

مظاہر حق

دمشکوۃ المصابیح پینستو شرحہ

تالیف

عالم نامہ کتاب محمد قطب الدین خان دہلوی

ترتیب و تہذیب

مولانا محمد جاوید غازی پوری افاض دارالعلوم دیوبند

دریم جلد ۳

مباحثہ

کتاب الصلوۃ
کتاب الجنائز
کتاب الزکوۃ
کتاب الصوم

مباحثہ

کتاب الحج والعمرة
کتاب الفطریات
کتاب النکاح
کتاب الطلاق

دارالافتاء

ازگاہ زار کندیہا

مظاهر حق جديد

د مشكوه المصاييح پښتو شرحه

دريم جلد

۳

تاليف

علامه نواب محمد قطب الدين خان دهلوي رحمۃ اللہ علیہ

ترئين او ترتيب

مولانا عبدالله جاويد غازي پوري (فاضل دارالعلوم ديوبند)

مباحث

كتاب الصلوة
كتاب الجنائز
كتاب الزكوة
كتاب الصوم

خانگړتياوي

۱: حديثونه د اعراب سره.
۲: تحت لفظي ترجمه.
۳: د حديثونو تخريج.
۴: د لغاتو حل.

صَلَاتُ كُنْجَانَهُ

بسم الله الرحمن الرحيم

(د مشكوة المصابيح پښتو شرحه)

مظاهر حق

تاليف: نواب محمد قطب الدين خان دهلوي رحمته الله عليه

ترتيب او تزئين: مولانا عبدالله جاويد غازي پوري (فاضل ديوبند)

خپرندوی: صداقت خپرندويه ټولنه

پښتو ژباړه: محمد رسول سعيد

تصحیح کوونکي: بسم الله رحيمي، مولوي عبدالکریم کریمي، مولوي عبدالجبار

لومړی چاپ: ۱۳۹۲ ش - ۲۰۱۴ ع.

پنځم چاپ: ۱۳۹۹ ل. / ۲۰۲۰ م.

د خپرونو لړ: ۱۸۳

چاپ شمېر: ۱۰۰۰ ټوکه

د تر لاسه کولو ځایونه:

صداقت خپرندويه ټولنه-کندهار

اوله ناحیه، نوی سړک - کریم اعتماد مارکېټ

✉ Sadaqat.books@gmail.com / ۰۷۰۰۳۰۵۴۰۷ 📞

کندهار: صداقت خپرندويه ټولنه - ارگ بازار - قلم او کتاب مارکېټ ۰۷۰۰۳۰۹۲۴۴ .

کابل: صداقت خپرندويه ټولنه، کوټه سنگي مینه یار مارکېټ او اکسوس کتاب پلورنځی. هلمند: تاج منور

خپرندويه ټولنه. هرات: صداقت کتاب پلورنځی - کوچه گدام. جلال آباد: مومند خپرندويه ټولنه. ننگرهار

مارکېټ. غزني: نعماني کتاب پلورنځی. پکتیکا: مجاهد کتاب پلورنځی. خوست: اسلامي کتاب پلورنځی.

د دې کتاب ټول حقوق په خپرندوی اړه لري!

د مظاهر حق دريم جلد فهرست

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۴۹	په جمعه کي د قبلېدو ساعت	۱۹	د سفر د لمانځه بيان
۵۰	د قبلېدو ساعت کوم وي	۱۹	د قصر اندازه
۵۲	د جمعې فضيلت او د قبلېدو ساعت	۲۰	د قصر وخت
۵۶	د جمعې فضيلتونه	۲۰	د قصر لمانځه يو څو مسئلې
۵۹	د جمعې فضيلت	۲۱	د رسول الله ﷺ قصر لمونځ
۶۰	د جمعې نوم ولي جمعه ده	۲۲	د قصر په اړه آيت
۶۱	د جمعې په ورځ زيات درود ويل	۲۴	د اقامت موده
۶۳	د جمعې په ورځ مرگ	۲۶	په سفر کي نفل کول
۶۴	جمعه د اختر ورځ ده	۲۷	په سفر کي دوه لمنځونه يو ځای کول
۶۵	د جمعې ورځ او شپه ځلانده وي	۲۷	پر سپرلۍ باندي لمونځ کول
۶۵	د جمعې د واجب کېدو بيان	۳۰	د رسول الله ﷺ قصر نه کول
۶۶	د جمعې د لمانځه پرېښودلو سزا	۳۱	د پنځلس ورځو څخه زيات قيام
۶۷	د جمعې د لمانځه نه کولو په صورت کي صدقه کول پکار دي.	۳۲	قصر يوازي په څلور رکعتيز لمانځه کي
۶۷	د جمعې پر اذان اورېدونکي باندي	۳۳	دوه لمونځونه يو ځای کول
	د جمعې لمونځ واجب دی	۳۴	پر سپرلۍ باندي لمونځ
۶۸	هغه کسان چي جمعه پر واجب نه ده	۳۵	د عثمان رضي الله عنه په مني کي قصر نه کول
۶۹	د جمعې لمونځ په جماعت سره	۳۶	قصر د رخصت څخه زيات عزيمت دی.
۶۹	پر لاندنيو خلکو باندي جمعه ولي نه ده واجب؟	۳۷	قصر د الله جل جلاله حکم دی
۷۰	د جمعې پرېښودونکي لپاره سزا	۳۸	قصر د قرآن او سنت څخه ثابت دی
۷۱	د جمعې پرېښودونکي	۳۹	د قصر اندازه
۷۲	پاکي تر لاسه کول او د جمعې لمانځه ته پر وخت تلل	۴۱	په سفر کي د لمانځه کولو بيان
		۴۲	د جمعې د لمانځه بيان
		۴۴	د جمعې د فضيلت څخه مخ اړول
		۴۷	د جمعې فضيلت

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۹۲	دوې خطبې	۷۳	د جمعې ادا ب
۹۲	لنډه خطبه وياست	۷۵	د جمعې لمانځه ته په اول وخت کي د
۹۳	د رسول الله ﷺ خطبه		حاضرېدو فضيلت
۹۴	په خطبه کي آياتونه ويل	۷۶	د خطبې په وخت کي منعه شيان
۹۵	د لنگوتې په ترلو سره خطبه ويل	۷۷	د خطبې په وخت کي د چپتيا مسئله
۹۶	د خطبې پر وخت تحية المسجد کول	۷۷	د خطبې پر وخت ادا ب
۹۸	يو رکعت د امام سره کول	۷۸	بل څوک ولاړول نه دي پکار
۹۹	د نبی کریم ﷺ د خطبې طريقه	۷۹	د جمعې په ورځ بڼه جامه اغوستل
۱۰۰	د نبی کریم ﷺ د خطبې پر وخت ...	۸۰	مسجد ته پر پښو تلل غوره ده
۱۰۰	خطبې ته د ناستي طريقه	۸۱	د جمعې لپاره جامې جوړول
۱۰۱	نبی کریم ﷺ به خطبه په ولاړه ويل	۸۲	امام ته نژدې کښېنستل
۱۰۳	د جمعې او خطبې وختونه :	۸۲	د خلکو تر غاړو د اوښتلو سزا
۱۰۳	په خطبه کي لاسونه غورزول	۸۳	د ناستي منعه طريقه
۱۰۵	د جمعې د لمانځه قضايي	۸۳	د اړېمۍ په راتلو سره ځای بدلول
۱۰۵	د بيړي د لمانځه بيان		پکار دي
۱۰۶	د جگړې په وخت کي د لمانځه طريقه	۸۴	د بل چا پر ځای کښېنستل
۱۰۹	د بيړي د لمانځه يوه بله طريقه	۸۴	د جمعې ادب کونکي لپاره زيږی
۱۱۱	د رسول الله ﷺ زغم	۸۶	د خطبې پر وخت خبري کول
۱۱۳	د بيړي د لمانځه يوه بله طريقه	۸۶	د خطبې پر وخت د رسول الله ﷺ د
۱۱۵	د بيړي د لمانځه يوه خاصه طريقه		کلام وضاحت
۱۱۶	د بيړي د لمانځه يوه بله طريقه	۸۷	د جمعې ورځ د اختر ورځ ده
۱۱۶	د بيړي د لمانځه يوه بله طريقه	۸۸	د جمعې په ورځ غسل کول او
۱۱۷	د اختر و د لمانځه بيان	۸۹	د خطبې او د جمعې د لمانځه بيان
۱۱۸	د اختر و لمونځ	۸۹	د جمعې د لمانځه وخت
۱۲۰	د اختر د لمانځه وروسته خطبه ويل	۹۰	د جمعې لومړنی اذان

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۵۴	د مرغومي يا وري اختري	۱۲۰	د اخترو دلمانځه لپاره اذان او ...
۱۵۵	په عيدگاه کي اختري کول غوره دی	۱۲۱	د اختر دلمانځه مخکي يا وروسته نفل
۱۵۵	د قرباني برخي	۱۲۲	د اختر په لمانځه کي د ښځو گډون
۱۵۵	د اختری کونکي لپاره لارښووني	۱۲۳	د غزلو او سروز مسئله
۱۵۶	د ذی الحجې د لسو ورځو فضيلت	۱۲۴	د دريا وهلو مسئله
۱۵۷	د اختری کولو دعاء	۱۲۷	د سماع حرمت او کراهت
۱۵۹	د مړي له لوري قرباني کول	۱۳۳	د اختر په ورځ خرما خوړل
۱۶۰	د اختری حيوان بايد بې عيبه وي	۱۳۳	عيدگاه د تگ راتگ دوې لاري
۱۶۱	د حنفيه په نزد د کوم ډول حيوان قرباني جائز نه ده :	۱۳۴	د اختری کولو وخت
۱۶۲	د تيار او چاغ حيوان قرباني غوره ده	۱۳۵	اختری واجب دی که سنت ؟
۱۶۳	د جذع قرباني	۱۳۶	په عيدگاه کي اختري کول
۱۶۴	په قرباني کي گډون	۱۳۷	د خوشحالي دوې ورځي
۱۶۴	د قرباني کولو فضيلت	۱۳۹	په کوچني او لوی اختر کي خوراک
۱۶۵	د ذوالحجې فضيلت	۱۴۰	د اخترو تکبيرونه
۱۶۶	اختری د لمانځه وروسته کول	۱۴۲	د خطبې پر وخت پر لکړه تکیه
۱۶۶	د اختری ورځي	۱۴۴	عيدگاه ته د تللو طريقه
۱۶۷	رسول الله ﷺ تل قرباني کول	۱۴۴	د عذر له امله د اختر لمونځ په ښار کي
۱۶۸	قرباني د ابراهيم عليه السلام سنت ده	۱۴۵	د اخترو د لمانځه مستحب وختونه
۱۶۹	د بتانو پر نامه حلالول کول	۱۴۵	په شاهدي سره روژه ماتول
۱۶۹	فرع او عتيره	۱۴۶	د اختر د لمانځه اذان او اقامت نسته
۱۶۹	عتيره څه ته وايي ؟	۱۵۰	د اخترو د لمانځه طريقه
۱۷۰	پر مسکين باندي اختري واجب نه دی	۱۵۱	د اختری بيان
۱۷۲	د لمر او سپوږمۍ تندره نيولو	۱۵۱	اختری په خپل لاس حلالول
	د لمانځه بيان	۱۵۲	د اختری د حيوان صفات
		۱۵۲	د اختری حيوان

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲۰۱	په وسیله سره د باران دعاء	۱۷۲	د لمر تندري نیولو لمونځ
۲۰۲	د استسقاء په اړه د یو نبي پېښه	۱۷۳	د سپوږمۍ تندري نیولو لمونځ
۲۰۳	د بادو بیان	۱۷۴	د لمر تندري نیولو سبب
۲۰۳	هوا، رحمت هم دی او عذاب هم	۱۷۸	د لمر او سپوږمۍ تندري نیولو علت
۲۰۴	د وریځ او هوا په لېدو سره	۱۷۹	په صلوٰه خسوف او کسوف کې رکوعي
۲۰۵	د تیز باد پر وخت د نبي ﷺ دعاء	۱۸۰	د لمر تندري نیولو پر وخت د نبي کریم ﷺ طریقه
۲۰۶	د غیبو خزانې		
۲۰۷	سخته وچ کالې څه ته وایي؟	۱۸۲	د تندري پر وخت د غلام ازادول
۲۰۷	د تیز باد پر وخت د نبي ﷺ دعاء	۱۸۲	د کسوف په لمانځه کې قرائت
۲۰۹	د وریځې لیدلو دعاء	۱۸۲	د عجیبه پېښه پر وخت سجده کول
۲۱۱	د برېښنا پر وخت دعاء	۱۸۴	د صلوٰه کسوف رکوع او سجده تلاوت
۲۱۳	کتاب الجنائز (د جنازې بیان)	۱۸۴	د حنفیه مستدل حدیث
۲۱۳	د ناروغ پوښتنه او د ناروغۍ ثواب	۱۸۶	د شکر د سجدې بیان
۲۱۴	د مسلمان پر مسلمان حق	۱۸۷	د خوشحالی پر وخت سجده
۲۱۹	د ناروغ د پوښتنې ثواب	۱۸۸	سجده شکر
۲۲۱	ناروغ ته تسلي ورکول	۱۸۹	د رسول الله ﷺ شفقت
۲۲۲	د ناروغ لپاره دعاء	۱۹۱	د استسقاء د لمانځه بیان
۲۲۳	په آیاتونو سره دم کول	۱۹۱	د نبي کریم ﷺ د استسقاء لمونځ
۲۲۵	د بدن د درد لپاره دعاء	۱۹۲	د استسقاء د لمانځه په اړه د حنفیه مذهب
۲۲۵	د جبرائیل علیه السلام دعاء	۱۹۳	لاسونه ډیر پورته کول
۲۲۵	د ناوړه پېښې څخه د پناه لپاره :	۱۹۴	د دعاء پر وخت د لاسو کیفیت
۲۲۷	تکلیف او ستونزه د الله رحمت دی	۱۹۴	د باران دعاء
۲۲۸	د تکلیف له کبله ګناه معافیدل	۱۹۵	د څادر اړولو طریقه
۲۲۸	پر رسول الله ﷺ د ناروغۍ سختي	۱۹۵	د استسقاء پر وخت خشوع او عاجزي
۲۲۹	د مرګ سختي د درجو لوړې ده	۱۹۸	د باران لپاره دعاء

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲۵۴	د ستونزو زغمل مرتبې لوړوي	۲۳۰	د مؤمن او منافق د ژوند مثال
۲۵۵	د نیا د مؤمن لپاره بنديخانه او د کافر	۲۳۲	ناروغۍ ته بد مه وایاست
	لپاره جنت ده	۲۳۳	په ناروغۍ کې نیک عملونه
۲۵۶	د قیامت په ورځ آرزو	۲۳۳	په طاعون سره مرگ
۲۵۶	ناروغۍ د گناهونو کفاره ده	۲۳۴	د شهید ثواب
۲۵۸	ناروغ ته ډاډ ورکول	۲۳۷	د طاعون په سیمه کې صبر
۲۵۸	د نس په ناروغۍ کې مړ کېدل	۲۳۸	د طاعون د سیمې لپاره هدایت
۲۵۹	د کافر پوښتنه	۲۴۰	پرړوند والي باندې صبر او ثواب
۲۶۰	د ناروغ د پوښتنې لپاره پر پښو تلل	۲۴۰	د ناروغ د پوښتنې ثواب
۲۶۰	د ناروغ د خبر ورکولو طریقه	۲۴۱	د سترگو د ناروغ د عیادت
۲۶۱	علاج د توکل خلاف نه دی	۲۴۲	د عیادت لپاره او دس کول سنت دي
۲۶۲	ناروغي د گناهو کفاره ده	۲۴۲	د ناروغ لپاره دعاء
۲۶۳	د صابر ناروغ فضیلت	۲۴۳	د تبې او درد دعاء:
۲۶۴	ناروغي گناهونه ختموي	۲۴۴	په ناروغۍ کې کومه دعاء پکار ده؟
۲۶۴	د ناروغ د پوښتنې ثواب	۲۴۵	د عیادت پر وخت دعاء:
۲۶۵	د تبې علاج	۲۴۵	ستونزي او تکلیفونه کفاره ده
۲۶۶	تبې ته بد مه وایاست	۲۴۸	د ناروغۍ په حالت کې د روغتیا
۲۶۶	تبه د دوېځ د اور بدله ده		نېک اعمال
۲۶۷	ناروغي د گناهو د بڅښنې ذریعه ده	۲۴۹	د شهادت نور د ولونه
۲۶۸	د ابن مسعود <small>رضی الله عنه</small> واقعہ	۲۵۰	په سخت تکلیف کې کوم خلک وي؟
۲۶۹	عیادت کله کول پکار دی	۲۵۱	د آخرت خیر
۲۷۰	د ناروغ څخه دعاء وغواړئ	۲۵۱	د نبی کریم <small>صلی الله علیه و آله</small> وفات
۲۷۰	د ناروغ په مخکې شور مه کوئ	۲۵۲	د دنیا سزا د آخرت تر سزا غوره ده
۲۷۳	د ناروغ سره ډیر مه کښینئ	۲۵۳	لوید بدله
۲۷۴	ناروغ ته د هغه د خوښې شی ورکول	۲۵۴	مسلمان ته ستونزي راتلل

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۰۲	د مرگ په وخت کي اخري خبره	۲۷۵	د مسافري په حالت کي مرگ
۳۰۲	د زکندن پر وخت ياسين ويل	۲۷۵	د طاعون مرگ د شهادت مرگ دی.
۳۰۳	مسلمان مړی مچول جائز دي	۲۷۸	د طاعون څخه تېښته
۳۰۴	په تجهيز او تکفين کي تلوار	۲۷۸	د مرگ غوښتنه او د هغه يادونه
۳۰۵	مړي ته تلقين ورکول	۲۷۹	د مرگ غوښتنه مه کوئ
۳۰۵	د مؤمن او فاسق روح	۲۸۰	د مرگ د غوښتني منعه
۳۲۰	په عالم برزخ کي د مؤمن روح	۲۸۱	مرگ او د خپل مولی ملاقات
۳۲۳	مړي ته غسل او کفن ورکول	۲۸۳	د مؤمن او فاجر د مرگ پايله
۳۲۴	مړي ته غسل ورکول	۲۸۴	په دنيا کي مسافر اوسئ
۳۲۵	د بيړي په بلگو او د کافور په اوبو	۲۸۶	د الله ﷻ څخه د رحمت اميد ساتئ
	سره مړي ته غسل ورکول	۲۸۷	د قيامت په ورځ لومړی پوښتنه
۳۲۵	د بيړي د پاڼو او د کافور و ځانگړتيا	۲۸۸	مرگ په ياد لرئ
۳۲۶	د رسول الله ﷺ کفن	۲۸۹	د الله څخه شرم او حياء کول
۳۲۷	ښه کفن ورکول	۲۹۱	مرگ د مؤمن تحفه ده
۳۲۸	د احرام د جامو کفن	۲۹۱	د مؤمن مرگ
۳۲۹	د سپينو جامو کفن	۲۹۱	ناخاپي مرگ
۳۳۰	گران بيه کفن منعه دي	۲۹۲	د الله څخه د رحمت اميد
۳۳۰	په قيامت کي پاڅېدل	۲۹۳	د عمر د اوږدوالي سعادت
۳۳۱	غوره کفن کوم يو دی؟	۲۹۵	د حضرت خباب رضي الله عنه واقعه
۳۳۲	د شهيدانو کفن خپل جامي وي	۲۹۷	د زکندن پر وخت تلقين ورکول
۳۳۲	د حضرت مصعب او حمزه رضي الله عنه کفن	۲۹۷	د کلمې تلقين کول
۳۳۵	د منافقينو د مشر عبدالله ابن ابی	۲۹۸	د خير کلمې ويل
	سره د رسول الله ﷺ معامله	۲۹۸	د مصيبت په وخت کي صبر
۳۳۷	د ژوند اخري لمحات او د مړي د	۳۰۰	د مړي لپاره د نبي کریم ﷺ دعاء :
	غسل د تکفين يو څو احکام	۳۰۱	د نبي کریم ﷺ وفات

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۵۷	د جنازې سره د تللو طريقه	۳۳۷	د مړي د غسل طريقه
۳۵۹	د جنازې مخکي تلل	۳۳۸	مسنون کفن
۳۵۹	د جنازې تر شا تلل	۳۳۹	د کفن ور کولو طريقه
۳۶۰	جنازې ته اوږه ورکول	۳۴۰	د جنازې سره تلل او د جنازې دلمانځه بيان
۳۶۰	په جنازه کي پر پښو تلل		
۳۶۱	په جنازه کي سورة فاتحه	۳۴۱	په جنازه کي تلوار کول
۳۶۱	د مړي لپاره د زړه د اخلاصه دعاء	۳۴۱	د نيک او بد جنازه
۳۶۱	د جنازې د لمانځه دعاء	۳۴۲	جنازې ته دريدل
۳۶۲	د مړي لپاره د رسول الله ﷺ دعاء	۳۴۴	د جنازې د گډون او ښخولو ثواب
۳۶۳	د مړي بد مه وایاست	۳۴۵	د نجاشي د جنازې لمونځ
۳۶۴	د امام د دريدو ځای	۳۴۵	په مسجد کي د جنازې لمونځ
۳۶۵	د جنازې په لېدو سره درېدل	۳۴۶	د حديث څخه د شوافعو استدلال
۳۶۶	د رسول الله ﷺ عادت	۳۴۶	د جنازې د لمانځه تکبيرونه
۳۶۶	په جنازه کي ناسته	۳۴۷	د جنازې په لمانځه کي سورة فاتحه
۳۶۷	کله چي نبي کریم ﷺ د يوې يهودۍ جنازه ولېدل	۳۴۷	د جنازې په لمانځه کي دعاء:
۳۷۰	د جنازې په لمانځه کي درې صفة	۳۴۹	په مسجد کي د جنازې لمونځ
۳۷۱	د جنازې دعاء	۳۵۰	د جنازې په لمانځه کي د دېدو ځای
۳۷۲	د کوچني مړي دعاء	۳۵۱	د ښځېدو وروسته د جنازې لمونځ
۳۷۲	په قبر کي د کوچنيانو سوال او جواب وي که نه؟	۳۵۳	په جنازه کي (۴۰) کسان
۳۷۲	د کوچني د جنازې لمونځ	۳۵۳	په جنازه کي سل کسان
۳۷۳	د کوچني لمونځ	۳۵۴	مؤمنان د الله شاهدان دي
۳۷۳	امام او مقتديان دي يو برابر ولاړ وي	۳۵۴	خلک د الله ﷻ شاهدان دي
۳۷۴	د مړي ښخولو بيان	۳۵۷	د مړي بد مه وایاست
		۳۵۷	د احد د شهيدانو ښخول
		۳۵۷	د جنازې څخه ستنېدل

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۹۳	په ښخولو کي تلوار کول	۳۷۵	پر لحد او مې خښتي اېښودل
۳۹۴	د ثواب لېږلو فضيلت	۳۷۵	په قبر کي د خاډر اچول
۳۹۵	د حضرت امام شافعي <small>رحمته الله عليه</small> قول :	۳۷۶	د قبر شکل
۳۹۶	بي بي عائشه او د ورور قبر	۳۷۶	د قبرو لوړول منع دي
۳۹۷	د امام شافعي مستدل	۳۷۷	پوخ قبر منع دی
۳۹۸	د خاورو اچول	۳۷۸	د قبرو په هکله يو څو احکام
۳۹۸	قبر ته څنگ وهل منع دي	۳۷۹	پر قبر د کښېنستلو عذاب
۳۹۹	پر مړي باندي ژړا کول	۳۷۹	د نبي کریم <small>صلی الله علیه و آله</small> قبر مبارک
۳۹۹	د باب اړوند يو څو احکام او مسائل	۳۸۰	د قبر لحد
۴۰۰	د تعزيت پر وخت کوم الفاظ ويل	۳۸۱	قبر ژور کښل پکار دي
	پکار دي ؟	۳۸۲	د ډېرو جنازو په يو وار لمونځ
۴۰۲	د نبي <small>صلی الله علیه و آله</small> د خپل زوی پر وفات غم	۳۸۲	د مړي د يوه ځای څخه بل ځای وړل
۴۰۴	د لمسي پر مرگ د رسول الله <small>صلی الله علیه و آله</small> او ښکي	۳۸۳	د ښخولو وروسته د قبر کښل
۴۰۵	په چغو ژړل	۳۸۴	مړی قبر ته کښته کول
۴۰۷	د فرياد کولو بدي	۳۸۶	د مړي قبر ته کښته کول
۴۱۰	نوحه کول حرام دی	۳۸۶	پر قبر درې لپي خاوري اچول
۴۱۰	د درو اولادو مرگ	۳۸۷	حکایت
۴۱۲	پر مرگ باندي د صبر جزا	۳۸۷	د قبر پنځول او پر قبر ليکل منع دي
۴۱۳	پر وير کونکو لعنت	۳۸۸	پر قبر اوبه پاشل
۴۱۳	مؤمن ته په هر حالت کي ثواب	۳۸۸	پر قبر ډبري درول
۴۱۴	د مؤمن لپاره دوې دروازې	۳۸۹	د نبي کریم <small>صلی الله علیه و آله</small> او يارانو قبرونه
۴۱۵	د اولاد په مرگ ثواب	۳۹۱	د مړي سپکاوی کول منع دي
۴۱۶	د اولاد پر وفات صبر	۳۹۱	د لور پر وفات د رسول الله <small>صلی الله علیه و آله</small> او ښکي
۴۱۷	ستونزمن ته ډاډ ورکول	۳۹۲	ښځه دي خلک په قبر کي واچوي
۴۱۸	د مړي د کورنۍ لپاره مېلمستيا	۳۹۲	د عمرو بن عاص وصيت

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۴۵۲	د قبرو زیارت کول	۴۱۹	د مړي کور ته استونکې ډوډۍ نور خلک خوړلای سي که نه؟
۴۵۳	د ښځو د قبرو د زیارت څخه منعه	۴۲۰	پر مړي باندي ویر
۴۵۳	د مړي لحاظ کول پکار دي	۴۲۶	پر مړي د ژړا منع
۴۵۵	کتاب الزکوة (د زکات بیان)	۴۲۸	د ویر کولو څخه منع
۴۵۵	زکوة کله فرض سو	۴۳۱	د نوحې او چغو منع
۴۵۵	زکوة پر ټولو امتونو فرض وو	۴۳۳	یوه واقعہ
۴۵۵	د زکوة اهمیت او تاکید	۴۳۴	د ماسم او ویر کولو منعه
۴۵۶	زکوة پر کومو خلکو فرض دی؟	۴۳۵	د ویر کونکو ښځو د جنازې څخه منع
۴۵۷	د ضرورت اصلي مطلب	۴۳۵	کوچني به مور او پلار جنت ته بوځي
۴۵۸	کامل ملکیت	۴۳۶	د اولاد د مړ کېدو اجر
۴۵۸	د زکوة د ادا کیدو لپاره نیت ...	۴۴۰	مړ کوچني مور او پلار جنت ته بیایي
۴۶۰	د نصاب تعریف	۴۴۰	پر مصیبت باندي د صبر اجر
۴۶۰	د نصاب ډولونه	۴۴۱	انا لله وانا اليه راجعون ویل
۴۶۰	معاذ بن جبل ته لارښوونې	۴۴۲	پر نعمت شکر او زحمت باندي صبر
۴۶۱	د زکوة نه ادا کولو سزا	۴۴۳	د قبرو د زیارت بیان
۴۶۸	په آسونو کي زکوة سته که نسته	۴۴۳	د قبرو زیارت مستحب دی
۴۷۰	عاملین خوشحالوئ	۴۴۴	د ښځو لپاره د قبرونو زیارت
۴۷۱	زکوة ادا کونکي ته دعاء	۴۴۴	د قبرونو د زیارت ډولونه
۴۷۳	د زکوة اخیستونکي لپاره هدیه	۴۴۵	قبرونو ته د تللو اداب او احکام
۴۷۷	عامل دي خیانت نه کوي	۴۴۷	رسول الله ﷺ د خپل مور پر قبر
۴۷۷	زکوة نه ورکونکي ته تنبیہ	۴۴۷	د رسول الله ﷺ مور او پلار
۴۸۰	زکوة پوره ادا کوئ	۴۴۸	قبر ته د ورتلو دعاء
۴۸۲	مال مه پټوئ	۴۵۰	قبر ته د ورتلو دعاء
۴۸۲	د زکوة کار کونکي اجر	۴۵۱	د مور او پلار د قبرو زیارت
۴۸۳	د زکوة وصولونکي لپاره هدایت		

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۱۹	په زیوراتو کې زکوة	۴۸۳	د کال تیریدو سره زکوة
۵۱۹	د کانو د زکوة مسئله	۴۸۵	تر کال تېرېدو مخکې زکوة
۵۲۱	زکوة په کومو شیانو کې سته	۴۸۵	د نابالغ د مال زکوة
۵۲۲	زکوة په کومو شیانو کې دی	۴۸۶	د زکوة نه ورکونکې سره جهاد
۵۲۳	د سرسایې بیان	۴۸۹	بې زکاته مال به مارسي
۵۲۳	سرسایه پر چا واجب ده	۴۹۱	په حلال مال کې حرام مال یو ځای کول
۵۲۵	د سرسایې اندازه	۴۹۲	د زکوة د ادایني تعلق په عین مال
۵۲۶	د سرسایې حکمت		سره دی یا په ذمه سره دی :
۵۲۷	د سرسایې اندازه	۴۹۳	په کومو شیانو کې زکوة سته
۵۲۹	هغه کسان چې زکوة اخیستل	۴۹۴	د زکوة نصاب
	ورته حلال نه دي	۴۹۷	په غلام او آس کې زکوة نسته
۵۳۰	د زکوة مستحقین	۴۹۷	د نصاب تفصیل
۵۳۱	نبي ﷺ ته د زکوة مال خوړل ...	۵۰۶	د کښتو زکات
۵۳۲	نبوي کورنۍ ته زکات اخیستل	۵۰۷	د خزانو زکوة
۵۳۳	زکوة د انسان خیري ده	۵۰۸	عاقله څه ته وائي
۵۳۳	نبي کریم ﷺ به یوازې تحفه خوړل	۵۰۸	پر عاقله باندي تاوان ولي ؟
۵۳۴	د تمليک مسئله	۵۰۹	په حديث کې د رکاز څخه مراد
۵۳۶	د تحفې بدله ورکول	۵۰۹	د کان څخه د وتونکو شیانو ډولونه
۵۳۶	معمولي شی قبلول	۵۱۰	د غوا او غوايي زکوة
۵۳۷	د مسکین پیژندنه	۵۱۳	زیات زکات اخیستل
۵۳۸	د نبوي کورنۍ ازاد کړي غلام ته	۵۱۳	د غلې او خرماو زکوة
	زکاته ورکول	۵۱۴	د انګورو زکات
۵۳۹	زکات د چا لپاره حلال نه دی	۵۱۶	په خرماو کې زکات
۵۴۱	په ځینو حالاتو کې د غني لپاره زکوة	۵۱۶	په شاتو (عسلو) کې زکات
۵۴۳	د زکات وېش الله کړی دی	۵۱۷	په زیوراتو کې زکوة

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۶۶	د الله ﷻ په لار کي خرڅول	۵۴۴	حضرت عمر <small>رضي الله عنه</small> او د زکات شيدې
۵۶۷	د ملائکو دعاء د سخي لپاره	۵۴۵	چا ته سوال کول روا نه دي او چا ته روا دی
۵۶۷	سखाوت کوئ		
۵۶۹	د ضرورت څخه زيات مصرف	۵۴۶	سوال کول چا ته روا دي
۵۷۰	د بخیل لپاره ورکړه مشکل وي	۵۴۸	ناحقه سوال کول روا نه دي
۵۷۱	د بخل تاوان	۵۴۸	د سوال کولو پای
۵۷۲	ټولنيز اړتيا	۵۴۹	په سوال کولو کي ټېنگار کول
۵۷۳	د صدقې غوره وخت	۵۴۹	خير غوښتل سپکاوی دی
۵۷۴	بخل د تاوان سبب دی	۵۵۰	د سوال نه کولو اراده کول
۵۷۵	په ژوند کي خيرات کوئ	۵۵۱	د سوال نه کولو فضيلت
۵۷۶	د مرگ په وخت کي خيرات کول	۵۵۲	کوم شی چي پرته د سوال څخه راځي هغه اخله
۵۷۷	ايمان او بخل يو د بل ضد دي		يوه عبرتي پېښه
۵۷۷	درې کسان به جنت ته ولاړ نه سي	۵۵۲	سوال کول بې عزتي ده
۵۷۸	دوه خراب عادتونه	۵۵۳	د عطاء سلطاني د قبلولو مسئله
۵۷۸	د الله په لاره کي د مصرفولو فضيلت	۵۵۴	د سوال کولو پای
۵۸۰	د بني اسرائيلو واقعہ	۵۵۴	سوال کول په انتهايي مجبوري کي
۵۸۱	د الله په لاره کي مصرف کول	۵۵۷	يوازي الله تعالی ته حاجت بيانول
۵۸۳	د بني اسرائيلو د درو کسانو قصه	۵۶۰	د چا څخه سوال کول پکار دي
۵۸۷	سوال کونکي ته يو څه ورکوئ	۵۶۱	کوم شی چي پرته د سوال څخه وي
۵۸۸	د عبرت يوه قصه	۵۶۲	سوال کول کله رواه دی
۵۸۹	د الله پر نامه نه ورکول	۵۶۳	فقر او غنا څه ته وايي؟
۵۸۹	مال د يو ځای کولو لپاره نه دی	۵۶۳	د سوال نه کونکي لپاره زيری
۵۹۱	د رسول الله ﷺ زمانه	۵۶۴	د سوال نه کولو حکم
۵۹۲	نبي مال نه پرېږدي	۵۶۵	د خرڅ کولو فضيلت او د بخل بدوالی
۵۹۳	بلال <small>رضي الله عنه</small> ته مشوره	۵۶۶	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۶۱۵	د نیکی ډولونه	۵۹۴	د سخي او بخيل مقام
۶۱۶	په شتمنی کي یوازې زکات نه دی	۵۹۵	صدقه رد بلا ده
۶۱۷	د کومو شيانو نه ورکول منع دي	۵۹۵	د صدقي فضيلت
۶۱۸	وچه مخکه ابادول هم صدقه ده	۵۹۵	صدقه او حلال مال
۶۱۸	د پور ورکولو فضيلت	۵۹۶	یوه عبرتي قصه
۶۱۹	یو څو نبوي نصيحتونه	۵۹۷	مال په خيرات سره نه کميږي
۶۲۲	خيرات ورکول	۵۹۸	د جنت دروازې
۶۲۲	لوڅ ته جامه ورکول	۶۰۰	د ابو بکر صدیق <small>رضي الله عنه</small> نیک اعمال
۶۲۳	په پټه صدقه ورکول	۶۰۱	خيرات کول سپک مه گڼئ
۶۲۴	درې کسان	۶۰۲	هر نیک عمل صدقه ده
۶۲۸	د هر شي څخه دوه دوه شيان خيراتول	۶۰۲	نيکي سپکه مه گڼئ
۶۲۹	صدقه سایه ده	۶۰۳	د خيرات ډولونه
۶۲۹	د عاشورې ورځ	۶۰۴	د بدن صدقه ورکول
۶۳۰	د خيرات کولو ثواب	۶۰۵	د انسان د بدن بندونه
۶۳۱	د غوره صدقي بيان	۶۰۶	معنوي صدقي
۶۳۱	د صدقي ورکولو وروسته د نفس	۶۰۷	غوره صدقه
	غنا يا د مال غنا کيدل ضروري دي	۶۰۸	د کښتو صدقه
۶۳۲	په کورنۍ د خرڅ کولو ثواب	۶۰۹	د هر ساه لرونکي شي مرسته کول
۶۳۳	غوره صدقه	۶۰۹	د پيشي له کبله عذاب
۶۳۳	په کورنۍ د خرڅ کولو ثواب	۶۱۰	په معمولي نيکۍ باندې جنت
۶۳۷	قريبانو ته خيرات ورکول	۶۱۱	ټولنيزه نيکي
۶۳۷	د همسايه خيال ساتل	۶۱۲	غريبانو ته خوراک ورکول
۶۳۸	غوره صدقه	۶۱۲	د خيرات گټه
۶۳۹	د صدقي دوه برابر ثواب	۶۱۳	هره نيکي صدقه ده
۶۴۰	د خيرات درجې	۶۱۴	تر ټولو غوره صدقه

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۶۶۴	د روژې برکتونه	۶۴۰	غوره او بد انسان
۶۶۷	د روژې او قرآن کریم شفاعت	۶۴۱	سوال کونکی مه جوابوئ
۶۶۸	د شب قدر فضیلت	۶۴۲	یو څو ضروري خبري
۶۶۹	د روژې د میاشتي برکتونه	۶۴۳	د الله ﷻ په نامه سوال مه کوئ
۶۷۱	په رمضان کي د بندیانو خلاصون	۶۴۴	د ابو طلحه سخاوت
۶۷۲	د جنت ښکلا	۶۴۵	وږي ته خوراک ورکول
۶۷۳	د روژه دار مغفرت	۶۴۶	د خاوند د شتمنۍ څخه د ښځي
۶۷۴	د میاشتي لیدلو بیان		خیرات کول
۶۷۴	د رمضان او شعبان د میاشتي لیدل	۶۴۶	ښځه د کورد شتمنۍ څخه خیرات..
۶۷۵	د میاشتي لیدنه	۶۴۷	خزانچي هم په ثواب کي ګډون لري
۶۷۶	د روژې او ذي الحجې میاشتي	۶۴۸	په مړي پسي خیرات کول
۶۷۷	د شعبان اخري روژې نسته	۶۴۹	د ښځي خیرات کول
۶۷۸	د شعبان د نیمايي څخه روژه نسته	۶۵۰	د بادار د مال څخه د غلام خیرات کول
۶۷۸	د شعبان ورځي یادوئ	۶۵۲	د خیرات بیرته اخیستلو بیان
۶۷۹	د شعبان د میاشتي روژې	۶۵۲	خیرات بیرته اخیستل جائزه دی
۶۷۹	شکمنه روژه نسته	۶۵۳	د صدقې بیرته اخیستو یو صورت
۶۸۱	په شاهدي سره د روژې پیل کول	۶۵۶	کتاب الصوم (د روژې بیان)
۶۸۲	د رسول الله ﷺ عادت	۶۵۶	د صوم معنی
۶۸۳	د میاشتي په لېدو سره روژه	۶۵۶	روژه کله فرض سوه؟
۶۸۵	د روژې د متفرقو مسئلو بیان	۶۵۶	د روژې اهمیت او فضیلت
۶۸۵	د پېشلمي برکت	۶۵۷	د روژې فائدي
۶۸۶	د مسلمانانو د روژو فرق	۶۵۸	د روژې برکتونه
۶۸۶	په روژې ماتولو کي تلوار	۶۶۰	باب الریان
۶۸۷	د روژې ماتولو وخت	۶۶۰	د روژې د میاشتي فضیلت
۶۸۸	صوم وصال	۶۶۱	د روژې ثواب

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷۲۰	په جنابت کي د روژې نیت جائز دی	۶۸۹	د روژې نیت
۷۲۱	په روژه کي وینه کښل	۶۹۰	د پیشلمي وخت
۷۲۱	یه هیره خوراک او چښناک کول	۶۹۱	د روژه ماتي تېنګار
۷۲۲	د روژې کفارہ	۶۹۱	په خرما یا اوبو روژه ماتول
۷۲۴	د خپلي بي بي څخه مچۀ اخیستل	۶۹۲	د رسول الله ﷺ روژه ماتي
۷۲۵	په روژه کي د ښځي سره یو ځای...	۶۹۳	خلکو ته روژه ماتي ورکول
۷۲۵	په روژه کي قی وهل	۶۹۳	د رسول الله ﷺ قول
۷۲۷	په روژه کي مسواک وهل	۶۹۴	د روژه ماتي دعاء
۷۲۸	په روژه کي په سترگو کي رانجه...	۶۹۴	په روژه ماتولو کي تلوار
۷۲۸	پر سر اوبه تویول	۶۹۶	د پیشلمي برکت
۷۲۹	په وینه کښلو سره روژه ماتېږي	۶۹۶	غوره پیشلمی کول
۷۳۱	په قصد سره روژه نه نیول	۶۹۷	د روژې پاکولو بیان
۷۳۲	بې گټي روژه او عبادت	۶۹۷	هغه شیان چي روژه نه په ماتېږي:
۷۳۳	روژه کله نه ماتېږي.	۷۰۲	هغه شیان چي په هغه روژه فاسدېږي
۷۳۵	د نارو په تیرولو سره		او په قضاء او کفارۀ لازمېږي
۷۳۶	د مسافر د روژې بیان	۷۰۴	په کومو شیانو سره کفارۀ لازمېږي؟
۷۳۶	په سفر کي روژه نیول	۷۰۵	د کفارې مسئلې
۷۳۷	روژه نه نیول غوره دي	۷۰۷	هغه شیان چي په هغه سره قضاء
۷۳۸	په سفر کي روژه ماتول		لازمېږي خو کفارۀ نه لازمېږي:
۷۳۹	په سفر کي د روژې عفوه	۷۱۱	د روژه دار لپاره مکروه او غیر
۷۴۰	په آرام سفر کي روژه نیسئ		مکروه شیان
۷۴۱	د رسول الله ﷺ ناراضګي		هغه عذرونه چي د هغه په وجه د
۷۴۱	په سفر کي روژه نیول ګناه ده	۷۱۳	روژې نه نیولو اجازت دی
۷۴۲	په سفر کي روژه نه نیول غوره ده	۷۱۸	روژه پاکه ساتئ
۷۴۳	د قضائي روژو بیان	۷۱۹	د ښځي څخه مچۀ اخیستل

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷۶۹	د نفلي روژو پيل	۷۴۳	قضا روژې
۷۷۰	د هميشه روژو نيولو منع	۷۴۴	د بنځي نفلي روژه
۷۷۱	د عرفات په ورځ روژه	۷۴۵	د بنځي د روژو قضاء
۷۷۱	د شنبې د ورځي روژه	۷۴۶	د مړي له لوري روژې
۷۷۲	د الله ﷻ په لار کي يوه روژه	۷۴۸	د ابن عمر <small>رضي الله عنه</small> وينا
۷۷۳	د يخ روژه	۷۴۸	د نفلي روژو بيان
۷۷۳	د عاشورا د ورځي روژه	۷۴۹	د رسول الله ﷺ نفل روژې
۷۷۴	د شنبې او يکشنبې روژې	۷۵۰	د کوچني اختر وروسته دوې روژې
۷۷۵	د عاشورا د روځي روژه	۷۵۱	په محرم کي د روژو فضيلت
۷۷۶	سنت مؤکده روژې	۷۵۲	د عاشورا په ورځ روژه
۷۷۶	د ايام بيض روژې	۷۵۴	د عرفات د ورځي روژه
۷۷۷	په هره مياشت کي درې روژې	۷۵۵	د عرفات د ورځي روژه
۷۷۷	د بدن زکات	۷۵۶	غوره نفلي روژې
۷۷۸	د مسلمانانو په منځ کي ناراضگي	۷۵۹	د دوشنبې د ورځي روژه
۷۷۹	د الله ﷻ د رضا لپاره روژه	۷۶۰	په هره مياشت کي درې روژې
۷۸۰	د نفلي روژو ماتول	۷۶۱	د ټولي زمانې روژه
۷۸۰	د نفلي روژې نيت	۷۶۱	منع روژې
۷۸۱	د نفلي روژې ماتول	۷۶۲	د تشريق ورځي
۷۸۵	د روژې دار په مخکي خوراک کول	۷۶۳	د جمعې په ورځ روژه
۷۸۷	د شب قدر بيان	۷۶۵	د الله په لاره کي روژه
۷۸۹	د شب قدر شپې	۷۶۵	په اعمالو کي ميانه روي
۷۹۳	د شب قدر نښه	۷۶۷	د دوشنبې او پنجشنبې روژې
۷۹۴	د روژې په آخري لسيزه کي	۷۶۷	د بندگانو عملونه
۷۹۵	د شب قدر دعاء	۷۶۸	د ايام بيض روژې
۷۹۶	شب قدر په هره روژه کي وي	۷۶۸	د جمعې په ورځ روژه

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		۷۹۷	د یو صحابي تجربه
		۷۹۸	د رسول ﷺ څخه د شب قدر هیریدل
		۷۹۹	د شب قدر فضیلت
		۸۰۰	د اعتکاف بیان
		۸۰۱	د بنځو اعتکاف
		۸۰۲	په روژه کي سخاوت
		۸۰۳	د وفات د کال حال
		۸۰۴	د عتکاف ادبونه او شرطونه
		۸۰۶	د عمر ﷺ د جاهلیت د زمانې نذر
		۸۰۶	د واجب اعتکاف لپاره روژه شرط ده
		۸۰۸	د شلو ورځو اعتکاف
		۸۰۸	د اعتکاف ځای ته ننوتل
		۸۰۹	په اعتکاف کي د ناروغ پوښتنه
		۸۱۰	د اعتکاف ادبونه
		۸۱۲	د رسول الله ﷺ اعتکاف
		۸۱۲	د معتکف اعمال

بَابُ صَلَوةِ السَّفَرِ

د سفر د لمانځه بيان

مسافر چي کله د خپل کلي يا ښار د ابادۍ څخه ووځي نو پر هغه باندي قصر واجب دی يعني پوره څلور رکعت فرض لمونځ دوه رکعت کول پر واجب دی، که يو سړی د سفر په حالت کي چي پر هغه قصر واجب دی پوره څلور رکعت وکړي نو گناه کار به وي او د دوو واجبو پرېښودونکی به وي يعني يو واجب خو د قصر ترک سي او دوهم د دوهمي قعدې وروسته سمدستي سلام گرځول ځکه چي د مسافر په حق کي اوله قعده اخيره وي د دې وروسته هغه ته سمدستي سلام گرځول پکار وو او هغه سلام ونه گرځوي بلکه ودرېدی همداسي د هغه دوهم واجب ترک سو.

دلته په دې خبره هم پوه سئ چي د مسافر لپاره د قصر په جواز کي د هيڅ عالم او هيڅ امام اختلاف نسته يوازي دومره خبره ده چي د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد خو قصر واجب دی مگر د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد قصر اولی دی که يو مسافر قصر نه وکړي نو هغه د امام صاحب د مذهب سره سم گناه کار دی که څه هم د امام شافعي رحمه الله عليه مذهب هغه گناه کار نه گرځوي خو د اولی او افضل شي ترک کونکی ورته وايي.

د قصر اندازه

قصر په دومره فاصله سره واجب کيږي چي په درميانه تگ سره تر درو ورځو کم تلل نسي د درمياني تگ څخه مراد د سړي يا د اوبښ درمياني رفتار دی د درو ورځو د مسافت څخه دا مراد دی چي د سهاره تر غرمې پوري ولاړ سي نه دا چي د سهار څخه تر ماښامه پوري ځکه فقهاء په موجود زمانه کي د دې مسافت اندازه اته څلوېښت ميله لگولي ده گويا که يو سړی اته څلوېښت ميله تقريبا اته اويا کلو متره فاصلې لپاره د خپل کور څخه په سفر ووځي څرنگه چي پورته ذکر سول د خپل کور يا ابادي څخه په دباندې وتلو سره پر هغه قصر واجب کيږي که يو سړی د قصر فاصله يعني اته څلوېښت ميله يا اته اويا کلو متره د يو تيز سپرلی مثلا آس يا د رېل گاډی وغيره په ذريعه تر درو ورځو کم ووهي بيا هم هغه به مسافر گڼل کيږي هغه ته هم قصر لمونځ کول پکار دی.

د قصر وخت

مسافر ته تر هغه وخته پوري قصر کول پکار دی ترڅو پوري چي خپل اصلي وطن ته و نه رسيږي يا پريو ځای باندي کم تر کمه تر پنځلسو ورځو پوري د اوسېدو قصد و نه کړي په شرط د دې چي دی د هغه ځای د اوسېدو وړوي که يو سړی په درياب کي د اوسېدو قصد وکړي يا په دارالحرب کي يا همداسي په ځنگل کي نو د هغه نيت به د هيڅ اعتبار څخه نه وي هو کوچيان خلک که په ځنگل کي هم د پنځلسو ورځو د اوسېدو نيت وکړي نو دانيت به صحيح وي ځکه چي هغوی په ځنگلو کي د اوسيدو عادي وي .

که يو سړی دا اندازه مسافت د قطع کولو څخه مخکي چي د هغه په سفر کي اعتبار سوی دی پريو ځای باندي د اوسېدو يا خپل وطن ته د بيرته تلو نيت وکړي نو هغه به مقيم سي که څه هم تر پنځلسو ورځو کم اوسېدو نيت ېې کړی وي .

د قصر لمانځه يو څو مسئلې :

۱. په لاندیني صورتو کي که يو مسافر د سفر مسافت پرې کولو وروسته تر پنځلسو ورځو هم زیات و دريږي نو هغه به مقيم نه وي او پر هغه به قصر کول واجب وي .
۲. که د پنځلسو ورځو اوسېدو اراده نه وي مگر په يو وجه بلاقصده او ارادې د زیات تم کېدو اتفاق وسي .

۳. کله ېې هم نيت نه وي کړی مگر په نن سبا کي د هغه اراده د هلته څخه تلل وي خو هغه د دې وروسته پنځلس ورځي يا تر دې زیات هم و اوسيږي .

۴. پنځلس ورځي يا تر دې زیات تم کېدو نيت وکړي خو هغه ځای د هستوگني وړ نه وي .

۵. د پنځلسو ورځو لپاره د اوسېدو نيت وکړي مگر په دوو ځايو کي په شرط د دې که هغه په دواړو ځايو کي دومره فاصله وي چي د يو مقام اواز دوهم ځای ته نسي رسېدلای مثلاً لس ورځي په مکه معظمه کي د اوسېدو اراده وکړي او پنځه ورځي په منی کي کوم چي پر پنځه ميله فاصله باندي واقع ده او که د شپې په يو ځای کي د اوسېدو نيت وکړي او د ورځي په دوهم ځای کي نو په کوم ځای کي چي د شپې تېرېدو نيت ېې کړی وي هغه به د هغه د اقامت وطن سي هلته به هغه ته د قصر اجازه نه وي اوس دوهم ځای چيري چي هغه ورځ تېروي که د هغه اول ځای څخه د سفر په مسافت وي نو هلته په تلو سره به مسافر سي کنه مقيم به وي او که يو ځای دوهم ځای ته دومره نژدې وي چي د يو ځای اذان دوهم ځای ته رسېدلای سي نو هغه دواړه ځايونه به يو وگڼل سي او په دواړو ځايو کي به د پنځلسو

ورځو د تم کېدو په اراده سره مقيم سي .

د مقيم اقتداء په مسافر پسي صحيح ده که څه هم ادا لمونځ وي يا قضاء، مسافر امام چي کله د دوو رکعتو په کولو سره سلام وگرځوي نو مقيم مقتدي ته پکار ده چي په ولاړېدو سره خپل لمونځ پوره کړي او په هغه کي دي قرائت نه کوي بلکه پته خوله به ولاړ وي ځکه چي هغه لاحق دی او قعده اولی به پر هغه مقتدي باندې هم فرض وي مسافر امام ته مستحب دی چي د سلام گرځولو څخه وروسته سمدستي د خپل مسافر کېدو په ویلو سره مقتديانو ته خبر ورکړي چي زه مسافر یم مقتديان دي خپل لمونځ پوره کړي .

مسافر هم په مقيم پسي اقتداء کولای سي خو په وخت کي دننه د وخت وروسته نه، ځکه کله چي مسافر په مقيم پسي اقتداء وکړي نو د امام سره به د تابعدارۍ په وجه دی هم څلور رکعت وکړي او د امام قعده اولی څخه وروسته نور لمونځ به د مسافر دپاره نفل وي او د مسافر فرض به د امام د تحریمه تکبیر څخه تر قعده اولی پوري وي .

مسافر دي د سهار سنت نه پرېږدي او د ماښام سنت پرېښول هم غوره نه دي او د پاته سنتو پرېښودل ورته اختیار دي خو غوره داده که چيري روان وي او اطمینان نه وي نو نه دي پې کوي کنه وه دي پې کړي . (علم الفقه) .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

درسول الله ﷺ قصر لمونځ

﴿۱۲۵۵﴾: عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ

أَرْبَعًا وَصَلَّى الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ . متفق عليه

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د ماښام لمونځ څلور رکعت وکړل او په ذی الحلیفه کي یې د مازدیگر دوه رکعت وکړل . بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۶۹۲، رقم: ۱۰۸۹، او مسلم ۴۸۰۱، رقم: ۱۰-۶۹۰.

تشریح: په دغه حدیث شریف کي د رسول الله ﷺ د سفر حال بیان سوی دی، رسول الله ﷺ چي د حج لپاره د مکې د سفر اراده وکړه نو په مدینه کي یې د ماښام څلور رکعت لمونځ وکړ بیا چي د مدینې څخه ووتی او ذوی الحلیفه ته ورسېدی نو هلته یې قصر وکړ او د مازدیگر لمونځ

ٻي دوه رکعتہ وکړ، (ذوالحلیفہ دیو ځای نوم دی چي مدينې منورې ته په درې کوسه فاصله باندي پروت دی)

د امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ او امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ هم دا مذهب دی چي کله شرعي مسافر د خپل ښار يا کلي د ځايو څخه دباندې ووځي نو قصر لمونځ دي وکړي.

﴿۱۲۵۶﴾: وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أَكْثَرُ مَا كُنَّا قُطْ وَأَمْنَهُ بِنَا رُكْعَتَيْنِ. متفق عليه

د حضرت حارثه بن وهب رضي الله عنه څخه روايت دی چي موږ ته رسول الله ﷺ په مني کي دوه رکعتہ لمونځ راکړ حال دا چي موږ د وړاندې څخه زيات وو او د امن په حالت کي وو. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۵۶۳۱۲، رقم: ۱۰۸۳ او مسلم ۴۸۳۱۱، رقم: ۶۹۶-۲۰.

تشریح: دا د حجة الوداع يادونه ده په دغه وخت د اسلام حقانيت او صداقت د اکثر په زړونو کي ځای نيولی وو او د مسلمانانو شمېر د پريزيات سوی وو د حجة الوداع پر وخت صحابه کرام رضي الله تعالى عنهم چي په څومره زيات شمېر کي وه تر دې مخکي په هيڅ وخت کي نه وه، د امن په حالت کي وو د دې مطلب دادی چي د کفارو د يو حملې يا د هغوی سره د جنگ کولو څه بېرته نه وه مگر د پراطمینان او د سکون په حالت کي وه د دې ذکر په خاصه توگه ځکه سوی دی چي دا واضحه سي چي د قصر مشروعيت د کفارو د فتنو پر پيري موقوف نه دی څرنگه چي د قرآن کریم د آيت څخه ښکاره ده مگر په سفر کي بهر صورت قصر کول پکار دی په مخکي حديث کي په تفصيل سره د دې بيان سوی دی.

د قصر په اړه آيت

﴿۱۲۵۷﴾: وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ أَنْ

د حضرت يعلي بن امية څخه روايت دی چي ما حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه ته وويل: الله تعالى دا حکم کړی دی چي

تَقْصِرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ

که تاسو د کافرانو د لوري په بیره کي ياست نو لمونځ کم کړئ مگر اوس چي امن قائم دی او بیره نسته نو په لمانځه کي د کمي څه ضرورت دی؟

قَالَ عُمَرُ عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمر رضي الله عنه وويل څرنگه چي تاته دا شک پيدا سوي دی همدارنگه ماته هم پيدا سوي وو
نو ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه ،

عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ صَدَقَهُ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوا صَدَقَتَهُ. رواه مسلم.

هغه و فرمايل : دا يو احسان دی چي الله پر تا کړی دی نو ته دا احسان قبول کړه . مسلم .

تفريغ : صحيح مسلم ۴۷۸۱۱ ، رقم : ۴ - ۶۸۶ .

تشریح : د مسافر لپاره په لمانځه کي د قصر د اجازې په اړه چي کوم آيت نازل سوي وو او د
هغه يو جزء دلته په حديث کي نقل سوي دی هغه پوره داسي دی :

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ

الَّذِينَ كَفَرُوا

ژباړه : او کله چي تاسو سفر کوئ نو تاسو ته په دې کي گناه نسته چي کم لمونځ کوئ که تاسو
ته دا بيره وي چي کافران به تاسو ته تکليف درکړي .

د دې آيت څخه په څرگنده دا معلومېږي چي د سفر په حالت کي د قصر اجازه هغه وخت
وي کله چي د کافرانو څخه د تنگولو بېره وي حال دا چي داسي نه ده مگر حقيقت دادی چي په
آيت کي د بيرې عادت او د اغلب په اعتبار کېږي چي اکثر مسافرو ته بېره وي خصوصاً په هغه
زمانه کي کله چي کافر هر وخت او په هر زمانه کي مسلمانانو ته تاوان رسونکی وي دا وجه ده
چي رسول الله ﷺ په فاقبلوا صدقه فرمايلو سره دې ته اشاره و فرمايل چي د سفر په حالت کي د
قصر لمونځ کولو حکم يوازي د کافرانو د بېري سره مختص نه دی مگر دا اساني په حقيقت کي
د الله تعالی له خوا پر هغو ټولو بندگانو باندي چي د سفر په حالت کي وي يو احسان دی چي د
هغه څخه هر مسافر گټه اخيستلاي سي که څه هم بيره وي وي يا نه وي .

په (فاقبلوا) کي حکم د وجوب لپاره دی يعني د هر شرعي مسافر لپاره قصر کول واجب
او ضروري دی د دې څخه د حنفيه مذهب تائيد کېږي چي د سفر په حالت کي قصر واجب دی او
قصر نه کول يعني پوره لمونځ ناخوښه دی .

د اقامت موده

﴿۱۲۵۸﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره ووتلو

الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ

د مدینې څخه مکې ته ، رسول الله ﷺ به په سفر کې دوه رکعت له مونږ کوی ترڅو چې موږ
مدینې ته راستانه سو ،

قِيلَ لَهُ أَقِمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا قَالَ أَقِمْنَا بِهَا عَشْرًا. متفق عليه

د انس څخه پوښتنه وسول چې تاسو په مدینه کې څومره وخت واست؟ هغه وویل موږ په مکه
کې لس ورځې وو. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري) ۵/۱۱۲، رقم: ۱۰۸۱ او مسلم ۴/۸۱۱، رقم: ۱۵-۶۹۳.

تشریح: د حجة الوداع پر وخت د رسول الله ﷺ او صحابه کرامو قیام په مکه کې لس ورځې
دا سي وې چې رسول الله ﷺ مکې ته د ذي الحجې پر څلورم تاریخ رسېدلی وو او د حج د ارکانو
وغیره څخه د فراغت وروسته د څوړ لسم ذي الحجې په سهار د هغه ځای څخه مدینې ته روان
سو. په هر حال د دې حدیث څخه معلومه سوه چې د سفر په حالت کې په یو ځای کې لس ورځې
تېرونو سره هیڅ سړی نه مقیم کیږي د هغه لپاره قصر لمونځ کول جائز دی دا حدیث په ښکاره د
امام شافعي رحمه الله علیه د مذهب خلاف معلومېږي ځکه د هغه په نزد که یو سړی په یو ځای
کې تر څلورو ورځو زیات اوسي نو بیا د هغه لپاره قصر لمونځ جائز نه دی بلکه د هغه لپاره پوره
لمونځ کول ضروري دی د دې پوره تفصیل په راتلونکي حدیث کې را روان دی.

﴿۱۲۵۹﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَافَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَرًا

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې نبی کریم ﷺ یو سفر وکړ

فَأَقَامَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَفَنَحْنُ

او هلته یې نولس ورځې تیرې کړې او په دغه وخت کې به یې دوه دوه رکعت کول ، ابن
عباس رضی الله عنه وايي موږ چې به

نُصَلِّي فِيهَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَكَّةَ تِسْعَةَ عَشَرَ رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ فَإِذَا أَقْمَنَّا أَكْثَرَ

د مکې او مدينې په منځ کي تر نولس ورځو پوري پاته سو نو دوه دوه رکعت به مو کول او که تر دې به زيات پاته سو

مِنْ ذَلِكَ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا. رواه البخاري

نو څلور رکعت به مو کول. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۵۶۱/۲، رقم: ۱۰۸۰.

تشریح: (فاقام تسعة عشر يوما): د دې مطلب دادی چي رسول الله ﷺ نولس ورځي بېله د اقامت د نیت څخه داسي تيري کړې چي په نن سبا کي د هغه ځای څخه د راوښودو اراده به یې وکړل مگر بېله قصده او ارادې د رسول الله ﷺ قیام نولس ورځي وسو د دې څخه ابن عباس رضی الله عنه دا نتیجه واخېستل که یو سړی د سفر په حالت کي یو ځای نولس ورځي تيري کړي نو هغه قصر لمونځ کولای سي هو د نولس ورځو وروسته به د هغه لپاره قصر لمونځ جائز نه وي په دې مسئله کي ابن عباس رضی الله عنه یوازي دی د بل هیچا دا مذهب نه دی.

د اقامت د مودې په اړه د باب په شروع کي په تفصیل سره بیان سوی دی په دې خبره هم پوه سئ چي د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه مذهب دادی که یو سړی د سفر په حالت کي په یو ځای کي د پنځلس ورځو څخه زیات د پاته کېدو اراده وکړي نو د هغه لپاره قصر جائز نه دی بلکه هغه دي پوره لمونځ وکړي او که یو سړی پنځلس یا د پنځلسو ورځو څخه زیات د پاته کېدو اراده ولري نو قصر لمونځ دي وکړي مگر که چيري هغه د اقامت نیت وکړي او په نن سبا کي د هغه ځای څخه د راوښودو اراده لري او همداسي بېله قصده اراده د هغه د قیام په اړه تر کلونو پوري اوږده سي نو بیا هم هغه دي د قصر لمونځ وکړي، امام طحاوي رحمه الله علیه دا مسئله د جلیل القدر صحابه کرامو مثلاً حضرت ابن عمر رضی الله عنه وغیره څخه نقل کړې ده.

امام محمد رحمه الله علیه په خپل کتاب الاثار کي نقل کړي دي چي ابن عمر رضی الله عنه په اذربائجان کي شپږ میاشتي همداسي اوسېدی چي په نن سبا کي یې د تلو اراده وه خو بېله قصده د هغه قیام دومره اوږد سو نو هغه به په دغه وخت کي قصر لمونځ کوی او صحابه کرام هم د هغه سره ملگري وه، همداسي حضرت انس رضی الله عنه هم د مروان د زوی عبدالملک سره په شام کي تر دوو میاشتو پوري بېله ارادې اوسېدی او هلته به یې دوه دوه رکعت لمونځ کوی.

په دې مسئله کي د امام شافعي رحمه الله عليه مذهب دادی که یو سړی په یو ځای کي پرته د دوو ورځو تلو راتلو څخه د څلورو ورځو څخه د زیات تلو راتلو اراده لري نو هغه مقيم کيږي د هغه لپاره قصر جائز نه دی هغه دي پوره لمونځ کوي همداسي د اقامت د نیت څخه پرته په نن سبا کي د تلو راتلو په اراده کولو سره بېله قصده او ارادې تر اتلسو ورځو زیات و اوسېدی نو بیا هم د هغه لپاره قصر جائز نه دی بلکه هغه دي پوره لمونځ کوي، د امام شافعي رحمه الله عليه په فقه کي دا د باورو او صحيح قول دی.

په سفر کي نفل کول

﴿۱۲۶۰﴾: وَعَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ فَصَلَّى

د حفص بن عاصم رضي الله عنه څخه روایت دی چي زه د مکې په سفر کي د ابن عمر رضي الله عنه ملگری وم

لَنَا الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَاءَ رَحْلَهُ وَجَلَسَ فَرَأَى نَاسًا قِيَامًا فَقَالَ مَا يَصْنَعُ

هغه د ما پښين لمونځ دوه رکعت وکړ، ددې وروسته ابن عمر رضي الله عنه خپل ځای ته راغلی او کښېنستی خلک يې ولاړوليدل نو پوښتنه يې وکړل دا خلک څه کوي؟

هُؤُلَاءِ؟ قُلْتُ يُسَبِّحُونَ. قَالَ لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا أَتَمَمْتُ صَلَاتِي صَحِبْتُ رَسُولَ

ما ورته وويل نفل کوي، ابن عمر رضي الله عنه وويل که ما نفل کولای نو خپل لمونځ به مي پوره کولای زه د رسول الله صلى الله عليه وسلم په ملگرتيا کي پاته سوی يم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ وَأَبَا بَكْرٍ

مگر ما رسول الله صلى الله عليه وسلم په سفر کي تر دوو رکعتو زیات پر لمانځه کولو نه دی لیدلی او ابوبکر،

وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَذَلِكَ. متفق عليه

عمر رضي الله عنه او عثمان رضي الله عنه به هم په سفر کي همداسي کول. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۷۷۸۲، رقم: ۱۱۰۱، و مسلم ۴۷۹۱۱، رقم: ۸-۶۸۹.

د لغاتو حل: یسبحون: ای یصلون نفلا.

تشریح: ابن مالک رحمه الله عليه فرمایي چي دا حدیث د هغه خلکو لپاره دلیل دی کوم چي وایي د سفر په حالت کي نفل نه کيږي، سنت راتبه لمنځونه به انشاء الله تعالی په دوهم فصل

کي ذکر سي .

په سفر کي دوه لمنځونه يو ځای کول

﴿۱۲۶۱﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ . رواه البخاري

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به په سفر کي د ماپښين او مازديگر لمنځ يو ځای کوی او د ماښام او ماخستن لمنځ به يې يو ځای کوي. بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۷۹۸۲، رقم: ۱۱۰۷.

تشریح: شافعي حضرات د دغه حديث ښکاره مفهوم په خپل مستدل جوړولو سره دامستله اخيستی ده چي د سفر په حالت کي جمع بين صلوئين يعني د ماپښين او مازديگر لمنځ په يو وخت کي يو ځای کول جائز دی که د مازديگر لمنځ د ماپښين په وخت کي وکړي او که د ماپښين لمنځ د مازديگر په وخت کي، همداسي د ماښام او ماپښين لمنځونه هم يو ځای کول جائز دی که د ماښام په وخت کي د ماخستن لمنځ وکړي او که د ماخستن لمنځ د ماښام په وخت کي وکړي .

د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد جمع بين صلوئين جائز نه دی ځکه د هغه له خوا د دې حديث چي د شوافع د ټولو لوی مستدل دی يعني رسول الله ﷺ به د ماپښين او مازديگر لمنځ يو ځای داسي کوی چي ماپښين به يې د هغه په اخري وخت کي کوی او مازديگر به يې د هغه بالکل په لومړني وخت کي اداء کوی، د ښکاره صورت د لحاظ څخه دا جمع بين صلوئين دی چي رسول الله ﷺ دواړه لمنځونه يو ځای وکړل مگر په حقيقت کي دواړه لمنځونه پر خپل خپل وخت کول کيږي همداسي د ماښام لمنځ به يې په ځنډ سره بالکل په اخري وخت کي کوی او د ماخستن لمنځ به يې په لومړنۍ برخه کي اداء کوی .

پر سپرلي باندي لمنځ کول

﴿۱۲۶۲﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ يَوْمِيْ اِيْمَاءُ صَلَاةِ اللَّيْلِ إِلَّا الْفَرَائِضَ وَيُؤْتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د شپې پر خپل سپرلي لمونځ کوی د سپرلي مخ چي به هر لوري ته وود اشارې څخه به يې کار اخيستی مگر فرض لمونځ به يې پر سپرلي نه کوی البته و تر يې کول . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۴۸۹۱۲ ، رقم : ۱۰۰۰ ، و مسلم ۴۸۷۱۱ ، رقم : ۳۷ - ۳۸ - ۷۰۰ .

تشریح : د (حيث توجهت به) مطلب دادی چي کومي خواته به د سپرلي مخ وو هغه خوا به رسول الله ﷺ مخ کړ او لمونځ به يې کوی مگر د تکبير تحریمې په وخت کي به ده خپل مخ مبارک په هر صورت د قبلې خواته کوی څرنگه چي د انس رضي الله عنه د روايت څخه معلومېږي . په اشارې سره د لمانځه کولو مطلب دادی چي رکوع او سجده به يې په اشاره سره کول او دا چي رسول الله ﷺ به سجده په اشاره سره کول هغه به د رکوع د اشارې څخه کښته وه .

د دې حديث څخه دوې مسئلې اخيستل کيږي : اول خودا چي پر سپرلي باندي نفل لمونځ کول جائز دی نه فرض لمنځونه ، په دې حديث کي که څه هم د شپې د لمانځه ذکر سوی دی مگر په نورو روايتو کي د عامو نفلو لمنځونو ذکر موجود دی نو په دې حکم کي سنت موکده او د دې څخه پرته نور سنتونه او نفلونو هم گډ دي . مگر د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د يو بل روايت څخه معلومېږي چي د سهار د سنتو لپاره د سپرلي څخه کښته کېدل پکار دي مگر د يو بل روايت څخه معلومېږي چي د سهار سنت د سپرلي څخه په کښته کېدو سره کول واجب دی ځکه دا لمونځ بېله يو عذره په ناستي کول جائز نه دی فرض لمونځ پر سپرلي باندي کول جائز نه دی مگر د لاندنيو عذرونو په صورت کي فرض لمونځ پر سپرلي باندي کول هم جائز دی :

۱ . کله چي يو سړی په ځنگل کي وي او د خپل مال يا ځان د هلاکت بېره غالبه وي مثلاً دا بېره وي که د سپرلي څخه کښته سي او لمونځ پيل کړي نو غل به دده مال او اسباب وتښتوي يا د يو حيوان د تاوان رسېدو بېره وي يا د قافلې څخه د جلا کېدو بېره وي يا د لاري د ور کېدو بېره وي .

۲ . سپرلي يو داسي سرکښ حيوان وي يا يو داسي شی وي چي د هغه څخه په راکښته کېدو سره دوهم وار هغه ته ختل ناممکن وي .

۳ . لمونځ کونکی دومره ضعيف او سپين بېری وي چي خپله نه خو د سپرلي څخه کښته کېدای سي او نه سپرلي ته ختلاي سي او داسي څوک نه وي چي د سپرلي څخه يې کښته کړي يا هغه ته يې وڅېږي .

۴. پر مخکە دومره ختي وي چي پر هغه لمونځ کول ممکن نه وي .

۵. د باران عذر وي .

په هر حال په دغه صورتونو کي فرض لمونځ هم پر سپرلي کولای سې ځکه چي عذرونه او ضرورتونه د شرعي قواعد او قوانينو څخه مستثنی دي، او کوم چي د رسول الله ﷺ د دغه عمل تعلق دی چي رسول الله ﷺ به وتر لمونځ هم پر سپرلي کوی نو د دې په باره کي امام طحاوي رحمه الله عليه فرمايي چي زموږ په نزد د دې يوه وجه دا کېدای سي چي رسول الله ﷺ به د وتر لمونځ د حکم د تاکيد په خاطر او د دې د ارزښت د احساس ورکولو لپاره پر سپرلي باندي وتر لمونځ کوی مگر کله چي د خلکو په ذهن کي د دغه لمانځه تاکيد او اهميت کښېنستی او د هغه وروسته رسول الله ﷺ د دې دومره تاکيد وفرمايه چي د دې پرېښودل پې روا ونه گڼل نو وروسته رسول الله ﷺ وتر لمونځ هم د سپرلي څخه په کښته کېدو سره پر مخکە کوی او فرمايل به پې چي رسول الله ﷺ همدا سي کول .

امام محمد رحمه الله عليه په خپل کتاب مؤطا کي د صحابه کرامو رضي الله تعالى عنهم اجمعين او د تابعينو رحمه الله عليهم ډېر اثار نقل کړي دي چي د هغو څخه ثابتېږي چي هغه حضراتو به د وتر لمونځ کولو لپاره د خپلو سپرليو څخه را کښته کېدل .

علامه شمني رحمه الله عليه فرمايي چي د فرض لمانځه په ډول د جنازې لمونځ، نذر لمونځ او هغه سجده تلاوت چي د هغه د آيت تلاوت پر مخکە سوی وي پر سپرلي باندي کول جائز نه دي .

د حديث څخه دوهمه مسئله دا اخیستل کېږي چي پر سپرلي باندي لمونځ کول په سفر سره مشروط دی، د جمهور امامانو دا مذهب دی، د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او امام ابويوسف رحمه الله عليه څخه هم په يوه روايت کي دا نقل دي مگر د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه محقق او صحيح مذهب دادی چي پر سپرلي باندي د لمانځه جواز د لمونځ کونکي لپاره د ښار څخه په دباندې کېدو سره مشروط دی که څه هم مسافروي يا مسافرنه وي، که يو مسافر په ښار کي دننه وي نو د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد د هغه لپاره پر سپرلي باندي نفل لمونځ کول جائز نه دی، مگر د امام محمد رحمه الله عليه په نزد جائز دی که څه هم د هغه په نزد مکروه دی، امام ابويوسف رحمه الله عليه فرمايي که مسافر په ښار کي دننه پر سپرلي نفل لمونځ وکړي نو څه پرواه نه لري اوس د دې وروسته په دې کي اختلاف دی چي د ښار څخه د څومره فاصلې په صورت کي پر سپرلي باندي لمونځ کول جائز دی د ځينو حضراتو په نزد کم تر کمه شپږ ميله د ښار څخه دباندې کېدل ضروري دي د ځينو حضراتو په نزد

درې فرسخه او د ځينو حضراتو په نزد يو قوس تعين کړی دی، صحيح داده چي د ښار او ابادۍ د ځايونو څخه په وتلو سره نفل لمونځ کول پر سپرلي جائز دي لکه څرنگه چي د قصر د لمانځه په باره کي قاعده ده.

الفصل الثاني (دوهم فصل)

در رسول الله ﷺ قصر نه کول

﴿۱۲۶۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُلَّ ذَلِكَ قَدْ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْرَ الصَّلَاةِ وَأَتَمَّ. رواه في شرح السنة.

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ پوره لمونځ هم کړی دی او قصر (دوه رکعت) يې هم کړی دی. شرح السنة

تخريج: البغوي في شرح السنة ۱۶۶/۴، رقم: ۱۰۲۳.

تشریح: د دې مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به د سفر په حالت کي په دواړو طريقو باندې عمل کوی يعني څلور رکعت لمونځ به يې هم کوی او دوه رکعت به يې هم کول، د امام شافعي رحمه الله عليه عمل پر دغه حديث دی هغه فرمايي چي په سفر کي قصر لمونځ کول هم جائز دی او پوره لمونځ کول هم جائز دی، د اما اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد په سفر کي پوره لمونځ کول جائز نه دی که يو سړی قصر لمونځ ونه کړی بلکه پوره لمونځ وکړي نو گناه کار به سي.

دا حديث که څه هم د امام شافعي رحمه الله عليه دليل دی مگر د اهل نظر وينا ده چي د دې حديث په اړه په يوه روايت کي د ابراهيم بن يحيى نوم هم راځي چي د هغه په وجه دا حديث ضعيف گرځول کيږي د دې وجه داده چي صاحب سفر السعادة فرمايي چي دا حديث د صحت مرتبې ته نه دی رسېدلی او د سفر په حالت کي د رسول الله ﷺ څخه پوره لمونځ کول ثابت نه دي، دارقطني، بيهقي او داسي نورو چي کوم روايت نقل کړی دی چي د هغه څخه د سفر په حالت کي دا ويل کېدای سي که دا روايت هم صحيح ومنل سي نو د دې تعلق به د اول حکم سره وي يعني په شروع کي خواتمام او قصر دواړه جائز وه مگر وروسته قصر ضروري وگرځول سو، دلته د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه چي کوم روايت نقل سوی دی د هغه يوه معنی دا هم

کېدای سي چي د حديث د اولي برخي اړه د هغه لمنځو سره ده چي په هغه کي قصر کيږي مثلاً خلور رکعتيز لمنځ، او د دويمي برخي اړه د هغه لمنځو سره ده چي په هغه کي قصر نه کيږي لکه درې رکعتيز يا دوه رکعتيز لمنځ يعني رسول الله ﷺ خو به خلور رکعتي او دوه رکعتي لمنځ پوره کوی، دا مفهوم په مراد اخیستو سره د ښکاره معنی او مفهوم څخه زیات ليري والی نه راځي ځکه چي قصر او اتمام دواړه پر خپل خپل ځای مفهوم کيږي او دا توجیه ډېره مناسبه او حقیقت ته نژدې ده.

د پنځلس ورځو څخه زیات قیام

﴿۱۲۶۳﴾ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عمران بن حصین رضی الله عنه څخه روایت دی چي زه د رسول الله ﷺ سره په جهاد کي وم،

وَشَهِدْتُ مَعَهُ الْفَتْحَ فَأَقَامَ بِكَعَّةٍ ثِنْتَيْ عَشَرَ لَيْلَةً لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ

رسول الله ﷺ په مکه کي اتلس شپې پاته وو او په دغه وخت کي یې فرض لمنځونه دوه دوه رکعتي کول

يَقُولُ يَا أَهْلَ الْبَلَدِ صَلُّوا أَرْبَعًا فَإِنَّا سَفَرٌ. رواه أبو داود.

او د ښار خلکو ته یې فرمایل: تاسو خلور رکعتي کوی ځکه چي موږ مسافریو. ابوداؤد

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۳/۲-۲۴، رقم: ۱۲۲۹.

تشریح: مخکي ښودل سوي دي چي په یو ځای کي بېله قصده او ارادې تر پنځلسو ورځو زیات د قیام په صورت کي قصر لمنځ کېدای سي، د مکې د فتح په وخت کي د رسول الله ﷺ قیام اتلس شپې وو، رسول الله ﷺ په نن سبا کي د هغه ځای څخه راوښدونکی وو مگر قیام یې بېله قصده او ارادې دومره اوږد سو، نو رسول الله ﷺ قصر لمنځ کوی د مکې د قیام په وخت کي به رسول الله ﷺ دوه رکعتي په پوره کولو سره د سلام گرځولو وروسته فرمایل چي ښاروالا دي خلور رکعتي لمنځ پوره کړي زه مسافر یم ځکه دوه رکعتي کوم، نو د مسافر امام لپاره د مقیم مقتدیانو همدا سي خبرول مستحب دي.

د دې حديث څخه معلومه سوه که چیري مقیم د مسافر اقتداء وکړي نو د هغه لپاره خلور رکعتي لمنځ پوره کول ضروري دي د امام په متابعت کي دوه رکعتي کول جائز نه دی هو که

مسافر د مقیم اقتداء وکړي نو هغه ته د امام د متابعت له کبله څلور رکعت کول پکار دي .

قصر یوازي په څلور رکعتیز لمانځه کې

﴿۱۲۶۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما په سفر کې د رسول الله صلی الله علیه و آله سره د ما پښین دوه رکعت وکړل

فِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ فِي رَايَةِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى

او د هغه وروسته دوه رکعت سنت، او په یو بل روایت کې دا الفاظ دي چې ما د رسول الله صلی الله علیه و آله سره لمونځ کړی دی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي الْحَضَرِ الظُّهْرَ أَرْبَعًا

په سفر او حضر کې په حضر کې مې د رسول الله صلی الله علیه و آله سره ما پښین څلور رکعت کول

وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي السَّفَرِ الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ

او دوه سنت او په سفر کې د ما پښین دوه رکعت وکړل او وروسته دوه سنت

وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ بَعْدَهَا شَيْئًا وَالْمَغْرِبَ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ سَوَاءً

او په مازدیگر کې دوه رکعت او د هغه وروسته مو هیڅ لمونځ نه دی کړی، او د ما بنام لمونځ مو په سفر او حضر دواړو کې

ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ لَا يَنْقُصُ فِي حَضَرٍ وَلَا فِي سَفَرٍ وَهِيَ وَتَرُ النَّهَارَ وَبَعْدَهَا

رَكْعَتَيْنِ. رواه الترمذي

درې رکعت کړی دی او د ما بنام په لمانځه کې مو څه کمې نه ده کړې نه په سفر کې او نه په حضر

کې (د حضر څخه مراد ښار دی) لکه د ما بنام لمونځ چې د ورځې و تر دې او د ما بنام څخه

وروسته مو دوه رکعت سنت وکړل. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۴۳۷۱۲، رقم: ۵۵۲.

تشریح : د دې حديث څخه دا خبره په وضاحت سره معلومه سوه چې د سفر په حالت کي قصر يوازي په څلور رکعتيز لمنځو کي جائز دی لکه د ماپښين، مازديگر او ماخستن لمنځ، او په درې رکعتيز او دوه رکعتيز لمنځو کي لکه د ماښام او سهار نو په هغو کي قصر جائز نه دی دا لمنځونه چې څرنگه په کور کي کيږي همداسي په سفر کي کول هم پکار دي په هغو کي قصر کول جائز نه دی .

(وهي وتر النهار): د دې مطلب دادی چې څرنگه وتر لمنځ د شپې وتر دی همداسي د ماښام لمنځ د ورځي وتر دی گویا د دې قول څخه د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د قول تائيد کيږي چې وتر لمنځ په يوه سلام سره درې رکعتنه دی .

ابن ملک رحمه الله عليه فرمايلي دي چې دا حديث پر دې خبري دلالت کوي چې سنت موکده د حضر په ډول په سفر کي هم کول پکار دي مگر د حنيفه په نزد دلته معتمد او صحيح قول دادی چې کله مسافر په يوه ځای کي تم سي نو هلته دي سنت وکړي مگر په لاره کي دي بې پرېږدي نه دي بې کوي .

دوه لمنځونه يو ځای کول

﴿١٢٦٦﴾: وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ

د حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به د تبوک د غزا په ورځو کي

تَبُوكَ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَإِنْ

کله چې به زوال و سو نو د سفر کولو څخه تر مخه به يې د ماپښين او مازديگر لمنځ يو ځای کوی او که به

ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخَرَ الظُّهْرِ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعَصْرِ وَفِي الْمَغْرِبِ

د زوال څخه تر مخه سفر و سو نو په ماپښين کي به يې زنده کوی او د مازديگر په وخت کي به راکښته سو او د ماپښين او مازديگر دواړه لمنځونه به يې يو ځای کول، او په ماښام کي به يې

مِثْلَ ذَلِكَ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

هم داسي کول يعني که د لمر لوېدو څخه وروسته به سفر و سو نو د ماښام او ماخستن لمنځ به يې يو ځای کوی

وَإِنْ اُزْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَغِيْبَ الشَّمْسُ آخِرَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعِشَاءِ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا . رواه أبو داود والترمذي

او که د لمر لو ٻڌو مخکي به سفر سو نو په ماښام کي به يې زنده کوی او د ماخستن په وخت کي به را کښته سو بيا به يې دواړه لمنځونه يو ځای کول . ابو داؤد، ترمذي .

تخريج : سنن ابی داؤد ۱۸۱۲، رقم: ۱۲۲۰، و الترمذي ۴۳۷۲، رقم: ۵۵۳.

تشریح : د دغه حديث څخه د شوافع حضراتو د جمع بين الصلوتين په اړه جمع تقديم او جمع تاخير ثابت کړی دی د دې بيان مخکي جائز دی او هغه دواړه لمنځونه په يو وخت کي هم کېدای سي، د حنفیه په نزد جمع بين الصلوتين جائز نه دی ځکه هغوی په دې اړه د ابو داؤد رحمه الله عليه قول نقل کړی دی چي د وخت څخه مخکي د لمانځه کولو په اړه هيڅ قوي حديث نه دی ثابت . لکه د ابو داؤد دغه قول چي د دې حديث پر ضعیف کېدو باندي دليل دی بيا دا چي د حنفیه دليل د بخاري او مسلم هغه روايت دی چي حضرت عبدالله ابن مسعود رضي الله عنه نقل کړی دی چي ما رسول الله ﷺ پر هيڅ يو لمونځ کولو په ټاکلي وخت کي نه دی ليدلی نو د دې دواړو حديثونو د ټکر په صورت کي د ابن مسعود رضي الله عنه په باره کي دا حديث به راجح وي ځکه چي دا د ابن مسعود رضي الله عنه په باره کي دی د دې څخه هيڅوک انکار نسي کولای چي هغه د خپل تفقه، علم او د حديث د روايت په اړه په احتياط کي تر ټولو زيات ممتاز دی او ښکاره خبره ده چي د هغه روايت سوی حديث تر ټولو زيات صحيح او د باور وړ وي .

پر سپرلی باندي لمونځ

﴿۱۲۶﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ وَأَرَادَ أَنْ يَتَطَوَّعَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ بِنَاقَتِهِ فَكَبَّرَ ثُمَّ صَلَّى حَيْثُ وَجَّهَهُ رِكَابُهُ . رواه أبو داود .

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ په سفر کي د نفل لمونځ کولو اراده کول نو اوښه به يې د قبلې په لور کړه تکبير به يې وايه بيا چي به اوښه پر کوم لور تله نو هغه لوري ته به يې لمونځ کوی . ابو داؤد

تخريج : سنن ابی داؤد ۲۱۱۲، رقم: ۱۲۲۵.

تشریح : د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد په پورتنی صورت کي قبلې ته مخ کول شرط دی

مگر د امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ پہ نزد پہ فرض لمانعہ کی شرط نہ دی یعنی کوم عذرونہ چي د دغہ باب پہ اتم نمبر حدیث کی ذکر سوه د هغه په وجه که پر سپرلی باندي فرض لمونخ وکړل سي نو مخ پر قبله کېدو سره تکبیر تحریمه ویل ضروري دي .

﴿۱۲۶۸﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ فَجِئْتُ وَهُوَ يُصَلِّي

عَلَى رَأْسِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَيَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّكُوعِ . رواه أبو داود

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ زه په یو کار پسې ولېږلم کله چي زه راغلم نو وه مي لیدل چي رسول الله ﷺ پر سپرلی لمونخ کوی او د سپرلی مخ د ختیځ پر لورو او رسول الله ﷺ تر رکوع سجده زیاته کښته کول . ابو داود .

تخریج : سنن ابی داود ۲۲۱۲، رقم : ۱۲۲۷.

تشریح : د حدیث د اخري الفاظو مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به رکوع او سجده دواړه په اشارې سره کول د سجده ی لپاره به زیات او د رکوع لپاره به کم کښته کېدی .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ په منی کی قصر نه کول

﴿۱۲۶۹﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنَى رَكْعَتَيْنِ

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ په منی کی دوه رکعت له مونخ وکړ

وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَكْعَتَيْنِ صَدْرًا مِنْ خِلَافَتِهِ ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ صَلَّى

د رسول الله ﷺ وروسته ابو بکر رضی اللہ عنہ، عمر رضی اللہ عنہ او حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خپل خلافت په پیل کی

دوه رکعت وکړل بیا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ

بَعْدَ أَرْبَعًا فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ صَلَّى أَرْبَعًا وَإِذَا صَلَّاهَا وَحْدَهُ

صَلَّى رَكْعَتَيْنِ . متفق عليه

څلور رکعت کول پیل کړل او ابن عمر چي به د امام سره لمونخ کوی نو څلور رکعت به یې کول او کله چي به یې یوازي کوی نو دوه رکعت به یې کول . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۵۶۳/۲، رقم: ۱۰۸۲، ومسلم ۴۸۲/۱، رقم: ۱۶-۶۹۴.

تشریح: مطلب دادی چي رسول الله ﷺ او د خلافت په زمانه کي حضرت ابوبکر او عمر فاروق رضي الله تعالى عنهما د حج کولو په وخت په منی کي قصر لمونځ کړی دی او په دې ترتیب سره حضرت عثمان غني رضی الله عنه د خپل خلافت په شروع کي دوه رکعت له لمونځ کړی دی او بیا یې څلور رکعت.

د حضرت عثمان رضی الله عنه د دې عمل په باره کي خو څو سببه نقل کيږي علماء لیکي چي د دې وجه یا خو داده چي هغه په مکه کي متاهل وو د دې تائید د امام احمد رحمه الله علیه د روایت څخه کيږي چي حضرت عثمان رضی الله عنه په منی کي څلور رکعت وکړل نو خلکو د حیرانتیا اظهار وکړ هغه وفرمایل خلکو زه په مکه کي متاهل یعنی قبيله داره یم او ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي چي کوم سړی په یو ښار کي قبيله داره واده وکړي د کور او بچیانو خاوند سي نو هغه دي د مقیم په ډول لمونځ کوي، د حضرت عثمان رضی الله عنه پر دې عمل د خلکو حیرانېدل د دې خبري دلیل دی چي رسول الله ﷺ به په سفر کي پوره لمونځ نه کوی او دا چي د سفر په حالت کي قصر لازم دی کنه نو خلکو به د حیرت اظهار نه کوی.

د حضرت عثمان رضی الله عنه یوه دوهمه توجیه داهم کېدای سي چي د حج په وخت کي ډېر زیات مسلمانان په منی کي جمع کېدل او په هغوی کي داسي خلک هم وه چي نوي مسلمانان سوي وه او د دین په پوره احکامو سره نه پوهېدل ځکه حضرت عثمان رضی الله عنه هغوی ته د ښودلو لپاره څلور رکعت کول چي ناخبره مسلمانان پوه سي چي د لمانځه څلور رکعت دي که چيري قصر یې کړی وای نو هغه خلکو به دا گڼلای چي دوه رکعت له لمونځ فرض دي.

بیا دا هم ویل کېدای سي چي په اخر کي د حضرت عثمان رضی الله عنه عمل د بي بي عائشې رضي الله تعالى عنها په نزد په سفر کي قصر او پوره لمونځ دواړه جائز وو.

قصر در خست څخه زیات عزیمت دی.

﴿۱۲۴۰﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَرَضْتُ الصَّلَاةَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ

د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه روایت دی چي په پیل کي دوه رکعت له لمونځ فرض سوی وو بیا چي رسول الله ﷺ هجرت وکړ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضْتُ أَرْبَعًا وَتَرَكْتُ صَلَاةَ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ

نو څلور رکعت له مونځ فرض سو او د سفر له مونځ هم هغه دوه رکعت و و ،
 الْأُولَى قَالَ الزُّهْرِيُّ فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ مَا بَالُ عَائِشَةَ تَتِمُّ قَالَ تَأَوَّلَتْ كَمَا تَأَوَّلَ
 عُثْمَانُ. متفق عليه

زهري وايي ما عروه ته وويل چي د بي بي عائشې څه حال دی چي هغه په سفر کي هم پوره له مونځ
 کوي؟ هغه وويل چي هغه هم د عثمان رضي الله عنه په ډول قصر او پوره دواړه جائز گڼي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۶۴/۱، رقم: ۳۵۰، ومسلم ۴۷۸/۱، رقم: ۶۸۵-۱.

تشریح : مطلب دادی چي په شروع کي له مونځ دوه دوه رکعت فرض سوی وو مگر وروسته د
 ماپښین ، مازدیگر او ماخستن څلور رکعت فرض سول البته د ماښام له مونځ پر اول حکم قائم
 پاته سو د دې څخه معلومه سوه چي د سفر په حالت کي څلور رکعت د شروع کېدو وروسته
 رخصت نسته مگر په اصل کي مشروع دی دوه رکعت دي ځکه قصر عزیمت یعنی لازم دي نه
 چي رخصت چي د هغه مطلب دا سو چي د چارې غواړي قصر دي وکړي او که د چارې غواړي
 نو پوره له مونځ دي وکړي، د دې څخه د امام ابو حنیفه رحمه الله علیه د مذهب تائید کیږي که یو
 څوک د سفر په حالت کي کله چي پر هغه قصر لازم وي پوره څلور رکعت وکړي او په اوله قعده
 کي کښيني نو هغه به بد وکړي او د هغه زائد دوه رکعت به نفل سي او که یو سړی څلور رکعت
 داسي وکړي چي په اوله قعده کي کښيني چي حکما هغه اخري قعده ده نو د هغه فرض له مونځ به
 باطل سي .

د حديث اخري الفاظ (تاوالت کما تاوالت عثمان) مطلب دادی چي څرنگه حضرت عثمان
رضي الله عنه د سفر په حالت کي څلور رکعت له مونځ کوی او د خپل دغه عمل تاویل ېې کوی اوس سوال
 دادی چي د حضرت عثمان رضي الله عنه او د هغوی په ډول د بي بي عائشې رضي الله عنها تاویل څه وو .
 علماء ليکي چي د دې تاویل په باره کي صحيح قول دا بنودل سوی دی چي حضرت عثمان
رضي الله عنه او بي بي عائشې رضي الله عنها دواړو به د سفر په حالت کي قصر او پوره له مونځ دواړه جائز گڼل .

قصر د الله ﷻ حکم دی

﴿۱۲۷۱﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ ﷺ فِي
 الْحَضَرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً. رواه مسلم

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چې الله جل جلاله ستاسو د نبی پر ژبه لمونځ فرض کړی دی په حضر کې څلور رکعت او په سفر کې دوه رکعت او د بيري په حالت کې يو رکعت . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۴۷۹۱، رقم: ۶-۶۸۷.

تشریح: (وفي السفر رکعتين) دا د حنفیه د مذهب ښکاره دلیل دی چې د سفر په حالت کې دې دوه رکعت وکړي پوره لمونځ دې نه کوي، (وفي الخوف رکعة) یعنې د بيري په حالت کې يو رکعت فرض دی د دې پر ښکاره مفهوم باندې په علماء سلف کې يو ډلي عمل کړی دی چې په هغه کې حسن بصري رحمه الله عليه او اسحاق رحمه الله عليه هم دي، مگر جمهور علماء فرمایي چې د لمانځه د رکعتونو په اعتبار د امن او خوف په لمانځه کې هېڅ فرق نسته، څومره رکعتونه چې د امن په حالت کې کيږي هغومره رکعتونه د خوف په حالت کې هم کول پکار دي د هغه لخوا د دې حديث تاويل داسې کيږي چې د دې څخه مراد دادی چې د حقيقي يا حکمي امام سره د کولو په اړه دا طريقه دې اختيار کړل سي او يو رکعت دې يوازي وکړل سي څرنگه چې د خوف په حالت کې رسول الله ﷺ او صحابه رضي الله عنهم څخه د دې لمانځه کولو طريقه د حديثو څخه ثابته ده او په ښار کې مطلقاً د خوف په حالت کې څلور رکعت او درې رکعت دي داسې وکړل سي چې د امام سره دې دوه رکعت وکړي او پاته دې يوازي وکړي د دې تفصيل به د صلوۃ الخوف په باب کې انشاء الله تعالى راسي.

قصر د قرآن او سنت څخه ثابت دی

﴿۱۲۷﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَا سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ

السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ وَالْوُتْرُ فِي السَّفَرِ سُنَّةٌ. رواه ابن ماجه

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه او ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ په سفر کې دوه رکعت ته ټاکلي دي او دا دوه رکعت (په ثواب کې) پوره دي ناقص نه دی او وتر کول په سفر کې سنت دی . ابن ماجه .

تخريج: سنن ابن ماجه ۳۷۷۱، رقم: ۱۱۹۴.

تشریح: د سفر په حالت کې قصر لمونځ کول خو د قرآن کریم څخه ثابت دی او د حديث الفاظ رسول الله ﷺ د خپل قول او فعل څخه ښکاره کړي دي .

(وهما تمام غير قصر) یعنې هغه ناقص نه دی پوره دی، د دې مطلب دادی چې د سفر د لمانځه

لپاره مشروع دوه رکعتونه دي نه دا چي مخکي څلور رکعتونه مشروع وه بيا وروسته دوه رکعتونه کم کړل سوي دي او وتر لمونځ په سفر کي سنت دی يعني په سفر کي وتر لمونځ کول د سنت څخه ثابت دي يا دا چي د سفر په حالت کي وتر لمونځ کول د اسلام د سنتو څخه يو سنت دی دا مفهوم به د وجوب وتر خلاف نه وي ځکه چي وتر لمونځ څرنگه چي په حضر کي واجب دی همداسي په سفر کي هم واجب دی .

د قصر اندازه

﴿۱۲۷۳﴾: وَعَنْ مَالِكٍ بَلَّغَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقْصُرُ فِي الصَّلَاةِ فِي مِثْلِ مَا

د حضرت مالک رضي الله عنه څخه روايت دی چي هغه ته دا څرگنده سوې ده چي ابن عباس رضي الله عنه په اندازه د هغه مسافت چي

يَكُونُ بَيْنَ مَكَّةَ وَالطَّائِفِ وَفِي مِثْلِ مَا يَكُونُ بَيْنَ مَكَّةَ وَعُسْفَانَ وَفِي مِثْلِ مَا

د مکې او طائف په منځ کي دی په سفر کي قصر کولو او همداسي په اندازه د دې مسافت په سفر کي چي مکه او عسفان

بَيْنَ مَكَّةَ وَجَدَّةَ قَالَ مَالِكٌ وَذَلِكَ أَرْبَعَةُ بُرْدٍ . رواه في الموطأ .

او د مکې او جدې په منځ کي دی . مالک وايي دا مسافت (۳۶) کوس برابر دی . مؤطا .

تخريج : الامام مالک في الموطأ ۱۴۸۱، رقم: ۱۵.

تشریح : څلور بریده د شپاړس فرسخو برابر دی یو فرسخ درې میله دی او یو میل د محدثینو په نزد د څلور زره لاسه مسافت ته وایي همداسي څلور بریده اته څلوېښت میله فاصله سوه که یو منزل دوولس میله مسافت و منل سي نو څلور بریده څلور منزلونه سوه .

په ښکاره د دې حدیث څخه دا معلومېږي چي په حدیث کي د کومو درو مسافتو ذکر سوی دی هغه یو ډول دي يعني څومره مسافت چي د مکې او طائف په منځ کي وي هغومره مسافت د مکې او عسفان په منځ کي وي همداسي څومره مسافت چي د دې دواړو بېل بېل وي هغومره مسافت د مکې او جدې په منځ کي وي حال دا چي په حقیقت کي دا درې سره مسافت برابر نه دي که دا وویل سي نوزیات مناسب به وي چي د امام مالک رحمه الله علیه د قول اخري مسافت يعني د مکې او جدې په منځ کي مسافت دی چي د مکې او جدې منځنۍ فاصله څلور

بریده ده .

د ابن عباس رضی الله عنه د پورتنی فعل په باره کي علماء لیکي چي په قرآن او حدیث کي د قصر د مسافت یو حد نه دی بیان سوي مگر مطلقاً سفر ذکر سوی دی د قصر لمانځه په اړه پراحدیث باندې په نظر اچولو سره دا خبره ښکاره کیږي چي چیري هم د قصر د لمانځه ذکر سوی دی او د رسول الله ﷺ قصر لمونځ کول بیان سوی دی د هغه ټولو ځایونو په مسافت کي فرق دی د ځینو مسافت کم دی او د ځینو مسافت زیات دی، د رسول الله ﷺ وروسته صحابه رضي الله تعالى عنهم، تابعین رحمة الله عليهم، امامان او د علماء امت د اساني لپاره د خپل خپل اجتهاد په ذریعه او د غور او فکر سره د قصر مسافت حد ټاکلی دی چي د دې حد څخه په کم مسافت کي قصر نه کیږي بلکه پوره لمونځ به کوي او د دې مسافت یا تر دې زیات مسافت په صورت کي قصر واجب کیږي .

امام شافعي رحمة الله عليه د یوه روایت مطابق د یوې ورځي مسافت او د دوهم روایت مطابق د دوو ورځو مسافت مقرر کړی دی مگر د هغوی د مذهب کتاب حاوي کي د شپاړسو فرسه تعین سوی دی او دا مذهب د امام مالک رحمة الله عليه او امام احمد رحمة الله عليه دی، امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله عليه د قصر د مسافت په اړه درې منزله حد ټاکلی دی او یو منزل پر دومره مسافت باندې وي چي په کوچنیو ورځو کي قافله د سهار په روانېدو سره د غرمې وروسته منزل ته ورسېږي، امام ابویوسف رحمة الله عليه د دوو ورځو او د دریمي ورځي د زیاتي برخي مسافت د قصر مسافت ګرځولی دی .

اصحاب ظوهار هغه جماعت چي یوازي د حدیث پر ښکاره الفاظو باندې عمل کوي د مطلقاً سفر اعتبار کړی دی یعنې د هغوی په نزد د قصر د مسافت څه حد مقرر نه دی که سفر اوږد وي که کوچنی په هر حالت کي قصر لمونځ ادا کیږي په دې اړه د څلور کوچني امامانو مذهب ته که وکتل سي نو معلومیږي چي د حقیقت او نتیجې په اعتبار د ټولو یو ډول مذهب دی ځکه چي د حنفیه په نزد د مشهور مذهب مطابق قصر اته څلوېښت میله دی، د حایي د قول مطابق د شوافعو حضراتو په نزد شپاړلس فرسخه مقرر دي، او د شپاړسو فرسخو اعتبار د اته څلوېښتو میلو برابر دی همداسي د امام مالک رحمة الله عليه او امام احمد رحمة الله عليه هم دا مذهب دی نو د څلوروسره په مذهب کي د قصر مسافت اته څلوېښت میله سو . والله اعلم

په سفر کي د لمانځه بيان

﴿۱۲۴﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ

د حضرت براء رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه اتلس ورځي د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره

عَشْرَ سَفَرًا فَمَّا رَأَيْتُهُ تَرَكَ رُكْعَتَيْنِ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ . رواه أبو

داود والترمذي وقال هذا حديث غريب .

په سفر کي ملگری وم مانه دي لیدلي چي د زوال کېدو سره د ماښین مخکي رسول الله صلي الله عليه وسلم دوه رکعتہ ترک (پرې ایښي) کړي وي . ابوداؤد . ترمذي . ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی .

تخریج : سنن ابی داؤد : ۱۹۱۱ ، رقم : ۱۲۲۲ ، والترمذي ۴۳۵۱۲ ، رقم : ۵۵۰ .

تشریح : په ښکاره خو دا معلومېږي چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د لمر لوېدو وروسته او د ماخستن د لمانځه څخه مخکي دوه رکعتہ د فرض مخکي سنت کول او د سفر په وجه به پرې پر څلورو رکعتو باندي اکتفاء کړي وي یا دا هم کېدای سي چي دا دواړه رکعتونه د تحية الوضوء دي .

﴿۱۲۵﴾: وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَرَى ابْنَهُ عُبَيْدَ اللَّهِ

يَتَنَفَّلُ فِي السَّفَرِ فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ . رواه مالك .

د حضرت نافع رضي الله عنه څخه روايت دی چي عبدالله بن عمر رضي الله عنه به خپل زوی په سفر کي پر نفلو کولو لیدلی او هغه به یې نه منعه کوی . مالک

تخریج : الامام مالک في الموطا ۱۵۰۱۱ ، رقم : ۲۴ .

تشریح : کېدای سي چي عبیدالله سنت موکده کول یا دا چي هغه د دې اعتقاد سرپر چي د سفر په حالت کي نفل لمونځ پرېښودل جائز دی که په وخت کي یې وسعت ولیدلی نو نور نوافل به یې کول نو د دې مفهوم په صورت کي د ابن عمر رضي الله عنه په باره کي هغه روايت چي په هغه کي ذکر دي چي هغه د خپل قافلي خلک د سفر په حالت کي د نفل لمونځ کولو څخه منعه کړي وه ، شپېتم نمبر حدیث وگوره پر دغه خبره به محمول کړل سي ، چي هلته هغه خلک ځکه منعه کړي وه چي هغوی به نور نوافل په تنگ وخت کي کول یا دا چي په وخت کي خو وسعت وو مگر هغوی به دا گمان کړی وي چي وظائف مثلاً نوافل وغیره دومره لازم دي چي هغه د سفر په حالت

کي هم پرې نه بنودل سي حال دا چي داسي څه حکم نسته ځکه ابن عمر رضي الله عنه هغوی نفل لمونځ کولو سره هغوی د دې گمان او خیال تردید وکړ ځکه چي الله تعالی خو په خپل فضل او کرم سره د مسافر بنده په اعمال نامه کي د هغه عمل ثواب هم لیکي چي هغه به د عبادت په توگه د حضر يعني په خپل کور کي کوی او کوم چي د نفل لمانځه تعلق دی د دې څخه بهتر کوم مصروفیت کېدای سي او بېله څه وجهي د دې د کولو څخه یې څوک منعه کولای سي کله چي ابن عمر رضي الله عنه خپله پوهېدی چي د لمانځه څخه منعه کول ښه خبره نه ده، د الله تعالی ارشاد دی :

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى عَبْدًا إِذَا صَلَّى

ایا تا هغه (سړی) لیدلی دی چي منعه کوي یو بنده چي کله هغه لمونځ کوی.

=====

بَابُ الْجُمُعَةِ

د جمعي د لمانځه بيان

لفظ د (جمعه) چي د اونۍ د یوې ورځي نوم دی د فصیح ژبي او د لغت په اعتبار د جیم او میم دواړو په پېښ سره دی مگر د جیم پېش او د میم په سکون سره هم مستعمل سوی دی . دې ورځي ته جمعه ځکه ویل سوې ده چي په دغه ورځ د حضرت ادم علیه السلام تخلیق، جمع سوی او پوره سوی وو، ځيني حضرات وايي دې ورځي ته د جمعي د نامه ورکولو وجه داده چي حضرت ادم علیه السلام د جنت څخه دنیا ته راواستول سو نو په دغه ورځ هغه د بي بي حوا سره یو ځای سو د دې څخه پرته علماؤ نوري وجهي هم بیان کړي دي د ځينو حضراتو قول دی چي په دغه ورځ ټول خلک د الله تعالی د عبادت او لمانځه لپاره را ټولېږي ځکه نو دغه ورځي ته جمعه وايي .

جمعه اسلامي نوم دی د جاهلیت په زمانه کي به دې ورځي ته عروبه ویل کېده مگر د ځينو علماؤ تحقیق دادی چي عروبه ډیر قدیم نوم وو خو د جاهلیت په زمانه کي دا نوم بدل کړل سو او دې ورځي ته جمعه ویل پیل سول .

د جمعي ورځ به د رسول الله ﷺ د پیغمبرۍ څخه مخکي د جاهلیت په زمانه کي هم دیو خاص شرف او فضیلت ورځ منل کېدل مگر اسلام دا ورځ د دې حقيقي عظمت او فضیلت له کبله ډېره باعظمته او بزرگۍ ورځي په حیث وگرځول .

په تېرو صفحو کي دا خبره بيان سوې ده چي الله تعالى ته د لمانځه څخه زيات بل هيڅ عبادت هم نه دی خوښ دا وجه ده چي پر بندگانو باندي د الله تعالى له خوا چي د کومو نعمتونو باران کيږي او د هغه تعلق د انسان د پيدائش څخه تر مرگ پوري دی مگر د پيدائش مخکي او د مرگ وروسته هم انسان د الله تعالى د نعمتونو سره نازول کيږي د هغه شکر د اداء کولو لپاره په هره ورځ کي پنځه وخته لمونځ وټاکل سو او د جمعې په ورځ تر ټولو ورځو زيات نعمتونه پر بندگانو نازلېږي ځکه په دې ورځ د يو خاص لمانځه کولو حکم ورکړل سوی دی او دا هم ښکاره کړل سوې ده چي په جماعت کي څومره زيات کثرت وي او مسلمانان په څومره زيات شمېر کي د لمانځه لپاره را جمع کيږي هغومره د هغه فائده زياتي وي او دا هغه وخت ممکن ده کله چي د سيمو مسلمانان او د هغه ځايو اکثر خلک په يو ځای کي په را جمع کېدو سره لمونځ وکړي هره ورځ پنځه وخته دومره اجتماع د خلکو د پرېشاني او تکليف له کبله ممکن نه وه ځکه شريعت په اونۍ کي يوه ورځ داسي وټاکل چي په هغه کي د بېلو سيمو او کليو مسلمانان په خپلو کي را يوځای سي او دا عبادت وکړي او د جمعې ورځ په ټولو ورځو کي افضله او اشرفه ده نو دا تخصيص د دې ورځي لپاره وسو .

مخکني امتونو ته هم الله تعالى د دې ورځي د عبادت حکم ورکړی وو خو هغوی د خپل سرکښۍ او بدنصیبۍ په وجه اختلاف وکړ نو د هغوی د سرکښۍ نتيجه دا سوه چي هغوی د دغه عظيم نعمت څخه محروم پاته سوه او دا فضيلت او سعادت هم د دې امت په محرومه برخه کي راغلی، يهوديانو د شنبې ورځ وټاکل په دې خيال چي په دغه ورځ الله تعالى د ټولو مخلوقاتو د پيدا کولو څخه فارغ سوی وو، عيسائيانو د يکشنبې ورځ وټاکل په دې خيال چي دا ورځ د پيدا کولو د شروع ورځ ده تر اوسه پوري دا دواړي ډلي په دغه ورځو کي د عبادت ډېره پابندي کوي خپل ټول کاروبار په پرېښودو سره په دغه ورځ کليسا او عبادت خانو ته خامخا ځي، په عيسايي حکومتونو کي د يکشنبې په ورځ په دې سبب ټول دفترونه او تعليمي ښوونځۍ رخصت وي، د ځينو په نامه مسلمانو حکومتونو دا بدنصیبي ده چي هغوی هم د عيسايي حکومتونو دا مذهبي طرز عمل بدل نه کړای سو او په خپلو هیوادونو کي يې د جمعې پر ځای د يکشنبې ورځ اختيار کړه .

د جمعي لمونځ فرض عين دی، د قرآن کریم، حديثونو او اجماع امت څخه ثابته ده او د اسلام د سترو شعارو څخه دی د جمعې د لمانځه انکار کونکی کافر او بېله عذره پرېښودونکی فاسق دی د جمعې د لمانځه په اړه د الله تعالى ارشاد دی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

ژباړه : اې مؤمنانو! کله چي د جمعي د لمانځه لپاره اذان وسي نو تاسو د الله تعالی ذکر ته راځغلی او رانیول پلورل پرېږدی دا ستاسو لپاره غوره ده که تاسو پوهیږئ.

په دغه آیت کریمه کي د الله تعالی د ذکر څخه مراد د جمعي لمونځ او خطبه ده، د اورېدلو څخه مراد د دغه لمانځه لپاره په ډېره پابندي سره تلل دي، د جمعي د لمانځه فرضیت رسول الله ﷺ ته په مکه شریفه کي معلوم سو مگر د کفر د غلبې په وجه د هغه د اداء کولو موقع تر لاسه نه سوه د هجرت وروسته په مدینه منوره کي په تشریف راوړلو سره رسول الله ﷺ د جمعي مبارکي لمونځ پیل کړ.

په مدینه منوره کي د رسول الله ﷺ د تشریف راوړلو مخکي حضرت اسعد ابن زرارہ ؓ په خپل اجتهاد او کشف صادق سره د جمعي مبارکي لمونځ شروع کړی وو. (علم الفقه)

د جمعي مبارکي د لمانځه په باره کي څو خبري وړاندي سوي دي په راروانو بابو کي به په مناسبه موقع د جمعي د لمانځه د احکامو او مسائلو او د هغه د فضایلو بیان وکړل سي.

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د جمعي د فضیلت څخه مخ اړول

﴿١٢٤٦﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : موږ

الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيَدِ انْهُمُ أَوْتُو الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِينَاهُ

په دنيا کي آخر راتلونکي يو او موږ به په قيامت کي مخه کيدونکي يو که څه هم اهل کتاب ته زموږ تر مخه کتاب ورکړل سوی دی او موږ ته

مِنْ بَعْدِهِمْ ثُمَّ هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمُ يَغْنِي الْجُمُعَةُ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ

وروسته را کړل سوی دی بيا دا ورځ (د جمعي ورځ) هغه ورځ وه چي په هغوی (اهل کتابو) باندي فرض سوې وه هغوی په دې کي اختلاف وکړ

فَهَذَا نَا اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعٌ الْيَهُودُ غَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ. وَفِي

او موبد ته په دې اړه الله ﷺ لارښوونه وکړه او س نور خلک د جمعې په اړه زموږ تابع دي يهودو
د جمعې وروسته ورځ (يعني شنبه) غوره کړل او نصاراوو د شنبې وروسته ورځ (يکشنبه)
غوره کړل. بخاري او مسلم،

رَوَايَةٌ لِمُسْلِمٍ قَالَ نَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَنَحْنُ أَوَّلُ مَنْ

د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي نبي کريم ﷺ وفرمايل: موږ دنيا ته د راتلو په اعتبار
آخري يو او په قيامت کي به اول يو

يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَبْدَأُ نَحْوَهُ إِلَى آخِرِهِ وَفِي أُخْرَى لَهُ عَنْهُ وَعَنْ

او په جنت کي به هم تر ټولو اول موږ داخلېږو، بيا اهل کتاب. د دې وروسته مخکني الفاظ دي،
په يوه روايت کي ابوهريرة

حُذِيقَةُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ نَحْنُ الْآخِرُونَ

او حذيفة څخه نقل دي چي هغوی وويل: رسول الله ﷺ وفرمايل: (د ذکر سوي حديث په پای
کي) موږ د ديناو الاو په اعتبار اخري يو

مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضِيُّ لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ.

او د قيامت په ورځ به اول يو د ټولو مخلوقاتو څخه لومړی به زموږ لپاره حکم وسي.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۲/۳۵۴، رقم: ۸۷۶، ومسلم ۵۸۵۱۲، رقم: ۸۵۵-۱۹.

تشریح: د حديث الفاظ (موږ ته وروسته کتاب را کړل سوی دی) د دې مطلب دادی چي که
څه هم پر تېرو امتونو د الله تعالی کتاب مخکي نازل سوی دی او بيا تر ټولو وروسته زموږ امت
په قرآن کريم سره نازل سوی دی خو په حقيقت کي دا شيان زموږ د امت لپاره د ټولو امتونو په
مقابله کي د شرف او فضيلت دليل دی ځکه چي اصولي خبره ده چي کوم کتاب وروسته راځي
هغه مخکي کتاب منسوخ کوي او ښکاره ده چي کوم کتاب مخکي کتاب منسوخ کړي هغه د
خپل عظمت او فضيلت په اعتبار پر ټولو کتابونو حاوي وي د دې څخه معلومه سوه چي د
رسول الله ﷺ قول (نحن الآخرون) هم د امت محمدي د فضيلت او عظمت د بيان لپاره دی.

د (فاختلفوا فيه) په وضاحت او تشریح کي د حدیث د شارحینو اختلاف دی چي د الله تعالی له خوا پر یهودو او نصاری باندې د جمعې ورځ د فرض کولو څخه څه مراد دی او دا چي اهل کتابو په دې کي څه اختلاف وکړ.

ځینو علماؤ لیکلي دي چي ددې څخه مراد دادی چي الله تعالی څرنگه پر مسلمانانو باندي جمعه فرض کړې ده بعینه همداسي پر اهل کتابو باندي هم د جمعې د ورځي عبادت کول فرض کړي وو او هغوی ته یې دا حکم ورکړی وو چي هغوی دي د الله تعالی د عبادت لپاره په خپلو کي جمع کيږي څرنگه چي د حدیث د الفاظو څخه مفهوم کيږي خو هغوی د خپل عادت مطابق په دې معامله کي د الله تعالی د حکم څخه مخ واړوی او خپله سرکښي یې څرگنده کړه گویا همداسي د الله تعالی له خوا دا د اهل کتاب د اجتهاد او فکر او امتحان چي ایا هغوی ته حق او صحیح خبره د دریافت کولو او په هغه د خبرېدو صلاحیت لري که نه، مگر یهودیانو د شنبې ورځ وټاکل او وه یې ویل چي دا ورځ د الله تعالی په عبادت کي په اجتماعیت سره د مصروف کېدو ورځ ده او ددې ورځي تر ټولو زیات فضیلت دی ځکه چي په دې ورځ الله تعالی د ټولو مخلوقاتو د پیدا کولو څخه فارغ سوی وو نو موږ ته هم پکار ده چي موږ په دغه ورځ د دنیا د کارو بار څخه د فراغت حاصلولو لپاره په عبادت کي مصروف سو.

نصاری د یکشنبې ورځ وټاکل هغوی دا ورځ په دې توگه تر ټولو ورځو زیاته افضله او بابرکته وگڼل چي په دې ورځ د مخلوقاتو د پیدائش ابتداء سوې ده دوی فکر وکړ چي دا ورځ د کمالاتو او انعاماتو مبداء ده چي په دې کي حق تعالی پر خپل مخلوق باندي خپل فیض او په خپلو نعمتونو سره متوجه سو نو ددې مقصد لپاره چي د الله تعالی عبادت او بندگي ډېره زیاته وکړل سي او بندگانو ته د دنیا د مصروفیاتو څخه په مخ اړولو سره د خپل پیدا کونکي او خپل پالونکي په بندگي کي اخته سي دا ورځ تر ټولو زیاته مناسب او غوره وگڼل مگر یهود او نصاری دواړه په خپل اجتهاد اورایه کي ناکامه سول د دوی په طبیعت او مزاج کي د سرکښۍ ماده زیاته وه د سعادت او خیر د نور څخه د هغوی زړونه په پوره توگه مستفید نه وه ځکه د دوی اصل مقصود او اصل روح چي د الله تعالی په علم کي وو و نه پېژندل سو مگر د خپلو دلیلونو په مرسته اخیستو سره نوري ورځي یې وټاکلې.

ددې پر خلاف الله تعالی امت محمدیه په هدایت سره ونازوی او په خپل فضل او کرم سره یې د اصلي ورځي یعنی د جمعې د معرفیت توفیق یې موږ ته راکړ، کله چي الله تعالی د دغه آیت: یا ایها الذین آمنوا اذا نودی للصلاة من یوم الجمعة فاسعوا الی ذکر الله په ذریعه

مسلمانانو ته حکم ورکړ چې په جمعه کي د الله تعالی عبادت کوي نو په دې سره هغوی ته به د دې حکم پر ځای راوړلو توفیق هم ورکړ او دا امت به په دې مرحله هم د سرکښۍ او خود ساخته دلیلونو په ذریعه گمراه نه کړ نو مسلمانانو د الله تعالی د دغه حکم منلو لپاره غاړه کښېښودل او د رېښتوني او فرمانبردار امت په کېدو سره د جمعي ورځ يې د الله تعالی د عبادت او بندگي لپاره اختیار کړل.

خلک زموږ تابع دي د دې مطلب دادی چې د جمعي ورځ د حضرت ادم عليه السلام د پیدا کېدو په وجه د انساني نسل لپاره مبداء او د انساني ژوند د ټولو اوله ورځ ده ځکه په دې ورځ عبادت کونکی د عبادت په اعتبار متبوع او د دې وروسته دوې ورځي يعني شنبه او یکشنبه د عبادت کونکو تابع سول.

په دې وجه حدیث پر دې دلالت کوي چې شرعا او اصولا د جمعي ورځ د اونۍ اوله ورځ ده مگر تعجب دی چې عرف عام د دې پر خلاف دی.

د جمعي فضيلت

﴿۱۲۷۷﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ يَوْمٍ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: تر ټولو غوره ورځ

طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ

د هغه ورځو څخه چې لمر پکښي راڅيړي جمعه ده، په دې ورځ حضرت آدم عليه السلام پيدا سوی دی او په دې ورځ جنت ته داخل سوی دی او په دې ورځ

أُخْرِجَ مِنْهَا وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ. رواه مسلم.

د جنت څخه را ایستل سوی دی او قیامت به هم د جمعي په ورځ وي. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۵۸۵۱۲، رقم: ۸۵۴-۱۷.

تشریح: د حدیث د اولي جملې په ذریعه د مبالغې په توگه د جمعي د ورځي د فضيلت ښکاره کول مقصود دي د دې مطلب دادی چې په ټولو ورځو کي تر ټولو افضله ورځ جمعه ده ځکه چې داسي هيڅ ورځ نسته چې په هغه کي لمر نه راڅيړي د حضرت ادم عليه السلام د پيدائښ ورځ د کېدو په وجه د جمعي د ورځي فضيلت ښکاره دی. مگر جنت ته د تلو په وجه د جمعي فضيلت

حُکمه دی چي په اصل کي حضرت ادم علیه السلام د جنت څخه په وتلو سره مځکي ته راتلل د انبیاء او اولیاء د پیدائش سبب او هغوی د مقدس ژوند څخه د بې حساب هسنات د ظهور باعث سوه همداسي د حضرت ادم علیه السلام مرگ د الله تعالی په دربار کي د هغوی د حاضری باعث سو همداسي قیامت قائمېدل په جنت کي د داخلېدو سبب دی چي په هغه کي به پر هېزگار او د نیکانو لپاره د الله تعالی کړي وعدې څرگنده کیږي .

د قیامت قائمېدو څخه مراد یا خو اوله شپېلۍ وهل دي چي د هغه په اواز سره به مځکه او اسمان فناء سي او ټوله دنیا به د مرگ غیز ته ورسېږي یا دوهمه شپېلۍ مراد اخستل کیږي چي د ټول مخلوق دوهم وار ژوندي کېدل او د هغوی د احکم الحاکمین په دربار کي د حساب کتاب لپاره یو ځای کېدل مراد دي .

علامه طیبی رحمه الله علیه فرمایي چي ځیني حضرات وایي په ټولو ورځو کي د عرفات ورځ افضله ده او د ځینو وینا ده چي د جمعې ورځ افضله ده څرنگه چي د حدیث د مفهوم څخه ښکاره کیږي مگر دا اختلاف او تضاد په هغه صورت کي دی کله چي مطلقا دا وویل سي چي په ورځو کي افضله ورځ د عرفات ورځ ده یا داسي ویل کېدای سي چي د جمعې ورځ تر ټولو افضله ورځ ده او که د دواړو اقوالو مفهوم داسي واخستل سي چي کوم حضرات د عرفات د فضیلت قائل دی د هغوی مراد دا دی چي په کال کي تر ټولو افضله ورځ عرفه ده او کوم حضرات چي وایي جمعه تر ټولو افضله ورځ ده د هغوی مراد دا دی چي د اونۍ په ورځو کي تر ټولو افضله ورځ جمعه ده .

همداسي نه یوازي دا چي په دواړو اقوالو کي د تطبیق او تاویل ضرورت نه پاته کیږي بلکه دواړه اقوال پر خپل خپل ځای صحیح او د اعتبار وړ دي هو که چیري په حسن اتفاق سره عرفه یعني د ذي الحجې نهم تاریخ د جمعې په ورځ سي نو نور علی نور چي دا ورځ به مطلقا په ټولو ورځو کي تر ټولو زیاته افضله وي او په دې ورځ ټپک عمل به په ټولو اعمالو کي افضل وي دا وجه ده که په خوشبختۍ سره حج (د عرفات ورځ) د جمعې په ورځ واقع سي نو هغه ته حج اکبر وایي ځکه چي کوم حج د جمعې په ورځ وي هغه د فضیلت او مرتبې په اعتبار علاوه په نورو ورځو کي پر ادا کېدونکو او یا پر حجونو باندي دروند وي .

د جمعې د فضیلت او عظمت اندازه د ابن مسیب رحمه الله علیه د دغه قول څخه معلومېږي چي د الله تعالی په نزد جمعه د نفل حج څخه زیاته محبوبه ده .

په جامع صغیر کي ابن عباس رضی الله عنه دا روایت مرفوعا نقل کړی چي جمعه د مسکینانو حج دی .

په جمعه کي د قبلېدو ساعت

﴿۱۲۷۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

الْجُمُعَةِ لَسَاعَةٍ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ.

د جمعې په ورځ کي يو داسي ساعت دی که په هغه کي يو مسلمان د نيکۍ دعاء وغواړي نو الله ﷻ به هغه ورکړي. بخاري او مسلم،

وَزَادَ مُسْلِمٌ وَهِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا قَالَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً

د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چي هغه ساعت ډير لږ دی ، او د بخاري او مسلم په يو بل روايت کي دا الفاظ دي چي د جمعې په ورځ کي يو ساعت دی

لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ.

که مسلمان هغه تر لاسه کړي او دلمانځه کولو وروسته په هغه کي د الله څخه د خير دعاء وغواړي نو خير ورکول کيږي .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۱۵/۲، رقم: ۹۲۵ و مسلم ۵۸۴/۲، رقم: ۸۵۲-۱۵.

تشریح : د جمعې په ورځ يو خاص ساعت دی چي په هغه کي د بنده له خوا پروردگار ته هر پېښېدونکي خواست قبلېږي خو هغه ساعت معين او ښکاره نه دی بلکه پټ دی دانه دي ښودل سوي چي هغه ساعت کله راځي او د هغه د پټ ساتلو حکمت دادی چي خلک د هغه ساعت په اميد کي پوره ورځ په عبادت او دعا تيره کړي .

علامه جزري رحمه الله عليه فرمايي چي د قبوليت کوم ساعات چي نقل دي په هغه ټولو کي د جمعې د ورځي ساعت په قبوليت کي د دعا قبلېدو اميد ډېر زيات دی .

د (اعطاء اياه) مطلب يا خو دا دی چي بنده په هغه مقبول حالت کي دعاء کوي نو الله تعالی د هغه دعا سمدستي قبلوي په دې توگه چي د هغه مقصد په دنيا کي پوره کوي يا د دعا د قبوليت دا صورت وي چي حق تعالی د يو حکمت او د بنده د بهتري لپاره په دنيا کي خود هغه دعا څخه اجر نه ښکاره کوي مگر د هغه لپاره د اخرت ذخيره کوي او هلته به د هغه ثواب

ورکول کيڙي. د (قائم یصلی) معنی داده چي لمونځ په پابندي سره کوي یا دا معنی چي پر دعا باندي همبشتوب کوي یا دا معنی ده چي د لمانځه انتظار کوي دا تاویلات ځکه سوي دي چي په ټولو روایتونو کي مطابقت راسي.

د قبلېدو ساعت کوم وي

﴿۱۲۷۹﴾: وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ

حضرت ابو بردة بن ابو موسی وایي چي ما د خپل پلار څخه اوریدلي دي چي (هغه وایي) ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي

الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ

چي د جمعي د ساعت په اړه یې فرمايل چي پر منبر د امام د ناستي څخه

الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ. رواه مسلم.

د لمانځه تر پایه پوري چي کوم وخت دی په هغه کي دا ساعت دی. مسلم

تخریج: صحیح مسلم: ۵۸۴۱۲، رقم: ۸۵۳-۱۶.

تشریح: د جمعي په ورځ د دعا د قبولیت ساعت نقل دی او د هغه په حقیقت کي هیڅ چا ته شک او شبهه نسته مگر د علماؤ په نزد په دې خبري کي اختلاف دی چي هغه ساعت کوم یو دی يعني هغه ساعت کوم وخت دی چي په هغه کي د قبولیت ساعت راځي د ځيني علماؤ تحقیق خو دادی چي د شب قدر ساعت د قبولیت او د اسم اعظم په ډول د جمعي د ورځي د قبولیت ساعت هم مبهم يعني غیر معلوم دی د ځيني حضراتو رایه داده چي هغه ساعت په هره جمعه کي بدلېږي کله د جمعي د ورځي په لومړنۍ برخه کي راځي، کله د جمعي په درمياني برخه کي او کله په اخري برخه کي وي، مگر د اکثر علماؤ وینا داده چي هغه ساعت متعین او معلوم دی مگر په دې کي هم اختلاف دی چي کوم ساعت دی او هغه کوم وخت دی چي په هغه کي دا عظیم او مقدس ساعت پټ دی په دې باره کي پنځه دېرش اقوال نقل دی:

۱. د جمعي په ورځ د سهار د لمانځه لپاره د مؤذن د اذان کولو وخت.

۲. د لمر ختلو څخه تر لمر لوېدو پوري وخت.

۳. د مازدیگر څخه تر لمر لوېدو پوري وخت.

۴. د خطبې وروسته د امام د منبر څخه د را کښته کېدو سمدستي وروسته ساعت .
۵. د لمر را ختلو څخه سمدستي وروسته ساعت .
۶. د لمر ختلو وخت .
۷. یوه لحظه د پاته ورځي آخري ساعت .
۸. د زوال شروع کېدو څخه تر نیم لاس سایې راتلو پوري وخت .
۹. د زوال شروع کېدو څخه تر یوه لاس سایې راتلو پوري وخت .
۱۰. یوه لوېشت د لمر زوال کېدو وروسته یو لاس د لمر د زوال کېدو پوري وخت .
۱۱. عین د زوال پر وخت .
۱۲. د جمعي د لمانځه لپاره چي موذن اذان وکړي هغه وخت .
۱۳. د زوال شروع کېدو څخه د جمعي په لمانځه کي د شاملېدو وخت .
۱۴. د زوال په شروع کېدو سره د امام د جمعي د لمانځه څخه تر فارغه کېدو پوري .
۱۵. د لمر د زوال څخه تر لمر لوېدو پوري وخت .
۱۶. د خطبې لپاره د امام پر منبر باندي ختلو څخه د جمعي د لمانځه تر شروع کېدو پوري وخت .
۱۷. د امام د جمعي د لمانځه څخه تر فارغه کېدو پوري وخت .
۱۸. د خطبې لپاره د امام پر منبر باندي ختلو او د لمانځه د اداء کولو په مینځ کي .
۱۹. د اذان څخه تر لمانځه ادا کولو پوري درمياني وخت .
۲۰. د امام پر منبر باندي په ناسته سره د لمونځ تر پوره کولو پوري وخت .
۲۱. د رانيولو او خرڅولو حرام کېدو او د هغه د حلال کېدو درمياني وخت يعني د اذان د وخت څخه د جمعي د لمانځه تر ختمېدو پوري وخت .
۲۲. اذان ته نژدې وخت .
۲۳. د امام خطبه شروع کولو او د خطبې تر ختمېدو پوري وخت .
۲۴. د خطبې لپاره د امام پر منبر باندي د ختلو او د خطبې د شروع کېدو درمياني وخت .
۲۵. د دواړو خطبو په مینځ کي د امام د ناستي وخت .
۲۶. د خطبې څخه د فراغت وروسته د امام د منبر څخه د را کښته کېدو وخت .
۲۷. د لمانځه لپاره تکبیر د شروع کېدو څخه د امام پر مصلی باندي تر درېدو پوري وخت .
۲۸. د تکبیر شروع کېدو څخه د لمانځه تر ختمېدو پوري وخت .
۲۹. د جمعي د لمانځه څخه د فراغت سمدستي وروسته وخت .

۳۰. د مازدیگر د لمانځه څخه تر لمر لوېدو پوري وخت .
۳۱. د مازدیگر د لمانځه درمياني وخت .
۳۲. د مازدیگر د لمانځه وروسته يعني د لمر کښته کېدو مخکي د لمانځه د اخري مستحب وخته پوري وخت .
۳۳. مطلقاً د مازدیگر وروسته وخت .
۳۴. د مازدیگر د لمانځه وروسته اخري ساعت .
۳۵. هغه وخت کله چي لمر لويږي .
- ويل کيږي چي حضرت علي کرم الله وجهه به بي بي فاطمي رضي الله عنها ته او ټولو اهل بيتو ته خپل خادمان ټاکل چي د هغوی د هري جمعې په ورځ د اخري گپي خيال وساتي او هغه وخت ټولو ته ياد کړي چي هغوی په هغه گپي کي د الله تعالی په عبادت او دعا کي مصروف سي دلته چي کوم حديثونه نقل سوي دي د دې متعلق بلقيني رحمة الله عليه څخه پوښتنه وسوه چي د خطبې په وخت دعا څرنگه غوښتل پکار ده ځکه چي دا حکم دی چي کله امام خطبه ووايي هغه وخت پټه خوله کېدل پکار دي .
- ددې په جواب کي هغه وفرمايل چي د دعا لپاره تلفظ شرط نه دی مگر د خپل مقصود او مطلوب په زړه کي خيال ساتل کافي دی يعني د دعا لپاره دا ضروري نه ده چي د دعا الفاظ په ژبه سره اداء کړل سي مگر دا هم کافي ده چي په زړه کي دي دعا وغوښتل سي همدا سي مقصود به هم حاصل سي او د خطبې پر وخت د پټه خوله کېدو شرعي حکم به هم خلاف نه وي ، حضرت امام شافعي رحمه الله ويلي دي : دا خبره ماته معلومه سوې ده چي د جمعې په شپه هم غوښتل سوې دعا قبلېږي .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د جمعې فضيلت او د قبلېدو ساعت

﴿۱۲۸۰﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْتُ إِلَى الطُّورِ فَلَقِيتُ كَعْبَ الْأَخْبَارِ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه د طور غره ته ولاړم او د کعب اخبار سره مي وليدل

فَجَلَسْتُ مَعَهُ فَحَدَّثَنِي عَنِ التَّوْرَةِ وَحَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

زه د هغه سره کښېنستم هغه زما په وړاندي د تورات لېريان وکړي او ما د رسول الله ﷺ حديث هغه ته بيان کړل

وَسَلَّمَ فَكَانَ فِيْمَا حَدَّثْتُهُ أَنْ قُلْتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ

کوم حديثونه چي ما بيان کړل په هغو کي يو دا هم وو چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي غوره

يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُهْبِطَ وَفِيهِ تَبَّ

په هغه ورځو کي چي لمر پکښي راخيږي د جمعې ورځ ده په دې ورځ کي آدم ﷺ پيدا سوې دی په دې ورځ هغه د جنت څخه را ايستل سوې دی په دې ورځ د هغه توبه قبوله سوه

عَلَيْهِ وَفِيهِ مَاتَ وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُصِیْخَةٌ يَوْمَ

په دې ورځ هغه وفات سو او په دې ورځ به قيامت وي او هيڅ يو حيوان داسي نسته چي غوږونه يې منتظر کړي نه وي

الْجُمُعَةِ مِنْ حِينَ تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ شَفَقًا مِّنَ السَّاعَةِ إِلَّا الْجَنُّ

د جمعې د سهار څخه تر لمر ختلو پوري له جهته د بيړي د قيامت څخه مگر پيريانان

وَالْإِنْسُ وَفِيهَا سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُّسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا

او انسان د دې څخه غافل کړل سوي دي او د جمعې په ورځ کي يو ساعت دی که يو مسلمان هغه تر لاسه کړي او په هغه کي دلمانځه وروسته دعاء و غواړي

إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. قَالَ كَعْبٌ ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ. فَقُلْتُ بَلْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فَقَرَأَ

نو الله تعالى به يې غوښتنه پوره کړي (د دې په اوریدو سره کعب احبار وويل) دا ورځ په کال کي يوه ورځ ده ما وويل بلکه دا ساعت په هره جمعه کي وي د دې په اوریدو سره

كَعْبُ التَّوْرَةِ فَقَالَ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ

کعب تورات ووايه او وه يې فرمايل: رسول الله ﷺ رښتيا فرمايلي دي، ابوهريرة رضی الله عنه وايي

لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَحَدَّثْتُهُ بِمَجْلِسِي مَعَ كَعْبٍ وَمَا حَدَّثْتُهُ فِي يَوْمٍ

ددې وروسته ماد عبد الله بن سلام سره ليدنه وکړه او کعب احبار سره چې کومي خبرې سوې وي
الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ لَهُ قَالَ كَعْبٌ ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ
د هغې يادونه کولو سره مي ورته وويل د کعب احبار بيان دې چې دا ورځ په کال کې يوه ورځ
راځي عبد الله بن سلام د دې په اوريدو سره وويل

كَذَبَ كَعْبٌ فَقُلْتُ لَهُ ثُمَّ قَرَأَ كَعْبُ التَّوْرَةَ . فَقَالَ بَلْ هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ .
کعب درواغ وايي بيا ما وويل کعب د دې وروسته تورات ووايه او وه يې ويل چې هغه ساعت
په هره جمعه کې دی

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ صَدَقَ كَعْبٌ ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ قَدْ عَلِمْتُ
عبد الله بن سلام وويل کعب رېښتا وويل ، د دې وروسته عبد الله بن سلام وويل زه د دې ساعت
څخه خبريم ،

آيَةٌ سَاعَةٍ هِيَ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَهُ فَأَخْبِرْنِي بِهَا وَلَا تَكْضَنَّ عَلَيَّ فَقَالَ
ابوهريرة وويل ما ته يې راوښيه او بخل مه کوه ، عبد الله بن سلام وويل
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ هِيَ آخِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ
هغه د جمعې د ورځې آخري ساعت دی ، ابوهريرة د دې په اوريدو سره وويل د جمعې په ورځ

وَكَيْفَ تَكُونُ آخِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
آخري ساعت څنگه کيدلای سي هر کله چې رسول الله ﷺ دا فرمايلي دي چې
وَسَلَّمَ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ أَلَمْ

کوم مسلمان بنده چې دا ساعت تر لاسه کړي او په هغه کې لمونځ کوي او د هغه وخت چې ته
يادونه کوي په هغه کې خو لمونځ نه کيږي ، عبد الله بن سلام وويل : ايا

يَقُلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ

رسول الله ﷺ دانه دي فرمايلي ٿوڪ چي د لمانڻه په انتظار کي پر خپل ځای ناست وي هغه لکه چي په لمانڻه کي دی

فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ بَلَى قَالَ فَهُوَ ذَلِكَ . رواه مالك وأبو داود والترمذي والنسائي وروى أحمد إلى قوله صدق كعب .

ترڅو چي هغه لمونځ وکړي، ابوهريرة وايي د دې په جواب کي ما وويل: هو، رسول الله ﷺ دا فرمايلي دي، د لمانځه څخه مراد دادی چي هغه د لمانځه انتظار کوي، مالک، ابوداؤد، ترمذي، نسائي، احمد يوازي د کعب تر قوله پوري بيان کړی دی .

تخريج: الامام مالک في موطاه ۱۰۸/۱-۱۱۰، رقم: ۱۶. والامام احمد ۴۸۶۱۲ و ابوداؤد ۶۳۴۱-۶۳۵، رقم: ۱۰۴۶ والترمذي ۳۶۲۲، رقم: ۴۹۱ والنسائي: ۱۱۴/۳-۱۱۵، رقم: ۱۴۲۹.

د لغاتو حل: (مُصَيِّخَة): منتظرة لقيام الساعة. (په انتظار کي).

تشریح: د حديث الفاظ (حين تصبح حتى تطلع الشمس) مطلب دادی چي قيامت به د جمعې په ورځ د لمر ختلو څخه تر لمر لوېدو پوري په درمياني برخه کي قائمېږي ځکه حيوانان د هري جمعې په ورځ په دغه وخت کي د قيامت د قائمېدو منتظر وي په دې ټول وخت کي کله چي حيوان د قيامت خيال لري او بيرېږي نو انسانانو ته په طريقه اولی دا پکار ده چي هغوی د جمعې ټوله ورځ د الله تعالی په عبادت او د هغه په ذکر کي تېره کړي او هغه شی چي راتلونکی دی (يعني د قيامت څخه) ويږي .

دا حديث د رسول الله ﷺ د معجزې څرگندونه کوي چي د امي کېدو سربېره د هغه عظيم الشان شي خبرې ورکړې چې په يهوديانو کي د تورات د يو لوی عالم څخه هم پټ وو حال دا چي په تورات کي د دې خبرې ذکر موجود دی گویا د تورات عالم خو په تورات کي د ذکر سوي شي څخه بې خبره وو او رسول الله ﷺ چي امي وو په پوره توگه سره باخبر وو په حقيقت کي دا يو ستره معجزه وه چي رسول الله ﷺ په ښکاره خوامي وو مگر الله تعالی د هغه په سينه مبارکه کي د علوم معرفت بحر موجزن کړی وو .

کعب احبار په يهودو کي يو لوی عالم او دانشمند منل کېدی هغه د رسول الله ﷺ زمانه خو تر لاسه کړې وه مگر د رسول الله ﷺ په خدمت کي نه وو حاضر سوی وروسته د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي د اسلام په نعمت مشرف سو حضرت عبد الله ابن سلام رضی الله عنه هم

د هغو يهوديانو يو ډېر لوی عالم وو چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي يې اسلام راوړلو سره د صحابيت په عظيم شرف باندي مشرف سوی وو .

﴿۱۲۸۱﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّيْسُ وَالسَّاعَةُ

الَّتِي تُرْجَى فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى غَيْبُوبَةِ الشَّمْسِ . رواه الترمذي

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : هغه ساعت و لتوی په کوم کي چي د دعاء قبله د امید دی د جمعي په ورځ د مازديگر څخه وروسته تر لمر لوېدو پوري . ترمذي

تخريج : سنن الترمذي ۳۶۰۱۲ ، رقم : ۴۸۹ .

د جمعي فضيلتونه

﴿۱۲۸۲﴾: وَعَنْ أُوسِ بْنِ أُوسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

د حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل :

مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ قَبْضُ وَفِيهِ النَّفْخَةُ

ستاسو په ورځو کي غوره ورځ د جمعي ورځ ده د جمعي په ورځ آدم ﷺ پيدا سو د جمعي په ورځ د هغه روح قبض کړل سوه او د جمعي په ورځ به شپيلی وهل کيږي

وَفِيهِ الصَّعَقَةُ فَأَكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنْ صَلَّاتُكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ

او د جمعي په ورځ به صعقه (د مرگ شپيلی) وي نو په دې ورځ پر ما ډير درود و اياست ځکه چي ستاسو درود به ماته وړاندي کيږي ،

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتْ؟ قَالَ يَقُولُونَ

صحابه کرامو عرض وکړ اي د الله رسوله ! درود تاسو ته څنگه وړاندي کيږي حال دا چي ستاسو هډوکي به زاړه سوي وي ،

بَلَيْتَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ . رواه أبو داود والنسائي

وابن ماجه والدارمي والبيهقي في الدعوات الكبير .

رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى پر محکمه د انبياؤو بدنونه حرام کړي دي . ابوداؤد، نسائي .

تخريج : سنن ابی داؤد ۱۱/۶۳۵، رقم: ۱۰۴۷، والنسائي ۱۱/۹۱-۹۲، رقم: ۱۳۷۳، وابن ماجه ۱۱/۵۲۴، رقم: ۱۶۳۶، والدارمي ۱۱/۴۴۵، رقم: ۱۵۷۲.

تشریح : دا ارشاد : (ان من افضل ايامکم يوم الجمعة) دې ته اشاره کوي چي يا خود عرفه ورځ تر ټولو ورځو افضله ورځ ده يا عرفه او جمعه په فضيلت کي سره برابر دي د جمعې په ورځ د ډېر زيات درود ويلو لپاره رسول الله ﷺ ځکه حکم ورکړی وو چي درود شريف د افضلو عبادتو څخه دی او د جمعې په ورځ دي د هري نيکۍ او ثواب لپاره اويا درجې زيات حاصلېږي ځکه د جمعې په ورځ درود ويل اولی دي په دې خبري پوهېدل پکار دي چي د جمعې په ورځ او د جمعې په شپه کي پر رسول الله ﷺ باندي د درود ويلو وخت ډېر زيات فضائل په نورو حديثونو کي هم ثابت دي ځکه د مسلمانانو لپاره دا د حق تعالى لخوا يو عظيم الشان نعمت دی . نو د جمعې په ورځ او د جمعې په شپه پر رسول الله ﷺ ډېر زيات درود ويل پکار دی او د دې څخه غافل کېدل نه دي پکار.

د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی چي څرنگه محکمه د نورو مړو سره معامله کوي چي د څو ورځو وروسته د هغوی بدن د مخکي نذر سي او خراب سي، مگر داسي معامله د انبياء ﷺ د بدنونو سره نه کېږي نه خو د هغوی جسمونه فناء کېږي نه خرابېږي مگر هغوی په قبرونو کي د دنيا په ډول ژوندي وي او د الله تعالى له خوا هغوی ته هلته حيات جسماني حقيقي ورکول کېږي دا مسئله بالکل صفا او څرگنده ده او په دې کي د هيڅ ډول اختلاف ځای نسته چي انبياء ﷺ په خپلو خپلو قبرونو کي ژوندي دي او د دنيا په ډول حقيقي او جسماني حيات ورته حاصل دی نه چي حيات معنوي نه علاوه نور مړي هم په خپلو قبرونو کي سلام کلام اوري او په ځينو ورځو کي د هغوی د خپلو کورنی اعمال هم د هغوی په مخکي وړاندي کېږي .

﴿۱۲۸۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمُ

د حضرت ابوهريرة رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : (يوم

الْمَوْعُودُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ يَوْمُ عَرَفَةَ وَالشَّاهِدُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ

موعود) د قيامت ورځ ده او (يوم مشهود) د عرفات ورځ ده او شاهد د جمعې ورځ ده ،

وَمَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا

لمرپر هيڅ يو داسي ورځ نه راخيږي او نه لويږي چي د جمعې تر ورځي دي غوره وي د جمعې په ورځ کي يو ساعت دی چي

عَبْدٌ مُّؤْمِنٌ يَدْعُو اللَّهَ بِخَيْرٍ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ وَلَا يَسْتَعِيدُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

مؤمن بنده يې تر لاسه کړي او په هغه کي د الله ﷻ څخه دعاء و غواړي د خير نو الله تعالى هغه دعاء قبلوي او د کوم شي څخه چي پناه و غواړي

أَعَاذَهُ اللَّهُ مِنْهُ. رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث غريب لا يعرف الا

من حديث موسى ابن عبيدة وهو يضعف.

الله ﷻ د هغه څخه پناه ورکوي. احمد او ترمذي، ترمذي ويلي دا حديث غريب يوازي د

موسى بن عبيد څخه پيژندل کيږي.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۲۹۸-۲۹۹، والترمذي ۴۰۶/۵، رقم: ۳۳۳۹.

تشریح: د سورة بروج آيت دادی:

وَالْيَوْمَ الْمَوْعُودِ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

ژباړه: او (قسم دی) په هغه ورځ چي د هغه وعده ده او پر حاضرېدونکو او څه چي د هغه سره حاضر کړل سي د هغه.

د دې آيت تفسير دا حديث دلته داسي کوي چي د يوم موعود څخه مراد د قيامت ورځ ده چي الله تعالى د هغه د راتلو خبر ورکړی دی او د مومنانو سره د دې ورځو د راتلو وروسته د جنت پر نعمتونو باندي وعده کړل سوې ده. د شاهد څخه مراد د جمعې ورځ ده چي مخلوق ته حاصلېږي او په هره اونۍ کي راځي. د مشهود څخه مراد د عرفات ورځ ده چي د ټول عالم مسلمانانو او د الله تعالى ملائکي په دې ورځ حاضرېږي او يوځای کيږي که څه هم امام ترمذي رحمه الله عليه ويلي دي چي د دې حديث راوي موسی ته د روايت حديث په اړه ضعيف ويل سوي دي مگر دا حديث پر خپل ځای ځکه قابل اسناد او قبول دی چي په دې اړه نور حديثونه چي د نورو روايتونو څخه روايت دي دغه حديث ته تقويت ورکوي.

الفصل الثالث (دریم فصل)

د جمعی فضیلت

﴿۱۲۸۳﴾: عَنْ أَبِي لُبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابولبابه بن عبدالمنذر رضی اللہ عنہ خنجه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل :

إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأُضْحَى وَيَوْمِ الْفِطْرِ

د جمعی ورځ د الله ﷻ په نزد د ورځو سرداره او یوه ستره ورځ ده او د الله ﷻ په نزد د دې

عظمت ترکوچني اختر او لوی اختر ترورځو هم زیات دی

فِيهِ خَمْسٌ خِلَالِ خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ وَأَهْبَطَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ إِلَى الْأَرْضِ وَفِيهِ

د جمعی په ورځ پنځه (۵) خبري دي ۱: الله تعالى په دې ورځ آدم ﷺ پیدا کړی دی ۲: په دغه

ورځ یې مخکي ته رالیرلی دی ۳: او په دې ورځ یې

تَوَفَّى اللَّهُ آدَمَ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ الْعَبْدُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ مَا لَمْ يَسْأَلْ

وفات کړی دی ۴: په دغه ورځ کي یو داسي ساعت دی که بنده دیو شي د عاء و غواړي الله ﷻ

هغه شي ورکوي په شرط د دې چي سوال نه وي

حَرَامًا وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ مَا مِنْ مَلَكٍ مُقَرَّبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِيحٍ

دیو حرام شي ۵: او په دې ورځ به قیامت قائمیږي ځکه مقربې ملائکي، آسمان، مځکه، هوا،

وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهُوَ مُشْفِقٌ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ. رواه ابن ماجه. وَرَوَى

غرونه او د رباب ټوله خائف (په بیړه کي) وي ، ابن ماجه،

أَحْمَدُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

احمد د سعد بن معاذ خنجه روایت کوي چي یو انصاري د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو

فَقَالَ أَخْبِرْنَا عَنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مَاذَا فِيهِ مِنَ الْخَيْرِ؟ قَالَ فِيهِ خَمْسٌ خِلَالِ

وَسَاقٍ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ .

او عرض يې وکړ اې د الله رسول له ! موږ د جمعې د ورځې د حال څخه خبر کړه ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : د جمعې په ورځ کې پنځه خبرې دي . (ترپايه حديث .)

تخريج : سنن ابن ماجه ۱/۳۴۴ ، رقم : ۱۰۸۴ ، الامام احمد في مسنده ۵/۲۸۴ .

تشریح : د حديث الفاظ وهو اعظم عند الله يوم الاضحى و يوم الفطر څخه معلومېږي چي يا خو د عرفات ورځ د جمعې تر ورځې افضله ده يا د فضيلت په اعتبار دا دواړي ورځې برابري دي مگر د رزين په نقل سوي روايت کي په صراحت سره فرمايل سوي دي چي په ټولو ورځو کي تر ټولو افضله ورځ د عرفات ورځ ده .

وفيه خمس او په دې ورځې کي پنځه خبرې دي د جمعې د فضائلو په بيان کي تحديد او د حصر لپاره نه دي فرمايل سوي چي د هغه مطلب داوي چي د جمعې د ورځې څخه يوازي دا پنځه خبرې د فضيلت او عظمت په اعتبار جمعې ته پر ټولو ورځو امتياز ورکوي مثلاً نقل سوي دي چي په جنت کي به د الله تعالى د زيارت شرف هم د جمعې په ورځ حاصلېږي يا همدا سي نوري ډيري خبرې نقل سوي دي .

د جمعې نوم ولي جمعه ده

﴿۱۲۸۵﴾ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَيِّ شَيْءٍ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول چي

سُبَّيَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ ؟ قَالَ لِأَنَّ فِيهَا طُبِعَتْ طِينَةُ أَبِيكَ آدَمَ وَفِيهَا الصَّعْقَةُ

د جمعې د ورځې نوم ولي جمعه ده ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : په دې ورځ ستاسو د پلار آدم عليه السلام خاوره يو ځای کړل سوې او خمير کړل سوې ده او په دې ورځ به صعقة وي (يعني شپېلی به پوه کړل سي د مرگ)

وَالْبُعْثَةُ وَفِيهَا الْبُطْشَةُ وَفِي آخِرِ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ مِنْهَا سَاعَةٌ مَنْ دَعَا اللَّهَ فِيهَا اسْتُجِيبَ لَهُ . رواه أحمد .

او په دې ورځ به ټول مخلوق راژوندي کړل سي او په دې ورځ به قيامت وي او د دې ورځو په

آخري درې ساعتونو کي يو داسي ساعت دی چي په هغه کي کومه دعاء وسي هغه قبلېږي . احمد
تخريج : الامام احمد في مسنده ۳۱۱۱۲ .

د لغاتو حل : (طَبِعَتْ) : اي خُمرت و جُمعت .

تشریح : علامه يحيى رحمه الله عليه فرمايي چي د رسول الله ﷺ د جواب حاصل دادی چي د
 دې ورځي نوم جمعه مبارکه ځکه ايښودل سوی دی چي پورتنی ستر شيان په دې ورځ کي جمع
 کړل سوي دي مگر دا خبره دي هم ښکاره وي چي قطع نظر د دې خبري څخه چي دا ټولي خبري
 به هيئت مجموعي ده وجه تسميه ښکاره کوي په دې کي هر يو پر خپل خپل ځای باندي د
 جماعت او اجتماعيت پر مفهوم باندي حاوي دي .

د جمعي په ورځ زيات درود ويل

﴿۱۲۸۶﴾ : وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُوا

د حضرت ابودرداء رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

الصَّلَاةَ عَلَيَّ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ تَشْهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ وَإِنْ أَحَدًا لَنْ يُصَلِّ

د جمعي په ورځ پر ما ډير درود وايست ځکه چي دا ورځ د حاضري ده او په دې کي ملائکي
 حاضرېږي او په تاسو کي چي څوک پر ما درود وايي

عَلَيَّ إِلَّا عُرِضْتُ عَلَيَّ صَلَاتُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا قَالَ قُلْتُ وَبَعْدَ الْمَوْتِ ؟ قَالَ

تر څو پوري چي هغه د درود څخه فارغ سوی نه وي د هغه درود زما مخته ته وړاندي کيږي ، ما
 عرض وکړ ايا ستاسو د وفات وروسته به درود وړاندي کيږي ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ فَنَبِيُّ اللَّهِ حَيٌّ يُرْزَقُ . رواه

ابن ماجه .

پر مخکه دا خبره حرامه سوې ده چي هغه د انبياؤ و بدن و خوري د الله نبيان ژوندي دي او هغوی
 ته رزق ورکول کيږي . ابن ماجه .

تخريج : سنن ابن ماجه ۵۲۴۱ ، رقم : ۱۶۳۷ .

تشریح : دا حديث د ابن عباس رضي الله عنه د تفسير تائيد کوي هغه فرمايلي دي چي واليوم الموعود

و شاهد و مشهود په دې کي د مشهود څخه مراد د جمعې ورځ ده لکه څرنگه چي مخکي تير سو په حديث نمبر اتم کي فرمايل سوي دي چي د شاهد څخه مراد د جمعې ورځ ده او دا زيات صحيح هم دی که څه هم دلته د مشهود څخه د جمعې ورځ مراد اخستل کيږي په دې اعتبار سره چي په دغه ورځ ملائکي حاضرېږي دا د حضرت علي کرم الله وجهه د تفسير خلاف نه دی او دا احتمال هم قوي دی چي د حديث په الفاظو کي فانه ضمير د جمعې خوا ته نه دی مگر زيات درود شريف ته راجع دی چي د لفظ اکثر څخه مفهوم کيږي همداسي د حديث معنی به دا وي چي د جمعې په ورځ پر ما په کثرت سره درود وايي ځکه چي په کثرت سره درود مشهوده يعني د ملائکو د حاضرېدو سبب دی .

عرضت صلواته: د دې مطلب دادی چي هسي خو همېشه څوک چي پر ما درود شريف وايي نو د هغه درود ماته وړاندي کيږي مگر د جمعې ورځ تر ټولو افضله ورځ ده ځکه د جمعې په ورځ درود ويونکی درود بطريق اولی چي زما مخکي ېې ووايي که څه هم د درود ويلو موده هر څومره اوږده وي حتی يفرغ په فرمايلو سره دې ته اشاره کيږي چي تر څو پوري درود ويونکی په خپله د درود څخه فارغ نسي يا درود ويل پرې نږدي تر هغه وخته پوري درود ماته رارسېږي .

د رسول الله ﷺ د ارشاد په اورېدو سره حضرت ابودرداء رضي الله عنه دا وگڼل چي شايد دا حکم بنکاره حالت يعني د رسول الله ﷺ په دنياوي ژوند سره متعلق وي نو هغوی د رسول الله ﷺ څخه په دې باره کي پوښتنه وکړه رسول الله ﷺ ورته وفرمايل پر مخکه باندي د انبياؤ بدنونه خوړل حرام دي يعني څرنگه چي د نورو مړو بدنونه په قبرونو کي فناء کيږي همداسي د انبياؤ بدن په قبر کي نه فناء کيږي مگر هغه په خپل اصلي حالت کي موجود وي ځکه انبياؤ عليهم السلام لپاره دواړه حالته يعني د دې بنکاره ژوند او په مرگ کي څه فرق نسته څرنگه چي هغوی دلته دي همداسي هلته دي ځکه ويل سوي دي چي :

اولياء الله لا يموتون ولا کن ينتقلون من دار الادارا : د الله تعالی دوستان او حقيقي بندگان مري نه هغوی يوازي د يوه ځای څخه بل ځای ته اوږي .

څرنگه چي دلته د دنيا په ژوند کي مخکي درود وايي همداسي به زما په قبر کي هم ماته درود شريف وايي .

د حديث اخري الفاظ حتی يرزق مطلب دادی چي انبياؤ عليهم السلام ته په خپلو خپلو قبرونو کي د الله تعالی د خوا هغوی ته رزق ورکول کيږي او که د رزق څخه رزق حسي مراد

واختل سي نو دا به د حقيقت خلاف نه وي مگر صحيح به وي هر کله چي د شهداؤ د روحونو په باره کي نقل دي چي هغوی د جنت مېوې خوري نو انبياء عليهم السلام خو د شهداء څخه اشرف او اعلى دي ځکه د هغوی لپاره هم دا خبره بطريق اولی ثابتېدای سي چي هغوی ته په خپلو قبرونو کي حسي رزق ورکول کېږي .

د جمعې په ورځ مړگ

﴿۱۲۸۷﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ .

رواه أحمد والترمذي وقال هذا حديث غريب وليس إسناده بمتصل .

: کوم مسلمان چي د جمعې په ورځ يا د جمعې په شپه وفات سي نو هغه د قبر د فتنو څخه محفوظ وي . احمد، ترمذي، ترمذي وييلي دي دا حديث غريب دی د دې اسناد متصل نه دي .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۱۶۹۱۲، والترمذي ۳۸۶۱۲، رقم: ۱۰۷۴.

تشریح: مطلب دادی چي د یو نېکبخته مسلمان د جمعې په ورځ يا د جمعې په شپه وفات کېدل په حقيقت کي د هغه د سعادت دليل دی ځکه چي د جمعې په مقدسو ساعتونو کي وفات کېدونکی سړی د الله تعالی له لوري په بې پناه رحمتونه او نعمتونو سره نازول کېږي د جمعې په ورځ د وفات کېدونکو مسلمانانو په حق کي ډېر زیات زیري نقل دي مثلاً په یوه روايت کي نقل دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل کوم مسلمان چي د جمعې په ورځ مړ سي هغه ته د قبر د عذاب څخه خلاصون ورکول کېږي او هغه به د قیامت په ورځ په داسي حال کي راځي چي پر هغه باندي به د شهیدانو تپه لگول سوې وي .

په یو بل روايت کي دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل کوم سړی چي د جمعې په ورځ مړ سي د هغه لپاره د شهیدانو ثواب لیکل کېږي او هغه د قبر د فتنې څخه ساتل کېږي .

همداسي د یو بل روايت الفاظ دادی چي کوم مسلمان سړی يا ښځه د جمعې په ورځ يا په شپه وفات سي هغه د قبر د فتنې او د عذاب څخه ساتل کېږي او الله تعالی سره به په داسي حال کي د هغه ملاقات کېږي چي د قیامت په ورځ به د هغه سره هیڅ محاسبه نه کېږي، ځکه چي د

هغه سره به شاهدي وي چي د هغه د سعادت او نيکي گواهي به ورکوي يا پر هغه به د شهداؤ
تاپه لگول کيږي .

جمعه داختر ورځ ده

﴿١٢٨٨﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَرَأَ (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ) الْآيَةَ وَعِنْدَهُ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي هغه د يهودي په وړاندي دا آيت تلاوت کړ: (نن
ورځ ما ستاسو لپاره دين پوره کړ)

يَهُودِيٍّ فَقَالَ لَوْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَيْنَا لَاتَّخَذْنَاهَا عِيدًا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

د دې په اوريدو سره يهودي وويل که دا آيت پر موږ نازل سوی وای نو موږ به دا ورځ داختر
گرځولې وای ، ابن عباس رضي الله عنه وويل:

فَإِنَّهَا نَزَلَتْ فِي يَوْمٍ عِيدَيْنِ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ وَيَوْمٍ عَرَفَةَ . رواه الترمذي وقال

هذا حديث حسن غريب .

دا آيت د دوو اختر په ورځ نازل سوی دی يعني د جمعې او عرفات په ورځ . ترمذي ويلي دي
دا حديث حسن غريب دی .

تخريج: سنن الترمذي ۲۳۳/۵، رقم: ۳۰۴۴ .

تشریح: د يهودي د ويلو مطلب دا وو چي که دا آيت پر موږ نازل سوی وای نو دومره عظيم
الشان نعمت خوشحالي او د هغې د شکرانې په توگه د لوی اختر ورځ گرځولې وای خو تعجب
دی چي مسلمانانو دا ورځ يادگار او د اختر ورځ ونه گڼل د دې په جواب کي ورته ابن عباس
رضي الله عنه وفرمايل کله چي الله تعالی په خپله دا آيت په يوه داسي ورځ باندي نازل کړ چي پر يوه نه
بلکه پر دوو اخترو باندي حاوي وه نو بيا موږ ته دوې ورځي د لمانځني څه ضرورت وو ځکه
چي رسول الله صلی الله علیه و آله اخري حج ادا کړی وو نو هغه د جمعې په ورځ وو گويا يو خود جمعې کېدو
په وجه خپله هغه ورځ افضله او اشرفه وه او دوهمه د عرفې ورځ يعني د حج ورځ کېدو په وجه د
دې فضيلت او عظمت زيات وو او په دې ورځ دا آيت نازل سو نو ښکاره ده چي د خپل عظمت
او فضيلت په اعتبار د مسلمانانو لپاره د دې څخه بله کومه شپه کېدای سي .

د جمعی ورځ او شپه ځلانده وي

﴿۱۲۸۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَجَبٌ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله به د رجب مياشت راغلل نو رسول الله صلى الله عليه وسلم به

قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ قَالَ وَكَانَ يَقُولُ لَيْلَةَ

دادعاء کول: (ای الله جل جلاله! د رجب او شعبان په مياشتو کي موږ ته برکت راکړې او موږ رمضان ته ورسوې) او انس رضي الله عنه فرمايلي دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم دا فرمايلي دي: شپه

الْجُمُعَةِ لَيْلَةً أَعْرُ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمٌ أَزْهَرُ. رواه البيهقي في الدعوات الكبير

د جمعی ځلانده شپه ده او د جمعی ورځ ځلانده ورځ ده. بیهقي.

تخریج: رواه البيهقي في الدعوات الكبير.

د لغاتو حل: (ازهر): ای ایض (نوراني).

تشریح: او موږ بهې روژې ته ورسولو: د دې مطلب دادی چي ای الله! زموږ دا سعادت نصیب کړه چي پوره روژه ونیسو او د روژې په ټولو ورځو کي موږ ته د روژو نیولو او د تراویح لمونځ کولو توفیق راکړې. د جمعی په ورځ یا د جمعی په شپه نورانیت نبوي یا خو بالذات وي یا دا چي د جمعی ورځ او د جمعی په شپه کي چي کوم عبادت کیږي د هغه برکت او د هغه په سبب سره معنوي نورانیت پیدا کیږي.

بَابُ وَجُوبِهَا

د جمعی د واجب کېدو بیان

لکه څرنګه چي مخکي بنودل سوې ده چي د جمعی لمونځ فرض عین دی دلته د وجوب څخه مراد فرض دی.

علامه یحیی رحمته الله علیه فرمایي د جمعی لمونځ فریضه محکمه ده چي قرآن کریم احادیث رسول الله صلى الله عليه وسلم او اجماع امت څخه ثابته ده د جمعی د لمانځه د فرضیت څخه انکار کونکی کافر کیږي د قرآن کریم د کوم آیت څخه چي د جمعی فرضیت ثابت دی د هغه الفاظ (فاسعوا الي ذکر الله) د ذکر څخه مراد د جمعی لمونځ او د هغه خطبه ده.

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د جمعې د لمانځه پرېښودل او د هغه سزا

﴿۱۲۹۰﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَآبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمَا قَالَا سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه او ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې موږ د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادٍ مِنْبَرِهِ لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ

چې فرمايل يې د لرگي پر منبر: خلک دي د جمعې د پرېښودو څخه منعه سي (يعني د جمعې لمونځ دي نه پرېږدي)

أَوْ لَيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ. رواه مسلم

کنه نو الله به د هغو پر زړو مهر ولگوي او هغوی به په غافلو خلکو کې حساب سي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۵۹۱۱۲، رقم: ۴۰-۸۶۵.

تشریح: مطلب دادی چې په دغه دوو شيانو کې یو شی مقرر دی یا خو د جمعې لمونځ نه پرېښودل یا پر زړونو باندي ټاپه لگېدل خلک د جمعې لمونځ نه پرېږدي نو هغوی په زړونو به مهر نه لگول کېږي او که څوک يې پرېږدي نو د هغوی پر زړونو به ټاپه ولگول سي. پر زړونو ټاپه لگول ددې خبرې کنایه ده چې الله تعالی به د داسي بد بختو خلکو زړونه په انتهايي غفلت کې اخته کړي د هغه نتيجه ښکاره ده چې داسي خلک به د الله تعالی په سخت عذاب کې اخته کړه سي.

الْفَضْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

﴿۱۲۹۱﴾: عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمِيرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو الجعد الضميري رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل:

مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ تَهَاوَنَّا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ. رواه أبو داود والترمذي

والنسائي وابن ماجه والدارمي، ورواه مالك عن صفوان بن سليم .

کوم څوک چي د سستی له کبله درې جمعي لمونځ پرېږدي الله به د هغه پر زړه مهر ولگوي .
ابوداؤد، ترمذي، نسائي، ابن ماجه، دارمي .

تخريج : سنن ابی داؤد : ۶۳۸/۱، رقم : ۱۰۵۲، والترمذي ۳۷۳/۲، رقم : ۵۰۰. والنسائي ۸۸۱/۳، رقم : ۱۳۶۸، وابن ماجه ۳۵۷/۱، رقم : ۱۱۲۵، والدارمي ۴۴۴/۱، رقم : ۱۵۷۱.

د جمعي دلمانځه نه کولو په صورت کي صدقه کول پکار دي .

﴿۱۲۹۲﴾ : وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سمرة بن جندب رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عَذْرِ فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَبِنِصْفِ

دِينَارٍ . رواه أحمد وأبو داود وابن ماجه .

چا چي د يو عذر پرته د جمعي لمونځ پرېښودی نو هغه ته پکار ده چي يو دينار صدقه کړي که ممکن نه وي نو نيم دينار دي صدقه کړي . احمد ابوداؤد، ابن ماجه

تخريج : الامام احمد في مسنده ۱۴/۵، و ابوداؤد : ۶۳۸/۱، رقم : ۱۰۵۳، وابن ماجه ۳۵۸/۱، رقم : ۱۱۲۸.

د جمعي پر اذان اورېدونکي باندي د جمعي لمونځ واجب دی

﴿۱۲۹۳﴾ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةُ

عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ . رواه أبو داود .

حضرت عبد الله بن عمرو رضي الله عنه د نبی کریم ﷺ څخه روايت کوي چي : د جمعي لمونځ پر هغه چا فرض او واجب دی چي د جمعي آذان واورې . ابوداؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد : ۶۴۰/۱، رقم : ۵۰۲.

تشریح : شيخ عبد الحق رحمة الله عليه فرمايي د دې مطلب دادی هر کله چي يو سړی د جمعي آذان واورې نو د هغه لپاره د جمعي تياري کول او د جمعي دلمانځه لپاره تلل واجب دي .

ملا علي قاري رحمة الله عليه فرمايي دا حديث كه على الاطلاق د دی پر بنکاره معنی باندي محمول کړل سي نو د دې څخه ډېر زیات شکلونه پیدا کيږي ځکه مناسبه داده که د دې حديث مفهوم داسي واخيستل سي چي جمعه پر هغه سړي واجب ده چي په داسي ځای کي وي چيري چي د هغه سړي او بنار په مینځ کي د ږغ رسیدو فاصله وي يعني که یو څوک په بنار کي ږغ وکړي نو چيري چي هغه دی هلته آواز ورورسيږي .

په شرح منیه کي ذکر سوی دی چي جمعه پر هغه سړي باندي لازمه ده چي د بنار په شاوخوا کي په داسي ځای کي وي چي د هغه او د بنار په مینځ کي فاصله نه وي مگر جنگېدلي مقامات وي که څه هم هغه د اذان آواز وانه وري او که د هغه او د بنار په مینځ کي د فصلونو، کورونو وغیره د حائل کېدو په وجه فاصله وي نو پر هغه جمعه واجب نه ده که څه هم هغه اذان واورې مگر د امام محمد رحمة الله عليه څخه نقل دي که هغه اذان واورې نو پر هغه جمعه واجب ده او فتوی د امام محمد رحمة الله عليه پر قول ده .

﴿۱۲۹۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجُمُعَةُ عَلَى

مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ . رواه الترمذي وقال هذا حديث إسناده ضعيف .

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د جمعې لمونځ پر هغه چا واجب دی چي د جمعې لمونځ وکړي او د شپې خپل اهل و عيال ته ورسيږي . ترمذي ويلي دي د دې حديث اسناد ضعيف دي .

تخريج : سنن الترمذي ۳۷۶۱۲، رقم: ۵۰۲.

تشریح : مطلب دادی چي جمعه پر داسي سړي باندي واجب ده چي د هغه د هستوگني د ځای او هغه مقام په مینځ کي چيري چي د جمعې لمونځ کيږي دومره فاصله وي چي د جمعې وروسته په اساني سره خپل کور ته دوهم وار راسي او شپه د خپلو بچيانو سره تېره کړي .

هغه کسان چي جمعه پر واجب نه ده

﴿۱۲۹۵﴾: وَعَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ

د حضرت طار بن شهاب رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : جمعه واجب ده

عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا عَلَى أَرْبَعَةٍ عَبْدٍ مَمْلُوكٍ أَوْ امْرَأَةٍ أَوْ صَبِيٍّ أَوْ

مَرِيضٌ . رواه أبو داود وفي شرح السنة بلفظ المصابيح عن رجل من بني وائل

پر هر مسلمان باندي په جماعت سره مگر نه پر خلورو کسانو ۱: غلام باندي، ۲: ښځه باندي ۳: کوچنی باندي ۴: ناروغ باندي . ابو داود، شرح السنة مصابيح په ډول د بني وائل د يو سړي څخه روايت کړی دی .

تخريج: سنن ابی داود ۱/۶۴۴، رقم: ۱۰۶۷، والبغوي في شرح السنة ۴/۲۲۵، رقم: ۱۰۵۶ ومصابيح السنة ۱/۴۷۰، رقم: ۹۶۸.

د جمعي لمونځ په جماعت سره فرض دی

جمعه حق ده يعني د جمعي فرضيت د کتاب الله او سنت رسول الله ﷺ په ذريعه ثابت دي همداسي واجب دی د دې مطلب دادی چي پر هر مسلمان باندي پرته د پورتنیو خلورو ډوله خلکو څخه د جمعي لمونځ په جماعت سره فرض دی .

پر لاندنيو خلکو باندي جمعه ولي نه ده واجب ؟

۱. غلام د نورو په ملکيت کي وي ځکه پر هغه د جمعي لمونځ نه دی فرض کړل سوی .
 ۲. پر ښځي باندي د جمعي لمونځ ځکه فرض نه دی چي نه يوازي دا چي د هغې پر ذمه د خاوند حقوق دومره زيات متعلق دي چي د جمعي په لمانځه کي د گډون د هغه د حقوقو ادا کولو څخه مانع کيږي مگر د جمعي په لمانځه کي د خلکو رش او کش زيات وي ځکه د جمعي په لمانځه کي د ښځو گډون د فتنې او فساد سبب گرځي .
 ۳. کوچنيان غير مکلف دي ځکه پر هغوی د جمعي لمونځ نه دی فرض .
 ۴. همداسي پر ناروغ باندي د هغه د ضعف او ناتواني او د ضرر د دفع کولو په سبب جمعه فرض نه ده مگر د ناروغ څخه مراد هغه ناروغ دی چي په يو داسي ناروغۍ کي اخته وي چي د هغه په وجه دی په جمعه کي نه سي حاضرېدای .
- د دې څخه پرته پر کومو خلکو چي جمعه فرض کېدل نه دي ثابت په هغوی کي لېونی هم دی چي د کوچني په حکم کي دی همداسي پر مسافر، پوند، گوډ او شل باندي هم جمعه فرض نه ده .
- ابن همام رحمه الله عليه فرمايي داسي سپين ږيري چي هغه ته ضعف لاحق وي د ناروغ په حکم کي داخل دی ځکه چي هغه او پر هغه معذور هم چي پر خپلو پښو تللو باندي قادر نه وي جمعه فرض نه ده همداسي د مريض پر ساتونکي هم جمعه فرض نه ده چي د هغه جمعي ته تللو په وجه د ناروغ تکليف او وحشت زياتېدو يا د هغه د ضائع کېدو بېره وي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د جمعی پر بنودونکي لپاره سزا

﴿۱۲۹۶﴾: عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِقَوْمٍ

د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د هغه خلکو په اړه وفرمایل

يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ثُمَّ أَحْرَقَ

چې د جمعی د لمانځه څخه شاته پاته کیږي: ما دا اراده کړې ده چې زه یو سړي ته د لمانځه کولو حکم وکړم او بیا کورونه وسوځم

عَلَى رَجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ يُبْوتَهُمْ. رواه مسلم

د هغه خلکو چې د جمعی لمانځه ته نه راځي. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۴۵۲۱۱، رقم: ۲۵۴-۶۵۲.

تشریح: په دغه حدیث کې د هغه خلکو لپاره سخت وعید دی چې بېله عذره او بې مجبوري د جمعی لمونځ نه کوي داسې خلکو ته پکار ده چې د دغه حدیث څخه عبرت واخلي او د جمعی لمونځ هیڅکله قضاء نه کړي.

﴿۱۲۹۷﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمایل: کوم څوک چې پرېږدي

الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كُتِبَ مُنَافِقًا فِي كِتَابٍ لَا يُنْحَى وَلَا يُبَدَّلُ. وفي بعض

الروايات ثلاثا. رواه الشافعي.

د جمعی لمونځ بېله عذره نو هغه په هغه کتاب کې منافق لیکل کیږي د کوم چې لیکنه نه خرابېدای سي او نه بدلېدای سي. او په ځینې روایاتو کې دا الفاظ دي چې درې ځله (یعني درې جمعی). شافعي

تخریج: ترتیب مسند الامام الشافعي ۱۲۹۱۱، رقم: ۲۸۱.

تشریح : من غیر ضرورت : مطلب دادی چي د جماعت پرېښودلو کوم عذر ونه مثلاً د ډېر ظالم او د دښمن څخه بېره، بارن اورېدل، واوره کېدل، په لار کي ختي وغیره کېدل او داسي نور که په دغو کي د یو عذر په وجه یو څوک د جمعي لمانځه ته ولاړ نسي نو هغه به منافق نه وي هو بېله عذره او مجبوري د جمعي پرېښودونکي منافق دی .

(في کتاب لا یمحي ولا یبدل) : د کتاب څخه مراد اعمال نامه ده، مطلب دا چي د جمعي د لمانځه د پرېښودونکي په اعمال نامه کي چي په هغه کي نه تنسیخ ممکن دی او نه تغیر او تبدیل په هغه کتاب کي دی منافق لیکل کیږي تر دې چي د هغه سره د لفظ نفاق په ډول لعنتي صفت همېشه لپاره لگیږي تر دې چي په اخر کي یا خو به الله تعالی هغه د دې په وجه په عذاب کي اخته کړي یا په خپل فضل او کرم سره په معاف کولو سره به یې وبخښي د غور او فکر مقام دی چي د جمعي د لمانځه پرېښودونکي لپاره څومره سخت وعید دی الله تعالی دي موبړ ټول د خپل عذاب څخه وساتي . آمین .

د جمعي پرېښودونکی خپله تاواني دی

﴿۱۲۹۸﴾ : وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : کوم څوک چي ایمان لري

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا مَرِيضٌ أَوْ مُسَافِرٌ أَوْ صَبِيٌّ

پر الله ﷻ او د قیامت پر ورځ نو پر هغه د جمعي لمونځ واجب دی، مگر ناروغ، مسافر، کوچنی

أَوْ مَبْلُوكٌ فَمَنْ اسْتَغْنَى بِلَهُوٍ أَوْ تِجَارَةٍ اسْتَغْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَيِيْدٌ .

رواه الدار قطني .

او غلام د دې څخه وتلي دي پر دوی د جمعي لمونځ فرض نه دی کوم څوک چي د جمعي د لمانځه څخه بې پروايي غوره کړي یا په لهو ولعب او تجارت کي بوخت سي نو الله تعالی د هغه څخه بې پروا دی او الله تعالی بې پروا او تعریف کړل سوی دی . دار قطني .

تخریج : سنن الدار قطني ۳۱۲، رقم ۱۰۱ .

تشریح : د حدیث د اخري الفاظو مطلب دادی چي کوم سړی په بازیو، تجارت او د دنیا په نورو کارونو کي په اخته کېدو سره د جمعي د لمانځه پرواه نه وکړي او د جمعي د لمانځه د

پرېښودو احساس هغه ته نه وي نو هغه خپل تاوان خپله کوي ځکه چې د داسي سړي څخه الله تعالى هم بې پرواهي اختياروي او پر هغه خپل فضل وکرم او مهرباني نه کوي او پر کوم بدنصيبه چې د الله تعالى کرم او مهرباني نه وي نو په دين او دنيا دواړو ځايو کې به د هغه د تباهۍ او بربادي په باره کې کوم بد بخت ته شک کېدای سي .

=====

بَابُ التَّنْظِيفِ وَالتَّكْبِيرِ

پاکي تر لاسه کول او د جمعې لمانځه ته پر وخت تلل

د پاکۍ تر لاسه کولو څخه مراد د غسل په ذریعه بدن پاکول، د برېتونو وېښتان پرېکول، نوکان پرېکول، د نامه لاندې وېښتان پاکول، د بغل وېښتان ليري کوي، جامې پاکول او د عطرو استعمالول د جمعې د ورځې دا څو شیان سنت دي د دې تفصيل په کتاب الطهارت کې د مسواک په بيان کې تېر سوی دی .

د جمعې لپاره د وختي تللو څخه مراد دادی چې مسجد يا چيري چې لمونځ اداء کيږي او هلته د جمعې د لمانځه لپاره په اول وخت کې رسېدل که یو سړی د جمعې د لمانځه لپاره مسجد ته ورځي په اوله برخه کې ورسېږي نو دا افضل دي، امام غزالي رحمه الله عليه د ځينو علماؤ سلف دا معمول نقل کړی دی چې هغوی د عبادت خواته د پېش روي په اختيارولو سره په جذبې سره د جمعې د لمانځه لپاره به د سهار څخه مسجد ته رسېدل خو د مهر خبره په ذهن کې کښېنول پکار ده چې په مسجد نبوي کې لمونځ کونکو چې دا معمول جوړ کړی دی چې هغوی د جمعې په ورځ د سهار د وخته څخه په مسجد اقدس کې ځای د نيولو لپاره خپلي خپلي مصلې هوارې کړي او هلته نه کښېني بلکه ولاړسي بيا د لمانځه پر وخت راځي نو په دې باره کې علماؤ ليکلي دي که داسي خلک هلته په ناستي سره په ذکر او فکر کې مصروف سي نو بهتره ده کنه يوازي د ځای نيولو لپاره هلته په مصله اوارولو سره کورته بيرته راتلل مناسب نه دي ځکه چې په دې سره خلکو ته تنگي پيدا کيږي .

د دې څخه معلومه سوه چې په جامع مسجد کې د ځای نيولو لپاره د اول وخت په رسېدو سره خپل خپل پټوان يا مصلې هوارول بيا د هغه ځای څخه د خوراک لپاره کورته تلل مناسبه نه دي .

الفصل الأول (لومړی فصل)

د جمعې ادا

﴿۱۲۹۹﴾: عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلُ

د حضرت سلمان رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم څوک چې غسل وکړي

رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ وَيَدَّهْنُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُّ

د جمعې په ورځ او څومره چې ممکن وي پاكي تر لاسه کړي او عطريا خوشبويي چې په کور کې موجود وي ولگوي

مِنْ طِيبٍ بَيْتِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يَفْرَقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ ثُمَّ

بيا د کور څخه د لمانځه لپاره راسي او د دوو خلکو په منځ کې ورننوتلو سره نه کښيني څومره لمونځ چې الله ﷻ پر فرض کړی دی هغه وکړي

يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا غَفَرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخَرَى . رواه البخاري

بيا چې امام خطبه وايي پټه خوله کښيني نو د هغه ټول گناهونه چې د يوې جمعې څخه تر بلې جمعې پورې يې کړي دي معاف کيږي . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۳۷۰۱۲، رقم: ۸۸۳.

تشریح: او څومره چې کېدای سي پاكي اختيار کړي: د دې مطلب دادی چې د برېتو وېښتان پرې کول، نوکان پرې کول، د نامه لاندې ورېښتان پاکول، د بغلونو وېښتان ليري کول او پاكي جامې دي واغوندي.

د دوو خلکو په مینځ کې فرق ونه کړي د دې مطلب دادی چې په مسجد کې پلار او زوی یا داسې دوه خلک چې په خپلو کې ډېره مینه او تعلق لري یو ځای ناست وي نو د هغه په مینځ کې دي نه کښېني یا د خلکو په مینځ کې ځای نه وي نو هلته دي نه کښېني که هغوی ته تکلیف وي هو که چیرې ځای خالي وي نو څه پړوا نه لري.

یا د فرق کولو څخه مراد دادی چې د خلکو پر سرونو دي جمپونه نه وهي او په ځفاسته سره خلکو ته په ډیکو ورکولو سره دي مخکې صف ته نه ځي بلکه چیرې چې ځای تر لاسه کړي هلته

دي ڪنهن بي او ڪه ٻيله ڏيکيو وهلو او د صفونو خرابولو اول صف ته رسيداي سي نو بيا مخڪي په ورتلو ڪي ڇه پرواه نسته، دا حڪم په هغه صورت ڪي دي ڪله چي په مخڪي صفونو ڪي ڇاي نه وي هو ڪه دا وگهي ڪه زه مخڪي صفونو ته ولا رسم نو خلڪ به هلته د ناستي لپاره ڇاي راڪري يا دا چي په مخڪي صفونو ڪي ڇاي خالي وي نو صفونه په خرابولو سره هم مخڪي تلل صحيح نه دي ڇڪه چي په وروستي صفونو ڪي ناسته د خلڪو قصور دي چي هغوي په مخڪي ڪهو سره په مخڪي صفونو ڪي ولي ڪنهن ستل او خالي ڇاي به ولي ڊڪ نه ڪر .
په حقيقت ڪي دا حديث دي ته اشاره ڪوي چي د جمعي د لمانڇه لپاره په اول وخت ڪي مسجد ته رسيدل پڪار دي چي هلته د فرق نه ڪولو او د صفونو خرابولو ضرورت پڻ نسي .

﴿۱۳۰۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه ڇخه روايت دي چي رسول الله ﷺ فرمايل: ڪوم ڇوڪ چي د جمعي په ورڇ غسل وڪري

ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قَدَّرَ لَهُ ثُمَّ انْصَتَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ ثُمَّ يُصَلِّي

بيا د جمعي د لمانڇه ڪولو لپاره مسجد ته راسي او ڇومره لمونڇ چي بي په مقدر ڪي وو هغه وڪري او بيا پته خوله ڪنهن تر ڇو چي امام د خطبي ڇخه فارغ سي بيا د امام سره لمونڇ وڪري

مَعَهُ غُفْرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى وَفَضْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . رواه مسلم

نو د هغه ٽول هغه گناهونه بخشل ڪيري چي د يوې جمعي ڇخه تر بلي جمعي پوري بي ڪري وي بلڪه د نورو درو ورڇو زيات گناهونه بي بخشل ڪيري . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ۵۸۷۱۲، رقم: ۲۶-۸۵۷.

تشریح: د درو ورڇو زيات توب د دي لپاره دي چي د هري نېڪي ثواب لس چنده زيات وي نو د يوې جمعي ڇخه تر بلي جمعي پوري اوه ورڇي سوې او او دري ورڇي په دي ڪي نوري اضافو سوې چي لس پوره سوې .

﴿۱۳۰۱﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه ڇخه روايت دي چي رسول الله ﷺ فرمايل: ڪوم ڇوڪ چي په ښه ڊول

الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ

اودس وکري بيا د جمعي لمانخه ته د مسجد په لور ولاړی خطبه يې واوريدل پته خوله کښېنستی نو د هغه گناه بخښل کيږي کومه چي يې د يوې جمعي څخه تر بلې جمعي پوري کړې وي

وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا. رواه مسلم

بلکه د نورو درو ورځو زياته گناه چي هغه کړې وي بخښل کيږي خو چا چي د خطبې پروخت يا په لمانخه کي په شگو يا بل شي سره ځان بوخت کړو نو هغه عبث کار وکړ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۵۸۸۱۲، رقم: ۲۷-۸۵۷.

تشریح: شگو ته لاس وروړل يعني په لمانخه کي په شگو بوخت سو په دې توگه چي د سجدې ځای برابرولو لپاره هغه ېې د يوه وار څخه زيات ليري کړل ځيني حضرات وايي چي د دې څخه مراد دادی چي د خطبې په وخت په شگو سره بازي کول دي.

د لغو معنی ده باطل او بې فائدي نو د لمونځ کونکي په شگو سره بازي کولو ته ېې په لغو سره مشابهت ځکه ورکړی دی چي دا فعل د خطبې د اورېدو څخه منعه کوي.

د جمعي لمانخه ته په اول وخت کي د حاضرېدو فضيلت

﴿۱۳۰۲﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ.

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د جمعي په ورځ

وَقَفَّتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ وَمِثْلُ الْمُهْجَرِ

ملائکي د مسجد په دروازه کي درېږي او مسجد ته راتلونکو حاضري ليکي يعني کوم چي اول راځي هغوی اول ليکي او کوم چي وروسته راځي هغوی وروسته ليکي، او د اول مثال داسي دی لکه (مهجر)

كَمِثْلِ الَّذِي يُهْدِي بَدَنَهُ ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي بَقَرَةً ثُمَّ كَبِشًا ثُمَّ دَجَاجَةً ثُمَّ

چي په سخته گرمۍ کي د لمانخه لپاره راسي او تر هغه وروسته چي راسي د هغه مثال د هغه چا په ډول دی چي مکې ته د قربانۍ لپاره غوا وليږي او کوم سړی چي وروسته راسي هغه د هغه چا په ډول دی چي پسه وليږي بيا د دې څخه وروسته چي څوک راسي هغه مثال د هغه چا په ډول دی چي چرگه وليږي

بَيِّضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّأَ صُحُفَهُمْ وَيَسْتَبْعُونَ الذِّكْرَ. متفق عليه

او څوک چي د دې وروسته راسي هغه داسي دی لکه هڅي چي وليږي بيا چي امام د خطبې لپاره ولاړيږي نو ملائکي خپل کاغذونه ټول کړي او خطبه اوري. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۹۷/۲، رقم: ۹۲۹، ومسلم ۵۸۷/۲، رقم: ۲۴-۸۵۰.

د لغاتو حل: (المهجر): المبكر الى الجمعة (د جمعې لمانځه ته وختي راتلونکي).

تشریح: د حديث د اولي حصې مطلب دادی چي د جمعې په رڼ يا خود سهار کېدو سره يا په لمر ختو سره يا څرنگه چي بهتر او راجح قول دی د زوال د وخت څخه فرېستي د مسجد په دروازه کي درېږي او په کوم ترتيب سره چي لمونځ گزاراځي په هغه ترتيب سره د هغوی نومونه ليکي داسي چي کوم خلک په اول وخت کي مسجد ته راځي د هغوی نوم تر ټولو مخکي ليکل کيږي گويا هغوی تر ټولو افضل وي او کم خلک چي وروسته راځي د هغوی نوم وروسته ليکل کيږي همدا سي هغه خلک په اول وخت کي د راتلونکو خلکو په نسبت کم فضيلت والا شمېرل کيږي او دا فرېستي د هغو فرېستو څخه علاوه وي کومي چي د بندگانو پر اعمالو ليکلو باندي ماموري وي.

د خطبې په وخت کي منعه شيان

﴿۱۳۰۳﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ

يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَغَوْتَ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي امام خطبه وايي نو هغه وخت ملگري ته دومره ويل چي پته خوله سه هم عبث کاږدي وکړ. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۱۴/۲، رقم: ۳۹۴، ومسلم ۵۸۳/۲، رقم: ۱۱-۸۵۱.

تشریح: د خطبې په وخت کي د هيڅ ډول خبرو اجازه نسته ځکه دا وخت چي کوم سړی خبري کوي هغه ته د پته خوله کېدو لپاره ويل هم د دې حديث مطابق لغو دي د دې څخه معلومه سوه چي د خطبې وخت مطلقا کلام کول ممنوع دي که څه هم هغه کلام امر بالمعروف او نهی عن المنکر سره متعلق وي او دا وخت دا فريضه د اشارې په ذريعه اداء کوي مگر په ژبي سره د ويلو اجازه نسته.

د خطبې په وخت کې د چوپتیا مسئله

کله چې امام خطبه ووايي هغه وخت چپتیا اختیارول د اکثرو علماؤ په نزد واجب ده امام اعظم ابوحنيفه رحمه الله عليه هم په هغوی کې گډ دی او د ځینې علماؤ په نزد مستحب دی د امام شافعي رحمه الله عليه هم دا مذهب دی مگر په مذاهب لدينه کې لیکلي دي چې په دې مسئلې کې د امام شافعي رحمه الله عليه دوه قوله دي یو قول د وجوب دی او دوهم د استحباب د امام اعظم ابوحنيفه رحمه الله عليه مذهب دادی چې کوم وخت امام د خطبې لپاره روان سي هغه وخت هم لمونځ شروع کول یا کلام کول دواړه ممنوع دي که یو سړی لمونځ مثلاً سنت وغیره کوي او امام خطبه شروع کړي نو هغه ته دوه رکعت په پوره کولو سره لمونځ ماتول پکار دی خو د امام ابویوسف رحمه الله عليه او امام محمد رحمه الله عليه په نزد د امام خطبې ته د ورتللو او د خطبې شروع کولو په مینځ کې داسې د هغه د خطبې د ختمولو وروسته تکبیر تحریمه ترشروع کولو پوري په کلام کولو کې څه حرج نسته ځکه چې کلام کراهیت په دې وجه دی چې په کلام کې د مصروفېدونکي سړي خطبه نسي او رېدلای او ښکاره ده چې دا مواقع د خطبې او رېدو څخه نه وي ځکه په داسې اوقات کې کلام کول جائز دی.

خو امام اعظم ابوحنيفه رحمه الله عليه د دې دواړو د ممانعت دا دلیل وړاندې کوي چې حدیث دی ادا خرج الامام فلا صلوة ولا کلام هر کله چې امام خطبې ته روان سي نو د هغه وخت څخه لمونځ جائز دی او نه کلام او د صحابه رضي الله عنهم اقوال هم همداسې دي او د صحابي عليه السلام قول حجت او دلیل په ګرځولو کې نه یوازې دا چې څه شک او شبهه نسته مگر د صحابي د قول تقلید او پیروي واجب ده علماؤ لیکلي دي چې د خطبې پر وخت د صاحب ترتیب لپاره قضاء لمونځ کول مکروه نه دی.

د هغه سړي په باره کې چې د امام څخه ليري وي او د خطبې اواز هغه ته نه ورسیږي د علماء مختلف اقوال دي مگر صحیح او مختار قول دادی چې هغه سړی دي هم خبرې نه کوي بلکه د هغه لپاره چپ کېدل واجب دی.

د خطبې پر وخت اداب

علماؤ صراحت کړی دی چې کوم وخت امام خطبه ووايي هغه وخت خوراک څښاک یا کتابت وغیره په دنیوي کارو کې مصرفېدل حرام دي د سلام او ترچې جواب ورکول هم مکروه دی په دې اړه په درمختار کې یوه کلیه لیکل سوې ده کل شیء حرم فی الصلوة حرم فی الخطبه

يعني کوم شيان چي په لمانځه کي حرام وي هغه د خطبې په وخت کي هم حرام دي د خطبې پر وخت دي درود هم په ژبي سره نه بلکه په زړه سره دي پې ووايي. که چيري د خطبې پر وخت يو سړی د شريعت خلاف عمل وکړي نو په ژبه سره يې منع کول مکروه دي ليکن په لاس يا اشارې سره هغه منع کول مکروه نه دي.

په هر حال د دې حديث ددغه باب سره د مناسبت وجه داده چي د دې باب مقتضي دادی چي په جمعه کي مسجد ته وختي تلل د ثواب د زياتي باعث دي او که يو سړی وختي مسجد ته خو ورسېدی خو هغه هلته د امام د خطبې ويلو پر وخت چاته په ژبي سره نصيحت وکړي نو گويا د هغه څخه يو لغو (عبث) کار وسو د هغه نتيجه داسوه چي د وختي مسجد ته رسېدو ثواب يې ختم سو نو پکار ده چي د جمعې د لمانځه دپاره مسجد ته وختي ورسې نو داسي يو عمل ونه کړي چي په هغه سره ثواب ختم سي او هلته داسي حرکت نه وکړي چي په هغه سره ثواب ولاړسي.

بل څوک ولاړول نه دي پکار

﴿۱۳۰۲﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ لِيُخَالِفَ إِلَى مَقْعَدِهِ فَيَقْعُدَ فِيهِ وَلَكِنْ يَقُولُ افْسَحُوا. رواه مسلم

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي دي هيڅوک خپل مسلمان ورور د جمعې په ورځ د هغه د ځای څخه نه ولاړوي او بيا د هغه پر ځای خپله دناستي اراده دي نه کوي مگر هغو ته دا پکار ده چي د پراختيا غوښتنه وکړي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۷۱۴/۴، رقم: ۲۹-۲۱۷۸.

تشریح: مسئله داده چي د يو سړی په ولاړولو سره د هغه پر ځای د هغه د رضا څخه بغير کښېنستل حرام دی او که رضا حاصله سي نو هغه هم حقیقه کېدل پکار دي نه چي د څه بيړي او حياء په وجه وي همداسي که يو سړی څوک د مخکي څخه مسجد ته ورواستوي چي هلته د هغه لپاره ځای ونيسي نو هغه سړی هم د هغه ځای څخه ولاړول حرام دی ځکه چي يو سړی هم يوازي په وراستولو سره او د ځای په نيولو سره د مسجد وغيره شان مقدس ځايونو حقدار کېدای نسي مگر کوم سړی چي پر کوم ځای ناست وي هغه هغه ځای ته مخکي د رسېدو په وجه تر ټولو زيات حقدار کيږي که څه هم هلته په رسېدو باندي د هغه دانيت نه وي چي کوم سړی زه

را استولی یم د هغه لپاره ځای نیسم او دلته به هغه سړی کښېنې نو خپله هغه سړي ته د خپل ځای څخه د استونکي لپاره پورته کېدل او د هغه سره په دې اړه د قرباني معامله کول مکروه ده په شرط د دې چې هغه سړی د هغه څخه په فضیلت کې د کمې درجې وي یعنې که څوک د هغه څخه زیات افضل وي نو د هغه سره د قرباني معامله کول مکروه نه ده او د هغه لپاره د هغه ځای څخه پورته کېدل ځکه مکروه دي چې په عباداتو کې بلاغذره مکروه دي .

تر څو پوري چې د دې آیت (والذین یوثرن علی انفسهم) تعلق دی چې په دې کې الله تعالی د ایثار کونکو فضیلت بیان کړی دی نو په دې باره کې ویل سوي دي چې دلته ایثار مراد دادی چې د هغه تعلق حفظ نفس یعنې د طبعي ضروریاتو او خواهشاتو سره وي .

اوس خو غالباً هیڅ چیرې دا دستور نسته خو په پخوا زمانه کې ځینې اصحاب ثروت او دولت چې د هغوی د ژوند بنیادي مقصد پر نورو ظلم کول وو خپل خادمان او ملازمان به یې جامع مسجد ته ورواستول چې هلته د مخکې څخه ناست کمزوري او غریبان خلک به یې پورته کړل په وهلو او ټکولو او ورته وه به یې ویل دلته زما اقا کښېنې د هغې زمانې عارف ته چې د دې غلطې طریقي په باره کې وویل سوه نو هغه په ډېر افسوس سره دا عارفانه مقوله ارشاد وفرمایله هر کله چې د هغوی د عبادت دا حال وي نو د هغوی د ظلم او گناه به څه حال وي .

ځای دي پراخه کړي داسې په هغه وخت کې ویل پکار دي کله چې په ځای کې د پراخۍ امکان وي کنه په داسې صورت کې داهم ویل نه دي پکار او نه خلک تنگول پکار دي مگر چیرې چې ځای تر لاسه کړي هلته دي کښېنې . ددې باب د حدیث مناسبت دادی چې په دې حدیث کې دا رغبت ورکړل سوی دی چې لمونځ گزار ته مسجد ته پر وخت رسېدل پکار دي چې د چا د پورته کولو لیري کولو ضرورت مخ ته رانه سي .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د جمعي په ورځ ښه جامه اغوستل

(۱۳۰۵): عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعید رضی الله عنه او ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل :

مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ وَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ إِنْ كَانَ

ڏوڪ چي د جمعي په ورځ غسل وکړي او د خپلو جامو څخه ښه جامه واغوندي که خوشبويي ورسره وي هغه ولگوي

عِنْدَهُ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلَمْ يَتَخَطَّ أَعْنَاقَ النَّاسِ ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ

بيا د جمعي لمانځه ته ولاړ سي مگر د خلکو تر غاړو او ښتو سره مسجد ته نه ننوزي بيا څومره چي الله جل و علاه د هغه په مقدر کي ليکلي وي (يعني سنت) وکړي

أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَأَنَّهُ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الَّتِي قَبْلَهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

هر کله چي امام د خطبې لپاره ودرېږي پټه خوله کښيني تردې چي د لمانځه څخه فارغ سي نو دا د هغه د گناهو کفارده چي هغه د يوې جمعي څخه تر بلې جمعي پوري کړي وي . ابوداؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد ۲۴۴۱ ، رقم : ۳۴۳ .

تشریح : د ښه جامو څخه مراد سپيني جامې دي رسول الله ﷺ به سپيني جامې خونبولې .
مسجد ته پر پښو تلل غوره ده

﴿۱۳۰۶﴾ : وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت اوس بن اوس رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي

غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ وَبَكَرَ وَابْتَكَرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنْ

د جمعي په ورځ غسل وکړي او خپل ښځه هم په غسل کولو باغښه کړي او لمانځه ته پراخه پر پښو ولاړ سي او مسجد ته اول ورسېږي او نژدې کښيني

الْإِمَامِ وَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغَ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٍ صِيَامُهَا وَقِيَامُهَا.

رواه الترمذي و ابوداؤد والنسائي وابن ماجه .

امام ته او خطبه واورې او يو پالتوبې ځايه خبره ونه کړي نو هغه ته د هر قدم په بدله کي د يو کال د روژو او د شپې د عباداتو ثواب ورکول کيږي . ابوداؤد ، نسائي ، ابن ماجه .

تخریج: سنن ابی داؤد ۱/۲۴۶، رقم: ۳۴۵، والترمذي ۲/۳۶۷، رقم: ۳۹۶، والنسائي ۳/۹۷، رقم: ۱۳۸۳، وابن ماجه ۱/۳۴۶، رقم: ۱۰۸۷.

د لغاتو حل: (وابتکر): ای اتی الصلاة فی اول وقتها وادرک اول الخطبة.

تشریح: د غسل کولو مطلب دادی چي خپله بي بي ولمبوي او د دې څخه مراد چي په خپلي بي بي سره صحبت وکړي چي د هغې د لمبولو باعث سي يا مراد دادی چي خپلي جامې صافي کړي او پرې پيولي يا خپل سره په خطمي وغيره سره و مينزي د جمعې د ورځي يا د شپې د خپلي بي بي سره هم بستري په دې غوره ده چي په دې سره د زنا خطره په زړه کي نه پيدا کيږي او په لمانځه کي حضور قلب حاصليږي.

په حديث کي د لفظ مشي څخه وروسته د لم يرتکب د قيد مقصد دا خبره ښکاره وي چي په ټوله لار په پښو ولاړ سي بيا د تلو سره سپور سي ځکه لم يرتکب په ذکر کولو سره د دې خبري تاکيد وفرمايل سو چي جامع مسجد ته د تلو لپاره سواړي بالکل استعمال نه کړه سي او ټوله لار پر پښو ولاړ سي.

د جمعې لپاره جامې جوړول

﴿۱۳۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن سلام رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ سِوَى ثَوْبِيْ مِهْنَتِهِ.

رواه ابن ماجه ورواه مالك عن يحيى ابن سعيد.

په تاسو کي چي څوک د کاروبار يا د مزدورۍ د جامو څخه پرته د جمعې د لمانځه لپاره دوې جامې نوري جوړي کړي نو هيڅ پروا نسته. ابن ماجه، مالک.

تخریج: سنن ابن ماجه ۱/۳۴۸، رقم: ۱۰۹۵.

تشریح: مطلب دادی که یو سړي ته اساني حاصله وي چي هغه د جامو څخه ماسپوا کومي چي همپشه اغوندي او په هغو جامو کي د کور بهر کاروبار کوي د جمعې د لمانځه لپاره دوې نوري جامې جوړي کړي نو دا تاوان نه لري.

د دې څخه معلومه سوه چي که یو سړی په خاصه توگه سره د جمعې او اخترونو په لمانځه کي جامې جوړي کړي نو دا د زهد او تقوای خلاف نه دي مگر د رسول الله ﷺ په باره کي ثابته

ده چي دوي داسي جامې ورسره وي چي په خاصه توگه سره به يې د جمعې په ورځ اغوستلې .
امام ته نژدې کښېنستل

﴿۱۳۰۸﴾: وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سمرة بن جندب رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

احْضَرُوا الذِّكْرَ وَاذْنُوا مِنَ الْإِمَامِ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ يَتْبَاعِدُ حَتَّى يُؤَخَّرَ فِي
 الْجَنَّةِ وَإِنْ دَخَلَهَا . رواه أبو داود .

د خطبې پر وخت حاضر او امام ته نژدې اوسئ ځکه چي سړی څومره د نيکيو څخه ليري وي
 هغومره به په جنت کي وروسته وي که چيري جنت ته ولاړ سي ، ابو داؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد ۶۶۴۱ ، رقم : ۱۱۰۸ .

تشریح : د دې حديث په ذريعه د دې خبري رغبت وړکول کيږي چي همېشه اعلى امور اختيار
 کړه سي او پر ادنی شيانو باندي قناعت دي ونه کړه سي .

همت بلند دار که نزد خدا او خلق : باشد بقدر همت تو اعتبار تو

د خلکو تر غاړو د اوښتلو سزا

﴿۱۳۰۹﴾: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

سهل بن معاذ بن انس الجهني د خپل پلار څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جِسْرًا
 إِلَى جَهَنَّمَ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

کوم څوک چي د جمعې په ورځ د خلکو پر غاړو اوږي هغه د جهنم په لور پول جوړ کړي ځان ته .
 ترمذي ، ترمذي وييلي دي دا حديث غريب دی

تخريج : سنن الترمذي ۳۸۸۱۲ ، رقم : ۵۱۳۰ .

تشریح : سيد رحمة الله عليه وييلي دي د حديث اسناد عن معاذ ابن انس عن ابيه سهوا نقل
 کړي دي ځکه چي د معاذ پلار انس ته نه يوازي شرف روايت حاصل دی مگر فيض صحبت

ورته هم میسر سوی دی نو صحیح اسناد داسی دی عن سهل ابن معاذ عن ابيه سهل ابن معاذ د خپل پلار څخه نقل کړي دي څرنگه چي په ترمذي کي نقل دي .

د حديث الفاظ د جهنم پر پل جوړېږي د دې مطلب دادی چي د قيامت په ورځ به داسي سړی د خپل مثل بدله تر لاسه کوي يعني څرنگه چي هغه د خلکو پر څټانو باندي ټوپونه وهلي وه او د خلکو څخه يې خپله لار جوړه کړل همداسي به هغه د جهنم خوا ته د پل په جوړولو سره د هغه خلکو لپاره لاره جوړه کړل سي .

د ناستي منعه طريقه

﴿۱۳۱۰﴾: وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْحَبْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ . رواه الترمذي وأبو داود .

د حضرت معاذ رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د جمعې په ورځ چي کله امام خطبه وايي د (حبوة) څخه منعه فرمايلي ده يعني چي دواړه زنګونه جگ ودروي او ورنونه د نس سره وموښلوي او کناتي پر مخکې ولگوي . ترمذي، ابو داود .

تخريج: سنن ابی داود ۶۶۴/۱، رقم: ۱۱۱۰، والترمذي ۳۹۰/۲، رقم: ۵۱۴.

د لغاتو حل: (الحبوة): اسم من الاحتباء وهو ضم الساق إلى البطن بثوب أو باليدین (ورنونه د نس سره موښلول په جامه يا لاسونو سره).

تشریح: حبوة د يو خاص ناستي يو خاص طريقې ته وايي د دې صورت دا وي چي د پښو پر سر په کښېستو سره وزن پر پښو وي خو کوناتي پر مخکې نه اېږدي د جامو يا د لاس په ذريعه دواړه زنګونان او ورنونه د نس سره يوځای کړل سي .

د خطبې پر وخت د داسي ناستي څخه منعه فرمايل سوې ده ځکه چي په داسي حالت کي خوب راځي چي د هغه په وجه د خطبې اورېدل نسي کېدای مگر دواړه داسي کيږي چي داسي کښېستونکی د پرکايي په حالت کي د اړخ خوا ته وغورځيږي يا په ناستي کې اودس مات سي او هغه خبر هم نسي .

د اړدۍ په راتلو سره ځای بدلول پکار دي

﴿۱۳۱۱﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَعَسَ

أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ. رواه الترمذي

د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم چا ته چې د جمعې په ورځ اړېمې راسي نو هغه ته پکار ده چې خپل ځای بدل کړي. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۴۰۴۱۲، رقم: ۵۲۶.

الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

د بل چا پر ځای کښېنستل

﴿۱۳۱۲﴾: عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نافع وايي ما د ابن عمر رضي الله عنهما څخه اوريدلي دي چې رسول الله ﷺ د دې څخه منعه فرمايلې ده

وَسَلَّمَ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسُ فِيهِ قِيلَ لِنَافِعٍ فِي

الْجُمُعَةِ قَالَ فِي الْجُمُعَةِ وَغَيْرِهَا. متفق عليه

چې يو څوک يو سړي ولاړوي او خپله د هغه پر ځای کښيني، د نافع څخه پوښتنه ورسول ايا دا منعه يوازې د جمعې په ورځ ده؟ هغه وويل د جمعې په ورځ هم او په نورو ورځو کې هم، بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۶۲۱۱۱، رقم: ۶۲۷۰، ومسلم ۱۷۱۴۱۴، رقم: ۲۸-۲۱۷۷.

تشریح: د دې عمل څخه ځکه منعه فرمايل سوې ده چې په دې سره يو مسلمان ورور ته تکليف وررسيږي نو دا ممانعت که جمعه وي او که غير جمعه د هروخت سره متعلق دی.

د جمعې ادب کونکي لپاره زيری

﴿۱۳۱۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل:

يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ فَرَجُلٌ حَضَرَهَا بَلَغُوا فَذَلِكَ حَظُّهُ مِنْهَا وَرَجُلٌ

د جمعې په ورځ درې ډوله خلک مسجد ته ننوزي: ۱. يو هغه چې د پالتو کار لپاره حاضرېږي

(یعنی د خطبې پر وخت) بیکاره حرکت او لغو کاروي او د هغه د حاضریدو دغه حصه ده ۲:
دوهم هغه سړی چې

حَضَرَهَا بِدُعَاءٍ فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهَ إِنْ شَاءَ أُعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُ وَرَجُلٌ

د دعاء لپاره حاضرېږي هغه دعاء کوي که الله یې قبوله کړي او که نه، ۳: دریم هغه سړی چې

حَضَرَهَا بِإِنْصَاتٍ وَسَكُوتٍ وَلَمْ يَتَخَطَّ رَقَبَةً مُسْلِمٍ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَهِيَ

په پټه خوله خطبه اوریدو لپاره حاضر سوی وي نه د چا تر غاړه او بنټی وي او نه یې چاته
تکلیف رسولی وي نو د هغه دا کار

كَفَّارَةٌ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ (مَنْ

کفارہ دی د دې جمعې څخه تر هغه جمعې پوري چې د دې سره لگېدلې ده بلکه د درو ورځو
زیاتو د گناه کفارہ او داله دې کبله چې الله تعالی فرمایي: کوم سړی چې

جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا). رواه ابوداؤد.

یوه نیکي وکړي هغه ته لس چنده ثواب ورکول کېږي. ابوداؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۶۶۵۱، رقم: ۱۱۱۳.

تشریح: (ان شاء اعطاه و انشاء منعه) د دې مطلب دادی چې هغه سړی د ادب خلاف او د
حکم خلاف هغه وخت په دعاء کي بوخت دی ځکه که الله تعالی وغواړي نو یوازې په خپل
فضل او کرم سره به د ده دعا قبوله کړي که د عدل له مخې هغه د دغه بد کار په وجه چې هغه په
دعاء کي په بوخت کېدو سره د خطبې اورېدو څخه غافل سو نو د هغه دعا به قبوله نه کړي، د
خطبې پر وخت په دعاء کي بوخت کېدل د حنفیه په نزد مکروه دي او د نورو علماؤ په نزد حرام
دی، د مشکوٰۃ په یوه بله نسخه کي لفظ د یلغوا په صیغه مضارع سره نقل سوې ده مگر صحیح
بلغوا دی څرنگه چې دلته نقل سوی دی ځکه چې دا د مخکنیو جملو سره سم دی.

(ولم يؤذ احدا) د دې مطلب دادی چې مسجد ته په راتلو سره هغه چاته تکلیف ورنه کړي
په دې توګه چې مثلاً نه خوېې څوک د هغه د ځای څخه پورته کړی او نه د چا د بدن پر یو اندام
ختلو سره کښېنستی یا همداسې نه خو د چا پر مصلی باندي د هغه د خوښي څخه پرته
کښېنستی او نه د اوږې او پیاز په ډول بدیو په شیانو سره یې چاته تکلیف ورسوی.

د خطبي پر وخت خبري کول

﴿۱۳۱۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې

تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَهُوَ كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا وَالَّذِي

د خطبي پر وخت خبري وکړي نو هغه د هغه څخه په ډول دی چې پر هغه کتابونه باروي او څوک چې

يَقُولُ لَهُ أَنُصِتُ لَيْسَ لَهُ الْجُمُعَةُ. رواه أحمد.

يو چاته ووايي چې پته خوله سه نو د هغه هم جمعه نسته . احمد .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۲۳۰۱.

تشریح : د (کمثل الحمار) مطلب دادی چې داسي سړی د هغه څخه په ډول دی چې د هغه پر شا کتابونه واچول سي دا په اصل کي د عالم په علم نه کولو څخه کنایه ده او د دې خبري کنایه ده چې هغه سړی په ډېر زیات محنت او مشقت برداشتولو سره علم تر لاسه کړ خو د هغه څخه یې فائده وانه خيستل .

کوم سړی چې په خبرو کي مصروف سړي ته د چپتیا لپاره ووايي نو هغه ته هم د جمعې ثواب ځکه نه تر لاسه کیږي چې د هغه څخه داسي لغو او بې فائدې کلام صادر سو چې د هغه ممانعت ثابت سوی دی څرنگه چې د دې تفصیل د حضرت ابوهريره رضي الله عنه په روايت کي بيان سوی دی .

د خطبي پر وخت د رسول الله ﷺ د کلام وضاحت

په يوه روايت کي راځي چې يو وار د جمعې په ورځ رسول الله ﷺ خطبه ويل چې يو اعرابي راغلی هغه عرض وکړ اې د الله رسوله زما مال تباه سو، زما اهل او عيال ووژل سوه، زما لپاره دعا وکړه، رسول الله ﷺ په هغه حالت کي خپل لاس مبارک پورته کړ او دعا يې وکړه يا همداسي په ځيني روايتونو کي د خطبي په حالت کي خبري اتري کول ثابت دي نو د دې روايتو په باره کي څو احتمال دي يا خو دا چې د رسول الله ﷺ په دعا کي مصروف کېدل يا خبري اتري کول د خطبي په حالت کي نه وو يا خو د خطبي پيل کېدو څخه مخکي يا د خطبي شروع کېدو وروسته به رسول الله ﷺ په دعا يا خبرو اترو کي مصروف سوی وي يو احتمال

دادی چي ددې روايتو تعلق د هغه زمانې سره دی کله چي د خطبې په حالت کي د دې ډول مصروفيت څخه منعه نه وه سوي يا دا به وويل سي چي دا د رسول الله ﷺ د ځانگړتياوو څخه دی .

د جمعې ورځ د اختر ورځ ده

﴿۱۳۱۵﴾: وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ مُرْسَلًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبيد بن السباق رضي الله عنه څخه مرسلا روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل

وَسَلَّمَ فِي جُمُعَةٍ مِّنَ الْجُمُعِ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا

يوه ورځ په جمعه کي د جمعو : اې د مسلمانانو ټولي ! الله تعالى د جمعې دا ورځ اختر گرځولې ده

فَاغْتَسِلُوا وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طِيبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ .

رواه مالك ورواه ابن ماجه عنه وهو عن ابن عباس متصلا .

نو تاسو په جمعه کي غسل کوئ که خوشبويي در سره وي هغه ولگوئ او مسواک خامخا ووهئ . (مالک)

تخريج : الامام مالک في موطا ۶۵۱۱، رقم: ۱۱۳ وابن ماجه ۳۴۹۱۱، رقم: ۱۰۹۸.

تشریح : مطلب دادی چي د جمعې ورځ اختر يعني د فقيرانو ، اولياء الله او صالحينو لپاره د خوشحالي او د زيب و زينت ورځ ده په دې ورځ ولمبېږئ يعني په ښه ډول صفائي او پاكي وکړئ او عطر استعمال کړئ عطر داسي پکار دي چي په هغه کي عطروي خورنگ نه وي پکښې .

علامه ابن حجر رحمه الله عليه فرمايي چي په عطرونو کي افضل عطر داسي مشک دي چي په هغه کي د گلاب گډون وي ځکه چي رسول الله ﷺ به اکثر د مشکو خوشبو استعمالول .

د حديث الفاظ (ومن كان عنده طيب فلا يضره ان يمس) په باره کي دا اشکال پيدا کيږي

چي دا بيان هلته استعمالیږي چيري چي د يو گناه گمان وي مگر عطر استعمالول او په خاصه

توگه د جمعې په ورځ چي سنت موکده دي نو په دې وخت کي يې دا ولي اختيار کړل؟ نو جواب

به دا وي چي ځينو مسلمانانو به دا گمان کوی چي د عطرو په استعمال کي د ښځو استعمال

زيات وي او ښځي زيات د دې د استعمال عادت وي ځکه د خلکو لپاره به د دې استعمال

مناسب نه وي د دې گمان گناه نفي ده په پيرايه کي بيان سوي دي چي څرنگه په طواف يعني د

صفا او مروه ارکان حج دی او واجب دي مگر د دې باوجود په دې باره کي الله تعالى دا پيرايه

بیان کر (لا جناح علیه ان يطوف بهما) یعنی په دې کي څه خرج نسته چي د صفا او مروه سعي وکړل سي .

د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی چي د جمعي په ورځ په خاصه توگه په غسل او اوداسه کي مسواک استعمالول پکار دي .

د جمعي په ورځ غسل کول او خوشبويي لگول

﴿۱۳۱۶﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا عَلَى

د حضرت براء رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : واجب ده

الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيَسَّ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيِّبٍ أَهْلِهِ فَإِنْ

پر مسلمانانو چي د جمعي په ورځ غسل وکړي که په کور کي خوشبويي وي هغه دي ولگوي که

لَمْ يَجِدْ فَاَلْمَاءُ لَهُ طَيِّبٌ . رواه أحمد والترمذي وقال هذا حديث حسن .

خوشبويي نه وي نو اوبه يې خوشبويي ده (يعني چي غسل په وکړي) . احمد، ترمذي .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۲۸۲۱۴، والترمذي ۴۰۷۱۲، رقم: ۵۲۸.

تشریح : (من طيب اهله) ځکه فرمايل سوي دي چي بنځي اکثر عطر لري گويا دلته دې ته اشاره ده که چيري د يو چا سره عطر نه وي نو هغه دي بې د خپل بنځي څخه واخلې مگر د بنځي عطر داسي نه وي چي په هغه کي د رنگ گلون وي (فالماء طيب له) مطلب دادی که د چا سره عطر نه وي او د هغه په کور کي د بنځي وغيره سره هم نه وي نو هغه دي په اوبو سره ولبيزي چي اوبه په درجه د خوشبويي وي ځکه چي اوبه د پاکۍ او صفائي سبب دی او د بدن بدبويي په دې اوبو سره ليري کيږي .

دا حديث او پورته حديث د امام مالک رحمه الله عليه د مذهب تائيد کوي ځکه د هغه په نزد د جمعي په ورځ غسل کول واجب دی مگر د جمهور علماء په نزد د جمعي په ورځ غسل واجب نه دی نو دې حضراتو دا حديث پر سنت محمول کړی دی ځکه چي د دې څخه پرته په نورو ډيرو حديثونو کي دا ثابته ده چي د جمعي په ورځ غسل واجب نه دی بيا هم علماء ليکي چي د جمعي په ورځ غسل نه کول مکروه دی .

بَابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ

د خطبې او د جمعې د لمانځه بيان

خطبه په لغات کي خبرو اترو او هغه کلام ته ويل کيږي چي د هغه په ذريعه خلک مخاطب کړل سي مگر د شريعت په اصطلاح کي خطبه هغه کلام ته وايي چي پر پند، نصيحت، ذکر، درود، سلام او شهادتين باندې مشتمل وي.

د جمعې په لمانځه کي خطبه فرض او شرط ده، زموږ د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد د خطبې کم تر کمه مقدار سبحان الله يا الحمد لله يا لا اله الا الله ويل دي که څه هم د رسول الله ﷺ څخه اوږده خطبه نقل سوې ده مگر اوږده خطبه واجب يا سنت ده خو امام ابويوسف رحمه الله عليه او امام محمد رحمه الله عليه فرمايي چي اوږد ذکر، پند او نصيحت چي هغه ته په عرف عام کي خطبه ويل کيږي ضروري ده يوازي سبحان الله يا الحمد لله ويلو ته خطبه نسي ويل کېدای، امام شافعي رحمه الله عليه فرمايي تر څو پوري چي دوې خطبې نه وي ويل سوي خطبه نه جائز کيږي د دې ټولو امامانو مذهبونه د فقهي په کتابونو کي مذکور دي.

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د جمعې د لمانځه وخت

﴿۱۳۱۴﴾: عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَبِيلُ الشَّمْسِ. رواه البخاري.

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د جمعې لمونځ هغه وخت کوی چي کله به زوال و سو. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۸۶۱۲، رقم: ۹۰۴.

تشریح: د جمعې د لمانځه په اړه د رسول الله ﷺ دا معمول وو چي د یخ په وخت کي به د لمر د زوال کېدو سره به یې د جمعې لمونځ کوی مگر د سختي گرمي په ورځو کي به یې د یخ په وخت کي کوی څرنگه چي وړاندې به د انس رضي الله عنه د یو بل روايت څخه معلومه سوه.

﴿۱۳۱۸﴾: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَغَدَّى إِلَّا بَعْدَ

الْجُمُعَةِ. متفق عليه

د حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ ثخه روایت دی چي د جمعی د لمانخه دمخه به موږ نه قیلوله (د غرمې خوب) کول او نه به موږ ډوډی خوړل مگر د جمعی تر لمونځ کولو وروسته به مو کول. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۲۷/۲، رقم: ۹۳۹ و مسلم ۵۸۸/۲، رقم: ۸۵۹-۳۰.

تشریح: د غرمې په وخت کي ارام کولو ته قیلوله وایي که بیده سي یا بیده نسي د حدیث حاصل دادی چي موږ به د جمعی په ورځ په ډوډی خوړلو او قیلوله کي نه بوخت کېدلو، بلکه وختي به د جمعی د لمانخه لپاره تلو د لمانخه کولو وروسته به موږ ډوډی خوړل او قیلوله به مو کوله.

﴿۱۳۱۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَّ الْبُرْدُ بَكَرَ

بِالصَّلَاةِ وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ يَغْنِي الْجُمُعَةَ. رواه البخاري

د حضرت انس رضی اللہ عنہ ثخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به د سخت یخ په ورځو کي د جمعی لمونځ وختي کوی او د سختي گرمۍ په ورځو کي به یې لږ وروسته کوی. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۸۸/۲، رقم: ۹۰۶.

د جمعی لومړنی اذان

﴿۱۳۲۰﴾: وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ كَانَ النِّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلَهُ إِذَا جَلَسَ

د حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ ثخه روایت دی چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کي به د جمعی لومړی اذان هغه وو چي

الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ

د امام پر منبر د ناستي وروسته به کېدی، د حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ او حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زمانه کي هم په دې عمل کېدی

فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ وَكَثُرَ النَّاسُ زَادَ النِّدَاءَ الثَّلَاثَ عَلَى الزَّوْرَاءِ . رواه البخاري

بيا چي د حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت زمانه سول او خلک زيات سول نو دريم آذان زيات کړل
سو . بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۳۹۳۱۲ ، رقم : ۹۱۲ .

د لغاتو حل : (الزوراء) : موضع في سوق المدينة (د مدينې په بازار کي يو ځای) .

تشریح : د رسول الله ﷺ په زمانه کي د جمعې د اذان په اړه دا معمول وو چي کوم وخت به رسول الله ﷺ د جمعې د لمانځه لپاره تشریف راوړ او پر منبر به کښېنستی نو اذان به يې کوی د جمعې د اول اذان چي د لمانځه د وخت شروع کېدو څخه وروسته کيږي وخت ټاکلی نه وو د رسول کریم ﷺ د زمانې وروسته د حضرت ابوبکر رضي الله عنه او حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي هم همداسي معمول وو مگر حضرت عثمان غني رضي الله عنه چي خليفه سو او هغه دا وليدل چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي مسلمانان په کم شمېر کي وه او هغوی هم مسجد ته نژدې اوسېدونکي وه او اکثر مسلمانان به هر وخت د الله تعالی په دربار کي حاضر وه او اوس نه يوازي دا چي د مسلمانانو شمير ډير زيات سوی دی بلکه اکثر مسلمانان د مسجد څخه په ليري ليري سيمو کي اوسي او په خپل کاروبار کي بوخت وي نو هغه دا مناسب وگڼل چي کله د لمانځه وخت راسي نو اذان دي وکړل سي چي کوم خلک په ليري ليري سيمو کي اوسيږي هغوی دي هم په خطبه کي حاضر سي همداسي اول اذان کول شروع سو نو د دريم اذان څخه مراد اول اذان دی مگر د رسول الله ﷺ په زمانه کي ټاکلي دوه اذانونه يعني يو خو هغه اذان چي د خطبې پر وخت کيږي او دوهم د تکبير وروسته ځکه دی ته دريم اذان ويل کيږي .

په هر حال هغه اذان چي د جمعې د لمانځه لپاره تر ټولو مخکي کيږي حضرت عثمان غني رضي الله عنه ټاکلی دی او هغه هم سنت دی دې ته بدعت نسي ويل کېدای ځکه چي د خلفاء راشدينو رضي الله عنهم فعل او د هغوی ټاکلي طريقه هم په سنت کي شمېرل کيږي .

اوس خو غالباً په هيڅ ځای کېږي دا طريقه رواج نه ده مگر مخکي په ځينو ځايو کي دا معمول وو چي د سنت کولو پر وخت به يې يو اذان کوی دا نه خو د رسول الله ﷺ په زمانه وه ټاکل سوې وه نه د صحابه کرامو رضي الله عنهم اجمعين او نه د تابعينو رحمة الله عليهم په زمانه ټاکل سوې وه او نه په اکثرو اسلامي هيوادو او ښارو کي هغه وخت اذان کېدی ، معلومه

نه ده چي کوم سړي دا بدعت شروع کړی دی، علماء ليکي چي د جمعي په لمانځه کي په تلواری سره دهغه تياري کول او رسېدل واجب دی.

دوې خطبې

﴿۱۳۲۱﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت جابر بن سمره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به

خُطْبَتَانِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيُذَكِّرُ النَّاسَ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا
وَحُطْبَتُهُ قَصْدًا. رواه مسلم

دوې خطبې ويلې او د هغو په منځ کي به کښينستی او په دواړو خطبو کي يې قرآن کریم وايه او نصيحت به يې کوی او دده مبارک لمونځ به اوسط وو (نه ډير اوږد نه ډير لنډ) او خطبه به يې هم د اوسطي درجې وه. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۵۸۹۱۲-۵۹۱، رقم: ۳۴-۸۶۲.

تشریح: رسول الله ﷺ به د دواړو خطبو په مينځ کي دومره کښينستی چي د بدن مبارک هر اندام به خپل خپل ځای ته راتلی د دواړو خطبو په مينځ کي ناسته يوازي دومره ټاکل سوې ده چي په هغه کي درې واړه سبحان الله ويل کېدای سي د دواړو خطبو په مينځ کي ناسته واجب نه ده مگر سنت ده په دې خبره هم پوهېدل پکار دي چي په صحيح توگه سره دا ثابته نه ده چي رسول الله ﷺ به د دواړو خطبو په مينځ کي په ناستي سره دعا غوښتل.

لنډه خطبه وايست

﴿۱۳۲۲﴾: وَعَنْ عَمَارٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ

د حضرت عمار رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي چي فرمايل يې:

طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقَصَرَ خُطْبَتِهِ مِثْنَةٌ مِنْ فِقْهِهِ فَأُطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصُرُوا

لمونځ اوږد کول او خطبه لنډه ويل د هونبیا رتوب ښه ده نو تا سو خپل لمونځ اوږد کوی او

الْخُطْبَةُ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا. رواه مسلم

خطبه لنده وایاست او ٲیني بیان سحروي. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۵۹۴/۲، رقم: ۴۷-۸۶۹.

د لغاتو حل: (مِنَّة): ای علامه یتحقق بها فقهه (خیر کتوب).

تشریح: د خطبې په حالت کي د خلکو توجه د مخلوق یعنی خطبې ویونکي ته وي او حال دا چي د لمانځه په حالت کي د توجه مرکز د الله تعالی ذات وي، پورتنی حدیث په ډېر بلیغ انداز کي دا ښودل غواړي چي د انسان د هوښیار توب غوښتنه دا کېدل پکار ده چي هغه حالت زیات اوږد کړل سي په کوم کي چي د بنده توجه د خپل خالق خوا ته وي او هغه حالت ډېر مختصر کړل سي په کوم کي چي د ده توجه د مخلوق خوا ته وي مگر په دې خبره باندي پوه سی چي دلته د لمانځه د اوږدولو څخه مراد دادی چي لمونځ د سنت موافق وي یعنی د لمانځه کولو په اړه چي کومه درجه د رسول الله ﷺ څخه نقل او ثابته ده د هغه څخه نه طویل وي او نه مختصر، همداسي په دې حدیث او په پورتنی حدیث کي به مطابقت پیدا سي.

(ان من البیان سحرا) ځکه چي ٲیني بیان سحر یعنی جادو دی، گویا دا د خطبې د مختصر کولو په اړه دلیل بیانېږي چي د هغه مطلب دادی چي خطبه داسي کول پکار ده چي د قل او دل پوره پوره مصداق وي یعنی د هغه الفاظ مختصر مگر د حقائقو او معنی دریاب پکښي ځای سوي وي څرنگه چي د سحر په مختصر الفاظو کي ډیر زیات تاثیر وي، همداسي په هغه بیان او تقریر کي هم چي د الفاظ او معنی په اعتبار جامع او مانع وي یو عظیم تاثیر وي چي د هغه په وجه د اوږدونکو زړونه د یوه حالت څخه دوهم حالت ته مائل او منتقل کیږي نو د حدیث په دې الفاظو کي د بیان تقریر عریف هم دی او مذمت هم په دې ترتیب که یو بیان د اوږدونکو زړونه او دماغ د بدی څخه د نیکی خوا ته مایل کړي نو هغه ښه دی او کوم بیان چي د اوږدونکو په ذهن او په فکر کي د نیکی د لاري څخه د لیري کولو سره د بدی لاري ته مائل کړي نو هغه خراب دی.

د رسول الله ﷺ خطبه

﴿۱۳۲۳﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ خطبه ويل

أَحْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ يَقُولُ

نو سترگي به يې سرې سوي آواز به يې لوړ سو او سخت غضب ناک به سو لکه چي رسول الله ﷺ بيرونکي دی د خلکو د لښکر څخه په دې الفاظو چي

صَبَّحَكُمْ وَمَسَّكُمْ وَيَقُولُ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَيَقْرُنُ بَيْنَ
إِصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى. رواه مسلم

د دښمن لښکر به سبا يا ماښام تاسو لوټ کړي او فرمايل به يې زه او قيامت داسي رالېږل سوي
يو د دې په فرمايلو سره به يې منځنۍ گوته او د شهادت گوته په خپلو کي سره يو ځای
کړي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۵۹۲۱۲، رقم: ۴۳-۸۶۷.

تشریح: د الله تعالی د لويي او د امت مرحومه د کوتاهيو د ليدني په وجه به د خطبې په وخت
کي د رسول الله ﷺ سترگي مبارکي سرې سوي همداسي د امت د غم او فکر په وجه يا دا چي د
اورېدونکو غوږونو ته د خپلو الفاظو رسولو لپاره د رسول الله ﷺ آواز به پورته کېدی چي د
خلکو زړونه متاثر سي او هغه وخت به د رسول الله ﷺ غصه د امت د اعتقاد او عمل له کبله نه
تېرېدل.

په هر حال د حديث خلاصه داده چي څرنگه د خپل قوم او لښکر غفلت شعاري او کمي په
ليري کولو سره قومونه او لښکرونه د دښمن د خطرناکو ارادو او منصوبه بندو د پېريدو څخه
خپل آواز پورته کوي نو د هغه سترگي سرې کيږي او غصه يې تيزيږي همداسي د خپل امت د
غفلت شعاري له کبله د خطبې پر وخت به د رسول الله ﷺ هم دا کيفيت او حالت وو.

د حديث د اخري جملې مطلب دادی چي څرنگه منځنۍ گوته د شهادت د گوتي څخه لږ اوږده ده
همداسي زه هم د قيامت څخه بس لږ مخکي دنيا ته راغلم د قيامت د راتلو وخت زما د پيغمبرۍ د وخت
سره متصل دی زما وروسته ډېر ژر قيامت راتلونکی دی.

په خطبه کي آياتونه ويل

﴿۱۳۲﴾: وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
الْمِنْبَرِ (وَنَادَا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْكَ بَرُوكَ). متفق عليه

د حضرت يعلي بن اميه رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه پر منبر دا آيت اوريدلی

دی : (وَتَذَوُّا بِمَا مَالِكٌ لِيُفْضِيَ عَلَيْكَ) . بخاري او مسلم .

تخریج : صحیح البخاری (فتح الباری) : ۵۶۸۸، رقم : ۴۸۱۹، و مسلم ۵۹۴۱۲، ۵۹۵، رقم : ۴۹-۸۷۱.

تشریح : په دې آيت کي د دوږخيانو او د دوږخ د سردار د سوال او جواب بيان دی چي دوږخيان به د دوږخ د عذاب د شدت څخه د بهرېدو سره وايي اي سرداره ته خپل پروردگار ته عرض وکړه چي هغه زموږ کار خلاص کړي مخکي د دوږخ د مشر جواب هم ذکر دی هغه به وايي انک ما کتون يعني مرگ او د دې عذاب څخه ستاسو د خلاصېدو ارمان باطل او بې کاره دی تاسو خو به همېشه په دغه عذاب کي اخته ياست نور رسول الله ﷺ به د دوږخ د عذاب څخه د خلکو د بهرېدو لپاره دا آيت تلاوت کوی .

﴿۱۳۲۵﴾ : وَعَنْ أَمْرِ هِشَامِ بْنِتِ حَارِثَةَ بْنِ نِعْمَانَ قَالَتْ مَا أَخَذْتُ قِ وَالْقُرْآنِ

د حضرت ام هشام بنت حارثه بن نعمان څخه روايت دی چي ما سورة ق والقرآن

الْمَجِيدِ إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَؤُهَا كُلَّ يَوْمٍ

المجید د رسول الله ﷺ د خولې مبارکي څخه زده کړی دی چي هره

جُمُعَةٍ عَلَى الْيُنْبُرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ . رواه مسلم

جمعه به يې په خطبه کي پر منبر خلکو ته وايه . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۵۹۵۱۲، رقم : ۵۱-۸۷۳.

تشریح : په خطبه کي په يو وار د رسول الله ﷺ څخه پوره سورت ويل ثابت نه دي ځکه د دې حديث مفهوم دا معلومېږي چي رسول الله ﷺ به د هري جمعي په خطبه کي د سورت لږ لږ برخه تلاوت کول همدا سي بي بي ام هشام رضي الله تعالى عنها به د رسول الله ﷺ څخه هره جمعه په لږ لږ اوږدو سره پوره سورت ياد کړی وي . (والله اعلم)
د ننګوتي په تړلو سره خطبه ويل

﴿۱۳۲۶﴾ : وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ وَعَلَيْهِ

عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أُرْخِيَ طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . رواه مسلم

د حضرت عمرو بن حريث رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د جمعي په ورځ په داسي

حال کي خطبه ويل چي توره لنگوته به يې پر سر کړې وه او دلنگوته دواړي شملې به يې د اوږو په منځ کي پرتې وي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۹۹۰۱۲، رقم: ۴۵۲-۱۳۵۹.

تشریح : په يو ضعيف حديث کي نقل دي چي په کوم لمانځه کي لنگوته تړل سوې وي هغه ته د اويا لمنځو فضيلت حاصلېږي په نسبت د هغه لمنځو چي بېله لنگوته کړل سوي وي . په هر حال علامه طيبي رحمه الله عليه فرمايي چي د پورتنی حديث څخه دا مفهوم اخيستل کېږي چي د جمعې په ورځ بنکلا اختيارول، جامې اغوستل، توره لنگوته تړل او د لنگوته دواړي غاړي د اوږو په مينځ کي رازړول سنت دي .

د ميرک شاه رحمه الله عليه قول ددې حديث په باره کي دادی چي د کومي خطبې په باره کي دلته ښودل سوي دي دا خطبه د رسول الله ﷺ د مرض الموت په وخت کي ارشاد فرمايل سوې ده د زيلعي رحمه الله عيله وينا ده چي د توري لنگوته استعمالول سنت دی صاحب مدخل ليکلي دي چي د رسول الله ﷺ لنگوته مبارکه اوه لاسه وه .

سيوطي رحمه الله عليه داسي ډېر صحابه او تابعين ذکر کړي دي چي توره لنگوته به يې تړل په هغوی کي انس بن مالک رضي الله عنه ، عمار ابن ياسر رضي الله عنه ، معاويه رضي الله عنه ، ابودرداء رضي الله عنه ، براء رضي الله عنه ، عبد الرحمان بن عوف رضي الله عنه ، واثله رضي الله عنه ، سعيد بن مسيب رضي الله عنه ، حسن بصري او سعيد بن جبیر وغيره هم دي . نووي رحمه الله عليه ليکلي دي چي لنگوته په دواړو طريقو سره تړل جائز ده که شمله يې ايله کړې وي يا نه وي، په دې کي يوه طريقه هم مکروه نه ده .

د خطبې پر وخت تحية المسجد کول

﴿۱۳۲۷﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ په خطبه کي فرمايلي دي

إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ وَلْيَتَجَوَّزْ

فِيهِمَا . رواه مسلم

هر کله چي په تاسو کي يو څوک د جمعې په ورځ مسجد ته ولاړ سي او امام خطبه وايي نو هغه ته پکار دي چي دوه لنډ رکعتونه وکړي . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۵۹۷/۲، رقم: ۵۹-۸۷۵.

تشریح : امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ دا روایت پر تحیۃ المسجد محمول کړی دی د هغه په نزد د تحیۃ المسجد لمونځ واجب دی که څه هم امام خطبه وایی، دا مذهب د امام محمد رحمۃ اللہ علیہ هم دی دا دواړه حضرات دا حدیث خپل دلیل جوړوي چي تحیۃ المسجد واجب دی ځکه خو رسول اللہ ﷺ د خطبې په وخت کي د دې کولو تاکید کړی دی.

د حنفیه په نزد تحیۃ المسجد د جمعې څخه پرته په نورو وختو کي واجب نه دی نو د خطبې په وخت به په اولی طریقې سره واجب نه وي د امام مالک رحمۃ اللہ علیہ او سفیان ثوري رحمۃ اللہ علیہ هم دا مذهب دی جمهور علماء صحابه رضي الله تعالى عنهم او تابعین همنوا دي.

د دې حضراتو له خوا د دې حدیث تاویل دا کیږي چي دلته د خطبې څخه مراد اراده ده يعني در رسول الله ﷺ دا ارشاد مبارک دی چي دوه رکعت هغه وخت هم کول کیږي کله چي امام د خطبې لپاره ورسېږي او د خطبې ورکولو اراده کوي نه دا چي بالفعل خطبه وایی د دې تاویل هغه قرائن او صحیح احادیث دي چي د هغه څخه د خطبې پر وخت د لمانځه حرمت ثابت سوی دی د رسول الله ﷺ ارشاد دی: کله چي امام د خطبې لپاره منبر ته روان سي نو د هغه وخت څخه خبري اتری نه دي صحیح نه لمونځ صحیح دی، یوازي دا ارشاد نبوي نه بلکه د حضرت علي کرم الله وجهه او حضرت عمر رضی الله عنهما په باره کي نقل دي چي هغوی به هم د امام د خطبې لپاره د راوتلو وروسته کلام او لمونځ کول دواړه مکروه گڼل نو د صحابه رضي الله تعالى عنهم قول حجت دی او زموږ په نزد د هغه تقلید د واجب که سنت څخه منقول یو شی د هغه مخالف نه وي.

په صحیح بخاري او مسلم کي د حضرت جابر رضی الله عنهما څخه دا روایت په متعدد طریقو سره نقل دی چي یو سړی په مسجد کي هغه وخت داخل سو کله چي رسول الله ﷺ خطبه ورکول، رسول الله ﷺ د هغه سړي څخه پوښتنه وکړه چي تا تحیۃ المسجد کړي دي؟ هغه عرض وکړ چي یا، نو رسول الله ﷺ ورته وفرمایل دوه رکعت لمونځ وکړه او مختصرې وکړه د دې تاویل دا کېدای سي چي دا واقع د هغه وخت ده چي د خطبې په وخت کي د لمانځه کولو ممانعت نه وو سوی یا دا اجازه یوازي د هغه سړي لپاره مخصوص وو د ځینو حضراتو تحقیق دادی چي دا واقع د رسول الله ﷺ د خطبې شروع کولو مخکي پېښه سوې وه.

شیخ ابن همام رحمۃ اللہ علیہ چي په دې اړه کومه خبره فرمایلي ده هغه زیاته مناسبه ده هغه فرمایي په دې حدیث کي او په هغو حدیثونو کي چي د هغه څخه د خطبې د وخت کولو ممانعت

ثابتیږي څه اختلاف پکښي نه لازمیږي، کېدای سي کله چي سړی په مسجد کي داخل سو او رسول الله ﷺ هغه ته د لمانځه کولو لپاره وفرمایل نو رسول الله ﷺ خطبه درولې وه بیا رسول الله ﷺ خطبه پوره کړې وه.

د ابن همام رحمة الله علیه دا خبره یوازي تر دغه قیاس او تاویل پوري محدوده نه ده مگر حقیقت دادی چي صورت حال همداسي سوی دی د دارقطني رحمة الله علیه روایت بالکل په واضح الفاظو کي دا وضاحت کړې دی چي رسول الله ﷺ هغه ته وفرمایل چي دوه رکعت له مونځ وکړه بیا تر څو پوري چي هغه سړی د لمانځه څخه فارغ سوی نه وو نو رسول الله ﷺ چپ وو د لمانځه څخه د فارغه کېدو وروسته رسول الله ﷺ بیا خطبه مکمله کړې وه.

یورکعت د امام سره کول

﴿۱۳۲۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ. متفق عليه

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: چا چي د امام سره یو رکعت ونيوی نو هغه پوره لمونځ ونيوی. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري) ۵۷۱۲، رقم: ۵۸۰، و مسلم ۴۲۴۱، رقم: ۱۶۲-۶۰۷.

تشریح: دا حکم په عامه توګه د ټولو لمنځو لپاره دی د جمعي لپاره مخصوص نه دی په کتاب الصلوة باب ما علی الماموم کي د دغه مضمون حدیث تیر سوی دی چي (من ادرك رکعة قد ادرك الصلوة) د دې وضاحت هلته هم سوی دی مګر دا حدیث چي دلته نقل کیږي امام شافعي رحمة الله علیه د جمعي په لمانځه سره مخصوص او مقید کړی دی او د دې بنیاد هغه د ابوهریره رضی الله عنه پر هغه روایت ایښی دی کوم چي د دې باب په اخر کي راځي.

د فقه حنفي په مشهور کتاب هدايه کي لیکلي دي چي کوم سړي ته د جمعي په لمانځه کي د امام سره د لمانځه کومه برخه حاصله سي هغه دي د امام سره اداء کړي او پر هغه برخه باندي د جمعي بناء کولو سره پاته لمونځ دي پوره کړي د دې حدیث دا دلیل دی چي (ما ادركتم فصلوا ما فاتکم فاقضوا) يعني د لمانځه کومه برخه چي د امام سره ترلاسه کړی هغه دي ادا کړي او څه چي پاته سي هغه دي پوره کړي د دې مطلب داسو که یو سړی د جمعي په لمانځه کي بالکل په اخر کي په داسي حال کي شریک سي چي امام په التحیات کي وي یا په سجده سهو کي وي

نو هغه ته پکار ده چي په هغه حالت کي په جماعت کي شریک سي او د امام سره د جمعې د لمانځه کومه برخه چي هغه لاندې کړې ده پر هغه د جمعې بناء کولو سره پاته لمونځ دي پوره کړي، د امام يوسف او امام ابو حنیفه رحمه الله علیهما هم دا مذهب دی.

امام محمد رحمه الله علیه فرمایي که یو سړی د امام سره د جمعې د دوهم رکعت اکثره برخه تر لاسه کوي نو هغه ته پر هغه د جمعې بنا کول پکار ده مگر کوم سړی چي د جمعې دوهمه برخه تر لاسه نه کړي نو هغه دي پر هغه د جمعې بناء نه کوي مگر د ماپښین بناء دي وکړي.

د دوهم رکعت د اکثرې برخې د تر لاسه کولو څخه مراد د رکوع تر لاسه کول دي یعنې که یو سړی د دوهم رکعت په رکوع کي هم نسي ګله نو هغه اکثره برخه دي لاندې کړي او که امام د رکوع څخه سر په پورته کولو سره هغه په جماعت کي ګله سي نو هغه ته به اکثره برخه تر لاسه کول نه وایو. شیخ ابن همام رحمه الله علیه فرمایلي دي چي امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه او امام ابو یوسف رحمه الله علیه د خپل پورتنی مذهب بنیاد چي پر کوم حدیث ایښی دی هغه حدیث مطلق دی د جمعې سره د هغه تخصیص نسته.

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د نبی کریم ﷺ د خطبې طریقه

﴿۱۳۲۹﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به دوې خطبې ویلې

كَانَ يَجْلِسُ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ حَتَّى يَفْرُغَ أَرَاهُ الْمُؤَذِّنَ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ ثُمَّ

پر منبر به کښینستی بیا چي کله مؤذن به د آذان څخه فارغ سو نو رسول الله ﷺ به ودریدی او

خطبه به یې ویل بیا

يَجْلِسُ وَلَا يَتَكَلَّمُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ. رواه أبو داود.

د یوې خطبې وروسته به کښینستی او هیڅ خبره به یې نه کول بیا به ودریدی او دوهمه خطبه به

یې ویل. ابوداؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۶۵۷۱، رقم، ۱۰۹۲.

تشریح : د حديث د الفاظ (اذا صعد المنبر) سره سم علماء ليکي چي پر منبر باندي په درېدو سره خطبه ويل مستحب ده د دواړو خطبو په مينځ کي د ناستي د مقدار په باره کي علامه ابن حجر رحمة الله عليه فرمايلي دي غوره داده چي د سورة اخلاص قل هو الله احد ويلو په اندازه دي کښيني .

(خبري به ېې نه کولې) : د دې مطلب دادی چي د دواړو خطبو په مينځ کي به رسول الله ﷺ نه يو دعا کول او نه به ېې څه ويل .

مسئله داده چي په دوهمه خطبه کي د رسول الله ﷺ د آل، اصحاب او ازواج مطهراتو، خلفاء راشدینو، حضرت حمزه رضی الله عنه او حضرت عباس رضی الله عنه لپاره دعا کول مستحب ده .

په شرح کښه کي ليکلي دي چي د پاچهانو داسي تعريف چي غلط وي او د هغوی داسي اوصاف بيانول چي د هغه سره هغوی متصف نه وي سخت مکروه يعني مکروه تحريمي دی ځکه چي په داسي عبادت سره گناه يعني درواغ يو ځای کول لازميږي، د دې مسئلې شدت ددي څخه په ښه ډول واضح کيږي چي زموږ ځيني امامانو خو دا ويلي دي چي زموږ د زمانې پاچهانو ته عادل ويل د کفر حد ته نژدې کيږي، په حديث کي چي دا بيان سوی دی چي رسول الله ﷺ د دواړو خطبو په مينځ کي خبري نه کولې نو د دې په باره کي شيخ عبدالحق محدث دهلوي رحمة الله عليه تشریح کړې ده کوم چي پورته بيان سوې ده مگر علي قاري رحمة الله عليه د شرح طيبي څخه نقل کړي دي چي د دواړو خطبو په مينځ کي د قرآن ويل غوره دي ځکه چي د ابن حبان رحمة الله عليه يو روايت دی چي د هغه مفهوم دادی : کله چي به رسول الله ﷺ د دواړو خطبو په مينځ کي کښنستی نو د کتاب الله اياتونه به ېې ويل ځيني حضراتو ويلي دي چي په دې دوران کي سورة اخلاص ويل مستحب دی ، په هر حال داسي معلوميږي چي د حديث د دې جملې د تشریح پر وخت به د شيخ عبدالحق رحمة الله عليه دا روايت نه وو . والله اعلم .

خطبي ته د ناستي طريقه

﴿۱۳۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلَنَاهُ بِوُجُوهِنَا . رواه الترمذي وقال هذا حديث لا نعرفه إلا من حديث محمد بن الفضل وهو ضعيف ذاهب الحديث .

د حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله عنه څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ پر منبر کښنستی نو

مخامخ به سوو موږ ده ته په مخونو خپلو سره، ترمذي وييلي دي دا موږ ته يوازي د محمد بن فضل څخه څرگنده ده چې ضعيف دی او د هغه حديث ياد نه پاته کېدل.

تخريج: سنن الترمذي ۳۸۳۱۲، رقم: ۵۰۹.

تشریح: د دې حديث څخه معلومه سوه چې د خلکو لپاره دا مستحب ده چې هغوی د خطبې پر وخت د خطبې اورېدو لپاره خپل مخ د خطيب خواته متوجه کړي او کښېني همداسي خطيب دي هم خلکو ته مخ په متوجه کېدو سره خطبه شروع کړي. د حنفیه په نزد مسئله داده چې کله خطيب د خطبې لپاره پر منبر کښېني نو خلکو ته دي سلام نه کوي خو امام شافعي رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه د دې څخه اختلاف کړی دی.

الفصل الثالث (دریم فصل)

نبي کریم ﷺ به خطبه په ولاړه ويل

﴿۱۳۳۱﴾: عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ

د حضرت جابر بن سمرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به خطبه ويل

قَائِمًا ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا فَمَنْ نَبَأَكَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ جَالِسًا

په ولاړه بيا به کښېنستی بيا به ودریدی او خطبه به يې ويل، کوم چا چې تاته دا خبر درکړی دی چې رسول الله ﷺ به په ناسته خطبه ويل

فَقَدْ كَذَبَ فَقَدْ وَاللَّهِ صَلَّيْتُ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِي صَلَاةٍ. رواه مسلم

هغه درواغجن دی ما د رسول الله ﷺ سره تر دوو زرو زیات لمنځونه کړي دي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۵۸۹۱۲، رقم: ۳۵-۸۶۲.

تشریح: د دوو زرو څخه زیات لمنځونه څخه يوازي د جمعي لمنځونه مراد نه دي بلکه مطلب دادی چې جمعه او د جمعي پرته نور تر دوو زرو زیات لمنځونه ما د رسول الله ﷺ سره کړي دي ځکه چې رسول الله ﷺ تر ټولو اوله جمعه مدينې منورې ته په راتلو سره کړي وه او په مدينه کي د رسول الله ﷺ ټول وخت د اقامت لس کاله وو همداسي د رسول الله ﷺ په ژوند کي د ټولو جمعو اندازه تر پنځو سوو زیاته وه، په هر حال د حضرت جابر رضي الله عنه مقصد خود رسول الله ﷺ

سره د معیت او رفاقت (ملگرتوب) زیاتوب بیانول دی .

په شرح منیه کي دا مسئله لیکلې ده چي کوم ښار په جنگ او جدل سره او د توري په ذریعه فتح سوی وي لکه مکه مکرمه چي فتح سوې ده نو هلته خطیب ته په توري سره خطبه ویل او د کوم ښار او سېدونکي چي په خپله خوښه مسلمانان سي يعني اسلام قبول کړي لکه مدینه منوره نو هلته بېله توري خطبه ویل پکار ده .

په ینا بيع کي لیکلي دي چي دوهمه خطبه د اولي خطبې په نسبت په کرار اواز سره ویل

پکار ده .

﴿۱۳۳۲﴾: وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ أُمِّ

د حضرت کعب بن عجرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي هغه مسجد ته ننوتی او عبد الرحمن بن ام

الْحَكَمِ يَخْطُبُ قَاعِدًا فَقَالَ انْظُرُوا إِلَى هَذَا الْخَبِيثِ يَخْطُبُ قَاعِدًا وَقَالَ

الحکم په ناسته خطبه ويل هغه وويل دا خبيث ته گوره چي په ناسته خطبه وايي حال دا چي

اللَّهُ تَعَالَى وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا . رواه مسلم

الله تعالی فرمایلي دي (کوم وخت چي سوداگري يا لوبي وويني نو د هغه په لور ور وځلي او تا په ولاړه) (خطبه ويلو) پرېږدي . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۵۹۱۱۲ ، رقم : ۳۹ - ۸۶۴ .

تشریح : د رسول الله ﷺ په مقدسه زمانه کي یو وار په مدینه منوره کي سخته وچ کالي راغلل او اهل مدینه سخت پرېشان او په تکلیف کي اخته سول په هغه ورځو کي یو وار داسي و سول چي رسول الله ﷺ د جمعې ورځ پر منبر خطبه و فرمایل چي ناڅاپه د تجارت یوه قافله د شام څخه په مدینه کي داخله سول ، صحابه کرام رضي الله تعالی عنهم چي د لوږي څخه ډیر بې حاله او کمزوري سوی وه د خطبې په دوران کي هغه قافلې ته د کتلو لپاره د مسجد څخه دباندې ووتل ځيني صحابه کرام رضي الله عنهم چي د هغوی شمېر دوولس وو په مسجد کي ناست خطبه یې اورېدل د دغه خلکو په اړه پورتنی آیت نازل سو ، د کعب رضي الله عنه د ارشاد مطلب دا وو چي د الله تعالی د دې قول څخه دا خبره بالکل واضحه کیږي چي خطبه په ولاړه ويل کیږي او د صحیح احادیثو څخه هم ثابت ده ، نو سربیره د دې چي هغه سړي په ناسته خطبه ويل نو د هغه

په خبث باطن کي څه شک دی.

په هر حال د آيت د الفاظو (تا ولاړ پرېږدي) څخه دا خبره څرگنده سوه چي رسول الله ﷺ به په ولاړي خطبه ورکول د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد په ولاړي خطبه ورکول د خطبي شرط دی مگر د حنفيه په نزد سنت دی.

د جمعي او خطبي وختونه

د جمعي د صحيح اداء کولو د شرطو څخه يو شرط وخت دی چي وخت تېر سي بيا نه صحيح کيږي د جمعي وخت د ماپښين وخت دی د جمعي لمونځ د وخت څخه مخکي جائز نه دی مگر د امام احمد ابن حنبل رحمه الله عليه په نزد صحيح دی همداسي د مازديگر وخت د شروع کېدو وروسته هم د جمعي لمونځ جائز نه دی خو د امام مالک رحمه الله عليه په نزد جائز دی. پورتنی حديث پر دې خبره دلالت کوي چي د حرام يا مکروه شيانو کونکي باندې سختي کول يا په هغه سره د غصې معامله کول جائزه ځکه چي د هغه شي خلاف عمل کول چي د هغه همشتوب د رسول الله ﷺ څخه ثابت دی دا د هغه د خبث باطن علامه ده.

په خطبه کي لاسونه غورزول نه دي پکار

﴿۱۳۳﴾: وَعَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ قَالَ رَأَى بِشْرَ بْنَ مَرْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ رَافِعًا

د حضرت عماره بن رويبه رضي الله عنه څخه روايت دی چي هغه بشر بن مروان پر منبر وليدی

يَدَيْهِ فَقَالَ قَبَّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

په لاسو غورزولو سره ، هغه وويل الله تعالی دي دا لاسونه خراب کړي ما رسول الله ﷺ ليدلی دی

مَا يَزِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ بِيَدِهِ هَكَذَا وَأَشَارَ بِأُصْبَعِهِ الْمُسَبِّحَةِ. رواه مسلم

چي تر دې زياته اشاره يې نه کول د دې په ويلو سره يې د شهادت په گوټي سره اشاره وکړل. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۵۹۵۱۲، رقم: ۵۳-۸۷۴.

تشریح: مطلب دادی چي کله حضرت عمار رضي الله عنه بشر وليدی چي هغه د سنت طريقي خلاف

خپل لاسونه زيات پورته کوي نو پر هغه ېې ډير بد وويل چي په داسي الفاظو کي يې د هغه اظهار وکړ د دې وروسته هغه د خپل شهادت په گوټي سره په اشاره کولو سره ونبودل چي رسول الله ﷺ به يوازي په دومره اندازه اشاره کول او هغه به ېې هم ځکه کول چي خلک په ښه انداز

سره مخاطب وي او ه خطبې اورېدو خواته راغب وي او د خطبې پر جزئياتو باندي د عمل کولو ولوله او جذبه پيدا سي .

د نبي کریم ﷺ د خطبې پر وخت پر منبر درېدل او د ابن مسعود رضی الله عنه مسجد ته رابلل

﴿۱۳۳﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا اسْتَوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چې یو ځل رسول الله ﷺ په اطمینان سره پر منبر کښېنستی

الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ اجْلِسُوا فَسَمِعَ ذَلِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَجَلَسَ عَلَى بَابِ

او وه یې فرمایل : کښېنئ، ابن مسعود دا الفاظ واوریدل نو د مسجد په دروازه کې کښېنستی

الْمَسْجِدِ فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَعَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

مَسْعُودٍ. رواه أبو داود .

چې هغه وخت هلته ولاړ وو کله چې رسول الله ﷺ هغه ولیدي نو وه یې فرمایل : عبد الله بن

مسعوده ! دننه راسه . ابوداؤد

تخریج : سنن ابی داؤد ۶۵۶۱، رقم : ۱۰۹۱.

تشریح : علامه طیبی رحمه الله علیه فرمایي دا حدیث د دې خبرې دلیل دی چې پر منبر باندي د خطبې ورکولو او درېدو په صورت کې خبرې کول جائز دي مگر د حنفیه په نزد د خطیب لپاره د خطبې په حالت کې کلام کول جائز نه دی په شرط د دې چې هغه کلام د امر بالمعروف په توګه نه وي خو خطیب ته پکار ده چې د امر بالمعروف په اړه که چاته څه وایي نو په عربي ژبه کې دي یې ووايي که په بله ژبه یې ووايي نو مکروه ده .

علامه ابن حجر رحمه الله علیه فرمایي چې په ښکاره خو داسې معلومېږي چې کله به رسول الله ﷺ د خطبې لپاره پر منبر ودرېدی نو رسول الله ﷺ به په حاضرینو کې یو څوک هغه وخت د لمانځه کولو لپاره درېدلی لیدلی وو نو هغه ته به یې د کښېنستلو حکم فرمایلی وي ځکه چې د خطبې لپاره پر منبر باندي د خطیب د کښېنستلو په وخت کې لمونځ کول حرام دي څرنگه چې د ټولو علماؤ دا متفق مذهب دی .

د جمعی د لمانعہ قضایي

﴿۱۳۳۵﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم څوک چې

أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى وَمَنْ فَاتَتْهُ الرَّكْعَتَانِ فَلْيَصِلْ

أَرْبَعًا أَوْ قَالَ الظُّهْرَ . رواه الدارقطني .

د جمعی یو رکعت ونیسي نو هغه ته پکار ده چې د هغه سره دوهم رکعت یو ځای کړي او د کوم

چا څخه چې دواړه رکعتونه تیرسي نو هغه ته پکار ده چې څلور رکعت وکړي یا د ماپښین

لمونځ وکړي . دارقطني .

تخریج : سنن الدارقطني ۱۱۱۲، رقم: ۷.

تشریح : که څه هم نووي رحمة الله عليه وضاحت کړې دی چې دا حدیث د ضعف څخه خالي نه

دی خو دا حدیث که صحیح هم ومنل سي نو د دې مطلب به دا وي چې کوم سړی د جمعی دوه

رکعتونه هیڅ ونه نیسي نو هغه دي د ماپښین څلور رکعت وکړي د دې مسئلې وضاحت د

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه د هغه روايت د تشریح په ضمن چې د دې باب د اول فصل په اخر کي تېر

سوی دی بیان سوی دی .

=====

بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ (د بيري د لمانعہ بيان)

د کافرانو د بيري او د دښمن د مقابلې په وخت کي چې کوم لمونځ کيږي هغه ته د بيري

لمونځ ويل کيږي، د بيري لمونځ د کتاب او سنت څخه ثابت دی، د اکثرو علماؤ په نزد پر دې

خبره اتفاق دی چې د رسول الله ﷺ د وصال وروسته هم دا لمونځ پاته او ثابت دی که څه هم د

ځينو حضراتو قول دی چې د بيري لمونځ يوازي د رسول الله ﷺ د زمانې سره ځانگړی وو او د

ځينو حضراتو مثلاً امام مالک رحمة الله عليه په نزد دا لمونځ د سفر په حالت سره مخصوص

دی او د امام اعظم ابوحنيفه رحمة الله عليه په نزد دا لمونځ د سفر او حضر په دواړو صورتو کي

جائز دی .

د زمانې او ځای د اختلاف په مناسبت سره دا لمونځ په زیاتو طریقو سره روایت سوی دی
 ځینو حضراتو ویلي دي چي په شپاړلسو طریقو سره نقل دي، ځیني حضرات تر دې زیات او
 ځینو تر دې کم طریقې وایي، مگر د علماؤ پر دې خبره اتفاق دی چي په حدیثو کي چي څومره
 طریقې نقل دي ټولي معتبري دي، د علماء په نزد اختلاف یوازي د ترجیح او فوقیت په باره کي
 دی، چا یوې طریقې ته ترجیح ورکړې ده او د چا په نزد بلي طریقې ته فوقیت حاصل دی، علامه
 شمني رحمه الله علیه ویلي دي چي رسول الله ﷺ د بیري لمونځ څلور ځایه کړی دی: اول په
 ذات الرقاع کي، دوهم په بطن نخل کي، دریم په عسفان کي او څلورم په قرد کي .
 د دې څخه معلومه سوه چي د بیري لمونځ سته نو د سفر په حالت کي پر دې قیاس کولو
 سره دا لمونځ به په حضر کي هم جائز کړی دی .

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د جگړې په وخت کي د لمانځه طریقه

﴿۱۳۳۶﴾: عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ

حضرت سالم بن عبد الله بن عمر د خپل پلار څخه روایت دی کوي چي زه د رسول الله ﷺ سره

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ نَجْدٍ فَوَازَيْنَا الْعَدُوَّ فَصَافَفْنَا لَهُمْ فَقَامَ

د نجد په لور په جهاد ولاړم او د دښمن سره مو مقابلې وکړه موږ د دښمن په وړاندې صف بندی
 وکړه او رسول الله ﷺ ودریدی

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَنَا فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَأَقْبَلَتْ

موږ ته د لمانځه کولو لپاره یوه ډله د رسول الله ﷺ سره لمانځه ته ودریدل او بله ډله د دښمن
 مقابلې ته ودریدل

طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ وَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْ مَعَهُ وَسَجَدَ

رسول الله ﷺ د هغه خلکو سره چي په رسول الله ﷺ پسي لمانځه ته ولاړه رکوع وکړل بیا یې
 دوې سجدي وکړې

سَجَدَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ فَجَاؤُوا فَرَكَعَ رَسُولُ

بیا کومی دلي چي لمونځ کوی د هغه دلي پر ځای ودریدل کوم چي لمنځونه نه وه کړې او د
دښمن سره جنگېدل هغه دله راغلل او د رسول الله ﷺ سره یې یو رکعت وکړ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَ سَجَدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ كُلُّ

او دوی سجدې یې وکړې ، بیا رسول الله ﷺ سلام وگرځوی او هر سړي په ولاړه

وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رُكْعَةً وَ سَجَدَتَيْنِ وَرَوَى نَافِعٌ نَحْوَهُ وَزَادَ فَإِنْ

بیل بیل خپل یو رکعت وکړی او دوی سجدې یې وکړې ، رافع هم دا ډول روایت بیان کړی دی د
هغه په روایت کي دا الفاظ زیات دي که چیري

كَانَ خَوْفٌ هُوَ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ صَلُّوا رَجُلًا قِيَامًا عَلَى أَقْدَامِهِمْ أَوْ رُكْبَانًا

بیره د دې څخه هم زیاته وي نو خلک دي پر پښو په ولاړه او سپاره دي پر خپل سپرلی

مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ أَوْ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِيهَا قَالَ نَافِعٌ لَا أَرَى ابْنَ عُمَرَ ذَكَرَ ذَلِكَ

د قبلې په لوري بل لوري ته مخ کړي او لمونځ دي وکړي ، نافع وایي ابن عمر به دا روایت

إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه البخاري .

خامخا د رسول الله ﷺ څخه نقل کړی وي . بخاري .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۲۹۱۲، رقم: ۹۴۲.

تشریح : نجد لوړې محکمې ته وایي او دلته د نجد څخه مراد نجد حجاز دی نجد یمن مراد نه
دی دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چي تعدد د جماعت یعنی څو څو واره جماعت کول مکروه
دی په خاصه توګه کله چي ټول لمونځ کونکي حاضر وي ، همداسي دا حدیث پر دې خبره دلالت
کوي چي فرض لمونځ په نفل لمونځ کونکو پسي نه دی صحیح کله رسول الله ﷺ به دواړو
جماعتونو ته بیل بیل دوه دوه واره لمونځ ورکړی وای او د جماعت واجب کېدو هم دا حدیث
قوي دلیل دی چي په داسي حالت کي هم کله چي د دښمن لښکر مخامخ وي جماعت دي نه
پرېږدي .

ابن همام رحمه الله عليه فرمايي چي په پورتنۍ طريقې سره د بيړي د لمانځه اداء كول هغه وخت ضروري كيږي كله چي ټول خلك د يوه سړي پر امام جوړولو باندي ټينگ وي كه داسي صورت نه وي نو بيا غوره داده چي يو امام دي يو جماعت ته پوره لمونځ وركړي او دوهم امام دي دوهم جماعت ته پوره لمونځ وركړي .

د حديث الفاظ فقام كل واحد منهم او دا خلك ودرېدل د دې تفصيل او تشرېح د علماء حنيفه څخه ځيني شارحينو دا بيان كړې ده چي دا جماعت چي وروسته په راتلو سره په لمانځه كي گډ سوي وو د رسول الله ﷺ د سلام گرځولو وروسته د دښمن سره د مقابلي لپاره ولاړ او اول جماعت چي په اول ركعت كي گډ سوي وو د هغه ځاي څخه د لمونځ كولو لپاره راغلي او يوازي يوازي خپل پاته لمونځ ېې پوره كړي او د سلام گرځولو سره بيا د دښمن مقابلي ته ولاړل د دې وروسته بيا دوهم جماعت دلته راغی او هغوی هم يوازي يوازي خپل لمونځ په پوره كولو سره سلام وگرځوي او بيا د دښمن مقابلي ته ولاړل .

ابن ملك رحمه الله عليه فرمايي چي د ځينو علماؤ څخه دا تفصيل او طريقه نقل ده د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه هم دا مذهب دی كه څه هم دا تفصيل په حديث كي په وضاحت سره نه دی بيان سوي او نه په صراحت سره حديث پر دې دلالت كوي مگر ابن همام همام رحمه الله عليه فرمايي چي د دې حديث څخه د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د مذهب يو برخه ثابتيږي او هغه دا چي اول جماعت په يوه ركعت كولو سره ولاړ سي او دوهم جماعت په دريم ركعت كي په راتلو سره د امام سره گډ سي او د دې دوهم جماعت په شتون كي دي امام خپل لمونځ په پوره كولو سره سلام وگرځوي البته د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه پوره مذهب او د هغوی نقل سوي پوره طريقه د يو بل روايت څخه معلوميږي چي پر حضرت ابن عباس ؓ باندي موقوف ده، د امام اعظم رحمه الله عليه دا مذهب او د هغوی روايت امام محمد رحمه الله عليه په خپل كتاب الاثار كي نقل كړی دی .

په دې اړه په دې خبره هم پوه سوي چي د بيړي د لمانځه په باره كي چي د امام اعظم رحمه الله عليه كوم مذهب دی او هغه چي كوم تفصيل بيان كړی دی هغه د حديث د موقوف څخه ثابت دی او ښكاره ده چي په دې باب كي عقل ته هيڅ دخل نسته نو حديث موقوف به د حديث مرفوع په درجه كي وي .

او بيا دا چي د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه مذهب دا هم دی چي په پورتنې صورت كي اول جماعت خپل لمونځ بيله قرائت د لاحق په ډول پوره كړي او دوهم جماعت ېې په قرائت

سره پوره کړي څرنگه چي مسبوق خپل لمونځ په قرائت سره پوره کوي .

مگر دا صورت د هغه وخت دی کله چي لمونځ د سفر په حالت کي کول کيږي او امام مسافروي يا لمونځ دوه رکعتيز وي او که امام مقيم وي او لمونځ څلور رکعتيز وي نو د دواړو جماعتونو څخه هريو جماعت به د امام سره دوه دوه رکعتي کوي مگر که لمونځ درې رکعتيز وي لکه د ماښام لمونځ که د سفروي يا د حضر په دواړو صورتونو کي اول جماعت دي د امام سره دوه رکعتي کوي او دوهم جماعت يو رکعت او هر جماعت به خپل خپل لمونځ په پورتنۍ طريقې سره پوره کوي .

د حديث اخري الفاظ (قياما على اقدامهم) څخه دې خبري ته اشاره ده چي لمونځ کونکي دي رکوع او سجده پرېږدي يعني په پورتنۍ صورت کي کله چي خلک پر سپرلي باندي لمونځ وکړي نو رکوع او سجده دي د سر په اشاره سره وکړي ، ديري د لمانځه په اړه پورتنۍ ذکر سوي طريقه که څه هم د قياس خلاف ده مگر خپله د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد تلل ، سپرېدل او جنگ کول لمونځ فاسد کوي بيا دا چي په دې صورت کي نه يوازي دا چي دا عمل کثير دی بلکه د قبلې څخه هم مخ اړول کيږي ، په قرآن کریم او د رسول الله ﷺ په احاديث صحيحه کي ديري لمونځ او د دې طريقه راغلې ده ځکه نو هغه مشروع ساتل سوي ده .

ديري د لمانځه يوه بله طريقه

﴿۱۳۴﴾: وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ

يزيد بن رومان د صالح بن خوات څخه او هغه د هغه سړي څخه چي د رسول الله ﷺ سره يې

الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ

د ذات الرقاع په غزا کي د خوف (يري) لمونځ کړی وو ، نقل کوي چي يوې ډلې صف وتری

مَعَهُ وَطَائِفَةٌ وَجَّاهُ الْعَدُوَّ فَصَلَّى بِأَلْتِي مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ ثَبَتَ قَائِمًا وَاتَّسُوا

د رسول الله ﷺ سره او بله ډله د دښمن مقابلې ته ودریدل ، رسول الله ﷺ دې صف ته يو رکعت

لمونځ ورکړ بيا په دوهم رکعت کي رسول الله ﷺ ودریدی هغه ډلې خپل لمونځ پوره کړی

لَأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ انْصَرَفُوا فَصَفُّوا وَجَّاهُ الْعَدُوَّ وَجَاءَتْ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَصَلَّى

بيا يوازي د دښمن مقابلې ته ورغلل او بله ډله راغلل ، رسول الله ﷺ دې ډلې ته هم

بِهِمُ الرُّكْعَةُ الَّتِي بَقِيَتْ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ ثَبَتَ جَالِسًا وَاتَّمُوا لَأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ

یو رکعت لمونځ ورکړ هغه رکعت چې پاته وو د لمانځه دده ﷺ څخه بیا پاته سوو ناستو خلکو
خپل لمونځ د خپل ځان سره پوره کړ بیا

سَلَّمَ بِهِمْ . متفق عليه واخرج البخاري بطريق آخر عن القاسم عن
صالح بن خوات عن سهل بن ابي خثمة عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

نبي کریم ﷺ سلام وگرزوی دوی هم سلام ورسره وگرزوی. بخاري او مسلم، امام بخاري دا
حدیث د یو بل سند څخه بیان کړی دی د دې سند داسي دی چې قاسم د صالح بن خوات څخه او
هغه د سهل بن حشمة څخه او هغه د رسول الله ﷺ څخه روایت کړی دی .

تخریج: صحیح البخاري (فتح البازي) ۴۲۱/۷، رقم: ۴۱۲۹، ۵۷۵۱، ۵۷۶، رقم: ۳۱۰-۸۴۲.

تشریح: د ذات الرقاع په ورځ کوم سړی چې د رسول الله ﷺ ملگری وو د هغه نوم سهل ابن
خثمة ؓ وو، ځکه چې محمد ابن قاسم ؓ د صلوٰة الخوف حدیث د صالح ابن خوات رحمة الله
عليه څخه او هغه د حضرت سهل ابن خثمة ؓ څخه نقل کړی دی لکه څرنګه چې د بخاري په
روایت کي بیان سوي دي .

ذات الرقاع د یو غزا نوم دی چې په پنځم هجري کال کي رامنځته سوې ده، رسول الله ﷺ د
کفارو د مقابلې لپاره ولاړی مګر بيله جګړې کولو بیرته ستانه سول او په دغه وخت کي دا
لمونځ سوی وو .

دغه غزاته ذات الرقاع ځکه وایي چې هغه وخت مسلمانان په غزا کي د ګډون کولو لپاره
د جنگ ډګر ته تللي وه نو لوڅي پښې وه او د هغه په وجه یې په پښو کي سوریان سوي وه او
نوکان یې مات سوي وه هغه مجاهدينو پر خپلو پښو رقاع چاپیره کړي وې او په دې مناسبت
سره دا غزا د ذات الرقاع په نامه مشهوره سوه .

په دې حدیث کي د بيري د لمانځه چې کومه طریقه نقل سوې ده دا یوه بله طریقه ده په دې
کي هم هري ډلي یو رکعت د رسول الله ﷺ سره وکړ او یو یو رکعت یې یوازي وکړ، مګر دلته
فرق دادی چې هري ډلي چې یو یو رکعت یوازي وکړ هغه یې د رسول الله ﷺ په لمانځه کي د
پاته کېدو په دوران کي وکړ او په لومړۍ طریقه کي هري ډلي خپل یو یو رکعت د رسول الله ﷺ

د لمانځه څخه د فارغه کېدو وروسته کړی وو .

امام شافعي رحمه الله عليه او امام مالک رحمه الله عليه پر دغه طريقه عمل کړی دی کوم چې د دغه حديث څخه ثابته ده .

درسول الله ﷺ زغم

﴿۱۳۳۸﴾: وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره جهاد ته روان سو، کله چې

إِذَا كُنَّا بِذَاتِ الرِّقَاعِ قَالَ كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكْنَاهَا لِرَسُولِ

ذات الرقاع ته ورسيدو نو موږ د رسول الله ﷺ لپاره يوه سایه داره درخته پرېښودل

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفُ رَسُولِ

چې د هغې لاندې آرام وکړي، جابر رضي الله عنه وايي رسول الله ﷺ تر درختي لاندې آرام کوی او توره يې

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَّقٌ بِشَجَرَةٍ فَأَخَذَ سَيْفَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

پر درختي زړېدل چې په مشرکينو کې يو سپی راغلی او د رسول الله ﷺ توره يې واخيسته

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَخَافُنِي

او د تېکي څخه يې راوکښل او وه يې ويل ايا ته زما څخه بېرېږې ؟

قَالَ لَا قَالَ فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي قَالَ اللَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْكَ قَالَ فَتَهَدَّدَهُ أَصْحَابُ

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل :نه، هغه ورته وويل زما څخه به دي اوس څوک خلاصوي ؟ رسول الله ﷺ

ورته وفرمايل ستا د لاسه به ما الله خلاصوي، بيا صحابه کرامو هغه وليدی

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَغْمَدَ السَّيْفَ وَعَلَّقَهُ قَالَ فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ

او هغه يې ونيوی او توره يې په تېکي کې واچول او پر درختي يې وزړول، جابر رضي الله عنه وايي د دې وروسته

آذان وسود لمانځه

فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ تَأَخَّرُوا وَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْأُخْرَى رَكَعَتَيْنِ قَالَ

رسول الله ﷺ یوې ډلې ته دوه رکعت وړکړل بیا دا ډله شاته سول او بله ډله د هغه پر ځای راغلل رسول الله ﷺ هغوی ته هم دوه رکعت وړکړل،

فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ رَكْعَتَانِ.

متفق عليه

يعني رسول الله ﷺ څلور رکعت وکړل او خلکو دوه دوه رکعت وکړل. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۲۶۱۷، رقم: ۴۱۳۶، ومسلم ۵۷۶۱۱، رقم: ۳۱۱-۸۳۴.

تشریح: د دې حديث څخه معلوم سوې چې رسول الله ﷺ نه یوازې دا چې ډېر زړه وروو بلکه د کفارو له خوا پر رسېدونکي تاوان باندې به یې صبر کوی او جاهلو کفارو چې به کله د رسول الله ﷺ سره د بداخلاقي معامله کول نو رسول الله ﷺ به هغه په ډیر صبر سره زغمل، وافدي رحمة الله الله علیه ذکر کړی دی چې کله هغه مشرک په غلطي ارادې سره توره راوایستل نو د هغه پر ملا سخت درد پیدا سو چې په هغه سره وارخطا سو او توره یې د لاسه څخه پر مخکې ایله سو په دې حالت لیدو سره هغه مشرک مسلمان سو او د هغه په وجه ډیر زیاتو خلکو هدایت تر لاسه کړ مگر ابو عوانه رضی الله عنه نقل کړی دی چې هغه مسلمان نه سو خو هغه دا وعده وکړه چې بیا به هیڅکله د رسول الله ﷺ سره جنگ نه وکړم.

په هر حال رسول الله ﷺ د هغه پر بداخلاقي هغه ته سزا نه وړکړل د دې وجه یا خو تالیف قلب وو یا یو بله وجه وه چې رسول الله ﷺ هغه معاف کړ، د دې حديث په باره کې د مظهر رحمة الله علیه قول دادی چې د دې څخه مخکې سوي روایت او په دې روایت کې اختلاف دی.

ددغه دواړو روایتونو تعلق د یو ځای یعنی غزوه ذات الرقاع سره دی نو د دې وجه داده که څه هم دواړه روایتونه په یوه ځای سره متعلق وي خو په وختونو کې فرق او اختلاف دی د دې مطلب دادی چې دواړه روایتونه به پر دې محمول کیږي چې غزوه ذات الرقاع کې رسول الله ﷺ دوه واره لمونځ کړی دی یو وار خود هغه طریقې سره سم کوم چې سهل ابن خشمه رضی الله عنه بیان کړی دی او یو وار د هغه طریقې مطابق چې حضرت جابر رضی الله عنه یې بیانوي، نو د سهل روایت د سهار پر لمانځه محمول کیږي او د حضرت جابر رضی الله عنه روایت به د ماښام یا مازدیگر پر لمانځه محمول کیږي بیا دا ویل کېدای سي چې دواړه روایتونه به پر تعدد غزوات باندې محمول کیږي.

څرنگه چې د جابر رضی الله عنه د ارشاد څخه ثابتیږي چې په دغه وخت کې رسول الله ﷺ څلور

کعتہ و کړل او د نورو خلکو دوه رکعتہ سول نو علماؤ د دې خو وجهي بيان کړي دي په هغه ټولو کي صحيح او بهتره وجه داده چي يا خو دا واقعه د آيت د قصر نازلېدو مخکي ده يا کوم ځای چي دا لمونځ سوی وو هلته قصر نه واجب کېدی، امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه دا قول اختيار کړی دی چي خلکو د رسول الله ﷺ سره دوه رکعتہ وکړل او پاته دوه رکعتہ ېې يوازي پوره کړل. والله اعلم.

د بيري د لمانځه يوه بله طريقه

﴿۱۳۹﴾: وَعَنْهُ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به موږ ته د خوف لمونځ راکوی

فَصَفَّفْنَا خَلْفَهُ صَفَّيْنِ وَالْعَدُوَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَكَبَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

موږ په رسول الله ﷺ پسي دوه صفونه جوړ کړل او د بنمن زموږ او د قبلې په منځ کي وو، رسول الله ﷺ تکبير ووايه

وَسَلَّمَ وَكَبَّرْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

بيا موږ ټولو تکبير ووايه بيا حضرت ﷺ رکوع وکړل نو موږ هم ټولو رکوع وکړل بيا رسول الله ﷺ د رکوع څخه سر راپورته کړ

وَرَفَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ

او موږ هم ټولو سر راپورته کړ بيا د سجدي لپاره کښته سو او د رسول الله ﷺ سره هغه صف هم کښته سو کوم چي رسول الله ﷺ ته نژدې وو يعني لومړی صف او دوهم صف

فِي نَحْرِ الْعَدُوِّ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ وَقَامَ الصَّفُّ

د دښمن مقابلې ته ولاړی بيا رسول الله ﷺ سجده وکړه او هغه صف ودریدی

الَّذِي يَلِيهِ انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ ثُمَّ قَامُوا ثُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُّ

(کوم چي سجده کړې وه) بيا دوهم صف د لومړي صف پر ځای

الْمُؤَخَّرُ وَتَأَخَّرَ الصَّفُّ الْمُقَدَّمُ ثُمَّ رَكَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعْنَا

او لومړی صف د دوهم صف پر ځای ودریدل (د قرائت وروسته) رسول الله ﷺ رکوع وکړه او موږ
تولوهم رکوع وکړه

جَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ

بیا یې د رکوع څخه سر پورته کړ او موږ هم سر پورته کړ بیا د رسول الله ﷺ سره نژدې صف

وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ الَّذِي كَانَ مُؤَخَّرًا فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ

د رسول الله ﷺ سره سجده وکړه چې وړاندي ولاړ وو او دوهم صف

فِي نَحْرِ الْعَدُوِّ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ وَالصَّفُّ الَّذِي

د دښمن مقابلې ته ولاړی کوم چې مخکې یې سجده کړې وه بیا چې رسول الله ﷺ او نژدې صف

يَلِيهِ انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ فَسَجَدُوا ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمْنَا جَمِيعًا. رواه مسلم

د سجده څخه فارغ سول نو دوهم صف سجده وکړه او بیا نبی کریم ﷺ او موږ تولو سلام
وگرزوی. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٥٧٤١، رقم: ٣٠٧ = ٨٤٠.

تشریح: د بیري د لمانځه دا یوه غوره طریقه ده، رسول الله ﷺ چې به څرنگه وخت او موقع

لیدل د هغه سره سم به یې د بیري لمونځ کوی دلته دښمن د قبلې خواته وو ځکه اسلامي لښکر

یوې خواته داسي لمونځ کوی چې د دښمن لښکر مخامخ وو نو د یوې ډلې بلي خواته د

استولو ضرورت نه محسوس کېدی، پوره لښکر تر رکوع پوري خو متفق وو د هغه وروسته

یوازې دومره فرق وسو کله چې یو صف سجده ته ولاړی نو دوهم صف ودرېدی او کله چې

دوهم صف سجده ته ولاړی نو اول صف به ودرېدی څرنگه چې په حدیث کې ذکر سوي دي،

علماء لیکي چې دا لمونځ رسول الله ﷺ په عسکان کې ادا کړی دی.

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د بيري د لمانځه يوه خاصه طريقه

﴿۱۳۰﴾: عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةً

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ په بطن نخل (د يو ځای نوم) کې خلکو ته د جگړې په حالت کې

الظُّهْرِ فِي الْخَوْفِ بِبَطْنِ نَخْلٍ فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ جَاءَ طَائِفَةٌ

د ماښين لمنځ وړکړ نو يوې ډلې ته رسول الله ﷺ دوه رکعتو ورکړل او سلام يې وگرزوي او بيا بله ډله راغلل

أُخْرَى فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ. رواه في شرح السنة.

او هغوی ته يې هم دوه رکعتو ورکړل او سلام يې وگرځوي. شرح السنة.

تخريج: البغوي في شرح السنة ٢٨٤/٤، رقم: ١٠٩٤.

د لغاتو حل: ((بطن نخل): موضع بين مكة والطائف. (د مکې او طائف په منځ کې يوه سيمه).

تشریح: بطن نخل د مکې او مدينې په منځ کې د يو ځای نوم دی د امام شافعي رحمه الله عليه د مذهب سره سم دا حديث پر دې محمول دی چې رسول الله ﷺ قصر لمنځ وکړ يعنې د څلورو رکعتو پر ځای يې دوه رکعتو لمنځ وکړ، د هغه وروسته يې دوه رکعتو نفل لمنځ وکړ. د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد په نفل لمنځ کونکي پسي د فرض لمنځ کونکي اقتدا صحيح نه ده.

د حنفي مذهب سره سم ددغه حديث تشریح په څرگنده يوه سخته مسئله ده ځکه که چيرې دا پر سفر باندي محمول کړل سي نو په نفل لمنځ کونکي پسي د فرض لمنځ کونکي اقتداء لازميږي او د حنفيه په نزد دا صحيح نه ده، نو دا د سفر لمنځ نسي کيدای، او که چيرې ددغه حديث محمول د حضر لمنځ وگرځول سي نو بيا پر هرو دواړو رکعتو باندي سلام گرځول لازميږي چې د لمانځه خلاف کار دی، نو ددې څخه پرته بله لار نسته چې دا وويل سي چې لمنځ د حضر په حالت کې ورکړل سوی دی، البته د هرو دوو رکعتو وروسته د رسول الله ﷺ سلام گرځول دا يوازي د رسول الله ﷺ ځانگړتيا وه چې د نورو خلکو لپاره جائز نه ده، نو خلکو

خپل پاته دوه رکعت د رسول الله ﷺ د سلام گرځولو وروسته په خپله پوره کړل ، همداسي د هغوی هم څلور رکعت پوره سول .

په دې اړه چي امام طحاوي کومه پلټنه وړاندي کړې ده هغه ډیر مناسب معلوميزي ، هغه فرمايي : چي دا پېښه د هغه وخت ده چي کله يو فرض لمونځ دوه واره کيدلای سو .

الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

د پيري د لمانځه يوه بله طريقه

﴿۱۳۴﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بَيْنَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ قيام وکړ په منځ کي

ضُجْنَانَ وَعُسْفَانَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّ لَهُوْلَاءِ صَلَاةً هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ

د ضجنان او عسفان ، مشرکانو په خپل منځ کي وويل چي د دې خلکو يو لمونځ دی چي دوی ته زيات خوښ دی تر

آبَائِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ هِيَ الْعَصْرُ فَأَجْبِعُوا أَمْرَكُمْ فَمِيلُوا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً

تر پلرونو خپلو او زامنو خپلو او هغه د مازديگر لمونځ دی خپله اراده پنځه کړئ او په يو وار د لمانځه په حالت کي بريد پروکړئ ،

وَأَنَّ جَبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ شَطْرَيْنِ فَيُصَلِّيَ بِهِمْ

نو سمدستي جبرائيل عليه السلام د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ چي خپل اصحاب په دوو برخو وويشه يوي ډلي ته لمونځ ورکړه

وَتَقُومُ طَائِفَةٌ أُخْرَى وَرَاءَهُمْ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ فَتَكُونَ لَهُمْ

او دوه ډله دي د دښمن مقابلې ته ودريري او د ځان سره دي د خپل ساتني ټول سامان او اسلحه واخلي نود هغوی د هري ډلي

رُكْعَةً وَلِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رُكْعَتَانِ . رواه الترمذي والنسائي .

یو یو رکعت سو او د رسول الله ﷺ دوه رکعتہ سول. ترمذی، نسائی

تخریج: سنن الترمذی ۲۲۷۸۵، رقم: ۳۰۳۵، والنسائی ۱۷۴۱۳، رقم: ۱۵۴۳.

د لغاتو حل: (ضجنان و عسفان): موضعان او جبلان علی بعد مرحلتین من مکة.

تشریح: ضجنان د یو غره نوم دی چي د مکې او مدینې په مینځ کي واقع دی او عسفان د یو ځای نوم دی چي د مکې څخه پر دوه پړاوو فاصله باندې پروت دی.

=====

بَابُ صَلَوةِ الْعِيدَيْنِ (د اختر و د لمانځه بیان)

د سوال د میاشتي لومړنۍ نېټې ته عید الفطر (یعنې د سرسایې اختر) او د ذي الحجې لسمې نېټې ته عید الاضحی (یعنې د قربانۍ اختر) او دواړو نه عیدین (اخترونه) ویل کیږي. دا دواړه تاریخونه د اختر او خوشحالی ورځې دي چي په هغه کي دوه دوه رکعتہ لمنځ د شکرانې په توګه ادا کیږي، د اخترونو لمنځ د امام اعظم ابو حنیفه رحمۃ الله علیه په نزد واجب دی مګر امام شافعي رحمۃ الله علیه او نورو علماؤ د اخترو لمنځو ته سنت مؤکده ویلي دي.

د عید لفظ د عود څخه مشتق دی چي د هغه معنی ده په وار وار راتلل، نو دې ورځې ته اختر ځکه ویل سوی دی چي دا ورځ هر وار راځي یعنې هر کال راځي، ځیني حضرات وايي د دې ورځې نوم اختر ځکه دی چي الله تعالی عود کوي یعنې پر بندګانو باندې په خپل رحمت او بخښني سره متوجه کیږي په دې مناسبت سره د اختر په باره کي دا عارفانه جملې استعمالیږي.

اختر د هغه چا لپاره نه دی چي جامې واغوندي بلکه د هغه چا لپاره دی چي د سزا څخه په امن کي وي

اختر د هغه چا لپاره نه دی چي د عود په خوشبويي معطر سي بلکه د هغه چا لپاره دی چي توبه کونکی وي او بیا ګناه نه کوي.

اختر د هغه چا لپاره نه دی چي د دنیا زيب وزینت اختیاروي بلکه د هغه چا لپاره دی چي تقوا او د

لَيْسَ الْعِيدُ لِمَنْ لَيْسَ الْجَدِيدُ
إِنَّمَا الْعِيدُ لِمَنْ آمَنَ مِنَ الْوَعِيدِ
لَيْسَ الْعِيدُ لِمَنْ تَبَجَّرَ بِالْعُودِ
إِنَّمَا الْعِيدُ لِلتَّائِبِ الَّذِي لَا يَعُودُ
لَيْسَ الْعِيدُ لِمَنْ تَزَيَّنَ بِزِينَةِ الدُّنْيَا

إِنَّمَا الْعِيدُ لِمَنْ تَزَوَّدَ بِزَادِ التَّقْوَى
لَيْسَ الْعِيدُ لِمَنْ رَكِبَ الْمَطَايَا
إِنَّمَا الْعِيدُ لِمَنْ تَرَكَ الْخَطَايَا
لَيْسَ الْعِيدُ لِمَنْ بَسَطَ الْبَسَاطِ
إِنَّمَا الْعِيدُ لِمَنْ جَاوَزَ الصِّرَاطَ.

آخرت توبه جوړه کړي .
اختر د هغه چا لپاره نه دی چې پر سپرلیو سپور سي
بلکه د هغه چا لپاره دی چې گناهونه پرېږدي .
اختر د هغه چا لپاره نه دی چې فرش وغوروي بلکه
د هغه چا لپاره دی چې پر پل صراط تېر سي .

الفصل الأول (لومړی فصل)

داخترو لمونځ

﴿۱۳۴﴾: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چې کله به رسول الله صلی الله علیه و آله

يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ

د کوچني او لوی اختر په ورځ د کور څخه عیدگاه ته تللی نو تر ټولو وړاندې به یې داکار کوي
چې لمونځ به یې شروع کوي د لمانځه څخه د فارغ کېدو وروسته به

يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ فَيَعْظُمُ

خلکو ته مخامخ ودریدی او خلک به په خپلو صفو کې ناست وه او رسول الله صلی الله علیه و آله به هغوی ته
نصیحت کوي (یعنې خطبه یې ویل)

وَيُوصِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ وَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطْعَهُ أَوْ يَأْمُرَ بِشَيْءٍ أَمَرَ
بِهِ ثُمَّ يَنْصَرِفُ . متفق عليه

وصیت به یې کوي او ضروري احکام به یې ورښودل او که یو لښکر به یې لېږي نو د هغه د
رواندو حکم به یې کوي او که یو خاص حکم به یې نافذ کوي نو هغه به یې نافذ کوي بیا به
بیرته راوگرځیدی . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۴۸۱۲-۴۴۹، رقم: ۹۵۶ و مسلم ۶۰۵۱۲، رقم: ۸۸۹-۹.

تشریح: د مدينې منورې عيدگاه د بنار څخه دباندې وه چې د هغه فاصله د حجرې شريفې څخه پر زر قدمه باندي ده، هغه ځای ډير زيات متبرک او مقدس دی اوس د هغه چاپېره چارډيواري جوړه سوې ده.

په هر حال په تشریح السنه کي ليکلي دي چې د وخت د امام لپاره ضروري ده چې د اختر و د لمانځه لپاره عيدگاه ته ولاړسي هو که چيري يو عذر مانع وي نو بيا د بنار په مسجد کي دي لمونځ وکړي ابن همام رحمه الله عليه فرمايي چې د امام لپاره مسنون دی چې هغه خپله د اختر د لمانځه لپاره عيدگاه ته ولاړسي او يو داسي سړی خپل قائم مقام جوړ کړي چې په بنار کي ضعيفانو ته د اختر لمونځ ورکړي مگر علامه ابن حجر رحمه الله عليه فرمايي چې عيدگاه ته د تلو مسئله د مسجد حرام او بيت المقدس څخه پرته د نورو ځايو لپاره ده ځکه چې نه يوازي د دغه دواړو مقدسو مسجدونو د عظمت او تقدس له کبله بلکه د صحابه کرامو رضي الله عنهم او تابعينو رحمه الله عليهم په اتباع کي هم په مسجدو کي ټول لمنځونه کول افضل دي.

مطلب دادی چې رسول الله ﷺ د لمانځه څخه د فراغت وروسته د خطبې ارشاد فرمايلو لپاره د خلکو مخکي پر مخکې ودرېدی ځکه چې د رسول الله ﷺ په هغه زمانه مبارکه کي په عيدگاه کي منبر نه وو د هغه وروسته چې د مسلمانانو شمېر ډير زيات سو نو په عيدگاه کي د منبر انتظام وکړل سو ځکه چې پر منبر باندي په درېدو سره د خطبې اواز تر ليري پوري ځي.

نصيحت يې کوی: يعني رسول الله ﷺ به مسلمانانو ته دغه وخت په دنيا کي د زهد اختيارولو او د اخرت خواته د توجه کولو نصيحت فرمايه او د خلکو مخکي به يې د ثواب عظمت او فضائل بيانول او د گناهونو څخه به يې بېرول چې خلک د دغه ورځو په خوشبويو او خوشحالو کي په مصروف کيدو سره د طاعت څخه غافل او په گناهونو کي اخته نسي لکه څرنگه چې نن سبا د خلکو حال دی، او وصيت به يې کوی: يعني خلکو ته به يې د تقوی اختيارولو نصيحت کوی، د تقوی دوې درجې دي: لومړی ادنی درجه يې داده چې د شرک څخه ځان وساتي، دوهم: اوسطه درجه يې داده چې د الله تعالی او د هغه د رسول فرمانبرداري وکړي، دريمه او اعلى درجه يې داده چې د الله تعالی خواته هر وخت په حضور قلب سره متوجه او د الله تعالی څخه بې غرضه سي، احکام به يې صادر فرمايل: يعني د خلکو د معاملاتو په باره کي چې کوم احکام ورکول پکار وه هغه به يې صادرول او په کوچني اختر کي به يې د

سرسایې او په لوی اختر کي به یې د قربانی احکام بیانول.

﴿۱۳۳۳﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ. رواه مسلم

د حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره د دواړو اخترو لمنځونه کړي دي یو وار او دوه واره نه بلکه ډیر لمنځونه کي چې نه به آذان وو او نه اقامت. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۶۰۴۱۲، رقم: ۷۱-۸۸۹.

تشریح: په شرح السنة کي لیکلي دي چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په اصحابو کي د اکثر اهل علم دا مذهب وو چې د دواړو اخترونو په لمانځه کي نه آذان مشروع دی او نه اقامت، همداسي په نورو نفلو کي هم آذان او اقامت نسته بلکه په کتاب الازهار کي خو مکروه لیکلي دي.

د اختر د لمانځه وروسته خطبه ویل

﴿۱۳۳۴﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. متفق عليه

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، ابوبکر رضی اللہ عنہ او عمر رضی اللہ عنہ به د دواړو اخترو لمنځ د خطبې تر مخه کوی. بخاري و مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۵۳۱۲، رقم: ۹۶۳ و مسلم ۶۰۵۱۲، رقم: ۸۸۸۱۸.

تشریح: د ابن منذر رحمة الله عليه قول دی چې د دیني عالمانو پر دې خبره اتفاق دی چې د کوچني او لوی اختر خطبه د لمانځه وروسته ویل پکار ده د لمانځه څخه مخکي خطبه ویل جائز نه ده، که چیري یو سړي د لمانځه مخکي خطبه ووايي نو د ټولو علماؤ په نزد لمنځه یې جائز دی، ویل کیږي چې مروان ابن حکم چې د مدینې حاکم سو او هغه د امیر معاویه رضی اللہ عنہ له خوا خطبه د لمانځه مخکي وویل نو د هغه دا فعل صحابه کرامو ډیر بد وگنی.

د اختر د لمانځه لپاره آذان او اقامت نسته

﴿۱۳۳۵﴾: وَسُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَشْهَدُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه پوښتنه وسول چې ایا تا د اختر په لمانځه کي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره

گهون کړی دی؟

الْعِيْدَ قَالَ نَعَمْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ

هغه وویل: هو، رسول الله ﷺ به د کور څخه راووتی او عیدگاه ته د رسیدو سره به یې د اختر لمونځ وکړ او بیا به یې خطبه وویل،

وَلَمْ يَذْكُرْ أَذَانًا وَلَا إِقَامَةً ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَّظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ

ابن عباس رضی الله عنهما په خپل بیان کې د آذان او اقامت یادونه ونه کړل، بیا به رسول الله ﷺ ښځو ته متوجه شو هغوی ته به یې نصیحت کوی د دین احکام به یې وریادول او د صدقه (خیرات) کولو حکم یې ورکوی

بِالصَّدَقَةِ فَرَأَيْتُهُنَّ يُهْوِينَ إِلَى آذَانِهِنَّ وَحُلُوقِهِنَّ يَدْفَعْنَ إِلَى بِلَالٍ ثُمَّ

ابن عباس رضی الله عنهما وایي ما ولیدل چې د رسول الله ﷺ د دې الفاظو په اوریدو سره ښځو خپل لاسونه غوړېدو او غاړو ته اوږده کړل زیورات یې را کښل او بلال رضی الله عنه ته یې ورکول بیا به

ارْتَفَعَ هُوَ وَبِلَالٌ إِلَى بَيْتِهِ (متفق علیه)

رسول الله ﷺ او بلال رضی الله عنه کور ته ولاړل. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۴۴/۹، رقم: ۵۲۴۹، و مسلم ۶۰۲/۲، رقم: ۸۸۴-۱.

تشریح: څرنګه چې جابر رضی الله عنه ابن سمره رضی الله عنه هم په وضاحت سره بیان کړی دی د هغه روایت څخه هم ثابتیږي چې د دواړو اخترو د لمانځه لپاره آذان او اقامت کول مشروع نه دی.

د رسول الله ﷺ په زمانه مبارکه کې د رسول الله ﷺ سره ښځې هم د اخترو د لمانځه لپاره عیدگاه ته تللې، رسول الله ﷺ چې خلکو ته وعظ او نصیحت لپاره تشریف یووړ ځکه چې ښځې به د خلکو څخه بیلي بلي خواته کښېنستلې ځکه نو کله چې به رسول الله ﷺ خلکو ته خطبه فرمایل نو اواز به ښځو ته ښه سم نه رسېدی.

د اختر د لمانځه مخکې یا وروسته نقل لمونځ

(۱۳۲۶): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ الْفِطْرِ

رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهُمَا وَلَا بَعْدَهُمَا. متفق علیه

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د کوچني اختر په ورځ دوه رکعت له مونځ وکړ د هغه وړاندي او وروسته يې هيڅ يو بل لمونځ نه وکړ. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۵۳/۲، رقم: ۹۶۴، و مسلم ۶۰۶۱۲، رقم: ۸۸۴-۱۳.

تشریح: علامه ابن همام رحمه الله عليه فرمايي دا نفي د عيدگاه سره اړوند ده ځکه چي د ابوسعيد خدری رضی اللہ عنہ دا روايت دی چي رسول الله ﷺ د اختر د لمانځه مخکي نفل لمونځ نه کوي، مگر کله چي به د عيدگاه څخه کورته يې تشریف راوړ نو دوه رکعت به يې کول، په در مختار کي ليکلي دي چي د اختر د لمانځه مخکي نفل لمونځ کول مطلقا مکروه دی يعني په عيدگاه کي هم مکروه دی او په کور کي هم، البته د اختر د لمانځه وروسته په عيدگاه کي لمونځ کول مکروه دی او په کور کي جائز دی.

د اختر په لمانځه کي د بنځو گډون

﴿۱۳۳۷﴾: وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ أَمَرْنَا أَنْ نُخْرِجَ الْحَيْضَ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ

د حضرت ام عطيه څخه روايت دی چي موږ ته دا حکم راکړل سو چي موږ ټولي بنځي حيض والا يا پردې والا ټولي د دواړو اختر په لمنځو کي گډون وکړو

وَذَوَاتِ الْخُدُورِ فَيَشْهَدْنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَدَعَوْتَهُمْ وَتَعْتَزِلُ الْحَيْضُ

او د مسلمانانو په ډله کي گډون وکړو او دهغوی په دعاء کي گډون وکړو او حيض والا بنځي دي

عَنْ مُصْلَاهُنَّ قَالَتْ امْرَأَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِحْدَانَا لَيْسَ لَهَا جِلْبَابٌ قَالَ

د خپلي مصلاه څخه بيلي وي، يوې بنځي د دې په اوریدو سره عرض وکړې اې د الله رسول له! په موږ کي د ځينو بنځو سره څادر نه وي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل:

لَتُلْبِسُهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا. متفق عليه

هغه دي د خپلي ملگري څادر استعمال کړي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۶۶/۱، رقم: ۳۵۱، و مسلم ۶۰۶۱۲، رقم: ۸۹۰-۱۲.

تشریح: خطابي رحمه الله عليه فرمايي چي رسول الله ﷺ ټولو بنځو ته عيدگاه ته د تللو حکم ورکړ چي کومو بنځو ته يو عذر نه وي هغوی دي لمونځ وکړي او کومو بنځو ته چي يو عذر وي

هغوی ته به د لمانځه او دعا برکت ورسېږي گویا داسي خلکو ته ترغیب ورکول کیږي چي هغوی په لمنځو کي گډون وکړي د وعظ او ذکر په مجالسو کي حاضر سي او د علماء او صلحاؤ قرب حاصل کړي چي هغوی ته د الله تعالی د هغه نېکو او مقدسو بندگانو برکت حاصل سي که څه هم د رسول الله ﷺ په زمانه مبارکه کي د بنځو لپاره عیدگاه ته تلل ممنوع نه وه مګر نن سبا د فتنې او فساد په زمانه کي د بنځو عیدگاه ته تلل مستحب نه دي .

د رسول الله ﷺ په زمانه مبارکه کي عیدگاه ته د بنځو د تللو وجه امام طحاوي رحمه الله عليه دا بیان کړې ده چي په هغه وخت کي د اسلام ابتدائي دورو مسلمانان ډیر کم وه ځکه د رسول الله ﷺ دا مقصد وو چي ټولي بنځي دي هم عیدگاه ته ځي نو د مسلمانانو شمېر به زیات معلوم سي چي په هغه سره به پر کفارو رعب ولویږي، نن سبا نه یوازي دا چي د دې ضرورت نسته بلکه د بنځو په شتون کي د زیاتو مکروهاتو او محروماتو ذریعه جوړېدای سي ځکه علماؤ د بنځو عیدگاه ته تلل منعه کړي دي .

د حدیث د اخري جملې مطلب دادی که د یوې بنځي سره یو پټو یا جامه نه وي چي ځان په پټ کړي او عیدگاه ته ولاړه سي نو د هغې ملګري ته پکار ده چي هغې ته یو شی ورکړي چي پرده په وکړي یا دا که د هغې سره هم یو څادر وي نو د خپل څادر نیمه برخه دي پر هغې واچوي او دواړي دي یو ځای کښېني .

د غزلو او سروز مسئله

﴿۱۳۳۸﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي

د حضرت عائشې رضی الله عنہا څخه روایت دی چي حضرت ابوبکر رضی الله عنه هغې ته راغلی او په دغه وخت کي د انصار او دوی انجونې ناستې وې

أَيَّامٍ مِنْهُنَّ تُدْفِقَانِ وَتَضْرِبَانِ وَفِي رِوَايَةٍ تُغْنِيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الْأَنْصَارُ يَوْمَ

د منی په ورځو کي (په کومو ورځو کي چي حاجیان په منا کي قیام کوي) او دریا یې وهل ، او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي هغو انجونو هغه شعرونه ویل کوم چي انصارو

بُعَاثَ وَالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَغَشِّ بِثَوْبِهِ فَأَنْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَ

د بعاث د جګړې په ورځ ویلي وه، رسول الله ﷺ دغه وخت په جامه کي ځان پېچلی وو ، ابوبکر صدیق رضی الله عنه هغه انجونې ورتلې (بد او ردی ورته وویل)

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ دَعُهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّهَا أَيَّامُ

رسول الله ﷺ د مخ څخه جامه ليري کړه او وه يې فرمايل: اي ابو بکر! دوی پر پرېده ځکه دا

عِيْدٌ وَفِي رِوَايَةٍ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا وَهَذَا عِيْدُنَا. متفق عليه

د اختر ورځ ده، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي د هر قوم يو اختر وي او دا زموږ اختر دی. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۴۵/۱، رقم: ۹۵۲، رقم: ۹۸۷ و مسلم ۶۰۷/۲، رقم: ۱۶، ۱۷، ۸۹۲.

تشریح: لفظ د تضربون گويا د تدفقان د تاکيد لپاره استعمال سوی دی مگر ځينو حضراتو د

دې دا معنی بيان کړې ده چي هغه انجونو به ټوپونه وهل او دريه به يې وهل.

د دريا وهلو مسئله: د دريا وهلو په باره کي د علماؤ دوه قوله دی، اول خودا چي غزل ويل مطلقا مباح دي يعني پر هر وخت يې ويلای سي د دې پر خلاف دوهم قول دادی چي مطلقا حرام کار دی په دې اړه صحيح مسئله داده چي پر ځينو وختونو باندي مثلاً نکاح، ولیمه د واده ډوډی يا دا ډول نور مراسمو کي چي ددغه دواړو په حکم کي وي او په اخترو کي دريا ويل مباح دي، علماؤ په دريا وهلو کي فرق کړی دی يعني که چيري دريا شرنگی کونکې نه وي نو مکروه نه ده که څه هم د نه شرنگي کونکي دريې په باره کي ځينو علماؤ اختلاف کړی دی.

(تَغْيِيَان) يعني غزلي يې ويلې، مطلب دادی چي انجونو هغه شعرونه ويل په کوم کي چي د شجاعت او مېراني مضمون وو چي کله انصارو پر بعثت حمله وکړه او د هغه جگړې په اړه يې ويلې وه څرنگه چي د زړه ورو عادت دی چي د جنگ په وخت خپل زړه توب او عبادت باندي مشتمل اشعار په ډير فخر سره وايي، بعثت د يو ځای نوم دی چي د مدينې څخه پر دوه ميله فاصله باندي پروت دی د ځينو حضراتو تحقيق دادی چي د جاهليت په ورځو کي د انصارو د دوو قبيلو اوس او خزرج په منځ کي سخت جنگ وسو چي په هغه کي قبيله اوس کاميابه سوه دې جنگ ته جنگ بعثت ويل کيږي.

په هر حال انجونو چي کوم اشعار ويل هغه د فحش، حسن او عشق د مضامينو څخه نه وه چي د هغه ويل معيوب او ممنوع وي مگر هغه اشعار د جنگ او جدل د کارنامو پر شجاعت داستانو او د ميدان جنگ پر گرمو قصو باندي مشتمل وه چي د هغه په ويلو سره په اشاعت دين کي مرسته حاصليدل په دې توگه چي هغوی به د کفارو سره د جهاد کولو لپاره مومنانو ته

ترغیب ورکوی کنه د هغو انجونو جرئت نسته چي د بي بي عائشې رضي الله تعالى عنها په شتون کي او د رسول الله ﷺ په مخکي د خراب او معيوبو اشعارو ويلو جرئت پې کړی وای .
د بخاري په يوه روايت کي د لفظ تغنيان څخه وروسته دا الفاظ هم ذکر دي و ليستا بمغنيتين، يعني انجونو شعرونه ويل او غزلي پې ويلې د هغو انجونو کسب او کار نه وه چي څوک زياتي ښه غزلي وايي او د غزلو ويلو په فن کي مشهوري وې يا دا چي هغوی د خپلو اشعارو په ذريعه د خيالات فاحشه او خواهشات نفساني د اشتياق سبب جوړېدې چي د فتنې او فساد باعث به وو مگر هغوی بالکل په داسي انداز کي اشعار ويل چي اکثر شريف خلک پې په خپلو کورونو کي د پاکو خيالاتو حامل اشعار وايي .

(فانترها ابوبکر): يعني حضرت ابوبکر رضي الله عنه هغه انجوني و تر ټلي، څرنگه چي په صحيح بخاري کي ذکر دي چي حضرت ابوبکر رضي الله عنه هغو انجونو ته دا وويل چي رسول الله ﷺ ته نژدې شيطاني باجه وياست گويا حضرت ابوبکر رضي الله عنه هغو ته زورونه ورکړل او د هغه فعل څخه پې منع کړې په اصطلاح کي مزممار هغه باجه ته وايي چي غزل چيان پې وايي مثلاً سورنا، دريا، رباب، او داسي نور، ابوبکر رضي الله عنه د هغه انجونو باجه ته شيطاني باجه ځکه وويل چي څرنگه شيطان د خپل ذات سره د انسان علمي ژوند د نيک کار څخه په آخوا کولو سره په بد کار کي پې مصروف کوي همداسي باجه هم انساني زړه يا د الله تعالى د ياد د مقدسي لاري څخه په آخوا کولو سره د لهو و لعب او د ناجائزو خواهشاتو پر لار روانوي .

د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی چي څرنگه د تيرو امتونو او د غير مسلمو په نزد د خوشحالی او اختريوه ورځ ده څرنگه چي د مجوس قوم په نزد نوروز يوه خاص ورځ ده چي په هغه کي خپل اختر کوي همداسي د مسلمانانو لپاره د خوشحالی د وې ورځي دي او هغه د کوچني او لوی اختر ورځي دي .

دا مشابهت يوازي د تمثيل تر حده پوري نه دی د هغوی معتقدات او په افعالو سره مشابهت مقصود نه دی يعني د دې مقصد دا نه دي څرنگه چي غير مسلم د خوشحالی او ميلو په ورځ غلط کارونه کوي هسي غلط کارونه مسلمانان هم په دغه ورځ کولای سي علماء ليکي چي د کوچني او لوی اختر په ورځ د غير مسلمانانو د مېلې مشابهت اختيارول کفر دی مثلاً غير شرعي او غير مناسب زيب و زينت کول، هگۍ جنگول، نارينوو ته نکريزي وهل، په غزلو وغيره کي مصروف کيدل .

د حديث څخه د اهل سماع غلط استدلال : په دغه حديث کي د اهل سماع څخه لويه غلطی

سوي ده دغه خلکو ددغه حديث پر بنياد د هارمونيم په ډول ساز سره د قوالۍ مباح کيدل او د هغه اوريدل جائز گرځولي دي حال دا چې د دې حديث په قطعي توگه سره دا مفهوم او مطلب نه دی کوم چې اهل سماع مراد اخستی دی مگر د انصاف او بېله څه تعصب په نظر که معقوليت پسند زړه او دماغ سره د حديث حقيقي مفهوم ته وگوري نو د هغه پوره وضاحت دادی چې حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه هغه انجونې د غزلو ويلو څخه ځکه منعه کړې او هغوی ته بې زورونه ورکړه چې د هغوی په نزد غزل ويل مطلقا معيوب شی وو او هغه دا گمان وکړ چې رسول الله ﷺ دا انجونې د غزلو ويلو څخه ځکه منعه وفرمايلې چې رسول الله ﷺ بیده وو او دا نه وه ورته معلومه چې دلته څه کيږي حال دا چې حضرت ابوبکر رضي الله عنه ته دا معلومه نه وه چې رسول الله ﷺ په داسې ورځ په ډيري معمولي طريقې سره د اشعار ويلو اجازه ورکړې وه او هغه د غزلو ويلو او تماشو څخه نه وو.

حاصل دا چې حضرت صديق اکبر رضي الله عنه ته د دې فرق او تفصيل علم نه وو ځکه هغه انجونې د غزلو ويلو څخه منعه کړې چې پر هغه رسول الله ﷺ صديق اکبر رضي الله عنه ته وفرمايل چې دغه انجونو ته هيڅ مه وايه نو ددغه حديث څخه يوازې دومره معلومه سوه چې د اختر په ورځ يا پر داسې وخت باندي خوشحالي کول مباح دي د شريعت په حدودو کي دننه اشعار ويل مباح دي بيا دا هم ويل پکار دي چې ددغه واقعي تعلق په يو مخصوص ځای او يو مخصوص وخت سره دی چې په هغه کي غزل ويل وغيره مطلقا مباح کېدل نه لازمېږي.

ځينو حضراتو ويلي دي چې ددې حديث څخه دا ثابتېږي چې پر يو خاص وخت باندي دريا ويل او قوالې وغيره ممنوع نه دي مگر پر دې همېشته کول مکروه دي ځکه چې په مستقلة توگه غزل ويل د تقوی و صف او اخلاق فاضله ختموي چې د هغه په وجه داسې سپری د شريعت په نظر کي خپل اعتماد ضائع کوي.

ابن مالک رحمه الله عليه فرمايي چې دا حديث پر دې دلالت کوي چې دريا وهل جائز ده چې په هغه کي شرنگی نه وي او کله نا کله وويل سي، او داسې اشعار ويل جائز دي چې په هغه کي د چا بدي او مذمت نه وي بيان سوې، او پر فاحشو مضامينو باندي مشتمل نه وي، په فتاوی قاضي خان کي ليکلي دي چې د باجو اوريدل گناه ده.

د رسول الله ﷺ ارشاد دی: د باجو اورېدل گناه ده د هغه په مجلس کي گډون فسق او د هغه څخه خوند اخيستل د کفر څخه دی.

او مسئله داده چې که چيري په غير اختياري توگه د باجې اواز په غوږ کي ننوزي نو گناه

نسته مگر د باجو د اواز څخه حتی الامکان تر خپله وسه پوري د ځان ساتلو پوره هڅه کول پکار ده، د رسول الله ﷺ عادت مبارک دا وو چې پر داسي وخت باندي رسول الله ﷺ په خپلو غوږو مبارکو کي گوتي اچولې .

علماء ليکي چې د جاهليت د زمانې داسي اشعار ويل چې په هغه کي د فحش مضامين، شراب او کباب او د حسن او عشق يادوني وي مکروه دي .

يو جليل القدر محدث ددې حديث په تشرېح کي د سماع او غنا مسئله په پوره وضاحت سره ليکلې ده، دلته د هغه خلاصه نقل کول مناسب دي، نوموړی فرمايي چې ددغه حديث څخه دا څرگندېږي چې غزل وغيره ويل ممنوع دي هو پر يو خاص وخت باندي مثلاً په اختر کي يا دا ډول بل د خوشحالي پر وخت يعني په نکاح وغيره کي ددې تريوه حده پوري جواز دی ځکه چې صديق اکبر ﷺ په صحابه کرامو کي تر ټولو زيات د فضيلت خاوند دی هغه ته د دين احکام په ښه ډول معلوم وه هغه غزلو ته مزمار شيطان وويل، رسول الله ﷺ چې هغه منعه کړ نو ددې خبري څخه ېې نه وه منعه کړې چې غزلي ته ېې مرزمار شيطان وويل بلکه رسول الله ﷺ هغه د اختر لپاره منعه کړی وو چې نن ورځ په دې کي دومره سختي مه اختياروه، گویا د رسول الله ﷺ د ارشاد مقصد د غزلي د ممانعت په اړه د صديق اکبر ﷺ د قول ترديد نه وو بلکه مراد دا وو چې د غزلو ويل يوازي په دومره معمولي درجه کي چې په هغه کي دغه انجونې مصروف دي نن ورځ د ممانعت د حکم څخه مستثنی دي که انجونې په شرعي او اخلاقي حدودو کي د شجاعت او مېړانې، تعريف او توصيف باندي مشتمل اشعار په خوش اوازی سره ووايي نو په دې کي هيڅ تاوان نسته، رسول الله ﷺ نه يوازي دا چې خپله د انجونو په دغه کار کي دلچسپي نه واخستل څرنگه چې معلومه سوه چې رسول الله ﷺ بينده وو مگر صديق اکبر ﷺ هم ددې ترغيث نه وکړ مگر رسول الله ﷺ يو ډول لا پړواهي څرگنده کړل گویا رسول الله ﷺ د خپل دغه فعل په ذريعه هم په هغه ورځ ددې جائز کيدو خواته اشاره وفرمايل .

نو دا حديث په اتفاق سره د غزلو ويلو پر اباحت باندي دليل نسي گرځول کېدای څرنگه چې ځيني حضراتو ددې روايت د حقيقت په مفهوم اخستو سره د سماع او غنا مطلقاً جواز ثابتوي .

د سماع حرمت او گراهت : دا خو د حديث وضاحت او تشرېح سول، اوس د اصلي مسئلې خواته راسئ او وگورئ چې په دې باره کي د سلف (پخوانيو علماؤ) څه رايه ده د سماع او غناء مسئله د هميشه څخه د علماؤ او فقهاء په منځ کي مختلف فيہ راغلې ده د صحابه کرامو

او تابعينو هم په دې مسئلې کې اختلاف دي مگر اکثر جليل القدر صحابه کرام ددې د حرمت او کراهت قائل وه، هغوی دا آيت کریمه (ومن الناس من يشتري لهو الحديث) څخه مراد غنا بيان کړې ده، ابن عباس رضي الله عنه او ابن مسعود رضي الله عنه خو ددې مراد د تعين په اړه تر قسم خوړلو پوري به يې ويل چې دلته د غنا مراد دی همداسي د ابن عباس رضي الله عنه او مجاهد رضي الله عنه په نزد دا آيت کریمه (واستفرز من استطعت منهم بصوتک) کې د شيطان د اواز څخه مراد غنا اخلي.

د ابن عمر رضي الله عنه په باره کې نقل دي چې هغه به د غزلو اورېدو څخه منعه فرمايل. د امير المومنين حضرت علي کرم الله وجهه ارشاد مبارک نقل دی که يو سړی داسي مړ سي چې د هغه سره غزلي ويونکي ښځي وي نو د هغه جنازه مه کوئ.

ابو امامه رضي الله عنه روايت کوي چې د رسول الله ﷺ ارشاد مبارک دی چې غزل ويونکي ښځي مه اخلئ مه بې خرڅوئ او مه په هغوی تعليم کوئ يعني پوره قاطعه ورسره وساتئ ددې ارشاد په ډول دا آيت کریمه : يشتري لهو الحديث نازل سوی وو په دې وجه ځيني علماء وايي چې کوم حديثونه د غزلو او سروزپر اباحت باندې دلالت کوي د هغه تعلق د هغه ممانعت د مخکې زمانې سره دی کله چې ايت شريف نازل سو او د غنا ممانعت واضح سو نو هغه حديثونه منسوخ وگرځول سوه.

د ابن مسعود رضي الله عنه څخه يو ارشاد نقل دی چې غناء نفاق داسي شين کوي لکه څرنگه چې اوبه شينگيا شنه کوي. د حضرت جابر رضي الله عنه څخه دا الفاظ نقل دي چې څرنگه اوبه فصل شين کوي. د حضرت انس رضي الله عنه څخه دا الفاظ نقل دي چې غنا او لهوه په زړه کې نفاق داسي شين کوي لکه څرنگه چې اوبه وابنه شنه کوي.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه دا الفاظ نقل دي چې د غنا مينه په زړه کې نفاق داسي شين کوي لکه څرنگه چې اوبه وابنه شنه کوي، په دغه ارشاداتو کې د نفاق څخه مراد هغه عملي نفاق دی چې د څرگنده احوال پر خلاف د گناه خواش پټ لري.

حضرت فضيل ابن عياض رضي الله عنه فرمايي چې غنا د زنا منتر دی په هر حال په دې اړه د صحابه کرامو او تابعينو دا ډول نور ډير ارشادات نقل دي، او کوم چې د فقهاؤ تعلق دی هغوی هم ددې حرمت او کراهت ډير زيات په شدت سره بيان کړی دی او د څلورو امامانو په اتفاق سره مشهور او صحيح قول دادی چې غنا مکروه ده او پر دې د حرمت اطلاق هم منقول دی، قاضي ابواللطيف رحمه الله عليه، شعبي رحمه الله عليه، سفيان ثوري رحمه الله عليه، حماد نخعي رحمه الله عليه او د فاکهي رحمه الله عليه څخه حرام کيدل ثابت سوي دي، علامه بغوي رحمه

الله عليه هم په تفسير معالم التنزيل کي ويلي دي چي د ثلورو امامانو په نزد غنا حرامه ده . علامه قطبي رحمه الله عليه فرمايلي دي چي د غناء د حرمت په باره کي اختلاف نسته ځکه چي د دا د لاهو لعب د قبيل څخه دی چي په متفق توگه سره د ټولو په نزد مذموم دی هو کومه غنا چي د محرمات څخه محفوظ وي هغه لږ ډیر د واده، کوزدې او دا ډول نورو مراسمو کي جائز دی، د علماؤ د یو ډلي میلان د غناء د اباحت خواته دی .

په دې اړه دا خبره هم باید په ذهن کي وي چي دلته د کومي غنا او سروز په باره کي بحث کیږي او د حرمت او اباحت محل اختلاف دی دا هغه ډول غنا ده لکه غزلچیان چي د پېسو او فن په توگه ېې اختیاروي هغوی یوازي د خلکو په طبیعتونو کي هیجان او کیف و نشاط پیدا کولو لپاره داسي شعرونه وایي چي یوازي د محرومات پر ذکر باندي مشتمل دي هو هغه غنا مباح ده چي پر داسي پاکو شعرونو باندي مشتمل وي چي په هغه کي زړونه روحاني خوشحالي محسوس کړي او د محروماتو او مکروهاتو پر ذکر باندي مشتمل نه وي مثلاً د الله تعالی حمد، د رسول الله ﷺ نعت، د حرمین شریفین یا د نورو مقدسو ځایونو منقبت، جهاد او د میدان جنگ اوصاف، د کوچنیانو خوشحالي او د بیده کولو لپاره د مندو خویندو کوچنیانو ته الله هو، د بزرگانو جائز توصیف او تعریف، دلاري پرې کولو لپاره د مسافرو د خوشحالي لپاره دا ډول اشعار په ترنم سره ویل نا جائز نه دي مگر تريوه حده پوري دا مستحب دي ځکه چي دا د نیک او با مقصد اعمالو لپاره د نشاط موجب دي .

کوم علماء چي د غنا د اباحت قائل دي هغوی وایي چي غنا او سماع د اکثر صحابه کرامو، تابعینو، محدثینو او علماؤ څخه چي اصحاب زهد او تقوی وه نقل دي، دا حضرات وایي چي د غنا د حرمت او کراهت په اړه د امامانو او ځینو اکابرو څخه چي کوم سخت الفاظ نقل دي هغه په اصل کي پر هغه غنا باندي محمول دي چي په هغه کي فحش مضامین یا د هغه سره د غیر شرعي شيانو مثلاً مزامیر وغیره ارتباط وي دا خبره د هغه حضراتو له خوا ځکه کیږي چي د امامانو او علماؤ په قول او فعل کي تطبیق راسي ځکه چي د هغوی څخه هم غنا اوریدل نقل دي .

د پخوانۍ زمانې بزرگانو او شیخانو او د وروستنۍ زمانې بزرگانو او شیخانو د اقوالو او افعالو په مینځ کي هم اختلاف دی د مخکنۍ زمانې شیخانو چي په راه طریقت پیش روا رهنما دي پرهیز کوی خو وروسته د ځینو مشائخو څخه د سماع ابتداء کیږي په دې اړه د مخکنۍ زمانې د شیخانو د قول او فعل په باره کي د دې خبري اندازه لگيږي چي شیخ حماد

و یاس رحمة الله علیه چي د خپل وخت امام طریقت او د سلسله قادریه یو جلیل القدر شیخ غوږ ته غزل ورسېدل نو سمدستي ودریدی او وه یې فرمایل: نن زما څخه داسي کومه گناه سوې ده چي د هغه په سزا کي زه په دې اخته کړل سوی یم ترډیره وخته پوري یې غور او فکر کوی خو یو داسي خبره ورته محسوس نه سوه چي د هغه څخه پوه سي چي فلانی گناه ورڅخه سوې ده کله چي کور ته راغلی نو پلټنه یې شروع کړه د ډیر وخت وروسته ورته معلومه سوه چي یو عکس لرونکې پیاله یې رانیولې ده نو وه یې فرمایل: همدا سبب دی چي د هغه په وجه زه په دې سزا کي اخته سوم چي د غزلو او ازما غوږو ته راځي، د حضرت شیخ عبدالقادر جیلاني رحمة الله علیه اقوال او ارشادات د کتلو څخه هم دا معلومیږي چي نوموړي به دا بد گڼل.

د حضرت شبلي رحمة الله علیه په باره کي نقل دي چي یو وار د هغه څخه پوښتنه وکړه چي: آیا غنا جائزه ده؟ نو هغه پوښتنه وکړل چي ایا هغه غنا حق ده؟ یعني په هغه کي غیر شرعي او غیر اخلاقي مضامین مذکور نه دي؟ خلکو وویل: یا، نو نوموړي وفرمایل که هغه حق نه ده نو بیا د گمراهۍ څخه پرته نور څه کېدای سي، بیا یې وفرمایل ددې مکروه کیدو مخکنۍ دلیل کافي دی د دې په ذریعه نه یوازې دا چي په طبیعت کي خواهشات نفساني او د بنځو خواته میلان کېږي بلکه په دې کي د نفس اماره د خوښۍ، د عقل د سپکي او د ناء اظهار هم دی البته د الله ذکر او د هغه په یاد کي مصروف کیدل د هر هغه سړي لپاره چي پر الله او د آخرت پر ورځ یې ایمان راوړی دی تر ټولو غوره دی.

شیخ ابوالحسن شاذلي رحمة الله علیه چي د شاذلیه لړۍ امام او پیشوا دی، فرمایي: کوم خلک چي په سماع کي مصروف کېږي او د ظالمانو د ودی خوري په هغوی کي د یهودیت یوه برخه شامله ده چي د هغه په باره کي الله تعالی فرمایي: (سماعون للکذب آکلون للسحت) حضرت اما غزالي رحمة الله علیه فرمایي چي د سماع څو درجې دي: اوله درجه: د ځوانانو لپاره حرام محض ده ځکه چي د ځوانانو مزاج او پر طبیعت باندي د خواهشاتو نفسانيه غلبه وي نو سماع د هغوی لپاره پر ځای د ښه اثر مرتب کیدو د هغوی خواهشات نفساني کي زیات انتشار پیدا کوي.

دوهم: د هغه سړي لپاره مکروه ده چي اکثر وختونه په لهو، لعب او سماع کي مصروف وي.
دریم: د هغه سړي لپاره مباح ده چي یوازې د ترنم او په خوش آوازی سره دلچسپي لري.
خلورم: د هغه سړي لپاره مندوب ده چي په هغه کي د الله تعالی د مینې غلبه وي او سماع د هغه لپاره ښه اثرات مرتب کړي.

د چشتیه مشائخو په اړه نقل دي چي هغوی د سماع سره دلچسپي درلودل، خو د هغوی د لچسپي به د آدابو او شرطو په حدودو کي دننه وه هغوی به اکثر په خلوت کي سماع اوریدل چي په هغه کي به نامحرم نه وو .

د شیخ المشائخ خواجه نظام الدین په اړه ویل کیږي چي هغه به هم سماع اوریدل مگر د هغه مجلس سماع به د مزامیر او تالی په ډول د لغویاتو څخه پاک وه .

په هر حال مطلب دادی چي کوم صوفیان د سماع قائل دي د هغوی په نزد دا کلیه مقرر ده چي سماع یوازي د اهل لپاره مباح ده هغوی نه یوازي دا چي د سماع لپاره آداب او شرطونه ټاکلي دي بلکه دایې هم ښودلي دي چي د سماع اوریدو اهل چاته ویل کیږي همداسي د سماع د ممانعت په اړه فقهاء او اکابر اولیاء څخه چي کوم الفاظ نقل دي د هغه تعلق د هغه نغمې او سروز سره دی چي په هغه سره غیر مشروع شیان مثلاً مزامیر وغیره وي او د هغه بنیاد پر یوازي نفسي خواهاشاتو او لهو لعب باندي وي کله خوش آوازي ممنوع نه ده ځکه چي هغه مباح الاصل ده .

او بیا ددې حقیقت څخه انکار هم نسي کېدای چي څرنگه په خوش آوازي کي مفسد دي همداسي مصالح وغیره هم دي مثلاً غزل او ترنم سخت زړه نرموي او په عباداتو کي ذوق، شوق، خوږوالی او خشوع پیدا کوي مگر ددې سربېره پر غزلو او ترنم باندي همیشتبوب د اکابر سلف دا طریقه د اتباع څخه ليري ده ځکه کېدای سي چي کوم سړی پر دې همیشتبوب کوي نو هغه ددې دلچسپي ته پر عباداتو او ریاضت باندي ترجیح ورکوي او د شیطان مکر او فریب هغه د سمي لاري څخه خپل په جال کي د اطاعت او شریعت اهمیت د هغه په نظر کي کم کړي چي د هغه په وجه هغه پر غلطه لار روان سي، نو سماع بذاته خو مباح ده مگر غلط معارض لکه د ښځي او شرابو ذکر، د نامحرمو ښځو او هلکانو غزلي، مزامیر يعني ډول او هارمونیم وغیره، د سماع پر نا اهلیت او پر دې د همیشتبوب په وجه ممنوع دي .

دا خبره دي په ذهن کي وي چي کوم خلک د معرفت، حقیقت میني مدعا کېدو سره د یو خاص جذبې د تسکین له کبله په سماع کي په بوخت کېدو سره حقيقي ذکر الله او د قرآن کریم د تلاوت څخه محروم کیږي هغوی د خپل نفس دوکه او د شیطان په فریب کي راگیر دي، هغوی په حقیقت کي د سیده لاري په پرېښودو سره غلطه لار اختیار کړې ده چي د هغه په وجه ورځ په ورځ د دین او شریعت د لاري څخه ليري کیږي، د هغوی دا حالت دی چي په نور عبادت کي به څه بوخت سي د هغوی لمنځونه هم په بې روح کېدو سره محضي د ناستي یوه ټولګه جوړه سوي

ده، هغه لمنځونه هم د جبر او ریا په وجه یا په مخلوق کي د خپل دین او مذهبي ژوند د ښودلو لپاره یې کوي افسوس چي د هغوی د سماع سره دومره دلچسپي نه وي یوازي هغوی لمونځ، روژه او نور فرضونه په خلوص نیت سره ادا کولای نو د هغوی دین به کم از کم نه پاته کیدی، په دې اړه دا صورت هم دی چي نن سبا کوم خلک د سماع قائل دي د هغوی نظر دادی چي فلاني بزرگ سماع اورېدل، زموږ فلاني پیشوا د هغه قائل وو، نو کله چي هغه اختیار کړل نو موږ هم د هغوی پیروي کوو، او د هغوی په اتباع کي سماع جائز گڼو، حال دا چي دا هم محض د نفس فریب دی ځکه که چیري هغه بزرگانو سماع اختیار کړه او د هغه سره یې مینه درلودل نو دا هم د هغوی د بې خودی او د حال غلبه وه که چیري هغوی سماع اورېدلې ده نو پر هغه یې همیشته نه دی کړی بلکه کله یې د یو حکمت سره سم اوریدلې ده او بیا دا چي د هغوی په مجلسو کي د سماع دا جلوه نه وه بلکه هغوی په خلوت کي او د نیت په خلوص سره اوریدلې ده او هغوی په ضروري گړځولو سره یو طریقه ټاکلې نه ده چي په هر صورت کي په هغه عمل وکړل سي، او بیا دا چي د هغه بزرگانو جذبه، حال او د نیت اخلاص او چیري موږ د زمانې دنیاوي او نفساني خواهشات او د نفس او فریب، اوس خو د هغه بزرگانو یوازي ددې خبري تقلید دی نه چي د هغوی د صالح افکارو اطاعت او نه د هغوی د نیک اعمالو او مقدس ژوند پیروي ده.

حقیقت دادی چي د هغه بزرگانو سره نه خو د دغه خلکو یو حقیقي نسبت سته او نه د هغه بزرگانو د دغه خلکو سره څه تعلق سته، او کوم خلک چي دا کارونه د پلار او نیکه روایت گڼي بيله اهلیته یې اختیاروي د هغوی پر حال دغه آیت کریمه صادقېږي:

إِنَّهُمْ أَلَفُوا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۖ فَهُمْ عَلَىٰ آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ

خلاصه دا چي نن سبا کومه طریقه رواج ده چي د اولیاء الله پر مزارو د عرس په نامه محض د نمود او ښووني او شهرت جشن کوي، د رقص او سروز مجلسونه جوړوي، قوالۍ او قوالی ویونکي د خپل قوالۍ او ساز و سامان سره یوازي د شهرت او مال تر لاسه کولو لپاره راځي، حاشا لله چي د پخوانۍ زمانې د یو بزرگ دا طریقه پاته سوې وي.

او بیا دا چي د اشیان د مشائخو په عرسونو کي د الله تعالی د قرب ذریعه گڼل کیږي داسي خلک دي فکر وکړي چي دوی د گمراهۍ او ضلالت لار اختیار کړې ده، آرمان چي دغه خلکو خپل ځان ته متقي، پرهیزگار او بزرگان نه ویلای، او خپل آزاد بدن ته یې د زهد او تقوا دا تنگه جامه نه اغوستلای،

بنه پوه سئ چي د داسي خلکو شرعا او دياتا نه خو اطاعت واجب دی او نه د دوی تعظیم ضروري دی، ځکه که چيري د دغه خلکو عزت و کړل سي نو په دا ډول به د دوی دغه غلط اعمال او افعال تائيد او مرسته به يې کيږي، الله تعالی دي موږ ټولو ته پر هغه لار د تللو توفيق را کړي چي هغه د خپل پيغمبر ﷺ په ذريعه موږ ته را ښودلې ده. آمين.

د اختر په ورځ خرما خوړل

﴿۱۳۴۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ وَيَأْكُلَهُنَّ وَتُرًّا. رواه البخاري.

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي تر څو پوري به رسول الله ﷺ يو څو خرما وي نه وای خوړلي نو د کوچني اختر لمانځه ته به نه راتلی او رسول الله ﷺ به طاق خرما وي خوړلي. بخاري
تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۴۶۱۲، رقم: ۹۵۳.

تشریح: د رسول الله ﷺ د اختر په ورځ عيدگاه ته د تللو څخه مخکي خرما خوړل گویا په خوراک کي تلوار کول وو چي د مخکنيو ورځو يعني روژې څخه امتياز پيدا سي ځکه چي څرنگه په روژې کي نه خوړل واجب دي همدا سي د اختر په ورځ خوړل واجب دي.
رسول الله ﷺ به خرما طاق يعني درې، پنځه، اوه يا تر دې کمي يا زياتي خوړلي په هر کار کي د طاق شمېر خيال ساتل غوره دي ځکه رسول الله ﷺ په دې اړه هم د طاق لحاظ ساتی او ددې وجه داده چي (ان الله وتر يحب الوتر) يعني الله تعالی طاق دی او طاق خوښوي.

د اختر په ورځ به رسول الله ﷺ خرما ځکه خوړل چي هغه به هغه وخت موجود وې ځيني حضراتو ويلي دي په خرما خوړلو کي حکمت دا وو چي هغه خوږې وې او د قوت بصر ذريعه جوړيدل په خاصه توگه سره د خلو معده وخت خو نظر ته تقويت لپاره دا ډير ژر اثر کوي نو د روژو په وجه چي کوم ضعف پيدا سوی دی خرما خپل په اثراتو سره هغه ختموي بيا دا چي خوږوالی د مقتضاء ايمان موافق ده، علماء ليکي کوم سړی په خوب کي خوږ شي خوړل وويني هغه ته حلاوت ايمان نصيب کيږي او خوږ شي زړه نرموي په دې ترتيب سره په خواږه شي سره روژه ماتول افضل دي.

عيدگاه د تگ راتگ دوي لاري

﴿۱۳۵۰﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدٍ

خَالَفَ الطَّرِيقَ . رواه البخاري .

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چې د اختر په ورځ به رسول الله ﷺ پر دوو مختلفو لارو تگ راتگ کوی . بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۷۲/۲، رقم: ۹۸۶.

تشریح : يعني عيدگاه ته به پر پوه لاره راتلی او پر دوهمه لاره به د عيدگاه څخه بیرته تللی په دې کې حکمت داوو چې پر دواړو لارو باندي انسانان او پیریان د عبادت شاهدي ورکړي ددې څخه پرته نوري وجهي هم علماؤ لیکلي دي مگر حقیقت دادي چې دا ټول د احتمال په درجه کې دي، علماء د خپل فهم سره سم ددې وجهي بیان کړي دي اصل حقیقت او وجه څه ده په دې الله او د هغه رسول ښه پوهیږي .

د اختری کولو وخت

﴿۱۳۵۱﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ

د حضرت براء رضي الله عنه څخه روايت دی چې د قرباني په ورځ به رسول الله ﷺ زموږ په وړاندي خطبه ويل

فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا نُصَلِّي ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَنْحَرُ فَمَنْ فَعَلَ

رسول الله ﷺ به فرمايل: تر ټولو لومړی کار چې نن موږ کوو هغه دادي چې موږ لمونځ وکړو او بيا کوروته ولاړسو او قرباني وکړو، کوم څوک چې په دې طريقه عمل وکړي

ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ تُصَلِّيَ فَإِنَّمَا هُوَ شَاةٌ لَحْمٍ عَحْلُهُ

نو هغه زموږ سنت تر لاسه کړل او چا چې د لمانځه وړاندي قرباني وکړه نو هغه قرباني نه ده بلکه د غوښو پسه دی چې

لَأَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ التُّسْكِ فِي شَيْءٍ . متفق عليه

د خپل کورنۍ لپاره يې ژر حلال کړی دی د قرباني سره ددې هيڅ اړه نسته . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۵۶/۲، رقم: ۹۶۸، ومسلم ۱۵۵۳/۳، رقم: ۷-۱۹۶۱.

تشریح : مطلب دادي چې د لمانځه مخکې په قرباني کولو سره د قرباني ثواب نه حاصلیږي مگر د هغه شمير د هغه په غوښه کې کیږي چې روزانه کوروالا يې خوري .

په دې اړه مشروع دادی چي مخکي دي د لوی اختر لمونځ وکړي او د هغه وروسته دي خطبه ووايي او بيا دي قرباني وکړل سي، په پورتنی حدیث کي د قرباني تر وخته پوري وضاحت سوی دی ځکه د علماؤ پر دې خبره اجماع ده چي د اختر په ورځ د سهار مخکي قرباني کول جائز نه ده البته د سهار وروسته د قرباني وخت د مشروع کیدو په اړه د امامانو اختلاف دی د امام شافعي رحمه الله علیه مذهب دادی چي لمر د یوې نیزې برابر سي او د هغه وروسته کم از کم دوه رکعت له مونځ او د دوو خطبو په اندازه وخت چي تیر سي نو د قرباني وخت شروع کیږي د هغه وروسته قرباني کول جائز کیږي که څه هم د لوی اختر لمونځ سوی وي یا نه وي سوی، د دې وخت څخه مخکي قرباني نه ده جائز که څه هم قرباني کونکی په ښار کي اوسیدي یا په کلي کي، د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد د قرباني وخت د دیارلسم تاریخ تر لمر لوېدو پوري دی.

د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه په نزد د قرباني وخت د ښاریانو لپاره د لوی اختر د لمانځه وروسته شروع کیږي او د کلي اوسیدونکو لپاره د صبح صادق ختلو وروسته شروع کیږي د ده په نزد د قرباني اخري وخت د دوولسم تاریخ تر اخیره پوري دی.

اختری واجب دی که سنت؟

د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد قرباني واجب نه ده مگر سنت ده او د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه مذهب دادی چي پر هر صاحب نصاب باندي قرباني واجب ده.

﴿۱۳۵۲﴾: وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت جندب بن عبدالله البجلي رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایيل:

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ

کوم څوک چي د لمانځه مخکي اختری وکړي نو هغه ته پکار ده چي د هغه پر ځای بل اختری وکړي او څوک چي

حَتَّى صَلَّيْنَا فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ. متفق عليه

د لمانځه وروسته اختری وکړي نو هغه ته پکار ده چي د الله په نوم اخیستلو سره اختری وکړي. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۶۳۰۱۹، رقم: ۵۵۰۰، و مسلم ۱۵۵۱۱۳، رقم: ۱-۱۹۶۰.

﴿۱۳۵۳﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَبَحَ

د حضرت براء رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایيل: چا چې اختري حلال کړي

قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ

دلمانځه مخکي نو هغه د خپل ځان لپاره وکړی او چا چې د لمانځه وروسته حلال کړي نو د هغه ارکان پوره سول

وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِينَ. متفق عليه

او د مسلمانانو سنت يې تر لاسه کړل. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۳۱۱۰، رقم: ۵۵۴۶، و مسلم ۱۵۵۲۱۳، رقم: ۴-۱۹۶۱.

تشریح: د جمهورو علماؤ مذهب هم دادی، مگر تعجب دی چې د دومره واضح او صحیح حدیثو سر بيره امام شافعي رحمه الله عليه ولي د جمهورو علماؤ د مذهب خلاف دا وايي چې د اختري کولو د وخت پيل کېدو څخه وروسته اختري کول جائز دی که څه هم لمونځ سوی وي يا نه وي سوی، څرنگه چې مخکي د هغه مذهب نقل سوی دی.

په عيدگاه کي اختري کول

﴿۱۳۵۴﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبَحُ

وَيَنْحَرُ بِالْمِصْلِ. رواه البخاري.

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به په عيدگاه کي حلالول او نحر به يې کوی (يعني د اوښ حلالول) کول. بخاري.

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۴۷۱۱۲، رقم: ۹۸۲.

تشریح: پسه، بزه، غوا، گامېښه او اوښ دغه حيواناتان که نړوي يا ښځه ددې څخه پرته د نورو حيواناتو قرباني نه ده جائز، د اوښ څخه پرته د نورو حيواناتو حلالولو ته ذبح وايي او د اوښ حلالولو ته نحر وايي، د نحر طريقه داده چې اوښ ودروي د هغه په سينه کي نيزه ووهل

سي چي په هغه سره او بن راو لويږي که څه هم او بن ذبح کول جائز دی مگر نحر افضل دي .

الْفَضْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

د خوشحالي دوي ورځي

﴿۱۳۵۵﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَلَهُمْ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله رسول الله صلى الله عليه وسلم مدينې ته تشریف راوړ نو په هغه وخت کي د مدينې د خلکو

يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فَقَالَ مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟ قَالُوا كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي

دوي ورځي وې چي په هغو کي يې خوشحالي او لوبي کولې ، رسول الله صلى الله عليه وسلم د خلکو څخه پوښتنه وکړه چي دا دوي ورځي څنگه دي ؟ صحابه کرامو عرض وکړه په دې ورځو کي به موږ د جاهليت په زمانه کي خوشحالي او لوبي کولې ،

الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَبْدَلَكُمْ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا

رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل : الله تعالى تاسو ته دا ورځي په دوو غوره ورځو بدلي کړې

مِنْهُمَا يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ . رواه أبو داود .

يعني د لوی اختر ورځ او د کوچني اختر ورځ . ابو داود .

تخريج : سنن ابی داؤد ۶۷۵۱ ، رقم : ۱۱۳۴ .

تشریح : د جاهليت په زمانه کي د مدينې او سيدونکو لپاره دوي ورځي ټاکلي وې چي په هغو کي به په لڼو او لعب کي مصروف کيدل او خوشحالي به يې کول په هغو کي يوه ورځ د نوروز وه او دوهمه ورځ د مهر جان ، د نوروز په ورځ لمر په برج حمل کي او د مهر جان په ورځ په برج ميزان کي داخلېږي په دغه دواړو ورځو کي آب او هوا معتدله وي او شپې برابرې وي ځکه دا دواړي ورځي حکماء د خوشحالي کولو لپاره ټاکلي دي دغه رواج په خلکو کي راروان وو تر دې چي اهل مدينه په اسلام مشرف سول ، په شروع کي د پنځواني عادت سره سم په دغه ورځو کي د مخکنۍ زمانې په ډول به يې خوشحالي کولې ، رسول الله صلى الله عليه وسلم چي د دغه دواړو ورځو حقيقت وپوښتی نو خلکو د دې څه حقيقت بيان نه کړای سو يوازي دومره يې وښودل چي د پنځوانۍ

زمانې څخه دا طريقه راروانه ده چې موږ په دغه ورځو کې خوشحالي کوو بيا رسول الله ﷺ و فرمايل ددغه ورځو سره اوس تاسو هيڅ کار مه ساتی ځکه چې الله تعالی د دغه ورځو څخه غوره ورځې تاسو ته د اخترو دوې ورځې درکړي دي تاسو په دغه دوو برکتناکو ورځو کې خوشحالي کولای سئ گویا داسې رسول الله ﷺ اشاره و فرمايل چې مسلمانانو ته پکار ده چې هغوی حقيقي اختر او خوشحالي د عبادت په ورځ وکړي نو په دې حديث کې د اخترو په ورځ په لهو او لعب کې د مصروف کيدو څخه منعه ده، بلي خواته دا خفي اشاره ده چې په اخترو کې په ډيره معمولي طريقې سره بازی او په هغه طريقې سره خوشحالي کول چې په هغه کې د شريعت د حدودو څخه تجاوز نه وي جائز دی .

دا حديث په ډير بليغ انداز کې دا بنيې چې د غير مسلمو د مېلو تعظيم کول او په هغه کې خوشحالي کول او د هغوی رسمونه خپلول او دا حديث د غير مسلمانانو اختر او په ميله کې د شرکت او حاضری ممانعت هم ښکاره وي ځينې علماء خو دا دومره سخته گڼلې ده چې په دې عمل کې د کفر په حکم کې راوستلي دي .

ابو حفص کبير حنفي فرمايي کوم سړی چې د نورو د عظمت او توقير له کبله په دغه ورځ مشرکانو ته په تحفه کې هڅی ورکړي لکه څرنګه چې په دغه ورځ کې د مشرکانو طريقه ده نو هغه کافر کېږي او د هغه ټول اعمال بېکاره کېږي .

د قاضي ابوالمحاسن حسن ابن منصور حنفي رحمه الله عليه قول دی که څوک په دغه ورځ هغه شيان واخلي چې په نورو ورځو کې به نه اخلي څرنګه چې دلته د يووالي په ورځ د بازو او خواږه شيان وغيره واخلي يا په دغه ورځ يو چاته تحفه ورواستوي او د هغه څخه د هغه مقصد د دغه ورځې تعظيم وي لکه څرنګه چې مشرکان ددغه ورځې تعظيم کوي نو هغه سړی کافر کېږي او که يو سړی يوازي د خپل استعمال او گټې اخيستلو لپاره يا د عادت سره سم يو چاته د هدې استولو په نيت سره يو شي ورکړي نو کافر کېږي نه مګر دا هم مکروه دي همداسې د کافرانو سره مشابهت کېږي ځکه نو ددې څخه هم پر هيز کول پکار دی .

همداسې که يو سړی د عاشورا په ورځ خوشحالي کوي نو د خوارج سره مشابهت پيدا کېږي او که په دغه ورځ د غم او تکليف شيان نه اختياروي نو د روافض سره مشابهت پيدا کېږي نو ددغه دواړو خبرو څخه ځان ساتل پکار دي په دې خبره هم پوه سئ چې د نورو د عظمت او توقير په اړه روافض د مجوسيانو سره ګډون کوي او ددې سبب دا بيانوي چې په دغه ورځ حضرت عثمان رضي الله عنه شهيد سوی دی او د حضرت علي رضي الله عنه وجه خلافت منځته راغلی دی .

په فتاویٰ ذخیره کی لیکلی دي چي کوم سړی د هولي يا ديوالي (د هندوانو د لمانځني ورځي) د کتلو لپاره په خاصه توگه ووځي نو هغه د کفر حد ته نژدې کيږي ځکه چي په دي کي د کفر اعلان کيږي نو داسي سړی گویا په خپل دغه عمل سره د کفر مرسته کوي، او پر دې باندي د نوروز کتلو لپاره وتل هم قیاس کول پکار دي لکه چي ځيني مسلمانان داسي کوي دا هم د کفر موجب دی.

په تجنیس کی ذکر دي چي زموږ د مشائخو او علماؤ پر دې اتفاق دی چي کوم سړی د اهل کفارو د معتقداتو او معاملاتو څخه د یو شي د ښه کیدو اعتقاد وساتي نو هغه د کفر په حدود کی داخلېږي پر دې دامستله هم قیاس کېدای سي که یو سړی د یو داسي اهل هوا و هوس انسان مثلاً د شریعت څرگنده خلاف ورزي کونکی د نام نهاد صوفیاء د یو کلام یا قول په باره کی ښه خیال ساتي او دا وایي چي دا کلام معنوی دی یا دا وایي چي فلانی قول داسي دی چي د هغه معنی صحیح ده همداسي نوادر الفتاوی کی نقل دي چي کوم سړی د غیر مسلمانانو په رسمونو کی گډون وکړي نو هغه کافر کیږي، په عمده الاسلام کی لیکلي دي چي کوم سړی د کافرانو رسمونه ادا کوي مثلاً په نوي سرای کی د غوايي، غوا او آس په ژړ او سور رنګ ورکولو سره تړي نو هغه کافر کیږي.

خلاصه دا چي د عقېدو او رواجو څخه قطعاً پر هیز کول پکار دی په هغې کی د اسلام او شریعت هیڅ اړه هم نسته مگر د دې بنیاد پر خالص غیر اسلامي او غیر شرعي شیانو باندي دی.

په کوچني او لوی اختر کی خوراک

﴿۱۳۵﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ

وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّيَ. رواه الترمذي وابن ماجه والدارمي.

د حضرت بريدۀ رضي الله عنه څخه روايت دی چي د کوچني اختر په ورځ ترڅو پوري چي رسول الله ﷺ به يوشی خوړلی نه وو نو د باندي به نه راوتی او د لوی اختر په ورځ به يې تر هغه وخته پوري څه نه خوړل ترڅو چي لمونځ به يې نه وو کړی. ترمذي، ابن ماجه، دارمي.

تخريج: سنن الترمذي ۵۴۲/۲، رقم: ۵۴۲، وابن ماجه ۵۸۸/۱، رقم: ۱۷۵۶، والدارمي ۴۵۵/۱، رقم: ۱۶۰۰.

تشریح: د کوچني اختر په ورځ د لمانځه مخکي د خوراک او څښاک سبب په تیرو صفحو کی بیان سوی دی د لوی اختر په ورځ به رسول الله ﷺ د غریبانو او مسکینانو سره د ملگرتیا او د

هغوی د زړه د خوشحاله کولو له کبله د لوی اخترد لمانځه وروسته خوړل څېښل کول ځکه چي غریبانو او مسکینانو ته به خوراک او څېښاک هغه وخت په برخه کیدی چي کله به قرباني رسول او د هغه غوښه به پر خلکو ووېشل سول ځکه نو رسول الله ﷺ به د هغوی په وجه خپله هم خوراک او څېښاک په زنده سره کوی .

د اخترو تکبیرونه

﴿۱۳۵۷﴾: وَعَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت کثیر بن عبد الله د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چي د دواړو اخترو په لمنځو کي به رسول الله ﷺ

وَسَلَّمَ كَبَّرَ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ. رواه الترمذي وابن ماجه والدارمي .

په لومړي رکعت کي د قرائت څخه وړاندي اووه تکبیرونه ویل او په دوهم رکعت کي د قرائت څخه وړاندي پنځه تکبیرونه ویل. ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ۴۱۶۱۲، رقم: ۵۳۶، وابن ماجه ۴۰۷۱۱، رقم: ۱۲۷۹، والدارمي ۲۲۰۱۱، رقم: ۱۶۰۶.

تشریح: مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به په اول رکعت کي د قرائت مخکي تحریمه او د رکوع د تکبیرونو څخه پرته اووه تکبیرونه ویل همدا سي په دوهم رکعت کي د قیام او رکوع د تکبیرونو څخه پرته پنځه تکبیرونه به یې ویل، د امام شافعي رحمه الله علیه پر دې عمل دی په دې اړه مفصل بحث مخته راځي .

﴿۱۳۵۸﴾: وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا

د حضرت جعفر بن محمد څخه مرسلا روایت دی چي رسول الله ﷺ،

بَكَرٍ وَعُمَرَ كَبَّرُوا فِي الْعِيدَيْنِ وَالْإِسْتِسْقَاءِ سَبْعًا وَخَمْسًا وَصَلُّوا قَبْلَ

ابوبکر صدیق رضی الله عنه او عمر رضی الله عنه په دواړو اخترو کي او د استسقاء په لمانځه کي اووه تکبیرونه په لومړي رکعت کي او پنځه تکبیرونه په دوهم رکعت کي ویل

الْخُطْبَةُ وَجَهْرُهَا بِالْقِرَاءَةِ . رواه الشافعي .

او د خطبې مخکې به يې لمونځ کوی او په لوړ آواز سره به يې قرائت وایه . شافعي .

تخريج : مسند الشافعي ۱۵۷، رقم: ۴۵۷.

تشریح : د جعفر څخه مراد امام جعفر صادق رحمه الله عليه، ابن باقر رحمه الله عليه، ابن علي رحمه الله عليه يعني امام زين العابدين ابن حضرت امام حسين ابن حضرت علي کرم الله وجهه دی، د اوو او پنځو وضاحت په پورتنی حدیث کې بیان سوی دی چې په اول رکعت کې د قرائت څخه مخکې به یې اوه تکبیرونه او په دوهم رکعت کې د قرائت څخه مخکې به یې پنځه تکبیرونه ویل او دا هم بنودل سوې ده چې د امام شافعي رحمه الله عليه مذهب هم دادی .

﴿۱۳۵۹﴾ : وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا مُوسَى وَحُذَيْفَةَ كَيْفَ كَانَ

د حضرت سعيد بن عاص رضي الله عنه څخه روایت دی چې ما د ابو موسی او حذیفه څخه پوښتنه وکړه چې رسول الله ﷺ به

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِرُ فِي الْأُضْحَى وَالْفِطْرِ ؟ فَقَالَ أَبُو مُوسَى

په کوچني او لوی اختر کې څنگه تکبیرونه ویل ؟ ابو موسی وویل :

كَانَ يَكْبِرُ أَرْبَعًا تَكْبِيرُهُ عَلَى الْجَنَائِزِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ صَدَقَ . رواه أبو داود .

رسول الله ﷺ به څلور تکبیر ویل لکه څرنگه چې د جنازېپه لمانځه کې ویل کېږي او ابو حذیفه ددې تصدیق وکړ . ابو داود .

تخريج : سنن ابی داؤد ۶۸۲۱، رقم: ۱۱۵۳.

تشریح : د حضرت ابو موسی رضي الله عنه د جواب تفصیل دادی چې څرنگه رسول الله ﷺ به د جنازې د لمانځه کولو پر وخت څلور تکبیرونه ویل همداسې رسول الله ﷺ به د اختر و په لمانځه کې په هر رکعت کې څلور تکبیرونه ویل په داسې توګه چې په اول رکعت کې د قرائت څخه مخکې په تکبیر تحریمه سره به یې څلور تکبیرونه ویل او په دوهم رکعت کې د قرائت څخه وروسته د رکوع د تکبیر سره څلور تکبیرونه به یې ویل .

په دې اړه په دې پوهیدل پکار دي چې د اختر د تکبیراتو په اړه متضاد حدیثونه نقل دي

په دې وجه د امامانو څخه هم په مذهب کي اختلاف څرگند سوی دی د درو سره امامانو په نزد
اخترو په لمانځه کي په اول رکعت کي اووه تکبیرونه دي او په دوهم رکعت کي پنځه تکبیرونه
دي فرق یوازي دادی چي د امام مالک رحمته الله علیه او امام احمد رحمته الله علیه په نزد په اول رکعت کي پنځه
تکبیرونه د تکبیر تحریمې سره دي او همداسي په دوهم رکعت کي پنځه تکبیرونه د قیام
د تکبیر سره دي او د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد په اول رکعت کي اووه تکبیرونه د تکبیر
تحریمې څخه پرته او په دوهم رکعت کي پنځه تکبیرونه د قیام د تکبیر څخه پرته دي.

د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه مذهب دادی چي د تکبیر تحریمې څخه پرته درې
تکبیرونه په اول رکعت کي دي او د رکوع د تکبیر څخه پرته درې تکبیرونه په دوهم رکعت کي
دي لکه څرنگه چي ددې حدیث څخه ثابتیږي او دا حضرت ابن مسعود رضی الله عنه هم اختیار کړی دی،
او د امام شافعي رحمه الله علیه د قول سره سم د حضرت ابن عباس رضی الله عنه مذهب دی، او کوم چي
د هغه احادیثو تعلق دی چي د هغو څخه امام شافعي رحمه الله علیه استدلال کوي نو د هغه
صحت او ضعف او د هغه د اسنادو او طریقو په باره کي ډیر زیات اعتراضات دي چي د هغه
نقل کولو دلته موقع نه وه، علماء حنفیه د خپل مذهب په باره کي لیکلي دي چي د اخترو د
تکبیراتو په اړه کله چي متضاد حدیثونه مخته راسي نو په هغو کي موږ هغه حدیثونه خپل
معمول گرځوو چي په هغو کي د تکبیراتو شمېر کم نقل وي ځکه چي د اخترو زائد تکبیرونه او
رفع یدین په هر حال خلاف معمول دی ځکه نو د کم شمېر اختیارول به اولی وي.

د خطبې پر وخت پر لکره تکیه

﴿۱۳۶۰﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُوِلَ يَوْمَ الْعِيدِ قَوْسًا

فَخَطَبَ عَلَيْهِ. رواه أبو داود

د حضرت براء رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله ته د اختر په ورځ یو لیندی وړکړل سول او
رسول الله صلی الله علیه و آله به پر هغه خطبه ویل. ابو داؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۶۷۹۱، رقم: ۱۱۴۵.

تخریج: مطلب دادی چي څرنگه د لکړي وغیره په تکیه کولو سره خطبه ویل کیږي همداسي
رسول الله صلی الله علیه و آله د لکړي پر ځای د لیندی په لگولو سره د هغه په مرسته خطبه و فرمایل.

﴿۱۳۶۱﴾: وَعَنْ عَطَاءٍ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَطَبَ يَعْتَبِدُ عَلَى عَنَزَتِهِ اعْتِمَادًا. رواه الشافعي.

د حضرت عطاء ثخه مرسلا روايت دی چي رسول الله ﷺ به کله خطبه ویل نو دخپلي نیزې پر تکیه لگولو سره به ودریدی . شافعي .

تخریج : مسند الشافعي ۱۴۵، رقم: ۴۲۲.

د لغاتو حل : (عَنَزَتِهِ): مثل نصف الرمح أو أكبر شيئاً وفيها سنان مثل سنان الرمح والعكازة قريب منها . (النهاية).

﴿۱۳۶۲﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

د حضرت جابر رضی الله عنه ثخه روايت دی چي د اختر په ورځ زه د رسول الله ﷺ سره

يَوْمٍ عِيدٍ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ

د لمانځه لپاره حاضر سوم ، رسول الله ﷺ د خطبې ثخه مخکي لمونځ وکړ او آذان او اقامت یې نه وکړ ، کله چي رسول الله ﷺ لمونځ وکړ

قَامَ مُتَّكِئًا عَلَى بِلَالٍ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَوَعَّظَ النَّاسَ وَذَكَرَهُمْ وَحَثَّهُمْ

نو د بلال په مرسته ودریدی (يعني تکیه یې کړې وه پر بلال باندې) د الله تعریف یې وکړ او ثناء یې وویل پرده او خلکو ته یې نصیحت وکړ او د عذاب او ثواب یادونه یې وکړه

عَلَى طَاعَتِهِ ثُمَّ قَالَ وَمَضَى إِلَى النِّسَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمَرَهُنَّ بِتَقْوَى اللَّهِ

او د الله تعالی پر فرمانبرداری یې زور واچوی ، بیا د بلال سره رسول الله ﷺ د ښځو په لور تشریف یووړ او هغوی ته یې د الله جل جلاله د بیری هدایت او نصیحت وکړه

وَوَعَّظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ. رواه النسائي.

او د ثواب او عذاب یادونه یې وکړه . نسائي .

تخریج : سنن النسائي ۱۸۶۱۳، رقم: ۱۵۷۴.

تشریح : ددې حديث څخه معلومه سوه چې د خطبه ويونکي لپاره مناسب ده چې د خطبې ورکولو پر وخت د يو شى مثلاً توره، ليندۍ، نيزه، لکړي يا د يو سړي په مرسته اخيستو سره ودرېږي .

عيدگاه ته د تللو طريقه

﴿۱۳۶۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ رَجَعَ فِي غَيْرِهِ . رواه الترمذي والدارمي .

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې کله به رسول الله ﷺ د اختر لمانځه ته پريوه لار تشریف راوړ نو پر هغه لار به نه ستنېدی بلکه پر بله لار به تللی . ترمذي، دارمي .

تخریج : سنن الترمذي ۴۲۴۱۲، رقم: ۵۴۱، والدارمي ۴۶۰۱۱، رقم: ۱۶۱۳.

تشریح : عيدگاه ته د تللو لپاره يوه لار غوره کول او د ستنېدو لپاره دوهمه لار غوره کول سنت ده، ددې حکمت ددې باب په اول فصل کې د يوه حديث په تشریح کې بيان سوی دی، عيدگاه ته د تللو پر وخت په لاره کې تکبير يعنې الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله والله اکبر الله اکبر ويل پکار دي، د صاحبينو په نزد خو په دواړو اخترونو کې پر دواړو وختونو باندي په لاره کې دا تکبير په لوړ اواز سره ويل پکار دي مگر امام اعظم ابوحنيفه رحمه الله عليه فرمايي چې په کوچني اختر کې دا تکبير په کرار اواز سره او په لوي اختر کې په لوړ اواز سره ويل پکار دي .

د عذر په وجه د اختر لمونځ په ښار کې کول

﴿۱۳۶۴﴾: وَعَنْهُ أَنَّهُ أَصَابَهُمْ مَطَرٌ فِي يَوْمِ عِيدٍ فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ . رواه أبو داود وابن ماجه .

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې کله به د اختر په ورځ باران وو نو نبي کریم ﷺ به خلکو ته د اختر لمونځ په مسجد کې ورکوی . ابو داؤد، ابن ماجه .

تخریج : سنن ابی داؤد ۶۸۶۱۱، رقم: ۱۱۶۰، وابن ماجه ۴۱۶۱۱، رقم: ۱۳۱۳.

تشریح : مطلب دادی چې رسول الله ﷺ به د اخترو لمونځ د ښار څخه دباندې په ځنګل کې اداء کوی خو کله چې به باران سو نو په مسجد نبوي کې به یې لمونځ کوی ددې څخه معلومه سوه چې د اخترو لمونځ په ځنګل کې يعنې په عيدگاه کې اداء کول افضل دي هو که چیرې يو

عذروي نو بيا د بنار په مسجد کي اداء کول کيږي .

په دې اړه د اهل مکه لپاره مسئله داده چي هغوی دي د اخترو لمونځ په مسجد حرام کي اداء کوي څرنگه چي نن سبا عمل دی همداسي اهل مدینه هم د اخترو لمونځ په مسجد نبوي کي اداء کوي .

د اخترو د لمانځه مستحب وختونه

﴿۱۳۶۵﴾: وَعَنْ أَبِي الْحُوَيْرِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ وَهُوَ بِنَجْرَانَ عَجِّلِ الْأُضْحَى وَأَخِّرِ الْفِطْرَ وَذَكِّرِ النَّاسَ . رواه الشافعي .

د حضرت ابو الحويرث رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ عمرو بن حزم ته چي په نجران کي وو وليکل چي د لوی اختر لمونځ ژر کوه او د کوچني اختر لمونځ په زنده سره کوه او خلکو ته نصيحت کوه . شافعي .

تخريج : ترتيب مسند الامام الشافعي ۱۵۳۱، رقم: ۴۴۲.

تشریح : نجران د يو بنار نوم دی چي رسول الله ﷺ عمرو ابن حزم رضي الله عنه هلته عامل ټاکلی وو کله چي د هغه عمر اووه لس کاله وو نو رسول الله ﷺ هغه ته دا احکام ورکړي وه چي پر دې عمل وکړي، د لوی اختر د لمانځه ژر اداء کولو لپاره ېې ځکه وفرمايل چي خلک د لمانځه د فارغه کيدو سره په قرباني وغيره کي مصروف سي همداسي د کوچني اختر لمونځ په زنده سره د اداء کولو لپاره ېې دا وفرمايل چي خلک دي د لمانځه مخکي سرسايه اداء کړي .

په شاهدي سره روژه ماتول

﴿۱۳۶۶﴾: وَعَنْ أَبِي عُمَيْرٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عُمُومَةٍ لَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابو عمر بن انس د خپل اکاگانو څخه چي د رسول الله ﷺ اصحاب وه روايت کوي چي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَكْبًا جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْهَدُونَ أَنَّهُمْ

د خلکو يو ډله سپره د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سول او ددې خبري شاهدي يې ورکړه

رَأَوْا الْهَلَكَ بِالْأَمْسِ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُفْطِرُوا وَإِذَا أَصْبَحُوا أَنْ يَغْدُوَ إِلَى

مُصَلَّاهُمْ . رواه أبو داود والنسائي .

چي هغوی پروڼ ماښام د اختر میاشت لیدلې ده د هغوی په شاهدي سره رسول الله ﷺ خلکو ته د روژې ماتولو حکم ورکړ او وه یې فرمایل: چي سبا عیدگاه ته ولاړ سئ. ابو داؤد، نسائي

تخریج: سنن ابی داد ۶۸۴/۱، رقم: ۱۱۵۷، والنسائي ۱۸۰۳، رقم: ۱۵۵۶.

تشریح: د روژې مبارکي په دیرشمه شپه د مدیني اوسیدونکو د اختر میاشت و نه لیدل نو هغوی پر دیرشم تاریخ روژه ونیول، اتفاقاً په هغه ورځ یوه قافله مدینې ته راغلل او د رسول الله ﷺ مخکي یې ددې خبري شاهدي ورکړل چي موږ پروڼ میاشت لیدلې ده رسول الله ﷺ د هغه قافلې شهادت په منلو سره خلکو ته حکم وکړ چي روژه ماته کړي او د میاشت لیدو دا شهادت د لمر د زال وروسته راغلی وو دا صراحت هم دی چي (انهم قدموا آخر النهار) یعنی قافله د ورځي په اخري برخه کي مدینې ته رسیدلې وه ځکه رسول الله ﷺ د لمانځه په باره کي دا حکم وکړ چي سبا سهار دي اداء کړل سي، د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه پر دغه قول عمل دی چي د لمر پورته کیدو وروسته د اختر د لمانځه وخت شروع کیږي او د لمر تر زواله پوري دی. په شرح منیه کي لیکلي دي که چیري یو داسي عذر مخته راسي چي د کوچني اختر په ورځ د لمر د زوال مخکي د کوچني اختر د لمانځه لپاره مانع وي نو د اختر لمونځ دي د هغه پر ځای په دوهمه ورځ د لمر د زوال مخکي اداء کړل سي او که په دوهمه ورځ هم یو عذر د لمانځه د اداء کولو څخه مانع سي نو بیا دي لمونځ نه کوي.

په خلاف د لوی اختر د لمانځه، که چیري د لوی اختر د لمانځه د ادا کولو لپاره یو عذر په اوله او دوهمه ورځ مانع وي نو په دریمه ورځ هم د هغه لمونځ کېدای سي هسي د لوی اختر په لمانځه کي بېله عذره هم تر دویمي یا دریمي ورځي پوري تاخیر جائز دی مگر مکروه دی.

الفصل الثالث (دریم فصل)

د اختر د لمانځه اذان او اقامت نسته

(۱۳۶۷): عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَابِرِ بْنِ

حضرت ابن جریج وایي چي عطاء د ابن عباس او جابر بن عبد الله څخه روایت کوي چي

عَبْدُ اللَّهِ قَالَ لَمْ يَكُنْ يُؤَذَّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى ثُمَّ سَأَلْتُهُ بَعْدَ

هغه وييلي دي د کوچني اختر او لوی اختر په ورځ به آذان نه کېدی، خو ورځي وروسته ما بيا د عطاء څخه

حِينَ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَنِي قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ لَا

د دې خبرې پوښتنه وکړه نو هغه وويل چې ما ته جابر بن عبد الله رضي الله عنه بنودلي دي چې

أَذَانَ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ حِينَ يَخْرُجُ الْإِمَامُ وَلَا بَعْدَ مَا يَخْرُجُ وَلَا إِقَامَةً

د کوچني او لوی اختر په ورځ د اختر د لمانځه آذان نسته نه خو د امام د باندي د وتلو په وخت او نه د امام د راتلو او نه اقامت،

وَلَا نِدَاءَ وَلَا شَيْءَ لَا نِدَاءَ يَوْمَئِذٍ وَلَا إِقَامَةً. رواه مسلم

اعلان او نه بل يوشی او په هغه زمانه کې نه اقامت وو نه آذان. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۶۰۴/۲، رقم: ۵-۸۸۶.

تشریح: ابن جريح رحمة الله عليه يا خو به دوه واره د عطاء څخه ددې مسئلې تفصيل معلوم کړی وي يا بعينه هغه مسئله به يې پوښتل، په هر حال عطا په دوهم وار کې يوازي د کوچني اختر ذکر وکړ او ددې وجه دا وه چې هغه پوه سو چې يوازي د کوچني اختر ذکر کول کافي دی پوښتنه کونکي پر کوچني اختر لوی اختر هم قياس کړی دی.

د نداء (الصلوة الصلوة) يا داسي نور الفاظ چې د لمانځه د خبر ورکولو لپاره استعمالېږي ويل مراد دي د لاندې وروسته لاشيئ د لاندې لپاره راوړل کېږي بيا ددې څخه وروسته د حديث الفاظ لاندې يومئذ ولا اقامة هم د تاکيد لپاره دوهم وار استعمال سوی دی. (شيخ عبد الحق رحمة الله عليه)

ملا علي قاري رحمة الله عليه ليکلي دي چې لفظ د (لاندې) د اول څخه تر اخيره پوري د اولي جملې تاکيد دی او مناسب دادي چې د لفظ نداء څخه آذان مراد واخيستل سي ځکه چې د اختر وروخت د آذان او تکبير پر ځای الصلوة جامعة په زوره ويل د ټولو علماؤ په نزد مستحب دی گویا د شيخ عبد الحق رحمة الله عليه د قول سره سم د حديث مطلب داسو چې د اختر و لمانځه لپاره څرنگه چې آذان او اقامت مشروع نه دی همداسي د لمانځه د اطلاع لپاره بل لفظ مثلاً الصلوة جامعة په زوره ويل هم مشروع نه دی د ملا علي قاري رحمة الله عليه د قول مطاب

دادی چي د اخترو په لمانځه کي اذان او اقامت مشروع نه دی هو د لمانځه د خبر ورکولو لپاره نداء يعني الصلوة جامعة په زوره ويل مستحب دي نو ددغه دواړو قولو اختلاف او تضاد به ددې تطبيق په ذريعه ختم سي چي شيخ چي د نداء کومه نفي کړې ده هغه په عيدگاه کي دننه او دوهم بطريق التزام نداء دي نه ورکوي او ملا علي قاري رحمة الله عليه چي نداء ته مستحب ويلي دي نو د هغه تعلق د عيدگاه څخه دباندې په ويلو سره دی يعني الصلوة جامعة د عيدگاه څخه دباندې او کله کله په زوره ويل مستحب دي. (والله اعلم)

د خطبې مخکي لمونځ کول

﴿۱۳۶۸﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به

يَخْرُجُ يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ فَيَبْدَأُ بِالصَّلَاةِ فَإِذَا صَلَّى صَلَاتَهُ قَامَ

د کوچني او لوی اختر په ورځ د کور څخه د باندې راوتی او شروع به یې وکړه په لمانځه بیا چي به د لمانځه څخه فارغ سو نو (د خطبې لپاره) به ودریدی

فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ جُلُوسٌ فِي مُصَلَّاهُمْ فَإِنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ بِبَعْثِ ذِكْرِهِ

او خلکو ته چي د خپل لمانځه پر ځای به ناست وه توجه فرمایل او که چیري به د یو لښکر د لپولو ضرورت سو نو د خلکو په وړاندې به یې د هغه یادونه کول

لِلنَّاسِ أَوْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِغَيْرِ ذَلِكَ أَمَرَهُمْ بِهَا وَكَانَ يَقُولُ تَصَدَّقُوا

یا که بل څه ضرورت وو نو د هغه حکم به یې ورکوی او خطبه کي به یې دا هم فرمایل چي صدقه ورکړئ

تَصَدَّقُوا تَصَدَّقُوا وَكَانَ أَكْثَرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ النِّسَاءُ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَلَمْ يَزَلْ

صدقه ورکړئ صدقه ورکړئ او صدقه او خیرات ورکونکي به زیاتي ښځي وې، ددې وروسته به رسول الله ﷺ تشریف راوړ،

كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ فَخَرَجَتْ مُخَاصِرًا مَرْوَانَ حَتَّى أَتَيْنَا

د مروان بن حکم تر زمانې پوري په دې طريقه عمل وو د اختر په ورځ ماد مروان په لاس کي لاس

اچولی روان وم ترڅو چي موږ عيدگاه ته ورسيدو

الْمُصَلِّي فَإِذَا كَثِيرُ بْنُ الصَّلَاتِ قَدْ بَنَى مِنْبَرًا مِنْ طِينٍ وَلَبِنٍ فَإِذَا مَرَّوَانُ

نو کثیر بن صامت د اومو خښتو او خاورو څخه منبر جوړ کړی وو بیا چي عيدگاه ته ننوتلو نو مروان

يُنَازِعُنِي يَدَهُ كَأَنَّهُ يَجُرُّنِي نَحْوَ الْمِنْبَرِ وَأَنَا أَجُرُّهُ نَحْوَ الصَّلَاةِ فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ

په خپل لاس سره زما لاس راکش کړ لکه هغه چي ما د منبر په لور کشوي چي خطبه د لمانځه څخه وړاندي ورکړه او ما به هغه د لمانځه په لور راکشوی هر کله چي ما د هغه دا حالت وليدی

مِنْهُ قُلْتُ أَيْنَ الْإِبْتِدَاءُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ لَا يَا أَبَا سَعِيدٍ قَدْ تَرِكَ مَا تَعَلَّمُ

چي هغه د لمانځه مخکي خطبه ورکول غواړي نو ورته وه مي ويل د اختر د لمانځه مخکي د کولو هغه فعل څه سو چي پر هغه تر اوسه عمل کېدی، مروان وويل: ای ابو سعيد! جگړه مه کوه په کومه خبره چي ته پوهیږي هغه پرېښودل سول،

قُلْتُ كَلَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَأْتُونَ بِخَيْرٍ مِمَّا أَعْلَمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ

انصرفت. رواه مسلم

ما وويل: قسم دي په هغه ذات وي چي د هغه په واک کي زما روح ده ددې څخه غوره چي په هغه زه پوهیږم ته نه سې راوړلای ما درې ځله دا الفاظ وويل، ددې وروسته ابو سعيد بیرته راغلی. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۶۰۵۱۲، رقم: ۹-۸۸۹.

د لغاتو حل: (مُخَاصِرًا): المخاصرة هي ان ياخذ رجل بيد رجل آخر وهما ماشيان ويد كل واحد منهما عند خصر صاحبه. (لاس په لاس کي ورکول او تلل).

تشریح: د صدقې او خيرات يعنې د الله تعالی پر نامه د خپل مال مصرف کولو چي کوم ارزښت او فضيلت دی په دې اړه رسول الله ﷺ په خطبه کي لفظ د تصدقوا درې واړه د تاکيد لپاره فرمايلي دي يا دا چي درې واړه فرمايل درو حالتو ته اشاره کوي اول: دا چي صدقه ورکړی د خپل ژوند لپاره، دوهم دا چي صدقه ورکړی د خپل مرگ لپاره او دريم دا چي صدقه ورکړی د خپل آخرت لپاره.

مخاصر د دوو خلکو په خپلو کي لاسونه نیولو ته وایي چي د هریوه لاس د دوهم تشي ته نژدې وي .

مروان ابن الحکم په دوهم هجري کال کي پیدا سوی وو د رسول الله ﷺ شرف زیارت ورته نه وو حاصل سوی همداسي د کثیر ابن صلت په باره کي ویل سوي دي چي د هغه پیدائش هم د رسول الله ﷺ په مبارکه زمانه کي سوی وو له دې کبله په صاحب جامع الاصول کي شمارل سوي دي ځيني محققینو ورته تابعي ویلي دي د هغه کور عیدگاه ته نژدې وو هغه په عیدگاه کي منبر جوړ کړی وو چي د اختر په ورځ پر هغه په دریدو سره به یې خطبه ویل لکه څرنګه چي د جمعې خطبه پر منبر باندي په دریدو سره ویل سنت ده، د حدیث څخه دا معلومیږي چي تر ټولو مخکي مروان ابن حکم په عیدگاه کي منبر جوړ کړی دی . د حدیث اخري الفاظ ثم انصرف پر دا معنی هم محتمل کېدای سي چي بیا مروان د منبر خوا ته راغلی چي خطبه ووايي هغه د ابوسعید خبره ومنل چي مخکي لمونځ وکړي او بیا خطبه ووايي .

د اختر و د لمانځه طریقه

د اختر و د لمانځه دوه رکعته دي طریقه ېې داده چي لمونځ کونکی دي نیت وکړي او په تکبیر ویلو سره دي لاس وتړي بیا د سبحانک اللهم... په ویلو سره درې واړه الله اکبر دي ووايي او هر وار دي د تکبیر تحریمې په ډول لاسونه دواړو غوږو ته پورته کوي او د تکبیر وروسته دي یې ایله کړي او د هر تکبیر وروسته دي دومره توقف وکړي چي درې واړه سبحانک اللهم ویل سي د دریم تکبیر وروسته دي لاسونه نه ایله کوي بلکه لاسونه دي وتړي او د اعوذ بالله او بسم الله په ویلو سره دي سورة فاتحه او یو بل سورة ووايي د دې وروسته دي درې تکبیرونه داسي وکړي لکه څرنګه چي په اول رکعت کي د سبحانک اللهم وروسته ېې ویلي وه مګر دلته د دریم تکبیر وروسته دي لاسونه نه تړي بلکه ایله دي ېې کړي بیا د څلورم تکبیر په ویلو سره دي رکوع ته ولاړسي او لمونځ دي پوره کړي د لمانځه وروسته امام ته پکار ده چي هغه پر منبر باندي په دریدو سره دوې خطبې ووايي د کوچني اختر په خطبه کي دي د سرسائي احکام او مسائل بیان کړي او د لوی اختر په خطبه کي دي د قربانی او د تشریق د تکبیر و احکام بیان کړي .

تکبیر تشریق یعنی د هر فرض لمانځه وروسته یو وار الله اکبر اکبر لا اله الا الله والله اکبر الله اکبر و لله الحمد ویل واجب دي دا تکبیر د عرفات یعنی ذی الحجه د نهم تاریخ څخه تر

ديا زلسم تاريخ مازديگره پوري ويل پکار دي، دا تکبير پر بنهي او مسافر باندي نه دی واجب هو که دا خلک د يو داسي سري مقتديان وي چي پر هغه تکبير ويل واجب وي نو پر دوی هم تکبير ويل واجب دی. علم الفقه.

=====

بَابُ فِي الْأُضْحِيَّةِ (داختري بيان)

په حنفي مذهب کي قرباني (اختری) پر هر هغه مسلمان باندي فرض ده چي مقيم او غني وي يعني د نصاب خاوند وي، د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد قرباني سنت مؤکده ده، د امام محمد رحمة الله عليه په نزد مشهور او مختار قول دادی.

الفصل الأول (لومړی فصل)

اختری په خپل لاس حلالول

﴿۱۳۶۹﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ اختری وکړ د دوو

أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ وَسَوَّى وَكَبَّرَ قَالَ رَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى

ابلکو بنکرو رو مېو او په خپلو لاسويي هغه حلال کړل، بسم الله او تکبير يې ووايه، انس رضي الله عنه وايي ما رسول الله ﷺ وليدی چي د مېو پر بغلو پښه اېښې وه

صَفَا حِمَاهَا وَيَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. متفق عليه

او رسول الله ﷺ د حلالولو پر وخت دا فرمايل: بسم الله والله اكبر. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۲۱۰-۲۳، رقم: ۵۵۶۴، ومسلم ۱۵۵۷۱۳، رقم: ۱۸-۱۹۶۶.

د لغاتو حل: (صفا حهما): ای جنبه‌ها (بغل).

تشریح: د قرباني کونکي لپاره مستحب ده که هغه د ذبح ادا پيژني نو د قرباني حيوان دي په خپل لاس سره حلال کړي کله د خپل خوا څخه دي پې په بل چا حلال کړي او خپله دي هلته موجود وي د ذبح پر وخت د الله نوم اخيستل يعني والله اکبر ويل د ټولو علماؤ په نزد مستحب

دی د حدیث اخري الفاظ و یقول بسم الله والله اکبر کي دې ته اشاره ده چي لفظ والله اکبر ویل مستحب دی، د ذبح پر وخت درود شریف ویل د جمهور علماء په نزد مکروه دي او د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد سنت دی.

د اختري د حیوان صفات

﴿۱۳۷۰﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د یو داسي مېړاوستلو حکم وکړ چي د هغه په سر کي ښکړوي

يَطَأُ فِي سَوَادٍ وَيَبْزُكُ فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ فَأُتِيَ بِهِ لِيُضَحِّيَ بِهِ فَقَالَ لَهَا يَا

او هغه په توروالي کي گرځي يعني د هغه پښې توري وي او په توروالي کي کښيني يعني د هغه نس او سينه توره وي او په توروالي کي ويني يعني د هغه د سترگو حلقه توره وي نو داسي مېړ رسول الله ﷺ ته د اختري لپاره راوستل سو، رسول الله ﷺ وفرمايل: اې

عَائِشَةُ هَلْيَ الْمُدِيَّةُ ثُمَّ قَالَ اشْحَذِيهَا بِحَجَرٍ فَفَعَلَتْ ثُمَّ أَخَذَهَا وَأَخَذَ

عائشې! چاره راوړه او پر دېره يې تېره کړه نو دا کار مي وکړ، د دې وروسته رسول الله ﷺ چاره واخيستل

الْكَبْشَ فَأُضْجَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ ثُمَّ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ

او مېړ يې پرې ايستی او بيا يې په (باسم الله اللهم تقبل من محمد وآل

مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ثُمَّ ضَحَّى بِهِ. رواه مسلم

مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ) ويلو سره هغه حلال کړ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۵۵۷/۳، رقم ۱۹۱-۱۹۶۷.

د لغاتو حل: (المُدِيَّة): اى الشفرة، (چاره).

تشریح: کله چي حيوان حلاليزي نو د هغه مخکي چاره تېره کول مکروه دي ځکه چي د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه په باره کي نقل دي چي هغه يو سړی په دُرو ووهی د داسي کولو په وجه، همداسي د يو حيوان د بل حيوان مخکي حلالول هم مکروه دي.

رسول الله ﷺ چي د حلالولو پر وخت کوم الفاظ فرمايل د هغه څخه مراد يوازي په ثواب کي خپل امت گډول وو، نه دا چي رسول الله ﷺ د ټولو له خوا قرباني کړې وه ځکه چي د يوه پسه يا بزې قرباني د ټولو خلکو لخوا صحيح نه ده.

د اخري حيوان

﴿۱۳۷۱﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسِنَّةً إِلَّا أَنْ يَعْسُرَ عَلَيْكُمْ فَتَذْبَحُوا جَذَعَةً مِنَ الضَّأْنِ. رواه مسلم

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: تاسو مه حلالوئ مگر مسنه (يعني هغه اوښه چي په شپږم کال کي وي) او که مسنه موبېدا نه کړل نو وري يا وري جزعه (چي تريو کال پوري وي) حلال کړئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۵۵۵۱۳، رقم: ۱۳-۱۹۶۳.

د لغاتو حل: (المسنن): من البقر، هو ما جاوز الستين والمسننة ائشاء. (تردو و کالو غټ گيلگی).

تشریح: مسنه يا جذعه د يو خاص حيوان نوم نه دي مگر دا يو اصطلاح ده چي د قرباني د حيوان په عمر کي استعمالېږي هغه اوښ ته مسنه ويل کيږي چي پوره د پنځو کالو عمري وي او په شپږم کال کي داخل سوی وي، په گامېښي او غويي کي مسنه هغه ته وايي چي د پوره دوو کالو وي او په دريم کال کي داخل سوی وي نو په دې حيوان کي د قرباني لپاره مسنه کيدل ضروري دي هو پسه که جذعه هم وي نو د هغه قرباني جائز ده جذعه د مېږي هغه زوی ته ويل کيږي چي د هغه عمر خود يوه کال څخه کم وي مگر د شپږو مياشتو څخه زيات وي.

ځيني حضرات وايي چي د جذعه قرباني په دې صورت کي جائز ده چي هغه دومره چاغ وي که هغه د مسنه سره ودرول سي نو د ليري څخه کتونکی پر هغه د مسنه گمان وکړي که هغه تيار نه وي مگر کوچنی او کمزوره وي نو د هغه قرباني نه ده صحيح، په ښکاره د حديث مفهوم داسي کيږي که مسنه تر لاسه نسي يا د هغه قيمت حاصل نسي نو د جذعه قرباني صحيح نه ده کنه په دوهم صورت کي د هغه قرباني نه صحيح کيږي مگر فقهاء ليکي چي دا پر استحباب باندي محمول ده يعني مستحب خودادی که مسنه حاصل سي او د هغه د اخيستلو توفيق وي نو د جذعه قرباني دي نه کوي هسي که د مسنه موجود کيدو کي هم څوک د جذعه قرباني وکړي نو صحيح به وي.

د مرغومي يا وري اختري

﴿۱۳۷۲﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ غَنَمًا

د حضرت عقبه بن عامر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ هغه ته د پسونو د يوې رمې د حواله کولو حکم وکړ

يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ صَحَابِيًا فَبَقِيَ عَتُودٌ فَذَكَرَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

چې پر صحابه کرامو يې د اختري لپاره وويشي، د ويش وروسته يو وري پاته سو رسول الله ﷺ ته د هغه يادونه وسول

وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحَّ بِهَ أَنْتَ وَفِي رِوَايَةٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نو رسول الله ﷺ راته وفرمايل دا ته قرباني کړه، او په يوه روايت کې دا الفاظ دي چې ما رسول الله ﷺ ته عرض وکړ چې اې دا الله رسول له!

أَصَابَنِي جَذَعٌ قَالَ ضَحَّ بِهَ. متفق عليه

زما په برخه يو وري راغلی دی، رسول الله ﷺ وفرمايل: ته يې قرباني کړه. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۹۱۰، رقم: ۵۵۵۵، ومسلم ۱۳-۱۵۵۵-۱۵۵۶، رقم: ۱۵ و ۱۶-۱۹۶۵.

د لغاتو حل: (عتود): هو الصغير من اولاد المعز. (وريان).

تشریح: عتود د پسه هغه بچي ته وايي چې تيار او تازه وي او د يوه کال وي نو د دې حديث څخه معلومه سوه چې د پسه د يوه کال د بچي قرباني جائز ده د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه هم دا مذهب دی.

ځيني حضرات وايي چې عتود د پسه هغه بچي (وري) ته وايي چې د شپږو مياشتو څخه زيات وي په دې صورت کې به دا يوازي د عقبه ابن عامر رضي الله عنه سره خاص وي د نورو لپاره د عتو قرباني به جائز نه وي د جذعه په باره کې مخکې بنودل سوي دي يعني د پسه هغه بچي چې د شپږو مياشتو څخه زيات وي.

په عیدگاه کې اختري کول غوره دی

﴿۱۳۴۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصَلَّى. رواه البخاري

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به په عیدگاه کې ذبح او نحر کول. بخاري
تخریج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۷۱۱۲، رقم: ۹۸۲.

تشریح: د باب صلوٰة العیدین د اول فصل په پای کې د ذبح او نحر معنی او د هغه په خپلو کې فرق په تفصیل سره بیان سوی دی علماء لیکي چې په عیدگاه کې قرباني کول افضل دي.
د قرباني برخي

﴿۱۳۴۴﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْجَزُورُ عَنْ سَبْعَةٍ. رواه مسلم وأبو داود واللفظ له.

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د غوا (غوايي) او اوښ قرباني د اوو کسانو لپاره بس ده. مسلم، ابوداؤد

تخریج: صحيح مسلم ۹۵۵۱۲، رقم: ۳۵۲-۱۳۱۸، و ابوداؤد: ۲۳۹۱۳، رقم: ۲۸۰۸.

د اختري کونکي لپاره لارښووني

﴿۱۳۴۵﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ

د حضرت ام سلمه رضي الله عنها څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چې داخله سي

الْعَشْرُ وَأَرَادَ بَعْضُكُمْ أَنْ يُضْحِيَ فَلَا يَسَسْ مِنْ شَعْرِهِ وَبَشْرِهِ شَيْئًا وَفِي

د لوی اختر لومړی لسيزه او په تاسو کې يو څوک د اختري اراده وکړي نو نه دي خپل ورېښتان خړبي او نه دي يې غچي کوي

رَوَايَةٌ فَلَا يَأْخُذَنَّ شَعْرًا وَلَا يَقْلِمَنَّ ظُفْرًا وَفِي رَوَايَةٍ مَنْ رَأَى هَلَكَ ذِي

او مه نوکان پرې کوي، او په يوه روايت کې دا الفاظ دي چې مه ورېښتان خړبي او مه نوکان

پرې کوي، او په يو بل روايت کي دا الفاظ دي چي کوم څوک د ذي الحجه مياشت وويني
الْحِجَّةَ وَارَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَأْخُذُ مِنْ شَعْرَةٍ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ. رواه مسلم.
 او د اختري کولو اراده وکړي نو هغه ته پکار دي چي نه خو وړېښتان و خړي او نه يې غچي کړي
 او نه نوکان پرې کړي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۵۶۵۱۳، رقم: ۳۹ و ۴۲-۱۹۷۷.

تشریح: د لوی اختر د مياشتي لېدو وروسته د قرباني کولو څخه مخکي د وينستانو پرېکولو
 څخه ځکه منع فرمايل سوې ده چي د احرام والېو سره مشابهت تر لاسه سي مگر دا ممانعت
 تنزيهي دی نو وېښتان وغيره نه پرېکول مستحب دي او ددې خلاف عمل کول ترک اولی دی او
 د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد ددې خلاف کول مکروه دي.

د ذي الحجه د لسو ورځو فضيلت

﴿۱۳۷﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

أَيَّامُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهِنَّ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرَةِ قَالُوا

هيڅ ورځ چي په هغه کي نیک عمل چي د الله ﷻ په نزد تر ټولو زيات خوښ وي تر دغه لسو
 ورځو پرته بله نه ده، صحابه کرامو پوښتنه وکړه

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا

اې د الله رسوله! ايا د الله ﷻ په لار کي جهاد هم نه؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: او د الله ﷻ په لار
 کي جهاد هم نه، مگر

رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَزِجْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ. رواه البخاري.

هغه سړی د الله په نزد ددې ورځو تر. نیک عمل هم زيات خوښ دی چي په خپل مال او ځان سره
 د الله په لار کي جنگ ته ووزي او بيا رانه سي. (يعني شهيد سي) بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۴۵۷۱۲، رقم: ۹۶۹.

تشریح : مطلب دادی که جهاد داسی وی چي په هغه کي سر او مال هر څه د الله په لار کي قربان کړل سي او جهاد کونکی د شهادت مرتبې ته ورسېږي نو هغه جهاد البته د الله تعالی په نزد د دې لس ورځو د نیکو اعمالو څخه هم زیات محبوب دی ځکه چي د ثواب په قدر د نفس کشي او مشقت حاصلېږي او څرگنده ده چي د الله تعالی په لار کي د سر او مال قربانولو څخه زیاته نفس کشي او مشقت نور څه کېدای سي .

د روژې د نیکو اعمالو هم ډیر زیات فضیلت او عظمت بیان سوی دی ځکه کیدای سي چي ددې حدیث مراد دا وي چي د دغه لسو ورځو نیکو اعمالو د ایام رمضان د نیک اعمالو څخه پرته د نورو ورځو د نیکو اعمالو څخه زیات محبوب دي یا دا چي په هغه ورځو کي فرض روژې نیول کېږي او ډیره زیاته بزرگه او مقدس شپه يعني لیلۃ القدر هم په روژې کي راځي او دذي الحجه د اولي لسيزي اعمال په دې اعتبار سره تر ټولو زیات محبوب دی چي ډیره زیاته بزرگه او باعظمته او د فضیلت ورځ يعني عرفات په دغه ورځو کي راځي او افعال حج هم په دغه ورځو کي وي .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د اختري کولو دعاء

﴿۱۳۷۷﴾: عَنْ جَابِرٍ قَالَ ذَبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الذَّبْحِ كَبْشَيْنِ

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله د لوی اختري په ورځ دوه پسونه حلال کړل

أَقْرَنَيْنِ أُمْلَحَيْنِ مَوْجُوئَيْنِ فَلَمَّا وَجَّهَهُمَا قَالَ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ

چي ښکروړ، ابلک او خصي وه، رسول الله صلی الله علیه و آله چي هغه د قبلي په لور کړل نو دا کلمات يې وويل: (زه خپل ځان هغه لور ته متوجه کوم

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ

چي آسمان او مځکه يې پيدا کړل په داسي حال کي چي زه د ابراهيم عليه السلام پر دين یم او د هغه پر دين چي د توحيد منونکي وو او زه د مشرکانو څخه نه یم

صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ

زما لمونخ، عبادت زما او ټول عبادتونه بلکه زما ژوند او مرگ يوازي الله تعالى لره دی چي د دواړو جهانو پروردگار دی هيڅوک د هغه شريک نسته او ماته ددې حکم سوی دی

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمِّتِهِ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

اوزه د مسلمانانو څخه يم، اې الله! دا قرباني ستا راكړه ده او ستا د رضا لپاره ده ته دا د محمد او د هغه د امت د لوري قبوله كړې د الله په نامه سره او الله ډير لوی دی

ثُمَّ ذَبَحَ . رواه أحمد وأبو داود وابن ماجه والدارمي وفي رواية لأحمد وأبي داود والترمذي ذَبَحَ بِيَدِهِ وَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ هَذَا عَنِّي وَعَنْ لَمْ يُضَحَّ مِنْ أُمَّتِي .

د دې وروسته يې هغه حلال كړل . احمد، ابو داؤد، ابن ماجه، دارمي، د احمد، ابو داؤد او ترمذي په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي د دعاء كولو وروسته رسول الله ﷺ په خپل لاس سره خپل پسونه حلال كړل او ويل يې (بسم الله...) اې الله! دا قرباني قبوله كړې زما د لوري او زما د امت د هغه چا د لوري چي قرباني يې نه وي كړې .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳/ ۳۷۵ او ابو داؤد ۳/ ۲۳۰ - ۲۳۱، رقم: ۲۷۹۵، وابن ماجه ۲/ ۱۰۴۳، رقم: ۳۱۲۱، والدارمي ۲/ ۱۵۳، رقم: ۱۹۴۶،

د لغاتو حل: (أملكين): الذي يياضه اكثر من سواده (چي سپينوالی يې تر توروالی ډېر وي). (موجوبين): الخصي.

تشریح: د خصي څخه مراد هغه حيوان دی چي د هغه په خوتو كېنلو سره د هغه شهوت ختم كړي د هغه په قرباني كي څه تاوان نسته داسي خصي حيوان تيار وي او غوښي يې خوندوري وي، (وما انا من المشركين) اوزه د مشركانو څخه نه يم په دې كي د علماؤ اختلافي اقوال دي، رسول الله ﷺ د نبوت مخكي د چا د شريعت مطابق عبادت كوی ځيني حضرات وايي چي د نبوت تر لاسه كولو مخكي د رسول الله ﷺ عبادت د حضرت ابراهيم عليه السلام د شريعت مطابق وو، د ځينو علماؤ قول دی چي د حضرت موسى عليه السلام د شريعت مطابق وو او د ځينو علماؤ تحقيق دادی چي د حضرت عيسى عليه السلام د شريعت مطابق رسول الله ﷺ عبادت كوی .

په دې اړه صحيح قول دادی چي رسول الله ﷺ د هيڅ يو شريعت مطابق عبادت نه كوی

مگر د خپل فهم او وجدان موافق رسول الله ﷺ به په خپل عبادت کي مصروف وو او پر الله تعالى ېې ايمان درلودی البته دا خبره بالکل په اجتماعي توگه سره محقق او ثابته ده چي رسول الله ﷺ د ژوند په هيڅ دور کي هم د بت پرستۍ په نجاست کي ملوث نسو، اوس سوال دادی چي د رسول الله ﷺ عبادت د کوم ډول او کومي طريقې وو نو په دې باره کي علماء ليکي چي هغه غير معلوم دی الله تعالى ېې پوهيږي چي رسول الله ﷺ هغه وخت څرنگه عبادت کوی.

په (عن محمد و امته) کي مشارکت يا خو پر ثواب باندي محمول دی يعني رسول الله ﷺ د ذبح پر وخت د دغه الفاظو په فرمايلو سره د خپل قرباني په ثواب کي خپل امت هم گډ کړي دا پر حقيقت باندي هم محمول کيدای سي چي په هغه صورت کي به ويل کيدای سي چي دا د رسول الله ﷺ د ځانگړتياوو څخه دی په دې اړه دا واضحه خبره ده چي رسول الله ﷺ د خپل خوا څخه قرباني وکړه او دوهم ېې د امت لخوا څخه قرباني وکړه.

د دغه حديث شريف څخه دا خبره معلومه سوه که چيري قرباني کونکی پر ذبح کولو باندي قادر وي نو هغه ته په خپل لاس سره د قرباني حيوان حلالول مستحب دي که څه هم بنسټه وي.

د مري له لوري قرباني کول

﴿۱۳۷۸﴾: وَعَنْ حَنْشٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ مَا هَذَا؟

د حضرت حنش رضی الله عنه څخه روايت دی چي ما حضرت علي رضی الله عنه پر دوو پسو حلالولو وليدی او ما پوښتنه وکړه چي دا څه دي؟

فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَانِي أَنْ أُضَحِّيَ عَنْهُ فَأَنَا أُضَحِّي عَنْهُ. رواه أبو داود وروى الترمذي نحوه

هغه وويل: رسول الله ﷺ ما ته وصيت کړی دی چي زه د هغه د لوري هم قرباني وکړم نو ځکه زه دا قرباني کوم. ابو داود، ترمذي.

تخريج: سنن ابی داود ۲۳۷/۳، رقم: ۲۸۰۴، و الترمذي ۷۳/۴، رقم: ۱۴۹۸، والنسائي ۲۱۶/۷، رقم: ۴۳۸۴، والدارمي ۱۰۶/۲، رقم: ۱۹۵۲، وابن ماجه ۱۰۵/۲، رقم: ۳۱۴۳.

تشریح: په دې اړه دوه احتماله دي يا خو حضرت علي کرم الله وجهه د قرباني څخه پرته دوه پسونه د رسول الله ﷺ له خوا قرباني کړل يا دا چي حضرت علي رضی الله عنه به د يوه پسو قرباني د خپل لوري کول او يو پسو به يې د رسول الله ﷺ له خوا په هر حال کي قرباني کوی.

دا حديث پر دې خبرې دلالت کوي چې د مړي له خوا قرباني کول جائز ده که څه هم ځيني علماؤ دې ته جائز نه دي وييلي د ابن مبارک قول دادی چې زه دا خوښوم چې د مړي له خوا د الله تعالی په لاره کي خرڅ وکړل سي د هغه له خوا قرباني ونه کړل سي هو که د مړي له خوا قرباني وکړل سي نو د هغه غوښه دي بالکل خپله نه خوري بلکه ټوله دي د الله تعالی پر نامه وويشل سي.

د اختري حيوان بايد بې عيبه وي

﴿۱۳۷۹﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَمَرَ نَارِسُ بْنُ سُلَيْمٍ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَشْرِفَ

د حضرت علي عليه السلام څخه روايت دی چې موږ ته رسول الله ﷺ دا حکم کړی دی چې کوم حيوانان موږ اختري کوو

الْعَيْنَ وَالْأُذُنَ وَأَنْ لَا نُضَحِّيَ بِمُقَابِلَةٍ وَلَا مُدَابَرَةٍ وَلَا شُرْقَاءَ وَلَا خُرْقَاءَ.

رواه الترمذي وابوداؤد والنسائي والدارمي وابن ماجة وانتهت روايته الى قوله والاذن.

د هغه سترگي او غوږونه دي په ښه ډول وگورو چې په هغو کي څه کمي نه وي او دا حکم يې راکړی دی چې د کوم حيوان د وړاندي څخه يا د شا څخه پرې سوی وی نو موږ هغه اختري نه کړو او نه هغه چې غوږ يې پرې سوی وي او نه پکن. ترمذي، ابوداؤد، دارمي.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۳۷/۳، رقم: ۲۸۰۴، والترمذي ۷۳۱۴، رقم: ۱۴۹۸.

د لغاتو حل: (المقابلة): المقابلة هي التي قطع من اذنها شيء ثم ترك معلقا من مقدمها (المُدَابَرَة): هي التي قطع من دبرها وترك معلقا من مؤخرها. (الشرقاء): هي مشقوقة الاذن. (الخرقاء): هي مشقوبة الاذن.

تشریح: د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد د هغه پسه قرباني جائز نه ده چې د هغه غوږ لږ هم پرې وي او د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد جائز دی که چيري غوږ د نيم څخه کم پرې سوی وي، امام طحاوي رحمه الله عليه فرمايي په دې مسئله کي د امام شافعي رحمه الله عليه عمل پر دې حديث دی او د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه چې کوم مذهب دی هغه ډير جامع دی ځکه چې د هغه په مذهب سره په دې حديث کي او د قتاده په حديث کي تطبيق چې د هغه الفاظ دادي چې قتاده د حضرت ابن کليب څخه روايت کوي چې ما د حضرت علي کرم الله

وجهه څخه دا اوریدلي دي چي رسول الله ﷺ د عضبائي قرن د قرباني څخه منعه فرمايلې ده، قتاده ؓ وايي ما د سعيد ابن مسيب څخه پوښتنه وکړه چي د عضبائي اذن څه مطلب دی؟ نو هغه و فرمايل چي د کوم حيوان غوړنيم يا ترنيم زيات پرې سوی وي.

د حنفيه په نزد د کوم ډول حيوان قرباني جائز نه ده

په دې اړه چي د حنفيه کوم مذهب دی د هغه خلاصه داده چي د داسي حيوان قرباني جائز نه ده چي د هغه د غوړ دريمه حصه يا زياته پرې کړل سي او د داسي حيوان قرباني صحيح نه ده چي د هغه غوړونه پيدائشي نه وي همداسي د داسي حيوان قرباني هم صحيح نه ده چي د هغه لکۍ يا پزه دريمه برخه يا زيات پرې وي، کوم حيوان چي پوند يا کون وي يا د يوې سترگي دريمه برخه رڼا يا تر دې زياته تللې وي نو د هغه قرباني نه ده صحيح د کوم حيوان چي تي وچ سوي وي د هغه قرباني صحيح نه ده او د داسي حيوان هم قرباني صحيح نه ده چي په هغه کي ماغزه نه وي پاته سوي او نه د داسي ګوډ، شل چي د قرباني تر ځايه پوري نسي تلی او نه د داسي ناروغه حيوان چي وابنه نسي خوړلای نه داسي حيوان چي خارش لري نه د بې غاښو حيوان چي وابنه نسي خوړلای او نه د نجاست خور څاروي هو د داسي حيوان قرباني صحيح ده چي د هغه د غوړونو په اوږدوالي کي يا د هغه د مخ د خوا څخه شلیدلي او خلاص سوي وي دا حديث چي د دې څخه د داسي حيوان د قرباني ممانعت معلومېږي پر نهې تنزيهي باندي محمول دی.

﴿۱۳۸۰﴾: وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُضَحَّى بِأَعْضَبِ الْقَرْنِ وَالْأُذُنِ. رواه ابن ماجه.

د حضرت علي ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د هغه حيوان قرباني منعه فرمايلې ده چي د هغه ښکرمات وي او غوړونه يې پرې سوي وي. ابن ماجه

تخريج: سنن ابن ماجه ۱۰۵۱۲، رقم: ۳۱۴۵.

تشریح: په حنفي مذهب کي د داسي حيوان قرباني صحيح ده چي د هغه پيدائشي ښکرونه نه وي يا مات وي يا د هغه پوست غوړ ځېدلی وي نو دا حديث به پر نهې تنزيهي باندي محمول وي البته د داسي حيوان قرباني به صحيح نه وي چي د هغه ښکر بالکل د بيخ څخه مات سوی وي.

﴿۱۳۸۱﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ مَا

د حضرت براء رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چې د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول چې

ذَا يُتَّقَى مِنَ الصُّحَايَا فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ أَرْبَعًا الْعَرَجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا وَ

کوم حيوان د اختري وړ نه دی؟ رسول الله ﷺ په څلورو ګوتو اشاره وکړه يعنې څلور ډوله ۱:

ګوډه چې دهغه ګوډه والی څرګند وي او تلای نه سي

الْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوْرَهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا وَالْعَجَفَاءُ الَّتِي لَا تُنْقِي.

رواه مالك واحمد والترمذي وابوداؤد والنسائي وابن ماجه والدارمي .

۲: پوند چې پوند والی يې ښکاره وي ۳: ناروغ چې ناروغي يې څرګنده وي ۴: او څلورم

خوار چې په هډوکو کې يې توان نه وي . مالک، احمد، ترمذي، نسائي، ابوداؤد، ابن ماجه، دارمي

تخريج: الامام مالک في موطاه ۴۸۲/۲، رقم: ۱، والامام احمد في مسنده ۲۸۹/۳، وابوداؤد: ۲۳۵/۳،

رقم: ۲۸۰۲، والترمذي ۷۲/۳، رقم: ۱۴۹۷، والنسائي ۲۱۴/۷، رقم: ۴۳۸۱، وابن ماجه ۱۰۵۰/۲، رقم:

۳۱۴۴، والدارمي ۱۰۵۱/۲، رقم: ۱۹۴۹.

د لغاتو حل: (ظلعها): اي عرجها (ګوډه والی). العجفاء): اي التي لاشىء فيها من الشحم.

د تيار او چاغ حيوان قرباني غوره ده

﴿۱۳۸۲﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُضَحِّي

د حضرت ابو سعيد رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به اختري کوی

بِكَبْشٍ أَقْرَنَ فَحِيلٍ يَأْكُلُ فِي سَوَادٍ وَيَمْشِي فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ. رواه

الترمذي وابوداؤد والنسائي وابن ماجه .

د ښکروړپسه چې په توروالي کې به يې ليدل کول (يعنې د سترګو حلقه به يې توره وه) او په

توروالي کې به يې خوراک کوی (يعنې مخ به يې توروو) او په توروالي کې به تللی (يعنې

پښې به يې هم توري وې). ترمذي، ابوداؤد، نسائي، ابن ماجه.

تخریج : سنن ابی داؤد ۲۳۱/۳، رقم: ۲۷۹۶، والترمذي ۷۲/۴، رقم: ۱۴۹۶، والنسائي ۳۲۱/۷، رقم: ۴۴۰۲، وابن ماجه ۱۰۴۶/۲، رقم: ۳۱۲۸.

تشریح : علماء ليکي چي دداسي حيوان قرباني کول چي ډير تيار او غټه وي مستحب ده د يوه تيار او چاغ پسه قرباني د دوو کمزورو پسو د قرباني څخه افضل ده، همداسي د زياتو غوښو والا پسه قرباني د کمي غوښي والا پسه د قرباني څخه افضل ده په شرط د دې چي غوښه يې خرابه نه وي يعني د زيات غوښور پسه غوښه که خرابه وي نو بيا د هغه قرباني افضل نه ده.

د جذع قرباني

﴿۱۳۸۳﴾: وَعَنْ مُجَاشِعٍ مِّنْ بَنِي سُلَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ إِنَّ الْجَذْعَ يُوفِّي مِمَّا يُوفِّي مِنْهُ الثَّانِي. رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه.

د بني سليم يو کس مجاشع وايي چي رسول الله ﷺ به فرمايل: جذع (د شپږو مياشتو څخه زيات) بس دی د ثنی (تر کال زيات) څخه يعني د شپږو مياشتو پسه هم د قرباني لپاره داسي بس دی لکه څرنګه چي د کال څخه زيات بس دی. ابو داؤد، نسائي، ابن ماجه.

تخریج : سنن ابی داؤد ۲۳۳/۳، رقم: ۲۷۹۹، والنسائي ۲۱۹/۷، رقم: ۴۳۹۵، وابن ماجه ۱۰۴۹/۲، رقم: ۳۱۴۰.

تشریح : مطلب دادی چي څرنګه د هغه پسه قرباني جائز ده چي د يوه کال څخه زياته وي همداسي د جذع قرباني هم جائز ده، ثنی هم اصطلاحي لفظ دی چي د قرباني د عمر په اړه استعمالېږي په پسو کي ثنی هغه پسه ته وايي چي د يو کال په پوره کېدو سره په دوهم کال کي داخل سوی وي او په غوا او غويي کي ثنی هغه دی چي د دوو کالو په پوره کېدو سره په دريم کال کي داخل وي په اوبن کي ثنی هغه دی چي د پنځو کالو په پوره کېدو سره په شپږم کال کي داخل سوی وي.

﴿۱۳۸۴﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَعَتِ الْأُضْحِيَّةُ الْجَذْعُ مِنَ الضَّأْنِ. رواه الترمذي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي چې دا اختري لپاره د مېر جذع (شپږ مياشتنی) غوره دی. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۷۴۱۴، رقم: ۱۴۹۹.

تشریح: د جذع د قرباني د تعريف څخه په اصل کي خلکو ته دا بنودل مراد دي چې د پسه د شپږو مياشتو د بچي قرباني جائز ده پر خلاف د پسه د جذع چې د هغه قرباني صحيح نه ده.

په قرباني کي گډون

﴿۱۳۸۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره په

سَفَرٍ فَحَضَرَ الْأَضْحَى فَاشْتَرَكْنَا فِي الْبَقَرَةِ سَبْعَةً وَفِي الْبَعِيرِ عَشْرَةً. رواه

الترمذي والنسائي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب.

سفر کي وو چې لوی اختر راغلی نو موږ په يوه غوا کي اووه کسان او په اوبن کي لس کسان گډ سوو. ترمذي، نسائي، ابن ماجة. ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دی (د علماؤ په نزد دا په هغه حديث سره منسوخ دی چې په اوبن کي هم د اوو کسانو د گډون حکم راغلی دی).

تخريج: سنن الترمذي ۷۵۱۴، رقم: ۱۵۰۱، والنسائي ۲۲۲۱۷، رقم: ۴۴۰۴، وابن ماجة ۱۰۴۷۲، رقم: ۳۱۳۱.

تشریح: اسحاق ابن راهويه رحمه الله عليه پر دغه حديث عمل کړی دی هغه فرمايي په قرباني کي په يوه اوبن کي لسو خلکو ته گډيدل جائز دی او د ټولو علماؤ په نزد دا حديث د هغه حديث په ذريعه منسوخ گرځول سوی دی چې په هغه کي دا وضاحت دی څرنگه چې د غوا قرباني د اوو خلکو له خوا صحيح ده همداسي د اوبن قرباني هم د اوو خلکو له خوا صحيح کيدای سي.

د قرباني کولو فضيلت

﴿۱۳۸۶﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَمِلَ

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل:

أَدَمِي مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ إِنَّهَا لَتَأْتِي يَوْمَ

الله ﷻ ته د لوی اختر په ورځ د انسان هيڅ يو عمل پرته د اختري کولو څخه غوره نه دی او د

قیامت په ورځ به هغه حلال سوی حیوان

الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَشْعَارِهَا وَأُظْلَافِهَا وَأَنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ

د خپلو ښکرو، ورېښتانو او نوکانو سره راسي او د قرباني وینه تر دې وړاندې چې

أَنْ يَقَعَ مِنَ الْأَرْضِ فَطَيَّبُوا بِهَا نَفْسًا. رواه الترمذي وابن ماجه.

پر مټکه توی سي د. الله تعالی په نزد قبلېږي نو تاسو اختړی په ښه (خوشحاله) زړه سره
کوی. ترمذي، ابن ماجه

تخریج: سنن الترمذي ۳۶۱۴، رقم: ۱۴۳۹، وابن ماجه ۱۰۴۵۱۲، رقم: ۳۱۲۶.

تشریح: زین العرب فرمایي چې د لوی اختړ په ورځ تر ټولو افضل عبادت د قرباني د حیوان
وینه بیول دي او د قرباني حیوان به د قیامت په ورځ داسي راځي څرنگه چې په دنیا کې د قرباني
مخکې بغیر د څه عیب څخه وو چې هغه د قرباني کونکی د هر هر اندام د خوا به نعم البدل او پر
پل صراط باندي د هغه سپرلی وي.

د حدیث د اخري الفاظو مطلب دادی چې کله تاسو ته دا معلومه سي چې الله تعالی
ستاسو قرباني قبلوي او د هغه په بدله کې تاسو ته ډیر زیات ثواب درکوي نو د قرباني کولو په
وجه په تاسو کې د هیڅ ډول تنگي یا کراهت پیدا کیدل نه دي پکار بلکه د دغه عظیم زيرې په
وجه ستاسو نفس ته اطمینان او ستاسو زړه ته خوشحاله کیدل پکار دي.

د ذوالحجې فضیلت

﴿۱۳۸۷﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل:

أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا مِنْ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ يَعْدِلُ صِيَامُ كُلِّ

د الله تعالی په نزد هیڅ یوه ورځ چې په هغه کې عبادت وسي د ذوالحجې د لسيزي څخه غوره نه
ده په دې ورځو کې د یوې ورځې د روژې ثواب

يَوْمٍ مِنْهَا بِصِيَامِ سَنَةٍ وَقِيَامُ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِقِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ. رواه

الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي اسناده ضعيف.

د ټول کال د روژو د ثواب سره برابر دی او د یوې شپې عبادت د شب قدر د عبادت سره سم دی.
ترمذي، ابن ماجة.

تخریج: سنن الترمذي ۱۳۱۳، رقم: ۷۵۸، وابن ماجة ۵۵۱۱، رقم: ۱۷۲۸.

تشریح: مطلب دادی چې د الله ﷻ په نزد په دغه ورځو کې عبادت کول د نورو ورځو د عبادت کولو په نسبت زیات محبوب دي، په خاصه توګه قرباني کول تر نورو اعمالو زیات افضل او محبوب دی د ذي الحجې د اولي لسيزي د فضيلت په اړه پوره وضاحت مخکې تیر سوی دی.

الفصل الثالث (دریم فصل)

اختری د لمانځه وروسته کول

﴿۱۳۸۸﴾: عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ شَهِدْتُ الْأَضْحَى يَوْمَ النَّحْرِ مَعَ

د حضرت جندب بن عبدالله رضی الله عنه څخه روایت دی چې د لوی اختر په ورځ زه

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَعْدُ أَنْ صَلَّى وَفَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَلَّمَ

د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سوم او رسول الله ﷺ په پوره توګه د لمانځه څخه نه وو

فارغ سوی کله چې د لمانځه څخه فارغ سو سلام یې وګرځوی

فَإِذَا هُوَ يَرَى لَحْمَ أَضَاحِيٍّ قَدْ ذُبِحَتْ قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ فَقَالَ مَنْ

چې د قرباني غوښه یې ولیده چې د لمانځه څخه وړاندې حلال سوی وو، د دې په لیدو سره رسول الله

ﷺ وفرمایيل: کوم چا چې

كَانَ ذَبَحَ أَضْحِيَّتَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ صَلَّى

د لمانځه څخه وړاندې اختری وکړی نو هغه ته پکار ده چې د هغه پر ځای بل اختری وکړي، او په یوه

روایت کې دا الفاظ دي چې

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ ذَبَحَ وَقَالَ مَنْ كَانَ ذَبَحَ

رسول الله ﷺ د لوی اختر په ورځ لمونځ وکړ بیا یې خطبه وویل بیا یې اختری وکړ او وه یې فرمایل: چا چې

قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ أَوْ نُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ أُخْرَى مَكَانَهَا وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ. متفق عليه

د لمانځه وړاندي اختری کړی دی نو هغه ته پکاره چې د هغه پر ځای بل اختری وکړي او څوک چې د لمانځه وروسته اختری وکړی نو هغه دي د الله په نوم اخیستلو سره اختری وکړي. مسلم او بخاري.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۴۷۲، رقم: ۹۸۵، و مسلم ۱۱۵۵۳، رقم: ۱۹۶۰ - ۱.

د اختري ورځي

﴿۱۳۸۹﴾: وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ الْأَضْحَى يَوْمَانِ بَعْدَ يَوْمِ الْأَضْحَى. رواه مالك. وقال وبلغني عن علي بن أبي طالب مثله.

د حضرت نافع رضی الله عنه څخه روایت دی چې ابن عمر رضی الله عنه و فرمایل: اختری د یوم نحر وروسته دوی ورځي کیدلای سي. مالک.

تخریج: الامام مالک في الموطأ ۴۸۷۲، رقم: ۱۲.

تشریح: د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه، امام مالک رحمه الله علیه او امام احمد رحمه الله علیه د درو سره امامانو عمل پر دې حدیث دی دا حضرات فرمایي چې د قرباني اخري ورځ د ذی الحجه دوولسم تاریخ د لمر لوېدو پوري ده، امام شافعي رحمه الله علیه فرمایي چې اخري وخت تردیارسلم تاریخ پوري دی دا حدیث د درو سره امامانو مستدل او پر امام شافعي رحمه الله علیه باندي حجت دی.

رسول الله ﷺ تل قرباني کول

﴿۱۳۹۰﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ يُضَحِّي. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ تر لسو کلو پوري په مدينه کي وو او هر کال به يې اختري کوی. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۷۸۱۴، رقم: ۱۵۰۷.

تشریح: د قرباني د واجب کيدو دا تر ټولو لوی دليل دی چي رسول الله ﷺ پر دې مداومت (هميشتوب) کړی دی او تل به قرباني کول.
قرباني د ابراهيم عليه السلام سنت ده

﴿۱۳۹۱﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت زيد بن ارقم رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي د رسول الله ﷺ اصحابو وويل چي

وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْأَضَاحِيُّ؟ قَالَ سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ

اې د الله رسوله! دا قرباني څه شي ده؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: دا ستاسو د پلار حضرت ابراهيم عليه السلام طريقه ده،

السَّلَامُ قَالُوا فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةً. قَالُوا

صحابه کرامو عرض وکړ اې د الله رسوله! موږ ته څه ثواب رسيږي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل د هر وړېسته په بدله کي يوه نيکي ده، هغوی بيا عرض وکړ

قَالِصُّوفُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصُّوفِ حَسَنَةً رَوَاهُ أَحْمَدُ
وابن ماجه.

او وړې والاې د الله رسوله! رسول الله ﷺ وفرمايل هو، يعني د وړې څخه د هر وړېسته په مقابل کي يوه نيکي ده... احمد، ابن ماجه.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳۶۸۱۴، وابن ماجه ۱۰۴۵۱۲، رقم: ۳۱۲۷.

=====

بَابُ الْعَتِيرَةِ (د بتانو پر نامه حلالول)

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

فرع او عتیره

﴿١٣٩٢﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فَرَعَ وَلَا

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په اسلام کي نه فرع سته او

عَتِيرَةٌ قَالَ وَالْفَرَعُ أَوَّلُ نِتَاجٍ كَانَ يُنْتَجَجُ لَهُمْ كَانُوا يَذْبَحُونَهُ لَطَوَاغِيَّتِهِمْ

وَالْعَتِيرَةُ فِي رَجَبٍ. متفق عليه

نه عتیره، ابوهريرة وايي فرع د حيوانانو لومړي بچي ته وايي چې کفارو به د خپلو بتانو پر نامه حلالول او عتیره هغه حيوان چې کفارو به د رجب په لومړۍ لسيزه کي د بتانو پر نامه حلالول. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ٥٩٦١٩، رقم: ٥٤٧٣، ومسلم ١٥٦٤١٣، رقم: ٣٨ - ١٩٧٦.

د لغاتو حل: (العتيرة): هي شاة تذبح في رجب، كانوا يعظمون بذبحها شهر رجب لانه اول شهر من الاشهر الحرم. مركات.

تشریح: د جاهليت په زمانې کي دا طريقه وه چې د چا د حيوان اول بچی به پيدا سو نو هغه به ېې د بتانو پر نامه حلالوی د اسلام په شروع کي هم دا طريقه جاري وه چې مسلمان به هغه بچی د الله تعالی پر نامه حلالوی مگر وروسته دا طريقه منسوخ کړل سوه او د کفارو د مشابهت له کبله د دې څخه منعه وکړل سوه.

عتیره څه ته وايي؟

د جاهليت په ورځو کي يورواج دا هم وو چې خلکو به د رجب د مياشتي په اوله لسيزه کي د خپل معبود د تقرب حاصلولو لپاره پسه حلالوی او دې ته عتیره ويل کيږي، د اسلام په شروع کي مسلمانانو هم داسي کول، کافرانو خو به د بتانو پر نامه حلالول بيا وروسته دا هم په منسوخ گرځولو سره د دې څخه منعه وسوه.

ٴٴٴٴٴٴ حضرات وايي چي دا ممانعت د ډي لپاره وو چي هغوى به د خپلو بتانو پر نامه ذبح كول او كه چيري د الله تعالى پر نامه ذبح وكړل سي نو څه تاوان نه لري مگر صحيح مسئله داده چي د بت پرستو د مشابهت څخه د ساتني لپاره بايد دا ممانعت اختيار كړل سي .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

﴿١٣٩٣﴾: عَنْ مِخْنَفِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ كُنَّا وَقُوفًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت مخنف بن سليم ؓ څخه روايت دى چي موږ د رسول الله ﷺ سره ولاړ وو

بِعَرَافَاتٍ فَسَبَّحْتُهُ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةٌ

په عرفات كي نو ما د رسول الله ﷺ څخه واوريډل چي فرمايل يې : اې خلكو ! پر هره كورنۍ

باندي په كال كي اخترى

وَعَتِيرَةٌ هَلْ تَذَرُونَ مَا الْعَتِيرَةُ هِيَ الَّتِي تُسَوِّنَهَا الرَّجَبِيَّةُ. رواه الترمذي

وابوداؤد والنسائي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب ضعيف

الاسناد وقال ابوداؤد والعتيرة منسوخة .

او عتيړه كول واجب دى تاسو ته څرگنده ده چي عتيړه څه شي ده ؟ عتيړه هغه شى دى چي هغه ته تاسو رجبپه وياست . ترمذي ، ابوداؤد ، نسائي ، ابن ماجة . او ترمذي ويلي دي دا حديث ضعيف الاسناد دى ، ابوداؤد ويلي دي چي عتيړه منسوخه ده .

تخريج : سنن ابى داؤد ٢٢٦١٣ ، رقم : ٢٧٨٨ ، والترمذي ٨٣١٤ - ٨٤ ، رقم : ١٥١٨ ، والنسائي ١٦٧١٧ -

١٦٨ ، رقم : ٤٢٣٥ ، وابن ماجة ١٠٤٥١٢ ، رقم : ٣١٢٥ .

الفصل الثالث (دريم فصل)

پر مسكين باندي اخترى واجب نه دى

﴿١٣٩٤﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمرو رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل :

أَمَرْتُ بِیَوْمِ الْأَضْحَى عِیدًا جَعَلَهُ اللَّهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ

ماته حکم سوی دی چې د قربانی ورځ زه اختر و ټاکم دا ورځ الله تعالی د دې امت لپاره اختر
گرځولې ده ، یو سړي عرض وکړ اې دا الله رسوله !

أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدْ إِلَّا مَنِحَةً أَتُنْثِي أَفَأَضْحِي بِهَا؟ قَالَ لَا وَلَكِنْ خُذْ مَنْ

که د چا سره د منیحه (منیحه هغه اوښه چې د شېدو لپاره یو چاته ورکول سوې وي) پرته نور
هیڅ نه وي نو ایا هغه د دې اختری وکړي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل نه، مگر ته وڅږه

شَعْرِكَ وَأُظْفَارِكَ وَتَقْصُ شَارِبَكَ وَتَخْلُقُ عَانَتَكَ فَذَلِكَ تَمَامُ أَضْحِيَّتِكَ عِنْدَ

اللَّهِ . رواه أبو داود والنسائي .

خپل ورېښتان او یایې کوچني کره او نوکان پرې کره او سنت واخله او دنامه لاندي ورېښتان
وڅږه دا د الله په نزد ستا پوره قرباني ده . ابوداؤد، نسائي .

تخریج : سنن ابی داؤد ۲۲۷/۳، رقم: ۲۷۸۹، والنسائي ۲۱۲/۷، رقم: ۴۳۷۷.

د لغاتو حل : (مَنِحَةً): المراد بها الشاة . (پسه).

تشریح : منیحه د منح څخه مشتق دی د دې معنی د عطاء او بخښني ده، د اهل عرب دا عادت

وو چې د همدردی او احسان له موخې به یې خپل شېدو والا اوښه اړو کسانو ته ورکول چې د

هغه وړی او د هغه د بچیانو څخه د خپل ضرورت او احتیاج وخت پوره فائده واخلي او کله چې

د هغوی حاجت او ضرورت به پوره سو نو هغه به یې بیرته ورکړل نو د هغه صحابي سره د دې

ډول حیوان وو چې هغه ته یې د یو ضرورت او حاجت له کبله ورکړی وو هغه په لوی اختر کې د

هغه حیوان د قرباني اجازه وغوښتل نو رسول الله ﷺ منعه وکړل ځکه چې اول خو د قاعدې

مطابق خپل د ضرورت وروسته هغه حیوان خپل اصل مالک ته بیرته ورکول پکار دي دوهم دا

چې د هغه حیوان څخه پرته د هغه سره بل یو داسې ذریعه نه وه چې په هغه سره یې خپل ضرورت

پوره کړي وای نو د حدیث د ښکاره مفهوم څخه دا خبره ثابتیږي چې قرباني پر تنگ دست او

غریب باندي واجب نه ده په دې مسئله کې د علماؤ مختلف اقوال دي د علماء سلف د یوې ډلې

دا قول دی چي قرباني پر تنگ دست او غریب باندي هم واجب ده د جمهور علماؤ قول دادی چي د تنگ دست لپاره قرباني کول مستحب ده مگر امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه فرمایي چي قرباني یوازي پر هغه سري باندي واجب ده چي د نصاب خاوند وي .

بَابُ صَلَوةِ الْخُسُوفِ

د لمر او سپوږمۍ تندرې نیولو د لمانځه بیان

د لغت پوهانو او عالمانو قول دادی چي خسوف د سپوږمۍ تندرې نیولو او کسوف د لمر تندرې نیولو ته وایي، په دغه باب کي چي ثومره حدیثونه نقل کيږي هغه ټول د لمر تندرې نیولو اړوند دي مگر یو حدیث چي د مخکني فصل دوهم حدیث دی د هغه په باره کي احتمال دی چي هغه د سپوږمۍ تندرې نیولو اړوند دی، نو د مشکوٰۃ د مؤلف لپاره غوره داده چي هغه ددې باب نوم د صلوٰۃ الخسوف پر ځای باب الکسوف ایښی وای .

ځینو علماؤ لفظ د کسوف په دواړه ځایه کي استعمال کړی دی د لمر تندرې نیولو کي هم او د سپوږمۍ تندرې نیولو کي هم، همداسي ځیني حضرات لفظ د خسوف هم دواړه ځایه استعمالوي .

د لمر تندرې نیولو لمونځ د جمهورو علماؤ په اتفاق سره سنت دی، د حنفیه په نزد د لمر تندرې نیولو لمونځ دوه رکعت په جماعت سره بېله خطبې دی او د سپوږمۍ تندرې نیولو لمونځ هم دوه رکعت دی مگر په دې کي جماعت نسته بلکه هر سړی دي جلا جلا لمونځ وکړي، د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد په دواړو لمونځو کي جماعت او خطبه سته .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د لمر تندرې نیولو لمونځ

﴿۱۳۹۵﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت عائشې څخه روایت دی چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي لمر تندرې ونيوی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ مُنَادِيًا الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي

نو يو اعلان کونکي يې وليږي چي دا اعلان يې کوي (لمونځ تيار دي) کله چي خلک راټول
سول نور رسول الله ﷺ وړاندي سو او دوه رکعت يې وکړل چي په هغه کي يې څلور رکوعي

رُكْعَتَيْنِ وَارْبَعٍ سَجْدَاتٍ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا رَكْعَتُ رُكُوعًا قَطُّ وَلَا سَجْدَتُ

او څلور سجدي يې وکړې، بي بي عائشه ؓ وايي چي ما هيڅکله يو رکوع او سجده

سُجُودًا قَطُّ كَانَ أَطْوَلَ مِنْهُ . متفق عليه

دومره اوږده نه وه کړې څومره چي په دې لمانځه کي مي وکړه . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۴۹۱۲، رقم: ۱۰۶۶، رقم: ۱۰۵۱، ومسلم ۶۲۰۱۲، رقم: ۴ - ۹۰۱.

تشریح: په صلوٰۃ الخسوف کي د خلکو يوځای کولو لپاره الصلوٰۃ جامعۃ په زوره ويل سنت
دي په خاصه توگه کله چي خلک ددې لمانځه لپاره نه وي راټول سوي، د علماؤ پر دې خبره
اجتماع ده چي دا لمونځ دي په جامع مسجد يا عيدگاه کي وکړل سي او دا لمونځ دي په مکروه
وختونو کي نه کول کيږي .

(فصلی اربع رکعة..... الخ) : ددې څخه دا معلوميږي چي رسول الله ﷺ څلور
رکوعي او څلور سجدي وکړې يعني په هر رکعت کي دوې رکوعي او دوې سجدي يې وکړې
مگر د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په مذهب کي د نورو لمنځونو په ډول په دغه لمانځه
کي هم په رکعت کي يوه رکوع ده د هغوی دليل هغه حديثونه دي چي د هغه څخه يوه رکوع کول
ثابت دي مگر په دې اړه يو حديث قولي هم نقل دی او دا کليه ده چي چيري قول او فعل ثابتيږي
نو پر فعل باندي قول ته ترجيح ورکول کيږي .

د سپوږمۍ تندري نيولو لمونځ

﴿۱۳۹۲﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ جَهَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْخُسُوفِ

بِقِرَاعَتِهِ . متفق عليه

د حضرت عائشي ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د سپوږمۍ تندري نيولو په لمانځه
کي په لوړ آواز سره قرائت ووايه . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۴۹۱۲، رقم: ۱۰۶۵، ومسلم ۶۲۰۱۲، رقم: ۵ - ۹۰۱.

د لمر تندري نیولو سبب

﴿۱۳۹۷﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ

د عبدالله بن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ په زمانه کي لمر تندري ونيوی ،

اللَّهُ ﷺ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَدَّرَ نَحْوَ

نورسول الله ﷺ او خلکو په لمانځه کي اوږده ولاړه وکړه يعنې دومره وخت په څومره وخت کي چې

سُورَةُ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ

سورة بقره ويل کيږي ، بيا يې اوږده رکوع وکړل بيا يې د رکوع څخه سرپورته کړ او ترډيره وخته پوري ولاړ وو چې د قرائت تر ولاړي کم وو

الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ

بيا يې اوږده رکوع وکړه او دا رکوع تر لومړي رکوع کمه وه بيا يې سرپورته کړ بيا يې

سَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ

سجده وکړه بيا ودریدی او ترډيره وخته پوري ولاړ وو مگر دا دریدل تر لومړي دریدو کم وويي يې اوږده رکوع وکړه او دا رکوع

دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ

تر لومړي رکوع کمه وه بيا يې د رکوع څخه سرپورته کړ او ترډيره وخته پوري ولاړ وو او دا ولاړه تر لومړي ولاړي کمه وه بيا يې

رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ

اوږده رکوع وکړه او دا رکوع تر لومړي رکوع کمه وه بيا يې د رکوع څخه سرپورته کړ بيا يې سجده وکړه بيا يې لمونځ ختم کړ ،

وَقَدْ انْجَلَتْ الشَّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا

په دې دوران کي لمر هم خلانده سوى وو، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل چي لمر او سپوږمۍ د الله تعالى د نښو څخه دوي نښي دي نه

يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قَالُوا يَا

د يو چا پر مرگ او نه د يو چا پر پيدا کېدو تندره نيسي هر وخت چي تاسو تندره نيول ووينئ نو الله تعالى يادوي، صحابه کرامو عرض وکړ

رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ هَذَا ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكْغَكَعْتَ فَقَالَ

اې د الله رسول! موږ تاسو په دې حالت کي وليداست چي تاسو پر خپل حاي ولاړد يوشى نيولو اراده مو کول بيا موږ دا وليدل چي تاسو لږ وروسته سواست، رسول الله ﷺ وفرمايل:

إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُودًا وَلَوْ أَخَذْتُهِ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتْ

ما جنت وليدى او د هغه د درختي څخه مي د انگورو وانبكى شكو لو اراده كړې وه كه ما هغه وانبكى را شكو لي واي نو تر څو پوري چي دنيا آباءه واي تر هغو به مو خوړل،

الدُّنْيَا وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ مَنْظَرًا قَطُّ أَفْطَعَ وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ

بيا ما د ورځ وليدى او هيڅ داسي يو خوفناك منظر زما تر نظر نه دى تير سوى څنگه چي مانن وليدى، په دې کي ما زياتي ښځي وليدې،

قَالُوا بِمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُفْرِهِنَّ قِيلَ أَيْ كُفْرَنَ بِاللَّهِ قَالَ بِكُفْرِ الْعَشِيرِ

صحابه کرامو پوښتنه وکړه اې د الله رسول! ددې سبب څه دى؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: د هغوى د نعمت ناشکري له کبله، صحابه کرامو پوښتنه وکړه ايا ښځي د الله څخه انکار کوي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل د خپل خاوند نافرمانې کوي

وَبِكُفْرِ الْإِحْسَانِ لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ

او د احسان ناشکري کوي که ته ورسره ټول عمر احسان کوي خو که هغه ستا د لوري د خپل مرضۍ خلاف يو خبره وويني نو وايي چي

مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ. متفق عليه

ما هيڄ چيري ستاسو ڇخه خير ليدلى نه دى . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۵۴۰/۲، رقم : ۱۰۵۲، و مسلم ۶۲۶۱۲، رقم : ۱۷-۹۰۷.

د لغاتو حل : (تگمکت) : اجمعت و تاخرت الی وراء (ترشا ځنډېدل).

تشریح : د (آيتان من آيات الله) مطلب دادی چي لمر او سپوږمۍ د الله تعالى د الوهيت او ربوبيت او د هغه د قدرت د نښو څخه دي چاته د گټي او تاوان رسولو څو څه په دوی کي دومره طاقت هم نسته چي په خپل ځان کي پيدا سوۍ يو تاوان او عيب ختم کړي نو څومره بې عقله او کم بخته دي هغه خلک چي ددې شي په لېدو سره لمر او سپوږمۍ معبود گرځوي او د هغوی مخکي خپل تندۍ کښته کوي، ددې وروسته رسول الله ﷺ د اهل جاهليت هغه عقیده ختمه کړل کوم چي د يو عظيمي پيښي مثلاً د يو لوی سړي مرگ يا عامه وباء يعني وچ کالۍ وغيره په وجه لمر او سپوږمۍ تندرې ونيسي، رسول الله ﷺ وفرمايل دا خيالات او عقېدې فاسدي دي په حقيقت کي ددې هيڅ تعلق نسته، الله تعالى د دواړو په تندرې نيولو کي يوازي د خپل قدرت اظهار کوي او خلک د خپل غيظ او غضب څخه بيروي .

د (فاذکرو الله) مطلب دادی چي د لمر او سپوږمۍ په تندرې نيولو سره که د لمانځه مکروه وخت نه وي نو د کسوف او خسوف لمونځ کوئ او که چيري مکروه وختونه وي نو لمونځ مه کوئ مگر د الله تعالى په تسبيح، تهليل، تکبير او استغفار کي مصروف سئ، په دې خبره پوه سئ چي دا حکم د امر استحبابي په توگه دی د وجوب په توگه نه دی ځکه چي د کسوف او خسوف لمونځ واجب نه دی بلکه د ټولو علماؤ په اتفاق سنت دی .

د دنيا تر پاته کېدو پوري به مو خوړلای : يعني څرنگه چي د جنت د ميوو خاصيت دی د انگورو د هغه غونچې څخه چي کومه دانه مو خوړلې ده د هغه پر ځای به دوهمه دانه پيدا کيدل همداسي هغه غونچه به د دنيا تر پاته کېدو پوري چليدلای .

د جنت د انگورو د وېشکي نه اخيستو سبب دا وو که چيري رسول الله ﷺ هغه اخيستی وای او خلکو هغه ليدلی وای نو د ايمان بالغيب هيڅ حقيقت او اهميت به نه وای پاته سوۍ .

﴿۱۳۹۸﴾ : وَعَنْ عَائِشَةَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَتْ ثُمَّ سَجَدَ فَأُطَالَ

بي بي عائشې ؓ هم د ابن عباس ؓ په ډول حديث بيان کړی دی بيا يې دا بيان هم کړی دی چي رسول الله ﷺ سجدې وکړه او اوږده سجدې يې وکړه

السُّجُودَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ انْجَلَتْ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى

بیا یی لمونخ ختم کرو او لمر مخلانده سو، بیا رسول الله ﷺ خلکو ته خطبه وویل لومړی یی د الله تعالی حمد او ثناء وکړه

عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ

بیا یی وفرمایل: لمر او سپوږمۍ د الله تعالی دوې نښې دي نه د چا پر مړي

أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا ثُمَّ

اونه د چا پر پېدا کېدو دا تندرې نېسي هر کله چي تاسو تندرې نیول ووينئ نو د الله څخه (دخیر) دعاء غواړئ، تکبیر وایاست لمونخ کوی او خیرات کوی، بیا

قَالَ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَزْنِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَزْنِي أَمَّتُهُ

رسول الله ﷺ وفرمایل ای د محمد امته! په الله دي مي قسم وي د الله ﷻ څخه زیات غیر تمند هیڅوک نسته چي زنا به کوي بنده دده یا زنا به کوي مینځه دده،

يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ

کَثِيرًا. متفق عليه

ای د محمد ﷺ امته! په الله دي مي قسم وي که تاسو ته هغه شي څرگند سي کوم چي زما په علم کي دی نو خندا به ډیره کمه او ژړا به ډیره زیاته کوی. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۲۹/۲، رقم: ۱۰۴۴، و مسلم ۶۱۸/۲، رقم: ۱-۹۰۱.

تشریح: په دغه روایت کي د سجدې د اوږدوالي، خطبې، دعا، تکبیر او خیرات کولو ذکر او حکم دی او د حدیث اخري الفاظ مزید نقل دي چي د ابن عباس ؓ په روایت کي ددې ذکر نسته.

د غیرت اصل معنی په خپل حق کي د غیر شرکت بد گڼل او د الله تعالی د غیرت مطلب دادی چي په خپلو احکامو کي د بندگانو نافرمانی او د امر او نهی خلاف کول بد گڼل، د ارشاد حاصل دادی چي د الله تعالی یو بنده چي په زنا کي اخته سي نو په دې معامله کي چي تاسو ته څومره غیرت محسوس کیږي او هغه د دواړو څخه چي ستاسو څومره نفرت وي د الله تعالی

غيرت دهغه څخه ډير زيات سخت او د هغه نفرت ستاسو تر نفرت زيات سخت دی .

د لمر او سپوږمۍ تندري نیولو علت

﴿۱۳۹۹﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د ابو موسی رضی الله عنه څخه روایت دی چې لمر تندري ونيوی نو رسول الله ﷺ په بیره کي ولاړ سو

وَسَلَّمَ فَزِعًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى بِأُطُولِ قِيَامٍ

او د قیامت بیره ورباندي خپره سول بیا رسول الله ﷺ مسجد ته تشریف راوړ او لمونځ یې وکړ
چي ولاړه،

وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفْعَلُهُ قَطُّ وَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْآيَاتِ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ لَا

رکوع او سجده یې دومره اوږده وکړه چې وړاندي ما هیڅکله نه وه لیدلي ، بیا رسول الله ﷺ
و فرمایل : دا نښي الله تعالی رالېږي

تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا

دانه د چا د مرګ له کبله دی او نه د چا د زېږېدنې له کبله، مګر له دې کبله الله تعالی خپل
بندگان بیروي له دې کبله هر کله چې تاسو دا ډول نښي ووينئ

مِنْ ذَلِكَ فَافْزَعُوا إِلَى ذِكْرِهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ . متفق عليه

نو دا الله څخه بیره وکړئ د هغه ذکر کوی دعاء کوی او د هغه څخه بخښنه غواړئ . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۵۴۵۱۲ ، رقم : ۱۰۵۹ ، ومسلم ۶۲۸۱۲ ، رقم : ۲۴ - ۹۱۲ .

تشریح : د (یخشی ان تكون الساعة) الفاظ راوي د تمثيل په توګه استعمال کړي دي ، ددې

قول مطلب دادی چې رسول الله ﷺ به په دغه وخت کي خوف زده وو څرنگه چې یو سړی پر

قیامت کیدو باندي خوف زده وي د رسول الله ﷺ دا بیره په دې وجه نه وه چې رسول الله ﷺ دا

ګڼل چې قیامت شروع سوی دی ځکه چې رسول الله ﷺ ښه پوهیدی چې تر څو پوري زه په

خلکو کي موجود یم قیامت نسي راتلای .

په هر حال رسول الله ﷺ به د الله تعالی د نښو په لېدو سره مثلاً د لمر او سپوږمۍ تندره

نیول، زلزلې، سېلاب، طوفان ، برېښنا او تالندي په وخت کي چې به پیریدی نو په هغه کي

یوازي پر محکمه سربیره اوسیدونکو انسانانو د شفقت جذبه وه نو رسول الله ﷺ د خپل ذات لخوا نه بلکه د نړیوالو له خوا خوف زده کیدی چي په خپل لمن کي د دنیا والا لپاره د تباهي او بربادي پیغام نه وي راوړی او په دې صورت کي پر هغوی د الله تعالی عذاب نازل نسي .
وقال هذه الايات : مطلب دادی چي د سپوږمۍ او د لمر د تندري نیولو او د زلزلې سیلابو او طوفانو راتلل او د برېښنا آواز وغیره دا ټول د الله تعالی د قدرت نبی دې په دې سره هغه خپل بندگان بیروي او انسانانو ته دا ښودل غواړي چي وگورئ زه تغیر حالت قسمت په اخیستو او پر عذاب نازلولو باندي قادر یم .

په صلوٰة خسوف او کسوف کي رکوعي

﴿۱۳۰۰﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي

وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ اِبْرَاهِيمُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ

کومه ورځ چي در رسول الله ﷺ زوی ابراهیم رضی الله عنه وفات سوی وو نو لمر هم تندري و نیوی ، رسول الله ﷺ خلکو ته لمونځ ورکړ

سِتَّ رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ . رواه مسلم

چي په هغه کي یې شپږ رکوعي او څلور سجدي وکړي . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۶۲۳۱۲ ، رقم : ۹۰۴ - ۱۰ .

تشریح : حضرت ابراهیم رضی الله عنه د رسول الله ﷺ زوی وو چي د بي بي ماريه قبطیه رضي الله عنها څخه په اتم هجري کال کي پیدا سوی وو او په لسم هجري کال کي د تي رودلو په زمانه کي وفات سو د هغه عمر یوازي اتلس میاشتي یا تر دې زیات وو ، په کومه ورځ چي هغه وفات سو په هغه ورځ لمر تندري و نیوی ، خلکو وویل چي د هغه د وفات په وجه لمر تندري و نیوی چي د هغه رسول الله ﷺ تر دید و کړ لکه څرنګه چي د تیرو روایتو څخه معلومه سوې ده .

د شپږ رکوعو او څلورو سجودو مطلب دادی چي رسول الله ﷺ دوه رکعت له لمونځ وکړ لکه څرنګه چي ددې باب د حدیثو څخه معلومیږي چي ددغه لمانځه د رکوعو شمیر مختلف بیان سوی دی ، امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه هغه حدیثو ته ترجیح ورکړې ده چي په هغه کي

یوازي د یوې رکوع ذکر سوی دی ځکه نه یوازي دا چي اصل خبره داده چي په هر رکعت کي یوه رکوع وي بلکه په دې باره کي قولا او فعلا دواړه ډوله حدیثونه نقل دي او بیا دا چي د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه د مستدل روایت څخه پرته نور روایتونه مضطرب دي چي په هغه کي د یو شمېر تعین ډیر گران دی، امام شافعي رحمه الله علیه د دوو رکوع والا حدیث ته ترجیح ورکړې ده د امام شافعي رحمه الله علیه او نور اکثر اهل علمو حضراتو په نزد دا مسئله هم ده که د تندري نیولو تر وخته پوري وي نو دا جائزه چي په هر رکعت کي درې، څلور یا پنځه رکوعي هم کیدای سي.

﴿۱۳۰۱﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ ثَمَانَ زَكَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ . وَعَنْ عَلِيٍّ مِثْلَ ذَلِكَ . رواه مسلم .

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي د لمر تندري نیولو پر وخت رسول الله ﷺ د اته رکوعو او څلورو سجدو لمونځ ورکړی چي دوه رکعتي چي په هغه کي یې څلور رکوعي او دوې دوې سجدې وکړې. حضرت علي رضی الله عنه هم داسي روایت کړی دی. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۶۲۷/۲، رقم: ۹۰۸-۱۸.

تشریح: (وعن علی مثل ذالک) مطلب دادی چي یا خو حضرت علي رضي الله عنه د رسول الله ﷺ څخه دا روایت نقل کړی دی چي رسول الله ﷺ هم داسي لمونځ اداء کړ یا دا چي د حضرت علي رضی الله عنه په باره کي دا نقل سوي دي چي هغه هم داسي لمونځ اداء کړ. د لمر تندري نیولو پر وخت د نبی کریم ﷺ طریقه

﴿۱۳۰۲﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كُنْتُ أُرْتَمِي بِأَسْهُمِي بِالْمَدِينَةِ

د حضرت عبد الرحمن بن سمره رضی الله عنه څخه روایت دی چي ما په مدینه کي په غشو سره وېشتل کول

فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَنَبَذْتُهَا

د رسول الله ﷺ په زمانه چي لمر تندري ونيوی نو ما خپل غشي وغورزوی

فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا أَنْظُرَنَّ إِلَى مَا حَدَّثَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

او په زړه کي مي وويل په الله جل جلاله دي مي قسم وي چي زه به د رسول الله ﷺ حالت وينم

كُشُوفِ الشَّمْسِ قَالَ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الصَّلَاةِ رَافِعٌ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يُسَبِّحُ

د تندرې نیولو پر وخت، ویلي دي راوي نوزه رسول الله ﷺ ته راغلم او وه مي لیدل چي رسول الله ﷺ پر لمانځه ولاړ وو د تکبیر لاسونه یې پورته کړي وه نو رسول الله ﷺ تسبیح،

وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيَكْبِرُ وَيَدْعُو حَتَّى حُسِرَ عَنْهَا قَالَ فَلَمَّا حُسِرَ عَنْهَا قَرَأَ

حمد، تهلیل، تکبیر او دعاء ویل پیل کړل ترڅو چي لمر ځلانده سو نو رسول الله ﷺ دوه رکعتو وکړه چي په هغو کي یې

سُورَتَيْنِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ . رواه مسلم في صحيحه عن عبد الرحمن بن سمره وكذا في شرح السنة وفي نسخ المصابيح عن جابر بن سمره .

دوه سورتونه وويل . مسلم . شرح السنة .

تخريج: صحيح مسلم ۶۲۹۱۲، رقم: ۲۶-۹۱۳، وشرح السنة ۳۷۹۱۴، رقم: ۱۱۴۴.

د لغاتو حل: (فنبذتها): اي رميت السهام. (غشى ويشتل).

تشریح: (وهو قائم في الصلوة) ددې مطلب دادی چي رسول الله ﷺ دواړه لاسونه پورته کړل د لمانځه په انداز کي مخ پر قبله ولاړ وو او خلکو صفونه تړلي وه، یا دا ویل کیږي چي دلته صلوة يعني د لمانځه څخه مراد دعاء ده دا تاویل ځکه کیږي چي د هیڅ مذهب څخه دا نه معلومیږي چي رسول الله ﷺ د لمر تندرې نیولو پر وخت د لمانځه په حالت کي د اذکارو پر وخت خپل دواړه لاسونه پورته کړي وه.

څرنګه چي مخکي ښودل سوي دي چي د لمر تندرې نیولو د لمانځه د رکوع د شمېر په باره کي جلا حدیثونه روایت دي په کومو روایتونو کي چي په هر رکعت کي د څو څو رکوع اثبات دی هغه ټول مضطرب دي دا وجه ده چي په دې باره کي خپله راویان هم مضطرب دي چي ځینو درې درې رکوعي بیان کړي دي او دا قاعده ده چي اضطراب موجب ضعف دی نو د دې روایتونو پر ښودل واجب سول چي تعدد رکوع ثابتوي ځکه امام ابوحنیفه رحمه الله علیه هغه روایات خپل مستدل ګرځولي دي چي د هغه څخه په هر رکعت کي یوه یوه رکوع کول ثابت ده.

د تندري پروخت د غلام ازادول

﴿۱۴۰۳﴾: وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ لَقَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ. رواه البخاري.

د حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ماته د لمر تندري نیولو پر وخت د غلام آزادولو حکم راکړ. بخاري.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۴۳۱۲، رقم: ۱۰۵۴.

الْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

د کسوف په لمانځه کي قرائت

﴿۱۴۰۴﴾: عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فِي كُسُوفٍ لَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا. رواه الترمذي وأبو داود والنسائي وابن ماجه.

د حضرت سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم موږ ته د لمر تندري نیولو لمونځ راکړ موږ دده مبارک آواز نه سو اوریدلای. ابو داؤد، ترمذي، نسائي، ابن ماجه

تخریج: سنن ابی داؤد ۷۰۰۱۱، رقم: ۱۱۸۴، و الترمذي ۴۵۱۱۲، رقم: ۵۶۲، و النسائي ۱۴۰۱۳، رقم: ۱۴۸۳، و ابن ماجه ۴۰۲۱۱، رقم: ۱۲۶۴.

تشریح: دغه حدیث او دا ډول نور حدیثونه پر دې خبري دلالت کوي چې د لمر تندري نیولو په لمانځه کي امام په لوړ اواز سره قرائت نه کوي، د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه او د امام شافعي رحمه الله علیه مذهب دادي، په بخاري، مسلم او نورو کتابونو کي داسي روایتونه هم نقل دي چې د هغه څخه د صلوٰة کسوف د قرائت په لوړ اواز سره ویل ثابتیږي، د روایاتو د دغه ټکر له کبله ابن همام رحمته الله علیه هغه روایتونو ته ترجیح ورکول ضروري سول چې د هغه څخه قرائت په کرار اواز سره ویل ثابتیږي ځکه چې د ورځي په لمانځه کي د قرائت کرار ویل اصل دی.

د عجیبه پېښه پر وخت سجده کول

﴿۱۴۰۵﴾: وَعَنْ عَكْرَمَةَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا تَثُ فُلَانَةٌ بَعْضُ أَزْوَاجِ

د حضرت عکرمه رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي ابن عباس رضی اللہ عنہ ته وویل سول چي د رسول الله ﷺ فلانی بي بي وفات سوې ده (يعني بي بي صفيه)

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَّ سَاجِدًا فَقِيلَ لَهُ تَسْجُدُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ

نو ابن عباس رضی اللہ عنہ پر سجده پريوتی، د هغه څخه پوښتنه و سول ايا ته په داسي حالت کي هم سجده کوي؟

فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا فَإِنِّي

هغه وویل: رسول الله ﷺ فرمايلي دي چي کله تاسو د الله ﷻ يو نښه ووينئ نو سجده کوئ او

آيَةُ أَكْظَمُ مِنْ ذَهَابِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ. رواه ابوداؤد و الترمذي

تر دې لويه نښه به بله څه وي چي د رسول الله ﷺ بي بي وفات سوه. ابوداؤد، ترمذي.

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۰۶۱۱، رقم: ۱۱۹۷، و الترمذي ۶۶۵۱۵، رقم: ۳۸۹۱.

تشریح: ابن عباس رضی اللہ عنہ ته د خلکو د وينا مطلب دا وو چي تاسو دا وخت بېله سببه سجده ولي کوئ حال دا چي بېله سببه سجده کول ممنوع ده، نو هغه دا جواب ورکړ چي د رسول الله ﷺ ارشاد مبارک دی کله چي تاسو د بلاگانو او مصيبتونو د راتلو په صورت کي د الله تعالی د کارنامو څخه چي د هغه په ذریعه الله تعالی خپل بندگان بیروي یو کارنامه ووينئ نو د الله تعالی په دربار کي سمدستي سجده کوئ او ښکاره خبره ده چي د الله تعالی کومه کارنامه به تر دې زیاته بیرونکې او سخته وي چي د رسول الله ﷺ بیباني مبارکي د دې دنیا څخه رخصت سوې ځکه چي دې مقدسو میندو ته د رسول الله ﷺ په زوجیت کیدو او د رسول الله ﷺ سره د ډیر زیات ارتباط او اختلاط په وجه چي کوم عظمت او فضیلت حاصل وو هغه نورو ته حاصل نه وو څرنگه چي د هغوی ژوند د نړۍ او نړیوالو لپاره د امن او برکت سبب او د نیکی او خیر باعث وو همداسي د هغوی وفات دنیا او د اهل دنیا لپاره د امن او برکت او د نیکی او خیر د تلو سبب او د انسانانو په عذاب کي د اخته کیدو د پيري باعث دی ځکه د هغوی د برکت څخه د منقطع په وخت د الله تعالی په یاد کي مصروف کیدل او د الله تعالی په دربار کي سجده کول غوره دي چي د الله تعالی ذکر او د سجدې د برکته د الله تعالی عذاب پورته سي.

علماء ليکي چي د رسول الله ﷺ ارشاد مبارک (فاسجدوا) سجده کوئ مطلب دادی چي

لمونخ و کړی، ځینې حضرات وايي چې ددې ارشاد څخه یوازې سجده کول نه دي مراد لکه څرنگه چې ابن عباس رضی الله عنه وکړل.

علامه طيبي رحمه الله عليه فرمائي چې د رسول الله صلی الله علیه و آله ارشاد مطلق دی ځکه که چیرې دا سپوږمۍ او لمر پر تندري نیولو باندې محمول کړي نو د سجدې څخه مراد به لمونخ وي او که د دې څخه پرته نوري نښې مثلاً طوفان، سیلاب، یا پر زلزلو وغیره باندې اطلاق وکړل سي نو بیا د سجدې څخه به سجده مراد وي په دې صورت کې هم لمونخ مراد کیدای سي ځکه نقل سوي دي چې کله به یو داسې صورت راغلی نو رسول الله صلی الله علیه و آله به لمونخ کوی.

ابن همام رحمه الله عليه فرمائي چې دا نقل سوي دي چې د سخت طوفان، سیلاب او تیاري پر راتلو باندې لمونخ کول غوره دي د ابن عباس رضی الله عنه په باره کې هم روایت دی چې هغه په بصره کې د زلزلې پروخت لمونخ کړی وو.

الفصل الثالث (دریم فصل)

د صلوٰة کسوف رکوع او سجده تلاوت

﴿۱۳۰۶﴾: عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت ابی بن کعب رضی الله عنه څخه روایت دی چې د رسول الله صلی الله علیه و آله په زمانه کې لمر تندري ونیوی،

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ فَقَرَأَ سُورَةَ مِنَ الطُّوْلِ ثُمَّ رَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ

نو رسول الله صلی الله علیه و آله صحابه کرامو ته لمونخ ورکړ او په اوږدو سورتو کې یې یو سورت ووايه او

پنځه رکوعي

وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَقَرَأَ بِسُورَةٍ مِنَ الطُّوْلِ ثُمَّ رَكَعَ خَمْسَ

او دوې سجدې یې په لومړي رکعت کې وکړې بیا د دوهم رکعت لپاره ولاړ سو او یو اوږد

سورت یې ووايه بیا یې پنځه رکوعي

رَكَعَاتٍ وَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ كَمَا هُوَ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ يَدْعُو حَقًّا

انجلی کسوفهآ. رواه أبو داود.

او دو سجدي وکړي، وروسته مخ پر قبله کښېنستی او دعاء يې کول ترڅو چي لمر ځلانده سو. ابوداؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۶۹۹۱۱، رقم: ۱۱۸۲.

د حنفیه مستدل حدیث

(۱۳۰۷): وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ

د نعمان بن بشير رضي الله عنه څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي لمر تندري ونيوی

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ وَيَسْأَلُ عَنْهَا حَتَّى

نو مبارک ﷺ دوه دوه رکعتو لمونځ پیل کړ او دخلکو څخه به يې پوښتنه کول ایا لمر ځلانده سو؟ ترڅو چي

انْجَلَتِ الشَّمْسُ. رواه أبو داود. وفي رواية النسائي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لمر ځلانده سو. ابوداؤد، د نسائي په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي د لمر تندري نيولو په وخت کي رسول الله ﷺ داسي لمونځ کوی

انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ مِثْلَ صَلَاتَيْكَ وَسُجْدٍ، وَلَهُ فِي أُخْرَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لکه څرنګه چي موږ يې کوو، يعني رکوع او سجده به يې هم کول، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي لمر تندري ونيوی نو رسول الله ﷺ

خَرَجَ يَوْمًا مُسْتَعْجِلًا إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَدْ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى حَتَّى انْجَلَتِ

په تلوار د کور څخه راووتی او مسجد ته ولاړی لمونځ يې پیل کړ او تر هغه وخته پوري يې لمونځ کوی ترڅو چي لمر ځلانده سوی نه وو،

ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَقُولُونَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ إِلَّا

رسول الله ﷺ وفرمايل: د جاهليت په وخت کي به خلکو دا وويل چي لمر او سپوږمۍ هغه وخت تندر نه نيسي چي

لَبُوتَ عَظِيمٍ مِنْ عُظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ

د دنیا د سردارانو څخه یو څوک مړ سي (زه تاسو ته بنیم چي) لمر او سپوږمۍ تندر نه نیسي
 لَمُوتَ أَحَدٌ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا خَلِيقَتَانِ مِنْ خَلْقِهِ يُحَدِّثُ اللَّهُ فِي خَلْقِهِ
 د یو چا پر مرگ او نه د یو چا پر زیږېدنې او دا دواړه هم د الله تعالی مخلوقات دي په خپل
 مخلوق کي چي الله ﷻ څنگه غواړي هم هغسي بدلون کوي

مَا شَاءَ فَأَيُّهُمَا انْخَسَفَ فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ أَوْ يُحَدِّثَ اللَّهُ أَمْرًا. رواه النسائي
 هر کله چي په دوی کي یو تندر نه نیسي نو تاسو تر هغو لمونځ کوئ تر څو پوري چي ځلانده
 نه سي او یا الله تعالی یو حکم څرگند کړي. نسائي.

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۰۴۱۱، رقم: ۱۱۹۳، والنسائي ۱۴۵۱۳، رقم: ۱۴۸۸.

تشریح: د حدیث الفاظ: (زموږ په ډول لمونځ) مطلب دادی چي رسول الله ﷺ د صلوۍ
 کسوف یعنی د لمر تندرې نیولو د لمانځه په هر رکعت کي څو څو رکوعي نه دي کړي مگر
 څرنگه چي موږ هره ورځ لمونځ کوو همداسي رسول الله ﷺ هم هغه وخت لمونځ کړی دی او په
 هر رکعت کي یوه یوه رکوع او دوې دوې سجدې دي وکړي.
 دا حدیث د حنفیه مذهب دلیل دی ددې څخه پرته نور حدیثونه هم نقل دي چي په دې مسئله کي
 د حنفیه د مذهب تائید کوي.

بَابُ فِي سُجُودِ الشَّكْرِ

د شکر د سجدې بیان

د علماؤ په نزد په دې خبره کي اختلاف دی چي د لمانځه څخه د باندي یوازي سجده کول
 جائز، مسنون او د تقرب الی الله ذریعه ده که یا؟ د ځینو حضراتو رایه داده چي د لمانځه څخه
 پرته په نورو وختو کي یوازي سجده کول بدعت او حرام دی او په شریعت کي ددې هیڅ حقیقت
 نسته له دې کبله د وتر لمانځه وروسته د دواړو سجدو حرمت بیانېږي، دوهم د ځینو حضراتو په
 نزد جائز او په کراهت سره مشروع دی.

د دې مسئلې حقیقت او تفصیل دادی چي د لمانځه څخه وتلې سجده پر څو ډوله وي یو
 خو سجده سهوه ده او دا د لمانځه په حکم کي ده د دې په باره کي هیڅ اختلاف نسته، دوهمه

سجده تلاوت ده او ښکاره خبره ده چي ددې په باره کي هم هيڅ اختلاف نسته، دريمه سجده مناجات ده چي د لمانځه څخه دباندې ده ددې په باره کي د اکثرو علماؤ د ښکاره اقوالو څخه دا معلومېږي چي دا سجده مکروه ده، څلورمه سجده شکر ده چي پر حصول نعمت او خاتمه مصيبت او پر بلا باندې کيږي په دې سجده کي د علماؤ په نزد اختلاف دی، د امام شافعي رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه په نزد دا سجده سنت ده، په حنفيه کي د امام محمد رحمه الله عليه هم دا قول دی، د دغه مذهب په تائيد کي اثار او حديثونه هم په کثرت سره نقل دي د امام مالک رحمه الله عليه او امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد دا سجده مکروه ده دا حضرات د خپل دليل په توگه دا وايي چي د الله تعالی نعمتونه بې شميره دي د هغه شمېر نسي کيدای نو څرگنده ده چي په بنده کي دومره طاقت نسته چي هغه د الله تعالی د هر نعمت پر حصول باندې سجده شکر وکړي هغه داسي تکليف او په مصيبت کي اخته کيدل دي چي د هغه زغمل د هغه د طاقت څخه وتلی دی.

مگر کوم حضرات چي د سجده شکر قائل دي هغوی وايي چي د نعمتونو څخه مراد هغه نعمتونه دي چي نوي وي او کله کله حاصلېږي هغه نعمتونه ځيني مراد نه دي چي مستقل او دائمي وي که هغه خپله د انسان وجود د هغه توابع او د هغه لوازمات چي د اهم په حقيقت کي د الله تعالی لوی لوی نعمتونه دي چي بنده ته په مستقله توگه سره حاصل دي.

د رسول الله ﷺ په باره کي روايت دی چي کله رسول الله ﷺ ته د ابو جهل لعين د قتل کيدو خبر ورسيدی نو رسول الله ﷺ سجده شکر وکړل، د حضرت ابوبکر صديق ﷺ په باره کي نقل دي چي هغه د مسيلمه کذاب په باره کي ويلي دي چي کوم وخت ذي الثديه خارجي قتل کړل سو نو هغه سجده شکر ادا کړل همدا سي د مشهور صحابي حضرت کعب ﷺ او ابن مالک ﷺ په باره کي نقل کړي دي چي هغه د توبې قبلېدو د زيرې پروخت سجده وکړل.

په نوموړي باب کي لومړی او دريم فصل نسته

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د خوشحالی پروخت سجده

(۱۳۰۸): عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ أَمْرٌ

د حضرت ابوبکره ﷺ څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ ته

سُرُورًا أَوْ يُسِّرُ بِهِ خَرَّ سَاجِدًا شَاكِرًا لِلَّهِ تَعَالَى . رواه أبو داود والترمذي وقال

هذا حديث حسن غريب .

د خوشحالي يو پېښه وړاندي سول يا په يو خبره به خوشحاله سو نو د الله ﷻ د شکر ادا کولو لپاره به پر سجده پريوتی . ابوداؤد، ترمذي .

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۱۶۱۳، رقم: ۲۷۷۴، والترمذي ۱۲۰۱۴، رقم: ۱۵۷۸.

تشریح: علامه تورپشتي رحمه الله عليه فرمايي چي د علماء يو ډله د حديث ښکاره مفهوم په ليدو سره وايي چي پر حصول د نعمت باندي سجده شکر مشروع ده حال دا چي نورو علماء ددې سره اختلاف کړی دی او د حديث د مفهوم په باره کي ېې ويلي دي چي دلته په اصل کي د سجده څخه مراد لمونځ دی ددې تاويل دليل دا حديث دی چي رسول الله ﷺ د ثابست پرونوخت دوه رکعت له لمونځ وکړ کله چي په جنگ کي د فتح زيری ورکړل سو، يا دا چي د ابو جهل لعين سر پرېکړی راوړل سو .

امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه فرمايي که بنده پر هر نوي حاصليدونکي نعمت باندي سجده لازمه وگرځوي نو په دې کي هيڅ شک نسته چي د هغه د ژوند يوه يوه لحظه هم د سجده څخه خالي نه وي ځکه چي د انساني ژوند هيڅ يوه لحظه داسي نه راځي چي په خپلو لمحاتو کي د الله تعالی نعمت نه راوړي بيا دا چي د انسان ژوند خپله د الله تعالی تر ټولو لوی نعمت دی الحمد لله چي د هري ساه د باندي راوتل او دننه تلل او راتلونکې هره لحظه او هر دم يو نعمت دی همداسي نه يوازي دا چي ډير زيات مشقت او په تکليف کي به اخته سي بلکه د انساني ژوند پوره نظام به معطل پاته سي ځکه د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد سجده شکر سنت نه ده .

سجده شکر

﴿۱۳۰۹﴾: وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا مِنَ

النَّعَاشِيِّينَ فَخَرَّ سَاجِدًا . رواه الدارقطني مرسلًا وفي شرح السنة لفظ المصابيح

د حضرت ابو جعفر رحمه الله څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ يو نعاشي (لنډ کتی، ضعیف، ناقص خلقتي) سړی ولید نو پر سجده پريوتی . دارقطني .

تخريج: سنن الدارقطني ۴۱۰۱۱، رقم: ۷۷۲.

د لغاتو حل : (الغاشين): هو القصير جدا، الناقص خلقة. (دېر لنډ سړی).

تشریح : نغاش او نغاشي هغه سړي ته وايي چې ډير زيات ناقص الخلقت او ضعيف الحركت وي رسول الله ﷺ چې داسي سړی وليدی نو د الله تعالی په دربار کي پر سجده پرېوتی .
مظهر رحمة الله عليه فرمايي دا سنت دی چې څوک يو داسي سړی وويني چې په مصيبت کي اخته وي نو د الله تعالی په دربار کي سجده شکر وکړي چې الله تعالی زه د مصيبت څخه ساتلی يم مگر په دې اړه دا خاص ادب دی چې دا سجده شکر دي په پټه توگه سره وکړل سي چې په هغه کي په بلا کي اخته غمجن نسي مگر د يو فاسق په ليدو سره دا شکر کول چې الله تعالی زه د دغه فسق څخه وساتلم په څرگنده د فاسق مخکي سجده کول پکار ده چې هغه ته شرمندگي وي او هغه د خپل فسق څخه منعه سي .

د حضرت شبلي رحمة الله عليه په باره کي نقل دي هغه چې يو داسي سړی وليدی چې د دنيا په لذتونو کي بې ځان ورک کړی وو نو د هغه مخکي بې وفرمايل: (الحمد لله الذي عافاني مما ابتلاك به) يعني هغه الله لره دي تعريف وي چې زه بې د بلا څخه وساتلم په کومه کي چې ته اخته بې .

د رسول الله ﷺ شفقت

﴿۱۳۱۰﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت سعد بن ابوقاص رضی الله عنه څخه روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره روان سوو

وَسَلَّمْ مِنْ مَكَّةَ نُرِيدُ الْمَدِينَةَ فَلَمَّا كُنَّا قَرِيبًا مِّنْ عَزْوَزَآءَ نَزَلَ ثُمَّ رَفَعَ

د مکې څخه د مدینې په اراده، کله چې موږ د مکې او مدینې درمیانې محای (عزوزا) ته

ورسیدو نو رسول الله ﷺ اوسني څخه را تا سو بیا یې دواړه لاسونه پورته کړل

يَدَيْهِ فَدَعَا اللَّهَ سَاعَةً ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا فَمَكَثَ طَوِيلًا ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ

د یو څه وخت لپاره یې د الله تعالی څخه وغوښتل او بیا پر سجده پرېوتی او تر ډیره وخته پوري پر

سجده پروت وو، بیا ودریدی دواړه لاسونه یې پورته کړل

سَاعَةً ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا فَمَكَثَ طَوِيلًا ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا

او دعاء یې وکړل یو څه وخت او بیا پر سجده پرېوتی او تر ډیره وخته پوري پر سجده پروت وو بیا

ودريدی لاسونه يي پورته کړل يو څه وخت بيا پر سجده پريوتی

قَالَ اِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي وَشَفَعْتُ لِأُمَّتِي فَأَعْطَانِي ثُلْثَ أُمَّتِي فَخَرَزْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي

بيا يې سر پورته کړی او وه يې فرمايل : ما د خپل رب څخه د خپل امت لپاره د شفاعت دعاء وغوښتل، يعنې د هغوی د گناهو د بخښنې، ما ته دريمه برخه امت را کړل سو، زه پر سجده پريوتم او د الله ﷻ

شُكْرًا ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي فَأَعْطَانِي ثُلْثَ أُمَّتِي فَخَرَزْتُ

شکر مي ادا کړ بيا ما د سجدې څخه سر را پورته کړ د خپل رب څخه مي دعاء وغوښتل او د امت د بخښنې غوښتونکی سوم نو الله تعالی ما ته دريمه برخه امت را کړ (يعنې د دريمي برخې د امت بخښنه يي راته وکړه) زه بيا د الله ﷻ

سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي فَأَعْطَانِي الثُّلْثَ

د شکر ادا کولو لپاره د خپل امت د بخښنې غوښتونکی سوم نو الله تعالی پاته دريمه برخه امت هم ما ته را کړ

الْآخِرَ فَخَرَزْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا. رواه أحمد وأبو داود.

او زه د شکر ادا کولو لپاره بيا پر سجده پريوتم. احمد، ابو داود.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۱۷۳، رقم: ۲۷۷۵، ولم نجده عند الامام.

تشریح: په اول وار د سابقینو يعنې هغه خلکو مغفرت وکړل سو چي په نيکي کولو کي سبقت او وړاندي والي کوي او په اعمالو کي هيڅ ډول کوتاهي نه کوي دوهم وار د مقتصدین يعنې د منځنۍ درجو والا خلکو مغفرت وکړل سو او په دريم وار د هغه خلکو مغفرت وکړل سو چي پر خپل نفس باندي ظلم کوي يعنې په معصيت او گناه کي اخته وي.

دلته يو مشکل پيدا کيږي او هغه دا چي د څومره اياتونو او حديثونو څخه دا ثابته سوي ده چي کوم خلک په گناه کبيره کي اخته وي هغوی ته به په آخرت کي عذاب ورکول کيږي مگر دلته د دې حديث څخه دا معلوم کيږي چي دغه خلکو ته به عذاب نه ورکول کيږي ځکه چي ټول امت ته مغفرت سوي دی. (الحمد لله)

د دې جواب دادی چي دلته د شفاعت د دعاء او د الله تعالى له خوا د مغفرت څخه مراد دادی چي د رسول الله ﷺ امت ته د خسف او مسخ دواړو عذابو څخه امن ورکړی دی لکه څرنگه چي د مخکنيو امتونو خلک به د خپل بدی او بد عملی په وجه په همداسي دردناک عذاب کي په دنیا کي اخته کول کيږي امت محمدي ته په دې دنیا کي دا عذاب نه ورکول کيږي البته د مغفرت تعلق د هغه عذاب سره نه دی کوم چي هر گناه کار ته د هغه د بد عملی او بدی په مناسبت سره ورکول کيږي .

ځيني حضرات وايي چي دلته مراد دادی چي د رسول الله ﷺ دعا او په سفارش سره امت مرحومه ته د دائمي عذاب څخه د امن پروانه ورکړل سوې ده چي د امت گناه کار او بد عمله خلک په دائمي توگه سره په عذاب کي نه دي مگر د خپل جرم په مناسبت سره د سزا په ترلاسه کولو سره او د رسول الله ﷺ په سفارش سره به د جهنم څخه را وايستل سي او بيا به په دائمي توگه سره جنت ته داخل کيږي .

بَابُ صَلَوةِ الْإِسْتِسْقَاءِ

د استسقاء د لمانځه بيان

د استسقاء لغوي معنی د باران غوښتل او د شریعت په اصطلاح کي د دې مطلب دادی چي په وچ کالی کي د باران غوښتلو لپاره د ښودل سوو طریقو سره سم لمونځ کول او دعاء غوښتل .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د نبي کریم ﷺ د استسقاء لمونځ

﴿۱۳۱۱﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ إِلَى الْمِصَلَّى

د حضرت عبد الله بن زيد ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د خلکو سره د استسقاء (د باران غوښتنې) لپاره عيدگاه ته تشریف يووړ ،

يَسْتَسْقِي فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُو

رسول الله ﷺ خلکو ته دوه رکعتي لمونځ ورکړ چي په هغه کي يې په لوړ آواز سره قرائت ووايه

او بيا مخ پر قبله سو او دعاء يي وکړه

وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَحَوْلَ رِدْءِهِ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ. متفق عليه.

او دواړه لاسونه يي د دعاء لپاره پورته کړل بيا يي مخ پر قبله خادرواړوی . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۵۱۴/۲، رقم: ۱۰۲۴، و مسلم ۶۱۱/۲، رقم: ۸۹۴-۲.

تشریح: د امام شافعي رحمه الله عليه او صاحبينو يعني امام ابو يوسف رحمه الله عليه او امام محمد رحمه الله عليه په نزد د استسقاء لمونځ د اختر د لمانځه په ډول دی او د امام مالک رحمه الله عليه مذهب دادی چي د استسقاء دوه رکعت له لمونځ دی، د استسقاء لمونځ هم هغسي کيږي لکه څرنگه چي نور لمنځونه کيږي .

د استسقاء د لمانځه په اړه د حنفيه مذهب

د استسقاء د لمانځه په اړه خپله د حنفيه په نزد دوه قوله دي: امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه خو دا فرمايي چي د استسقاء لپاره لمونځ نسته مگر دعاء او استغفار سته، هغه فرمايي چي په کومو حديثو کي د استغفار ذکر راغلی دی په هغه کي لمونځ نه دی ذکر سوی بلکه يوازي دعا کول ذکر دي، او بيا د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه په باره کي صحيح روايت نقل دی چي هغه د استسقاء لپاره يوازي پر دعا او استغفار باندي اکتفاء وکړل لمونځ يې نه وکړی، که په دې اړه لمونځ مسنون وای نو هغه به نه پرېښودای او د داسي ضروري پېښو هغوی ته نه معلوميدل کله چي د نبوت د زمانې زياتي ورځي نه وې تيري سوي، او د معلوميدلو په صورت کي پرېښودل د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه د شان څخه ليري خبره ده .

د صاحبينو مذهب ددې خلاف دی، ددې حضراتو په نزد نه يوازي دا چي د استسقاء لپاره لمونځ نقل او مسنون دی بلکه جماعت او خطبه هم مشروع ده .

ځينو حضراتو ليکلي دي چي د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه قول (لا صلوة في الاستسقاء) يعني د استسقاء لپاره لمونځ نسته، ددې څخه مراد دادی چي ددغه لمانځه لپاره جماعت، خطبه او نوري ځانگړتياوي سنت او شرط نه دي که چيري هر سړی جلا نفل لمونځ وکړي او دعا او استغفار وکړي نو بهتره ده دا وخت د حنفيه په نزد فتاوی د صاحبين پر قول ده ځکه چي صلوة استسقاء د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه ثابت او نقل دی چي د هغه يو واضح ثبوت دا پورتنی حديث دی . د استسقاء د لمانځه په اړه دا افضل ده چي په دغه دواړو رکعتو کي په اول رکعت کي سورة ق يا سبح اسم ربک الاعلی او په دوهم رکعت کي اقتربت الساعة يا د سورة

غاشیه قرائت دي و کړل سي .

پټو گرځول په اصل کي د تغیر حالت لپاره د ښه فال اخیستو په درجه کي دي لکه څرنګه چي پټو اړول را اړول سوی دی همداسي په موجوده حالت کي هم تبدیل او تغیر وسي په دې توګه چي د وچ کالۍ په بدله کي ارزاني سي او د خشک کالۍ پر مخای د رحمت په باران سره دنیا او پاشي سي .

د پټو گرځولو طریقه داده چي خپل دواړه لاسونه د شا له خوا څخه په رايستلو سره په راسته لاس سره د پټو د چپه خوا پلو ونيسي او په چپه لاس سره د پټو لاندي پلو ونيسي بیا دواړه لاسونه د ملا خواته داسي وګرځوي چي په چپه لاس کي د پټو نیولي پلو پر چپه وږه باندي راسي او په چپه لاس کي د پټو نیول سوي پلو پر چپه اوږه راسي په دې طریقه سره به د پټو چپه پلو راسته سي او راسته پلو به چپه سي او پورته خوا به لاندي راسي او لاندي خوا به پورته سي . د رسول الله ﷺ د پټو په باره کي په کتابونو کي لیکلي دي چي د رسول الله ﷺ پټو څلور لاسه اوږد او دوه لاسه یوه لويشت پلن وو .

لاسونه ډیر پورته کول

﴿۱۳۱۲﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِّنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ فَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ . متفق عليه

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به د استسقاء د دعاء پرته په هیڅ یو دعاء کي لاسونه نه پورته کول (یعني ډیر زیات به یې نه پورته کول) ، په دې دعاء کي به رسول الله ﷺ لاسونه دومره پورته کړل چي د بغلو سپین والی به یې څرګند سو . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري) ۵۱۷/۲، رقم: ۱۰۳۱، و مسلم ۶۱۲/۲، رقم: ۵-۸۹۵.

تشریح: د حضرت انس رضی الله عنه مراد د استسقاء څخه پرته په بل وخت کي د دعاء پر وخت د لاس پورته کولو نفي نه وه ځکه چي د استسقاء څخه پرته پر نورو وختونو باندي هم د دعاء پر وخت د رسول الله ﷺ څخه دواړه لاسونه پورته کول ثابت سوي دي مګر مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به پر نورو وختونو باندي د دعاء پر وخت خپل دواړه لاسونه دومره زیات او د سر څخه نه پورته کول چي د رسول الله ﷺ د مبارکو بغلونو سپین والي به معلومیدی هو د استسقاء پر وخت د دعاء لپاره به رسول الله ﷺ خپل دواړه لاسونه مبارک دومره زیات پورته کول که چیري جامه به

ٻي نه وه اغوستي نو د بغلونو مبارڪو سپين والي به ٻي معلوميدى، علماء ليکي چي د کوم مقصد او مراد لپاره دعا غوڻتل کيڙي هغه مقصد چي ڄومره زيات ارزڻتياک او عظيم وي د دعاء پڙوخت دواڙه لاسونه هغومره زيات پوره کول پڪار دي .

د دعاء پڙوخت د لاسو کيفيت

﴿۱۳۱۳﴾: وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِ كَفِّهِ إِلَى السَّمَاءِ . رواه مسلم .

د حضرت انس رضه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ د باران لپاره دعاء وکړه او په دعاء کي د لاسو د ورغوي شاڻي د آسمان په لور کړل . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۶۱۲/۲، رقم: ۶-۸۹۶.

تشریح : علماء ليکي چي د باران لپاره د دعا غوڻتلو پڙوخت د لاسونو شا د اسمان خواته کول هم د فال اخيستو په درجه کي دي څرنگه چي د پتو په اږولو سره ښه فال اخيستل کيږي د لاسونو شا د اسمان خواته کول په اصل کي دې ته اشاره ده چي الله تعالي دي وکړي همدا سي د وريځونس هم د مځکي خواته سي او هغه په ځان کي د اوبو ذخيره پرمځکه را واوروي .
د دعاء پڙوخت د پورته سوو لاسونو د هيئت په باره کي علماء ليکي چي په دې اړه دا طريقه اختيارول پکار ده چي کوم سږي په بلاء مثلاً وچ کالي، وغيره ليري کولو لپاره دعا وغواړي نو هغه دي د خپلو لاسونو شا د اسمان خواته کړي او کوم سږي چي د الله تعالي څخه د بل يو نعمت د غوڻتلو لپاره دعاء کوي نو هغه دي د لاس ورغوي د اسمان خواته کړي .

د باران دعاء

﴿۱۳۱۴﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا . رواه البخاري .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دي چي کله به رسول الله ﷺ باران وليدي نو فرمايل يې : (اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا) اي الله ! واوروه باران نفع رسونکی . بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) ۵۱۸/۲، رقم: ۱۰۳۳.

د لغاتو حل : (صيبا) : الصيب هو المطر الذي يصب اي ينزل.

د باران پر وخت د رسول الله ﷺ عمل

﴿۱۳۱۵﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ أَصَابَنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره وو

مَطَرٌ قَالَ فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَوْبَهُ حَتَّى أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ فَقُلْنَا يَا

چې باران پیل سو، د انس رضی الله عنه بیان دی چې رسول الله ﷺ د خپل بدن مبارک څخه جامه ایسته کړل او په باران کې لوند سو، موږ عرض وکړ

رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا قَالَ لِأَنَّهُ حَدِيثُ عَهْدٍ بِرَبِّهِ. رواه مسلم

اې د الله رسول! داسې مو ولي وکړل؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: د باران اوبه اوس اوس د خپل پروردگار څخه راغلی دي. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۶۱۵۱۲، رقم: ۱۳-۸۹۸.

تشریح: د رسول الله ﷺ د جواب مطلب دادی چې دا اوبه د خپل رب په حکم سره همدا اوس د لوړې څخه را کښته سوي دي او د دغه عالم کثیف په اجزاء سره تر اوسه پوري لږل سوي نه دي او نه تر اوسه پوري د گناه کارانو لاسو ته رسیدلي دي ځکه دا اوبه متبرک دي چې د هغه یو برخه زه پر خپل بدن باندې اخلم، علماء لیکي چې د باران پر وخت خپل یو مقصد او مطلب غوښتل سنت دي ځکه چې د دغه وخت دعا قبلېږي.

الْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

د محادر او لوو طریقه

﴿۱۳۱۶﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن زید رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ تشریف راوړ

إِلَى الْمَصَلِّ فَاسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِدَاءَهُ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْمَنِ

عیدگاه ته او د باران دعایې وغوښتل بیا مخ پر قبله کېدو سره یې محادر واهوی (یعنې د محادر راسته خوا یې)

عَلَى عَاتِقِهِ الْأَيْسَرِ وَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْسَرَ عَلَى عَاتِقِهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ دَعَا اللَّهَ .

رواه أبو داود

د چپې اوږې خواته یوړل او چپه خوا یې د راسته اوږې خواته (بیا یې د الله څخه دعاء وغوښتل . ابوداؤد .

تخریج : سنن ابی داؤد ۶۸۸۱ ، رقم : ۱۱۶۳ .

د لغاتو حل : (عطافه) : ای ردائه (څادر) .

تشریح : په دغه حدیث شریف کې د استسقاء لپاره د لمانځه کولو ذکر نه دی سوي یوازي د دعاء ذکر سوي دی .

﴿۱۳۱۷﴾ : وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ

د حضرت عبد الله بن زيد رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د باران لپاره دعاء وغوښتل

خَبِصَةً لَهُ سَوْدَاءُ فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ أَسْفَلَهَا فَيَجْعَلُهُ أَعْلَاهَا فَلَمَّا ثَقُلَتْ قَلْبَهَا

عَلَى عَاتِقَيْهِ . رواه أحمد وأبو داود .

نو څادر یې پر سر کړی وو ، رسول الله ﷺ اراده وکړل چې د څادر زړېدلي څو کي پورته کړي مگر رسول الله ﷺ ته تکلیف سو نو پر اوږو یې څادر واړوی . احمد ، ابوداؤد .

تخریج : الامام احمد في مسنده ۴۲۸۴ ، رقم : ۱۱۶۴ .

تشریح : مطلب دادی چې د پورتنۍ طریقې سره سم کله چې په پټو گرځولو کې تکلیف محسوس سو نو رسول الله ﷺ یوازي دا وکړل چې د پټو چپه څوکه یې پر راسته وږه باندي کړل او راسته څوکه یې پر چپه اوږه باندي کښېښودل ، رسول الله ﷺ پټو مبارک په دویمي خطبي کې گرځولی وو ځکه چې د پټو گرځولو وخت او ځای دغه دی .

﴿۱۳۱۸﴾ : وَعَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي عِنْدَ

د حضرت عمیر چې د ابی اللحم آزاد کړی غلام وو څخه روایت دی چې ده لیدلي وو نبي کریم ﷺ چې باران یې غوښتی

أَحْجَارِ الزَّيْتِ قَرِيبًا مِنَ الزَّوْرَاءِ قَائِمًا يَدْعُو يَسْتَسْقِي رَافِعًا يَدَيْهِ قَبْلَ

په مقام احجار الزيت سره نژدې زوراء ته چي ولاړ وو دعاء يې کول د باران غوښتونکي وو
لاسونه يې پورته کړي

وَجْهِهِ لَا يُجَاوِزُ بِهِمَا رَأْسَهُ . رواه أبو داود وروى الترمذي والنسائي نحوه .

د لاسو ورغوي يې د مخ طرف ته وه او لاسونه يې تر سر نه وه لوړ کړي . ابو داؤد ، ترمذي او
نسائي هم دا ډول روايت کړی دی .

تخريج : سنن ابی داؤد ۶۹۱/۱ ، رقم : ۱۱۶۸ ، و الترمذي ۴۴۳/۲ ، رقم : ۵۵۷ ، والنسائي : ۱۵۹۱۳ ، رقم : ۱۵۱۳ .

تشریح : (احجار الزيت) د مدينې د يوځای نوم وو د دې وجه تسميه داده چي هلته توري
ډبري وې او دومره ځلانده وې چي په کتلو سره به محسوس کيده گويا پر هغه ډبرو باندي د
زیتون تیل موږل سوي دي ، زوراء هم د مدينې منورې په بازار کي د يوځای نوم وو .

په دې حديث کي د دعاء پر وخت د لاسونو دا هيئت بيانېږي چي د رسول الله ﷺ دواړه تلي
د مخ خواته يعني پورته خواته وه په دې بناء دا روايت د هغه روايت خلاف نه دی چي د هغه څخه
معلومېږي چي د دعا پر وخت رسول الله ﷺ د خپل پورته سوي لاسونو تلي د مخکي خواته کړي
وه ځکه چي کله به رسول الله ﷺ داسي دعاء وغوښتل چي تلي به اسمان خواته وو څرنگه چي د
دې روايت څخه معلومه سوه همدا سي دلته په دې روايت کي دا ښودل سوي دي چي د رسول الله
ﷺ پورته سوي لاسونه د سر مبارک څخه پورته نه وه نو دا هم د حضرت انس رضی الله عنه د هغه روايت
خلاف نه دی چي د هغه څخه معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به د باران غوښتلو پر وخت خپل
لاس مبارک ډير زيات پورته کول دلته هم دا خبره ده چي کله به رسول الله ﷺ خپل لاس مبارک
ډير زيات پورته کوی لکه څرنگه چي انس رضی الله عنه بيان کړي دي او کله به يې ډير زيات نه پورته
کوی لکه څرنگه چي دلته عمير رضی الله عنه يې بيانوي .

د استسقاء پر وخت خشوع او عاجزي

﴿۱۴۱۹﴾ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْنِي

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د باران د غوښتني لپاره ووتی

فِي الْإِسْتِسْقَاءِ مُتَبَذِلًا مُتَوَاضِعًا مُتَخَشِّعًا مُتَضَرِّعًا . رواه الترمذي وأبو

داود والنسائي وابن ماجه .

په داسې حال کې چې زينت يې پرې اېښی وو ډيره عاجزي او زاري کونکی وو. ابوداؤد .

تخريج: سنن ابی داؤد ۱۱/۶۸۸، رقم: ۱۱۶۵، والترمذي ۲/۴۴۵، رقم: ۵۵۹، والنسائي ۳/۱۵۶، ۱۵۷، رقم: ۱۵۰۷، وابن ماجه ۱۱/۴۰۳، رقم: ۱۲۶۶.

تشریح: د باران لپاره د دعا کولو او د الله تعالیٰ څخه د رحمت غوښتلو لپاره چې به کله رسول الله ﷺ د باندې راووتی نو د رسول الله ﷺ پټ او ښکاره، ژبه او زړه گویا پوره بدن مبارک به یې په ډیره بیچارگی او عجز کې مصروف وو نه یوازې دا چې رسول الله ﷺ په دغه وخت کې د بنده ډیره زیاته اړتیا او بیچارگی د اظهار لپاره رسول الله ﷺ په ظاهري توګه سره زینب او زینت یعنی جامې وغیره کې خوش سلیقي په پرېښودلو سره سرتريايه عاجز او منکسر وو مګر په باطني توګه سره د رسول الله ﷺ زړه مبارک د الله تعالیٰ د یوې څخه لېزان او ژبه مبارکه به یې په زاری کې مصروفه وه.

د باران لپاره دعاء

﴿۱۳۲۰﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عمر و بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چې رسول الله ﷺ به

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَسْقَى قَالَ اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَبَهَيْمَتَكَ وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ وَأُحْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ . رواه مالك وأبو داود .

کله د باران لپاره دعاء کول نو ویل به یې (ای الله! خپل بندګان او خپل حیوانات او به کړې او خپل رحمت خپور کړې او خپل مړه ښارونه آباد کړې). مالک، ابوداؤد.

تخريج: الامام مالک فی الموطا ۱۱/۱۹۰، رقم: ۲، و ابوداؤد ۱۱/۶۹۵، رقم: ۱۱۷۶.

﴿۱۳۲۱﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَاكِلُ فَقَالَ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روايت دی چې ما رسول الله ﷺ وليدی چې لاسونه یې پورته کړل او داد عام یې غوښتل

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيئًا نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ قَالَ

فَأُطْبِقَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ . رواه أبو داود .

(اې الله! د باران په اوبو موږ اوبه کړې، زموږ فرياد واورې او زموږ انجام ښه کړې ارزاني کړې چې دا باران گټور وي تاوان رسونکی نه وي ژر راتلونکی وي وروسته راتلونکی نه وي) جابر رضي الله عنه وايي ددې دعاء وروسته پر هغوی وريخ راغلل . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابی داؤد ۶۹۰۱، رقم: ۱۱۶۹.

د لغاتو حل: (يواکي): المواكبة هي الاعتماد والتحمل على الشيء والمراد انه يتحمل على يديه اي يرفعهما . مركات .

الفصل الثالث (دریم فصل)

﴿۱۳۲۲﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ شَكَاَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی چې خلکو رسول الله ﷺ ته د باران نه کېدو شکایت وکړ،

قُحُوْطَ الْمَطَرِ فَأَمَرَ بِمَنْبَرٍ فَوُضِعَ لَهُ فِي الْمِصْلَى وَوَعَدَ النَّاسَ يَوْمًا يَخْرُجُونَ

رسول الله ﷺ حکم وکړ چې په عيدگاه کې دې منبر کېښودل سي، په عيدگاه کې منبر کېښودل سو او د خلکو څخه يې وعده واخيستل چې هغوی يوه ورځ عيدگاه ته ولاړ سي،

فِيهِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَدَأَ حَاجِبُ

بي بي عائشة رضي الله عنها وايي رسول الله ﷺ يوه ورځ د لمر ښکاره کېدو سره عيدگاه ته تشریف يووړ،

الشَّمْسِ فَقَعَدَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَكَبَّرَ وَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّكُمْ شَكَوْتُمْ جَدْبَ

او پر منبر باندي کېښستی الله اکبر يې ووايه بيا يې د الله حمد او ثناء وکړه بيا يې وفرمايل: تاسو شکایت کړی دی

دِيَارِكُمْ وَاسْتِيخَارَ الْمَطَرِ عَنْ إِبَّانِ زَمَانِهِ عَنْكُمْ وَقَدْ أَمَرَكُمُ اللَّهُ أَنْ

په خپلو ښارو کې د باران نه کېدو، الله ﷻ تاسو ته حکم درکړی چې تاسو

تَدْعُوهُ وَوَعَدَكُمُ أَنْ يَسْتَجِيبَ لَكُمْ ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

د هغه څخه دعاء وغواړئ او هغه وعده کړې ده چې ستاسو دعاء قبلوي، بیا رسول الله ﷺ دا دعاء وکړه: (ټول تعریفونه الله لره دي چې د دواړو جهانو پروردگار دی

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ اللَّهُمَّ أَنْتَ بَخْسُونَكِي أَوْ مَهْرَبَانِ دِي مَالِكِ دِ وَرَحِي دِ قِيَامَتِ دِي دِ هغه څخه پرته بل د عبادت وړ نه سته هغه چې څه غواړي کوي، ای الله! ته

الْغَنِيِّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيِّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغِيْثَ وَاجْعَلْ مَا مَعْبُودِي سَتَا څخه پرته بل د عبادت وړ نه سته ته غني یې او موږ فقیران یو پر موږ باران و اوروې او کوم شي چې

أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حِينٍ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمْ يَتْرُكِ الرَّفْعَ حَتَّى بَدَأَ تَه نازل کړې هغه تریو زمانې پوري زموږ لپاره د خوراک او گټې سبب جوړ کړې) ددې وروسته رسول الله ﷺ دواړه لاسونه پورته کړل او ترډیره وخته پوري یې لوړ کړي وه تردې چې څرگند سو بَيَاضُ إِبْطِيهِ ثُمَّ حَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَقَلَّبَ أَوْ حَوَّلَ رِدَاءَهُ وَهُوَ رَافِعٌ يَدَيْهِ د رسول الله ﷺ د بغلو سپین والی بیا رسول الله ﷺ خلکو ته خپله شا کړل او څاډر یې واړوې د رسول الله ﷺ لاسونه هم پورته وه

ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَنَزَلَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَأَنْشَأَ اللَّهُ سَحَابَةً فَرَعَدَتْ وَبَرَقَتْ بیا د خلکو په لور متوجه سو د منبر څخه را کښته سو او دوه رکعتې لمونځ یې وکړ، الله تعالی هغه وخت وریځ څرگنده کړه بیا اوازونه یې وکړل برېښنا و سول

ثُمَّ أَمْطَرَتْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَلَمْ يَأْتِ مَسْجِدَهُ حَتَّى سَأَلَتِ السَّيُّوْلُ فَلَمَّا رَأَى أَو ددې وروسته د الله تعالی په حکم سره باران پیل سو، رسول الله ﷺ لا مسجد ته نه وو تللی چې نالی و بهېدلې،

سُرْعَتَهُمْ إِلَى الْكِنِّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ وَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ

هر کله چي رسول الله ﷺ وليدل چي خلک د ديوالو او سرايو پناه لټولو کي تلوار کوي نور رسول الله ﷺ په خدا سو او د مخ غاښونه يې څرگند سول بيا يې وفرمايل : (زه شاهدي ورکوم چي الله ﷻ پر هر شي

شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ . رواه أبو داود .

توان لري او زه د الله بنده او رسول يم .) ابو داود .

تخريج : سنن ابي داود ۶۹۲۱ ، رقم : ۱۱۷۳ .

د لغاتو حل : (يواکي) : الکن هو ما یرد به الحر والبرد من المساکن .

تشریح : د امام مالک رحمه الله عليه ، امام شافعي رحمه الله عليه او د يوه روايت سره سم امام احمد رحمه الله عليه فرمايي چي د استسقاء د لمانځه وروسته دوې خطبې ويل سنت دي او د خطبې شروع په تکبير سره کيږي او د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او د يوه بل روايت سره سم د امام احمد رحمه الله عليه په نزد خطبه مشروع نه ده يوازي پر دعا او استغفار باندي اکتفاء کول پکار ده .

ابن همام رحمه الله عليه فرمايي چي اصحاب سنن اربعة د حضرت اسحاق ابن عبد الله ابن کثانه څخه يو روايت نقل کړی دی دهغه حاصل دادی چي رسول الله ﷺ د استسقاء لپار عيدگاه ته د تلو سره ستاسو په ډول خطبه نه ويل مگر رسول الله ﷺ دعا ، ژړا او زاری کول او د الله تعالی عظمت او لويي يې بيانول او رسول الله ﷺ دوه رکعت له مونځ وکړ لکه څرنگه چي يې په اختر کي کوی .

په وسيله سره د باران دعاء

﴿۱۴۲۳﴾ : وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ إِذَا قُحِطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله به وچ کالي راغلل نو عمر بن خطاب رضي الله عنه به د حضرت عباس بن

بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَتَسْقِينَا وَإِنَّا

عبد المطلب په ذريعه د باران لپاره دعاء کول او ويل به يې (اې الله : موږ به مخکي خپل نبي ستا په لور وسيله کوی نو موږ به اوبه سوو او اوس هم

نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِينَا فَاسْقِنَا قَالَ فَيُسْقَوْنَ . رواه البخاري .

د خپل نبي ﷺ اکا تاته وسيله کوو نو موږ په اوبو اوبه کړې (انس وایي د دې دعاء په کولو سره به باران وسو . بخاري

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲/ ۴۹۴ ، رقم : ۱۰۱۰ .

تشریح : ویل کیږي چي حضرت عمر رضی الله عنه او نور صحابه کرام چي د هغه سره ملګري وه د حضرت عباس رضی الله عنه په وسيله سره به یې دعاء غوښتل نو حضرت عباس رضی الله عنه وفرمایل اې پروردګاره ! ستا د پیغمبر امت زما وسيله اختیار کړې ده ، اې الله زما دغه سپین بیرتوب رسوا مه کړې او ما د دوی مخکي شرمنده مه کړې ، نو د حضرت عمر رضی الله عنه او نورو صحابه کرامو او حضرت عباس رضی الله عنه په دغه الفاظو کي دومره تاثیر وو چي هغه وخت به باران پیل سو .
د استسقاء په اړه د یو نبي پېښه

﴿۱۲۲﴾ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ خَرَجَ نَبِيٌّ مِّنْ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي یو نبي

الْأَنْبِيَاءِ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِي فَإِذَا هُوَ بِنَمْلَةٍ رَّافِعَةٍ بَعْضَ قَوَائِمِهَا إِلَى السَّمَاءِ

په انبیاءو کي د خلکو سره د باران د دعاء لپاره ووتی هغه نبي یو میږی ولیدی چي د خپلو پښو څخه یې ځیني د آسمان لور ته پورته کړي وې

فَقَالَ ارْجِعُوا فَقَدْ اسْتَجِيبَ لَكُمْ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ النَّمْلَةِ . رواه الدارقطني .

(د دې په لیدو سره) هغه نبي خلکو ته وویل راکځئ بیرته ولاړسئ ستاسو دعاء د دې میږي په ذریعه قبوله سول . دارقطني

تخریج : سنن الدارقطني ۶۶۱۲ ، رقم : ۱ .

تشریح : ویل کیږي چي د انبي حضرت سلیمان عليه السلام وو ، د دې پېښي څخه مقصد په حقیقت کي د الله تعالی عظمت او د هغه د قدرت اظهار دی او دا ښودل دي چي نه یوازې دا چي د الله تعالی رحمت پر ټول مخلوقات باندي یو ډول دی بلکه د هغه علم د ټولو موجوداتو پر احوالو او کوائفو باندي خپور دی او دا چي د الله تعالی ذات مسبب او قاضي الحاجات دی .

ددغه پېښي په اړه دا هم نقل دي چي هغه مېړني دا دعا كول: (اللهم انا خلق من خلقك لا غني بنا عن رزقك فلا تهلكننا بذنوب بني آدم) يعني اې پروردگاره! ستا په مخلوقات كي موږ هم يو مخلوق يو ستا د رزق څخه موږ مستعفى نه يو نو موږ د انسانانو د گناهونو په وجه هلاک مه کړې.

=====

بَابُ فِي الرِّيحِ (د بادونو بيان)

د مشکوة په زياتو نسخو كي يوازي لفظ د باب ليکل سوی دی لکه څرنگه چي د مشکوة د مولف عادت دی چي هغه پر ټينو ټايو باندي يوازي لفظ د باب په ليکلو سره يو باب قائموي چي په حقيقت كي يو بېل او ځانته باب نه وي بلکه بيان سوی د مخکني باب لواحق او پر متمات باندي مشتمل وي مگر په يوه صحيح نسخه كي دلته باب في الرياح، او همداسي په يوې بلي نسخې كي باب الرياح ليکل سوي دي چي د هغه مطلب دی د هواوو بيان، گويا په دې باب كي د هواگانو په اړه حديثونه نقل کيږي.

الفصل الأول (لومړی فصل)

هواء رحمت هم دی او عذاب هم

﴿۱۳۲۵﴾: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُصِرْتُ بِالصَّبَا وَأُهْلِكْتُ عَادٌ بِالذَّبُورِ. متفق عليه

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: ما ته د جنوب د لوري د هواء سره مرسته را کړل سوې ده او د عاديانو قوم په باد سره هلاک کړل سو. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۲۰/۲، رقم: ۱۰۳۵، و مسلم ۶۱۷/۲، رقم: ۹۰۰-۱۷.

تشریح: د خندق د غزا پر وخت کله چي کفارو په پوره قهرماني طاقت سره د مدينې سخته محاصره وکړه نو د الله تعالی له خوا د مسلمانانو داسي مرسته وسول چي د جنوب د غاري هوا ډيره زياته چلیدل شروع سول چي دومره سخته وه چي د کفارو څپمې ونړول سوې د هغوی کتوي ېې نسکوري کړي او وه ېې غورځول او پر هغوی ېې د ډبرو باران شروع کړی همداسي

الله تعالی د هغوی په زړونو کې د رعب او دهشت داسې هیبت ناکه څپه وځغلول چې هغوی حواس بافته وار خطا سول او د ماتي په لیدوسره میدان یې پرېښودی او وه تنبېدل گویا د پرمسلمانانو د الله تعالی یو لوی فضل او د رسول الله ﷺ یوه عظیمه معجزه وه.

د عاد قوم په تېرو امتونو کې یو سخت او سرکښ امت تیر سوی دی د دې امت د خلکو قدوولس گزه وو کله چې د دې قوم سرکښي اوبدي د حد څخه په تجاوز کولو سره د الله تعالی عذاب ته دعوت ورکړ نو د قبلې له لوري سخته هوا وچلیدل چې هغوی یې داسې پر مخکې راوويشتل چې سرونه یې مات مات سول، نسونه یې څیري سول او کولمې یې دباندي راووتلې. نو د دغه ارشاد څخه د رسول الله ﷺ مقصد دا ښودل وو چې هواد الله تعالی تابعداره ده کله خو هغه د رحمت په شکل کې د مرستي په جوړیدو سره راځي او کله هغه هواد الله تعالی په حکم سره د عذاب الهي په صورت کې د یو قوم لپاره د هلاکت او بربادۍ پیغام راوړي.

دوریخ او هواء په لیدو سره د رسول الله ﷺ حالت

﴿۱۴۲۶﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ

د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه روایت دی چې ما رسول الله ﷺ هیڅکله په زوره خدا کولو سره نه دی لیدلی،

لَهُوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ فَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ. متفق علیه

کله چې ده مبارک خندل نو یوازې تبسم به یې کوی او کله چې به یې وریخ یا تیزه هواء ولیدل نو مخ مبارک به یې متغیر سو. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۷۸/۸، رقم: ۴۸۲۹، و مسلم ۶۱۶/۲، ۶۱۷، رقم: ۸۹۹-۱۶.

تشریح: مطلب دادی چې کله به رسول الله ﷺ وریخ یا هوا ولیدل نو په فکر کې به سو او پر مخ مبارک به یې دبیري او خوف اثار راښکاره سول چې دا وریخ یا هوا په خپله لمن کې د تاوان سامان نه وي راوړی.

په دې روایت کې د بي بي عائشې رضي الله تعالى عنها مقصد دا ښودل دي چې هسي خو به رسول الله ﷺ د شهود یعني د جلال کبريایي د مشاهدې په وجه همیشه بیریدونکي اولهزان وو او په هیڅ وخت کې هم د رسول الله ﷺ زړه مبارک دبیري او خشیت څخه خالي نه پاته کیدی په خاصه توګه کله چې به وریخ یا هوا یې لیدل نو زیات په فکر کې به سو.

د تيز باد پړ وخت د نبي کریم ﷺ دعاء

﴿۱۳۲﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتْ الرِّيحُ

د حضرت عائشې ؓ څخه روايت دی چې کله به سخت باد چلېدی نو رسول الله ﷺ به فرمايل :

قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ

(ای الله! زه ستا څخه ددې خیر غواړم او د هغه شي خیر چې په دې کې دی او خیر د هغه شي چې د هغه لپاره تارالېږلې ده او ستا په ذریعه پناه غواړم

مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ وَإِذَا تَخَيَّلْتُ السَّمَاءُ تَغْيِيرَ لَوْنِهِ

ددې د شر څخه او د هغه شي د شر څخه چې په دې کې دی او د هغه شي د شر څخه چې د هغې لپاره رالېږل سوې ده) او کله چې به پر آسمان وریځ وه نو د رسول الله ﷺ د مخ رنګ به بدل سو

وَخَرَجَ وَدَخَلَ وَأَقْبَلَ وَأَذْبَرَ فَإِذَا مَطَرْتُ سُرِّي عَنْهُ فَعَرَفْتُ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ

او د خفګان په حالت کې به کله کور ته ننوتی او کله به راوتی کله به دې خوا تللی او کله به آخوا تللی بیا چې به باران پیل سو نو د رسول الله ﷺ پرېشاني به ليري سول، يو ځل بي بي عائشې ؓ د رسول الله ﷺ دا بدلون محسوس کړ

قَالَتْ عَائِشَةُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَعَلَّهُ يَا عَائِشَةُ كَمَا قَالَ قَوْمٌ عَادٍ فَلَمَّا رَأَوْهُ

او ددې په اړه يې پوښتنه وکړه، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ای عائشې! کيدای سي دا وریځ داسې وي چې د هغې په نسبت قوم عاد ویلي وه، يعنې کله چې پر هغوی وریځ راغلل

عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُبْطِرُنَا. وَفِي رَوَايَةٍ وَيَقُولُ إِذَا

رای المطر رحمة. متفق عليه

نو هغوی به ویل دا وریځ ده پر موږ به واورېږي، او په یوه روايت کې دا الفاظ دي چې کله به رسول الله ﷺ باران وليدی نو دا به يې فرمايل: (ای د الله! دا د رحمت باعث جوړ کړې) بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۳۰۰۱۶، رقم: ۳۲۰۶، و مسلم ۶۱۶۱۲، رقم: ۱۴، ۱۵-۸۹۹.

د لغاتو حل: (تخیلت): تهیات (وریځناکه).

تشریح: په پورتنۍ آیت کې د قوم عاد د هلاکت د ابتدا ذکر سوی دی چې د الله تعالی عذاب کله چې د وریځ په شکل کې پر هغوی څرگند سو نو هغوی په دې خوش فهمۍ کې وه چې دا وریځ به پر موږ باران اوروې خو الله تعالی د هغوی خوش فهمي ژر د هغوی په هلاکت او تباهی کې بدله کړل چې د هغه اظهار د دې آیت د نورو الفاظو (بل هو ما استعجلتم الایه) په ذریعه په دې توګه سوی دی چې نه مګر دا هغه شی دی چې د هغه لپاره تاسو تلوار کوی یعنې طوفان چې هغه د تکلیف ورکونکي عذاب څخه ډک دی چې هر څه به د خپل رب په حکم سره تباہ کړي بیا هغوی سبا ته داسې پاته سول چې د هغوی د کورونو پرته بل هېڅ شی نه معلومیدی ګناه کارانو خلکو ته موږ داسې سزا ورکوو.

نو د حدیث مقصد دادی چې کله به رسول الله ﷺ وریځ ولیدل نو وبه بیریدی چې په داسې سره قوم عاد د وریځ په لیدو سره دا ګڼلې وه چې پر موږ به باران وسي او بیا هغه وریځ به پر هغوی باران څه ورولی وو مګر په داسې تیزی سره طوفان راغلی چې هغه په یو دم کې ټول قوم د هلاکت په وادي کې وغورځوی ځکه نو زموږ لپاره هم دا وریځ د هلاکت او بربادي باعث نه وي.

د غیبو خزاني

﴿۱۳۲۸﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خُسٌّ ثُمَّ

قَرَأَ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ) الاية. رواه البخاري

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د غیبو پنځه کلیاني دي بیا رسول الله ﷺ دا آیت تلاوت کړ: (یعنې د قیامت علم د الله سره دی او هغه باران اوري....) بخاري

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۲۹۱۸۸،

تشریح: د غیب پنځه خزاني دي چې د هغه علم یوازي د الله تعالی سره دی بل هیڅوک په هغه خبر نه دی د هغه پنځو خزانو په دغه ایت کې بیان سوی دی (ان الله عنده علم الساعة وينزل الغيث ويعلم مافي الارحام وما تدري نفس ما اذا تكسب غدا وما تدري نفس باى ارض تموت ان الله علیم خبیر) ژباړه: بېشکه الله تعالی ته د قیامت قائمیدو او د باران اوږدو علم دی او هغه پوهیږي چې د مور په نس کې څه وي یعنې هلک دی که انجلی سپین دی که تور یا نیمګړی

وغیره، او هیڅ چاته معلومه نه ده چې سبا به هغه څه کوي یعنې په دنیا کې به بدې کوي که نیکې او په آخرت کې به ثواب ترلاسه کوي که عذاب، او نه څوک په دې پوهیږي چې پر کومه مځکه به مړ کیږي بېشکه الله تعالی پوهیږي.

دا د غیب پنځه خبرې دي چې د هغه کلیات بېله الله تعالی بل هیڅوک نه پیژني هو د الله تعالی ځینې نېک بندگان د هغو په ځینو جزئیاتو باندې پوهیږي خو هغه هم هغه وخت کله چې الله یې هغوی ته یو ذریعه وښيي.

سخته وچ کالي څه ته وایي؟

﴿۱۳۲۹﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَتْ السَّنَةُ بِأَنْ لَا تُمَطَّرُوا وَلَكِنَّ السَّنَةَ أَنْ تُمَطَّرُوا وَتُمْطَرُوا وَلَا تُنْبِتُ الْأَرْضُ شَيْئًا. رواه مسلم

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ و فرمایل: سخته وچ کالي دانه ده چې پر تاسو باران نه کیږي بلکه وچ کالي داده چې پر تاسو باران وسي او ښه باران وسي مگر مځکه هیڅ شي شین نه کړي. مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۲۲۲۸۱۴، رقم: ۴۴-۲۹۰۴.

تشریح: قاضي ویلي دي لکه څرنگه چې د حدیث څخه معلومه سوه چې سخته وچ کالي دانه ده چې باران نه وي مگر سخته وچ کالي د دې نوم دی چې باران خوي مگر د مځکې حاصلات بالکل بند سي ځکه چې د فائدې او خیر امید او بیا د هغه د اسباب او وسائل څرگنده کیدو وروسته په غیر متوقع طریقې سره تاوان د مځکې څخه د متوقع او نا امیدې څخه ډیر زیات سخت او شدید وي.

الفصل الثانی (دوهم فصل)

هواء ته د بدویلو څخه منعه

﴿۱۳۳۰﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې فرمایلي یې:

الرِّيحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَالْعَذَابِ فَلَا تَسْبُوَهَا وَسَلُّوا اللَّهَ مِنْ

هواء د الله ﷻ رحمت دی چي رحمت او عذاب دواړه راولي نو تاسو دې ته بد مه وایاست او د
الله ﷻ څخه

خَيْرَهَا وَعُوذُوا بِهِ مِنْ شَرِّهَا. رواه الشافعي وأبو داود وابن ماجه والبيهقي
في الدعوات الكبير .

ددې خير غواړئ او ددې د ضرر او شر څخه پناه غواړئ . ابو داؤد ، ابن ماجه ، بيهقي

تخريج : ترتيب مسند الامام الشافعي ۱۷۵۱-۱۷۶ ، رقم : ۵۰۴ ، وابوداؤد : ۳۲۸/۵ ، رقم : ۵۰۹۷ ، وابن
ماجه : ۱۲۲۸/۲ ، رقم : ۳۷۲۷ .

تشریح : تېزه هوا او طوفان چي د الله تعالى د سرکښو او نافرمانو بندگانو لپاره د عذاب
ذريعه جوړېږي هغه هم په حقيقت کي رحمت دی ځکه چي د الله تعالى نېک او فرمانبرداره
بندگان د هغه د تباهۍ څخه خوندي وي .

﴿۱۳۳۱﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي یو سړي د رسول الله ﷺ په وړاندي هوا ته بد وویل

وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَلْعَنُوا الرِّيحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَإِنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ
بَأَهْلٍ رَجَعَتِ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : پر هواء لعنت مه وایه هغه د الله د لوري امر سوې ده او څوک چي
پر یو شي لعنت وایي او هغه د لعنت مستحق نه وي نو هغه لعنت بیرته راستنېږي پر ده باندي . ترمذي

تخريج : سنن الترمذي ۳۰۹۱۴ ، رقم : ۱۹۷۸ .

تشریح : امام غزالي رحمه الله عليه فرمايي د لعنت باعث درې شيان کيږي اول : کفر ، دوهم
بدعت او دريم فسق ، او ښکاره خبره ده چي په هوا کي په درو شيانو کي یو شی هم نسي ترلاسه
کيدای ځکه رسول الله ﷺ پر هوا باندي د لعنت ویلو څخه منعه وکړه .

﴿۱۳۳۲﴾: وَعَنْ أَبِي ابْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابی بن کعب رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ

هواء ته بد او رد مه و اياست هر کله چي تاسو ووينئ چي هواء ستاسو د خوښي خلاف ده نو دا
کلمات و اياست (اي الله! موږ د دې هواء خير غواړو

هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْرِ مَا أَمَرْتُ بِهِ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ
وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أَمَرْتُ بِهِ. رواه الترمذي

او هغه خير چي په دې کي دی او د کوم کار لپاره چي دا ماموره سوې ده د هغه خير غواړو او ستا
په ذريعه موږ د دې د شر او خه چي په دې کي دي د هغې د شر څخه او په کوم کار چي دا ماموره
سوې ده د هغه د شر څخه پناه غواړو). ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۴۵۱۱۴، رقم: ۲۲۵۲.

د تيز باد پر وخت د نبي کریم ﷺ دعاء

﴿۱۳۳۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا هَبَّتْ رِيحٌ قَطُّ إِلَّا جِئْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دی چي کله به تيزه هواء چلیدل نو رسول الله ﷺ به

وَسَلَّمَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً وَلَا تَجْعَلْهَا عَذَابًا اللَّهُمَّ

پر زنگنو کښېنستی او فرمايل به يې (اي الله! دا هواء رحمت وگرځوې او عذاب يې مه
جوړوې اي الله!

اجْعَلْهَا رِيحًا وَلَا تَجْعَلْهَا رِيحًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى (إِنَّا

دا هواء ريارح يعني رحمت جوړ کړې ريارح يعني زحمت يې مه جوړوې) ابن عباس رضی الله عنه وايي په
قرآن مجيد کي راغلي دي چي: (موږ

أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا) وَ(أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ) (وَأَرْسَلْنَا

پر هغوی تيزه هواء راو لېږل او داسي هواء مو پر راو لېږل چي درختي به يې د بېخه کښلې، او
لېږلي دي موږ

الرِّيحُ لَوَاقِحٌ (وَأَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ) . رواه الشافعي والبيهقي في الدعوات الكبير .

بادونه میوه پیدا کونکي او الله زیری لیبونکي هواوي لیپی (یعنی د باران هوا). شافعی، بیهقی.

تخریج: ترتیب مسند الامام الشافعي ۱۷۵۱، رقم: ۵۰۲.

تشریح: مشهور او صحیح حدیث دادی چي لفظ د ریح چي مفرد دی د عذاب پر وخت استعمالیږي څرنگه چي په دغه روایت کي ذکر سوی دی، د اولو دوو ایاتونو څخه معلومه سوه چي لفظ د ریح چي جمع ده د رحمت پر وخت استعمالیږي څرنگه چي د اخري دوو ایاتونو څخه ثابت سوه. نو د ابن عباس رضی الله عنه په دغه روایت کي په پورتنۍ دعا کي د ریح څخه مراد عذاب دی مگر ابو جعفر طحاوي رحمه الله الله علیه په دې صورت کي ظاهر کړی دی ځکه چي په قرآن کریم کي هم دا ارشاد دی چي (و جرین بهم بریح طيبة) چي د هغه څخه معلومیږي چي ریح د رحمت او د ذخیرې لپاره استعمالیږي.

همداسي په ځینو حدیثو کي هم لفظ د ریح چي مفرد دی د خیر او شر دواړو لپاره استعمالیږي د مثال په توګه د حضرت ابوهریره رضی الله عنه د تیر روایت الفاظ (الريح من روح الله..... الخ) وواياست نو د دې اشکال له کبله خطابی رحمه الله علیه د دغه حدیث توجیه دا کړې ده چي کله ډیري هواوي راسي نو هغه وریځ او باران راوړي او په فصلونو کي زرغون والی پیدا کوي کله چي په یوه هوا کي دا تاثیر کم وي ځکه رسول الله صلی الله علیه و آله دا دعا وفرمایل چي ای الله! دا هوا ریح جوړ کړه، ریح ېې مه جوړوه.

دوریځي لیدلو دعاء

﴿۱۳۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَبْصَرَنَا شَيْئًا

د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه روایت دی چي کله به رسول الله صلی الله علیه و آله یو شی ولیدی

مِّنَ السَّمَاءِ تَعْنِي السَّحَابَ تَرَكَ عَمَلَهُ وَاسْتَقْبَلَهُ وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

پر آسمان یعني وریځ نو کار به یې پرېښودی او وریځي ته به متوجه سو او ویل به یې (ای الله!

زه ستا په ذریعه پناه غواړم

مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ فَإِنْ كَشَفَهُ حَمِدَ اللَّهَ وَإِنْ مَطَرَتْ قَالَ اللَّهُمَّ سُقِيًّا نَافِعًا .
رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه والشافعي واللفظ له .

د هغه د شر څخه چي په دې کي دننه ده) که الله به هغه وريځ صافه کړه نو د الله حمد او ثناء به
يې کول او که باران به پيل سو نو فرمايل به يې (اې الله ! گټه رسونکي اوبه واوروې) .
ابوداؤد، ابن ماجه، نسائي، شافعي

تخريج: ترتيب مسند الامام الشافعي ۱۷۴/۱، رقم: ۵۰۱، وابدؤد: ۳۳۰/۵، رقم: ۵۰۹۹، والنسائي ۱۳
رقم: ۱۶۴، رقم: ۱۵۲۲، وابن ماجه ۱۲۸۰/۲، رقم: ۳۸۸۹.

د برېښنا پر وخت دعاء

﴿۱۳۳۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَمِعَ صَوْتَ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ واوریدی آواز

الرَّعْدِ وَالصَّوَاعِقِ قَالَ اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا
قَبْلَ ذَلِكَ . رواه أحمد والترمذي وقال هذا حديث غريب .

د برېښنا او برېښنا به يې وليدل نو فرمايل به يې: (اې الله ! موږ په خپل غيظ او غضب سره مه
وژنې او په خپل عذاب سره مو مه هلاکوي او ددې مخکي موږ په امن ولرې) . احمد، ترمذي

تخريج: الامام احمد في مسنده ۱۰۰/۲-۱۰۱، والترمذي ۴۶۹/۵، رقم: ۳۴۵۰.

الفصل الثالث (دریم فصل)

﴿۱۳۳۶﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ تَرَكَ الْحَدِيثَ

د حضرت عبد الله بن زبير رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله به هغه د برېښنا آواز واوریدی نو خبري
کول به يې پرېښودلې

وَقَالَ سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ . رواه مالك

او ويل به يې : (هغه ذات پاک دی چې ثناء د هغه په تعريف سره او ملائکي د هغه د پيري د هغه تسبيح کوي) . مالک .

تخريج : الامام مالک في الموطا ۹۹۲۱۲، رقم: ۲۶.

تشریح : رعد د ملائکي نوم دی چې د وريخي پر شړلو باندي ټاکل سوې ده او تالنده د هغه د تسبيح آواز دی، د ابن عباس رضي الله عنه دا روايت نقل دی چې هغه فرمايي يو وار لښکر د حضرت عمر رضي الله عنه سره په سفر کي ملگري وو چې برېښنا او يخ موږ راونيولو، حضرت کعب رضي الله عنه (د دې په لېدو) وويل کوم سړی چې تالندي د آواز په اوریدو سره درې واره دا کلمات ووايي (سبحان من يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته) نو هغه د دې شيانو څخه محفوظ او مامون وي نو موږ دا کلمات ويل پيل کړل او الله تعالی موږ محفوظ وساتلو د دې څخه معلومه سوه چې پر داسي وخت باندي کله چې وريخ، برېښنا او تالندي بيره را سي نو د دغه الفاظو ويل د زړه د اطمینان او ساتني لپاره ډير تاثير کونکي دي .

=====

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب الجنائز

د جنازې بيان

د (جنائز) لفظ د جنازې جمع ده او جنازه د لغت په اعتبار د جیم په زیر او زور دواړو سره استعمالیږي مگر زیات فصیح د جیم په زیر سره دی، کله چې مړی پر تخت باندي وي نو دې ته جنازه وایي ځینو حضراتو ویلي دي چې لفظ د جنازه یعنی د جیم په زور سره د مړي په معنی استعمالیږي او جنازه یعنی د جیم په زیر سره تابوت او هغه تخت یا چارپایی ته وایي چې پر هغه باندي د مړی په ایښودو سره هغه پورته کوي ځینو حضراتو ددې برعکس ویلي دي یعنی جنازه د جیم په زور سره تابوت یا تخت ته وایي او جنازه د جیم په زیر سره مړي ته وایي.

بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَ ثَوَابِ الْمَرِيضِ

د ناروغ پوښتنه او د ناروغۍ ثواب

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د ناروغ پوښتنه

﴿۱۳۳﴾: عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

د حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل:

أَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعُودُوا الْمَرِيضَ وَفُكُوا الْعَانِي. رواه البخاري

وېدي ته ډوډۍ ورکړئ د ناروغ پوښتنه وکړئ او بندي خلاص کړئ. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۱۲/۱۰، رقم: ۵۶۴۹.

تشریح: په دغه حدیث کې د درو خبرو حکم ورکول کیږي، دا حکم د وجوب علی الکفایه په توګه دی ددې مطلب دادی که یو سړی دا احکام پوره کړي نو د پاته خلکو لپاره ددې پوره کول ضروري نه دي مګر د ټولو لپاره په دغو احکامو عمل کول سنت او د ثواب باعث دی هو که

چيري يو سړی هم دا احکام پوره نه کړي نو بيا ټول خلک به د نافرمانۍ په گناه کې اخته سي .
 شيخ عبدالحق دهلوي رحمه الله عليه ليکلي دي چې وږي ته ډوډۍ ورکول هغه وخت سنت
 ده چې هغه د اضطرار په حالت کې نه وي يعنې د هغه د لوږې حالت داسې نه وي که چيري په
 هغه باندي ډوډۍ نه وخوړل سي نو مړ به سي خو په دې صورت کې هغه ته ډوډۍ ورکول فرض
 ده چې هغه د اضطرار حالت ته رسيدلی وي، همدارنگه که يو وږی په يو داسې ځای کې وي
 چيري چې يو نه بلکه څو خلک د هغه وږي د ډوډۍ ورکولو وس ولري نو پر ټولو باندي د هغه
 په ډوډۍ مړول فرض کفايه دي که په هغوی کې يو چا هم په وږي ډوډۍ وخوړل نود ټولو خلکو
 ذمه به خلاصه سي. هو که وږی په يو داسې ځای کې وي چې هلته يوازي يو سړی د قدرت
 خاوند وي او پاته ټول خلک مفلس او غريبان وي نو پر هغه قدرت والا باندي په وږي ډوډۍ
 خوړل فرض عين دي همدارنگه د هغه ناروغ سړي پوښتنه سنت ده چې د هغه پوښتنه کونکی
 وي او د هغه ناروغ پوښتنه کول واجب دي د چا چې هيڅوک پوښتنه کوونکی نه وي .

د مسلمان پر مسلمان حق

﴿۱۳۳۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقُّ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : حقوق

الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ رَدُّ السَّلَامِ وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَ

ديوه مسلمان پر بل مسلمان پنځه دي. ۱- د سلام جواب ورکول ۲- د ناروغ پوښتنه کول ۳-

د جنازې سره تلل

إِجَابَةُ الدَّعْوَةِ وَتَشْيِيتُ الْعَاطِسِ . متفق عليه

۴- بلنه قبلول ۵- د تريچې جواب ورکول . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۲/۳ ، رقم : ۱۲۴۰ ، و مسلم ۱۷۰۴/۴ ، رقم : ۲۱۶۲ .

تشریح : پورتنی یاد سوي پنځه شيان فرض کفايه دي ، سلام کول سنت دی او هغه د اسلام د
 حقوق څخه دی څرنگه چې د راتلونکي حديث څخه به معلومه سي مگر سلام کول داسي سنت
 دی چې د فرض څخه هم افضل دی ځکه چې د سلام کولو څخه نه يوازي دا چې د تواضع
 (خاکساري) او انکساري اظهار کيږي بلکه دا سنت د واجب ادا کولو سبب هم دی .

د ناروغ پوښتنه او د جنازې سره د تللو د حکم څخه اهل بدعت مستثنی دي يعنې د روافض او داسې نور نه خو د هغوی د ناروغۍ پوښتنه کېږي او نه دي څوک د هغوی سره جنازې ته ځي.

د بلني قبلولو څخه مراد دادی که یو سړی ېې د خپلې مرستې لپاره راوبولي نو د هغه بلنه دي قبوله کړل سي او د هغه مرسته دي وکړل سي، ځينو حضراتو ويلي دي چې د دعوت قبلولو مطلب دادی که یو سړی د مېلمستيا لپاره وبلل سي نو د هغه د بلني په قبولو سره دي د هغه خوا ته ورسي او په مېلمستيا کي دي گډون وکړي په دې شرط چې مېلمستيا د هيڅ يو داسي حيثيت څخه نه وي چې په هغه کي شرکت د گناه باعث وي لکه چې امام غزالي رحمه الله عليه فرمايي کومه مېلمستيا چې يوازي د فخر او د نامه له کبله وي په هغه کي دي گډون نه کوي، د سلفو صحابه کرامو يعنې د مخکنۍ زمانې د علماؤ په اړه نقل سوي دي چې هغوی به داسي مېلمستيا غوره نه کړل.

د ترچي د جواب ورکولو مطلب دادی که چيري ترچي کونکی الحمد لله ووايي نو د هغه په جواب کي دي یرحمک الله ووايي، په شرح السنة کي ليکلي دي چې د اسلام د دې ټولو حقوقو تعلق د ټولو مسلمانانو سره دی که ښک مسلمان وي او که بد، يعنې داسي مسلمان وي چې گناه کار خو وي مگر بدعتي نه وي نو دا احتياط او امتياز دي په نظر کي ونيول سي چې په ورين تندي سره يو ځاي کيدل او مصافحه کول يوازي د يو ښک مسلمان سره خاص کيدل پکار دي فاجر يعنې د بدو او گناه کوونکو مسلمانانو سره چې په ډاگه گناه کوي ورين تندي او مصافحه کول ضروري نه ده.

﴿۱۳۳۹﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: حقونه د يوه مسلمان پر

الْمُسْلِمِ سِتُّ قِيلَ مَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا لَقِيتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَإِذَا دَعَاكَ

بل مسلمان شپږ دی: پوښتنه وسول چې هغه کوم کوم دي. رسول الله ﷺ وفرمايل: ۱- هرکله چې د يو مسلمان سره ووينئ نو سلام اداء کوئ ۲- کله چې څوک بلنه درکړي

فَأَجِبْهُ وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانْصَحْ لَهُ وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَبَّهَتْهُ

نو د هغه بلنه قبوله ۳- څوک چې درڅخه نصيحت يا خير خواهي وغواړي نو هغه ته خير خواهي

ورسوه ۴۰- کله چي څوک وترچي او الحمد لله ووايي نو دهغه جواب ورکوه (يرحمک الله ووايه)

وَإِذَا مَرِضَ فَعُدُّهُ وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ . رواه مسلم

۵- څوک چي ناروغ سي نو دهغه پوښتنه کوه ۶- څوک چي مړ سي نو دهغه د جنازې سره څه . مسلم
تخريج : صحيح مسلم ۱۷۰۵۱۴، رقم: ۵- ۲۱۶۲.

تشریح : (و اذا مرض الخ) : مطلب دادی چي کله یو مسلمان ناروغ سي نو دهغه عیادت او پوښتنه کول پکار دي که څه هم پوښتنه او عیادت یو وار وکړل سی، په دې اړه دا فکر کول پکار دی چي ځيني خلک دا وایي چي په ځينو وختونو کي د ناروغ پوښتنه کول نه دي پکار نو د دې هیڅ اصل نسته دا بالکل غلطه خبره ده .

په دغه حدیث کي د اسلام شپږ حقوق ښودل سوي دي، په تېر حدیث کي د حقوقو شمېر پنځه بیان سوی دی گویا په دغه حدیث کي د خیرخواهی نور هم ذکر سوی دی نو په دې باره کي په دې پوهیدل پکار دي چي په حدیث کي د حقوقو چي کوم شمیر ذکر سوی دی هغه د احاطه کولو په توگه نه دی بلکه حقیقت دادی چي د یو مسلمان پر بل مسلمان ډیر زیات حقوق دي چي هغه درجه پر درجه په مختلفو حدیثو کي لږ لږ بیان سوي دي، دا هم کیدای سي چي دا احکام د وحی په ذریعه همدا سي درجه په درجه نازل سوي وي یعنی مخکي خو د پنځو حقوقو حکم نازل سوی وه او بیا د شپږو حقوقو احکام نازل سول .

﴿۱۳۴۰﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ

د حضرت براء بن عازب رضی الله عنه څخه روایت دی چي نبی کریم صلی الله علیه و آله موږ ته دا ووشیانو امر را کړی

وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَتَشْيِيتِ الْعَاطِسِ

او د اوو شیانو څخه ټي منعه کړو . موږ یې امر کړو: ۱- د ناروغه د پوښتني ۲- د جنازې سره دتلو ۳- د ترچي د جواب ورکولو

وَرَدِّ السَّلَامِ وَاجَابَةِ الدَّاعِي وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ نَهَانَا عَنْ خَالَمِ

۴- د سلام د جواب ورکولو ۵- د بلونکي د بلني قبلولو ۶- د قسم خوړونکی د قسم درښتیا کولو ۷- او د مظلوم سره د مرستي کولو . او منعه ټي کړو: ۱- د گوتۍ څخه

الذَّهَبِ وَ عَنِ الْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالْدِّيبَاجِ وَالْمِيثَرَةَ الْحُمْرَاءِ وَالْقَسِيَّ

د سرو زرو، ۲- درينبمنو جامو داغوستلو څخه ۳- دسره ځين دپوښ داستعمالولو څخه ۴- دقسي جامو څخه چي دورينبمنو او کتان څخه جوړ سوی وي

وَآيَةِ الْفِضَّةِ . وَفِي رَوَايَةٍ وَعَنِ الشَّرْبِ فِي الْفِضَّةِ فَأَنَّهُ مِنْ شَرْبِ فِي الْفِضَّةِ

۵- دسپينو زرو دلونبو داستعمال څخه ۶- داطلس جامو داستعمال څخه ۷- دورينبمنو جامو داغوستلو څخه . او په يو بل روايت کي داالفاظ هم سته چي نبي کريم ﷺ منعه کړې ده دسپينو زرو په لونبي کي داوبو چينلو څخه ،

فَأَنَّهُ مِنْ شَرْبِ فِيهَا فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْ فِيهَا فِي الْآخِرَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

ځکه چي يو څوک په دنيا کي دسپينو زرو په لونبي کي اوبه چينسي نو په اخرت کي به اوبه دسپينو زرو په لونبي کي ورپه برخه نه سي . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۲/۲ ، رقم : ۱۲۳۹ ، ومسلم : ۱۶۳۵۱۳ ، رقم : ۲۰۶۶ - ۳ .

دلغاتو حل : (الاستبرق) : الديباج ، الحرير ، الغليظ (ورينبمن) . (الميثرة) : نوع من مراكب العجم تعمل من حرير او ديباج . (القسي) : ضرب من کتان مخلوط بحرير .

تشریح : د قسم کوونکي د قسم پوره کولو مطلب دادی که چيري يو سړی ديو پېښېدونکي خبري په باره کي قسم واخلي او هغه د قسم په پوره کولو باندي قادر وي او په هغه کي گناه هم نه وي نو تاته هغه قسم پوره کول پکار دي د مثال په توگه يو سړی تا په مخاطب کولو سره تا ته قسم واخلي چي زه به ستا څخه نه جلا کېږم ترڅو تا فلانی کار نه وي کړی نو اوس که چيري ته په هغه کار باندي قادر وي نو هغه کار وکړه ترڅو د هغه قسم مات نه سي .

ځيني حضرات فرمايي چي ددې مطلب دادی که يو سړی چاته دا قسم ورکړي چي قسم په خدای ته دا کار وکړه نو د هغه سړي لپاره هغه کار مستحب دی چي د پروردگار د نامه د تعظيم له کبله هغه کار وکړي که څه هم واجب نه دی .

د مظلوم د مرستي کولو په تشریح کي علماؤ ليکلي دي چي د مظلوم سره مرسته کول واجب ده او په دې حکم کي مسلمان او ذمي دواړه برابر شريک دي يعني څرنگه چي د يو مظلوم مسلمان مرسته کول واجب ده همداسي د هغه ذمي مرسته کول هم واجب ده کوم چي د

اسلامي رياست تابعدار اوسېدونکي وي او محصول ادا کوي، او بيا د مرستي لفظ هم عام دی که د ژبي د مرستي ضرورت وي نو په ژبه او قول دواړو سره دي مرسته وکړل سي او که د فعلي مرستي ضرورت ېې وي نو د فعل او عمل په ذريعه دي د هغه مرسته وکړل سي.

(ميشره) : د هغه زين پوښ ته وايي چي هغه د پمبوو څخه ډک سوی وي او هغه چي د آس او داسي نورو په زين اچول کيږي او پر هغه کښيني هغه ته (نمد زين) هم وايي د دنيا لرونکو دا يوعادت دی چي هغوی دغه د زين پوښ د تکبر او غرور له مخي د ريښمو او داسي نورو څخه جوړوي ددې مسئلې حکم دادی که هغه زين پوښ د ريښمو وي که د هر رنگ لرونکی وي نو هغه حرام دی هو که چيري د ريښمو نه وي بلکه د سره رنگ وي نو د هغه استعمال مکروه دی که د سره رنگ نه وي نو د هغه په استعمال کي څه پرواه نسته.

(قسي) د يو جامې نوم دی چي د ريښمو او کنانو څخه به جوړيدل او د (قس) خواته به منسوب کيدل چي د مصر د يوې سيمي نوم دی.

په حديث شريف کي د سپينو زرو د لوبني د استعمال څخه منعه راغلې ده همداسي د سرو زرو د لوبني استعمال هم منعه دی بلکه د سرو زرو د لوبني په استعمالولو کي د سپينو زرو د لوبني تر استعمالولو زياته گناه ده، په دې حديث کي چي د کومو شيانو څخه منعه سوې ده د هغو اړه يوازي د خلکو سره ده د ښځو سره نه ده مگر د سپينو زرو د لوبني د استعمال ممانعت د خلکو او ښځو دواړو لپاره يوه ډول دی.

د حديث اخري الفاظ چي په آخرت کي به هغوی ته د سپينو زرو په لوبنو کي څښل نه په برخه کيږي ددې صحيح وضاحت دادی چي کوم سړی په دنيا کي د سپينو زرو لوبني استعمال کړل نو هغه ته به په آخرت کي تر هغه وخته پوري چي د هغه د عذاب وخت ختم نسي د سپينو زرو په لوبني کي څښل نه په برخه کيږي، يا د وقوف او حساب په وخت به هغه ته د سپينو زرو په لوبني کي څښل نه نصيب کيږي يا دا هم ويل کيدای سي چي په جنت کي د داخليدو وروسته به هم هغه تر يو څه وخته پوري د دغه لوبنو څخه محروم وي او بيا وروسته به دا پابندي د هغه څخه ختمه سي، او همدارنگه ددې حديث شريف څخه مراد دادی چي نارينه يې د ورېښمو د اغوستلو څخه منع کړي دي، فرمائي چي (من لبسه في الدنيا لم يلبسه في الآخرة) يعني کوم سړی چي په دنيا کي رېښم واغوست د هغه به په آخرت کي رېښم اغوستل نه نصيب کيږي همداسي ددې حديث هم دا وضاحت دی چي په هغه کي د شرابو په باره کي فرمايل سوي دي چي (من شربها في الدنيا لم يشربها في الآخرة) يعني چا چي په دنيا کي شراب وڅښل د هغه

به په اخرت کي شراب څښل نه په برخه کېږي .

د ناروغ د پوښتني ثواب

﴿۱۳۳۱﴾: وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجَعَ. رواه مسلم

د حضرت ثوبان رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : هر کله چي يو مسلمان د بل مسلمان ورور د ناروغۍ پوښتنه کوي نو هميشه د جنت د ميوې په خوړو کي وي (د جنت د مېوو د خوړولو اهل وي) تر څو چي دهغه ناروغ د پوښتني څخه بيرته راوگرځي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم : ۱۹۸۹۱۴ ، رقم : ۴۱ - ۲۵۶۸ .

د لغاتو حل : (خُرْفَةُ الْجَنَّةِ) : اي روضتها .

تشریح : مطلب دادی چي کله يو مسلمان د خپل ناروغ ورور پوښتني ته ځي نو تر څو پوري چي هغه د ناروغ د پوښتني د فارغه کيدو سره بيرته ستون نسي نو تر هغو پوري د الله تعالی د رحمتونو او برکتونو څخه فيضياب کېږي ، او د هغه ثمره دا وي چي هغه د خپل انساني او اخلاقي همدردۍ له کبله د جنت او د جنت د ميوو خوړلو وړ گرځي .

د ناروغ د پوښتني ثواب

﴿۱۳۳۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : الله جل جلاله به

عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا ابْنَ آدَمَ مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي قَالَ يَا رَبِّ

د قيامت په ورځ وفرمايي : اي انسانه ! زه ناروغ سوم ، مگر تا زما پوښتنه ونه کړه ، هغه به جواب ورکړي ، اي زما پروردگار !

كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ

ما څنگه ستا پوښتنه کړې وای ، ته په خپله د دواړو جهانو پالونکی یې ، خدای جل جلاله به ورته ووايي چي ایا ستا په یاد نه دي چي زما فلانی بنده ناروغ سو

فَلَمْ تَعُدَّهُ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوْ جَدْتَنِي عِنْدَهُ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْتُكَ

او تا دهغه پوښتنه ونه کړه، که تا دهغه پوښتنه کړې وای نو زه به دې هلته پیدا کړې وای (زما رضا به دې هلته پیدا کړې وای) بیا به خدای ﷻ پوښتنه وکړې چې اې انسانه! ما ستا څخه ډوډۍ وغوښته

فَلَمْ تُطْعِمْنِي قَالَ يَا رَبِّ وَكَيْفَ أَطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ

او تا ډوډۍ رانه کړه، هغه به په جواب کې ووايي: اې پروردگار! ما تا ته څنګه ډوډۍ درکړې وای ته خود دواړو جهانو پالونکی یې. خدای ﷻ به وفرمایي: ستا په یاد نه دي چې

أَنَّهُ اسْتَطْعَمَكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تُطْعِمْهُ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ

زما فلانی بنده تا ته د ډوډۍ غوښتلو لپاره راغلی وو تا هغه ته ډوډۍ ورنه کړه، که تا هغه ته ډوډۍ ورکړې وای نو دهغه ثواب به دي

ذَلِكَ عِنْدِي يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطْعِمْتُكَ فَلَمْ تَسْقِنِي قَالَ يَا رَبِّ كَيْفَ أَسْقِيكَ

زما سره موندلی وای. بیا به خدای ﷻ پوښتنه وکړې چې اې انسانه! ما ستا څخه اوبه وغوښتلې او تا اوبه رانه کړې. هغه به عرض وکړي چې اې پروردگار! ما تا ته اوبه څنګه درکړې وای،

وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ اسْتَطْسَقَّاكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تَسْقِهِ أَمَا عَلِمْتَ إِنَّكَ

ته خود دواړو جهانو پالونکی یې. خدای ﷻ به وفرمایي زما فلانی بنده ستا څخه اوبه وغوښتلې او تا هغه ته اوبه ورنه کړې، تا ته معلومه نه ده که چیرې تا

لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي. رواه مسلم

هغه ته اوبه ورکړې وای نو دهغه ثواب به دي زما سره موندلی وای. مسلم

تخریج: صحیح مسلم: ۱۹۹۰/۴، رقم: ۴۳-۲۵۶۹.

تشریح: په حدیث شریف کې ذکر سوي دي چې په دغه صورتونو کې په اول صورت یعنې د عیادت کولو او په وروسته دواړو صورتونو کې دا فرق دی چې الله تعالی به د ناروغ د پوښتنې په باره کې دا فرمایي که تا د ناروغ عیادت کړې وای نو زه به دي دهغه سره پیدا کړې وای، د ډوډۍ خوړلو او اوبه څښلو په باره کې به فرمایي که تا ډوډۍ باندې خوړلې وای یا دا که تا اوبه باندې څښلې وای نو دهغه ثواب به دي زما سره وای ددې څخه معلومه سوه چې د ناروغ پوښتنه کول، وېرې ته د ډوډۍ ورکولو او تېرې ته د اوبو ورکولو غوره دي.

ناروغ ته تسلي ورکول

﴿۱۳۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أَعْرَابِيٍّ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہو څخه روايت دي چي نبي کریم ﷺ د صحرايي د پوښتنی لپاره ولاړی ،

يَعُودُهُ وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَعُودُهُ فَقَالَ لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

دنبی کریم ﷺ عادت مبارک دا وو چي ديو ناروغ د پوښتنی لپاره به ورتلی نو د هغه سره به کښېنستی او فرمايل به يې : لا باس طهور ان شاء الله (څه اندېښنه نسته ، ته په ناروغۍ مه خفه کېږه داستا پاکوونکې ده)

فَقَالَ لَهُ لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ كَلَّا بَلْ حَتَّى تَفُورَ عَلَى شَيْخٍ كَبِيرٍ

نو هغه صحرايي ته يې هم داسي وفرمايل : لا باس طهور ان شاء الله (څه اندېښنه نسته په ناروغۍ مه خفه کېږه داستا پاکوونکې ده) ، صحرايي چي دنبی کریم ﷺ دا الفاظ واورېدل نو يې وويل داسی نه ده بلکه دا يوه داسي تېبه ده چي په ډير سپين ږيري سړی جوش وهی ،

تُزِيرُهُ الْقُبُورَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَعَمْ إِذْنُ. رواه البخاري.

او هغه به قبر ته ورسوی ، نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل : او داسي به کيږی . بخاري.

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۲۱۱۰ ، رقم : ۵۶۶۲ .

تشریح : دا حديث د رسول الله ﷺ د کمال تواضع او مساوات عملي نمونه ده چي رسول الله ﷺ د يو صحرائي د عيادت لپاره تشریف يووړ گويا رسول الله ﷺ خپله په دې ښه عمل سره امت ته تعليم ورکړ چي يوازي د هغو خلکو د پوښتنی لپاره تلل نه دي پکار چي تر ځان لوړ وي يا هم مرتبه وي بلکه د هغو خلکو پوښتنه هم پکار ده چي په يو حيثيت سره تر ځان کم او د ادنی درجې وي . يعني رسول الله ﷺ هغه صحرائي ته د خپل ناراضگۍ اظهار وفرمايه چي زه خو ستا مخکي د ناروغۍ ثواب وړاندي کوم او ته دې نعمت څخه انکار کوې که ستا دا خيال وي نو بيا پوه سه چي همداسي به وي څرنگه چي ته وایې ځکه چي د نعمت د ناشکري کولو سزا داده چي هغه د هغه نعمت څخه محروم سي .

د صحرائي دا رویه او د هغه د خبرو په وجه کيدای سي چي هغه کافروي خو علماؤ ليکلي دي چي صحيح خبره داده چي هغه مسلمان وو خو بې عقل او ناپوه وو ځکه د ناروغۍ د تکليف

اود سخت درد په وجه يې دا ډول الفاظ د ژبي څخه را وايستل .
د ناروغ لپاره دعاء

﴿۱۳۳۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى مِنَّا

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دي چي كله به په موږ كي يو څوك ناروغ سو

إِنْسَانٌ مَسَحَهُ بِمِيمِنِهِ ثُمَّ قَالَ أَذْهَبَ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي

نو نبي كريم صلي الله عليه وسلم به خپل راسته لاس پر هغه راتير كړئ او فرمايل يې: أَذْهَبَ..... سَقَمًا (اې د خلكو پروردگار، ناروغي ليري كړې او شفا ور كړې ته شفا وركونكى يې،

لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا. متفق عليه

نسته شفا خو شفا ستا هغه شفا چي هيڅ ناروغي نه پرېږدي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۱۱۰، رقم: ۵۶۷۵، ومسلم ۱۷۲۱۴، رقم: ۴۶-۲۱۹۱.

﴿۱۳۳۵﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی: كله چي به د يو چا په خپل بدن كي ديوه خايه څخه شكايه و كړئ د درد يا يوې ناروغۍ له كبله

أَوْ جُرْحٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْبَعِهِ بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةُ أَرْضِنَا

او يا د يو بل شي څخه دهغه په بدن كي، د ننكي يا د زخم له كبله، نو رسول الله صلي الله عليه وسلم به خپله گوته پورته كړل او و به يې فرمايل . بسم الله باذن ربنا (د خداي جل جلاله په نامه سره برکت تر لاسه كوم، موږ دمخكې دا خاوره

بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا. متفق عليه

زموږ د ځينو خلكو دخولې د ناوړو لړلې ده زموږ چي د پروردگار په امر زموږ ناروغ لړه شفاء وركړي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۰۶۱۱۰، رقم: ۵۷۴۳، ومسلم ۱۷۲۴۱۴، رقم: ۵۴-۲۱۹۴.

تشریح : ویل کیڑی چي په دې اړه د رسول الله ﷺ دا طریقه وه چي رسول الله ﷺ به خپلي نارې مبارکي په خپله گوته لگولې او هغه به یې پر خاورو ایښوولې بیا به یې هغه په خاورو لړلې گوته د هغه درد پر ځای په ایښودو سره پر هغه اندام ایښودل او ذکر سوې دعا یعنی (بسم الله..... الخ) به یې ویل .

د دانو او زخمو د علاج په اړه د رسول الله ﷺ دا طریقه او دعاء په حقیقت کي د رموز الهي څخه یو راز دی چي رسول الله ﷺ په پوهیدي او زموږ عقلونه ددغه راز حقیقت ته د رسیدو څخه عاجز دي بیا هم قاضي بیضاوي د احتمال له مخي لیکلي دي چي د طبي نقطې د نظره دا خبره ثابته ده چي د مزاج بدلولو په اړه د خولې نارې ډیري موثري دي همداسي مزاج پر خپل حالت د برقرار ساتلو لپاره د وطن خاوره ډیر تاثیر لري تر دې چي حکیمان، عالمان، طبیبان، ساینس پوهان لیکي چي مسافر ته پکار ده چي د خپل ځان سره د خپل وطن څه خاوره د اوبو په لوبښي کي واچوي او د هغه لوبښي څخه د سفر په دوران کي اوبه څښي . نو کیدای سي چي رسول الله ﷺ په دې وجه دا طریقه اختیار کړې وي او نورو شارحینو هم د دې توجیحات بیان کړي دي خو هغه ټول د احتمال په درجه کي دي صحیح خبره داده چي دا د الله ﷻ یو نیاز دی چي د هغه حقیقت ته زموږ د عقلو رسېدل ممکن نه دي یعنی زموږ عقلونه دې ته نسي رسېدلاي .

مولانا اشرف علي رحمة الله عليه ویلي دي چي دا حدیث رقیه یعنی د جادو پر جائز کیدو دلالت کوي په شرط ددې چي په هغه جادو کي د کفر گډون نه وي لکه جادو یا کلمه کفر او شرک او داسي نور، او په دې اړه مسئله داده چي منتر که څه هم د کومي ژبي وي د هندي ، اردو ، عربي ، فارسي ، ترکي او پښتو وغیره وي د هغه ویل تر هغه وخته پوري نه دی صحیح تر څو پوري چي د هغه معنی نه وي معلومه سوې ځکه چي کیدای سي چي په دې کي د کفر الفاظ وي هو په حدیث کي یوورد (بسم الله شجرة قرنية الخ) د لړم د چیچلو لپاره منقول دی که څه هم ددې معنی نه ده معلومه مگر ویل یې جائز دي .

په آیاتونو سره دم کول

﴿۱۳۲۶﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى نَفَثَ عَلَى

د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ ناروغ سو

نَفْسِهِ بِالْمَعَوَّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ فَلَمَّا اشْتَكَى وَجَعَهُ الَّذِي تُوْفِّي فِيهِ كُنْتُ

نو قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس (سورتونه) به يې پر ځان دم کول او پر بدن به يې لاس تيروي. تر کوم ځايه پوري به چي د نبی کریم ﷺ لاس رسېدی، نبی کریم ﷺ چي کوم وخت په هغه ناروغی کي پرېوتی په کوم کی چي وفات سو

أَنْفُتُ عَلَيْهِ بِالْمَعَوَّذَاتِ الَّتِي كَانَ يَنْفُثُ وَأَمْسَحَ بِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نو دا دواړه سورتونه به مالوستل، د نبی کریم ﷺ په لاسونو به می دم کول او بیا به می د نبی کریم ﷺ لاسونه دهغه پر بدن را تيروول.

وَسَلَّمَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَتْ كَانَ إِذَا مَرِضَ أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ بَيْتِهِ نَفَثَ عَلَيْهِ بِالْمَعَوَّذَاتِ.

بخاري او مسلم. او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ راغلي دي چي عائشې (رض) وفرمايل د کور په خلکو کی به چي څوک ناروغه سو، نو نبی کریم ﷺ به دواړه سورتونه پر چف کول.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۱/۸، رقم: ۴۴۳۹، ومسلم ۱۷۲۴/۴، رقم: ۵۴-۲۱۹۴.

تشریح: د معوذات څخه مراد قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس سورتونه دي په حديث کي معوذات د جمعې په صيغه د اياتو په اعتبار فرمايل سوي دي يا دا چي اقل جمع تر ټولو کمه درجه دوه دي ځکه د دې دواړو سورتونو لپاره د جمع صيغه استعمال سوې ده او دا هم ويل کيداي سي چي د معوذات څخه مراد درې سورتونه دي يعني قل اعوذ برب الفلق قل اعوذ برب الناس او قل هو الله احد، او دې درو ته د معوذات نوم غالبا ورکړل سوی دی دا خبره زياته د اعتماد وړ ده، ځينو حضراتو ويلي دي چي په معوذاتو کي د دې درو سورتونو څخه ماسيوا قل يا ايها الکافرون هم داخل دی والله اعلم.

د مسلم په دوهم روايت کي د لاس گرځولو ذکر نسته په دې هکله دا هم احتمال سته چي رسول الله ﷺ په دم کولو سره لاس هم گرځوی مگر دلته د دې ذکر ځکه نه وسو چي په دم کولو سره د لاس گرځول خپله مفهوم کيږي هلته دا هم احتمال دی چي رسول الله ﷺ دم لاس هم گرځوي همدا سي په ځني وختونو کي يوازي په دم کولو باندي اکتفاء کړې وي او لاس به نه

وي گرځولی مگر صحيح او حقيقت ته نژدې هغه وضاحت دی کوم چي مخکي بيان سوئ دی او اولي هم دادی چي دم هم وکړل سي او لاس هم پر راتېر کړي .
دا حديث شريف په دې خبره دلالت کوي چي د الله تعالی اياتونه ويل او په ناروغ دم کول سنت دي .

د بدن د درد لپاره دعاء

﴿۱۳۳۷﴾: وَعَنْ عُثْمَانَ ابْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ شَكَاهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عثمان بن ابو العاص رضی الله عنه څخه روایت دی چي هغه نبي کریم ﷺ ته شکایت وکړ

وَسَلَّمَ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ مُنْذُ أُسْلِمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د هغه درد کوم چي دهغه پر بدن وو . رسول الله ﷺ هغه ته وفرمايل ،

وَسَلَّمَ ضَعُ يَدَكَ عَلَى الَّذِي تَأَلَّمَ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا وَقُلْ

کوم ځای چي ستا په بدن کي درد کوي هلته لاس کښيږده . درې واره (بسم الله) ووايه او

سَبْعَ مَرَّاتٍ أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأَحَازِرُ قَالَ فَفَعَلْتُ فَادْهَبَ

اللَّهُ مَا كَانَ بِي . رواه مسلم .

اووه واره (اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد واحاذر) ووايه، عثمان رضی الله وایي ما داسي

وکړل خدای جل جلاله زما څخه هغه درد بوتلی يعني جوړ سوم . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۱۷۲۸۱۴ ، رقم : ۶۷ - ۲۲۰۲ .

د جبرائيل عليه السلام دعاء

﴿۱۳۳۸﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ جِبْرِيلَ أَمَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ فَقَالَ يَا

د حضرت ابو سعيد خدری رضی الله عنه څخه روایت دي چي جبرئیل ﷺ د نبی کریم ﷺ په خدمت کي

حاضر سو او ویي ويل :

مُحَمَّدُ اشْتَكَيْتَ فَقَالَ نَعَمْ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ

ای محمده! ایا ته ناروغ یې؟ نبی کریم ﷺ وفرمایل: هو. جبرئیل ﷺ ورته وویل: بسم الله ارقیک (دخدای ﷻ په نامه پر تادم کوم د هر هغه شي څخه چي تا ته تکلیف درکوي

مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ بِأَسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ. رواه مسلم
د هر هغه چا د بدې څخه او د هر حاسد د نظر څخه، الله تعالی دي تا ته شفا درکړي، دخدای ﷻ په نامه پر تادم کوم) مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۱۷۱۸۱۴، رقم: ۴۰ - ۲۱۸۶.

د ناوړه پیښې څخه د پناه لپاره

﴿۱۳۴۹﴾: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنهما په دې الفاظو سره دخدای ﷻ په پناه کي ورکول:
رضی الله عنهما په دې الفاظو سره دخدای ﷻ په پناه کي ورکول:

وَالْحُسَيْنَ أَعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ

اعیذ کما ... (یعنی ای حسن او حسین زه تاسو دخدای ﷻ د پوره کلماتو په پناه کي ورکوم،
د هر شیطان د بدې څخه، او د هر زهرجن حیوان څخه، او د هر

عَيْنٍ لَامَّةٍ وَيَقُولُ إِنَّ أَبَاكُمَا كَانَ يُعَوِّذُ بِهِمَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ. رواه البخاري
وفي أكثر نسخ المصابيح بهما على لفظ التثنية.

نظر لگونکی دسترگو څخه) او نبی کریم ﷺ به دا هم فرمایل: چي ستاسو پلار یعنی حضرت
ابراهیم ﷺ به ددې کلماتو په ذریعه خپل زامن اسماعیل ﷺ او اسحق ﷺ (دخدای ﷻ) په
پناه کي ورکول، دمصابیح په اکثر و نسخو کی د ((بها)) پر ځای ((بهما)) دی. بخاري.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۰۸۱۶، رقم: ۳۳۷۱.

د لغاتو حل: (لَامَة): ای جامه للشر.

تشریح: د کلمات الله تعالی څخه مراد یا خود الله تعالی معلومات دی یا د هغه اسماء مبارک
همداسي د هغو کتابونو څخه هم مراد کیدای سي. د هر شیطان د بدې څخه مطلب دی هر

سرکش او دتر حد تیر د بدی څخه که هغه د خلکو څخه وي او که د پیریانو څخه وي یا د حیوانانو څخه .

(هامه) هغه زهروالا حیوان ته وایي چي د هغه په چیچلو سره انسان مړسي لکه مار او داسي نور، د کم زهروالا حیوان په چیچلو سره چي سړی نه مړکيږي هغه ته هامه وایي لکه لږم ، مچ موچی ، سمساره او داسي نور او په ځینو وختونو کي هوام د هامه جمع ته وایي د روایت د آخري الفاظو مطلب دادی چي دلته کوم حدیث نقل سوئ دی د هغه الفاظ (ان ابا کما کان یعوذ بها) کي د لفظ بها ضمیر مفرد سره نقل سوی دی حال داچي د مصاییح په اکثر و نسخو کي پر دې ځای باندي بهما ضمیر په تشبیه سره دی د دې مطلب دادی چي د دې ضمیر تشبیه به د حدیث د دواړو جملو من شر کل شیطان او من کل عین لامة خوا ته راجع دی مگر په دې کي خامخا تکلف دی ځکه علامه طیبی رح ویلي دي چي په کمو نسخو کي چي بهما د تشبیه د ضمیر سره لیکل سوي دي هلته د کاتب څخه خطا سوې ده صحیح بها یعنی د مفرد په ضمیر سره دی .

تکلیف او ستونزه د الله ﷻ رحمت دی

﴿۱۳۵۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدْ

اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ . رواه البخاري

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د چا سره چي الله تعالی دښو کولو اراده وکړي نو هغه په ستونزه کي و اچوي . بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۰۳/۱۰ ، رقم : ۶۵۴۵ .

تشریح : مصیبت هر هغه شي ته وایي چي زړه یې قبول او خوښ نه کړي ، ددغه حدیث څخه معلومه سوه چي مصیبت که د تکلیف او ناجورۍ په شکل کي وي یا دیو پیښي یا د صدمې په شکل کي وي همیشه د الله د قهر او عذاب په توگه نه راځي بلکه داسي هم کیږي چي په کوم بنده باندي الله تعالی د خپل فضل او کرم سایه کول غواړي او هغه د خیر او نیکی پر لار روانول غواړي نو هغه په یو مصیبت کي اخته کوي چي په هغه سره نه یوازې د هغه گناه ليري کیږي بلکه د هغه زړه او د ماغ د مصیبت سختي سره مجلي او مصفا کولو سره د خیر او نیکی نور صلاحیت پکښي پیدا کوي ددې څخه معلومه سوه که یو بنده پر یو مصیبت او تکلیف باندي صبر وکړي او راضي سي نو دا به ددې خبري نښه وي چي دا مصیبت به د هغه لپاره په لمن کي د

الله ﷻ رضا او رحمت را وړي .

هو که یو بنده پزړیو مصیبت باندې د صبر او توکل لمن نه پریښودو سره ژړا او فریاد کول شروع کړي او خفه سي نو ددې صاف مطلب به دا وي چې دا مصیبت د هغه په حق کې رحمت نه بلکه د الله تعالی عذاب دی .

د تکلیف له کبله گناه معافیدل

﴿۱۳۵۱﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو سعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل :

قَالَ مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا

مسلمان ته چې کوم رنج ، تکلیف ، فکر ، غم او څه ضرر رسیږي

غَمٌّ حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. متفق عليه

تر دې چې یو اغزی ئې پکښې مات سي نو الله تعالی د هغه له کبله دهغه گناه لیری کوي .
بخاري او مسلم

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۰۳۱۱۰ ، رقم : ۵۶۴۱ ، و مسلم ۱۹۹۳۱۴ ، رقم : ۵۲ - ۲۵۷۳ .

تشریح : د (هم او حزن) معناوي تقریباً یو دي لیکن دومره فرق دی چې هم د راتلونکي واقع کیدونکي سره اړه لري یعنې که یو داسي مشکل کار پېښېدونکی وي چې د هغه په کولو یا نه کولو سره خفگان رسیږي نو هلته (هم) استعمالیږي او د غم تعلق د تیري سوي واقعې سره وي .
په هر حال د حدیث حاصل دادی که یو مسلمان ته څه ډول تکلیف او غم ورسېږي نو هغه د صغیره گناهونو د لیري کېدو ذریعه جوړیږي .

پر رسول الله ﷺ د ناروغۍ سختي

﴿۱۳۵۲﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عبد الله بن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دي چې زه د نبی کریم ﷺ په خدمت کې حاضر سوم ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ فَمَسَسْتُهُ بِيَدِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَتُوعَكُ

هغه وخت د نبی کریم ﷺ تبه وه ، ما د نبی کریم ﷺ پر بدن باندې لاس کېښودئ او عرض مي

و کړ . اې د الله رسول له ! ستاسو هم سخته تبه کيږي ؟

وَعَمَّا شَدِيدًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلُ إِيَّايَ أَوْعَكَ كَمَا يُوعَكَ

نبي کریم ﷺ و فرمايل : هو ! زما هم تبه کيږي ، دومره تبه کوم چي تاسو دوو کسانو ته راځي .

رَجُلَانِ مِنْكُمْ قُلْتُ ذَلِكَ لِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ فَقَالَ أَجَلٌ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ

ابن مسعود رضی اللہ عنہ وايي ، ما عرض و کړ ، اې د الله رسول ! د دې غالبه وجه داده چي تاسو دوه چنده ثواب تر لاسه کړئ ؟ نبي کریم ﷺ و فرمايل : هو ! او د دې وروسته يې و فرمايل : هيڅ يو

مسلمان داسي نسته

يُصِيبُهُ أَذًى مِنْ مَرَضٍ فَمَا سِوَاهُ إِلَّا حَظَّ اللَّهُ بِهِ سَيِّئَاتِهِ كَمَا تَحْطُ الشَّجَرَةُ

وَرَقَهَا . متفق عليه

چي هغه ته د يو ناروغي څخه تکليف ورسيږي ، يا د دې څخه پرته بل يو تکليف ترڅو چي الله ﷻ دهغه په وجه دهغه گناهونه ليري کړي لکه د درختي څخه چي وچي پاڼي رژيږي . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۱۱۰ ، رقم : ۵۶۴۸ ، و مسلم ۱۹۹۱۴ ، رقم : ۴۵ - ۲۵۷۱ .

﴿ ۱۳۵۳ ﴾ : وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَدَّ عَلَيْهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . متفق عليه

د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا څخه روايت دئ چي ما دهيا چا ناروغي دومره سخته نه وه لېدلې ، څومره چي د رسول الله ﷺ ناروغي وه . مسلم او بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۰۱۱۰ ، رقم : ۵۶۴۶ ، و مسلم ۱۹۹۰۱۴ ، رقم : ۴۴ - ۲۵۷۰ .

د مرگ سختي د درجو لوړي ده

﴿ ۱۳۵۴ ﴾ : وَعَنْهَا قَالَتْ مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ زما د غاړي او زني په مينځ (غيب)

کي وفات سو ،

فَلَا أُكْرَهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدٍ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه البخاري

له دي کبله د نبی کریم ﷺ څخه وروسته دهیچا د مرگ سختي بده نه گنم . بخاري

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۴۰/۸ ، رقم : ۴۴۴۶ .

د لغاتو حل : (الحاقنة) : الوهدة المنخفضة بين الترقوتين ، والذاقة : الذقن .

تشریح : د بي بي عائشې رضي الله عنها په ارشاد کي د مخکنيو خبرو مطلب دادی چي د رسول الله ﷺ وفات په داسي حال کي وسو چي د رسول الله ﷺ سر مبارک زما د سينې او غاري په منځ کي پروت وو نوزه ښه پوهيدم چي هغه وخت رسول الله ﷺ د زکندن په څومره سخت حالت کي وو او د رسول الله ﷺ مرگ څومره سخت وو .

د حديث دوهم جزء (فلا اكره شدة الموت) مطلب دادی چي مخکي خو ما دا گڼله چي د زکندن د حالت تکليف او د مرگ سختي د گناهونو د کثرت په وجه وي مگر ما چي د رسول الله ﷺ مرگ وليدلو نو ماته معلومه سوه چي د مرگ سختي د گناهونو د کثرت او د ښې خاتمې د نه کيدو علامت دی بلکه د مرگ سختي او د سكرات الموت شدت د درجاتو د لوړوالي لپاره وي . ددې څخه معلومه سوه چي د مرگ اساني د بزرگۍ او فضيلت خبره نه ده که داسي وي نو رسول الله ﷺ ته به دا افضليت په طريق اولی سره تر لاسه وای .

د مؤمن او منافق د ژوند مثال

﴿۱۳۵۵﴾ : وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت کعب بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تُفِيئُهَا الرِّيحُ تَصْرَعُهَا مَرَّةً وَتَعْدِلُهَا

د مسلمان مثال ديو فصل د تازه پانو په ډول دی چي هوا حرکت ورکوي ، کله ئې هوا غورځوی او کله يې دروي ،

أُخْرَى حَتَّى يَأْتِيَهُ أَجَلُهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الْأُرْزَةِ الْمُجْذِيَةِ الَّتِي

تر دې چي دهغه د مرگ وخت راځي ، او د منافق مثال د صنوبر د درختي په شان دی ، چي

مضبوطه او سخته وي ،

لَا يَصِيبُهَا شَيْئٌ حَتَّى يَكُونَ أَنْجَعَهَا مَرَّةً وَاحِدَةً . متفق عليه

دهوا په وجه هيڅ يو ضرر نه ورسېږي ، همداسي منافق د حادثې پروا نه ساتي او خوشحاله وي بيا ناخپه (د صنوبر د درختي په شان) غورځي (مري) بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۰۳۱۱۰ ، رقم : ۵۶۴۳ ، و مسلم ۲۱۶۳۱۴ ، رقم : ۵۹ - ۲۸۱۰ .

د لغاتو حل : (المجذبة) : اي الثابتة القائمة . (انجعاؤها) : اي انقطاعها وانقلاعاها (قطع کېدل) .

تشریح : د مومن مثال خو د تازه کښت او نرمي څانگي سره ورکول کېږي څرنگه چې د هوا څپې پر هغه شاخ باندې اثر اچوي داسي چې کله هغه څانگه يا شاخ راو لويږي کله به سیده کوي خو هغه بڼاخ د هوا او سختي څپو په خوړلو سره پر خپل ځاي تر آخري وخته پوري ولاړ وي همداسي د مومن حال دی چې کله خو د مشکلاتو او ضعف او ناجوړي سختي به راغورځوي کله د صحت او خوشحالي او مسرت چې د هغه په ژوند کي خوشحالي پيدا کوي همداسي د هغه خپل ژوند ورځي پوره کوي .

د منافق مثال د صنوبر د درختي سره ورکړل سوی دی چې څنگه د صنوبر درخته په ښکاره پر يو ځاي ولاړه وي او پر هغه د هوا اثر نه پرېوزي خو کله چې د هغه وخت پوره سي نو هغه يو دم پر مخکې راو لويږي همداسي د منافق مثال دی چې هغه په دنيوي ژوند کي په ښکاره معلومېږي نه پر هغه د مصيبتونو باران کېږي او نه د ناجوړي او ضعف اثر پر لويږي تردې چې هغه ناخپه بېله کومي ناروغۍ او کمزوري د مرگ خولې ته ورسوي .

د حديث حاصل دا سو چې د مومن او مسلمان ژوند په مصائبو او پريشانيو کي تيرېږي کله هغه د ناجوړي او کمزورتيا په جال کي ومېنلي کله د مال په کمي کي اخته سي کله په نورو دنيوي حادثاتو کي راچاپېره سي خو مومن مسلمان په داسي حالت کي ژوندی اوسي او دا ټول شيان د هغه په حق کي د اخروي سعادت او خوش بختي علامت گرځول کېږي په شرط د دې چې د صبر ، زغم ، رضا او خوشحالي څخه کار واخلي .

ددې په مقابله کي د منافق او فاسق ژوند دی چې پر هغه نه خو زياته د غم او تکليف سایه وي نه د ناروغي او تکليفو توره وريخ پر راځي او نه د بل څه دنيوي ذلت او مصيبت ، بلکه هغه په ښکاره جوړ روغ او خوشحاله وي داسي نه هغه ته د هغه درجه حاصلېږي چې په ناروغي او پريشاني کي په اخته کيدو سره د کفارې په توگه مومن او مسلمان ته حاصلېږي او نه ورته هغه

ثواب او سعادت ملاويزي کوم چي په ناروغي او پريشاني کي د مومن او مسلمان د اخروي کاميابي او خلاصون ذريعه جوړه سي .

﴿۱۳۵۶﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مثال

الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ الرِّيحُ تُبِيلُهُ وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُصِيبُهُ الْبَلَاءُ

د مؤمن د يو فصل په شان دي ، هو اگاني هر وخت هغه ته حرکت ورکوي ، د غسي مؤمن ته تکليفونه رسيږي

وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الْأَرْزِ لَا تَهْتَرُ حَتَّى تَسْتَحْصِدَ . متفق عليه

او د منافق مثال د صنوبر د درختي په شان دي ، چه هغه نه نيوري ، تردې چي د بيخه څخه ووځي . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۰۳/۱۰ ، رقم : ۵۶۴۴ ، و مسلم ۲۱۶۳۱۴ ، رقم : ۵۸ - ۲۸۰۹ .

تشریح : مطلب دادی چي منافق په دنيوي ژوند کي په زياتو مصيبتو او تکليفو کي نه وي او نه يو درد پر هغه ډير اثر کوي چي ددې ځاي د مصيبتونو په بدله کي د هغه لپاره د اخروي ژوند عذاب سپک نه سي بلکه د مسلمان په دنيا کي مصائب او په دردو کي اخته کيدل د دې خبري نښه ده چي هغه ته به په آخرت کي ډير د سکون او راحت څخه ډک ژوند حاصلېږي .

ناروغۍ ته بد مه وایاست

﴿۱۳۵۷﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ السَّائِبِ فَقَالَ مَا لَكَ

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ بی بی ام سائبې رضی الله عنها ته تشریف وروړی او پوښتنه یې ځيني وکړه ،

تُزْفِرِينَ قَالَتْ الْحَيَّ لَا بَارَكَ اللَّهُ فِيهَا فَقَالَ لَا تَسْبِي الْحَيَّ فَإِنَّهَا تُذْهِبُ

ولی رېږې؟ هغې ورته وويل ، تبه مي ده ، خداى ﷻ دي دې ته برکت ور نه کړي ، نبی کریم ﷺ ورته وفرمايل : تبى ته بد مه وايه ، ځکه چي تبه

خَطَايَا بَنِي آدَمَ كَمَا يُذْهِبُ الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ . رواه مسلم

د انسان گناهونه داسي ليري کوي څنگه چي بڼي د اوسپني ميل (خيري) ليري کوي . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم: ۱۹۹۳/۴، رقم: ۵۳۱-۴۵۷۵.

د لغاتو حل: (تُزْفِرِينَ): اي مالک تر تعدين (رېډل).

تشرېح: په يو روايت کي نقل دي چي الله تعالی د مومن ټولي گناوي د هغه د يوې شپې د تبې په خاطر ليري کوي همداسي ابوداود په يوه روايت کي نقل کړي دي چي د يوې شپې تبه د يوه کال گناه تو يووي .

په ناروغۍ کي نیک عملونه

﴿۱۳۵۸﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرِضَ

الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا. رواه البخاري

د حضرت ابو موسی رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي يو بنده ناروغه سي يا سفر کوي (او دهغه څخه دهغه نفلونه او اذکار پاته کيږي) نو دهغه په حساب کي ليکل کيږي، څنگه چي به هغه د روغتيا او اقامت په حالت کي کول. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۶۱۶، رقم: ۲۹۹۶.

په طاعون سره مرګ

﴿۱۳۵۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعُونُ

شَهَادَةٌ كُلِّ مُسْلِمٍ. متفق عليه

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: (په) طاعون (کي) مر کېدل د هر مسلمان لپاره شهادت دی. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۸۰۱۱۰، رقم: ۵۷۳۲، ومسلم ۱۵۲۲/۳، رقم: ۱۶۶-۱۹۱۶.

تشرېح: مطلب دادی چي په کومه سيمه کي که چيري د طاعون ناروغي خپره سي نو کوم مسلمان چي د صبر او زغملو لمن ونيسي او د ناجوري څخه د بيريدو څخه بل ځاي ته نه وتبستي بلکه په الله ﷻ باندي په باور او توکل کولو سره هلته اوسي او د طاعون په مرض مړ سي نو هغه ته د شهيد مرتبه ورکول کيږي طاعون د يوې ناجوري نوم دی په کمه علاقه کي چي

دا ناجوري پيدا سي د هغه ځاي آب هوا عام ژوند د انسانانو او حيوانانو ټول ددې ناروغۍ د جراثيم او فساد څخه متاثره کيږي .

ځينو خلکو ويلې دي چې طاعون هغه خاص نا جوړي ته وايي چې په هغه سره د بدن پر نرمه برخه باندې زخم کيږي لکه ترخ او هغه زخمونه شاوخوا تور سره او شنه وي .

د شهيد ثواب

﴿۱۳۶۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّهْدَاءُ خَمْسَةُ الْمَطْعُونُ

وَالْمَبْطُونُ وَالْغَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَذَمِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. متفق عليه

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل : شهيدان پنځه دي . يو طاعون څپلي ، دوهم چې دنس د ناروغي څخه مړ سي ، دريم چې په اوبو کي بې اختياره مړ سي ، څلورم چې د دېوال يا بام لاندې مړ سي ، پنځم چې دخداي ﷻ په لاره کي شهيد سي . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۴۲۶، رقم : ۲۸۲۹، و مسلم ۱۵۲۱۳، رقم : ۱۶۴ - ۱۹۱۴.

تشریح : په اوبو کي مړ سړي ته د شهادت ثواب حاصلیږي چې بې اختياره او بې پامه په اوبو کي ډوب سوی وي همداسي که په دریاب کي کښتۍ ډوبه سي یا ماته سي او ټول خلک یا څه خلک په دریاب کي ډوب سي نو په هغوی کي ډویدونکي ته به د شهادت ثواب حاصلیږي په شرط ددې چې د څه گناه او معصیت په ارادې سره په کشتۍ کي ناست نه وي .

په دې حدیث کي د پنځو ډولو شهیدانو ذکر سوی دی په دې اړه په دې خبره پوهیدل پکار دي چې حقیقي شهید یوازي هغه سړی دی چې د الله ﷻ په لار کي خپل ځان قربان کي، د شهیدانو قسمونه حکمي دي مړ کیدونکی چې حقیقي شهید خونه وي هو د هغوی بېکسي او بې بسی د مرگ په وجه ده ته د شهادت ثواب حاصلیږي .

په دې وخت ددې خبري وضاحت هم ضروري دی چې دلته په دې حدیث کي د څلور قسمه شهیدانو ذکر سوی دی ددې څخه ماسیوا د حکمي شهیدانو نور هم ډیر زیات قسمونه دي چې د هغوی په باره کي په نورو مشهورو حدیثو کي ذکر دي چې ځيني علماء مثلاً سیوطي رح وغيره هغوی په یو ځاي کي راجمع کړي دي په دې حدیث کي چې د حکمي شهداء ذکر سوي دي ددې ماسیوا نور حکمي شهداء دادي .

ذات الجنب: یعنی د نمونیه په ناجوري کي مړ کیدونکی ، په سوزیدو سره مړ کیدونکی ، د

حمل په حالت کي مړه کيدونکې ښځه يا پيغله مړه کيدونکې هغه ښځه چي د حمل کيدو وروسته د بچي د پيدائش پوري يا د بچي د شېدو ورکولو په وخت کي مړه سي يعني په دق مرض کي مړ کيدونکې د سفر په حالت کي مړ کيدونکې د جهاد په سفر کي د سورلشي څخه د راغورځيدو په وخت کي مړ کيدونکې مرابط يعني د اسلامي مملکت د سرحدونو د حفاظت په دوران کي مړ کيدونکې په کنده کي په غورځيدو سره مړ کيدونکې د درنده گانو يعني زمري او داسي نورو د حملې څخه مړ کېدونکې ، خپل مال خپل اهل و عيال خپل دين خپله وينه او د حق له خاطرې قتلېدونکې د جهاد په دوران کي خپل د مرگ مړ کيدونکې او هغه سړي چي د شهادت پر خوله آرزو لري خو د شهادت موقع نه سي ورته نصيب او د هغه وخت پوره سي او د شهادت خواهش يې په زړه کي پاته سي او د دې دنيا څخه ولاړ سي .

د حضرت علي رح څخه روايت دی کوم سړي چي حاکم وخت د ظلم او تشدد په توگه په قيد خانه کي واچول سي او هغه هلته مړ سي نو هغه شهيد دی کوم سړي چي په ظالمانه طريقې سره ووهل سي او د هغه په نتيجه کي مړ سي نو هغه شهيد دی او کوم سړي چي د توحيد په شاهدي ورکولو سره خپل سر خالق ته وروسپاري نو هغه شهيد دی .

د حضرت انس رضي الله عنه څخه په مرفوع طريقې سره روايت دی چي حضرت ابو عبیده بن الجراح رضي الله عنه روايت کوي ما عرض وکړ يا رسول الله ﷺ په شهداوو کي د الله په نزد تر ټولو زيات با فضيلت شهيد کوم يو دی رسول الله ﷺ و فرمايل هغه سړي چي د ظالم حاکم په مخکي ودرېږي هغه ته د ښه او نیک کار کولو حکم ورکړي او د بد کار څخه يې منعه کي او هغه حاکم هغه سړي مړ کړی .

د حضرت ابو موسي رضي الله عنه څخه روايت دی کوم سړي چي د آس يا اوبن د پښولاندي سي او هغه مړ سي يا د زهرو لرونکو حيواناتو په چيچلو سره مړ سي نو هغه شهيد دی او د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی د کوم سړي چي د چا سره عشق و سي او نه يوازې دا چي هغه په خپل عشق کي متقي پاته سو بلکه هغه خپل عشق هم پټ کړ او په دې حال کي مړ سو نو هغه شهيد دی . د رسول الله ﷺ د ارشاد نقل دی چي کوم سړي په کښتۍ کي ناست د سر چکر او په قي مړ سو نو هغه ته د شهيد اجر ورکول کېږي .

د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه مرفوعا روايت دی چي الله تعالی د ښځو په باره کي غيرت او خودداري لازمه کړې ده او د خلکو لپاره يې جهاد ضروري گرځولی دی نو کمي ښځي چي د خپلي ښې موجودگي کي د صبر او زغم څخه کار واخلي نو هغې ته به د شهيد اجر حاصلېږي .

بي بي عائشه رضي الله عنها مرفوعاً روايت کوي چي کوم سړی هره ورځ پنځوس واره دا دعا ووايي
(اللهم بارک لي في الموت وفيما بعد الموت) او د مرگ پر بستره وفات سي نو الله تعالی هغه
ته د شهيد اجر ورکوي.

حضرت ابن عمر رضي الله عنهما مرفوعاً روايت کوي کوم سړی چي د اشراق او څابنت لمونځ کوي او په
مياشت کي درې روژې نيسي او تر لمونځ نه د سفر په حالت کي پرېږدي نه د قيام په حالت کي
نو د هغه لپاره د شهيد اجر ليکل کيږي.

همداسي په امت کي په عامه توگه د اعتقادي او عملي گمراهي وخت سنتو باندي په ټينگه
سره قائم او سيدونکی او د علم په غوښتني کي مرکيدونکی شهيد دی د علم په غوښتني کي د
مرکيدونکي څخه مراد هغه سړی دی چي د علم په حاصلولو او درس و تدريس کي مصروفه وي
يا په تصنيف و تاليف يا ترجمه کي مصروفه وي لکه فقير چي د دې کتاب مترجم دی يا يوازي
په څه علمي مجلس کي حاضر وي او کوم سړي چي خپل ژوند داسي تير کړي چي د خلکو
ميلمستيا او خاطر تواضع د هغه طريقه وي نو هغه شهيد دی مرتث يعني هغه سړی چي د جنگ
په ميدان کي په زخمي کيدو سره سمدستي نه سي مړ بلکه کم نه کم تر دو مره وخته پوري ژوندی
وي چي د دنيا د څه شي فائده و اخلي نو هغه هم شهيد دی کوم سړی چي د مسلمانانو غله
ورسوي او کوم سړی چي خپل اهل و عيال او د خپل غلام او مينزي لپاره يو څه وگټي نو هغه
شهيد دی همداسي هغه جنب سړی چي کافر يې د جنگ په ميدان کي قتل کي او او شريق يعني
هغه سړی چي په غاړه کي يې اوبه و مښلي او ساه يې بنده سي او مړ سي نو هغه هم شهيد دی.
په حديث کي راغلي دي چي کوم مسلمان په خپل مرض کي د حضرت يونس عليه السلام دا دعا
(لا اله الا انت سبحانک اني کنت من الظالمين) څلوېښت واري ووايي او په هغه مرض کي
وفات سي نو هغه ته د شهيد ثواب ورکول کيږي او که د هغه مرض څخه خلاص سي نو هغه په
هغه حال کي صحت منده کيږي چي د هغه مغفرت سوی وي.

دا هم په حديث کي وارد دي چي ريښتني او امانت دار تاجر به د قيامت په ورځ د شهداوو
سره وي او کوم سړی چي د جمعې په شپه مړ سي هغه شهيد دی.

او په حديث کي دا هم نقل دي چي بلا اجرت يوازي د الله تعالی د رضا د خاطره اذان
کوونکی موذن د هغه شهيد په ډول دی چي په خپلو وينو کي لت پت سي او هغه موذن چي مړ
سي نو د هغه قبر چينجي نه کوي. نقل دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: کوم سړی چي پر مايو
واري درود ووايي نو الله تعالی پر هغه لس وراه درود ووايي او کوم سړی چي پر مالس واره

درود و وایي نو الله تعالی هغه د دواړو سترگو په مینځ کي نفاق او د اور څخه خلاصی ورته لیکي او الله تعالی به هغه بنده د قیامت په ورځ د شهیدانو ملگری کړي .

نقل دي چي کوم سړی د سهار په وخت کي درې واړه (اعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم) او د سورة حشر اخري درې اياتونه ووايي نو الله تعالی د هغه سره اويا زره ۷۰۰۰۰ ملائکي مقررې کوي او د هغه لپاره تر مابنهامه پوري د بخښني لپاره دعا کوي او که هغه سړی په هغه ورځ مړ سي نو د هغه مرگ د شهید مرگ وي او څوک چي پې په سهار کي ووايي نو هغه هم د دې اجر مستحق دي .

نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ يوه ورځ وصيت وکړ چي کله تاسو د شپې د خوب لپاره خپلي بسترې ته ورځئ نو د سورة حشر اخري اياتونه وایاست او وې فرمايل که تاسو د شپې د دې ویلو وروسته بیده سی او د شپې مړه سی نو د شهید مرگ به درته حاصلېږي .

نقل سوي دي چي کوم سړی چي د مرگي په مرض کي اخته وي نو هغه شهید کېږي او کوم سړی چي د حج او عمرې په دوران کي مړ سي نو شهید کېږي کوم سړی چي په اوداسه کي مړ سي نو هغه شهید کېږي همداسي د روژې په میاشت کي په بیت المقدس کي په مکه مکرمه یا مدینه منوره کي مړ سي نو هغه شهید دی د مانده توب په ناروغي کي چي څوک مړ سي نو هغه هم شهید کېږي کوم سړی چي په افت او بلا کي اخته وي او هغه په هغه حالت ضرر او بلا باندې د صبر او رضا لمن نیولې مړ سي نو هغه شهید دی او کوم سړی چي د سهار مابنهامه مقالید السماوات والارض الخ) چي د هغه د ویلو د فضیلت تذکیره په یو حدیث کي سوې ده چي دا ووايي نو هغه شهید دی .

نقل دي چي کوم سړی د نوي کالو په عمر کي مړ سي یا په داسي حال کي مړ سي چي د هغه مور وپلار د هغه څخه خوشحاله وي یا نیک بخته ښځه چي په داسي حال کي مړه سي چي د هغې خاوند د هغې څخه راضي وي نو هغه شهیده ده همداسي عادل حکیم او بادشاه صدر گورنر شرعي قاضي او داسي نور يعني هغه قاضي چي هغه همیشه د حق او انصاف په رڼا کي فیصلې کړي وي او چي هغه مړ سي نو هغه شهید دی او هغه مسلمان هم شهید دی چي د یو ضیعف مسلمان سره د ښو خبرو او نیکه معامله وکړي . والله اعلم .

د طاعون په سیمه کي صبر

﴿۱۳۶﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الطَّاعُونِ

دبی بی عائشہ (رض) خنہ روایت دی چي ما در رسول الله ﷺ خنہ طاعون حقیقت و پوښتنی
 فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ عَذَابٌ يُبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ
 ، نو نبی کریم ﷺ و فرمایل : طاعون یو عذاب دی چي خدای ﷻ یې پر خپلو بندگانو و غواړي
 نازلوي یې ، او خدای ﷻ دا دمؤمنانو لپاره رحمت گرځوي

لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقْعُ الطَّاعُونَ فَيَمُوتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ
 او کوم ځای چي طاعون وي ، او هلته د خدای ﷻ یو مؤمن بنده پاته سي او د ښار او کلي خنہ
 ونه تښتي ، او صابر پاته سي او د خدای ﷻ خنہ د ثواب غوښتونکی سي ، او باور ولري چي
 لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ . رواه البخاري
 هغه ته به څه ضرر نه رسيږي ، مگر نه هغه چي خدای ﷻ ليکلي وي ، نو هغه ته د شهيد ثواب
 ورکول کيږي . بخاري .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۵۲۱/۳ ، رقم : ۱۶۴ - ۱۹۱۴ .

د طاعون د سیمي لپاره هدايت

﴿۱۳۶۲﴾ : وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 د حضرت اسامه بن زيد رضی الله عنه خنہ روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمایل :
 الطَّاعُونَ رَجُسُ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ
 طاعون یو عذاب دی چي د بني اسرائيلو پر یو ډلي نازل سوئ وو ، یا نبی کریم ﷺ و فرمایل :
 په هغه خلکو کي چي ستاسو مخکي وه ،

فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَأْرًا فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا
 تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ . متفق عليه

هر کله چي تاسو واورئ چي په یو ځای کي طاعون دی ، نو هلته مه ځئ او هر کله چي په یو ځای
 کي طاعون خپور سي کوم ځای چي تاسو اوسېږئ نو د هغه ځایه خنہ بلې خوا ته مه تښتنی .

بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۹۲/۱۰، رقم: ۶۹۷۴، ومسلم ۱۷۳۶/۴، رقم: ۹۲-۲۲۱۸.

تشریح: د بني اسرائيلو د يو ډلي څخه مراد هغه ډله ده چې هغوی ته د الله تعالی حکم ورکړل سوی وو چې (ادخلوا الباب سجدا) يعني په دروازه کې په سجده کولو سره داخل سئ خو هغوی د سرکبنۍ او نافرمانۍ څرگندونه وکړه الله تعالی فرمایي (فانزلنا عليهم رجزا من السماء) يعني مونږ د هغوی د سرکبنۍ او نافرمانۍ په وجه پر هغوی باندي د اسمان عذاب رانازل کړی.

ابن مالک رحمته الله فرمایي چې هغه اسماني عذاب طاعون وو چې الله تعالی پر هغه بد بخت او سرکش قوم باندي نازل کړ د هغه نتیجه دا سوه چې په هغه عذاب کې په اخته کیدو سره د هغه قوم څلویشت زره غټ شپین بیري آنا فآنا د مرگ خولې ته ورسول.

په دغه حدیث کې د طاعون زده سیمې په باره کې دوې لارښوونې ورکول کیږي یو خودا چې په کمه علاقه کې طوفان راغلی وي او تاسو هلته د مخکې څخه نه یاست موجود نو اوس د طاعون د خپریدو په وجه هغه علاقې ته مه ځئ د دې څخه منعه ځکه فرمایل سوې ده چې په قصد سره ځان په هلاکت کې نه دي اچول پکار. دوهم هدایت دادی چې په کومه سیمه کې طاعون راغلی وي او تاسو هلته د مخکې څخه موجود یاست نو اوس یوازي د طاعون د خپریدو په وجه د هغه علاقې د وتلو څخه بل ځای ته مه تښتئ ځکه چې همداسې د تکلیف او پریشاني او د مرگ د بیریدو څخه د تښتیدو مطلب به دا وي چې د تقدیر د لیکلې فیصلې څخه تښتې نه ده پکار ځکه دا بې فایدې دي. نو د څه عامي وبا د خپریدو د وخت په باره کې د اسلام د مقدس دین دا قاعده ده چې کوم ځای وبا خپره سوې وي هلته تلل نه دي پکار او کوم ځای چې د مخکې څخه موجود وو او هلته وبا خپره سوې وي نو بیا دي د هغه ځای څخه نه تښتي کوم سړی چې و تښتي نو د گناه کبیره مرتکب گرځي او د الله تعالی د درگاه څخه شړل سوې به وي هو د وبا څخه ماسوا پر نورو وختونو باندي چیري چې د هلاکت گمان غالب وي د تښتیدو اجازت دی مثلاً یو سړی په کور کې وي او زلزله راسي یا په کور کې اور ولگیږي یا همداسې یو څوک تر دیوال لاندي ناست وي چې د هغه د رایله کیدو بیر به وي نو د هغه ځای څخه تښتیدل جائز دي.

پروندوالي باندي صبر او اخروي ثواب

﴿۱۲۶۳﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ قَالَ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه واورېدل: الله تعالى فرمايي:

إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِيهِ ثُمَّ صَبَرَ عَوَّضْتُهُ مِنْهَا الْجَنَّةَ يُرِيدُ عَيْنِيهِ.

رواه البخاري

کوم بنده چي زه په دوه خوښ شيانو کي اخته کوم، او هغه ور باندي صبر وکړي نو دهغو په بدله کي زه جنت ورکوم او هغه دوه خوښ شيان سترگي دي (يعني څوک چي زه پوند کړم). بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۱۶۱۱۰، رقم: ۵۶۵۳.

تشریح: د الله ﷻ د ارشاد مطلب دادی چي کوم سړی زه پوند کړم نو هغه ته د دواړو سترگو په بدله کي جنت ورکوم يعني هغه د نجات حاصلونکو خلکو سره يوځای کوم يا دا چي هغه ته په جنت کي خاص ځای او درجات ورکوم.

کله چي يو سړی د سترگو څخه محروم سي نو هغه ته پکار ده چي هغه د دې په وجه په ژبه شکايت نه راوړي او نه دي په زړه کي څه تنگي پيدا کوي بلکه په داسي صورت کي دي صبر او زغم څخه کار واخلي او پوه دي سي چي پوند کيدل د خدای ﷻ د غضب وجه نه ده بلکه د گناهونو د ليري کولو او درجاتو لوړولو او د بدنظر څخه د بچ کيدلو لپاره حق تعالى په آزمائش کي اخته کي ديو بزرگ په باره کي نقل دي چي کله د عمر په اخري برخه کي پوند سو نو وه يې فرمايل هغه خلوت چي ټول عمر مي غوښتی اوس مي ترلاسه کړ.

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د ناروغ د پوښتني ثواب

﴿۱۲۶۴﴾: عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه واورېدلي دي چي فرمايل يې:

مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غُدُوَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ

کوم مسلمان چي د يو مسلمان ورور د ناروغي پوښتنه د سهار په وخت کي وکړي نو اويان زره ملائکي تر ماښامه پوري دهغه لپاره درحمت او مغفرت دعاوي کوي ،

وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةٌ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذي وأبو داود.

او څوک چي د ماښام په وخت کي د ناروغ پوښتنه وکړي ، نو دهغه لپاره اويان زره ملائکي تر سهاره پوري درحمت او مغفرت دعاوي کوي او په جنت کي دهغه لپاره يوباغ ټاکي . ترمذي ، ابو داود

تخريج : سنن ابی داؤد ۴۷۵۳ ، رقم : ۳۰۹۸ ، و الترمذي : ۳۰۰۱ - ۳۰۱ ، رقم : ۹۶۹ .

د لغاتو حل : (خريف) : الحائط ، ای البستان من النخل (د خرما باغ) .

د سترگو د ناروغۍ لرونکو د عيادت مسئله

﴿۱۳۶۵﴾ : وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَجَعٍ كَانَ بَعِيْنِي . رواه أحمد وأبو داود .

د حضرت زيد بن ارقم رضي الله عنه څخه روايت دي چي زما سترگي خوږېدې نو نبي کریم صلی الله علیه و آله زما پوښتنه وکړه . ترمذي ، ابو داود

تخريج : الامام احمد في مسنده ۳۷۵۴ ، و ابو داود : ۴۷۷۳ ، رقم : ۳۱۰۲ .

تشریح : له دغه حديث څخه معلومه سوه چي د هغه سړي عيادت کول سنت دي کوم چي د سترگو په خوږ يا د سترگو په ناروغۍ اخته وي هر کله چي د يو روايت چي په جامع صغير کي نقل دي چي د هغه دا مفهوم دی چي درې ناروغه داسي دي چي په هغه کي د ناروغه سړي عيادت کول نه دي پکار اول د سترگو خوږ دوهم د زامي د غاش په درد کي دريم په غټو دانو کي . په دغه دواړو حديثونو کي ټکر دی ځکه چي په دې دواړو کي به د دې تاويل په ذريعه مطابقت پيدا کولاي سي چي په دې ناروغيو کي د ناروغه سړي پوښتنه دي هغه خلک نه کوي چي د هغوی لپاره ناروغه سړي ته تکليف رسيږي يا د هغوی راتلل د ناروغه لپاره مشکل وي ځکه خلک داسي ناروغه سړي پوښتني ته ځي نو د سترگي په خوږيدو سره يا د سترگي د دويمي ناجوړي په شکل کي ناجوړی به خپلي سترگي په خلاصيدو باندې مجبوره کيږي يا د

زامي د غاښ درد کولو په صورت کي هغه ته به د خبرو په وجه ډير زيات تکليف وي همداسي که غټه دانه وه نو هغه به د هغوی په وجه په صحيح توگه سره په ناستي باندي مجبوره وي او ښکاره ده چي د دې داني په وجه به د هغه لپاره په څه بل صحيح هيئت باندي ناسته د ډير زيات تکليف باعث وي هو که داسي خلک عيادت ته ورسې چي د هغوی په وجه ناجوري ته تکليف نه وي يا د هغوی ورتلل پر ناجوره سړي ډير بوج نه وي نو په دې ناجوريو کي هم پوښتني ته ورتللو کي څه حرج نسته حاصل دا چي دلته کوم حديث نقل کيږي هغه په اخري صورت باندي محمول وي او د جامع صغير روايت به پر اول صورت باندي محمول کيږي .

د عيادت لپاره اودس کول سنت دي

﴿۱۳۶۱﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: چاچي اودس وکړ

فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بُوعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سِتِّينَ خَرِيفًا. رواه أبو داود.

او په ښه توگه يې اودس وکړ او هغه صرف د ثواب په نيت د يو مسلمان ورور پوښتنه وکړه ، نو هغه د دوېځ څخه د شپېته کلو په مسافت ليري ساتل کيږي . ابو داود

تخريج: سنن ابی داؤد ۴۷۵/۳، رقم: ۳۰۹۷.

تشریح: د دې حديث څخه معلومه سوه چي د عيادت لپاره اودس کول سنت دی او غالباً د دې حکمت دا فرمايل سوی دی چي عيادت عبادت دی او ښکاره ده چي په اوداسه سره عبادت کامل او افضل کيږي علماء ليکي که په داسي حالت کي دعا وکړل سي نو قبلېږي .

د ناروغ لپاره دعاء

﴿۱۳۶۲﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم مسلمان چي د يو مسلمان پوښتنه وکړي

مُسْلِمًا فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ

او اووه واره دا کلمات ووايي، اسال..... ان يشفيك (د لوی الله ﷻ څخه دعا غواړم چي د عرش عظیم خاوند دی، دا چي

يَشْفِيكَ إِلَّا شَفِيَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ حَضَرَ أَجَلَهُ. رواه أبو داود والترمذي.

تاته شفاء درکړي) نو خدای ﷻ هغه ته شفاء ورکوي، په شرط ددې چي دهغه دمرگ وخت نه وي راغلی. ابوداؤد او ترمذي.

تخریج: سنن ابی داؤد ۴۷۹/۳، رقم: ۳۱۰۶، والترمذي ۳۵۷/۴، رقم: ۳۰۸۳.

دتبي او درد دعاء

﴿۱۳۶۸﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمُ مِنَ الْحُتَّى وَمِنْ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دي چي نبی کریم ﷺ به خپلو اصحابو ته بنودل چي هغوی دتبي او

الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ كُلِّ

درد په وخت کي دا کلمات وائي: بسم الله..... حر النار (د لوی خدای ﷻ په نامه زه د لوی خدای ﷻ په ذریعه پناه غواړم د شر څخه دهر

عَرَقٍ نَعَارٍ وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب لا

يعرف الا من حديث ابراهيم بن اسماعيل وهو يضعف في الحديث.

رگ جوش و هونکي او د اور د گرمۍ د بدۍ څخه) (ترمذي، دا حدیث غریب دي) یوازي د ابراهيم بن اسماعيل څخه روایت دی او دی ضعیف گڼل سوی دی.

تخریج: سنن الترمذي ۳۵۳/۴، رقم: ۲۰۷۵.

د لغاتو حل: (نعار): ای فوار الدم.

تشریح: د هر رگ جوش و هونکي څخه مراد هغه وینه ده چي په رگ کي جوش وهي مطلب دادی چي زه د هغې ویني څخه پناه غواړم کومه چي په رگ کي جوش وهي ځکه چي وینه غالبه سي نو تکلیف رسوي داسي چي د هغه څخه تبه او نور مرضونه پیدا کيږي دا حدیث ابی شیبه،

ترمذي ابن ماجه، ابن ابي الدنيا ابن سني او حاکم روايت کړې دى او بيقهي په دعوات کبير کي د دې د صحت تصديق کړې دى .

په ناروغۍ کي کومه دعاء پکار ده؟

﴿۱۳۶۹﴾: وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د حضرت ابو درداء رضي الله عنه څخه روايت دى چي ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي چي فرمايلي يې

مَنْ أُشْتُكِي مِنْكُمْ شَيْئًا أَوْ اشْتَكَاهُ أَخٌ لَهُ فَلْيَقُلْ رَبُّنَا اللَّهُ الَّذِي فِي السَّمَاءِ

په تاسو کي چي يو څوک ناروغ سي يا د هغه ورور ناروغ وي ، نو هغه ته پکار ده چي دا کلمات ووايي : ربنا الله فيبرا (زموږ رب الله ﷻ دى ، هغه الله ﷻ چي په اسمان کي دى ،

تَقْدَسَ اسْمُكَ أَمْرُكَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ كَمَا رَحِمْتُكَ فِي السَّمَاءِ فَاجْعَلْ

ستاسو نوم پاک دى ، ستاسو حکم په اسمان او مځکه کي منل کيږي ، څنگه چي ستا رحمت په اسمان کي دى ، همداسي

رَحِمَّتَكَ فِي الْأَرْضِ اغْفِرْ لَنَا حُوبَنَا وَخَطَايَانَا أَنْتَ رَبُّ الطَّيِّبِينَ أَنْزِلْ رَحْمَةً

رحمت په مځکه کي نازل کړئ ، زموږ کوچني او لوی گناهونه وبخښې ، ته د پاکو خلکو پروردگاري يې ، نازل کړې رحمت

مَنْ رَحِمَّتَكَ وَشَفَاءٌ مِّنْ شِفَائِكَ عَلَى هَذَا الْوَجْعِ فَيَبْرَأُ . رواه أبو داود .

د خپل رحمت څخه و دخپلي شفاء څخه شفاء پر دغه ناروغۍ نو هغه به ښه سي (ابوداؤد .

تخريج : سنن ابي داؤد ۲۱۸۱۴ ، رقم : ۳۸۹۲ .

د لغاتو حل : (حوبنا) : اى ذنبنا (زموږ گناه) .

تشریح : څرنگه چي ستا رحمت په اسمان کي دى : د دې مطلب دادى چي په اسمان کي خو ستا رحمت په هر ځای کي دى او د هغه ځاي پر هر اوسيدونکي دى خلاف د مځکي او د مځکي د اوسيدونکو چي دلته رحمت خو خاص پر ځينو باندي وي او پر ځينو باندي نه وي يعني خاص رحمت سره يوازي مو من فيضياب کيږي نه چي کافر که څه هم عام رحمت د ټولو لپاره يو ډول دى خواه مو من وي يا کافر څنگه چي ارشاد رباني دى :

رحمتي وسعت كل شيء : زما رحمت پر هر شي باندې دى د پاكيزه خلكو څخه مراد مومن دى چې د شرک څخه پاك وي يا هغه متقي مسلمانان ځني مراد دي چې خپل ځان د فاسدو اعمالو او اقوالو څخه ژغوري .

د عيادت پر وخت دعاء

﴿۱۳۷۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ يَعُودُ مَرِيضًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْكَأُ لَكَ عَدُوًّا أَوْ يَمْسِئُ لَكَ إِلَى جَنَازَةٍ . رواه أبو داود .

کله چې يو سړى د ناروغ پوښتني ته راسي ، نو هغه ته پکار ده چې دا کلمات ووايي :
اللهم إلى جنازة : (يا الله دې خپل بنده ته شفاء ورکړه چې ستا د دښمن سره جنگ وکړي يا ستا د رضا د ترلاسه کولو لپاره د جنازې سره ولاړ سي) ابو داود

تخريج : سنن ابی داود ۴۸۰۱۳ ، رقم : ۳۱۰۷ .

د لغاتو حل : (ينکا) : يجرح (ژوبل کيږي) .

ستونزي او تکليفونه کفار ه ده

﴿۱۳۷۱﴾: وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أُمِّيَّةَ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى

حضرت علي بن زيد د اميه رضي الله عنهما څخه روايت کوي چې هغې د عائشې رضي الله عنها څخه د دې اياتو مطلب وپوښتئ .

إِنْ تُبَدُّوْا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوْهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ، وَعَنْ قَوْلِهِ مَنْ يَعْمَلْ

ان تبدوا به الله (څه چې ستاسو په زړونو کي دي ، هغه که ظاهر کړي يا نه پټ کړي ، خداى به در څخه د هغه حساب وکړي) او ومن يعمل

سَوْءًا يُجْزَى بِهِ ، فَقَالَتْ مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

سوء يجز به (او څوک چې بدې وکړي د هغه بدله به ورکول سي) . بى بى عائشې رضي الله عنها وفرمايل :

کله چي دامسئله ما د رسول الله ﷺ څخه وپوښتل ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَذِهِ مُعَاتِبَةُ اللَّهِ الْعَبْدَ فِيمَا يُصِيبُهُ مِنَ الْحُتَّى وَالنَّكْبَةِ

زما څخه هيچا دامسئله نه ده پوښتلې (ستا د سوال په جواب کي) نبي کریم ﷺ فرمايلي وه چي دامحاسبه او جزاء (چي په دې اياتو کي ذکر ده) پر بنده د خدای عتاب (زورونه) ده ، چي هغه ته د تبې او رنځ په صورت کي رسيږي ،

حَتَّى الْبِضَاعَةِ يَضَعُهَا فِي يَدِ قَمِيصِهِ فَيَفْقِدُهَا فَيَفْرَعُ لَهَا حَتَّى إِنَّ الْعَبْدَ

تر دې چي دهغه شي په ورکېدو سره چي هغه ېې د قميص په لستوني (يا جيب) کي لري ، او هغه بيا پيدا نه کړي ، او دهغه په نه پيدا کيدو ناراضه کيږي ،

لِيَخْرُجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَمَا يَخْرُجُ التَّبَرُّ الْأَخْضَرُ مِنَ الْكَبِيرِ . رواه الترمذي

نو هغه د گناهونو څخه داسي پاکيږي ، څنگه چي سره او سپين زر د تبې وتلو سره صاف او پاک سي . ترمذي .

تخريج : سنن الترمذي ۳۵۲\۵ ، رقم : ۳۲۵۲ .

د لغاتو حل : (النكبة) : اى المحنة (خواري) . (التبر) : بالكسر أى : الذهب والفضة قبل أن يضربا دراهم ودنانير (سپين او سره زر چي ويلي سوي نه وي) .

تشریح : د دغه دواړو اياتونو د پوښتني کولو وجه دا وه چي اول ايت پر دې خبري دلالت کوي چي بندگان به د هغوی د زړونو د خطرو او وسوسو او خرابو خيالونو باندې محاسبه کولاي سي او د دوهم ايت څخه دا معلوميږي چي بندگانو ته به په هر عمل باندې سزا ورکول کيږي خواه هغه عمل کوچنی وي يا لويي لږ وي يا زيات نو په دې سره صحابه ډير پريشان نه سوه چي څه وکړي ځکه چي د دې څخه ځان ساتل نا ممکن دي حضرت اميه رضي الله عنه د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه د آياتو مطلب وپوښتی نو هغې د دې اياتو وضاحت وکړ چي دهغه حاصل دادی چي د دې اياتونو مطلب دانه دی چي الله تعالی به د قيامت په ورځ مومنان د هغوی د زړه ټولو خبرو او د هغوی د ټولو کوچنيو گناهونو په وجه په عذاب کي اخته کړي بلکه په اياتونو کي محاسبه او د سزا څخه مراد دادی چي الله تعالی مومنان د هغوی څخه د سوو گناهونو په وجه په دنيا کي په خپل عتاب کي اخته کي داسي چي څوک د څه ناجوړي په تکليف کي او

خوک څه بل رنج او غم کي اخته کوي چي د اشیان د هغوی د گناهونو کفار ه سي .
د عتاب معني داده چي يو سړی د خپل يو دوست څخه د هغه د څه غلطی روپې او بې ادبي په
وجه ښکاره پر هغه د خپلي غصې اظهار وکړي خو په زړه کي يې د هغه محبت پاته وي .

﴿۱۳۷۲﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُصِيبُ

د حضرت ابو موسی رضی الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله صلی الله علیه و فرمایيل : بنده ته چي کوم معمولي
ضرر هم ورسېږي

عَبْدًا نَكْبَةً فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُونَهَا إِلَّا بِذَنْبٍ وَمَا يَعْفُو اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرُ قَالَ وَقَرَأَ

يا بل څه تکليف که کم وي او که زیات ، دا د هغه د گناهونو پایله وي ، او هغه گناه چي
خدای جلاله يې په دنیا او آخرت کي معافوي ، د دې گناهونو څخه ډیر زیات دي ، په کومو چي
سزا ورکوي ، بیا نبی کریم صلی الله علیه و آله دا ایت ولوستی .

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ . رواه الترمذي

وما اصابکم عن کثیر (کوم مصیبت چي تاسو ته رسېږي ، هغه ستاسو د لاسه وي او خدای
جلاله ډېر گناهونه معافوي) ترمذي .

تخریج : سنن الترمذي ۳۵۲۸۵ ، رقم : ۳۲۵۲ .

تشریح : مطلب دادی چي تاسو ته کوم مصیبت تکلیف او ناروغي وغیره ورسېږي هغه ستاسو
د خپلو بدو اعمالو نتیجه ده گویا دلته گنهگار مخاطب کولای سي چي په خپلو بدو اعمالو او د
غلطو کارونو څخه منعه سي او پر نیکه لار تلل د خپل دیني او دنیوي راحت او د سکون ذریعه
وگڼي هو هر کله چي هغه خلک په څه مصیبت کي اخته سي چي گناه کار نه وي نو د هغه څخه د
هغوی آزمائش او امتحان مقصود دی چي د هغه په وجه د هغوی په درجو کي لوړوالی کیږي که
څه هم د الله پاک نیک او بزرگ بندگان څه معمولي تکلیف او پریشاني کي هم اخته کیږي نو د
خپل عجز او بهچارگي د احساس په وجه هغوی هم دا وایي چي دا زموږ د بدو اعمالو وجه ده ، د
يو بزرگ په اړه ویل کیږي چي یو واریو مږي د هغه د خپلۍ تسمه وخورل نو هغه دومره متاثر
سو چي ژړل یې او ویل یې آه معلومه نه ده چي زه په کومه گناه کي اخته سوی یم چي د هغې سزا
ماداده تر لاسه کړه .

د ناروغۍ په حالت کې دروغتیا نېک اعمال

﴿۱۳۷۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ عَلَى طَرِيقَةٍ حَسَنَةٍ مِنَ الْعِبَادَةِ ثُمَّ مَرَّ ضَ قِيلَ لِلْمَلِكِ الْمُؤَكَّلِ

کله چې یو بنده په ښه توګه عبادت کوي او بیا ناروغ سي نو خدای تعالی هغې ملائکې ته چې دهغه د اعمالو په لیکلو ماموره وي ، حکم ورکوي ،

بِهِ أَكْتُبْ لَهُ مِثْلَ عَمَلِهِ إِذَا كَانَ ظَلِيلًا حَتَّى أُطْلِقَهُ أَوْ أَكْفَتْهُ إِلَى . شرح السنة

چې هغه د صحت په حالت کې کوم نیک کار کوي ، هم هغه اعمال لیکه ترڅو چې زه هغه ته روغتیا ورکوم یا زه هغه ځان ته راوغواړم . (شرح السنة) .

تخریج : البغوي في شرح السنة ۵/۲۴۰-۲۴۱ ، رقم : ۱۴۲۹ .

﴿۱۳۷۴﴾: وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ابْتُلِيَ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي : چې کله یو مسلمان

الْمُسْلِمُ بِبَلَاءٍ فِي جَسَدِهِ قِيلَ لِلْمَلِكِ أَكْتُبْ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ

په بدني ناروغۍ اخته سي ، نو ملائکو ته ویل کیږي چې دده په اعمال نامه کې هغه نیک عمل لیکئ ، کوم چې به دده د روغتیا په وخت کې کول ،

فَإِنْ شَفَاهُ غَسَّاهُ وَطَهَّرَهُ وَإِنْ قَبِضَهُ غَفَرَ لَهُ وَرَحِمَهُ . رواها في شرح السنة

بیا که خدای ﷻ هغه ته شفاء ورکړه ، نو دهغه گناهونه رږوي او هغه پاکوي او که هغه واخلي (وفات کړي) نو هغه ته بخښنه کوي او رحم پر کوي . (شرح السنة)

تخریج : البغوي في شرح السنة ۵/۲۴۱ ، رقم : ۱۴۳۰ .

د شهادت نور ډولونه

﴿۱۳۷۵﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دحضرت جابر بن عتيك رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل :

الشَّهَادَةُ سَبْعُ سَوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْمَطْعُونُ شَهِيدٌ وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ

شهادت پر اووه ډوله دي: دهغه شهادت څخه پرته کوم چي دالله تعالى په لاره کي وي: ۱- هغه څوک چي دطاعون (وباء) په ناروغۍ کي مړ سي شهيد دي، ۲- کوم چي ډوب سي او مړ سي شهيد دي،

وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْحَرِيقِ شَهِيدٌ

۳- ذات الجنب (يو مرض دي) کي چي مړ سي، شهيد دي، ۴- دنس په ناروغۍ کي چي مړ سي شهيد دي، ۵- په اور کي چي وسوزي، مړ سي،

وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَدْمِ شَهِيدٌ وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجُمُعٍ شَهِيدٌ. رواه مالك

وأبو داود والنسائي.

۶- تريو ودانۍ لاندې سي او مړ سي، ۷- کومه ښځه چي دحمل په حالت کي مړه سي، يا باکره (پېغله) وي مړه سي، شهیده ده. مالک، ابوداؤد، نسائي.

تخريج: الامام مالک في الموطأ ۱/۲۳۳، ۲۳۴، رقم: ۳۶، وابوداؤد: ۳/۴۸۲، رقم: ۳۱۱۱، والنسائي ۱۴

۱۳- ۱۴، رقم: ۱۸۴۵.

د لغاتو حل: (بجمع): اي تموت وفي بطنها ولد (په نس کي يې ماشوم وي او مړه سي).

تشریح: مطلب دادی چي حقيقي شهيد خو هغه دی چي د الله تعالى په لار کي د دين د دشمنانو سره په مقابله کولو کي قتل سي د دې څخه ماسيوا اووه قسمه نور شهيدان دي چي حقيقي شهيدان خونه دي مگر د شهيدانو په حکم کي داخل دي بلکه د دې څخه ماسيوا نور هم ډير قسمونه دي چي په مختلفو حديثو کي مذکور دي او هغه په تفصيل سره په تيرو صفحو کي ذکر سوي دي. ذات الجنب يوه مشهوره ناروغي ده د دې ناروغي په څنگ کي دننه زړه او د سينې سره نژدې دانې پيدا سي او دهغه علامت دا وي چي دناروغ ساه بنديزي او تبه او ټوخی يې کيږي.

په سخت تکلیف کي کوم خلک وي؟

﴿۱۳۷۶﴾: وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ

د حضرت سعد رضي الله عنه څخه روايت دي چي د نبی کریم صلي الله عليه وسلم څخه پوښتنه وسوه چي: کوم خلک په سختو ستونزو اخته کيږي؟

بَلَاءٌ؟ قَالَ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَلَا أَمْثَلُ يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ

نبی کریم صلي الله عليه وسلم وفرمايل: انبياء عليهم السلام، بيا هغه خلک چي انبياءو سره زيات مشابه وي، بيا هغه خلک چي دهغوی سره زيات مشابه وي، بيا هغه انسان چي پر دين ډير سخت وي،

فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صُلْبًا اشْتَدَّ بَلَاءُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ هُوَ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ

هغومره مصيبت يې سخت وي، او څومره چي په دين کي نرم وي، هغومره دهغه مصيبت نرم وي، تردې چي

كَذَلِكَ حَتَّى يَمْشِيَ عَلَى الْأَرْضِ مَالَهُ ذَنْبٌ. رواه الترمذي وابن ماجه

والدارمي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

په دين کي سخت انسان پر مخکې گرځي، او دگناه څخه پاک وي. (ترمذي، ابن ماجه، دارمي) په ترمذي کي راغلي دي چي دا حديث حسن صحيح دي.

تخريج: سنن الترمذي ۵۲۰۸۴، رقم: ۲۳۹۸، وابن ماجه ۱۳۳۴۲، رقم: ۴۰۲۳، والدارمي: ۴۱۲۲، رقم: ۲۷۸۳.

تشریح: مطلب دادی چي انبياء کرام په مصيبت او بلاء کي تر ټولو زيات اخته وي ځکه چي هغوی په بلاء او مصيبت کي داسي لذت محسوسوي څنگه چي عام انسان په نعمت او راحت کي لذت محسوسوي بيا د هغوی وروسته هغه خلک په مصيبت او سختي کي اخته سي چي د هغوی مشابه وي يعني اولياء الله او صلحاء دوی هم د مصيبت او تکلیف په سخت آزمائش کي اخته دي چي د ډير زيات ثواب مستحق سي خو د دوی د مصيبت او بلا سختي د انبياء د مصيبت او بلاء تر سختي کمه وي د دې وروسته د هغه خلکو نمبر راځي چي د مرتبې او درجې څخه د اولياء الله او صلحاء څخه کم وي.

په اخر کي دا کليه بيانېږي چي کوم خلک پر خپل دين باندي په سختي سره قائم سي او په

هيڅ مرحله کي هم د هغه په قدم کي لږزه رانسي د هغه مصيبت او بلاء هم ډيره سخته ده ځکه چي هغه صاحب يقين وي نو هغه د خپل مصيبت او پر سختي صبر کوي او دا گڼي چي زه د خپلو گناهونو په وجه د دې اهل څخه يم نو د دې په وجه د هغه ايمان مکمل وي او د الله تعالی سره د هغه تعلق مضبوط کيږي د هغه نتيجه دا وي چي د هغه گناه ليري کيږي او د هغه درجات لوړ کيږي د دې پر خلاف چي کوم سړی په خپل دين کي نرم خويه وي د هغه بلاء او مصيبت سختي هم کمه وي د بې صبري څرگندونه ونه کړل سي او د خپل ايمان او تعلق د الله ﷻ سره د قوي کيدو په وجه د دين څخه ونه وځي .

د اخرت خير

﴿۱۳۷۷﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا أَغْبَطَ أَحَدًا بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ شِدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه الترمذي والنسائي.

دبی بی عائشې (رض) څخه روایت دی، چي کله ما د رسول الله ﷺ د وفات سختي لیدلې ده،
ما هیڅ کله د چا د مرګ د اسانۍ امید نه دی کړی. ترمذي، نسائي

تخريج: سنن الترمذي ۳۰۹۱۳، رقم: ۹۷۹، والنسائي: ۶۱۴-۷، رقم: ۱۸۲۹.

تشریح: د بي بي عائشې رضي الله عنها د ارشاد مطلب دادی چي مخکي به ما د مرګ د اساني آرزو کوله خو هر کله چي ما د رسول الله ﷺ د مرګ سختي وليدله نو هغه آرزو مي شاته پاته کړه، بلکه اوس ما دا غوره گڼلې ده چي اخروي سعادت او خير د مرګ په سختي کي دي د مرګ په اساني کي نه دي .

د نبي کریم ﷺ وفات

﴿۱۳۷۸﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ

دبی بی عائشې ﷺ څخه روایت دي چي ما رسول الله ﷺ وليدی چي د مرګ حالت پر خپور وو

وَعِنْدَهُ قَدَحٌ فِيهِ مَاءٌ وَهُوَ يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ ثُمَّ يَقُولُ

د نبي کریم ﷺ ومخته يوه پيال د اوبو پرته وه، نبي کریم ﷺ په اوبو کي لاس ډوبوی او پر مخ به يې تيروي او فرمايل به ئې:

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ أَوْ سَكْرَاتِ الْمَوْتِ. رواه الترمذي وابن ماجه

اللهم..... او سكرات الموت (اي خدايه : دمرگ په سختي ليري كولو كي ته زما سره مرسته وكړې ، يا يې داسي وفرمايل : يا الله! دمرگ دڅپو په دفعه كولو كي زما مرسته وكړې) ترمذي .

تخريج : سنن الترمذي ۳۰۸۳، رقم: ۹۷۸، وابن ماجه ۵۱۹۱، رقم: ۱۶۲۳.

تشریح : سكرات الموت د زكندن يا د مرگ په سختي كي د رسول الله ﷺ خپل لاس مبارك په اوبو كي لندولو سره پر مخ مبارك ځكه تير كړلو چي د مرگ سختي او شدت په وجه چي كوم حرارت او گرمي پيدا سوې وه په هغه كي كمې وسي .

د رسول الله ﷺ د مرگ د سختي په باره كي علماوو څو وجوهات بيان كړي دي په هغو كي يوه وجه داده چي په رسول الله ﷺ باندي د سكرات الموت دا كيفيت ځكه خپور سوي وو چي د امت د خلكو په دې سبب سره د خپل مرگ په باره كي زياته پرېشاني نه سي هر كله چي امي دا وويني چي د رسول الله ﷺ پاك روح څرنگه چي د جسم مبارك څخه بېلوالی حاصل كړ نو هغوی به د ځان په باره كي د صبر لمن كلکه ونيسي چي د هغه په وجه به د هغوی په زكندن كي اساني وي . والله اعلم .

د دنيا سزا د آخرت تر سزا غوره ده

﴿۱۳۷۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كله چي الله ﷻ اراده وكړي

بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ

د خپل يو بنده سره د نيكۍ ، نو د هغه سزا په دنيا كي ژر وركوي ، او كله چي يو بنده ته د بدۍ اراده وكړي ،

عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُؤَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الترمذي

نو د هغه د گناهونو سزا پرېږدي تر څو د قيامت په ورځ هغه ته د گناهونو پوره سزا وركړي . ترمذي

تخريج : سنن الترمذي ۵۱۹۱۴، رقم: ۲۳۹۶.

تشریح : په هر حال د دنيا سزا د آخرت تر سزا غوره ده د دې وجي الله پاك هغه نيك بندگان چي په گناهونو كي اخته دي په دنيا كي الله تعالی د مصيبت او تكليف او يا ناروغي په صورت

کي سزا ورکوي او د دې وجه داده چي د دنيا عذاب کم وي په دې توگه د دنيا موده کمه ده په هر حال کي تيریږي او هغه کسان چي د خداي ج څخه مسلسل نافرمانی د وجي څخه د الله تعالی عذاب ورته ورکول کیږي او په آخرت کي پر بد بختي کي اخته کیږي نو الله تعالی هغه ته په دنيا کي سزانه نه ورکوي بلکه هغه ته اوږد عمر ورکوي د دې لپاره چي په آخرت کي په عذاب اخته سي او د آخرت عذاب د دنيا تر عذاب ډیر سخت دی .

لویه بدله

﴿۱۳۸۰﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : لویه بدله

مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمَنْ

سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ. رواه الترمذي وابن ماجه .

په لوی مصیبت سره ده ، خدای ﷻ چي یو قوم خوښ گرځوي ، نو هغوی په مصیبت کي اخته کوي ، تر څو چي په مصیبت او آزمائښت کي خوشحاله سو ، نو د هغه لپاره د خدای ﷻ رضا ده ، او څوک چي ناراضه سو ، نو د هغه دپاره د خدای ﷻ ناراضی ده . ترمذي ، ابن ماجه .

تخریج : سنن الترمذي ۵۱۹۴ ، رقم : ۲۳۹۶ ، وابن ماجه : ۱۳۳۸۲ ، رقم : ۴۰۳۱ .

تشریح : کله چي الله تعالی د یو سړي څخه خوشحاله سي نو هغه په مصیبت کي اخته کوي همداسي د کوم سړي څخه چي خوابدی کیږي نو هغه هم په مصیبت کي اخته کوي که څه هم دوهم جزء په حدیث کي په ښکاره نه دی ذکر سوی مگر د حدیث الفاظ (فمن رضي الخ) څخه دا جزء هم مفهوم کیږي .

گویا د حدیث حاصل دا سو چي د بنده خوشحالي او ناخوشحالي د حق تعالی د خوشحالي او ناخوشحالي علامت دی کوم سړی چي په مصیبت او بلاء کي راضي او خوشحاله وي هغه د الله تعالی خوښ او محبوب وي په دې توگه چي الله هم د هغه څخه راضي او خوشحاله وي او کوم سړی چي د مصیبت او بلاء پر سختیو باندي شکایت په ژبه راوړي او د ناراضگي او ناخوشحالي اظهار کوي نو هغه د الله تعالی د دربار څخه شړل سوی دی په دې توگه چي د هغه څخه خوشحاله او راضي نه وي .

نقل دي چي صحابو په خپلو کي دا سوال کوی چي څنگه معلومېږي چي الله تعالى د یو بنده څخه راضي او خوشحاله دی او د کوم بنده څخه ناراضه دی ، ددې مطلب دادی چي که بنده د الله څخه خوشحاله او راضي وي نو دا به وگڼل سي چي الله پاک د هغه بنده څخه خوشحاله او راضي دی او که بنده د الله پاک څخه ناراضه وي نو ددې صاف مطلب به دا وي چي الله پاک هم د هغه څخه ناراضه دی .

مسلمان ته ستونزي راتلل

﴿۱۳۸۱﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ داسي وفرمايل : همېشه

الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ

خَطِيئَةٌ. رواه الترمذي و روى مالك نحوه وقال الترمذي هذا حديث

حسن صحيح .

مسلمان سړی او مسلمانې ښځې ته دهغه يا دهغې په ذات ، مال او اولاد کي مصيبت او آزمائښت رسيږي . تردې چي هغوی د خدای ﷻ سره د گناهونو څخه پاک يو ځای سي . ترمذي ، مالک ، په ترمذي کي راغلي دي چي دا حديث حسن او صحيح دی .

تخريج : سنن الترمذي ۵۲۰۱۴ ، رقم : ۲۳۹۹ ، و مالک في الموطا ۲۳۶۱۱ ، رقم : ۴۰ .

د ستونزو ز غمل مرتبې لوړوي

﴿۱۳۸۲﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

حضرت محمد بن خالد سلبي رضي الله عنه د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کړی دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَنَزَلَةٌ لَمْ يَبْلُغْهَا

کله چي د خدای ﷻ سره د یو بنده څخه داسي رتبه وټاکل سي چي هغه په خپلو نیکو اعمالو سره تر لاسه کولای نه سي

بِعَمَلِهِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ فِي جَسَدِهِ أَوْ فِي مَالِهِ أَوْ فِي وَلَدِهِ ثُمَّ صَبَّرَهُ عَلَى ذَلِكَ يُبْلِغَهُ

نو خداي ﷺ هغه په بدني، مالي، او د اولاد په ستونزه اخته کوي، (يا خو هغه ناروغ سي يا د هغه مال ضائع سي، يا اولاد ته ئې تاوان ورسې) بيا خداي ﷺ هغه ته صبر ورکوي،

الْمَنْزِلَةَ الَّتِي سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللَّهِ. رواه أحمد وأبو داود.

ترڅو هغه هغې مرتبې ته ورسوي، کومه چې دهغه لپاره ټاکل سوې وي. احمد، ابو داؤد.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۲۷۳/۵، وابوداؤد: ۴۷۰/۳، رقم: ۳۰۹۰.

تشریح: د دې حديث څخه معلومه سوه چې بنده په مصيبت او تکليف کې د صبر کولو په وجه د اخروي سعادت هغه عظيمي درجې او مرتبې ته رسيږي چې هغه ته د عبادت او د اطاعت په ذريعه نسي رسيدلای.

دنیا دمؤمن لپاره بنديخانه او د کافر لپاره جنت ده

﴿۱۳۸۳﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَخِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبد الله بن شخير رضي الله عنه څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل:

مِثْلَ ابْنِ آدَمَ وَإِلَى جَنْبِهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ مَنِيَّةً إِنْ أَخْطَأَتْهُ الْمَنَايَا وَقَعَ

انسان په داسي حال کې پيدا سوې دى چې دهغه په اړخ کې نهه نيوي (۹۹) هلاکونکي بلاګانې اينښودل سوي دي، که دا بلاګانې ځيني ليري سوې يعنې انسان يې په مصيبت کې اخته نه کړي، يا هغه برداشت کړي،

فِي الْهَرَمِ حَتَّى يَمُوتَ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

نو په سپين بېر توب کې خو خامخا تاوان او نقصان ورسوي، تردې پورې چې مړ سي. ترمذي. دا حديث غريب دي.

تخريج: سنن الترمذي ۳۹۶/۴، رقم: ۲۱۵۰.

تشریح: مطلب دادى چې انسان د عدم څخه وجود ته راځي نو د هغه څلورو خواوو ته د بلاګانو د يوځال په ډول اوار سوي وي هغه په داسي داسي بلاګانو او په مصيبتونو کې راجا پيره وي چې د هغه څخه خلاصون نه وي او که اتفاقاً يو سړى د هغو بلاګانو څخه نجات

در لاسه کي نو په آخر کي د سپين ږيرتوب په جال کي ومبلي او سپين ږيرتوب هم داسي وي چي درد ېې ېې دوا او بلا ېې ېې انتها وي حاصل دا چي دنيا د مومن لپاره قيد خانه او د کافر لپاره جنت دی نو مسلمانانو ته لاميرې چي هغوی د دنيا د هر مصيبت او درد په وخت د صبر لمن په لاس کي کلکه ونيسي او الله تعالیٰ څخه د هغوی په مقدر کي څه ليکلي دي پر هغه راضي او صبر کونکی سي او د اخروي کاميابۍ او سعادت ضامن سي .

په يو حديث قدسي کي نقل دي چي الله تعالیٰ ارشاد فرمايي کوم بنده چي زما نازل کړي مصيبتونه او تکليفونه پر هغو باندي صبر ونه کي زما د ورکړو نعمتونو شکر ادا نه کي او زما په فيصله نه سي راضي نو هغه دي زما څخه ماسيوا د ځان لپاره يو بل دوهم رب پيدا کي سوچ وکړي چي داسي سړي لپاره د الله تعالیٰ ناراضگي څومره سخته ده چي د صبر او شکر پر لار گامزن نه وي د الله تعالیٰ پر فيصله نسي راضي . اللهم احفظنا منه وفقنا للصبر والشكر والرضا .

د قيامت په ورځ آرزو

﴿۱۳۸۳﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَهْلُ

دحضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ

د قيامت په ورځ به هغو خلکو ته چي په دنيا کي په مصيبت کي اخته سوي وي ، ثواب ورکول سي ، نو کوم خلک چي په دنيا کي په امن او عافيت سره وه ، ددې خبري اميد به ساتي چي کاشکي په دنيا کي ئې خپل بدنونه

قُرِضَتْ فِي الدُّنْيَا بِالْمَقَارِضِ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

په غچيانو سره پرې کړي وای (او نن دهغه په بدله کي ډېر ثواب تر لاسه سوی وای . (ترمذي) په ترمذي کي ويل سوي دي چي دا حديث غريب دي .

تخريج : سنن الترمذي ۵۲۱۱۴ ، رقم : ۲۴۰۲ .

ناروغۍ د گناهونو کفاره ده

﴿۱۳۸۵﴾: وَعَنْ عَامِرِ الرَّامِ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عامر رضی اللہ عنہ څخه روايت دي چي يو وار رسول الله ﷺ يادونه وکړه

الْأُسْقَامَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ ثُمَّ عَافَاهُ اللَّهُ مِنْهُ كَانَ كَفَّارَةً

د ناروغيو، او په دې اړه يې وويل: يو مؤمن چي کله په يوه ناروغي کي اخته سي او وروسته بيا خداي ﷻ هغه ته روغتيا ورکړي، نو دا ناروغي دهغه لپاره کفاره گرځي

لَهَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ وَمَوْعِظَةٌ لَهُ فِيهَا يَسْتَقْبِلُ وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرِضَ ثُمَّ

د تيرو گناهونو او آئنده د هغه لپاره نصيحت او عبرت جوړ سي، او منافق چي کله ناروغ سي،

أُغْفِيَ كَانَ كَالْبَعِيرِ عَقَلَهُ أَهْلُهُ ثُمَّ أُرْسِلُوهُ فَلَمْ يَذَرِ لِمَ عَقَلُوهُ وَلِمَ أُرْسِلُوهُ

بيا روغتيا ورکړل سي نو د هغه او بنسپه شان سي چي مالک ترلي وي، بيا يې ايله کړي، او بنسپه ته د دې سبب څرگند نه وي، چي ولي دهغه خاوند هغه وتری، او ولي يې پرېښودئ،

فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْأُسْقَامُ؟ وَاللَّهِ مَا مَرِضْتُ قَطُّ فَقَالَ قُمْ عَنَّا

فَلَسْتُ مِنَّا. رواه أبو داود.

يو سړی د نبی کریم ﷺ دا بيان واورېدئ نو هغه ته يې وويل: يا رسول الله! ناروغي څه شي ده؟ قسم په خداي زه خو هيڅکله نه يم ناروغ سوی. نبی کریم ﷺ وفرمايل: ته زموږ د ډلي څخه ولاړسه، ته زموږ څخه نه ئي. (ابوداؤد).

تخريج: سنن ابی داؤد ۴۶۸۱۳، رقم: ۳۰۸۹.

تشریح: مومن د ناروغي څخه د صحت تر لاسه کولو وروسته اگاهه کېږي او هغه پوهیږي چي

زه د خپلو گناهونو په وجه په ناروغي کي اخته سوی وم ځکه هغه نه یوازې دا چي پر خپلو تیرو گناهونو باندي پښیمان کېږي او توبه کوي بلکه آئنده هم د گناهونو څخه ځان ساتي، د دې برعکس د منافق حال دادی چي کله هغه د ناروغي وروسته جوړ سي نو د هغه مثال د هغه او بنسپه ډول دی که مالک هغه وتری نو په دې نه پوهیږي چي زه يې وتری او ولي يې پرېښودم.

منافق د ناروغۍ په وجه نه پوهیږي نه د هغه څخه عبرت اخلي او نه په گناهونو پښیمانه کیدو سره توبه کاږي ځکه د هغه ناروغي نه خو د هغه د تیرو گناهونو کفاره کېږي او نه په آئنده کي د هغه لپاره د نصيحت او عبرت باعث کېږي چي هغه د گناهونو څخه وساتل سي (فاولانک

کالا نعام بل هم اضل اولاتک هم الغافلون (مطلب دادی چي ته د اهل طریقہ شخصه نه هې حُکمه چي خنګه مونږ په ناروغیو او مصیبتونو کي اخته کیږو همداسي ته نه هې اخته سوی .
ناروغ ته ډاډ ورکول

﴿۱۳۸۶﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتُمُ

د حضرت ابو سعيد رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : کله چي تاسو ورسئ

عَلَى الْمَرِيضِ فَانْفِسُوا لَهُ فِي أَجَلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ.

رواه الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب .

دیو ناروغ پوښتني ته ، نو هغه ته ډاډ ورکوی او دهغه رنځ او غم ليري کړئ ، که څه هم دا ډاډ حکم الهي نه سي منعه کولاي ، مګر د ناروغ زړه خامخا خوشحالي (ترمذي ، ابن ماجة)
 ترمذي ویلي چي دا حدیث غریب دي .

تخریج : سنن الترمذي ۳۵۹۴ ، رقم : ۲۰۸۷ ، وابن ماجة : ۴۶۲۱ ، رقم : ۱۴۳۸ .

تشریح : ځینو علماوو لیکلي دي کوم وخت چي زکندن نژدې سي نو د مریض لپاره مستحب دي چي هغه مسواک ووهي په صحیح حدیثونو کي د رسول الله ﷺ په اړه نقل دي چي د وفات په وخت هې مسواک وهلی وو او د دې حکمت ځینو حضراتو دا فرمایلی دی چي په دې سره روح وتل اسانه کیږي همداسي هغه وخت د ملائکو په وجه خوشبویی لګول مستحب دي او پاکي جامې اغوستل لمونځ کول او لمبیدل هم مستحب دي .

د نس په ناروغۍ کي مړ کېدل

﴿۱۳۸۷﴾: وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ لَمْ

يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ . رواه أحمد والترمذي وقال هذا حديث غريب .

د حضرت سلیمان بن صرد رضی الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چي دنس د ناروغۍ څخه مړ سي ، هغه ته د قبر عذاب نه ورکول کیږي . (احمد ، ترمذي) ویل سوي چي دا حدیث غریب دي .

تخریج : الامام احمد في مسنده ۲۶۲۱۳ ، والترمذي ۲۷۷۱۳ ، رقم : ۱۰۶۴ .

تشریح : د نس په ناروغۍ کې د مرکیدونکي لپاره دا سعادت ځکه دی چې د دې مرض د سختي په وجه گناه ليري کيږي او هغه شهيد مري څرنگه چې په تيرو صفحاتو کې ذکر سوی دی او د شهيد په باره کې په صحيح مسلم کې دا حديث نقل دی چې د شهيد ټولي گناوي بېله د بندگانو د حقوقو څخه نور ټول بخښل کيږي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د کافر پوښتنه

﴿۱۳۸﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دي چې يو يهودي هلک به د نبي کریم صلي الله عليه وسلم خدمت کوي ،

فَمَرَضَ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ أَسْلِمَ فَنَظَرَ إِلَى

هغه هلک ناروغ سو ، نو نبي کریم صلي الله عليه وسلم دهغه د پوښتنې لپاره تشریف يووړ ، دهغه سره کښېناستی ، او ويې ويل : اسلام قبول کړه .

أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ فَقَالَ أَطْعُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

هلک دخپل پلار خواته وکتل ، چې دهغه سره نژدې ناست وو ، دهغه پلار وويل : د ابو قاسم (نبي کریم صلي الله عليه وسلم) اطاعت وکړه ، نو هغه هلک اسلام قبول کړ . نبي کریم صلي الله عليه وسلم چې کله دهغه ځای څخه وگرځېدی

يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ . رواه البخاري .

نو فرمايل يې : هغه لوی خداي جل جلاله د هر ډول تعريف وړ دی چې دا هلک يې د دوېځ څخه خلاص کړ . (بخاري) .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۲۱۹۱۳ ، رقم : ۱۳۵۶ .

تشریح : د حديث د الفاظو : فقعد راسه څخه معلومه سوه چې د عيادت په وخت کې د مريض د سرخواته کښېنستل مستحب دي او د دې حديث څخه دا هم معلومه سوه چې د کافر ذمي څخه خدمت اخستل جائز دی او که کافر ذمي ناروغه سي نو د پوښتنې لپاره يې ورتلل جائز دي .
په کتاب خزانه کې ليکلي دي چې د يهوديانو د عيادت او پوښتنې لپاره په تلو کې هيڅ حرج

نسته هو د مجوسيانو د پوښتني په باره کي د علماوو په اقوالو کي اختلاف دی همداسي د فاسق د پوښتني په باره کي که څه هم د علماوو اختلاف دی مگر صحيح دادی چي د فاسق پوښتني ته په تلو کي هيڅ حرج نسته دا حديث د نابالغ اسلام د قبلولو په باره کي د حضرت امام اعظم ابو حنيفه رح تائيد کوي ځکه چي امام موصوف فرمايي چي د نابالغ اسلام قبلول صحيح دی . علماوو ليکلي دي چي دلته په حديث کي د کوم يهودي هلک ذکر کيږي د هغه نوم عبدالقدوس دی .

د ناروغ د پوښتني لپاره پر پښو تلل غوره دي

﴿۱۳۸۹﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ عَادَ مَرِيضًا نَادَى مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ طُبْتُ وَطَابَ مَشَاكَ وَتَبَوَّاتُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا . رواه ابن ماجه .

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي ديو ناروغ پوښتنه وکړي نو يوه ملائکه د اسمان څخه او از کوي تاته دي په دنيا او اخرت کي خوشحالي وي ، او په دنيا او اخرت کي دي ستا تلل مبارک وي او په جنت کي دي درته لويه مرتبه حاصله وي . (ابن ماجه).

تخريج : سنن ابن ماجه ۴۶۴۱ ، رقم : ۱۴۴۳ .

تشریح : اصل مقصد خو د عيادت څخه ناروغ ته رسيدل دي که هر ډول وي او په هره ذريعه سره وي مگر علماء ليکي چي په دې حديث کي دې ته اشاره ده چي د ناروغ سړي پوښتني ته تلل پرېښو افضل دي .

د ناروغ د خبر ورکولو طريقه

﴿۱۳۹۰﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنَّ عَلِيًّا خَرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي د نبي کریم ﷺ د هغه ناروغۍ د حالت څخه په کوم کي چي وفات سو ، حضرت علي رضي الله عنه راستون سو ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوفِّي فِيهِ فَقَالَ النَّاسُ يَا أَبَا حَسَنِ كَيْفَ أَصْبَحَ

نو خلکو پوښتنه وکړه ، چي اي ابو الحسن ! رسول الله ﷺ په سهار کي څنگه وو ،

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللَّهِ بَارِتًا . رواه البخاري

علي رضي الله عنه جواب ورکړ ، دخداي شکر دی ، سهار وړباندې ښه تير سو . (بخاري).

تفريخ: صحيح البخاري ۵۷۱۱، رقم: ۶۲۶۶.

تشریح: کله چي خلکو د حضرت علي عليه السلام څخه د رسول الله صلى الله عليه وآله د روغتيا په باره کي پوښتنه وکړه نو حضرت علي عليه السلام د دې الفاظوپه ذريعه جواب ورکړ د هغه مطلب دا وو چي د الله تعالی شکر دی چي اوس رسول الله صلى الله عليه وآله صحت ته نژدې دی د حضرت علي عليه السلام دا جواب يا خود هغوی د خپل گمان مطابق وو چي هغوی دا وگنله چي رسول الله صلى الله عليه وآله ژر جوړیدونکی دی يا دا چي حضرت علي عليه السلام د رسول الله صلى الله عليه وآله د ناروغي د احساس څخه د نااميدي باوجود دا جواب د نیک فال په توگه ورکړ. علماء ليکي کله چي د عيادت کونکي څخه د مريض حال وپوښتل سي که څه هم د ناروغه حالت خراب وي خو په دې باره کي ادب او طريقه داده چي د نیک فال په توگه همداسي د بنو اظهار يعني په خوشحالي سره جواب ورکول پکار دی.

علاج د توکل خلاف نه دی

(۱۳۹۱) وَعَنْ عَطَاءُ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَلَا أُرِيكَ امْرَأَةً مِنْ

د حضرت عطاء بن ابورباح رضي الله عنه څخه روايت دی چي ماته ابن عباس رضي الله عنه وويل: ايا زه تاته يوه جنتي ښځه وښيم،

أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ هَذِهِ الْمَرْأَةُ السَّوْدَاءُ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ماورته وويل. هو! ابن عباس رضي الله عنه وويل: هغه توري ښځي چي د نبی کریم صلى الله عليه وآله په خدمت کي عرض کړی وو چي

وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي أَصْرَعُ وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللَّهَ لِي قَالَ إِنْ شِئْتِ صَبَرْتِ وَلَكِ

يا رسول الله! پر ما باندي د ميرگي خپه راځي، او دهغه په وجه زما بدن ښکاره کيږي، تاسو ماته دعا وکړئ. نبی کریم صلى الله عليه وآله ورته وفرمايل: که ته غواړې نو (پر دې ناروغۍ) صبر وکړه،

الْجَنَّةُ وَإِنْ شِئْتِ دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيكَ فَقَالَتْ أَصْبِرُ فَقَالَتْ إِنِّي أَتَكَشَّفُ

خدای جل جلاله به درته جنت درکړي، او که غواړې زه به درته دعا وکړم، خدای جل جلاله به د دې ناروغۍ څخه شفاء درکړي، هغې ښځي وويل: زه به صبر وکړم،

فَادْعُ اللَّهَ لِي أَنْ لَا أَتَكَشَّفَ فَدَعَا لَهَا. متفق عليه

مگر تاسو راته دعا وکړئ، چي د ميرگي د حملې په وخت کي مي ستر ښکاره نه سي، نو نبی کریم ﷺ ورته دعا وکړه (بخاري).

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۱۴/۱۰، رقم: ۵۶۵۲، و مسلم ۱۹۹۴/۴، رقم: ۵۴-۲۵۷۶.

تشریح: د هغه ښځي نوم سعيره يا سقيره وو، د يو روايت سره سم دغه ښځي به د ام المومنين بي بي خديجة الكبرى سر پر موندلې.

په دې حديث کي دې ته اشاره ده چي پر مصيبت او تکليف باندي صبر کول او د رضا په تقدير د اوسيدو دوا او دعا پرېښودنه دي جائز بلکه د حديث ښکاره مفهوم خو پر دې خبره دلالت کوي چي په صبر او رضا سره هميشه په ناروغي کي اخته کيدل د صحت مند او عافيت کيدو څخه بهر دي مگر په دې نسبت د ځينو خلکو يعني دا د هغه سړي لپاره افضل دی چي د هغه ناروغي د الله تعالی د مخلوق د گټي ور رسولو د تعطل باعث جوړ نه سي او د حديث ښکاره مفهوم هم په دې خبره دلالت کوي چي علاج معالجه کول د ابوداود د حديث مطابق سنت دي په هغه کي يو روايت دی چي صحابه رضي الله عنه رسول الله ﷺ ته عرض وکړو چي ايا مونږ په ناروغي کي دوا کولاي سو رسول الله ﷺ وفرمايل هو دارو کوئ ځکه چي الله تعالی هيڅ داسي ناروغي نه ده پيدا کړې چي د هغه دارو به نه وي پيدا کړي ماسيوا د سپين ږيرتوب، علماء ليکي علاج معالجه د توکل خلاف نه دي ځکه چي علاج معالجه يوازي د اسبابو په درجه کي دي دا وجه ده چي رسول الله ﷺ په خپله هم علاج اختياروی حال دا چي رسول الله ﷺ د توکل د مخه علاج معالجه پرېښودل څرنگه چي ابوبکر رضي الله عنه پرې ايښې وه د فضيلت باعث دی.

ناروغي د گناهو کفار ه ده

﴿۱۳۹۲﴾: وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا جَاءَهُ الْمَوْتُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ

د حضرت يحيى بن سعيد رضي الله عنه څخه روايت دي چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي يو سړی مړ سو،

عَلَيْهِ فَقَالَ رَجُلٌ هَيْئًا لَهُ وَلَمْ يُبْتَلْ بِمَرَضٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَيُحَاكَ

نو يوه سړی وويل، دده وفات دي مبارک وي (دا چي به تکليفه مړ سو) او په ناروغۍ اخته نه سو، په دې اورېدو سره نبی کریم ﷺ ورته وويل: پرتا دي افسوس دي،

وَمَا يُدْرِيكَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ ابْتَلَاهُ بِمَرَضٍ فَكَفَّرَ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ. رواه مالك مر سلا

تاته څه معلومه ده، که خدای ﷻ په ناروغي کي اخته کړی وای، نو دا ناروغي به د هغه د گناهونو

کفارہ سوي وای (مالک مرسلا)

تخریج: الامام مالک فی الموطا ۹۴۲/۲، رقم: ۸.

د صابر ناروغ فضيلت

﴿۱۴۹۳﴾: وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ وَالصُّنَابِحِيِّ أَنَّهُمَا دَخَلَا عَلَى رَجُلٍ مَرِيضٍ

د حضرت شداد بن اوس او صنابحي رضي الله عنهما څخه روايت دي چي دوى دواړه ديو ناروغ پوښتني ته ورغلل،

يَعُودَانِهِ فَقَالَ لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ قَالَ أَصْبَحْتُ بِنِعْمَةٍ قَالَ شَدَّادُ أَبْشِرْ

او هغه ته يې وويل: سهار درباندي څنگه تير سو هغه ورته وويل دخداى شكر دى ما په نعمت الهي باندي سهار كړ، شداد ورته وويل:

بِكَفَّارَاتِ السَّيِّئَاتِ وَحَطَّ الْخَطَايَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ

دگناهونو په ليري كېدو او د خطاگانو په پاكېدو سره خوشحاله سه، ځكه چي ما د نبى كريم ﷺ څخه اورېدلى دي، خداوند تعالى

عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ إِذَا أَنَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِّنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا فَحَمِدَنِي عَلَى مَا

فرمايي: كله چي زه يو مؤمن بنده په يوه ناروغي باندي اخته كړم او هغه پر دې ازموينه زما تعريف وكړي

ابْتَلَيْتُهُ فَإِنَّهُ يَقُومُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ مِنَ الْخَطَايَا وَيَقُولُ

نو هغه دخپلي بسترې څخه داسي پاك ولاړسي لكه چي دموره نن پيدا سوي وي او هيڅ گناه دهغه پاته نه سي، او خداى جلّ فرمايي:

الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَا قَيَّدْتُ عَبْدِي وَابْتَلَيْتُهُ فَأَجْرُ وَالِهِ مَا كُنْتُمْ تُجْرُونَ

لَهُ وَهُوَ صَحِيحٌ. رواه احمد.

ما خپل بنده بندي كړ، په مصيبت كي مي واچوى، او ازماښت مي په وكړ. نو (اې) ملائكو،

تاسو دهغه په اعمال نامه کي هغه عمل وليکئ چي دهغه دروغتيا په حالت کي به مو ليکئ
(اعمال صالحه). (احمد).

تخريج: الامام احمد في مسنده ۱۲۳/۴.

ناروغي گناهونه ختموي

﴿۱۳۹۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُ الْعَبْدِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يَكْفِرُهَا مِنَ الْعَمَلِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِالْحُزْنِ لِيُكَفِّرَهَا عَنْهُ. رواه أحمد

د حضرت بی بی عائشې رضی الله عنها څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چي ديو بنده گناهونه زيات سي، دهغه په اعمالو کي څه داسي شي پاته نه وي، چي دهغه د گناهونو کفار ه سي، نو خداي جللا يې په درد غم او مصيبت کي اخته کوي، چي په دې سره دهغه د گناهونو کفار ه سي (احمد).

تخريج: الامام احمد في مسنده ۱۵۷/۶.

تشریح: په يو روايت کي چي طبراني او حاکم نقل کړی دی دا نقل دي چي الله تعالى هر غمجن زړه خوښوي.

دناروغ د پوښتني ثواب

﴿۱۳۹۵﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ يَخُوضُ الرَّحْمَةَ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ اغْتَمَسَ فِيهَا. رواه مالك وأحمد.

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چي ديوه ناروغ پوښتنه کوي، هغه درحمت په درياب کي داخلېږي، تردې چي کښېني، کله چي دناروغ سره کښېناستي نو درحمت په درياب کي ډوب سي. (مالک، احمد)

تخريج: الامام مالک في الموطأ ۹۴۶/۲، رقم: ۱۷، والامام احمد في مسنده ۳۰۴/۲.

د تبي علاج

﴿۱۳۹۶﴾: وَعَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ الْحُمَّى فَإِنَّ الْحُمَّى

ثوبان رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي چي د چا تبه سي، او تبه

قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَلْيُطْفِئْهَا عَنْهُ بِالْمَاءِ فَلْيَسْتَنْقِعْ نَهْرًا جَارِيًا لِيَسْتَقْبِلَ

د اوريو تپه ده، نو هغه ته پکار ده، چي په اوبو سره يې يخه کړي يعني روانو اوبو ته دننه

ورسي او د اوبو د بهېدو پر لور ودرېږي،

جَرِيَّتُهُ فَيَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِّقْ رَسُولَكَ بَعْدَ صَلَاةِ

بيا دي دا کلمات ووايي: بسم الله..... رسولک (زه دخداي ﷺ په پاک نامه سره شفاء غواړم

ای الله ته دې بنده ته شفاء ورکړې او دخپل رسول قول رينستيني کړې) او دا عمل دسهار

دلمانځه څخه وروسته

الصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَلْيُغْتَسِمْ فِيهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ

دلر ختو څخه مخکي وکړي او په درياب کي درې غوټې ووهي، او درې ورځي دي دا کار وکړي

لَمْ يَبْرَأْ فِي ثَلَاثٍ فَخَمْسٍ وَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ فِي خَمْسٍ فَسَبْعٍ فَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ فِي سَبْعٍ

که ددرو ورځو پوري ارام نه راغي نو تر پنځو ورځو دي دا کار وکړي، که پنځه ورځو کي ارام

او سکون رانه غي نو اوو ورځو پوري دي دا کار کوي او که تراوو ورځو پوري سکون حاصل نه سي

فَتَسْعٍ فَإِنَّهَا لَا تَكَادُ تُجَاوِزُ تِسْعًا بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. رواه الترمذي وقال

هذا حديث غريب

نو تر نهو ورځو پوري دي دغه کار وکړي، دخداي ﷺ په فضل او مهرباني سره به تبه دنهو

ورځو څخه زياته نه پاته کيږي (ترمذي) په ترمذي کي ويل سوي چي دا حديث غريب دي.

تخريج: سنن الترمذي ۳۵۷۱۴، رقم: ۲۰۸۴.

تشریح: لفظ ولينغمس په اصل کي (فليستنقع) په وياله کي د غورځيدو بيان دی نو د دې

عبارت څخه دا معني هم اخيستل کيږي چي درې غوټې په درو ورځو کي ووهي او دا معني هم

محتمل کیدای سي چي هره ورځ درې درې غوټې ووهي .
په پورتنی حدیث کي د تبی لپاره چي کوم علاج تجویز کړل سوی دی هغه علاج مخصوص
دی یعنی د هري تبی لپاره دا علاج کارکونکی نه دی بلکه د دې تعلق د ژړي تبی د ځینو
اقسامو سره دی چي په هغه کي اهل حجاز اخته وي په ځني تبو کي د اوبو د استعمال څخه نه
یوازي دا چي مضر وي بلکه د هلاکت باعث وي ځکه په هري تبی کي د علاج دا طریقه
اختیارول نه ده پکار هو که په یوې تبی کي مسلکي طیب او باوري ډاکټر اجازت ورکړي نو
بیا پر هغه طریقه باندي عمل کول پکار دي .

په دې اړه خطابی رحمه الله علیه یوه واقعه لیکلې ده چي یو سړی په داسي تبی کي اخته سو
چي په هغه کي د اوبو استعمال ضرر مند وو خو هغه په ناپوهي کي په اوبو کي غوټه ووهله
تېجه دا سوه چي حرارت یې په بدن کي ودریدی نو هغه دومره سخت ناروغه سو چي هلاکت ته
نژدې سو بیا چي په څه نا څه طریقه بڼه سو نو ظالم په دې نه سو پوه چي د حدیث په معنی د نه
پوهیدو په وجه خپله په مصیبت کي ومبستلو البته پخپله د حدیث په باره کي که هغه په دې
پوهیدی چي دا حکم د هر قسم تبی لپاره نه دی بلکه د ځینو خاصو تبو لپاره دی .

تبى ته بدمه وایاست

﴿۱۳۹۷﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ذُكِرَتِ الْحُمَّى عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دي چي د رسول الله صلی الله علیه و آله په حضور کي د تبی ذکر وسو ،

وَسَلَّمَ فَسَبَّهَارٌ جُلٌّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبَّهَا فَإِنَّهَا تَنْفِي

یوه سړی تبی ته بد وویل ، نو نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل : تبی ته بدمه وایه ، دانسان گناهونه داسي
پاکوي ،

الذُّنُوبُ كَمَا تَنْفِي النَّارَ خَبَثَ الْحَدِيدِ . رواه ابن ماجه .

څنگه چي اور اوسپنه د خړو څخه پاکوي . (ابن ماجه)

تخريج : سنن ابن ماجه ۱۱۴۹/۲ ، رقم : ۳۴۶۹ .

تشریح : مطلب دادی هر کله چي تبه گناهونه ليري کوي نو د عقل او دانش تقاضا د پکار ده
چي د تبی په معامله کي د شکر څخه کار اخيستل پکار دي ، دانه چي نا شکري وکړل سي
مشائخو رح لیکلي دي چي په درد او مصیبت کي هم داسي د الله تعالی شکر پکار دی څنگه

چي په نعمت او راحت کي د الله تعالى شکر ادا کول کيږي ځکه چي خداوند قدوس کله پر چا يوه بلا نازلوي نو په هغه بلاء کي هم د هغه څه نا څه رحمت پټوي .

تبه د دوږخ د اور بدله ده

﴿۱۳۹۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَادَ مَرِيضًا فَقَالَ أَبْشِرْ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ د يوه ناروغ پوښتنه وکړه ، او ورته يې وفرمايل : تاته دي زيری وي ،

فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ هِيَ نَارِي أَسْلَطَهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا لَتَكُونَ

خداي ﷻ فرمايي : تبه زما اور ده ، زه هغه پر خپل يوه بنده په دې وجه ورولم چي هغه تبه

حَظَّهُ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه أحمد وابن ماجه والبيهقي في شعب الإيمان

د قيامت په ورځ د هغه لپاره د دوږخ د اور بدله وگرځيږي . (احمد ، ابن ماجه ، بيهقي شعب الايمان)

تخريج : الامام احمد في مسنده ۴۴۰/۲ ، وابن ماجه ۱۱۴۹/۲ ، رقم : ۳۴۷۰ ، والبيهقي في شعب الايمان ۱۷/۱۶۱ ، رقم : ۹۸۴۴ .

تشریح : مطلب دادی چي په قرآن مجید کي د الله تعالى دا ارشاد دی (وان منکم الا واردها) يعني په تاسو کي هيڅ څوک داسي نسته چي د قيامت په ورځ په دوږخ کي نه واچول سي خو مومن بنده د دې د داخلیدو په بدله کي د دنیا په تبه کي اخته کيږي همداسي هغه به د تبي په وجه د عذاب څخه چي دوږخ کي د داخلیدو په وجه وي که څه هم داخلیدل يې په دې توگه د ټولو لپاره وي چي پل صراط به د دوږخ پورته قائم کړل سي او پر هغه به ټول خلک تیريږي .

د پورتنۍ تشریح سره سم په حديث کي لفظ مومن سره د کامل قيد لگول پکار دي د دې مطلب به دا وي چي د حديث مفهوم تعلق د کامل مومن سره دی ځکه چي ځيني گناهکاران مومنان به هم د دوږخ د اور په عذاب کي اخته کول کيږي همداسي هغه مومن چي د خپلو گناهونو په وجه د دوږخ په عذاب کي اخته کيږي د حديث مفهوم او د مصداق څخه به خارج وي .

ناروغي د گناهو د بڅښني ذريعه ده

﴿۱۳۹۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الرَّبَّ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَقُولُ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى فرمايي :

وَعِزَّتِي وَجَلَائِي لَا أَخْرِجُ أَحَدًا مِنَ الدُّنْيَا أُرِيدُ أَغْفِرُ لَهُ حَتَّى أَسْتَوْفِيَ كُلَّ

زمادي په خپل عزت او لويي سره قسم وي ، څوک چي زه د دنيا څخه پاک صاف او بې گناه پورته کول غواړم هغه ته دهغه د گناهونو په دنيا کي پوره بدله ورکوم

خَطِيئَةٍ فِي عُنُقِهِ بِسَقَمٍ فِي بَدَنِهِ وَإِقْتَارٍ فِي رِزْقِهِ . رواه رزين .

د گناهونو چي دده پر غاړه وي . يعنی هغه په ناروغي کي اخته کوم او دهغه په رزق کي کمي راولم . (رزين) .

تخريج : رواه رزين .

تشریح : د الله تعالی د ارشاد مطلب دادی چي کوم بنده زه د آخرت په ابدی سعادت سره پالل ېې غواړم نو دهغه د گناهونو سزا په دنيا کي په دې توگه ورکوم چي کله خو هغه په ناروغي کي اخته کوم کله د مال او رزق تنگي پر هغه مسلطوم نو هغه به بخښل کيږي او د آخرت د عذاب څخه به ساتل کيږي حاصل دا چي فقر او ناروغي او درد او مصيبت گناهونه ليري کوي .

د ابن مسعود رضي الله عنه واقعه

﴿ ۱۵۰۰ ﴾ : وَعَنْ شَقِيقٍ قَالَ مَرِضَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَعُدْنَاهُ فَجَعَلَ يَبْكِي

د حضرت شقيق رضي الله عنه څخه روايت دي چي عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ناروغ سو ، موږ د هغه پوښتني ته ورغلو ، نو هغه موږ ته په ژړا سو ،

فَعُوتِبَ فَقَالَ إِنِّي لَا أَبْكِي لِأَجْلِ الْمَرَضِ لِأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

څرک وکړ هغه ملامت کړ ، هغه وويل . زه د ناروغۍ له کبله نه ژاړم ، ځکه چي ما د نبی کریم صلی الله علیه و آله څخه اورېدلي دي ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَرَضُ كَفَّارَةٌ وَإِنَّمَا أَبْكِي أَنَّهُ أَصَابَنِي عَلَى حَالٍ فَتَرَةً وَ

چي فرمايلي ېې : ناروغي د گناهونو کفار ه کيږي ، بلکه په دې ژاړم چي د سپين بېر توب په ورځو کي زه ناروغ سوم ،

لَمْ يُصِبْنِي فِي حَالِ اجْتِهَادٍ لِأَنَّهُ يُكْتَبُ لِلْعَبْدِ مِنَ الْأَجْرِ إِذَا مَرِضَ مَا كَانَ

د خواني په ورځو کې ناروغ نه سوم، چې د اعمالو دپاره بهترينه زمانه وه، او انسان چې ناروغه سي،

يُكْتَبُ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَمُرَّ ضَ فَمَنْعَهُ مِنْهُ الْمَرَضُ . رواه رزين .

نو د هغه د ناروغي په ورځو کې د هغه هغه اعمال ليکل کيږي کوم چې هغه د صحت په وخت کې کول، دې ناروغي زه د دې ثواب څخه محرومه کړي يم . (رزين).

تخريج: رواه رزين.

تشریح: د خواني په ورځو کې د صحت او روغتيا په حالت کې نیک عمل ډيرزيات وي ځکه چې د دې بشارت مطابق چې الله تعالی په خپل فضل او کرم سره د ناروغۍ په حالت کې د ناروغه بنده په اعمالنامه کې ملائکو ته د هغه اعمالو د ليکلو حکم ورکوي کوم چې د هغه د جوړتيا په حالت کې کول او اوس د ناروغي په وجه به نه سي کولاي د خواني د ورځو په ناروغيو کې چې د کوم ثواب اعمالو ثواب ليکل کيږي ځکه ابن مسعود رضي الله عنه فرمايي کاشکي چې زه د خواني په ورځو کې ناروغه سوی وای چې زما په اعمال نامه کې زيات ثواب ليکل کيدای .

عیادت کله کول پکار دی

﴿۱۵۰﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعُودُ مَرِيضًا إِلَّا

بَعْدَ ثَلَاثٍ . رواه ابن ماجه والبيهقي في شعب الإيمان .

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به درې ورځې وروسته د مريض پوښتنه کول . (ابن ماجه، بيهقي در شعب الايمان)

تخريج: سنن ابن ماجه ۴۶۲۱، رقم: ۱۴۳۷، والبيهقي في شعب الايمان ۵۴۳۱۶، رقم: ۹۲۱۶.

تشریح: مطلب دادی چې د ناروغ کیدو درې ورځې وروسته د مريض د پوښتنې لپاره به رسول الله صلى الله عليه وسلم تشریف وړی په دې اړه تر څو پوري چې د دې مسئلې سره تعلق دی جمهور علماء په دې خبره متفق دی چې عیادت په زمانه سره نه دی مقید کله چې غواړي وې بهې کړي که مخکې بهې وکړي یا وروسته ځيني حضرات خو وايي چې دا حديث ضعیف دی بلکه ځينو حضراتو خو دا حديث د حان څخه جوړ سوی بولي .

د ناروغ څخه دعاء و غواړئ

﴿۱۵۰۲﴾: وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمُرْهُ يَدْعُوكَ فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَائِ الْمَلَائِكَةِ. رواه ابن ماجه .

د حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : كله چي ته ديوه ناروغ پوښتني ته ورسې نو هغه ته دا ووايه چي ماته دعا وكړه ، ځكه چي دهغه دعا د ملائكو د دعا په ډول وي . (ابن ماجه)

تخريج : سنن ابن ماجه ۴۶۳۱ ، رقم : ۱۴۴۱ .

تشریح : د مريض دعاء د ملائكو د دعاء په ډول گرځول سوى دى ځكه چي د ناروغه سړي خو د ملائكو سره ډير مشابهت وي په دې توگه چي څنگه ملائكي د گناهونو څخه پاكي وي هميشه د الله تعالى په ياد كي اخته وي او هروخت په بارگاه رب العزت كي دعاء مناجات او التجاء كوي همداسي ناروغه هم د گناهونو څخه ساتل كيږي هروخت د الله تعالى خواته متوجه وي او دعاء ، زارئ ، او التجاء كي مصروفه وي .

د ناروغ په مخكي شور مه كوي

﴿۱۵۰۳﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مِنَ السُّنَّةِ تَخْفِيفُ الْجُلُوسِ وَقِلَّةُ الصَّخَبِ

حضرت ابن عباس رضي الله عنه فرمايي : داكار سنت دى چي دناروغ سره كم كښينئ او شور مه كوي ،

فِي الْعِيَادَةِ عِنْدَ الْمَرِيضِ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَثُرَ

د رسول الله صلى الله عليه وسلم دناروغي په زمانه كي هر كله چي خلكو شور جوړ كړ او اختلاف يې وكړ ، نو نبى كريم صلى الله عليه وسلم وفرمايل :

لَغَطُهُمْ وَاخْتِلَافُهُمْ قَوْمُوا عَنِّي. رواه رزين .

زما څخه ولاړ سئ . (رزين)

تخريج : رواه رزين .

تشریح : د ابن عباس رضي الله عنه د ارشاد څخه دا معلومه سوه چي د پوښتني د ادبونو څخه يو ادب دادى چي د ناروغه سره د پوښتني په وخت كي يوازي دومره وخت كښينستل پكار دي چي په

هغه کي د ناروغه سړي احوال معلوم کړل سي او د هغه د حالاتو او کيفياتو علم وسي گويا د هغه سره خامخا تر زيات وخته پوري په کښينستلو سره د ناروغه سړي پر مزاج بوج راوړل نه دي پکار هلته دا هم معلومه سوه چي د ناروغه سره په کښينستلو سره شور کول هم مکروه دي د روايت د دوهم جز تفصيل د ابن عباس رضي الله عنه د روايت په رڼا کي چي په بخاري کي روايت دي دا دي چي رسول الله ﷺ د خپل ژوند په اخري ورځو کي هر کله چي په مرض اخته سو او د وفات وخت ېې رانژدې سو په دې وخت کي د رسول الله ﷺ سره ډير خلک جمع وه چي په هغوی کي حضرت عمر رضي الله عنه هم وو رسول الله ﷺ وفرمايل قلم او سياهي راوړئ زه تاسو ته يوه وصيت نامه ليکم چي زما وروسته په گمراهي کي اخته نه سئ د دې په اوږدو سره حاضرين په مخاطب کولو سره حضرت عمر رضي الله عنه وفرمايل معلومېږي چي دا وخت په رسول الله ﷺ د مرض شدت ډير غالب دی ځکه چي رسول الله ﷺ د وصيت نامه ليکلو لپاره فرمايي کنې د وصيت نامه څه ضرورت دی ځکه چي ستاسو سره قرآن کریم موجود دی او کتاب الله ستاسو لپاره کافي دی د دې وروسته اهل بيت او نورو خلکو خپله خپله خبره شروع کړل چا به ويل قلم او سياهي راوړل پکار دي چي رسول الله ﷺ ستاسو لپاره وصيت نامه وليکي ځينو خلکو به د حضرت عمر رضي الله عنه د خبري تائيد کولو غرض په دې اړه کي څه بحث مباحثه زياته سوه او د خلکو راهې شور اختيار کړ نو رسول الله ﷺ وفرمايل تاسو ټول خلک زما څخه ليري سئ د دې صورت واقعه څخه روافض دا نتيجه اخلي چي رسول الله ﷺ په هغه وصيت نامه کي د خلافت په باره کي څه ليکل غوښتل (مثلا زما وروسته په خليفه اول علي رضي الله عنه مقرر کړل سي) مگر حضرت عمر رضي الله عنه رسول الله ﷺ د دې څخه منعه کړل.

علامه ابن حجر رحمته الله عليه د دې جواب دا ورکړی دی چي د روافضو دا نتيجه اخذ کول صحيح نه ده ځکه چي د دې واقعي حقيقت خو دا وو چي رسول الله ﷺ چي د وصيت نامه ليکلو لپاره اراده وکړله او په حاضرينو کي اختلاف پيدا سو نو د رسول الله ﷺ په زړه کي دا خبره راغله مصلحت دا دی چي څه وصيت نامه ونه ليکل سي رسول الله ﷺ د حضرت عمر رضي الله عنه د ويلو په وجه نه بلکه خپله په خپل اختيار سره نه يوازي دا چي هغه وخت وصيت نامه ونه ليکله بلکه د ليکلو اراده ېې هم پرېښوله ځکه که رسول الله ﷺ د يوشي ليکلو پخه اراده کړې واي نو د حضرت عمر رضي الله عنه بل څه مجال وو چي د رسول الله ﷺ د فيصلې په لاره کي خنډ جوړ نسي رسول الله ﷺ د دې واقعي وروسته تر درېو ورځو پوري ژوندئ وو او په دا درو ورځو کي د رسول الله ﷺ سره حضرت عمر رضي الله عنه او نور صحابه موجود نه وه بلکه اهل بيت مثلاً حضرت علي رضي الله عنه حضرت عباس رضي الله عنه

وغيرهما په بارگاه رسالت کي موجود وه که رسول الله ﷺ په دې وخت د خلافت په باره کي څه وصيت نامه ليکلو کي مصلحت گڼي نو خامخا به يې ليکلي وای بيا دا چي رسول الله ﷺ د خلافت په باره کي داسي طريقه اختيار کړله چي په هغه کي د څه شک او شبهې او تاويل گنجائش نه و پاته رسول الله ﷺ په خپلو اخري ورځو کي حضرت ابوبکر رضی الله عنه ته په لمانځه کي د خلکو امام مقرر کړ په دې وجه حضرت علي رضی الله عنه د صديق اکبر رضی الله عنه په لاس د بيعت کولو لپاره د خلکو په مخکي تقرير و فرمايه چي د رسول الله ﷺ حضرت ابوبکر رضی الله عنه زموږ د دين لپاره منتخب کړ يعني په لمانځه کي زموږ امام يې مقرر کړ نو ايا مونږ دي هغوی د خپلي دنيا لپاره ولي منتخب نه کړو، رسول الله ﷺ چي ابوبکر رضی الله عنه په لمانځه کي د خلکو د امام جوړولو لپاره راوغوښتي نو هغه وخت زه د رسول الله ﷺ سره ناست وم او رسول الله ﷺ زه ليدم خور رسول الله ﷺ زه امام نه کړم مقرر حضرت ابوبکر رضی الله عنه د هغو خلکو څخه نه دی چي د هغوی په باره کي د حق تعالی دا ارشاد دی (لا يخافون لومة لائم) يعني دا خلک د ملامت کونکي د ملامتيا څخه نه بيريزي.

نقل دي چي ابوسفیان ابن حرب پر يوه موقع باندي حضرت علي رضی الله عنه ته وويل که ته غواړې نو زه به د ابوبکر رضی الله عنه سره د جنگ لپاره د مدينې ميدان د آسونو او پيادو څخه ډک کړم نو حضرت علي رضی الله عنه د ابوسفیان په دې خبره خوابدی سو او هغه ته يې ډير بدو رد وويل چي نه يوازي ابوسفیان بلکه نور خلک هم پوه سي چي د ابوبکر رضی الله عنه خلافت د منشاء نبوت د مطابق کيدو په وجه دومره مستحکم او حقيقي دی چي په دې کي يوه ذره برابر د شک او گمان گنجائش نسته.

د دې څخه معلومه سوه چي نه خو هغه وخت رسول الله ﷺ د حضرت علي رضی الله عنه د خلافت په باره کي د څه ليکلو اراده فرمايلې وه او نه خپله د حضرت علي رضی الله عنه په ذهن کي دا خبره وه چي زه د حضرت ابوبکر رضی الله عنه څخه مخکي يم او خلافت زما حق دی که حضرت علي رضی الله عنه پر حضرت ابوبکر رضی الله عنه فضيلت درلود او د خلافت مخکي د هغه حق دی نو رسول الله ﷺ به ضرور د دې وصيت کړی وای خو دې خوا ته يې اشاره هم نه ده فرمايلې هر کله چي حضرت ابوبکر رضی الله عنه په لمانځه کي د خلکو امام په مقررولو سره دې خواته څرگنده اشاره فرمايلې وه چي زما وروسته به ابوبکر رضی الله عنه خليفه وي.

د ناروغ سره ډیر مه کښینی

﴿۱۵۰۲﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعِيَادَةُ فَوَاقُ نَاقَةٍ، وَفِي رِوَايَةٍ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلًا أَفْضَلُ الْعِيَادَةِ سُرْعَةُ الْقِيَامِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان.

حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي: دناروغه دپوښتني وخت داوښي دلوشلو په ډول دئ (څومره وخت چي داوښي دلوشلو څخه وروسته تردوهم وار لوېشلو پوري وي هغومره وخت دئ. او د سعيد بن مسيب په روايت كي دا الفاظ سته. چي تر ټولو افضله دناروغه پوښتنه هغه ده، چي په هغه كي څوك ژر ولاړ سي. بيهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۵۴۳\۶، رقم: ۹۲۲۲.

د لغاتو حل: (فواق ناقة): اي مقدار مابين الحلبتين، لانها تحلب ثم تترك سويعه يرضعها الفصيل لتدرثم تحلب.

تشریح: د اول حديث حاصل دادی چي د اوښي شیدې دوه يا درې واره لوېشل کيږي د هغه طريقه داده چي يو وار شیدې لوېشل بيا لږ دريدل او بچی پې د تيانو سره لگول چي شیدې ښه را ايله سي بيا د هغه وروسته لوېشل شروع کړي همداسي دوه واره په منځنۍ وقفه ډيره لږه وي نو د عيادت يعني پوښتني په باره كي فرمايل سوي دي هر کله چي څوک ډير زيات مريض ته ورسې نو د هغه لپاره افضل دادی چي هغه د مريض سره تر زيات وخته پوري نه کښيني بلکه دوه واره د شدو لوېشلو د منځنۍ وقفې په اندازه کښيني چي ناروغه ته تکليف نه وروسيږي. په کتابونو كي د يوسړي واقعه نقل ده وايي موږ د حضرت سري سقطي رضي الله عنه پوښتني ته ورغلو چي هغه د مرگ په مرض اخته وو موږ د هغه سره تر ډيره وخته پوري ناست وو هغه وخت د هغه پر نس ډير زيات درد وو موږ هغه ته وويل چي زموږ لپاره دعا وکړه هغه وفرمايل اي الله دې خلکو ته د ناروغه د پوښتني کولو اداب او طريقه وروښوې گويا هغه د دې دعا څخه دې خواته اشاره وفرمايله چي د ناروغه پوښتني ته ولاړ سئ نو تر زيات وخته پوري مه ورته کښينئ بلکه لږ ساعت په ناستي سره په پوښتني کولو سره بيرته ولاړ سئ.

هو که څوک پوښتنه کونکی په دې پوه سي چي پر ناروغه سړي باندي د هغه زياته ناسته بوج کيږي نه بلکه د انډيوال کيدو په حيثيت سره يا د برکت حاصلولو په غرض يا د خدمت او

دینداری په وجه د مریض خپل خواهش داوي چي دی دی د هغه سره تر زیاته وخته پوري کښيني نو په دې اړه ژر پورته کیدل به افضل نه وي .

ناروغ ته د هغه د خوښي شی ورکول

﴿۱۵۰۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَادَرَ جُلًّا فَقَالَ لَهُ مَا تَشْتَهِي؟ قَالَ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دي چي نبی کریم ﷺ دیوه ناروغ پوښتنه وکړه ، دهغه څخه یې پوښتنه وکړه ، څه ته دی هوا کيږي هغه عرض وکړ

أَشْتَهِي خُبْزَ بَرٍّ . قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبْزٌ بَرٍّ فَلْيَبْعْهُ إِلَى أَخِيهِ

د غنمو دودۍ ته ، رسول الله ﷺ و فرمایل : د چا سره چي د غنمو دودۍ وي خپل ورور ته دي راوغواړي .

ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْتَهَى مَرِيضٌ أَحَدَ كُمْ شَيْئًا فَلْيُطْعِمْهُ . رواه ابن ماجه

د دې څخه وروسته نبی کریم ﷺ و فرمایل : په تاسو کي چي کله دیوه ناروغ دیوه شي خواهش وي نو هغه په وخورئ . (ابن ماجه)

تخريج : سنن ابن ماجه ۴۶۳۱ ، رقم ۱۴۳۹ .

تشریح : د خواهش څخه مراد خواهش صادق (ریښتونی خواهش) دی او هغه د روغتیا نښه وي ، ځينو ناروغانو ته د هغه شي خوړل چي تاوان کونکي نه وي او په اندازه کي لږ وي او داسي نه وي چي د هغه د تاوان او ضرر اړخ غالب وي ، نو خلاصه داده چي د دغه حدیث دا حکم (اذا اشتهى فليطعمه) په کلي او عامه توگه باندې نه دی بلکه په جزئي او انفرادي توگه دی ، د دې مطلب دادی چي د هر ناروغ سره دا معامله کول نه دي پکار چي هغه څه غواړي که څه هم د روغتیا لپاره تاواني وي هغه دي ورکړل سي بلکه په ځينو خاصو حالاتو کي که یو ناروغ دیو داسي شي خواهش وکړي چي په هغه کي د تاوان او ضرر اړخ غالب نه وي او دا چي ډاکټر د هغه خلاف نه وي نو هغه شی ناروغ ته ورکول پکار دي .

علامه طيبي رحمه الله عليه فرمايي چي دا حکم پر توکل يا د ژوند څخه پر مایوسۍ باندې مبنی دی يعني د کوم ناروغ چي د ژوند اميد پاته نه وي نو د هغه په اړه فرمايل سوي دي چي څه غواړي هغه ورکول پکار دي .

د مسافری په حالت کي مرګ

﴿۱۵۰۶﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تُوْفِّي رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ مِمَّنْ وُلِدَ بِهَا

د حضرت عبد الله بن عمرو رضي الله عنه څخه روایت دی چې په مدينه کي یو سړی مړ سو، او په مدينه کي پیدا سوئ وو،

فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا لَيْتَهُ مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ قَالُوا

نبی کریم صلی الله علیه و آله هغه ته د جنازې لمونځ ورکړ، او بیا ئې وفرمایل: کاشکي دی په خپل پیدائشي ځای کي مړ سوئ نه وای! صحابه کرامو عرض وکړ،

وَلَمْ ذَالِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ قِيسَ لَهُ مِنْ

یا رسول الله! ولي؟ نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: کله چې یو سړی دخپل وطنه څخه دباندې مړ سي،

مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِعِ أَثَرِهِ فِي الْجَنَّةِ. رواه النسائي وابن ماجه.

نو د مرګ د ځایه څخه بیا تر پیدائشي ځایه پوري هغه ته په جنت کي ځای په برخه کيږي (نسائي، ابن ماجه)

تخریج: سنن النسائي ۷۸۴-۸، رقم: ۱۸۳۱، وابن ماجه ۵۱۵۱، رقم: ۱۶۱۴.

تشریح: مطلب دادی چې کوم سړی د وطن څخه ليري د سفر په حالت کي مړ کيږي نو د هغه د وطن او د هغه د مرګ تر ځایه پوري په مابینځ کي چې څومره مسافت وي د هغه په اندازه ځای هغه ته په جنت کي ورکول کيږي مګر د دې په باره کي صحیح دا معلومیږي چې د سفر څخه مراد د اطاعت سفر يعني جهاد وغيره دی د دې مطلب دادی چې دا اجر او انعام هغه سړي ته ورکول کيږي چې د جهاد لپاره یا د ديني تعلیم حاصلولو لپاره یا دا ډول د یو بل بامقصد او بامطلب کار لپاره د وطن څخه ليري راوتلی وي.

﴿۱۵۰۷﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتُ

غُرْبَةٍ شَهَادَةٌ. رواه ابن ماجه

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت دي چې رسول الله صلی الله علیه و آله فرمایلي دي: په سفر کي مرګ شهادت دی (ابن ماجه)

تخریج : سنن ابن ماجه ۵۱۵۱۱، رقم: ۱۶۱۳.

﴿۱۵۰۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوڪ چي مړ سي

مَرِيضًا مَاتَ شَهِيدًا وَوُقِيَ فِتْنَةُ الْقَبْرِ وَغُدِي وَرِيحٌ عَلَيْهِ بِرِزْقِهِ مِنَ الْجَنَّةِ.

رواه ابن ماجه والبيهقي في شعب الإيمان .

د ناروغۍ په حالت ، نو د شهادت درجه حاصلوي ، د قبر د فتنې څخه محفوظ كيږي او سهار او

ماښام هغه ته هميشه د جنت رزق حاصليږي . (ابن ماجه ، بيهقي .

تخریج : سنن ابن ماجه ۵۱۵۱۱، رقم: ۱۶۱۵، والبيهقي في شعب الإيمان ۱۷۴۱۷، رقم: ۹۸۹۷.

تشریح : د مشكوة شريف په صحيح نسخو كي لفظ د مريضا ليكل سوی دی مگر په ځينو

نسخو كي په تغير كولو سره د مريضا پر ځاي لفظ غريبا ليكل سوی دی مگر صحيح په ابن

ماجه كي لفظ مرابطا نقل دی ځكه ميرك رح د مشكوة د خپلي نسخې په حاشيه كي دا لفظ

صوابه مرابطا يعني صحيح لفظ مرابطا دي ليكلو سره د هغه لاندې ليكلي دي چي كذا في

سنن ابن ماجه في باب ماجاء من مات مرابطا مات شهيدا بيا دا چي د لفظ مريضا په باره كي

علماوو خو ليكلي دي چي د مرض څخه مراد عام مرض دی هر كله چي ځينو حضراتو په خاص

مرض سره لكه استسقاء مراد اخستى دی مگر ملا علي قاري رح فرمايي چي دلته ددې قيد

اېښولو ضرورت نسته بلكه دا ويل كيداى سي چي دلته د راوي څخه غلطې سوي ده ځكه چي د

حديث الفاظ من مات مرابطا دی نه چي من مات مريضا .

د طاعون مرگ د شهادت مرگ دی .

﴿۱۵۰۹﴾: وَعَنِ الْعَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

د حضرت عرباض بن ساريه رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

يَخْتَصِمُ الشُّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى فُرُشِهِمْ إِلَى رَبَّنَا فِي الَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْ

شهيدان او هغه خلك چي پر خپله بستره مړه سي ، د دواړو به د خداى ﷻ په حضور كي سره

جگره سي ، کوم چي په طاعون مړه سوي وي

الطَّاعُونَ فَيَقُولُ الشَّهْدَاءُ إِخْوَانَنَا قَتَلُوا كَمَا قَتَلْنَا وَيَقُولُ الْمُتَوَفَّوْنَ إِخْوَانَنَا

شهيدان به وايي چي دا زموږ وروڼه دي يعني زموږ مشابه دي ، زموږ په شان د طاعون د لاسه شهيدان سوي دي ،

مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مُتْنَا فَيَقُولُ رَبَّنَا انْظُرُوا إِلَيْنَا جِرَاحَتِهِمْ فَإِنْ أَشْتَبَهَتْ

او کوم خلک چي په خپلو بسترو مړه سوي وي ، هغوی به وايي ، چي دا زموږ وروڼه دي ، څنگه چي موږ په بسترو مړه سوي يو ، همدغسې دوی هم په خپلو بسترو مړه سوي دي . د دې جگړو په اورېدو سره الله ﷻ به وفرمائي : ښه ده ، د دوی زخمونه وگورئ ،

جِرَاحُهُمْ جِرَاحَ الْمَقْتُولِينَ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدْ

أَشْبَهَتْ جِرَاحَهُمْ : رواه أحمد والنسائي .

که د دوی زخمونه د شهيدانو د زخم په شان وي نو دوی په شهيدانو کي دي او د هغوی په شان د ثواب وړ دي ، وبه کتل سي ، نو د هغوی (طاعون والا) زخمونه به د شهيدانو د زخم په ډول وي . (احمد ، نسائي) .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۱۲۸/۴ ، ۱۲۹ ، والنسائي ۳۶۱۶ ، ۳۷ ، رقم : ۳۱۶۲ .

تشریح : د الله تعالی په دربار کي د طاعون څخه د مړه کېدونکو په باره کي د شهداوو دلیل دادی چي څرنګه موږ قتل کېدل سو همداسي دوی هم قتل کېدل سوي دي د دې مطلب دادی چي څنگه موږ د دين دشمنانو او د کفارو د لاسه په زخمي کيدو سره مړه سوي يو همداسي دوی هم د پيريانو د لاسه په زخمي کيدو سره مړه سوي دي ځکه چي علماوو ليکلي دي ډير واره طاعون زده ته دا محسوسېږي لکه څوک چي هغه په نېزو سره وهي ځکه دې مرض ته د طاعون نوم ورکول سوی دی چي د طعن څخه مشتق دی چي د هغه معني ده نېزه وهل د دې حديث څخه معلومه سوه چي کوم سړی د طاعون په ناروغۍ مړ سي هغه د شهيدانو څخه دی ځکه چي د قيامت په ورځ به د هغوی سره وي .

د طاعون څخه تېښته

﴿۱۵۱۰﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْفَأْرُ مِنَ الطَّاعُونِ كَالْفَأْرِ مِنَ الرَّحْفِ وَالصَّابِرُ فِيهِ لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ. رواه أحمد.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳۵۲/۳.

تشریح : طيبي رحمه الله عليه فرمايي چي مشابهت د گناه کبيره په اعتبار دی يعني څنگه چي د کفارو د مقابلې څخه تېښتونکي په گناه کبيره کي اخته کيږي همداسي د طاعون څخه تېښتونکي هم په گناه کبيره کي اخته کيږي او ددې عقيدې په درلودلو سره د طاعون زده علاقي څخه تېښتيدل که زه دلته و تېښتم نو سلامت به سم که ونه تېښتم مړ به سم کفر دی په ښکاره د حديث څخه معلومېږي چي په طاعون کي صبر کونکي ته د شهيد ثواب حاصلېږي که څه هم په هغه کي مړ نه سي .

بَابُ تَمَنِّي الْمَوْتِ وَ ذِكْرِهِ

د مرگ غوښتنه او د هغه يادونه

د بدني تکليف، مصيبت او دنيوي ضرر او تاوان مثلاً تنگدستي او د نورو بلاگانو او پریشانيو په وجه د مرگ خواهش کول مکروه دي ځکه چي دا د بې صبرۍ او په تقدير الهي باندي د نه راضي کېدو نښه ده، د الله تعالی د دېدار شوق او ددې فاني دنيا او د هغې سره محبت د پېدا کېدو څخه نجات دارالبقاء ته د رسيدو ارزو او هلته د نعمتونو په ارمان کي د مرگ خواهش د ايمان او کمال ايمان نښه ده همداسي د دين تاوان او ضرر د بيړي څخه هم د مرگ خواهش کول مکروه نه دي .

مرگ ياد ساتل په اصل کي کنايه ده د دې خبري څخه چي د الله رب العزت بيره ېې په زړه کي وي د هغه درضا او د هغه اطاعت او فرمانبرداري هر وخت په نظر کي نيولې وي د رسول الله ﷺ محبت او د هغوی راوړلي شريعت باندي عمل وي د توبه استغفار ورد وي او دنيوي نفع او تاوان باندي د آخرت گټه او تاوان مقدم کړل سي کنې مرگ ياد ساتل او يادول او په عملي توگه ېې لاري توب اختيارول څه دومره فائده مند نه دي بلکه د زړه د سختي وجه ده څنگه چي په غفلت سره الله رب العزت يادول څه حيثيت نه لري نسل الله العافيه .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د مرګ غوښتنه مه کوي

﴿۱۵۱۱﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّيَنَّ دحضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ارزو دي نه کوي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزْدَادَ خَيْرًا وَإِمَّا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتَبَ. رواه البخاري

په تاسو کي هيڅوک دمرګ، ځکه که هغه ښک کاره وي نو ممکنه ده، چي دهغه په صالحو اعمالو کي زياتي وسي، او که بد کاروي نو ممکنه ده، چي هغه په ائنده کي خداي ﷻ راضي کړي. (بخاري)

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۲۷/۱۰، رقم: ۵۶۷۳.

﴿۱۵۱۲﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ

دحضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي دي هيڅوک ارزو نه کوي

الْمَوْتَ وَلَا يَدْعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ انْقَطَعَ أَمَلُهُ وَإِنَّهُ

دمرګ، او نه دي دمرګ دراتلو دعا کوي، ځکه چي کله يو انسان مري، نو دهغه اميدونه ختم سي

لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنَ عُمرُهُ إِلَّا خَيْرًا. رواه مسلم.

او د مؤمن د عمر په زياتوالي کي دنیکو اضافتوب راځي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۲۰۶۵/۴، رقم: ۱۳-۲۶۸۳.

تشریح: ښکاره ده چي د انسان ژوند ختم سي نو دنیکي او خير لاري هم قطع کيږي ځکه که ژوند وي نو نیک اعمال به وي او هر کله چي نیک اعمال وي نو په سعادت او خير کي به اضافه توب وي همداسي فرمايل سوي دي چي د مومن بنده ژوند د راز سي نو د هغه په وجه د هغه په

خير او سعادت کي اضافہ توب کيڙي ڇڪه ڇي مومن بنده په درد او مصيبت باندي صبر کوي د نعمتونو شکر اداء کوي د تقدير الهي څخه راضي وي او د الله تعالیٰ او رسول الله ﷺ د احکامو فرمانبرداري کوي ڇي د هغه په وجه د هغه ثواب زياتيږي .

د مرگ د غوښتنې منعه

﴿۱۵۱۳﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّى

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روايت دي ڇي رسول الله ﷺ وفرمايل: آرزو دي نه کوي

أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ مِنْ ضَرٍّ أَصَابَهُ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا

په تاسو کي يو څوک د مرگ کله ڇي هغه ته تکليف ورسپړي ، که چيري د دغه قسم ارمان ولري نو دا کلمات دي ووايي اللهم خيرالي (اي الله ﷻ! ما تر هغه وخته پوري ژوندی وساتي

كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي . متفق عليه

ترڅو پوري ڇي زما ژوند غوره وي ، او هروخت ڇي مرگ راته غوره وي نو ماته مرگ راولي (بخاري ، مسلم).

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۲۷/۱۰، رقم: ۵۶۷۱، ومسلم: ۲۰۶۴/۴، رقم: ۱۰-۲۶۸۰.

تشریح: امام نووي رحمه الله عليه فتوی ورکړې ده ڇي د ديني فتنې او فساد د بيړي څخه د مرگ خواهش کول مکروه نه دي بلکه مستحب دي په دې اړه هغه د امام شافعي رحمه الله عليه او عمر بن عبدالعزیز رحمه الله عليه او داسي نورو په باره کي نقل کړي دي ڇي دې حضراتو د ديني فتنې او فساد د بيړي څخه د مرگ خواهش کړی وو ځکه ڇي حضرت عمر رضی اللہ عنہ او داسي نورو څخه ثابت او منقول دي بلکه د حضرت معاذ رضی اللہ عنہ په باره کي تر دې اندازې نقل دي ڇي هغه د طاعون عمواس په وخت د مرگ خواهش کړی وو د دې څخه دا معلومه سوه ڇي د شهادت خواهش کول که څه هم د طاعون او داسي نورو د اقسامو څخه نه دی مستحب دی .

په مسلم کي دا روايت نقل دی ڇي کوم سړی ڇي د زړه په صدق سره او د نيت په خلوص سره د شهادت خواهش وکړ نو هغه ته د شهادت ثواب حاصلیږي که څه هم هغه ته شهادت نه سي حاصل . په مدينه کي د مرگ خواهش کول مستحب دی په بخاري کي نقل دي ڇي حضرت عمر

رضی اللہ عنہ دا دعا کړې وه

(اللهم ارزقني شهادة في سبيلك واجعل موتي بيلد رسولك) : ترجمه : اي الله په خپله لار کي زما شهادت نصيب کړې او د خپل د رسول الله ﷺ په ښار کي ماته مرگ راپه نصيب کړې .
د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی چي تر هغه وخته پوري ژوند د مرگ څخه بهتره دی تر څو پوري چي د گناه په مقابلې کي اطاعت زيات وي او زمانه د ديني فساد او فتنې څخه خالي وي هو کله چي زمانه بالکل برعکس وي په دې توگه چي د طاعات په مقابلې کي گناوي زياتي وي او که زمانه د دين د فتنې او فساد څخه خالي وي نو بيا ژوند تر مرگ بهتر دی .

مرگ او د خپل مولی ملاقات

﴿۱۵۱۳﴾ : وَعَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عباده بن صامت رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل :

مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ قَالَتْ

څوک چي د خدای ﷻ سره ملاقات کول خوښوي ، خدای ﷻ د هغه سره یو ځای کېدل خوښوي ، او څوک چي د خدای ﷻ سره ملاقات کول نه خوښوي ، نو خدای ﷻ د هغه سره ملاقات کول نه خوښوي ، وویل

عَائِشَةُ أَوْ بَعْضُ أَزْوَاجِهِ إِنَّا لَنَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا

بی بی عائشې رضی الله عنها یا د نبی کریم ﷺ یوې بلي بي بي (یا رسول الله ﷺ) موږ مرگ ښه نه گڼو ، نبی کریم ﷺ وفرمایل : دا خبره نه ده ، بلکه واقعہ داده ، کله چي یو مؤمن ته

حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَكَرَاهَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَمَامِهِ

مرگ راسي ، نو هغه ته د ازبړي وړ کول کېږي چي خدای ﷻ د هغه څخه راضی دي او هغه ښه گڼي ، دغه وخت د هغه په خیال کي د خدای ﷻ رضا ،

فَأَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حُضِرَ بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ

او د خدای ﷻ په نظر کي د هغه د عظمت څخه بهتره شي نه وي ، بیا داسي وي چي هغه مؤمن بنده د خدای ﷻ سره د ملاقات د پاره بې ارامه سي ، او خدای ﷻ هم د هغه سره ملاقات عزیز گڼي ، او کافر بنده ته چي کله ملائکه راسي ، نو هغه د خدای ﷻ د عذاب او سزا څخه وېږوي ،

وَعُقُوبَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِنَّا أَمَامَهُ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ.
متفق عليه، وفي رواية عائشة والموت قبل لقاء الله.

نو دهغه په خيال کي هغه وخت تر مرگ څخه بد بل هيڅ نه ښکاري، هغه د الله ﷻ سره ملاقات کول بد گڼي او خدای ﷻ دهغه سره ملاقات بد گڼي (بخاري) د بي بي عائشې څخه روايت دي چي مرگ د الله ﷻ د ملاقات څخه مخکي دي.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۵۷۱۱، رقم: ۶۵۰۷، ومسلم ۲۰۶۵۱۴، رقم: ۱۴-۲۶۸۳.

تشریح: مشهوره خوداده چي لقاء مولى يعني د الله تعالى ملاقات څخه مراد مرگ دی مگر په دې باره کي تحقيقي خبره داده چي د لقاء مولى څخه مرگ مراد نه دی بلکه مراد دادی چي د آخرت خواته متوجه کيدل د حق تعالى رحمت او مغفرت او د هغه د رضا غوښتونکی کيدل د دنيا خواته نه مائل کيدل او د دنيا د ژوند په محبت کي نه گرفتار کيدل نو کوم سړي چي دنيا پرېښوده او دنيا او د دنيا هغه شيان يې پرېښول نو هغه گویا مولى خوښ کړ او کوم سړي چي دنيا اختيار کړه د دنيا د شيانو سره يې په محبت کي راگير سو او د دنيا خواته يې خپل ميلان وساتي هغه گویا لقاء مولى ناخوښه کړ د مرگ محبت او د هغه شوق لازم دی يعني کوم سړی چي لقاء مولى خوښوي هغه به مرگ هم خوښوي ځکه چي د لقاء مولى لپاره مرگ وسيله ده. ام المومنين دا گڼلې وه چي د لقاء مولى څخه مراد مرگ دی ځکه رسول الله ﷺ خپل ارشاد (ليس الامر كذلك) په ذريعه وضاحت و فرمايه چي د لقاء مولى څخه مراد مرگ نه دی او نه دا مراد دی چي د بشریت د تقاضا سره سم د مرگ سره محبت وي او او بالفعل د مرگ خواهش کول وي بلکه مراد دادی چي کوم سړی د رضايي حق طالب او د لقاېې مولى شائق وي هغه د لقاېې مولى لپاره د وسيله کيدو په وجه مرگ هميشه په عقلي توگه محبوب گڼي د هغه اثر دا کيږي چي کله د ژوند وخت پوره سي او د مرگ وخت رانژدې سي او هغه ته د حق تعالى رضا خوشخبري ورکول سي نو بيا هغه وخت هغه په طبعي توگه مرگ خوښوي او د لقاېې مولى شوق د هغه طبعي خواهش جوړيږي د حديث الفاظ (ولكن المومن الخ) يعني هر کله چي مومن ته مرگ راسي نو د دې خبري خوشخبري ورکول کيږي چي الله تعالى د هغه څخه راضي دی د دې خبري وضاحت کوي.

د بي بي عائشې ﷺ د روايت الفاظ مرگ د الله تعالى د ملاقات څخه مخکي دی د دې

طلب دادی چي د الله تعالى دیدار د مرگ څخه مخکي ممکن نه دی او دا چي د لقاء الهي جود د مرگ د وجود څخه مخکي مقصور نه دی د دې څخه معلومه سوه چي لقاء الهي او مرگ واره یو شی نه دي بلکه دواړه د جلا جلا مفهوم لرونکی دي.

د مؤمن او فاجر د مرگ پایله

﴿۱۵۱۵﴾: وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ إِنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو قتاده رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ ته

مُرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاخٌ مِنْهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا

جنازه راوړل سوه، نبي کریم ﷺ وفرمايل: دی راحت موندونکي دی، یا به راحت ځيني تر لاسه سي. اصحابو عرض وکړ یا رسول الله!

الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ قَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا

راحت موندونکي څوک دی، او هغه څوک دی چي دهغه څخه به نورو ته راحت حاصلیږي. نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: مؤمن بنده د مرگ څخه وروسته د دنیا درنځ او تکلیف څخه او د دنيوي تکلیفو څخه بیا راحت مومي،

وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ
وَالدَّوَابُّ. متفق عليه

او د خدای ﷻ رحمت ته به ولاړ سي، او فاجر او بدکاره بنده د مرگ سره به د خدای ﷻ بندگان، ښارونه، درختي او حیواناتان دهغه د شر څخه بیا راحت مومي. (بخاري، مسلم).

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۶۲۱۱، رقم: ۶۵۱۲، و مسلم ۶۵۶۱۲، رقم: ۶۱-۹۵۰.

تشریح: مطلب دادی چي مؤمن بنده وفات سي نو هغه د دنیا د رنځ څخه په دې توګه راحت تر لاسه کوي چي په دنیا کي د اعمالو او احوالو په وجه هغه په کم مشقت او محنت کي اخته وو د هغه څخه خلاصون ورته و سو او د دنیا د تکلیف څخه په دې توګه راحت ېې تر لاسه کړو چي دنيوي تکلیف او پریشاني مثلاً ګرمي، یخ، تنګدستي، مفلسي او داسي نورو څخه یا دا چي د اهل دنیا د تاوان څخه هغه ته خلاصون وسي ځکه مسروق رح ویلي دي چي ماته په هیڅ شي هم

د څه شي په وجه دوامره شک نه راځي يعني څومره شک چي ماته پر هغه مومن راځي کوم چي په قبر کي بیده کړل سي ځکه چي هغه د الله د عذاب څخه په امان سي او د دنیا څخه راحت او سکون تر لاسه کي او ابو داود فرمايي زه خپل رب ته د تلو په شوق کي مرگ خوښوم د گناهونو د کفارې لپاره مرض خوښوم او د خپل رب په مخکي د تواضع او انکساري له خاطره فقر خوښوم.

کله چي يو گناه کار بنده مري نو د هغه څخه بندگان داسي راحت تر لاسه کوي چي هغه به په خپل ژوند کي د شرعي په خلاف خبري کولې هغه به خلک منع کوله، هغوی ته به يې تکليف رسوی او که خاموشي به يې اختيارول نو خپل دين او دنیا ته به يې تاوان رسوی او کوم وخت چي هغه گناه کار مړ سي نو خلک د هغه څخه خلاصون تر لاسه کي او ښاروالا د هغه په مرگ په دې توگه راحت تر لاسه کوي چي د گناه او ظلم کيدو په وجه په عالم کي فساد کيږي د دين په ارکانو کي خلل راځي او الله تعالی گنهگار او ظالم غضب و هلي ليري کوي نو د هغه په وجه مخکې او هغه ټوله شيان کوم چي په مخکې کي دي تاوان ورته پېښېږي بيا دا چي د هغه د گناه په وجه الله تعالی باران نه اوروي اوس چي هغه مړ سو نو ورځو خپله خوله خلاصه کړه او د مخکي ونې شنې سوې او همداسي ټولو راحت تر لاسه کړ.

په دنیا کي مسافر اوسي

﴿۱۵۱۶﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ ونيول

بِمَنْكِبِي فَقَالَ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ

زما اوږده، او ويې فرمايل: په دنیا کي داسي اوسه، لکه ته چي مسافري يې، يا پر لاره تېرېدونکی لاروی، او ابن عمر رضي الله عنه به ويل:

إِذَا أُمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الصَّبَاحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ

چي ماښام سي، نو د سهار انتظار مه کوه، او چي سهار سي نو د ماښام انتظار مه کوه،

صِحَّتَكَ لِمَرَضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. رواه البخاري

او صحت د ناروغۍ څخه مخکې او ژوند تر مرگ مخکې غنيمت گڼه. (بخاري)

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۲۳۳/۱۱، رقم: ۶۴۱۶.

تشریح: په حدیث کي لفظ د (بمنکبی) د (ي) په سکون سره د مفرد په صیغه سره نقل کړل سوی دی حال دا چي د مشکوة په یوې بلي نسخې کي حرف یا په تشدید سره بصیغه تشنیه نقل ده. فانک غریب: لکه ته چي مسافر ېې، د دې مطلب دادی چي ته د دنیا خواته رغبت مه کوه ځکه چي ته دې دنیا ته د آخرت سفر کونکی ېې نو ته دادنیا خپل وطن مه جوړوه د دنیا د لذتونو سره الفت او محبت مه ساته دنیا دارو خلکو او د هغوی د ملگري کیدو څخه ځان وساته ځکه چي ته د دې ټولو خلکو څخه جلا کیدونکی ېې په دې دنیا کي د خپلي بقاء وهم او گمان هم مه ساته د هغو کارو څخه قطعاً پرهیز وکړه چي د هغه څخه یو مسافر په جلا وطني کي پرهیز کوي او په هغو شيانو کي نه مصروفه کیږي چي په هغه کي مسافر اهل و عیال او خپل وطن ته دتلو اراده ولري، ته بالعموم په دې دنیا کي داسي اوسه څرنگه چي یو مسافر په خپل وطن او د خپل اهل و عیال څخه لیري په وطن کي اوسي بیا مخکي نور په مبالغې سره ېې وفرمایل بلکه د یوراه گیر پر لار تلونکی په ډول اوسه ځکه مسافر د خپل سفر په دوران کي په مختلفو طریقو سره په مختلفو ښارو کي قیام کوي په خلاف د لار تلونکي چي هغه چیري خو قیام هم نه کوي. نو د دنیا څخه نه یوازي دا چي د سفر ځاي گڼل پکار دي بلکه دا خیال کول پکار دي چي پر لار روان یم نه خو په وطن کي یم او نه چیري د سفر په حالت کي چیري درېدلی یم.

هر کله چي سهار سي نو د ماښام انتظار مه کوه الخ. د دې ارشاد مطلب دادی چي هیڅ سړي ته د خپل مرگ د وخت علم نسته معلومه نه ده چي د مرگ په پنجه کي کله راگېر سي د یوې لمحې لپاره هم د ژوند څه باور نسته د سهار په وخت کي دا هیڅ چاته نه وي معلومه چي ماښام لیدل به ورته په نصیب سي که نه حاصل دا چي د سهار او ماښام هر وخت مرگ خپل مخ ته حاضر گڼه د ژوند ارزوگاني مه اوږدوه د خیر په عمل کولو کي وړاندي والی کوه او نیک اعمال ورځ ته مه پرېږده ځکه چي:

غنیمتي شمراي شمع وصل پروانه
که این معامله تا صبح دم نه خواهد ماند.
صحت د ناروغۍ مخکي غنیمت گڼه، د دې مطلب دادی چي د روغتیا په حالت کي څومره چي ممکنه وي ډېر تر ډېر نیک اعمال کوه چي د ناروغی په حالت کي هر کله چي ته په نیکو اعمالو باندي قادر نه ېې هغسي ثواب تر لاسه کوه یعنی ستا چي څومره هم ژوند دی په هغه کي عمل کوه هر کله چي ژوند خپل وخت پوره کي او ته د مرگ غیبه ته ورسېږي نو بیا د دې وروسته ستا د ژوند د هغه د اعمالو ثواب تاته نه رسیږي.

غنیمت دان جوانا دولت حسن جواني را : نه پنداري که ايام جواني جاودان باشد
په ښکاره معلومېږي چي د حديث الفاظ (اذا مسيت تر من حياتک لموتک... پوري) د ابن
عمر رضي الله عنه ارشاد موقف دی مگر په احیاء العلوم کي دا مرفوعا يعني د رسول الله ﷺ ارشاد نقل
سوی دی . والله اعلم .

د الله ﷻ څخه درحمت اميد ساتی

(۱۵۱): وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ يَقُولُ لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ . رواه مسلم .

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه درې ورځي مخکي تروقات
دا اورېدلي دي ، په تاسو کي دي څوک نه مري ، خو دا چي د خدای ﷻ په اړه ښک گمان لري ،
يعني د مرگ څخه مخکي دی دهغه په فضل و کرم او بخښي پوره باور ولري . (مسلم)

تفريغ : صحيح مسلم ۲۲۰۵۱۴ ، رقم : ۲۸۷۷ - ۸۱ .

تشریح : مطلب دا چي هر مؤمن مسلمان د الله تعالی په فضل ، کرم او د هغه په عفو باندې
پوره اميد ولري او د هغه په وعدو چي د مؤمن مسلمان سره کړي دي باور ولري او مسلمان
بايد د الله ﷻ په وړاندې د ښه معاملې کولو فکر وکړي ، داسي نه وي چي دهغه د رحمت څخه
د مايوسۍ په حالت کي مړ سي او سبب د الله ﷻ د قهر او غضب وگرځي .

علماوو ليکلي دي چي د الله پاک سره د نیک گمان ساتلو څخه مراد نیک اعمال کول دي
يعني په خپل ژوند کي نیک اعمال کول پکار دي چي د مرگ په وخت د الله پاک سره ښه گمان
وي د چا ژوند چي د الله تعالی د اطاعت او فرمانبرداري او د هغه د رضا او خوشحالي له
خاطره په عباداتو او نیکو اعمالو کي تیر سوی وي هغه د مرگيدو په وخت کي د الله پاک سره
نیک گمان ساتي چي انشاء الله زما سره به ښه معامله کيږي د دې پر خلاف د چا ژوند چي د الله
پاک په نافرمانۍ او په خرابو اعمالو کي تیر سوی وي هغه د مرگ په وخت کي د الله پاک سره بد
گمان ساتي هر کله چي مرگ ېې پر سر ودرېږي نو هغه ته د خپل ژوند خراب اعمال راياد سي
هغه وخت د هغه سره دا خيال پيدا سي چي زما سره به نیکه ښه معامله نه کيږي .

او علماء ليکي چي د اميد حقيقت دادی چي عمل کوي او اميد ساتي د مولي اطاعت کوي
او نظر هغه پر عطاء ساتي نه چي درواغ اميد چي د عمل څخه ېې ممنوع کوي او د گناهونو

باعث وي د امید څخه نه دی بلکه دا ارزو او غرور دی د امام حسن بصري رح دا قول نقل دی که په تاسو کې څوک سړی به عمله دا ووايي چي زه د خپل پروردگار څخه ښه گمان لرم نو هغه درواغ وایي ځکه که هغه د خپل پروردگار سره ښه گمان لري نو ښک عمل به بهې هم کولای .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د قیامت په ورځ تر ټولو لومړۍ پوښتنه

﴿۱۵۱۸﴾: عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

د حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

شَأْنُكُمْ أَنْبَأْتُكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ وَمَا أَوَّلُ مَا

ایا تاسو دیوې خبرې څخه اگاهه کړم ، چي د قیامت په ورځ به خدای ﷻ د مؤمنانو سره تر ټولو مخکي کمه خبره کوي ؟ او مؤمن به اولني خبره

يَقُولُونَ لَهُ؟ "قُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ هَلْ أَحْبَبْتُمْ

د خدای ﷻ سره کومه کوي ؟ اصحابو عرض وکړ . هو یا رسول الله ! نبی کریم ﷺ ورته وفرمايل : خدای ﷻ به د قیامت په ورځ د ټولو څخه مخکي دا پوښتنه کوي ، ایا تا زما سره ملاقات کول خوښول ؟

لِقَائِي؟ فَيَقُولُونَ نَعَمْ يَا رَبَّنَا فَيَقُولُ لِمَ؟ فَيَقُولُونَ: رَجَوْنَا عَفْوَكَ وَمَغْفِرَتَكَ

مؤمن به جواب ورکوي ، هو ! پروردگار ، خدای ﷻ به ورڅخه پوښتنه وکړي ، چي تا زما سره ملاقات کول ولي خوښول ؟ مؤمن به جواب ورکړي ، په دې وجه چي موږ ستا څخه د معافۍ او بخښنې امید درلودی ،

فَيَقُولُ قَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ مَغْفِرَتِي . رواه في شرح السنة وأبو نعيم في الحلية

خدای ﷻ به په دې اورېدلو سره وفرمائي ، زما بخښنه ستاسو دپار واجب سوه . (شرح السنة ،

تخريج : البغوي في شرح السنة ٢٦٨١٥ ، رقم : ١٥٤٢ ، وأبو نعيم في حلية الاولياء ١٧٩١٨ ، رقم : ٣٩٧ .

تشریح : کیدای سی چی د ملاقات څخه مراد د آخرت خوا ته رجوع کول وي او دا هم احتمال

لري چي د ملاقات څخه مراد د حق تعالی دیدار وي ابن مالک رح ویلي دي په حدیث کي د لفظ څخه وروسته د الفاظ کیدل پکار دي (لای سبب اذ نبتم) یعنی حق تعالی به فرمایي چي تاسو ولي گناهونه کړي دي مگر صحیح الفاظ دادی لم احببتم لقائي، یعنی زما ملاقات مو ولي خوښوی څنگه چي په ترجمه کي ښکاره سو.

مرگ په یاد لری

(۱۵۱۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مَا

ذُكِرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ الْمَوْتِ. رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه.

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د خوندو ليري کوونکي

يعني مرگ ډېر په یاد لری (ترمذي، نسائي، ابن ماجه)

تخريج: سنن الترمذي ۴۷۹۱۴، رقم ۲۳۰۷، والنسائي ۴۱۴، رقم ۱۸۲۳، وابن ماجه ۱۴۲۲۱۲، رقم ۴۲۵۸.

د لغاتو حل: (هازم): ای قاطع (قطع کوونکی، ختموونکی).

تشریح: صحیح لفظ دادی چي هازم په ذال سره دی د دې معني ده قطع کوونکی، کو مو خلکو چي په دال سره يعني لفظ هادم بمعني اچوونکي نقل دي صحیح نه دی کيداي سي چي په دې باره کي د راوي خطا سوې يي په هر حال د حدیث حاصل دادی چي مرگ په کثرت سره يادول پکار دی ځکه چي په مرگ يادولو سره غفلت چي د نيکو اعمالو په لار کي خنډ ليري کيږي د مرگ يا د دنيا د خرابو کارونو مشغوليت څخه ېې منعه کوي او مرگ يادوونکی د طاعاتو او عباداتو خواته مو توجه وي چي د آخرت توبنه ده. نسائي دا روايت په دې اضافه الفاظو سره نقل کړی دی (فانه لا يذكر في كثير الا قلله ولا في قليل الا كثره) هر کله چي د مال په زياتي کي مرگ را ياد سي نو هغه مال کموي يعني د مرگ د ياد د راتلو په وجه د مال خواته ېې څه رغبت نه پاته کيږي او مال فاني گڼي ځکه هغه وخت زيات مال هم په نظر کي راځي د حقير کيدو په وجه کم محسوسيږي او هر کله چي د مال په کمي کي مرگ را ياد سي نو هغه مال زياتوي يعني هر کله چي مرگ را يادېږي نو دنيا په فاني گڼلو سره پر کم مال باندي قناعت کوي ځکه له مال هم زيات ور معلومېږي.

د الله ﷻ څخه شرم او حياء کول

﴿۱۵۲۰﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ

د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ يوه ورځ اصحابو ته وفرمايل :

يَوْمٍ اسْتَحْيُوا مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْحَيَاءِ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا

د الله ﷻ څخه د شرم او حيا په کولو کي د شرم او حيا حق ادا کړئ، اصحابو عرض وکړ، اى د خداى ﷻ رسوله!

نَسْتَحْيِي وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنْ مَنْ اسْتَحْيَى مِنْ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ

د خداى تعالى شکر دي، موږ د الله ﷻ څخه شرم او حيا کوو، يعنې دهغه څخه بهرېزو، نبی کریم ﷺ وفرمايل: حيا کول دا نه دي کوم چي تاسو وایاست، بلکه د خداى ﷻ څخه د حيا يو مطلب دادی چي

فَلْيَحْفَظْ الرَّأْسَ وَمَا حَوَى وَلْيَحْفَظْ الْبَطْنَ وَمَا وَعَى وَلْيَذْكُرِ الْمَوْتَ وَالْبِلَى

سر او څه چي په سر کي دننه دي، دهغوي ساتنه وکړئ، او ساتي دي نس او هغه څه چي جمع کړي دغه نس، او پکار دي چي مرگ ياد لرئ، او د هډوکو وراسته کېدل هیرنه کړئ،

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَا مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْحَيَاءِ. رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث غريب.

او څوک چي داخرت دنیکي خيال ساتئ، دغه د دنیا زینت پرېږدئ، چاچي په دې خبرو عمل وکړ، هغه د خداى ﷻ څخه حيا وکړه، او د حيا حق ئې ادا کړ (احمد، ترمذي، دا حدیث غریب دي) د سر د حفاظت څخه مراد غرور او تکبر څخه منعه کول دي، او په سر کي دننه د شيانو مراد، ژبه، سترگي، او غوږونه دېدو خبرو څخه ځان ساتل دي، د نس څخه مراد حرام خوړل او په نس کي د دننه شيانو څخه مراد ستر، لاسونه، پښې او زړه دي دهغوی حفاظت کول. احمد او ترمذي.

تخریج: الامام احمد في مسنده ۲۸۷۱، والترمذي ۵۵۰۱۴، رقم: ۲۴۵۸.

تشریح: د سر ساتنه: د دې مطلب دادی چي سر الله تعالى په شرف او کرامت سره نازولی دی

د الله تعالى څخه ماسوا د بل چا لپاره دي په کار وانه چول سي . سر ته الله تعالى انساني تقدس ورکړی دی د انسان د لاسونو تراشلي بتانو او خپله د انسانانو مخکي په کښته کولو سره دي ذلیل نه کړل سي او خلکو ته د دیندارۍ په خاطر په لمانځه کي کښته سي ، سر دي د الله ماسیوا بل چاته نه کښته کوي او سر د غرور او تکبر له مخي دي پورته نه کړل سي . په سر سره د شیانو څخه مراد په ژبه سترگي او غوږونه دي اود دې شیانو د ساتني مطلب دادی چي دا اندامونه دي د گناهونو څخه بچ کړل سي ژبه دي په غیبت کي نه سي اخته نه دي درواغ وویل سي په سترگو سره دي نامحرومو شیانو ته نه وکتل سي او په غوږو سره دي د چاغیبت او درواغ قصې دي نه واوریدل سي د نس د ساتني مطلب دادی چي حرام او مشتبه شیان دي نه وخورل سي په نس سره شیان د جسم هغه حصې او اندامونه مراد دي چي د نس سره لگېدلي وي مخصوص اندامونه لاس پښې او زړه او داسي نور د دې مطلب دادی چي د جسم د اندامونو او حصو هم دي د گناه څخه محفوظ وساتل سي مثلاً ستریعني خاص اندامونه دي په حرام کار کي اخته نه کړل سي د گناه او خواش ځاي لکه مېلې تماشي ، ډولونه ، سرناوي او غزلو ته دي نه ورځي همداسي پښې دي د گناه څخه محفوظ وساتل سي په لاسونو سره دي چاته هیڅ تکلیف نه وررسوي نه دي څوک ووهي او وټکوي نه دي د چا مال غلا کړل سي نه دي په زوره واخستل سي نه دي نامحرم ته لاس وروړل سي همداسي زړه دي د خرابو عقیدو گنده خیالاتو او د الله پاک څخه ماسیوا د بل چا د یاد څخه پاک وساتل سي . په اخر کي د انسان د خاكي جسم د فاني کیدو احساس ورکړل سوی دی فرمایل سوي دي دا خبره هیڅ کله هیرول نه دي پکار چي اخر به یوه نه یوه ورځ د دې دنیا څخه سترگي پټي سي او دا فاني جسم خواه هر څومره بنائسته وي د قبر په غېږ کي به بیده کړل سي چي هلته به غوښه چي څه هلو کي هم وراسته او خوري سي .

بیاد دې وروسته (ومن اراد الآخرة..... الخ) په فرمایلو سره یوه قاعده بیان کړه سوې ده چي کوم سړی پوهیږي چي دنیا فاني ده هغه دنیا او د دنیا لذتونه پرېږدي او دا چي کوم سړی د اخرت ثواب او د هغه د ابدی نعمتونو او سعادتونو خواش ولري هغه دي د دنیا ښکاره زینت و زینت پرېږدي ځکه چي دا دواړه شیان په پوره کمال سره په یوه سړي کي تر دې چي په اولیاء کي هم نسي جمع کیدای .

دا حدیث د خلکو په وړاندي زیات بیانول د دې خپرول او دې مفهوم او د غوښتنو څخه عوام خبرول د لوی سعادت او فضیلت خبره ده امام نووي رحمه الله علیه فرمایي دا حدیث په کثرت سره بیانول مستحب دی .

مرگ د مؤمن تحفه ده

﴿۱۵۲۱﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تُحْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان.

د حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د مؤمن تحفه مرگ دي (بيهقي په شعب الايمان کي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۱۷۱۱۷، رقم: ۹۸۸۴.

د مؤمن مرگ

﴿۱۵۲۲﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَوْتُ
يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَبِينِ. رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه.

د حضرت بريد رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: مؤمن د تندي د څوکي سره مري (يعني مؤمن ته د زکندن پر وخت سخت تکليف وي چي په هغه سره پر تندي څوله راځي او دا د نيکي نښه ده) (ترمذي، نسائي، ابن ماجه)

تخريج: سنن الترمذي ۳۱۰۸۳، رقم: ۹۸۲، والنسائي ۶۱۴، رقم: ۱۸۲۷، وابن ماجه ۴۶۸۱۱، رقم: ۱۴۵۲.

تشریح: ځيني حضرات وايي چي د تندي په خولو سره مرکيدل د ځمکندن د شدت څخه کنايه ده چي د هغه په وجه ځينو وييلي دي دا د دې خبري کنايه ده چي مومن تر مرگ پوري د حلالي روزي په طلب کي مشقت او محنت کوي او په عباداتو کي کوښښ کوي، ځيني علماء وايي چي د مرگ په وخت په تندي د خولو راتلل د سعادت او خير نښه ده ځينو علماء وييلي دي چي د دې څخه مراد دادی چي مرگ د مومن لپاره د تکليف سبب نه دی، دا چي د هغه په تندي څوله راسي، والله اعلم.

ناځاپي مرگ

﴿۱۵۲۳﴾: وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
د حضرت عبيد الله بن خالد رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

مَوْتُ الْفُجَاءَةِ أَخْذَةُ الْأَسَفِ . رواه أبو داود وزاد البيهقي في شعب الإيمان

ورزين في كتابه أخذه الأسف للكافر ورحمة للمؤمن

ناخپه مرگ دخداى ﷺ د غضب نیول دي (ابو داؤد) په بیهقي او رزین په دې روایت کي دا الفاظ زیات کړي دي چې دخداى ﷺ د غضب نیول دکافر دپاره دي، او مؤمن دپاره رحمت دی.

تخریج: سنن ابی داؤد ۴۸۱۳، رقم: ۳۱۱۰.

تشریح: مطلب دادی چې ناخپه مرگ د الله تعالى د غضب نښه ده ځکه چې د ناپامه مرگ واقع کیدونکي صورت کي دومره هم فرصت نه ترلاسه کیږي چې د آخرت د سفر تیاري وکړي په دې توګه چې توبه او په استغفار کولو سره د خپلو گناهونو بخښنه وغواړي او نیک او صالح عمل په اختیارولو سره په بارګاه رب العزت کي سرلوړی سي مګر علماء لیکي چې د ناپامه مرگ د کافر لپاره د غضب گرفت فرمایلي دي او د هغو خلکو لپاره دي چې پر نیکه لار نه وي لکه چې د حدیث د آخري الفاظو څخه چې بیقهي او رزین نقل کړي معلومیږي ګویا حاصل د کلام دا سو چې په ناخپه مرگ نیکو او د ښو خلکو لپاره ښه دی او د خرابو اوبدکارو خلکو لپاره بد دی.

د الله ﷻ څخه د رحمت امید

﴿۱۵۲۳﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَابٍّ وَهُوَ فِي

دحضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ یو ځوان ته ورغلی،

الْمَوْتُ فَقَالَ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَ ارجو الله يا رسول الله وَإِنِّي أَخَافُ ذُنُوبِي فَقَالَ

چې ساه یې په ختو وه، نبی کریم ﷺ ورڅخه پوښتنه وکړه چې ته په ځان کي کوم حال ویني (یعني ستا په زړه کي دخداى د رحمت امید دی یا د غضب الهي ویره) هغه ورته وویل: یا رسول الله! زه په خپل زړه کي دخداى ﷻ د رحمت امید لرم، او دخپلو گناهونو څخه خوفزده یم.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا

رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: دیوه بنده په زړه کي چې په دې وخت کي دا دوه حالاته یو ځای سي

الْمَوْطِنِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو وَآمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ. رواه الترمذي وابن ماجه
وقال الترمذي هذا حديث غريب

نو الله ﷺ دهغه دا اميد پوره کوي ، او دويري څخه يې په امن کوي (ترمذي ، ابن ماجه) په
ترمذي کي دا حديث غريب بنوول سوی دی .

تخريج : سنن الترمذي ۳۱۱۱۳ ، رقم : ۹۸۳ ، وابن ماجه ۱۴۲۳۱۲ ، رقم : ۴۲۶۱ .

تشریح : د داسي وخت څخه مراد يا خو په خاصه توگه د سكرات الموت وخت دی يا داسي
وختونه هم ځني مراد دي چي د سكرات الموت د وخت په ډول وي چي په هغه کي انسان حکما
بالکل د مرگ پر غاړه وي لکه د جنگ د وخت لپاره يا د قصاص وخت يا دا ډول نور وختونه .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د عمر د اوږدوالي سعادت

﴿۱۵۲۵﴾: عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمَنَّوْا الْمَوْتَ

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : دمرگ غوښتنه مه کوي

فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الْمَطْلَعِ شَدِيدٌ وَإِنَّ مِنَ السَّعَادَةِ أَنْ يَطُولَ عُمَرُ الْعَبْدِ وَيَرْزُقَهُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ الْإِنَابَةَ. رواه أحمد .

ځکه چي دزکندن وېره سخته ده او دا کار په نېک بختي کي داخل دي چي دبنده عمرزيات وي
او خداي ﷻ خپل بنده دخپل اطاعت ولورته متوجه کوي . (احمد) .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۳۳۲۱۳ .

د لغاتو حل : (مطلع) : بتشديد الطاء وفتح اسم مكان الاطلاع أو زمانه . (د اعلان لوړ ځای) .

تشریح : مطلع هغه لوړ ځاي ته وايي چي د هغه په ختلو سره يو شي ويني دلته د حديث په
الفاظو کي د مطالع څخه مراد سكرات الموت او د هغه سختي ده چي مخکي انسان په هغه کي
راونيول سي بيا مرگېږي . د حديث حاصل دادی چي د مرگ په خواش کي هيڅ فائده او نېک
بختي نسته کوم سړی چي د مرگ خواش کوي هغه غم سختي او د صبر د کمي په وجه داسي

کول نو د مرکیدو وخت د هغه ناامیدي به نوره زیاته وي او همداسي د غضب خداوندي هم مستحق وي ځکه د مرگ د خواهش څه فائده د دې څخه معلومه سوه چي د بې صبري او ناامیدي په وجه د مرگ ارزو منعه ده هو د دیدار الهي شوق او عالم آخرت د محبت په وجه د مرگ خواهش جائز دی .

د حدیث الفاظ (ان من السعادة) څخه د مرگ خواهش د ممانعت دوهم علت بیانوي چي د مرگ خواهش مه کوی ځکه چي مرگ خو خپله یوه نه یوه ورځ خامخا راځي د دنیا دا څو ورځي د ژوند غیمت وگنړی او په ژوند کي د آخرت لپار چي کمه توبنه تیارولاي سی تیاره بې کړی یعنی نیک اعمال کوی هر کله چي مرگ راسي او تاسو د دې دنیا څخه دارالبقاء ته روان سی نو ستاسو لمن دي په نیکو او صالحو اعمالو سعادت څخه ډکه کړل سي (الدنيا مزرع الآخرة) یعنی دا دنیا د آخرت کبست دی چي دلته نیک اعمال کوی نو هلته به مو پکار راسي .

(۱۵۲۶): وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ جَلَسْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو امامه رضی الله عنه څخه روایت دي چي موږ د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر وو او ټول نبي کریم صلی الله علیه و آله ته متوجه وو ،

فَذَكَّرَنَا وَرَقَّقَنَا فَبَكَى سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَأَكْثَرَ الْبُكَاءَ فَقَالَ يَا لَيْتَنِي مِثُّ

رسول الله صلی الله علیه و آله موږ ته نصیحت کوی ، او (په خپل بیان سره یې) زموږ زړونه نرم کړل ، سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه خو د نبی کریم صلی الله علیه و آله په بیان سره دومره متاثره سو ، چي ډیر یې وژړل ، او بیاني وویل : کاشکي زه مړ سوی وای په کوچنیوالي کي ،

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا سَعْدُ أَعِنْدِي تَتَمَتَّى الْمَوْتَ فَرَدَّدَ ذَلِكَ

رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل : سعه ! زما په مخکي د مرگ ارزو کوي ؟ دا جمله نبی کریم صلی الله علیه و آله

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ يَا سَعْدُ إِنَّ كُنْتَ خُلِقْتَ لِلْجَنَّةِ فَمَا طَالَ عُمْرُكَ أَوْ

درې واره وویل ، او ددې څخه وروسته یې وفرمایل : ای سعه ! که ته د جنت دپاره پیدا سوي یې ، نو څونه چي ستا عمر زیات وي

حَسَنَ مِنْ عَمَلِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ . رواه احمد

او ستا عمل نیک وي هغو مره به ستا لپاره بهتره وي. (احمد).

تخریج: الامام احمد في مسنده ۲۶۷/۵.

تشریح: د رسول الله ﷺ ارشاد دی: ایا ته زما مخکي د مرگ خواهش کوي د دې مطلب دادی چي زما وروسته د مرگ د خواهش څه وجه کيدای سي خو زما په موجودگي کي د مرگ خواهش ولي کوي ځکه چي زما د جمال باکمال ديدار او زما د صحبت عظيم شرف ستا لپاره د هر نعمت څخه بهتر او اعلي دی اگر که زما مخکي د مرگيدونکي وروسته تاته د هغه ځاي اعلي مراتب او نعمتونه حاصل وي او په دې کي هيڅ شک نسته چي د رسول الله ﷺ د مقدس او مبارک مخ د ديدرا عظيم مرتبې ته بل هيڅ شی نسي رسېدلای د يو مرد عارف څخه چا پوښتنه وکړه که د مومن لپاره ژوند بهتر دی که مرگ هغه عارفا جواب ورکړ، د نبوت په زمانه کي چي د رسول الله ﷺ د داسي لوړه هستۍ او شخصيت او لوی نعمت په موجودگي کي د مومن لپاره ژوند بهتر وو او اوس د هغوی وروسته مرگ بهتر دی د حديث د اخري الفاظو وروسته د دوهم شق ذکرېې نه وو فرمايلو چي گويا دلته محذوف دی او هغه دادی چي (وان كنت خلقت للنار فلا خير في موتك ولا يحسن الاسراع اليه) يعني که ته نعوذ بالله د اور لپاره پيدا سوی ېې نو بيا هم په نه مرگيدو کي خير دی او نه د مرگ لپاره تلوار کول ښه خبره ده.

د حضرت خباب رضی الله عنه واقعہ

﴿۱۵۲۷﴾: وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى خَبَّابٍ وَقَدْ اُكْتَوَى سَبْعًا

د حضرت حارثه بن مضرب رضی الله عنه څخه روایت دی چي زه خباب رضی الله عنه ته ورغلم، چي هغه خپل بدن اووه ځايه داغلی وو،

فَقَالَ لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لَتَمَنَيْتُهُ

او هغه وويل که ما د نبی کریم ﷺ څخه دا نه وای اورېدلي چي په تاسو کي دي څوک د مرگ غوښتنه نه کوي، نو ما به خامخا د مرگ ارزو کړې وای،

وَلَقَدْ رَأَيْتَنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا أَمْلِكُ دِرْهَمًا وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْتِي الْآنَ

ما ځان د نبی کریم ﷺ په وخت کي ليدلي وو چي زه د يوه درهم خاوند نه وم او نن زما په کور کي

لَأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ قَالَ ثُمَّ أَتَى بِكَفْنِهِ فَلَمَّا رَأَاهُ بَكَى قَالَ لَكِنَّ حِمَزةَ

خلو بښت زره درهم سته، حارثه وايي: ددې څخه وروسته د خباب مخکې دهغه کفن راوړل سو
هغه چې کفن وليدئ، نو په ژړا سو او وه يې ويل: آه حمزه

لَمْ يُوجَدْ لَهُ كَفَنٌ إِلَّا بُرْدَةٌ مَلْحَاءُ إِذَا جُعِلَتْ عَلَى رَأْسِهِ قَلَصَتْ عَنْ قَدَمَيْهِ

هغه ته داسې کفن تر لاسه سو، چې په هغه کې سپینې او تورې لیکې وې، لیکن دومره کوچنۍ
وو، که به یې سرور پټ کړنو پښې به یې لوڅې سوې،

وَإِذَا جُعِلَتْ عَلَى قَدَمَيْهِ قَلَصَتْ عَنْ رَأْسِهِ حَتَّى مُدَّتْ عَلَى رَأْسِهِ وَجُعِلَ عَلَى

او که به یې پښې وربښې کړې نو سر به یې لوڅ سو، اخیږې سرور پټ کړ، او په پښو یې

قَدَمَيْهِ الْإِذْخُرُ. رواه احمد والترمذي الا انه لم يذكر ثم اتي بكفنه الى اخره

اذخر (يو قسم وانه دي چې په مدينه کې پيدا کېدل) ورواچول. (احمد او ترمذي) خو ترمذي.
ثم اتي بكفنه څخه تر اخره پورې ذکر نه کړ.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۱۱۱۵، والترمذي ۳۰۱۳-۳۰۲، رقم: ۹۷۰.

د لغاتو حل: (ملحاء): ای فیها خطوط سود وبيض. (سپینې او تورې کرښې لرونکې).

تشریح: حضرت خباب بن ارت رضی الله عنه یو جلیل القدر صحابي وو د اولینو اسلام راوړونکو څخه
شمیرل کیږي دا هغه کس دی چې د کفارو د ظلم او ستم په ماحول کې یې تر ټولو مخکې د خپل
اسلام اظهار وکړ د هغه نتیجه دا سوه چې د ډېرو تکلیفونو، کړاوونو او ظلم سره مخامخ سو،
حضرت خباب په بدر او نورو غزاوو کې شریک سو دی او په درو څلوېښت هجري کال کې په
حق ورسېدی. پر بدن باندې داغ لگول په هغه زمانه کې د ډیرو امراضو یو معروف علاج وو یو
وخت د دې څخه منعه وفرمایل سوه خو ځینو علماوو وضاحت کړې دی چې دا ممانعت ځکه
فرمایل سوې دی چې په دغه طریقه علاج اختیارونکو دا عقیده درلودل چې په دې سره شفاء
کېږي که دا صورت نه وي بلکه عقیده دا وي چې د علاج دا طریقه خویوازي د یو ښکاره سبب
درجه کې شفاء ورکونکی الله دی نو بیا د علاج په دې طریقه سره پړواوه نه لري یا داسې به وویل
سي چې دا ممانعت په هغه صورت کې دی هر کله چې فی الواقع د علاج د دې طریقه ضرورت
او حاجت نه وي. د حضرت خباب رضی الله عنه د خوا د مرگ خواش ځکه وو چې هغه د دې مرض د
شدت څخه چې د هغه لپاره داغ لگولی وو ډیر زیات ناقراره وو یا د دې وجه د هغه مالداري وه

پي هغه ته دا احساس وو چي مال او زرد ډير والي چيري زما په استقامت کي لږزه نه کي پيدا
 پي د هغه په وجه د آخرت په عذاب کي اخته سم او دا وجه زياته صحيح ده ځکه چي د هغه دا
 لفاظ (ولقد رايتني الخ) په دې دلالت کوي . حضرت حمزه رضي الله عنه د عبدالمطلب زوی او
 رسول الله ﷺ اکا وو په جنگ احد کي په شهادت ورسېدی او په سيد الشهداء لقب سره يادېږي .
 اذخر : د يو وابنه نوم وو چي خوښبوداره وو دا وابنه د چت پر تختو اچول سوي وه او په
 ورو ډيرو ضرورياتو کي هم استعمالېږي دا حديث په دې خبره دلالت کوي چي صبر کونکی
 مفلس او تنگ دست د شرک کونکي مالدار څخه افضله دی ځکه حضرت خباب رضي الله عنه په ډول
 جليل القدر صحابي پر خپل حال باندي چي هغه ته مالداري حاصله وه او ښکاره ده چي د هغه
 په شاکر کيدو کي هيڅ شبه نه وه افسوس ېې وکړ .

بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ

د زکندن پر وخت ښودنه \ تلقين ورکول

د قريب الموت څخه مراد هغه ناروغ دی چي پر هغه د مرگ ښي ښکاره سي او علماوو
 ليکلي دي چي د مرگ ښي دادي چي د ناروغ پښې سستي سي که هغه درېدل وغواړي نو
 درېدلای نه سي د پزي سر ېې کوږ سي ، کوناتي ېې کښيني او د بيضتين (خايو) پوست ېې
 زورېند سي . د زکندن نيونکي کس ته د تلقين ورکولو څخه مراد کلمه طيبه ده يعني لا اله الا
 الله محمد رسول الله تلقين د سورة ياسين تلاوت ، انا لله وانا اليه راجعون ويل ، د خير دعاوي
 کول او مغفرت غوښتل او داسي نور

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د کلمې تلقين کول

﴿١٥٢٨﴾: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . رواه مسلم

د حضرت ابو سعيد رضي الله عنه او ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د مړي
 کيدونکی ومخته لا اله الا الله وايست .

تخریج: صحیح مسلم: ۶۳۱۱۲، رقم: ۱-۹۱۶.

تشریح: د تلقین معنی ده ویل دلته د تلقین څخه مراد د زکندن په وخت کې د مړ کېدونکي په مخ کې کلمه لا اله الا الله ویل چې هغه هم په اوریدو سره ووايي خو قریب الموت کس ته دا نه ویل پکار دي چې ته یې هم ووايه، داسې نه وي چې د مرض د شدت یا د بد حواسي په سبب د هغه د خولې څخه انکار صادري د جمهور علماء په نزد د تلقین مستحب دی.

د خیر کلمې ویل

﴿۱۵۲۹﴾: وَعَنْ أَمْرِ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوْ

الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ. رواه مسلم

دبی بی ام سلمه رضی الله عنها څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې تاسو یو ناروغ یا مړګ ته نژدې کس ته ورسئ نو د هغه مخته د خیر کلمه وایاست، ځکه چې تاسو څه وایاست، ملائکې پر هغه باند آمین وایي. مسلم

تخریج: صحیح مسلم: ۶۳۳۱۲، رقم: ۶-۹۱۹.

تشریح: په حدیث کې د میت څخه مراد میت حکمي یعنې قریب الموت هم مراد اخیستل کېدای سي او میت حقيقي یعنې مړی هم مراد اخستل کېږي که میت حقيقي مراد وي نو لفظ (او) به د راوي د شک د اظهار لپاره ورکول سوئ وي او که میت حقيقي مراد وي نو لفظ (او) به د تنويع لپاره وي. د حدیث حاصل دادي چې مریض او د قریب المړګ مخکې په خپلې ژبې سره د خیر او نیکی کلمات ادا کوي په دې توګه چې د ځان لپاره خو د خیر د مریض لپاره شفاء او د مړي لپاره د بخښني دعاء وکړي.

د مصیبت په وخت کې صبر

﴿۱۵۳۰﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ

د حضرت ام سلمه رضی الله عنها څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل. چې کله یو مسلمان ته

تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ { إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ } اللَّهُمَّ

مصیبت ورسېږي، او هغه د لوی خدای جلّ جلاله د حکم مطابق په هغه مصیبت کې دا الفاظ ووايي انا لله خیر منها (موږ د خدای یو او د هغه و طرفته زموږ وروسته ورتلل دي، ای الله!

أَجْزِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلَفَ لِي خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا فَلَمَّا
زما په مصيب ماته ثواب را کړې او کوم حالت چې دې دهغه څخه بهتر را کړې (نو خداى ﷻ
هغه ته دهغه څخه بهتره شى ورکوي .

بَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ أَوَّلَ بَيْتٍ هَاجَرَ إِلَى
حضرت ام سلمه ﷺ وايي چې كله ابو سلمه ﷺ (يعني دهغه خاوند) وفات سو نو ما وويل :
دا ابو سلمه ﷺ څخه به غوره کوم مسلمان وي ، هغه داسي سړى وو چې تر ټولو مخکي يې
د خپل اهل و عيال سره هجرت کړې وو .

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ إِنِّي قُلْتُهَا فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ . رواه مسلم

ما دغه کلمات وويل ، نو خداى ﷻ ماته د ابو سلمه ﷺ په عوض کي حضرت رسول الله
ﷺ (يعني زما سره نبي کریم ﷺ نکاح وکړل) . (مسلم) يعني دا ابو سلمه ﷺ په وفات کي ما دغه
کلمات وويل چې پورته بيان سول . نو الله ﷻ ماته بهتر خاوند (حضرت محمد ﷺ) را کړ . مسلم .
تخريج : صحيح مسلم ۶۳۱۱۲ ، رقم ۳ - ۹۱۸ .

تشریح : انا لله و انا اليه راجعون ، د دې مطلب دادى چې موږ او کوم شيان چې موږ گڼلي دي
دا ټول د الله پاک ملکيت او د هغه پيدا سوي دي او موږ هغه خواته ورگرځېدونکي يو ، گويا
په دې ايت کي دا تسليم او اقرار دى چې خپله زموږ ځان او زموږ ذات او هغه شيان چې د هغه
موږ ځان مالکان گڼو او هغه زموږ په تيوازي او اختيار کي دي او زموږ خواته د هغه نسبت
کيږي هغه ټول په حقيقت کي د الله پاک ملکيت دى زموږ سره څو يوازي عاريتا دي د الله پاک د
خوا څخه زموږ ابتداء سوي ده او هغه خواته زموږ انتهاء هم ده ، کوم سړى چې دا مضمون په
خپل زړه او دماغ کي راسي او په کوم مصيبت کي چې هغه اخته وي په هغه مصيبت د صبر او
رضا لمن ېې نيولې وي نو د هغه لپاره هغه مصيبت څه چې هر مصيبت اسانه کيږي مگر په
دومره خبره باندې پوهيدل پکار دي چې په مصيبت او تکليف باندې جزع او فزع د ايت صرف په
ژبي سره ادا کول څه دومره فائده منده نه دى که يو سړى ته دا مشکل پيدا سي چې د مذکوره
ايت او کلماتو د ويلو حکم ېې نه دى بيان کړى نو بيا د ارشاد دا جزء فيقول ما امره الله به د الله
تعالى د حکم مطابق دي ېې ووايي د دې څه مطلب دى نو د دې جواب به په مختصره توگه دا

وي چي هر کله د آيت او د مذکوره کلماتو د ويلو فضيلت بيان سو دا حکم فرمايل سوی دی لفظ اجرني همزه الف جزم او د جيم په پيش سره هم نقل دی او د همزه زور او جيم زیر هم نقل دی خو د دواړو معني او مراد يو دی د بي بي ام سلمه رضی اللہ عنہا ارشاد: فلما مات ابو سلمه يعني کوم وخت چي ابو سلمه رضی اللہ عنہ وفات سو الخ د دې مطلب دادی چي ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دا حديث مبارک د مخکي څخه اوربدلی وو هر کله چي زما خاوند ابو سلمه رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مخکي وفات سو نو د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د حکم پر ځاي د راوړلو له امله او دا فضيلت د حاصلولو لپاره ما وغوښتل چي دا کلمات ووايم نو بيا زما په زړه کي دا خيال پيدا سو چي ابو سلمه رضی اللہ عنہ څخه بهتر کوم سړی کيداي سي چي الله تعالی به يې د ابو سلمه رضی اللہ عنہ په بدله کي عطاء کړې وه نو ام سلمه رضی اللہ عنہا د ابو سلمه رضی اللہ عنہ فضيلت بيانوي چي کوم خلک په هجرت کي مدينې شريفې ته تللي وه په هغوی کي ابو سلمه تر ټولو اول کس وو چي د خپل اهل و عيال سره يې هجرت وکړ او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کي حاضر سو بيا دا چي ابو سلمه رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د اکا زوی او رضاعي ورور يې وو د دې وروسته ام سلمه رضی اللہ عنہا فرمايي باوجود د دې تردد ما مذکوره کلمات وويل چي دهغه په وجه ماته د دنيا او آخرت د ټولو عظيم لوښي سعادت او فضيلت حاصل سو يعني د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په نکاح کي راغلم چي افضل البشر دی.

د مري لپاره د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعاء

﴿١٥٣١﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ

دبی بی ام سلمه رضی اللہ عنہا څخه روایت دي چي کله دا ابو سلمه رضی اللہ عنہ (يعنی دهغې دخاوند) سترگي (د مرگ په وخت کي) غړېدلي پاته سوې نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تشریف راوړ،

وَقَدْ شَقَّ بَصْرُهُ فَأَغْمَضَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ فَضَجَّ

او په خپل لاس سره يې دهغه سترگي بندي کړې، بيا ئې وفرمايل: کله چي روح قبض کيږي، نو دهغه ديد هم دهغه دروح سره ولاړ سي، (دا ابو سلمه رضی اللہ عنہ د کور خلک پوه سول چي

نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ

ابو سلمه وفات سوي دي) هغوی په ژړا سول، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل، د ځان دپاره دخير څخه ماسوا بله دعا مه کوئ، ځکه چي په دې وخت کي څه چي ستاسو د ژبي څخه وځي، ملائکي په

عَلَى مَا تَقُولُونَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ

هغه آمين وايي، ددې څخه وروسته نبی کریم ﷺ وفرمايل: اللهم اغفر.... ونور له فيه. (اې الله! ابو سلمه وبخښې، او دهغه درجه لوړه کړي، هغه په هغو خلکو کې شامل کړي چې هغوی ته سيده لاره ښوول سوي ده

وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَافْسَحْ لَهُ فِي

قَبْرِهِ وَتَوَزَّ لَهُ فِيهِ. رواه مسلم

او د هغه وروسته پاتو کار ساز سي، او اې د دواړو جهانو پروردگاره! موږ او دې وبخښې او قبر يې ورپراخ کړې او منور يې کړي (مسلم).

تخريج: صحيح مسلم ۶۳۴۱۲، رقم: ۷-۹۲۰.

تشریح: د حديث د الفاظو (ان الروح اذا قبض..... الخ) په ذريعه گويا د اغماض يعني د سترگو بندولو علت بيان سوي دی د هغه مطلب دادی چې ما د هغه سترگي ځکه وربندي کړې چې کله يې روح قبض کيږي نو د هغه سره د سترگو نور هم ځي نو د سترگو د خلاصې پاته کيدو څه فائده نسته.

د نبی کریم ﷺ وفات

﴿١٥٣٢﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوْفِّي

سُجِّيَ بِبُرْدٍ حَبْرَةٍ. متفق عليه

د حضرت بی بی عائشې رضی الله عنہا څخه روایت دي کوم وخت چې رسول الله ﷺ وفات سونو په یمني څادر باندې یې بدن مبارک پټ کړل سو. (بخاري او مسلم)

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري) ۱۱۳۱۳، رقم: ۱۲۴۱، و مسلم ۶۵۱۱۲، رقم: ۴۸-۹۴۲.

د لغاتو حل: (حبره): ای مخطط. (کرنه لرونکی).

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د مرگ په وخت کي اخري خبره

﴿۱۵۳۲﴾: عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه ابوداؤد

د حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ديو چا اخري خبره چي لا اله الا الله سوه، هغه په جنت کي داخلېږي ابوداؤد

تخريج: سنن ابی داؤد ۴۸۶۱۳، رقم: ۳۱۱۶.

تشریح: مراد دادی چي کوم سړی په آخري وخت کي پوره کلمه طيبه (لا اله الا الله محمد رسول الله) وويي هغه به په جنت کي داخلېږي اوس دا احتمال خواه دا دخول جنت څخه د عذاب مخکي دخول خاص دی يا د خپلو گناهونو په اندازه عذاب ورکولو وروسته به وي مگر اول احتمال صحيح معلومېږي چي په هغه کي مومنين کوم چي په کلمه طيبه ويلو سره خپل ځان الله پاک ته وروسپاري او هغه مؤمنان چي د هغوی آخري کلام کلمه طيبه نه وي امتياز پيدا سي.

د زکندن پروخت ياسين ويل

﴿۱۵۳۳﴾: وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَءُوا

يَسَّ عَلَى مَوْتَاكُمْ. رواه احمد و ابوداؤد وابن ماجه.

د حضرت معقل بن يسار رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: مړ کيدونکي ته سورة يس وايست. (احمد، ابوداؤد، ابن ماجه)

تخريج: الامام احمد في مسنده ۲۷۱۵، و ابوداؤد: ۴۸۹۱۳، رقم: ۳۱۲۱، و ابن ماجه ۴۶۶۱۱، رقم: ۱۴۴۸

تشریح: د مړو څخه مراد مرگ ته نژدې کسان دي په دې اړه د سورة ياسين ويلو حکم په ښکاره دا معلومېږي چي مرگ ته نژدې کس په دې سورة کي ذکر سوي مضامين مثلاً د الله تعالی ذکر، قيامت حال او د دې قسم نور عجيب او غريب مضامينو څخه باخبر سي.

دا هم احتمال لري چي په حديثو کي لفظ (موتکم) څخه قريب الموت مراد نه وي بلکه حقيقي مړی ځني مراد وي په دې صورت کي د دې کلمې مطلب به دا وي چي سورة ياسين مړي

ته د هغه په کور کي يا د بنځېدو وروسته د قبر د سر خواته وويل سي .

ابن مردويه رح او حنينو نورو يو حديث روايت کړی دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل د کوم سړي يعني قريب المرگ سر ته چې سورة ياسين شريف وويل سي نو الله تعالی مرگ پر هغه اسانه کوي .

ابن عدي رحمه الله عليه وغيره دا حديث نقل کړی دی کوم سړی چې د خپل مور وپلار يا يوازي د مور يا د پلار قبر ته هره جمعه ورسې بيا هلته سورة ياسين ووايي نو د قبر د صاحب لپاره د سورة ياسين د ټولو حروفو د تعداد په اندازه مغفرت ورته عطاء کيږي علماء فرمايي په دې حديث کي د جمعې څخه مراد حسب ظاهر په خاصه توگه د جمعې ورځ هم مراد کيدای سي او پوره اونۍ هم مراد اخيستل کيږي .

مسلمان مړی مچول جائز دي

﴿۱۵۳۵﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ

دبی بی عائشې څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ د عثمان بن مظعون بدن د وفات څخه وروسته مچ کړ

عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ وَهُوَ يَبْكِي حَتَّى سَالَ دُمُوعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَجْهِ عُثْمَانَ . رواه الترمذي وأبو داود وابن ماجه

او د هغه په مړی يې وژړل ، تردې چې د نبی کریم ﷺ او بنسکي مبارکي د عثمان پر مخ و بهېدلي .
(ترمذي ، ابو داؤد ، ابن ماجه)

تخريج : سنن ابی داؤد ۵۱۳/۳ ، رقم : ۳۱۶۳ ، والترمذي ۳۱۴/۳ ، رقم : ۹۸۹ ، وابن ماجه : ۴۶۸۱۱ ، رقم : ۱۴۵۶ .

تشریح : په مهاجرينو کي عثمان ابن مظعون تر ټولو اول په مدينه کي وفات سو تر ټولو مخکي دی په بقيه هديره کي بنځ کړل سو ددې وروسته بقیع ته د هديرې حيثيت ورکړل سو رسول الله ﷺ په خپل لاس مبارک سره ډبري را پورته کړې او د هغه پر قبر يې د نښې په توگه کښېښولې ددې حديث څخه معلومه سوه چې مسلمان مړي د بنځولو څخه مخکي مچول او په مسلمان مړي باندې په اوښکو سره ژړل جائز دي .

﴿۱۵۳۶﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَيِّتٌ.

رواه الترمذي وابن ماجه

د عائشې ؓ څخه روايت دي چي حضرت ابوبكر ؓ رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته پر مخ باند مچ كړ . (ترمذي ، ابن ماجه)

تخريج : سنن الترمذي ۳۱۴۱۳ ، رقم : ۹۸۹ ، ابن ماجه ۴۶۸۱۱ ، رقم : ۱۴۵۶ .

په تجهيز او تكفين كي تلوار

﴿۱۵۳۷﴾: وَعَنْ حُصَيْنِ بْنِ وَحُوْحٍ أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ مَرِضٌ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ

د حضرت حصين بن وحوح ؓ څخه روايت دي چي طلحه بن براء ناروغه سو ، نو رسول الله ﷺ دهغه پوښتني ته راغي

ﷺ يَعُوْدُهُ فَقَالَ إِنِّي لَا أَرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَثَ فِيهِ الْمَوْتُ فَأَذْنُونِي بِهِ وَعَجِّلُوا

او ويې فرمايل : زه وينم چي د طلحه مرگ راغلي دي ، كوم وخت چي دى وفات سو ، نو ما سمدستي خبر كړئ او تاسو دده په كف و دفن كي دتلواري څخه كار واخلي ،

فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِجِيفَةِ مُسْلِمٍ أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلِهِ . رواه ابوداؤد

ځكه چي مسلمان مړي دكور په مينځ كي زيات ساتل مناسب نه دي . (ابوداؤد)

تخريج : سنن ابى داؤد ۵۱۰۱۳ ، رقم : ۳۱۵۹ ،

تشریح : كه چيري د مړي په ښځېدو كي چي ځنډ وسي نو د مړي د خرابېدو بيره وي او ښكاره خبره ده چي د مړي په خرابېدو سره به خلك د هغه څخه نفرت كوي په دې اړه د مړي حقارت او سپكاوى كيږي الله تعالى مومن ډير معظم او مكرم پيدا كړى دى چي د هغه په تكفين (كفن وركولو) او تدفين (ښخولو) كي تلوار كوئ چي پورتنى صورتونه پيدانسي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

مري ته تلقين ورکول

﴿۱۵۳۸﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دحضرت عبدالله بن جعفر عليه السلام خنجه روايت دي چي رسول الله عليه السلام وفرمايل :

لَقِنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

تاسو مړ کيدونکي کس ته ددې کلماتو بنوونه کوئ: لا اله الا الله رب العالمين (دالله خنجه ماسوا بل څوک دعبادت لائق نسته ، چي حلیم او کریم دي ، دلوی عرش پروردگار دي ،

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ لِلْأُحْيَاءِ قَالَ أَجُودُ وَأَجُودُ.

رواه ابن ماجه .

توله تعريفونه دهغه دپاره دي ، چي دداوړو جهانو پالونکي دي) اصحابو عرض وکړ: يا رسول الله عليه السلام! ددې کلمو بنوول وصحتمندو خلکو ته څنگه دي؟ نبی کریم عليه السلام ورته وفرمايل: بهتر او ډېر بهتر دي . (ابن ماجه) .

تخريج: سنن ابن ماجه ۱/۴۶۵، رقم: ۱۴۴۶.

تشریح: ابن عساکر عليه السلام د حضرت علي عليه السلام خنجه نقل کړي دي ما د رسول الله عليه السلام خنجه څو کلمات اوریدلي دي کوم سپړي چي دا د خپل وفات په وخت کي ووايي هغه به په جنت کي داخلېږي او هغه کلمات دادي (لا اله الا الله الحليم الكريم) درې واړه الحمد لله رب العالمين درې واړه او ددې وروسته تبارک الذي بيده الملك يحيي ويميت وهو علي كل شيء قدير ووايي .

د مؤمن او فاسق روح

﴿۱۵۳۹﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَيِّتُ

دحضرت ابوهريره عليه السلام خنجه روايت دی چي رسول الله عليه السلام وفرمايل : مرگ ته نژدې انسان ته

تَحْضُرُهُ الْمَلَائِكَةُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحًا قَالُوا اخْرُجِي أَيَّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ

ملائڪي راڻي ، ڪه هغه صالح بنده وي ، نو ملائڪي ورته وايي ، اڀ پاڪ روح

كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ آخُرُ جِي حَمِيدَةً وَأَبْشَرِي بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ

چي په پاڪ بدن کي وي ، راو وڃه . په داسي حال کي چي دخداي ﷻ او مخلوق په نيز ستا تعريف سوي دي ، او خوشحاله په راحت ، دجنت پاڪ رزق ، او تاته دي دخداي ﷻ د ملاقات زيري وي ، چي په تابهاندي

غَضَبَانَ فَلَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ

غضب ناکه نه دي ، (بلکه ستا څخه خوشحاله دي) داملائڪي مخامخ دهغه سږي ومخته دا کلمات وايي . تردې چي روح يې په خوشحالي سره د بدن څخه په خوشحالي راو وڃي ، او ملائڪي يې د اسمان ولورته يوسي ،

فَيُفْتَحُ لَهَا فَيُقَالُ مَنْ هَذَا فَيَقُولُونَ فَلَانٌ فَيُقَالُ مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الطَّيِّبَةِ

او بيا دهغه ومخته د اسمان دروازه خلاصه سي ، دربان ورڅخه پوښتنه کوي ، چي څوک دي ؟ ملائڪي وايي چي دا فلانکي بنده دي ، نو ورته وايي چي دا پاڪ روح دی هر ڪله راسي ،

كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ ادْخُلِي حَمِيدَةً وَأَبْشَرِي بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ

چي په پاڪ بدن کي وو . اڀ پاڪه روحه ! په اسمان کي په داسي حال کي داخل سه چي ستا تعريف سوي دي ، او تاته دي دراحت ، دجنت رزق او دخوشحالي زيري وي .

غَضَبَانَ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى يُنْتَهَى بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي فِيهَا اللَّهُ

دا جملې وهغه ته مخامخ ويل کيږي . تردې چي دهغه روح هغه اسمان ته راوړسيږي چي په هغه کي خداي ﷻ دی ،

عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السُّوءُ قَالَ آخُرُ جِي آيْتُهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ كَانَتْ

او ڪه هغه بد ڪاره انسان وي نو ملائڪي هغه ته وايي اي خبيثه نفسه ! چي

فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ آخُرُ جِي ذَمِيمَةً وَأَبْشَرِي بِحَيِّمٍ وَغَسَّاقٍ وَآخَرَ مِنْ

په خبیث او ناپاک بدن کي وې، دباندې راووخه، په داسي حال کي چي ستا بد ویل سوي دي،
او تاته دي دنو په شان دگرمو اوبو،

شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ فَلَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ

او درنگارنگ عذابونو زيري وي، ملائکي ورته مخامخ د الفاظ وايي، تردې چي دهغه روح
د بدن څخه راووځي، او ملائکي هغه د اسمان ولورته يوسي،

فَيُفْتَحُ لَهَا فَيُقَالُ مَنْ هَذَا فَيُقَالُ فُلَانٌ فَيُقَالُ لَا مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيثَةِ

د اسمان دروازه ورته خلاصه سي، پوښتنه وسي چي څوک دي؟ ورته وويل سي، فلاني بنده
دي، د اسمان دربان ورته وايي، ناپاکه روح ته دي زيري نه وي،

كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ ارْجِعِي ذَمِيمَةً فَإِنَّهَا لَا تُفْتَحُ لِكَ أَبْوَابِ السَّمَاءِ

چي په ناپاک بدن کي وو، په داسي حال کي چي ستا بد ویل سوي ده، او ستا دپاره د اسمان
دروازې نه خلاصیږي

فَيُرْسَلُ بِهَا مِنَ السَّمَاءِ ثُمَّ تُصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ. رواه ابن ماجه.

نو هغه د آسمان څخه راوشل سي او د قبر و طرفته ولاړ سي. (ابن ماجه)

تخریج: سنن ابن ماجه ۱۴۲۳/۲، رقم: ۴۲۶۲.

تشریح: هغه ته ملائکي راځي: د دې څخه په ښکاره دا معلومیږي چي مړ کېدونکي ته د
هغه روح قبضولو لپاره د رحمت ملائکي او د عذاب ملائکي دواړي راځي که مړ کېدونکی
نیک او صالح وي نو د رحمت ملائکي خپل کار کوي او که بد کار و نو د عذاب ملائکي خپل
کار کوي.

د نیک او صالح څخه په عمومي توګه مو من مراد دی یا هغه نیک بخت مراد دی چي د الله
عز و جل د بندګانو د دواړو د حقوقو مراعت ساتي او د هغه ژوند د اطاعت او فرمانبرداري په لار
تیر سوی وي.

په حدیث شریف کي د نیک صالح او د کافر د روح د قبضولو په باره کي خو په تفصیل سره
نبودنه سوي ده مګر د فاسق په باره کي بالکل سکوت اختیار سوی دی د هغه څه ذکر نه دی

سوی ځکه چې د فاسق په باره کي د کتاب او سنت دا طریقه ده چې د هغه په باره کي سکوت اختیارول کیدای سي چې هغه د بیړي او امید د دواړو په مایینځ کي وي د مومن او کافر د روح په مایینځ کي دا امتیاز او فرق هم واضح سوی دی چې د کافر روح د اسمان څخه را شړل کیږي او هغه د همیشه لپاره اسفل السافلين کي قید کیږي پر خلاف د صالح مومن د روح چې هغه ته ازادي حاصلیږي او په اسمان او مځکي کي چیري چې غواړي سیل کولای سي په جنت کي مېوې خوړلای سي، د عرش لاندې د قنديلونو خواته خپل ځای اختیارولای سي بیا دا چې په قبر کي د خپل جسم سره د هغه تعلق وي په دې توگه چې مړی په قبر کي د قرآن کریم تلاوت کولای سي، لمونځ کولای سي، د سکون او راحت څخه خوندي اخلي، د واده د زلمي په ډول خوب کوي او خپل حسب مراتب او د جنت په درجاتو کي خپل ځای ويني او گوري ېې.

په دې هکله دي دا خبره په نظر کي ونیول سي چې د روح معامله او د برزخ او د آخرت احوال که څه هم خوارق عادتونه دي دا چې زموږ په دنيوي ژوند کي هغه احوال په ظاهره نه معلومیږي مگر د دې امورو د وقوع په باره کي په هیڅ ډول شک او شبهه کي اخته کیدل نه دي پکار.

﴿۱۵۲۰﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَرَجَتْ رُوحُ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کله چې د مومن روح ووځي

الْمُؤْمِنِ تَلْقَاهَا مَلَكَانِ يُصْعِدَانِهَا قَالَ حَمَادٌ فَذَكَرَ مِنْ طِيبٍ رِيحَهَا وَذَكَرَ

نو دوي ملائکي هغه د اسمان ولورته وړي، حماد راوي وايي، د دې څخه وروسته ابوهريره رضي الله عنه د روح د خوشبو او مشکو ذکر وکړ (يعني دا چې د دې څخه د مشکو بوی راځي)

الْمِسْكِ قَالَ وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ رُوحٌ طَيِّبَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ صَلَّى

د دې څخه وروسته راوي د رسول الله ﷺ دا قول بیان کړ: د اسمان ملائکي چې د اروح وويني نو وايي: يو پاک روح د مځکي لخوا څخه راځي،

اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتَ تَعْمُرُ يَنْهَ فَيُنْطَلَقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ يَقُولُ

بيا اسمان والا هغه مخاطب کړي ورته وايي، د خدای رحمت دی پر تا او ستا پر بدن باندې نازل وي، چې تا به اباد ساتي، بيا ملائکي هغه وپروردگار ته يوسي، او پروردگار دا حکم ورکړي

انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ قَالَ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتْ رُوحُهُ قَالَ حَمَادٌ

د قیامت ترورخي پوري معطل کړي، او کله چي دکافر روح وځي، حماد وويل:

وَذَكَرَ مِنْ نَتْنِهَا وَذَكَرَ لَعْنًا وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ رُوحٌ خَبِيثَةٌ جَاءَتْ مِنْ قَبْلِ

ابوهريرة رضي الله عنه ددې روح د بدبوي ذکر وکړ، او بيا يې دلعت، ددې څخه وروسته يې وفرمايل:

ددې روح په لېدو سره د اسمان والا وايي، چي يو ناپاک روح دمخکي دلور څخه راځي،

الْأَرْضِ فَيَقَالُ انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ

بيا وويل سي، چي دايوسئ، او د قیامت ترورخي پوري مهلت ورکړئ، حضرت ابوهريرة رضي الله عنه

فرمائي: ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَيْطَةً كَانَتْ عَلَيْهِ عَلَى أَنْفِهِ هَكَذَا. رواه مسلم

د خپل پتو څوکه پر خپله پزه کښېښودل (لکه چي دکافر دروح بدبوي رسول الله ﷺ ته

محسوسه سول) (مسلم).

تخريج: صحيح مسلم: ۲۲۰۲۸۴، رقم: ۷۵-۲۸۷۲.

د لغاتو حل: (ريطة): وهي بفتح الراء وسكون الياء التحتانية، كل ملاءة على طاقة واحدة ليست لفتتين أي: طرف ريطة. (د څادر څوکه).

تشریح: کله چي د مؤمن روح د الله تعالی په دربار کي وړاندي کيږي نو الله رب العزت د هغه په باره کي فرمايي: دی یوسئ او د قیامت ترورخي پوري وخت ورکړئ چي په جنت کي یا د جنت نژدې اوسئ او د پروردگار د رحمتونو برخمن کيږي بیا ددې وروسته د قیامت په ورځ به د ده بیرته راتلل وي د حساب وروسته د هغه لپاره د جنت د دائمی سعادت فیصله کول کيږي.

گویا په حدیث کي د اجل څخه مراد د برزخ وخت دی چي د هغه انتهاء یوم حساب یعنی د قیامت ورځ ده، برزخ هغه عالم ته وایي چي د مرگ څخه د قیامت ترورخي پوري درمیاني وقفه ده.

د حدیث آخري الفاظ همداسي راوړلو: مطلب دادی چي حضرت ابوهريرة رضي الله عنه د خپل پتو پر څوکی پزه کښېښودل او دا ېې وښودل چي رسول الله ﷺ همداسي د خپل پتو پر څوکی خپل پزه مبارکه ایښې وه.

پر پزه ٻي د پتو ٿو ڪه ڪنهن بنودل : د دي وجه دا وه چي رسول الله ﷺ ته د مڪاشفي له مخي د
کافر روح او د هغه بدبوشي محسوسه سوه چي د هغه په وجه رسول الله ﷺ خپل پتو پر خپل پزه
مبارکه ڪنهن بنودی .

﴿۱۵۳﴾ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حُضِرَ الْمُؤْمِنُ

د حضرت ابو هريره رضه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كله چي ديو مؤمن د مرگ
وخت رانژدي سي

أَتَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ بِحَرِيرَةٍ بَيضاءَ فَيَقُولُونَ اخْرُجِي رَاضِيَةً مَرْضِيًّا

نو د رحمت ملائكي دور بنم سپينه کپړه راوړي ، او د مؤمن وروح ته وايي : اي روحه ! د بدن
څخه راو وځه ، او د خداي ﷻ و طرفته ته رaxe ، په داسي حال کي چي ته د خداي ﷻ څخه راضي
يې ، او خداي ﷻ ستا څخه راضي دي ،

لَحْنُكَ إِلَى رَوْحِ اللَّهِ وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانَ فَتَخْرُجُ كَأَطْيَبِ رِيحِ الْمِسْكِ

الله ﷻ رحمت ، او د جنت رزق ستا د پاره دي نور روح راو وځي او خوشبويي يې د مشکو په شان وي

حَتَّى أَنَّهُ لَيُنَاوِلُهُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بَابَ السَّمَاءِ فَيَقُولُونَ مَا

او ملائكي يې لاس په لاس واسمان ته وړي ، كله چي ملائكي د روح د اسمان ودروازو ته يوسي ، نو
د اسمان ملائكي وايي

أَطْيَبَ هَذِهِ الرِّيحِ الَّتِي جَاءَتْكُمُ مِنَ الْأَرْضِ فَيَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ

څه ښه خوشبويي ده ، چي تاسو د مځکي د طرفه څخه راوړې ده ، بيا ملائكي د روح د مؤمنانو ارواحو
ته يوسي ،

فَلَهُمْ أَشَدُّ فَرَحًا بِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ بِغَائِبِهِ يَقْدَمُ عَلَيْهِ فَيَسْأَلُونَهُ مَاذَا فَعَلَ

او هغوي ورسره دومره خوشحاله سي ، چي ديو خپل د سفر څخه په بېرته راتلو سره ، يا ديو ورک سوي
خپل په بېرته راتلو سره تاسو خوشحاله کيږي ،

فَلَانٌ مَاذَا فَعَلَ فَلَانٌ فَيَقُولُونَ دَعُوهُ فَإِنَّهُ كَانَ فِي غَمِّ الدُّنْيَا فَإِذَا قَالَ أَمَا

بیا د مؤمنانو روحونه دهغه روح څخه پوښتنه کوي، چي فلاني فلاني بنده څه وکړه، يعني د فلاني فلاني بنده څه حال دي، بیا د مؤمنانو روحونه خپلو کي وايي، دی پرېږدي، دی د دنیا په رنځ او تکلیف کي اخته وو،

اتَّكُمُ قَالُوا ذُهِبَ بِهِ إِلَى أُمِّهِ الْهَآوِيَةِ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا احْتَضَرَ أَتَتْهُ مَلَائِكَةُ

هر کله چي ده ته سکون او آرام حاصل سي، نو بیا ور څخه پوښتنه وکړي، بیا داروح (دارام د حاصلولو څخه وروسته) وايي، چي فلاني بنده مړ سو، ایا هغه تاسو ته نه دي راغلي؟ د مؤمنانو روحونه به ورته وايي، ملائکو هغه و خپل ځاي (د ورځ) ته يو وړ. او کله چي د کافر د مرگ وخت نژدې سي، نو د عذاب ملائکي

الْعَذَابِ بِمِسْحٍ فَيَقُولُونَ اٰخْرُجِي سَآخِطَةً مَّسْخُوْطًا عَلَيْكَ اِلَى عَذَابِ اللّٰهِ عَزَّ

هغه ته ټاټ راوړي او ورته وايي: اې روحه! بهر راووځه، د خداي عذاب تاته متوجه دي،

وَجَلَّ فَتَخْرُجُ كَأَنَّ رِيحَ جِيْفَةٍ حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بَابَ الْأَرْضِ فَيَقُولُونَ مَا

نو هغه روح د بدبوئ مرداري په شان راوځي، تر دې پوري چي ملائکي يې د مخکي دروازو طرفته راوړي، او ورته ويل کيږي،

أَنْتَنَ هَذِهِ الرِّيحَ حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْكُفَّارِ. رواه احمد والنسائي.

څنگه ناپاکه او بدبويه روح دي، بیا هغه د کافرو روح ته يو وړل سي. (احمد، نسائي).

تخريج: سنن النسائي ۸۱۴-۹، رقم: ۱۸۳۳. لم نجده عند الامام احمد.

دلغاتو حل: (مسح): الثوب الخشن (کلک ټوکر، ټاټ).

تشریح: د مؤمن د مرگ په وخت کي د رحمت ملائکي د رېشم جامې څکه راوړي چي په هغه کي روح نغښتی یوسي، ماذا فعل فلان، فلانی څه کوي يعني د مؤمنو ارواح د راتلونکي مؤمن د روح څخه د هغو خلکو په باره کي چي په دنیا کي پیژندل او په دنیا کي یې پرې ایښی وه پوښتنه کوي چي فلانی او فلانی په څه حال کي دی او دې پوښتنې څخه د هغوی مطلب داوي که دا معلومه سي چي د هغوی ژوند د الله تعالی او د الله د رسول ﷺ په اطاعت او فرمانبرداری کي تیرېږي نو خوشحاله سي او پر راه حق باندي د هغوی د استقامت لپاره دعاء کوي او که د

چاپه باره کي هغوی ته دا معلومه سي چي د هغه ژوند د گناه او معصیت په جال کي نغښتی دی نو رنځ او غم کوي او د الله تعالی څخه د هغوی د هدایت او د هغوی د مغفرت او تحسین دعا غواړي .

(حتي ياتون به الی باب الارض) بیا ملائکي هغه د مخکي د دروازو خواته راوړي د دې په باره کي علامه طيبي رحمه الله عليه فرمايي چي د مخکي د دروازې څخه مراد د مخکي د اسمان يعني اول اسمان دروازه ده څرنگه چي د تیر حديث الفاظ (ثم يعرج بها الی السماء) دلالت کوي او دا هم احتمال دی چي د مخکي د دروازو څخه مراد مخکه وي په دې صورت کي به د دې مطلب دا وي چي د کافرو روح اسفل السافلين خواته غورځول کيږي ملا علي قاري رحمه الله عليه فرمايي چي زما په نزد هم دوهم صورت غوره معلومیږي .

د کافر ارواح خواته ېې وړي : د دې مطلب دادی چي هغه د کافرانو ارواحو ته چي د هغوی ځای سجين دی هغه ته ېې رسوي سجين د جهنم په ژوروالي کي د يو ځای نوم دی .

﴿۱۵۳۲﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت براء بن عازب رضي الله عنه څخه روايت دی چي موږ د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره ولاړو

فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ

د يوه انصاري جنازې ته ، تردې چي موږ د هغه قبر ته ورسېدو ، تر هغه وخته پوري هغه ښځ

سوي نه وو ، رسول الله صلى الله عليه وسلم کښېنستي ،

ﷺ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ وَكَأَنَّ عَلَى رُءُوسِنَا الطَّيْرَ وَفِي يَدَيْهِ عُودٌ يَنْكُثُ فِي الْأَرْضِ فَرَفَعَ

او موږ هم د نبي کریم صلى الله عليه وسلم سره شاوخوا سر کښته او خاموش کښېناستو ، څو اکي زموږ پر سرو

باندي مرغان ناست دي ، نو د نبي کریم صلى الله عليه وسلم په لاس کي دغه وخت يو لرگی وو ، چي په هغه سره

يې مخکه گروول ،

رَأْسَهُ فَقَالَ اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ

بيا نبي کریم صلى الله عليه وسلم خپل سر مبارک پورته کړ او ويې فرمايل : د قبر د عذاب څخه پناه غواړئ ، دوه

يا درې واري نبي کریم صلى الله عليه وسلم دا الفاظ وويله ، د دې څخه وروسته يې وفرمايل : هر کله چي

نَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِنْ
بنده تعلق د دنیا څخه قطع کېدونکي وي او هغه داڅرته ولورته متوجه وي نو هغه ته د
اسمان دلوري څخه ملائکي راځي ،

أَوْ بَيْضُ الْوُجُوهِ كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الشَّمْسُ مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ
ي مخونه داسي روښانه وي گواکي دهغوی مخونه لمر غوندي وي ، دهغوي سره د جنت کفن
په من ځنوط الجنه حتی یجلسوا منه مد البصر ثم یجيء ملک الموت
نت خوشبويي وي ، تردې چي هغوی دومره ليري کښيني ، څومره چي نظر کار کوي ، بيا
د مرگ ملائکه راسي ،

السَّلَامَ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ أَيَّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ أَخْرُجِي إِلَى
من بنده ته کښيني او ورته وايي اي پاکه روحه ! دخداي د بڅښي او درضا ولورته راسه ،
رَقَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ قَالَ فَتَخْرُجُ تَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنَ السَّمَاءِ
کريم ﷺ وفرمايل : چي روح داسي بهېدونکي د بدن څخه راو وځي لکه څنگه چي د ابو
څاڅکي دمشک څخه بهېدونکي راو وځي ،

خُذْهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةً عَيْنٍ حَتَّى يَأْخُذُوهَا فَيَجْعَلُوهَا
مرگ ملائکه هغه روح واخلي او سمدستي نوري ملائکي د ملک الموت څخه هغه روح
واخلي ، يعني دسترگو درف څخه ژر ، او هغه کښېږدي

إِلَيْكَ الْكَفَنِ وَفِي ذَلِكَ الْحَنُوطِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأُطْيَبِ نَفْحَةٍ مِنْكِ وَجَدَتْ عَلَى
په هغه کفن او خوشبويي کي کوم چي هغوی راوړي دي ، ددې روح څخه هغه بهترينه
خوشبويي څيږي ، چي په مخکه کي د ټولو خوش بويو شيانو څخه افضله وي ، ب

بِالْأَرْضِ قَالَ فَيَضَعُدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا
ملائکي د ارواح د اسمان و طرف ته وړي ، او د ملائکو د کومې ټولۍ سره چي د ارواح تيريږي

قَالُوا مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ فَيَقُولُونَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا

نو هغه ٿولي وائي. ڊا پاڪ روح ڊچا ڊي، کومي ملائڪي چي ڊا روح وري هغوي وائي، ڊا
فلاني بنده ڊي او ڊفلاني زوي (يا لور) ڊي، يعني دهغه نوم او لقب ورونيبي چي

يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى يَنْتَهُوا بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَسْتَفْتِحُونَ لَهُ

په دنيا کي يي ڏکر کيڙي، ترڏو چي ڊا ملائڪي يي ڊدنيا اسمان ته راورسوي او دهغه ڊپاره
ڊاسمان ڊدروازي خلاصولو غوڻتنه وسي

فَيُفْتَحُ لَهُمْ فَيُشَيِّعُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُّقَرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا حَتَّى يَنْتَهَى

نو دهغه ڊپاره ڊآسمان دروازه خلاصه سي او دهغه سره دهر اسمان ملائڪي ڊبل اسمانه پوري
ڄي، ترڏو پوري چي هغه روح ورسول سي

بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اَكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عِلِّيِّينَ

اووم اسمان ته، او الله ﷻ فرمايي: زما ڊبنده اعمال نامه مقام العليين کي (ڪم ڄاي چي نيڪ
روحونه قرار لري) ڪنبيڙي،

وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أَعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أُخْرِجُهُمْ تَارَةً

او ڊا روح ڊمڇڪي و طرف ته يوسئ (يعني دده بدن چي ڊنڀ سوڊي ڊي واپس ڪري) ما ڊمڇڪي
ڄخه ڊدنونه پيدا ڪري ڊي

أُخْرَى قَالَ فَتَعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ فَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَنْ

او مڇڪي ته يي واپس ڪوم، او ڊمڇڪي ڄخه به يي دوهم وار راباسم، ڊڊي ڄخه وروسته نبي
ڪريم ﷺ و فرمايل چي هغه روح بيا دهغه په بدن کي اچول کيڙي، بيا هغه ته دوڀ ملائڪي
راڄي هغه ڪنهنوي او دهغه ڄخه پوڻتنه ڪوي: ڄوڪ ڊي

رَبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ دِينِي الْإِسْلَامُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا

ستار ڊ؟ په جواب کي هغه ورته ووايي. زما پروردگار الله ﷻ ڊي، بيا هغوي پوڻتنه ڄيني
وڪري، ستا دين ڄه ڊي؟ (يعني ته په ڪوم دين يي؟) هغه ورته ووايي، زما دين اسلام ڊي، بيا

هغوی ځینې پوښتنه وکړي چې

هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَيَقُولَانِ لَهُ وَمَا عَلَيْكَ

دا څوک دي، چې تاسو ته در لېږل سوي وو؟ هغه ورته په جواب کي وايي، دا دخداي ﷻ رسول دی، بيا ځينې پوښتنه کوي، چې تادده رسالت څنگه وپيژندي؟

فَيَقُولُ قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ فَيُنَادِي مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ أَنْ صَدَقَ

هغه ورته وايي، ما دخداي ﷻ کتاب ولوستی، ما ايمان پر راوړ، او تصديق مي وکړ، بيا يو اواز کونکي داسمان څخه يو اواز وکړي چې رښتيا وويل

عَبْدِي فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَالْبِسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ قَالَ

زما بنده، دده دپاره دجنت بستره هواره کړئ، او دجنت جامه په واغوندي، او دجنت ولورته يو کلکين ورته خلاص کړئ، نو کلکين ورته خلاص سي

فَيَأْتِيهِ مِنْ رَوْحِهَا وَطِيبِهَا وَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهٖ مَدًّا بِصَرِّهٖ قَالَ وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ

او دهغه لاري ورته دجنت هوا او خوشبويي راځي، او هغه قبر ورته ډېر پراخه سي، ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل: بيا هغه ته يو ډېر ښائسته سپړي راسي،

حَسَنُ الْوَجْهِ حَسَنُ الثِّيَابِ طَيِّبُ الرِّيحِ فَيَقُولُ أَبْشِرْ بِالَّذِي يَسُرُّكَ هَذَا يَوْمُكَ

چې ښائسته لباس يې اغوستي وي او بهترينه خوشبويي يې لگولې وي، او هغه ته وايي، تاته دي دهغه شي زيري وي چې ستا خوشحالوونکي دي (يعني ستا دپاره دهر قسم نعمتونه موجود دي) دا هغه ورځ ده

الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ فَيَقُولُ لَهُ مَنْ أَنْتَ فَوَجْهَكَ الْوَجْهُ يَجِيءُ بِالْخَيْرِ فَيَقُولُ أَنَا

چې ددغه نعمتو وعده درسره سوي وه، مړي ځيني پوښتنه کوي چې ته څوک يې؟ چې ستا ښائست کامل دي، او تا زيري راوړي دي، هغه به ورته ووايي: زه

عَمَلُكَ الصَّالِحُ فَيَقُولُ رَبِّ أَقِمِ السَّاعَةَ حَتَّى أَزْجَعَ إِلَى أَهْلِي وَمَالِي قَالَ وَإِنَّ

ستا نیک عمل یم، مړي چې داواري نو وايي، چې اې زما پروردگاره! قیامت راولې، چې زه

بیا یو وارد مال او عیال لور ته ولاړسم، ددې څخه وروسته نبي کریم ﷺ وفرمایل:

الْعَبْدُ الْكَافِرُ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ كَافِرٍ بِنْدَةٍ جِي دُنْيَا څخه داخړت ولورته ځي، نو راسي هغه ته

السَّمَاءِ مَلَائِكَةٌ سُودُ الْوُجُوهِ مَعَهُمُ الْمُسُوحُ فَيَجْلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ثُمَّ

د آسمان څخه ملائکي چي دهغوی سره ټاټ وي، هغوی دومره ليري ځيني کښيني، چي تر کمه ځايه پوري سترگي ديد کوي، بيا

يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ

د مرگ ملائکه ورته راسي او دهغه سره کښيني او ورته وايي، اي خبيثه او ناپاکه روحه!

اُخْرِجِي إِلَى سَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَغَضَبٍ قَالَ فَتَفَرَّقُ فِي جَسَدِهِ فَيَنْتَزِعُهَا كَمَا يُنْتَزَعُ

د خداي د غضب ولورته رايه، رسول الله ﷺ وفرمایل: د کافر روح چي دا واورې بدن يې په لږه سي (او د جسم څخه دراوتلو څخه بيرېږي ليکن د مرگ ملائکه هغه روح را کاږي لکه چي

السَّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمُبْلُولِ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةً

ازغی دلندو وړی څخه را کاږي، او هغه د بدن څخه راو کاږي او دسترگو په رڼ کي دهغه څخه روح هغه ملائکي راو کاږي، چي دهغه اخیستلو دپاره راغلي وي،

عَيْنٍ حَتَّى يَجْعَلُوهَا فِي تِلْكَ الْمُسُوحِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَنَّ رِيحَ جِيْفَةٍ وَجَدَتْ عَلَى

ملائکي هغه روح په ټاټ کي وپېچي، او دهغه څخه ډيره سخته بد بويي راو ځي، لکه د مرداري

وَجْهِ الْأَرْضِ فَيَضَعُدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَى مَلَاٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا مَا

هغه بوی چي په مخکي بيا پيدا سي، بيا ملائکي هغه روح د آسمان لور ته وړي، د ملائکو د کومي دلي څخه چي دا روح تيرېږي، هغوی دا وايي چي

هَذَا الرُّوحُ الْخَبِيثُ فَيَقُولُونَ فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ بِأَقْبَحِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانَ يُسَمِّي بِهَا

دا د چا ناپاکه روح دي؟ ملائکي جواب ورکوي، د فلاني بنده د فلاني د زوی (يا لور) يعني هغه په بدو لقبو او نومو سره ذکر کوي، چي مخاطب کېدی په هغو سره

فِي الدُّنْيَا حَتَّى يُنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ فَلَا يَفْتَحُ لَهُ ثُمَّ قَرَأَ

په دنیا کي، تردې چي ملائکي هغه د دنیا اسمان ته ورسوي او د دروازي خلاصولو غوښتنه
وسي لیکن دروازه نه خلاصیږي. تردې وروسته

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ { لَا تَفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْجَ

نبي کریم ﷺ وویل: لا تفتح لهم فی سم الخياط. (د اسمانونو دروازي د کافرانو د پاره
نسي خلاصیدلای او نه به هغوی په جنت کي داخل کړل سي ترڅو پوري چي

الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ { فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اكْتُبُوا كِتَابَهُ فِي سَجِّينَ فِي الْأَرْضِ

او نږدستني په سپم کي د اخل نه سي يعني دهغوی په جنت کي داخلېدل ممکن نه دي) بیا به
الله ﷻ حکم وکړي، دده اعمالنامه په سجین کي کښېږدئ (چي په دوېځ کي دیوځاي نوم
دي) چي په اوومه محکمه دننه دي،

السُّفْلَى فَتُطْرَحُ رُوحُهُ طَرَحًا ثُمَّ قَرَأَ { وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ

بیا دهغه روح وغورځول سي، ددې څخه وروسته نبي کریم ﷺ دا آیات ولوستي: ومن يشرك
بالله..... الخ (چا چي دخدای ﷻ سره څوک شریک کړ، هغه لکه چي د اسمان څخه پر مخي
راولوبدي،

فَتَخْطِفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ { فَتَعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ

مرغان هغه خوري یا یې هوا په ليري ځای کي غورځوي) ددې څخه وروسته نبي کریم ﷺ
و فرمايل: بیا دهغه روح په بدن کي و اچول سي

وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أُدْرِي فَيَقُولَانِ

او دوې ملائکي ورته راسي، هغه کښنوي او پوښتنه ځيني وکړي، ستا رب څوک دي؟ هغه
به ورته ووايي. هاها ماته معلوم نه دي، بیا به ځيني پوښتنه وسي،

لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أُدْرِي فَيَقُولَانِ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ

چي ستا دين کم دي، هغه به ووايي هاها ماته معلوم نه دي، بیا به دهغه څخه پوښتنه وسي، چي

هغه څوک دي چي تاستو ته لېږل سوي وو ،

فِيكُمْ فَيَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أُدْرِي فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ كَذَبَ قَافِرٌ شَوَاه

هغه به په جواب کي ووايي چي هاها ماته معلوم نه دي ، ددې څخه وروسته يو اواز کوونکی د خدای جلّ د طرفه څخه اواز کوي چي دا درواغجن دي ، دده دپاره فرش هوار کړئ

مِنَ النَّارِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرِّهَا وَسُومِهَا وَيُضَيِّقُ عَلَيْهِ

د اور او دده دپاره ددوږځ لور ته دروازه خلاصه کړئ ، نو ددوږځ ولور ته يوه دروازه خلاصه سي ، نو ددوږځ گرمي او هوا وده ته رسيږي ، او قبر يې تنگ سي ،

قَبْرُهُ حَتَّى تَخْتَلِفَ فِيهِ أَضْلَاعُهُ وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ قَبِيحُ الْوَجْهِ قَبِيحُ الثِّيَابِ مُنْتِنٌ

تر دې چي دهغه پښتۍ د يوه خوا څخه بلې خواته وځي ، بيا به يو بد صورت سړی چي خیرني جامې يې اغوستي وي ، هغه ته به راسي ،

الرَّيْحُ فَيَقُولُ أَبْشِرْ بِالَّذِي يَسُوءُكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ فَيَقُولُ مَنْ

چي دهغه څخه به سخته بد بويي خيژي ، ورته وبه وایي ، تا ته دي دهغه شي زيري وي (بد زيري) چي تا ته به بد معلوميږي ، دا هغه ورځ ده چي ددې وعده درسه سوې وه ، مړي دهغه څخه پوښتنه کوي چي ته څوک يې ؟

أَنْتَ فَوْجُكَ الْوَجْهُ يَجِيءُ بِالشَّرِّ فَيَقُولُ أَنَا عَمَلُكَ الْخَبِيثُ فَيَقُولُ رَبِّ لَا تَقُمْ

ته خو دېر بد شکل يې او بد زيري دي راوړي دي ، هغه به په جواب کي ورته ووايي چي زه ستا بد عمل يم ، په دې اورېدو سره به مړی ووايي اې پروردگاره ! قيامت مه راو له .

السَّاعَةِ. وَفِي رِوَايَةٍ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ إِذَا خَرَجَ رُوحُهُ صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ

په يو بل روايت کي دا ټوله خبره ذکر ده ، او دومره نوره زياته ده چي کوم وخت د مؤمن بنده روح د بدن څخه وځي نو په هغه باندې هره ملائکه چي د اسمان او مخکي تر مينځ وي رحمت لپړي

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ

او هغه ملائکه چي په اسمان کي وي دهغه دپاره د اسمان دروازې خلاصوي او دهر مسلمان

لپاره داسمان ملائکي دخدای ﷻ څخه

بَابُ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ يُعْرَجَ بِرُوحِهِ مِنْ قَبْلِهِمْ . وَتُنَزَّعُ نَفْسُهُ يَغْنِي

دادعا غواړئ چې دهغه روح ددوی ددروازو څخه تیرېږي چې دهغه په زیارت مشرف سي او
دکافر روح دهغه ځایو څخه منعه سي ،

الْكَافِرَ مَعَ الْعُرُوقِ فَيُلْعَنُهُ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ

او هره ملائکه چې د اسمانو او مځکو په مینځ کي وي لعنت پر وایي .

وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ لَا يُعْرَجَ

رُوحُهُ مِنْ قَبْلِهِمْ . رواه أحمد

او داسمان ټولي دروازې ورته بندي سي او دهرې دروازې ملائکي دخدای ﷻ څخه دادعا
غواړئ چې دهغه روح دهغوی په دروازو کي تیر نه سي ، احمد .

تخریج : الامام احمد في مسنده ۲۸۷/۴ - ۲۸۸ .

د لغاتو حل : (السُّفُودُ): الشوك (ازغی). (المسوح): جمع المسح بالكسر، وهو اللباس الخشن
(پنډ ټوکر\ ټاټ).

تشریح : د حديث الفاظ (فتخرج تسيل كما تسيل القطرة من السماء) څخه دا معلومه سوه
چې د بنده روح په ډيري اساني سره وځي هر کله چې د يوې خوا څخه دا معلومېږي چې د روح د
وتلو په معامله کي مومن هم په ډير تکليفو کي اخته کېږي نو په دې دواړو روايتونو کي تطبيق
پيدا کېږي چې د مومن روح خو د جسم د وتلو څخه مخکي په سختي کي اخته سي او د جسم
څخه د وتلو په وخت کي په اساني سره دباندې راوځي په خلاف د کافر د روح چې دهغه روح د
جسم څخه د وتلو په وخت کي هم په ډيري سختي کي اخته کېږي .

دې حديث دا وښودل چې د مومن روح اووم اسمان ته رسول کېږي هر کله چې د دوهم روايت
څخه معلومه سوه چې د مومن روح عرش ته رسول کېږي نو کيداي سي چې ځني روحونه اووم
اسمان ته رسول کېږي او ځني روحونه تر عرشه پوري رسول کېږي .

عليين : د يو ځای نوم دی چې په اووم اسمان باندې واقع دی او په هغه کي د نيکو خلکو
اعمال نامې پرته وي .

په حديث کي د منکر نکیر دریم سوال داسي نقل سوی دی یعنی رسول الله ﷺ چي تاسو ته را استول سوی دی څوک دی نو کيداي سي چي د ځني خلکو څخه داسي پوښتنه کيږي او د ځني خلکو څخه دا پوښتنه کيږي چي ستاسو نبي څوک دی څنگه چي په يو دریم روايت کي نقل دي .

حتي ارجع الي اهلي ومالي: چي زه خپل د اهل و عيال خواته ولاړسم په دې کي د اهل څخه مراد حوري او خادمان دي او د مال څخه محل د جنت او هلته د مال په توگه نور شيان هم ځني مراد دي يا دا هم ويل کيداي سي چي د اهل څخه مراد د مومن اهل قرابت او د مال څخه مراد محلوته او داسي نور دي . والله اعلم

سجين: د اوومي مخکي لاندي د دوږخ د ژوروالي د يو ځاي نوم دي چيري چي د دوږخيانو اعمال نامې اينبول کيږي د حديث الفاظ اکتبوا کتابه في سجين في الارض السفلي په دې کي دې خواته اشاره ده چي دوږخ د اوومي مخکي لاندي دی .

د الله تعالی سرکش خلک قبر په څومره دردناکي طريقې سره کښېکاږي دا خو تاسو ته د دې حديث څخه معلومه سوه ليکن ځيني مومنين بلکه اکابر موحدین يعني اولياء الله لپاره هم د قبر کښې کښل ثابت دی خو د دې کيفيت دا نه وي بلکه د مومن لپاره قبر خپلي دواړي غاړي داسي يو ځاي کوي څنگه چي مور د انتهائي زيات شوق او محبت په حالت کي خپل بچی د خپلي غاړي سره يو ځاي کړي د دوهم روايت الفاظ د کافر روح د رگو سره راباسل کيږي په دې کي دې خبري ته اشاره ده چي د کافر روح خپل جسم په ډير مشکل او سختي سره پريږدي او د هغه روح دا نه غواړي چي د جسم څخه راوباسل سي نو ځکه ملائکي د هغه روح په کښولو راباسي .

په عالم برزخ کي د مؤمن روح

﴿۱۵۲۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَنَا حَضَرْتُ كَعْبًا الْوَفَاءُ

حضرت عبد الرحمن بن کعب رضی الله عنه دخپل پلار څخه روايت کوي ، کوم وخت چي د کعب رضی الله عنه د مرگ وخت رانژدې سو ،

أَتَتْهُ أُمُّ بَشْرٍ بِنْتُ الْبَرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ فَقَالَتْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ لَقِيتَ

نو د براء بن معرور لور بی ام بشر هغه ته راغله ، او ويې ويل : ای ابو عبد الرحمن ! که په اخرت کي د فلاني سره يو ځاي سوي ،

فَلَانًا فَاقْرَأْ عَلَيْهِ مِنِّي السَّلَامَ قَالَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أُمَّ بَشْرٍ نَحْنُ أَشْغَلُ مِنْ

نو هغه ته زما سلام وایه، کعب رضی الله عنه جواب ورکړ، ای ام بشر! خدای جل جلاله دي تا وبخښي هلته به ددې څخه زیات په مهم کار باندي مشغول یو، (یعني هلته به موږ د ځان څخه خبر نه یو، نو د بل چا خبر به څنگه اخلو).

ذَلِكَ قَالَتْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ أَرْوَاحَ

بی بی ام بشر وویل: ای ابو عبد الرحمن! ایا تا د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه دا نه دي اورېدلي چي دمو منانو ارواح به

الْمُؤْمِنِينَ فِي طَيْرٍ خُضِرَ تَعْلُقُ بِشَجَرِ الْجَنَّةِ قَالَ بَلَى قَالَتْ فَهَوَ ذَاكَ . رواه

ابن ماجه والبيهقي في كتاب البعث والنشور.

دشنو مرغانو په شکل کي وي، چي د جنت د درختو څخه به مېوې خوري. کعب رضی الله عنه ورته وویل: او ما (هم داسي) اورېدلي دي، بی بی ام بشر رضی الله عنها ورته وویل: دا هغه فضل و کرم دي چي دا ستا دپاره امید کېدای سي. (یعني ستا روح به په هغو روحونو کي شامل وي) (ابن ماجه، بیهقي در کتاب البعث والنشور).

تخریج: سنن ابن ماجه ۴۶۶۱، رقم: ۱۴۴۹.

د لغاتو حل: (تعلق): ای تا کل و ترعی (خوراک کوي او څړيږي).

تشریح: حضرت عبد الرحمن رحمه الله عليه د سترو تابعینو څخه دی او د هغه ښاغلی پلار حضرت کعب رضی الله عنه د جلیل القدر صحابه کرامو څخه شمېرل کېږي، همداسي براء ابن معرور رضی الله عنه هم صحابي دی او د انصارو څخه دی، بي بي ام بشر رضی الله عنها د هغه لور وه، حضرت کعب رضی الله عنه چي د آخرت د سفر په تیاري کي وو او د هغه اجل نژدې وو نو ام بشر د دې خبري خواست ورته وکړ چي کله ته د دنیا څخه رخصت سي او د فلاني سړي سره دي لېدنه وسي نو زما سلامونه ورته وایه. په څرگنده ددې څخه دا معلومېږي چي فلانی سړی د راوي الفاظ دي ام بشر په دې وخت کي د حضرت براء یا د حضرت بشر نوم اخیستی خو کعب و ام بشر ته وویل الله تعالی دي تا وبخښي دا الفاظ پر هغه وخت وویل سول کله چي خبري کونکي خپل مخاطب ته یو داسي خبره وراوړي چي هغه ته ویل به نه دي پکار گویا د حضرت کعب رضی الله عنه مطلب دا وو چي ته دا څه

وايې، هلته خو به زموږ بوختيا ددې څخه ډېره زياته وي هلته په رسيدو سره څوک وپيژنو او هغوی ته د چا سلام او پيغام ورسوو، يعني هلته په رسيدو سره زه به په خپل حال کي اخته يم د خپل ځان څخه به هم خبر نه يم د نورو به څه خبر سم، همداسي ټول به په خپل خپل حال کي اخته وي، حاصل دا چي هلته به څوک په هوش کي نه وي او چاته به د خپل حال څخه فراغت نه وي نو د بل چا سلام او پيغام به څه ورسوي.

ام بشر د رسول الله ﷺ د ارشاد په رڼا کي هغه ته د دې عذر دا جواب ورکړ چي تاسو به په هغه خلکو کي نه ياست چي په ستونزو کي به راگير ياست بلکه تاسو به په هغو مؤمنانو کي ياست چي د هغوی په اړه رسول الله ﷺ ته دا لوی زيری ورکړل سوی دی گويا تاسو به هلته خوشحاله او ډاډه ياست او د الله تعالی په لوی رحم او کرم کي به ياست.

په يو بل روايت کي په عالم برزخ کي د مؤمنانو د روحونو يو څه تفصيل داسي سوی دی چي د مؤمنانو روحونه به د شنو مرغانو په څېر کي وي چي په جنت کي به گرځي د هغه مېوې به خوري د هغه اوبه به چښي او د عرش لاندې د سرو زرو په قنديلونو کي خپل د اوسيدو ځاي به يې جوړ کړی وي.

﴿۱۵۳۳﴾: وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبدالرحمن رضي الله عنه دخپل پلاره څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ

قَالَ إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَيْرٌ تَعْلُقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَهُ اللَّهُ فِي

و فرمايل: د مؤمن روح به د مرغانو په شکل د جنت د درختو څخه مېوې خوري، ترڅو چي هغه بيا الله عز وجل هغه په بدن کي اچوي په

جَسَدِهِ يَوْمَ يَبْعَثُهُ. رواه مالك والنسائي والبيهقي في كتاب البعث والنشور

هغه ورځ به ئې الله عز وجل پورته کړي، يعني د قيامت په ورځ. (مالک، نسائي، بيهقي کتاب البعث والنشور).

تخريج: الامام مالک في الموطا ۲۴۰/۱، رقم: ۴۹، والنسائي: ۱۰۸۸۴، رقم: ۲۰۷۲.

تخريج: (النسمة): النفس والروح (ساه او روح).

تشریح: که چيري دا اشکال پيدا سي چي د انسان روح ته د حيوان بدن ورکړل سي نو د هغه

مرتبہ کمہ سوہ ځکه چي په دې صورت کي هغه انسان حيوان سو او قلب د حقيقت لازم سو نو د دې جواب به دا وي چي د مؤمن روح د مرغه د جسم سره داسي تعلق نه وي لکه څرنگه چي خپله د حقيقي جسم سره د روح تعلق وي او پر هغه خپل تصرف کوي بلکه دا تعلق داسي دی لکه څرنگه چي د يوقيمتي شي مثلاً لال يا جواهر د هغه د حفاظت او احتياط له کبله په صندوق کي ايردي نو د مؤمن روح د مرغه په غالب کي په ورکولو سره نه خو د هغه مرتبه کمېږي او نه قلب حقيقت لازمېږي بلکه په داسي توگه د هغه درناوی او تعظيم کېږي .

ځيني علماء فرمايي په حديث کي د مومن د روح په باره کي چي کوم کيفيت بيان سوی دی د هغه تعلق د شهادت سره دی هر کله چي د نورو ځينو علماؤ دا قول دی چي د دې تعلق د عامو مومنانو سره دی لکه څرنگه چي د حديث د بنکاره مفهوم څخه ثابتېږي .

﴿۱۵۲۵﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَبُوتُ فَقُلْتُ اقْرَأْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ السَّلَامَ . رواه ابن ماجه .

حضرت محمد بن منکدر رضي الله عنه فرمائي : کوم وخت چي د جابر بن عبد الله رضي الله عنه د مرگ وخت نژدې سو ، نوزه ورسره وم ، او ورته مي وويل : زما سلام و رسول الله ﷺ ته ورسوه . (ابن ماجه)

تخريج : سنن ابن ماجه ۴۶۶۱ ، رقم : ۱۴۵۰ .

بَابُ غُسْلِ الْمَيِّتِ وَتَكْفِينِهِ

مړي ته غسل او کفن ورکول

په دغه باب کي هغه حديثونه نقل کيږي په کومو سره چي مړي ته د غسل ورکولو او کفن ورکولو د احکامو ، مسائلو او ادابو علم ترلاسه کيږي ، د ټولو علماؤ په نزد مړي ته غسل ورکول فرض کفايه دي يعني که يوڅو خلک مړی ولمبوي نو د ټولو ذمه به ادا سي او که هيڅوک مړی ونه لمبوي نو ټول به گناه کار وي .

په دې اړه د علماؤ په نزد اختلاف دی چي د مړي په غسل کي نيت شرط دی که نه ، د ځينو حضراتو په نزد شرط دی او د ځينو په نزد شرط نه دی مگر صحيح قول دادی چي نيت شرط دی لکه څرنگه چي د شيخ ابن همام رحمه الله عليه قول دی .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

مړي ته غسل ورکول

﴿۱۵۳۶﴾: عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دبي بي ام عطيه ﷺ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ موږ ته راغلى

وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ

کله چې موږ د رسول الله ﷺ لور (بى بى زينب رض) ته غسل ورکوى او ويې فرمايل: دې ته

په اوبو او د بيري په پاڼو سره درې يا پنځه واري غسل ورکړئ يا زيات تردې که چيري

رَأَيْتَنَّ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَ سِدْرٍ وَاجْعَلَنَّ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا

تاسو ددې ضرورت وگڼئ، او اخر کافوريا د کافور يو څه شي په کښي واچوئ، او کله چې

فَرَّغْتَنَ فَأَذِنْنِي فَلَمَّا فَرَّغْنَا أَذْنَاهُ فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ اشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ وَفِي

د غسل څخه فارغه سواست نو ما ته خبر راکړئ، بيا چې موږ د غسل څخه فارغه سونو نبي

کریم ﷺ ته مو خبر ورکړ، نو نبي کریم ﷺ خپل لنگ موږ ته راغورځوي، او ويې فرمايل:

دالنگ دمړي د بدن سره ولگوى، يعنې دهغه په بدن يې واچوئ،

رَوَايَةٌ إِغْسِلْنَهَا وَثَرًا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا وَابْدَأَنَّ بِمِيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ

او په يوبل روايت کي دا الفاظ دي: طاق يعنې درې يا پنځه يا اووه واره غسل ورکړئ، او

غسل دراسته او

الْوُضُوءِ مِنْهَا وَ قَالَتْ فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَالْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا. متفق عليه

داوداسه دا اعضاو څخه شروع کړئ، بى بى ام عطيه ﷺ فرمايي: موږ دمړي دوښتانو څخه

درې کوڅې جوړي کړئ او هغه مو دهغې شاړخ ته ايله کړئ. (بخاري او مسلم).

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۴/۳، رقم: ۱۲۶۳، و مسلم ۶۴۷/۲، رقم: ۳۷-۹۳۹.

دلغاتو حل: (حقوه): ازاره (لونگ)، (قرون): اى ضفائر (کوڅې).

ج : د حديث په الفاظو : (اغسلنها ثلاثا او خمساً او اكثر من ذالك او اغسلنها وترا و خمساً او سبعة) كي د (او) لفظ د ترتيب لپاره دي د اختيارولو لپاره نه دي ، ځكه كه په اول غسل كي پاكي حاصله سي نو درې واره لمبول مستحب دي او تردې زيات تجاوز كړوه دي او كه پاكي په دوه يا درې واره حاصله سي نو بيا پنځه واره لمبول مستحب دي ت ترزيات اووه واره ، تر اووه واره زيات لمبول نه دي نقل سوي ، مگر تردې زيات لمبول دي .

د بيري په بلگو او د كافور په اوبو سره مري ته غسل ور كول :

پري د بيري په پانو او د كافور په اوبو سره لمبول پكار دي په دې اړه قاعده داده چي دوه ره خو د بيري د پانو په اوبو سره دي ول لمبول سي لكه څرنگه چي د هدايې څخه معلوميري بوداود روايت دي چي ابن سيرين رحمه الله عليه د بي بي ام عطيه رضي الله عنها څخه د سسل زده كړي وو .

كافور د اوبو سره يو ځای كړل سي كه د عطر و سره ؟

بخ ابن همام رحمه الله عليه فرمايي چي ددغه حديث مراد دادی چي كافور دي په هغه اوبو ځای كړل سي په كومو چي مري لمبوي ، د جمهور علماؤ هم دا رايه ده ، مگر كوفي وايي چي كافور دي د حنوط يعني هغه خوشبويي سره يو ځای كړل سي په كومو چي عطر كيږي ، او د مري د لمبولو او د هغه د بدن وچولو وروسته پر بدن باندي لگول كيږي ماؤ ليكلي دي كه كافور تر لاسه نه سي نو بيا مشك د هغه پر ځای استعمالول هم صحيح دي .

د بيري د پانو او د كافور و ځانگړتيا :

ماء كرام ليكي چي د بيري د پانو په اوبو سره مري ته غسل ور كول او د مري پر بدن د كافور وچه داده چي د بيري په پانو سره خو د بدن خيري په ښه ډول صفا كيږي او ددې په وجه مري ميږي او د بيري د پانو او كافور د استعمال په وجه ضررناكه حيوانان مري ته نه راځي .
ن ت حاصلولو لپاره د بزرگانو څه جامه په كفن كي داخولای سي : رسول الله ﷺ خپله خپلي لور ته د كفن لگولو لپاره ځكه وركړې وه چي د هغه برکت هغې ته ورسيري د دې معلومه سوه چي څرنگه يو سړی د ديندارو او بزرگانو د جامې څه جامه د مرگ څخه يي د ځان سره د تبرک لپاره وساتي يا هغه استعمالوي همداسي د مرگ وروسته د بزرگانو يي برکت حاصلول مستحب دي په دې توگه د هغوی څه جامه په اخستو سره په كفن كي به سي مگر په دې اړه دا په خيال كي ساتل پكار دي چي هغه جامه د كفن د جامو څخه زياته

نه وي.

(و ابدان بميامنها) د دې مطلب دادی چي مړی دي د هغه د راسته لاس راسته اړخ او د راسته پښې خوا څخه لمبول شروع کړي همداسي د مواضع الوضوء منها کي حرف (واو) د مطلق جمع لپاره دی د هغه مطلب دادی چي د مړي په غسل کي د اوداسه اندامونه پرېولل پکار دي د هغه وروسته نور اندامونه مينزل پکار دي او د اوداسه د اندامو څخه مراد هغه اندامونه دي چي د هغه پرېولل فرض دي د مړي په غسل کي خوله پرېولل او په پزه کي اوبه اچول د حنفيه په نزد پکار نه دي. ځيني علماؤ دې خبري ته مستحب وييلي دي چي مړی لمبونکی دي پر خپلو گوتو باندي جامه واچوي او د هغه سره د مړي غاښونه تالو د دننه څخه وچ کړي او سپرېمي و مړي اوس دا معمول دی.

صحيح دادی چي د غسل پړ وخت د مړي پر سر باندي دي مسح و سي او د هغه پښې دي د غسل وروسته پرېولل سي مگر کله چي د اوداسه نور اندامونه و مينزل سي نو هغه وخت دي پښې هم و مينزل سي مگر د غسل په شروع کي د خولې نه مينزل پکار دي پر خلاف د ناپاکه اسري چي هغه کله غسل کوي نو مخکي خپل دواړه لاسونه ځکه مينځي چي د نورو اندامو د مينزلو لپاره دواړه لاسونه پاک سي کله چي مړی د نورو لاسونو سره مينزل سي ځکه د هغه د دواړو لاسونو مينزلو حاجت نسته.

د حضرت امام ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد مسئله داده که مړی ښځه وي نو د غسل وروسته د هغه وينيتيان دي خلاص نه پرېښودل سي بلکه هغه دي و تړل سي.

درسول الله ﷺ کفن

﴿١٥٤﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضِ

سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. متفق عليه

دبی بی عائشې ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ ته دیمن په درو سپینو کپړو سره کفن ورکول سو . چي دسحول (په یمن کي یو کلي کي) جوړي سوي وي او دپمبو وې ، په دغه کپړو کي قميص او لنگوټه نه وه . (بخاري او مسلم)

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۳۵/۳، رقم: ۱۲۶۴ و مسلم ۶۴۹۱۲، رقم: ۴۵-۹۴۱.

د لغاتو حل: (کُرسف): القطن (پنبه).

تشریح : (لیس فیها قمیص ولا عمامة) : یعنی نه په هغه کي قمیص وو او نه پټکی وو د دې مطلب دادی چي د رسول الله ﷺ په کفن کي د دې جامو څخه ماسیوا قمیص او پټکی بالکل نه وو . ځيني حضراتو د دې جملې مطلب دا بیان کړی دی چي قمیص او پټکی په دې درو جامو کي نه وو مگر قمیص او پټکی د دې درو جامو څخه ماسیوا وو په دې صورت کي د رسول الله ﷺ په کفن کي پنځه جامې کیدل لازميږي حال دا چي دا ثابت سوي دي چي د رسول الله ﷺ په کفن کي درې جامې وې نو دا به ویل کیږي چي د دې جملې صحیح مطلب دادی چي د رسول الله ﷺ په کفن کي قمیص او پټکی بالکل نه وو یوازي درې جامې وې .

د دې جملې سره سم د علماؤ په مذهب کي دا اختلاف پیدا سوی دی چي ایا دا مستحب دی چي په کفن کي دي قمیص او پټکی وي یا دا دي نه وي امام مالک رحمه الله علیه ، امام شافعي رحمه الله علیه او امام احمد رحمه الله علیه خو دا فرمایي چي په کفن کي درې لفافې وي يعني یوازي پټو نه وي چي په هغه کي ونغښتل سي او په هغه کي قمیص او پټکی نه وي . کله چي حنفيه دا وايي چي په کفن کي درې جامې کیدل پکار دي اول ازار يعني لنگ دوهم قمیص يعني کفن دریم لفافه يعني د کفن پاسني پټو چي مړی د کفن د نورو حصو سره انغښتل سي په حدیث کي چي د قمیص نفي فرمایل سوې ده د هغه تاویل حنفيه دا کوي چي هغه ته کفني وايي (سحولیه) د سحول خواته منسوب دی او سحول د یمن د یوه کلي نوم دی .

ښه کفن ورکول

﴿۱۵۳۸﴾ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَفَّنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحَسِّنْ كَفَنَهُ . رواه مسلم

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمایل : کله چي تاسو خپل ورور ته کفن ورکوئ ، نو پکار ده چي ښه کفن ورکوئ . (مسلم)

تخريج : صحيح مسلم ۶۵۱/۲ ، رقم : ۹۴۳ - ۴۹ .

تشریح : د ابن عدي رحمه الله علیه روایت دی چي خپلو مړو ته ښه کفنونه ورکوئ ځکه چي مړي په خپلو قبرونو کي یو د بل سره ملاقات کوي . په هر حال د ښه کفن څخه مراد دادی چي د کفن جامې پوره وي او بغیر د څه اسراف لطیف پاکیزه او سپین وي خواه مینزلي ېې وي که نوي وي د ښه کفن څخه اعلی او قیمتي جامې مراد

نه دي چي ځيني جاهل دنيا داران ٻي د نامه کولو او د تکبر له مخي استعمالوي مگر داسي کفن سخت حرام دی .

علامه تورپشتي رحمه الله عليه فرمايي اسراف کونکو چي کومه طريقه اختيار کړې ده چي د ډيري زياتي قيمتي جامې کفن ورکوي دا د شرعي اعتبار څخه منعه ده ځکه چي په دې سره خامخا د مال ضائع کول لازمېږي .

د احرام د جامو کفن

﴿۱۵۴۹﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ

د حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي یو سړی د نبی کریم ﷺ ملګري وو ،

فَوَقَصَتْهُ نَاقَتُهُ وَهُوَ مُحَرَّمٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ

او د حج احرام یې تړلي وو ، چي دهغه او بني دهغه غاړه ماته کړه او هغه مړ سو ، رسول الله ﷺ اصحابو ته حکم ورکړ ، چي ده ته د بیرو دپانو په اوبو سره غسل ورکړئ ،

وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ وَلَا تُحَنِّطُوهُ وَلَا تُخَبِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مَلْبًى. متفق علیه و سند کر حدیث خباب قتل مصعب بن عمیر فی باب

جامع المناقب ان شاء الله تعالى .

او په دوو کپړو کي ورته کفن ورکړئ ، مه ورباندي خوشبويي لگوئ او مه سرورپټوئ ، ځکه چي د قيامت په ورځ به داسې لبيک ويونکي د قبر څخه راپورته کيږي . (د پر ژر به انشاء الله په باب جامع المناقب کي د حضرت عمر رضی الله عنه بن مصعب د قتل حدیث ذکر کړو)

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۳۷/۳ ، رقم : ۱۲۶۷ ، و مسلم ۸۶۵/۲ ، رقم : ۹۳-۱۲۰۶ .

تشریح : د دې حدیث څخه دا معلومیږي که یو سړی د احرام په حالت کي وفات سي نو په خپلو جامو کي دي هغه محرم ته کفن ورکول سي او عطر دي پر ونه لگول سي د امام شافعي رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه دا مذهب دی کله چي د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله عليه او امام مالک رحمه الله عليه په نزد کفن د محرم او نامحرم دواړو لپاره برابر دي .

تر څو پوري چي د دې خبري سوال دی چي رسول الله ﷺ هغه محرم د هغه په دواړو جامو کي

چي هغه بطور محرم استعمالوی د کفن کولو حکم ورکړی د هغه وجه داده چي د هغه سره د هغه د دوو جامو ماسیو ابل هیڅ جامه نه وه چي هغه ته پوره کفن ورکړه سي همداسي رسول الله ﷺ د هغه د سرپټولو څخه منعه و فرمایله چي دا ممانعت هم یوازې د هغه سړي لپاره وو په عامه توګه سره د کولو لپاره دا حکم نه وو .

(وسنذکر حدیث خباب قتل مصعب بن عمیر فی باب جامع المناقب انشاء الله تعالی) او د خباب هغه حدیث چي د هغه ابتداء داده قتل مصعب بن عمیر موږ به یې انشاء الله په باب جامع المناقب کي نقل کړو .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د سپینو جامو کفن

﴿۱۵۵۰﴾: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُسُوءَا

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمایل : تاسو اغوندئ

مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَكُمْ وَإِنْ خَيْرٌ

سپیني جامې ، چي دا غوره جامې دي ، او په سپینو جامو کي مړي ته کفن ورکړئ ،

أَكْحَالِكُمْ إِلَّا تَمِدُّ فَإِنَّهُ يُنْبِتُ الشَّعْرَ وَيَجْلُو الْبَصَرَ . رواه أبو داود والترمذي

وروی ابن ماجه الى موتاكم .

او ستا سو دپاره بهترين رانجه اثم (تور رانجه) دي ، ځكه چي دا باهو شنه کوي او دسترگو ديد زياتوي . (ابوداؤد ، ترمذي او ابن ماجه د موتا کم پوري روایت کړي دي .

تخریج : سنن ابی داؤد ۳۳۲۸۴ ، رقم : ۴۰۶۱ ، والترمذي ۳۱۹۱۳ ، رقم : ۹۹۴ ، وابن ماجه ۱۱۸۱۱۲ ، رقم : ۳۵۶۶ .

تشریح : مړوته په سپینو جامو کي د کفن ورکولو حکم د استحباب په توګه دی ابن همام رحمه الله علیه فرمایي چي د کفن جامه که سپینه وي نو غوره خبره ده ګڼه د خلکو د کفن لپاره برد او د کتان جامه او د بنځو د کفن لپاره ریشمي ، زعفراني او د سوررنگ په جامه کي هم څه تاوان نسته ځکه چي سړی وي که بنځه د هغه لپاره په ژوند کي د کومو جامو استعمال جائز دی د مرګ وروسته هم د هغو جامو کفن ورکول جائز دی .

(اُثمَد) هغه رانجو ته وایي چي په عامه توگه سره موږ یې استعمالوو د دې رانجو د استعمال په باره کي افضل دادی چي د رسول الله ﷺ د اتباع سره سم د بیده کیدو پر وخت ولگول سي بیا دا چي د بیده کیدو په وخت رانجه لگول د خپلو فائدو د اعتبار څخه ډیر زیات تاثیر لري.

گران بیه کفن منعه دی

﴿۱۵۵۱﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَغَالُوا فِي الْكَفَنِ فَإِنَّهُ يُسَلَبُ سَلْبًا سَرِيعًا. رواه ابو داؤد.

د حضرت علی رضی الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمایل: په کفن کي ډېره قیمتي جامه مه استعمالوی، ځکه چي هغه ژر خرابیږي. (ابو داؤد)

تخریج: سنن ابی داؤد ۵۰۸۱۳، رقم: ۳۱۵۴.

تشریح: ډیر ژر واخیستل سي: مطلب دادی چي ډیر ژر خرابیږي او زیږي بیا څه ضرورت دی چي نفیس او زیاته قیمتي جامه په دې کفن کي ولگول سي غرض د حدیث حاصل د کفن په باره کي د اصراف کولو څخه منعه کول دي ځکه علماء لیکي چي په کفن کي د اوسطي درجې جامه لگول مستحب دی.

په قیامت کي پاڅېدل

﴿۱۵۵۲﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ دَعَا بِثِيَابٍ جُدْدٍ

د حضرت ابو سعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دي، کوم وخت چي دهغه د مرگ وخت رانژدې سو، نو هغه نوي کپړې راوغوښتلې

فَلَبِسَهَا ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ

او وایې غوښتلې او ویې ویل: ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي چي فرمایل یې: مړي

يُبْعَثُ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي يَمُوتُ فِيهَا. رواه ابو داؤد.

په هغه کپړو کي راپاڅیږي په کوم کي مړ سوي وي. (ابو داؤد)

تخریج: سنن ابی داؤد ۴۸۵۱۳، رقم: ۳۱۱۴.

تشریح: د حدیث د ښکاره مفهوم څخه دا معلومه سوه چي ابو سعید رضی الله عنه د رسول الله ﷺ په

ارشاد عمل کولو لپاره نوي جامې راوغوښتلې او هغه ېې واغوستلې په ښکاره د حديث مراد دا سو په قيامت کي چي مړی به دوهم وار را ژوندي کيږي او هغوی به د حشر ميدان ته راځي نو هغه وخت به د هغوی پر بدن جامې وي .

ښکاره ده چي که دا مفهوم د حديث مراد دی نو مسئله ډيره زياته نازکه کيږي ځکه چي د صحيح حديث په ذريعه دا خبره ثابته سوې ده چي د قيامت په ورځ په خلک بربنډ بدن او بربنډې پښې راپورته کيږي .

ځکه علماء د دې حديث معنی دا ليکي چي په حديث کي د جامو څخه مراد هغه اعمال دي چي پر هغه ژوند ختميږي داسي کيږي چي اهل عرب کله کله لفظ ثياب يعني جامې وايي او د هغو اعمالو څخه مراد اخلي څرنگه چي جامې د بدن سره لگيدلي وي همداسي اعمال هم د بدن سره متعلق وي دا وجه ده چي دا ايت کریمه (ثيابک فطهر) د دې تاويل ځيني مفسرينو دا کړی دی چي خپل اعمال صحيح کړه .

ابوسعید رضی الله عنه هغه وخت د دنیا څخه رخصت کېدی یوازې د پاکي او پاکیزګي لپاره ېې نوي جامې واغوستلې اتفاقاً دا حديث هم د هغه په ذهن کي راغلی چي هغه بيان کړه نه دا چي ابوسعید رضی الله عنه هغه وخت نوي جامې اغوستل د دليل په توګه سره دا حديث بيان کړی وو .
د دې ارشاد مراد دا هم کيدای سي چي په کومو جامو کي مرګ واقع سي هغه به د قبر څخه په هغو جامو کي راپورته کيږي خو د حشر ميدان ته به بربنډ حالت کي رسيږي .

غوره کفن کوم یو دی؟

﴿۱۵۵۳﴾: وَعَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ خَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ وَخَيْرُ الْأُضْحِيَّةِ الْكَبْشُ الْأَقْرَنُ . رواه ابوداؤد والترمذي وابن ماجه عن أبي امامة.

د حضرت عباده بن صامت رضی الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: بهترين کفن حله دی (يعني لنگ، څادر او قميص) بهترينه قربانی دښکروړ پسه ده . (ابوداؤد، ترمذي او ابن ماجه داروايت د ابو امامه څخه نقل کړي دي) .

تفريغ: سنن ابی داؤد ۵۰۹۱۳، رقم: ۳۱۵۶، والترمذي ۸۳۱۴، رقم: ۱۴۷۳.

تفريغ: (الحلة): ای الازار والرداء (لونګ او څادر).

تشریح : د حله څخه پټو ، لنگ او د هغه لاندې قميص مراد دی په کفن کې دا درې سره جامې مسنون دي يا دا چي د حله څخه مراد د قميص کفني څخه ماسيوا يوازي څادر او لنگ دی په دې صورت کې به مطلب دا وي چي په کفن کې پريوې جامې باندې اکتفاء ونه سي مگر کم از کم دوې جامې کيدل بهتر دي ځکه چي دا کفن کفايه او ادنی درجه ده او که په کفن کې درې جامې يعني څادر لنگ او د هغه سره قميص ورکړي نو دا سنت او د کمال درجه ده .

د شهيدانو کفن خپل جامې وي

﴿۱۵۵۲﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَتْلِ أَحَدٍ أَنْ يُنَزَعَ عَنْهُمْ الْحَدِيدُ وَالْجُلُودُ وَأَنْ يُدْفَنُوا بِدِمَائِهِمْ وَثِيَابِهِمْ . رواه ابوداؤد وابن ماجه

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دي چي دا حد د شهيدانو په اړه رسول الله ﷺ دا امر وکړ ، چي دهغو د بدنو څخه دي اوسپنه او د پوست جامې وغيره ليري کړل سي ، او بيا دي په هغو کېږو کي چي په وينو دي ښخ کړل سي . (ابوداؤد ، ابن ماجه)

تخريج : سنن ابی داؤد ۴۹۷۱۳ ، رقم : ۳۱۳۴ ، وابن ماجه ۴۸۵۱۱ ، رقم : ۱۵۱۵ .

تشریح : د امام شافعي رحمه الله په مذهب کي د شهيد لپاره غسل نسته نه د جنازې لمونځ سته او د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله په نزد د شهيدانو لپاره غسل خونسته ليکن د جنازې لمونځ سته .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د حضرت مصعب رضي الله عنه او حضرت حمزه رضي الله عنه کفن

﴿۱۵۵۵﴾: عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ أَيْ

حضرت سعد بن ابراهيم رضي الله عنه د خپل پلاره څخه روايت کوي چي د عبد الرحمن رضي الله عنه روژه وه ،

بِطَعَامٍ وَكَانَ صَائِمًا فَقَالَ قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي كَفَنَ فِي بُرْدَةٍ

چي هغه ته دودۍ راوړل سوه ، هغه وويل : مصعب بن عمير رضي الله عنه شهيد سو ، او هغه زما څخه بهتر وو ، خو هغه په يوه جامه کي ښخ سو ،

إِنْ غُطِّيَ رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَإِنْ غُطِّيَ رِجْلَاهُ بَدَا رَأْسُهُ وَأَرَاهُ قَالَ وَقُتِلَ

او دومره کوچنی وه ، که سر به یی ورته پت کړ نو پښې به یی لڅي سوې او که به یی پښې ورته پټي کړې نو سر به یی لڅ سو ، ، دراوي بیان دي ، عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه داهم وویل : چي

حَمَزَةٌ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي ثُمَّ بُسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بُسِطَ أَوْ قَالَ أُعْطِينَا مِنْ

حضرت حمزه رضی الله عنه شهید سو او هغه زما څخه افضله وو او هغه ته هم دغسي کفن ورکول سو ، او بیا زموږ لپاره په دنیا کي پراخي سول هغه چي پراخه سول . یادالفاظ یی وویل :

الدُّنْيَا مَا أُعْطِينَا وَقَدْ خَشِينَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتُنَا عُجِّلَتْ لَنَا ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ . رواه البخاري

موږ ته دنیا را کول سوه ، هغه قدر چي را کړل سوه ، زموږ سره دا بیره پیدا سوه چي شاید زموږ د نیکو بدله موږ ته ژر را کول سوه ، ددې په ویلو سره هغه دخپل ځان سره په ژړا سو ترڅو یی ډوډۍ خوړل پرېښول (بخاري) .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۳۵۳/۷ ، رقم : ۴۰۴۵ .

تشریح : عبدالرحمان بن عوف رضی الله عنه لوی او ډیر با عظمته صحابي دی او د عشره مبشره څخه دی همداسي مصعب ابن عمیر رضی الله عنه هم یو جلیل القدر او د لوړي مرتبې صحابي دی ، د بدر په غزا کي یې گډون کړی دی او د احد په غزا کي شهید سو .

حضرت مصعب ابن عمیر رضی الله عنه د اسلام راوړلو مخکي ډیر مالداره وو کله چي د اسلام مقدسو وړانگو د هغه زړه او دماغ روښانه کړ او د رسالت ترا حکامو لاندي یې ژوند اختیار کړ نو د مال او دولت څخه یې مخ په گرځولو سره د زهد او فقر ژوند اختیار کړ نقل دي چي یو وار د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت اقدس کي په داسي حال کي حاضر سو چي پر ملا یې تسمه تړلې وه رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه په لیدو سره صحابو ته وفرمایل دې سړي ته وگورئ الله تعالی د ایمان په رڼا سره د ده زړه منور کړی ما دی په مکه کي په داسي حال کي لیدلی دي چي د ده مور او پلار به ښه تر ښه ډوډۍ خوړله او ما به لیدل چي د ده پر بدن به د دوو سوو درهمو جامې وې خو اوس دا سړي د الله او د هغه د رسول په محبت کي خپل ځان دې حالت ته رسولی دی .

حضرت حمزه رضی الله عنه ابن عبدالمطلب د رسول الله صلی الله علیه و آله محترم اکا وواو د اهل بدر څخه دی او په جنگ احد کي په شهادت ورسیدی رسول الله صلی الله علیه و آله ورته سید الشهداء فرمایلي دي .

د حضرت عبدالرحمان قول ولقد خشينا الخ) زمود سره د دې خبري بيره ده د دې مطلب دادی چي دنيا او د دنيا د نعمتونو کومه پراخي سره موږ ته حاصل سوې ده د هغه په وجه موږ بيرېږو چي چيري موږ هم په هغو خلکو کي داخل نسو چي د هغوی په باره کي د الله تعالی دا ارشاد دی :

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَذْخُورًا ۱۸
وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۱۹ كَلَّا تُدَّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ
مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۲۰ انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلَآ آخِرَةَ لَئِذٍ أَكْبَرُ
دَرَجاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۲۱ لَّا تَحْزَنْ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهَا آخَرُ فَتَقَعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُولًا

ژباړه : کوم سړی چي د دنيا د نعمتونو د حاصلولو اراده لري نو موږ هغه ته چي په دنيا کي کوم شی غواړي او د چا لپاره يې غواړي ژر يې ورکوو بيا موږ د هغه لپاره جهنم گرځوو چي په هغه کي به په بد حال کيدو سره ورننوځي .

په عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه باندي د الله تعالی بيره غالبه او د هغه زړه د الله تعالی د ويږي څخه لږزان وو ځکه هغه ته خيال وسوچي داسي نه وي چي زه په هغو خلکو کي داخل سم چي د هغوی په باره کي الله تعالی دا سخته سزا بيان سوې ده کنې ښکاره د ايت معنی داده کوم سړی يوازي دنيا او د دنيا د نعمتونو خواشمنده وي او د دنيا د نعمتونو ماسيوا د هغه د خواهش محور بل څه نه وي نو موږ په دنيا کي هغه په خپل انعام سره نازوو مگر موږ هغه ته هغه ورکوو چي موږ يې غواړو نه دا چي څه د هغه خواهش همداسي موږ هغه سړي ته د دنيا نعمتونه ورکوو . حاصل دا چي په ايت مذکوره کي د هغو خلکو په باره کي سزا بيان سوې ده چي يوازي د دنيا طلبگاره وي ښکاره ده چي عبدالرحمان بن عوف رضي الله عنه د هغو خلکو څخه نه وو خو پر هغو باندي د الله تعالی بيره غالبه وه ځکه بيريدله چي د دنيا دې اسائش او پراخي په وجه چيري زمود شمير هم په دې خلکو کي نه وسي .

په عبدالرحمن بن عوف باندي د الله تعالی د بيږي د غلبې دا اثر وو چي د روژه دار کيدو باوجود د سخت ضرورت هغه طعام پوري پريښودی او هيڅ يې نه خوړل ځکه چي زړه د خداي تعالی له ويږي څخه په لږزان وو نو هغه د هيڅ دنيوي لذت خواته نه مائل کيږي . دا حديث پر دې خبري دلالت کوي چي د ضرورت په وخت کي څومره کفن وجود لري نو هغه سنت دی .

د منافقینو د مشر عبدالله ابن ابی سره د رسول الله ﷺ معامله

۱۵۵۶: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

مضرت جابر رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ راغلم کله چې د عبدالله بن

بْنِ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ حُفْرَتَهُ فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ

ابی مړی په قبر کې کښېښودل سو او حکم یې وکړ چې مړی د قبر څخه راوباسي، نو مړی
او کښل سو، نبی کریم ﷺ هغه په خپلو زنگنو مبارکو کښېښوي او دهغه په خوله کې یې خپلي
ناوړې مبارکې واچولې

بْنِ رَيْقِهِ وَالْبَسَهُ قَمِيصَهُ فَاللَّهُ أَعْلَمُ وَكَانَ كَسَا عَبَّاسًا قَمِيصًا. متفق عليه

او خپل قميص یې ورته واغوستی، حضرت جابر رضي الله عنه فرمایي: چې عبدالله بن ابی حضرت
عباس رضي الله عنه ته د بدر په غزا کې قميص راغوستی وو نو نبی کریم ﷺ دهغه بدله
ورکړه. (بخاري او مسلم)

تفريغ: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۶۶۱۱۰، رقم: ۵۷۹۵، ومسلم ۲۱۴۰۱۴، رقم: ۲-۲۷۷۳.

تشریح: د منافقینو مشر عبدالله بن ابی د اسلامي تاریخ یو مشهور ترین کس دی، کله چې
نبی کریم ﷺ د الله تعالی په حکم د مکې معظمې څخه و مدینې منورې ته تشریف راوړ
همداسې د اسلامي دعوت او تبلیغ مرکز د مکې معظمې څخه و مدینې منورې ته نقل سو نو د
اسلامي دعوت او تبلیغ په نتیجه کې درې ډلې په وجود راغلې:

اول: یو جماعت خو د هغه باسعادت او پر عظیمو انسانانو باندي مشتمل وو چې هغوی د
رسول الله ﷺ پر دعوت لږیک و وایه، او په اخلاص او صدق سره یې د الله تعالی وحدانیت او د
رسول الله ﷺ پر رسالت باندي ایمان راوړی، د نبوت وروسته دوی تر ټولو انسانانو لوړه مرتبه
د صحابیت تر لاسه کړه.

دوهم جماعت د اول جماعت برعکس دی، دا جماعت په هغه بد بختو باندي مشتمل دی
کومو چې په ډاگه باندي د رسول الله ﷺ مخالفت وکړ، د دوی نتیجه کې انساني نسل د ژوند و
هغه کمزوري او ذیلی درجې (کفر و شرک) ته ورسېدی.

دریم: د دې دواړو جماعتونو په مینځ کې یو دریم جماعت وو دا دریم جماعت پر هغه خود

غرضو او مفاد پرستو خلکو باندې مشتمل وو چي د خپل اغراضو او مقاصدو لاندې په ښکاره خو مسلمانان سوي وه او مسلمانانو ته د ښودنې لپاره هغوی همناوهم وه خو په باطني توگه د هغوی مهمه موضوع د دعوت اسلامي مخالفت او د مسلمانانو د بيخ ايستلو جذبه وه دا هغه جماعت وو چي د انسانيت ارزل ترين خصلت د نفاق څخه ډک وو او په اسلامي تاريخ کي د منافقينو په نامه سره يادېږي، عبدالله ابن ابي د دې جماعت سردار وو.

حضرت عباس عليه السلام د رسول الله صلى الله عليه وآله اکا محترم وو که څه هم د بدر د غزا څخه ډير مخکي اسلام يې قبول کړی وو خو د ځيني مجبوريو په وجه ځان يې مسلمان نه ظاهروي کله چي جنگ بدر وسو نو د مکې د کفارو د خوا څخه په بدر کي مجبورا گډ سو خو رسول الله صلى الله عليه وآله ته دا معلومه وه چي دې مسلمان سوی دی ځکه رسول الله صلى الله عليه وآله مسلمانان خبر کړي وه چي په جنگ کي پر هغه لاس پورته نه کړي.

په هر حال جنگ ختم سو او الله تعالی مسلمانانو ته فتح ورنصيب کړه نو اسلامي لښکر د مکې د کفارو يو لوی لښکر د جنگ د ميدان څخه بنديان مدينې منورې ته راوستل، په دغه بنديانو کي حضرت عباس عليه السلام هم وو چي مدينې ته يې راويستی نو پر بدن يې جامه نه وه او هغه د راز قد وو نو د يوه مسلمان جامه هم د عباس عليه السلام پر بدن صحيح نه راغله اتفاقاً عبدالله ابن ابي هم د راز قد وو هغه خپل قميص وکښی او حضرت عباس عليه السلام ته يې پيش کړی چي د مجبوري څخه يې هغه قبول کړ، همداسي حضرت عباس عليه السلام د عبدالله ابن ابي قميص واغوست، کوم وخت چي عبدالله ابن ابي مړ سو نو رسول الله صلى الله عليه وآله د هغه قميص بدله د ورکولو لپاره خپل قميص مبارک هغه ته ورواغوستی چي پر رسول الله صلى الله عليه وآله باندې د يو منافق احسان پاته نسي.

دلته يو مشکل پيدا کېږي او هغه دا چي په قرآن کریم کي خود الله تعالی ارشاد دی:

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْتِيهِ وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ

ژباړه: په منافقانو کي چي څوک مړ سي د هغه لپاره د مغفرت او بخشش دعا هيڅ کله مه کوه او مه د هغه قبر ته ورځه.

مگر ددې سرېره رسول الله صلى الله عليه وآله د عبدالله ابن ابي قبر ته تشریف يووړ هغه ته يې قميص ورواغوستی او د هغه په خوله کي يې د خپلي خولې مبارکي ناري واچولې.

علماء د دې اشکالو ډير جوابونه ورکړي دي چي په پورته تفصيل سره په نورو تشرېحو کي

ذکر دي دلته يوازي دا جواب کافي دی چي دا پيښه د هغه وخت ده کله چي مذکورہ ايت نه وو نازل سوی يا دا چي د رسول الله ﷺ مقصد د هغه د احسان بدله ورکول وو څرنگه چي اوس يې بيان سو او د عبدالله ابن ابی زوی ډير مخلص او صادق مومن وو او هغه د نفاق څخه پاک وو ځکه د هغه هر کلی کول هم مقصد وو .

د ژوند اخري لمحات او د مړي د غسل د تکفين يو څو احکام

دا باب ختمیږي ځکه مناسب دی چي پر دې وخت د ژوند اخري لمحات او د مړي د غسل او تکفين په باره کي څه احکام او مسائل بيانېږي کله چي يو سړی قریب المرگ وي او پر هغه د مرگ علامات څرگند سي نو هغه دي مخ پر قبله سي او قریب المرگ ته دي تلقين و سي يعني د هغه مخکي دي کلمه (اشهد ان لا اله الا الله وان محمد رسول الله) په لور اواز سره ووايي چي قریب المرگ يې هم په اوریدو سره ووايي خو قریب المرگ ته دي د کلمي ویلو حکم نه ورکول کیږي ځکه چي دا وخت ډير سخت وي معلومه نه ده چي د هغه د خولې څخه څه ووځي کله چي روح ورڅخه ووځي نو د هغه ټول اندامونه دي سم سي او په جامو سره دي د هغه خوله په ترکیب سره وتړي چي جامه د زني لاندې په راکښلو سره پر سر باندې غوټه کړي چي خوله يې بنده سي او په خوله کي دننه څه چینجي وغيره داخل نسي سترگي دي هم وربندي سي او د پښو دواړي بڼي گوتي په يو ځای کولو سره دي يې وروتړي چي دواړي پښې يې يو ځای سي .

د مړي د لمبولو ، کفن ورکولو او په ښخولو کي چي څومره کيدای سي تلوار کول پکار دي کله چي مړي ته د غسل ورکولو اراده و سي نو مخکي دي يو تخت يا لوی تختې ته د لبان يا گرتی وغيره خوشبويي ولگول سي درې واړه يا پنځه واړه يا اووه واړه څلور خواته دي د خوشبويي لوگی په ورکولو سره مړی دي په هغه کي واچوي هغه جامې په راکښلو سره څه جامه دي چي د هغه اوږدوالی دي يونيم لاس او پلنوالی دوه لاسه وي د ناف څخه تر زنگانه پوري واچوي چي سترې پټ سي .

د مړي د غسل طريقه

د مړي د لمبولو طريقه داده چي لومړی دي د مړي استنجاء وکړل سي مگر ورنو او د استنجاء ځای ته دي غسل ورکونکی خپل لاس نه وروړي او نه دي پر هغه نظر اچوي مگر د خپل لاس څخه دي يو جامه چاپيره کړي او کومه جامه چي د نامه څخه تر زنگانه پوري پرته وي د هغه دننه دننه دي يې ومينزي بيا دي د هغه وروسته اودس و سي خو نه دي په خوله کي او نه دي په پزه کي اوبه اچوي او نه دي تر مروندو پوري لاسونه پرېولل سي مگر مخ دي پرېولل سي ، بيا

لاسونه تر څنگلو پوري بيا د سرمسح بيا دواړي پښې او که درې واره پنبه په لندولو سره پر غاښونو او وريو باندي د پزي په دواړو سوريانو کي وگرځول سي نو هم جائز دی ، او که څوک د حیض یا نفاس په حالت کي مړ سي نو خولې او پزې ته اوبه رسول ضروري دي .
د مړي د پزي خولې او په غوږونو کي دي پمبه کښېښودل سي چي اودس کولو او د لمبولو په وخت کي اوبه دننه ولاړي نسي .

کله چي اودس و سي نو سر او ږيره يې په گل خطمی سره يا څه بل شي لکه صابون او داسي نورو په موبولو و مينځي بيا دي مړی په چپه خوا کي د بيري د پاڼو په اچولو سره نيمی يخي گرمي اوبه دي درې واره د سر څخه تر پښو پوري پر واچول سي تر دې چي په تختې سره لگيدلي اړخ ته ورسېږي بيا په راسته اړخ مخ وړکولو سره همداسي د سر څخه تر پښو پوري دي اوبه درې واره پر واچول سي تر دې چي اوبه هغه اړخ ته ورسېږي چي د تختې سره لگيدلی دی .
د دې وروسته دي مړي کښينول سي او د هغه نس دي کرار کرار وموږي که د نس څخه څه گندگي وغيره راووځي نو هغه دي پرېولل سي مگر د دې صفائي وروسته بيا دوهم واره اوداسه او د غسل ضرورت نسته د دې وروسته دي هغه پر چپه خوا واړول سي د کافورو اوبه دي پر واچول سي او اوبه دي د سر څخه تر پښو پوري درې واره پر واچول سي که د بيرو پاڼي يا کافور او اشنان پيدا نسي نو ساده نيمي گرمي اوبه کافي دي په دې سره همداسي درې واره دي وللمبول سي د لمبولو وروسته ټول بدن دي په جامې سره وچ کړه سي بيا د هغه سر او پرېږي باندي دي عطر ولگول سي او تر تندي پوري پر دواړو تلو دواړو گڼدو او دواړو پښو باندي کافور دي وموږل سي د مړي وينسته او ږيره دي نه ږمونځوي او نه دي نوکان ور پرې کوي همدارنگه کوم مړی چي سنت سوی نه وي د هغه سنت دي هم نه کوي د دې ټولو شيانو څخه د فارغيدو وروسته دي کفن ورکړل سي .

مسنون کفن

نارینه مړی په درو جامو کي کفن کول سنت دی : اول کفني يعني قميص چي د وږو څخه تر پښو پوري وي دوهم ، لنگ دريم ، لفافه يعني پټو ازار د سر څخه تر پښو پوري او پټو د هغه څخه يو لاس لوی پکار دی دا مسنون کفن دی او کفن کفایه دوې جامې يعني يو ازار او يوه لفافه ښځه مړی په پنځو جامو کي کفن کول سنت دی :

اول ، کفني يعني قميص دوهم پورنی يعني سپين سربند دريم ازار څلورم لفافه يعني پټو پنځم سينه بند . سربند درې لاسه اوږد پکار دی او سينه بند د بغلو د لاندې برخي څخه تر زنگنو

پوري پلن او دومره اوږد پکار دی چي وترل سي پاته درې برخي په اندازه کي کيدل پکار دي
خومره چي د سړي په کفن کي لگيږي د مسنون کفن په دې اندازه کي زياتي يا کمي کول نه دي
پکار. د ښځي لپاره کفن کفایه درې جامې دي: ۱- ازار، ۲- پورنۍ، ۳- لفافه، د ضرورت په
وخت کي يوه کپړه هم کافي ده ليکن بېله ضرورت په يوه کپړه دي اکتفاء نه کوي.

د کفن ور کولو طريقه

د کفن ور کولو مخکي درې يا پنځه يا اووه واړه عطر ورته لگول پکار دي بيا مړی که نر
وي نو په دې طريقې سره دي کفن کړل سي چي مخکي د لفافې د کفن پورتنی پټو چي مړي د
کفن په نورو حصو سره نغښتلاي سي پټو دي هوار کړه سي د هغه پورته ازار د هغه پورته
قميص بيا مړی ته قميص واغوستل سي او د هغه دواړه لاسونه دي پر سينه نه ايرېدي مگر
دواړو خواوو ته دي خواره کړه سي بيا لنگ دي راو نغاښتي مخکي چپه خواته بيا راسته خواته
بيا پټو دي راو نغاښتي مخکي چپه خواته بيا راسته خواته.

د ښځي د کفن کولو طريقه داده چي مخکي دي پټو او ازار په خورولو سره پر هغه قميص
کنښنودل سي او مړی دي هغه په اچولو سره مخکي دي قميص ورواغوستل سي او د سر
وينښته په دوو حصو کولو سره د قميص پورته پر سينه دي واچول سي يوه برخه راسته خواته او
يوه برخه چپه خواته.

د دې وروسته سربند دي پر سر او پر وينښتانو واچول سي هغه دي نه تړي او نه دي انغښتتل
سي بيا دي د هغه پورته ازار او د هغه وروسته د لفافې پټو دي په ترتيب سره يعني مخکي د
چپه خوا څخه بيا د راسته خوا څخه ونغاښته سي بيا د ټولو وروسته دي سينه بند ونغاښته سي.
د کفن جامې د نغښتلو وروسته په يوې ټوټې سره دي د پښې او سر خواته کفن وترل سي او په
يو بند سره دي ملا هم وترل سي چي په لار کي کفن خلاص نسي.

=====

بَابُ الْمَشْيِ بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا د جنازې سره تلل او د جنازې د لمانځه بيان

د جنازې سره پر پښو تلل افضل دي :

په جنازې پسې پر پښو تلل او سپور تلل دواړه جائز دي مگر پر پښو تلل افضل دي که یو سړی د جنازې سره په یو سوارۍ کې ولاړ سي نو هغه ته پکار ده چې د جنازې وروسته وروسته ځي هو پر پښو تلونکي لپاره د جنازې مخکي تلل هم جائز دی او وروسته هم مگر د هغه لپاره وروسته تلل افضل دی .

د جنازې لمونځ فرض کفایه دی : د جنازې لمونځ فرض کفایه دی یعنې که څه خلک د جنازې لمونځ وکړي نو د ټولو د ذمې څخه فرضیت ساقطیږي او که چیرې یوه هم د جنازې لمونځ ونه کړ نو ټول خلک گناه کاره سول .

د جنازې د لمانځه د صحت شرائط : د جنازې د لمانځه صحیح درې شرطونه دي .

۱- مسلمان به وي .

۲- مړي ته به غسل ورکول سوی وي .

۳- جنازه به د خلکو مخ ته حاضره وي .

نو د دریم شرط مطلب دا سو که چیرې جنازه حاضره نه وه نو د جنازې لمونځ جائز نه دی ، غیباني جنازې لمونځ جائز نه دی او بل دا که چیرې جنازه په موټر یا د خلکو پر اوږو یا د یوه حیوان په شا وي بیا هم لمونځ ورکول جائز نه دي ، همداسې که جنازه د خلکو تر شا وه په دې صورت کې بیا د جنازې لمونځ جائز نه دی .

که چیرې یو مړی بېله غسله ښخ کړل سي او د هغه مړي راکښل بېله قبره د کښندلو ممکن نه وي نو په دې صورت کې د طهارت شرط ساقطیږي او که چیرې د جنازې لمونځ نه وي ورکول سوی نو د جنازې لمونځ دي د هغه د قبره سره وسي او که د مړي راکښل ممکن وه نو مړي ته دي غسل ورکړي او وروسته دي د جنازې لمونځ ورکول سي ، او که چیرې په خطا کې بېله غسله مړي ته د جنازې لمونځ ورکړي او ښخ یې کړي وروسته معلومه سي چې بېله غسله یې لمونځ ورکړی او مړ او کاږي نو مړي ته دي غسل ورکړي او بیا دي د جنازې لمونځ ورکړي .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

په جنازه کې تلوار کول

﴿۱۵۵۷﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسْرِعُوا

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : تلوار کوي

بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا وَإِنْ يَكُ سَوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ

تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ . متفق عليه

د جنازې په وړلو کي ، ځکه که هغه د نیک سړي جنازه وي نو هغه د نیکي، و طرفته ژر رسول پکار دي او که هغه د بد کاره جنازه وي ، نو هغه دخپلو غاړو څخه ژر کښته کړئ . (بخاري او مسلم)

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۸۲۱۲ ، رقم : ۱۳۱۵ ، و مسلم ۶۵۱۱۲ ، رقم : ۵۰ - ۹۴۴ .

تشریح : په جنازې کي تلوار مه کوي : د دې مطلب دادی که د ښخولو لپاره جنازه وړئ نو تلوار کوي او کرار کرار قدمونه مه اخلئ مگر د چابکتيا څخه ځغستل مراد نه دی بلکه درميانه تگ مراد دی چي قدم ژر ژر اخلئ د دې حاصل دادی چي د عام تگ څخه تېز او د ځغاستي څخه منعه وسي ، که هغه جنازه د نیک سړي وه او د هغه ژوند په ښه اعمالو سره تیر سوی وي نو هغه ژر ژر بیا یاست چي د آخرت د نعمتونو او د الله تعالی د رحمت سره یو ځای سي ، او که هغه جنازه د یو داسي سړي وي چي د هغه ژوند په خرابو احوالو او په خرابو اعمالو کي تیر سوی وي نو هم ژر ژر ځی تر څو چي دا بد عمله مود اوږو څخه ژر کښته سي .

د نیک او بد انسان جنازه

﴿۱۵۵۸﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَتْ

د حضرت ابو سعيد رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : کله چي جنازه تیاره سي ،

الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قَدِّمُونِي

نو خلک یې پر اوږو پورته کوي ، بیا که هغه د نیک سړي جنازه وي ، نو وایي چي ما ژر دخپل

منزل و طرف ته ورسوي ،

وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ لِأَهْلِهَا يَا وَيْلَهَا أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا

او ڪه دبد ڪاره جنازه وي نو خپلو قريبانو ته وايي افسوس ڏي وٽاسو ته ما چيري وڙي، دمري
دا اواز اوري

كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ. رواه البخاري

هر ڇوڪ ما سڀوا دانسان ڇڻهه، ڪه ڀي انسان واري نو ٻي هوشه ڪڍري يا مڙ ڪڍري (بخاري).

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۸۴/۲، رقم: ۱۳۱۶.

تشریح: نيڪ بخت يعني مومن ڇي مڙ ڪڍري او دهغه جنازه تياره سي نو د جنت نعمتونه او د
الله تعالیٰ رحمتونه ويني ڇڪه د جنازي د ڙ وڙو ڀلو امر سوی ڏي تر ڇو د نعمتو سره ڙ وصل
سي، د ڏي پر خلاف ڇي بد بخت انسان د مرگ غير ته ورسپري او دهغه جنازه تياره سي نو هغه
عذاب خپل مخ ته ويني ڇڪه او ڀلا ڪوي او خپلو خلڪو ته وايي ڇي ما د عذاب خواته ولي وربولي.
علماء ليکي ڇي مڙي هغه وخت په حقيقت ڪي خبري اوري ڪه ڇه هم دهغه روح تللی وي فرق
يوازي دومره ڏي ڇي انسان دهغه اواز نسي اوریدی ڪله ڇي نور مخلوقات دهغه اواز اوري
او داسی ڇه غير ممکن نه ڏي ڇڪه ڇي الله تعالیٰ پر ڏي قادر دي دا بالڪل داسي وي څرنگه
ڇي مڙي په خپل قبر ڪي سوال او د جواب لپاره راڙوندي ڪڍري.

جنازي ته دريدل

﴿۱۵۵۹﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ

فَقُومُوا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدْ حَتَّى تُوَضَّعَ. متفق عليه

د حضرت ابو سعيد رضي الله عنه ڇڻهه روايت دي ڇي رسول الله ﷺ فرمايل: ڪله ڇي تاسو يوه جنازه
ووينئ نو ودرېڙئ او ڇوڪ ڇي د جنازي سره ولاړ سي هغه دي تر هغه وخته پوري نه ڪښني تر
ڇو ڇي ڀي جنازه نه وي اينبي. (بخاري او مسلم).

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۷۸/۳، رقم: ۱۳۱۰، و مسلم ۶۶۰/۲، رقم: ۷۷-۹۵۹.

تشریح: مطلب دا ڇي جنازه د ڪور ڇڻهه وڃي نو د مڙي احترام او دهغه د ايمان د تعظيم سره
سم دريدل پڪار دي گويا په دغه ارشاد ڪي ڏي ته اشاره ده ڇي په داسي وخت ڪي ٻي پرواه
ڪيدل نه دي پڪار بلڪه په جنازه لڊو سره په احترام درېدل پڪار دي تر هغه وخته پوري ڇي

جنازه يې نه وي ايښې نه دي کښېني او د جنازې په مخ کې دي نه ځي بلکه اوږده په اوږده دي ورسره ځي.

ځيني حنفي علماء فرمايي که يو سړی جنازې سره د تلو اراده نه لري نو د اکثرو علماء په نزد جنازه په ليدو سره د هغه دريدل مکروه دي کله چې ځيني حضرات فرمايي هغه ته اختيار دی خواه ودرېږي خواه کښېني همداسي د ځيني علماء قول دی چې دا دواړه يعنې دريدل او کښېستل مستحب دی جمهور علماء فرمايي چې دا حديث او د دې وروسته د راتلونکي حديث دواړه د حضرت علي کرم الله وجهه د روايت پر بناء چې مخته به راسي منسوخ دی.

﴿۱۵۲۰﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ مَرَّتْ جَنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقُمْنَا مَعَهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا يَهُودِيَّةٌ فَقَالَ إِنَّ الْمَوْتَ فَزَعٌ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا. متفق عليه

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دي چې يوه جنازه تېره سوه، رسول الله ﷺ چې هغه وليدل نو ولاړ سو او موږ هم ولاړ سوو، بيا موږ عرض وکړ يا رسول الله! داخو ديوې يهودۍ ښځې جنازه وه، نبی کریم ﷺ وفرمايل: مرگ دخوف او ويرې شى دی، تاسو چې جنازه ووينئ نو ورته درېږئ. (مسلم)

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۷۹۱۳، رقم: ۱۳۱۱، و مسلم ۶۶۰۱۲، رقم: ۷۸-۹۶۰.

﴿۱۵۲۱﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فَقُمْنَا وَقَعَدَ فَقَعَدْنَا يَعْنِي فِي الْجَنَازَةِ. رواه مسلم وفي رواية مَالِكٍ وَاِبْنِ دَاوُدَ قَامَ فِي الْجَنَازَةِ ثُمَّ قَعَدَ بَعْدَ

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دی چې موږ رسول الله ﷺ وليدئ چې ولاړ وو، نو موږ هم ودرېدو، بيا چې نبی کریم ﷺ کښېستئ نو موږ هم کښېناستو. يعنې د جنازې په ليدو سره. (مسلم) او د مالک او ابو داؤد په روايت کې راغلي دي چې رسول الله ﷺ جنازه وليده نو ولاړ سو، بيا کښېناستي.

تخريج: صحيح مسلم ۶۶۲۱۲، رقم: ۸۴-۹۶۲.

تشریح : د اول روایت چي امام مسلم رحمه الله عليه نقل کړی دی دوي معناوي يې دي يو خو دا چي رسول الله ﷺ د جنازې په لیدو سره ودرېدی او کله د نظر څخه غائبه سوه نو رسول الله ﷺ کښینستلو او موږ هم ورسره کښینستلو .

دوهمه معنی داده چي تريوه وخته پوري د رسول الله ﷺ دا معمول وو چي جنازه په لیدو سره به دریدلی مگر وروسته دا صورت سو چي جنازې په لیدو سره به نه ولاړېدی ناست به وو . همداسي د دوهم روایت چي امام مالک رحمه الله عليه او امام ابو داود رحمه الله عليه نقل کړی دی دا دواړه مطلبونه اخیستل کیدای سي او دوهم مطلب زیات صحیح دی .

د جنازې د کډون او ښخولو ثواب

﴿۱۵۲۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اتَّبَعَ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم سړی چي ديو مسلمان

جَنَازَةً مُسْلِمٍ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا وَيَقْرِغَ مِنْ

د جنازې سره دمؤمن په حیثیت او د ثواب د طلب په غرض ولاړ سي ، ورسره وي ، جنازه وکړي ، او فارغه سي

دَفْنِهَا فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيرَاطَيْنِ كُلُّ قِيرَاطٍ مِثْلُ أُحْدٍ وَمَنْ صَلَّى

د هغه د ښخولو څخه ، نو هغه ته دوه قیراطه ثواب حاصلیږي ، چي هر قیراط د احد د غره برابر دي ، او څوک چي صرف د جنازې لمونځ وکړي

عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطٍ . متفق عليه

او بیرته راسي او په ښخولو کي نسي شریک ، نو هغه ته یو قیراط ثواب حاصلیږي . (بخاري او مسلم) .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۹۶۳ ، رقم : ۱۳۲۵ ، و مسلم ۶۵۲۱۲ ، رقم : ۵۲ - ۹۴۵ .

تشریح : قیراط د دینار دوولسمي برخي ته وایي چي د هغه وزن تقریباً د څلورو وربشو برابر وي دلته د قیراط څخه مراد لویه کوټه ده چي د احد د غره سره تعبیر سوې ده .

د نجاشي د جنازې لمونځ

﴿۱۵۶۳﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمَصَلِّ فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ . متفق عليه

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ خلكو ته د نجاشي (د حبشي د باچا) خبر ورکړ، په هغه ورځ په کومه ورځ چي هغه مړ سوې وو، بيا دا صحابو سره عيدگاه ته ولاړي، بيا يې صفونه جوړ کړل او څلور تکبيرونه يې وويل (يعني پر هغه يې د جنازې لمونځ وکړ) (بخاري او مسلم).

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۸۶۱۳، رقم: ۱۳۱۸، و مسلم ۶۵۶۱۲، رقم: ۶۲-۹۵۱.

تشریح: نجاشي د حبشي د پاچا لقب وو د هغه نوم اصحمه وو چي د هغه د جنازې لمونځ رسول الله ﷺ غائبانه ادا کړ.

هغه مخکي د نصاری د دين پيرو کار وو خو وروسته د رسول الله ﷺ پر رسالت يې ايمان راوړی کله چي د مکې کفارو په رسول الله ﷺ او صحابه کرامو رضي الله عنهم ظلم او ستم شروع کړ او په مکه کي د هغوی ژوند ډير سخت سو نو رسول الله ﷺ صحابه رضي الله عنهم ته حکم ورکړ چي هغوی د مکې څخه هجرت وکړي نو د صحابو رضي الله عنهم يو لوی شمير د خپلو کورو په پريښودو سره حبشي ته هجرت وکړ، د مسلمانانو دا تر ټولو اول هجرت وو په حبشه کي هغه وخت دا اصحمه په نامه پاچا وو هغه د صحابو رضي الله عنهم ډيره اعلي پيمانه حوصله افزايي وکړه او د هغوی خدمت يې د ځان لپاره د خوشبختۍ ذريعه وگهله.

کله چي هغه مړ سو نو رسول الله ﷺ ته ډيره صدمه ورسیده صحابه يې د هغه د وفات څخه خبر کړل او د ټولو سره يې عيدگاه ته تشریف يووړی او هلته يې غائبانه د جنازې لمونځ ادا کړ.

په مسجد کي د جنازې د لمانځه کولو مسئله

په هدايه کي راځي چي په مسجد کي کوم ځای د لمانځه د جماعت لپاره جوړ سوې وي هلته دي د جنازې لمونځ نه کوي د رسول الله ﷺ ارشاد دی کوم سړی چي په مسجد کي د جنازې لمونځ وکړي هغه ته ثواب نه حاصلېږي.

علامه ابن همام رحمه الله عليه فرمايي: په مسجد کي د جنازې لمونځ کول مکروه دی که څه هم جنازه او لمونځ کوونکي دواړه په مسجد کي وي يا جنازه په مسجد کي دننه وي او ټول لمونځ

کوونکي يا لږ لمونځ کوونکي د مسجد څخه دباندې وي البته ځيني حضرات دا فرمايي په هغه صورت کي مکروه نه دی کله چي جنازه د مسجد څخه دباندې ايسنودل سوی وي بيا د دې وروسته د کراهيت په باره کي هم د علماؤ اختلافي اقوال دي ځيني حضرات وايي چي کراهت تحریمي دی او د ځينو حضراتو قول دی چي کراهت تنزیهې دی .

د حديث څخه د شوافعو استدلال

شافعي مذهبه حضرات دا حديث د خپل مذهب استدلال گرځوي چي د غائبانه جنازې لمونځ جائز دی د حنفيه په نزد د جنازې غائبانه لمونځ جائز نه دی ځکه د هغوی لخوا څخه د دې حديث تاويل داسي کيږي چي کيدای سي چي د نجاشي جنازه د رسول الله ﷺ مخ ته ايسنودل سوې وي ځکه چي د الله تعالی ذات پر دې قادر دی چي په مينځ کي حائل غرونه ځنگلونه او دېوالونه ليري کړي او رسول الله ﷺ د نجاشي جنازه ويني نو دا د رسول الله ﷺ خصوصيت سو نو د نورو لپاره جائز نه دی چي هغوی د غائبانه جنازې لمونځ اداء کوي د ابن عباس رضی الله عنه دا بېله اسناده نقل دی چي د نجاشي جنازه پرانستي سوه تر دې چي رسول الله ﷺ وليده او پر هغه يې لمونځ وکړ .

د جنازې د لمانځه تکبيرونه

﴿ ۱۵۶۳ ﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ زَيْدٌ يَكْبِرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا وَإِنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةِ خُمُسًا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْبِرُهَا .

رواه مسلم

د حضرت عبد الرحمن بن ابی لیلی رضی الله عنه څخه روایت دي چي زید بن ارقم به زموږ د جنازې په لمونځو کي څلور يا پنځه تکبيرونه ويل ، موږ ځيني د دې سبب وپوښتی ، هغه وويل : چي رسول الله ﷺ به پنځه تکبيرونه کول (مسلم) (تکبيرونه څلور دي ، پنځه منسوخ دي) .

تخريج : صحيح مسلم : ۶۵۹۱۲ ، رقم : ۷۲ - ۹۵۷ .

تشریح : د زید بن ارقم ارشاد چي رسول الله ﷺ به پنځه تکبيرونه ويله ، د دې مطلب دادی چي يا خو رسول الله ﷺ په ابتدائي زمانه کي پنځه تکبيرونه ويل يا دا چي کله کله يې پنځه تکبيرونه ويلي دي .

د ټولو علماؤ په متفقہ توگه سره دا فیصله ده چي د جنازې په لمانځه کي څلور تکبیرونه دي که څه هم د رسول الله ﷺ او صحابه کرامو څخه تر څلورو زیات تکبیرونه نقل دي مگر علماء لیکي چي په اخر کي د رسول الله ﷺ څخه څلور تکبیرونه ثابت دي په کومو روایتونو کي چي تر څلورو زیات تکبیرونه نقل دي هغه منسوخ دي خو زید رحمه الله د هغه روایتونو د منسوخ کیدو قائل نه دی نو پر دې اتفاقي او اجتماعي فیصلې باندي هیڅ اثر نه لویږي .

د جنازې په لمانځه کي سورة فاتحه

﴿۱۵۶۵﴾: وَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَالَ لِيَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّةٌ. رواه البخاري

د حضرت طلحه بن عبد الله بن عوف رحمه الله څخه روایت دي چي ما په ابن عباس رحمه الله پسي د جنازې یولمونځ وکړ، هغه (دهغه تکبیرو څخه وروسته) سورة فاتحه وویل، بیا یې وویل: ماسورة فاتحه ځکه وویل چي تاسو ته معلومه سي چي سنت ده. (بخاري).

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۰۳۱۳، رقم: ۱۳۳۵.

تشریح: امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه فرمایي دا سنت دی د دې څخه مراد دادی چي د جنازې په لمانځه کي سورة فاتحه ویل واجب نه دی، یعنی که د تکبیر اولی وروسته سبحانک اللهم پر ځای سورة فاتحه وویل سي نو د سنت یعنی سبحانک اللهم... الخ ویلو قائم مقام کیږي. محقق ابن همام رحمه الله علیه فرمایي د جنازې په لمانځه کي د سورة فاتحه قرات نه کیږي هو د ثناء په نیت سره فاتحه ویل کیږي د جنازې په لمانځه کي رسول الله ﷺ څخه سورة فاتحه ویل ثابت نه دي او په موطا کي نقل دي چي ابن عمر رحمه الله به د جنازې په لمانځه کي سورة فاتحه نه ویله.

د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد د جنازې په لمانځه کي سورة فاتحه ویل واجب دي هغه فرمایي د ابن عباس رحمه الله الفاظ انها سنة دا سنت دی په دې کي د سنت څخه مراد دی چي سورة فاتحه ویل د دین یوه مشروع طریق ده نو د هغوی د دغه تاویل څخه وجوب د نفی نه لازم کیږي.

د جنازې په لمانځه کي دعاء

﴿۱۵۶۶﴾: وَ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

د حضرت عوف بن مالک رحمه الله څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ په یوه جنازه کي لمونځ وکړ

جَنَازَةً فَحَفِظْتُ مِنْ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ

او نبي کریم ﷺ چي کومه دعا په لمانځه کي وکړل هغه ما په یاد کړه ، هغه دعا داده :
اللهم من عذاب النار . اي الله! دی وبخښي ، او رحم پر وکړي او دېدو څخه يې بري کړي ،
او دده قصور معاف کړي ،

عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّهِ مِنْ

او دده ښه مېلمستيا وکړي ، او دده قبر پراخه کړي ، او دی په اوبو سره ، په واورې سره او په
يخي سره پاک کړي ،

الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ

دده گناهونه پاک کړي ، څنگه چي سپينه کپړه دمیل (خيري) څخه پاکيږي ، او ده ته دده د کور
څخه افضله کور ورکړي ،

وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ

او دده د ښځي څخه افضله ښځه ورکړي (دده د خادمانو څخه ښه خادمان ورکړي) او دی په جنت
کي داخل کړي ، او دی خلاص کړي

عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِي رِوَايَةٍ وَقَّهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ قَالَ

د قبر د عذاب څخه او د دویځ د عذاب څخه او په یوه بل روایت کي راغلي دي او دده قبر
د دویځ د فتنې او د دویځ د عذاب څخه خلاص کړي ، عوف وايي

حَتَّى تَمَيَّنْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتَ . رواه مسلم

کله چي ما د رسول الله ﷺ د ژبي څخه دا الفاظ واورېدل ، نو بې اختياره زما په زړه کي دا آرزو
پيدا سوه ، چي کاشکي دا مړی زه وای . او رسول الله ﷺ زما دپاره دادعا کړي وای (مسلم) .

تغريج : صحيح مسلم : ۶۶۲۱۲ ، رقم : ۹۶۳-۱۵ .

تشریح : د هغه د ښځي څخه بهتره ښځه : د دې څخه څرنگه د جنت حوري مراد دي همداسي د
دنیا ښځي هم مراد دي نو په دې اړه څه اشکال پاته نه سو ، په جنت کي به د دنیا ښځي د خپل

لمانځه او روژې په وجه د جنت د حورو څخه افضلې وي څرنگه چې په حديث کي راغلي دي. په فقه کي ليکلي دي چې دا دعا هسته ويل مستحب دي رسول الله ﷺ دا دعا په لور او از حکه ويلې وه چې نور يې په اوريدو سره ياد کړي دا دعا نسائي او ترمذي هم نقل کړې ده او امام بخاري فرمايلي دي د جنازي په اړه د مري لپاره چې کومي دعاوي نقل دي په هغو ټولو کي دا دعا تر ټولو زياته صحيح ده.

په مسجد کي د جنازي لمونځ

﴿١٥٦٤﴾: وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ لَمَّا تُوِّفِيَ سَعْدُ بْنُ أَبِي

ابو سلمه بن عبد الرحمن رضي الله عنه څخه روايت دي کله چې سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه وفات سو،

وَقَاصٍ قَالَتْ ادْخُلُوا بِهِ الْمَسْجِدَ حَتَّى أَصَلِّيَ عَلَيْهِ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ

نوبي بی عائشې رضي الله عنها خلکو ته وويل: دده جنازه مسجد ته يوسي چې زه لمونځ ورکړم خلکو د جنازي مسجد ته د ورلو څخه انکار وکړ، بی بی عائشې رضي الله عنها وفرمايل:

وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى ابْنِي بَيْضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ سَهِيلٍ وَأَخِيهِ.

رواه مسلم

په خدای دي مي قسم وي رسول الله ﷺ د بيضاء پسرله واړو زامنو (سهيل او د هغه ورور) باندي د جنازي لمونځ په مسجد کي وکړ. (مسلم).

تخريج: صحيح مسلم: ۶۶۹۱۲، رقم: ۱۰۱-۹۷۳.

تشریح: د سهيل د ورور نوم سهل وو او د هغه د دواړو د مور نوم بيضاء وه په مسجد کي د جنازي د لمانځه کولو مسئله مختلف في ه ده د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد د دې حديث په دليل د جنازي لمونځ په مسجد کي کيدای سي کله چې د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد په مسجد ي د جنازي لمونځ کول مکروه دی د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله دليل هم دا حديث دی د بي بي عائشې رضي الله عنها په وينا صحابه رضي الله عنهم د دې خبري څخه انکار وکړی چې د بن ابی وقاص رضي الله عنه جنازه مسجد ته راوړه سي حکه چې د رسول الله ﷺ دا معمول نه وو چې په مسجد کي دي د جنازي لمونځ کوي مگر مسجد ته نژدې يو ځای ټاکلی وو

هلته به رسول الله ﷺ د جنازې لمونځ کوی د دې ماسیوا په ابوداود کي یو حدیث هم پر دې مضمون نقل دی چي کوم سړی په مسجد کي د جنازې لمونځ کوي هغه ته ثواب نه حاصلیږي . ترڅو پوري چي د بي بي عائشې رضي الله عنها د ارشاد تعلق دی رسول الله ﷺ په مسجد کي د سهیل او د هغه د ورور د جنازې لمونځ کړی دی په دې اړه علماؤ لیکلي دي چي داسي رسول الله ﷺ د عذر د وجي څخه وکړی یا خو باران وو یا رسول الله ﷺ په اعتکاف کي وو ځکه رسول الله ﷺ په مسجد کي د جنازې لمونځ ادا کړی که په یوه روایت کي د دې وضاحت هم سوی دی چي رسول الله ﷺ په اعتکاف کي وو ځکه رسول الله ﷺ په مسجد کي د جنازې لمونځ وکړ .

د جنازې په لمانځه کي د دېدو ځای

﴿١٥٦٨﴾: وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا . متفق عليه

د حضرت سمره بن جندب رضی الله عنه څخه روایت دي چي ما په رسول الله ﷺ پسي دیوې ښځي د جنازې لمونځ وکړ کوم چي دنفاس په وجه مړه سوې وه ، نبی کریم ﷺ د جنازې په مینځ کي ودرېدی . (بخاري) .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۰۱۱۳ ، رقم : ۱۳۳۲ ، ومسلم : ۶۶۴۱۲ ، رقم : ۸۷ - ۹۶۴ .

تشریح : د امام شافعي رحمه الله عليه مذهب خو دادی چي د ښځي د جنازې په لمانځه کي امام دي د مړي برابر ودریږي او د سړي د جنازې په لمانځه کي دي د مړي د سر مخ ته ودریږي د ښځي د جنازې د لمانځه په باره کي د امام شافعي رحمه الله عليه د مذهب دلیل دا حدیث دی کله چي د سړي د جنازې د لمانځه په باره کي هغه خپل مذهب د یوه دوهم حدیث څخه ثابتوي . د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله عليه مذهب دادی چي امام دي د مړي د سینې مخ ته ودریږي خواه د سړي جنازه وي یا د ښځي د دې حدیث په باره کي ابن همام رحمه الله عليه فرمایي دا حدیث د مړي د سینې مخکي د دریدو خلاف نه دی ځکه چي انساني جسم د اندامو د اعتبار څخه په اصل کي سینه وسط دی په دې توگه سره چي د سینې پورته سر او لاسونه وتړي او د سینې لاندې نس او پښې دي او د دې ټولو په مینځ کي سینه ده او دا احتمال دی چي رسول الله ﷺ پر دې وخت ته د ځیگر خوا ته لږ مائل ولاړ وو او دا دواړي برخي یعني سینه او ځیگر په خپلو کي بالکل نژدې نژدې دي ځکه راوي به دا گمان کړی وي چي رسول الله ﷺ د ځیگر مخ ته

ولاه وو .

شمی رحمة الله علیه ویلی دی د امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله علیه او امام ابویوسف رحمة الله علیه په روایت کی هم دادی چي د بنخي د جنازي په لمانځه کی امام ته د مړي د ځیگر مخ ته دریدل پکار دي . (والله اعلم)

د بنخیدو وروسته د جنازي لمونځ

﴿۱۵۶۹﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ قَدْ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ پر یو قبر تیر سو

دُفِنَ لَيْلًا فَقَالَ مَتَى دُفِنَ هَذَا قَالُوا الْبَارِحَةَ قَالَ أَفَلَا أَذْنُتُمُونِي قَالُوا دَفَنَاهُ

چي په هغه کی د شپې مړي دفن کړل سوی وو ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه دا کله دفن سوي دي صحابه کرامو عرض وکړ نن شپه ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه تاسو زه ولي خبر نه کړم ؟ صحابه کرامو عرض وکړ

فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ فَقَامَ فَصَفَّفْنَا خَلْفَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ . متفق عليه

موږ دوی په تیاره کی بنځ کړل او په داسي وخت کی مو ستاسو را کښینول مناسب نه وگڼل ، رسول الله ﷺ ودریدئ او موږ صف جوړ کړی او پر هغه (قبر) یې لمونځ وکړ . بخاري او مسلم .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۷/۳ ، رقم : ۱۲۴۷ ، و مسلم ۶۵۸/۲ ، رقم : ۶۹ - ۹۵۴ .

﴿۱۵۷۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُّ الْمَسْجِدَ أَوْ شَابًا

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روایت دی چي یوې توري بنخي او یا یو زلمي به مسجد نبوي جارو کوی ،

فَفَقَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ فَقَالُوا مَاتَ

رسول الله ﷺ چي هغه غائب ولیدئ نو پوښتنه یې وکړه (چي چیري دي) صحابه کرامو عرض وکړ هغه مړه سوي ده (یا مړ سوي دی)

قَالَ أَفَلَا كُنْتُمْ أَذْنُتُمُونِي قَالَ فَكَأَنَّهُمْ صَغَرُوا أَمْرَهَا أَوْ أَمْرَهُ فَقَالَ دُلُّونِي

رسول الله ﷺ و فرمایل تاسو زه ولي خبر نه کړم ، ابو هريره رضي الله عنه وایي لکه چي صحابه کرامو د هغه مرگ

معمولي گنئي له دې کبله يې رسول الله ﷺ ته خبر ور نه کړ، رسول الله ﷺ وفرمايل ماته وښايست

عَلَى قَبْرِهِ فَدَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلُمَةً عَلَى أَهْلِهَا

د هغه قبر، صحابه کرامو د هغه قبر ته بوتلي او پر هغه قبر يې لمونځ وکړ بيا يې وفرمايل: دا قبرونه د تاریکيو څخه ډک دي

وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ. متفق عليه و لفظه للمسلم

او زما لمونځ کول پر هغه ځلانده کوي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۰۴/۳، رقم: ۱۳۳۷، و مسلم ۶۵۹/۲، رقم: ۷۱-۹۵۶.

تشریح: يوه تور رنگي ښځه وه يا يو ځوان سړی وو: دا په حقيقت کي د راوي شک دی چي په صحيح توگه ورته خبره ياد نه ده چي ابوهريره رضى الله عنه دا فرمايلي وه چي يوه توره ښځه وه چي مسجد نبوي به يې جارو کوی يا دا يې وفرمايل چي يو ځوان سړی وو چي مسجد مبارک به يې جارو کوی.

د تيارو څخه ډک قبرونه: د دې څخه مراد هغه قبرونه دي چي پر هغه د رسول الله ﷺ لمونځ کول ممکن نه وو په دې مسئله کي چي پر قبرونو باندي د جنازې لمونځ کول جائز دی که نه د علماؤ اختلاف دی که څه هم مخکي د هغه د جنازې لمونځ اداء سوی وي که نه وي اداء سوی. ابراهيم نخعي رحمه الله عليه، امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او د امام مالک رحمه الله عليه قول دادی که مخکي د جنازې لمونځ سوی وي نو اوس پر قبر باندي د جنازې لمونځ نه دی صحيح او که مخکي د جنازې لمونځ نه وي سوی نو بيا جائز دی مگر د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه شرط دا هم دی که مړی په قبر کي خراب سوی نه وي نو لمونځ به صحيح وي کنې د مړي په قبر کي د خرابېدو په صورت کي به لمونځ صحيح نه وي په قبر کي د مړي د خرابېدو اندازه ځينو حضراتو درې ورځي ټاکلې ده يعني که د ښخولو درې ورځي نه وي تيري سوي نو دا گڼلی به سي چي مړی اوس لا په خپل قبر کي نه دی خراب سوی او که د ښخولو درې يا زياتي ورځي تيري سوي وي نو دا گڼل پکار دي چي مړی په خپل قبر کي خراب سوی دی.

امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه فرمايي: په کومو حديثونو کي چي د رسول الله ﷺ په باره کي پر قبر باندي لمونځ کول نقل دی نو دا يوازي د رسول الله ﷺ خصوصيت دی چي رسول الله ﷺ د هغوی قبرونه منور او روښانه کولو لپاره پر هغوی لمونځ کوی د نورو لپاره دا مطلقاً

جائز نہ دی .

پہ جنازہ کی (۴۰) کسان

﴿۱۵۷۱﴾: عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ مَاتَ ابْنُ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ ازاد سوی غلام کریم د ابن عباس رضی اللہ عنہ خنہ روایت کوی چي د هغه

زوی مرسو

لَهُ بِقَدِيدٍ أَوْ بِعُسْفَانَ فَقَالَ يَا كُرَيْبُ انْظُرْ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ

پہ قدید یا عسفان نامی حای کی نو هغه وویل : اہ کریم ! وگوره او د جنازې د لمانخه لپاره

یو څو کسه یو حای کړه، کریم وایي

فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَاسٌ قَدْ اجْتَمَعُوا لَهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ تَقُولُ هُمْ أَرْبَعُونَ قَالَ

زه د باندي ولاړم او وه مي لیدل چي ډیر خلک یو حای سوي دي ، ما ابن عباس رضی اللہ عنہ ددې خنہ

خبر کړ ، هغه پوښتنه وکړه ایا ستا په خیال دا خلک به څلوېښت وي ؟ ما عرض وکړ

نَعَمْ قَالَ أَخْرِجُوهُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ

هو ، هغه وویل ښه دی جنازه . راواخلی ځکه چي ما د رسول الله ﷺ خنہ اوریدلي دي

رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ

هر کله چي یو مسلمان مړي باندي څلوېښت داسي خلک یو حای سي چي د الله ﷻ سره شریک

نه نیسي (او هغه مړي ته جنازه ورکړي)

شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ . رواه مسلم .

نو الله تعالی د هغوی شفاعت د مړي په حق کی قبولوي . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۶۵۵۱۲ ، رقم ۵۹۱ - ۹۴۸ .

پہ جنازہ کی سل کسان

﴿۱۵۷۲﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا مِنْ مَيِّتٍ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنْ

الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ مِائَةً كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شُفِعُوا فِيهِ . رواه مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل : پر كوم مړي چې د مسلمانانو يو ډله چې د سلو شمير ته ورسېږي لمونځ وکړي او ډله د مړي لپاره الله تعالى ته سفارش وکړي نو د هغه ډلي سفارش قبلېږي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۶۵۴/۲، رقم : ۵۸-۹۴۷.

تشریح : په اول حديث کي د څلويښتو خلکو د جنازې د لمانځه کولو ثواب بيان سوى دى علماء د دې اختلافي وجه دا ليکي چې مخکي به د سلو خلکو د شرکت فضيلت نازل سوى وای بيا وروسته به الله تعالى د خپلو بندگانو په حال په رحم کولو سره شمير په کمولو سره د څلويښتو خلکو او سلو په خاصه توگه سره د دې څخه کثرت د جماعت مراد دى .

مؤمنان د الله شاهدان دي

﴿۱۵۷۳﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرُّوا بِجَنَازَةٍ فَأَثْنُوا عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روايت دى چې د صحابه کرامو يو ډله پر يوه جنازې تير سول او د هغه د نيکۍ تعريف يې وکړ ، نبي کریم ﷺ چې د هغوی تعريف واوريدئ نو وه يې فرمايل

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ ثُمَّ مَرُّوا بِأُخْرَى فَأَثْنُوا عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ وَجَبَتْ

واجب سو ، بيا دا ډله پر يوه بله جنازه تيره سول او د هغه بدې يې وکړل ، رسول الله ﷺ وفرمايل : واجب سو ،

فَقَالَ عُمَرُ مَا وَجَبَتْ قَالَ هَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَهَذَا

حضرت عمر رضی الله عنه پوښتنه وکړه اې د الله رسول له ! څه شي واجب سو ، رسول الله ﷺ وفرمايل ، د کوم مړي د نيکۍ چې تاسو تعريف وکړ د هغه لپاره جنت واجب سو او د کوم چې

أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ . متفق

عليه و في رواية المؤمنون شهداء لله في الارض .

تاسو د بدې بيان وکړ د هغه لپاره د وېخ واجب سو او تاسو خلک پر محکمه د الله شاهدان

یاست . بخاري او مسلم ، او په یو بل روایت کي دا الفاظ دي چي مؤمن بندگان په محکمه کي د الله تعالی شاهدان دي .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۲۸۱۳ ، رقم : ۱۳۶۷ ، و مسلم ۶۵۵۱۲ ، رقم : ۶۰ - ۹۴۹ .

تشریح : جنت واجب سو د دې مطلب دادی د کوم سړي چي تاسو تعریف بیانوی که د هغه تعریف صحیح او رښتیا وي یا د هغه مرگ د خیر او نیکی په حالت کي سوی وي چي تاسو یې بیانوی مطلب دا هم دی چي د کوم سړي تاسو بدې بیانوی که د هغه هغه بدې واقعي وي یا د هغه مرگ د هغه د بدې په حالت کي سوی وي کوم چي تاسو بیانوی نو د هغه لپاره د دوږخ سزا واجب سوه .

د مظهر قول دی دا حکم په عامه توگه سره د هر سړي لپاره نه دی د کوم سړي په باره کي چي خلک د خیر او نیکی ذکر کوي د هغه لپاره جنت لازم سي مگر د کوم سړي په باره کي چي خلک د ښه او نیکو خیالاتو اظهار کوي او د هغه تعریف بیان کړي نو د هغه لپاره د جنت امید کیدای سي همداسي د کوم سړي په باره کي چي خلک د خرابو خیالاتو اظهار کوي نو د هغه په باره کي دایره وه چي دوږخ ته به ولاړ سي ،

اوس پاته سوه دا خبره چي رسول الله ﷺ د اول سړي لپاره دوږخ ولي واجب کړ؟ د دې وجه دا ده چي الله تعالی رسول الله ﷺ ته اول سړی د جنتي کیدو او دوهم سړی د دوږخي کیدو د فیصلې څخه خبر سوی وو .

زین عرف فرمایي د یوه سړي خیر نیکی شر او بدې ذکر کول د هغه لپاره ذریعه د جنت او دوږخ نه سي کیدای ، مگر په حقیقت کي د یوه سړي په باره کي د خلکو د ژبي ښه یا بد اثر د هغه د جنتي کیدو یا د دوږخي کیدو نښه ده .

بیا دا چي د هغه تعریف او هغي بدې ته هغه وخت اعتبار دی چي د نیک بخت او متقي خلکو ژبي د هغه گواهي ورکړي ځکه چي د الله تعالی د نیک بخت او متقي خلکو ژبه د هغه د زړه سلیم همنوا وي نو هغوی چي د کوم سړي تعریف کوي یا د کوم سړي بد وایي او په هغه کي د څه خارجي دباو یا د نفس د څه غلطې تقاضا قطعي دخل نه وي مگر د هغوی ظاهري تاثرات په حقیقت کي د هغوی د صالح زړه د صحیح فیصلې غماز وي نو د یوه سړي په باره کي د هغوی تعریف به د هغه سړي د جنتي کیدو علامت دی او د یوه سړي په باره کي د هغوی بیان کړی دی بدې به د هغه سړي د دوږخي کیدو علامت وي .

د دې څخه دا خبره ښکاره سوه که یو فاسق او دنیا دار سړی د نفس د غلطي تقاضا او د خپل ذاتي اغراض او مقاصد لخواطره د یوه خراب او بد کار سړي تعريف بيان کړی او د هغه په باره کي د ښه تاثراتو اظهار وکړي یا همداسي پر یو نیک او پر مرد مومن بدې بيان کړي نو نه به د هغه د تعريف اعتبار وي نه به د هغه د بيان کړي بدې څه حیثیت وي مگر د هغه په باره کي به دا وویل سي چي دی د خپل نفس غلام او ضمیر فروش دی چي یوازي د خپل ذاتي اغراض او مقاصدو له خاطر هغه سړي ته ښه وایي چي د هغه بدې او بدکاری څرگنده ده او د هغه نیک بخت بدې وایي چي د هغه نیک بختي مثالي حیثیت لري .

انتم شهداء الله (تاسو د الله تعالی گواهان یاست) د رسول الله ﷺ دا ارشاد د اکثر و د اعتبار څخه دی د دې مطلب دادی چي اکثر داسي کیږي چي کوم سړی څرنگه دی الله تعالی د خپلو بندگانو د ژبي هغه ته همداسي وایي يعني که یو سړی نیک دی نو الله تعالی د خپلو بندگانو د ژبي څخه د هغه د بدکاری شهادت ورکوي د بنده دا شهادت په حقیقت کي د دې خبري ښه ده چي هغوی د چا په باره کي د کوم تاثر اظهار کوي هغه واقعاً همداسي دی .

خلک د الله ﷻ شاهدان دي

﴿۱۵۷۲﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا مُسْلِمٍ

د حضرت عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: د کوم مسلمان لپاره چي

شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ قُلْنَا وَثَلَاثَةٌ قَالَ وَثَلَاثَةٌ قُلْنَا وَاثْنَانِ

څلور کسان د نیکۍ شاهدې ورکړي الله تعالی به هغه په جنت کي داخل کړي، موږ عرض وکړ اې د الله رسول له! که درې کسان شاهدې ورکړي؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: او که درې کسان هم شاهدې ورکړي نو الله تعالی به هغه په جنت کي داخل کړي، موږ بیا عرض وکړ او که دوه کسان د هغه شاهدې ورکړي؟

قَالَ وَاثْنَانِ ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنْ الْوَاحِدِ . رواه البخاري

رسول الله ﷺ وفرمایل: او که دوه کسان هم شاهدې ورکړي نو بیا هم (په جنت کي داخلېږي) بیا موږ د یوه سړي د شاهدې په اړه د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه ونه کړل . بخاري .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۲۹۱۳، رقم: ۱۳۶۸.

د مړي بدمه وایاست

﴿۱۵۷۵﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا. رواه البخاري

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: په مړو پسي بدمه وایاست ځکه چې هغوی څه کړي وي د هغه جزا او سزا ته ورسیدل. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري) ۲۵۸/۳، رقم ۱۳۹۳.

د احد د شهیدانو بنځول

﴿۱۵۷۶﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به

الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتَلَى أَحَدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ

د احد دوه شهیدان په یوه جامه کې پټول یعنې دوو کسانو ته یې یو کفن ورکوي، بیا به رسول الله ﷺ د صحابه کرامو څخه پوښتنه کول چې په دوی دواړو کې کوم یو په قرآن کریم کې زیات وو،

فَإِذَا أَشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدٍ قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ وَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

صحابه کرامو چې به یوه ته اشاره وکړه نو هغه به په لحد کې د قبلي په لور لومړی کښېښودل سو، بیا به یې وفرمایل: زه به د قیامت په ورځ د دوی د شهادت شاهدی ورکوم،

وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُغَسَّلُوا. رواه البخاري

بیا رسول الله ﷺ حکم وکړ چې دوی همداسې په خاورو او وینو لړلي ښخ کړي، رسول الله ﷺ هغوی ته د جنازې لمونځ ور نه کړ او غسل یې هم ور نه کړ. بخاري.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري) ۲۱۲/۳، رقم ۱۳۴۷.

د جنازې څخه ستنېدل

﴿۱۵۷۷﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سُرَّةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِفَرَسٍ مُعْرُورٍ فَرَكَبَهُ

حِينَ أَنْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدَّحْدَاحِ وَنَحْنُ نَمْشِي حَوْلَهُ . رواه مسلم

د حضرت جابر بن سمره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی کله چي د ابن دحداح جنازه ښځ کړل سول نو د رسول الله ﷺ لپاره یو آس راوستل سو پر کوم چي ځین نه وو ، رسول الله ﷺ پر هغه سپور سو او موږ د رسول الله ﷺ شاوخوا روان سوو . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۶۶۴/۳ ، رقم : ۸۹-۹۶۵ .

تخریج : (معرور) : عارمن السرج (هغه چي ځین نه لري) .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د جنازې سره د تللو طريقه

﴿١٥٤٨﴾: عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّاَكِبُ

د حضرت مغیره بن شعبه رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : سپور سړی دي

يَسِيرُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي يَمْشِي خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا وَعَنْ يَمِينِهَا وَعَنْ

د جنازې شا ته ځي او پیاده خلک دي مخکي ، وروسته ، راسته خوا ته او

يَسَارِهَا قَرِيبًا مِنْهَا وَالسَّقْطُ يُصَلِّي عَلَيْهِ وَيُدْعَى لِوَالِدَيْهِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ

چپه خوا ته نژدې نژدې ځي او د کوچني پر جنازه دي لمونځ وکړل سي او د هغه د مور او پلار لپاره دي د ښځني او رحمت دعاء وکړل سي .

رواه ابوداؤد و في رواية احمد والترمذي والنسائي وابن ماجة قال الراکب

خلف الجنابة و الماشي حيث شاء منها والطفل يصلي عليه و في المصابيح

عن المغيرة بن زياد .

ابوداؤد . د احمد ، ترمذي او نسائي په يو روایت کي دا الفاظ دي چي سپور سړی دي تر جنازې شاته شاته وي او پیاده چي دده خونه وي او د کوچني پر جنازه دي لمونځ وکړل سي او په

مصایح کي د مغیره بن زیاد خنخه روایت دی.

تخریج: سنن ابی داؤد ۵۲۲۱۳، رقم: ۳۱۸۰۱.

د جنازې مخکې تلل

﴿۱۵۷۹﴾: وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَبَا

حضرت زهري د سالم خنخه او سالم د خپل پلار خنخه روایت کوي چې ما رسول الله ﷺ، او ابو

بکر و عمر یمشون امام الجنائزۃ. رواه أحمد وأبو داود والترمذي والنسائي

وابن ماجه وقال الترمذي وأهل الحديث كأنهم يرونه مرسلًا

ابو بکر صدیق رضی الله عنه او حضرت عمر رضی الله عنه لیدلي دي چې هغوی به تر جنازې مخکې تلل، احمد،

ابوداؤد، ترمذي، نسائي، ابن ماجه، ترمذي او محدثین دا مرسل گڼي.

تخریج: الامام احمد في مسنده ۸۱۲، وابوداؤد: ۵۲۲۱۳، رقم: ۳۱۷۹، والترمذي ۳۲۹۱۳، رقم: ۱۰۰۷،

والنسائي ۵۶۱۴، رقم: ۱۹۴۳، وابن ماجه ۴۷۵۱۱، رقم: ۱۴۸۲.

د جنازې تر شا تلل

﴿۱۵۸۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه خنخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل:

الْجَنَازَةُ مُتَّبِعَةٌ وَلَا تَتَّبِعُ مَعَهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا. رواه الترمذي وابوداؤد وابن

ماجه قال الترمذي وابوماجد الراوي رجل مجهول.

خلک د جنازې تابع دي چې تر هغه وروسته ولاړ سي او هغه (جنازه) د خلکو تابع نه ده چې تر

خلکو وروسته وي او څوک چې تر جنازې مخکې ځي هغه ته د جنازې د ملګرتيا ثواب نه تر

لاسه کېږي. ترمذي، ابن ماجه، ابوداؤد، ترمذي ويلي دي ابو ماجد مجهول راوي دی.

تخریج: سنن ابی داؤد ۵۲۵۱۳، رقم: ۳۱۸۴، والترمذي ۳۳۲۱۳، رقم: ۱۰۱۱، وابن ماجه ۴۷۶۱۱، رقم:

جنازې ته اوږه ورکول

﴿۱۵۸۱﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَبِعَ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوك چې ولاړ سي

جَنَازَةً وَحَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقِّهَا. رواه الترمذي و

د جنازې سره ولاړ سي او درې واړه يې هغې ته اوږه ورکړه نو هغه خپل حق ادا کړ، ترمذي

قال هذا حديث غريب و قدوري في شرح السنة ان النبي صلى الله عليه

وسلم حمل جنازة سعد بن معاذ بين العبودين.

و فرمايل چې دا حديث غريب دى. او په شرح السنة كي دي چې رسول الله ﷺ د سعد بن معاذ

جنازه د دوو لږگيو په منځ كي پورته كړې وه

تخريج: سنن الترمذي ۳۵۹۱۳، رقم: ۱۰۴۱.

په جنازه كي پر پښو تلل

﴿۱۵۸۲﴾: وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

د حضرت ثوبان رضي الله عنه څخه روايت دى چې موږ د نبي كريم ﷺ سره په يو جنازه كي گډون وكړ،

جَنَازَةً فَرَأَى نَاسًا رُكْبَانًا فَقَالَ أَلَا تَسْتَحْيُونَ إِنَّ مَلَائِكَةَ اللَّهِ عَلَى أَقْدَامِهِمْ

موږ وليدل چې خلك سپاره دي، رسول الله ﷺ هغه سپاره مخاطب كړل او ورته وه يې فرمايل:

تاسو ته شرم او حياء نه درځي د الله ﷻ ملائكي پر پښو رواني دي

وَأَنْتُمْ عَلَى ظُهُورِ الدَّوَابِّ. رواه الترمذي و ابن ماجه و روي ابو داود نحوه

قال الترمذي و روي عن ثوبان موقوفاً.

او تاسو د حيوانانو پر شا سپاره ياست. ترمذي، ابن ماجه، ابو داود او دا حديث د ثوبان څخه

موقوفا روايت دى.

سنن الترمذي ۳۳۳/۳، رقم: ۱۰۱۲، وابن ماجه ۴۷۵/۱، رقم: ۱۴۸۰، وابوداؤد ۵۳۱/۳، رقم:

په جنازه كي سورة فاتحه

۱: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ

ةَ الْكِتَابِ . رواه الترمذي وابوداؤد وابن ماجه .

مرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د جنازي (په لمانځه كي) سورة فاتحه وويل . ترمذي ، ابوداؤد ، ابن ماجه

ج : سنن الترمذي ۳۴۵/۳، رقم: ۱۰۲۶، وابوداؤد ۵۳۷/۳، رقم: ۳۱۹۸، وابن ماجه ۴۷۹/۱، رقم:

د مري لپاره د زړه د اخلاصه دعاء

۱۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بُتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ . رواه ابوداؤد وابن ماجه .

حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : تاسو د مري لمونځ وکړئ نو په اخلاص سره د هغه لپاره دعاء و غواړئ . ابوداؤد ، ابن ماجه

ريج : سنن ابی داؤد ۵۳۸/۳، رقم: ۳۱۹۹، وابن ماجه ۴۸۰/۱، رقم: ۱۴۹۶.

د جنازي د لمانځه دعاء

۱۵۸۵: وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ

حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم به د جنازي په لمانځه كي دا دعاء

قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا وَشَاهِدِنَا

کول : (اللهم ولا تفتننا بعده) اي الله زموږ مړه او ژوندي و بخښي زموږ حاضر او زموږ غايب ، زموږ ماشومان او زموږ لويان ، زموږ نارينه او زموږ ښځينه ،

وَعَايِبَنَا اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ

ای الله ﷻ په موبړ کي چي څوک ژوندی پاته کړې نو پر اسلام یې ژوندی لرې او په موبړ کي چي څوک وفات کړې نو هغه د ایمان سره وفات کړې

عَلَى الْإِيمَانِ اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ. رواه احمد و ابوداؤد
والترمذي و ابن ماجه و رواه النسائي عن ابي ابراهيم الاشهلي عن ابيه و
انتهت روايته عند قوله و انثانا و في رواية ابي داؤد فاحيه على الايمان و
توفه على الاسلام و في اخره و لا تضلنا بعده.

ای الله موبړ د هغه د ثواب څخه مه محرومه کوې او د هغه وروسته موبړ په فتنه کي مه اچوې .
احمد ، ابوداؤد ، ترمذي ، ابن ماجه ، نسائي د ابراهيم اشهلي څخه روايت کړې دې هغه د خپل
پلار څخه او د هغه روايت يوازي انثانا ، پوري دې . او د ابوداؤد په يوه روايت کي : فاحيه على
الايمان و توفه على الاسلام او د هغه په پای کي و لا تضلنا بعده الفاظ دي .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۱۲ / ۳۶۸ ، و ابوداؤد ۱۳ / ۵۳۹ ، رقم : ۳۲۰۱ ، و الترمذي ۱۳ / ۳۴۳ ، رقم :
۱۰۲۴ ، و ابن ماجه ۱۱ / ۴۸۰ ، رقم : ۱۴۹۸ .

د مري لپاره در رسول الله ﷺ دعاء

﴿۱۵۸۶﴾: وَعَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت واثله بن اسقع رضی الله عنه څخه روايت دې چي رسول الله ﷺ زموږ سره د يو مسلمان د جنازې

عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَسَبَّحْتُهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بَنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ

لمنوع و کړ او ما د رسول الله ﷺ څخه دا دعاء واوريدل : اللهم ان الغفور الرحيم . ای الله !

فلان زوی د فلان ستا په امن کي دې ته دی

وَحَبْلِ جَوَارِكَ فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ

د قبر د فتنې څخه او د دوزخ د عذاب څخه وساتي ای الله ! ته د وفا او حق خاوند یې

اللَّهُمَّ فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ . رواه ابوداؤد وابن ماجه

ای الله! دا مری و بخسبې او پرده رحم و کړې بېله شکه ته بخښونکی او رحم کونکی یې .
ابوداؤد، ابن ماجه .

تخریج: سنن ابی داؤد ۵۴۰/۳، رقم: ۳۲۰۲، وابن ماجه ۴۸۰/۱، رقم: ۱۴۹۹.

تشریح: ملا علي قاري رحمة الله عليه په و جمل جوارک کي د لفظ جبل څو معناوي بيان کړي دي او په اخر کي يې ليکلي دي د دې جملې تر ټولو بهتره معنی داده چي هغه د قرآن کریم سره تعلق لرونکی او هغه ته په مضبوطي سره نښونکی وو نو دلته د لفظ جبل څخه قرآن کریم مراد دی څرنگه چي د قرآن کریم دا ایت دی چي ترجمه يې داده د الله تعالی کتاب په مضبوطي سره ونیسئ په دې کي د جبل څخه مراد قرآن کریم دی همداسي د لفظ جوار څخه امان مراد دی او د دې جملې و جمل جوارک کي اضافت بیانیه دی گویا د دې جملې وضاحتی معنی به دا وي چي هغه سړی قرآن کریم په مضبوطي سره نښونکی وو داسي قرآن کریم چي هغه په مضبوطي سره اختیارول یعنی پر هغه په پوره توگه عمل کول د اسلام د سلامتیا او د اسلام د معرفت باعث او ذریعه ده .

د مري بدمه وایاست

﴿۱۵۸۷﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْكُرُوا

مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ . رواه ابوداؤد والترمذي

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و سلم وفرمایل: د مړو نیکی یادوی او د هغوی بدمه یادوی . ابوداؤد، ترمذي .

تخریج: سنن ابی داؤد ۲۰۶/۵، رقم: ۴۹۰۰، والترمذي ۳۳۹/۳، رقم: ۱۰۱۹.

تشریح: د مړو خلکو نیک اعمال او د هغوی نیکی څکه یادول او بیانول پکار ده چي د نیک او نیکی د ذکر کولو پړوخت د الله تعالی د رحمت نزول کیږي .

مگر د هغوی د بدې د ذکر څخه د ساتلو حکم ورکړه سوی دی هغه د وجوب په توگه دی یعنی پر هر مسلمان باندي واجب دی چي هغه د خپل مړه مسلمان ورور بدې ذکر نه کړي او د دې کار څخه ځان وساتي، په حجة الاسلام کي ليکلي دي چي د مړو غیبت کول د ژوندو د

غیبت خنجه دیر د نفرت قابل وی، په کتاب الازهار کي د علماؤ دا قول لیکل سوی دی که د مړي د غسل په حالت کي په مړي کي خنجه نیک علامت وويني مثلاً د مړي مخ روښانه او منور وي یا د مړي د بدن خنجه ښه بوی راځي نو هغه د خلکو په مخ کي بیانول مستحب دی او که خنجه بد علامت وويني مثلاً نعوذ بالله د مړي مخ یا بدن تور سوی وي یا د هغه صورت مسخ سوی وي نو هغه خلکو ته بیانول حرام دی.

د امام د دریدو ځای

﴿۱۵۸﴾: وَعَنْ نَافِعِ أَبِي غَالِبٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَلَى جَنَازَةِ

د نافع ابو غالب رضی الله عنه خنجه روایت دی چي ما دیو سړي جنازه د انس بن مالک رضی الله عنه سره وکړل

رَجُلٍ فَقَامَ حِيَالَ رَأْسِهِ ثُمَّ جَاءُوا بِجَنَازَةِ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالُوا يَا أَبَا

حضرت انس رضی الله عنه د جنازې سر ته نژدې ودریدئ او بیا دیو قریشي ښځي جنازه راوړل سوه او ورته وویل سول ای ابو

حَمْرَةَ صَلَّيْ عَلَيْهَا فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيرِ فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ هَكَذَا

حمزه! پردې لمونځ وکړه اوس انس رضی الله عنه د جنازې د تخت د مینځ سره ودریدئ، علاء بن زیاد انس رضی الله عنه ته وویل

رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ مُقَامَكَ مِنْهَا وَمِنْ الرَّجُلِ

ایا تا رسول الله صلی الله علیه و سلم په جنازه کي داسي ولاړ لیدلی دی څنگه چي ته د دې ښځي د جنازې په منځ کي او د سړي د جنازې سر ته مخامخ ولاړ یې،

مُقَامَكَ مِنْهُ قَالَ نَعَمْ. رواه الترمذي وابن ماجه وفي رواية ابي داود نحوه

مع زیاده وفيه مقام عند عجيزة المرأة

انس بن مالک رضی الله عنه وویل هو، ترمذي، ابن ماجه، او د ابو داؤد په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي انس بن مالک د هغې ښځي د تشي سره نژدې ودریدئ.

تخریج: سنن الترمذي ۳۵۲/۳، رقم ۱۰۳۴، وابن ماجه ۴۷۹۱، رقم ۱۴۹۴، و ابو داؤد ۵۳۳/۲، رقم ۳۱۹۴.

تشریح : په دې مسئله کي چي د جنازې په لمانځه کي امام ته په جنازې کي کوم ځای دریدل پکار دي اختلاف دی او د دین د امامانو چي کوم مذهب دی د هغه پوره تفصیل په وضاحت سره د تیرو صفحاتو د اول فصل د یوه حدیث په تشریح کي بیان سوی دی .

الْفَضْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

د جنازې په لیدو سره درېدل

﴿۱۵۸۹﴾: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ وَقَيْسُ بْنُ

د حضرت عبد الرحمن بن ابولیلی رضی الله عنه څخه روایت دی چي سهل بن حنیف او قیس بن

سعد قاعدین بالقادسیه فمروا علیهما بجنازة فقاما فقیل لهما إنها من

سعد په قادسیه کي یو ځای ناست وه چي یوه جنازه هلته تیره سوه دواړه د هغه په لیدو سره ولاړ

سول ، هغوی ته وویل سول چي دا خود

أَهْلِ الْأَرْضِ أَيْ مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ فَقَالَا إِنَّ لَنَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ بِهِ

ذمي جنازه ده ، هغوی وویل : د رسول الله صلی الله علیه و آله په خوا کي هم یو جنازه تیره سوې وه

جِنَازَةٌ فَقَامَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّهَا جِنَازَةٌ يَهُودِيٍّ فَقَالَ أَلَيْسَتْ نَفْسًا . متفق عليه

او رسول الله صلی الله علیه و آله ورته ولاړ سوی وو ، کله چي رسول الله صلی الله علیه و آله ته وویل سول چي دا جنازه خود

یهودي ده نو رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل : ایا دی ساه لرونکی نه دی . بخاري او مسلم .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۷۹۱۲ ، رقم : ۱۳۱۲ ، و مسلم ۶۶۱۱۲ ، رقم : ۸۱ - ۹۶۱ .

تشریح : قادسیه د یو ځای نوم دی چي د کوفي څخه پر پنځلس کوس فاصله باندي پروت

دی . په روایت کي ذمي په اهل زمین سره تعبیر سوی دی یا خود هغوی د کمي رتبې کیدو په

وجه یا دا چي مسلمانانو د هغوی محکه کرله او د هغوی څخه به یې خراج اخیستی ځکه هغوی

ته اهل زمین ویل سوي دي .

د رسول الله صلی الله علیه و آله ارشاد ایا دی انسان نه دی : د دې مطلب دادی چي ایا دا د انسان جنازه نه ده

چي د هغه په لیدو سره دي عبرت حاصل نه کړه سي حاصل دا چي په جنازه لیدو سره بیر

محسوسیږي او عبرت حاصلیږي که هغه مسلمان وي که کافر ځکه د جنازې په لیدو سره زه ودریدم .

په تیرو صفحاتو کې دا هم ښودل سوي دي چې جنازه په لیدو سره دریدل د حضرت علي عليه السلام په روایت سره منسوخ سوي دی نو کیدای سي چې دې دواړو صحابه ته د هغه منسوخۍ علم نه وو ځکه نو دا حضرات به د جنازې په لیدو سره دریدلي وي .
د رسول الله ﷺ عادت

﴿۱۵۹۰﴾: وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبادة بن صامت رضي الله عنه څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ

إِذَا اتَّبَعَ الْجَنَازَةَ لَمْ يَقْعُدْ حَتَّى تُوَضَعَ فِي اللَّحْدِ فَعَرَضَ لَهُ حَبْرٌ فَقَالَ هَكَذَا

د یو جنازې سره تللی نو تر هغو پوري نه کښینستی تر څو پوري چې هغه په قبر کې نه وو ایښودل سوي . یو یهودي عالم د نبی کریم ﷺ په خدمت کې حاضر سو او عرض یې وکړ

نُصْنَعُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ خَالِفُوهُمْ . رواه

الترمذي و ابوداؤد و ابن ماجه و قال الترمذي هذا حديث غريب و بشر بن رافع الراوي ليس بالقوي .

اې محمد ! موږ هم داسي کوو ، د راوي بيان دی چې ددې وروسته به رسول الله ﷺ د مړي ښخولو یا په لحد کې د کښته کولو څخه مخکې کښینستی او فرمايل به یې په دې اړه تاسو د یهودو مخالفت وکړئ . ترمذي ، ابوداؤد ، ابن ماجه ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی ، بشر بن رافع راوي قوي نه دی .

تخریج : سنن الترمذي ۳۴۰۱۳ ، رقم : ۱۰۲۰ ، و ابوداؤد : ۵۲۰۱۳ ، رقم : ۳۱۷۶ ، و ابن ماجه ۴۹۳۱۱ ، رقم : ۱۵۴۵ .

په جنازه کې ناسته

﴿۱۵۹۱﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِالْقِيَامِ

فِي الْجَنَازَةِ ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَرَنَا بِالْجُلُوسِ . رواه احمد

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ موږ ته حکم راکړی چې د جنازې په لیدو

سره چي ودریدی بیا رسول الله ﷺ کنبینستی او موږ ته یې هم د ناستي حکم را کړی. احمد .

تخریج: الامام احمد في مسنده ۸۲۱۱.

تشریح: د دې حدیث د ښکاره مفهوم څخه دا خبره ثابته سوه چي مخکي خو جنازه په لیدو سره د دریدو حکم وو خو وروسته دا حکم منسوخ کړه سو اوس د دې وروسته مسئله داده چي کوم خلک د جنازې سره نه مگر چي ناست وي هغوی ته جنازه په لیدو سره دریدل نه دي پکار .

﴿۱۵۹۲﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ أَنَّ جَنَازَةً مَرَّتْ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ

د محمد بن سيرين رحمه الله څخه روايت دی چي حسن بن علي رحمه الله

وَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَامَ الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ الْحَسَنُ أَلَيْسَ قَدْ

او د ابن عباس رحمه الله سره نژدې يوه جنازه تيره سوه، ددې په لیدو سره حسن بن علي رحمه الله ولاړ سو مگر ابن عباس رحمه الله ولاړ نه سو، حسن ابن عباس ته وويل:

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ جَلَسَ. رواه النسائي

ايا رسول الله ﷺ د يهودي د جنازې په لیدلو سره ولاړ. نه سوو، ابن عباس وويل: هو، مگر بيا ناست وو. (ونه دریدی) نسائي.

تخریج: سنن النسائي ۴۶۱۴، رقم: ۱۹۲۳.

تشریح: د ابن عباس رحمه الله د جواب مطلب دادی چي مخکي خو بیشکه دا یې معمول وو چي جنازه په لیدو سره به دریدی خو ورسته یې دا معمول سوی وو چي جنازه په لیدو سره به نه دریدی مگر ناست به وو نو جنازه په لیدو سره د دریدلو حکم منسوخ سوی دی .

د حضرت حسن رحمه الله د عمل په باره کي علماء لیکي کیدای سي چي حسن رحمه الله ته د دې حکم د منسوخ کیدو علم نه وو سوی ځکه هغه یوازي دا چي جنازه په لیدو سره دریدی مگر هغه د ابن عباس رحمه الله پر نه دریدو هم اعتراض وکړی .

کله چي نبي کریم ﷺ د یوې يهودي جنازه ولیدل

﴿۱۵۹۳﴾: وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ كَانَ جَالِسًا

حضرت جعفر بن محمد د خپل پلار څخه روايت کوي چي حسن بن علي رحمه الله ناست وو چي

فَمَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَامَ النَّاسُ حَتَّى جَاوَزَتْ الْجَنَازَةُ فَقَالَ الْحَسَنُ إِنَّمَا مَرَّ

یوه جنازه تیره سوه ، خلک و دریدل ترڅو چې جنازه تیره سوه ، حسن بن علي وویل :

بِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طَرِيقِهَا جَالِسًا

رسول الله ﷺ په یو ځای کې تشریف فرما وو چې د یو یهودي جنازه پر هغه لور تیره سوه ،

وَكَرِهَ أَنْ تَعْلُوَ رَأْسُهُ جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ فَقَامَ . رواه النسائي .

رسول الله ﷺ دا کار بد وگڼئ چې د یهودي جنازه د رسول الله ﷺ تر سره تیره سي له دې کبله رسول الله ﷺ ودریدئ . نسائي .

تخریج : سنن النسائي ۴۷۷۴، رقم: ۱۹۲۶.

تشریح : د حضرت حسن رحمه الله عليه د ارشاد مطلب دادی چې رسول الله ﷺ د یهودي جنازه په لیدو سره چې ولاړ وو نو د دې وجه د مېرې احترام نه وو مګر اصل حقیقت خودا وو چې رسول الله ﷺ دا خبره خوښه نه کړه چې د یهودي جنازه د رسول الله ﷺ د سر څخه پورته سي گویا حضرت حسن رحمه الله د خپل ارشاد په ذریعه پر هغو خلکو اعتراض وکړی چې جنازه په لیدو سره نه وه دریدلي .

اوس د دې مخکې چې کوم حدیث تیر سوی دی د هغه څخه معلومه سوه چې حضرت حسن رحمه الله نه یوازې دا چې جنازه په لیدو سره ودریدی مګر پر ابن عباس رحمه الله یې ځکه اعتراض وکړی چې هغه جنازه په لیدو سره نه وه دریدلی او دلته په دې حدیث کې دا بیانېږي چې کوم خلک جنازه په لیدو سره ودریدل حضرت حسن رحمه الله پر هغوی اعتراض وکړی .

نو د دې اختلاف په باره کې محدثین لیکي دا واقعه چې دلته بیانېږي تر هغه پېښې وروسته ده کومه چې د دې مخکې په حدیث کې بیانه سوې ده مخکې حضرت حسن رحمه الله ته د منسوخې علم نه وو سوی ځکه هغه ابن عباس رحمه الله باندي اعتراض وکړی خو وروسته د تحقیق دا ثابته سوه چې رسول الله ﷺ په مخکنۍ وجه د یهودي د جنازې په لیدو سره دریدلی وو او دا چې جنازه په لیدو سره د دریدو حکم اوس منسوخ سوی دی نو هغه پر دې وخت پر هغو خلکو باندي اعتراض وکړی چې جنازه په لیدو سره ودریدلي وه .

په هر حال جنازه په لیدو سره ودریدی نور هم څو وجهي دي مثلاً ډیر وار داسي کیږي چې

رسول الله ﷺ به د بیري او عبرت په وجه جنازه په لیدو سره ودریدی کله د ملائکه د تعظیم په وجه به ودریدی چي د جنازې سره به وو کله به رسول الله ﷺ حُکمه ودریدی چي رسول الله ﷺ جنازه په خپل سر مبارک اخستل نه خوښول .

شیخ عبدالحق محدث دهلوي رحمه الله علیه لیکلي دي دا حدیث منقطع دی حُکمه چي امام باقر رحمه الله علیه د حضرت حسن رحمه الله علیه په زمانه کي نه وو .

﴿۱۵۹۳﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّتْ

د حضرت ابو موسی رحمه الله علیه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : هر کله چي تیریږي

بِكَ جِنَازَةً يَهُودِيٍّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ أَوْ مُسْلِمٍ فَقُومُوا لَهَا فَلَسْتُمْ لَهَا تَقُومُونَ إِنَّمَا تَقُومُونَ لِمَنْ مَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ . رواه احمد

ستا سو په مخکي د یو یهودي، نصراني یا مسلمان جنازه نو ودریږئ تاسو د جنازې (د ادب او احترام) لپاره نه بلکه د هغه ملائکو لپاره ودریږئ چي د جنازې سره وي . احمد .

تخریج : الامام احمد في مسنده ۳۹۱۷۴ .

تشریح : څرنگه چي پورته بیان سوی دی چي جنازه په لیدو سره د دریدو مختلفي وجهي دي په هغه کي یوه وجه دلته بیانیري او هغه دا چي د دریدو حکم مخکي وو اوس منسوخ سوی دی ددې وضاحت هم د تیرو حدیثو په تشریح کي بیان سوی دی .

﴿۱۵۹۵﴾: وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ جِنَازَةً مَرَّتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فَقِيلَ إِنَّهَا جِنَازَةُ يَهُودِيٍّ فَقَالَ إِنَّمَا قُمْنَا لِلْمَلَائِكَةِ . رواه النسائي .

د حضرت انس رحمه الله علیه څخه روایت دی چي یوه جنازه د رسول الله ﷺ سره تیره سوه ، نو رسول الله ﷺ ودریدی ، رسول الله ﷺ ته وویل سول چي دا خو د یهودي جنازه ده ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : زه د ملائکو له کبله ودریدم . نسائي .

تخریج : سنن النسائي ۴۸۷۴ ، رقم : ۱۹۲۸ .

د جنازې په لمانځه کې درې صفه جوړول

﴿۱۵۹۶﴾: وَعَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت مالک بن هبیره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي

يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّي عَلَيْهِ ثَلَاثَةٌ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا

چې فرمایلي یې: هر کله چې یو مسلمان مړ شي او د هغه په جنازه کې درې صفه د لمانځه جوړې شي

أَوْجَبَ فَكَانَ مَالِكٌ إِذَا اسْتَقَالَ أَهْلَ الْجَنَازَةِ جَزَّاهُمْ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ لِهَذَا

نو الله تعالی د هغه لپاره جنت واجبوي، ددې حدیث د اوریدو وروسته به حضرت مالک کله چې د جنازې په لمانځه کې تر درې صفو کم ولیدل نو هغوی به یې پر درو صفو ویشل.

الْحَدِيثِ. رواه ابوداؤد و في رواية الترمذي قال كان مالك بن هبيرة اذا

صلى على جنازة فتقال الناس عليها جزاهم ثلاثة اجزاء ثم قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى عليه ثلاثة صفوف اوجب.

ابوداؤد. د ترمذي په یو روایت کې دي چې مالک بن هبیره به کله د جنازې کولو اراده وکړه او لږ خلک به یې ولیدل نو هغوی به یې پر درو برخو ویشل بیا به یې وویل: رسول الله ﷺ فرمایلي دي پر چا چې درې صفه لمونځ وسي نو د هغه لپاره شفاعت واجب سي. ابن ماجه هم داسې روایت کړی.

تخريج: سنن ابی داؤد ۵۱۴/۳، رقم: ۳۱۶۶، وروایه الترمذي في سننه ۳۴۷/۳، رقم: ۱۰۲۹، وابن ماجه ۴۷۸۱۱، رقم: ۱۴۹۰.

تشریح: د اسلامي عقائدو دا یوه واضحه مسئله ده هر سړي ته دا عقیده ساتل ضروري دی چې پر الله تعالی باندي هیڅ شی واجب نه دی یعنې د هغه بزرگ و برتر ذات د څه شي کولو باندي مجبور نه دی مگر دلته په حدیث کې فرمایلي سوي دي چې الله تعالی جنت واجب کوي ځکه علماء د حدیث دا مطلب بیانوي چې د کوم سړي د جنازې په لمانځه کې د مسلمانانو درې صفونه ګډه سي د دې بشارت پر موجب الله تعالی پر خپل ځان باندي دا واجب وي چې هغه به په

جنت کي داخل کړي گویا دلته په حدیث کي چي د کوم وجوب ذکر کيږي هغه د الله تعالی د فضل او د هغه د وعدې د مناسبت څخه دی د دې مطلب دادی چي الله تعالی د داسي سړي په جنت کي د داخلیدو وعده کړې ده او ښکاره ده چي الله تعالی کومه وعده وکړي او هغه دي پوره نسي دا ناممکنه ده ځکه د وعدې د پوره کولو او د خپل فضل او کرم د اظهار په توگه الله تعالی د څه مجبوري یا د دباو لاندې نه مگر پر ځان باندي دا واجب کوي چي داسي سړی په جنت کي داخل کړي دې ته اصطلاحاً وجوب لغيره وايي چي د دې خلاف نه دی هو وجوب لذاته د الله تعالی د ذات لپاره ممتنع دی چي د هغه په باره کي پورته اسلامي عقیده بیان سوې ده کرمانی رحمة الله عليه ليکلي دي د جنازې په لمانځه کي په ټولو صفونو کي زیات افضل تر ټولو وروسته صف دی پر خلاف د نورو لمونځونو چي په هغه کي د ټولو مخکي صف تر ټولو زیات افضل وي.

او علماء دا مسئله ليکي چي د جنازې د لمانځه وروسته د مړي لپاره دي دعا نه کوي څرنگه چي په نورو لمونځونو کي د سلام گرځولو وروسته دي دعا وغوښتل سي ځکه چي په دې سره د جنازې په لمانځه کي د اضافتوب اشتباه ده.

د جنازې دعاء

﴿١٥٩﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به په جنازه کي دا دعاء کول:

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلْإِسْلَامِ وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا

اللهم انت فاغفر له. اي الله! ته دده پروردگاريې تادی پيدا کړې دئ او تاد اسلام په لور

هدايت ورته کړې دئ او تايې روح قبض کړې ده

وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا جُنَّاكَ شُفَعَاءَ فَاغْفِرْ لَهُ. رواه ابوداؤد.

ته دده په ظاهر او باطن ته ښه خبرداريې موږ دده سفارش ته راغلي يو ته دی و بخښې. ابوداؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۵۳۸۱۳، رقم: ۳۲۰۰.

د کوچني مري دعاء

﴿۱۵۹۸﴾: وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى صَبِيٍّ لَمْ يَعْمَلْ خُطْبَةً قَطُّ فَسَبَّحْتُهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. رواه مالك

د حضرت سعيد بن المسيب رضي الله عنه څخه روايت دئ چې ما په ابوهريرة رضي الله عنه پسي د يو داسي کوچني د جنازې لمونځ وکړ چې هغه هيڅکله هم گناه نه وه کړې نو په لمانځه کي ما د ابوهريرة څخه دا واوريدل: اللهم اعذه من اي الله! دى د قبر د عذاب څخه وساتي. مالک.

تخريج: الامام مالک في الموطأ ۲۲۸/۱، رقم: ۱۸.

تشریح: علامه ابن حجر رحمة الله عليه فرمايي چې د روايت الفاظ (يعمل خطبة قط) يعني هيڅ کله گناه نه وي ځيني سوې لفظ د صبي يعني د بچي صفت کاشفه دى ځکه چې پر غير بالغ نه گناه کيدل مقصور نه دي.

د ابوهريرة رضي الله عنه دعاء: اي الله! دې کوچني ته د قبر د عذاب څخه پناه ورکړه، په دې کي د قبر د عذاب سزا او د قبر سوال او جواب مراد نه دى مگر د دې څخه مراد دادى چې اي الله دا کوچنى د قبر د حسرت او غم، د قبر د وحشت او د قبر د دباو کولو او د بيرې څخه په امان کي وساتي او بنکاره ده چې د قبر په دباو کي هر سړى اخته کيږي که بالغ وي که نا بالغ.

په قبر کي د کوچنيانو سوال او جواب وي که نه؟

په دې اړه د علماء بېل بېل قولونه دي چې څرنگه د بالغو څخه سوال او جواب کيږي که نه د ځيني حضراتو قول خو دادى چې د کوچنيانو څخه به سوال او جواب کيږي کله چې د نورو حضراتو قول دادى چې کوچنيان به د دې څخه مستثنى وي د هغوى څخه به هيڅ سوال او جواب نه کيږي او دا قول صحيح دى ځکه چې پر غير مکلف باندې په عذاب کي اخته کيدل د اصول شريعت خلاف دى.

د کوچني د جنازې لمونځ

﴿۱۵۹۹﴾: وَعَنْ الْبُخَارِيِّ تَعْلِيْقًا قَالَ يَقْرَأُ الْحَسَنُ عَلَى الطِّفْلِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا سَلَفًا وَفَرَطًا وَذُخْرًا وَأَجْرًا.

د امام بخاري (رح) څخه دا حديث معلق (يعني بېله سنډه) روايت دئ چې حضرت حسن بصري

ﷺ به د کوچني د جنازې په لمانځه کي (د تکبير اولی وروسته د سبحانک اللهم پرځای) سورة فاتحه ويل او بيا به يې دا دعاء کول: اللهم... واجرا. اي الله! دی زموږ پېشوا وگرځوي او زموږ پېش رو يې جوړ کړي او ذخيره او ثواب يې وگرځوي. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۰۳۸۳، رقم: ۶۵.

تشریح: سلف هغه مال ته وايي چي مخکي استول سوی وی ترڅو منزل ته په رسيدو سره د هغه څخه فائده حاصله سي همداسي فرط د لښکر هغه سړي ته ويل کيږي چي د لښکر څخه مخکي په رسيدو سره د خوراک څيښاک او نور سامان انتظام کوي.

دلته په دعا کي د دواړو څخه مراد دادی چي دا کوچنيان به د قيامت په ورځ زموږ د بهتري خير او منفعت باعث جوړ سي په دې توگه چي الله تعالی ته به زموږ شفاعت وکړي ذخره هغه مال ته وايي چي د ذخيرې په توگه ايښول سوی وي چي د حاجت او ضرورت په وخت په کار راسي.

د کوچني لمونځ

﴿١٦٠٠﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْطِفْلُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهِ لَا يَرِثُ وَلَا يُورَثُ حَتَّى يَسْتَهْلَ. رواه الترمذي وابن ماجه الا انه لم يذكروا الا يورث.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: پر کوچني دي لمونځ نه کيږي، نه دي هغه د چا وارث وي او نه دي څوک د هغه وارث وي ترڅو پوري چي د زيريدني پر وخت د هغه آواز وانه وريدل سي. ترمذي، ابن ماجه، مگر ابن ماجه (ولا يورث) لفظ نه دی ذکر کړی.

تخريج: سنن الترمذي ۳۵۰۱۳، رقم: ۱۰۳۲، وابن ماجه ۴۸۳۱۱، رقم: ۱۵۰۸.

امام او مقتديان دي يو برابر ولاړوي

﴿١٦٠١﴾: وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابي مسعود انصاري ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ ددې څخه منعه فرمايلې ده

وَسَلَّمَ أَنْ يَقُومَ الْإِمَامُ فَوْقَ شَيْءٍ وَالنَّاسُ خَلْفَهُ يَعْنِي أَسْفَلَ مِنْهُ. رواه

الدارقطني في المجتبى في كتاب الجنائز.

چي امام دي پريو لور ځای يا لور شي ولاړوي او خلک ترده کښته ولاړ وي. دارقطني د

مجتبى کتاب الجنائز کي بيان کړى دى

تخريج : سنن الدار قطني ۸۸۲، رقم : ۱.

تشریح : د جنازې په لمانځه کي د امام لپاره دا منعه دى چي هغه پريو لوړ ځای ودرېږي او ټول مقتديان دي تر هغه لاندي وي د دې څخه معلومه سوه چي دا خبره به په طريق اولی سره منعه ده چي يوازي امام خو دي لاندي ولاړ وي او مقتديان دي پورته ولاړ وي دا مسئله د ټولو لمونځو ده د جنازې د لمانځه تخصيص پکښي نسته، د حديث الفاظ هم مخصوص نه دي مگر د مشکوة مصنف دا حديث د جنازې پر لمانځه په محمول کولو سره په دې باب کي نقل کړى دى د دې څخه واضح کيږي چي دا حديث په دې باب کي هم وارد سوي دى او د دې وجه داده چي خلک به د جنازې په لمانځه کي دا طريقه اختيار کړي نو د دې څخه يې منعه کړل.

=====

بَابُ دَفْنِ الْمَيِّتِ (د مړي ښخولو بيان)

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

پر لحد اومې خښتې اېښودل

﴿١٦٠٢﴾: عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ الْحَدُّوَالِي لَحْدًا وَأَنْصَبُوا عَلَيَّ الدِّبْنَ نَضْبًا كَمَا صُنِعَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. مسلم

د حضرت عامر بن سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه څخه روايت دى چي سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه په خپل هغه ناروغۍ کي چي پکښي وفات سو وويل : زما د ښخولو لپاره لحد جوړ کړئ او پر ما اومې خښتې ودرؤ لکه څرنګه چي د رسول الله ﷺ په لحد کي سوي وه . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۶۶۵۱۲، رقم : ۹۰-۹۶۶.

د لغاتو حل : (لحدًا) : الحد يُلحد إذا حفر اللحد، واللحد : هو الشق تحت الجانب القبلي من القبر.

تشریح : لحد په قبر کي د قبلې خوا ته جوړي سوي هغي کندي ته وايي چي په هغه کي مړی اېښودل کيږي په کوم قبر کي چي داسي کنده جوړيږي هغه ته بغلي قبر وايي د دې حديث څخه معلومه سوه چي بغلي قبر جوړول مستحب دى .

ابن همام رحمه الله عليه فرمايې زموږ په نزد په قبر کي لحد جوړول سنت دی په شرط دې چې څه مجبوري نه وي يعني که مخکې پسته وي او لحد په جوړولو سره د قبر کښينستو بيره وي نو بيا په قبر کي لحد جوړول نه دی پکار مگر صندوق دي جوړ کړه سي .
د حضرت سعد رضي الله عنه ارشاد : پر ما اومې خښتي ودرؤ ، د دې مطلب دادی چې زما لحد په امو خښتو بند کړی علماء ليکي چې د رسول الله ﷺ د قبر مبارک لحد په امو خښتو سره بند کړه سوی وو .

په قبر کي د څادر اچول

﴿١٢٠٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطِيفَةٌ حَمْرَاءُ . رواه مسلم

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چې د رسول الله ﷺ په قبر کي سور څادر اچول سوی وو . مسلم

تخریج : صحیح مسلم ۶۶۵۱۲، رقم : ۹۱-۹۶۷.

د لغاتو حل : (قطيفة): الكساء (څادر).

تشریح : د رسول الله ﷺ یو خادم وو د هغه نوم شعران وو هغه د صحابه کرامو د خوښۍ او اجازت څخه ماسیو او په خپله دا پتو د رسول الله ﷺ په قبر کي اوار کړې وو او د دې وجه یې دا بیان کړه چې زه دا قطعي نه خوښوم چې کوم پتو مبارک رسول الله ﷺ استعمال کړی وو هغه دي د رسول الله ﷺ وروسته بل سړی استعمال کړي .

ځيني علماء دا وايي چې په قبر کي پتو ايښول د رسول الله ﷺ د خصائصو څخه نه وو اوس د بل چا لپاره اجازت نسته چې د هغه په قبر کي دي پتو خپور کړه سي يا کښينسودول سي ځيني حضراتو ليکلي دي چې د رسول الله ﷺ په قبر کي د پتو ايښولو په باره کي هم په صحابه کي د چاد ښې رائې اظهار ونه کړ حضرت علي رضي الله عنه دا سخته رد کړه چې هغه په قبر مبارک کي پتو ولي کښينوی علامه ابن عبد البر رحمه الله عليه په کتاب استيعاب کي دا ليکلي دي چې هغه پتو چې شعران د رسول الله ﷺ پر قبر مبارک اچولی وو د قبر د پتولو مخکي وکښل سو .

په هر حال علماء په قبر کي لاندې څه جامه هوارول مکروه گرځولي دي ځکه چې په دې کي د مال اسراف او د هغه ضائع کول دي .

د قبر شکل

﴿۱۶۰۴﴾: وَعَنْ سُفْيَانَ الثَّمَارِ أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسَنَّمًا. رواه البخاري

د حضرت سفیان ثمار رحمته الله څخه روایت دی چې هغه د رسول الله صلی الله علیه و آله قبر مبارک ولیدئ چې د اوبن د قوب (ماهی پشت) په ډول وو. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۶۵۵۱۳، رقم: ۱۳۹۰.

تشریح: امام مالک رحمته الله علیه، امام احمد رحمته الله علیه او امام اعظم ابو حنیفه رحمته الله علیه نه یوازې دا حدیث مگر د دې ماسیوا نور هم صحیح حدیثونه د خپل دې مذهب مستدل گرځولي دي چې قبر د اوبن د بوق په ډول جوړول د مسطح جوړولو څخه افضل دی د امام شافعي رحمته الله علیه په نزد قبر مسطح جوړول افضل دی.

د قبرو لوړول منعه دي

﴿۱۶۰۵﴾: وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَدِيِّ قَالَ قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَلَا أَبْعَثُكَ

د حضرت ابو الهیاج الاسدي رحمته الله څخه روایت دی چې ما ته حضرت علي عليه السلام بن ابي طالب وویل: ایا زه تا په هغه کار مامور نه کړم

عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَدَعَ تِمَثَالًا إِلَّا

په کوم چې زه رسول الله صلی الله علیه و آله مامور کړی وم او هغه دادئ چې کوم ځای عکس ووينئ نو هغه

طَمَسْتَهُ وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ. رواه مسلم

نیست او نابود کړه او چیرې چې لوړ قبر ووينې نو هغه برابر کړه. مسلم

تخریج: صحیح مسلم: ۶۶۶۱۲، رقم: ۹۳-۹۶۹.

تشریح: علماء لیکي چې د ځان سره تصویر ساتل هم حرام دی او هغه خرابول واجب دی او د هغه مخ ته کښینستل ناجائز دی کوم قبر چې لوړ وويني هغه برابر کړي د دې مطلب دادی که قبر ډیر لوړ جوړ سوی وي نو هغه دومره را کښته کړي چې د محکمې د سطح سره نژدې سي یوازې د هغه نښه پاته سي چې د هغه اندازه یوه لويشت ده ځکه چې مسنون دادی په کتاب

الازهر کي د علماء دا قول ليکلی دی چي قبر په اندازه د يوه لويشت پورته کول مستحب دی او تر دې زيات مکروه دی او تر يوه لويشت زيات پورته قبر غورځول يعني يوازي په اندازه د يوه لويشت پاته پريښودل مستحب دی .

پوخ قبر منعه دی

﴿۱۶۰۶﴾: وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجَصَّصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ. رواه مسلم

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ ددې څخه منعه فرمايلې ده چي قبر دي پوخ جوړ کړل سي يا پر قبر دي عمارت جوړ کړل سي او پر قبر باندي د ناستي څخه يې منعه فرمايلې ده . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم : ۶۶۷۸۲ ، رقم : ۴۹ - ۹۷۰ .

تشریح : په کتاب اظهار کي ليکلي دي چي د قبرونو د گچ کاري ممانعت د کراحت په توگه دی يعني په قبرونو گچ کاري کول مکروه دی بيا د ممانعت دا حکم د دواړو صورتونو لپاره دی يعني که د قبر خبنتي گچ کړل سي يا پر قبر باندي د گچو کار وکړل سي دواړه مکروه دي د قبر پورته څه عمارت لکه گنبده يا قبه جوړول صحيح نه دي مگر په يو قبر که څه عمارت جوړ سوی وي نو د هغه غورځول واجب دی که څه هم هغه مسجد وي .

علامه تورپشتي رحمه الله عليه فرمايي پر قبرونو باندي عمارت جوړول دوو شيانو ته محتمل دي خواه پر قبر باندي د بري او خبنتي سره څه عمارت جوړ کړه سي خواه د قبر پورته څه خيمه وغيره ودروي دواړه صورتونه ممنوع دي ځکه چي ددې شيانو هيڅ فائده نسته علامه تورپشتي رحمه الله عليه دا هم فرمايلي دي چي د دې ممانعت يو سبب دا هم دی چي دا د جاهليت فعل دی يعني کفارو به د مړي پورته لس لس ورځي سوري کوله ځکه د دې مشابهت څخه د ځان ساتلو لپاره هم مقصود دی .

پر قبر باندي د ناستي څخه ځکه منعه فرمايل سوې ده چي دا د مومن د اکرام او شرف خلاف دی په دې توگه چي د قبر پورته په ناستي سره د صاحب قبر تحقير او سپکاوی لازميږي .
ځيني حضرات فرمايي د قبر پورته د ناستي څخه مراد دادی چي يو سړی د رنځ او غم د اظهار لپاره د قبر پورته مسلسل کښيني څرنگه چي ځيني خلک د فقر او دنيا څخه د ليري والي په

اختیارولو سره خپل یو محسن او متعلق قبر خپل د اوسیدو ځای جوړوي نو د دې څخه منعه فرمایل سوې ده .

د قبرو په هکله یو څو احکام

﴿۱۶۰﴾: وَعَنْ أَبِي مَرْثَدٍ الْغَنَوِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تُصَلُّوا إِلَيْهَا . رواه مسلم

د حضرت ابو مرثد الغنوي رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایل : پر قبرو مه کښینئ او مه د قبرو په لور لمونځ کوی . مسلم

تخریج : صحیح مسلم : ۶۶۸۱۲ ، رقم : ۹۷ - ۹۷۲ .

تشریح : محقق ابن همام رحمه الله علیه فرمایي په قبرونو کي کښینستل او هغه نړول مکروه دی د ځینو خلکو دا عادت دی چې هغوی په خپلي هدیره کي د خپل یو قریب قبر ته د رسیدو لپاره بېله تکلیفه پر قبرو خيژي او هغوی تر پښو لاندې کوي دا هدیره غلطه خبره ده . د ضرورت په وخت کي مثلاً د قبر د کښلو لپاره یا د مړي د ښخولو لپاره په هدیره کي تگ راتگ جائز دی ، په هدیره کي لوڅي پښې تلل مستحب دي او قبر ته تکیه وهل او بېدېدل مکروه دي . د قبرونو سره استنجاء وهل کوچني یا غټي بولي کول خو د زیات کراحت خبره ده هدیرې ته د راتگ په باره کي هر هغه شی مکروه دی کوم چې د سنت څخه نه دی ثابت په دې اړه یوازي قبرونو ته تلل او هلته په ولاړي ولاړي دعا غوښتل د سنت څخه ثابت دي د رسول الله ﷺ په باره کي نقل دي چې کله به یې جنت البقیع هدیرې ته تشریف وړی نو هلته به یې دا فرمایل (السلام علیکم دار قوم مؤمنین وانا ان شاء الله بکم لاحقون واسئل الله ولکم العافیة) یعنی اې د مومنانو کوره پر تاسو دي سلام وي موږ انشاء الله ستاسو سره پیوست کیږو د الله تعالی څخه ستاسو امن او عافیت غواړو (ملا علي قاري رحمه الله علیه) .

د ملا علي قاري رحمه الله علیه په دې الفاظو سره څه اشکال پیدا کیږي چې دلته خو دا ثابته سوه چې د قبرونو د زیارت په اړه کي خو یوازي قبرونو ته تلل او هلته دعا غوښتل د سنت څخه ثابت دی څرنگه چې ملا علي قاري رحمه الله علیه هم د دې باب د دریم فصل په یوه حدیث کي چې د ابن عمر رضي الله عنه څخه نقل دی په تشریح کي هغه حدیثونه نقل دي نو د دې جواب به دا وي چې د قرآن کریم تلاوت په دعا کي شامل دي ځکه د قرآن کریم تلاوت هم حکماً دعا ده نو دا مکروه

نه دی .

د حدیث اخري الفاظ (ولا تصلوا اليها) اومه د قبرو خواته لمونځ کوي په رڼا کي علماء ليکي چي کوم سړی قبر ته يا د قبر وځاوند ته د تعظيم په وجه د قبر خواته لمونځ کوي نو دا څرگنده کفر دی که د قبر يا صاحب قبر په نظر کي نه وي بيا هم قبر ته لمونځ کول مکروه تحريمي دی دا حکم د جنازې هم دی کله چي د لمونځ کوونکي مخ ته پرته وي مگر په دې کي خو نور هم زيات کراهت دی حاصل دا چي د لمونځ کونکي مخته بايد قبر او جنازه نه وي .

پر قبر د کښنستلو عذاب

﴿١٦٠٨﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنَّ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخْلُصَ إِلَى جُلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ

يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ . رواه مسلم

که په تاسو کي څوک د اور پر سکرو ته کښيني او هغه د هغه جامې و سوځي د هغه پوست ته ورسېږي نو دا د دې څخه غوره ده چي هغه پر قبر کښيني . مسلم

تخريج : صحيح مسلم : ۶۶۷/۲ ، رقم : ۹۶-۹۷۱ .

تشریح : مطلب دا چي که يو سړی د اور سريره کښيني او هغه اور د هغه جامې په سوزولو سر ه د هغه بدن ته ورسېږي او د بدن برخي سوزوي د دې تکليف څخه د قبر پورته ناستي تاوان او تکليف ډير زيات دی .

الْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

د نبي کریم ﷺ قبر مبارک

﴿١٦٠٩﴾: عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ بِالْمَدِينَةِ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا يَلْحَدُ

د حضرت عروة بن الزبير رضي الله عنه څخه روايت دی چي په مدينه کي دوه کسان وه چي په هغوی کي يوه لحد جوړوي

وَالْآخَرُ لَا يُلْحَدُ فَقَالُوا أَيُّهُمَا جَاءَ أَوَّلًا عَمِلَ عَمَلُهُ فَجَاءَ الَّذِي يُلْحَدُ فَلَحَدَ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه في شرح السنة

او بل لحد نه جوړوئ ، د رسول الله ﷺ د وفات وروسته د صحابه کرامو دا رایه سوه چي په هغو
کي کوم يو لومړی راسي هغه دي خپل کار وکړي نو لحد جوړولو والا مخکي راغلی او د رسول
الله ﷺ لپاره لحد تیار کړل سو . شرح السنة

تخریج : البغوي في شرح السنة ۳۸۹/۵، رقم: ۱۵۱۰.

تشریح : ابو عبیده بن الجراح رضی الله عنه د لوی عظمت او فضیلت مالک صحابي دی د جلیل القدر
صحابه رضي الله تعالى عنهم د شمیر څخه دی د عشره مبشره یعنی هغه لس خوش نصیبه
صحابو څخه یو دی چي رسول الله ﷺ ورته په دنیا کي د جنتي کیدو زیری ورکړی وو .
د دې روایت څخه معلومه سوه چي که څه هم بغلي قبر افضل دی مگر صندوقي قبر هم مشروع
دی که صندوقي قبر مشروع نه وای نو ابو عبیده رضی الله عنه به صندوقي قبر نه کښی .

د قبر لحد

﴿۱۶۱۰﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلْحَدُ لَنَا وَالشَّقُّ لَغَيْرِنَا.

رواه الترمذي وأبو داود وابن ماجه رواه احمد عن جرير بن عبد الله

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایيل : لحد زمور لپاره دی او
شق زمور څخه د پرته لپاره (یعني لحد د انبیاءو لپاره خاص دی او شق یعنی خلاص قبر د ټولو
لپاره جائز دی) . ترمذي، ابوداؤد، نسائي، ابن ماجه، احمد د جریر بن عبد الله څخه روایت
کړی دی .

تخریج : سنن ابی داؤد ۵۴۴/۳، رقم: ۳۲۰۸، والترمذي ۳۶۳/۳، رقم: ۱۰۴۵، والنسائي ۸۰/۴، رقم:
۲۰۰۸، وابن ماجه ۴۹۶/۱، رقم: ۱۵۵۴.

تشریح : علماؤ د دې حدیث څو معناوي بیان کړي دي مگر زیاته صحیح معنی داده چي لحد
یعني بغلي قبر زمور انبیاء د جماعت لپاره دی گویا د لحد فضیلت بیانېږي د دې مطلب دادی
چي د بغلي قبر نسبت د انبیاء جماعت خوا ته په کولو سره د هغه د فضیلت او اولیت اظهار
فرمایيل کیږي .

قبر ژور کنبل پکار دي

﴿۱۶۱۱﴾: وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَوْمَ أَحَدٍ اخْفِرُوا وَأَوْسِعُوا

د حضرت هشام بن عامر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ د احد په ورځ وفرمايل: قبرونه وکارئ پراخ يې کړئ

وَأَعْمِقُوا وَأَحْسِنُوا وَأَدْفِنُوا الْإِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ

او ژور يې کړئ ښه يې جوړ کړئ او په يوه يوه قبر کي دوه دوه درې درې ښخ کړئ. او په قبر کي لومړی هغه کس اړېدئ چې

قُرْآنًا. رواه أحمد والترمذي وأبو داود والنسائي وروى ابن ماجه إلى قوله وأحسنوا

قرآن يې زيات زده وي. احمد، ترمذي، ابوداؤد، نسائي، ابن ماجه تر و احسنوا پوري بيان کړئ دی.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۱۹۱۴، وابوداؤد ۵۴۷۳، رقم: ۳۲۱۵، والترمذي ۱۸۵۱۴، رقم: ۱۷۱۳،

والنسائي: ۸۱۱۴، رقم: ۲۰۱۰، وابن ماجه ۴۹۷۱، رقم: ۱۵۶۰.

تشریح: د احد د غزا د ورځي څخه مراد دادی چې کله جنگ احد ختم سو او د شهداء د

ښخولو اراده وکړل سوه نو هغه وخت رسول الله ﷺ وفرمايل قبرونه وکارئ نو په ارشاد کي د

قبرونو د کښو حکم خود وجوب په توگه دی پاته احکام يعني د قبرونو پراخول، ژور کنبل او

ښه جوړولو حکم د استحباب په توگه دی.

قبرونه ژور کارئ د دې څخه معلومه سوه چې قبر ژور کنبل سنت دی ځکه چې د دې په وجه

مړي د درندگانو څخه په امن کي وي.

د مظهر رحمة الله عليه قول دی قبرونه دومره ژور کارل مراد دی که سړی پکښي دننه

ودرېږي او هغه خپل لاسونه پورته کړي نو د هغه د گوتو سرونه د قبر غاړي ته ورورسيږي.

په يوه قبر کي دوه دوه يا درې درې خلک ښخول او د مجبوري او حاجت په وخت کي جائز

دی مگر بېله ضرورته او مجبوري جائزه دی.

د رسول الله ﷺ په ارشاد کي او اولني د قبلې خواته هغه کښيږدي چاته چې قرآن زيات

يادوو په دې کي دې خواته اشاره ده چې څرنگه د عالم باعمل تعظيم او تکریم د هغه په ژوند

کي کيدی همداسي د هغه د مرگ وروسته هم د هغه د تعظيم او د هغه احترام په خپل نظر کي

ساتل پکار دی.

د ډېرو جنازو په یو وار لمونځ

څرنگه چې پر یوې جنازې لمونځ ادا کېږي همداسې په یوه وخت کې د څو جنازو یو لمونځ هم اداء کېدای شي مطلب دا چې په یوه وخت څو جنازې راټولي شي که څه هم پر هرې جنازې باندي جلا جلا لمونځ و شي او که ټولي جنازې په ایښودو سره د ټولو لپاره د جنازې یو لمونځ و شي دا دواړه صورتونه جائز دي که د څو جنازو پر وخت د جنازې لمونځ وکړه شي نو د جنازې مخ ته په ترتیب سره په ایښودو کې هم اختیار دی خواه ټولي جنازې مخ ته په ترتیب سره په ایښودو کې هم اختیار دی که ټولي جنازې د قبلې خواته مخکې وروسته په کولو سره کښیښودل شي او که په اوږد قطار د ټولو سره په جنازې کې کښیښوده شي دواړه ډوله جائز دي البته امام ته پکار ده چې هغه د جنازې سره ودرېږي چې هغه په ټولو جنازو کې افضل دی.

د مړي د یوه ځای څخه بل ځای ته وړل

﴿۱۶۱۲﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أَحَدٍ جَاءَتْ عَمَّتِي بِأَبِي لَتَدْفِنَهُ فِي

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی کله چې د احد ورځ سوه يعني د احد جگړه وسوه او په هغه کې مسلمانان شهیدان سول نو زما عمه زما د پلار مړي ته راغلل چې

مَقَابِرِنَا فَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ رُدُّوا الْقَتْلَى إِلَى مَضَاجِعِهَا. رواه

احمد والترمذي و ابوداؤد والنسائي والدارمي ولفظه للترمذي.

زموږ يعني په خپله هديره کې يې ښخ کړي، په دا وخت کې سمدستي د رسول الله ﷺ له لوري دا اعلان وکړل سو چې شهیدان د هغوی د شهادت ځای ته ورسوي چې هلته ښخ کړل سي. احمد، ترمذي، ابوداؤد، نسائي، دارمي او الفاظ د ترمذي دي.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۲۹۷/۳، و ابوداؤد ۵۱۴/۳، رقم: ۳۱۶۵، والترمذي ۱۸۷/۴، رقم: ۱۷۱۷، والنسائي ۷۹۴/۴، رقم: ۲۰۰۳، والدارمي ۳۵۱/۱، رقم: ۴۵.

تشریح: د حضرت جابر رضی الله عنه د ارشاد مطلب دادی چې کله د احد په غزا کې ځيني مسلمانان شهیدان سوه نو زما پلار هم په هغه شهیدانو کې وو زما ترور زما د پلار خود میدان جنگ څخه دباندې ښار ته راوړی چې په خپلي هديرې يعني په بقیع کې ښخ کړه سي مگر د رسول الله ﷺ د خوا څخه یوه سړي اعلان وکی چې شهیدان چې کوم ځای شهیدان سوي دي هلته دي ښخ کړل سي.

دا خو د حديث وضاحت وو اوس د مسئلې خوا ته راځو ځيني علماء فرمائي څرنگه چي په دې حديث کي د رسول الله ﷺ حکم نقل سوی دی کوم سړی چي په کوم ښار کي دننه ښځ کړل سي د هغه جسم دي بل ښار ته نه وړي په کتاب ازهار کي ليکلي دي چي د مړي د نقلولو د نه اجازې دا حديث يو قوي دليل دی، مگر په دې اړه صحيح خبره داده چي دلته په حديث کي د مړي د يو ځای څخه بل ځای ته د وړلو کوم ممانعت چي فرمايل سوی دی هغه يوازي د شهداء سره خاص دی او تر دې زياته صحيح خبره داده چي دا ممانعت د مړي د ښخولو وروسته پېله څه عذره پر منتقل کولو باندي محمول کړه سي يعني که مړی ښځ کړل سي نو اوس د څه عذر بغير دوهم ځای ته د هغه منتقل کول منعه دي.

علامه يحيی په دې مسئله کي دا فرمائي که واقعي ضرورت پيښ سي نو د مړي دوهم ځای ته منتقل کول جائز دي مگر بغير د څه ضرورت نه دي جائز. د محقق علامه ابن همام رحمه الله عليه قول دادی که مړی د ښخولو او د قبر د تياري مخکي په يو يا دوه کوسه فاصله باندي منتقل کړه سي نو څه تاوان نه لري ځکه چي هديره پر دومره فاصله باندي وي.

علماء ليکي چي مړی د هغه ښار په هديرې کي ښخول مستحب دی چيري چي هغه وفات سوی وي نقل دي چي د ام المومنين بي بي عائشې صديقې رضي الله عنها ورو حضرت عبدالرحمان بن ابوبکر رضي الله عنه وفات د مکې څخه پر يوه منزل فاصله باندي وسو نو د هغه جنازه د ښخولو لپاره مکې مکرمې ته راوړه سو کله چي بي بي عائشې صديقې رضي الله عنها د هغه قبر ته تشریف راوړی نو وې فرمايل که زه ستا د وفات پر وخت موجود وای نو دلته به مونه راوړلای مگر هلته به مي ښځ کړی وای چيري چي ته وفات سوی يې.

د ښخولو وروسته د قبر کښلو مسئله

د مړي د ښخولو او پر قبر باندي د خاورو اچولو وروسته د مړي د را کښلو لپاره يا د څه بل مقصد لپاره قبر کنل جائز نه دی خواه د ښځ سوي لږ وخت سوی وي يا زيات، هو د عذر پر بناء جائز دی مثلاً که د ښخولو وروسته دا ښکاره سي چي پر کومه مځکه باندي دی ښځ کړه سوی دی هغه په زور اخستل سوې مځکه ده يا هغه مځکه يوه سړي بحق شفعه په اخستو سره خپل ملکيت جوړه کړې ده نو په دې صورتونو کي د مځکي د مالک په مطالبه قبر کينل به جائز وي علماء ليکي څومره صحابه چي د کافرانو په ښارونو کي ښځ کړه سوي دي خو هغوی د هغه ځای څخه منتقل نه کړه سوه.

که د هغه مخکي مالک چي پر هغه قبر جوړ سوی دی دا غواړي چي مخکه هواره کړي او په هغه کي کښت وکړي نو د هغه حق دی د ښخولو وروسته د قبر کینلو په عذرونو کي یو عذر دا هم دی که د یوه سړي څه مال یا جامې په قبر کي پاته سي نو د هغه لپاره جائز دی چي قبر په کینلو سره هغه مال یا جامې را وکارې .

علامه ابن همام رحمه الله علیه فرمائي علماء او مشائخ په دې خبره متفق دي که د یوې ښځي زوی د ښار څخه ماسیو او په بل ځای کي ښخ کړه سي او هلته هغه ښځه موجوده نه وي او د هغه محبت یې بې صبره کړي او هغه په دې خبره اصرار کوي چي د هغه د زوی جسد دي د هغه ښار څخه وایستل سي نو په دې صورت کي قطعي هیڅ گنجائش نسته چي جسد وایستل سي په دې اړه ځيني علماء د کوم جواز چي قائل سوي دي د هغوی هیڅ اعتبار نسته .

صاحب هدایه د هدایې څخه ماسو او په یو دوهم کتاب کي د هدایې لیکلي دي که یو سړی په یو ښار کي مړ سي نو د هغه جسد دوهم ښار ته وړل مکروه دی ځکه چي داسي نه یوازې دا چي یو بې فائدې شي کي وخت تیرېږي مگر مړي ته د ښخولو هم تاخیر کیږي او د ځيني علماء بالاتفاق فیصله ده که یو مړی بغیر د غسل او لمانځه ښخ سي بیا هم د قبر څخه را کښل جائز نه دي . یو سړی دي په هغه ځای کي نه ښخېږي په کوم ځای کي چي هغه اوسېږي دا یوازې د انبیاء کرام علیهم السلام سره خاص وو د دوهم لپاره داسي کول مناسب نه دي .

مړی قبر ته کښته کول

﴿۱۶۱۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ

قَبْلِ رَأْسِهِ . رواه الشافعي

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله د سرد خوا څخه قبر ته کښته کړل سو . شافعي

تخریج : ترتیب مسند الامام الشافعي ۲۱۵۱، رقم : ۵۹۸.

تشریح : د دې صورت دا وو چي جنازه د قبر د پښو خواته کښیښودې بیا رسول الله صلی الله علیه و آله د سرد مبارک خواته په لور وړلو سره په قبر کي کښیښودل سي د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد مړی په دې طریقې سره په قبر کي اېښودل پکار دي .
د حنفیه په نزد په دې اړه مسنون طریقه داده چي جنازه د قبر قبلې خواته دي کښیښول سي

او د هغه خای څخه دي مړی په پورته کولو سره په قبر کي کښيښودل سي رسول الله ﷺ به مړی په دې طريقې سره په قبر کي کښيښودی څرنگه چي د راتلونکي حديث څخه واضحه کيږي .
تر څو پوري چي د مذکوره روايت تعلق دی چي رسول الله ﷺ په دې طريقې سره په قبر کي ايښول سوی دی نو د هغه وجه داده چي په کوټې مبارکي کي دومره وسعت نه وو چي رسول الله ﷺ د قبلې د خوا څخه په قبر کي ايښی وای ځکه چي د رسول الله ﷺ قبر د حجري د ديوال سره موبنتی وو .

د حنفيه له خوا څخه د دې يو جواب دا هم ورکول کيږي چي د رسول الله ﷺ په قبر کي د ايښولو کيفيت مضطرب نقل دی يعني دلته په دې روايت کي خو دا ښودل سوي دي چي رسول الله ﷺ د سر مبارک د خوا څخه په قبر کي ايښول سوی وو کله چي د ابو داود يو روايت دی چي رسول الله ﷺ په قبر کي د قبلې د خوا څخه ايښول سوی وو او همداسي يو روايت ابن ماجه رحمه الله عليه هم نقل کړی دی نو په دې دواړو حديثونو کي ټکر راغی نو دواړه حديثونه ساقط سول .

﴿۱۶۱۳﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ قَبْرًا لَيْلًا فَأَسْرَجَ لَهُ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د شپې يو قبر ته کښته سو نو د رسول الله ﷺ لپاره څراغ بل کړل سو او

سِرَاجٌ فَأَخَذَهُ مِنْ قَبْلِ الْقُبْلَةِ وَقَالَ رَحِمَكَ اللَّهُ إِنَّ كُنْتَ لَأَوَّاهًا تَلَاءً
لِلْقُرْآنِ . رواه الترمذي وقال في شرح السنة اسناده ضعيف .

هغه مړی د قبلې خوا ته رسول الله ﷺ په قبر کي کښيښودئ او بيا يې وويل : رحمک الله
تلاء للقرآن . الله دي پر تارحم وکړي ته ډير ژر په دوندۍ او قرآن ويونکی وې . ترمذي ، په شرح
السنة کي راځي چي ددې سند ضعيف دی .

تخريج : سنن الترمذي ۳/۳۷۲، رقم: ۱۰۵۷، وشرح السنة ۵/۳۹۸، رقم: ۱۵۱۴.

تشریح : د دې روايت په باره کي د امام ترمذي رحمه الله عليه فيصله داده چي دا حديث حصن
صحيح دی او په دې اړه د حضرت جابر رضي الله عنه او يزيد بن ثابت روايتونه هم نقل دي .
د دې حديث څخه معلومه سوه چي د شپې مړی ښخول مکروه نه دی څرنگه چي ځيني علماؤ
ليکلي دي چي دا حديث د حنفيه د مذهب دليل دی د دوی په نزد مړی په قبر کي د قبلې خوا ته

ايڻبول سنت دی .

دمري قبر ته ڪنهن ڪول

﴿۱۶۱۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أُدْخِلَ الْمَيِّتَ

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ڏٺو ته ڪله ڇي به رسول الله ﷺ يو مري قبر ته ڪنهن ڪوي

الْقَبْرِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ. وَفِي رِوَايَةٍ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ

الله . رواه أحمد والترمذي وابن ماجه وروى أبو داود الثانية

نو فرمايل بهي : بسم الله على سنة رسول الله . زه تا د الله په نامه سره د الله په حڪم سره او د رسول الله او شريعت سره سم قبر ته ڪنهن ڪوم ، او په يوه روايت ڪي دا الفاظ دي ڇي د رسول الله ﷺ پر طريقه . احمد ، ترمذي ، ابن ماجه . د ابوداؤد په يوه روايت ڪي آخري الفاظ دي .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۵۹۱۲ ، وابوداؤد : ۵۴۶۱۳ ، رقم : ۳۲۱۳ ، والترمذي ۳۶۴۱۳ ، رقم : ۱۰۴۶ ، وابن ماجه ۴۹۴۱۱ ، رقم : ۱۵۵۰ .

پر قبر دري لپي خاوري اچول

﴿۱۶۱۶﴾: وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت جعفر بن محمد د خپل پلار څخه په مرسل توگه روايت ڪوي ڇي رسول الله ﷺ

حَتَّى عَلَى الْمَيِّتِ ثَلَاثَ حَثِيَّاتٍ بِيَدَيْهِ جَمِيعًا وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَى قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ

وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً . رواه في شرح السنة وروى الشافعي من قوله : رش .

په دواړو لاسو ڪي دري لپي خاوره پريو مري واچول او د خپل زوی ابراهيم پر قبريې اوبه وڼولې ، او پر قبريې د نښي لپاره ډبري ودرولې . شرح السنة . امام شافعي تر (رش) پوري ذکر کړی دی .

تخريج : ترتيب مسند الامام الشافعي ۲۱۵۱۱ ، رقم : ۵۹۹ - ۶۰۱ ، وشرح السنة ۴۰۱۱۵ ، رقم : ۱۵۱۵ .

تشریح : امام احمد رحمة الله عليه په ضعيف اسناد سره نقل کړی دی رسول الله ﷺ په قبر باندي خاوره داسي اچوله ڇي اول موت به يې په ډکولو سره خاوره پر اچوله نو ويل به يې (منها)

خلقناکم) او کله چي به يې دوهم موبت ډکولو نو ويل به يې (و فيها نعيدکم) او همداسي چي دريم موبت به يې اچولو نو دابه يې ويل ومنها نخرجکم..... الخ)
حضرت ابن مالک رحمه الله عليه فرمائي کوم خلک چي په جنازې سره قبر ته ولاړ سي د هغوی لپاره سنت دی کله چي لحد يا شق بند کړه سي نو هغوی دي موبت په ډکولو سره خاوره پر قبر واچوي همداسي چي قبر ډک سي او پورته خاوره برابره کړه سي نو د قبر پورته د اوبو او پاشي کول سنت دي .

حکایت : نقل سوي دي چي يو سړی وفات سو نو يو چا په خوب کي وليدی او پوښتنه يې ځيني وکړه چي الله تعالی ستا سره څه سلوک وکړی هغه وويل کله چي زما نيکي او بدې وتله سوې نو بدې تر نيکيانو ډيري سوې ناپامه يوه تيلی د نيکيو په ترازو کي ومېسته چي د هغه په وجه د نيکيو ترازو دروند سو ما تيلی راواخسته چي په هغه کي يو موبت خاوره وه او دا هغه خاوره وه چي يو وخت ما د يو مسلمان پر قبر اچولې وه همداسي زما د نيکي په کار راغله .

د قبر پخول او پر قبر ليکل منع دي

﴿ ۱۶۱۴ ﴾ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُجَصَّصَ الْقُبُورُ وَأَنْ يُكْتَبَ عَلَيْهَا وَأَنْ تُوْطَأَ . رواه الترمذي

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د قبرونو د پخولو ، پر قبرو د ليکلو او د قبرو په پښو سره پايماله کولو څخه منع فرمايلي ده . ترمذي

تخريج : سنن الترمذي ۳۶۸۱۳ ، رقم : ۱۰۵۲ .

د لغاتو حل : وُطِئَ : ای بالارجل (تر پښو لاندې کول) .

تشریح : د قبرونو د گچ کولو څخه ځکه منع فرمايل سوې ده چي په دې کي يو ډول زينت او تکلف دی د ځيني حضراتو په نزد په ختو کي ليو کول جائز دی .

پر قبرونو باندې د الله ﷻ او د رسول ﷺ نوم او د قرآن کریم اياتونه ليکل مکروه دي چي د پښو لاندې په راتلو سره يا د يو حيوان او داسي نورو په بولو کولو سره د هغه بې ادبي ونسي ځيني حنفي علماء وائي همداسي د مسجدونو وغيره پر ديوالو باندې د الله تعالی او د هغه د رسول نومان او د قرآن کریم اياتونه ليکل منع دي او دا هم مکروه دي چي پر ډبري وغيره باندې د مري نوم وليکل سي او هغه پر قبر کښيښودل سي البته ځيني علماء دا وايي چي پر ډبري

وغیره باندی د مری په خاصه توگه سره د علماء دین او صلحاء امت وغیره په لیکلو سره پر قبر باندی جائز دی چې د زمانې د تیریدو باوجود د هغوی قبرونه وپیژندل سي .

پر قبر اوبه پاشل

﴿۱۶۱۸﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رَشَّ قَبْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الَّذِي

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چې د رسول الله صلی الله علیه و سلم پر قبر مبارک اوبه و ننول سوې او چا چې

رَشَّ الْمَاءَ عَلَى قَبْرِهِ بَلَكَ بَنُ رِبَاحٍ بِقَبْرَةِ بَدَأَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى

رِجْلَيْهِ . رواه البيهقي . في دلائل النبوة

او ننولې هغه بلال بن رباح وو ، بلال په ژي سره اوبه و ننولې او تر قدمو پوري يې و پاشلې . بیهقي

تخریج : رواه البيهقي في دلائل النبوة .

پر قبر ډبري درول

﴿۱۶۱۹﴾: وَعَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ لَمَّا مَاتَ عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ أُخْرِجَ

د حضرت مطلب بن ابو وداعه رضی الله عنه څخه روایت دی کله چې عثمان بن مظعون رضی الله عنه وفات سو نو

بِجَنَازَتِهِ فُدِّنَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صلی الله علیه و سلم رَجُلًا أَنْ يَأْتِيَهُ بِحَجَرٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ حَمْلَهُ

د هغه جنازه پورته سول او ښخ کړل سول ، رسول الله صلی الله علیه و سلم یو سړي ته حکم ورکړ چې هغه ډبري

راوړي هغه سړي ډبري را نه وړلای سوې (د ډبرو راوړلو طاقت يې نه درلودی)

فَقَامَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و سلم وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ قَالَ الْمُطَّلِبُ قَالَ الَّذِي

نو رسول الله صلی الله علیه و سلم په خپله ورغلی او لستونې يې پورته کړل ، مطلب وايي کوم سړي چې ماته دا

يُخْبِرُنِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و سلم كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ ذِرَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و سلم

روایت کړی دی هغه یادونه وکړه چې لکه زه چې اوس هم سپینوالی و ښم چې د لستونو پورته کولو

څخه د رسول الله صلی الله علیه و سلم د بغلو څخه ماته هغه څرگنده سوې وه .

حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا ثُمَّ حَمَلَهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَأْسِهِ وَقَالَ أَعْلَمُ بِهَا قَبْرُ أَخِي

بیا رسول الله ﷺ دبري پورته کړې او د قبر د سر په خوا يې کښېښودلې او وه يې فرمايل : ماد خپل ورور پر قبر نښه ولگول

وَأُذِفْنُ إِلَيْهِ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي . رواه ابوداؤد .

او زه به بيا هغه څوک چې زما د کورنۍ څخه مړ سي ددې قبر سره ښخوم . ابوداؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد ۵۴۳۱۳، رقم: ۳۲۰۶.

تشریح : حضرت مطلب بن ابو وداعه ؓ هغه صحابي دی چې د مکې د فتحې په ورځ په اسلام مشرف سوی وو هغه دا روایت دیو بل صحابي ؓ څخه ځکه نقل کړی دی چې دی خپله په هغه وخت موجود نه وو .

حضرت عثمان بن مظعون د رسول الله ﷺ په شیدو شریک ورو وو هغه بالکل د اسلام په ابتدائي زمانه کي اسلام قبول کړی وو او د هغه مخکي یوازي دیارلسو خلکو ایمان راوړی وو د بدر په غزا کي يې گډون کړی وو په مدينه کي په مهاجرینو کي تر ټولو مخکي دی وفات سوی وو د هغه قبر ته نژدې تر ټولو مخکي د رسول الله ﷺ زوی حضرت ابراهيم ؓ ښخ سوی وو . په ازهار کي لیکلي دي چې د دې حدیث څخه معلومه سوه چې پر قبر باندي د نښې په توگه یوه ډبره وغیره ایښول مستحب دي چې قبر وپیژنده سي او اهل خاندان او قریاء یو ځای ښخول مستحب دي .

د نبي کریم ﷺ او یارانو قبرونه

﴿۱۶۲۰﴾: وَعَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمَّاہُ

د حضرت قاسم بن محمد ؓ څخه روایت دی چې زه د حضرت عائشې ؓ په خدمت کي حاضر سوم او عرض مي وکړ چې ای مورجاني !

اَكشِفِي لِي عَنْ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

زما لپاره د رسول الله ﷺ او د هغه د دواړو ملگرو يعني ابوبکر صدیق ؓ او عمر ؓ قبر (يعني دروازه) خلاصه کړه،

فَكَشَفْتُ لِي عَنْ ثَلَاثَةِ قُبُورٍ لَا مُشْرِفَةَ وَلَا لَاطِئَةَ مَبْطُوحَةٍ بِبَطْحَاءِ الْعَرْصَةِ

الْحَمْرَاءُ . رواه ابوداؤد

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حجرې دروازہ خلاصہ کرہ مادرې قبرونہ ولیدل چي نه لوړوہ او نه ییځي د مخکي سره برابر پر هغو د مدینې د میدان د شاوخوا سرې شگي پرتې وې . ابوداؤد .

تخریج : سنن ابی داؤد ۵۴۹۱۳ ، رقم : ۳۲۲۰ .

د لغاتو حل : (مبطوحه) : ای ملقاۃ فیها البطحاء وهو الحصى الصغار . (شگي ورباندي اچول) .
(العرصة) : کل بقعة بین الدور واسعة ليس فیها بناء .

تشریح : د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ او حضرت عمر رضی اللہ عنہ قبرونہ د بي بي عائشې په حجره کي وه ترڅو پوري چي دروازہ خلاصہ سوه په هغه کي پرده زړېدل ، کله چي به یو سړي د قبرونو د زیارت مشرف کیدل غوښته نو د پردې په پورته کولو سره به دتنه تلې .

﴿۱۶۲۱﴾ وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي موږ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره ولاړو

وَسَلَّمْ فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمْ يُلْحَدْ بَعْدُ

د یو انصاري په جنازه کي ، قبر ته ورسیدلو نو څرگنده سوه چي اوس لا هغه تیار سوی نه وو ،

فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَجَلَسْنَا مَعَهُ . رواه

ابوداؤد والنسائي وابن ماجة وزاد في آخره كان على رؤوسنا الطير .

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مخ پر قبله کښېنستی او موږ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره کښېنستو . ابوداؤد او نسائي .
د ابن ماجة په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي موږ داسي پټه خوله ناست وو لکه زموږ پر سر و
چي مرغان ناست وه .

تخریج : سنن ابی داؤد ۵۴۶۱۳ ، رقم : ۳۲۱۲ ، والنسائي ۷۸۱۴ ، رقم : ۲۰۰۰ ، وابن ماجة ۴۹۴۱۱ ، رقم : ۱۵۴۹ .

تشریح : د (باب ما يقال عند من حضره الموت) په دریم فصل کي هم دا حدیث په تفصیل سره نقل سوی دی دلته د حدیث څخه یوازي د خاموشي ناسته مراد ده .

د مري سپکاوی کول منعه دي

﴿۱۶۲۲﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَسْرُ عَظْمِ الْبَيْتِ كَكْسْرِهِ حَيًّا. رواه مالك و ابو داؤد وابن ماجه .

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دى چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : د مري هډوکي ماتول داسي دي لکه د ژوندي انسان هډوکي ماتول . مالک ، ابو داؤد ، ابن ماجه .

تخريج : الامام مالک في الموطا ۲۳۸/۱ ، رقم : ۴۵ ، و ابو داؤد ۵۴۳/۳ ، رقم : ۳۲۰۷ ، و ابن ماجه ۵۱۶۱/۱ ، رقم : ۱۶۱۶ .

تشریح : په دې ارشاد کي دې ته اشاره ده چې څرنگه د ژوندي سړي تحقير او بې عزتي ممنوع ده همداسي د مري تحقير او سپکاوی هم ممنوع دی څرنگه چې ژوندى سړى تکليف او ارام محسوسولای سي همداسي مړى هم تکليف او ارام محسوسوي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د لور پروفات در رسول الله صلى الله عليه وسلم او بنکي

﴿۱۶۲۳﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُدْفَنُ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دى چې موږ د رسول الله صلى الله عليه وسلم د لور بي بي ام کلثوم رضي الله عنها په ښخولو کي گډون وکړ ،

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ

رسول الله صلى الله عليه وسلم د قبر سره ناست وو او دسترگو مبارکو څخه يې اوښکي رواني وې ، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : په تاسو کي داسي څوک سته

مِنْ أَحَدٍ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَا قَالَ فَأَنْزِلْ فِي قَبْرِهَا فَنَزَلَ فِي قَبْرِهَا . رواه البخاري

چې هغه نن شپه د خپلي بي بي سره صحبت نه وي کړى ، ابو طلحه رضي الله عنه وويل : زه يم ، رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل : د هغې قبر ته کښته سه نو هغه هم کښته سو . بخاري .

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری) ۱۵۱/۳، رقم: ۱۲۸۵.

تشریح: رسول الله ﷺ د صحابه کرامو څخه د خپلو ښځو سره د صحبت نه کولو په باره کې ځکه پوښتنه وکړه چې که څه هم د خپلو ښځو سره صحبت ممنوع نه دی مگر په نه کولو کې د ملائکو سره مشابه کېږي نو رسول الله ﷺ وغوښتل چې کوم سړي نن شپه صحبت نه دی کړی او همداسې هغه د ملائکو مشابه وي هغه دي د بي بي ام کلثوم ؓ قبر ته کښته کړي .
اوس دلته يو اشکال دا پيدا کېږي چې حضرت ابو طلحه ؓ بي بي ام کلثوم ؓ قبر ته کښته کړه چې د هغه لپاره پردی او غیر محرم وو د دې اشکال توجیه داده چې دا خود هغه د خصوصیاتو څخه وو چې رسول الله ﷺ هغه ته بطور خاص قبر ته د کښته کولو حکم ورکړ یا همداسې رسول الله ﷺ په دې اړه د جواز خواته اشاره وفرمایل .

د ښځې مړې دې خلک په قبر کې واچوي

محقق علامه ابن همام رحمه الله عليه فرمائي د ښځې مړې په قبر کې د اېښودلو يا راکښلو کار دي سړي وکړي څرنگه چې ښځې ته د هغې په ژوند کې د يو پردي سړي د ضرورت په وخت کې داسې مسه کول جائز دی چې په مینځ کې جامه وغیره حائل وي همداسې مړه ښځه هم په وخت د ضرورت کې پردي سړي ته مسه کول جائز دی کله چې يوه ښځه مړه سي او د هغه څوک محرم نه وي نو قبر ته دي د هغې همسايه ور کښته کړي کله چې نیک او صالح ضعیف موجود نه وي نو بیا هغه همسايه ځوان دي قبر ته ور کښته کړي چې نیک او صالح وي هو که محرم موجود وي که څه هم هغه د شیدو په خاطر محرم وي نو هغه دي و قبر ته کښته کړي .
که څه هم د مخکنې حدیث په باره کې دا اشکال پیدا وي چې علماء خودا وائي چې د ښځې د مړې په قبر کې د کښته کولو لپاره خاوند او محارم اولی دي نو بي بي ام کلثوم ؓ حضرت عثمان ؓ يا خپله رسول الله ﷺ قبر ته ولي نه ور کښته کړ، نو د دې جواب دادی دا احتمال دی چې هغه وخت رسول الله ﷺ او حضرت عثمان ؓ ته څه عذر پېښ سوی وو ځکه نه خور رسول الله ﷺ قبر ته ور کښته سو او نه حضرت عثمان ؓ .

د عمرو بن عاص وصیت

﴿۱۶۲۲﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ لِابْنِهِ وَهُوَ فِي سِيَاقِ الْمَوْتِ إِذَا أَنَا مِتُّ

د حضرت عمرو بن العاص ؓ څخه روایت دی چې هغه خپل زوی ته د زکندن په حالت کې وویل: کله چې زه مړ شم

فَلَا تَصْحَبْنِي نَائِحَةً وَلَا نَارًا فَإِذَا دَفَنْتُونِي فَشُنُّوا عَلَيَّ التُّرَابَ شَنًّا ثُمَّ أَقِيمُوا

نوزما د جنازې سره دي نه څوک غم کونکی وي او نه دي اور وي، کله چې تاسو ما ښځ کړئ نو پر ما کرار کرار خاوره اچوئ، د ښخولو وروسته زما د قبر سره دومره انتظار سئ

حَوْلَ قَبْرِي قَدَرٌ مَا تُنَحِّرُ جُزُورٌ وَيُقَسِّمُ لَحْمَهَا حَتَّى اسْتَأْنَسَ بِكُمْ وَاعْلَمُ مَاذَا أَرَا جُعٍ بِهِ رُسُلَ رَبِّي. رواه مسلم

په څومره وخت کي اوبښ حلالېدای سي او د هغه غوښي ويشل کيدای سي ځکه زه ستاسو له کبله ارام تر لاسه کوم او په دې پوه سم چې د خپل پروردگار ملائکه ته څه جواب ورکوم. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۱۱۳۱-۱۱۳، رقم: ۱۹۲-۱۲۱.

تشریح: د جاهليت په زمانه کي دا رواج وو چې د لويي او ريا په توگه د مړي سره به يې اور اخيستی چې د دې په ذريعه خوشبو وغيره ولگوي يا څه بل کار ځيني واخيستل سي په شريعت کي د دې څخه منعه فرمايل سوې ده ځکه حضرت عمرو بن عاص رضي الله عنه دا وصيت وکړ چې زما د جنازې سره دي غزلي نه ويل کيږي چې دا يو غير اسلامي طريقه ده او نه دي اور وي چې دا هم د جاهليت د زمانې يوه نښه ده.

د دې څخه دا معلومه سوه چې د جنازې سره گرېټۍ لگول په درختو او داسي نورو شيانو باندې خراغان لگول، اورو نه بېله ضرورت له لگول منعه دي.

تر دې چې زه ارام تر لاسه کوم، د دې مطلب دادی چې پر قبر باندې ستاسو دعائي استقامت او د مغفرت ذکر او قرآن کریم استغفار او ايصال ثواب په وجه د سوال او جواب په مرحله کي په اساني سره تير سم او په قبر کي د الله تعالی د رحمتونو سره وصل سم د ابوداود د په يوه روايت کي نقل دي رسول الله ﷺ چې به د يوه مړي د ښخولو څخه فارغه سونو د هغه د قبر سره به ودریدی او صحابه ته به مخاطب سو او ورته به يې فرمايل د خپل ورور استغفار وغواړئ او د ده لپاره دعائي استقامت او اثبات وغواړئ ځکه چې دا وخت د ده سره سوال او جواب کيږي.

په ښخولو کي تلوار کول

(۱۲۴۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې ما د سول الله ﷺ څخه اوریدلي دي

يَقُولُ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَحْبِسُوهُ وَأَسْرِعُوا بِهِ إِلَى قَبْرِهِ وَلْيُقْرَأْ عِنْدَ رَأْسِهِ

چي فرمايل يې : هر کله چي په تاسو کي يو څوک مړ سي نو هغه مه زنده وئ بلکه ژر يې قبر ته وړئ او پکار دي چي د بنخولو وروسته د هغه سر ته

فَاتِحَةُ الْبَقَرَةِ وَعِنْدَ رَجُلَيْهِ بِخَاتِمَةِ الْبَقَرَةِ . رواه البيهقي في شعب

الإيمان . وقال : والصحيح أنه موقوف عليه

لومړۍ سورة بقره (تر مفلحون پوري) وويل سي او د پښو خوا ته يې د سورة بقره آخري آياتونه وويل سي (يعني د آمن الرسول څخه تر پايه پوري) مر قاة .

تخريج : البيهقي في شعب الإيمان ١٦١٧، رقم: ٩٢٩٤.

تشریح : هغه بندي مه ساتئ يعني بغير د څه عذره د مړي په بنخولو کي ځنډ مه کوئ مگر څومره چي کيدای سي ژر تر ژره مړی د دنيا اخري ارام گاه يعني قبر ته ورورسوئ علامه ابن همام رحمه الله عليه فرمائي کله چي يوسى مړ سي نو د هغه په کفن ورکولو او بنخولو کي ځنډ مه کوئ د (فلا تجلسوا) وروسته جمله (و اسرعوا به) يا خو د دې څخه د مخکي جملې د تاکيد په توگه راوړل سوې ده څرنگه چي په ترجمه کي ښکاره سوه يا بيا د دې جملې څخه دې خوا ته اشاره فرمايل کيږي چي کله جنازه په اخستو سره روان سي نو په چابکتيا سره تلل سنت دي يعني جنازه په اخستو سره دي په درميانه تگ سره ځي نه خو منډي وهل پکار دي او نه بالکل کرار تلل پکار دي .

د ثواب لپرو فضيلت

حضرت امام بن حنبل رحمه الله عليه فرمائي کله چي تاسو هديرې ته ولاړسئ نو هلته سورة فاتحه قل هو الله احد او معوذتين په ويلو سره د هغه ثواب اهل هديرې ورو بڅښي د ثواب رسولو لپاره قبرونو ته يعني د مړي لپاره خو دا مقصود دی چي هغه ايصال ثواب او دعائې مغفرت او داسي نورو څخه فائده حاصله کړي او قبر ته د تلونکي لپاره دا بهتره ده چي هلته په تلو سره عبرت حاصل کړي .

د حضرت علي عليه السلام څخه بطريق مرفوع روايت دی چي کوم سړی هديرې ته ولاړ سي او هلته قل هو الله احد يوولس واره په ويلو سره د هغه ثواب اهل قبر ته ورو بڅښي نو هغه ته په هديرې

کي د بنځ سوي مرو د شمير په برابر ثواب ورته حاصلېږي.

حضرت ابوهريره رضي الله عنه روايت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم سړی چي هديرې ته ولاړ سي او سورة فاتحه، قل هو الله احد، او الهکم التکاثر په ويلو سره دا عرض وکړې چي اي الله ما ستاد کلام پاک څخه چي دا وخت څه ويلی دی د هغه ثواب په دې هديرې کي د بنځ سوو مومنانو خلکو او بنځو ته رسوم او په هديرې کي بنځ سوي مړي نر او بنځي د هغه ويونکي لپاره الله تعالی ته شفاعت کونکي سي.

حضرت حماد مکي رحمة الله عليه خپله يوه واقعه بيانوي وايي چي يوه شپه زه د مکې هديرې ته ورسيدم او هلته سر په ايښودو سره بيده سوم ناڅاپه په خوب کي څه وينم چي مړي په ييلو ييلو حلقو کي ناست دي ما وويل ايا قيامت قائم سوی دی چي تاسو ټول د قبرونو څخه راوتلي ياست هغوی وويل يا مگر زموږ د وړونو څخه يوه سړي قل هو الله احد په ويلو سره ثواب يې موږ ته رابځنډلي دي نو موږ خلک د يوه کال څخه دلته ناست يو هغه ثواب په خپلو کي تقسيموو.

حضرت انس رضي الله عنه روايت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل کوم سړی چي هديرې ته ولاړ سي او هلته د ايصال ثواب په غرض سورة ياسين تلاوت کړي نو الله تعالی د هديرې په عذاب کي کمي کوي او هغه سړي ته په هديرې کي د بنځ سوو مرو د شمير په اندازه نيکی ورکوي.

د حضرت امام شافعي رحمة الله عليه قول

علامه سيوطي رحمة الله عليه چي شافعي المذهب دی په شرح الصدور کي ليکلي دي دا مسئله مختلف فيده ده چي قرآن کریم په ويلو سره که د دې ثواب مړي ته وروځنډل سي نو ايا هغه ثواب ورته رسيږي که نه جمهور سلف يعني صحابه رضي الله عنهم او تابعين رحمة الله عليهم د مخکي زمانې علماء او درې سره امامان خودا وائي چي مړي ته د دې ثواب رسيږي خو امام شافعي رحمة الله عليه په دې اړه اختلاف لري.

بيا د دې وروسته سيوطي رحمة الله عليه د امام شافعي رحمة الله عليه د دلائلو څو جوابونه په ليکلو سره دا خبره ثابته کړې ده که يو سړی د خپل بدني اعمال او عباداتو ثواب لکه لمونځ روژه او د قرآن کریم تلاوت او داسي نور يو مړي ته وروځنډي نو هغه مړي ته د هغه ثواب رسيږي په دې اړه د نور تحقيق لپاره په شرح الصدور کي يا په مرقات کي تاسو کتلاي سئ.

بي بي عائشه رضي الله عنها او دورور قبر

﴿١٦٢٦﴾: وَعَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ لَبَّاتُوفِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بِحُبْشِيِّ

د حضرت ابو مليكة رضي الله عنه څخه روايت دى چي كله عبد الرحمن بن ابوبكر رضي الله عنه په حبشي (مقام) كې وفات سو

وَهُوَ مَوْضِعٌ فَحُمِلَ إِلَى مَكَّةَ فَدُفِنَ فِيهَا فَلَمَّا قَدِمَتْ عَائِشَةُ أَتَتْ قَبْرَ عَبْدِ

نو د هغه مړى مكې ته راوړل سو او بنځ كړل سو ، كله چي حضرت عائشة (رض) د حج لپاره مكې ته راغلل نو د خپل ورور

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ وَكُنَّا كَنَدُمَانِي جَذِيمَةً حِقْبَةً مِنَ الدَّهْرِ حَتَّى

عبد الرحمن بن ابوبكر قبر ته راغلل او دا شعري يې ووايه : (ژباړه) : موږ دواړه خو په كراهه كراهه په جذيمه كې د دوو همنشينانو په ډول وو چي تر ډيره وخته پوري د يو بل څخه بيل سو

قِيلَ لَنْ يَتَصَدَّعَا فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَأَنِّي وَمَالِكَا لَطُولِ اجْتِمَاعٍ لَمْ نَبْتَ لَيْلَةً مَعًا

تر دې چي دا وويل سول چي دوى به هيڅكله نه بيلېږي بيا تر ډيره وخته پوري د يو ځاى اوسيدو څخه وروسته بيل سو نو داسي څرگندېده لكه چي يو ځاى مو شپه هم نه وي تيره كړې (بيا

قَالَتْ وَاللَّهِ لَوْ حَضَرْتُكَ مَا دُفِنْتَ إِلَّا حَيْثُ مَتَّ وَلَوْ شَهِدْتُكَ مَا زُرْتُكَ. رواه

الترمذي

حضرت عائشې (رض) وفرمايل : په الله دي مي قسم وي كه زه هغه وخت ستا سره موجود واى كوم وخت چي ته ښځېدلې نو ته به ما هيڅكله دلته نه واى ښځ كړې بلكه هلته به مي ښځ كړې واى كوم ځاى چي ته مړ سوى وې او كه ستا د وفات په وخت كي زه ستا سره موجود واى نو ستا ليدني ته به نه راتلاى . ترمذي

تخريج : سنن الترمذي ۳۷۱۱۳، رقم: ۱۰۵۵.

تشریح : (حبشي) د مكې نژدې د يو كلي نوم وو ځيني حضرات وائي چي دا د مكې د يو ځاى نوم دى بي بي عائشه رضي الله عنها د خپل ورور قبر ته ورغله هلته هغې د خپل ورور په

فراق کي د حال سره مناسب دوه شعرونه وويل دا شعرونه متمم بن نویره د خپل ورو مالک بن نویره په مرثیه کي ويلي وو چي خالد بن ولید رضی اللہ عنہ د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کي قتل کړی وو .

په دې اشعارو کي متمم بن نویره خپل ځان او خپل ورور ته د جذیمه د دوو هم نشینانو سره مشابهت ورکړی دی د دې قصه داده په یوه زمانه کي د عراق یو بادشاه وو چي د هغه نوم جذیمه وو په جزیره عرب کي د هغه تصرف وو د دې بادشاه دوه همنشینان وه چي دواړه وروڼه وه په هغوی کي د یوه نوم مالک وو او د دوهم نوم عقیل وو دا دواړه څلویشت کاله تر اوږدې مودې پوري د جذیمه بادشاه هم نشین وو دا دواړه وروڼه نعمان ووژل، د دوی د قتل واقعیه هم ډیره عجیبه ده چي په مقامات حریري کي په تفصیل سره ذکر دي .

په هر حال متمم د خپل ورور په مرثیه کي وائي چي زه او ته دواړه هم نشین او په خپلو کي ډېر زیات محبت لرو او موږ د ډېر وخت راهسي یو دبله نه یو جلا سوی څرنگه چي د جذیمه دواړو هم نشینانو په خپلو کي تر دومره اوږدې مودې پوري انتهائي ژور اخلاص او محبت او هم نشیني لرله چي خلکو به د هغوی په لیدو سره ویل دا دواړه به هیڅ کله د یو بله څخه جلا نسي بیا تمیم وائي کوم وخت چي مالک مړ سو او همداسي په دواړو کي جدائي وسوه نو اوس د دې باوجود چي موږ دواړه تر یوې اوږدې مودې پوري یو ځای وو خو اوس ماته دا محسوسیږي چي گویا موږ دواړه د یوې شپې لپاره هم یو ځای نه سو پاته کیدای يعني د محبت او یکجائي هغه اوږده زمانه په څو لمحو کي ختمه سوه یا د یو خوب په شان محسوسیږي .

د بي بي عائشې رضي الله عنها الفاظ که زه ستا د وفات پر وخت ستا سره موجوده وای نو دا وخت به ستا قبر ته نه راتلم د دې مطلب دادی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په هغو نبیو باندی لعنت کړی دی چي قبرونو ته ورځي ځکه زه به دلته قبر ته هیڅ کله نه وای راغلې خو ستا د وفات په وخت ستا زیارت مي نصیب سوی نه وو ځکه مجبوراً اوس ستا قبر ته راغلې یم چي زما ستا قبر ته راتلل په اخري وخت کي ستا د ملاقات قائم مقام جوړ سي .

د امام شافعي مستدل

﴿۱۲۷﴾: وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدًا وَرَشَّ عَلَى قَبْرِهٖ مَاءً . رواه ابن ماجة .

د حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د سرد خوا څخه قبر ته کښته کړل سو او د هغه پر قبر اوبه وپاشل سوې. ابن ماجه

تخریج: سنن ابن ماجه ۴۹۵۱۱، رقم: ۱۵۵۱.

تشریح: مری په قبر کې د وراچولو په باره کې د حضرت امام شافعي رحمه الله عليه مذهب بیان سوی دی دا حدیث د هغوی د دې مذهب دلیل دی د خفیه لخوا څخه د دې جواب دا ورکول سوی دی یا خو دا چې په ضرورت یا بیان جواز باندې محمول دی د دې پوره تفصیل د دې باب په دوهم فصل کې د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ د روایت د تشریح په ضمن کې ترلاسه کیدای سي.

د خاورو اچول

﴿۱۶۲۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ فَحَتَّى عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا. رواه ابن ماجه.

د حضرت ابو هريره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ پر یو جنازه لمونځ ادا کړی یا د هغه قبر ته ورغلی او د خاورو درې لپي یې د هغه د سر خواته و اچولې. ابن ماجه

تخریج: سنن ابن ماجه ۴۹۹۱۱، رقم: ۱۵۶۵.

قبر ته څنګ وهل منعه دي

﴿۱۶۲۹﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى قَبْرِ فَقَالَ لَا تُؤْذِ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ أَوْ لَا تُؤْذِهِ. رواه احمد.

د حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ زه د یو قبر سره په څنګ وهلو باندې ولیدم نو وه یې فرمایل: ته دې قبر و لا ته تکلیف مه ورکوه، یا یې دا وفرمایل: ده ته تکلیف مه ورکوه. احمد.

تخریج: ليس هذا الحديث في المنشور من المسند ص ۸۵ حيث قال.....

تشریح: د تکلیف ایذاء څخه غالباً دا مراد دی چې پر قبر باندې په څنګ وهلو سره، پر پروتې یا په ناستي سره د صاحب قبر روح خفه کېږي ځکه چې په داسې کولو سره د هغه سپکاوی کېږي.

=====

بَابُ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

پر مري باندې ژړا کول

د يو قريب، ملگري او اړوند کس پر دائمي بېلتون باندې رنج او غم او مسرت او افسوس کيدل يوه فطري خبره ده مړ کيدونکی چي خومره زيات نژدې او عزيز وي د غم هغومره زيات وي دا نا ممکنه ده چي خپل عزيز او په متعلقين کي دي څوک مړ سي او څوک دي نه وژاري سترگي دي او ښکي نه ويوي او مخ دي د درد او غم تصوير جوړ نه کي بيا د دې فطري رنج غم دريم رخ د غم اظهار دی او ښکي ييونکی سترگي د هغه کيفيت کوي چي پر زړه باندې د جدائي د احساس تور پتو وغوروي او پر مخ باندې د رنج او غم اوريدونکي وريخي د هغه د جذباتو اظهار کوي کوم چي په رگ رگ کي د دائمي فرق سبب گرځي اسلام د ژوند په هره شعبه کي د ميانه روي لار ښودلې ده او پيغمبر اسلام څه د خوشحالي او څه د غم په هره مرحله باندې د انساني وقار معيار برقرار ساتلی دی نو ځکه د انساني همدردۍ لپاره ددې باب د راوړلو ضرورت وو چي په دې هکله د رسول الله ﷺ مقدس تعليم او عمل څه وو .

د باب اړوند يو څو احکام او مسائل

د يو چاپر وفات نوحه او چغې وهلو بغير ژړل مکروه نه دي چغې او په نوحه سره ژړل او د مړي زيات او د حقيقت څخه ليري تعريف بيانول څرنگه چي دا د جاهليت د زمانې رواج وو مکروه دی البته د مړي واقعي او حقيقي تعريف بيانول مکروه نه دی .

که يو سړی مړ سي نو د هغه د لواحقينو سره تعزيت کول مستحب او ډير ښه کار دی او د تعزيت مفهوم دادی چي لواحقينو ته د صبر او سکون نصيحت و سي او هغوی ته تسلي ورکول سي د يوه څخه زيات وار تعزيت دي نه کول کيږي د وفات په دريمه ورځ د مړي په کور کي جمع کيدل خوراک او څښاک کول او نور رسمونه ادا کول په قطعي توگه سره بدعت او حرام دی نه يوازي دا چي په شريعت کي د دې خبري څه حقيقت نسته مگر د مړي د وصيت څخه بغير د هغه مال خرڅول د يتيمانو و ارثانو په مال کي تصرف کول بالکل نا جائز ده د قاموس مصنف مجدد الدين په سفر السعادة کي ليکلي دي مخکي د مړي لپاره يوازي دا طريقه وه چي خلک به صرف د جنازې د لمانځه لپاره جمع کيدل خو اوس دا طريقه ورځ او شپه په ټاکلو سره او غير ضروري تکلفات کولو سره قرآن خواني او د ختم وغيره کولو لپاره پر قبر باندې يا په څه بل ځای کي

خلک جمع کول بدعت دی .

د تعزیت لپاره په حجره یا مسجد کې ناسته جائز ده، نقل دي چي کوم وخت د حضرت جعفر، حضرت زید او حضرت ابن رواحه عليه السلام په باره کې رسول الله ﷺ ته دا خبر ورسیدی چي دوی درې سره د موته په غزا کې شهیدان سوي دي نو رسول الله ﷺ ډیر زیات په غم سره په مسجد نبوي کې کښینستی هلته خلک د تعزیت لپاره راتلل او رسول الله ﷺ تعزیت په کولو سره به تلل هو په ټاکلو ورځو او په تاریخونو کې د تعزیت هغه طریقه چي وروسته رائج سوه هغه وخت نه وه .

وروستني ډیر علماء لیکي چي د ښخولو وروسته د مړي په کور کې د تعزیت لپاره په خاصه توگه سره جمع کیدل مکروه دي او دا خبره خو سخته مکروه ده چي د مړي اهل عیال یوازي د دې مقصد لپاره د کور پر دروازه کښیني او خلک هلته په جمع کیدو سره تعزیت کوي ځکه چي دا د زمانه جاهلیت طریقه ده په دې اړه صحیح طریقه داده کله چي خلک مړي ښخ کړي نو په خپلو کارو پسي دي ولاړ سي ، د مړي اهل او عیال ته پکار ده چي هغوی هم په خپل کارو بار کې اخته سي همداسي د قبر څلور خوا ته حلقه په تړلو سره قرآن ویل مکروه ده .

د مړي د ښخولو وروسته یوازي تر درو ورځو پوري تعزیت کول پکار دي تر درو ورځو زیات تعزیت کول مکروه دي هو که چیري غم څپونکي موجود نه وي نو بیا چي کله سره وويني هغه وخت دي تعزیت وکړي په دې کې هیڅ کراهت نسته .

د مړي د ښخولو وروسته تعزیت کول د ښخولو مخکي د تعزیت کولو څخه اولی دی خو دا مسئله په هغه صورت کې ده کله چي د مړي په اهل او عیال کې ډیر زیات د رنج او غم اظهار نه وي که اهل او عیال په زیات غم کې اخته وي نو بیا د ښخولو مخکي به تعزیت اولی وي . په عمومي توگه سره د مړي ټوله اقارب خوا کوچني وي که لویان خلک وي که ښځي د ټولو سره تعزیت کول مستحب دی هو که ښځه ځوانه وي نو د هغې سره دي تعزیت نه کیږي البته د هغې ښځي محرم د هغه سره تعزیت کولای سي .

د تعزیت پر وخت کوم الفاظ ویل پکار دي ؟

مستحب دادی چي کله یو سړی د کور والا سره تعزیت کوي نو د هغوی سره دي صبر او تسلي د دې ډول الفاظ وائي الله تعالی دي مړی په خپل مغفرت او بخشش سره وښځي د هغه خطاگانې دي معاف کړي پر هغه دي خپل رحمت وکړي پر دي پښي دي تاسو ټولو ته د صبر توفیق درکړي او تاسو ټولو ته دي د دې مصیبت په بدله کې ثواب درکړي . د تعزیت بهترين الفاظ هغه دي کوم چي رسول الله ﷺ فرمایلي وه :

ان الله ما اخذ له ما اعطى وكل شيء عنده باجل مسمى .	پر هغه شي هم د الله تعالى ملكيت دى چي هغه واخست او پر هغه شي باندي هم د هغه ملكيت دى چي هغه ورکړى .
---	---

او که کافر مړ سي او د هغه قريبان مسلمانان وي نو د هغه سره دي تعزيت داسي وکړه سي چي الله تعالى دي تاته ډير زيات ثواب درکړي او تادي په بڼه صبر او سکون سره ونازوي او که مړى مسلمان وي او قريبان يې کافران وي نو هغوى ته دي داسي وويل سي الله تعالى دي مړى په بخشش او په مغفرت سره ونازوي، تاسو ته دي صبر او سکون درکړي او که مړى او قريبان يې دواړه کافران وي نو تعزيت دي په دې الفاظو سره وکړه سي: الله تعالى دي تاسو ته د دې بدله درکړي او ستاسو په اهل او عيال کي دي د دې کمي نه وکړي .

د غم او احساس په توگه تر درو ورځو پوري خپل کاروبار پرېښودل او په کور کښينستل که څه هم جائز دى مگر د دې پرېښودل اولى دي د غم د اظهار پر وخت خلکو ته توري جامې اغوستل د مصيبت پر وخت جامې خپل گريوان خيري کول دا ټول شيان منعه دي هو که ښځي توري جامې واغوندي نو په دې کي هيڅ تاوان نسته .

د چاپر مرگ تر حد زيات ژړا او انگولا کول مثلا مخ او لاسونه تورول، گرېوان خپل، مخ وهل، وينستان شکول، پر سرباندي خاوري اچول، سينه وهل او پر قبرونو باندي اور بلول دا ټول د جاهليت د زمانې رسمونه دي او غلط کار دى ددې څخه منعه کول پکار دي .

په کوم کور کي چي مړى وسي هلته ډوډى پخول او استول هيڅ تاوان نه لري مگر دا ضروري او لازمي گڼل او د هغه لپاره پور کول ډيره غلطه خبره ده همداسي پر دريمه ورځ خلک په خاصه توگه سره رابلل او ډوډى په خوړل هم بې فائده کار دى .

دا خبره په خاصه توگه ياد ساتئ چي کوم خلک د دريمي پر نوم کوم خرافات او واهيات حرکتونه کوي هغوى په ډيري زياتي گمراهي کي اخته دي مثلا د مرگ پر دريمه ورځ داسي انتظامات وکړه سي څرنگه چي په واده يا په کوزدې کي کيږي خلکو ته دعوت ورکول کيږي فرش غوړيږي، خېمې درول کيږي، عطرونه تقسيميږي دا ټولي خبري بدعت او ډيري زياتي گمراه کونکي دي د دې واهياتو او خرافاتو څخه ځان ساتل پکار دي .

په نصاب کي ليکلي دي په کومو ځايونو کي چي دا رسم شروع دى چي د سړي د مرگ په دريمه ورځ خوشبو لگول کيږي هغوى د ښځو سره په مشابهت کي اخته دي ځکه چي ښځي په دريمه ورځ ماتم د ختمولو لپاره خوشبو لگوي نو د دې څخه پر هيز کول پکار دى مگر دا ممانعت د

خوشبو لگولو په وجه نه دی مگر په دې وجه دی چې همداسي هغه وخت ښځو سره مشابهت پیدا کېږي او شریعت د ښځو سره د مشابهت اختیارولو څخه منعه فرمایلي ده .
د تعزیت ادا د ادب دادی چې کله یو سړی د مړي کورته د غم شربکولو لپاره ولاړ سي نو هلته کور والاته دي سلام وکړي مصافحه دي وکړي د هغوی سره دي ډیر زیات تواضع او په نرمي سره دي خبري اتري کوي بې فائدي او زیاتي خبري دي نه کوي مگر یوازې د تسلي او اطمینان او صبر او سکون الفاظ دي ووايي او د خداگانو او مسخرو څخه دي پرهیز وکړي .

الفصل الأول (لومړی فصل)

د نبی کریم ﷺ د خپل زوی پر وفات غم

﴿۱۳۰﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره ولاړو

سَيْفِ الْقَيْنِ وَكَانَ ظُمْرًا لِإِبْرَاهِيمَ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ

ابو سیف پښ ته ، چې د نبی کریم ﷺ د زوی ابراهیم د دائي خاوند وو ، نبی کریم ﷺ ابراهیم په غیږ کې واخیستی مچ یې کړی

وَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِبْرَاهِيمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَا

او بوی یې کړی (یعني خپل پزه او خوله یې د هغه پر مخ داسي کښېښودل لکه څوک چې بویوي) د دې پېښې څو ورځي وروسته موږ بیا ابو سیف ته ورغلو ابراهیم په دغه وخت کې پر زکندن وو د هغه په لیدو سره

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَذَرِ فَإِنْ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

د رسول الله ﷺ سترگي په بهېدو پیل سوې ، عبد الرحمن بن عوف رضی الله عنه وکړای د الله رسول !

وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةٌ ثُمَّ اتَّبَعَهَا بِأُخْرَى فَقَالَ

تاسو هم ژاړئ ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : ای د عوف زویه ! دا (اوبښکي) رحمت دی ، ددې وروسته د رسول الله ﷺ د سترگو څخه بیا اوبښکی روانی سوې رسول الله ﷺ وفرمایل :

عَلَيْهِ إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ
يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ. متفق عليه

سترگي او ښکي بيوي او زړه غمگين دي مگر موږ په خپله ژبه سره هغه خبره کوو چې په هغه
سره زموږ پروردگار راضي وي، ابراهيمه موږ ستا په بيلتون غمگين يو. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۷۲/۳، رقم: ۱۳۰۳، و مسلم ۱۸۰۷/۴، رقم: ۲۳۱۵-۶۲.

د لغاتو حل: (الْقَيْن): الحداد (پښ)، طُراً: ای زوج مرضعة ابراهيم عليه السلام.

تشریح: د ابوسيف نوم براء وو او د هغه د ښځي نوم خوله بنت منذر وو چې انصاريه او د
رسول الله ﷺ د زوی حضرت ابراهيم ﷺ دائي وه د هغوی کور يې د کار په لحاظ درولی وو
حضرت ابراهيم ﷺ يوازي د شپاړلس يا اوولس مياشتو وو چې په حق ورسېدی، په دې حديث
کي د هغه د ناروغۍ او د زکندن د حالت بيان دی. رسول الله ﷺ د هغه د دائي کورته ورغلی او
هغه غيږ کي په اخستو سره مينه محبت يې ورسره وکړ او هر کله چې د هغه اخري وخت يې
ولیدی نو په ژړا سو په دې وجه حضرت عبدالرحمان بن عوف عرض وکړ د دې ډول زړه
نرمونکي وختونو باندې خلک خو ژاړي خو ستاسو د عظمت شان او د کمال مغفرت څخه دا
خبره ليري ده چې تاسو دي هم وژاړئ د دې جواب رسول الله ﷺ دا ورکړ چې دا رحمت دی
يعني زما سترگي د بې صبري په وجه او ښکي نه بيوي څرنگه چې ته گڼې مگر حقيقت دادی چې
بچي په دې حالت کي په ليدو سره د رحم جذبه راپورته سي چې د اوښکو په شکل کي د سترگو
څخه بهيري.

زړه غمجن دی، په دې کي دې ته اشاره ده چې کوم خلک په داسي وختونو کي غمجن نه وي
او د هغه زړه غم نه محسوسوي نو د هغه په سينه کي لږ زېږدونکی زړه نسته مگر د ډبري يوه ټوټه
ده کله چې د سترگو مخکي د ځيگر د ټوټې ساه خپري پر داسي نازک وخت باندې سترگي
اوښکي نه بيوي نو دا صبر او ضبط نه دی مگر د احساس محبت نشته والی دی نو دا حال يعني
غمجن کيدل د اهل کمال په نزد کامل تر دی په نسبت د دې شيانو چې د بچي مرگ واقع سي او
پر مخ باندې د بشاشت او اطمینان اثار را ښکاره سي.

د لمسي پر مرک در رسول الله ﷺ او بنکي

﴿۱۶۳﴾: وَعَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ أُرْسِلْتُ ابْنَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت اسامه بن زيد رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې د نبی کریم ﷺ لور بی بی زینب نبی کریم ﷺ ته د یو سړي په ذریعه دا پیغام ولیږي چې

إِلَيْهِ إِنَّ ابْنًا لِي قَبِضَ فَأَتِنَا فَأَرْسَلَ يُقْرِئُ السَّلَامَ وَيَقُولُ إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ

زما د زوی ساه خيږي تاسو تشریف راوړئ، رسول الله ﷺ په جواب کي د سلام څخه وروسته وفرمايل: کوم شی چې خدای واخلي هغه د خدای دی

مَا أَعْطَى وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ تُقْسِمُ

او کوم شی چې هغه ورکړي هغه هم د هغه دی او د هغه سره د هریو شي وخت ټاکلی دی نو ته صبر کوه او د ثواب غوښتونکې سه، بی بی زینب دوهم وار سړی ولیږي او رسول الله ﷺ ته یې د تشریف راوړلو لپاره قسم ورکړ،

عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَّهَا فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَمَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبِيُّ بْنُ كَعْبٍ

نو رسول الله ﷺ سمدستي را ولاړ سو دا وخت سعد بن عباده، معاذ بن جبل، ابی بن کعب،

وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَرَجُلٌ فَرَفَعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّبِيَّ وَنَفْسُهُ تَتَقَعَّقُ قَالَ

زيد بن ثابت او نور صحابه کرام هم ورسره وه، کوچني رسول الله ﷺ ته راوړل سو او د رسول الله ﷺ په غيږ کي ورکړل سو دغه وخت د زکندن حالت وو،

حَسِبْتُهُ أَنَّهُ قَالَ كَانَتْهَا شَنْ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا

د هغه په لیدو سره د رسول الله ﷺ د سترگو څخه اوبنکي رواني سوې، سعد رضی اللہ عنہ وویل: ای د الله رسوله! دا څه دي؟

فَقَالَ هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرَحِمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ

الرَّحَمَاءَ. متفق عليه

رسول الله ﷺ و فرمايل داد خداى رحمت دى چي الله ﷻ د خپلو بندگانو په زړو کي پيدا کړئ دى او الله ﷻ په خپلو بندگانو کي پر هغه چا رحم کوي چي هغه مهربانه وي . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۵۰۱۳ ، رقم : ۱۲۸۴ ، و مسلم ۶۳۵۱۲ ، رقم : ۱۱-۹۲۳ .

د لغاتو حل : (تتققع) : اى تضطرب ولا تلبث على حال واحدة (بې تابي کول) .

تشریح : حضرت سعد رضي الله عنه دا گمان وکړی چي د ژړا ټول ډولونه حرام او مکروه دي او رسول الله ﷺ دا وخت سهوا ژاړي ځکه رسول الله ﷺ هغه خبر کړ چي داسي ژړا چي يوازي سترگي او ښکي بيوي حرام او مکروه نه دی مگر داسي ژړا خو د رحم د جذبې علامت دی چي په زړه کي راپورته کيږي نو په چغو سره ژړل گړېوان شکول او مخ وهل حرام او منعه دي .

په چغو ژړل

﴿۱۶۳۲﴾ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ اشْتَكَيْ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ شَكْوَى لَهُ فَأَتَاهُ

د حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دى چي سعد بن عبادة رضي الله عنه ناروغ سو ،

النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ اللَّهِ

نبي ﷺ د هغه پوښتني ته تشريف راوړئ ، عبدالرحمن بن عوف ، سعد بن ابي وقاص ، او عبدالله

بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةٍ أَهْلِهِ فَقَالَ

بن مسعود هم ورسره وه ، كله چي رسول الله ﷺ را ورسيدئ نو هغه د بې هوشي په حالت کي وو

رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه

قَدْ قَضَى قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَبَكَى النَّبِيُّ ﷺ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ بُكَاءَ النَّبِيِّ

ايا وفات سو ؟ صحابه کرامو عرض وکړ اې دا الله رسوله ! نه ، د دې په اوریدو سره رسول الله ﷺ

ته ژړا ورغلل ، صحابه کرامو چي رسول الله ﷺ په ژړا وليدئ

ﷺ بَكَوْا فَقَالَ أَلَا تَسْمَعُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ

نو هغوی هم په ژړا سول ، رسول الله ﷺ و فرمايل : او ورئ الله تعالی د سترگو په جاري کېدو

عذاب نه ورکوي او نه د زړه په غمگین کېدو ،

وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ أَوْ يَرْحَمُ وَإِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذِّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ. متفق عليه

مگر الله تعالى له دې کبله عذاب ورکوي او رحم هم کوي او رسول الله ﷺ ژبي ته اشاره وکړه، البته مړي ته د هغه د کورنۍ د ژړا په سبب عذاب ورکول کيږي (يعني په لوړ آواز سره ژړا او په چغو چغو سره ژړل). بخاري او مسلم.

تفريغ: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۷۵۱۳، رقم: ۱۳۰۴، ومسلم ۶۳۶۱۲، رقم: ۹۲۴-۱۲.

تشریح: د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی که دومره اهل او عيال او د هغه کور وال په لوړ آواز يعني په چغو چغو ژاري يا نوحه کوي نو هغه مړي ته عذاب کيږي د دې مسئلې تحقيق به په دريم فصل کي انشاء الله راسي.

﴿۱۶۳۲﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ. متفق عليه

د حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: هغه څوک زموږ څخه نه دی څوک چې مخ ووهي، گريوان خيري کړي او د جاهليت د زمانې په ډول په چغو چغو ژاري. بخاري او مسلم.

تفريغ: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۶۳۱۳، رقم: ۱۲۹۴، ومسلم ۹۹۱۱، رقم: ۱۶۵-۱۰۳.

تشریح: دلته مخ وهونکی او گريوان شلونکي لپاره چې کومه سزا فرمايل سوې ده دا سزا د هغه سړي لپاره هم ده چې د سر څخه پورنی يا پټو وغورځوي يا د سر او ږيري ورينستان و شکوي ځکه چې د دې ټولو شيانو يو حکم دی.

﴿۱۶۳۳﴾: وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ أُغْمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى فَأَقْبَلَتْ

د حضرت ابو بردة بن ابو موسى رضی الله عنه څخه روایت دی چې ابو موسى رضی الله عنه بې هوشه سو

امراته ام عبد الله تصيح برئة قال لا ثم أفاق قال ألم تعلني وكان يحدثها

نو د هغه ښځه ام عبد الله په چغو چغو ژړا پيل وکړ، کله چې ابو موسى په هوش کي سو نو هغه ورته وويل: ايا تاته څرگنده نه ده

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ .
متفق عليه و لفظه للمسلم .

چي رسول الله ﷺ دا فرمايلي دي زه د هغه چا څخه بيزاره يم چي په مصيبت کي د سرور بښتان شکوي، په چغو چغو ژاري او جامي شکوي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۶۵۱۳، رقم: ۱۲۹۶، و مسلم ۱۰۰۱۱، رقم: ۱۶۷-۱۰۴.

د لغاتو حل: (حلق): اي حلق شعره لاجل المصيبة (د غمه سر خړل)، صلق: اي رفع صوته بالبكاء (په چغو ژړل)، خرق: اي قطع ثوبه (جامي شلول).

تشریح: د جاهليت په زمانه کي به دا ډول افعال د ښځو څخه کيدل نو مسلمانانو ته د دې خبرو څخه پرهيز کول پکار دي څرنگه چي رسول الله ﷺ د داسي خلکو څخه بيزاره کيږي کوم چي په دې غلط او باطلو شيانو کي اخته وي .

د فرياد کولو بدي

﴿۱۶۳۵﴾: وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو مالک اشعري رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَتْرُكُونَهُنَّ الْفَخْرُ فِي الْأَحْسَابِ وَالطَّعْنُ

د جاهليت د زمانې څلور شيان دي چي زما امت به يې نه پرېږدي : ۱: په حسب فخر کول . ۲: طعنه ورکول

فِي الْأَنْسَابِ وَالْأَسْتِسْقَاءُ بِالنُّجُومِ وَالنِّيَاحَةُ وَقَالَ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبْ قَبْلَ

په نسب ۳: د ستورو څخه اوبه غوښتل ۴: وير او ماتم کول ، که وير کونکې ښځه د مرگ څخه مخکي توبه ونه باسي

مَوْتِهَا تُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ مِنْ قَطْرَانٍ وَدُرْعٌ مِنْ جَرَبٍ . رواه مسلم

نو د قيامت په ورځ به په داسي حال کي را پورته سي چي د هغې پر بدن به د قطران او خارش قميص وي . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۶۴۴/۲، رقم: ۲۹۰-۹۳۴.

تشریح : حسب هغو عادتونو ته وایي که په انسان کي موجود وي نو د هغه د موجودگي په وجه ځان بهتر او ښه وگڼي لکه شجاعت، مېړانه، فصاحت او داسي نور.

پر نسب باندې د طعن کولو مطلب دادی چې د یوه سړي په نسب کي داسي عیب پیدا کړي چې د فلاني سړي پلار خراب وو او د فلاني سړي نیکه د کمي درجې وو، په حسب فخر کولو او پر نسب باندې د طعن کولو په وجه خپل تعظیم او لوی والي او د نورو خلکو سپکاوی لازمیږي ځکه دا دواړه شیان خراب دي هو د اسلام او د کفر د امتیاز پر بناء دي په دې دواړو شیانو کي هیڅ تاوان نسته یعنې که یو مسلمان د خپل ایمان او اسلام په وجه خپل ځان بزرگ او لوی وگڼي او یو کافر د هغه د کفر په وجه حقیر او کمتر وگڼي نو دا جائز دی د ستورو په ذریعه اوبه غوښتلو څخه مراد دادی چې د ستورو پر تاثیر باندې د باران امید ساتل یعنې دا عقیده ساتل چې فلانی ستوری په فلاني منزل کي داخل سي نو باران به کیږي.

په دې اړه مسئله داده چې دا عقیده ساتل چې د فلاني ستوري فلانی منزل کي د داخلیدو په وجه به باران کیږي حرام دی مگر کله چې باران وي نو دا ویل واجب دی چې الله تعالی یوازي په خپل فضل او کرم سره موږ په باران اوبه کړو.

د نوحه کولو مطلب دادی چې یو سړی مړسي او پر هغه باندې واویلا وکړه سي او د مړي ښه خصلتونه په ژړا ژړا کي داسي بیان کړه سي چې هغه څومره زړه وروو هغه داسي وو او هغه داسي وو.

قطران د تار کول په ډول د یوې دواڼي نوم دی چې تور او بدبویه داره وي او ابهل یعنې د هغې اوني څخه چې هغه ته هویر هم وائي د هغه څخه تیل وځي دا د هغه اوبښ پر بدن موږي چې هغه خارښ سي په دې کي حرارت او گرمي زیاته وي ځکه هغه د اوبښ خارښ سوځوي د دې یو خاص اثر دا هم دی چې د اور اثر ډیر ژر قبلوي او ژر لنده کیږي د ارشاد د دې اخري جملې مطلب داسو که نوحه کونکې ښځه د خپل دې بد فعلي په وجه د توبې څخه بغیر مړه سي نو د قیامت په ورځ به د هغې پر بدن خارښ مسلط کړه سي یا پر هغه قطران موږي چې د هغه په خارښ کي زیات سوزش پیدا سي او هغه زیات تکلیف ترلاسه کوي.

﴿۱۶۳۶﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله د یوې ښځې په خوا کي تیر سو چې پریو

قبري په چغو چغو ژړل،

قَبْرِ فَقَالَ اتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرْ قَالَتْ إِلَيْكَ عَنِّي فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِصِيبَتِي وَلَمْ

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: د الله ﷻ څخه وبييرېږه او صبركوه، هغې بنځي ورته وويل: پر خپل لارځه تاته زما په ډول ستونزي نه دي رسيدلي،

تَعْرِفُهُ فَقِيلَ لَهَا إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْ بَابَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ

هغې بنځي رسول الله ﷺ نه وو پيژندلې، بيا چي هغې ته وويل سول چي دا رسول الله ﷺ وو، نو هغه بنځه د نبي كريم ﷺ دروازي ته راغلل

تَجِدُ عِنْدَهُ بَوَابِينَ فَقَالَتْ لَمْ أَعْرِفْكَ فَقَالَ إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدَمَةِ
الْأُولَى. متفق عليه

او هلته يې چو كيدار ونه ليدئ او د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضره سوه او عرض يې وكړه: ما تاسو نه واست پيژندلې، رسول الله ﷺ وفرمايل: صبر د غم په پيل كي وي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۴۸۱۳، رقم: ۱۲۸۳، ومسلم ۶۳۷۱۲، رقم: ۱۵-۹۲۶.

تشریح: څومره ريښتنی او پر حقيقت باندي مبني قول دی چي کومه خبره وويل سي هغه ته گوره چي ويونکی څوک دی پر دې قول عمل نه يوازي دا چي د رښتيا او نيکۍ لاري روښانه کوي مگر ډير واره جهالت او شرمندگي څخه هم سړي ساتي په دې پيښي نظر واچوه يوه بنځه غلط کار کوي رسول الله ﷺ هغې ته د نيکۍ پر لار د روانولو لپاره څه ارشاد فرمائي هغه بنځه په اتفاقي توگه سره رسول الله ﷺ نه پيژني نه يوازي دا چي د رسول الله ﷺ د ارشاد څخه مخ اړوي مگر يو غلط جواب هم ورکوي وروسته چي هغې ته معلومه سوه چي دا د خير خبره کوونکي خود الله تعالی رسول دی نو هغې ته دا احساس وسو چي زه په غلطه يم نو په خفاستي د رسول په خدمت كي حاضره سوه او د خپلي غلطۍ او پښېمانۍ اقرار يې وکړ.

اوس وگورئ که هغې د دغه عارفانه قول مطابق د رسول الله ﷺ د پيژندلو څخه بغير د رسول الله ﷺ د ارشاد مخکي واطاعت ته سرکښته کړی وای نو نه يوازي دا چي د نيکۍ لار به يې هغه وخت تر لاسه کړې وای مگر وروسته د خجالت او شرمندگۍ څخه به ساتل سوی وای.

د حديث د اخري جملې مطلب دادی چي کامل او جميل صبر چي پر هغه ثواب حاصلېږي هغه دی چي د مصيبت پر وخت وکړه سي کنې په اخر کي خو خپله صبر راځي وروسته که چا صبر وکړی نو څه صبرېې وکړی ؟

نوحه کول حرام دی

د پورته ذکر سوو حديثو څخه دا خبره واضحه سوه چي نوحه کول او د مړي ښه خصلتونه په ژړا ژړا کي بيانول او په چغو چغو ژړل مخ وهل گريوان شکول وينستان شکول ، مخ تورول . پر سر باندي خاوري اچول او داسي نور ټول شيان پرېې صبرې باندي دلالت کوي حرام دی .

د درو اولادونو مرگ

﴿۱۶۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمُوتُ لِمُسْلِمٍ ثَلَاثَةٌ مِنْ الْوَلَدِ فَيَلْجِ النَّارُ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ . متفق عليه

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د کوم مسلمان چي درې کوچنيان مړه سي هغه به اور ته نه داخلېږي ، مگر د قسم پوره کولو لپاره ، دا ددې آيت په لور اشاره ده : (وان منکم الا واردها) : يعني قسم دی په تاسو کي هيڅوک داسي نسته چي په دوېځ کي به داخل نه سي که څه هم د يوې لحظې لپاره وي . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۵۴۱/۱۱ ، رقم : ۶۶۵۶ ، ومسلم ۲۰۲۸/۴ ، رقم : ۱۵۰ - ۲۶۳۲ .

تشریح : د حديث اخري جمله هو د قسم پوره کولو لپاره به څی د دې څخه د الله تعالی ارشاد (وان منکم الا واردها الاية) دې خواته اشاره ده گویا په اصل کي دا ایت داسي دی وان منکم والله الا واردها الاية ، قسم مي دي په خدای وي په تاسو کي هيڅ څوک داسي نسته چي په دوېځ کي به داخل نسي که څه هم هغه د بجلي يا هوا په ډول د يوې لمحې لپاره ولي داخل نسي د دې مطلب دادی چي د دوېځ پورته پر پل صراط قائم کړه سي کافر او خواه نيک وي يا بد يوازي دومره خبره به وي چي څوک بد کار وي هغه به د دې په ذريعه تکليف تر لاسه کوي په دې توگه چي هغه به د پل صراط څخه دوېځ ته راغورځي او نيک کار به هيڅ تکليف نه تر لاسه کوي په دې توگه چي هغه به په دې په تيريدو سره په جنت کي داخل سي نو د رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب دادی چي د کوم مسلمان درې کوچنيان مړه سي هغه به دوېځ ته اچول کيږي هو يوازي د دومري لمحې لپاره نو د هغه دوېځ ته تلل ممکن دي چي د الله تعالی قسم پوره سي او هغه د

مختصر وخت لپاره هم پر پل صراط باندي د تيريدو وقفه ده يعني د دې مطلب دانه دی چي په دوبخ کي به دننه داخل کړه سي او عذاب تر لاسه کي مگر مطلب دادی چي هغه به هيڅ ډول عذاب نه کي تر لاسه او يوازي پر پل صراط باندي تيريدل په دې ايت کي د مذکوره د خول دوبخ مصداق او د الله تعالی د قسم د ريښتيا او پوره کيدو لپاره کافي دی .

اهل عرف په خپل ورځني عرف کي وائي چي ما دا کار د خپل قسم پوره کولو لپاره وکي يعني دا کار مي يوازي په دومره اندازه وکي چي د دې په وجه قسم پوره سي او ښکاره ده چي د هغه لپاره د هغه کار چي ادنی حصه په کمه موده کي تېره سي د هغه قسم پوره کېدو لپاره کافي ده .

﴿۱۶۳۸﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د انصارو ښځو ته وفرمايل :

لَا يَمُوتُ لِإِحْدَاكُنَّ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَتَحْتَسِبُهُ إِلَّا دَخَلَتْ الْجَنَّةَ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ

په تاسو کي چي د يو چا درې ماشومان مړه سي او هغه په صبر او شکر سره د ثواب غوښتونکي وي نو په جنت کي به داخل سي ، د دې په اوږدو سره په هغو ښځو کي يوې ښځي وويل :

مِنْهُنَّ أَوْ اثْنَيْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَوْ اثْنَيْنِ . رواه مسلم وفي رواية لهما ثلثة

لم يبلغوا الحنث .

اې د الله رسوله ! که د چا دوه ماشومان مړه سي ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هو ، ددو لپاره هم (د ايزري دى) . مسلم او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي درې ماشومان چي بالغ سوي نه وي .

تخريج : صحيح مسلم : ۲۰۲۸/۴ ، رقم : ۱۵۱-۲۶۳۲ .

تشریح : د ثواب طلبگاره وي د دې مطلب دادی کله چي الله تعالی د چا درې بچي ځان ته وبولي نو هغوی دي د هغوی په مړه کيدو په چغو نه ژاړي مگر د صبر او شکر لمن دي ونيسي د (انا لله وانا اليه راجعون) په ويلو سره د الله تعالی د مرضي او د هغه د مصلحت مخکي دي سر کېسته کړي نو هغه به په جنت کي داخله کړه سي .

اوس په دې اړه دوه احتماله دي يا خوبه هغه د شروع څخه په غير عذاب کي په اخته کولو جنت کي داخله کړه سي يا بيا دا چي د هغه د بچو د سفارش وروسته به د جنت د سعادت سره ونازول سي .

د ښځې په عرض کولو د رسول الله ﷺ یا (دوه بچي مړه سي) په باره کي علماء ليکي کله چي رسول الله ﷺ د درو ځامنو په باره کي ارشاد و فرمايه او ښځې د درو د تخصيص د ختمولو د خواهش اظهار وکړ نو د بې نيازه خدای تعالی له خوا څخه فوراً د وحی په ذریعه نبي کریم ﷺ ته اطلاع ورکړه که دوه ځامن يې مړه سي نو هم دا سعادت به ورته حاصلیږي يا بيا دا چي رسول الله ﷺ به په دې اړه بطور خاص دعا وغوښتله او د الله تعالی په دربار کي دعا قبوله سوه نو رسول الله ﷺ هغې ښځې ته زیږی ورکړ.

په دوهم روایت کي د نابالغ قید ځکه ولگېدی چي د کوچنیانو بچو سره د ښځو ډیر زیات محبت وي د غټو بچانو په نسبت کوچني بچیان خپلي مور ته زیات قریب او محبوب وي ځکه د هغوی په مرگ په طبعي توگه سره ښځو ته ډیر زیات غم او رنځ رسیږي.

پر مرگ باندي د صبر جزا

﴿۱۲۹﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى مَا

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : الله پاک فرمايي : نسته

لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ اخْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ. رواه البخاري

زما بنده لره زما څخه جزا هغه وخت چي قبض کړم هغه غوره ده ته په اهل دنیا کي بیا طلب د ثواب وکړی دی په هغه مگر جنت دی . بخاري

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۴۱/۱۱ ، رقم : ۶۴۲۴ .

تشریح : مطلب دادی چي که دیوه سړي د اهل دنیا څخه څوک عزیز او محبوب لکه اولاد ، مور ، پلار یا د دوی څخه ماسیوا څوک داسي سړی چي هغه عزیز او محبوب لري وفات سي او هغه پر هغه صبر وکړي نو د هغه د دې صبر پر بناء به الله تعالی هغه ته جنت ورکړي . د اهل دنیا د قید څخه معلومه سوه که د اهل آخرت څخه څوک عزیز او محبوب وفات سي او په هغه صبر وکړه سي نو تر دې هم زیات سعادت حاصلیږي او هغه دا چي الله تعالی به د هغه څخه ناراضه نه وي او دیوه بنده څخه د الله تعالی راضي کیدل د هغه په حق کي د دنیا او آخرت تر ټولو لوی سعادت او تر ټولو لوی فضیلت دی .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

پروير کونکي لعنت

﴿۱۶۲۰﴾: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّائِحَةَ وَالْمُسْتَبْعَةَ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہ څخه روايت دئ چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم پروير کونکي او وير اورېدونکي باندې لعنت ويلئ دئ . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابی داؤد ۴۹۲۱۳، رقم: ۳۱۲۸.

تشریح: د نوحه کونکي ښځي څخه مراد هغه ښځه ده چې د مړي ښه خصلتونه په ژړا ژړا کي بيان کړي او ځيني حضرات داسي فرمايي چې د مړي سره په زوره زوره چغو وهلو ته نوحه وايي او نوحه (اورېدونکي ښځي) هغه ښځي مراد دي چې د نوحه ويونکي ښځو سره قصدا ناستي وي د هغوی نوحه اوري او د هغوی د نوحې څخه خوند اخلي .
مؤمن ته په هر حالت کي ثواب

﴿۱۶۲۱﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ څخه روايت دئ چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل :

عَجَبٌ لِّلْمُؤْمِنِ اِنْ اَصَابَهُ خَيْرٌ حَمِدَ اللَّهَ وَشَكَرَ وَاِنْ اَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ حَمِدَ

د مؤمن بنده عجيبه حال دئ چې کله خير ورته ورسېږي نو د الله جل جلاله تعريف او شکر ادا کوي او کله چې ستونزه ورته ورسېږي نو هم حمد او شکر ادا کوي

اللَّهُ وَصَبَرَ فَالْمُؤْمِنُ يُوجَرُ فِي كُلِّ أَمْرِهِ حَتَّى فِي اللَّقْمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى فِي أَمْرَاتِهِ .

رواه البيهقي في شعب الإيمان

او هم صبر کونکی اوسي ، نو مؤمن ته په دواړو حالتو کي ثواب تر لاسه کيږي تر دې چې کومه گوله هغه پورته کړي او د خپل بي بي په خوله کي يې واچوي پر دې هم ثواب تر لاسه کوي . بيهقي .

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۱۱۶۱۴، رقم: ۴۴۸۵.

تشریح : د دې حديث په ذريعه د مومن فضيلت او د هغه دا امتياز د فخر په توگه بيانېږي چې هغه د ژوند په هره لحظه کې د يوه الله تعالى شکر گزار وي که هغه ته څه نعمت او راحت حاصل سي نو د الله تعالى تعريف کوي او د هغه شکر اداء کوي او که هغه ته څه مصيبت ورسېږي نو بيا هم هغه په ژبه د الله تعالى شکر اداء کوي او د هغه تعريف په بيانولو سره هغه د خپل عبوديت اظهار کوي ځکه الله تعالى مومن ته دا سعادت ورکړې دی او بل دا چې په هر مباح کار باندې ثواب ورکوي په شرط د دې چې د خير او ثواب په نيت هغه کار وکړي يعنې مومن که يو مباح کار وکړي که د هغه نيت د خير وي نو هغه ته پر هغه ثواب ورکول کېږي د مثال په توگه که يو سړی د خپلې ښځې په خوله کې گوله ورکړي او د گولې پر وخت د هغه نيت دا وي چې زه د دې خپل حق اداء کولو لپاره چې زما پر ذمه دی او د الله تعالى درضا له خاطرې د خپلې ښځې په خوله کې گوله اچوم نو د هغه دا معمولي مباح کار هم د هغه په حق کې د ثواب په اعتبار يولوې سعادت گرځي .

د مؤمن لپاره دوې دروازې

﴿۱۶۲۲﴾: وَعَنِ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُّؤْمِنٍ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د هر مؤمن لپاره

إِلَّا وَلَهُ بَابَانِ بَابٌ يَصْعَدُ مِنْهُ عَمَلُهُ وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقُهُ فَإِذَا مَاتَ بَكِيًّا

دوې دروازې وي پر يوه دروازه د هغه اعمال پورته خيږي او پر دوهمه دروازه د هغه رزق را کښته کېږي ، هر کله چې مؤمن مړ کېږي نو دواړې دروازې پر هغه ژاړي

عَلَيْهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ . رواه الترمذي

او دا معناه د الله پاک د دې ارشاد : (فما بکت عليهم السماء والارض) پر کافرانو باندي آسمان او مځکي هيچا ونه ژړل . ترمذي .

تخريج : سنن الترمذي ۳۵۴۸، رقم: ۲۲۵۵.

تشریح : مطلب دادی چې يوه دروازه خو هغه ده چې د هغه په ذريعه د مومن نیک اعمال چې پر مځکه باندي د هغه په عمل نامه کې ليکل سوي دي اسمان ته خيږي او بيا هلته د اعمالو ليکلو په ځای کې دوهم وار په اعمال نامه کې ليکل کېږي، دوهمه دروازه هغه ده چې د هغه په

ذریعه رزق مخکي ته را کښته کيږي او د کوم په نصیب کي چي څومره رزق وي هغومره رسوي نو کوم مؤمن چي مري نو دواړي دروازې ژاړي ځکه چي د یوې دروازې څخه نېک اعمال راتلل او د دوهمي دروازې څخه رزق لېږل کېدی نو په دې وجه دواړي دروازې د مؤمن پر انتقال او ددې خوشبختۍ څخه پر محرومه کېدو ژاړي .

ددغه آیت کریمه څخه دا معلومیږي چي الله تعالی د کافرانو په هکله دا فرمایلي دي چي د هغوی لپاره نه آسمان وژړل او نه هم مخکي او دا چي کله مؤمن مړ سي نو په هغه باندي آسمان او مخکه دواړه ژاړي .

د اولاد په مرګ ثواب

﴿۱۶۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل :

لَهُ فَرَطَانِ مِنْ أُمَّتِي أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطٌ

زما په امت کي چي د یو چا دوه ماشومان مړه سوي وي نو الله تعالی د هغوی له کبله هغه په جنت کي داخلوي ، بي بي عائشې رضي الله عنها پوښتنه وکړه او که د یو چا یو کوچني مړ سوی وي ،

مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطٌ يَا مُوَفَّقَةُ قَالَتْ فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرَطٌ مِنْ

ستا په امت کي؟ رسول الله ﷺ وفرمایل : (تاته دي د نیکی توفیق درکړل سي) د چا چي یو کوچني مړ سوی وي د هغه لپاره هم دا حکم دی ، بي بي عائشې بیا پوښتنه وکړه او ستاسو په امت کي چي د یو چا یو کوچني هم نه وي مړ سوی؟ (د هغه لپاره څه حکم دی)

أُمَّتِكَ قَالَ فَأَنَا فَرَطُ أُمَّتِي لَنْ يُصَابُوا بِثُلِي . رواه الترمذي و قال هذا

حدیث غریب

رسول الله ﷺ وفرمایل : زه د خپل امت د کاروان امیریم کومي ستونزي چي ماته رسیدلي دي هغوی ته نه دي رسیدلي . ترمذي ، دا حدیث غریب دی .

تخریج : سنن الترمذي ۳۷۶۱۳ ، رقم ۱۰۶۲۱ .

تشریح : (فرط) هغه سړي ته وايي چي د قافلې څخه مخکي منزل ته په رسیدو سره د قافلې

والا لپاره د خوراک او څښناک سامان تیار کړي، دلته په دې حدیث کې د فرط څخه مراد هغه کوچنی دی چې د بالغ کیدو څخه مخکې وفات سي، داسې ماشوم ته ځکه فرط ویل کیږي چې هغه آخرت ته مخکې په رسیدو سره د خپل مور او پلار لپاره د جنت د نعمتونو بندوبست کوي یعنې هغه به د خپل مور او پلار لپاره د الله تعالی څخه په شفاعت کولو سره جنت ته به یې بیایي، د حدیث په آخري جملې (فانا فرط امتي.....الخ) کې د فرط څخه هر سوی ماشوم مراد نه دی.

رسول الله ﷺ په دغه وخت کې بي بي عائشې رضي الله تعالى عنها ته د کمال تعلق او د هغه ذاتي ځانگړتیا، اوصاف او فضائلو له کبله موفقه په ویلو سره مخاطب کړل چې په مجموعه کې دا د فضل او کمال لقب دی د دې معنی داده چې اې عائشې! چاته چې د الله تعالی له خوا څخه د خیر او د ښو خبرو د پوښتني کولو توفیق ورکړل سوي وي.

د حدیث د اخري الفاظو مطلب دادی چې زه د خپل امت لپاره د منزل امیریم په دې توگه چې زه د دوی څخه مخکې آخرت ته په رسیدو سره به شفاعت کوم او هغوی به جنت ته بیایم ځکه چې د ثواب په اندازه مصیبت او ستونزه وي یعنې مصیبت او ستونزه چې څومره سخت وي هغومره ثواب زیات تر لاسه کیږي نو د دې دنیا څخه پورته کیدل د هغوی لپاره دومره لوی مصیبت او دومره لویه پېښه ده چې د دې برابر هیڅ لویه پېښه نسي کیدای نو زما څخه زما د امت هر فرد به حقیقا او حکما د دې حادثې او مصیبت سره مخامخ کیږي ځکه د کومو خلکو چې کوچني اولاد د وفات کیدو سره د هغوی لپاره د آخرت ذخیره سوې نه وي نو زما د وصال دا پېښه به د هغوی لپاره د پورتنی سعادت او زیری په توگه کافي وي.

د اولاد پر وفات صبر

﴿۱۶۳﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل:

إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ قَبِضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي فَيَقُولُونَ نَعَمْ

هر کله چې د یو مؤمن بنده زوی مړ کیږي نو الله تعالی ملائکو ته فرمایي: تاسو زما د بنده د زوی روح قبض کړل؟ هغوی وایي هو،

فَيَقُولُ قَبِضْتُمْ ثَمَرَةً فَوَّادِهِ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي فَيَقُولُونَ

الله تعالی فرمائی: تاسو د هغه د زړه میوه وشکول، هغوی وایي هو، او الله تعالی پوښتنه کوي
زما بنده څه وویل؟ هغوی ورته وایي:

حَدِّثْكَ وَاسْتَزَجَعْ فَيَقُولُ اللَّهُ ابْنُوا لِعَبْدِي يَبْتَأَ فِي الْجَنَّةِ وَسُوءُهُ بَيِّنَتُ
الْحَمْدِ. رواه احمد والترمذي

ستا. تعريف يې وکړ او انا لله وانا اليه راجعون يې وويل، الله تعالی فرمائي: زما د بنده لپاره
په جنت کي يو کور جوړ کړئ او د هغه نوم بيت الحمد کښيږدئ. احمد، ترمذي.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴۱۱۴، والترمذي ۳۴۱۱۳، رقم: ۱۰۲۱.

تشریح: مومن بنده د خپل ځيگر د توتې پر وفات د الله رب العزت تعريف او لوتې په بيانولو
سره د صبر او شکر لار اختياره کړي ځکه د عبوديت د دې عظيمي جذبې په صله کي هغه ته په
جنت کي يو لوی کور بيت الحمد ورکول کيږي.

ددغه کور نوم بيت الحمد ځکه دی چي هغه په مصيبت او پېښي کي د الله تعالی حمد او ثناء
او د تسليم په بدله کي ورکول کيږي ځکه نو د دې نوم بيت الحمد يعني د حمد او ثناء کور دی.

ستونزمن ته ډاډ ورکول

﴿۱۶۳۵﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ عَزَّى

د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: چا چي يو
ستونزمن ته ډاډ ورکړ

مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ". رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي: هذا
حديث غريب لا نعرفه مرفوعاً إلا من حديث علي بن عاصم الراوي
وقال: ورواه بعضهم عن محمد بن سوقة بهذا الإسناد موقوفاً

نو هغه ته به د هغه سره سم ثواب رسيږي. ترمذي او ابن ماجه، ترمذي ويلي دي دا حديث
غريب دی دا حديث مرفوعا يوازي د علي بن عاصم څخه روايت دی او ځينو د محمد بن سوقة
څخه په دې اسنادو سره موقوفا روايت کړی دی.

تخریج : سنن الترمذي ۳۸۵۱۳، رقم: ۱۰۷۳، وابن ماجه ۵۱۱۱، رقم: ۱۶۰۲.

تشریح : مصیبت زده عام دی که خه هم شوک د مرگ په مصیبت کي اخته وي یا د دې خخه ماسیوا په بلي خه پینښي کي اخته وي او د هغه سره مخامخ وي په هر حال د حدیث حاصل دادی که یو سړی چاته اطمینان او ډاډ ورکړي چي د خپل یوه قریب پر مرگ باندي یا یو مصیبت زده ته پر صبر کولو باندي حاصلیږي هغه ته د صبر تلقین کوي او بیا هغه سړی صبر کوي نو گویا دا سړی د مصیبت زړه د صبر باعث جوړیږي حکم چي (الدال علي الخير کفاعله) یعنی کوم سړی چي د ښې خبري لار ښويي هغه ته هم پر هغه لار د تلونکي په ډول ثواب حاصلیږي هغه هم اجر او په سعادت سره نازول کیږي او س په دې اړه عمومیت دی که غواړي نو تسلي دي خپله مصیبت زده ته په رسیدو سره وکړي یا که پر دې باندي هم قدرت نه وي نو بیا د خط په لیکلو سره یا په په بله ذریعه سره اطمینان او سکون دي ورکړل سي د دواړو یو حکم دی مگر د مرفوع په حکم کي دی یا دا چي د ابن ماجه په دې روایت سره تقویت حاصلیږي چي د هغه سند حسن او مرفوع دی. ما من مسلم یعزی اخاه بمصیبه الا کساه الله من حلل الکرامه یوم القیامة.

ژباړه : کوم مسلمان چي د خپل یوه مسلمان ورور په مصیبت کي هغه صبر او تلقین وکړي الله تعالی به د قیامت په ورځ هغه ته د بزرګۍ فضیلت ورکوي.

﴿۱۶۳۲﴾: وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَزَى ثَكْلِي كُسِي بُرْدًا فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت ابو بزره رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و فرمایل : شوک چي هغه ښځي ته ډاډ ورکړي د کومي چي زوی مړ سوئ وي ، نو په جنت کي به غوره لباس ورواغوستل سي ، ترمذي دا حدیث غریب دی.

تخریج : سنن الترمذي ۳۸۷۱۳، رقم: ۱۰۷۶.

د مړي د کورنۍ لپاره مېلمستيا

﴿۱۶۳۴﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبد الله بن جعفر رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله د جعفر رضی الله عنه د مرگ خبر راغلی نو نبي کریم صلی الله علیه و فرمایل :

اصْنَعُوا لِأَهْلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ جَاءَهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ . رواه الترمذي و
ابوداؤد وابن ماجه .

د جعفر د کورنۍ لپاره ډوډۍ تياره کړې ځکه چې هغوی ته هغه مصيبت رسيدلې دې کوم چې
هغوی د (ډوډۍ) څخه بوخت کړي دي . ترمذي ، ابوداؤد ، ابن ماجه

تخريج : سنن ابی داؤد ۴۹۷۸۳ ، رقم : ۳۱۳۲ ، و الترمذي ۳۲۳۸۳ ، رقم : ۹۹۸ ، و ابن ماجه : ۵۱۴۱۱ ، رقم : ۱۶۱۰ .

تشریح : دا حديث پر دې دلالت کوي چې کله يو سړی مړ سي نو د هغه خپلوانو او همسايه
گانونه د هغه د اهل او عيال لپاره پنځه کړې ډوډۍ وراستول مستحب دي او ډوډۍ هم دومره وي
چې د مړي کوروال يې يوه ورځ او يوه شپه په ماره نس وځوري .

د مړي کور ته استونکې ډوډۍ نور خلک خوړلای سي که نه ؟

په دې اړه د علماء اختلافي اقوال دي چې ډوډۍ د مړي کورته د هغه د خپلوانو او همسايه
گانو د خوا څخه راځي د مړي د کوروالو څخه ماسيوا نورو خلکو ته خوړل جائز دي که نه ځيني
علماء خود عدم جواز قائل دي کله چې ځيني حضرات مثلاً د ابوالقاسم رحمه الله عليه قول دی
چې د هغه سړي لپاره په خوړلو کې هيڅ تاوان نسته چې د مړي په کفن ورکولو او بنځولو کې
مصروفه وي .

او علماء ليکي کله چې د يو مړي کورته ډوډۍ په پنځولو سره ورواستول سي نو پر دې وخت
د دې خبرې خيال ساتل پکار دی چې د مړي کوروالا هم ډوډۍ خوړي ځکه چې پر داسي غمناک
ماحول کې خوراک څښاک ته څه خيال نه وي په خاصه توگه سره د مړي کوروالا هم د غم په وجه
د خوراک څښاک وغيره خواهش نه لري ځکه مناسب او بهتر دادی چې پر هغوی باندي ډوډۍ
ضرور و خوړل سي چې د غم د ډېرښت او د ډوډۍ نه خوړلو په وجه په ضعف او کمزوري کې اخته نسي .
د نوحه ويونکو بنځو لپاره ډوډۍ تيارول چې خلک راټول سي او وې خوړي بدعت او
مکروه دی مگر په دې اړه د حضرت جابر رضي الله عنه څخه دا قول نقل دی چې موږ دا نياحت يعني د
نوحه ويونکو يو ډول شميرو نو د دې ارشاد څخه خود دې شي صريح حرام کيدل معلوم يږي .

امام غزالي رحمه الله عليه فرمائي د دې مقصد لپاره د مړي د کورنۍ له خوا څخه تياره کړې
ډوډۍ کې گډيدل مکروه دي ملا علي قاري رحمه الله عليه فرمائي دا کراهت په هغه صورت

کي دی کله چي هغه دودۍ په هغه مال سره تیاره سوې یې چي د یتیم وي یا د هغه سړي ملکیت وي چي موجود نه وي او د هغه د اجازې څخه پرته د هغه په مال کي تصرف وکړي او که دودۍ د داسي مال څخه تیاره سوې وي چي د یتیم یا بل غیر موجود سړي ملکیت وي نو بیا د هغه په دودۍ کي گډون کول بېله کوم اختلافه حرام دی.

الفصل الثالث (دریم فصل)

پر مړي باندي وير

﴿١٦٣٨﴾: عَنْ الْبُخَيْرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ. متفق عليه

د حضرت مغیره بن شعبه رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه اوریدلي دي چي فرمایل یې: پر چا چي ویر وکول سي نو د هغه ویر له کبله به د قیامت په ورځ هغه ته عذاب ورکړل سي. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۶۰/۳، رقم: ۱۲۹۱، و مسلم ۶۴۳/۲، رقم: ۹۳۲-۲۸.

﴿١٦٣٩﴾: وَعَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ

د حضرت عمره بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي هغې وویل: ما واورېدل

عَائِشَةَ وَذَكَرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ

د بي بي عائشې رضی اللہ عنہ څخه او د هغې په مخکي دا یادونه ورسول چي عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ داسي وایي چي پر مړي باندي د ژوندو خلکو د ژړا له کبله عذاب وي،

فَقَالَتْ عَائِشَةُ يَغْفِرُ اللَّهُ لِلْأَبِيِّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبْ وَلَكِنَّهُ نَسِيَ أَوْ

نو هغې و فرمایل: الله تعالی دي ابي عبد الرحمن و بخښي، هغه درواغ نه دي ويلي مگر هیره ځيني سوې یا

أَخْطَأَ إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَهُودِيَةٍ يُبْكِي عَلَيْهَا فَقَالَ

په بیان کي یې غلطی وکړه، پېښه داده چي رسول الله ﷺ د یهودي ښځي پر قبر تیریدئ چي پر هغې ژړا کېده نور رسول الله ﷺ وفرمایل:

إِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا. متفق عليه

دا خلک پر دې ژاري او پر هغې عذاب کیږي په قبر کي. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۵۲۸۳، رقم: ۱۲۸۹، و مسلم ۶۴۳۱۲، رقم: ۲۷-۹۳۲.

تشریح: الله تعالی دي یې وښځني، دا جمله په عربو کي پر داسي وخت باندي استعمال کیده کله چي یو سړي به په خپلي خبري یا په یو بحث کي خطا وکړه، د بي بي عائشې رضي الله عنها د ارشاد مقصد دادی چي عبدالله بن عمر رضی الله عنهما په دې وخت کي د رسول الله ﷺ د ارشاد څخه چي کومه نتیجه اخستې ده هغه صحیح نه ده ځکه چي د رسول الله ﷺ ارشاد چي د هغه خپلوان ژاري او هغه په خپل قبر کي دننه په عذاب کي اخته ده د دې مطلب یوازي دا وو چي دا خلک څومره ناپوه او نادان دي چي هغه بد بخته ښځه خو په خپل قبر کي دننه د الله تعالی په عذاب کي اخته او خوار و زار ده څرنگه چي د کافرانو حال وي نو دا خلک هغه مرحومه گڼي او د هغه سره د محبت او تعلق اظهار کوي نو رسول الله ﷺ دا خبره په خاصه توگه سره د هغه یهودي ښځي په باره کي فرمایلي ده همداسي د نورو کافرانو په باره کي به هم دا صورت حال وي چي د هغوی عزیزان او قریبان هم مرحوم په گڼلو سره او د هغوی سره د خپل تعلق او محبت په اظهار کولو سره ژاري بیا دا چي رسول الله ﷺ خو دا هم نه وه فرمایلي چي هغه د هغوی د ژړا په وجه په عذاب کي اخته ده.

که څه هم د بي بي عائشې رضي الله عنها د اعتراض حاصل دا سو چي رسول الله ﷺ خو د هغې ښځي د کفر په وجه فرمایلي وه چي هغه د خپل کفر په وجه په عذاب کي اخته ده او عبدالله بن عمر رضی الله عنهما دا وگڼه چي رسول الله ﷺ بطور کلیه دا ارشاد وفرمایله چي مړی د ژوندو د ژړا په وجه په عذاب کي اخته کیږي.

دا خو د دې روایت وضاحت سو تر څو پوري چي د نفس مسئلې تعلق دی علماء لیکي په دې اړه د بي بي عائشې رضي الله عنها دا اعتراض هم د هغه لپاره پر خپل اجتهاد مبني دی ځکه چي د بي بي عائشې رضي الله عنها دا اعتراض هغه وخت صحیح کیدای سي کله چي د رسول الله ﷺ د ارشاد په بیلو بیلو الفاظو سره او د حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما او د نورو صحابو څخه نقل دی، نو د بي بي عائشې رضي الله عنها دا فرمایل چي دا ارشاد پر هغه خاص وخت باندي

او یوازي د هغې يهودي ښځې په باره کي وو په هيڅ پوهه کي نه راځي په هر حال د دې مسئلې نور وضاحت دراتلونکي حديث په تشریح کي کتلاى سئ .

﴿۱۶۵۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ تُوْفِيَتْ ابْنَةُ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ

د حضرت عبید الله بن ابی ملیکه رضی الله عنه څخه روایت دی چې د عثمان بن عفان رضی الله عنه لور مړه سوه

بمکة فَجِئْنَا لِنَشْهَدَهَا وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ فَإِنِّي لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا

په مکه کي، موږ د هغې په جنازه او ښخولو کي گډون وکړ، ابن عمر رضی الله عنه او ابن عباس رضی الله عنه هم گډون وکړ، زه د دوی دواړو په منع کي ناست وم

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لِعُمَرَ وَبْنِ عُثْمَانَ وَهُوَ مُوْاجِهُهُ أَلَا تَنْهَى عَنِ الْبُكَاءِ

عبد الله بن عمر رضی الله عنه، عمرو بن عثمان رضی الله عنه ته چې د هغه مخته ناست وو وویل: تاسو خپل قریبان ولي د ژړا څخه نه منعه کوئ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ

محکم رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې مړي ته د هغه د کورنۍ په ژړا عذاب ورکول کیږي. (د دې په اوريدو سره) ابن عباس رضی الله عنه وویل:

عَبَّاسٍ قَدْ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعْضُ ذَلِكَ ثُمَّ حَدَّثَ فَقَالَ صَدَرْتُ مَعَ عُمَرَ مِنْ

حضرت عمر رضی الله عنه داسي څه ویلي دي (يعني په عامه توگه سره به یې د ژړا څخه منع نه کولای بلکه په چغو چغو ژړا به یې منع کولای) د دې وروسته ابن عباس رضی الله عنه دا پېښه بیان کړل چې زه یو وار د حضرت عمر رضی الله عنه سره

مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ إِذَا هُوَ بِرُكْبٍ تَحْتَ ظِلِّ سَمرةٍ فَقَالَ أَذْهَبُ فَاَنْظُرُ

د مکې څخه راستون سوم کله چې موږ بیداء نامي ځای ته راوړسیدو نو حضرت عمر رضی الله عنه یوه قافله ولیدل چې د کیکر تریوې درختي لاندې تم وه، عمر رضی الله عنه ماته وفرمایل: ورسه او وگوره

مَنْ هَؤُلَاءِ الرُّكْبُ فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ صُهَيْبٌ قَالَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ ادْعُهُ فَرَجَعْتُ

چي په دې قافلې کي کوم خلک دي ، زه ورغلم نو وه مي ليدل چي په هغوی کي حضرت صهيب رضي الله عنه وو ، ما حضرت عمر رضي الله عنه ددې څخه خبردار کړ ، هغه وويل : هغه راوغواړه ، زه ورغلم

إِلَى صُهِيبٍ فَقُلْتُ ارْتَحِلْ فَالْحَقُّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا أَنْ أُصِيبَ عُمَرُ دَخَلَ

هغه ته مي وويل د امير المؤمنين حضرت عمر رضي الله عنه ملاقات ته راسه ، ددې وروسته په مدينه کي حضرت عمر رضي الله عنه ژوبل سو

صُهِيبٌ يَبْكِي يَقُولُ وَالْأَخَاهُ وَاصْاحِبَاهُ فَقَالَ عُمَرُ يَا صُهِيبُ أَتَبْكِي عَلَيَّ وَقَدْ

نو صهيب رضي الله عنه ژړل او په دې ويلو سره د هغه په خدمت کي حاضر سو چي های زما وروره ! های زما اکا ، ددې په اوریدو سره حضرت عمر رضي الله عنه وفرمايل : اي صهيبه ! ايا پر ما ژاړې ؟ حال دا چي

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

رسول الله ﷺ فرمايلي دي چي مړي ته د هغه د ځينو قريبانو د ژړا له کبله عذاب ورکول کيږي ، ددې پېښي بيانولو وروسته ابن عباس رضي الله عنه وويل :

فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ يَرْحَمُ اللَّهُ عُمَرَ لَا وَاللَّهِ مَا حَدَّثَ

د حضرت عمر رضي الله عنه د وفات وروسته بي بي عائشې رضي الله عنها ته ما ددې پېښي يادونه وکړه نو هغې وويل : الله ﷻ دي پر عمر رضي الله عنه رحم وکړي په الله دي مي قسم وي ! د رسول الله ﷺ حديث دانه دئ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الْمُؤْمِنَ بِبُكَاءِ أَحَدٍ وَلَكِنْ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَزِيدُ

چي مړي ته د هغه د قريبانو د ژړا له کبله عذاب ورکول کيږي بلکه حديث دادئ چي الله ﷻ

الْكَافِرَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ قَالَ وَقَالَتْ عَائِشَةُ حَسْبُكُمْ الْقُرْآنُ { وَلَا

پر کافر مړي باندي د ژړا له کبله د هغه عذاب زياتوي ، ددې وروسته حضرت عائشې رضي الله عنها وفرمايل : (ددې په ثبوت کي) ستا لپاره د قرآن مجيد دا ارشاد بس دئ : { وَلَا

تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى } قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عِنْدَ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَضْحَكَ وَأَبْكَى، قَالَ

تزر وازره ووزر اخري) : او هيڅوک به د بل چا بوج نه پورته کوي ، ابن عباس رضي الله عنه وويل : دې ته

نژدې نژدې ددې آيت مفهوم دا هم دئ چې : (وانه هو اضحك وابكى) : او هم الله جل جلاله څوك خندوي او هم يې ژپوي،

ابن ابي مُلَيْكَةَ فَوَاللهِ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ شَيْئًا . متفق عليه

ابن ابي ملكيه وايي ددې ټولي پېښې د اوريدو وروسته حضرت ابن عمر رضي الله عنه هم هيڅ ونه ويل . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۸۰/۳ - ۱۸۱، رقم : ۱۲۸۶ - ۱۲۸۷ - ۱۲۸۸، ومسلم ۶۴۱/۲ - ۶۴۲، رقم : ۹۲۹، ۹۲۸، ۹۲۷ - ۲۳.

تسريح : درويشتم هجري کال د ذي الحجه د مياشتې شپږويشتم تاريخ او د چارشنبې ورځ وه د سهار د لمانځه وخت حضرت عمر رضي الله عنه مسجد نبوي ته د لمانځه ورکولو لپاره ولاړی حاضرینو صفونه وتړل حضرت د مسجد په محراب کې ودریدي اوس يې لا لمونځ نه وو شروع کړی چې د مغیره ابن شعبه غلام ابولؤلؤ لعین هم تر شا ناست وو په دوو ځنډو یې پر حضرت عمر رضي الله عنه باندي حمله وکړه، د ځنډ په اړخ کې ولگیدی د ځینو خلکو وینا ده چې لعین شپږ ځایه وواهه، حضرت عمر رضي الله عنه راولوېدی چې کله یې کور ته راوړی په ټوله مدینه کې دا خبر د برېښنا په ډول خپور سو، خلک په ډلو ډلو حاضرېدل پېل سول چې په هغوی کې حضرت صهیب رضي الله عنه هم وو، هغه چې حضرت عمر رضي الله عنه په وینو رنګ ولیدی نو بې اختیاره په ژړا سو او دا یې وفرمایله: اې زما وروره! اې زما باده!، حضرت ابن عباس رضي الله عنه په دې پېښې سره دې ته اشاره کوي، په هر حال د حضرت صهیب رضي الله عنه دا ژړا او وینا نوحه گڼل نه دي پکار ځکه چې نوحه هغه وي چې په لوړ اواز سره د جاهلیت د زمانې په شان وي، او دلته د هغه څخه هیڅ شی نه تر لاسه کېږي مگر حضرت عمر رضي الله عنه د دې څخه هم صهیب رضي الله عنه احتیاطاً منعه کړ چې د غم د اظهار دا مباح طریقه چیرې د حد څخه تجاوز په کولو سره داسې مرحلې ته نه ورسېږي چې شریعت د هغه څخه منعه کوي .

بي بي عائشې رضي الله عنها چې قسم په کولو سره د حدیث نفی وکړه نو هلته په حقیقت کې د هغې مراد د حدیث نفی نه ده مگر د هغه نتیجه نفی ده چې حضرت عمر رضي الله عنه د رسول الله صلی الله علیه و آله د حدیث څخه اخذ کړې وه کنې تر څو پورې چې د نفس حدیث تعلق دی د دې د صحیح کیدو هیڅ شک او شبهه نسته اختلاف یوازې د حدیث په متعین کولو کې دی حضرت عمر رضي الله عنه او حضرت عبدالله خو د دې حدیث څخه دا نتیجه اخلي چې د مړي د عذاب تعلق د هغه د کور ووالا په ژړا

سره دی یعنی که د مړي کور والا پر مړي ژاړي نو هغه په عذاب کي اخته کیږي که څه هم مړی مومن وي یا کافر وي بي بي عائشه رضي الله عنها فرمائي د رسول الله ﷺ دا ارشاد د کافر په حق کي دی او هغه په هر صورت کي په عذاب کي اخته وي که څه هم د هغه کور والا پر هغه ژاړي که نه ژاړي هو دومر خبره ضرور ده چي د کور والا د ژړا په وجه د کافر سړي په عذاب کي زیاتي کیږي او هغه هم په دې وجه کافر په ژړا سره خوشحاله او راضي کیږي تردې چي ځيني کافرانو به د مرگ پر وخت دا وصیت کوی چي کله هغه مړ سي نو پر هغه دي وژل سي او نوحه دي پر وکړل سي .

بي بي عائشه رضي الله عنها خپل مذهب چي د مړي د کورو والا لپاره د عذاب سبب نه جوړیږي پر دې باندي د آیت کریمه استدلال کوي چي (ولا تزر وازرة وزر اخرى) یعنی د یوه سړي گناه د بل په اعمال نه کي نه لیکل کیږي او څرگنده ده چي هر کله یو سړی د دوهم سړي د گناه ذمه دار نه دی نو پر هغه د هغه سړي گناه د سزا په حکم کي نسي کیدای که د مړي کور والا ژړا یا نوحه کوي نو دا د هغه فعل دی د هغوی گناه ده د مړي په عمل نامه کي ولي ولیکل سي او د هغوی د گناه په وجه دي مړی ولي په عذاب کي اخته کړه سي د دې وروسته ابن عباس رضی الله عنه هم په دې ویلو سره د حضرت عمر رضی الله عنه د مذهب نفی او د بي بي عائشې رضي الله عنها د قول تائید وکی چي د انسان ژړل ختندل او د هغه خوشحالي او غم د الله تعالی لخوا څخه دي هغه دا شيان پیدا کوي ځکه ژړا ته په عذاب کي څه دخل دی .

مگر د ابن عباس رضی الله عنه پر دې قول دا اعتراض وارد کیږي چي همداسي خو د بندگانو ټول اعمال الله تعالی پیدا کوي بنده خو یوازي هغه کوي چي پر هغه د ثواب او عذاب ترتیب وي ، که څوک نیک عمل کوي نو هغه ته ثواب حاصلیږي او که څوک بد عمل کوي نو هغه ته عذاب ورکول کیږي ، اوس خدا که یو سړی پر یو مسلمان ورور د زیاتي خوشحالی څخه ځاندي نو هغه ثواب تر لاسه کوي او که یو سړی د خپل مسلمان ورور په لیدو سره د مسخرو او سپکاوي په نیت وځاندي نو گناه کاره کیږي همداسي د غم او خوشحالي معامله ده ځيني خوشحالی او غمونه داسي دي چي پر هغه سزا او جزا ورکول کیږي ځکه د بي بي عائشې رضی الله عنها تائید او د حضرت عمر رضی الله عنه د مذهب په نفی کي د ابن عباس رضی الله عنه دا ویل چي الله تعالی ځنډوي هم او ژړوي هم ، پوهونکې خبره نه ده هو د ابن عباس رضی الله عنه دا قول په دې قید سره خو صحیح دی چي خندل او ژړل بي اختیاره وي یعنی که په خدا او ژړا کي اختیار داخل وي نو بیا به پر هغه د ثواب او عذاب ترتیب ضروري وي .

د حديث اخري جمله حضرت ابن عمر رضي الله عنه په دې اوریدو سره هيڅ نه وويل پر دې خبري دلالت نه کوي چي ابن عمر رضي الله عنه د دې قصې په اوریدو سره د ابن عباس رضي الله عنه دا خبره ومنل مگر هغه د چپتيا په اختيارولو سره بحث ختمول مناسب وگڼل څرنگه چي د عاقل لپاره اشاره کافي ده.

پر مړي د ژړا منع

﴿١٦٥١﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتْلُ ابْنِ حَارِثَةَ

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دئ چي کله د ابن حارثه ،

وَجَعْفَرٍ وَابْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ تَعْنِي

جعفر او ابن رواحه د شهادت خبر رسول الله صلی الله علیه و آله ته راغلی (چي په غزوه موته کي شهيدان سوي وه) نور رسول الله صلی الله علیه و آله په مسجد کي کښینستی او پر مخ مبارک یې د غم نښي څرگندي وي او ما د دروازي د سريو څخه په کور کي دننه د رسول الله صلی الله علیه و آله حال ليدئ ،

شَقَّ الْبَابَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ

يو سړی د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سو او عرض یې وکړ : د جعفر د کورنۍ ښځي داسي داسي کوي ، يعني د هغوی د ژړا یادونه یې وکړه ، رسول الله صلی الله علیه و آله هغه ته حکم وکړ چي هغوی د ژړا څخه منعه کړئ ،

فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ لَمْ يُطْعَنَهُ فَقَالَ انْهَهُنَّ فَأَتَاهُ الثَّالِثَةَ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ

هغه سړی ورغلی او دوهم وار حاضر سو او وه یې ويل هغوی نه منعه کيږي ، رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل هغوی منعه کړه ، هغه ولاړئ بيا راغلی او وه یې ويل : په الله دي مي قسم وي

غَلَبَنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَعَمَتْ أَنَّهُ قَالَ فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ التُّرَابَ فَقُلْتُ

اې د الله رسول له ! هغوی پر موږ غالب راغلې يعني هغوی زموږ د منعه کېدو څه پروا ونه کړل ، بي بي عائشه رضي الله عنها وايي زما خيال دادئ چي د هغه په جواب کي رسول الله صلی الله علیه و آله دا وفرمايل چي د هغوی په خوله کي خاوري واچوه ، عائشه رضي الله عنها وايي چي ما په خپل زړه کي د هغه په اړه وويل :

أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ لَمْ تَفْعَلْ مَا أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَمْ تَتْرُكْ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْعَنَاءِ . متفق عليه

خدای دي ستا پزه په خاورو ولري تا ته چي رسول الله ﷺ کوم حکم درکړي نه خو تا په هغه عمل وکړلای سو او نه دي رسول الله ﷺ پر کراره پرېښودئ د خفگان رسولو څخه. بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۶۱۳، رقم ۱۲۹۹۱، و مسلم ۶۴۴۱۲، ۶۴۵، رقم : ۳۰ - ۹۳۵.

د لغاتو حل : (العناء) : بفتح العين المهملة أي : تعب خاطر من سماع ارتكابهن الكبائر أو الصغائر، وعدم انزجارهن بالزواج (په عذابول).

تشریح : د هغوی په خوله کي خاوري واچوه په ښکاره داسي معلومېږي چي دا د دې خبري کنایه ده چي هغوی پر خپل حال ودرېږي ځکه چي د سخت غم په وجه د ژړا او انگولا په حالت کي نصیحت پر هغوی اثر نه کوي .

د (ارغم الله) څخه تر اخیره پوري د بي بي عائشې رضي الله عنها د ارشاد مطلب دادی چي الله تعالی دي تا ذلیل کړي ځکه چي تا رسول الله ﷺ ته تکلیف ورسوی او هغوی ته د تکلیف رسولو سبب جوړ سوې ځکه د دې په اوږدو سره رسول الله ﷺ ته ډیر زیات غم ورسیدی چي ښځي په گناه کبیره کي اخته دي او د منعه کولو سر پرېه د ژړا څخه لاس نه اخلي که تاسو په سختي سره هغوی د دې فعل څخه منعه کوي نو رسول الله ﷺ ته به دومره سخت روحاني تکلیف نه وای .

﴿۱۶۵۲﴾ : وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ غَرِيبٌ وَفِي أَرْضٍ غُرْبَةٍ

د حضرت ام سلمه رضی الله عنها څخه روایت دی چي کله ابو مسلمه رضی الله عنه (يعني د هغې خاوند) مړ سو نو ما په زړه کي وويل : ابو سلمه په سفر کي د هیواد څخه د باندي مړ سوئ دی

لَا بَكِيْنَهُ بُكَاءٌ يَتَحَدَّثُ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ لِلْبُكَاءِ عَلَيْهِ إِذْ أَقْبَلْتُ امْرَأَةً

زه به پرده داسي ژاړم چي خلک به زما د ژړا یاد يو بل ته کوي نو زه د ژړا په تیاري کي بوخته وم چي یوه ښځه کور ته راغله ،

مِنْ الصَّعِيدِ تُرِيدُ أَنْ تُسْعِدَنِي فَاسْتَقْبَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

غالبایي زما په غم کي د زما سره د گډون اراده درلودل، ناڅاپه رسول الله ﷺ د هغې مخته ورغلی

وَقَالَ أَتُرِيدِينَ أَنْ تَدْخِلِيَ الشَّيْطَانَ بَيْتًا أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ فَكَفَفْتُ
عَنِ الْبُكَاءِ فَلَمْ أَبْكِ . رواه مسلم

او وهی فرمایل : ایا ته دا اراده لرې چي په دې کور کي شیطان داخل کړې حال دا چي دوه واره
الله ﷻ هغه ددې کور څخه ایستلی دی . ام سلمه وایي : د رسول الله ﷺ ددې الفاظو زه د ژړا
څخه منعه کړم او بیا ما ونه ژړل . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم : ۶۳۵۱۲ ، رقم : ۱۰ - ۹۲۲ .

د لغاتو حل : (تُسعدني) : ای ترید ان تساعدني في البكاء وتعيني في النداء (په ژړا کي مرسته).

تشریح : زه د ژړا په تیاري کي مصروفه وم د دې مطلب دادی چي ما د ژړا کولو اراده کوله او
په دې وخت کي د ژړا لپاره چي د کومو شیانو ضرورت وو لکه توري جامې او داسي نور مي
ترتیبول .

په ښکاره داسي معلومېږي چي بي بي ام سلمه رضي الله عنها ته تر هغه وخته پوري دا
معلومه سوې نه وه چي نوحه کول حرام دي که هغې ته د دې حکم معلوم وای نو یقیني خبره ده
چي هغې د دې خبري تصور هم نه سو کولای .

د کور څخه دوه واره د شیطان د تلو څخه دا مراد دي چي یو وار خو هغه وخت شیطان د کور
څخه را وایستل سو کله چي ابوسلمه رضی الله عنه د کفر او شرک د تورې جامې په کښلو سره د ایمان او
اسلام نوراني جامه یې په تن کړه او په دوهم وار د کور څخه هغه وخت شیطان را وایستل سو
کله چي ابوسلمه رضی الله عنه د ظلم او جهل څخه نجات پیدا کړ او د دې دنیا څخه په ایمان او اسلام
رخصت سو .

د ویر کولو څخه منع

﴿۱۶۵۳﴾: وَعَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ فَجَعَلَتْ

د نعمان بن بشیر رضی الله عنه څخه روایت دی کله چي پر عبد الله بن رواحه باندې بې هوښي راغلل

أُخْتُه عُمَرَةُ تَبْكِي وَاجْبَلَاهُ وَكَذَا وَكَذَا تَعَدُّ عَلَيْهِ فَقَالَ حِينَ أَفَاقَ مَا قُلْتُ

نو د هغه څور عمره ژړل او دایې ویل چي ای زما غره ! افسوس او ای داسي سرپه (یعني د هغه ښېگڼي
یې بیانولې) کله چي عبد الله په هوښ کي راغلی نو هغه خپل څور ته وویل : تا چي څه وویل هغه ما ته د

تعريض په ډول وويل سول

شَيْئًا إِلَّا قِيلَ لِي أَنْتَ كَذَلِكَ. زاد في رواية فلما مات لم تبك عليه. رواه البخاري
ايا ته داسي (غر) يې او په يوه روايت كي دا الفاظ زيات دي چي كله د عبدالله بن رواحه وفات
سو نو د هغه خور پر هغه ونه ژړل. بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۱۶۱۷، رقم: ۴۲۶۷.

﴿١٦٥٣﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

د حضرت ابو موسى رضي الله عنه څخه روايت دئ چي ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اوريدلي دي :

مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ بَاكِيهَ فَيَقُولُ وَاجِبَلَاهُ وَاسَيِّدَاهُ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ إِلَّا

هر كله چي يو مسلمان مړ كيږي او د هغه قريبان پر هغه ژاري او دا وايي چي اې غره! اې

سرداره! او داسي نور الفاظ...

وَكُلٌّ بِهِ مَلَكَانِ يُلْهَزَانِهِ وَيَقُولَانِ أَهْكَذَا كُنْتَ. رواه الترمذي و قال هذا

حديث غريب حسن.

نو الله تعالى دوي ملائكي پر مړي باندي ماموره كوي او هغوي يې په سوكانو وهي او ورته
وايي ايا ته داسي وې. ترمذي. او ترمذي ويلي دي دا حديث غريب حسن دئ.

تخريج: سنن الترمذي ۳۲۶۱۳، رقم: ۱۰۰۳.

تشریح: د مړي څخه حقيقي مړي او مرگ ته نژدې کس هم مراد اخستل کيدای سي پر مړي
باندي د ژړا او په دې وجه د مړي په عذاب كي د اخته کيدو په باره كي څه خبري په تيرو
صفحاتو كي بيان سوي دي، دلته هم د دې مسئلې په باره كي پر څو نورو خبرو باندي هم
پوهيدل پکار دي.

علامه سيوطي رحمه الله عليه په شرح الصدور كي دا حديث (ان الميت ليعذب ببيكاء اهله)
يعني مړي ته د هغه د کور والو د ژړا په وجه عذاب ورکول كيږي د نقل کولو وروسته ويلي دي
چي په دې اړه اختلافي اقوال دي چي ايا مړي ته د هغه د کور والو د ژړا په وجه عذاب ورکول

کيڙي او ڪه ڏنگه، په ڏي اڙه کي چي ڏومره مذهبونه ڏي هغه علامه موصوف داسي سلسله وار نقل ڪري ڏي.

اول: دا حديث د خپل ظاهري الفاظو او مفهوم مطابق مطلق ڏي يعني وصيت يا د ڪافر قيد نسته مگر پر مري په چغو چغو ڙڙل او د نوحه کولو په وجه مري په عذاب کي اخته ڪيدل ڏي د حضرت عمر رضي الله عنه او حضرت ابن عمر رضي الله عنهما هم دا راڻي ده.

دوهم: مري د هغه د کور والاد ڙڙا په وجه په مطلقا عذاب کي نه اخته کيڙي.

درېم: د عذاب تعلق د حالت سره ڏي يعني مري هغه وخت په عذاب کي اخته کيڙي کله چي د هغه کورنۍ پر هغه ڙاري او هغه عذاب د هغوی د ڙڙا په وجه نه مگر د ويره د خپلو گناهونو او خرابو اعمالو په وجه ڏي.

څلورم: دا حديث په خاصه توگه سره د ڪافرانو په باره کي ڏي دا دواړه قولونه د بي بي عائشې رضي الله عنها ڏي.

پنځم: دا حديث او دغه سزا په خاصه توگه د هغه سري په باره کي ده چي د هغه په نزد د نوحه رسم او رواج وي د امام بخاري رحمه الله عليه دا مذهب ڏي.

شپږم: دا سزا د هغه سري په باره کي ده چي د نوحه لپاره وصيت وکړي يعني کوم سري چي خپلو وارثانو ته وائي نو هغه به د کور والاد ڙڙا او نوحه په وجه په عذاب اخته کيڙي ځکه چي دا د هغه فعل ڏي.

اووم: دا سزا د هغه سري په باره کي ده چي د نوحه کولو وصيت نه وکړي کوم سري چي د خپلي کورنۍ په باره کي دا خيال ولري چي هغوی به زما د مرگ وروسته وير کوي نو هغه ته د نوحه نه کولو وصيت کول واجب ږي.

اتم: مري ته د هغه د کورنۍ د ڙڙا په وجه هغه وخت عذاب ورکول کيږي کله چي هغوی د مري هغه خبري په ڙڙا کي بيان کړي کومي چي په شرعي توگه سره خرابي او ډيرزيات د نفرت قابل وي څرنگه چي په د جاهليت په زمانه کي به څوک مړ سو نو خلکو به په ڏي ويلو سره ڙڙل چي اې د ښځو کونډي کوونکې! اې د اولاد یتیم کوونکې، اې د کور خرابونکې.

نهم: د عذاب څخه مراد د اهل ميت د پورتي طريقي په بيانولو سره د ڙڙا په وجه د ملائکو پر مري غصه ڪيدل ڏي.

لسم: د مري کورنۍ چي ساندي کوي نو مري په خپل قبر کي دننه په عذاب کي اخته کيږي ځيني حضرات فرمائي چي د عذاب څخه مراد دادی چي کله د مري کور والا په غلطي طريقي

سره ژاري او په دې اړه غیر شرعي طریقہ اختیاروي نو په دې وجه مړي ته ډیر سخت روحاني تکلیف رسیږي څرنگه چې عالم برزخ ته د دنیا څخه څه روح راځي او هلته د مخکي څخه موجود روحونه د هغه څخه د خپلو عزیزانو او متعلقینو په باره کي پوښتنه کوي که یو روح ته د خپل متعلقینو په باره کي دا معلومه سي چې هغوی خراب اعمال او په گناهونو کي اخته دي نو هغه روح ته په دې سره تکلیف رسیږي او که هغه ته معلومه سي چې د هغه متعلقین د نیکی او خیر پر لار روان دي نو هغه خوشحاله کیږي .

په هر حال د دې مسئلې د پوره بحث حاصل داسو که مړی د هغه گناه خپله سبب وي یعني که هغه د مرگ مخکي دا وصیت وکړي چې پر ما دي ویرو کړه سي یا په چغو چغو دي وژړل سي یا دا چې هغه وصیت خو ونه کړي خو په دې امور سره خوشحاله او راضي سي نو په دې صورت کي په حدیث کي پورته عذاب به پر خپلي حقیقي معنی باندي محمول وي په دې توگه که پر مړي باندي د مړي کور والا ساندي کوي نو هغه به په عذاب کي اخته کیږي او که دا صورت نه وي یعني نه خو مړي وصیت کړی وي او نه هغه دا خبري خوښوي نو په دې شکل کي عذاب به پر خپلي حقیقي معنی باندي محمول نه وي مگر غم پورته کونکی به محمول وي که څه هم د غم کولو د زکندن په حالت کي وي یا د مرگ وروسته که کافروي که مسلمان په دې باره کي ټول برابر دي همداسي د آیت (ولا تزر وازرة وزر اخری) او هغه حدیثونو په منځ کي چې په دې اړه مطلق نقل سوي دي مطابقت پیدا کوي .

د نوحې او چغو منع

﴿۱۶۵۵﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَاتَ مَيِّتٌ مِنْ آلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی کله چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په کورنۍ کي یو کس وفات سو (یعني بي بي زينب رضی اللہ عنہا)

وَسَلَّمَ فَاجْتَمَعَ النِّسَاءُ يَبْكِينَ عَلَيْهِ فَقَامَ عُمَرُ يَنْهَاهُنَّ وَيَطْرُدُهُنَّ فَقَالَ

نو ښځي را ټولي سوې او ژړل يې، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ولاړ سو او هغوی يې د ژړا څخه منعه کړې او وه يې تر ټلې، د دې په لیدو سره

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عُمَرُ فَإِنَّ الْعَيْنَ دَامِعَةٌ وَالْقَلْبَ مُصَابٌ وَالْعَهْدَ

قَرِيبٌ . رواه احمد والنسائي

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : اي عمره ! دوی پر خپل حال پريږده ځکه چي سترگي ژاړي او زړه مصيبت زده دئ او د مرگ وخت نژدې دئ . (يعني تازه وفات دئ) احمد او نسائي .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۴۴۴/۲ ، والنسائي ۱۹۱۴ ، رقم : ۱۸۵۸ .

تشریح : په ښکاره خو دا معلومېږي چي په دغه وخت کي ښځي په کراره ژاړي چونکه حضرت عمر فاروق رضی الله عنه ددې احتیاط په مراعت کولو سره چي داسي ونه سي چي ښځي نوحه ويل شروع کړي ، چونکه نوحه ويل د شريعت خلاف کار دی ، دوی يې ددې کار څخه منعه کول غوښتل مگر نبي کریم ﷺ ، حضرت عمر رضی الله عنه ددې کار څخه منعه کړ او د دوی د عذريه بيانولو سره يې داسي اشاره وکړه چي په داسي دردناکه حالت کي ښځي د غم او تکليف د ښکاره کولو اجازه نه ورکول د احتیاط تقاضا کيدای سي مگر دا د فطرت خلاف دی .

﴿۱۶۵۶﴾ : وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَاتَتْ زَيْنَبُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دئ چي کله در رسول الله ﷺ لور بي زینب وفات سوه

وَسَلَّمَ فَبَكَتُ النِّسَاءُ فَجَعَلَ عُمَرُ يَضْرِبُهُنَّ بِسَوْطِهِ فَأَخْرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

نو ښځي په ژړا سوې ، حضرت عمر رضی الله عنه هغه ښځي په خپل کروړي (تازیانه) ووهلې ، رسول الله ﷺ حضرت عمر په خپل لاس سره منعه کړ

بِيَدِهِ وَقَالَ مَهْلًا يَا عُمَرُ ثُمَّ قَالَ إِيَّاكُنَّ وَنَعِيقَ الشَّيْطَانِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ مَهْمَا

او ورته وه يې فرمايل : اي عمره ! نرمي کوه ددې وروسته يې خپلو ښځو ته وفرمايل : خپل ځان د شيطان د آواز څخه ليري وساتئ يعني په : چغو چغو د ژړا څخه ، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل

كَانَ مِنَ الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ فَمِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنْ الرَّحْمَةِ وَمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ

وَاللِّسَانِ فَمِنْ الشَّيْطَانِ . رواه احمد

څه چي د سترگو څخه وي يعني او ښکي او څه چي د زړه څخه وي يعني غم دا د الله تعالی د لوري دي او د رحمت سبب دئ او څه چي د لاس او ژبي څخه وي يعني ځان وهل ، جامې شکول ،

ورېښتان شکول، او په چغو چغو ویر او ماتم کول دا ټوله د شیطان د لوري وي. احمد .

تخریج: الامام احمد في مسنده ۳۳۵۱.

تشریح: د حدیث د اخري جزء مطلب دادی چي د غم د اظهار پر وخت چي کوم شيان د لاسونو څخه ظاهرېږي لکه مخ وهل ، جامې څېړل، وېښتان شکول يا هغه شيان چي په ژبه سره کيږي لکه چغې او ساندي کوي، ویر کول يا د ژبي څخه داسي الفاظ راکښل چي الله تعالی ته خوښ نه وي دا ټول شيان د شیطان د خوا څخه دي په دې توگه چي کله شیطان سړی غولوي نو دا شيان ځيني صادر کيږي او شیطان دا شيان خوښوي .

یوه واقعه

﴿۱۶۵﴾: وَعَنِ الْبُخَارِيِّ تَعْلِيْقًا قَالَ لَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ

د امام بخاري څخه دا روایت تعلیقا روایت دی چي کله حسن بن حسن بن علي عليه السلام وفات سو

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ صَرَبَتْ امْرَأَتُهُ الْقُبَّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنَةً ثُمَّ رُفِعَتْ فَسَبَّحُوا

نو د هغه ښځي د هغه پر قبر تريو کال پوري خيمه ودرول او بيا يې ايسته کړل بيا يې غيبي آواز واوریدئ چي ويل يې :

صَائِحًا يَقُولُ أَلَا هَلْ وَجَدُوا مَا فَقَدُوا فَأَجَابَهُ الْآخَرُ بَلْ يَيْسُوا فَأَنْقَلَبُوا .

څه چي ورک سوي وه ايا د خيمې په دریدو سره هغه بیرته تر لاسه سو؟ دوهم آواز راغلی : چي ناامیده سوه او خيمه يې وکښل .

تخریج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۰۰۱۳.

تشریح: کوم وخت چي حسن بن علي عليه السلام وفات سو نو د هغه ښځي پر قبر يوه خيمه ودرول چي پوره کال هلته ولاړه وه او خپله هم تريو کاله پوري هلته وه چي په دې خاطر د خپل خاوند د وفات غم، مصيبت او بېلوالي احساس هره ورځ د هغې په زړه کي تازه کیدی .

په څرگنده دا معلومېږي چي هغې د خپل خاوند پر قبر باندي خيمه د دې لپاره درولې وه چي د هغه دوستان او خپلوان د ايصال ثواب او د قرآن ويلو لپاره راسي او خلک د دعائې مغفرت لپاره راجمعه سي .

د ماتم او ویر کولو منع

﴿۱۶۵۸﴾: عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ وَأَبِي بَرْزَةَ قَالََا خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

د حضرت عمران بن حصین او ابو برزہ (رض) څخه روایت دی چې موږ دواړو د رسول الله ﷺ سره په یو جنازه کې ګډون وکړ،

فِي جِنَازَةٍ فَرَأَى قَوْمًا قَدْ طَرَحُوا أُرْدِيَّتَهُمْ يَمْشُونَ فِي قُبُصٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

نور رسول الله ﷺ ځینې خلک ولیدل چې هغوی خپل څادرونه غورزو لي وه، قميصونه یې اغوستي... روان وه، رسول الله ﷺ د هغوی په لیدو سره وفرمایل:

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْفَعَلِ الْجَاهِلِيَّةِ تَأْخُذُونَ أَوْ بِصُنْعِ الْجَاهِلِيَّةِ تَشَبَّهُونَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ

ایا د جاهلیت په فعل عمل کوئ یا د جاهلیت د کارو ورته والی کوئ، ما اراده وکړه چې

أَدْعُو عَلَيْكُمْ دَعْوَةً تَرْجِعُونَ فِي غَيْرِ صُورِكُمْ قَالَ فَأَخَذُوا أُرْدِيَّتَهُمْ وَلَمْ يَعُودُوا لِذَلِكَ . رواه ابن ماجه .

ستاسو لپاره دا بنیرا وکړم چې تاسو کورونو ته ستانه سئ نو په نورو شکلو کې را ستانه سئ، د راوي بیان دی چې د رسول الله ﷺ د دې الفاظو په اورېدو سره خلکو خپل څادرونه پر سر کړل او بیا یې هیڅکله همداسې ونه کړل. ابن ماجه .

تخریج: سنن ابن ماجه ۴۷۶۱، رقم: ۱۴۸۵.

تشریح: د دې حدیث څخه معلومه سوه چې په هغه زمانه کې دا رواج وو چې خلکو به د قميصونو پورته پټوان اچول.

په هر حال د جاهلیت د زمانې یو رسم دا هم وو چې خلک به د جنازې سره تلل نو خپل پټوان به یې غورځول گویا د دې څخه و خفګان ته اشاره کیږي.

علامه طیبی رحمه الله علیه فرمائي کله چې دومره لږ تغیر یعنې د پټو په ایستلو باندې رسول الله ﷺ دومره سخته تنبیه او سزا وفرمایله نو د هغه خلکو به څه حشروي چې تردې زیات ډیر لوی رواجونه یې اختیار کړي وي.

دویر کونکو بنحو د جنازې څخه منع

﴿۱۶۵۹﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُتَّبَعَ جِنَازَةٌ مَعَهَا رَأَةٌ. رواه احمد وابن ماجه.

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ د هغه جنازې سره د تلو څخه منعه فرمایلي ده چې د کوم سره ویر کونکې بنځه وي. احمد او ابن ماجه

تخریج: الامام احمد في مسنده ۹۲/۲، وابن ماجه ۵۰۴/۱، رقم: ۱۵۸۳.

تشریح: که څه هم د جنازې سره تلل سنت دي مگر د دې بد فعل د موجودگي په وجه دا سنت پريښول پکار دی همداسي د شرعي خلاف شي په موجودتيا کي د جنازې سره تلل نه دي پکار. دا حديث د دې مسئلې بنياد دی چې په کوم مجلس کي د شرعي خلاف کارونه کيږي هلته تلل نه دي پکار که څه هم دعوت قبول سنت دی مگر پر داسي وخت باندي د غير خبرو او افعالو په وجه پر دې سنت عمل نه کول بهتر او اولی دي.

کوچني به مور او پلار جنت ته بوځي

﴿۱۶۶۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ مَاتَ ابْنٌ لِي فَوَجَدْتُ عَلَيْهِ هَلًّا

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې يو سړي هغه ته وويل: زما کوچني زوی مړ سوئ دي زه په هغه ډير غمجن يم ايا

سَمِعْتَ مِنْ خَلِيلِكَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ شَيْئًا يَطِيبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ

تا د خپل دوست (نبي کریم ﷺ) څخه يوه داسي خبره زموږ د ماشومانو په اړه اوريدلې ده چې زموږ زړونه په خوشحاله سي؟

مَوْتَانَا قَالَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُهُ ﷺ صَغَارُهُمْ دَعَامِيصُ الْجَنَّةِ يَلْقَى أَحَدُهُمْ

ابو هريره رضي الله عنه وايي د دې په جواب کي ما ورته وويل: هو، ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوريدلي دي چې د مسلمانانو ماشومان به په جنت کي داسي وي لکه د درياب حيوانات،

أَبَاهُ فَيَأْخُذُ بِثَوْبِهِ فَلَا يُفَارِقُهُ حَتَّى يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ. رواه مسلم واحمد واللفظ له

په دوی کي چي څوک د خپل پلار سره يو ځای کيږي نو د هغه لمن به نيسي او تر هغو پوري به يې نه پرېږدي تر څو پوري چي جنت ته يې داخل نه کړي . مسلم او احمد .

تخريج: صحيح مسلم ۲۰۲۹۱۴، رقم: ۱۵۴-۲۶۳۵، والامام احمد في مسنده ۴۸۸۱۲ و ۵۱۰.

د لغاتو حل: (د عاميص): جمع دعموص، وهو الدخال في الامور ای انهم سياحون في الجنة، دخالون في منازلها لا يمنعون من موضح.

تشریح: عاميص د دعموص جمع ده د عموص د اوبو يو کوچنی تور حيوان دی چي په عامه توگه سره په تالابونو کي چي کله اوبه کمي سي څرگنده کيږي او دا حيوانان په همېشه اوبو کي نه اوسي مگر په اوبو کي غوټه خوري او وروسته دباندې راوځي دې حيوان ته په ځينو ځايو کي جولاهام وائي .

عموص هغه سړي ته وائي چي د باچايانو او اميرانو په معاملاتو کي ډير زيات دخپل وي او د هغوی پر فکر او پر عمل باندې تر ډيره حده پوري اثر اچوي .

په هر حال د وفات سوو ماشومانو په جنت کي په عموص سره په دې معنی تشبيه ورکړه سوې ده چي دا ماشومان په جنت کي سيل کوي او گرځي څرنگه چي په دنيا کي د کوچني بچيانو څخه پرده نه کيږي او يو کور ته د تلو څخه نه منعه کيږي او همداسي کوچنيان هم په جنت کي چيري چي غواړي هلته تللاي سي، پر دوی باندې هيڅ پابندي نسته.

په دې حديث کي په خاصه توگه د پلار ذکر سوی دی د دې وجه داده چي په دې وخت کي به يوازي د پلار په باره کي خبره چلیده ځکه چي د هغه پر ذکر اکتفاء وکړه سي کنې تر څو پوري چي د دې مسئلې تعلق دی هغه دا چي څرنگه کوچني بچي خپل پلار جنت بيايي همداسي خپله مور هم په جنت کي داخلوي څرنگه چي په ځيني حديثونو کي د مور او پلار دواړو ذکر سوی دی .

د اولاد د مړ کېدو اجر

﴿۱۶۶۱﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ

د حضرت ابو سعيد رضي الله عنه څخه روايت دی چي يوه بنځه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضره سوه او عرض يې وکړ: اي د الله رسوله!

اللَّهُ ذَهَبَ الرَّجَالُ بِحَدِيثِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تُعَلِّمُنَا مِمَّا

نارينو ستاسو د حديثو څخه گټه تر لاسه کړه تاسو زموږ لپاره يوه ورځ وټاکئ چي موږ ستاسو

په خدمت کي حاضر سو او تاسو موږ ته هغه خبري وښياست

عَلَّمَكَ اللَّهُ فَقَالَ اجْتَمِعْنَ فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا فَاجْتَمِعْنَ فَأَتَاهُنَّ

کومي چي الله تعالى تاسو ته ښودلي دي ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ښه دي ، تاسو په فلاني ورځ په فلاني وخت په فلاني ځای کي يو ځای سئ نو هغه ښځي پر هغه وخت راغلې

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمْ امْرَأَةٌ تُقَدِّمُ بَيْنَ يَدَيْهَا

رسول الله ﷺ تشريف راوړئ او هغوی ته يې هغه خبري وښودلې کومي چي الله تعالى رسول الله ﷺ ته ښودلي وې ، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي چي چا درې ماشومان مخکي ليرېلي وي (يعني وفات سوي وي)

مِنْ وَلَدِهَا ثَلَاثَةً إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ

نو هغه به ورته د اور پرده وي (يعني هغه به مودونځ ته نه پرېږدي) په هغوی کي يوې ښځي وويل اي د الله رسوله ! که چيري

اِثْنَيْنِ فَأَعَادَتْهَا مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ وَاثْنَيْنِ وَاثْنَيْنِ . رواه البخاري .

چا دوه ماشومان ليرېلي وي ، دوه واره هغې دا الفاظ وويل ، رسول الله ﷺ وفرمايل : د دوو هم دغه ثواب دی . بخاري .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۹۵۱۱ ، رقم : ۱۰۱ .

﴿ ۱۶۶۲ ﴾ : وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

د حضرت معاذ بن جبل رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مِنْ مُسْلِمَيْنِ يُتَوَفَّى لَهُمَا ثَلَاثَةٌ إِلَّا أُدْخِلَهُمَا اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمَا

د کوم مسلمان (يعني ښځي او سړي) چي درې ماشومان وفات سي الله جل جلاله به هغه په جنت کي داخل کړي ،

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ اِثْنَانِ قَالَ أَوْ اِثْنَانِ قَالُوا أَوْ وَاحِدٌ قَالَ أَوْ وَاحِدٌ ثُمَّ

صحابہ کرامو پوښتنه وکړه اې دالله رسوله ! که دوه ماشومان يې وفات سوي وي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : د دوو هم دغه ثواب دی ، صحابه کرامو بيا پوښتنه وکړه اې دالله رسوله ! او د يوه څه حکم دی ؟

قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ السَّقْطَ لَيَجُرُّ أُمَّهُ بِسَرَرِهِ إِلَى الْجَنَّةِ إِذَا احْتَسَبَتْهُ . رواه احمد وروي ابن ماجة من قوله والذي نفسي بيده

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : د يوه هم دغه حکم دی ، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په واک کي زما روح دی چي اوم کوچني چي ساقط سي خپله مور به د نامه په ذريعه جنت ته بيايي ، په دې شرط چي د هغه مور صبر کړی وي او د ثواب غوښتونکې سوي وي . احمد ، ابن ماجة ، .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۲۴۱۸۵ ، وابن ماجة ۵۱۳۱ ، رقم : ۱۶۰۹ .

د لغاتو حل : (بسرره) : السرر هو ما تقطعه القابلة من السرة . (هغه نو چي تر زېږون وروسته پرې کيږي) .

تشریح : انول نال هغه کولمې ته وائي چي د پيدا کيدو پر وخت د کوچني د نو سره موبښتي وي . ارشاد (ليجر امه بسرره) کي د آنوال څخه کوچنی او د هغه د مور په منځ کي تعلق او علاقې ته اشاره ده ، گويا آنول نال به د رسي په ډول سي چي د هغه په ذريعه به هغه بچي خپله مور او پلار د جنت خوا ته راکشوي ، په دې کي دې ته اشاره ده چي د هغه بچي د مړ کيدو دومره زيات ثواب دی چي اوس لانيمگري وه او د مور سره يې هم څه تعلق پيدا سوی نه وو نو د هغه بچي په مرگ به مور ته څومره ډېر ثواب تر لاسه کيږي .

﴿۱۶۲۳﴾ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَدَّمَ

د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي مخکي ليرلي وي (يعني مړه سوي وي)

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَنْثَ كَانُوا لَهُ حِصْنًا حَصِينًا مِنَ النَّارِ قَالَ أَبُو

خپل درې نابالغ ماشومان نو هغه ماشومان به د هغه لپاره د دوږڅ د اور څخه ټينگه پناه وي ، ابوذر وويل :

ذَرِّ قَدَمْتُ اثْنَيْنِ قَالَ وَاثْنَيْنِ فَقَالَ أَبِي بُنْ كَعْبٍ سَيِّدُ الْقُرَاءِ قَدَّمْتُ وَاحِدًا
قَالَ وَوَاحِدًا. رواه الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب

مادوه ماشومان مخکي لیږلي دي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ددوو حکم هم دغه دئ، ابو کعب چي د قاريانو سردار دئ وويل چي مايو کوچني مخکي لیږلي دئ (يعني يو اولاد مي مړ سوئ دئ) رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ديوه هم دغه حکم دئ، ترمذي او ابن ماجة، ترمذي ويلي دا حديث غريب دئ.

تخریج: سنن الترمذي ۳۷۵۸۳، رقم: ۱۰۶۱، وابن ماجة ۵۱۲۱۱، رقم: ۱۶۰۶.

﴿۱۶۲۳﴾: وَعَنْ قُرَّةَ الْمَزْنِيِّ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ وَمَعَهُ ابْنٌ لَهُ فَقَالَ لَهُ

د حضرت قره بن مزني رحمه الله څخه روايت دئ چي يو سړی به د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضريدئ او د هغه سره به د هغه زوی هم وو، يوه ورځ د هغه څخه

النَّبِيُّ ﷺ أَتَجِبُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَبَّكَ اللَّهُ كَمَا أَحَبَّهُ فَقَدَهُ النَّبِيُّ ﷺ

رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه چي ستا ددې زوی سره ډيره مينه ده؟ هغه عرض وکړ اي دالله رسوله! ستاسره دي الله جل جلاله داسي مينه وکړي لکه څرنگه چي زه ددې زوی سره مينه کوم، يو وار هغه سړی راغلئ او هغه زوی ورسره نه وو،

فَقَالَ لِي مَا فَعَلَ ابْنُ فَلَانٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَبِيهِ

رسول الله ﷺ د صحابه کرامو څخه پوښتنه وکړه د فلاني سړي زوی څه سو؟ صحابه کرامو عرض وکړ اي دالله رسوله! هغه مړ سوئ دئ، رسول الله ﷺ د هغه پلار ته وفرمايل:

أَمَّا تُحِبُّ أَنْ لَا تَأْتِيَ أَبَاكَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدْتَهُ يَنْتَظِرُكَ فَقَالَ الرَّجُلُ

ايا ته دا خوښوي چي ته د جنت دروازې ته ورسې او هلته خپل زوی انتظار کونکی ووينې؟ (يعني دا چي ستا زوی تا جنت ته بوزي) يو بل سړي چي دا واوريدل نو عرض يې وکړ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَهُ خَاصَّةٌ أَمْ لِكُلِّنَا قَالَ بَلْ لِكُلِّكُمْ. رواه احمد

اې د الله رسول له ! دا زيرى يوازي د دې سړي لپاره دى او كه زمونږ ټولو لپاره ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ستاسو ټولو لپاره دى ، احمد

تخريج : الامام احمد في مسنده ۳۵۱۵.

مړ كوچني مور او پلار جنت ته بيايي

﴿۱۶۱۵﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ السَّقَطَ

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل : هر كله چې

لَيُرَاغِمُ رَبَّهُ إِذَا أُدْخِلَ أَبُوَيْهِ النَّارَ فَيُقَالُ أَيُّهَا السَّقَطُ الْمُرَاغِمُ رَبَّهُ أُدْخِلَ

د اومه كوچني د مور او پلار الله تعالى د ورځ ته د داخلولو اراده وكړي نو هغه د الله تعالى سره جگړه كوي هغه ته به وويل سي اې جگړه كوونكې اوم ماشومه ! ته داخله كړه

أَبُوكَ الْجَنَّةَ فَيَجْرُهَا بِسَرَرَةٍ حَتَّى يُدْخِلَهُمَا الْجَنَّةَ. رواه ابن ماجه.

خپل مور او پلار جنت ته ، نو هغه كوچني به خپل مور او پلار د نامه څخه راكاري او هغوى به جنت ته بيايي . ابن ماجه

تخريج : سنن ابن ماجه ۵۱۳۱، رقم: ۱۶۰۸.

د لغاتو حل : (يُراغم) : يجادل ويخاصم (شخړه كوي).

پر مصيبت باندي د صبر اجر

﴿۱۶۲۶﴾: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ

د حضرت ابو امامه رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى فرمايي :

سُبْحَانَهُ ابْنُ آدَمَ إِنْ صَبَرَتْ وَاحْتَسَبَتْ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى لَمْ أَرْضَ لَكَ

ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ. رواه ابن ماجه.

اې انسانه ! كه ته پر لومړي صدمه صبر وكړې او د الله څخه د ثواب غوښتونكې سې نوزه به

ستا لپاره تر جنت په كم ثواب راضي نه سم . ابن ماجه

تخریج: سنن ابن ماجه ۵۰۹۱۱، رقم: ۱۵۹۷.

انا لله وانا اليه راجعون ويل

﴿۱۲۶۷﴾: وَعَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ

د حضرت حسين بن علي عليه السلام ثخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم مسلمان

مُسْلِمٍ وَلَا مُسْلِمَةٍ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ فَيَذْكُرُهَا وَإِنْ طَالَ عَهْدُهَا قَالَ عَبَادٌ

سړي يا بنځي ته چي يو ستونزه ورسېږي او هغه هغه ستونزه په ياد کړي که څه هم هر څومره زيات وخت تير سوئ وي او هر کله چي ورپه ياد سي

قَدَّمَ عَهْدُهَا فَيُحْدِثُ لِدَلِكِ اسْتِرْجَاعًا إِلَّا جَدَّدَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَأَعْطَاهُ

مِثْلَ أَجْرِهَا يَوْمَ أُصِيبَ بِهَا. رواه احمد والبيهقي في شعب الايمان .

او هغه وخت انا لله وانا اليه راجعون ووايي نو الله تعالی هغه ته هغه ثواب ورکوي کوم ثواب چي د مصيبت په ورځ ورکول کېدئ. احمد او بيهقي

تخریج: الامام احمد في مسنده ۲۰۱۱۱، والبيهقي في شعب الايمان ۱۱۷۱۷-۱۱۸، رقم: ۹۶۹۵.

﴿۱۲۶۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ

أَحَدِكُمْ فَلْيَسْتَرْجِعْ فَإِنَّهُ مِنَ الْمَصَائِبِ ". رواه البيهقي في شعب الايمان

د حضرت ابو هريره عليه السلام ثخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي چي د يو چا د خپليو تسمه وشکېږي نو هغه ته هم پکار دي چي انا لله وانا اليه راجعون ووايي ځکه چي دا هم يو ستونزه ده.

تخریج: البيهقي في شعب الايمان ۱۱۷۱۷، رقم: ۹۶۹۳.

د لغاتو حل: (شِسْع): احد سبور النعل وهو الذي يدخل بين الاصبعين ويدخل طرفه في الثقب الذي في صدر النعل. (تسمي).

تشریح: د خپلي د تسمې د پرې کېدو ثخه معمولي مصيبت او تکليف مراد دی د هغه

حاصل دادی چي که دیو معمولي درجې مصیبت او تکلیف هم ورسېږي نو (انا لله) ویل پکار دي لکه په یوه روایت کي چي نقل دي یو وار ناخاپه یو خراغ مړ سو نور رسول الله ﷺ دغه آیت کریمه (انا لله) ووايه.

پر نعمت باندي شکر او زحمت باندي صبر

﴿۱۶۶۹﴾: وَعَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ

د حضرت ام درداء رضی الله عنه څخه روایت دی چي ما د ابو درداء رضی الله عنه څخه اوریدلي دي چي هغه د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي

ﷺ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: يَا عِيسَى ابْنِي بَاعِثْ مِّنْ بَعْدِكَ أُمَّةً إِذَا

چي فرمايل يې: الله تعالى حضرت عيسى عليه السلام ته وفرمايل: اې عيسى! زه ستا وروسته یو داسي قوم پيدا کوم چي هغو ته یو داسي شی ترلاسه سي چي هغه خوبښوي

أَصَابَهُمْ مَا يُحِبُّونَ حَمْدُ وَاللَّهِ وَإِنْ أَصَابَهُمْ مَا يَكْرَهُونَ اخْتَسَبُوا وَصَبَرُوا

نو هغوی به د الله شکر ادا کړي او هرکله چي یو داشی ورته پېښ سي چي هغه نه خوبښوي نو پر هغه صبر کوي

وَلَا حِلْمَ وَلَا عَقْلَ. فَقَالَ: يَا رَبِّ كَيْفَ يَكُونُ هَذَا لَهُمْ وَلَا حِلْمَ وَلَا عَقْلَ؟

او د ثواب غوښتونکی وي يعني د مصیبت اخته کېدو له کبله د حلم او عقل څخه د بېګانه کېدو سریره بیا هم صبر کوي

قَالَ: أُعْطِيهِمْ مِنْ حِلْمِي وَعِلْمِي". رواها البيهقي في شعب الإيمان

نوزه به ورته خپل بردباري او خپل عقل ورکړم. بیهقي په شعب الايمان کي.

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۱۹۰۱۷، رقم: ۹۹۵۳.

تشریح: دلته د امت څخه د رسول الله ﷺ نیک او فرمانبرداره بندګان او صلحاء مراد دي د الله تعالى دا ارشاد چي نه به يې عقل وي نه به يې بردباري د دې مطلب دادی چي د دې باوجود د مصیبت او تکلیف په وجه بردباري او عقل به يې ولاړ سي مګر پر تکلیف او مصیبت باندي به صبر کوي او د ثواب غوښتونکي وي يعني بردباري او عقل دا دواړه داسي صفتونه دي چي د

دې په وجه انسان د مصيبت او حادثې پر وخت ژړا فریاد او بې صبري د اختیارولو څخه منعه کوي او په دې گڼلو سره د صبر او سکون لمن به یې نیولې وي چي تاوان گټه تکلیف او راحت هر څه د الله تعالی د خوا څخه دي نو د دې دوو اوصافو څخه د کیدو سربېره د صبر او سکون لمن ټینګه نیول د تعجب قابله خبره ده ځکه حضرت عیسیٰ عليه السلام پوښتنه وکړه چي کله د بردباري او عقل کمښت وي نو بیا صبر کول به څنګه ممکن وي او بیا د ثواب د امید څه معنی ده د حضرت عیسیٰ عليه السلام د دې اشکال او دهغوی د دې حیرت د جواب د بارگاه الوهیت څخه دا ورکول سو چي پر داسي وخت باندي به د امت مرحومه د افرادو رهنمائي د عقل او پوهي، حلم او بردباری هغه نور کوي چي کسبي به نه وي مګر د خپل خوا څخه به د عقل او بردباری دولت بلا کسبه ورته ورکړه سي چي د هغه په وجه به پر لوی مصيبت باندي هغوی صبر کوي او د ثواب امید لرونکي به وي.

=====

بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ

د قبرو د زیارت بیان

دلته د پورته عنوان په قائمولو سره هغه حدیثونه نقل کيږي چي د هغه څخه قبرونو ته د تلو فضائل او اداب او په دې سره متعلق احکام او مسائل معلومیږي او دا ښودل سوي دي چي قبرونو ته د تلو مقصد څه دی او هلته د تلو څه فائده ده.

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د قبرو زیارت مستحب دی

﴿١٦٠﴾: عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَيْتُكُمْ عَنْ

د حضرت بريدۀ رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ما تاسو منعه کړي واست د

زِيَارَةِ الْقُبُورِ فزوروها وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاجِي فَوَقَّ ثَلَاثٍ فَأَمْسِكُوا

قبرونو د زیارت کولو څخه نو اوس تاسو د هغه زیارت کوئ، ما تاسو د درو ورځو څخه

وروسته د قربانی د غوښو خوړلو څخه منعه کړي واست

مَا بَدَا لَكُمْ وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ النَّبِيذِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ فَأَشْرَبُوا فِي الْأَسْقِيَةِ كُلِّهَا وَلَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا. رواه مسلم

اوس تاسو د هغه قرباني غوښه ترڅو پوري چي ساتلای سئ وساتئ او ماسو د نبيذو څخه منع کړي واست مگر په ژي کي دننه د نبيذو څخه مي نه واست منع کړي اوس تاسو چي په کوم لوبښي کي غواړئ چيښئ مگر نشه راوستونکئ شی هيڅکله مه چيښئ . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۶۷۲/۲، رقم: ۹۷۷-۱۰۶.

تشریح : رسول الله ﷺ د اسلام په شروع کي قبرونو ته د تلو څخه منع فرمايلې ده ځکه چي د جاهليت زمانه نژدې وه نو دا اندېښنه وه چي شايد خلک قبرونو ته په تلو سره د کفر او شرک خبري شروع نه کړي کله چي رسول الله ﷺ وليدل چي د اسلام په زړونو کي نقش حاصل کړي دي نو رسول الله ﷺ د قبرونو د زيارت کولو اجازت ورکړه د ټولو علماء په نزد د قبرونو زيارت کول مستحب دی ځکه چي قبرونو ته په تلو سره په زړه کي نرمي راځي مرگ را يادېږي او زړه او دماغ دي پر عقيدې باندي پخته کيږي چي دنيا فاني ده د دې څخه ماسيوا نوري ډيري فائدي دي بيا تر ټولو بهتره فائده دا هم ده چي قبرونو ته په تلو سره د مړو لپاره د رحمت او مغفرت د دعا موقع حاصلېږي چي د سنت څخه نقل دي چي رسول الله ﷺ به بقیع ته تشریف وړی او هلته مړو ته به يې سلام ادا کوی او د هغوی لپاره يې د مغفرت دعا کوله .

د ښځو لپاره د قبرونو د زيارت مسئله

په دې اړه د علماء اختلاف دی چي د اسلام په شروع کي چي د قبرونو د زيارت په باره کي کوم ممانعت فرمايل سوی وو هغه د ښځو په حق کي اوس هم پاته دی يا د خلکو په ډول هغوی ته هم قبرونو ته د تلو اجازت ورکول سوی دی د ځيني حضراتو رايه ده چي د خلکو په ډول ښځو ته هم قبرونو ته تلل صحيح دي خو د نورو حضراتو رايه داده چي د ښځو لپاره صحيح نه دي په دې اړه صحيح مسئله داده چي د ښځو لپاره يوازي د رسول الله ﷺ د روضه مطهره زيارت خو جائز دی مگر د دې ماسيوا نورو قبرونو ته تلل د هغوی لپاره صحيح نه دي د (باب الصلوة) حديث (لعن رسول الله ﷺ زائرات القبور الخ) د تشریح په ضمن کي په تفصيلي توگه سره مسئله فقهي په روايتونو کي بيان کړه سوې ده .

د قبرونو د زيارت ډولونه : د مقصد د اعتبار څخه قبرونو ته د تلو ډولونه دادي . اول:

یوازي د مرگ یادولو او آخرت ته د توجه کولو لپاره یوازي د قبرونو لېدل کافي دي، دا ضروري نه ده چې د صاحب قبر په باره کي دا هم معلومیدل پکار دي چې هغه څوک وو او څنگه وو. دوهم: د مغفرت دعاوي کول او د هغوی ته ثواب لېږل دا د هر مسلمان لپاره سنت ده، دریم: د حصول برکت او سعادت لپاره د اولیاء الله او بزرگان دین د مزاراتو زیارت کول کیږي ځکه چې په برزخ کي د بزرگان دین او اولیاء الله تصرف او د هغوی برکتونه بهی شمیره دي.

څلورم: د قریب او دوست د حق ادا کولو لپاره د خپلوانو، مور او پلاریا اندیوال قبر ته د دې لپاره تلل چې هلته په رسیدو سره د هغوی لپاره دعاء مغفرت او ایصال ثواب کول پر ځان د هغوی حق وېولي په حدیث ابونعیم کي نقل دي کوم سړی چې د خپل مور او پلاریا په هغوی کي د یوه قبر زیارت د جمعې په ورځ وکړي نو د هغه د فعل د حج برابر دی.

پنځم: د دیني ورورگلو، میني او انساني مهرباني په وجه څرنگه چې په یوه حدیث کي نقل دي کله چې یو سړی د مومن ورور پر قبر تیرېږي او هلته سلام او دعائې مغفرت ورته کوي نو مړی هغه پیژني او د هغه د سلام جواب ورکوي.

قبرونو ته د تللو اداب او احکام: قبرونو ته د تللو څه احکام او اداب دادي چې شریعت بنودلي دي مثلاً کله چې یو سړی دعاء مغفرت او ایصال ثواب د خاطره یو قبر ته ولاړ سي نو هلته د صاحب قبر مخ ته دي داسي ودریږي چې مخ یې د قبر خواته او شایې د قبلې خواته وي دوهم قبر ته په رسیدو سره صاحب قبر ته سلام کوي دریم په قبر سره دي لاس نه لگوي څلورم قبر دي نه بنائسته کوي پنځم د قبر مخکي دي تعظیماً نه کښته کوي او نه دي قبر ته سجده کوي شپږم د قبر خاوره دي پر مخ نه موبږي چې دا د نصار اوو عادت دی. ددې احکامو او ادابو برسېره د داسو شیانو اختیارول کوم چې په شریعت کي وجود نه لري د ډیري گمراهۍ او ضلالت خبره ده.

د قبر سره د قرآن کریم تلاوت کول مکروه نه دي بلکه مستحب دی کله چې یو سړی مړ سي څه هلته سورة اخلاص اوه واره په ویلو سره د هغه ثواب دي صاحب قبر ته ورېځني د نورو ورځو په نسبت د جمعې ورځ خصوصاً د ورځي په شروع کي قبر ته تلل افضل دی په حرمین شریفین کي دا معمول دی چې خلک د جمعې په ورځ د ورځي په ابتدائي برخه کي معلى او بقیع ته زیات د قبور لپاره راځي او نقل دي چې د نورو ورځو په نسبت د جمعې په ورځ مړي ته زیات علم او ادراک ورکول کیږي او هغه د جمعې په ورځ خپل قبر ته راتلونکي د نورو ورځو په

نسبت زیات پیژني څرنگه چي مخکي هم بنودل سوي دي چي قبرونه به ضرورت په پنبو سره پایمال کول یا پر هغه تلل مکروه دی دا مستحب دی چي د مرگ وروسته تر اوو ورځو پوري د مړي لخوا د الله تعالی په نامه څه خیرات کړي .

(ونهیتم عن لحوم الاضاحي) د دې مطلب دادی چي د اسلام په شروع کي د مسلمانانو سره مال او دولت او اسباب معیشت پراخي نه وه اکثره خلک تنگ دست وه ځکه هر سړي قرباني نه سوه کولای رسول الله ﷺ قرباني کونکو ته فرمایلي وه د قربانی تر درو ورځو زیاته په ایښودوسره مه خورئ مگر په مسکین او غریبانو خلکو کي یې ویشئ خو کله چي الله تعالی مسلمانانو ته مال او دولت او د اسباب معیشت وسعت ورکړ او د هغوی د تنگدستي او مفلسي دور ختم سو چي د هغه په وجه هغوی ته د نورو خلکو د قربانی د غوښو ضرورت پاته نه سونو بیا رسول الله ﷺ اجازت ورکړه چي د قربانی غوښه چي تر څومره ورځو پوري وغواړي ایښودلای یې سي .

(نبیذ) یو خاص ډول شراب دي د هغه صورت دا وي چي خرما یا انگور په اوبو کي واچوي او هغه تر یوې مودې پوري په اوبو کي وي د دې وروسته هغه د یو شراب په ډول سي ، دا نبیذ تر هغه وخته پوري حلال وي تر څو پوري چي په هغه کي نشه پیدا نسي رسول الله ﷺ په شروع کي حکم ورکړی وو چي نبیذ دي په ژي کي کښینول سي ځکه چي ژی نری وي په هغه کي ایښودل سوي نبیذ ژر گرمیږي او د نشې اثر یې ځي .

په نورو لوښو کي د نبیذ د ایښودو څخه رسول الله ﷺ منعه وفرمایلي مثلاً لاکي لوښی وغیره کي دي نبیذ نه اچوي ځکه چي په دې ډول لوښو کي ایښودل سوي نبیذ ژر گرمېدل چي د هغه په وجه به په هغه کي نشه پیدا کیدل او هغه وخت لږ مخکي شراب حرام سوی وه او خلکو اوس لا د شرابو لذت نه وو هیر کړی ځکه اندیښنه وه چي خلک په کرار کرار بیا د شرابو خوا ته متوجه نسي د دې وروسته چي د شرابو د حرمت حکم په پوره توگه سره د خلکو په زړونو کي قرار ونيوی او د شرابو څخه پر هیز لازم سونو د دې خبري څه احتمال پاته نسو اوس د خلکو خواهشات بیا د شرابو خوا ته په څه حیثیت سره هم متوجه کیدای سي نو رسول الله ﷺ تاکید وفرمایي چي نبیذ تر هغه پوري څښل جائز دي تر څو پوري چي په هغه کي د نشې شبهه هم پاته نسي څرنگه چي د حدیث اخري الفاظ (ولا تشربوا مسکرا) څخه دا خبره واضحه کیږي او د هغه حاصل دادی چي د ممانعت تعلق د نشې سره دی د لوښي سره نه دي د لوښي ممانعت خو تر هغه وخته پوري یوازي د احتیاط پیش نظر سوی وو اصل مقصد هغه وخت هم دا وو چي د

خلکو میلان د نشې خوا ته دوهم وار ونسي .

رسول الله ﷺ د خپل مور پر قبر

﴿۱۶۷﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ زَارَ النَّبِيُّ ﷺ قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبَكَى مَنْ حَوْلَهُ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ د خپل مور د قبر زيارت وكړ، رسول الله ﷺ وژړل او ورسره خلکو هم وژړل

فَقَالَ اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أُزَوِّرَ

رسول الله ﷺ وفرمايل: ما د خپل پروردگار څخه اجازت غوښتې وو چي د خپلي مور د بخښني دعاء ځيني وغواړم مگر ما ته اجازه رانه كړل سوه، بيا ما د هغې د قبر د زيارت اجازه وغوښتل

قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي فَزَوَّرُوا الْقُبُورَ فَأَنْهَا تَذَكُّرُ الْمَوْتِ . رواه مسلم .

او د دې اجازه راكړل سول، نو تا س د قبرونو زيارت كوي ځكه چي دا مرگ په يادوي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۶۷۱/۲، رقم: ۹۷۶-۱۰۸.

تشریح: د رسول الله ﷺ د مور محترمي نوم بي بي امه وو، د رسول الله ﷺ عمر شپږ كاله وو چي بي بي امه د رسول الله ﷺ په اخستو سره د خپلو خپلوانو د ملاقات لپاره مدينې منورې ته ولاړه كوم وخت چي هغه د مدينې څخه مكې ته دوهم وار راتلل او ابواء ته ورسيدل چي د مكې او مدينې په منځ كي د يو ځای نوم دی نو هلته وفات سوه او هم هلته بنځه كړل سوه، يو وار چي رسول الله ﷺ د هغې قبر ته ولاړی نو د خپلي مور بي بي د بېلوالي په غم كي يې ډېر وژړل، د رسول الله ﷺ په ليدو سره هغه خلکو هم طاقت ونه كړ كوم چي د رسول الله ﷺ سره ملگري وه د رسول الله ﷺ او بنكو هغوی د و مره متاثره كړل چي هغوی ټول هم په ژړا سوه .

د رسول الله ﷺ مور او پلار

د دې حديث څخه دا خبره معلومېږي چي د رسول الله ﷺ مور بي بي د كفر په حالت كي وفات سوې وه د مخكي زمانې د علماؤ خيال دادی مگر وروستني علماؤ د رسول الله ﷺ د مور او پلار اسلام ثابت كړی دی بيا د دې هم درې صورتونه بيان كړي دي چي يا خو هغوی د حضرت ابراهيم عليه السلام پر دين قائم وه يا هغوی ته د اسلام دعوت نه وو رسيدلی او هغوی په ايام فطرت كي وه او په هغوی كي د نبوت د زمانې څخه مخكي وفات سوی وو يا دا چي الله تعالی د

رسول الله ﷺ د مور او پلار د دوهم وار ژوند په باره کي چي کوم حديثونه نقل کړي دي چي هغوی پر رسول الله ﷺ ايمان راوړی که څه هم د رسول الله ﷺ د مور او پلار دوهم وار ژوندي چي د کومو حديثونو څخه نقل دي هغه بذاته ضعيف دي مگر د تعدد طريق په ذريعه د دې تصحيح او تحسين سوی دی دا خبره گویا د مخکي زمانې د علماؤ څخه پته ده خو الله تعالی وروسته علماؤ ته دا څرگنده کړه، شيخ جلال الدين سيوطي رحمة الله عليه په دې اړه تصنيف کړي دي او دا مسئله يې په دلائلو سره د مخالفينو د شبهاتو جواب يې ورکړی دی .

په هر حال دا مسئله ډيره نازکه ده ځکه د علماؤ دا فيصله ده چي په دې اړه چپتيا اختيار سي دا د الله تعالی معامله ده الله تعالی ښه په پوهيږي .

قبر ته دورتلو دعاء

﴿١٦٤٢﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا

د حضرت بريدۀ رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به مسلمانانو ته ښودل چي کله

خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ فَكَانَ قَائِلُهُمْ يَقُولُ فِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ

تاسو قبرو ته ولاړ سئ نو دا کلمات وايست : السلام عليكم ولكم العافية . (اې

الدِّيَارِ وَفِي رِوَايَةِ زُهَيْرٍ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ

کورونووالا! مؤمنانو او مسلمانانو پر تاسو دي سلامتيا وي

وَأَنَا إِن شَاءَ اللَّهُ لَلْحَقُّونَ نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ . رواه مسلم

موږ به هم کله چي د الله تعالی خوښه وي ستاسره يوځای کيږو او موږ د الله تعالی څخه د ځان لپاره او ستاسو لپاره د عافيت دعاء غواړو) مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ٦٧١١٢، رقم : ١٠٤ - ٩٥٧ .

تشریح : رسول الله ﷺ قبرونو ته کور ځکه وفرمايه چي څرنگه ژوندي انسانانو په خپلو کورونو کي اوسيدې همداسي مړی هم په خپلو خپلو قبرونو کي اوسيدې .

په (اهل الديار من المؤمنين والمسلمين) اکي من المؤمنين اهل الديار او د دې وضاحت دی همداسي والمسلمين د تاکيد لپاره استعمال سوی دی .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

﴿۱۶۷۳﴾: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورِ الْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ په مدينه کي پر يو څو قبرو تير سو

عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ أَنْتُمْ

نو د هغو په لوري يې مخ کړ او وه يې فرمايل: السلام عليكم.... بالاثر. اي د قبرو خاوندانو! پر تاسو دي سلامتيا وي الله ﷻ دي موږ او تاسو و بخښي تاسو

سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْأَثَرِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

زموږ څخه تر مخه ياست او موږ درپسې يو. ترمذي، دا حديث حسن غريب دئ.

تخريج: سنن الترمذي ۳۶۹۱۳، رقم: ۱۰۵۳.

تشریح: د حديث الفاظ رسول الله ﷺ د قبرونو خوا ته مخ مبارک په کولو سره متوجه سو په دې کي د دې خبري دليل دی چې کله يو سړی اهل قبور ته سلام پيش کړي نو د هغه لپاره مستحب دی چې د هغه مخ دي د مړي مخ ته وي همداسي چې دعائي مغفرت او فاتحه خواني وغيره لپاره پر قبر ودرېږي نو خپل مخ دي د مړي خوا ته ساتي د ټولو علماؤ او مجتهدينو دا مذهب دی او د دې مطابق د ټولو مسلمانانو عمل دی يوازي علامه ابن حجر رحمه الله عليه د دې خلاف دی هغه فرمائي زموږ په نزد مستحب دادی چې پر قبر باندي حاضريدونکي دعائي مغفرت او فاتحه خواني پر وخت خپل مخ د قبلې خوا ته ساتي.

مظهر رحمه الله فرمائي د مړي زيارت د هغه د ژوند د لېدنې په ډول وي څرنگه چې د يوه سړي په ژوند کي د هغه سره د ملاقات پر وخت خپل مخ د هغه د مخ خوا ته متوجه کول کيږي همداسي د هغه د مرگ وروسته د هغه د ميت يا د هغه د قبر د زيارت پر وخت هم د مخ خيال ساتي بيا دا چې د يوه مړي په هغه طريقه او ادا ب کي خيال ساتل پکار دی کوم چې د هغه په ژوند کي د ناستي ولاړي پر وخت په خيال کي ساتل کيږي د مثال په توگه که يو سړی د يو داسي سړي د ملاقات پر وخت چې د خپل کمالات او فضائلو په وجه د لوړي مرتبې او د قدر خاوند وو، د ادب او احترام له موخي بالکل نژدې نه کښيښستی بلکه د هغه څخه پر څه فاصله

کښینستی نو اوس د هغه مړي یا د هغه د قبر د زیارت پر وخت هم په هغه فاصله سره دي ولاړ وي یا کښیني او که د هغه په ژوند کي پر وخت د ملاقات هغه ته قریب کښینستی نو کله چي د هغه د مړي د قبر زیارت کوي نو د هغه نژدې دي ودریږي یا دي کښیني .

کله چي د یوه قبر زیارت وکړل سي نو هغه وخت دي سورة فاتحه او قل هو الله احد درې واړه ووايي او د هغه ثواب دي مړي ته په ورځنځلو سره د هغه لپاره د بخښني دعا وکړي مگر دومره خبره باید په خیال کي وي چي د قبر د زیارت پر وخت نه دي قبر ته لاس وروړي او نه دي یې بنائسته کوي ځکه چي دا د نساوو عادت دی همداسي قبر ته سجده کول د قبر مخکي رکوع کول او د قبر طواف کول هم ډیره سخته گناه ده او د ایمان او اسلام د دعوي خلاف ده، د دي خبرو څخه پر هیز کول پکار دي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

قبر ته دوړتلو دعاء

﴿۱۶۷۳﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا كَانَ

د حضرت عائشې ؓ څخه روایت دی چي کله به ددې شپه د رسول الله ﷺ سره وه

لَيَلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُولُ

نو رسول الله ﷺ به د شپې په آخر کي د مدينې هديرې (بقيع) ته تشريف وړي او فرمايل به يې

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَأَتَاكُمْ مَا تُوْعَدُونَ غَدًا مُؤَجَّلُونَ وَإِنَّا إِن

السلام عليكم بقيع الغرقده. اي د مؤمنانو قومه! پر تاسو دي سلام وي او تاسو ته هغه شی راغلی چي د هغه درسره وعده سوې وه سبا ته يعني د قيامت په ورځ او تاسو ته د يو ټاکل سوي وخت مهلت درکړل سو

شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حِقُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ . رواه مسلم

او موږ هم که الله تعالی وغوښتل تاسو ته راتلونکي يو اي الله بقيع الغرقده والا وبخښي . (بقيع الغرقده د مدينې د هديرې نوم دی) . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۶۶۹۱۲، رقم: ۱۰۲-۹۷۴.

تشریح : په مدينه کي د يو ځای نوم بقیع دی چي په هغه کي د مدينې د خلکو قبرونه دي، دې هديرې ته جنت البقیع هم ويل کيږي په دې ځای کي د غرقه درختي ډيري دي ځکه دې ته په دعاء مغفرت کي بقیع غرقه و فرمايل سو .

قبر ته دور تلو دعاء

﴿۱۶۷۵﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَعْنِي فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ قَالَ قُولِي

د حضرت عائشي رضي الله عنها څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي د قبرو د زيارت په وخت کي څه وایم ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : دا وایه

السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ

(السلام علی..... للاحقون) : پر مؤمن او مسلمان کوروالو ودي سلامتیا وي او الله ﷻ دي زموږ په مخکنیو

مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْحَقُّونَ . رواه مسلم .

او وروستنیو رحم وکړي او موږ هم که الله ﷻ وغواړي ستاسو سره يو ځای کيدونکي يو . مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۶۶۹۱۳، رقم: ۹۷۴-۱۰۳.

تشریح : د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه يو روايت نقل دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل کوم سړی چي د خپل يوه مومن ورو قبر ته ورورسيږي چي په دنيا کي يې پيژندی بيا هغه ته سلام پيش کړي نو د قبر خاوند هغه پيژني او د هغه د سلام جواب ورکوي .

د مور او پلار د قبرو زيارت

﴿۱۶۷۶﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ يَرْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ زَارَ

قَبْرَ أَبِيهِ أَوْ أَحَدِهِمَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ غُفِرَ لَهُ وَكُتِبَ بَرًّا . رواه البيهقي في

شعب الإيمان مرسلا

حضرت محمد بن النعمان رضي الله عنه دا حديث تر رسول الله ﷺ پوري رسولی دی او وايي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي هره اونۍ د خپل مور او پلار د قبرو زيارت کوي يا په هغو کي د يوه د

قبر، نو هغه بخښل کيږي او نیک لیکل کيږي. بیهقي

تخریج: البیهقي فی شعب الایمان ۲۰۱۱۶، رقم: ۷۹۰۱.

د قبرو زیارت کول

﴿۱۶۷۷﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ

الْقُبُورِ فَزُورُوهَا فَإِنَّهَا تُزْهَدُ فِي الدُّنْيَا وَتُذَكِّرُ الْآخِرَةَ. رواه ابن ماجه

د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: ما به تاسو د قبر د زیارت کولو څخه منعه کولاست، اوس تاسو د هغو زیارت کوئ ځکه چې د قبرو زیارت کول سړی د دنیا څخه بې شوقه کوي او آخرت ورپه یادوي. ابن ماجه.

تخریج: سنن ابن ماجه ۵۰۱۱۱، رقم: ۱۵۷۱.

تشریح: په حدیث کې گویا قبرونو ته د تلو علت بیانېږي چې قبرونو ته ولي تلل پکار دي فرمايل کيږي چې قبرونو ته تلل په حقیقت کې د انسان په زړه او دماغ کې دنیا او د دنیا د شیانو څخه د بې شوقۍ اظهار پیدا کوي چې همدا کول پکار دي، نو د دنیا سره زړه لگول او په خپل ژوند باندې غرور کول نه دي پکار، لوی انسانان په دې دنیا کې پیدا سوه چا چې د خپل سلطنت او حکومت په مرسته د خدائي دعوه وکړه، چا د دولت او طاقت په نشه کې د خپلي برترۍ مظاهره وکړه، څوک د سائنس دان او ایجاداتو په دوکه کې د خپلي برترۍ مظاهره کوي او چا د عزت او اقتدار په زور امن او سکون جهنم او بهیدونکې وینه په دریاب کې بدله کړه چې انجام یې څرگند دی.

هو کوم وخت چې هغوی تر خاورو لاندې سوه نو څوک نوم اخستونکي یې پاته نه سو کله چې د هغو بدنونه په دریاب کې واچول سوه نو د څپو یوې څپې د کبر او غرور مجسمه یې د دریابي حیوان ته ورورسول او کله چې د هغوی بدن د اور شعلو ته حواله کړه سو نو د بې چارگي او بې کسی څخه پرته نور هیڅ نه وو.

قبرونو ته د تلو دوهمه وجه دا بیان سوې ده چې سړي ته آخرت رایا دوي یعني قبرونو ته په رسیدو سره دا احساس پیدا کيږي چې د دې عالم څخه پرته یو بل عالم هم سته چې هلته تلل دي او هلته په تلو سره د دې عالم د یوه یوه عمل حساب ورکول دي.

د دې څخه معلومه سوه چې هدیرې ته په رسیدو سره قبرونو ته د عبرت په نظر وکتل سي او

مرگ را یاد کره سي چي د مرگ یاد په حقیقت کي د دنیوي لذتونو فریب څرگندونکی او د گناهونو او معصیت هر خیرن والی پاکوونکی دی .

د ښځو د قبرو د زیارت مخخه منعه

﴿۱۶۷۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ زَوَارَاتِ

الْقُبُورِ . رواه أحمد والترمذي وابن ماجه وقال الترمذي هذا حديث حسن

صحيح وقال : قدرأى بعض أهل العلم أن هذا كان قبل أن يرخص النبي في

زيارة القبور فلما رخص دخل في رخصته الرجال والنساء . وقال بعضهم :

إنما كره زيارة القبور للنساء لقلّة صبرهن وكثرة جزعهن . تم كلامه

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم پر هغه ښځو چي قبرو ته ډيري ځي لعنت ويلئ دئ، احمد، ترمذي، ابن ماجه، ترمذي ويلئ دي دا حديث حسن صحيح دئ (د ځيني عالمانو خيال دئ چي دا لعنت د اجازې تر مخه دئ بيا چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د قبرو د زیارت اجازه ورکړل نو په دې کي سړي او ښځي دواړه شامل سول، او ځيني علماء وايي چي د ښځو لپاره د قبرو زیارت کول مکروه دئ ځکه چي په دوی کي د صبر ماده کمه وي او هغوی ژړاوي او انگولاوي زیاتي کوي . د ترمذي کلام پوره سو .

تخریج : الامام احمد في مسنده ۴۴۲۸۳، رقم: ۱۰۵۶، وابن ماجه ۵۰۲۱۱، رقم: ۱۵۷۵.

د مري لحاظ کول پکار دي

﴿۱۶۷۹﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَدْخُلُ بَيْتِي الَّذِي دُفِنَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دئ چي زه به هغه حجرې ته تلم په کوم کي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم ښخ کړل سوئ وو

ﷺ وَأَبِي فَأَضَعُ ثَوْبِي فَأَقُولُ إِنَّمَا هُوَ زَوْجِي وَأَبِي فَلَمَّا دُفِنَ عَمَرُ مَعَهُمُ فَأَوَّلَهُ

او ما به خپل جامې (خادر وغيره) لاندې اېښودل او په زړه کي به مي ويل چي دا زما خاوند دئ (يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم) او دا زما پلار دئ (يعني ابوبکر صديق رضي الله عنه) نو د دوی څخه څه شرم او

حجاب کول پکار دي، بيا چي کله حضرت عمر رضي الله عنه په هغه حجره کي ښخ کړل سو نو په الله قسم

مَا دَخَلْتُ إِلَّا وَأَنَا مَشْدُودَةٌ عَلَيَّ ثِيَابِي حَيَاءً مِنْ عُمَرَ. رواه احمد.

چي بيا زه هيڅکله هم حجرې ته دننه نه سوم مگر په داسي حال کي چي خپل بدن به مي د حضرت عمر څخه د حياء له کبله په جامو کي نغښتی وو. احمد.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۲۰۲/۶.

تشریح: دا حديث په وضاحت سره د دې خبري دليل وړاندي کوي چي د مړي او د قبرو د زیارت پر وخت هغه لحاظ ساتل پکار دی کوم چي د هغوی په ژوند کي کیدی په دې اړه د یوه صحابي حضرت عقبه بن عامر رضي الله عنه دا ارشاد نقل دی.

که زه پر اوړ یا د توري پر تیرې څو کي باندي خپله پښه کښیږدم چي د هغه په نتیجه کي زما پښه وسوزي پا پریکړل سي نو زما په نزد دا غوره ده په نسبت د دې خبري چي زه د یوه سړي پر قبر و خېژم او زما په نزد پر قبرونو بولي کول داسي دي لکه یو څوک چي په ډک بازار کي د ټولو خلکو مخکي بولي کوي.

همداسي حضرت ابن ابی الدینا د حضرت سلیم بن غفیر په اړه دا نقلوي چي یو ځل هغه د یوې هدیرې سره تېرېدی نو هغه ته ډېر سخت د بولو حاجت پیدا سو د هغه د کیفیت په لېدو سره خلکو ورته وویل چي د سپرلی څخه ولي نه راکښته کیږې او قضاء حاجت ولي نه پوره کوې، هغه وفرمایل: سبحان الله (یعني دا څومره غلطه خبره تاسو کوئ)، په الله دي مي قسم وي زه د مړو څخه داسي حیا کوم لکه څرنګه چي د ژوندو څخه یې کوم.

=====

کِتَابُ الزَّكْوَةِ

د زکات بیان

د زکوة معنی : د زکوة لفظي معنی د طهارت ، برکت او زیاتیدو ده، د شریعت په اصطلاح کي زکوة د خپل مال د معین مقدار هغه برخه چي شریعت ټاکلې ده مستحق مالک جوړولو ته وایي، د زکوة لغوي او اصطلاحي معنی دواړو مخ ته په ایښودو سره په دې پوه سئ چي دا کار یغني د خپل مال د ټاکلي مقدار د یوې برخي مالک جوړول د مال پاته برخه پاکول په دې کي د الله تعالی لخوا څخه برکت ورکول کیږي او د هغه مال نه یوازې دا چي په دنیا کي زیاتیږي مگر په آخرت کي الله تعالی د هغه په ثواب کي زیاتوب کوي او د هغه مالک د گناهونو د لویو خصلتونو مثلاً بخل او داسي نورو څخه پاکوي ځکه دې فعل ته زکوة ویل کیږي .

زکوة ته صدقه هم ویل کیږي چي دا کار د خپل مال د یوې برخي په کښلو د ایمان د دعوي پر صحت او صداقت باندي دلیل دی .

زکوة کله فرض سو : صدقه فطر په دوهم هجري کي واجب سوی وو د زکوة د فرضیت په باره کي که څه هم د علماؤ په نزد اختلافي اقوال دي خو صحیح قول دادی چي د زکوة د فرضیت حکم خو د هجرت مخکي په مکه کي نازل سوی وو خو د دې حکم په نفاذ مدینه کي د هجرت پر دوهم کال د روژې پر اول تاریخ سوی دی او د دې اعلان وکړه سو .

زکوة پر ټولو امتونو باندي فرض وو : په اجتماعي توگه سره دا مسئله ده زکوة پر انبیاء عليه السلام باندي فرض او واجب نه دي البته څرنگه چي تیرو ټولو امتونو باندي فرض وو همداسي د امت محمدي څخه مخکي پر هر امت باندي زکوة فرض وو د زکوة اندازه د مال په تحدید کي اختلاف ضرور راغلی دی مگر دا خبره اټله یا حتمي ده چي د زکوة په باره کي اسلامي شریعت ډیر اسان دی او د تیرو انبیاء عليه السلام په شریعتونو کي دومره اساني نه وه .

د زکوة اهمیت او تاکید : په قرآن کریم کي دودیرش ځایه د زکوة ذکر د لمانځه سره فرمایل سوی دی په مظاهر حق کي د دودیرشو پر ځای د درو اتیا شمیر دی مگر دا صحیح نه معلومیږي د دې وخت د علماؤ تحقیق دادی چي په قرآن مجید کي د لمانځه سره د زکوة ذکر دودیرش ځایه دی، د دې سره نه یوازې دا چي د لمانځه او زکوة د دواړو کمال اتصال ښکاره

زیات وي او هغه د نصاب حد ته ورسېږي نو په هغه کي زکوة واجېږي خو دا خبره په خیال کي ساتل پکار ده چي هغه پور د زکوة لپاره مانع وچوب دی چي د هغه مطالبه د بندگانو لخوا څخه وي، نذر، کفارات فطرانه او د دې ډول نور مطالبات چي د هغه تعلق یوازي د الله تعالی د ذات سره دی او یوه بنده ته د هغه د مطالبې کولو حق نسته د زکوة لپاره مانع وچوب نه دی. هو داسي پور چي د هغه تعلق خو د الله تعالی سره وي خو د هغه د مطالبې او وصولي حق بندگانو ته رسېږي لکه زکوة عشر، خراج وغيره چي امام هغه وخت د الله تعالی لخوا څخه د هغه مطالبه کولای سي نو دا هم د زکوة لپاره مانع وجود دی خو د وخت امام او حاکم په مال ظاهري کي مطالبه کولای سي مثلاً په حیوانانو کي یا په هغه د تجارت په مال کي چي ښار ته راوړل کیږي یا استل کیږي یا په تقدو روپو کي، لیکن په هغه مال کي چي د هغه تجارت په ښار کي دننه محدود وي نو په هغه کي حاکم یا د ښځي مهر چي د هغه تقاضا ښځه کوي نو د هغې د مهر په اندازه په مال کي زکوة نه واجېږي.

په بحر الرائق کي دی معتمد مذهب دادی چي پور د زکوة او صدقه فطر لپاره مانع وچوب دی او مطلقاً پور مانع دی که څه هم معجل یا موجل وي که څه هم د ښځي مهر موجل وي چي د هغه مدت تاخیر طلاق یا پر مرگ باندي ختمیږي مگر ځيني حضرات فرمائي چي مهر موجل د زکوة لپاره مانع وچوب نه دی ځکه چي په عامه توگه سره د دې مطالبه نه کیږي پر خلاف د مهر معجل چي د هغه مطالبه کیږي خو ځيني علماؤ په دې اړه دا لیکلي دي که خاوند د ادائیگي مهر اراده ولري نو مهر موجل د زکوة لپاره مانع وچوب دی کنې نه دی ځکه چي دا په پور کي نه شمېرل کیږي.

د حضرت امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه او صاحبین یعنی امام ابو یوسف او امام محمد رحمه الله علیهما په منع کي په دې اړه اختلاف دی که دیوې ښځي خاوند مالداره وي نو هغه د خپل مهر په وجه چي د خپل د خاوند پر ذمه پاته دی غنیه به گنل کیږي او که نه؟، یعنی هغه ښځه چي هغې ته زکوة نه ورکول کیږي د صاحبینو مذهب خو دادی چي داسي ښځه به غنیه کېدل معتبر وي یعنی د زکوة مستحقه به نه وي مگر دا خبره دي په ذهن کي وي چي دا اختلاف یوازي د مهر معجل په باره کي دی د مهر مؤجل په صورت کي د ډېرو سره حضراتو متفق مذهب دادی چي داسي ښځه به مالداره نه وي.

د ضرورت اصلي مطلب : د ضرورت اصلیه څخه مراد دا شيان دي: د اوسیدو لپاره سرای، د اغوستلو لپاره جامې، د کور لپاره اسباب، د سپرلۍ لپاره آس، موټر سائيکل او داسي نور،

د خدمت لپاره مزدور، د استعمال لپاره وسله، د اهل علم لپاره کتابونه، د کاریگر لپاره د هغه د کسب سامان او د اسی نور، د مثال په توګه یو سړي یو خای د تجارت په نیت واخلی او هغه خای د هغه د اوسیدو څخه فارغ هم وي نو په هغه کې زکوة واجبېږي همداسې په نورو شيانو کې هم قیاس کیدای سي، که سرای، غلام او داسې نور د خپل ضرورت او حاجت لپاره وي او د هغه د تجارت نیت نه وي نو بیا په هغه کې زکوة نه واجبېږي.

کامل ملکیت : مخکې د زکوة واجب کیدو شرائط په بیانولو سره دا شرط هم بیان کړه سوی دی چې په مال کې د هغه ملکیت په پوره او کامله توګه سره وي د کامل ملکیت څخه مراد دادی چې د مال اصل مالک هم وي او هغه مال د هغه په قبضه کې هم وي کوم مال چې د هغه په قبضه کې نه وي یا مالک خو وي قبضه کې نه وي یا په قبضه کې وي نو پر هغه زکوة فرض نه دی د مکاتب په ګټل سوي مال کې زکوة نسته مکاتب هغه غلام دی چې د هغه اقا په دې شرط ازاد کړی وي چې هغه دومره روپی په ګټلو سره هغه ته ورکړي کله چې هغومره روپی په ګټلو سره هغه ته ورته کړي غلام به وي او د ورکولو وروسته ته خپله پر خپل مکاتب باندې نه هغه مولی دی ځکه چې هغه مال د مکاتب په ملک کې نه دی د هغه په قبضه کې دی همداسې د مولی په قبضه کې نه دی که څه هم د هغه په ملک کې وي.

همداسې په مال ضمار کې هم زکوة نه واجب کیږي ځکه چې هغه مال په ملکیت کې خو وي خو په قبضه کې نه وي مال ضمار هغه ته وائي چې د خپلې رسائي دباندې وي د دې څو ډولونه دي اول هغه مال چې ورک سي دوهم هغه مال چې په ځنګل کې ښخ کړه سوی وي چیرې چې یې ښخ کړی وي هغه ځینې هیر سي دریم هغه مال چې په دریاب کې غرق سي څلورم هغه مال چې یو سړی یې په زبردستي ترلاسه کي پنځم هغه مال چې د یوه ظالم د توري په زور واخسته سي شپږم هغه مال چې بطور قرض واخستل سي او وروسته د پوروړي د پور څخه منکر سي او څه تمسک او ګواهي د هغه نه وي هغه پوروړی مالدار وي یا مفلس که انکار کوي نو څه تمسک یا ګواهي وي یا خپله قاضي په دې پوهیږي چې هغه دومره مال په پور اخستی وو مګر په دې حال کې به زکوة په دې تفصیل سره واجب کیږي چې .

اول : که هغه پور د مال تجارت په بدله کې وي کله چې د نصاب پنځه برخي وصولي سي نو د تیرو ورځو زکوة دي ادا کړي .

دوهم : که هغه پور د مال تجارت په بدله کې نه وي مثلاً د کور اغوستو جامې خرڅي کړي یا د خدمت غلام خرڅ کړي یا د اوسیدو سرای خرڅ کړي او د هغه قیمت د رانیونکي پر ذمه پور سي

نو په هغه کي د تيرو ورځو زکوة هغه وخت واجب کيږي کله چي په اندازه نصاب وصول سي .
 دريم : که پور د هغه شي په بدله کي وي چي مال نه دی مگر مهر وصيت او بدل خلع وغيره نو په
 دې کي زکوة هغه وخت واجب کيږي کله چي په اندازه نصاب وصول سي او پر هغه پوره کال تير
 سي يعني په هغه کي د تيرو ورځو څخه واجب کيږي مگر يوازي د هغه کال زکوة به واجب وي
 چي په هغه کي پر مال قابض وو مگر دا حکم د هغه سړي په باره کي دی چي د مخکي څخه
 صاحب نصاب وي که د مخکي څخه صاحب نصاب نه وي نو دا مال به د هغه په حق کي پر منزله
 د مال مستفاد وي په اول مال سره د دې مال به هم زکوة واجب وي او د يوه کال تيريدل به شرط نه وي .

د زکوة د ادا کيدو لپاره نيت شرط دی : د زکوة د ادا کيدو لپاره شرط دې چي زکوة
 ورکونکی د زکوة ورکولو نيت وکړي يعني دا اراده وکړي چي پر ما باندي څومره مال ورکول
 چي فرض دی زه يې د الله تعالی د رضا لپاره ورکوم يا کوم وخت چي د خپل مال څخه د زکوة
 برخه وکارې هغه وخت د زکوة نيت دي وکړي چي دومره زکوة ورکوم .

که يو سړی خپل ټول مال د الله تعالی په لار کي خيرات کړي او د زکوة نيت ونه کړي نو د
 هغه د ذمې څخه زکوة ساقط کيږي يعني پر هغه د زکوة مطالبه نه پاته کيږي په شرط د دې چي
 هغه مال هغه د څه بل واجب په نيت نه وي وکړی هو که يو سړی ټول مال خو نه مگر لږ مال بغير د
 زکوة د نيت څخه د الله تعالی په لار کي خيرات کړي نو د امام محمد رحمه الله عليه په نزد د هغه د
 مال زکوة ادا کيږي خو د امام ابو يوسف رحمه الله عليه په نزد د هغه مال زکوة به ادا نه وي امام
 اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه څخه هم دا نقل دي او پر دې قول فتوی هم ده .

زکوة د ساقط کولو لپاره حيله کول مکروه دي که يو سړی دا ووايي چي مال د زکوة د ادا
 کولو څخه وساتل سي او د هغه صورت دا وکړي چي کال پوره کيږي نو څه ورځي مخکي خپل
 مال دوهم ته په هبه کولو سره هغه پر قابض کړي همدا سي د زکوة د ادا کيدو څخه به وساتل سي
 که څه هم په دې صورت سره زکوة خو به ساقط سي خو دا څه ښه کار نه دی .

که يو سړی يو غلام د تجارت لپاره رانيسي خو وروسته د هغه څخه د خدمت اخستو نيت
 يې وسو نو هغه غلام به د تجارت لپاره پاته نسي مگر د خدمت لپاره به پاته سي ځکه زکوة نه
 واجب کيږي همدا سي که يو غلام د خدمت په نيت رانيسي بيا وروسته د هغه د تجارت نيت
 وکړي نو هغه غلام به تر هغه وخته پوري د تجارت په حکم کي داخل نه وي تر څو پوري چي هغه
 سړی هغه خرڅ نه کړي د خرڅ وروسته د هغه په قيمت کي زکوة واجب کيږي .

د نصاب تعريف

د زکوة نصاب د مال هغه خاصي اندازې ته وايي چي په هغه کي شريعت زکوة فرض کړي دي او د کومي اندازې څخه چي په کوم مال کي زکوة نه فرض کيږي مثلاً او بن لپاره پنځه او پنځه ويشت او داسي نور شمير او د پسو لپاره څلوېښت او يو سلو يو ويشت او داسي نور شمير او د سپينو زرو لپاره دوه سوه درهمه او د سرو زرو لپاره شل مثقاله .

د نصاب ډولونه : د نصاب دوه ډولونه دي .

اول : نامي يعني زياتيدونکی مال دوهم : غير نامي يعني نه زياتيدونکی مال بيا دا چي د تجارت مال په نفع سره زياتيږي حيوانات د کوچنيانو په پيدائش سره زياتيږي د تقديري اطلاق سره زر سپين زرو باندي کيږي دا شيان په ظاهره خونه زياتيږي مگر د زياتيدو صلاحيت لري نصاب غير نامي اطلاق د کور او د کور پر هغو اسبابو باندي کيږي چي د ضرورت اصلیه څخه ماسوا وي .

په نصاب نامي او په غير نامي کي فرق : نصاب نامي او غير نامي کي فرق دادی چي پر نصاب مالک باندي زکوة فرض وي او د هغه لپاره نور زکوة نذر او د صدقات واجبه مال اخستل صحيح نه دی او د هغه لپاره صدقه فطور وکول او قرباني کول واجب کيږي د نصاب غير نامي پر مالک باندي زکوة نه فرض کيږي خو د هغه لپاره هم زکوة نذر او صدقه واجبه مال اخستل صحيح نه دي او پر هغه هم صدقه فطور کول او قرباني کول واجب کيږي .

الفصل الأول (لومړی فصل)

معاذ بن جبل ته لارښووني

﴿۱۶۸۰﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه وليږی

الْيَمَنِ فَقَالَ إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

يمن ته او ورته وېي فرمايل : ته يو داسي قوم ته ځي چي اهل کتاب دي (يعني يهود او نصارا دي) نو هغوی ددې خبري شاهدي ته راوبله چي د الله جل جلاله څخه پرته بل د عبادت وړ نه ده

اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ

او محمد ﷺ د الله تعالى رسول دئ او که هغوی دا ومني نو هغوی ته ونبیه چي الله تعالى پر هغوی فرض کړي دي

خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلَيْنَهُمْ أَنَّ اللَّهَ

پنځه لمنځونه په شپه او ورځ کي که هغوی دا هم قبول کړي نو بیا هغوی ته ونبیه چي الله تعالى

افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ

پر هغوی زکوة فرض کړی دی چي د شتمنو څخه واخیستل سي او پر غریبانو وويشل سي، که

أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَآتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا

وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ. متفق عليه

هغوی دا هم ومني نو د هغوی غوره مال (په زکوة کي) مداخله (بلکه درمیان مال اخله) او (د زکوة په ترلاسه کولو کي) خپل ځان د مظلوم د بنیرو او څخه وساته ځکه چي د مظلوم د عاء او د الله تعالى په منځ کي پرده نسته. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۵۷۱۳، رقم: ۱۴۹۶، و مسلم ۵۰۱۱، رقم: ۲۹-۱۹.

تشریح: که څه هم په یمن کي مشرک او ذمي کافر هم وو خو په ټولو قومو کي د اهل کتابو کثرت وو ځکه رسول الله ﷺ حضرت معاذ رضی الله عنه یمن ته د استولو په وخت د هغو خلکو څخه په خاصه توګه سره یوازي د اهل کتابو ذکر وکړ.

د جنگ د اعلان څخه مخکي کافرانو ته د اسلام دعوت ورکول واجب دی

ابن مالک رحمه الله علیه فرمائي: حديث په دې خبري دلالت کوي چي د کفارو په مقابل کي د اعلان جنگ مخکي د اسلام دعوت ورکول واجب دی مګر دا په هغه صورت کي دی کله چي کفارو ته د اسلام دعوت نه وو رسيدلی او هغوی د الله تعالى اخري دين خوا ته د مخکي څخه نه وه بلل سوي که صورت حال دا وي چي هغوی ته د اسلام دعوت مخکي رسيدلی وي نو اوس د جنگ مخکي هغوی ته د اسلام دعوت ورکول واجب نه دی مګر مستحب دی.

د زکوة نه ادا کولو سزا

﴿١٦٨١﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ صَاحِبٍ ذَهَبٍ وَلَا

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه ثخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : شوک چي د سرو او

فِضَّةٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صَفَّحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ

سپينو زرو خاوند وي او هغه د هغه حق (يعني زکوة) ادا نه کړي نو د قيامت په ورځ به د هغه
لپاره تخت جوړ سي

نَارٍ فَأُحْمِي عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَى بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِينُهُ وَظَهْرُهُ كُلَّمَا بَرَدَتْ

چي پر اور به توديري او په هغه تخت سره به د هغه بغلونه، تندي او ملا داغيږي او هر کله چي
هغه يخ سي

أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خُمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ

نو بيا به د دوږخ په اور کي توديري او بيا به په داغيږي او هميشه به ورسره داسي کيږي، او دا
ورځ په کومه ورځ چي به داسي ورسره کول کيږي دومره لويه وي چي د هغه اندازه به د دنيا د
پنځوس زرو کلو برابر وي تر دې چي د بندگانو حساب کتاب به ختم سي

فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَا بِلْ قَالَ وَلَا

او جنت ته تلونکي به جنت ته او دوږخ ته تلونکي به دوږخ ته وليږل سي . د رسول الله ﷺ د ارشاد
اوريدوسره پوښتنه وسول چي اې د الله رسول ! دا حکم خود زرو دئ د اوبنانو څه حکم دئ رسول الله
ﷺ ورته وفرمايل :

صَاحِبُ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا وَمِنْ حَقِّهَا حَلَبُهَا يَوْمَ رُدِّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ

د اوبنانو خاوند هم که هغه د اوبنانو حق ادا نه کړي نو د قيامت په ورځ به د اوبنانو خاوند

يَوْمُ الْقِيَامَةِ بَطَحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَّ قَرٍّ أَوْ فَرَمًا كَانَتْ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا

پر مخي د اوبنانو مخکي په يو هوار ميدان کي راوغور زول سي او د هغه ټول اوبنان سره د بچيانو به
هلته موجود وي يعني په شمير به پوره وي او د اوبنانو خاوند به په هغوی کي يو هم کم پيدا نه کړي، تر
دې چي يو بچی به يې هم کم نه وي

تَطَّوُّهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَعَضُّهُ بِأَفْوَاهِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْ لَا هَارُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ

او دا او بنان او بچي به بنه خار به وي خپل خاوند به تر پښو لاندې میده کوي او په خپلو غاښو سره به يې چيچي او هر کله چي د او بنانو يو قطار د میده کولو او چيچلو څخه وروسته ولاړ سي نو دوهم قطار به راسي تر پښو لاندې به يې میده کوي او په غاښو به يې چيچي او هميشه به ورسره داسي کيږي

كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى

او په کومه ورځ چي به داسي کيږي د هغې ورځي اندازه به پنځوس زره کاله وي ترڅو چي د بندگانو په منځ کي به پريکړه وسي

الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ قَالَ وَلَا صَاحِبُ بَقَرٍ

او هغوی به د وېځ او جنت ته ولاړ سي، د دې په اوږدو سره د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې اې د الله رسول! د غواوو او د پسونو خاوند به څه حال وي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل

وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يُطْحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ لَا

څوک چي د هغوی حق (زکات) نه ادا کوي د قیامت په ورځ به په هوار میدان کي پر موخي پرې ایستل سي

يَفْقَدُ مِنْهَا شَيْئًا لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ وَلَا جُلْحَاءٌ وَلَا عَضْبَاءُ تَنْطَحُهُ بِقَرُونِهَا

او د هغه غواوو او پسونو څخه به هېڅ شی کم نه وي او د هغوی ښکرونه به غوندې نه وي او نه به مات وي او نه به په هغوی کي بې ښکړه وي يعنې د ټولو پر سرونو به ښکرونه وي او سالم به وي

وَتَطْوُهُ بِأُظْلَالِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْ لَاهَا رُدَّ عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

دا غواوي او پسونو به خپل خاوند په ښکرو وهي او په خپلو نوکانو سره به يې نوکاري کوي او هر کله چي يو قطار خپل کار وکړي ولاړ سي نو دوهم قطار به راسي خپل کار به کوي او همداسي به کيږي او په کومه ورځ چي به داسي کيږي د هغې ورځي اندازه به

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا

پنځوس زره کاله وي ترڅو چي د بندگانو په منځ کي پريکړه وسي او هغوی به پر خپله خپله لار

جنت او د وېخ ته ولاړ سي،

إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْخَيْلُ قَالَ الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ هِيَ لِرَجُلٍ وَزُرٌّ وَهِيَ

د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه ورسول چې اې د الله رسول! د آسانو څه حکم دی؟ رسول الله ﷺ و فرمایل: آسان پر درې ډوله دي د یو ډول سړي لپاره خو د گناه سبب کیږي

لِرَجُلٍ سِتْرٌ وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وَزُرٌّ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا رِيَاءً وَفَخْرًا

او د یو ډول د سړي لپاره پرده وي او د یو ډول د سړي لپاره د ثواب سبب وي، هغه آسان چې د گناه سبب وي د هغه سړي آسان دي چې د فخر او غرور د څرگندونې لپاره د ریا لپاره

وَنَوَاءً عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ لَهُ وَزُرٌّ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ سِتْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي

یاد مسلمان سره د دښمني لپاره وي، او هغه آسان چې د سړي لپاره پرده وي د هغه سړي آسان دي چې هغه د الله ﷻ په لار کې د کار اخیستلو لپاره تړلي وي

سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي ظُهُورِهَا وَلَا رِقَابِهَا فَهِيَ لَهُ سِتْرٌ وَأَمَّا الَّتِي

او د هغوی په شاو او غاړو کې هغه د الله تعالی حق نه هیروي دا آسان به د هغه لپاره پرده وي، او هغه آسان

هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ وَرَوْضَةٍ فَمَا

چې د ثواب سبب گرځي د هغه سړي آسان دي چې د مسلمانانو لپاره یې د الله ﷻ په لاره کې د جهاد لپاره تړلي وي او په وېرې او وېشو سره به یې ساتل،

أَكَلْتُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجِ أَوْ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدُ مَا أَكَلْتُ حَسَنَاتٍ

څومره وابښه چې دغه آسان خوري د هغه په حساب کې د هغه په اندازه نیکۍ لیکل کیږي،

وَكُتِبَ لَهُ عَدَدُ أَرْوَاثِهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتٍ وَلَا تَقْطَعُ طَوْلَهَا فَاسْتَنْتَ شَرَفًا أَوْ

د هغو گندگي او بولي هم په نیکۍ کې شمیرل کیږي، او کوم آس چې رسی و شکوي یو یا دوه میدانې و خښلي

شَرَفَيْنِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَزْوَائِهَا حَسَنَاتٍ وَلَا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا

الله تعالی د هغوی د قدمو نښي او ګندګي هم په نیکو کي لیکي، او هر کله چي د هغوی خاوند هغه ویالې ته بوځي

عَلَى نَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتْ

او هغوی د ویالې څخه اوبه چېنښي که څه هم د خاوند اراده د اوبو ورکولو نه وي نو د اوبو د اندازې سره سم د هغه په حساب کي نیکی لیکل کیږي،

حَسَنَاتٍ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْحُمْرُ قَالَ مَا أَنْزَلَ عَلَيَّ فِي الْحُمْرِ شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ

د دې بیان په اوريدو سره صحابه کرامو پوښتنه وکړه چي اې د الله رسوله! د خرو څه حکم دی؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: پر ما د خرو حکم نه دی نازل سوئ خو يوازي يو جامع

الْآيَةِ الْفَاذَةُ الْجَامِعَةُ { فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ

ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ } . رواه مسلم

آيت: (فمن يعمل...) څوک چي د يوې ذرې په اندازه نيکي وکړي هغه به وويني او څوک چي د يوې ذرې په اندازه بدې وکړي هغه به وويني . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ۶۸۰، ۶۸۲، ۹۸۷-۲۴، رقم.

د لغاتو حل: (قرقر): الاملس، (عقضاء): ملتوية القرنين، الجلحاء: التي لا قرن لها، العضباء: مكسورة القرن. (النواء): المعاداة والمنازعة (شخړه او دښمني).

تشریح: د قیامت د ورځې اندازه د پنځوس زره کاله برابر ایښودل سوې ده مګر د دې تعلق د کافرانو سره دی یعنې د قیامت په ورځ به کافرانو ته د پنځوسو زرو کالو برابر معلومېږي پاته ګناه کارانو ته د هغوی د ګناه په اندازه دراز محسوسېږي که د چا ګناه کمه او معمولي وي نو هغه ته هغه ورځ په هغه اعتبار سره کم اوږده محسوسېږي او که د چا ګناه زیاته او د شدید نوعیت وي نو هغه ته به هغه ورځ هم په هغه اعتبار سره زیاته اوږده محسوسېږي خو د الله تعالی نیک بندګان یعنې مومنان کاملین ته به هغه پوره ورځ یوازي د دوو رکعتو لمانځه په اندازه معلومېږي ګویا په څومره وخت کي چي دوه رکعتو لمونځ کیږي هغوی ته به هغه ورځ

یوازي د هغه وخت په اندازه محسوسیږي .

(فيري سبيله اما الى الجنة الخ) او هغه وخت به د جنت یا د ورځ خوا ته خپله لار وويني د دې مطلب دادی که د یوه سړي په اعمال نامه کي د زکوة پریښولو ماسیوا بله څه گناه نه وي او مذکوره عذاب چي په هغه کي اخته کړه سي د هغه دا گناه ليري کړي نو د دې وروسته به هغه جنت ته ځي او خدای دي نه کړي که د هغه په اعمال نامه کي د زکوة پریښولو ماسیوا نور گناهونه وي یا دا چي د مذکوره گناه وروسته هم د زکوة پریښولو گناه هم د هغه څخه ليري نسي نو بیا به هغه په د ورځ کي اچول کیږي .

(حتی یقضى بین العباد) کي دې خوا ته اشاره ده چي د قیامت په ورځ به د حشر په میدان کي نور د خدای مخلوق به په حساب کتاب کي مصروفه وي خو هغه خلک چي هغوی زکوة نه وي ادا کړی په عذاب کي په اخته وي .

(ومن حقها حلبها يوم وردھا) د اوبسانو یو حق دا هم دی ، د اوبسانو والا دا قاعده وي چي هغوی خپل اوبسان په دریمه یا څلورمه ورځ د اوبو د څښلو ځای ته د اوبو لپاره بوځي په عربو کي دا یو معمول هم وو چي کوم ځای ته به د اوبو د چشلو لپاره راوستل سوه هغه به هلته خلک جمع کیدل اوبسانو والا به خپلو اوبسانو ته هلته اوبه ورکولې او هلته به یې د اوبسانو شېدې په لویشلو سره هلته جمع سوي خلکو باندي څښل په دې اړه فرمايل سوي دي که څه هم د اوبسانو واجب حق خو یوازي دادی چي د هغوی زکوة دي اداء کړه سي خو د هغوی او د نورو حقونو څخه یو مستحب حق دا هم دی چي په کومه ورځ اوبسان د اوبو څښلو لپاره ولاړ سي د هغې ورځي شېدې په لویشلو سره په غریبانو او مسکینانو وڅښل سي دا کار که څه هم مستحب دی مگر د همدردی له موخي او د شکر د حق د اداء په بنیاد گویا دا د واجب حکم لري ځکه په دې اړه په دومره اهمیت سره بیان سوی دی د حدیث د ظاهري الفاظو څخه دا معلومیږي چي د دې حق د عدم ادائیگي په صورت کي هم عذاب کیدای سي .

(ولا یريدان یسقیها) که څه هم د مالک اراده د هغوی د اوبو څښلو نه وي ، د دې مطلب دادی چي مالک و اسانو ته د اوبو ورکولو اراده نلري مگر د دې ارادې او قصد بغیر آس اوبه وڅښي نو په دې اړه مذکوره بیان سوی دی د دې څخه اندازه لگول کیږي که چيري مالک په خپله دا اراده او قصد وکړي چي اسانو ته اوبه ورکړي نو هغه به څومره ثواب تر لاسه کوي د آسانو په باره کي د صحابو و رضي الله عنهم څخه پریوې پوښتني باندي رسول الله ﷺ چي کوم جواب ورکړ هغه اسلوب د مخکي جوابو د اسلوب څخه جلا دی په دې وخت کي رسول الله ﷺ

چي د جواب کوم طرز اختيار کړی دی دې ته جواب علی اسلوب الحکیم وائي ښه ویا رسول الله ﷺ پوښتنه کونکو ته وفرمایل چي د آسانو کوم حق واجب دی یوازي په دې اړه پوښتنه مه کوئ چي د دې آسانو په وجه د دې پالونکي د سعادت او نیک بختي څومره مقام حاصلوي او هغه ته د دې آسانو څخه څومره گټې رسیږي همداسي دوهم اړخ هم چي د دې ساتونکو ته څومره گناه حاصلیږي او هغوی ته کوم تاوان رسوي .

په دې بنیاد رسول الله ﷺ د آسانو درې ډولونه بیان کړي دي اول هغه آسان چي د خپل مالک لپاره د گناه سبب گرځي د دې په تشریح کي رسول الله ﷺ دا وفرمایل چي د دې څخه هغه آسان مراد دي چي د هغوی مالک اظهار فخر او یا د ریاء لپاره ساتلي وي یعني آس د ساتلو څخه د هغه غرض دا وي چي خلک د هغه شان او شوکت وويني او پوه سي چي دی مجاهد دی حال دا چي په واقعي کي هغه مجاهد نه وي او د فخر څخه مراد دادی چي هغه آس په دغه نیت وساتي چي تر ځان کشته پر خلکو باندي خپله لوئي څرگنده کړي او د هغوی مخکي د فخر اظهار وکړي دوهم هغه آسان چي د خپل مالک لپاره پرده وي د دې وضاحت رسول الله ﷺ دا وفرمایه چي د دې څخه هغه آسان مراد دي چي د هغه مالک د دې لپاره تړلي وي چي هغه د الله تعالی په کار کي راسي دلته د الله تعالی په لار کي په کار د راتلو څخه جهاد مراد نه دی مگر مراد دادی چي د آسانو د ساتلو او تړلو مقصد اظهار فخر پر غرور او ریاء باندي نه وي مگر هغه په ښه او نیک نیت سره وساتي مثلاً آسان د دې مقصد لپاره وساتي چي هغه د الله تعالی په اطاعت او فرمانبرداري د ضرورتونو په وخت کي پر هغه سپاره سي او دا چي د خپل فقر او احتیاج پرده پوشي وکړي څرنگه چي په دې روایت کي فرمایل سوي دي (ربطها تغنيا وتعففا) یعني د نورو څخه مستغنی کیدو او د نورو مخکي د خپل احتیاج او ضرورت د اظهار څخه د ساتلو لپاره د آس ساتل پکار دي مثلاً تجارتي مقصد لپاره د عزیز قریب او دوست احباب ته د ورتلو لپاره پټی درمن ته د تلو راتلو لپاره د دې ډول د نورو مقاصدو پر وخت که د آس ضرورت وي نو بل چاته خواست کول په کښي راځي مگر که خپل آس وي نو پکار به راسي او د پردو مخکي د اظهار ضرورت د شرمندگي څخه به وساتل سي ځکه په دې وخت کي رسول الله ﷺ آس خپل د مالک لپاره پوده گرځولې ده چي یو خوا ته خو آس د خپل مالک د فقر او احتیاج لپاره پرده وي په دې توگه چي د آس په وجه د نورو په نظرونو کي د هغه د مالک وقار قائم وي او د هغه عزت جوړوي دوهم خوا ته د آس مالک خپل ضرورت او د حاجت پر وخت د بل سړي مخکي د اظهار حاجت او د سوال اولاس د اوږدولو څخه وساتل سي .

په دې وخت کي د الله تعالی د لاري څخه دا مفهوم ځکه مراد اخستل کيږي چي په يوه عبارت کي تکرار رانسي ځکه چي د دريم ډول په ضمن کي مذکوره د الله تعالی د لاري څخه مراد جهاد دی .

په دې ضمن کي رسول الله ﷺ د آس د مالک يو وصف دا هم بيان کړی دی چي د هغوی د شا او د هغوی د غاري او د خوراک په اړه هغه د الله تعالی حق هیرنه کړي .

په دې ارشاد کي د شا په باره کي د الله تعالی حق دادی چي پر هغه آس باندي د ښه او نیکو کارو لپاره سپورسي او که چا د هغه څخه د خپل سواړي لپاره يا پر آسپو باندي د ختلو لپاره د هغه آس وغوښتی نو د هغه ضرورت دي ورپوره کړي همداسي د غاري حق دادی چي د هغه زکوة يې ادا کړ خو د شوافع حضراتو لخوا څخه د دې ارشاد مطلب دا بيانېږي چي مالک د خپل آس خیرگيري وکړي په دې توگه چي د هغه په واښه دانه کي څه کمي ونه کړي هغه ته يې پوره خوراک ورکړ او که هغه ته څه مرض ورورسید يا څه تکلیف وسو نو هغه يې سمدستي ليري کړی .

په آسونو کي زکوة سته که نسته : په اصل کي د دې عبارت د مفهوم په تعين کي دا اختلاف ځکه راغلی دی چي د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد پر هغه آسانو باندي زکوة واجب کيږي کوم چي په ځنگل کي څرول کيږي بيا د آسونو مالک په دې اړه مختار دی که وغواړي نو هغوی په زکوة کي په هر آس پسي دي يو دينار ورکړي که څه هم د هغه قيمت په ټاکولو سره د هرو دوو سوو درهمو څخه پنځه درهمه زکوة ادا کړي څرنگه چي د زکوة حساب دی .

د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد او د صاحبين رحمه الله عليهم په نزد پر اسانو باندي زکوة نه واجب کيږي د دې حضراتو دليل د رسول الله ﷺ ارشاد دی چي پر مسلمانانو باندي د هغوی د آسونو او په غلامانو کي صدقه واجب نه ده د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د خوا څخه د دليل په توگه دا حديث پيش کيږي په هر آس پسي چي په ځنگل کي څري يو دينار دی .

تر څو پوري چي پر تعين قيمت باندي د زکوة تعلق دی په دې اړه ويل کيږي چي دا حضرت عمر فاروق رضي الله عنه څخه نقل دي امام شافعي رحمه الله عليه چي د دليل په توگه کوم حديث پيش کوي د دې په باره کي د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه لخوا څخه ويل کيږي چي د دې تعلق د غازي او مجاهد د آس سره دی همداسي د غلام څخه هغه غلام مراد دی چي د خدمت لپاره ساتل سوی وي .

دریم : هغه آسونه چي د خپل مالک لپاره د ثواب سبب او ذریعه جوړېږي د دې تشریح حضرت

دا و فرمايله چي د دې څخه هغه آسان مراد دي چي د هغه مالک د مسلمانانو لپاره د الله تعالی په لار کي ترلي وي دلته د الله تعالی د لار څخه مراد جهاد دی يعني هغه د دې مقصد لپاره آسونه ساتلي وي چي کله د جهاد وخت راسي نو هغه په سوږيدو سره د اسلام د دشمنانو سره جنگ وکړي د ضرورت پر وخت نورو مسلمانانو ته يې ورکړي چي پر هغه په سپريدو سره جنگ يعني جهاد وکړي .

﴿۱۶۸۲﴾ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : چاته چي الله تعالی شتمني ورکړي وي

فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِّلَ لَهُ مَالُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ لَهُ زَبِيبَتَانِ يُطَوَّقُهُ

او د هغې زکوة يې ادا نه کړ نو د قيامت په ورځ به د هغه د شتمني څخه يو مار جوړ سي چي د هغه په سترگو کي به دوې تورې شغلې وي او د مار څخه به طوق جوړ سي

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْزِمَتَيْهِ يَغْنِي بِشِدْقَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا مَالِكُ أَنَا

او د هغه په غاړه کي به واچول سي بيا به دا مار هغه تر دواړو وښکونه ونيسي او ورته وايي به زه ستا شتمني

كَزُوكَ ثُمَّ تَلَا { لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ } الْآيَةَ . رواه البخاري .

او ستا خزانه يم ، د دې وروسته رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت کړ (وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ ...) کوم خلک چي بخل کوي هغوی دي دا گمان نه کوي الخ . بخاري .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۲۶۸۱۳ ، رقم : ۱۴۰۳ .

د لغاتو حل : (شجاعا) : الحية الذكر (نر مار) .

تشریح : د پک مار مطلب دادی چي د هغه پر سر به وینستان نه وي او د اپک توب د مارد ډیر زیات زهر والا او د اوږده عمر کیدو علامت دی .

رسول الله ﷺ د خپل ارشاد وروسته بطور علامت د آیت کریمه تلاوت په فرمایلو سره خبر کړل په ښه ډول واورى الله تعالی هم دا ارشاد فرمائي پوره آیت دادی :

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَا لَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

ژباړه : کومو خلکو ته چي الله تعالى په خپل فضل سره مال ورکړی دی او په هغه کي بخل کوي نو هغوی دي د خپل هغه مال په باره کي دا گمان نه کوي چي د هغوی لپاره بهتر دی مگر هغه مال خود هغوی په حق کي سراسر نقصان دی او یاد ولری چي د قیامت په ورځ د هغه مال چي په هغه کي بخل کوي طوق به ورته واچول سي يعني د هغوی هغه مال په طوق جوړولو سره د هغوی په غاړو کي واچول سي .

﴿۱۶۸۳﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَكُونُ

د حضرت ابوذر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : د چا سره چي

لَهُ إِبِلٌ أَوْ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا أَتَى بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أُعْظِمَ مَا تَكُونُ

او بټان، غواوي يا پسونه وي او د هغوی حق (زکات) ادا نه کړي نو د قیامت په ورځ به د اشیان ډیر لوی او

وَأَسْمَنُهُ تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا كُلَّمَا جَازَتْ أُخْرَاهَا رُدَّتْ عَلَيْهِ أُولَاهَا حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ . متفق عليه

په بد شکل کي راوستل سي او هغه کس به په خپلو پنبو سره میده. کوي او په خپلو ښکرونو سره به یېوهي او د هغوی قطارونه به یو په بل پسې داسي کوي ترڅو چي د خلکو د حساب او کتاب پریکړه و سي . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۳/۲۲۳، رقم : ۱۴۶۰، و مسلم ۶۸۶۱۲، رقم : ۳۰ - ۹۹۰.

عاملين خوشحالوئ

﴿۱۶۸۴﴾: وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا تَأَكَّمُ الْمَصْدِيقُ فَلْيَصْذُرْ عَنْكُمْ وَهُوَ عَنْكُمْ رَاضٍ . رواه مسلم

د حضرت جرير بن عبد الله رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چې تاسو ته زکوة اخيستونکي راسي نو تاسو ته پکار ده چې هغه ستاسو څخه راضي ولاړ سي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۶۸۶۱۲، رقم: ۹۸۹-۲۹.

تشریح: مطلب دادی چې کله امام وخت یا د اسلامي ادارو د خوا څخه زکوة وصولونکي راسي نو د هغوی سره د عزت او احترام معامله کوي او هغوی ته پوره پوره زکوة ورکړي چې هغوی راضي او خوشحاله خپلو اولادو ته ولاړ سي.

زکوة ادا کونکي ته دعاء

﴿۱۶۸۵﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

د حضرت عبدالله بن ابي اوفی رضي الله عنه څخه روايت دئ چې کله به رسول الله ﷺ ته

آتاه قوم بصدقتههم قال اللهم صل على آل فلان فأتاه أبي بصدقته فقال

يو قوم د زکوة ورکولو لپاره راغلئ نو رسول الله ﷺ به فرمايل: اې الله! پر آل د فلاني باندي رحمت نازل کړې، يوه ورځ زما پلار د زکوة ورکولو لپاره راغلئ نو رسول الله ﷺ وفرمايل:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى. متفق عليه وفي رواية إذا أتى الرجل النبي

بصدقته قال اللهم صل عليه.

اې الله! پر آل د ابو اوفی رحمت نازل کړې. بخاري او مسلم او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چې هر کله به يو سړی د نبي کریم ﷺ په خدمت کي د زکوة ورکولو لپاره راغلی نو رسول الله ﷺ به فرمايل: اې الله! پر ده رحمت وکړې.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۶۱۱۳، رقم: ۱۴۹۷، ومسلم ۷۵۶۱۲، ۷۵۷، رقم: ۱۷۶-۱۰۷۸.

تشریح: د يوه سړي په باره کي يوازي د هغه لپاره لفظ په صلوة سره دعا کول يعني داسي ويل چې (اللهم على آل فلان) صحيح نه دی لفظ صلوة سره دعا يوازي د انبياء کرام لپاره مخصوص ده هو که يو سړی د انبياء سره په متعلق کولو سره لفظ صلوة سره دعا وکړي نو صحيح ده تر څو پوري چې د رسول الله ﷺ د ذات تعلق دی چې د زکوة راوړونکو لپاره به يې لفظ صلوة سره د رحمت دعا کوله نو په دې اړه ويل سوي دي چې دا د رسول الله ﷺ د خصائص څخه دی د بل چا لپاره دا جائز نه دی.

﴿۱۶۸۶﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه ثخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت عمر رضي الله عنه

عَلَى الصَّدَقَةِ فَقِيلَ مَنَعَ ابْنُ جَمِيلٍ وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ وَالْعَبَّاسُ عَمَّ رَسُولُ

د زکوة کارکونکی وټاکئ، يو چا رسول الله صلى الله عليه وسلم خبر کړ چي ابن جميل، خالد بن وليد او عباس زکوة نه دئ ورکړئ،

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ مَا يَنْقِمُ ابْنُ جَمِيلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَأَغْنَاهُ

نو رسول الله صلى الله عليه وسلم و فرمايل: ابن جميل خو له دې کبله د زکوة ورکولو ثخه انکار کړئ دئ چي (په يوه زمانه کي) هغه مفلس او نيست مند وواو او س الله تعالى او د هغه رسول هغه شتمن جوړ کړئ (د حضرت محمد صلى الله عليه وسلم د دعا په برکت دئ غني سو)،

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمْ تَظْلِمُونَ خَالِدًا قَدْ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَادَهُ

او خالد بن وليد نو تا سو پر هغه ظلم کوئ (چي د هغه ثخه زکات غواړئ) ځکه چي هغه خپل زغري اود جنگ ټول سامان د جهاد لپاره وقف کړئ دئ،

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِيَ عَلَيَّ وَمِثْلُهَا مَعَهَا ثُمَّ قَالَ يَا عُمَرُ أَمَّا شَعَرْتُ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنُو أَبِيهِ. متفق عليه

پاته سو عباس رضي الله عنه نو د هغه زکوة پر ما واجب دئ او په مثل ددې نور هم، ددې وروسته رسول الله صلى الله عليه وسلم و فرمايل: اې عمر! ايا تاته څرگنده نه ده چي د سړي اکا د هغه د پلار په ډول وي، بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۳۱۱۳، رقم: ۱۴۶۸، و مسلم ۶۷۶۱۲، ۶۷۷، رقم: ۹۸۳-۱۱

تشریح: ابن جميل منځکي منافق وو وروسته مسلمان سو هغه ډير زيات مسکين او محتاج وو هغه د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي حاضر سو خواست يې وکړ چي زما لپاره د مال او دولت دعا وغواړه زه به د الله د راکړل سوو نعمتونو شکر ادا کوم رسول الله صلى الله عليه وسلم د هغه لپاره دعا وکړه نو هغه د مال او دولت خاوند سو د هغه فرض وو چي الله تعالى د هغه د محتاجي په بدله کي

مال او دولت ورکړ حال دا چې د الله تعالیٰ شکريې ادا کړې وای خو هغه ناشکري وکړه تردې چې د زکوة د ورکولو څخه یې هم انکار وکړ ځکه په دې حدیث کې رسول الله ﷺ د هغه په باره کې د زجر او تنبییه په توګه مذکوره کلمات وفرمایل .

رسول الله ﷺ په خپل ارشاد مبارک (الله تعالیٰ او د هغه رسول هغه دولت مند جوړ کړ) کې د ابن جمیل د دولت مند کېدو په نسبت په دې اعتبار سره وفرمایل چې ما ددې مقصد لپاره د الله تعالیٰ په دربار کې دعاء کړې وه او هغه مې د دعاء په وجه دولت مند کړ .

په دې ټول پوهیږي چې حضرت عباس رضی الله عنه د رسول الله ﷺ اکا وو، رسول الله ﷺ د هغه زکوة پر خپله ذمه کړ چې رسول الله ﷺ د هغه څخه د دوو کالو په یوه وار زکوة مخکې وصول کړې وو یعنې د هغه لخوا څخه د روان کال زکوة هم رسول الله ﷺ ته راغلی وو چې د هغه مطالبه کیده او د راروان کال زکوة هم ځینې اخسته سوی وو څرنگه چې رسول الله ﷺ په خپل ارشاد کې د ومثلهامعها په ذریعه واضحه کړه .

د زکوة اخيستونکی لپاره هديه نسته

﴿۱۶۸۷﴾: وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو حميد الساعدي رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د زکوة کارکونکي وټاکي

رَجُلًا مِنْ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْأَثْبِيِّ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ هَذَا لَكُمْ

د ازد د قبيلې څخه يو سړی چې ابن اثبيې نوميدئ كله چې هغه مدينې ته راغلی نو مسلمانانو ته يې وويل : دا مال ستاسو دئ (يعني د زکوة مال)

وَهَذَا أَهْدِي فَخَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَايُّ

دا مال ماته د تحفي په ډول راكول سوى دئ، د دې پېښې په اوږدو سره رسول الله ﷺ د خلكو په وړاندي خطبه وويل، لومړی يې د الله تعالیٰ حمد او ثناء بيان كړه بيا يې وفرمايل : زه

أَسْتَعْمِلُ رَجُلًا مِّنْكُمْ عَلَى أُمُورٍ مِّمَّا وَلَا يَنِي اللَّهُ فَيَأْتِي أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ هَذَا

په تاسو کې ځينې خلك پر ځينو كارو وټاكم چې په هغه کې الله تعالیٰ زه ټاكلی يم اوس په

تاسو کې يو سړی راځي او دا وايي چې دا

لَكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ أَهْدَيْتُ لِي فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ بَيْتِ أُمِّهِ فَيَنْظُرُ

ستاسو مال دی او داماته تحفه را کړل سوې ده، هغه سپړی دي د خپل مور او پلار په کور کي
کښیني او وه دي گوري

أَيُّهْدِي لَهُ أَمْ لَا؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ

چي هغه ته څوک تحفه رالېږي يا نه، په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په لاس کي زما ساه
ده په تاسو کي چي څوک يو شی د (استحقاق څخه پرته) اخلي

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ بَعِيدًا لَهُ رُغَاءٌ أَوْ بَقَرَةٌ لَهَا خَوَارٌ أَوْ

هغه به د قيامت په ورځ د هغه پر څټه بار کړي راوړل سي که هغه شی اوښ وي نو د هغه آواز به
وي که غواوي نو د هغې آواز به وي او که

شَاةٌ تَيَعَّرُ ثُمَّ رَفَعَ بِيَدِهِ حَتَّى رَأَيْنَا عُفْرَةَ إِبْطِيهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ

پسه وي نو د هغه آواز به وي (يعني دا شيان به د هغه پر څټه سپاره وي او آوازونه به کوي) ددې
وروسته رسول الله ﷺ خپل دواړه لاسونه دومره پورته کړل چي موږ د رسول الله ﷺ د بغلو سپين
والی وليدئ او وه يې فرمايل: اي الله ما ستا حکم ورسوي

اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ . متفق عليه . قَالَ الْخَطَّابِيُّ : وَفِي قَوْلِهِ : " هَلَّا جَلَسَ فِي

بَيْتِ أُمِّهِ أَوْ أَبِيهِ فَيَنْظُرُ أَيُّهْدِي إِلَيْهِ أَمْ لَا؟ " دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ كُلَّ أَمْرٍ يَتَذَرَعُ بِهِ

إِلَى مُحْظُورٍ فَهُوَ مُحْظُورٌ وَكُلُّ دَخَلَ فِي الْعُقُودِ يَنْظُرُ هَلْ يَكُونُ حَكْمُهُ عِنْدَ

الْأَنْفَرَادِ كَحَكْمِهِ عِنْدَ الْاِقْتِرَانِ أَمْ لَا؟ هَكَذَا فِي شَرْحِ السَّنَةِ

اي الله ما ستا حکم ورسوي. بخاري او مسلم، خطابي ويلي دي چي د رسول الله ﷺ دا قول چي
د خپل مور او پلار په کور کي کښيني ددې ليدو لپاره چي ايا هغه ته څوک تحفه رالېږي که يا،
دا قول پر دې خبره د ليل دې چي کوم شی د امر حرام ذريعه جوړه کړل سي هغه وسيله هم حرامه
ده او هر هغه عقد چي په عقود کي داخل وي نو کتل کيږي چي ايا ددې حکم يوازيني وخت هغه

دی چي د اجتماع په وخت کي دی که یا ، همداسي په شرح السنة کي بیان سوئ دی .

تغریح : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۲۰/۵ ، رقم : ۲۵۹۷ ، و مسلم ۱۴۶۳/۳ ، رقم : ۲۶ - ۱۸۳۲ .

تشریح : دا قول چي هغه به یې لیدلی وو چي هغه ته څوک تحفه را استوي که نه ، د دې مطلب دادی چي هغه سړي ته د تحفې وړاندیز د هغه د ذات په وجه نه دی مگر د هغه د عهدې په وجه دیکه هغه زکوة د وصولو لپاره عامل نه وای ټاکل سوی مگر په خپل کور کي ناست وای نو هغه ته به هیڅ چا تحفه نه وای را استولې .

د دې څخه دا خبره معلومه سوه که عامل ته د هغه عزیز یا انډیوال تحفه ورکړي نو کتلای به سي که د هغه لپاره د هغه تحفې وړاندیز د هغه د عامل کیدو په وجه نه وو مگر د خپل تعلقات او د یارانو مراسمو په وجه دی او دا یې همیشه معمول دی نو هغه تحفه به د هغه لپاره جائز وي او که د تحفې وړاندیز یوازي د هغه د عهدې په وجه وي نو هغه تحفه به د هغه لپاره جائز نه وي څرنګه چي قاضي او نورو حاکمانو په دې اړه مسئله ده که د قاضي او حاکم دعوت وکړه سي یا هغه ته تحفه ورکړه سي نو هغه وخت دي هغه قبول کړه سي کله چي په دې پوه سي چي دا وړاندیز زما د موجوده عهدې په وجه نه دی مگر د خپل ذاتي تعلقاتو په وجه دی او د همیشه معمول مطابق دی .

خو ابن ملک رحمه الله عليه دا فرمائي چي عامل حاکم لپاره دا جائز نه دی چي هغه د چا تحفه قبوله کړي ځکه چي د تحفې وړاندیز یوازي او یوازي د هغه دا خواهش وي چي عامل زکوة کي څه برخه پرېږدي او حاکم د هغه سره غیر قانوني رعایت وکړي او دا مطلقاً جائز نه دی .
خطابي رحمه الله عليه د دې حدیث څخه د دې قاعدې او شرعي اصول ثابتوي . اوله قاعده او شرعي وصول دا بیانوي که د یوه حرام شي د خاطره یو مباح او جائز شی . وسیله او ذریعه جوړه کړه سي نو هغه مباح او جائز شی به هم د یوه حرام مقصد وسیله کیدو په وجه حرام سي د مثال په توګه داسي پوه سئ چي یو سړی نفع او سود د حاصلولو لپاره یو سړي ته پور ورکوي او ظاهره ده چي پور ورکول یو جائز کار دی خو پور ورکونکی سود د حاصلولو لپاره پور ورکړي ځکه د هغه پور ورکول هم حرام سو همداسي کور چي یو سړی هغه بطور ګروي واخلي چي په هغه کي بغیر د کرائي سکونت اختیار کړي یا حیوان چي هغه رهن واخسته سي او بیا بېله معاوضې پر هغه سپرتیا کوي یا د هغه څخه دوه مه فائده حاصله کړي .

دوه مه قاعده او شرعي اصول یې دا بیان فرمایلی دی که د دې جلا جلا معاملې د یوه بل سره متعلق کړه سي نو هغه وخت به دا کتلای سي چي د دې دواړو معاملو جلا جلا حکم د هغو

دواړو د يو ځای د متعلق کيدو د حکم مطابق دی که نه يعنې که هغه معاملې جلا جلا جائز کيدای سي نو دواړه د يوبل سره د متعلق کيدو سره به هم صحيح وي او که دواړې معاملې جلا جلا صحيح نه وي نو دواړه د يوبل سره په متعلق کيدو سره به هم صحيح نه وي مثلاً يو سپی چا دوهم ته د لسو روپو شى په سل روپى خرڅ کړي چې هغه ته بيا زرو روپو پور ورکوي او د هغه سود د هغه شي د قيمت په توگه وصول کړي يعنې څرننگه چې په هغه صورت کې نيوي روپى قرض کونکي ته حاصلې سوې چې د هغه د پور گټه سود سوه دا صورت جائز نه دی ځکه که هغه د لسو روپو شى په سلو روپو خرڅوي او رانيونکي ته د پور اميد ور نه کړي نو هغه به هيڅ کله هغه په دومره زيات قيمت باندې نه وای اخيستی .

او چيري چې دوې معاملې داسې وي که يوه د دويمې څخه جلا کړي نو هم جائز او صحيح وي لکه هغه صورت مذکور کې د لسو روپو شى په لس روپى خرڅوي او د زرو روپو پور هم ورکولای نو دا دواړې معاملې جلا جلا به جائز وي ځکه په يوې بلي سره متعلق او يو ځای په کيدو سره به هم صحيح وي .

خطابي رحمه الله عليه د حديث څخه چې دا دوې قاعدې اخيستي دي په دې کې اوله قاعده خو بلا اختلاف د ټولو په نزد قابل قبول ده ځکه چې د ټولو امامانو مذهب کې دا قاعده ټاکل سوې ده چې وسائل او ذرائع د مقاصد په حکم کې وي ځکه چې د نيکي وسيله به هم نيکي وي او د بدې وسيله به هم بدې وي مگر دوهمه قاعده د امام مالک رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه په نزد خو قابل قبول ده ځکه چې هغوی هر هغه حيله ناجائز گرځوي چې د هغه په ذريعه د سود وغيره د حرمت څخه وساتل سي خو امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او د امام شافعي رحمه الله عليه دا دوهمه قاعده نه منی د دې حضراتو په نزد حيله مباح ده خو دومره خبره دي په خيال کې ساتل وي که څه هم امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د دې قائدي قائل نه دی مگر د دې قائدي چې مثال ورکړه سوی دی هغه صورت د امام صاحب رحمه الله عليه په نزد هم د يوې دويمې شرعي قاعدې مطابق جائز نه دی د امام صاحب رحمه الله عليه په نزد د حيلې ځيني صورتونه صحيح دي په دې اړه ويل سوي دي چې هغوی د خطابي ذکر سوی د دوهمې قاعدې قائل نه دي .

عامل دي خيانت نه کوي

﴿۱۶۸۸﴾: وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عدي بن عمير رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ اسْتَعْمَلَنَا مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكَتَمْنَا مَخِيطًا فَمَا فَوْقَهُ كَانَ غُلُولًا يَأْتِي بِهِ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه مسلم

په تاسو کي چي يو څوک په يو کار مامور سي (يعني عامل يا حاکم وټاکل سي) او بيا هغه زموږ څخه د ستنې په اندازه يا ددې څخه زيات يو شی پټ کړي نو دا پټول خيانت دئ او د قيامت په ورځ به هغه د هغه شي سره راځي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۱۴۶۵/۲، رقم: ۳۰-۱۸۳۳.

الْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

زکوة نه ورکونکي ته تنبيه

﴿۱۶۸۹﴾: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ { وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې كله دا آيت نازل سو (والذين.... والفضة) او كوم خلک چي سره او سپين زريو ځای کوي،

وَالْفِضَّةَ { قَالَ كَبُرَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا أَفْرَجُ

نو مسلمانانو دا اګران فکر وکړ، حضرت عمر رضي الله عنه خلکو ته وويل زه به ستاسو دا فکر ليري کړم

عَنْكُمْ فَانْطَلَقَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهُ كَبُرَ عَلَى أَصْحَابِكَ هَذِهِ الْآيَةُ فَقَالَ

او دا مشکل به مو حل کړم، نو حضرت عمر د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر او عرض يې وکړ اې د الله رسول له ! دا آيت ستاسو پراصحابو دروند سوئ دئ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل :

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْرِضْ الزَّكَاةَ إِلَّا لِيُطَيِّبَ مَا بَقِيَ

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for ensuring the integrity and transparency of the financial system.

2. The second part of the document outlines the various methods used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection techniques to ensure the validity of the results.

3. The third part of the document describes the process of identifying and addressing potential risks. It stresses the importance of proactive risk management to prevent any adverse impacts on the system.

4. The fourth part of the document discusses the role of stakeholders in the implementation of the system. It emphasizes the need for clear communication and collaboration between all parties involved.

5. The fifth part of the document outlines the steps for monitoring and evaluating the system's performance. It highlights the importance of regular assessments to ensure that the system is meeting its intended goals.

6. The sixth part of the document discusses the challenges faced during the implementation process. It identifies common obstacles and provides strategies to overcome them.

7. The seventh part of the document describes the future directions for the system. It outlines the planned improvements and the long-term vision for the project.

8. The eighth part of the document discusses the impact of the system on the community. It highlights the positive outcomes and the benefits realized by the stakeholders.

9. The ninth part of the document outlines the conclusions drawn from the study. It summarizes the key findings and the overall effectiveness of the system.

10. The tenth part of the document discusses the recommendations for further research. It identifies areas that need further exploration and provides suggestions for future studies.

صحابه دا کیفیت په لیدو سره رسول الله ﷺ ته په دې اړه عرض وکړی په دې اړه رسول الله ﷺ وفرمایل چې زکوة خو فرض سوی دی چې د دې په ادا کولو سره پاته مال پاک سي د مال څخه چې زکوة ادا کړه سي نو کوم مال چې پاته سي هغه پاک سي اوس که هغه مال راټول کړي نو په هغه کي څه تاوان نسته په ایت کریمه کي چې کومه سزا بیان سوې ده هغه مطلقاً د مال د جمع کولو په باره کي نه ده مگر د هغه صورت لپاره ده چې مال جمع کړه سي او د هغه زکوة ادا نه کړه سي که یو د زکوة ایاستلو وروسته مال جمع کړي نو د هغه لپاره هیڅ سزا نسته .

(و ذکر کلمه) او د دې وروسته یې یوه بله کلمه ذکر کړل ، دا جمله د حدیث د راوي حضرت ابن عباس رضی الله عنه ده یعني حضرت ابن عباس رضی الله عنه په دغه وخت کي دا فرمائي چې رسول الله ﷺ : و انما فرض الموارث ، څخه وروسته بله جمله ارشاد فرمایلې ده خو هغه جمله څه ده ماته یاد نه ده اوس خو ماته چې څومره اندازه یاد دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل الله تعالی میراث ځکه فرض کړی دی چې هغه ستاسو ستاسو د وارثانو حق سي گویا د دې خبري څخه هم رسول الله ﷺ دې ته اشاره وفرمایل که مطلقاً مال جمع کول د شریعت په نظر کي قابل نفرت کار وي نو الله تعالی به نه زکوة فرض کوی او نه میراث ، د زکوة او میراث فرض کیدل د دې خبري دلیل دی چې په جائزو طریقو سره مال جمع کول بد نه دي هو دومره خبره ضرور ده چې د هغه مال زکوة ادا کیدل پکار دي .

کله چې رسول الله ﷺ صحابه کرامو ته وښودل چې تر څو پوري زکوة ادا کیږي نو مال جمع کول منعه نه دي او د صحابه کرامو رضي الله عنهم د یو مشکل او بیړي څخه په وتلو سره د اطمینان او خوشحالی احساس وکړ ، نو رسول الله ﷺ د هغوی د کیفیت په لیدو سره هغوی ته د هغه شي رغبت ورکړ چې د مال څخه په هر صورت ښه دی یعني ښځه که څه هم په دې اړه د رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب دا وو چې نیک بخته او بنائسته ښځه د مال څخه بهتره او افضله ده ځکه چې روپی ، سره زر او سپین زر د ذخیره کېدو شیان نه دي بیا دا چې سره زر او سپین زر په جمع کولو سره په خپله خزانه کي محفوظ وساتي ظاهره ده چې په داسي صورت کي نه د هغه تاوان او نه راحت سته هو کله چې د خپل ضرورت په وخت کي هغه خرڅ کړي او هغه ستا څخه ولاړ سي نو یوازي هغه وخت هغه ستا په کار راتلای سي پر خلاف د ښځي چې هغه تر څو پوري ستا سره وي ستا د ژوند ملګرې او د راحت باعث جوړېږي کله چې ته هغې ته وګورې نو ستا طبیعت خوشحالیږي ، که ستا یو ضرورت وي نو هغه سمدستي پوره کوي ، کله چې ته هغې ته یو حکم کوي نو سمدستي اطاعت کوي هر وخت ستا د نفساني سکون او راحت ذریعه جوړېږي

کله چي ته د کور څخه دباندې راوځي نو هغه ستا د کوچنيانو او ستا د مال او اسباب حفاظت کوي او د هغې څخه ستا اولاد پيدا کيږي چي نه يوازي دا چي په ژوند کي ستا قوت جوړيږي مگر د مرگه وروسته ستا جانشين کيدو سره خاندان او قوم ژوندي او روښانه ساتي همداسي د ښځي څخه ډېره زياته گټه او راحت حاصلېږي بيا دا چي ښځه نه يوازي دا چي د خپل خاوند په دنيوي ژوند کي د اطمینان، سکون او خوشحالي باعث وي مگر په اخروي توگه سره هغه د ډيرو خرابو او بدو کارو څخه منعه کوي دا وجه ده چي په يوه مرفوع روايت کي دا نقل دي چي کوم سړي نکاح وکړه هغه خپل دريمه برخه دين ټينگ کړ.

زکوة پوره ادا کوي

﴿۱۶۹۰﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت جابر بن عتيک رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

سَيَأْتِيَكُمْ رُكَيْبٌ مُبْغَضُونَ فَإِنْ جَاءُوكُمْ فَارْحَبُوا بِهِمْ وَخَلُّوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

تاسو ته به يوه کوچنی قافله راسي (د زکوة اخيستلو لپاره) چي مبغوض به وي هر کله چي هغوی تاسو ته راسي نو تاسو ښه راغلاست ورته وایاست او د هغوی په خدمت کي

مَا يَبْتَغُونَ فَإِنْ عَدَلُوا فَلَا تُفْسِهِمْ وَإِنْ ظَلَمُوا فَعَلَيْهَا وَأَرْضُوهُمْ فَإِنْ تَمَّامَ زَكَاتِكُمْ رِضَاهُمْ وَلِيَدْعُوا لَكُمْ. رواه ابو داؤد.

د زکوة مال حاضر کړئ او بل هيڅ شی د هغوی او خپل په منځ کي حائل نه کړئ که هغوی د زکوة په اخيستو کي د انصاف څخه کار واخلي نو هغوی لپاره دا غوره ده او که ظلم وکړي نو د هغوی وبال پر هغو دئ او تاسو زکوة اخيستونکي راضي کړئ او پوره زکوة ورکول د هغوی رضامندي ده او کار کونکي ته پکار دي چي هغوی تاسو ته دعاء وکړي. ابو داؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۴۵۱۲، رقم: ۱۵۸۸.

تشریح: (و ان ظلموا) او که د ظلم معامله وکړي د دې مطلب دادی چي د زکوة د وصولولو په معامله کي که څه هم تاسو د خپل گمان او طبیعت مطابق دا ولي ونه گڼی چي عامل ستاسو سره ظلم کوي بیا هم هغه راضي کوي یا د دې څخه مراد دادی که بالفرض محال هغوی ظلم هم وکړي نو بیا هم د هغوی د رضا خیال ساتئ په دې صورت کي به دا وویل سي چي رسول الله ﷺ

دا جمله د مبالغې په توګه ارشاد وفرمايل چې دا خبره واضحه سي چې د عامل راضي کولو څومره اهميت دی کڼې ظاهره ده که يو سړی حقيقتاً او واقعاً ظلم کوي نو د هغه د راضي کيدو څه صورت کيدای سي .

(و ارضوهم) مطلب څرنگه چې خپله هم په حديث کي بيان سوی دی دادی چې تاسو د زکوة وصولونکو خوشحالولو او راضي کولو مخکي هيڅ کمي مه کوئ په دې توګه چې د زکوة کوم مال پر تاسو باندې په شرعي توګه سره واجب دی د هغه په ادا کولو کي خيانت او د ځنډ معامله مه کوئ مګر هغوی ته پوره زکوة ورکړئ .

که څه هم د زکوة د ادا کولو اصل فريضه د مال په ادا کولو سره پوره کيږي بيا هم زکوة وصولونکي خوشحالول د زکوة د ادا کولو يو جز دی دی نو په دې اړه احتياط کول پکار دي . کوم سړی چې زکوة وصولولو ته ولاړ سي د هغه لپاره مستحب دادی چې هغه د زکوة ورکونکي په حق کي درحمت او برکت دعا وکړي .

﴿ ۱۶۹۱ ﴾ : وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ نَاسٌ يَعْني مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى

د حضرت جرير بن عبد الله رضي الله عنه څخه روايت دی چې د خلکو يو ډله د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي

رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالُوا إِنَّ نَاسًا مِنَ الْمُصَدِّقِينَ يَأْتُونَنَا فَيُظْلِمُونَا قَالَ فَقَالَ

حاضر سول او عرض يې وکړ : زکوة اخيستونکی موږ ته راځي او پر موږ ظلم کوي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل :

أَرْضُوا مُصَدِّقِيكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ ظَلَمُونَا قَالَ أَرْضُوا مُصَدِّقِيكُمْ زَادَ

عُثْمَانُ وَإِنْ ظَلَمْتُمْ . رواه ابو داؤد .

تاسو زکوة اخيستونکي خلک راضي کړئ ، . هغوی عرض وکړاې د الله رسول له ! که څه هم هغوی پر موږ ظلم کوي ؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل : زکوة اخيستونکي راضي کوئ که څه هم هغوی پر تاسو ظلم وکړي . ابو داؤد

تخريج : سنن ابی داؤد ۲۴۶۱۲ ، رقم : ۱۵۸۹ .

تشریح : نفسياتي خبره داده چې د کوم سړي څخه مال ځي د هغه په زړه کي څه نا څه تنگي راځي ځکه د زکوة د وصولونکو لخوا څخه هم د زکوة ورکونکو په زړه کي څه ښه خيالات نه وي

حُکمه رسول الله ﷺ کلي والا ته وفرمايل که څه هم تاسو دا گمان کوي چي زکوة وصولونکي زموږ سره د ظلم معامله کوي خو تاسو په دې صورت کي هم هغوی راضي او د خوشحاله ساتلو کوشش کوي.

مال مه پټوي

﴿۱۶۹۲﴾: وَعَنْ بَشِيرِ بْنِ الْخَصَاصِيَّةِ قَالَ قُلْنَا إِنَّ أَهْلَ الصَّدَقَةِ يَعْتَدُونَ عَلَيْنَا أَفَنَكْتُمُ مِنْ أَمْوَالِنَا بِقَدَرٍ مَا يَعْتَدُونَ فَقَالَ لَا. رواه ابوداؤد.

د حضرت بشير بن خصاصية رضي الله عنه څخه روايت دئ چي موږ رسول الله ﷺ ته عرض وکړ چي زکوة اخيستونکي پر موږ ظلم کوي يعني د اندازې څخه زيات مال راڅخه اخلي ايا په داسي حالت کي موږ خپل مال (د هغو څخه) پټوو، رسول الله ﷺ وفرمايل: يا، ابوداؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲/۲۴۴، رقم: ۱۵۸۶.

تشریح: رسول الله ﷺ هغوی ته د زکوة د مال څخه د څه اندازه پټولو اجازت ځکه ورنه کړل چي غالباً هغوی د خپل گمان مطابق دا وگڼل چي زکوة وصولونکي د هغوی څخه د واجب مقدار هم زيات زکوة وصولوي حال دا چي په حقيقت کي داسي نه وه مگر هغوی واجب مقدار وصولوي.

د زکوة کار کونکی اجر

﴿۱۶۹۳﴾: وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت رافع بن خديج رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجَعَ إِلَى بَيْتِهِ. رواه ابوداؤد والترمذي.

په انصاف او حق سره زکوة وصولونکي کار کونکي د الله په لار کي د غازي په ډول دئ ترڅو چي هغه کور ته راستنېږي. ابوداؤد ترمذي.

تخريج: سنن ابی داؤد ۳/۳۴۸، رقم: ۲۹۳۶.

تشریح: په حق سره ددې مطلب دادي چي يو عامل د ثواب او د الله تعالی د رضا حاصلولو په

خاطر د زکوة د وصولو لپاره خپل خان وقف کړي نو د هغه د صدق او اخلاص په بناء باندې د غازي د ثواب او اجر په اندازه ثواب ورکول کېږي.

د زکوة وصولونکي لپاره هدايت

﴿۱۶۹۳﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا جَلْبَ وَلَا جَنْبَ وَلَا تُؤْخَذُ صَدَقَاتُهُمْ إِلَّا فِي دُورِهِمْ. رواه ابوداؤد.

عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: نه دي زکوة اخيستونکي حيوانات په راغوښتلو غواړي او نه دي زکوة ورکونکي حيوانات ليري ځيني ييايي بلکه د حيوانات زکوة دي د هغو په کورو کې وصول کړل سي. ابوداؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۵۰۱۲، رقم: ۱۵۹۱.

تشریح: جلب مطلب دادی چې زکوة وصولونکی د زکوة ورکونکو د سرايونو څخه ليري په يوه ځای کې مقيم وي او زکوة د اخستو لپاره حيوان هلته وغواړي.

د جنب مطلب دادی چې د حيواناتو مالک د خپل سراي څخه ليري ولاړ سي او زکوة وصولونکی زکاة د اخستو لپاره تکليف او پریشاني په برداشت کولو سره هلته ورسېږي او رسول الله ﷺ د دې دواړو خبرو څخه منعه کړې ده ځکه چې په اول صورت کې زکوة ورکونکي ته تکليف او پریشاني وي او په دوهم صورت کې د زکوة وصولونکي په پریشاني کې اخته کېږي د حديث اخري جمله د دې ممانعت د تاکيد په توگه استعمال سوی دی يا د حديث حاصل دا سو چې نه دي زکوة ورکونکی ليري ځي او نه دي زکوة وصولونکی چيري ليري ځای قیام نه کوي مگر د زکوة ورکونکو نژدې دي وواسيږي او د هغوی کورونو ته په وار وار تلو سره زکوة دي اخلي.

د کال تيريدو سره زکوة

﴿۱۶۹۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ اسْتَفَادَ مَالًا فَلَا زَكَاةَ عَلَيْهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ، رواه الترمذي وذكر جماعة انهم وقفوه على ابن عمر

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې مال تر لاسه کړي نو پر هغه تر هغه وخته پوري زکوة نسته تر څو چې يو کال پرتير نه سي، ترمذي، د محدثينو يو

دلہ یادونه کوي چي هغوی دا حدیث پر ابن عمر موقوف کړی دی .

تخريج: سنن الترمذي ۲۵۸۳-۲۶، رقم: ۶۳۱.

تشریح: مخکي په دې پوه سوي یاست چي مال مستفاد څه ته وائي، فرض کړی که ستاسو سره اتیا بزې موجودي وي چي پر هغه کال نه وي تیر سوی په دې منځ کي یو څلویښت بزې تاسو ته نوري حاصلېږي که هغه په میراث کي حاصل سوي وي یا د تجارت څخه د گټې په صورت کي، که څه هم یو چا تاسو ته هسي درکړې وي په هر حال همداسي د بزو شمیر د اتیا پر ځای د یو څلویښتو سو او دا یو څلویښت بزې چي تاسو ته د کال په منځ کي حاصل سوی دی دې ته مال مستفاد ویل کېږي گویا د مال مستفاد تعریف داسو چي هغه د مال د جنس څخه وي او د کال په منځ کي حاصل سوی وي .

اوس حدیث ته راسی، ابن مالک رحمه الله علیه فرمائي د دې حدیث مطلب دادی چي پر یوه سړي د مال په وجه زکوة فرض وي او د کال په منځ کي هغه ته نور مال د هغه جنسه حاصل سي مثلا مخکي بزې موجود وي نوري بزې ورته حاصلې سوي یا مخکي غواوي موجود وي نوري غواوي ورته حاصلې سي نو وروسته چي کوم مال حاصل سوی دی په هغه باندي تر هغه وخته پوري زکوة نسته تر څو چي کال نه وي پر تېر سوی . (دا د امام شافعي رحمه الله علیه مذهب دی) . مگر امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه فرمائي چي اصل یعنی د مخکي څخه پر موجود مال باندي پوره کال تیریدل بس دی وروسته حاصلیدونکي مال باندي پوره کال تیر سي یا تیر نسي زکوة پر جمعه سوي مال باندي واجیږي .

په دې اختلاف باندي د مثال په توگه داسي پوه سئ مثلا د یوه سړي سره اتیا بزې وي پر هغه شپږ میاشتي تیري سوي چي بیا هغه ته یو څلویښت بزې تر لاسه سوي که څه هم هغه رانیولي يي یا په وراثت کي ورته حاصلې سوي يي یا په بله ذریعه سره يي حاصلې کړي وي خو هغه وروسته حاصلیدونکو پر یو څلویښتو بزو باندي زکوة نه واجب کیږي هو پر هغه بزو باندي هم د هغه د رانیولو یا په وراثت کي د حاصلیدلو د وخت څخه یو کال پوره سي نو زکوة پر واجب کیږي د امام شافعي رحمه الله علیه او د هغوی سره د امام احمد رحمه الله علیه دا مذهب دی، مگر د حضرت امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه او هغه سره د حضرت امام مالک رحمه الله علیه په نزد هغه مال مستفاد (کوم چي وروسته حاصل سوی وي) د اصل (یعني د منځ څخه موجود مال) تابع کیږي کله چي مخکي په اتیا بزو باندي د یوه کال تېرېدو په وجه دوي بزې زکوة واجب کېږي دا چي په څلویښتو بزو باندي یوه بزه زکوة واجیږي چي دا د زکوة نصاب دی که چیري

یوه دانه هم د څلوېښتو څخه کمه وي نو بیا زکوة نه واجیږي .

اوس پاته سوه دا خبره چي د حدیث څخه خو په ظاهره د امام شافعي رحمه الله عليه د مذهب تائید کیږي په دې اړه د حنفي علماء د خوا څخه دلیل ورکول کیږي چي د دې حدیث هغه معنی نه ده کوم چي شافعي حضرات بیانوي مگر د دې مفهوم خو دادی چي کوم سړی په ابتدائي توگه باندي مال حاصل کړي نو پر هغه زکوة هغه وخت واجب کیږي کله چي یو کال پر تیرسي نو په حدیث کي د مال څخه مستفاد مراد نه دی .

تر کال تېرېدو مخکي زکوة

﴿۱۶۹۶﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ فَرَحَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ . رواه ابو داؤد و الترمذي وابن ماجه والدارمي .

د حضرت علي عليه السلام څخه روایت دی چي حضرت عباس عليه السلام د رسول الله ﷺ څخه د ژر زکوة ادا کولو په اړه پوښتنه وکړه (یعني د کال تیریدو څخه وړاندي د زکوة ورکولو پوښتنه یې وکړه) رسول الله ﷺ ددې اجازه ورکړه . ابو داؤد، ترمذي، ابن ماجه، دارمي

تخریج: سنن ابی داؤد ۲۷۵/۲، رقم: ۱۶۲۴، و الترمذي ۶۳/۳، رقم: ۶۷۸، و ابن ماجه ۵۷۲/۱، رقم: ۱۷۹۵، و الدارمي ۴۷۰/۱، رقم: ۱۶۳۶.

تشریح: د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله عليه او اکثر و امامانو په نزد دا خبره جائز او درست ده چي پر مال باندي د کال تیریدو مخکي دي زکوة ادا کړل سي په شرط د دې چي زکوة ورکونکی د شرعي نصاب مالک وي .

د نابالغ د مال زکوة

﴿۱۶۹۷﴾: وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ

عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چي رسول الله ﷺ خطبه وويل

النَّاسَ فَقَالَ أَلَا مَنْ وَلِي يَتِيمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَجَرَّ فِيهِ وَلَا يَتْرُكْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ

الصَّدَقَةُ . رواه الترمذي وقال في اسناده مقال لان المثنى بن الصباح ضعيف

خلکو ته او وه یې فرمایيل : څوک چي د یتیم سرپرست وي او د هغه یتیم سره مال وي نو هغه

سرپرست ته پکار دي چي د هغه په مال سره تجارت وکړي او هغه به تجارت ته نه پرېږدي ، ځکه چي که سوداگري (تجارت) په مال ونه سي او زکات ځيني ورکول سي نو هغه مال کمېږي .
ترمذي ويلي دي ددې په اسنادو کي خبري سته ځکه چي مثنی بن صباح ضعیف دی .

تخریج : سنن الترمذي ۳۲۸۳، رقم: ۴۶۱.

تشریح : د امام شافعي رحمه الله عليه ، امام مالک رحمه الله او امام احمد رحمه الله عليه مذهب خو دادی چي د نابالغ په مال کي هم زکوة فرض دی کله چي امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله عليه فرمائي چي نابالغ که څه هم یتیم نه وي په هر صورت د هغه په مال کي زکوة فرض نه دی ځکه چي په یوه دوهم روایت کي دا ارشاد دی چي د درو کسانو د مکلف کولو څخه قلم منعه سوی دی یو بیده سړی تر څو پوري چي راوینس نسي دوهم نابالغ تر څو پوري چي هغه بلوغ ته نه وي رسیدلی ، دریم لیونی تر څو پوري چي لیو تنوب یې ختم نسي ، دا روایت ابوداود نسائي او حاکم نقل کړی دی او حاکم دا روایت صحیح گرځولی دی .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د زکوة نه ورکونکي سره جهاد

﴿۱۶۹۸﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تُوِّيَ النَّبِيُّ ﷺ وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله رسول الله ﷺ وفات سو نو ابوبکر صدیق رضی الله عنه د رسول الله ﷺ خليفه وټاکل سو ،

وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ يَا أَبَا بَكْرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ

په عربو کي چي څوک کافر کيدل هغوی کافران سول ، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د هغوی سره د جگړې اراده وکړه نو عمر رضی الله عنه ورته وويل ته ددې خلکو سره څنگه جگړه کوې حال دا چي

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا

رسول الله ﷺ دا وفرمايل : ما ته حکم سوئ دی چي زه تر هغه وخته د خلکو سره و جنګېږم تر

څو پوري چي هغوی لا اله الا الله ونه وايي نو چا چي

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ فَقَالَ أَبُو

لا اله الا الله وويل نو هغه زما څخه خپل ځان او مال وساتئ ، خود الله تعالى او اسلام حق پر هغه پاته سو ، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ورته وويل :

بَكَرٌ وَاللّٰهُ لَا يُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللّٰهُ

قسم په خدای زه به د هغه کس سره جنگیږم چي دلمانځه او زکوة په منع کي فرق کوي زکوة د مال حق دی ، په الله دي مي قسم وي

لَوْ مَنَعُونِي عَنَّا قَاتِلًا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهَا قَالَ

که خلک د مېړو بچيان هم نه را کوي کوم چي به د رسول الله ﷺ په زمانه کي ورکول کېده نو زه به په دې انکار د هغوی سره و جنگیږم ،

عُمَرُ فَوَاللّٰهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ أَنَّ قَدْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ
فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ . متفق عليه

حضرت عمر رضی اللہ عنہ وويل : قسم په خدای خبره هيڅ نه ده خو دا چي ما وليدل چي الله تعالى د ابوبکر رضی اللہ عنہ سينه د غزا لپاره خلاصه کړې ده بيا ما ته څرگنده سوه چي د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ رايه صحيح وه او هغه پر حق وو . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۳۰۸۱۳ ، رقم : ۱۳۹۹ ، و مسلم ۵۱۱ - ۵۲ ، رقم : ۳۲ - ۲۰ .

د لغاتو حل : (عناقا) : العناق الاتشى من ولد المعز اذا لم تستكمل السنه . (ورى چي تر کال کم وي)

تسريح : کله چي رسول الله ﷺ د دې دنيا څخه تشریف يووړی او حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اول خليفه وټاکل سو نو څه نوي فتنې راپورته سوې په دې اړه موږ په لسم جلد کي د تذکره صديق لاندې څه رڼا اچولې ده او هلته د دې فتنو ذکر په کولو سره په خصوصيت سره د فتنه ارتداء ذکر مو کړی دی د هغه متعلق مو بنودلي دي چي دا عظيمه فتنه حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ په څومره جرات او تدبير سره ختمه کړه او د مرگ پر گودرېپ وروغورځول .

په پورته حديث کي د دې ډول يوې بلي فتنې خواته اشاره سوې ده د هغه صورت دا سو چي څه قبائل مثلاً عطفان ، بني سليم او ځينو نورو د زکوة ورکولو څخه انکار وکړ همداسي هغوی د اسلام پر دغه اهمي او بنيادي فريضې باندي عمل نه کول جلا خبره ده خو د هغې فريضې څخه انکار کول يوه دوهمه معنی لري دا وجه ده چي د زکوة څخه د منکر کېدو په خاطر هغوی

کافران سول، په حقيقي معنى کي استعمال سوى دى هسي د دې لفظ په باره کي دا تفصيل کيږي چي يا خو د هغه خلکو په باره کي لفظ د کفر په حقيقي معنى کي استعمال سوى دى ځکه چي د زکوة فرضيت قطعي دى او د فرضيت زکوة څخه انکار کفر دى يا دا چي هغو خلکو ته کافران ځکه ويل سوي دي چي هغوى د زکوة ورکولو څخه انکار وکى نو د هغوى په دغه سخت جرم او ټينگار باندي د کفر اطلاق وکړل سو .

په هر حال کومه معنى چي ټاکل سوې ده د هغوى دا جرم دومره سخت وو چي حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د هغوى سره د جنگ کولو اراده وکړه حضرت عمر رضي الله عنه چي دا صورت حال وليدى نو د هغه خلکو د ظاهري احوالو مطابق چي هغه خلک خو په ظاهره مسلمانان وه د هغوى په کفر کي تامل او اعتراض وکړ او حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه ورته حقيقت حال وښودى نو نه يوازي دا چي هغه هم د حضرت ابوبکر رضي الله عنه پر فيصله همنوا سو مگر هغه ته کامل يقين هم وسو چي د حضرت ابوبکر رضي الله عنه خواست ايماني او د هغوى تدبير چي کومه فيصله کړې ده هغه بالکل صحيح ده .

په ځينو روايتونو کي نقل دي چي نورو صحابه کرامو حتى چي حضرت علي رضي الله عنه هم حضرت ابوبکر رضي الله عنه د جنگ کولو څخه منعه کړى او ورته يې وويل چي د عهد خلافت ابتدائي دور دى مخالف ډير زيات دي داسي نه وي چي فتنه او فساد را پورته سي او اسلام ته تاوان ورسوي ځکه په دې معامله کي هم سوچ کول پکار دى خو حضرت ابوبکر رضي الله عنه په ډير جرات او مېړانه سره دا جواب ورکړ که په دې معامله کي ټول خلک يوې خوا ته سي او زه يوازي پاته سم نو بيا هم خپله فيصله به بدله نه کړم او د شعائر دين حفاظت او د اسلام د نظريات او اعمال د تحفظ لپاره چي ما کوم قدم پورته کړى دى په دې کي بدلون نه رائي او زه به د پوره قوم سره يوازي جنگ کوم د دې څخه حضرت ابوبکر رضي الله عنه د صحيح رائې، جرات او مېړاني اندازه لگيږي .

د رسول الله ﷺ ارشاد: (لا اله الا الله) وواياست، په دې کي د لا اله الا الله څخه مراد پوره کلمه توحيد يعني لا اله الا الله محمد رسول الله ده ځکه چي پر دې خبري باندي اجماع او اتفاق دى چي د اسلام قبلولو لپاره يوازي لا اله الا الله ويل معتبر نه دي مگر د الله تعالى د وحدانيت په اقرار سره د رسول الله ﷺ د پيغمبري اقرار هم ضروري دى .

الا بحقه، ماسوا د اسلام، د دې مطلب دادى که پر هغه ديت لازم دى يا څه بل ډول حق د هغه پر ذمه دى نو د هغه ادا کول په هر صورت کي ضروري دي همدا سي په قصاص وغيره کي به قتل کيږي .

(و حسابہ علی اللہ) او د هغه حساب د الله تعالى پر ذمه دی د دې مطلب دادی چي کوم سړی لا اله الا الله ووايي او خپل حان مسلمان ظاهر کړي نو موږ به د هغه د مسلمانیدو اعلان کوو او د هغه سره به جنگ نه کوو او نه به موږ د هغه د باطن تحقیق او تفتیش کوو چي ایا هغه خپل په ایمان او اسلام کي مخلص او صادق دي که نه مگر د هغه باطن حال به الله تعالى ته ورسپارو که هغه په ظاهري توګه سره مسلمان سوی دی او په زړه سره یې ایمان نه وای راوړی څرنگه چي د منافقانو حال دی نو په دې اړه الله تعالى پوه سه او هغه پوه سه.

(من فرق بین الصلوة والزکوة) کوم سړی چي د لمانځه او د روژې په مینځ کي فرق وکړي يعني د لمانځه د وجوب خو قائل وي خو د زکوة د وجوب منکرو وي یا لمونځ خو کوي مګر زکوة نه ورکوي.

عناق د بزې هغه زوی ته وائي چي د یوه کال د عمر وي حضرت ابوبکر رضی الله عنه په خپل ارشاد کي د خپلي بچی فرض او واجب حق د غوښتلو په اړه بطور مبالغه فرمایلي دي دلته دا پر حقیقت باندي محمول دی ځکه چي نه خو د بزې هغه بچی د یوه کال څخه کم وي په زکوة کي اخستل کیږي او نه د بزې پر داسي ځامنو باندي زکوة واجب کیږي په زکوة کي د اخستو لپاره اولی درجه مسنه ده يعني هغه بچی چي د یوه کال وي که بچی د بزو سره وي نو بیا په هغوی کي زکوة واجب کیږي مګر په هر صورت په زکوة کي به مسنه ورکول کیږي دا حکم د غواوو او اوبسانو دی چي د زکوة په توګه به مسنه ورکول کیږي. په وروستي یو قسط کي غالباً بنودل سوي دي چي د بزو مسنه خو هغه ده چي د هغه عمر یو کال وي او د غوا مسنه هغه ده چي د هغه عمر دوه کاله وي او د اوبن مسنه هغه ده چي د پنځو کالو وي.

اوس په اخر کي په دې خبره هم پوه سئ چي حضرت ابوبکر رضی الله عنه دا وفرمایل چي زه به هغوی د دې انکار په وجه د هغوی سره جنگ کوم، دلته د کفر په اړه چي کوم تفصیل بیان سوی دی هم داسي د هغه قول په باره کي هم دا تفصیل دی که هغوی د وجوب زکوة منکر سوي دي نو زه به د هغوی د کفر او ارتداد په وجه د هغوی سره جنگ کوم او که هغه منکر زکوة خو نه دي سوي مګر زکوة نه ادا کوي نو بیا به د هغوی سره زما جنگ شعائر اسلام د حفاظت او د فتنې د بندیز لپاره وي.

بې زکاته مال به مار سي

﴿۱۶۹۹﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

شُجَاعًا أَقْرَعَ يَفَرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُطْلَبُهُ حَتَّى يُلْقِمَهُ أَصَابِعَهُ . رواه احمد .

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : ستاسو خزانده به د قيامت په ورځ يو مارپک جوړ کړل سي د هغه خاوند به ځيني تبستي او هغه به ورپسې ځغلي ترڅو چې هغه لاندې کړي او د هغه گوتې به گوله کړي . احمد .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۵۳۰/۲ .

تشریح : د خزانه څخه مراد هغه مال دی چې د هغه مالک یې راټولوي او د هغه زکوة نه ادا کوي دا حکم د هغه ټولو مالونو دی چې په ناجائزه او حرامی طریقې سره جمع کړه سوی وي . د حدیث اخري جمله حتی یلقمه اصابعه د دې دوې معنای کیدای سي یوه خو دا معنی چې په ترجمه کې ظاهره سوې ده هغه مار به د مالک گوتې گوله کړي ځکه په هغو لاسونو یې مال گټلی وو او د هغه زکوة یې نه وو ادا کړې په دې صورت کې لفظ اصابعه به د ضمیر بدلوي . دوهمه معنی دا کېدلای سي چې مالک به خپلي گوتې د لقمې په ډول د مار په خوله ورکوي کله کله دا کیدای سي چې د مار او داسي نورو د وهم څخه بې اختیاره خپلي گوتې د هغه په خوله چڅي لیکن دا دوهمه معنی څرنگه چې د انسان لږ زړه ته لویږي او په دې کې د خلکو اشکال او اعتراضات پیدا کیږي نو په دې وجه سره اوله معنی تر دوهمي معنی زیاته صحیح ده .

﴿۱۷۰۰﴾ : وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ

د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې

لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي عُنُقِهِ شُجَاعًا ثَمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا

د خپل مال زکوة ادا نه کړي نو د قيامت په ورځ به د هغه مال څخه الله تعالی مار جوړ کړي او د هغه په څټ کې به زړېدلې وي ، بیا رسول الله ﷺ د دې په اړه

مِصْدَاقُهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ { وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ } . الاية . رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه .

د قرآن کریم دا آیت تلاوت کړ : وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ ترمذي ، نسائي او ابن ماجه .

تخريج: سنن الترمذي ٢١٦١٣، رقم: ٣٠١٢، والنسائي ١١١٥-١٢، رقم: ٢٤٤٠، وابن ماجه ٥٦٨١، رقم: ١٧٨٤.

په حلال مال کي حرام مال يو مخای کول

﴿١٤٠١﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا

د حضرت عائشې څخه روايت دی چې ما د رسول الله څخه اوریدلي دي چې فرمایلي

خَالَطَتِ الزَّكَاةُ مَالًا قَطُّ إِلَّا أَهْلَكَتُهُ". رواه الشافعي والبخاري في تاريخه

په کوم مال کي زکوة گډه وه سي (يعني زکوة ځيني بيل نه سي) نو هغه مال ضائع کېږي،

شافعي، بخاري

والحميدي وزاد قال: يكون قد وجب عليك صدقة فلا تخرجها فيهلك

او حميدي په دې روايت کي دا الفاظ زيات کړي چې پرتا زکوة واجب وي او ته هغه ورته کړې

الحرام الحلال. وقد احتج به من يرى تعلق الزكاة بالعين هكذا في

نو حرام حلالو لره ضائع کوي دا حديث د هغه خلکو لپاره دليل دی چې د زکوة عين سره د

متعلق کيدو قائل دي، او همداسي په

المنتقى وروى البيهقي في شعب الإيمان عن أحمد بن حنبل بإسنادة إلى

منتقى کي دي او بيهقي په شعب الايمان کي د احمد بن حنبل څخه روايت کړی دی چې د هغه

عائشة. وقال أحمد في "خالطت": تفسيره أن الرجل يأخذ الزكاة وهو

موسر أو غني وإنما هي للفقراء

اسناد بي بي عائشې ته رسيږي. او احمد د لفظ (خالطت) تفسير داسي بيان کړی دی چې هغه څوک

زکوة اخلي چې خپله په زکوة ادا کولو مامور وي يا غني وي حال دا چې زکوة د فقيرانو لپاره دی.

تخريج: البيهقي في شعب الإيمان ٢٧٣٨٣، رقم: ٣٥٢٢، وترتيب مسند الامام الشافعي ٢٢٠٨١، رقم:

٦٠٧، والتاريخ الكبير للبخاري ١٨٠١١١، رقم: ٥٤٩.

تشریح : د رسول الله ﷺ د ارشاد دوي معناوي بيان سوي دي، امام بخاري رحمه الله عليه خو د دې مطلب دا بيانوي چي مثلاً يو سړي صاحب نصاب دی او پر هغه زکوة واجب دی خو هغه د خپل مال څخه هغه برخه نه کارې کوم چي بطور زکوة پر هغه کښل واجب دي همداسي د ملا هغه برخه چي د زکوة په توگه هغه ته کښل يې پکار وو او اوس د نه کښلو په صورت کي د هغه په حق کي حرام مال دی د هغه په اصل مال کي مخلوط سو .

امام احمد بن حنبل رحمه الله عليه د دې حديث معنی دا بيانوي چي مثلاً يو سړي مالدار يعني صاحب نصاب دی چي د هغه په وجه هغه د بل چا څخه زکوة په اخستو مستحق نه دی خو هغه د بل زکوة اخلي او د هغه زکوة چي د هغه په حق کي حرام دی په خپل اصل مال سره يې مخلوط کوي .

په هر حال دلته چي کومه معنی تعين سوې ده هغه د دواړو اقوالو په نظر کي نيولو د حديث مفهوم دا کيږي چي حرام مال که په هغه مال کي د زکوة هغه واجب سوې حصه نه وي ايستل سوې يا صاحب نصاب د بل چا د زکوة حاصل سوی مال واخلې په اصل کي هغه حلال مال تباه کوي نو په همدې ډول د داسي حرام مال د اخيستلو په وجه هغه پوره مال په يوه نه بله طريقه باندې ضائع کيږي يا په هغه کي تاوان پېښيږي يا د مال څخه برکت پورته کيږي يا د گټي کولو قابل نه جوړيږي ، څرنگه چي د مرام مال څخه گټه اخيستل هم شرعاً جواز نلري .

د زکوة د ادايني تعلق په عين مال سره دی يا په ذمه سره دی

د روايت په اخر کي يوې اختلافي مسئلې ته اشاره سوې ده چي د زکوة ادا کولو تعلق په عين مال سره دی ؟ د مثال په توگه په دې داسي پوه سي مثلاً يو سړي مالدار يعني صاحب نصاب دی پر هغه زکوة واجب دی اوس سوال دادی چي ايا هغه د زکوة په توگه په اندازه واجب مال د هغه څخه مال کارې کوم چي د هغه سره دی يا که هغه د مال څخه د زکوة په اندازه برخه ونه کارې مگر د هغه قيمت ادا کړي نو په دې مسئله کي د امام شافعي رحمه الله عليه او نورو امامانو مذهب دادی چي د زکوة تعلق يوازي د مال سره دی مگر پر کوم مال چي زکوة واجب دی د هغه مال څخه په اندازه واجب مال په ايستلو سره زکوة دي ادا کړي او دا خبره هغوی د حديث د لفظ (خالطت) څخه اخيستي ده ، مگر امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه فرمائي چي د زکوة تعلق په ذمه سره دی د دې مطلب دادی که صاحب نصاب د هغه مال څخه چي پر هغه زکوة واجب دی د زکوة په اندازه مال ونه کارې مگر د هغو مره مال قيمت په زکوة کي ادا کړي نو زکوة به ادا سي او هغه به بري الذمه سي

خو دا خبره دي هم په ذهن کي وي چي دا حديث د امام شافعي رحمه الله عليه او داسي نورو د مذکوره مذهب دليل هغه وخت کيدای سي کله چي د حديث دا معنی د حديث اصل مفهوم وگرځول سي چي د امام بخاري رحمه الله عليه لخوا څخه بيان سوی دی .
د حنفي مذهب دليلونه ملا علي قاري رحمه الله عليه په مرقات کي او د شيخ عبدالحق محدث دهلوي رحمه الله عليه په اشعه اللمعات کي په وضاحت او تفصيل سره بيان کړي دي د اوږدوالي په وجه هغه دلته نه دي نقل سوي، اهل علم دغه کتابونو ته مراجعه کولای سي .

=====

بَابُ مَا تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ

په کومو شيانو کي زکوة واجب دی

شریعت پر څلور ډوله مالو باندې زکوة فرض کړی دی اول سائمه يعني پر څاريو باندې، دوهم پر سرو او سپينو زرو باندې، دريم پر تجارتي مال باندې ځکه هر ډول مال وي، څلورم د فصل او درختو پر پيداوار باندې که څه هم دا څلورم ډول فقهاؤ د زکوة په لفظ سره نه دی ذکر کړی مگر دې ته عشره وائي په متفق توگه سره د ټولو امامانو پر دې خبري اتفاق دی چي حيوان يعني اوبښ، غوا، بزه مېړه، پسه او گاميني کي زکوة واجب دی که نروي او يا ماده، ددې څخه پرته په نورو حيواناتو کي زکوة واجب نه دی، البته د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد په آسونو کي هم زکوة واجب دی، ددې تفصيل به په راتلونکو صفحاتو کي بيان کړل سي، همداسي په متفق توگه سره د ټولو امامانو په نزد په سرو او سپينو زرو کي او د تجارت په مال کي زکوة واجب دی .

د کومو شيانو څخه چي تر يوه کاله پوري قائم نه پاته کيږي لکه بادرننگ، هندوانه او نوري شنگياوي او سبزيجات په دې کي د نورو امامانو په نزد زکاة واجب نه دی البته په خرما او وڅکو کي زکوة واجب دی کله چي د هغه شمير تر پنځه وسقه پوري نه وي تر پنځو وسقو څخه په کم مقدار کي وي په هغه کي هم زکوة واجب نه دی .

د حضرت امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد په هر هغه شي کي لسمه کنبل واجب دي کو شي چي د مځکي څخه پيدا وي که څه هم پيداواريې کم وي که زيات مگر باهس لرگی او په وښو کي عشر واجب نه دی په دې اړه د امام صاحب دليل د رسول الله ﷺ دا ارشاد دی :

ما اخرجته الارض ففیه العشر

ژباړه : د مخکي څخه په پيدا کونکي هر شي کي لسمه برخه کښل واجب دي
 د مخکي په پيداوار کي د عشر واجب کيدو لپاره څه معين مقدار شرط نه دی همداسي
 کال تيريدل هم شرط نه دی مگر څومره او کله چي پيداوار وي هغه وخت لسمه برخه کښل
 واجب کيږي د نورو مالو پر خلاف چي په هغه کي زکوة هغه وخت واجب کيږي کله چي هغه په
 اندازه د نصاب وي او پر هغه يو کال پوره تېر سي .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د زکوة نصاب

﴿١٤٠٢﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ فِيهَا دُونَ

د حضرت ابو سعيد خدري رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : نه سته په کم کي

خَمْسَةَ أَوْسُقٍ مِنَ الثَّمَرِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خُمْسٍ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ

تر پنځو وسقو خرماوو زکوة واجب نه دی او تر پنځه اوقيه څخه کم سپينو زرو باندي

صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خُمْسٍ ذَوْذٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ. متفق عليه

زکوة واجب نه دی او تر پنځو سرو (دانو) اوبنانو څخه په کم کي زکوة واجب نه دی، بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۳۲۲/۳، رقم : ۱۴۵۹، ومسلم ۶۷۳/۲، رقم ۱-۹۷۹.

د لغاتو حل : (ذوذ) : الذوذ هو ما بين الاثنين الى التسع وقيل ما بين الثلاث الى العشرة والمراد منه
 خمس ابل من الذوذ لا خمس اذواد.

تشریح : يو وسق د اتو صاع (کاسو) برابر دی، يو صاع د اته رطل برابر او يو رطل د

څلورديرشو تولي يوه نيمي ماشې برابر دی په دې شمير سره پنځه وسقه د انگرېزي حساب د

اتيا تولو د سير په حساب سره پنځه ويشت من دوولس نيم سيره برابر وي که څه هم پنځه ويشت

منه سيره يا تر دې زيات په خرما کي لسمه برخه د زکوة په توگه راو کښل سي تر دې اندازې کم

که خرما پيدا سي نو د دې حديث پر موجب په هغه کي د زکوة په توگه لسمه برخه نه واجب کيږي

امام شافعي رحمه الله عليه او په حنفيانو کي د امام ابو يوسف رحمه الله عليه او امام محمد

رحمة الله عليه دا مذهب دی د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد د مخکي په پيداوار کي

څه نصاب نه دی ټاکل سوی څومره چي پيداوار وي د هغه لسمه برخه کښل واجب دي، مثلاً که

چيري لس سپره پيداوار وي نو په هغه کي يو سير زکوة واجبيږي ، که چيري په لس سپره کي يو چوتانگ هم اضافه سي نو د هغه برخي څخه هم يو چوتانگ ايستل کيږي .

د مخکي د نور پيداوار مثلاً غنم ، اوربشي ، نخود او داسي نور هم په دې حکم کي دي د مخکي د پيداوار د عشره په باره کي د حنفیانو په نزد فتوی د امام اعظم رحمه الله عليه پر قول ده دا حديث د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د مذهب په ظاهره خلاف معلومېږي ځکه د هغوی د خوا څخه د دې حديث ترجمه دا بيانېږي ځکه چي هغه وخت به د خرما رانيول او اخستل د وسق په حساب کيده او د يوه وسق خرما قيمت په څلويشت درهمه وه په دې حساب سره د پنځه وسقو قيمت د دوو سوو درهمه سوچي د تجارت په مال کي د زکوة لپاره متعين نصاب دی .

اواق د اوقيه جمعه ده : يو اوقيه د څلويښتو درهمو يعني لس نيمي تولې برابر وي همداسي پنځه اوقيه د دوو سوو درهمو يعني د دوپنځوس نيم توله تقريباً دوه سوه شپاړلس گرام ، دوپنځوس تولې چي د سپينو زرو د زکوة نصاب دی ، په دې اندازه کي په کمو سپينو زرو کي زکوة واجب نه دی گويا کوم سړی چي د دوو سوو درهمو مالک وي هغه بطور زکوة پنځه درهمه ادا کوي .

دا خو د درهم نصاب وو په سپينو زرو کي د سکې څخه ماسيوا په څه دوهم صورت کي وي مثلاً د سپين زريورات او لوبني وي يا د سپينو زرو سکې وي نو هغه دي هم پر دې قياس کړه سي او همداسي د هغه زکوة دي ادا کړه سي بيا هم په تفصيل سره سپين زرداسي وگڼی .

يو درهم درې ماشه او يو رتي دی او د پنځو حصو د رتي برابر وي همداسي په دوو سوو کي شپږ سوه ديرش ماشې يعني دوپنځوس نيم توله سپين زر سوه نو د دوو سوو درهمو زکوة د څلويشتمې حصې مطابق پنځه درهمه سوه چي پنځلس ماشې شپږ رتي يعني په يو توله کي ماشه د شپږ رتي برابر وي همداسي د درهم څخه ماسيوا د سپينو زرو په زريوراتو يا د لوبنو وغيره په صورت کي دوپنځوس نيمي تولې سوه نو د دوو سوو درهمو زکوة د څلويښتمې برخي مطابق پنځه درهمه سوه چي پنځلس ماشې شپږ رتي يعني په يوه توله کي ماشه د شپږ رتي برابر وي همداسي د درهم څخه ماسيوا د سپينو زرو په لوبنو او داسي نورو په صورت کي دوپنځوس نيمي تولې يو پر دوه وي ، نو د هغه د زکوة په توگه څلويښتمه برخه په يو توله کي ماشه شپږ رتي يا دومره د سپينو زرو قيمت د زکوة په توگه ادا کيږي او که سپين زرد سکې په شکل کي وي يا په کومه زمانه کي چي د سپينو زرو سکې جاري وي هغه وخت د دې حساب او تفصيل ضرورت محسوس کيدی اوس که څه هم د سپينو زرو سکې نسته بيا هم په مظاهر حق

قدیم کی دا تفصیل لیکل سوی دی حُکمه دلتہ ہم هغه نقل سوی دی هسی خو د سپینو زرو د زکوٰۃ دا بالکل صفا سکہ ده د موجوده سپینو زرو خلوینبستمه برخه یا د هغه برخي قیمت به په زکوٰۃ کی ادا کیږي او یوه سکۀ دولس ماشې او د قیمت د اعتبار څخه د یوې روپۍ وي نو په دې حساب سره د وپنځوس یو پر دوه توله یعنی هغه دوولس ماشې والا یوه روپي پنځه انې واجب کیږي او که سکۀ یوولس یو پر دوه ماشه او د قیمت د اعتبار څخه د یوې روپي وي نو په دې حساب سره د وپنځوس نیم توله سپین زر قیمت به څلور پنځوس روپۍ دوولس انې شپږ پر دروشت پاتې برابر وي چي پر هغه زکوٰۃ واجب کیږي نو د دې څخه به د هغه سپینو زرو د روپو په حساب سره یعنی هغه یوولس یو پر دوه ماشې والا یوه روپي پنځه انې لس پایانې د زکوٰۃ په توګه ورکول پکار دي .

د نصاب دا ټول حساب د پوهیدو لپاره لیکل سوي دي که د حساب څخه زیاتي روپۍ وي نو د هغه هم حساب دادی چي دوه یو پر دوه دوې نیمي روپۍ سلیزه یعنی په هرو سلو روپو کی د دوې نیمي روپو پر حساب به زکوٰۃ ادا کیږي .

که څه هم په حدیث کی د سرو زرو حساب نه دی ذکر سوی مګر په دې اړه هم پوه سئ چي د سرو زرو شمیر شل مثقاله یعنی اوه نیمي تولې دي تر دې کم زکوٰۃ نه واجب کیږي که په دې مقدار کی تر دې زیات مقدار کی سره زرو وي نو د موجوده مقدار خلوینبستمه برخه یا د هغه برخه قیمت به د زکوٰۃ په توګه ادا کیږي .

که سره زراو سپین زر دواړه په مجموعي اعتبار سره په اندازه د نصاب وي نو په هغه کی به زکوٰۃ واجب وي مثلاً د یوه سړي سره شپږ ویشته تولې سپین زر دي او د هغه سره د پاو کم شپږ ویشته توله سپین زر د قیمت په اندازه سره زر هم وي نو هغه سړی به صاحب نصاب سي او پر هغه به زکوٰۃ واجب وي همداسي که د یوه سړي سره شپږ ویشته تولې سپین زر قیمت په اندازه د تجارت مال وي او د هغه سره د پاو بالا شپږ ویشته تولو سپینو زرو په اندازه نقدي روپۍ وي نو هغه به هم صاحب نصاب حسابیږي . او پر هغه به زکوٰۃ واجب وي .

سره زراو سپین زر په هر شکل او صورت کی چي وي په هر صورت په هغه کی زکوٰۃ واجب کیږي د دې څخه معلومه سوه چي په یو ځای کی سپین زر وي د هغه د اندازې به هم اندازه لګول کیږي که هغه اندازه نصاب ته ورسیږي نو د هغه زکوٰۃ به ادا کول کیږي ، ملغلري ، لعل او مرجان یا په یاقوت او نورو جواهراتو کی زکوٰۃ نه واجب کیږي که څه هم د لکونو روپو د قیمت وي هو که جواهرات د تجارت په مقصد سره وي نو پر هغه به زکوٰۃ واجب وي .

په غلام او آس کي زکوة نسته

﴿۱۷۰۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ صَدَقَةٌ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ، وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ لَيْسَ فِي عَبْدِهِ صَدَقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفَطْرِ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: پر مسلمانانو د هغه په آس او غلام کي زکوة واجب نه دئ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چې د مسلمانانو په غلام کي زکوة واجب نه دئ مگر صدقه فطر پر واجب دئ. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳/۳۲۷، رقم: ۱۴۶۴، و مسلم ۶۷۵۱۲، رقم: ۸-۹۸۲.

تشریح: د حديث مطلب دادی که غلام او آسونو د تجارت لپاره نه وي نو په هغوی کي زکوة واجب نه دی د امام شافعي رحمه الله عليه امام ابو يوسف رحمه الله عليه او امام محمد رحمه الله عليه مذهب دادی مگر د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه مذهب دادی چې کوم آسان او آسپي يو ځای د کال په اخره برخه کي په ځنگل او د بنسو کي څري په هغوی کي هم زکوة واجب دی د هغه نصاب دادی چې سريو دينار يا د هغه پوره قيمت په ټاکلو سره په هرو دوو سوو درهمو باندي په حساب سره يعني د قيمت څلويښتمه برخه دی په زکوة کي دي ادا کړه سي. فتاوی قاضي خان په درمختار او فتاوی عالمگیری کي ليکلي دي د حنفيه په نزد فتوی د امام ابو يوسف او امام محمد رحمه الله عليه پر قول ده چې پر آسانو باندي زکوة واجب نه دی.

د نصاب تفصيل

﴿۱۷۰۴﴾: وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ لَمَّا وَجَّهَهُ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې ابو بکر صديق رضي الله عنه هغه د بحرین په لور وليږئ نو دا حکم نامه يې وليکل

إِلَى الْبَحْرَيْنِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ

د الله ﷻ په نامه سره پيل کوم چې ډير مهربان او زيات رحم کوونکی دئ، دا د هغه زکوة بيان دئ چې فرض کړئ دئ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُهُ فَمَنْ سَأَلَهَا مِنْ

رسول الله ﷺ د الله تعالى په حکم سره پر مسلمانانو ، کله چي زکوة وغوښتل سي

الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطَهَا وَمَنْ سَأَلَ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ فِي أَرْبَعٍ وَعَشْرِينَ

نوددي پيمانې سره سم دي ورکړل سي او که ددې څخه زيات وغوښتل سي نو نه دي يې

ورکوي : په څلېرويشتو

مِنْ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا مِنَ الْغَنَمِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاةٌ إِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعَشْرِينَ

اوبنانو يا ددې څخه په کم کي زکوة داسي واجب دئ چي د هرو پنځو اوبنانو پر سريو پسه دئ

او هر کله چي پوره پنځه ويشت اوبنان وي

إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَفِيهَا بَنْتٌ مَخَاضٍ أَنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ إِلَى

نو تر پنځه ديرشو پوري يوه يوکلنه اوبنه ده، د شپږ ديرشو څخه تر

خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فَفِيهَا بَنْتٌ لَبُونٍ أَنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ

پنځه څلوېښتو پوري دوه کلنه اوبنه ده، او د شپږ څلوېښتو څخه تر شپيتو پوري

فَفِيهَا حِقَّةٌ طَرُوقَةٌ الْجَمَلِ فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسٍ وَسَبْعِينَ

درې کلنه اوبنه ده چي لائقه د ختو د اوبن وي او د يو شپيتو څخه تر پنځه اويا پوري

فَفِيهَا جَذَعَةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ يَغْنَى سِتًّا وَسَبْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ فَفِيهَا بَنْتٌ لَبُونٍ

هغه اوبنه چي د څلورو کاله وي او په پنځم کال کي داخله سوې وي، او د شپږ اويا څخه تر نيوي پوري

دوه دوه کلني اوبني

فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِيهَا حِقَّتَانِ طَرُوقَتَانِ

او د يو نيوي څخه تر يو سل او شلو پوري دوې اوبني چي د درو درو کالو وي،

الْجَمَلِ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بَنْتٌ لَبُونٍ وَفِي كُلِّ

او هر کله چي د يوسل او شلو څخه زيات سي نو د هر څلوېښتو پر سر دوه کلنه اوښه او د هر

خَمْسِينَ حَقَّةً وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا

پنځوسو پر سر د درو درو کلو اوښه او د چا سره چي يوازي څلور اوښان وي نو پر هغه زکوة واجب نه دی، مگر

أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ فَفِيهَا شَاءٌ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنْ

که خاوند يې وغواړي نو په نفلي ډول سره يې ورکولای سي. هر کله چي پنځه اوښان سي نو يو پسه پر واجب دی او د چا سره چي

الْإِبِلِ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ وَعِنْدَهُ حَقَّةٌ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ

دومره اوښان وي چي په هغه کي څلور کلنه اوښه واجب وي يعني د يو شپيته څخه تر پنځه اويا پوري او هغه سره څلور کلنه اوښه نه وي درې کلنه وي نو درې کلنه اوښه دي ځيني قبوله کړي

الْحَقَّةَ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ أَنْ أُسْتَيْسِرَ تَالَهُ أَوْ عَشْرِينَ دَرْهَمًا وَمَنْ بَلَغَتْ

او که ورسره وي نو دوه پسونه دي ورکړي يا شل درهم دي ورسره کړي. او د چا سره چي

عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحَقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ

دومره اوښان وي چي په هغو کي درې کلنه اوښه واجب وي يعني د شپږ څلوېښتو څخه تر شپيته او ښانو پوري وي او د هغه سره درې کلنه اوښه نه وي بلکه څلور کلنه اوښه ورسره وي

الْجَذَعَةُ وَيُعْطِيهِ الْبَصْدَقَ عَشْرِينَ دَرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ . وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ

نو څلور کلنه اوښه به د هغه څخه اخيستل کيږي او د زکوة اخيستونکي به هغه ته دوه پسونه يا شل درهمه بيرته ورکوي او د چا سره چي

صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ إِلَّا عِنْدَهُ بَنْتٌ لَبُونٌ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ بَنْتٌ لَبُونٌ

دومره اوښان وي چي درې کلنه اوښه پر واجب وي او د هغه سره درې کلنه اوښه نه وي بلکه دوه کلنه ورسره وي نو دوه کلنه اوښه دي ځيني واخيستل سي

ويعطي معها شاتين أو عشرين درهماً . ومن بلغت صدقته بنت لبون

او زکوة ورکونکی دي دوه پسونه يا شل درهمه هغه ته نور ورکړي ، او د چا سره چي دومره
اوبنان وي چي

وعنده حقة فإنها تقبل منه الحقة ويعطيه المصدق عشرين درهماً أو

پر هغو دوه کلنه اوبنه واجب کيږي او د هغه سره دوه کلنه اوبنه نه وي نو درې کلنه دي ځيني
واخيستل سي او زکوة اخيستونکی دي هغه ته شل درهمه يا

شاتين . ومن بلغت صدقته بنت لبون وليست عنده وعندة بنت مخاض

دوه پسونه ورکړي ، او د چا سره چي دومره اوبنان وي چي په هغو کي دوه کلنه اوبنه واجب وي
او د هغه سره دوه کلنه اوبنه نه وي بلکه يو کلنه اوبنه ورسره وي

فإنها تقبل منه بنت مخاض ويعطي معها عشرين درهماً أو شاتين . ومن

نو يو کلنه اوبنه دي قبوله کړي او زکوة ورکونکی دي شل درهمه يا دوه پسونه نور هم ورکړي ،

بلغت صدقته بنت مخاض وليست عنده وعندة بنت لبون فإنها تقبل

او د چا سره چي دومره اوبنان وي چي پر هغو يو کلنه اوبنه واجب وي او د هغه سره دوه کلنه
اوبنه وي نو هغه دوه کلنه اوبنه دي واخلي

منه ويعطيه المصدق عشرين درهماً أو شاتين . فإن لم تكن عنده بنت

او زکوة اخيستونکی دي شل درهمه يا دوه پسونه بيرته ورکړي او که يو کلنه اوبنه نه وي

مخاض على وجهها وعندة ابن لبون فإنه يقبل منه وليس معه شيء وفي

دوه کلن (نر) اوبن وي نو هغه دي ورکړي او هيڅ شی دي بيرته نه ورکول کيږي .

صَدَقَةُ الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ شَاةٍ فَإِذَا زَادَتْ

د پسونو زکوة دادئ : که د پسونو پيرونکی وي نو د څلورېشتو څخه تر شپيتو پسونو پوري يو پسه واجب دئ

عَلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ فَفِيهَا شَاتَانِ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِ

او د شپږ شلو څخه (۱۲۰) چي تر دوو سوو پوري وي نو دوه پسونه دي ، او دوو سوو څخه تر درو سوو پوري

مِائَةٍ فَفِيهَا ثَلَاثُ شِبَاهٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ فِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ فَإِذَا

درې پسونه دي او که تر درو سوو زيات وي نو په هر سلو کي يو پسه دی . او که

كَانَتْ سَائِمَةً الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا

څرونکي پسونه تر څلوېښتو کم وي نو په هغو کي زکوة واجب نه دی مگر که

أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ مَتَفَرِّقٍ وَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ خَشِيَةَ الصَّدَقَةِ

د هغه خاوند و غواړي نو د نفل په ډول څه ورکولای سي ، په زکوة کي دي زوړ (حيوان) نه ورکول کيږي او نه هم عيب داره ، او دا حکم د اوبنانو او غواوو هم دی ، او په زکوة کي دي بکر (نر) نه ورکول کيږي

وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوِيَةِ وَفِي الرِّقَّةِ رُبْعُ

البته که زکوة اخيستونکي د يو مصلحت په وجه بوک (نر پسه) اخيستل و غواړي نو څه پروا نسته ، ډول ډول حيوانات يو ځای کول نه دي پکار يعني د څو ډولو حيواناتو يو ځای کولو څخه دي شمير نه پوره کول کيږي او نه دي د زکوة د پيري څخه حيوانات بيل بيل کړل سي او کوم شرعي نصاب چي د دوو برخه لرونکو يعني دوو شريکانو په منځ کي واجب دی هغه دي دواړه برابر وويشي ،

الْعُشْرِ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا.

رواه البخاري

او په سپينو زرو کي څلوېښتمه برخه زکوة واجب دی که د يو چا سره يو سل نيوي درهمه وي نو په هغو کي زکوة واجب نه دی البته که د هغه خاوند و غواړي د خيرات په ډول يې ورکړي نو

کولای سي . بخاري .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۳۱۷/۳ ، رقم : ۱۴۵۴ .

د لغاتو حل : (بنت المخاض): من الابل التي استكملت سنة من عمرها ولم تتم الثانية. (بنت اللبن): ولد الناقة اذا استكمل سنتين، (الحقة): من الابل التي اتمت الثالثة من عمرها ودخلت في الرابعة، (الجدع): هو من الغنم ما كان عمره اكثر من ستة اشهر ومن الابل ما اتم السنة الرابعة ودخل في الخامسة،

تشریح : په تیرو صفحاتو کې یو حدیث تیر سوی دی په هغه کې فرمایل سوي دي چي تاسو زکاة وصولونکي خوشحاله کوئ، که څه هم هغوی ستاسو سره د ظلم معامله وکړي همداسي یو حدیث بل تیر سوی دی په هغه کې بیان سوی دی چي ځینو خلکو رسول الله ﷺ ته عرض وکړی چي زکوة وصولونکي زیاتي کوي يعني د واجب مقدار څخه زیات مال اخلي، نو ایا موږ د هغوی څخه زیات غوښتونکي مال پټ کړو؟ يعني هغوی ته یې ور نه کړو، د دې په جواب کې رسول الله ﷺ هغوی د داسي کولو څخه منعه کړل مگر دلته فرمایل سوي دي چي د کوم سړي څخه زیاته مطالبه وکړه سي هغه دي نه ادا کوي، په ظاهره په دغه روایتونو کې اختلاف معلومیږي د دې جواب دادی چي هغه وخت زکوة وصولونکي صحابه وو ظاهره ده چي نه خو هغوی ظالمان وه او نه د شرعي مقدرا څخه د زیات مال غوښتنه یې کوله او نه د صحابه په اړه داسي تصور کیدای سو خلکو د خپل گمان او خیال مطابق دا وگڼله چي زموږ سره د ظلم او زیاتي معامله کیږي رسول الله ﷺ د دې حقیقت په نظر کې نیولو دا حکم وکړی چي هغوی دي په هر صورت خوشحاله کړل سي او هغوی چي څه غواړي د هغه په ورکولو کې دي اندېښنه نه کوي او دلته د حضرت ابوبکر رضی الله عنه په ارشاد کې د زکوة وصولونکو څخه صحابه مراد نه دي مگر نور خلک مراد دي او ظاهره ده چي د صحابه ماسیو انورو خلکو ته د داسي خبرو ظاهریدل ممکن نه وو ځکه حضرت ابوبکر رضی الله عنه دا تحریر وفرمایه چي د زیاتي مطالبې اداینه دي نه کیږي، په دې وضاحت سره په حدیثو کې چي په ظاهره اختلاف په نظر راتلی هغه ختم سو.

(فاذا ازادت على عشرين ومائة..... الخ) او کله چي شمیر د یوسلو شل څخه زیات سي قاضي رحمة الله عليه فرمائي دا حدیث شمیر د مذکور څخه د تجاوز کولو په صورت کې استقرار او پر حساب باندي دلالت کوي يعني اوبنان چي د یوسلو شلو څخه زیات وي نو د هغوی د زکوة حساب به د نوي سره نه شروع کوي مگر په داسي صورت کې هغه د هر څلوېښتو زیاتو باندي دو کلیزې اوښه او د هر پنځوسو زیاتو باندي د درو کلیزو اوښي په حساب سره زکوة ادا کول پکار دي، د اکثرو امامانو مذهب دادی خو امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله عليه فرمائي چي د نوي سره به حساب شروع کي د اوبنانو شمیر چي د یوسلو شلو څخه تجاوز وکړي

هغه وخت به دوي حقې يعني درې کليزې اوبني او يوه بزه واجب کيږي او همداسي تر اخيره پوري، د اول ترتيب مطابق به حساب کول کيږي او د امام نحفي رحمه الله عليه او امام ثوري رحمه الله عليه هم دا قول دی د دې حضراتو دليل دا ارشاد دی کله چې د اوبانو شمير تر سلو زيات سي نو د هغه حساب دي د نوي سره وکړل سي، د حضرت علي کرم الله وجهه څخه هم همداسي نقل دي.

د اوبانو د زکوة په باره کي په دومره خبري باندي پوه سي چې د هغه د زکوة په توگه ماده يعني اوبنه يا د هغې قيمت واجب کيږي کله چې د غوا او بزې زکوة کي د نر او مادي څه تخصيص نسته مگر د هغه د زکوة په توگه نر يا د هغه قيمت او ماده يا د هغې قيمت دواړه کيدای سي.

(مالم يکن عنده بنت مخاص على وجهها) او که د هغه سره د ورکولو قابله يو کليزه اوبنه نه وي ابن مالک رحمه الله عليه د دې وضاحت په اړه فرمايلي دي د دې درې معناوي کيدای سي اوله د هغه سره يوه کليزه اوبنه موجوده نه وي دوهم يو کليزه اوبنه موجوده خو وي خو صحيح نه وي ناروغه وي په دې صورت کي هم گويا هغه د نه کيدو په درجه کي وي دريم يوه کليزه اوبنه خو موجوده وي خو د اوسط درجې نه وي ډيره قيمتي او د اعلى درجې وي معلومه دي وي چې په زکاة کي د اوسط درجې مال ورکولو حکم دی.

په هر حال په دې کي چې کوم صورت هم دی د هغه حکم دا بيان سوى دی چې په داسي صورت کي ابن لبون يعني دوه کليزه اوبن به د زکوة په توگه ورکول کيږي بيا د دې وضاحت يې هم فرمايلي دي چې د ابن لبون سره نور څه اخستل ورکول واجب نه دي څرنگه چې د اوبنو په باره کي حکم ورکړه سوى دی که پر يو سړي باندي د زکوة په توگه د ورکولو لپاره دوي کليزې اوبنه واجب وه او د هغه سره دوي کليزې اوبنه موجود نه وي مگر درې کليزې اوبنه وي نو زکوة وصولونکى دي د هغه درې کليزې اوبنه واخلي خو هغه دي زکوة ورکونکي ته د دوو کليزو اوبني پر ځاى درې کليزه اوبنه ورکولو په صورت کي دوي بزې يا شل درهمه ورکړي، څرنگه چې د دې پر خلاف صورت هم بيان سوى دی که زکوة ورکونکى د درو کليزو اوبني پر ځاى چې پر هغه واجب ده خو موجود نه ده دوي کليزې اوبنه دي ورکړي نو د هغه سره دي دوي بزې يا شل درهمه نور ورکړي چې د زکوة په مال کي تاوان پاته نسي په هر حال د دې څخه معلومه سوه چې فضيلت تانيت د عمر د زياتوالي په بدل کي کيږي.

که څه هم د خريدونکي قيد يوازي د بزې د زکوة په نصاب کي لگول سوى دی مگر د دې

تعلق د هر څاروي سره دی يعني که څه هم بزه وي يا اوبن وي يا غوا وي، په دې کې زکوة هغه وخت واجب کېږي کله چې هغه د کال پر اکثر و حصو باندي يعني د نيم کال څخه زيات په ځنگل کې وڅروي که په هغوی کې يو حيوان داسې وي چې د کال په اکثر برخه کې په کور کې ورته خوراک ورکول سي نو په هغه کې زکوة نه واجبېږي.

د بزو نصاب څلويښت بيان سوی دی که د څلويښتو څخه کمې بزې وي نو په هغه کې زکوة نه واجب کېږي بيا چې څلويښت بزې وي نو يوه بزه د زکوة په توگه واجب کېږي او که د څلويښتو زيات وي نو په يو سل او شلو بزو کې يوه بزه واجبېږي همداسې تر دروسو بزو پورې د شمير د نصاب زکوة د بيانولو وروسته فرمايل سوي دي کله چې شمير تر دروسو زيات سي نو بيا به دا حساب وي چې پر هرو سلو بزو باندي يوه بزه واجبېږي او څلور بزې هغه وخت واجبېږي کله چې شمير پوره څلور سوه سي د اکثر و امامانو او علماؤ دا مذهب دی مگر د حسن ابن صالح قول په دې اړه دادی چې تر درو وروسته که يوه بزه هم زياته وي نو څلور بزې واجبېږي.

(ولا ذات عوار) او عيب دار دی نه ورکول کېږي په زکوة کې، د عيب لرونکي مال نه اخستلو حکم په هغه صورت کې دی کله چې پوره مال يا څه مال داسې وي چې په هغه کې څه عيب او خرابي نه وي که پوره مال عيب داره وي نو بيا په هغه کې د اوسطې درجې په کتلو سره به ورکول سي.

په زکوة کې د مينده اخستلو څخه منعه ځکه سوې ده چې مينده د راتلونکي نسل لپاره ساتل کېږي که مينده واخستل سي نو د بزو د مالک به تاوان وي يا هغه به د دې په وجه په پرېشاني کې اخته سي يا د مينده اخستلو څخه منعه ځکه فرمايل سوي ده چې د دې غوښه بد خونده او بدبوداره وي.

(ولا يجمع بين متفرق.....الخ) او متفرق حيوان دي يو ځای نه کړه سي د دې جملې په مطلب د پوهيدو مخکې د مسئلې په حقيقت پوه سئ چې مفهوم په ذهن کې قرار ونيسي، مسئله داده چې ايا زکوة پر رمه يعني مجموعه باندي دی که اشخاص يعني د مال د مالک اعتبار به وي امام شافعي رحمه الله عليه خو فرمائي چې زکوة د گلې په اعتبار ورکول کېږي د هغوی په نزد د مالک اعتبار نه وي او دا چې حضرت امام ابو حنيفه رحمته الله عليه ورمې ته اعتبار نه ورکوي بلکه د هغې مالک ته اعتبار ورکوي، په دې مسئله د مثال په توگه داسې پوه سئ چې د يو سړي سره اتيا بزې وي خو هغه بزې يو ځای يعني په يوه رمه کې نه وي مگر جلا جلا په رمو

کي وي نو د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد زکوة پر رمه باندې واجب کيږي ځکه چې د هغوی د مذهب مطابق د هغه دواړو رمو څخه به دوې بزې زکوة وي، لیکن د حضرت امام ابوحنيفة رحمه الله عليه د مذهب مطابق د دواړو رمو څخه به یوه بزه د زکوة په توګه ایستل کيږي که څه هم اتیا بزې په دوو ګلو کي تقسیم وي خو په ملکیت کي د یوه سړي دي ځکه د دې حساب مطابق چې د څلویښتو څخه تر یو سلو شلو پوري په تعداد کي یوه بزه واجب کيږي د هغه سړي څخه به هم یوه بزه وصول کيږي دوهم مثال دادی چې د دوو خلکو اتیا بزې وي چې په یوه رمه کي وي نو د امام شافعي رحمة الله عليه د مذهب مطابق د هغې رمې څخه به یوه بزه واخستل سي او د امام اعظم رحمه الله عليه د مذهب مطابق دوې بزې زکوة کيږي ځکه چې هغه اتیا بزې که څه هم په یوه رمه کي وي مګر د هغه مالکان جلا جلا دي او هغوی دواړه د څلویښتو څلویښتو بزو مالکان وي چې د هغوی پر جلا شمیر باندې یوه بزه واجب کيږي.

دا مسئله په ذهن کي په ایښودو سره اوس پوه سئ چې د حدیث د دې جملې (ولا یجمع بین متفرق الخ) مطلب د امام شافعي رحمة الله عليه په نزد خو دادی چې د دې ممانعت په تعلق سره دی که څه هم د مثال په توګه څلویښت بزې د هغه وي او څلویښت بزې د بل چا وي او دا دواړه شمیر جلا جلا وي نو دا بزې چې جلا جلا او متفرق دي د زکوة کمو لو لپاره دي یو ځای نه کړل سي یعني مالک دا سوچ په کولو سره که دا بزې جلا جلا په دوو رمو کي وي نو په دې کي به دوې بزې ورکول وي او که دواړي رمې په یو ځای کولو سره یوه رمه کړه سي نو بیا به یوه بزه ورکول وي هغه دي نه یو ځای کوي.

همداسي (ولا یفرق بین مجتمع) او نه دي حیوانان جلا کوي په دې کي د دې ممانعت تعلق هم د مالک سره دی مثلاً که د هغه سره شل بزې وي چې د دوهم سړي د بزو په رمه کي یو ځای سوي وي نو مالک دي بزې د هغو بزو د رمې څخه جلا کوي په دې سوچ کولو سره دا بزې په هغه رمه کي وي نو زکوة به ورکول وي او که هغه بزه د هغې رمې څخه جلا کړه سي نو د زکوة څخه به وساتل سي.

د امام اعظم ابوحنيفة رحمه الله عليه په نزد د دې ممانعت تعلق ساعي یعني د زکوة وصولونکي سره دی چې هغه زکوة د اخستو لپاره متفرق بزې یو ځای نه کړي مثلاً د دوو جلا جلا خلکو سره دومره بزې وي چې جلا جلا خو حد نصاب ته نه رسیږي او پر هغه زکوة نه واجب کيږي څرنگه چې د دواړو سره شل شل بزې وي خو کله چې د دواړو بزو یو ځای کړه سي نو پر هغوی زکوة واجب سي نو زکاة وصولونکي لپاره دا صحیح نه دي چې هغه زکوة د اخستو لپاره

هغه بزې یو ځای کړي همداسي د دوهم ممانعت تعلق هم د زکوة وصولونکي سره دی چې زکوة د اخستو لپاره جلا جلا څاروي یو ځای نه کړي مثلاً د یو سړي سره اتیا بزې داسي وي چې څلویښت خو یو ځای وي او څلویښت خوپه دوهم ځای کي دي نو زکوة وصولونکي د دې دواړو ځایونو د بزو دوی جلا جلا نصاب په ګرځولو سره هغه د هغه سړي څخه دي دوی بزې نه وصولوي مګر د دواړو ځایونو د بزو یو نصاب دي وګرځوي او د قاعدې مطابق یوه بزه دي وصول کړي ځکه چې بزې که څه هم جلا جلا وي مګر په ملکیت کي د یوه سړي دي نو د دواړو ځایونو مجموعه پر بزو باندي چې د هغه شمیر اتیا دي یوه بزه واجبیږي .

(وما كان من خلیطین) په کوم نصاب کي چې دوه خلک شریکان وي د دې جملې وضاحت هم یوه مسئله په پوهیدو باندي موقوفه ده مسئله داده چې مثلاً دوه سوه بزې دي چې په هغه کي دوه خلک شریکان دي په دې حساب سره چې د یوه سړي څلویښت بزې دي او د بل یوسل او شپيته، اوس سوال دادی چې پر بزو باندي د زکوة په توګه خو دوی بزې واجب دي خو هغه دوی بزې به د هغو دواړو څخه په کوم حساب سره وصولیږي ظاهره چې دا خونسي کیدای چې پر اول سړي باندي خو د هغه د برخي پیش نظر د یوې بزې دو خمس واجب سي او پاته پر دوهم سړي باندي واجب سي مګر داسي به کیږي چې زکوة وصولونکي به د قاعدې مطابق د دواړو خلکو څخه یوه یوه بزه وصوله کړي خو په دې صورت کي اول سړي ته به تاوان وي ځکه چې هغه په ګډو بزو کي د هغه برخه یوازي څلویښت بزې دي هغه به هم یوه بزه ورکوي او دوهم سړي به هم یوه بزه ورکوي چې د هغه برخه یو سلو شپيته بزې دي په دې اړه فرمايل سوي دي چې زکوة وصولونکي به د دواړو څخه یوه یوه بزه وصوله کړي مګر بیا وروسته دواړو ته پکار ده چې هغوی د خپلي خپلي برخي سره سم حساب وکړي يعني اول سړي چې د هغه څلویښت بزې دي دوهم سړي څخه چې د هغه یو سلو شپيته بزې دي د خپلي ورکړي بزې دریم خمس وصول کړي په دې حساب سره د څلویښتو بزو پر مالک باندي د هغه د برخي سره سم دوه خمس راځي او پاته د یوسل او شپيتو بزو پر مالک باندي به د هغه د برخي سره سم راځي نو ارشاد (فانهما یتراجعا بالسوۃ) هغوی ته پکار دي چې هغوی دواړه برابر تقسیم کړي د دې دا معنی ده .

د کښتوزکات

﴿ ۱۷۰۵ ﴾ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فِيمَا سَقَتْ السَّاءُ وَالْعُيُونُ أَوْ كَانَ عَثَرِيًّا الْعُشْرُ وَمَا سَقِي بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ . رواه البخاري

د حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کومه مخکې چې آسمان (باران) اوبه کړې وي يا چينو او يا په خپله شنه سوې وي نو په هغې کې لسمه برخه (زکوة) واجب دئ او کومه مخکې چې په شاوخوا اوبه کېږي د هغې د حاصلاتو شلمه برخه واجب ده. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۴۷۸۳، رقم: ۱۴۸۳.

د لغاتو حل: (عشريا): هو من النخل الذي يشرب بعروقه من ماء المطر يجمع في حفيرة.

تشریح: مطلب دادی چې کومه مخکې په باران سره اوبه کېږي يا د چينو ويالو او ناليو په ذریعې هغه ته اوبه راځي نو د داسې مخکې څخه چې کومه غله وغيره پيدا کېږي په هغه کې به لسمه برخه بطور زکوة ورکول واجب دی.

عشری، هغه مخکې ته وائي چې د عاثر څخه اوبه کېږي او عاثر هغه کندي ته وائي چې مخکې د تالاب په ډول وکيندل سي او د هغه څخه کينستو او داسې نورو ته اوبه ورکول کېږي ځيني حضرات وائي عشری هغې مخکې ته وائي چې اوبو ته د نژدې کيدو په وجه هميشه تازه اوشنه وي.

د خزانو زکوة

﴿۱۷۰۶﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجَبَاءُ جَرُّهَا جُبَّارٌ وَالْبِئْرُ جُبَّارٌ وَالْمَعْدِنُ جُبَّارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ. متفق عليه

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: که حيوان څوک ژوبل کړي نو معاف دئ که په شاه کې ولويږي مړ سي نو معاف دئ، که په کان کېنلو کې څوک مړ سي نو معاف دئ او په کان يا پخوانۍ ښځه سوې خزانه کې پنځمه برخه زکوة واجب دئ بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۶۴۸۳، رقم: ۱۴۹۹، و مسلم ۱۳۳۴۱۳، رقم: ۴۵-۱۷۱۰.

تشریح: يو حيوان آس، غواښي، گامېښه او داسې نور که يو سړی زخمي کړي يا ضائع کړي يا څوک مړ کړي او په دغه وخت کې د حيوان سره د هغه مالک نه وي او دا چې د ورځي وخت وي نو د حيوان زخمي کول يا څه شی ور ضائع کول معاف دي يعنې د هغه پر مالک د هغه څه بدله او جرمانه نه راځي هو که حيوان په داسې حال کې څوک زخمي کړي يا يو شی يې ور ورک کړي چې پر هغه څوک سپور وي يا د هغه سره شړونکی او بېونکی وي نو په داسې صورت کې

د حيوان پر مالک بدله او جرمانه واجب کيږي ځکه چې په دې کي به کوتاهي او لا پرواهي ته دخل وي همداسي که يو حيوان د شپې وخت په خلاصيدو سره څوک زخمي کړي يا څه شي يې ورورک کړي نو د هغه پر مالک به د هغه تاوان راځي ځکه چې د شپې حيوان تړل کيږي خو هغه حيوان په تړلو سره د لا پرواهي او کوتاهي ثبوت ورکړ په دغه باره کي پورته حديث که څه هم عام دی او په دې کي څه قيد او تخصيص نسته خو د نورو حديثونو او دلائلو په نظر کي نيولو پورته قيد ذکر سوی دی .

(والبتر جبار) که په شاه کيندلو کي څوک مړ سي نو معاف دی د دې مطلب دادی مثلاً يو سړی شاه کيندل غواړي او هغه شاه د کينلو لپاره د يوه مزدور خدمتونه حاصل کړي دي اوس که هغه مزدور په شاه کيندلو کي و ځاته ايله سي يا د ساه په بندېدو سره مړ سي نو پر شاه کنونکي باندي هيڅ تاوان يعني ديت وغيره نه واجبېږي همداسي که يو سړی په خپله مځکه يا داسي افتاده مځکه کي چې د هغه د مالک درک نه وي شاه کيندي او په هغه شاه کي يو سړی يا حيوان وغيره په غورځيدو سره مړ سي نو په دې صورت کي هم پر هغه هيڅ تاوان نه راځي هو که شاه په لاره کي يا په څه بله مځکي کي د مالک د اجازې پرته کيندل سوی وي او په هغه شاه کي څوک سړی يا حيوان وغيره په ورغورځيدو سره مړ سي نو په دې صورت کي به د شاه کيندلو پر عاقله باندي تاوان يعني خونه بها واجب کيږي دا حکم به د هغه سړي په باره کي لارگو وي چې سره زر سپين زر د فيروزه يا خاورو د کينلو لپاره د مځکي څه برخه وکيندي .

عاقله څه ته وائي ؟ عاقله يوه فقهي اصطلاح ده د دې په معنی د مثال په توگه داسي پوه سئ چې د يو سړي څخه يو جرم کيږي مثلاً هغه پر ښکار باندي توپک وچلوي ناڅاپه بېله کوم قصد او ارادې د هغه مړمی د ښکار پر ځای په يو انسان کي ولگيږي او هغه مړ کړي يا د پورته صورت سره سم يو سړی په لار کي شاه کيندي او په هغه شاه کي په غورځيدو سره مړ سي نو د کوم سړي په مړمی سره چې مرگ وسي يا د کوم سړي کيندل سوي شاه کي څوک په غورځيدو سره چې مړ سي د هغه ملگري او رفيق ته عاقله وائي فرض که هغه سړی په فوج يا په پوليس کي ملازم دی نو د هغه ملگري فوجي يا سپاهي ته عاقله وائي او که هغه چيري ملازم نه وي نو بيا د هغه قبيله او خاندان ته به عاقله وائي .

پر عاقله باندي تاوان ولي ؟ اوس سوال دا پيدا کيږي چې غلطي خو د هغه سړي ده خو جرمانه يا تاوان د هغه ملگرو يا د هغه د اهل خاندان او پر قبيله والا باندي ولي ده د دې وجه داده کله چې د هغه سړي څخه څه غلطي وسوه او په هغه غلطي کي هم د هغه قصد او ارادې ته

څه داخل نه وو که څه هم هغه د دې څه جرمانه ولي نسي کيدای چي هغه پر هغه غلطي باندي پښيमानه نه وي او د هغه د لاپرواهي او کوتاهي آئنده د څه لوڼي پيښي ذريعه جوړه سي ځکه ضروري سوه چي جرمانه او تاوان پر هغو خلکو باندي لازمه کړه سي چي د هغه نژدې اوسيدونکي او د هغه سره متعلق وي چي هغوی په مذکوره توگه سره په واک کي سي او د آئنده لپاره د هغه څخه داسي حرکت نه وسي .

په حديث کي د رکاز څخه څه مراد دي : امام اعظم ابوحنيفه رحمه الله عليه فرمائي په حديث کي چي د کوم رکاز ذکر سوی دی د هغه څخه معدن مراد دی مگر اهل حجاز د رکاز څخه د جاهليت په زمانه کي په مځکه کي پتي خزانې مراد اخلي ترڅو پوري چي د حديث ظاهري مفهوم او د دې وسياق و سباق دی د دې پيش نظر هغه معنی زياته بهتره معلومېږي کومه چي امام اعظم رحمه الله عليه اخستې ده بيا دا چي خپله د رسول الله ﷺ يو ارشاد هم د رکاز د معنی وضاحت کوي نقل دي چي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسوه چي رکاز هغه سره او سپين زردی چي هغه الله تعالی په مځکه کي د هغه د تخليق په وخت کي پيدا کړي دي .

د کان څخه د وتونکو شيانو ډولونه

دلته په دې هم پوهيدل پکار دي چي کوم شيان چي د کان څخه را ايستل کيږي د هغه درې ډولونه دادي :

اول هغه شيان چي منجمد وي او په اور کي په اچولو سره نرم سي او د منقش کيدو قابل وي يعني کومي سکې وغيره د منقش کيدو په کار را تلای سي لکه سره زر سپين زر او داسي نور .
دوهم : د هغو شيانو څخه چي منجمد نه وي لکه اوبه ، تېل او داسي نور .

درېم : د هغه شيانو څخه چي په اور کي په اچولو سره نه نرميږي او نه د سکې وغيره لپاره استعماليدای سي لکه ډبره چونا هر تال او ياقوت وغيره په دې درو ډولو کي يوازي په اول ډول کي د زکوة په توگه خمس يعني پنځمه برخه کښل واجب دي او د دې لپاره د يوه کال تيريدل شرط نه دي د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد په معدنياتو کي يوازي سره او سپين زر کي زکوة واجب کيږي نور معدنيات مثلاً وسپنه ، مس او داسي نورو کي زکوة نه واجبېږي .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

دغوا او غوايي زکوة

﴿۱۷۰﴾: عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَفَوْتُ عَنْ

د حضرت علي عليه السلام څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : ما معاف کړ زکوة

الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ فَهَاتُوا صَدَقَةَ الرِّقَةِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمًا وَلَيْسَ فِي

د هغه غلامانو او آسانو (چي د تجارت لپاره نه وي) او تاسو زکوة د سپينو زرو څلوېښت درهمو باندې يو درهم ادا کوئ

تِسْعِينَ وَمِائَةٍ شَيْءٍ فَإِذَا بَلَغَتْ مِائَتَيْنِ فَفِيهَا خُمُسُهُ دَرَاهِمَ، رواه الترمذي

او پر يو سل نيوي درهمو باندې زکوة نسته او هر کله چي پوره دوه سوه درهمه سي نو پر هغه پنځه درهمه واجب دي. ترمذي،

وابوداؤد وفي رواية لابي داؤد عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ زُهَيْرٌ أَحْسِبُهُ

او ابوداؤد، د ابوداؤد په يوره روايت کي دي چي د زهير څخه نقل دئ چي زهير وويل : زما په خيال کي حارث اعور ته چي هغه وويل چي حضرت علي بيان وکړ چي

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ هَاتُوا رُبْعَ الْعُشْرِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمًا

رسول الله ﷺ وفرمايل : په هر څلوېښت درهمو کي تاسو څلوېښتمه برخه ادا کوئ

وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ حَتَّى تَتِمَّ مِائَتِي دِرْهَمٍ فَإِذَا كَانَتْ مِائَتِي دِرْهَمٍ فَفِيهَا

او تر هغه وخته پوري پر تاسو هيڅ واجب نه دي تر څو پوري چي پوره دوه سوه درهم نه سي بيا هر کله چي پوره دوه سوه درهمه سي نو په هغو کي

خُمُسُهُ دَرَاهِمَ فَمَا زَادَ فَعَلَى حِسَابِ ذَلِكَ وَفِي الْغَنَمِ فِي أَرْبَعِينَ شَاةً شَاةً إِلَى

پنځه درهمه واجب دي او څومره چي د دوو سوو درهمو څخه زيات وي په هغه حساب سره زکوة واجب دئ او په پسو کي پر هر څلوېښت باندې يو پسه واجب دئ، تر

عشرين ومائة فان زادت واحدة فشأتان الى مائتين فان زادت فثلث

یوسل او شلو پوري او هر کله چي پر دې شمیر باندي یو هم زیات سي نو دوه پسونه واجب دی
تر دوو سوو پوري او که تر دوو سوو زیات سي نو پر درو سوو باندي درې

شياة فان لم تكن الا تسع وثلثون فليس عليك فيها شيئا وفي البقر في كل

پسونه واجب دي او که تر درو سوو زیات سي نو په هر سل کي یو پسه واجب دی، او که کم
یعني یو کم څلوېښت پسونه وي نو پر هغو هیڅ شی واجب نه دی او په غواوو کي پر هر

ثلاثين تبیع وفي الأربعين ميسنة وليس على العوامل شيء.

دیر شو غواوو باندي یو کلن گیلگی او پر څلوېښتو باندي یوه غوا چي دوه کلنه وي او د کاو پر
حيوانانو باندي زکوة نسته.

تخریج: سنن ابی داؤد ۲۳۲۸۲، رقم: ۱۵۷۴، والترمذي ۱۶۱۳.

تشریح: (فما زاد فعلى حساب ذالك): چي د تر دوو سوو درهمو زیات وي نو په هغه کي به
په دې شمیر سره زکوة واجب وي په حنفیه کي صاحبین یعني امام ابو یوسف او امام محمد
رحمة الله علیه دا مذهب دی چي د دوو سوو درهمو څخه کوم مقدار زیات وي د هغه شمیر په
کولو سره څلوېښتمه برخه دي په توگه د زکوة ادا کړه سي خو امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله
عليه فرمائي چي تر دوو سوو زیات په اندازه کي هلته زکوة واجب کیږي چي کله هغه اندازه تر
څلوېښت درهمه پوري وي او که زیات مقدار او څلوېښت ته نه ورسېږي نو بیا په هغه کي زکوة
نه واجب کیږي مگر د دوو سوو درهمو زکوة به ورکول کیږي امام صاحب په دې حدیث کي
زیات مقدار د څلوېښتو درهمو پر زیات باندي محمول کړی دی او دا هغوی ځکه ویلي دي چي
په ټولو حدیثونو کي تطبیق یعني مطابقت وسي او څه اختلاف نه سي څرگنده.

د غوا په نصاب کي د زکوة په توگه د غواښي ورکولو لپاره فرمایل سوي دي د غوا د زکوة
په توگه نر او ماده دواړه برابر دي که غوا ورکړي که غوینی ورکړي څرنگه چي په راتلونکي
روایت کي د دې وضاحت هم سته د غوا او بزې د زکوة په توگه ماده ورکول ضروري نه ده، د
اوسنانو پر خلاف چي په هغه کي ماده ورکول افضل دي مگر په غوا او بزې کي د دې څه قید او
تخصیص نسته.

علامه ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرمائی کہ غواوي یا غوايان تر خلويښتو زيات وي نو په هغه زياته اندازه کي تر هغه وخته پوري څه شی نه واجب کيږي تر څو پوري چي شمير شپيتو ته نه ورسيږي کله چي شمير شپيته سي په هغه کي دوه تبيعي يعني د يوه کال دوه غوايان يا د دې عمر دوې غواوي به ورکول وي بيا د دې وروسته په هرو خلويښتو کي يوه مسنه يعني دوه کليزه غوا يا دوه کليزه غوايي به ورکول کيږي او په هرو ديرشو کي يوه يوه تبيعه واجب کيږي مثلاً اويا سي نو يوه مسنه او يوه تبيعه اتيا سي نو دوي مسنې او که نيوي سي نو درې تبعي او کله چي سل سي نو دوې تبيعي او يوه مسنه واجب کيږي همداسي په هرو ديرشو کي يوه تبيعه او په هرو خلويښتو کي د يوې مسنې شمير ته به زکوة ادا کول کيږي .

د علامه ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ قول که غواوي يا غوايان تر خلويښتو پر زياتو اندازه کي تر هغه وخته پوري هيڅ شی نه واجب کيږي تر څو پوري چي شمير شپيتو ته نه ورسيږي په حنفيه کي د صاحبين دا مذهب دی مگر د امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ مذهب دادی چي تر خلويښتو کوم شمير هم زائد سي د هغه هم حساب په ورکولو سره زکوة به ادا کيږي تر دې چي شمير شپيتو ته ورسيږي کله چي تعداد و شپيتو ته ورسيږي نو دوې تبعي واجب کيږي پاته حساب به د پورته ترتيب سره سم وي که تر خلويښتو څخه يوه هم غوا يا غويی زيات وي نو مسنه خلويښتمه برخه يا د يو تبيعه ديرشمه برخه يعني د هغه د قيمت خلويښتمه يا ديرشمه برخه ورکول به ضروري وي همداسي کوم مقدار هم چي زيات وي د هغه به هغه مطابق حساب کول کيږي په حنفيه کي صاحب هدايه او د هغوی د متبعينو په رايه کي د امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ دا قول معتبر دی .

د حديث اخري جمله (وليس على العوامل شيء) د کار روزگار په حيواناتو کي هيڅ هم واجب نه دي د دې مطلب دادی چي کوم حيوان د کار روزگار وي او په ضرورتو کي استعمال کيږي لکه غوايان د يوي کولو يا د شاه څخه اوبه د راکښلو يا د باروړلو راوړلو د کار لپاره وي که څه هم د هغوی شمير په اندازه نصاب وي په هغوی کي زکوة نه واجب کيږي دا حکم د اوبسانو او داسي نورو په باره کي هم دی امام اعظم ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ او امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ د دوی هم دا مذهب دی مگر امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرمائي چي په داسي حيواناتو کي هم زکوة واجب کيږي .

﴿١٤٠٨﴾: وَعَنْ مُعَاذٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْيَمَنِ أَمَرَهُ

د حضرت معاذ رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله رسول الله ﷺ هغه د يمن په لور وليږي حکم يې ورکړ

أَنْ يَأْخُذَ مِنَ الْبَقَرِ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً.
رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي والدارمي .

چي په غواوو کي پرديرشو غواوو د يو کلن گيلگي زکوة اخله او په خلو پښتو کي دوه کلنه غوا
اخله . ابوداؤد، ترمذي او نسائي

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۳۶۱۲، رقم: ۱۵۷۸، والترمذي ۲۰۱۳، رقم: ۶۲۳، والنسائي ۲۶۲۵۰/۵، رقم: ۲۴۴۹، والدارمي ۴۶۵۱۱، رقم: ۱۶۲۴.

د لغاتو حل: (التبيع): ما اتم الحول من البقر. (يو کلن گيلگي).

زيات زکات اخيستل

﴿۱۷۰۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُعْتَدِي فِي
الصَّدَقَةِ كَمَا نِعَهَا. رواه ابوداؤد والترمذي .

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: په زکوة کي زياتي کونکي د هغه
چا په ډول دئ چي د زکوة څخه انکار کونکي وي يعني د دواړو يو ډول گناه ده . ابوداؤد او ترمذي .

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۴۳۱۲، رقم: ۱۵۸۵، والترمذي ۳۸۱۳، رقم: ۶۴۶.

د غلي او خرماوو زکوة

﴿۱۷۱۰﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ
فِي حَبٍّ وَلَا تَمْرٍ صَدَقَةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خُمْسَةَ أُوسُقٍ. رواه النسائي .

د حضرت ابوسعید خدری رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: په غله او خرماوو
کي زکوة نسته تر څو چي د هغو اندازه پنځو وسقو (ديرشو منو) ته ونه رسيږي . نسائي

تخريج: سنن النسائي ۴۰۱۵، رقم: ۲۴۸۴.

تشریح: د غلي او خرما د زکوة په باره کي په تيرو صفحو کي په تفصيل سره بيان سوی دی
هله پر يو ځای باندي د وسق وضاحت هم سوی دی .

﴿۱۴۱﴾: وَعَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ عِنْدَنَا كِتَابٌ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ

د حضرت موسی بن طلحه رضی اللہ عنہ خنجه روایت دی چي زموږ سره د معاذ بن جبل هغه خط موجود دی چي هغه ته نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم لیرلی وو ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ يَأْخُذَ الصَّدَقَةَ مِنَ الْجَنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّرْبِيبِ وَالتَّمْرِ . مرسل رواه في شرح السنة

د معاذ بیان دی چي نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم ما ته حکم راکړی وو چي د غنمو ، اوربشو ، انگورو او خرماوو باندې زکوٰۃ وصول کړم . شرح السنة مرسلا .

تخریج : شرح السنة ۴۰۱۶ ، رقم : ۱۵۷۹ .

تشریح : د دې مطلب دانه دی چي د مخکي د پیداوارو خنجه نه یوازې په دې خلورو شيانو کي زکوٰۃ واجب دی مگر د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد خو د مخکي په هر پیداوار کي زکوٰۃ واجب کیږي چي د انساني ژوند لپاره غذا جوړیدای شي او د حنفيه په نزد د مخکي په هر پیداوار کي زکوٰۃ دی که څه هم هغه د انساني ژوند لپاره غذا وي یا نه وي ترڅو پوري چي د دې حديث تعلق دی نو په دې اړه ويل کیږي چي په دې علاقه کي یوازې دا خلور شيان پیدا کيدل ځکه د دې خلورو شيانو په خاصه توگه سره ذکر سوی دی .

د انگوروزکات

﴿۱۴۲﴾: وَعَنْ عَتَّابِ ابْنِ أَسِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي زَكَاةِ الْكُرُومِ إِنَّهَا

د عتاب ابن اسيد رضی اللہ عنہ خنجه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د انگورو په اړه دا فرمایلي دي

تُخْرَصُ كَمَا يُخْرَصُ النَّخْلُ ثُمَّ تُؤَدَّى زَكَاةُ زَبِيبًا كَمَا تُؤَدَّى زَكَاةُ النَّخْلِ

تَمْرًا . رواه الترمذي و ابوداؤد .

چي انگور دي اندازه کړل سي او د وچو انگورو موافق دي زکوٰۃ ادا کړل سي څنگه چي د وچو خرماوو ادا کیږي . ترمذي ابوداؤد

تخریج : سنن ابی داؤد ۲۵۷۸ ، ۲۵۸ ، رقم : ۱۶۰۳ ، و الترمذي ۳۶۱۳ ، رقم : ۶۴۴ .

تشریح : مطلب دادی چي په انگورو او خرما کي خوږوالی پیدا سي نو یوما هر سړی دی په دې اړه دا اندازه لگوي چي د وچ کیدو وروسته به دا څومره وي بیا چي هغه وچ سي نو د امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله علیه د مذهب سره سم هغه چي هر څومره وي د هغه لسمه برخه دي په توگه د زکوة ادا کړه سي صاحبين او د امام شافعي رحمه الله علیه د مذهب سره سم که د هغه اندازي حد نصاب يعني تر پنځه وسقه پوري ورسېږي نو لسمه برخه دي ادا کړه سي .

﴿۱۷۱۳﴾: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سهل بن ابي حثمة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي

كَانَ يَقُولُ إِذَا خَرَصْتُمْ فَخُذُوا وَدَعُوا الثُّلُثَ فَإِنْ لَمْ تَدَعُوا الثُّلُثَ فَدَعُوا

الرُّبْعَ . رواه الترمذي و ابوداؤد والنسائي

هر کله چي تاسو د خرماوو او انگورو زکوة اندازه کړئ نو د واجب اندازه سوي اندازې څخه دريمه حصه پرېږدي او که دريمه حصه نه پرېږدي نو څلورمه حصه پرېږدي (مالک ته) .
ترمذي، ابوداؤد او نسائي .

تخريج : سنن ابي داؤد ۲۵۸/۲ - ۲۶۰، رقم: ۱۶۰۵، والترمذي ۳۵۱۳، رقم: ۶۴۳، والنسائي ۴۲۱۵، رقم: ۲۴۹۰.

تشریح : په اصل کي د زکوة وصولونکي ته خطاب دی چي کله تاسو د زکوة اندازه وټاکل نو هغه تعين سوي اندازه دوه په دريمي کي تاسو واخلي او يو په درې کي د احسان په وجه و مالک ته پرېږدئ تر څو هغه په خپلو همسايگانو او مسافرانو باندې و خوري د امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله علیه او امام مالک رحمه الله علیه دا مذهب دی که څه هم د امام شافعي رحمه الله علیه اول قول هم دادی خو د هغوی وروسته قول دادی چي د زکوة د واجب اندازې څخه هيڅ برخه دي هم نه پرېږدي .

د دې حديث تاويل هغوی دا کوي چي د دې تعلق د خيبر د يهوديانو سره وو رسول الله ﷺ د خيبر د يهوديانو سره نيم کاره معامله کړې وه چي نيمه خرما به د هغوی وي او نيمه به دربار رسالت ته استول کيږي ځکه رسول الله ﷺ د خرما اندازه کونکو ته دا حکم ورکړی وو چي مخکي دي په هغه ټوله خرما کي دريمه برخه يا څلورمه برخه د هغه يهوديانو لپاره د احسان د

مخه پریزدي بیا پاته خرما دي نیمی نیمی تقسیم کړي یوه برخه دي یهودیانو ته ورکړه سي او یوه برخه دي دربار نبوت ته واستول سي .

په خرماوو کې زکات

﴿۱۴۱۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبْعَثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ إِلَى يَهُودَ فَيَخْرُصُ النَّخْلَ حِينَ يَطِيبُ قَبْلَ أَنْ يُؤْكَلَ مِنْهُ . رواه ابوداؤد .

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به عبد الله بن رواحه د خیبر د یهودو په لور لیږي او هغه به د خرماوو اندازه هغه وخت کول چې په هغو کې به خوږوالی پیدا سو مګر د خوراک به لانه وه . ابوداؤد .

تخریج : سنن ابی داؤد ۲۶۰۱۲، رقم : ۱۶۰۶ .

په عسلو کې زکات

﴿۱۴۱۵﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْعَسَلِ فِي كُلِّ عَشْرَةِ أَزْقٍ زَقٌّ . رواه الترمذي وقال في اسناده مقال ولا يصح عن النبي ﷺ في هذا الباب كثير شيء .

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : په لس ژبو شاتو کې دي یو ژبی شات واخیستل سي ، ترمذي ویلي دي ددې حدیث په سند کې شبه ده او د شاتو په اړه د رسول الله ﷺ څخه زیات نقل نسته .

تخریج : سنن الترمذي ۲۴۱۳، رقم : ۶۲۹ .

د لغاتو حل : (الزق) : وعاء من جلد توضع فيه السوائل .

تشریح : د عسلو د زکوة په باره کې د امامانو اختلاف دی امام شافعي رحمه الله علیه فرمائي په شاتو کې زکوة نسته خو د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه په نزد په شاتو کې زکوة واجب دی که څه هم په کم مقدار کې وي یا په زیاته اندازه کې وي په شرط د دې چې د عشرې د مخکي څخه وتلي وي د هغوی دلیل دا ارشاد دی چې د مخکي په هر پیداوار کې عشر واجب دی او کوم شات چې په غرونو کې وي په هغه کې هم د امام اعظم رحمه الله علیه په نزد لسمه برخه د

زکوة په توگه کښل واجب دي .

په زیوراتو کې زکوة

﴿۱۷۱﴾: وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه د ښځې بي بي زينب رضي الله عنها څخه روايت دی چې زموږ په وړاندي رسول الله ﷺ خطبه وويل چې :

وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ أَهْلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه الترمذي

اې ښځو د خپل مال زکوة ورکړئ که څه هم هغه ستاسو جامې وي ځکه په تاسو کې به د قيامت په ورځ زياتي دوږځياني وي . ترمذي .

تفريغ : سنن الترمذي ۲۸۱۳، رقم: ۹۳۵.

تشریح : اکثره د دوږځيانو وي، د دې مطلب دادی چې ښځه اکثره وخت د دنیا او د دنیا د شيانو په محبت کې راچاپيره وي چې د هغه په وجه نه يوازې دا چې زکوة نه ادا کوي مگر د الله تعالی په لار کې د خپل مال د خرڅولو په هغوی کې جذبه هم نه وي ځکه د ښځو اکثریت ته دوږځيان ويل سوي دي ښځې خبرې کړه سوې که تاسو د دوږځ د دردناکه عذاب څخه ځان ساتل غواړئ نو د دنیا محبت او دنيوي عيش او عشرت د طمع او حرص څخه ځانونه وساتئ الله تعالی چې تاسو ته څه مال درکړی دی پر هغه صبر وکړئ د هغه څخه زکوة او صدقه وباسئ چې د قيامت په ورځ د الله تعالی رحمت ستاسو سره وي او تاسو دوږځ ته د تلو څخه وساتل سئ .

د ښځو جامې زيور د زکوة په باره کې د امامانو اختلاف دی د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه مذهب خو دادی چې په مطلق زرو کې زکوة واجب دی کله چې هغه حد نصاب ته ورسېږي د امام شافعي رحمه الله عليه اول قول هم دادی امام مالک رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه فرمائي د ښځو په هغو جامو کې زکوة واجب نه دی چې د هغه استعمالول مباح دي د کومو زيوراتو استعمالول چې حرام دي د دې حضراتو په نزد په هغه کې زکوة واجب کېږي د امام شافعي رحمه الله عليه اخري قول هم دادی د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د مذهب دليل دا حديث دی چې د هغه څخه په مطلقا زيوراتو کې د زکوة وجوب ثابتېږي .

(۱۷۱۷): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ أَمْرَاتَيْنِ أَتَا رَسُولَ

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چي دوي بنځي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضري سوي

اللَّهُ ﷺ وَفِي أَيْدِيهِمَا سُورَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُمَا اتَّوَدَّيَانِ زَكَاتُهُ قَالَتَا لَا

او د هغو په لاسو کي دوه باهوگان وه د سروزرو، رسول الله ﷺ د هغو څخه پوښتنه وکړه ايا تاسو ددې زکوة ورکوي؟ هغوی وويل: نه،

فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّحِبَّانِ أَنْ يُسَوِّرَكُمَا اللَّهُ بِسُورَيْنِ مِنْ نَارٍ

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ايا تاسو غواړئ چي الله تعالى تاسو ته د اور باهوگان واچوي،

قَالَتَا لَا قَالَ فَأَدِيَا زَكَاتَهُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث قدروي المثنى

هغوی عرض وکړ: نه، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: ددې زکوة ادا کړئ، ترمذي ويلي دي دا

ابن الصباح عن عمرو بن شعيب نحو هذا والمثنى ابن الصباح وابن لهيعة
يضعفان في الحديث ولا يصح في هذا الباب عن النبي ﷺ شيء.

حديث مثنى بن صباح د عمر بن شعيب څخه داسي روایت کړئ دئ ابن صباح او ابن لهيعة دواړه
ضعيف دي په دې اړه د نبي کریم ﷺ څخه صحيح حديث منقول نه دئ.

تخريج: سنن الترمذي ۲۹۱۳، رقم: ۶۳۷.

تشریح: دا حديث هم په وضاحت سره د دې خبري دليل دی چي په زیوراتو کي زکوة واجب
دی د امام ترمذي رحمه الله عليه دا ويل چي په دې اړه د رسول الله ﷺ څخه صحيح حديث نقل نه
دی دا خبره صحيح نه ده ځکه چي د حديثونو په نورو کتابونو کي ددې مسئلې په اړوند صحيح
حديثونه نقل دي چي ملا علي قاري رحمه الله هم په مرقات کي نقل کړي دي.

(۱۷۱۸): وَعَنْ أَمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَلْبَسُ أَوْضَاحًا مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَكُنْزُ هُوَ فَقَالَ مَا بَلَغَ أَنْ تُؤَدِّيَ زَكَاتَهُ فَرُكِّي فَلَيْسَ بِكُنْزٍ. رواه مالك و ابو داود.

د حضرت ام سلمة (رض) څخه روايت دئ چې ما به اوضاح (د کالو نوم دئ) اغوستل چې د سرو زرو وه، ما يوه ورځ د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه ايا دا (کالي) هم کنز (خزانه) دئ (د کوم سزا چې په قرآن کریم کي راغلې دئ)؟ رسول الله ﷺ وفرمايل که دا هغه اندازه ي ته رسيږي چې پر هغه زکوة واجب دئ او د هغه زکوة ادا کړل سي نو بيا دا کنز نه دئ. مالک ابو داؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۱۲۸۲-۲۱۳، رقم: ۱۵۶۴، ولم نجده عند مالک.

د لغاتو حل: الاوضاح: نوع من الحلي يعمل من الفضة. (يو ډول جامې چې سره زر پکښې کار سوي وي.)

تشریح: د بي بي ام سلمه رضی الله عنها د پوښتنې مطلب دا وو چې قرآن کریم د مال جمع کولو په باره کي دا سزا بيان کړې ده:

وَالَّذِينَ يَكْتِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

ژباړه: کوم خلک چې سره او سپين زر جمع کوي او هغه د الله تعالی په لار کي نه خرڅوي نو هغوی د دردونکي عذاب څخه خبر کړی.

نو ايا زما د سرو زرو زېور هم په دغه وعيد کي داخل دي؟ د دې جواب رسول الله ﷺ دا ورکړ چې مال په اندازه د نصاب وي چې د هغه زکوة ادا کړه سي نو هغه مال په دې سزا کي داخل نه دی ځکه چې قرآن کریم خو د دردونکي عذاب خبر د هغه مال مالک ته ورکوي چې هغه بغير زکوة ورکولو جمع کړي.

د تجارت مال

﴿١٤١٩﴾: وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ مِنَ الَّذِي نُعَدُّ لِلْبَيْعِ. رواه ابو داؤد.

د حضرت سمرة بن جندب رضی الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به موږ ته حکم راکوي چې کوم مال موږ د تجارت لپاره تيار کړئ دئ په هغو کي زکوة ورکوو. ابو داؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۱۱۸۲، رقم: ۱۵۶۲.

د کانو د زکوة مسئله

﴿١٤٢٠﴾: وَعَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ربیعة بن ابی عبد الرحمن رضی الله عنه د ډیرو صحابه کرامو څخه روايت کوي چې رسول الله ﷺ

أَقْطَعَ بِلَالُ بْنُ الْحَارِثِ الْمُزَنِيُّ مَعَادِنَ الْقَبَلِيَّةِ وَهِيَ مِنْ نَاحِيَةِ الْفُرْعِ فَتِلْكَ

بلال بن حارث مزني رضي الله عنه ته د قبله نامي حای کانونه ورکړي وه او د هغو کانو څخه تر اوسه پوري یوازې زکوة اخیستل کېږي

الْمَعَادِنُ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ إِلَى الْيَوْمِ . رواه ابو داؤد .

یعني څلویښتمه برخه او خمس (پنځمه برخه) ځيني نه سي اخیستل کیدلای څنگه چي د کانو په اړه حکم دی . ابو داؤد .

تفویح : سنن ابی داؤد ۴۴۳/۳، رقم: ۲۰۶۱.

تشریح : (قبله) د قبل خواته منسوب دی چي په قرع کي د یو حای نوم دی او فرع د مکې او مدینې په مینځ کي یوه علاقه ده په قبل کي چي کوم کانونه وه رسول الله ﷺ هغه بلال ابن حارث مزني رضي الله عنه ته ورکړي وه چي د هغو کانو څخه په لاس راوړي او په هغه سره خپل ژوندي تېروي .
د حدیث د اخري جملې مطلب دادی چي د هغو کانونو څخه زکوة یعني څلویښتمه برخه اخسته کېږي گویا خمس دي نه ځني اخلي څرنگه چي د کانو متعلق حکم دی امام مالک رحمه الله علیه او د یوه قول مطابق د امام شافعي رحمه الله علیه مذهب دادی چي په کانو کي هم څلویښتمه برخه واجب کېږي خمس واجب نه دی خو د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه مذهب دادی چي په کانو کي پنځمه برخه واجب کېږي څلویښتمه برخه نه واجب کېږي د امام شافعي رحمه الله علیه مذهب دادی چي یو قول دا هم دی، د امام شافعي رحمه الله علیه یو دریم قول دا هم دی که د کان څخه د راوړونکي شيانو د لوی محنت او مشقت په نتیجه کي حاصل سي نو څلویښتمه برخه واجب کېږي کنه نو په بل صورت کي خمس واجبېږي .

په هر حال حدیث د حنفیه مذهب خلاف دی ځکه په دې اړه ویل سوي دي چي د حدیث د مفهوم څخه دا خبره نه ثابتېږي چي د دې کانو څخه د خمس پر حای څلویښتمه برخه د رسول الله صلی الله علیه وسلم د یوه حکم سره سم اخسته کېږي مگر داسي معلومېږي چي د هغه وخت حاکمانو په خپل ذاتي اجتهاد سره په هغو کانونو کي د خمس پر حای څلویښتمه برخه ضروري ګرځولې وي او ظاهره ده چي زموږ د مذهب بنیاد د کتاب الله، سنت صحیحه او په قیاس دی، ملا علي قاري رحمه الله علیه په مرقات کي دا خبره په ډیر تفصیل سره راوړې ده اهل علم هغه کتاب ته مراجعه کولای سي

الفصل الثالث (دریم فصل)

زکوة په کومو شيانو کي سته

﴿۱۷۲﴾: عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي الْخَضِرَاوَاتِ

د حضرت علي عليه السلام څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : نه سته په سبزيجاتو کي

صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْعَرَايَا صَدَقَةٌ وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ خُمْسَةٍ أَوْ سِتٍّ صَدَقَةٌ وَلَا فِي

زکوة او نه په هغه درختو کي چي د چا څخه مستعار (العرايا) هغه درخته چي مالک يې بل چا ته اجازه ورکړې وي چي ميوه يې ته خوره اخيستل سوي وي او پر پنځو وسقو (ديرش منه) کم اندازه باندي زکوة واجب نه دى او نه

الْعَوَامِلُ صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْجِبْهَةِ صَدَقَةٌ قَالَ الصَّقْرُ: الْجِبْهَةُ الْخَيْلُ وَالْبَغَالُ

وَالْعَبِيدُ. رواه الدارقطني

د کار پر حيواناتو زکوة سته ، او نه پر جبهه باندي زکوة سته . صقراوي وايي چي جبهه (آس، غاټه، او غلام ته وايي) دارقطني . (مستعار : ديو څو ورځو لپاره په پورا اخيستل سوي ته وايي) .

تخريج : سنن الدارقطني ۹۴/۲، رقم: ۱.

د لغاتو حل : العرايا جمع عريه وهي النخلة التي يعطيها مالکها لغيره لياکل ثمرها عاما او اکثر.

تشریح : په ترکاريو او سبزيو کي د زکوة په باره کي پوره تفصيل د باب بالکل په شروع کي بيان سوي دى عرايا د عريه جمعه ده عريه د خرما هغه وني ته وائي چي د هغه مالک يې يو محتاج او ضرورت مند ته بطور رعايت ورکړي او د پوره کال خرما د هغه ملکيت جوړه کړه چي په هغه خرما سره خپل احتياج او ضرورت پوره کړه سي دلته د داسي خرما په باره کي فرمايل سوي دي چي په هغوی کي زکوة واجب نه دى ځکه چي هغه وجوب د زکوة څخه مخکي د خپل مالک د ملکيت څخه وځي .

د دې څخه ماسيوا په حديث کي چي د کومو شيانو د زکوة په باره کي فرمايل سوي دي د هغه ټولو تفصيلي ذکر په تيرو صفحو کي پر مختلفو ځايو باندي بيان سوي دي .

زکوة په کومو شيانو کې دی

﴿۱۷۲﴾: وَعَنْ طَاوُسٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أُرِيَ بِوَقْصِ الْبَقَرِ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْنِي

د حضرت طاووس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ته د غواوو دومه شمیر راوپل سو چې په هغو کې زکوة واجب نه وو ، هغه وویل :

فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ . رواه الدارقطني والشافعي وقال :

الوقص ما لم يبلغ الفريضة

نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم ما ته پر دومه شمیر باندي د زکوة اخیستلو حکم نه دی راکړی ، دارقطني او شافعي ، مگر شافعي ویلي دي چې د وقص څخه مراد هغه اندازه ده چې د نصاب څخه کم وي او فرضیت ته ونه رسیږي .

تخریج : سنن الدارقطني ۹۹۱۲ ، رقم : ۲۱ ، وترتیب مسند الامام الشافعي ۲۳۷۱ ، رقم : ۶۴۹ .

تشریح : علامه طيبي رحمه الله عليه فرمائي وقص د قاف په زیر سره د حیواناتو هغه شمیر ته وائي چې فرض حد نصاب ته نه رسیږي که څه هم ابتدائي داسي شمیر وي یا د دوو نصابو په مینځ کې وي .

په دې خبره د مثال په توګه داسي پوه سئ چې غواوي یا غوايان تردیرشو کم په شمیر کې وي نو په هغه کې زکوة واجب نه دی تردیرشو کم هغه شمیر چې په ابتدائي توګه سره حد نصاب ته نه وي رسیدلي تردیرشو کم دې تعداد ته وقص ویل کیږي .

د دوو نصابو په مینځ کې وقص دادي مثلاً دیرش غواوي یا پر غوايانو باندي زکوة واجب کیږي کله چې شمیر ترادیرشو زیات سي خو خلویښتو ته نه رسیږي د دې منځنی تعداد د یو دیرشو څخه واخله تر نه دیرشو پوري د زکوة په توګه څه ورکول نه واجبیږي هو کله چې شمیر پوره خلویښت سي نو د زکوة مقدار زیاتیري د یو دیرشو څخه واخله تر نه دیرشو پوري شمیر ته وقص وائي همداسي د خلویښتو وروسته د زکوة اندازه هغه وخت زیاتیري کله چې شمیر پوره شپيته سي د دې دواړو شمیر د منځني شمیر ته وقص وائي ځکه چې په دې شمیر کې زکوة نه واجب کیږي بیا چې شمیر د شپیتو څخه زیات سي د زکوة اندازه هغه وخت زیاتیري کله چې شمیر او یا سي د دې دواړو شمیر د منځني شمیر ته هم وقص ویل کیږي ځکه چې په دې شمیر

کي هم زکوة نه واجب کيږي همداسي د هر دوهمي وروسته حکم متغير کيږي په دې توگه د زکوة په اندازه کي اضافه کيږي د دوو ددويمو په مينځ کي چي څومره غوايان او غواوي وي هغه ټولو ته وقص وائي او په هغه کي زکوة معاف دی .

په حديث کي چي د کوم وقص تذکره سوې ده د هغه څخه ابتدائي وقص يعني تر دیر شو کم شمیر مراد دی ځکه چي حضرت معاذ رضي الله عنه ته کومي غواوي چي راوسته سوې د هغه شمیر تر دیر شو کم وو .

د دوو نصابو په مينځ کي پر وقص باندي د صاحبين په نزد مطلقا زکوة نه واجب کيږي مگر د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد د څلويښتو څخه تر شپيتو پوري په مينځ کي (وقص) خو زکوة واجب کيږي خو په پاته وقص کي نه واجب کيږي .

د دې مسئلې پوره تفصيل د دې باب د دوهم فصل په شروع کي بيان سوی دی د دې حديث په باره کي ميرک رحمه الله عليه وائي د دې اسناد منقطع دی ځکه چي حضرت معاذ رضي الله عنه سره د طاؤس ملاقات ثابت نه دی .

=====

بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ (د سړسايې بيان)

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

سړسايه پر چا واجب ده

﴿۱۷۲۳﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ صدقه فطر (سړسايه) فرض کړې ده

أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنْ

پر مسلمانانو باندي پر هر غلام، آزاد، نر، ښځي، کوچنی او سپين ږيري باندي يو صاع (کاسه) اوربشي يا خرماوي

الْمُسْلِمِينَ وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ. متفق عليه

او حکم يې کړی دی چي دا دي لمانځه ته تر تلو وړاندي ادا کړل سي . بخاري او مسلم . صاع

تقریبا خلور سیره کیږي .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري)؛ ۳۶۷۸۳، رقم: ۱۵۰۳، و مسلم ۶۷۷۸۲، رقم: ۱۲-۹۸۴.

تشریح: د امام شافعي رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه په نزد صدقه فطر فرض ده د امام مالک رحمه الله عليه په نزد سنت موکده ده او د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په مذهب کي واجب ده په حدیث کي ذکر سوی لفظ (فرض) د امام شافعي رحمه الله عليه او حضرت امام احمد رحمه الله عليه په نزد پر خپلي ظاهري معنی باندي محمول دی امام مالک رحمه الله عليه فرض معنی وټاکله حنفي حضرات فرمائي صدقه فطر په دلیل قطعي سره ثابته نه ده ځکه صدقه فطر د عمل د اعتبار څخه خو د فرض برابر ده مگر په اعتقادي توگه دې ته فرض نه ویل کیږي د دې مطلب دادی چي واجب ده فرض نه ده .

د امام شافعي رحمه الله عليه په مذهب کي په هر هغه چا صدقه فطر واجب ده چي خپلو لپاره یا د هغه کسانو لپاره چي د کوم له طرفه صدقه فطر ورکول د هغه پر ذمه وي د یوې ورځي د خوراک نفقه ولري او د هغه د صدقه فطر د اندازې څخه هم زیاته وي ، د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د مذهب سره سم صدقه فطر پر هغه سړي باندي واجب کیږي چي غني وي يعني هغه د خپل ضرورت اصلیه څخه ماسیوا دوپنځوس نیمي تولې سپین زر په اندازه اسباب وغیره مالک وي یا د هغه په اندازه سپین زر په خپل ملکیت کي لري او هغه د پور څخه محفوظ وي .

د صدقه فطر وجوب د کوچني اختر د سهار راختلو وخت دی کوم سړی چي د سهار راختلو څخه مخکي مړ سي پر هغه صدقه فطر نه واجب کیږي همداسي کوم سړی چي د سهار د راختلو وروسته اسلام راوړي او او مال تر لاسه کي یا د کوم بچي چي د سهار راختلو مخکي پیدائش وسي پر هغه صدقه فطر واجب نه ده، یو صاع د درې نیمو سیرو برابر دي په تیرو صفحو کي هم د څه اوزانو په باره کي تفصیلي بیان سوی دی .

کوم غلام چي د خدمت لپاره وي د هغه د خوا څخه د هغه پر مالک باندي صدقه فطر ورکول واجب ده هو کوم غلام چي د تجارت لپاره وي د هغه د خوا څخه صدقه فطر ورکول واجب نه دي همداسي کوم غلام چي وټنښتي د هغه د خوا څخه هم صدقه فطر ورکول واجب نه دي هو کله چي دوهم وار بیرته راسي نو هغه وخت ورکول واجب دي .

اولاد که کوچنی وي او مالداره نه وي نو د هغه د خوا څخه د هغه پر پلار صدقه فطر ورکول واجب دي هو که کوچنی اولاد مالداره وي نو بیا د هغه صدقه فطر ورکول د هغه پر پلار واجب نه ده مگر د هغه د مال څخه به ورکول کیږي .

غنٔ زوی چي لیونی وی د هغه حکم هم د کوچني اولاد په ډول دی همداسي د لوی اولاد د خوا څخه پر پلار باندي او د ښځي د خوا څخه پر خاوند باندي د هغوی صدقه فطر ورکول واجب نه ده هو که پلار د خپل هوښیار اولاد د خوا څخه یا یو خاوند د خپلي ښځي د خوا څخه د هغوی صدقه د هغوی په اجازت سره د احسان له موخي ادا کوي نو جائز دي .

علامه طيبي رحمه الله عليه فرمايي په حديث کي من المسلمین لفظ د (عبد) او د هغه وروسته الفاظ حال واقع کيږي نو پر هيڅ مسلمان باندي د خپل کافر غلام د خوا څخه صدقه فطر واجب نه ده خو صاحب هدایه ليکلي دي د کافر غلام صدقه فطر هم د هغه پر مسلمان مالک باندي واجبېږي هغه د دې په ثبوت کي یو حديث هم نقل کړی دی چي هدایه په مرقات کي یې تاسو ووينئ حنفیه دلته فتوی د صاحب هدایه د قول سره سم ده (علم الفقه)

د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی چي صدقه فطر د اختر د لمانځه مخکي ادا کول مستحب ده که یو سړی تر دې هم مخکي که څه هم یوه میاشت مخکي یا تريوې میاشتي زیات مخکي ادا کړي نو جائز ده د اختر د لمانځه وروسته یا زیارت په ځنډ سره صدقه فطر نه ساقطېږي په هر صورت ورکول ضروري ده .

د سړايي اندازه

﴿۱۷۲۲﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ

د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چي موږ به صدقه فطر ورکول یو صاع

طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ

زَبِيبٍ . متفق عليه

د خوراک (یعني غنمو) څخه یا د وربشو څخه یا د خرماوو څخه یو صاع یا د پنیر څخه یو صاع یا د وچوانگورو څخه یو صاع . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۷۱۱۳، رقم: ۱۵۰۶، و مسلم ۶۷۸۱۲، رقم: ۹۸۵-۱۷.

تشریح: علامه طيبي رحمه الله عليه فرمائي چي د طعام څخه مراد غنم دي مگر حنفي علماء وائي چي د ډوډی څخه د غنمو ماسیوا نوري غلې هم مراد دي په دې صورت کي به پر ډوډی باندي د دې وروسته عطف خاص د علی العام د ډول څخه وي .

(قروط)، یو خاص ډول پنیر ته وائي دا پنیر به داسي جوړیدی چي مستې په جامو کي په تړلو سره به یې زړول، د مستو ټولي اوبه به په څڅیدو څڅیدو سره توی سوې او پاته مانده برخه به د پنیر په ډول په جامو کي پاته سوه هغه برخي ته به یې قروط (چکیده) ویل. وچ انگور د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه په نزد د غنمو په ډول دي ځکه د دې څخه د صدقه فطر په ډول نیم صاع ورکول پکار دي البته صاحبین وچ انگور د اوربشو په مثل گڼي ځکه د دې حضراتو په نزد د دې څخه د صدقه فطر په توگه یو صاع ورکول پکار دي امام حسن رحمه الله علیه د امام اعظم رحمه الله علیه هم یو قول دا نقل کړی دی.

الفصل الثانی (دوهم فصل)

﴿۱۷۲۵﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فِي آخِرِ رَمَضَانَ أَخْرِجُوا صَدَقَةَ صَوْمِكُمْ فَرَضَ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي هغه د روژې په آخر کي خلکو ته وویل: تاسو د خپلو روژو صدقه ادا کړئ دا صدقه فرض کړې ده

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ الصَّدَقَةُ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ أَوْ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ قِنْحٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ. رواه ابوداؤد والنسائي

رسول الله صلی الله علیه و آله پر هریو مسلمان که هغه آزاد وي یا غلام، ښځه وي یا نر، کوچنی وي یا لوی د هر یوه د لوري څخه د یو صاع د خرماوو څخه یا اوربشو څخه او نیم صاع د غنمو څخه (ورکوي) ابوداؤد او نسائي.

تخریج: سنن ابی داؤد ۲۷۲۲، رقم: ۱۶۲۲، والنسائي ۵۰۸۵، رقم: ۲۵۰۷.

تشریح: امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه د دې حدیث سره سم وائي د صدقه فطر په ډول که غنم ورکړه سي نو د هغه اندازه نیم صاع کیدل پکار دي.

د سرسایي حکمت

﴿۱۷۲۶﴾: وَعَنْهُ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةً

لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې د پالتو خبرو او لغو کلام څخه د پاکولو لپاره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم صدقه فطر واجب کړې ده او د مسکینانو د خوراک لپاره یې واجب کړې ده. ابو داؤد

تخریج: سنن ابی داؤد ۲۶۲۸۲، رقم: ۱۶۰۹۱.

تشریح: مطلب دادی چې صدقه فطر د دې لپاره واجب کړه سوې ده چې د تقصیراتو کوتاهي او د گناهونو په وجه په روژو کې چې کوم خلل پېښ سي نو صدقه فطر د هغه کوتاهيو قائم مقام سي او پر مسکینانو او غریبانو باندې د اختر په ورځ د خلکو څخه د سوال کولو څخه وساتل سي او هغوی صدقه فطر په اخستو سره د اختر په خوشحالیو کې د نورو مسلمانانو سره گډون وکړي دارقطني د دې روایت په اخر کې دا الفاظ ذکر کړي دي. چې کوم سړی صدقه فطر د اختر د لمانځه مخکې ادا کړي د هغه صدقه مقبوله صدقه وي او کوم سړی چې د اختر د لمانځه وروسته یې ادا کړي نو د هغه صدقه به صرف د صدقو څخه یوه صدقه وي.

الفصل الثالث (دریم فصل)

د سړي اندازه

﴿۱۷۲۷﴾: عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم بَعَثَ مُنَادِيًا

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یو اعلان کوونکی ولیږي

فِي فِجَاجٍ مَكَّةَ إِلَّا إِنْ صَدَقَ الْفِطْرُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرٌ أَوْ أُنْثَى حُرٌّ أَوْ

د مکې په کوڅو کې چې صدقه فطر پر هر مسلمان واجب ده که نارینه وي یا ښځینه، آزاد وي یا

عَبْدٌ صَغِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ مُدَّانٍ مِنْ قَنْحٍ أَوْ سِوَاهُ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ. رواه الترمذي

غلام، کوچنی وي یا لوی دوه مد (نصف صاع) د غنمو څخه او د دې څخه پرته نور د خوراک د شیانو څخه یو صاع. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۰۸۳، رقم: ۶۷۴.

تشریح: د دوو مد څخه مراد نیم صاع دي ځکه چې د یوه مد غله وزن د څو رلسو چټانگو نژدې وي او یو صاع د درې نیمو سیرو برابر وي نو د صدقه فطر په توګه غنم پاو کم دوه سیره ورکول پکار دي د غنمو اوږه او د غنمو ستوان هم د غنمو په مثل دي ځکه دا دواړه شیان هم په دې

اندازه کي ورکول پکار دي .

﴿۱۴۲۸﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ أَوْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَعِيرٍ عَنْ

حضرت عبدالله بن ثعلبه يا ثعلبه بن عبدالله بن ابي صغير د

أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعٌ مِنْ بُرٍّ أَوْ قَمَحٍ عَلَى كُلِّ

خنڀل پلار څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : صدقه فطر واجب ده يو صاع د غنمو د

اثنَينِ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى أَمَّا غَنِيُّكُمْ فَيُزَكِّيهِ اللَّهُ وَأَمَّا

دواړو د لوري که هغه کوچنی وي يا لوی، آزاد وي يا غلام، سړی وي يا ښځه . ستاسو غني الله پاکوي او

فَقِيرُكُمْ فَيُزَكِّيهِ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِمَّا أُعْطَاهُ . رواه ابو داؤد .

ستاسو فقير ته الله تعالى زيات ورکوي څومره چي هغه ورکړې وي . ابو داؤد

تخريج : سنن ابي داؤد ۲۷۰۱۲، رقم : ۱۶۱۹ .

تشریح : د مشکاة په نسخو کي د حديث د راوي نوم که څه هم داسي ليکل سوی دی مگر

صحيح داسي دی عبدالله ابن ثعلبه ابن ابي صغير يا ابن ابي صغير عن ابيه حضرت

ثعلبه صحابي دی د هغه څخه د هغه زوی عبدالله دا روايت نقل کړی دی .

د حديث د اخري جملې مطلب دادی چي غني دي صدقه فطر ادا کوي او فقير دي هم صدقه فطر

ورکوي د دې دواړو په باره کي فرمايل سوي دي الله تعالى غني د هغه د صدقه فطر ورکولو په

وجه پاکيزه جوړوي او فقير ته د هغه څخه زيات ته ورکوي څومره چي پر هغه د صدقه فطر په توگه

ورکړې ده د زکوة او صدقاتو په مسئلو کي د فقير لفظ په اصطلاح کي معنی کي استعمالیږي د

شریعت په اصطلاح کي فقير هغه سړي ته وائي چي د يو داسي مال د نصاب مالک نه وي چي

پر هغه زکوة فرض کیږي خو بالکل خالي لاسه هم نه وي حاصل دا چي د فقير څخه د موجوده

دور فقير مراد اخستل نه دي پکار ځکه چي نن صبا خو فقير سوالگروي ، دا بشارت که څه هم د

غني لپاره دی چي الله تعالى د هغه په مال کي هم د هغه څخه ډیر برکت ورکوي څومره چي هغه

ورکړی وي مگر دلته زیری د فقير سره ځکه خاص کړ تر څو د هغه حوصله افزايي وسي او دا

چي هغه د صدقه ورکولو څخه لاس په سر نسي .

بَابُ مَنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

هغه کسان چي زکوة اخيستل ورته حلال نه دي

په دغه باب کي هغه حديثونه نقل کيږي د هغه څخه به معلومه سي چي د زکوة مال کومو کومو خلکو ته اخيستل او د هغه څخه فائده اخيستل جائز نه ده په دې باب سره متعلق ډيري زياتي مسئلې دي ځکه مناسبه ده چي مخکي هغه ټولي مسئلې په تفصيلي توگه سره نمبر وار نقل کړه سي .

اول : کوم سړی چي صاحب نصاب وي او پر هغه زکوة واجب وي نو هغه دي د زکوة مال خپل اصل ته نه ورکړي يعني مور پلار انا نيکه او د هغوی پورته بزرگانو ته که څه هم د پلار د خوا څخه وي يا د مور د خوا څخه په هغوی کي هيڅ چاته زکوة ورکول صحيح او جائز نه دي همداسي خپل فرع ته يعني زوی، لور، لمسی، کړوسی، او د هغوی په اولاد کي هيڅ چاته هم زکوة ورکول صحيح نه دي د امام اعظم رحمه الله عليه د قول سره سم خاوند نسبي ته او بنسبه دي خاوند ته زکوة نه ورکوي خو د صاحبين رحمه الله عليهما قول دادی که بنسبه خپل خاوند ته زکوة ورکړي نو صحيح دي د دوی څخه ماسيوا پاته خپلوانو ته د زکوة مال ورکول صحيح دي په شرط د دې چي هغوی د زکوة مستحق وي يعني غني سيد هاشمي او کافرنه وي مگر د نورو په مقابل کي خپلو خپلوانو ته ورکول بهتر دي په دې اړه علماء ليکي که زکوة په دې ترتيب سره ورکړه سي نو ډير ښه دی چي مخکي خور ورور ته ورکړه سي د هغوی وروسته د هغوی اولاد ته بيا اکا او امه د پلار خور ته د هغوی وروسته د هغوی اولاد ته بيا ماما، خاله د مور خور ته د هغوی وروسته د هغوی اولاد ته بيا هغه خلکو ته چي ذوی الارحام وي بيا خپل پردي همسايگانو ته بيا خپل هم کسبه ته بيا خپل هموطن ته دا حکم د صدقه فطر او نذر هم دی چي په لاندې ترتيب سره ورکول افضل دي هسي که يو سړی غير او پردي ته ورکوي نو څه تاوان نه لري خو بهتر او افضل دادی چي خپل قريبان او عزيزان مخته سي .

دوهم : خپل غلام او خپلي مينزي ته زکوة ورکول صحيح نه دي دا حکم د ام ولد يعني د هغي مينزي دی چي هغه د خپل مالک څخه اولاد وي چي د هغه مالک دي هغه ته هم زکوة نه ورکوي .
دریم : د خسرگنی قريبانو ته زکوة ورکول صحيح ده، مثلاً خواښي، خسر، اخښی، خوښينه، يا د کومو خلکو سره چي د دوی په وجه قربت وي همداسي زوم او مژور ته زکوة ورکول صحيح

دي او د ميرې مور هم زکوة ورکول جائز دی .

ثلورم : د زکوة مال غني ته ورکول صحيح نه دي غني هغه سړي ته وائي چي په اندازه نصاب د مال مالک وي مال که څه هم نامي وي که غير نامي نامي مال هغه ته وائي چي په هغه کي اضافه او زياتي کيږي لکه د تجارت مال نقدي روپۍ ، سره زر او سپين زر او د سرو او سپينو زرو زيورات دا مال د شرعي قاعدې سره سم د زياتيدو صلاحيت لري همداسي داسي حيوانات هم حقيقتا نامي مال دي چي د تجارت يا زياتيدو لپاره وي ، غير نامي مال هغه ته وائي چي په هغه کي اضافه او زياتي نه کيږي لکه قلعه ، ځايونه ، جامې ، لوښي او داسي نور دا شيان هم که د ضرورت اصليه څخه زائد وي او په اندازه د نصاب وي او د پور څخه ساتل سوي وي نو هم زکوة اخستل صحيح نه دي دا ستوگني سراي ، د استعمال جامې ، د خوراک سامان ، د خوراک پخولو لپاره لوښي ، د اهل علم د ليکلو ويلو کتابونه ، د جنگ لپاره اوزار اسلحه ، او د کارگرانو اوزار او دا هغه شيان دي چي په ضرورت اصليه کي حسابيږي .

پنځم : هاشمي ته زکوة ورکول جائز نه دي د پنځو خلکو اولاد ته هاشمي ويل کيږي :

اول : د حضرت علي رضي الله عنه اولاد . که څه هم د بي بي فاطمې څخه پيدا وي يا د نورو بيبيانو څخه . دوهم : د حضرت جعفر رضي الله عنه اولاد . دريم : د حضرت عقييل رضي الله عنه اولاد . ثلورم : د حضرت عباس رضي الله عنه اولاد ، پنځم د حارث ابن عبدالمطلب اولاد ، د دې پنځو په سلسله نصب سره تعلق لرونکو ته هاشمي وائي د دوی غلام او مينزو ته هم زکوة ورکول جائز نه دی همداسي که د دوی غلام او مينزي ازادي سي بيا هم هغوی ته د زکوة مال اخستل او خوړل جائز نه دي .

شپږم : کافر ته د زکوة مال ورکول صحيح نه دي که څه هم حربي وي که ذمي وي . اووم : که يو سړی غني يا کافري يا خپل پلار يا خپل زوی يا خپلي ښځي ته د زکوة مستحق په گڼلو سره د زکوة مال يې ورکړي يا زکوة د ورکولو په وخت کي هغه ته معلومه نه سوه چي دی هاشمي دی يا کافر دی يا خپل پلار يې دی يا زوی يې دی يا ښځه يې ده بيا د زکوة ورکولو وروسته هغه ته حقيقت معلوم سونو د هغه د ذمي څخه زکوة ادا سو او س دوهم وار د زکوة ورکولو ضرورت نسته .

اتم : د مسجد د تعمير او د مرمت لپاره يا د مړي د ښخولو او د کفن لپاره يا د مړي د پور د ادا کيدو لپاره د زکوة مال ورکول جائز نه دي که يو سړی په دې کي د څه کار لپاره د زکوة مال ورکړي نو د هغه زکوة نه ادا کيږي .

د زکوة مستحقين : د زکاة مستحقين فقيران دي او د شريعت په اصطلاح کي فقير هغه

سړي ته وائي چي د نصاب څخه د کم مال مالک وي، مساکين کم د زکوة مستحقان وي، مسکينان هغه خلکو ته وائي چي د هغوی سره هيڅ هم نه وي د زکوة مستحق دی، د وخت د حاکم له خوا چي کوم خلک پر زکوة وصولولو باندي مقرر وي هغوی هم د زکوة مستحقين دي که څه هم هغوی خپله غنيان وي، په دې هم پوه سئ چي د هاشمي لپاره هغه تنخواه هم جائز نه ده کوم چي زکوة وصولونکي ته ورکول کيږي هغه خلک هم د زکوة مستحقين دي چي جهاد يا د حج د سفر مسافرو وي او د هغوی سره روپی نه وي پاته سوي که څه هم په خپل وطن کي زیاتي روپی ورسره موجودي وي همداسي هغه مسافرانو ته هم د زکوة مال اخستل صحيح دي که څه هم د يوه مسافر په خپل وطن کي هر څومره مال او زر وي مگر په اخر کي په دې خبره ي پوه سئ کوم سړي ته چي د يوې ورځي په اندازه د ژوند اسباب ميسر وي د هغه لپاره د سوال لاس غزول بالکل صحيح نه دي. (مولانا محمد اسحاق دهلوي رحمه الله عليه).

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

نبي کریم ﷺ ته د زکوة مال خوړل حرام وو

﴿۱۷۲۹﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمَرَةٍ فِي الطَّرِيقِ قَالَ لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكَلْتُهَا. متفق عليه.

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ پر لاره روان وو او يوه خرما يې پر لاره پيدا کړه، رسول الله ﷺ وفرمايل: که زه نه بيريدلای چي دا خرما د زکوة ده نو ما به خوړلې وای. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۹۳/۴، رقم: ۲۰۵۵، ومسلم ۷۵۲/۲، رقم: ۱۶۴-۱۰۷۱.

تشریح: د دې حديث څخه څو مسئلې راوځي اوله مسئله داده چي رسول الله ﷺ ته د زکوة مال خوړل حرام وو علماء ليکي د رسول الله ﷺ په حق کي مطلقاً د صدقې مال خوړل حرام وو که څه هم د صدقه واجب يعنې زکوة وغيره مال وي يا د صدقه نافله رسول الله ﷺ به په خپل استعمال کي نه راوستل، دوهمه مسئله داده چي د بني هاشم لپاره صدقه واجب اخستل او هغه استعمالول خو حرام دي مگر صدقه نافله ورته حرامه نه ده دريمه مسئله په لار کي پروت يو داسي شی په پورته کولو سره خوړل يا خپل په استعمال کي راوستل جائز دي که څه هم هغه

اندازه او په شمیر کي ډیر لږ وي او دا گمان وي چي د دې مالک به دا تلاش نه کړي څلورمه مسئله د بنده مومن لپاره دا خبره اولی او افضله ده چي د هر هغه شي څخه پرهیز وکړي چي په هغه کي د حرمت ذره اندازه هم شبه وي .

نبوي کورنۍ ته زکات اخيستل حرام دي

﴿۱۴۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثَمَرَةً

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي حسن بن علي رضي الله عنه يوه خرما

مِنْ ثَمَرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَخْ كَخْ

د خرماوو څخه پورته کړه او په خوله کي يې واچول، نبي کریم صلی الله علیه و آله د هغه د منع کولو او خرما غورزولو لپاره کخ کخ وويل،

لِيُطَرَحَهَا ثُمَّ قَالَ أَمَا شَعَرْتُ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ . متفق عليه

بيا يې فرمايل: ايا تاته څرگنده نه ده چي موږ خلک (يعني بنوهاشم) صدقه او زکوة نه خورو . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳/۳۵۴، رقم: ۱۴۹۱، ومسلم ۷۵۱۲، رقم: ۱۶۱-۱۰۶۹.

تشریح: (اما شعرت) ايا ته نه پوهيږې د دې جملې استعمال پر داسي وخت باندي کيږي کله چي مخاطب د څه واضحه او ظاهر امر پر خلاف يوه خبره کوي که څه هم مخاطب د امر څخه بې خبره وي گويا د دې جملې مطلب دا وي چي دا امر دومره واضحه او د ظاهريدو باوجود په تايېت څنگه دی او ته د دې څخه لاعلم ولي يې .

په هر حال ظاهره ده چي حضرت حسن رضي الله عنه خو هغه وخت بالکل کم عمره وو د دې ټولو خبرو څخه څه خبر وو خور رسول الله صلی الله علیه و آله د دې باوجود د هغه په دې اندازه سره ځکه مخاطب کړ چي نور خلک په دې اړه خبر سي او هغوی ته د بني هاشم په حق کي د صدقه زکوة د مال د حرمت علم وسي . د دې حديث څخه دا نکته هم لاس ته راغله چي پر مور او پلار باندي ي واجب دی چي خپل اولاد د شرعي خلاف کارونو او غلطو حرکتو څخه منعه کړي په دې وجه حنفي علماء فرمائي د مور او پلار لپاره دا حرام دي چي هغوی خپلو ځامنو ته د ريشمو جامې او د سرو او سپينو زرو زيورات ورواچوي .

زکوة د انسان خيري ده

﴿۱۷۳۱﴾: وَعَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ وَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِأَلِ مُحَمَّدٍ . مسلم

د عبد المطلب بن ربيعة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : دا صدقې (زکوة او داسي نور) د خلکو خيري دي او د دې خوراک د محمد ﷺ او د هغه د اولاد لپاره جائز نه دئ . مسلم
تخريج : صحيح مسلم ۷۵۳۱۲، رقم: ۱۶۷-۱۰۷۲.

تشریح : زکوة ته خيري ځکه ويل سوی دی چې څرنگه د انسان د بدن ټوله چټلي په نبره صفا کيږي همدا سي زکوة په ورکولو سره پاکيزگي پيدا کيږي دا حديث په دې خبري دلالت کوي چې د رسول الله ﷺ لپاره د زکوة مال اخستل حرام وو همدا سي د رسول الله ﷺ اولاد ته هم زکوة اخستل حرام دی که څه هم هغوی زکوة پر وصولو باندې مقرروي يا محتاج او مفلس وي د حنفيه صحيح مذهب د ادی .

نبي کریم ﷺ به يوازي تحفه خوړل

﴿۱۷۳۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې کله به رسول الله ﷺ ته يو چا خوراک راوړئ نو
بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ أَهْدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ فَإِنْ قِيلَ صَدَقَةٌ قَالَ لِأَصْحَابِهِ كُلُوا وَلَمْ يُوَبِّسْتَنَّهُ بِي يَ كُولَ چي دا هديه ده او که صدقه، که هغه به ويل چي دا صدقه ده نور رسول الله ﷺ به صحابه کرامو ته وفرمايل تاسويې وخورئ او

يَأْكُلُ وَإِنْ قِيلَ هَدِيَّةٌ ضَرَبَ بِيَدِهِ ﷺ فَأَكَلَ مَعَهُمْ . متفق عليه

په خپله يې نه خوړل، او که هغه به ويل چي هديه ده نور رسول الله ﷺ به د خوراک لپاره لاس وړاندې کړي او د صحابه کرامو سره به يې خوړل . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۲۰۳۱۵، رقم: ۲۵۷۶، ومسلم ۷۵۶۱۲، رقم: ۱۷۵-۱۰۷۷.

تشریح : صدقه هغه مال ته ويل کيږي چي يو محتاج او ضرورتمند ته د مهرباني د مخه ورکول کيږي او د هغه څخه مقصد دا وي چي د الله تعالی رضا حاصله سي او په اخرت کي د هغه اجر او

ثواب ترلاسه کوي د صدقه مال اخستونکي ته يو ډول ذلت او کم تري محسو سيږي ځکه رسول الله ﷺ لپاره صدقه اخستل مطلقاً حرام وو .

د هديه مطلب داوي چي يو سړی د خپل يوه لوی او عظيم المرتبت سړي په خدمت کي څه شی د تعظيم او تکریم د مخه پېښ کړي د هديې يو خاص اړخ هم دادی چي په دنيوي توگه سره د هغه تعلق په طرفین سره دی په دې توگه چي کوم سړی چاته څه شی هديه کي نو هغه په دنيا کي د هغه بدله هم ترلاسه کوي چي چاته هغه دا هديه ورکړې ده هغه هغه ته هم څه وخت څه شی د هديې په توگه ورکوي کله چي په صدقه کي د دې سوال نه پيدا کيږي .

د تمليک مسئله

﴿۱۷۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سُنَنِ إِحْدَى السُّنَنِ أَنَّهَا

د حضرت عائشې ؓ څخه روايت دی چي د بريرې (د بي بي عائشې مينځي) له کبله درې سنت په وجود کي راغلل يو خودا چي هغه

عُتِقَتْ فَخُيِّرَتْ فِي زَوْجِهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَدَخَلَ

آزاده سوه او اختيار ورکړل سو چي هغه خپل خاوند قائم وساتي، دوهم دا چي رسول الله ﷺ وفرمايل د مينځي ميراث د هغه چا دی څوک چي يې آزاده کړي . دريم دا چي

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْبُرْمَةُ تَفُوزُ بِلَحْمٍ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ خُبْزٌ وَأَدُمٌ مِنْ أَدَمِ الْبَيْتِ

رسول الله ﷺ کور ته تشريف راوړ او وه يې ليدل چي د غوښو کټوښه په خوش باندي ده بيا رسول الله ﷺ ته ډوډی او د کور سبزيجات وړاندي سول ،

فَقَالَ أَلَمْ أَرْبُرْمَةً فِيهَا لَحْمٌ؟ قَالُوا: بَلَى وَلَكِنْ ذَلِكَ لَحْمٌ تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى

رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا کټوښه ده پخه چي په هغه کي غوښه وه ؟ عرض يې وکړ : هو ، مگر هغه د صدقې غوښه ده چي

بَرِيرَةَ وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ قَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ . متفق عليه .

بريره ته ورکړل سوه او تاسو صدقه نه خوري ، رسول الله ﷺ وفرمايل : دا غوښه د بريره لپاره صدقه ده او زموږ لپاره هديه ده . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری)، ۴۰۴/۹، رقم: ۵۲۷۹، مسلم، ۱۱۴۴/۲، رقم: ۱۴-۱۵۰۴.

د لغاتو حل: (البرمة): القدر (دېگ).

تشریح: د حديث د اولو الفاظو مطلب دادی چي بریره ﷺ چي د بي بي عائشې رضي الله عنها آزاده سوې مينځه وه د هغې په سبب درې شرعي احکام نافذ سوه اول حکم دا چي بریره ازاده سوه نو هغې ته اختيار ورکړه سو که څه هم د خپل خاوند مغیث په نکاح کي پاته سي يا د هغه څخه بېلوالی اختيار کړي.

دې ته د علماء په نزد خيار عتق ويل کيږي يعني کومه مينزه چي د چا په نکاح کي وي نو د ازاد کيدو وروسته هغې ته اختيار دی که غواړي نو د خاوند په نکاح کي دي پاته سي او که غواړي نو بېلوالی دي ځيني وکړي مگر امام شافعي رحمه الله عليه فرمائي مينزي ته به دا اختيار هغه وخت حاصل وي کله چي د هغه خاوند غلام وي حنفيه وائي د هغه خاوند که څه هم غلام وي يا ازاد هغه به په دواړو صورتونو کي مختاره وي.

د بریره خاوند مغیث غلام وو کله چي بریره د ازاد کيدو وروسته د هغه څخه جلاولای اختيار کړه گویا هغه يې قبول نه کړ نو مغیث ډير پریشانه سو تر دې چي هغه د بریره په عشق او فراق کي په ژړا او فریاد په کولو سره گرځېدی خو پر بریره باندي د دې هيڅ اثر ونه سو او د هغه څخه جلا سوه.

د بریره په سبب دوهم حکم دا نافذ سو ولاء يعني د مينزي ميراث د هغه سړي لپاره دی چا چي هغه ازاده کړې وه د دې تفصيل دادی چي بریره د يو يهودي مينزه وه هغه مکاتب کړه يعني يهودي هغې ته ويلي وه که ته دومره درهمه راکړې نو ازاده به سې کوم وخت چي بریره په مطلوبه شمير درهم د جمع کولو څخه عاجزه سوه نو د بي بي عائشې رضي الله عنها په خدمت کي حاضره سوه که هغه څه ورکړي نو خپل مالک ته په ورکولو سره ازادي حاصله کړي بي بي عائشې رضي الله عنها ورته وفرمايل د خپل مالک څخه پوښتنه وکړه که هغه تا خرڅوي نو زه به دي رانيسم بریره خپل مالک ته ورغله هغه ته يې د بي بي عائشې رضي الله عنها خواهش بيان کړ هغه خرڅولو ته تيار سو خو هغه دا هم وويل زه به په دې شرط تا خرڅه کړم چي ولاء يعني د بریره د ميراث به موږ حقداره يو بي بي عائشې رضي الله عنها رسول الله ﷺ ته دا خبر ورکړ چي يهودي داسي وائي او د هغه دا شرط دی رسول الله ﷺ وفرمايل يهودي غلط وائي، د ميراث حق د هغه چا دی چي هغه ازاده کړي اې عائشې ته هغه په رانيولو سره ازاده کړه د هغه ميراث به ستا وي د يهودي دا شرط باطل دی.

دریم حکم چي د بریره په سبب نافذ سو د هغه ذکر د حدیث په اخر کي سوی دی د دې حاصل او مطلب دادی که مستحق زکوة ته د زکوة مال ورکړه سي او مستحق زکوة هغه مال په اخستوسره یو داسي سړي ته ورکړي چي د زکوة مستحق نه وي نو د هغه لپاره به دا مال حلال او جائز وي ځکه چي زکوة ورکونکی خو یو صحیح او مستحق سړي ته مال ورکړ او هغه مال د هغه مستحق زکوة ملکیت سو او س هغه چي کوم سړي ته خپل مال ورکوي جائز او صحیح به وي په اصطلاح کي دې ته تمليک ویل کیږي کوم چي جائز او حلال دی .

د تحفې بدله ورکول

﴿۱۷۳۳﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ أَوْ يُثِيبُ عَلَيْهَا. رواه البخاري

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به هدیه قبول او د هغې بدله به یې ورکول. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۱۰۱۱۰، رقم: ۲۵۸۵.

معمولي شی قبول

﴿۱۷۳۵﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاعٍ لَأَجَبْتُ وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَيَّ ذِرَاعٌ لَقَبِلْتُ. رواه البخاري

د حضرت ابوهریره رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: که د پسه د پنډۍ ماته بلنه راکړل سي نو زه به یې قبولم او که ماته یو ورون په تحفه کي راکړل سي نو زه به یې قبولم (مراد ادنی او معمولي شی دی) بخاري.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۹۹۱۵، رقم: ۲۵۶۸.

تشریح: کراع د پسه ورون ته وائي د رسول الله ﷺ مطلب دادی که یو سړی ماته یوازې د بزې پنډۍ چي یو معمولي شی دی د خوراک لپاره راواستوي نو زه به د هغه دعوت قبول کړم همداسي رسول الله ﷺ دا هم وفرمايل که یو سړی ماته د تحفې په توگه د بزې لاس هم راواستوي نو زه به یې په ډیري خوشحالي سره قبول کړم.

په دې ارشاد کي دې ته اشاره ده چي رسول الله ﷺ به د الله تعالی د مخلوق سره په ډېر تواضع، شفقت او محبت سره مخامخ کېدی، رسول الله ﷺ دا نه غوښتل چي دده د ذات مبارک په وجه یو د کوچني ته هم د معمولي درجې تکلیف ورسېږي هغه د خپل ځان د کمتری احساس ونه کړي گویا نبي کریم ﷺ ددې ارشاد په ذریعه د دې خبرې ترغیب هم ورکړ که یو سړی تاسو ته د ډیري زیاتي معمولي درجې تحفه راوړي نو هغه په خوشحالي او رغبت سره قبوله کړي.

د مسکین پیژندنه

﴿۱۷۳۶﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمِسْكِينُ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: مسکین هغه څوک نه دی

الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلَكِنْ

چي د خلکو څخه یې غواړي او هغه یوه ګوله یا دوې ګولې یا یوه خرما یا دوې خرماوي ورکړي

الْمِسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنًى يُغْنِيهِ وَلَا يُفْطِنُ بِهِ فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ

فَيَسْأَلُ النَّاسَ. متفق عليه.

بلکه مسکین هغه دی چي دومره مال نه لري چي هغه یې پروا کړي او نه چا ته د هغه محتاج کېدل معلوم وي. چي هغه ته صدقه ورکړل سي او نه هغه چا ته د غوښتلو لپاره وړسي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۴۱۱۳، رقم: ۱۴۷۹، ومسنم ۷۱۹۱۲، رقم: ۱۰۱-۱۰۳۹.

تشریح: لکه څرنګه چي په قرآن کریم کي د زکوة او صدقاتو ارزښت او فضيلت بيان سوی دی همداسي الله تعالی په قرآن کریم کي د زکوة مصارف (ورکسان) هم بيان کړي دي، د الله تعالی ارشاد دی:

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي

سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ

ژباړه: بېله شکه د صدقې مال یوازې د فقيرانو، مسکینانو، عمالو او د مؤلف القلوب (يعني هغه خلکو لپاره چي د هغوی زړه مائل کړل سي) او د غلامانو په ازادولو کي او د پورووړي د پور ادا کولو لپاره او د الله تعالی په لار کي د خرڅولو لپاره او د مسافر لپاره دی.

په دغه آيت کريمه کي اته ډوله خلک بيان سوي دي چي د صدقو مال مثلاً زکوة او داسي نورو د اخستلو مستحقين وي، د دوی پرته بل چاته د زکوة مال ورکول جائز نه دي په دوی کي د حنفيه په نزد د مولفة القلوب برخه ساقط سوې ده ځکه چي د هغوی په نزد د زکات مستحقين يوازي پر اوو ډولو باندي پاته سوي دي، مولفة القلوب د اسلام په لومړنۍ زمانه کي رسول الله ﷺ به د ځنيو خلکو د زړه مائله کولو لپاره د صدقاتو مال ورکوی، په هغوی کي به ځيني کافران وه چي هغوی ته د ورکولو څخه مقصد دا وو چي د هغوی په زړه کي د اسلام مينه پيدا سي او مسلمان سي، او ځيني کافرانو ته له دې کبله ورکول کيدی چي هغوی د خپلو فلانونو او بدامنۍ د کارو څخه لاس واخلي، ځيني خلک داسي هم وه چي نوي په اسلام کي داخل سوي وه هغوی ته په دې وجه زکوة ورکول کيدی چي د هغوی په زړه کي د اسلام بنياد ټينگ سي.

په هر حال د حديث مطلب دادی چي په دغه آيت کي د کومو مسکينانو ذکر سوی دی د هغوی څخه هغه مسکين مراد نه دی کوم چي په عام توگه ورته مسکين ويل کيږي او د هغوی کار دا وي چي د سوال کولو لپاره دروازه پر دروازه گرځي، کومي دروازې ته چي ورسېږي د ډوډۍ يوه ټوټه يا لږ اوږه په جوال کي اچولو سره يې رخصت کړي، مگر حقيقي مسکين خو هغه وي چي د اوربشو ډوډۍ هم تر لاسه نه کړي مگر د هغوی د شرافت او عزت دا حالت وي چي د هغوی په خوا کي اوسيدونکي همسايگان هم د هغوی اصل حقيقت نه پيژني هغوی د خلکو مخکي لاس نه اوږدوي د خپل اړتيا لاس په خپرولو سره کور په کور نه گرځي مگر هغوی پر خپل الله ﷻ باندي باور او يقين لري او په خپلو کورونو کي په صبر سره ناست وي.

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د نبوي کورنۍ ازاد کړي غلام ته زکات ورکول

﴿١٣٤﴾: وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ

د حضرت ابو رافع رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د بني مخزوم يو سړی

عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ أَصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيبَ مِنْهَا فَقَالَ لَا حَتَّى آتِيَ

د زکوة وصولولو لپاره وټاکئ، هغه ابو رافع ته وويل چي ته هم زما سره ولاړه چي تاته هم د زکوة څخه تر لاسه سي، ابو رافع ورته وويل: تر څو چي

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَسْأَلُهُ فَأَنْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا

د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه ونه کړم نه درسره مخم، نو ابو رافع د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د هغه سړي سره يې د تلو اجازه وغوښتل رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: زکاة

تَحِلُّ لَنَا وَإِنَّ مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ. رواه الترمذي وابدواؤد والنسائي

موږ خلکو (يعني بنو هاشم) لپاره حلال نه دي او د بنو هاشم آزاد کړل سوی غلام هم د بنو هاشم په حکم کي داخل دي. ترمذي، ابدواؤد، نسائي.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۹۸۱۲، رقم: ۱۶۵۰، و الترمذي ۴۶۱۳، رقم: ۶۵۷، و النسائي ۱۰۷۱۵، رقم: ۲۶۱۱.

تشریح: حضرت ابو رافع رضي الله عنه د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام وو، رسول الله ﷺ هغه د زکوة مال اخستو څخه منعه کړی، څرنگه چي موږ ته د زکوة مال اخستل صحيح نه دی همداسي ستا لپاره هم د زکوة مال اخستل حلال نه دي نو ددې څخه معلومه سوه چي د بني هاشم غلامانو ته هم د زکوة مال اخستل رواه نه دی.

زکات د چا لپاره حلال نه دي

﴿١٤٣٨﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ. رواه الترمذي وابدواؤد

والدارمي ورواه احمد والنسائي وابن ماجه عن ابي هريرة.

د شتمن لپاره زکوة اخيستل رواه نه دي او نه د هغه چا لپاره چي روغ او توانا وي (او د کار کسب کولو توان لري)، ترمذي ابدواؤد، نسائي، دارمي، احمد، ابن ماجه د ابو هريرة څخه.

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۸۵۱۲، رقم: ۱۶۳۴، و الترمذي ۴۲۱۳، رقم: ۶۵۲، و الدارمي ۴۷۲۱، رقم: ۱۶۹۹.

تشریح: غني (شتمن) پر درې ډوله وي: اول هغه سړی چي پر هغه زکوة فرض وي يعني هغه سړی د نصاب خاوند وي او د هغه پر نصاب باندي يو کال تیر سوی وي، دوهم هغه سړی چي د زکوة اخيستو وړ نه وي او پر هغه سرسايه او قرباني کول واجب وي يعني هغه سړی چي د چا

سره د ضرورت اصلیه څخه پرته د نصاب په اندازه یعنی پنځه ویشت نیم تولې د سپینو زره په اندازه مال وي، دریم هغه سړی چې د هغه لپاره د صدقې مال خو حلال وي مگر هغه ته د سوال لاس غزول حرام وي یعنی هغه سړی چې د یوې ورځې دودۍ او د ستر پټولو لپاره د جامو خاوند وي.

د روغ رمټ مطلب دادی لکه څرنګه چې د غني لپاره د زکوة مال حلال نه دی همداسې د هغه سړي لپاره هم زکوة حلال او جائز نه دی کوم چې روغ رمټ وي یعنی د هغه اندامونه سالم او قوي وي او هغه پر دومره ګټه کولو باندي قادر وي چې د هغه په ذریعه خپل ځان او کورنۍ وساتل سي، د امام شافعي رحمه الله علیه مذهب د دغه حدیث سره سم دی د هغه په نزد د یو داسې سړي لپاره د زکوة مال اخستل حلال نه دی کوم چې د ګټې وړ وي مګر د حنفیه مذهب دادی چې هر هغه سړي ته زکوة اخستل حلال دی کوم چې د پورتنی نصاب خاوند نه وي که څه هم هغه روغ رمټ او د ګټې قابل وي.

رسول الله ﷺ هغه اړو صحابه کرامو ته د صدقو او زکوة مال ورکړ حال دا چې هغوی روغ جوړ هم وه او د ګټې وړ هم وه او تر پایه پوري د رسول الله ﷺ دا معمول وو.

د دغه حدیث په اړه ویل سوي دي چې یا خو دا منسوخ دی یا د دې حدیث مراد ظاهر دی چې کوم سړی روغ او جوړ وي او د مزدورۍ په کولو سره د خپل ځان او کورنۍ لپاره د ژوند تېرولو د اسباب برابرولو قدرت او طاقت لري نو د هغه لپاره دا غوره او مناسب نه ده چې هغه د زکوة او صدقو مال په اخستو سره پر ځه د زکوة باندي مطمئن او راضي سي او د ټولني یو ناکاره سړی جوړ سي مګر د هغه لپاره خو غوره او اولی داده چې هغه د خپلو لاسو په ذریعه خپله محنت او ګټه وکړي او همداسې په ماحول کي عزت مند ژوند تیر کړي.

زکات د چا لپاره حلال نه دی

﴿۱۷۳۹﴾: عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلَانِ أَنَّهُمَا أَتَيَا

د حضرت عبید الله بن عدی بن الخیار رضی الله عنه څخه روایت دی چې ماته دوو کسانو بیان وکړ چې

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهُوَ يُقَسِّمُ الصَّدَقَةَ فَسَأَلَاهُ

هغوی په حجة الوداع کي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سول، دغه وخت رسول الله ﷺ د

زکوة مال ویشئ، هغوی د رسول الله ﷺ څخه د زکوة مال وغوښتئ،

مِنْهَا فَرَفَعَ فِينَا الْبَصَرَ وَخَفَضَهُ فَرَأْنَا جُلْدَيْنِ فَقَالَ إِنَّ شِئْنًا أُعْطِيَتْكُمَا

رسول الله ﷺ هغوی ته په غور سره وکتل بیا یې لاندې باندې ورته وکتل او موږ دواړه یې قوي ولیدلو بیا یې وفرمایل: که تاسو غواړئ نوزه به یې تاسو ته درکړم

وَلَا حَظَّ فِيهَا لِغَنِيِّ وَلَا لِقَوِيٍّ مُكْتَسِبٍ. رواه ابوداؤد والنسائي.

مگر په دې کې نه خو د شتمن برخه سته او نه د هغه چا چې د کار او کسب توان لري. ابوداؤد، او نسائي

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۸۵۱۲، رقم: ۱۶۳۳، والنسائي ۹۹۱۵-۱۰۰، رقم: ۲۵۹۷.

تشریح: (حجة الوداع) د رسول الله ﷺ اخري حج ته وائي چې په هغه کې رسول الله ﷺ د الله تعالی د احکامو وضاحت وکړ او خلکو ته یې دا وویل او بیا د هغه څخه څو میاشتي وروسته د رفیق اعلی سره یو ځای سوي يعني وفات سو.

د امام شافعي رحمه الله عليه د مذهب سره سم د حديث د اخري جملو مطلب به دا وي چې ستاسو خلکو لپاره د صدقې مال خوړل حرام دی مگر که تاسو حرام مال خوړل غواړئ نوزه یې درکوم ګویا رسول الله ﷺ د زجر په توګه همداسې ارشاد وفرمایه.

د حنفیه په نزد د دې مطلب دادی که تاسو د دې مال څخه اخستل غواړئ نوزه به یې درکوم مگر په دې پوه سئ چې کوم سړی روغ او جوړ وي او پر ګټې باندې قدرت لري د هغه لپاره د صدقې مال خوړل هیڅ مناسب کار نه دی.

په ځينو حالاتو کې د غني لپاره زکوة

﴿۱۷۴۰﴾: وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مَرْسَلًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ

د حضرت عطاء بن یسار مرسلا روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: زکوة روانه دی

لِغَنِيٍّ إِلَّا لِحُمْسَةٍ لِّغَاظٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لِعَامِلٍ عَلَيْهَا أَوْ لِغَارِمٍ أَوْ لِرَجُلٍ اشْتَرَاهَا

د شتمن لپاره، مګر یوازې د پنځو کسانو لپاره حلال دی: د خدای ﷻ په لار کې جهاد کونکي لپاره، دوهم د زکوة کار کونکي لپاره، دریم د تاوان پوره کولو والا لپاره، څلورم د هغه چا لپاره چې دیو مفلس څخه د زکوة مال خريد کړي،

بِإِلَيْهِ أَوْ لِرَجُلٍ لَهُ جَارٌ مِّنْكُمْ فَتُصَدِّقَ عَلَى الْمِسْكِينِ فَأَهْدَى الْمِسْكِينُ

لِلْغَنِيِّ . رواه مالك و ابو داؤد و في رواية لابي داؤد عن ابي سعيد او ابن السبيل

پنجم د هغه چا لپاره چي د هغه همسايه غريب وي او هغه ته زکوة ورکړل سي او هغه د زکوة د مال څخه هغه غني ته هديه ورکړې وي . مالک ، ابو داؤد ، د ابو داؤد په يوه روايت کي دي چي ابو سعيد څخه د مسافر لفظ هم نقل دی .

تخريج : الامام مالک في الموطا ۲۶۸/۱ ، رقم : ۲۹ . و ابو داؤد : ۲۸۶/۲ ، رقم : ۱۶۳۵ .

تشریح : د تاوان زغمونکي غني څخه مراد هغه مالداره او غني دی چي هغه ته د يو تاوان او جرمانې په توگه يو لوی شمير يا د څه مال يوه لويه برخه ادا کول وي که څه هم هغه مالداره وي خو د هغه پر ذمه د تاوان او جرمانې کوم شمير يا مال چي وي هغه د هغه د موجوده مال او شمير څخه هم زيات دی نو د هغه لپاره جائز او حلال وي چي هغه زکوة په اخستو سره د هغه سره تاوان هم پوره کړي اوس هغه تاوان که د ديت په صورت کي وي يا په دا شکل کي وي چي يو سړی د بل پور وړی وو هغه طرفين د جنگ جگړي څخه د ساتلو لپاره يا په څه بلي وجي د هغه سړي پور پر خپله ذمه واخستی چي د هغه د خوا څخه دا قرض به زه ادا کوم په دې وجه هغه پور وړی سويو دا شکل هم مراد اخستل کيږي چي هغه خپله د چاپور وړی وي او خپل پور د ادا کولو لپاره هغه ته د رقم او مال ضرورت وي د امام شافعي رحمه الله عليه د مذهب سره سم هغه غازي چي غني مالداره وي زکوة اخستلای سي او هغه ته زکوة اخستل صحيح دي مگر د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد هغه ته زکوة ورکول جائز نه دی ځکه چي په نورو حديثونو کي مطلقا غني ته زکوة د ورکولو څخه منعه فرمايل سوې ده د غني لپاره د صدقو مال حلال نه دی بيا دا چي رسول الله ﷺ حضرت معاذ رضی الله عنه ته چي کوم حکم فرمايلي وو په هغه کي رسول الله ﷺ دا ارشاد فرمايلي وو چي کوم قوم ته ته تللی يې د هغه قوم د مالدارانو څخه زکوة وصول کړه او د هغوی پر مسکينانو او فقيرانو باندي يې تقسيم کړه هغه حديث چي په هغه کي د حضرت معاذ رضی الله عنه په باره کي مذکوره حکم نقل دی دلته د ذکر سوي حديث څخه زيات قوي دی .

د دې څخه ماسيوا په حديث کي چي ذکر سوی دی هغه په ټولو صورتونو کي په متفق توگه سره د ټولو امامانو په نزد صحيح دی زکوة وصولونکي ته خو د زکوة مال اخستل ځکه صحيح دی چي هغه د خپل محنت او عمل اجرت اخلي په دې صورت کي د هغوی فقيران او غنيان دواړه برابر دي ، تاوان وړونکی که څه هم غني وي مگر پر هغه چي کوم پور يا مطالبه ده هغه د هغه د موجوده مال څخه د زياتي په وجه د هغه د مال څخه د نه کيدو برابر ده همداسي د

پاته دوو صورتونو معامله هم ظاهره ده چي زکوة مستحق زکوة ته حاصل سو نو لکه هغه سړي چي خپلي محلې ته ورسيدی و هغه مستحق زکوة د هغه مال مالک سو اوس که غواړي هغه دي خرڅ کړي که غواړي چاته دي يې د تحفې په توگه ورواستوي .

د زکات وېش الله ﷻ کړی دی

﴿۱۷۴﴾: وَعَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت زياد بن الحارث الصدائي رحمه الله څخه روايت دی چي زه د رسول الله ﷺ ته راغلم

وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ أُعْطِنِي مِنَ الصَّدَقَةِ

او د رسول الله ﷺ په لاس مي بيعت وکړ، د دې وروسته هغه يو اوږد حديث بيان کړ بيا يې وويل: يو کس د نبي کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د زکوة مال يې وغوښتی

فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ نَبِيِّ وَلَا غَيْرِهِ فِي

رسول الله ﷺ هغه ته وفرمايل: د زکوة په اړه الله تعالی نه خو د يو نبي په حکم راضي سو او نه د غير نبي

الصَّدَقَاتِ حَتَّى حَكَمَ فِيهَا هُوَ فَجَزَّأَهَا ثَمَانِيَةَ أَجْزَاءٍ فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ الْأَجْزَاءِ أُعْطِيْتُكَ . رواه ابوداؤد .

بلکه خپله الله تعالی د زکوة مصرف (وړ) بيان کړ، الله تعالی زکوة پراته برخو ويشلی دی يعني د اتو ډولو کسانو لپاره الله تعالی د زکوة مال حلال کړی دی که ته د هغو اتو کسانو څخه يې نو زه به زکوة درکړم . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابی داؤد: ۲۸۱۱۲-۲۸۳، رقم: ۱۶۳۰.

تشریح: آيت کریمه (انما الصدقات للفقراء والمساكين الایة) چي په هغه کي د زکاة د مستحقینو ذکر سوی دی چي ذکر يې لږ مخکي وسو، د دې ایت سره سم د زکوة د مستحقینو شمیراته داسي ښيي: اول فقیر، دوهم مسکین، دریم عاملین زکوة، څلورم مولفه قلوب، د دې په باره کي ښودل سوي دي چي د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد د تالیف قلب مصرف اوس نسته، پنځم غلام، شپږم پوروړی یا تاواني، اووم د الله تعالی په لار کي جهاد کونکی. د حج د سفر مسافر او طالب علم، اتم مسافرين .

الْفَضْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ او د زکات شیدی

﴿۱۷۳۲﴾: عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّهُ قَالَ شَرِبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَبَنًا فَأَعْجَبَهُ

د حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ یوه ورځ شیدې وچېښلې او ښه پرولگېدلې ،

فَسَأَلَ الَّذِي سَقَاهُ مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ فَأُخْبِرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَاءٍ قَدْ سَمَّاهُ فَإِذَا

چا چې شیدې ورکړې وې د هغه څخه یې پوښتنه وکړه چې دا شیدې د کوم ځای دي؟ هغه ورته وویل: د اوبو یو ځای ته

نَعْمُ مِنْ نَعْمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسْقُونَ فَحَلَبُوا لِي مِنَ الْبَانِهَا فَجَعَلْتُهُ فِي

د زکوة اوبان راغلل هلته یې اوبه چېښلې ، د اوبانو خاوند د هغه شیدې ولوېشلې او د لږ شیدې

سِقَائِي فَهُوَ هَذَا فَأَدْخَلَ عُمَرُ الْخَطَّابِ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ. رواه مالك و

البیهقي في شعب الايمان

ما په خپل ژي کي واچولې دا هغه شیدې دي ، عمر رضی اللہ عنہ په خوله کي گوته ننه ایستل او هغه شیدې یې قی کړې . مالک ، بیهقي په شعب الايمان کي .

تخریج : الامام مالک في الموطا ۲۶۹۱۱ ، رقم : ۳۱ ، البیهقي في شعب الايمان ۶۰۸۵ ، رقم : ۵۷۷۱ .

تشریح : د حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا عمل د کمال تقوی او د ډیر زیاتي پرهیزگاري پر بناء وو کله تر

څو چې د مسئلې خبره ده دا خو ښودل سوي دي مستحق زکوة د زکوة مال د مالک کیدو

وروسته که هغه چا غیر مستحق زکوة ته هبه کړل یا د تحفې په توگه یې ورکړي نو هغه په

استعمال کي راوستل او هغه خوړل جائز دي په تیرو صفحاتو کي چې د بریره کومه واقع تیره

سوي ده په هغه کي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د دې مسئلې جواز بیان فرمایلی دی .

=====

بَابُ مَنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْئَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

چاته سوال کول روانه دي او چاته روا دی

علماء ليکي د کوم سړي سره چي د يوې ورځي په اندازه غذا او د سترپتولو په اندازه جامه وي نو هغه ته د چا مخکي د سوال لاس زغول نه دی پکار ځکه چي بغير ضرورت او حاجت غوښتل حرام دي هو د کوم سړي سره چي د يوې ورځي غذا او د سترپتولو په اندازه جامه نه وي نو د هغه لپاره سوال کول حلال دی کوم محتاج او فقير چي د يوې ورځي د غذا مالک وي او هغه د گټي قدرت لري نو هغه ته زکوة اخستل خو حلال دی خو د خلکو څخه سوال کول ورته حرام دی کوم مسکين او محتاج ته چي د يوې ورځي غذا هم حاصله نه وي او هغه د گټلو قدرت هم نه لري نو هغه ته سوال کول حلال دی .

نووي رحمة الله عليه د مسلم په شرح کي ليکلي دي د علماء په دې خبره اتفاق دی چي بغير ضرورت او حاجته د خلکو څخه غوښتل منعه دي البته کوم سړی چي د گټي قدرت لري د هغه په باره کي اختلافي اقوال دي زيات صحيح قول خو دادی چي داسي سړي ته چي په گټلو سره خپله گزاره کولای سي د خلکو څخه سوال کول ورته حرام دي مگر ځيني حضرات ورته مکروه وائي هغه هم په درو شرطونو سره اول دا چي په سوال کولو سره خپل ځان ذليل نه کړي دوهم دا چي په غوښتلو کي د مبالغې کار وانه خلي دريم دا چي د کوم سړي څخه سوال کوي هغه ته تکليف نه ورسوي که په دې درو شرطونو کي يو هم پوره نه وي نو بيا سوال کول بالاتفاق حرام دی . ابن مبارک رحمة الله عليه نقل کړي دي هغه فرمائي کوم سوالگر چي د الله لپاره، په ويلو سره سوال وکړي نو ماته ښه نه معلومېږي چي هغه ته څه ورکړه سي ځکه چي دنيا او د دنيا شيان کمتر او حقير دي کله چي هغه د دنيا د يو شي لپاره د لوجه الله په ويلو سره سوال وکړي نو گوياء هغه د هغه شي لويي او عزت وکړ چي الله تعالی کمتر او حقير گرځولی دی داسي سړي ته د زجر او تنبيه له مخي هيڅ ورکول نه دي پکار او که يو سړی په دې ويلو سره سوال وکړي چي بحق الله يا بحق محمد را کړه نو هغه ته څه ورکول نه واجب کېږي او که يو سړی خپل څه غلط او درواغ او حاجت او ضرورت په ظاهرېدو سره د چا څخه څه واخلي نو هغه د هغه شي نه مالک کېږي که څه هم هغه شی د هغه په حق کي ناجائز او حرام کېږي همداسي که يو سړی چاته دا ووائي چي زه سيد يم او ماته د فلاني شي يا دومره روپو ضرورت دی او هغه سائل سيد په گټلو

سره د هغه سوال پوره کړي خو په حقيقت کي هغه سيد نه وي نو هغه هم د هغه غوښتلي شي مالک نه دی چي په نتیجه کي هغه شی د هغه په حق کي ناجائز او حرام دی .
 همداسي که یو سړی سوالگر ته د نیک بخت او صالح په گڼلو سره څه شی ورکړي حال دا چي هغه سائل په باطني توگه سره گناه کار وي، که ورکونکي ته د هغه د گناه خبر سوی وای نو هغه شی به یې نه ورکولای، نو په دې صورت کي هم سائل د هغه مالک نه دی هغه شی د هغه لپاره حرام دی او هغه شی د هغه مالک ته دوهم وار ورکول پر هغه واجبيږي که یو سړی چاته د هغه د بدزباني یا د هغه د چغل خوري د مضر اثراتو څخه د ساتلو لپاره څه شی ورکړي نو هغه شی به د هغه په حق کي حرام وي .

او که یو فقیر یو سړي ته د غوښتلو لپاره راسي او د هغه لاس او پښې ورمچ کړي چي د هغه په وجه د هغه سوال پوره کړي نو دا مکروه دي مگر هغه سړي ته پکار ده چي هغه فقیر خپل لاس او پښې مچولو ته نه پرېږدي .

هغه سائل او فقیرانو ته هیڅ ورکول نه دي پکار چي نغاره، ډول یا هارمونیم او داسي نور شيان رغوي په دروازه کي سوال کوي او گرځي، او سازکونکی (دم) خو تر ټولو بد تردی .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

سوال کول چاته روا دی

﴿۱۷۳۳﴾: عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ الْهَلَالِيِّ قَالَ تَحَمَّلْتُ حَمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ

د حضرت قبيصه بن خارق الهلالي رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د یو پور ضمانت پر غاړه واخیستی، بیا زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ فِيهَا فَقَالَ أَقِمْ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَنَأْمُرَ

د پور د ادا کولو لپاره مي سوال وکړ، رسول الله ﷺ وفرمايل: يو څو ورځي تم سه موږ ته د زکوة مال راتلونکی دی د هغه څخه به یې درکړو،

لَكَ بِهَا قَالَ ثُمَّ قَالَ يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةً رَجُلٍ

بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: اي قبيصه! سوال کول يوازي درو کسانو ته جائز دي:

تَحَمَّلَ حِمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُنْسِكُ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ

يو هغه چاته چي د يو پور ضمانت يې کړې وي هغه ته دومره اندازه غوښتل جائز دي چي په هغه سره خپل پور ادا کړي او دهغه وروسته بيا څه ونه غواړي، دوهم هغه کس ته چي په يو آفت او

جَائِحَةٌ اجْتَاَحَتْ مَالَهُ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوَامًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ

ستونزه کي اخته وي هغه ته دومره غوښتل پکار دي چي په هغه سره يې ضرورت پوره سي يا

قَالَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُومَ ثَلَاثَةٌ مِنْ ذَوِي الْحِجَابِ

ژوند يې قائم سي، دريم هغه کس ته چي لوږه پر راسي او د محل درې کسان ددې شاهدي ورکړي

مِنْ قَوْمِهِ لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوَامًا مِنْ

چي اوږدې دى نو هغه ته هم سوال کول جائز دي يوازي دومره چي ژوند يې پر قائم پاته سي .

عَيْشٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةَ سُحْتًا

يَا أَكْثَرَهَا صَاحِبُهَا سُحْتًا. رواه مسلم .

ددې خلکو څخه پرته اې قبيصه ! بل چاته سوال کول صحيح نه دي او که يو څوک ددې څخه پرته سوال کوي نو دا سوال حرام دى او هغه حرام مال خوري . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ۷۲۲/۲، رقم: ۱۰۹-۱۰۴۴.

تشریح: حماله هغه مال ته وائي چي پر يوه سړي د ديت په توگه څو خلکو ته مال ورکول

ضروري وي او څوک دوهم سړى د هغه مال د عدم ادائيتگي په وجه په خپلو کي جنگ جگړي د ختمولو لپاره په مينځ کي پريوځي او هغه مال پر خپله ذمه واخلي يو د هغه په وجه پور وړى سي .

د حديث په اخري کي درې صاحب عقل او فراست خلکو شهادت چي ذکر سوى دى هغه د احتياج او ضرورت واقعي او حقيقي د کيدو لپاره په توگه د مبالغې دى او ددې خبري احساس د پيدا کولو لپاره دى چي خلک سوال کول اسان ونه گڼي او ددې خراب کار څخه ځان وساتي .

ناحقه سوال کول روانه دي

﴿۱۴۳۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْثُرًا فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا فَلْيَسْتَقِلَّ أَوْ لْيَسْتَكْثِرْ. رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايل: څوک چې د خلکو څخه ددې لپاره سوال وکړي چې د هغوی څخه مال واخلي او خپل مال زيات کړي نو هغه گوياد اور سکروته غواړي اوس نو هغه ته اختيار دئ که ډير غواړي او يا لږ غواړي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۷۲۰/۲، رقم: ۱۰۵-۱۰۴۱.

تشریح: د مال د زياتيدو مطلب دادی چې يو سړی د خپل احتياج او ضرورت په وجه نه مگر يوازي ددې لپاره د خلکو څخه سوال کوي چې د هغه مال زيات سي. د اور د سکروته څخه مراد د دوږخ د اور سکروته دي ددې مطلب دادی چې داسي سړی د خپل حاجت پوره کولو لپاره نه مگر يوازي د مال زياتولو لپاره د چا څخه څه غواړي نو هغه به د خپلي دې هوس او د طمعي په وجه د دوږخ په اور کي غورځول کيږي کم يا زيات رسول الله صلى الله عليه وسلم په توگه تنبيه ارشاد وفرمايله ددې وضاحت دادی چې بلا ضرورته د خلکو څخه سوال کول د دنيوي او اخروي اعتبار څخه په هر صورت تاواني دی او د ذلت او رسوائی باعث دی که څه هم هغه د څه حقير شي لپاره سوال وکړي او که د يو قيمتي گران او اعلى شي لپاره سوال وکړي.

د سوال کولو پای

﴿۱۴۳۵﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مَضْعَةٌ لَحْمٍ. متفق عليه

د حضرت عبد الله بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايل: يو کس به هميشه د خلکو څخه سوال کوي تر دې چې د قيامت په ورځ به هغه په داسي حال کي راسي چې د هغه پر مخ به د غوښو يوه ټوټه هم نه وي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۳۸/۳، رقم: ۱۴۷۴، و مسلم ۷۲۰/۲، رقم: ۱۰۴-۱۰۴۰.

تشریح: مطلب دادی چې کوم خلک به ضرورته يوازي د کاروبار په توگه سوال کوي د قيامت په ورځ به د هغوی پر مخ به په ميدان حشر کي ذليل او رسوا کولو سره راوسته سي يا

حقيقتا به د هغوی دا حال وي چي هغوی د دې خراب او غلط فعل د سزا په توگه د هغوی پر مخ به غوښه نه وي همداسي به دا خلک د حشر په ميدان کي د مخلوق خدا په مينځ کي په دې ويلو سره بې ابرو او رسوا کړه سي چي دوی په دنيا کي سوال کول خپل کاروبار گرځولی وو نن به د هغه سزا تر لاسه کوي .

په سوال کولو کي ټينگار کول ښه نه دی

﴿۱۴۳۶﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُلْجِفُوا

د حضرت معاوية رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : مبالغه مه کوئ

فِي الْمَسْأَلَةِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا فَتُخْرِجَ لَهُ مَسْأَلَتُهُ مِنِّي شَيْئًا

په سوال کولو کي په الله دي مي قسم وي زما څخه چي څوک يو شی په داسي حال کي وغواړي

وَأَنَا لَهُ كَارَةٌ فَيُبَارِكُ لَهُ فِيهَا أُعْطِيَتْهُ. رواه مسلم

چي د هغه ورکول زه بد گنم نو کوم شی چي زه ورکړم او په هغه کي دي برکت راسي (يعني دا دواړه نه سي يو ځای کيدلای) يعني څوک چي زما څخه يو شی غواړي او د هغه ورکول زه بد گنم نو په هغه کي دي برکت نه وي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۷۱۸۱۲، رقم : ۹۹-۱۰۳۸.

د لغاتو حل : (لا تلجفوا) : الحف في المسألة : اى الح فيها ولزمها (په فقر کي ټينگار کول).

تشریح : مطلب دادی چي دا سړی په ډيري زياتي مبالغې سره زما څخه سوال کوي که څه هم

زه د هغه سوال رد نه کړم او هغه ته زه ورکړم خو زما دا خوښه نه وي ، شی او برکت دواړه يو ځای

جمع کيدای نسي نو زه چي يې په ناخوښي سره کوم شی ورکړم په هغه کي برکت نه وي .

فقر کول سپکاوی دی

﴿۱۴۳۷﴾: وَعَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت زبير بن العوام رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل :

لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا فَيَكْفَ

په تاسو کي چي څوک خپله رسی واخلي او پر شا د لرگو يو پيټی راوړي هغه خرڅ کړي

اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ. رواه البخاري

او الله تعالى د معاش په دې ذريعه د هغه عزت برقرار وساتي نو دا تردې غوره ده چې هغه د خلکو څخه سوال وکړي او هغوی یې ورکړي یا یې نه ورکړي. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۳۵۸۳، رقم: ۱۴۷۱.

د سوال نه کولو اراده کول

﴿۱۴۳۸﴾: وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت حکیم بن حزام رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه سوال وکړ

فَاعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَاَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَاَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا

او هغه زما سوال پوره کړ، بیا مې سوال وکړ او بیا یې راکړل، بیا یې راته وفرمایل: ای حکیم!

الْمَالُ خَصْرَةٌ حُلُوةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَهُ

دا مال شین او خوږ دی څوک چې دا په بې پرواهي سره ترلاسه کړي یعنې د حرص او طمع څخه پرته نو په هغه کې برکت راځي او څوک چې

يَأْشُرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنْ

دا د نفس د طمعې سره ترلاسه کړي نو په هغه کې برکت نه راځي او د هغه حالت د هغه چا په ډول

دی چې خوري یې مگر نس یې نه مریږي او (ای حکیمه!) لوړ لاس تر لاندې لاس غوره دی

(یعنې خیرات ورکول تر اخیستلو غوره دی)

الْيَدِ السُّفْلَى قَالَ حَكِيمٌ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرْزَأُ

حکیم وایي ددې وروسته ما عرض وکړ ای دا الله رسول له! په هغه ذات دي مې قسم وي چې تاسو

یې په حق سره رالېږلي یاست او س به زه د هیچا د مال څخه څه کم نه کړم

أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا. متفق عليه

تر څو چې د دنیا څخه بیل سم. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۳۳۵۱۳، رقم: ۱۴۷۲، و مسلم ۷۱۷۱۲، رقم: ۹۶-۱۰۳۵.

د لغاتو حل: (لارزا): ای لا انقص ماله بالطلب منه.

﴿۱۴۳۹﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ پر منبر وفرمایل:

الْمُنْبَرِ وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ وَالْمَسْأَلَةَ الْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى

او د صدقې او سوال کولو څخه د منع کیدو یادونه یې وفرمایل چې لوړ لاس تر لاندي لاس غوره دی

فَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ. متفق عليه

او لوړ لاس خرڅ کونکی او ورکونکی لاس دی اولاندي لاس د سوال کونکي لاس دی.

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۲۹۴۱۳، رقم: ۱۴۲۹، و مسلم ۷۱۷۱۲، رقم: ۹۴-۱۰۳۳.

د سوال نه کولو فضیلت

﴿۱۴۵۰﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ إِنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ

د ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې د انصارو څو کسانو د رسول الله ﷺ څخه سوال وکړ

اللَّهُ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى نَفِدَ مَا

رسول الله ﷺ د هغوی سوال پوره کړ تر څو چې څه د رسول الله ﷺ سره وه هغه ختم سول،

عِنْدَهُ فَقَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ

بیا رسول الله ﷺ وفرمایل: په مال کې چې کوم شی زما سره وي زه به هغه ستاسو څخه منع نه کړم او

څوک چې د سوال کولو څخه ځان ژغورل غواړي

يُعِفَّهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ

عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ. متفق عليه

نو الله تعالی هغه ژغوري او څوک چې بې پرواهي څرگندوي الله تعالی هغه بې پروا کوي څوک

چي د صبر غوښتونکی سي الله تعالى هغه ته صبر ورکوي او د صبر څخه غوره او پراخ شی
هیچا ته ورکول سوی نه دی. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۳۵/۳، رقم: ۱۴۶۹، و مسلم ۷۲۹/۲، رقم: ۱۲۴-۱۰۵۳.

کوم شی چي پرته د سوال څخه راځي هغه اخله

﴿۱۷۵﴾: وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عمر بن الخطاب رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به

يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أُعْطِيَ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ خُذْهُ فَتَمَوَّلْهُ وَ

ماته د زکوٰة ترلاسه کولو مزدوري را کول نو ما به ویل چي زما څخه زیات څوک اړوي هغه ته
یې ورکړه، رسول الله ﷺ راته وفرمایل: په خپل مال کي یې گډ کړه او

تَصَدَّقْ بِهِ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ وَمَا
لَا فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ. متفق عليه

خیرات یې کړه. کوم شی چي په دې مال کي تاته پرته د طمع او غوښتنې څخه ترلاسه سي هغه
اخله او کوم چي درته داسي ترلاسه نه سي نو په هغه مه پسي کیږه. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۳۷/۳، رقم: ۱۴۷۳، و مسلم ۷۲۳/۲، رقم: ۱۱۰-۱۰۴۵.

تشریح: د حدیث د اخري الفاظو مطلب دادی چي کوم شی بغیر د څه طمعي او بغیر د
غوښتلو حاصل سي د هغه د حاصلولو لپاره طمع مه کوه او مه د هغه منتظر اوسه لکه چي وویل
سي (لارد ولا کد).

په یو بل حدیث کي نقل دي کوم سړي ته چي څه مال یا څه شی بغیر د طمعي او حرص
حاصل سي او هغه واپس کړي نو گویا هغه شی الله تعالى ته واپس کی یعنی د الله تعالى د یو
نعمت ناشکري یې وکړه.

یوه د عبرت کیسه: نقل دي چي یو وارا امام احمد رحمه الله علیه بازار ته ولاړی او هلته یې
څه سامان رانیوی چي بنان جلال هغه په پورته کولو سره د امام احمد رحمه الله علیه سره یې د
هغه کورته راوړی، کوم وخت چي هغه کورته داخل سو نو وې لیدل چي هلته ډوډی د پنځولو

لپاره پرانستې پرتې دي امام صاحب خپل ځوی ته حکم وکړی چې یوه ډوډۍ بنان ته ورکړه، زوی چې بنان ته ډوډۍ ورکول نو هغه انکار وکړ، بنان چې د کور څخه دباندې راووتی نو امام احمد رحمه الله علیه خپل زوی ته وویل: اوس هغه ته ورسه او ډوډۍ ورکړه، زوی یې دباندې په راوتلو سره بنان ته ډوډۍ ورکړه نو هغه سمدستي قبوله کړه هغه ته ډیر تعجب وسو چې مخکې خو یې ډوډۍ اخستو څخه انکار وکړ او اوس سمدستي قبوله کړه اخر دا څه پېښه ده هغه د امام احمد رحمه الله علیه څخه د دې پوښتنه وکړه امام صاحب ورته وفرمایل بنان چې په کور کې داخل سو نو هغه د خوراک یو ښه شی ولېدی، د انساني او طبیعي تقاضا سره سم د هغه ورته خواش وسو او په زړه کې د هغه طمع پیدا سوه ځکه چې تا ډوډۍ ورکوله نو هغه دا خوبښه نه کړل چې د خپل طبع خواش تابع جوړ سي نو هغه ډوډۍ څخه انکار وکړ خو کله چې دباندې ووتی او هغه ډوډۍ څخه قطع نظر په کولو سره روان سو او بیا ته راغلې او هغه ته دې ډوډۍ ورکړه نو اوس هغه ته هغه ډوډۍ بغیر د طمعي او خواش سره حاصله سوه ځکه هغه د الله تعالی د نعمت په گنلو سره سمدستي قبوله کړه.

الْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

سوال کول بې عزتي ده

﴿۱۷۵۲﴾ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَسَائِلُ كُدُوحٌ

د سمرة بن جندب رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: سوال کول یو زخم دی

يَكْدَحُ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ فَمَنْ شَاءَ أَبْقَى عَلَى وَجْهِهِ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَ إِلَّا أَنْ

چې په هغه سوال کونکی خپل مخ ژوبل کوي (يعني په سوال سره خپل عزت دلاسه ورکوي) څوک چې غواړي نو پر خپل مخ دې يې پاته وساتي او څوک چې پاته ساتل نه غواړي نو هغه دې يې پرېږدي مگر دا چې

يَسْأَلُ الرَّجُلُ ذَا سُلْطَانٍ أَوْ فِي أَمْرٍ لَا يَجِدُ مِنْهُ بُدًّا . رواه ابو داؤد والترمذي والنسائي

سړی د حاکم څخه سوال وکړي یا د یو داسې شي سوال وکړي چې ډیر ضروري وي . ابو داؤد، نسائي

تخريج: سنن ابی داؤد ۲/ ۲۸۹، ۲۹۰، رقم ۱۶۳۹، والترمذي ۳/ ۶۴-۶۵، رقم ۶۸۱، والنسائي ۵/ ۱۰۰،

رقم: ۲۵۹۸.

د لغاتو حل : (کدوح) : ای جروح (زخمونه)

تشریح : مطلب دادی که تاسو سوال کوی نو کم تر کمه د داسي سړي څخه چي پر هغه ستا حق هم دی او هغه حاکم یا بادشاه دی چي د هغه په تصرف کي بیت المال او خزانه وي نو تاسو د هغه څخه خپل حق غواړی، تاسو یې مستحقین یاست نو هغه به د بیت المال څخه درکړي .

د عطاء سلطاني د قبلولو مسئله : علامه طيبي رحمه الله عليه فرمائي په دې اړه اختلافي اقوال دي چي ايا عطائي سلطاني يعني د بادشاه او حاکم عطيه قبلول جائز دي که نه ؟ په دې اړه صحيح قول دادی که بیت المال او په خزانه کي حرام مال زیات وي نو د هغه څخه غوښتل یا د هغه څخه عطيه سلطاني قبلول حرام دي او که داسي صورت نه وي نو بیا حلال دي .

د دې حدیث د اخري جملې مطلب دادی که څه واقعي مجبوري او ضرورت وي چي د چا څخه د غوښتلو ماسیوا بله چاره نه وي مثلاً د چا ضامن سوی وي د طوفان او سیلاب په وجه فصل یې تباہ سوی وي یا د څه پيښي او مصیبت په وجه دې ته رسیدلی وي نو په دې صورتونو کي د سوال کولو اجازت دی مگر یو سړی که حالت اضطراري ته رسیدلی وي که څه هم هغه اضطراري حالت د هغه د جامو د خوا څخه وي چي د ستر پټولو لپاره ورسره جامه نه وي یا د ډوډۍ خوړلو لپاره څه نه وي چي د سختي لوږي څخه یې بالکل ساه خيژي نو په داسي صورت کي د چا څخه غوښتل او خپل اضطراري حالت ليري کول واجب دی .

امام غزالي رحمه الله عليه فرمائي همداسي د هغه سړي لپاره سوال کول واجب کيږي چي د حج استطاعت یې درلودی خو حج یې ونه کړی چي مفلس سو نو اوس هغه سړي ته پکار ده چي هغه د خلکو څخه د سفر خرڅ په غوښتلو سره د حج لپاره ولاړ سي .

د سوال کولو پای

﴿۱۷۵۳﴾ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ

د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چي د خلکو څخه سوال کوي

وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَسْئَلَتُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ أَوْ

حال دا چي د هغه سره هغه شی وي چي هغه غني جوړ کړي نو د قیامت په ورځ به هغه په داسي حالت کي راسي چي د هغه سوال به د هغه پر مخ د زخم په شکل وي ،

کُدُوْحٌ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا الْغِنَى قَالَ خَمْسُوْنَ دِرْهَمًا أَوْ قِيَمَتُهَا مِنْ
الذَّهَبِ . رواه ابو داؤد والترمذي والنسائي وابن ماجه والدارمي .

پوښتنه ورسول اې د الله رسول له ! غني کونکی کوم شی دی ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل :
پنځوس درهم يا ددې قيمت سره زر ، ابو داؤد ، ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه ، دارمي .

تخريج : سنن ابي داؤد ۲۷۷/۲ ، رقم : ۱۶۲۶ ، والترمذي ۴۰۳/۳ - ۴۱ ، رقم : ۶۵۰ ، والنسائي ۹۷/۵ ، رقم :
۲۵۹۱ ، وابن ماجه ۵۸۹/۱ ، رقم : ۱۸۴۰ ، والدارمي ۴۷۲/۱ ، رقم : ۱۶۴۰ .

دلغاتو حل : (خמוש) : الخدوش و خدش الجلد : قشره بعود او نحوه . (داغ او زخم)

تشریح : خموش جمع د خمش ده ، خدوش جمع ده خدش او کدوح جمع د کد ده ، ځیني
علماء فرمائي دا ټول الفاظ قریب المعنی دي په دې توګه چي د دې ټولو معنی حاصل زخم دی
ګویا په حدیث کي لفظ او د راوي شک ظاهر وي چي رسول الله ﷺ په دې درو کي کوم یو لفظ
ارشاد فرمایلی دی .

مګر ځیني نور علماء فرمائي چي دا درې سره الفاظ متبائن دي يعني د دې درو سرو جلا
جلا معناوي دي د خموش معنی ده د لرګي په ذریعه پوست کښل د خروښ معنی ده د نوکانو په
ذریعه پوست کښل او د کدح معنی ده د غاښونو په ذریعه پوست کښل ، ګویا همدا سي د قیامت
په ورځ د سائلینو تفاوت ته اشاره ده چي کوم سړی کوم سوال کوي د هغه پر مخ به معمولي زخم
وي څوک چي زیات سوال کوي د هغه پر مخ به ډیر ژور زخم وي او څوک چي د سوال کولو
درمياني درجه اختیاروي د هغه پر مخ به د زخم هم درميانه درجه وي .

﴿ ۱۷۵۲ 》 : وَعَنْ سَهْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيَّةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سهل بن الحنظلية رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ سَأَلَ وَعِنْدَهُ مَا يُغْنِيهِ فَإِنَّمَا يَسْتَكْثِرُ مِنَ النَّارِ قَالَ النَّفِيلِيُّ وَهُوَ أَحَدُ

څوک چي سوال وکړي او د هغه سره دومره مال وي چي هغه غني کړي نو هغه ډیر بدل د اور

غواړي ، نفيلي چي ددې حدیث راوي دی

رواته فِي مَوْضِعٍ آخَرَ وَمَا الْغِنَى الَّذِي لَا تَنْبَغِي مَعَهُ الْمَسْأَلَةُ قَالَ قَدَرُ مَا

په یو بل ځای کې وایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: ددې وروسته سوال کول جائز نه دي چې په اندازه

يُغَدِّيهِ وَيُعَشِّيهِ وَقَالَ النَّفِيلِيُّ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ أَنْ يَكُونَ لَهُ شِبَعٌ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ
أَوْ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ. رواه ابو داؤد.

د یوې ورځې او شپې په ماره نس خوراک تر لاسه کړي، او په یو بل ځای کې یې ویلي دي چې په اندازه د یوې ورځې یا یوې ورځې او شپې د خوراک تر لاسه کول.

تخریج: سنن ابی داؤد ۲۸۰۱۲ رقم: ۱۶۲۹.

تشریح: د سهار او ماښام د ډوډۍ په اندازه، د دې مطلب دادی چې د کوم سړي سره په دومره اندازه کې غذايي ضرورت موجود وي چې هغه یوه ورځ او یوه شپه خپل نس ډک کړای سي نو هغه غني دی یعنې اوس د هغه لپاره جائز نه ده چې د چا مخ ته لاس وغزوي یعنې سوال وکړي. اوس د دې مخکې د ابن مسعود رضی الله عنه چې کوم روایت تیر سوی دی د هغه څخه خو دا معلومېږي چې د مال شمیر چې د هغه په وجه سړی مستغنی سي او د چا څخه سوال نه کوي پنځوس درهمه دي یعنې کوم سړی چې د پنځوسو درهمو مالک وي د هغه لپاره د چا څخه سوال کول حرام دی دلته چې کوم روایت نقل سوی دی په هغه کې دا اندازه د سهار او ماښام د ډوډۍ په اندازه بیان سوی دی او د دې وروست د عطاء ابن یسار چې کوم روایت راروان دی د هغه څخه دا خبره ثابتېږي چې کوم سړی یو اوقیه یعنې د څلویښتو درهمو مالک وي هغه ته به مستغنی ویل کیږي د هغه لپاره د چا څخه سوال کول مطلقاً جائز نه دي.

گویا دا درې روایتونه دي په دې کې په خپلو کې اختلاف دی د امام احمد رحمه الله علیه ابن مبارک رحمه الله علیه او اسحاق رحمه الله علیه عمل خو پر اول روایت دی چې د ابن مسعود رضی الله عنه څخه نقل دی ځیني علماء دریم روایت معمول گرځولی دی چې د عطاء ابن یسار څخه نقل دی د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه دا مذهب دی چې کوم سړی د یوې ورځې د غذايي ضروریاتو مالک وي هغه ته به مستغنی ویل کیږي او د هغه لپاره د چا څخه سوال کول حرام دی گویا د امام مالک رحمه الله علیه په نزد دا حدیث د نورو حدیثونو لپاره ناسخ دی.

﴿١٤٥﴾: وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت عطاء بن یسار د بنو اسد د یو سړي څخه روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمایل:

صَلَّى اللَّهُ مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَّةٌ أَوْ عِدْلُهَا فَقَدْ سَأَلَ إِحْفَافًا . رواه مالك و
ابوداؤد والنسائي .

څوک چي په تاسو کي سوال وکړي او د هغه سره يوه اوقيه (خلوېښت درهمه يا دهغو بيه) موجود وي نو هغه د يو مجبوري څخه پرته سوال وکړ . مالک، ابوداؤد او نسائي .

تخريج: مالک في الموطأ ۹۹۹/۲، رقم: ۱۱، سنن ابی داؤد ۲۷۸/۲، رقم: ۱۶۲۷، والنسائي ۵/۹۸-۹۹، رقم: ۲۵۹۵.

تشریح: د الحاف مطلب دادی چي هغه د اطراري کیفیت څخه ماسوا او بېله ضرورت په ډيري مبالغې سره سوال وکړي کوم چي په خلکو کي ډېر بد او منعه دی، په قرآن کریم کي د فقراء په دې توگه تعريف سوی دی: ولا یسالون الناس الحافا: یعنی هغوی د خلکو څخه په مېنلېدو سره سوال نه کوي چي ترڅو د هغه سوال پوره نسي نو نه یې پرېږدي .

سوال کول په انتهايي مجبوري کي

﴿۱۷۵﴾: وَعَنْ حُبْشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت حبشي بن جناده رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سِوَيِّ إِلَّا لِذِي فَقْرٍ مُدْقِعٍ أَوْ غُرْمٍ

سوال کول د شتمن لپاره جائز نه دی او نه هغه چاته چي روغ او توانا وي مگر د هغه کس لپاره جائز دی چي مفلسی پر مخکي غورزولی وي

مُفْطَعٍ وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ لِيُثْرِيَ بِهِ مَالَهُ كَانَ خُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

يا چي ډير پوروړی وي او څوک چي يوازي ددې لپاره د خلکو څخه سوال کوي چي ددې په ذريعه سره خپل مال زيات کړي نو دا سوال به د قيامت په ورځ د هغه پر مخ يوزخم وي .

وَرَضْفًا يَأْكُلُهُ مِنْ جَهَنَّمَ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُقِلَّ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْثِرْ . رواه الترمذي

او په دوېځ کي به تودې ډبري جوړې کړل سي او هغه به خوري، نو څوک چي غواړي سوال دي کم کړي او د چا چي زړه غواړي نو زيات دي يې کړي . ترمذي .

تخریج: سنن الترمذي ۴۳۱۳، رقم: ۶۵۳.

د لغاتو حل: (رضفا): الحجارة المحماة: (توده دبره).

تشریح: پر مخکې یې غورځولی وي دا کنايه ده چې شدت محتاجي او مفلسي پر مخکې غورځولې ده چې د ولاړیدو توان هم نه لري گویا مطلب دادی د چا مخکې لاس غزول یوازې د ډیري زیاتي محتاجي پر وخت جائز دی د حدیث اخري جمله په توگه د تنبيه او تهديد ارشاد فرمايل سوې ده څرنگه چې د کافرانو ظالمانو او د الله تعالی د باغیانو په باره کي بطور تهديد د قرآن کریم دا آیت دی:

فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا

ژباړه: څوک چې غواړي مومن دي سي او څوک چې غواړي کافر دي سي موږ خو د ظالمانو لپاره اور تيار کړی دی يعنې اور مو ورته ټاکلی دی.

﴿۱۷۵۷﴾: وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چې د انصارو يو سړی د نبی کریم صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سو

يَسْأَلُهُ فَقَالَ أَمَا فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ فَقَالَ بَلَى حِلْسٌ نَلْبَسُ بَعْضُهُ وَنَبْسُطُ بَعْضُهُ

او سوال کول یې پیل کړ، رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه څخه پوښتنه وکړه ایا ستاسو په کور کي هېڅ هم نسته، هغه عرض وکړ یو غټ کمبل سته چې د هغه یوه برخه پر مخکې غوړوم او یوه برخه یې اغوندم

وَقَعْبٌ نَشْرَبُ فِيهِ مِنَ الْمَاءِ قَالَ أَتَيْتَنِي بِهِمَا قَالَ فَأَتَاهُ بِهِمَا فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ

او یوه پیاله ده چې په هغه کي اوبه چېنم، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: دا دواړه شيان راوړه، هغه سړي دا دواړه شيان راوړل، رسول الله صلی الله علیه و آله هغه په لاس کي واخيستل

اللَّهُ ﷺ بِيَدِهِ وَقَالَ مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ قَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذَهُمَا بِدِرْهِمٍ قَالَ:

او وه یې فرمایل: دا څوک رانیسي؟ یو سړي وویل: زه یې په یوه درهم رانیسم، رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل:

مَنْ يَزِيدُ عَلَى دِرْهِمٍ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذَهُمَا بِدِرْهِمَيْنِ فَأَعْطَاهُمَا

د یوه درهم څخه په زیات یې څوک رانیسي؟ دوه واړه یادړی واړه رسول الله صلی الله علیه و آله دا الفاظ وفرمایل،

یوه سړي وویل: زه یې په دوو درهمو رانیسم، رسول الله ﷺ هغه دواړه شیان هغه ته ورکړل

إِيَّاهُ وَأَخَذَ الدِّرْهَمَيْنِ وَأَعْطَاهُمَا الْأَنْصَارِيَّ وَقَالَ اشْتَرِ بِأَحَدِهِمَا طَعَامًا

او د هغه څخه یې دوه درهمه واخیستل او هغه انصاري ته یې ورکړل بیا یې ورته وفرمایل: په دې کې دیوه درهم د خوراک او چښاک شیان رانیسه

فَأَنْبَذَهُ إِلَى أَهْلِكَ وَاشْتَرِ بِالْآخِرِ قَدُومًا فَأَتَنِي بِهِ فَأَتَاهُ بِهِ فَشَدَّ فِيهِ رَسُولُ

او خپلي کورنۍ ته یې ورسوه او په دوهم درهم تبر رانیسه او ماته یې راوړه، هغه تبر رانیوئ او د رسول الله ﷺ په خدمت کې یې حاضر کړ، رسول الله ﷺ په خپل مبارک لاس په هغه تبر کې لاستی واچوئ

اللَّهُ ﷺ عُوْدًا بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ لَهُ اذْهَبْ فَاحْتَطِبْ وَبِعْ وَلَا أُرِيَنَّكَ خُمُسَةَ عَشَرَ

او بیا یې تبر ورکړ او ورته وه یې فرمایل: ولاړسه لرګي یو ځای کوه او پلوره یې اوس چي تر پنځلسو ورځو پوري دي زه ونه وینم،

يَوْمًا فَذَهَبَ الرَّجُلُ يَحْتَطِبُ وَيَبِيعُ فَجَاءَ وَقَدْ أَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ

هغه سړی ولاړئ لرګي به یې راوړل او پلورل به یې، یوه ورځ هغه سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سو نو د هغه سره لس زره درهم وه

فَاشْتَرَى بِبَعْضِهَا ثَوْبًا وَبِبَعْضِهَا طَعَامًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذَا خَيْرٌ لَكَ

په هغو کې یې په یو څه جامې رانیولې او په یو څه یې د خوراک شیان، بیا هغه ته رسول الله ﷺ وفرمایل: دا ستا لپاره تر هغه کار غوره دی

مِنْ أَنْ تَجِيءَ الْمَسْأَلَةَ نَكْتَةً فِي وَجْهِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَصْلُحُ إِلَّا

چې ته ګرځې او سوال کوي او د قیامت په ورځ ستا پر مخ د سوال داغ وي، سوال جائز نه دی مګر

لثَلَاثَةِ لِذِي فَقَرٍ مُدَقِّعٍ أَوْ لِذِي غُرْمٍ مُفْطَعٍ أَوْ لِذِي دَمٍ مُوجِعٍ . رواه

ابوداؤد ورووي ابن ماجه الى قوله يوم القيامة .

د درو کسانو لپاره : يو خو د هغه مفلس لپاره چي مفلسۍ پر مخکې غورزولی وي ، دوهم د هغه پور وړی لپاره چي د هغه پور دروند وي ، دريم د هغه چا لپاره چي د يو چا د ديت (وژني) ضامن وي او د هغه دا کولو توان نه لري . ابوداؤد ، او ابن ماجه تريوم القيامة ، پوري روايت کړی دی .

تخريج : سنن ابی داؤد ۲۹۲۱۳ ، رقم : ۱۶۴۱ ، وابن ماجه ۷۴۰۱۲ ، رقم : ۲۱۹۸ .

د لغاتو حل : (جلس) : هو الکساء الذي يلي ظهر البعير تحت القتب (غټ کمبل) . (قعب) : قدح ضخم غليظ . (پند لوښی) .

يوازي الله تعالى ته حاجت بيانول

﴿ ۱۷۵۸ ﴾ : وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا ته چي

أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدِّ فَاقَتُهُ وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ أَوْشَكَ اللَّهُ لَهُ

فاقه وي يعني يو سخت حاجت يې وي او هغه يې پر خلکو څرگند کړي د حاجت لپاره يې خواش کړی وي نو د هغه حاجت به نه سي پوره . چا چي خپل حاجت الله ﷻ ته بيان کړ

بِالْغَنَى إِمَّا بِمَوْتٍ عَاجِلٍ أَوْ غِنًى عَاجِلٍ . رواه ابوداؤد والترمذي .

نو الله ﷻ به ژر د هغه حاجت په اندازه د بسوالي پوره کړي يعني يا خو به هغه غني کړي يا به يې ژر مړ کړي . ابوداؤد او ترمذي

تخريج : سنن ابی داؤد ۲۹۶۱۲ ، رقم : ۱۶۴۵ ، والترمذي ۴۸۷۱۴ ، رقم : ۲۳۲۶ .

تشریح : د حديث په اخري جمله (او غنی آجل) کي لفظ د اجل د مصاييح په اکثرو نسخو او په جامع الاصول کي په عين سره يعني عاجل قوم مراد دی چي دهغه مطلب به دا وي چي الله تعالی هغه ته ژر گټه او اطمینان ورکړي په دې توگه چي هغه به ژر شتمن او مالدار کړي . مگر په سنن ابی داود او ترمذي کي چيري چي دا روايت نقل سوی دی نو دا لفظ په الف يعني آجل دی او صحيح هم دادی ځکه چي ژباړه يې د همدې سره سمه ده .

داسي معلومېږي چي دا حديث د قرآن کریم د دغه آيت کریمه په رڼا کي فرمايل سوی دی :

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

ژباړه: څوک چې د الله تعالى څخه بیرېږي نو د هغه لپاره د وتلو ځای پیدا کوي او هغه ته د داسې ځای څخه رزق ورکوي چې د هغه ځای څخه یې گمان هم نه کیږي او کوم سړی چې په الله تعالى باور لري الله تعالى هم د هغه لپاره کافي دی.

الفصل الثالث (دریم فصل)

د چا څخه سوال کول پکار دي

﴿۱۷۵۹﴾: وَعَنْ ابْنِ الْفَرَّاسِيِّ أَنَّ الْفَرَّاسِيَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابن فراسي رضي الله عنه څخه روایت دی چې فراسي رضي الله عنه وویل: ما د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه

وَسَلَّمَ أَسْأَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَإِنْ كُنْتَ سَائِلًا لَا بُدَّ فَاَسْأَلُ الصَّالِحِينَ. رواه ابوداؤد والنسائي.

پوښتنه وکړه چې: اې د الله رسوله! ایا زه (د خلکو څخه) سوال وکړم، رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمایل: یا، مگر که ضروري وي نو د نیکو خلکو څخه یې غواړه. ابوداؤد، نسائي

تخریج: سنن ابی داؤد ۲۹۶۱۲، رقم: ۱۶۴۶، والنسائي ۹۵۱۵، رقم: ۲۵۸۶.

تشریح: د ضرورت او اړتیا پر وخت د نیکانو څخه د غوښتنې لپاره ځکه فرمایل سوي دي چې د هغوی سره حلال مال وي او هغوی مهربانه وي د غوښتونکي څخه منعه نه کوي دا وجه ده چې د بغداد فقراء او مسکینان به هغوی د خپل ضروریاتو او اړتیاوو پر وخت د امام احمد بن حنبل رحمه الله علیه دروازي ته ورتلل او هغوی ته به یې خپل ضرورت او حاجت بیانوي.

د نوموړي د تقوی او احتیاط چې کوم حالت وو د دې انداز په دغه پېښې سره لگول کیږي چې یو وار د هغه کوروالا ته د خمیر ضرورت سو چې د امام احمد رحمه الله علیه د زوی د کور څخه یې وغوښتی د امام احمد رحمه الله علیه زوی د قاضي پر دنده وو او د هغه د سعادت او نیکی دا حال وو چې د خپل کور د دروازي سره به بیده کیدی د دې لپاره چې یو اړ کس بیرته ولاړنسي، په هر حال د امام احمد رحمه الله علیه کوروالا د هغه خمیر څخه ډوډۍ پخه کړه، کله چې نوموړي امام ته ډوډۍ وړاندي سول نو هغه ته د کشف په ذریعه د ډوډۍ په باره کې څه شک او شبه پیدا سول، د کوروالا څخه یې پوښتنه وکړه، هغې ورته حال بیان کړل، نوموړي امام رحمه الله علیه د ډوډۍ خوړلو څخه انکار وکړ او د هغه په وجه کوروالا هم ډوډۍ ونه

خوړل او دا پوښتنه يې وکړه چې ايا دا ډوډۍ فقيرانو ته ورکړم نو يې ورته وويل چې وريې کړه مگر د هغې حال او احوال ورته بيان کړه حال دا وو چې فقيرانو هم د هغې د اخيستلو څخه منعه وکړه ، په پای د کوروالا لپاره د ټول کور ډوډۍ د نوموړي په اجازه سره په درياب کي وغورځول .

کوم شی چې پرته د سوال څخه وي

﴿۱۷۶۰﴾: وَعَنِ ابْنِ السَّاعِدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَنِي عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا

د حضرت ابن ساعدي رحمه الله څخه روايت دئ چې حضرت عمر رضي الله عنه زه د زکات کارکونکی و ټاکلم

فَرَعْتُ مِنْهَا وَأَدَيْتُهَا إِلَيْهِ أَمَرَ لِي بِعُمَالَةٍ فَقُلْتُ إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلَّهِ وَأَجْرِي عَلَى

د خپل کار څخه چې زه فارغ سوم او د زکات مال مي حضرت عمر رضي الله عنه ته حواله کړ نو حضرت عمر رضي الله عنه حکم راکړ چې زما د خدمت معاوضه دي ماته راکړل سي ، ما عرض وکړ

اللَّهُ قَالَ خُذْ مَا أُعْطِيتَ فَإِنِّي قَدْ عَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَعَمَلْنِي

دا کار خو ما يوازي د الله جل جلاله لپاره کړئ دئ او ددې ثواب د الله تعالی پر ذمه دئ ، حضرت عمر رضي الله عنه و فرمايل : څه چې درکړل سي هغه واخله ما هم د رسول الله ﷺ په زمانه کي دا کار کړئ او ماته به چې اجرت راکړل سو

فَقُلْتُ مِثْلَ قَوْلِكَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُعْطِيتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَهُ فَكُلْ وَتَصَدَّقْ . رواه ابوداؤد .

نو ما به داسي ويل څه چې ته وايي ، نو رسول الله ﷺ به ماته فرمايل : هر کله چې تاته بهې سواله کولو يو شی درکړل سي نو هغه خوره يا يې خيرات کوه . ابوداؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد ۲۹۶۱۲ ، رقم : ۱۶۴۷ .

تشریح : د دغه حديث څخه معلومه سوه چې پر يو کار او خدمت باندي د بيت المال څخه مزدوري اخستل جائز دي که څه هم هغه خدمت فرض وي ، لکه د بيت دا لمال منشي توب ، درس او تدريس او داسي نور ، مگر د وخت د امام لپاره ضروري ده چې هغه نه يوازي د داسي خلکو بلکه د هغه خلکو هم خيال وساتي کوم چې د بيت المال په اړه ځان خبروي او يو ډول کار

پکڻسي کوي .

دا حديث او هغه حديث کوم چي د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه په اړه مخکي تير سوي دي په ظاهره پر دې خبري دلالت کوي که يو څوک چاته د هغه د سوال او طمعي څخه پرته يو شي ورکړي نو د هغه لپاره قبلول واجب دي، د امام احمد رحمه الله عليه او نورو امامانو دا مذهب دي، مگر جهومور علماء دا پر استحباب يا اباحت باندي محمول کړي دي .

سوال کول کله رواه دي

﴿١٤٦١﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ يَوْمَ عَرَفَةَ رَجُلًا يَسْأَلُ النَّاسَ فَقَالَ أَنِّي هَذَا الْيَوْمَ وَفِي هَذَا الْمَكَانِ تَسْأَلُ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ فَخَفَقَهُ بِالْذُّرَّةِ . رواه رزين .

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دئ چي د عرفات په ورځ هغه واوريدل چي يو سپر د خلکو څخه سوال کوي نو هغه ته يې وويل : ايا په دا ورځ او په دې ځای کي چي دلته هره دعاء قبليري ته د الله جل جلاله څخه پرته د بل چا څخه سوال کوي؟ نو هغه يې په دره ووهي . رزين .

تخريج : رواه رزين .

د لغاتو حل : (الدرة) : السوط (جلاخه) .

تشریح : د حضرت علي رضي الله عنه د ارشاد مطلب دا وو چي دا ستا څومره بدبختي ده چي په نن ورځ کوم چي د دعاء د قبلېدو ورځ ده او د عرفات په ميدان کي کوم چي مقدس او بابرکت ځای دی ته الله تعالی پرېږدي او د خلکو څخه سوال کوي ، ددې څخه معلومه سوه چي مقدس او بابرکت ځايونه مثلاً په مسجدو او داسي نورو کي د خلکو څخه سوال کول ښه خبره نه ده .

فقر او غنا څه ته وايي ؟

﴿١٤٦٢﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ تَعْلَمَنَّ أَيُّهَا النَّاسُ أَنَّ الطَّمْعَ فَقْرٌ وَأَنَّ الْإِيَّاسَ غِنًى وَأَنَّ الْمُرَّ إِذَا يَبَسَ مِنْ شَيْءٍ اسْتَغْنَى عَنْهُ . رواه رزين .

د حضرت عمر رضي الله عنه څخه روايت دئ چي هغه (خلکو ته) وويل : اي خلکو ! پوه سئ چي طمع اړتيا ده او د خلکو څخه بې پرواهي غنا ده او هر کله چي انسان د يو شي څخه انا اميده سي نو د هغه څخه بې پروا سي . رزين .

تخريج : رواه رزين .

تشریح: طمع اړتیا ده، ددې مطلب یا خو دادی چي طمع د اړتیا یو صورت دی، او یا مطلب دادی چي طمع د اړتیا ذریعه ده یعنې د طمع په وجه انسان اړ کیږي په دې توگه چي د خپل طمعي پوره کولو لپاره د نورو خلکو په وړاندې لاس غزوي، ناامېده کېدل بې پرواهي ده، ددې مطلب دادی چي د انسان څخه ناامېدي مستغنی او بې پرواه جوړوي، د ابوالحسن شاذلي رحمه الله علیه په اړه نقل دي چي د هغه څخه یو چا علم کیمیا کوم چي یوازي په دوو الفاظو کي منحصره ده وغوښتل نو هغه ورته وفرمایل: د خدای پاک د مخلوق څخه نظر وکړه یعنې د یو انسان څخه امیدونه مه لره او د الله تعالی څخه د هغه شي په اړه خپل طمع منقطع کړه کوم چي ستا په قسمت کي د لیکل سوو شيانو څخه پرته دي، یعنې الله تعالی چي کوم شيان ستا په مقدر کي لیکلي دي د هغه څخه پرته د نورو شيانو امید مه کوه.

د طمع معنی ده د هغه شيانو تر لاسه کولو خواهش کول چي د هغه په تر لاسه کولو کي شک وي، یعنې د یو شي په باره کي دا خیال وي چي د هغه خاوند به یې راکړي که یا، هو که چیري د یو داسي شي یو داسي سړي ته د تر لاسه کولو غوښتنه وي چي د هغه سړي سره د کمال تعلق، او د مینې او مروت پر بناء یقین وي که هغه شی تر لاسه سي نو دې ته به طمع نه وایو.

د سوال نه کونکي لپاره زیږی

﴿۱۷۶۳﴾: وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَكْفُلْ لِي

د حضرت ثوبان رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چي زما سره ددې خبري قول وکړي چي

أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا فَاتَّكَفَّلَ لَهُ بِالْجَنَّةِ فَقَالَ ثَوْبَانُ أَنَا فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا. رواه ابوداؤد والنسائي.

هغه به د خلکو څخه سوال نه کوي نوزه د هغه لپاره د جنت ضامن یم، ثوبان وایي ما عرض وکړ: زه. ددې قول کوم، ددې وروسته به ثوبان د چا څخه سوال نه کوی. ابوداؤد او نسائي

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۹۵۱۲، رقم: ۱۶۴۳، والنسائي ۹۶۱۵، رقم: ۲۵۸۹.

تشریح: د رسول الله ﷺ د قول مطلب دا دی چي زه د هغه سړي لپاره ددې خبري ضمانت کوم چي هغه به بېله څه عذاب په جنت کي داخل کړل سي، گویا په دې کي دې ته اشاره ده چي د چا څخه سوال نه کونکی انشاء الله تعالی د خیر د خاتمې په سعادت سره به ونازول سي.

مگر په دې خبره پوه سئ چې په دې اړه هغه صورت وتلی دی کله چې د مرگ بېره وي ځکه چې دې زیات ضرورت منعه شيان هم رواه کوي، که یو سړی په داسې حالت کې وي چې د چا څخه هېڅ شی نه غواړي او په هلاکت کې ولویږي نو دهغه لپاره غوښتل او خپل ځان ساتل ضروري دی، د مثال په توګه که یو سړی په سختې لوږې کې اخته سي او هغه د چا څخه په څه غوښتلو سره ونه خوري او په همدې حالت کې مړ سي نو ګناه کار به مړ سي.

د سوال نه کولو حکم

﴿۱۷۶۳﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَشْتَرِطُ

د حضرت ابو ذر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ زه راوغوښتل او زما څخه يې ددې خبرې عهد واخيستی چې

عَلَيَّ أَنْ لَا تَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ وَلَا سَوْطَكَ إِنْ يَسْقُطَ مِنْكَ حَتَّى تَنْزِلَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ. رواه احمد.

ته به د خلکو څخه هېڅ شی نه غواړې (يعني سوال به نه کوې) ما ددې خبرې اقرار وکړیيا رسول الله ﷺ وفرمايل: تردې چې ستا تازیانه (کروړه) ايله سي نو (د راپورته کولو لپاره مه وایه) د سپرلۍ څخه په خپله تاسه او پورته یې کړه. احمد.

تخریج: الامام احمد في مسنده ۱۸۱۸۵،

تشریح: د رسول الله ﷺ د ارشاد آخري برخه د سوال پرېښودو په اړه د مبالغې په توګه دی، ځکه که چیرې د چا غمچینه ولویږي او دهغه پورته کولو لپاره یو چا ته ووايي نو ددې مطلب دادی چې هغه یو چا ته لاس وغزوی، بلکه په حقیقت کې خو هغه دده ملک دی چې هغه ته یوازې د پورته کولو لپاره وایي، مګر په دې کې هم یو ډول سوال دی ځکه رسول الله ﷺ د مبالغې په توګه ددې څخه هم منعه وفرمایلي.

=====

بَابُ الْإِنْفَاقِ وَ كَرَاهِيَةِ الْأَمْسَاكِ

د خرڅ کولو فضيلت او د بخل بدوالی

الفصل الأول (لومړی فصل)

د الله ﷻ په لار کې خرڅول

﴿۱۷۶۵﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ لِي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: که زما سره وای

مِثْلُ أَحَدٍ ذَهَبًا مَا يَسْرُنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ كَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْصِدُهُ لِدَيْنٍ. رواه البخاري

د احد د غره په اندازه سره زر نو زما به دا خوښه نه وای چې پر هغه درې ورځي تيري سي او د هغه وروسته د هغه څخه زما سره هيڅ پاته نه سي مگر يوازي دوامره چې زه د هغه څخه پور ادا کړلای سم. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۵۱۵، رقم: ۲۳۸۹.

تشریح: مطلب دادی چې که چيري زما سره د احد د غره په اندازه سره زروي نو زما لپاره به تر ټولو غوره خبره دا وي چې هغه ټول سره زر په درو شپو کې دننه په خلکو باندي تقسيم کړم او د هغه څخه هيڅ هم ځان ته نه پرېږدم هو دوامره سره زر خامخا پرېږدم چې په هغه سره خپل پور ادا کړم ځکه چې پور ادا کول تر صدقې هم مخکي دی د دې ارشاد څخه يوې خواته د رسول الله ﷺ ډير سخاوت معلومېږي او بلي خواته دا چې کوم خلک د خپل مال او زرو خيرات ورکوي او د الله تعالی په لار کې يې مصرفوي او خپل د راحت ذرائع مهيا کوي مثلاً لوړ لوړ ښائسته ماڼۍ جوړوي، کوټۍ جوړوي يا داسي نور د ژوند د ارام لپاره بې حساب مال خرڅوي خو پر هغوی د نورو خلکو حقوق وي د هغوی د حقوق ادا کول څه چې د هغوی خواته خيال هم نه کوي نو دا ښه خبره نه ده مگر په شرعي توگه سره ډيره زياته غلطه خبره ده.

شريعت او اخلاق نه مگر يوازي عقل او دانش او د انسان د همدردی سره سم ايا دا خبره

صحيح کيدای سي چي يو سړی خو د خپل حريص هوس او ژوند په جوړیدو سره خپلي تجوری
ډکي ناست دي، د بې اندازې مال کوټې او د سره زرو او سپینو زرو خزاني جمع کوي خو يو بل
سړی د هغه په مخکي د اوربشو ډوډۍ ته هم ضرورت لري او د هغه د تجوری خوله نه
خلاصیږي يو مسکين د لوږي څخه مري خو د هغه سره دومره همدردي نسته چي په هغه
مسکين باندې ډوډۍ و خوري چي د هغه د ژوند ډيوه مړه نسي .

هو په نن سبا زمانه کي چي سوشلزم د مساوات او انساني ورورگلوۍ او همدردۍ نعرې
هروخت وهي، نه ويني چي د مال او زربندگان د خپل خواهش لپاره د تجوری خوله خلاصوي د
خپل دنيوي راحت لپاره د مال او زر تختې هواروي، خو که څوک وږي او تندي وهلی وي د
هغوی په ډول انسان هغوی ته ډوډۍ او اوبه ورکوي نو د هغوی تندي ورته تريب سي او د
هغوی د خولې څخه د نفرت او سپکاوي الفاظ راوځي، هغوی د سخت زړه خاوندان فکر نه
کوي که معامله د دې چپه وای د هغوی جزيات او احساسات به څه وای نو د جنگ په موجوده
زمانه کي د مسلمانانو لپاره نه مگرد پوره انساني همدردۍ لپاره دا ارشاد يو دعوت عمل او
او دنور مينار دی .

د ملائکو دعاء د سخي لپاره

﴿۱۷۶۲﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هيڅ يو ورځ داسي نه تيریږي

الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا

چي په هغه کي سهار وختي دوې ملائکي را نازلېږي چي په هغو کي يوه دا وايي اې الله! نفقه
کونکو ته د دې بدله ورکړې

وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُسِيكًا تَلَفًا. متفق عليه

او دوهمه ملائکه وايي اې الله! د بخيل مال برباد کړې. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۰۳/۳، رقم: ۱۴۴۲، و مسلم ۷۰۰/۲، رقم: ۵۷-۱۰۱۰.

سقاوت کوي

﴿۱۷۶۷﴾: وَعَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْفَقِي وَلَا تَحْصِي فِيْحْصِي

اللَّهُ عَلَيْكَ وَلَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ اِرْضَخِي مَا اسْتَطَعْتَ . متفق عليه

د حضرت اسماء (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ و فرمايل : نفقه کوي او شميرل مه کوي (ځکه که ته په شمير ورکول کوي) نو الله به يې هم په شمير درکوي او ته د فقير څخه مال مه منع کوه گوندي الله به هم تا منع نه کړي او ورکړه څومره چې طاقت دي وي . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۲۱۷/۵ ، رقم : ۲۵۹۱ ، و مسلم ۷۱۳/۲ ، رقم : ۸۸-۱۰۲۹ .

د لغاتو حل : (لأوعي) : اي لاتمني فضل المال على الفقير (ارضخي) : اي اعطي ولو شيئا يسيرا (يعني ورکړه که څه هم لږ وي) .

تشریح : لفظ (لا تحصى) او دامه شميرئ د دې خويوه معنى هغه ده کوم چې پورته ترجمه سوې ده او يوه معنى يې داده چې د مال جمع کولو لپاره يې مه شميرئ او هغه د الله تعالى په لار کي په خرڅولو کي يې مه پرېږده .

د حديث د اخري الفاظو مطلب دادى چې ته د خپل حيثيت او قدرت سره سم څه چې خرڅ کولای سې هغه د الله تعالى په لار کي ضرور خرڅوه که څه هم هغه د اندازې او شمير په اعتبار هر څومره کم وي مگر هغه سپک هم مه گڼه ځکه چې د اخلاص په نيت سره د الله تعالى په لار کي خرڅ کونکې يوه ذره د الله تعالى په نژدېر او د عمل په ترازو کي ډېره درنه ده .

﴿۱۷۶۸﴾ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ عَلَيْكَ . متفق عليه

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ ويلي دي چې الله جل و علا فرمايلي دي : اي انسانه ! ته نفقه کوه (په خلگو) زه به پر تا نفقه کوم . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۴۹۷/۹ ، رقم : ۵۳۳۵۲ ، و مسلم ۶۹۰/۲-۶۹۱ ، رقم : ۲۶-۹۹۳ .

تشریح : د الله تعالى د ارشاد مطلب دادى چې اي د آدم اولاده ! ته د دې فاني دنيا مال زما په لار کي خرڅ کړه چې په اخرت کي تاته ډېر قيمتي مالونه حاصل سي .

ځيني حضراتو د دې دا معنى بيان کړې ده چې څه چې ما تاته درکړي دي د هغه څخه يو څه ته خلکو ته ورکړه چې زه تاته په دنيا او عقبى کي تر هغه څخه زيات درکړم گويا دا دې آيت کریمه ته اشاره ده :

(وما انفقتم من شيء فهو يخالفه) ڄڻ تاسو د الله تعالى د رضا لپاره خرڅوي الله تعالى تاسو ته د هغه بدله خامخا درکوي.

د ضرورت څخه زيات مصرف

﴿۱۷۶۹﴾: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا ابْنَ

د حضرت ابو امامه رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : اې

آدم! اِنَّكَ اَنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَّكَ وَاَنْ تُمَسِّكَهُ شَرٌّ لَّكَ وَلَا تُلَامُ عَلَى كَفَافٍ
وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ. رواه مسلم.

انسانه! څه چې ستا د خرڅ څخه زيات وي ستا لپاره د هغه خرڅ کول غوره دي او مال منع کول (ساتل) ستا لپاره بد دي په اندازه د ضرورت ساتلو باندې پر تا ملامتيا نسته تر ټولو وړاندې پر خپل کورنۍ خرڅ کوه. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۷۱۸۱۲، رقم: ۹۷-۱۰۳۶.

تشریح: (ولا تلام على كفاف) په اندازه د كفايت پر مال باندې ملامتيا نسته د دې مطلب دادى كه ته دومره مال د ځان سره ساتې چې ستا د ژوند د بقاء لپاره ضروري وي په دې توگه چې د هغه په وجه ستا غذائي ضرورت پوره وي او ته د چا مخكې د سوال كولو څخه وساتل سې نو په دې كې هيڅ تاوان نسته او ظاهره ده چې د بقاء ژوند په اندازه د مال تعين د اشخاص د احوال او زمانې سره سم دى يعنې د ځينې خلكو لپاره د بقاء ژوند په اندازه د مال اندازه كمه وي او د ځينو لپاره زياته څه خلك داسي وي چې هغوى واقعي د ضروريات ژوند لپاره د هغوى لږ مال پكار وي او څه خلك داسي وي چې د هغوى لپاره د زياتي اندازه ضرورت وي همداسي په ځينو ورځو كې د ژوند د بقاء لپاره كم مال پكار وي او په ځينو ورځو كې په زياته اندازه كې ضروري وي په ځينو حالاتو كې لږ مال كفايت كوي او په ځينې حالاتو كې زيات مال ضرورت وي رسول الله ﷺ فرمايلي دي دا كه يو سړى د خپل حيثيت سره سم د څه واقعي ضرورت او حاجت په اندازه مال او زړوساتي نو په دې كې هيڅ تاوان نسته.

د حديث د اخري الفاظو (وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ) مفهوم دادى چې د سخاوت او خرڅ په معامله كې خپله كورنۍ مخته كول پكار دي چې د هغوى نفقه پر خپل ځان واجب وي يعنې چې د

هغوی څخه کوم مال پاته سي بيا دي هغه نورو خلکو ته ورکړه سي په دې اندازې سره خرڅول هم ښه خبره نه ده چي خپله کورنۍ خو د دې ضرورت مند او محتاجه وي او نورو خلکو ته دي ورکړه سي .

د حديث د اخري الفاظو څخه خو دا معلومېږي چي دا ارشاد هم د الله تعالی ارشاد دی که څه هم په حديث کي صراحتاً ذکر نه دی سوی مگر دا احتمال هم لري چي شايد رسول الله ﷺ د خپل ارشاد لپاره دا طرز اختيار کړی وي . (والله اعلم)

د بخيل لپاره ورکړه مشکل وي

﴿۱۷۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

الْبَخِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ مَثَلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ قَدْ اضْطَرَّتْ

د بخيل او خيرات کوونکي حال د هغه دوو کسانو په ډول دی چي د هغوی پر بدن دوې زغري وي او د هغې زغري د تنگۍ له کبله

أَيْدِيهِمَا إِلَى تُدْيِيهِمَا وَتَرَاقِيهِمَا فَجَعَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ

د هغوی دواړه لاسونه د سينې او غاړي سره موبستي وي هر کله چي صدقه ورکوونکی د صدقې ورکولو اراده وکړي

انْبَسَطَتْ عَنْهُ وَجَعَلَ الْبَخِيلُ كُلَّمَا هَمَّ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتْ وَأَخَذَتْ كُلُّ حَلَقَةٍ

بِمَكَانِهَا . متفق عليه .

نو د هغه زغره خلاصه سي او هر کله چي بخيل د صدقې ورکولو اراده وکړي نو د زغري کړۍ نوري تنگي سي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۰۵۱۳، رقم: ۱۴۴۳ و مسلم ۷۰۸۱۲، رقم: ۷۵-۱۰۲۱.

د لغاتو حل: (جنتان من حديد): اي وقاتان (پوښونه).

تشریح: د دې ارشاد مطلب دادی چي سخي انسان چي کله د الله تعالی درضا لپاره د خپل مال د خرڅولو قصد کوي نو د هغه صادقي جذبې په وجه د هغه سينه پراخه کيږي او د هغه لاس د

هغه د زړه او احساساتو تابع سي په دې توگه چي هغه مال د خرڅولو لپاره لاس اوږده وي د دې پر خلاف په داسي وختونو کي د انسان سينه تنگه سي او د هغه لاس راټول سي .
د دې مثال رسول الله ﷺ دا ورکړی دی چي کله سخي انسان د خير او ښېگڼي اراده کوي نو د الله تعالی توفيق د هغه شاهد رسول الله ﷺ وي په دې توگه چي د هغه لپاره د خير او ښېگڼي نيکه لار اسانه کيږي او د بخيل لپاره د نيکۍ او خير لاره نوره هم سخته سي .

د بخل تاوان

﴿۱۷۱﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا الظُّلْمَ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د ظلم څخه ځان وژغورئ

فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاتَّقُوا الشَّحَّ فَإِنَّ الشَّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ

ځکه چي ظلم به د قیامت په ورځ تاریکي وي او د بخل څخه ځان ژغورئ ځکه چي بخل هلاک کړي دي هغه خلک

قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ . رواه مسلم

کوم چي ستاسو څخه وړاندي وه ، بخل هغوی په دې اماده کړي وه چي هغوی وژني وکړي او حرام حلال وگڼي .

تخریج : صحیح مسلم : ۱۹۹۶۱۴ ، رقم : ۵۶ - ۲۵۷۸ .

تشریح : د ظلم اصلي مفهوم دادی چي یو شی په خپل ځای کي نه استعمالول مثلاً د انسان د تخلیق مقصد دادی د الله تعالی عبادت او اطاعت کول او پر نيکه لار باندي تلل اوس که د انسان نفس اماره د هغه تخلیق د هغوی د مقصد څخه په ليري کولو سره د الله تعالی څخه د بغاوت سرکشي او پر بدي لاري بوځي نو دې ته به ظلم ويل کيږي نو د ظلم مفهوم په ټولو گناهونو کي ګډ دی يعني څوک چي گنهکار وي هغه ته به ظالم ويل کيږي .

ظلم به د تاریکۍ په شکل کي وي په دې باره کي علامه طيبي رحمه الله عليه فرمائي دا جمله پر خپلي ظاهري معنی باندي محموله ده يعني د قیامت په ورځ به ظلم د گناه کار مخکي د تیارو په صورت کي وي چي په هغه کي به ظالم سرگردان گرځي او د هغه په وجه به د نجات لار نه ترلاسه کوي څرنگه چي د مومن صالح په باره کي نقل دي چي هغه به د قیامت په ورځ د خلاصون لار

داسي تر لاسه کوي چي د هغوی ټولو د سعادت او نیک بختي نور به د هغوی مخ ته مخ ته زغلي چي د هغه په رڼا کي به د جنت د همیشه نیک بختیو لار د هغوی مخکي وي او هغوی به پر هغه په اطمینان او آساني سره په تلو سره د خپل رب رضا او رحمت تر لاسه کوي .

یا دا هم احتمال دی چي د تیارو څخه د قیامت د ورځي سختي مراد ده یعني دا ظالمان به د قیامت په ورځ په ډیرو سختو عذابو کي اخته وي . د بخل څخه د ځان ساتلو ځکه فرمايل سوي دي چي بخل نه یوازي دا چي د ظلم یو قسم دی بلکه د ظلم یو ډېر لوی قسم دی نو دا وجه ده چي د ظلم څخه د ځان ساتلو د یو عمومي فرمان وروسته په یو خاص ډول (د بخله څخه د ځان ساتلو) قانید فرمايل سوي دی .

بخل د ویني تویولو او حرام او حلال باعث ښودل سوي دی ځکه چي خپل مال او زرد نورو د راحت لپاره خرڅول او همداسي د خپلو مسلمانانو وړونو خیر خواهي په حقیقت کي د محبت ذریعه ده چي د هغه په اخري نتیجه کي په خپلو کي دښمني ده او دا بالکل ظاهره خبره ده چي کله د یو بل سره دښمني سي نو بیا وینه تویول هم کیږي د دې دښمنۍ یو دوهم اړخ حرامي خبري مباح او حلال گڼل هم دي ځکه چي کوم سړی هم وي هغه د دښمني د جذباتو څخه په متاثره کیدو سره خپل دښمن ښځي د هغه مال او زراو د هغه ابرو بې عزتي او داسي نور حلال گڼي ځکه چي چیري یو خوا ته بخل د خونريزي سبب ښودل سوي دی همداسي دویمي خوا ته هغه حرام د حلال گڼلو باعث هم فرمايل سوي دی .

ټولنیزه اړتیا

﴿۱۷۷۲﴾: وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ

د حضرت حارثه بن وهب رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خیرات کوی ځکه

يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا يَقُولُ الرَّجُلُ

یوه داسي زمانه به راسي چي خلک به خیرات په لاس کي گرځوي او څوک قبلوونکی به نه وي او هر سړی به دا ورته وایي

لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأُمْسِ لَقَبِلْتُهَا فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ لِي بِهَا. متفق عليه

که تا پروڼ راوړی وای نو ما به اخیستی وای نن ما ته ضرورت نسته . بخاري او مسلم .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۸۱/۳ ، رقم : ۱۴۱۱ ، و مسلم ۷۰۰/۲ ، رقم : ۵۸ - ۱۰۱۱ .

تشریح: د الله تعالى د رضا لپاره خپل مال خرڅوی: د دې مطلب دادی چي دا وخت د الله تعالى په لار کي خپل مال خرڅول غنیمت او په خپل حق کي باعث سعادت وگڼی ځکه چي بیا به د صدقې مال قبلونکی څوک سړی نه تر لاسه کوي ځکه چي یا خو به هغه وخت ټول خلک مالداره وي یا دا چي د دنیا څخه په بې رغبتۍ او د آخرت خواته د میلان او رغبت په وجه د هغوی زړونه به غني او بې پرواه وي علماء لیکي دا هم د هغې زمانې خواته اشاره ده کله چي دا فاني دنیا به د خپل علم اخري حدونو ته رسیدلې وي او حضرت امام مهدي عليه السلام به په دې عالم کي تشریف فرمایي.

د صدقې غوره وخت

﴿۱۷۷۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چي یو سړي رسول الله صلی الله علیه و آله ته عرض وکړ چي

الصَّدَقَةُ أَكْبَرُ أَجْرًا قَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ

د کومي صدقې ثواب زیات دی؟ رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: په داسي حال کي خیرات کول چي روغ یې، د مال یو ځای کولو غوښتنه او حرص لري د مفلسې څخه بیرېږي

وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَلَا تُنْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْحُلُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ

كَذَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ . متفق عليه

او د شتمنۍ امید لري نو په صدقه ورکولو او خیرات کولو کي سستي مه کوه ترڅو چي ستا ساه حلق ته راوړسېږي نو بیا ته دا ووايي چي دومره مال د فلاني لپاره دی او دومره مال د فلاني لپاره حال دا چي ته په دې پوهیږې چي مال د فلاني دی. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۸۴/۳، ۲۸۵، رقم: ۱۴۱۹، و مسلم ۷۱۶۱۲، رقم: ۹۲-۱۰۳۲.

تشریح: مطلب دادی چي افضله او د ډیر زیات د ثواب باعث هغه صدقه ده چي په ژوند کي په هغه زمانه کي ادا سي کله چي صحت او روغتیا ملگري وي ځکه چي د ژوند په هغه حصه کي د عمر د اوږدوالي امید د مال د جمع کولو د حوص باعث وي صحت مند او تندرست انسان نه یوازي دا چي د جنگ په میدان کي د مخکي کیدو کوشش کوي مگر د هغه جبلت طبعي د بخل خواته مائله وي دننه پټ شیطان هغه د فقراو محتاجي څخه بیروي او د هغه په زړه کي دا

وسوسه او خیال ور پیدا کوي چي د الله تعالی په لار کي د خپل مال خرڅولو په وجه چيري مفلس نسیم او د زیات دولت حاصلولو خواهش ډیر واره د حرص او هوس تکل اختیاروی نو د ژوند په دې حصه کي د الله تعالی د رضا لپاره مال خرڅول په حقیقت کي د نیک بختي او سعادت معراج دی .

د حدیث د اخرې جملې (ولا تمهل الخ) مطلب دادی چي په صدقه ورکولو او خیرات کولو کي زند ، سستی او غفلت مه کوه چي کله ژوند پر ختمیدو سي ساه حلق ته راسي نو بیا وائي دومره مال د فلاني سړي لپاره دی او دومره مال د فلاني لپاره دی حال دا چي هغه وخت هغه مال د وارثانو دی په دې توگه چي د وارثانو حق متعلق سي .

په هر حال د دې ارشاد رسول الله ﷺ وضاحت داسي کړی دی چي د صحت او روغتیا په حالت کي خپل مال د الله تعالی په لار کي خرڅول د لوی فضیلت او ثواب خبره ده خو کله چي د مرگ وخت راسي نو هغه وخت د خپل مال په نیکو کارونو کي د خرڅولو وصیت کوي هغه وخت د الله تعالی په لار کي خرڅول د زیات ثواب باعث نه دي .

بخل د تاوان سبب دی

﴿۱۷۷۲﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ

د حضرت ابوذر رضی الله عنه څخه روایت دی چي زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم

فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَلَمَّا رَأَيْتُ قَالَهُ هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ فَقُلْتُ فِدَاكَ أَبِي

رسول الله ﷺ د کعبې شریفې په سایه کي ناست وو چي زه یې ولیدم نو وه یې فرمایل : د کعبې په پروردگار دي مي قسم وي ! هغه خلک په لوی تاوان کي دي ، ما عرض وکړ اې د الله رسول !

وَأُمِّي مَنْ هُمْ قَالَ هُمُ الْكَثْرُونَ أَمْوَالًا إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا

زما مور او پلار دي پر تاسو قربان وي هغه کوم خلک دي ؟ رسول الله ﷺ وفرمایل : ډیر مال یو ځای کوونکی ، خو (هغه خلک مستثنی دي) چي هغوی آخوا دېخوا او دې طرف ته یعني

مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ . متفق عليه

خپل وړاندي او وروسته او راسته چپه لور ته خرڅ وکړ او داسي خلک کم دي . بخاري او مسلم

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۵۲۴ / ۱۱ ، رقم : ۶۶۳۸ ، و مسلم ۶۸۶۱۲ ، رقم : ۳۰ - ۹۹۰ .

تشریح: ابوذر غفاري رضی اللہ عنہ فقر او مفلسي د خپل ژوند امتياز جوړ کړی وو، او همداسي هغه دنیا او د دنیا د آسائشونو څخه مخ په گرځولو سره غناء، مفلسي او فقر ته ترجیح ورکړې وه ځکه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغوی د تسلي او اطمینان قلب د خاطرې دا حدیث ارشاد وفرمایه، گویا په دې ارشاد کي د دنیا څخه بې شوقي او د فقر فضیلت ته اشاره ده.

الفصل الثاني (دوهم فصل)

﴿١٤٤٥﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّخِيُّ

د حضرت ابوهريرة رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایي: سخي

قَرِيبٌ مِنْ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ

نژدې دی د الله جل جلاله رحمت ته، نژدې دی جنت ته او نژدې دی خلکو ته (يعني ټول يې خوښوي) او ليري دی د دوږخ څخه، او بخیل سړی

بَعِيدٌ مِنْ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ وَلَجَاهِلٌ

ليري دی د الله رحمت څخه، ليري دی د جنت څخه، ليري دی د خلکو څخه او نژدې دی دوږخ ته او جاهل

سَخِيٌّ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ عَابِدٍ بَخِيلٍ. رواه الترمذي.

سخي د الله جل جلاله په نزد تر بخیل عابد غوره دی. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۳۰۲۱۴، رقم: ۱۹۶۱.

تشریح: د جاهل سخي څخه د عابد ضد يعني هغه سخي مراد دی چې فرائض خو کوي خو د نوافلو پابندي نه کوي همداسي د عابد بخیل څخه مراد هغه بخیل دی چې نوافل ډیر زیات ادا کوي که څه هم هغه عالم وي یا عالم نه وي.

په ژوند کي خیرات کوي

﴿١٤٤٦﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنْ

د حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایي:

يَتَصَدَّقُ الْمَرْءُ فِي حَيَاتِهِ بِدِرْهَمٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِبِائَةِ دِرْهَمٍ عِنْدَ مَوْتِهِ . رواه ابو داؤد .

د انسان د خپل روغتيا په ورځو کي يوه روپي خيرات کول د مرگ په وخت کي تر سلو روپو خيرات کولو غوره دي . ابو داؤد

تخريج: سنن ابی داؤد ۲۸۸۱۳، رقم: ۲۸۶۶.

تشریح: مطلب دادی چي د صحت او روغتيا په حالت کي خپل مال په کم شمير او کم مقدار کي د الله تعالی په لار کي خرڅول د مرگ پر وخت د ډير زيات مال خرڅولو څخه بهتر دي او د دې په مقابله کي د ډير زيات ثواب باعث وي .

د مرگ په وخت کي د خيرات کونکي مثال

﴿۱۷۷۷﴾: وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ

د حضرت ابو درداء رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مثال

الَّذِي يَتَصَدَّقُ عِنْدَ مَوْتِهِ أَوْ يَعْتِقُ كَالَّذِي يُهْدِي إِذَا شَبَعَ . رواه احمد

والنسائي والدارمي والترمذي وصححه .

د هغه چا چي د مرگ په وخت کي خيرات وکړي يا غلام آزاد کړي داسي دي لکه څوک چي چا ته د تحفې په توگه هغه وخت ډوډی وليږي چي په خپله موږ سي ، احمد ، نسائي ، دارمي ، ترمذي ، او هغه د دې تصحيح وکړ .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۴۴۸۱۶، والنسائي ۲۳۸۱۶، رقم: ۳۶۱۶، والدارمي ۵۰۵۱۲، رقم: ۳۲۲۶، والترمذي ۳۷۸۱۴، رقم: ۲۱۲۳.

تشریح: د دې ارشاد مفهوم دادی چي د مرگ پر وخت د الله تعالی په لار کي خپل مال خرڅول يا غلام ازادول د کم ثواب باعث دي څرنگه چي يو ضرورت مند ته داسي وخت ډوډی ورکول د کم ثواب باعث دی کله چي د هغه نس ډک سوی وي څرنگه چي يو سړي ته د هغه د لوږي په حالت کي ډوډی خوړل يا د هغه سره سخاوت کول افضل او د زيات ثواب باعث دي همداسي د صحت او روغتيا په حالت کي مال د الله تعالی په رضا کي خرڅول يا غلام ازادول زيات افضل

او د زیات ثواب باعث دي .

ایمان او بخل یو د بل ضد دي

﴿۱۷۷۸﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ الْبُخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقِ . رواه الترمذي .

د حضرت ابو سعيد رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله فرمایل : په مؤمن کې دوه عادتونه سي یو ځای کیدلای یو بخل او بل بد اخلاقي . ترمذي

تخریج : سنن الترمذي ۳۰۲۱۴، رقم: ۱۹۶۲.

تشریح : د دې ارشاد مطلب دادی چې دا مناسب او لائق نه دی چې په کامل مؤمن کې دا دواړه خراب خصلتونه جمع سي یا مراد دادی چې په یو مومن کامل کې دا دواړه خراب خصلتونه د دې درجې نه دي چې هغه کله د دې څخه جلا نسي او د هغه په موجودتیا کې مطمئن او راضي وي هو که د بشریت په تقاضا یو کامل مؤمن بد خلقي وکړي یا په هغه کې بخل پیدا سي بیا وروسته هغه ته پښیماني او شرمندگي وي او د هغه په وجه هغه پښیمانه سي او خپل نفس ملامت کړي نو دا د کمال ایمان خلاف نه دی .

خلق پر هغو کارو باندي د عمل کولو نوم دی د کوم چې شریعت تعلیم ورکړی دی، خلق یا اخلاق نورو ته په کښته کیدو سره او په ورین تندي سره د مخامخ کېدو یا په ټولو معاملو کې د نرمي کولو نوم نه دی څرنگه چې په عامو خلکو کې مشهوره وه ځکه چې په ځیني کارونو کې سختي اختیارول د ایمان تقاضا ده دلته په حدیث کې ذکر سوي بد اخلاقي څخه مراد د هغه کارونو خلاف ورزي کول دي چې د هغه اسلام تعلیم ورکړی دی .

درې کسان به جنت ته ولاړ نه سي

﴿۱۷۷۹﴾: وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبٌّ وَلَا مَنَّانٌ وَلَا بَخِيلٌ . رواه الترمذي .

د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله فرمایل : چمباز او بخیل به جنت ته ولاړ نه سي او نه هغه څوک چې په احسان اچولو سره خیرات کوي . ترمذي

تخریج : سنن الترمذي ۳۰۲۱۴ - ۳۰۳، رقم: ۱۹۶۳.

د لغاتو حل : (خب): (ای خدای فسد بین الناس) (چمبان).

تشریح : مطلب دادی چي دا درې سره به په جنت کي اولني بېله عذاب څخه نه داخليږي مگر دوی به د خپل خپل جرم سزا ترلاسه کوي نو د عذاب وروسته به په جنت کي داخليږي .
د بخیل څخه مراد هغه سړی دی چي د خپل مال څخه واجب حق نه ادا کوي د منان یوه معنی خو هغه ده کومه چي په ترجمه کي ذکر کړه سوې ده د دې دوهمه معنی د پریکونکي ده یعني هغه سړی چي د خپلو خپلوانو او قریبانو سره تعلقات پریږدي او د مسلمانانو سره د محبت معامله نه کوي .

دوه خراب عادتونه

﴿۱۷۸۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ مَا

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

فِي رَجُلٍ شَحَّ هَالِعٌ وَجُبْنٌ خَالِعٌ . ابوداؤد، و سنذكر حديث أبي هريرة لا يجتمع الشح والايمن في كتاب الجهاد ان شاء الله تعالى .

د انسان په عادتونو کي دوه ډیر خراب عادتونه دي یو خو ډیر زیات بخل او بل ډیره بیره، ابوداؤد، او ډیر ژر به انشاء الله د ابوهريرة حديث چي د (بخیل او ایمان نه سي یو ځای کیدلای) په کتاب الجهاد کي بیان کړل سي

تخریج : سنن ابی داؤد ۲۶۱۳-۲۷، رقم: ۲۵۱۱.

د لغاتو حل : (الهلع): اشد الجزع والضجر، و خالغ اي شديد كانه يخلع فواده من شدة خوفه. (ډېره بېره)

الفصل الثالث (دریم فصل)

د الله ﷻ په لاره کي د مصرفولو فضیلت

﴿۱۷۸۱﴾: عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ ځينو بيبيانو رسول الله ﷺ ته وويل :

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَا أَسْرَعُ بِكَ لِحُوقًا قَالَ أَطْوَلُكُنَّ يَدًا فَأَخْذُوا قَصَبَةً

په موږ کي به څوک ستاسو سره ژريو ځای کيږي، رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي چي د چالاس تر ټولو لوی وي، د دې په اوږدو سره بيبيانو لرگي راواخيستل

يَذَرُ عَنْهَا فَكَانَتْ سَوْدَةً أَطْوَلَهُنَّ يَدًا فَعَلِمْنَا بَعْدُ أَنَّهَا كَانَتْ طُولَ يَدِهَا

او په هغه سره يې خپل لاسونه اندازه کول پيل کړل، د بي بي سودې (رض) لاسونه اوږده وختل، مگر وروسته موږ ته څرگنده سوه چي د اوږدو لاسو څخه د رسول الله ﷺ مراد

الصَّدَقَةُ وَكَانَتْ أَسْرَعَ عَنَّا لِحُوقًا بِهِ زَيْنَبُ وَكَانَتْ تُحِبُّ الصَّدَقَةَ، رواه البخاري

صدقه او خيرات کول وه نو په موږ ټولو کي وړاندي بي بي زينب وفات سوه چي ډير خيراتونه به يې کول، بخاري شريف

وفي رواية مسلم قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعُ عَنْكَ لِحَاقًا بِي

او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي بي بي عائشې ؓ وويل: رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي زما سره ژريو ځای کېدونکي

أَطْوَلُكُنَّ يَدًا قَالَتْ فَكُنَّ يَتَطَاوُلْنَ أَيُّهُنَّ أَطْوَلُ يَدًا قَالَتْ فَكَانَتْ أَطْوَلَنَا يَدًا

اوږدو لاسو والاده، بي بي عائشه ؓ وايي چي بيبيانو خپل لاسونه اندازه کول پيل کړل چي د چالاسونه اوږده دي نو په موږ کي

زَيْنَبُ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَعْمَلُ بِيَدِهَا وَتَصَدَّقُ.

د بي بي زينب لاسونه اوږده وه ځکه چي هغې به په خپل لاسو سره ټول کارونه او خيرات کوي.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۸۵/۳، رقم: ۱۴۲۰، ومسلم ۱۹۰۷/۴، رقم: ۱۰۱-۲۴۵۲.

تشریح: (فعلمنا) خو وروسته موږ ته معلومه سوه: د دې مطلب دادی کوم وخت چي رسول الله ﷺ دا ارشاد وفرمايه نو موږ د لاس اوږدوالی د دې پر ظاهري معنی باندي محمول کی چي واقعتا د چالاس تر ټولو اوږد وي هغه به ژر د رسول الله ﷺ سره ملاقات کوي نو معلومه سوه چي د لاس د اوږدوالي څخه مراد د صدقه او خيرات کثرت وو گویا د رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب دا وو چي د تر ټولو اوږدو لاسو والا هغه دی چي تر ټولو زيات خيرات او صدقه کوي. د بي بي زينب رضي الله عنها په باره کي نقل دي چي هغې به په خپل لاس سره د پوست د

پخولو کار کوی بیا به یی هغه خرڅوی او کوم قیمت چي به ورته رسول الله ﷺ ایښودی هغه به یی د الله تعالیٰ د رضا لپاره د الله تعالیٰ په لاره کي خرڅوی .

د بني اسرائيلو واقعہ

﴿۱۷۸۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په بني اسرائيلو کي يو سړي وويل :

لَا تُصَدِّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ فَأَصْبَحُوا

زه نن (شپه) يو خيرات کوم ، هغه مال واخيستی روان سو او (په تياره کي) يو غله ته يې ورکړئ کله چي سهار سونو

يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقَ عَلَى سَارِقٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا تُصَدِّقَنَّ بِصَدَقَةٍ

په خلکو کي اوازه سوه چي نن (شپه) غله ته خيرات ورکړل سوئ دئ هغه سړي چي دا واوريدل نو وه يې فرمايل : اې الله ! غله ته په صدقه ورکولو تالره تعريف دئ ، ددې وروسته هغه وويل : نن به زه بيا خيرات کوم ،

فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدَيَّ زَانِيَةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقَ اللَّيْلَةَ

نو هغه مال واخيستی او ووتی او يوې زنا کاري ښځي ته يې خيرات ورکړئ کله چي سهار سونو په خلکو کي اوازه سوه چي د شپې

عَلَى زَانِيَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ لَا تُصَدِّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ

زنا کاري ښځي ته صدقه ورکړل سوې ده ، هغه سړي چي دا واوريدل نو وه يې ويل : اې الله ! زنا کاري ته په صدقه ورکولو تالره تعريف دئ ، ددې وروسته هغه وويل : نن به زه بيا خيرات کوم نو هغه د مال سره ووتئ

بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدَيَّ غَنِيٍّ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ فَقَالَ

او يو شتمن سړي ته يې خيرات ورکړ کله چي سهار سونو په خلکو کي اوازه سوه چي د شپې

شتمن سڀي ته صدقه ورکڻ سوڀ ده، هغه سڀي ڇي دا واوريدل نو وه ڀي ويل :

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ وَعَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيٍّ فَأَتِي فَقِيلَ لَهُ أَمَّا صَدَقَتُكَ

اې الله ! غله ته، زناڪاري ته او شتمن ته په صدقه ورکولو باندې تالره تعريف دي، نو هغه ته په خوب کي وښودل سول او ورته وويل سول ڇي : کومه صدقه ڇي تا

عَلَى سَارِقٍ فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعِفَّ عَنْ سَرِقَتِهِ وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعِفَّ

غله ته ورکږې ده کيدای سي ڇي دا ڀي د غلا څخه منعه کږي او کومه صدقه ڇي تا زناڪاري ته ورکږې ده کيدای سي ڇي هغه د زنا څخه منعه کږي

عَنْ زَانَاهَا وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَلَعَلَّهُ يَعْتَبِرُ فَيُنْفِقُ مِمَّا أُعْطَاهُ اللَّهُ . متفق عليه و لفظه للبخاري .

او کومه صدقه ڇي تا شتمن ته ورکږې ده کيدای سي ڇي د هغه لپاره نصيحت او عبرت سي او څه ڇي الله تعالی هغه ته ورکږي دي د هغه څخه نفقه وکږي . بخاري او مسلم مگر دا الفاظ د بخاري دي .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۲۹۰/۱۳، رقم : ۱۴۲۱، و مسلم ۷۰۹۱۲، رقم : ۷۸-۱۰۲۲.

تشریح : صدقه ورکونکي د الله تعالی تعريف د شکر په توگه وکږي ڇي د الله تعالی شکر دی ڇي ما صدقه خو ورکړه که څه هم غير مستحقين ته په لاس ورغلل او يا د تعجب په توگه د زړه د اطمینان لپاره هغه د الله تعالی تعريف وکړی .

په هر حال رسول الله ﷺ د بني اسرائيلو د هغه سڀي واقعه ځکه بيان کړه ڇي معلومه سي ڇي د الله تعالی د رضا لپاره صدقه او خيرات په هر صورت غوره او د ثواب باعث دی، څوک ڇي صدقه ورکږي ضرور به ثواب ترلاسه کوي .

د الله ﷻ په لاره کي د مصرف کولو برکت

﴿۱۷۸۳﴾ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا رَجُلٌ بِفَلَاةٍ مِنْ

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه څخه روايت دي ڇي رسول الله ﷺ وفرمايل : يو سږي په ځنگل کي ولاړ وو .

الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ اسْقَى حَدِيقَةَ فُلَانٍ فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابُ

هغه د وريخي څخه آواز واوريدئ چې د فلاني سړي باغ اوبه كړه بيا هغه وريخ يوي خواته ولاړه
 فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ فَإِذَا شُرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشِّرَاحِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ
 او پريو ډبرني مخكي باندې يې باران واوروئ او هغه اوبه په كوچنۍ ناليو كې يو ځاى سوي
 كُلُّهُ فَتَتَبَعَ الْمَاءَ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمُسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ
 او لويه ويا له ځيني جوړه سوه او پر مخ ولاړې هغه سړي ددې څرگندولو لپاره چې دا اوبه چيري
 ځي د اوبو سره روان سوناڅاپه هغه يو سړى وليدى چې په خپل بېلچې سره آخوا ډېخوا اوبه
 خپروي، پوښتنه ځيني و سول چې

يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ قَالَ فُلَانٌ لِلَّاسِمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ فَقَالَ لَهُ يَا

اې د الله بنده! ستا نوم څه شي دئ؟ هغه ورته وويل زما نوم فلانى دئ (يعني هغه نوم يې ور
 وښودئ كوم چې وريخي ته ويل سوي وو)، بيا د هغه څخه پوښتنه و سول اې د الله بنده!

عَبْدَ اللَّهِ لِمَ تَسْأَلُنِي عَنْ اسْمِي فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي

تا زما د نوم څنگه پوښتنه وكړه؟ هغه سړي ورته وويل: ما ددې وريخي څخه چې دا دهغې اوبه
 دي دا آواز واوريدئ

هَذَا مَاءُ وَ يَقُولُ اسْتِ حَديقَةً فُلَانٍ لِاسْمِكَ فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا قَالَ أَمَّا إِذْ قُلْتُ

چې د فلاني سړي باغ اوبه كړه، نو ته دا راته ووايه چې ته په خپل باغ كې د نيكي كوم كار
 كوي؟ هغه ورته وويل: هر كله چې تا دا پوښتنه وكړه نو زه يې درښيم

هَذَا فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثِهِ وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلُثًا وَأُرُدُّ
 فِيهَا ثُلُثَهُ. رواه مسلم.

څه چې زما په باغ كې په لاس راځي دهغې دريمه برخه خيراتوم او دريمه برخه خپل كورنۍ
 باندې خرڅوم او دريمه برخه په باغ كې لگوم. مسلم.

تشریح: که څه هم د وريځي اواز د باغ والا نوم صراحة اخستی وو څرنگه چي وروسته ذکر هم سوه خور رسول الله ﷺ دا واقعہ په اوریدو سره په شروع کي صراحة د هغه نوم وانه خستی مگر د لفظ فلان سره يې د هغه نوم کنایه ذکر کي .

همداسي د وريځي اواز اوریدونکي سړي هم د وريځي څخه د باغ والا نوم صراحة اوریدلی وو بیا هغه د باغ والا څخه د هغه نوم ځکه وپوښتی چي هغه ته یقین وسي چي بیشکه دا هغه سړی دی چي د هغه نوم د وريځي اواز اخستی وو کوم وخت چي باغ والا د هغه نوم د پوښتلو سبب وپوښتی نو هغه د وريځي اواز په نقلولو سره هم د هغه نوم يې وانه خستی بلکه لفظ فلان يې ووايه گویا هغه ظاهره کړه که څه هم د وريځي اواز ستا نوم صراحة اخستی وو خو زه دا وخت ستا د خاص نامه په ځای فلان لفظ ذکر کوم ، حاصل دادی چي غیبي اواز د باغ د مالک نوم ښکار ذکر کړی وو مگر اورېدونکي هغه نوم د فلان په لفظ سره کفایه تعبیر کړ او هغه ته يې وویل چي ستا نوم ما واورېدی مگر هغه مي اوس په فلان سره تعبیر کړ .

د بني اسرائيلو د درو کسانو قصه

﴿۱۷۸۲﴾: وَعَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ ثَلَاثَةً فِي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي هغه د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي په بني اسرائيلو کي درې کسان وه چي

بَنِي إِسْرَائِيلَ أَبْرَصَ وَأَقْرَعَ وَأَعْمَى فَأَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ فَبَعَثَ

يو پيس (د جزام په ناروغۍ اخته) دوهم پک او دريم پروند وو، الله تعالی د هغوی ازموینه اخیستل وغوښتل ، هغوی ته يې راولېږل

إِلَيْهِمْ مَلَكًا فَآتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ لَوْ أَنَّ حَسَنٌ وَجِلْدُ

يوه ملائکه، تر ټولو وړاندي جزامي ته راغلل پوښتنه يې ځيني وکړه ستا تر ټولو زيات کوم شی خوښ دی؟ هغه وويل ښکلی رنگ او

حَسَنٌ قَدْ قَدَّرَنِي النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ فَأُعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا

ښکلی پوست او د بدن څخه ددې ناروغۍ ليري کيدل چي ددې له کبله خلک زما څخه نفرت کوي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : ملائکي چي دا واوريدل نو د هغه پر بدن يې لاس تير کړ او د هغه ناروغي

ختمه سوه، او پوست يې ښکلي او پاک سو،

وَجِلْدًا حَسَنًا فَقَالَ أَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْإِبِلُ أَوْ قَالَ الْبَقَرُ هُوَ شَكٌّ فِي

ددې وروسته ملائکي ورته وويل ستا کوم ډول مال خوښ دئ؟ هغه وويل اوبنان يا غواوي،
(ددې حديث راوي ته شک دئ چې هغه اوبنان وويل که غواوي)

ذَلِكَ إِنَّ الْأَبْرَصَ وَالْأَقْرَعَ قَالَ أَحَدُهُمَا الْإِبِلُ وَقَالَ الْآخَرُ الْبَقَرُ فَأُعْطِيَ

په جزامي او پک دواړو کي يوه اوبنان وښودل او بل غواوي، رسول الله ﷺ وفرمايل: دهغه د
غوښتنې سره سم هغه ته بلاربي اوبني ورکړل سوي

نَاقَةً عَشْرَاءَ فَقَالَ يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا وَأَتَى الْأَقْرَعَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ

او ملائکي دعاء ورته وکړه چې الله دي ستا لپاره په دې کي برکت واچوي، رسول الله ﷺ
وفرمايل: ددې وروسته ملائکه هغه پک سړي ته راغلل او پوښتنه يې ځيني وکړه چې ستا کوم
شي خوښ دئ؟

قَالَ شَعْرٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا قَدْ قَدِرَنِي النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ

هغه ورته وويل: ښکلي ورښتان او ددې ناروغۍ ليري کېدل، چې ددې له کبله خلک زما
څخه نفرت کوي، رسول الله ﷺ وفرمايل: ملائکي دهغه پر سر لاس تير کړ

وَأُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ قَالَ فَأَعْطَاهُ بَقَرَةً

او دهغه پکتوب ختم سو او ښکلي ورښتان ورکړل سول، بيا ملائکي پوښتنه وکړه ستا کوم
مال خوښ دئ؟ هغه ورته وويل غواوي، نو هغه ته بلاربي غواوي ورکړل سوي

حَامِلًا وَقَالَ يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا وَأَتَى الْأَعْمَى فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ

او ملائکي دعاء ورته وکړه چې الله تعالی دي ستا په دې مال کي برکت واچوي، رسول الله ﷺ
وفرمايل: ددې وروسته ملائکه هغه ړوند سړي ته راغلل او پوښتنه يې ځيني وکړه چې ستا کوم شي
خوښ دئ؟ هغه وويل:

يُرَدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأُبْصِرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ قَالَ

یوازي دا چي الله تعالى مي روند والی ختم کړي چي په سترگو سره خلک ووينم، رسول الله ﷺ و فرمايل: ملائکي دهغه پر سترگو لاس تير کړنو الله تعالى هغه بنا (ليدونکی) کړ، بيا ملائکي پوښتنه وکړه چي

فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْغَنَمُ فَأَعْطَاهُ شَاةً وَالِدًا فَأَنْتَجَ هَذَانِ وَوَلَدَ هَذَا

ستا کوم ډول مال خوښ دی؟ هغه وويل: پسونه، نو هغه ته ډيري مېړي ورکړل سوې، ددرو سره په مال کي الله تعالى برکت واچوئ د جزامي او پک د اوبنانو او غواوو څخه ځنگل ډک سو

فَكَانَ لِهَذَا وَاِدٍ مِنْ إِبِلٍ وَلِهَذَا وَاِدٍ مِنْ بَقَرٍ وَلِهَذَا وَاِدٍ مِنْ غَنَمٍ ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى

او د ړانده لپاره يوه شيله د پسو، نبي کریم ﷺ و فرمايل: ددې وروسته ملائکه

الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ قَدْ انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي

په خپل اصلي شکل کي چي وړاندي راغلې وه جزامي ته راغلل او ورته وه يې ويل زه يو مسکين سړی يم د سفر سامان نه لرم

سَفَرِي فَلَا بَلَاغَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللّٰهُنَّ الْحَسَنَ

نن ورځ زه نسیم کولای چي ورسپړم اول د الله تعالى مهرباني او بيا ستا سبب کيدای سي زه تاته دهغه ذات واسطه درکوم چي ښه رنگ او مال يې درکړی دی

وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالِ بَعِيرًا أَتَبْلُغُ بِهِ فِي سَفَرِي فَقَالَ لَهُ إِنَّ الْحُقُوقَ

يو اوښ غواړم چي ددې په ذريعه خپل منزل ته ورسپړم، جزامي په جواب کي ورته وويل پر ما ډير حقوق دي (يعني زما ډير حقدار موجود دي او دهغوی په شتون کي تاته څه حق نه رسېږي)

كَثِيرَةٌ فَقَالَ لَهُ كَأَنِّي أَعْرِفُكَ أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْذُرُكَ النَّاسُ فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ

ملائکي ورته وويل کيدای سي زه تا پيژنم ته هغه جزامي نه يې چي خلکو به در څخه نفرت کوي ته فقير وي الله تعالى مال درکړی،

اللَّهُ مَا لَا فَقَالَ لَقَدْ وَرِثْتُ لِكَابِرٍ عَنْ كَابِرٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ

جزامي ورته وويل: دامال ماته د پلرونو او نيكو څخه په لاس راغلی دی، ملائكي ورته وويل: ښه دی که ته درواغجن يې نو الله ﷻ دي بيا هغسي کړه څنگه چې پنخوا وې،

إِلَى مَا كُنْتَ وَأَتَى الْأُقْرَعَ فِي صُورَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا فَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ

نو الله تعالى بيا هغسي کړ څنگه چې مخکي وو، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل: ملائکه په خپل اصلي شکل کي پک ته راغلل او هغه ته يې هغه وويل څه چې يې جزامي ته ويلي وه، هغه هم هغسي جواب ورکړ څنگه چې جزامي ورکړی وو

مَا رَدَّ عَلَيْهِ هَذَا فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ وَأَتَى الْأُعْصَى فِي

نو ملائكي ورته وويل ښه دی که ته درواغجن يې نو الله تعالى دي هغسي کړه لکه څنگه چې وړاندي وې، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: ددې وروسته ملائکه په خپل اصلي شکل کي هغه روند ته راغلل

صُورَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ وَاتَّقَطَعْتُ بِي الْجَبَالَ فِي سَفَرِي فَلَا

او ورته وه يې ويل: زه يو مسكين سړی يم، مسافر يم د سفر سامان راسره نسته اوس زه نسـم کولای چې وکورته ورسېږم

بَلَاغَ الْيَوْمِ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ شَاةً أَتَبَلَّغُ بِهَا فِي

د الله په مهرباني او ستا په ذريعه سره کيدای سي نوزه تا ته د هغه ذات واسطه درکوم چې تا ته يې بينايي دوهم وارد کړې ده، دا يو پسه در څخه غواړم چې ددې په ذريعه

سَفَرِي فَقَالَ قَدْ كُنْتُ أُعْصَى فَرَدَّ اللَّهُ بَصْرِي وَفَقِيرًا فَقَدْ أَغْنَانِي فَخُذْ مَا

د خپل سفر سامان پوره کړم، روند وويل: زه روند وم الله تعالى زه ليدونکی جوړ کړم نو څومره چې دي پکار وي هغه يوسه

شُئْتُ فَوَاللَّهِ لَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخَذْتَهُ لِلَّهِ فَقَالَ أُمْسِكْ مَا لَكَ فَإِنَّمَا

په الله دي مي قسم وي زه به تا ته د هغه شي دبیرته را کولو تکليف در نه کړم کوم چې ته واخلي، ددې په اوریدو سره ملائكي ورته وويل: ته دي خپل مال د ځان سره وساته

اَبْتُلِيتُمْ فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ . متفق عليه

پر تاسو از موينه و سول، الله ﷺ ستا څخه راضي سو او ستا د ملگرو څخه ناراضه سو . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۰۰/۶-۵۰۵، رقم: ۳۴۶۴، ومسلم ۲۲۷۵/۴، رقم: ۶-۲۹۶۱

تشریح: د الله تعالى مهرباني وسي او د هغه وروسته ته ذريعه جوړه سې علماء وائي د چا مخکي د سوال کولو پر وخت دا طرز اختيارول جائز دی ځکه چي همداسي د هغوی سوال خو الله تعالى ته وي خو بنده د هغه ذريعه او سبب جوړ سي خو داسي طرز اختيارول چي په هغه کي د الله تعالى سره بنده ته هم د حاجت پوره کولو درجه ورکړه سي مثلاً داسي وويل سي چي زه د الله تعالى څخه او ستا څخه سوال کوم قطعاً صحيح نه دی .

سوالگړ ته يو څه ورکوي

(۱۷۸۵): وَعَنْ أُمِّ بُجَيْدٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمِسْكِينَ لَيَقُومُ عَلَى

د حضرت ام بجيد (رض) څخه روايت دی چي ما رسول الله ﷺ ته وويل: اي د الله رسوله! مسکين دريږي

بَابِي حَتَّى اسْتَحْيِي فَلَا أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا أَدْفَعُ فِي يَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

زما په دروازه کي او ما ته شرم راځي چي هغه ته د ورکولو لپاره زما په کور کي هېڅ هم نه وي، رسول الله ﷺ راته وفرمايل:

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْفَعِي فِي يَدِهِ وَلَوْ ظُلْفًا مُحْرَقًا . رواه ابوداؤد والترمذي و

قال هذا حديث حسن صحيح .

که ستا سره سوزېدلې تپوته هم وي نو هغه د هغه په لاس کي ورکړه (يعني که څه هم ډير لږ شي وي) ابوداؤد، ترمذي .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳۸۲/۶، وابوداؤد: ۳۰۷/۲، رقم: ۱۶۶۷، والترمذي ۵۲۱۳.

د عبرت يوه قصه

﴿۱۷۸۶﴾: وعن مولى لعثمان رضي الله عنه قال : أهدني لأمر سلمة بضعة من لحم

د حضرت عثمان رضي الله عنه د آزاد سوي غلام څخه روايت دى چي بي بي ام سلمه رضي الله عنها ته د (پخ کړي) غوښو يوه توتۀ د تحفي په ډول راوړل سوه ،

وكان النبي صلى الله عليه وسلم يعجبه اللحم فقالت للخادم : ضعيه في البيت لعل النبي

د نبي كريم صلى الله عليه وسلم به غوښه ډيره خوښه وه ، ام سلمه رضي الله عنها خادمې ته وويل چي دا غوښه په کور کي کښيږده کيدای سي رسول الله صلى الله عليه وسلم يې

صلى الله عليه وسلم يأكله فوضعتة في كوة البيت . وجاء سائل فقام على الباب فقال :

وخوري ، نو مينځي غوښه په تاخچه کي کښېښودل ، په دا وخت کي يو سوالگر راغلی په دروازه کي ودریدئ او وه يې ويل :

تصدقوا بآرك الله فيكم . فقالوا : بآرك الله فيك . فذهب السائل فدخل

اې کور والو و صدقه را کړئ الله تعالی دي برکت درکړي هغه ته وويل سول الله تعالی دي برکت درکړي ، سوالگر چي دا واورېدل نو ولاړئ او نبي کریم صلى الله عليه وسلم کور ته تشریف راوړئ

النبي صلى الله عليه وسلم فقال : " يا أم سلمة هل عندكم شيء أطعمه ؟ " . فقالت : نعم .

او وه يې فرمايل : ام سلمه ! د خوراک يو شی سته ؟ هغې وويل : هو ،

قالت للخادم : اذهبي فأتي رسول الله صلى الله عليه وسلم بذلك اللحم . فذهبت فلم تجد

بيا ام سلمه مينځي ته وويل ورسه هغه غوښه راواخله ، مينځه چي ورغلل نو په تاخچه کي يې غوښه پيدا نه کړل

في الكوة إلا قطعة مروة فقال النبي صلى الله عليه وسلم : " فإن ذلك اللحم عاد مروة لها لم

تعطوه السائل " . رواه البيهقي في دلائل النبوة

مگر د هغه پر ځای يې د سپيني ډبري يوه توتۀ وليدل ، نبي کریم صلى الله عليه وسلم ته چي دا پېښه څرگنده سوه

نو وه يې فرمايل : هغه غوښه د ډبري توتې جوړه سوه څکه چې تاسو هغه سوال کونکي ته ور نه کړل . بيهقي په دلائل النبوة کي .

تخريج : رواه البيهقي في دلائل النبوة.

د لغاتو حل : (المروة) : الحجارة (ډبره).

د الله ﷻ پر نامه نه ورکول

﴿۱۷۸۷﴾ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنْزَلًا؟ قِيلَ : نَعَمْ قَالَ : الَّذِي يَسْأَلُ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطِي بِهِ . رواه أحمد

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : ایا زه تاسو دا ونه ښیم چې د الله په نزد تر ټولو خراب څوک دی ؟ صحابه کرامو عرض وکړ هو ، ای د الله رسول ! رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : د الله په نزد په خلکو کي تر ټولو بد هغه کس دی چې د هغه څخه د الله په نامه وغوښتل سي او هغه يې نه ورکړي . احمد .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۳۱۹۱۱.

تشریح : مطلب دادی که یو پوښتنه کونکی د یو سړي څخه د الله تعالی پر نامه او د الله تعالی په واسطې سره په دې توګه سوال وکړي چې د الله تعالی پر نامه ماته څه راکړه او د دې باوجود هغه سړی سائل ته هیڅ نه ورکړي نو هغه د الله تعالی په نزد د ټولو خلکو څخه د مرتبې په اعتبار بد دی هو که سائل مستحق نه وي یا سائل د کوم سړي څخه پوښتنه کړې وي د هغه سره د خپل ضرورت او د هغه د کورنۍ د ضرورت زیات مال نه وي نو بیا د هغه سائل سوال نه پوره کولو په صورت کي نه خو به هغه ګناه کار وي او نه هغه د دې حدیث سره سم ګناه کار وي رسول الله ﷺ دا چې د الله تعالی په نامه سره د سوال کونکي سوال نه پوره کونکی به په هغه صورت کي قابل مذمت او ګناه کار وي کله چې سائل د هغه د مال مستحق وي او د هغه سره دومره مال وي چې د هغه د ضروریاتو څخه زیات وي .

مال د یو ځای کولو لپاره نه دی

﴿۱۷۸۸﴾ : وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

د حضرت ابو ذر رضی الله عنه څخه روایت دی چې هغه حضرت عثمان رضی الله عنه ته د ورتلو اجازه وغوښتل ،

فَأَذِنَ لَهُ وَبِيَدِهِ عَصَاهُ فَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا كَعْبُ إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

عثمان رضي الله عنه اجازه ورکړه، په دغه وخت کې د ابوذر په لاس کې لکړه وه، عثمان رضي الله عنه وويل: اي کعب! عبد الرحمن

تُوْنِي وَتَرِكَ مَا لَا تَرَى فِيهِ فَقَالَ إِنْ كَانَ يَصِلُ فِيهِ حَقُّ اللَّهِ فَلَا بَأْسَ

وفات سو او مال ځينې پاته سو، اوس د هغه مال په اړه ستا څه رايه ده؟ کعب وويل: که هغه د مال څخه د الله جل جلاله حق (زکات) ورکړئ وي نو هيڅ پروا نسته

عَلَيْهِ فَرَفَعَ أَبُو ذَرٍّ عَصَاهُ فَضْرَبَ كَعْبًا وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا

د دې په اوریدو سره ابوذر خپله لکړه پورته کړه او کعب یې ووهی، بیا یې وويل: ما د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه اوریدلي دي چې

أَحِبُّ لَوْ أَنَّ لِي هَذَا الْجَبَلَ ذَهَبًا أُنْفِقُهُ وَيُتَقَبَّلُ مِنِّي أَذْرُ خَلْفِي مِنْهُ سِتٌّ أَوْاقٍ

زه دا خبره نه خوښوم چې زما سره د احد د غره په اندازه سره زروي او زه هغه خرڅ نه کړم او زما څخه دي امید و ساتل سي چې زه د هغه څخه شپږ اوقیه پریږدم،

أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ يَا عُثْمَانُ أَسَمِعْتَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ نَعَمْ . رواه احمد

تر دې وروسته ابوذر حضرت عثمان ته مخاطب سو او وه یې ويل: اي عثمانه! زه تاته په الله قسم درکوم چې تاهم اوریدلي دي، درې واره ابوذر دا الفاظ وويل، حضرت عثمان وويل هو، (يعني ما هم داسي اوریدلي دي) احمد.

تخریج: الامام احمد في مسنده ۶۳/۱.

تشریح: حضرت ابوذر غفاري رضي الله عنه په يو جماعت کې ناست وو د هغه فقر او زهد امتیازي شان درلودی که دا وويل سي نو بهي ځایه به نه وي چې د ابوذر غفاري رضي الله عنه ذات د فقر او زهد او استغناء په باره کې په ټول امت کې يو مثالي حیثیت درلودی دا وجه ده چې د هغوی دا نظریه ده چې د ځان سره د مال او زر اولی ترینه حصه هم جمع نه کړي مگر څه چې هم په خپله قضا او قدرت کې راسي هغه گرده د الله تعالی په لار کې خرڅ کړی په دې وخت کې هم د هغوی دا جذبه پر هغوی غالبه راغله او هغوی چې د کعب رضي الله عنه څخه د خپل مزاج خلاف خبره واوریده نو هغه

يې ووهی .

په دې باره کي تر څوپوري چي د مسئلې تعلق دی هغه مخکي بنودل سوې ده، د جمهور علماء دا فيصله ده که د مال زکوة ادا کيږي نو بيا د هغه په جمع کولو کي څه تاوان نسته که څه هم هر څومره زيات مال وي .

د رسول الله ﷺ په ارشاد کي جمله (ويتقبل مني) په توگه د مبالغې استعمال سوی دی د دې مطلب دادی چي دومره زيات مال او زر د الله تعالی په لار کي خرڅ کړم د دې باوجود هم کاش چي قبول سي .

لفظ د (اذر) حذف او د هغه سره د احب مفعول دی، گویا د دې پوره جملې معنی به دا وي که الله تعالی دومره زيات مال راته راکړي او هغه زه د الله تعالی په لار کي خرڅ کړم او بيا په دربار الوهیت کي قبول هم سي نو بيا به هم زه دا نه خوښوم چي د هغه مال څخه کم تر کم شپږ اوقیه خپل وروسته پریږدم .

د رسول الله ﷺ زمانه

﴿١٤٨٩﴾: وَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عقبه بن حارث رضی الله عنه څخه روایت دی چي ما د رسول الله ﷺ سره په مدینه کي د مازدیگر لمونځ وکړ،

بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ

رسول الله ﷺ د سلام گرځولو وروسته سمدستي ولاړ سو او د خلکو پراوږو او بنستلو سره د خپلو ځینو

حُجَرِ نِسَائِهِ فَفَزَعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجِبُوا

بييانو د کور په لور ولاړی، د دې په لیدلو سره خلک یې واخیستل، کله چي رسول الله ﷺ راستون سو او وه یې لیدل چي خلک حیران دي

مِنْ سُرْعَتِهِ فَقَالَ ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تَبَرِّ عِنْدَنَا فَكْرِهْتُ أَنْ يَحْبِسَنِي

نو وه یې فرمایل: ما ته د سرو زرو یو شی رایاد سوی وو چي په کور کي پروت وو ما ته بده څرگنده سوه چي هغه ما منعه کړي د قرب الهي څخه

فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ. رواه البخاري وفي رواية له قأكنت خلف في البيت تبرأ
من الصدقة فكرهت ان ابיתה.

نود هغه د وېشلو حکم مي ورکړ. بخاري. په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل:
ما د سرو زرو يو شى په کور کي پرې ايښى ووما بده وگڼل چي د شپې يې د ځان سره وساتم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۳۷۱۱، رقم: ۸۵۱، رقم: ۱۴۳۰.

تشریح: د دې حديث څخه معلومه سوه چي د الله تعالى نورو شيانو ته توجه کول هغه د خداى
تعالى بندگان چي دربار الوهيت ته نژدې وي د مقام قرب څخه منعه کوي يا خوييا دا به وويل
سي چي د رسول الله ﷺ دا ارشاد د امت لپاره په توگه د تعليم او تنبيه دى چي دنيا او د دنيا د
شيانو رغبت او خواهش کيدل نه دى پکار.

نبي مال نه پريريدي

﴿١٤٩٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دى چي د رسول الله ﷺ د ناروغۍ په زمانه کي زما سره

في مرضه سِتَّةُ دَنَانِيرٍ او سبعة فَأَمَرَنِي نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

شپږ يا اووه ديناره وه ، رسول الله ﷺ ما ته حکم راکړ چي زه يې ووېشم،

أَفَرَّقَهَا فَشَغَلَنِي وَجَعُ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ سَأَلَنِي عَنْهَا مَا فَعَلْتُ السِتَّةُ أَوْ

مگر د رسول الله ﷺ د درد يا ناروغۍ د بوختيا له کبله ما هغه ونه ويشئ، ددې وروسته رسول الله ﷺ
زما څخه پوښتنه وکړه چي هغه شپږ يا اووه ديناره څه سول،

السَّبْعَةُ قَالَتْ لَا وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ شَغَلَنِي وَجَعُكَ فَدَعَا بِهَا ثُمَّ وَضَعَهَا فِي كِفِّهِ

ما وويل: ستاسو په ناروغۍ کي د بوختيا له کبله ما هغه ونه وېشل، بيا رسول الله ﷺ هغه دينارونه را
وغوښتل په خپل لاس کي يې کښېښودل

فَقَالَ مَا ظَنُّ نَبِيِّ اللَّهِ لَوْ لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهَذِهِ عِنْدَهُ. رواه احمد

او وه يې فرمايل: ايا د الله تعالى د نبي دا خيال دى چي هغه د الله تعالى سره په داسي حال کي

ملاقات و کړي چي د هغه سره دا (دينارونه) وي. احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ۱۰۴۶.

تشریح: د حديث د الفاظو مطلب دادی چي دا خبره د مقام نبوت خلاف ده چي د الله نبي د دنيا څخه په رخصتيدو سره د خپل حقيقي مالک سره يوځای سي نو د هغه په کور کي دي مال او زر موجود وي رسول الله ﷺ په دې اندازې سره بي بي عائشې رضي الله عنها ته تنبيه وفرمايله چي د دې اشرفيو په کورو کي پاته کيدل زما قطعي خوښه نه ده دا سمدستي وويښه.

بلال رضی الله عنه ته مشوره

﴿۱۷۹۱﴾: وعن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل على بلال

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ بلال رضي الله عنه ته راغلئ

وعنده صبرة من تمر فقال ما هذا يا بلال؟ قال شيء ادخرته لغد

او د هغه سره د خرماوو کوټه وه، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه اې بلال! دا څه دي؟ بلال وويل: يوشی دئ چي ما د سبا لپاره يوځای کړي دي (يعني د راتلونکي لپاره)

فقال أما تخشى أن ترى له غدا بخارا في نار جهنم يوم القيامة أنفق

بلال ولا تخش من ذي العرش إقلالا

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ايا ته د دې څخه نه پيرېږي چي د قيامت په ورځ به د هغه بخار د جهنم په اور کي جوړ سي، اې بلال! دا نفقه کړه او د عرش عظيم د خاوند څخه د مفلسۍ او فقر بيره مه کوه. ييهقي.

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۱۱۸۲، رقم: ۱۳۴۵.

تشریح: په ارشاد (اما تخشى ان ترى له غدا الخ) کي غد د صبا ورځ يعني د قيامت ورځ مراد ده نو ويل کيږي به چي په دې جملې کي د يوم القيامة د الفاظو د غد د تاکيد په توگه ارشاد فرمايل سوي دی، د بخار څخه مراد اثر دی مطلب دادی ايا ته غواړي چي د قيامت په ورځ د دې په سبب د دوېځ د اور اثر تاته ورسپري گويا دا د دې خبري کنايه ده چي ذخيره کول دوېځ ته نژدې ده او د دې رسول الله ﷺ وضاحت دا کړی دی که ته پر الله تعالی باندې توکل نه کوي او د فقر او افلاس د خوف څخه ذخيره ټولوي نو د دې په وجه به دوېځ ته نژدې سي.

د حديث د اخري الفاظو مطلب دادی چي ذخيره کول مه کوه بلکه څه چي دي جمع کړي دي هغه د الله تعالی پر نامه خرڅووه د فقر او افلاس پيره مه کوه مگر پر الله تعالی باندي اعتماد او توکل ساته ځکه چي قادر مطلق عرش عظيم پيدا کړی دی او ستا تخليق يې کړی دی هغه به درته روزي هم رسوي .

گويا رسول الله ﷺ حضرت بلال رضی الله عنه ته دا حکم د تعليم په توگه ورکړ چي کمال مقام حاصل کړه چي توکل پر ذات حق باندي کامل اعتماد دی کنې تر څو پوري چي د مسئلې تعلق دی علماء ليکي د خپل ځان او خپل اهل او خپلي کورنۍ د ضرورياتو پر اندازه ذخيره کول جائز دي .

د سخي او بخيل مقام

﴿۱۷۹۲﴾: وعن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السخاء

د حضرت ابوهريرة رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : سخا

شجرة في الجنة فمن كان سخياً أخذ بغصن منها فلم يتركه الغصن حتى

په جنت کي يوه درخته ده ، څوک چي سخي وي هغه به ددې درختي بناخونه ونيسي او هغه بناخونو به يې تر هغه وخته نه پرېږدي تر څو چي

يدخله الجنة والشح شجرة في النار فمن كان شحيحاً أخذ بغصن منها

په جنت کي يې داخل کړی نه وي ، او همداسي د بخل په دوږخ کي يوه درخته ده څوک چي بخيل وي هغه به ددې درختي بناخونه ونيسي

فلم يتركه الغصن حتى يدخله النار . رواها البيهقي في شعب الإيمان

او تر هغه وخته پوري به يې نه پرېږدي تر څو پوري چي په دوږخ کي يې داخل نه کړي . بيهقي په شعب الايمان کي .

تخريج : البيهقي في شعب الايمان ۴۳۵۷ ، رقم : ۱۰۸۷۷ .

تشریح : مطلب دادی چي سخاوت د وني په ډول دی گويا دې وصف ته په وني سره مشابهت ورکړه سوی دی څرنگه چي ونه غټه وي او د هغه شاخونه ډير زيات وي همداسي سخاوت هم يو وصف عظيم دی چي د هغه ډير زيات شاخونه او ډولونه دي . هغه به د هغه بناخونه ونيسي د دې مطلب دادی چي د سخاوت کوم ډولونه دي د هغه څخه به يو ډول ونيسي .

صدقه رد بلا ده

﴿۱۷۹۳﴾: وعن علي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بأدروا بالصدقة فإن البلاء لا يتخطاها". رواه رزين

د حضرت علي عليه السلام خنجه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: په صدقه او خيرات ورکولو کي تلوار کوي ځکه چي په صدقې سره بلا او ستونزي نه زياتيږي يعني صدقه بلاوي او ستونزي منعه کوي. رزين.

تخريج: رواه رزين.

=====

بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ

د صدقې فضيلت

صدقه د مال هغه برخي ته وائي چي يو سړی يې د خپل مال څخه د الله تعالى د رضا او د هغه د قرب حاصلولو لپاره وباسي که څه هم هغه واجب وي يا نفلي .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

صدقه او حلال مال

﴿۱۷۹۴﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَدَّقَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه خنجه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چي خيراتوي

بِعَدْلِ ثَمَرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتَقَبَّلُهَا

که څه هم د خرما په اندازه وي نو د پاکي او حلالی گټي څخه دي خيرات کوي او الله تعالى نه قبلوي مگر پاک، نو خدای ﷻ به هغه قبلوي

يَسْمِينَهُ ثُمَّ يُرِيَّهَا لِصَاحِبِهِ كَمَا يُرِيِّي أَحَدُكُمْ فَلَوْهَ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ.

متفق عليه.

په خپل راسته لاس سره بیا هغه خیرات د خیرات کونکي لپاره پالي او زیاتوي یې لکه څنګه چې موږ خپل (بهاڼ) د آس بچي ساتو تر دې چې هغه د غره په ډول جوړ سي. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۷۸۳، رقم: ۱۴۱۰، و مسلم ۷۰۲۱۲، رقم: ۶۳-۱۰۱۴.

تشریح: د کسب معنی ده جمع کول دلته د کسب طیب څخه مراد هغه مال دی چې په حلالو ذریعو سره جمع کړه سي یعنې د شرعي اصولو لاندې کیدونکې تجارت، صنعت، زراعت، ملازمت، او وراثت په حصه کې رسیدونکې مال.

(ولا یقبل الله الا الطیب) الله تعالی یوازې حلال مال قبلوي د دې مخکې دې خوا ته اشاره ده چې په دربار الوهیت کې یوازې هغه صدقه قبلېږي چې د حلال مال وي غیر حلال مال نه قبلېږي او د دې څخه دا نکته هم پیدا سوه چې حلال مال خو په ښه او نیک ځای کې خړسېږي. الله تعالی هغه په خپل راسته لاس کې اخلي د دې مطلب دادی چې د الله تعالی په لار کې خرڅ کیدونکې حلال مال په دربار الوهیت کې کمال قبولیت ته رسیږي او الله تعالی د مال خرڅ کونکي څخه ډیر زیات خوشحاله کیږي دا مفهوم دلته په راسته لاس سره په اخستو سره ځکه محاورتا او عرفا بیان سوي دي چې غوره او محبوب شی په راسته لاس کې اخستل کیږي. د (پالي) څخه مراد دادی چې الله تعالی د هغه صدقې ثواب زیاتوي چې د قیامت په ورځ د عمل په ترازو کې درانه وي.

د عبرت یوه کیسه د حدیث په پورته رڼا کې چې دا نکته بیانېده سوې ده چې حلال مال پر ښه ځای خرڅیږي په دې اړه یو سبق آموز حکایت واورئ:

شیخ علي متقي عارف بالله رحمه الله عليه فرمائي یو متقي او صالح سړي کسب معاش کوی د هغه دا معمول وو چې څه به یې گټل نو مخکې به یې دریمه برخه د هغه څخه د الله تعالی په لار کې خرڅول بیا دریمه برخه به یې په خپلو ضروریاتو کې خرڅول او دریمه برخه به یې د خپل کسب معاش په ذریعه کې لگول یو ورځ هغه ته یو دنیا داره سړی راغی ورته وې ویل زه غواړم چې څه مال د الله تعالی په لار کې خرڅ کړم نو ماته څوک مستحق سړی وښایه، هغه ورته وفرمایل مخکې حلال مال وگټه بیا د هغه وروسته یې د الله تعالی په لار کې خرڅ کړه هغه به خپله مستحق سړي ته ورسیږي دنیا داره سړي دا خبره پر مبالغه باندې محموله کړه شیخ ورته وفرمایل ښه دی ته ولاړه چې کوم سړی هم داسې ووينې چې د هغه لپاره ستا په زړه کې د رحم جذبه پیدا سي او دا په گڼلو سره چې د صدقې مال د دې بې چاره څخه زیات مستحق څوک

کیدای سی یو څه ورکړه په دوهمه ورځ هغه د یو ضعیف او رانده سړي په خوا کې تیر سو نو هغه ځیني واوریدل چې د هغه په خوا کې ولاړ یو بل سړي ته د پروڼ واقعہ بیانوي چې پروڼ ما ته یو شتمن سړی راغلی او هغه پر ما زړه وسوزی او ډېر مال یې را کړ ما هغه مال په بدکاری او شراب څېښلو کې خرڅ کړ هغه دنیا دار په دې اوریدو سره و شیخ ته راغلی او دا ټوله واقعہ یې ورته بیان کړه ، شیخ چې دا واقعہ واورېده نو یې د خپلي گټي څخه یو درهم هغه ته ورکړ او ورته وې فرمایل دا د ځان سره کړه او د دې ځای څخه په وتلو سره تر ټولو مخکي چې اول ستا نظر پر کوم سړي ولویږي دا هغه ته ورکړه نو هغه د شیخ په دینار سره د کور څخه دباندې راووتی د هغه نظر د ټولو مخکي پر یو سړي سم پریوتی چې په ظاهره دولت مند معلومیدی مخکي خو هغه ته په ورکولو سره لږاندېښمن سو خود شیخ حکم وو نو مجبور وو او هغه درهم یې هغه سړي ته ورکړ هغه سړي درهم واخستی او د خپل شا خوا ته روان سو د هغه سره هغه مالدار هم روان سو هغه ولیدل چې چې هغه سړي په یوه خرابه کې داخل سو او د هغه ځای څخه بلي خوا ته ولاړی هلته هېڅ شی هغه نه ولیدی دلته هغه یوه مړه کوتره ولیده بیا په هغه سړي پسي روان سو هغه قسم په ورکولو سره یې پوښتنه ځیني وکړه او ورته وه یې ویل چې ته څوک یې او په کوم مال حال کې یې هغه وویل زه یو غریب انسان یم زما کوچني کوچني بچیان دي هغوی ډیر وږي دي ما د هغوی لوږه نه سوه برداشت کولای او د ډیري زیاتي پریشاني په حالت کې د هغوی لپاره د څه انتظام کولو لخواطره د کور څخه په وتلو سره سرگردان گرځیدم چې دا مړه کوتره مې ولیده ما دا کوتره پورته کړه او د کور خوا ته روان سوم چې د دې په ذریعه د کوچنیانو لوږه په پورته کولو سره یې اطمینان ورکړم خو کله چې الله تعالی ستا په ذریعه ماته درهم را کړ نو دا کوتره چیري مې پورته کړې وه هلته مې وغورځوله .

اوس د دې مالداره سړي سترگي خلاصې سوې او ورته معلومه سوه چې د شیخ هغه قول پر مبالغه باندې محمول نه وو مگر حقیقت دادی چې حلال مال په ښه ځای کې او حرام مال په خراب ځای کې خرڅ کیږي .

مال په خیرات سره نه کمیږي .

﴿۱۷۹۵﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ شَيْئًا وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعُ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ . رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په خيرات كولو سره مال نه كميږي او د يو چا قصور معاف كولو سره الله تعالى د هغه بنده عزت زياتوي او څوك چې د الله لپاره تواضع كوي نو الله تعالى د هغه مرتبه لوړوي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم : ۲۰۰۱۱۴ ، رقم : ۶۹ - ۲۵۸۸ .

تشرېح : دلته درې خبرې ښودل سوي دي اوله خبره خو دا چې د خپل مال څخه څه حصه د الله تعالى په لار كې خرڅول كه څه هم په ظاهري توگه سره په مال كې د كمې او تاوان سبب ښكاري خو په حقيقت كې صدقه او د خيرات په مال كې د زياتي سبب گرځي په دې توگه چې صدقه او خيرات كونكې په مال كې برکت كيږي د هغه مال د بلا او افت څخه ساتل كيږي او د هغه په عمل نامه كې ثواب زياتيږي مگر په دېا كې هم هغه ته د هغه نعم البدل ورکول كيږي او د هغه مال زياتيږي .

دوهمه خبره دا بيان سوې ده چې كوم سړی د نورو د قصود بدلې پر اخيستلو قادر وي ددې باوجود د هغوی گناوي ورمعاډوي نو الله تعالى په دنيا او آخرت كې د هغه عزت لوړوي چونكه د يو عارف د قول څخه نقل دي (هيڅ انتقام اخيستل د عډوي او درگزر سره مساوي نه دی) . دريمه خبره دا بيان سوې ده چې كوم سړی د څه غرض او منفعت د خاطر نه مگر يوازي د الله ﷻ درضاء او د هغه د قرب د جذبې سره تواضع او عاجزي اختياروي نو الله تعالى په دنيا او آخرت كې د هغه مرتبه لوړوي .

د جنت دروازي

﴿۱۷۹۶﴾ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چې جوړی يا دوه برابر

مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَلِلْجَنَّةِ أَبْوَابُ

شی د الله ﷻ په لار كې خرڅ كړ نو هغه به د جنت د دروازو څخه وبلل سي او د جنت څو دروازي دي

فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ

نو څوك چې لمونځ كوونکی وي هغه به د جنت د باب الصلوة څخه وبلل سي او څوك چې جهاد

كوونکی وي

دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ

هغه به د باب الجهاد د دروازې څخه و بلل سي او څوک چي خيرات کونکی وي هغه به د باب الصدقة څخه و بلل سي

وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا عَلَى هَذَا

او څوک چي روژه داروي نو هغه به د باب الريان څخه و بلل سي ، د دې په اوريدو سره حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه وفرمايل : په څرگنده چي د دې ضرورت نسته چي

الَّذِي يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ
كُلِّهَا قَالَ نَعَمْ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ . متفق عليه .

د دې ټولو دروازو څخه هغه څوک و بلل سي کوم چي د پوې دروازې څخه بلل سوی وي او په جنت کي داخل سوئ وي مگر بيا هم داسي څوک سته چي په دغه ټولو دروازو و بلل سي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : زه اميد لرم چي ته به د هغو خلکو څخه وي . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۱۴ ، رقم : ۱۸۹۷ ، و مسلم : ۷۱۱۲ - ۷۱۲ ، رقم : ۸۵ - ۱۰۲۷ .

تشریح : دوه برابر شی مثلا دوه درهمه دوی روپی دوه غلامان دوه اسان یا دوی جامې وغيره ته وایي .

(دعي من ابواب الجنة) نو هغه به د جنت دروازې ته وروبلل سي د دې مطلب دادی چي هغه سړی چي هغه په دنیا کي دوچنده شيان د الله تعالی په لار کي خرڅ کړي کله چي په جنت کي داخلېږي نو د جنت د ټولو دروازو دارو څخه به هغه بلل کېږي او د هریوه به دا خواهش وي چي دا خوش نصيبه د هغه په دروازه کي جنت ته داخل سي د دې څخه معلومه سوه چي دا یو عمل د هغه اعمالو برابر دی چي د هغه په وجه د جنت په ټولو دروازو کي د داخلیدو سعادت حاصلېږي .

د ریان معنی ده سیراب ، نقل دي چي باب الريان چي د هغه په ذریعه ډیر زیات روژې نیونکي به په جنت کي داخلېږي دا هغه دروازه ده چیري چي پر روژه دار باندي په جنت کي خپل مستقر ته د رسیدو څخه مخکي شراب طهور څښل کېږي گویا کوم سړی چي دلته په دنیا کي د الله تعالی د رضا لپاره د روژې په نیولو سره تېری سوی وي هغه به د دې لوی کار په بدله کي د

مذکوره دروازي څخه د سیراب کیدو وروسته په جنت کې داخلېږي .

په یو روایت کې نقل دي رسول الله ﷺ وفرمایيل د جنت یوه دروازه ده چې هغې ته باب الضحی ویل کیږي د قیامت په ورځ به اعلان کونکې ملائکه اواز وکړي چیري چې وي هغه خلک چې د څانبت یا د الله تعالی د اشراق پر لمانځه باندي به یې همېشه توب کوی دا دروازه ستاسو لپاره ده نو تاسو خلک د الله تعالی په رحمت سره دې ته داخل سی .

په یو حدیث کې نقل دي د جنت د یوې دروازي نوم باب التوبه ده چې توبه کونکي به د دې دروازي په ذریعه په جنت کې داخلېږي همداسي یوه دروازه به داسي وي چې د هغه په ذریعه به د الله تعالی پر رضا باندي راضي کیدونکي داخلي .

د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په ارشاد کې د (فهل يدعى) څخه ما قبل جمله (ما على من دعى..... الخ) د هغوی د سوال فهل يدعى د تمهید په توګه دی په اخر کې حضرت ابوبکر رضی الله عنه د امتیازي شان خوا ته اشاره فرمایلي ده په هغوی کې دا ټول اوصاف او خوبي تر لاسه سوې ده ځکه هغوی به په جنت کې د ټولو دروازو څخه بلل کیږي .

د ابوبکر صدیق رضی الله عنه نیک اعمال

﴿١٤٩٤﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ

د حضرت ابوهريرة رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل : په تاسو کې د چا

الْيَوْمَ صَائِمًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ تَبِعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً

نن روژه ده ؟ حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه عرض وکړ : زما ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په تاسو

کې څوک نن د جنازې سره تللی دی ؟

قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مِسْكِينًا قَالَ

ابوبکر صدیق رضی الله عنه عرض وکړ : زه ، بیا رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په تاسو کې چا نن مسکین ته

خوراک ورکړی دی ؟ ابوبکر رضی الله عنه عرض وکړ :

أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ما ، بیا رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په تاسو کې نن چا د ناروغ پوښتنه کړې ده ؟ ابوبکر صدیق رضی الله عنه عرض

وکړ :

أَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا اجْتَمَعَنَ فِي أَمْرِي إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم

ما ، رسول الله ﷺ و فرمايل : په چا کي چي دا ټولي ښېگڼي يو ځای سي نو هغه به جنت ته ځي . مسلم

تخریج : صحیح مسلم : ۷۱۳۱۲ ، رقم : ۸۷ - ۱۰۲۸ .

تشریح : مطلب دادی چي که یو سړی د ورځي روژه هم ونیسي د جنازې په لمانځه کي گډون هم وکړي او د جنازې سره هديرې ته ولاړ سي یو مسکین ته ډوډی ورکړي د یو ناروغه پوښتنه وکړي نو داسي سړی به په جنت کي داخلېږي د دې مطلب دادی چي هغه به بغير حساب په جنت کي داخلېږي ځکه چي همداسي خو مطلقا د دخول جنت لپاره یوازي ایمان کافي دی یا د دې مطلب دادی چي د کومي دروازې څخه غواړي په جنت کي داخلېدلای سي .

د دې حديث څخه معلومه سوه چي پر داسي وختو باندي انا (زه) ویل او د حصول ثواب غرض او د خپل احوالو د خبر ورکولو په توگه خپل فضیلت بیانول منعه دی ځيني صوفیه او مشائخ چي سالکین منعه کړي دي چي پر خپله ژبه باندي انا جاري کول نه دي پکار نو د دې څخه دهغوی مراد دادی چي د تکبر په اراده او د لوړي هستۍ او انانیت په ډول انا ویل څرنگه چي ابلیس یعنی حضرت آدم ﷺ ته د سجدي کولو د حکم پر وخت د تکبر او غرور له مخه او په توگه د انانیت ویلي وه چي انا خیر منه .

خیرات کول سپک مه گڼئ

﴿۱۷۹۸﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ

لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِبَجَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةٍ . متفق عليه .

د حضرت ابو هريرة رضى الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : اې مسلمانو ښځو ! هيڅ يو همسايه دي خپلي همسايه ته هديه يا صدقه لېږل سپک نه گڼي که څه هم هغه د پسه يو نوکی وي . بخاري او مسلم

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۴۴۵۱۱۰ ، رقم : ۶۰۱۷ ، و مسلم ۷۱۴۱۲ ، رقم : ۹۰ - ۱۰۳۰ .

د لغاتو حل : (فِرْسَنَ) : الفرس : عظم قليل اللحم ، وهو خف البعير كالحافر للدابة . (ښنگری) .

تشریح : مطلب دا چي و همسايه گانو ته هغه شی چي ستا سره موجود وي د تحفې او صدقې په توگه لېږل سپک مه گڼه گویا ستا سره چي څه شی هم وي يا څه شی هم کیدای سي په لږ یا

ډېره اندازه وي و همسايگانو ته يې لېږه .

ځيني حضرات فرمائي په دې ارشاد کي هغي ښځو ته خطاب سوى دى چي چاته تحفه وراستول کيږي په دې صورت کي به د دې معنى دا وي چي په تاسو کي هيڅ څوک د خپلي همسايې تحفه سپکه نه گڼي مگر په ډېر شوق سره دي هغه قبوله کړي که څه هم هغه هر څومره کمتره وي .

د بزې ښکر، ظاهره ده چي نه خو په تحفه کي د ورکولو قابله ده او نه دا په توگه د صدقه چاته ورکيدای سي نو دا به وويل سي چي دلته دا د مبالغې په توگه بيان سوى دى مراد ځيني دادى چي په تحفه کي استونکى يا راتلونکى هر شى چي څومره حقير او کمتر وي قبلوه يې . دلته په توگه خاص ښځو ته دا خطاب سوى دى چي د هغوى په مزاج کي غصه اود کمو او بې قيمتو شيانو په توگه تحفه د بيرته کولو ميلان زيات وي .

هر نیک عمل صدقه ده

﴿۱۷۹۹﴾: وَعَنْ جَابِرٍ وَ حُذَيْفَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ . متفق عليه .

د حضرت جابر رضي الله عنه او حذيفه رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : هره نيکي صدقه ده . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۴۴۷۱۱۰ ، رقم : ۶۰۲۱ ، و مسلم ۶۹۷۱۲ ، رقم : ۵۲ - ۱۰۰۵ .

تشریح : مطلب دادى چي د نيکۍ کوم عمل وي که څه هم د هغه تعلق په ژبي سره وي يا په فعل سره او دا چي هغه د الله تعالى د رضا سره سم وي نو د هغه ثواب داسي وي څرنگه چي د الله تعالى په لار کي د مال خرڅولو ثواب دى .

نيکي سپکه مه گڼئ

﴿۱۸۰۰﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طُلُقٍ . رواه مسلم .

د حضرت ابو ذر رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : د نيکۍ هيڅ يو شى معمولي او حقير مه گڼئ که څه هم ته د خپل ورور سره په ورين تندي ليدنه وکړې . مسلم

تخریج: صحیح مسلم: ۲۰۲۶۱۲، رقم: ۱۴۴-۲۶۲۶.

تشریح: که یو سړی د چا سره په ښو اخلاقو او ورین تندي سره یو ځای کیږي نو هغه خوشحاله وي د یوه مسلمان زړه خوشحالول ښه او محبوب ترینه خبره ده ځکه دا هم نیک کار دی که څه هم په خوشحالي سره یو ځای کیدل څه عظیم الشان کار نه دی خو دا هم د کمي درجې نیکۍ گڼل نه دي پکار.

د خیرات ډولونه

﴿۱۸۰﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو موسی اشعري رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل:

عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ فَيَعْمَلْ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ

پر مسلمان صدقه واجب ده، صحابه کرامو پوښتنه وکړه که د چا سره هېڅ هم نه وي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: په دواړو لاسونو سره دي کار وکړي مال دي تر لاسه کړي خپل ځان ته دي هم گټه ورسوي

وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ

او خیرات دي هم وکړي، صحابه کرامو بیا پوښتنه وکړه که د چا توان نه وي او داسي نه سي کولای؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: د غمجن او اړ کس مرسته دي وکړي،

قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيَأْمُرُ بِالْخَيْرِ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيُنْسِكُ

صحابه کرامو عرض وکړ که داسي هم نه وکړای سي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: د نیک کار لارښوونه دي وکړي، صحابه کرامو عرض وکړ که داسي هم ونه کړلای سي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل خپل ځان دي وژغوري

عَنْ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ. متفق عليه

د بدۍ څخه دا هم د هغه لپاره صدقه ده. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۴۷۱۱۰، رقم: ۶۰۲۲، و مسلم ۶۹۹۱۲، رقم: ۵۶-۱۰۰۹.

تشریح: د تکلیف رسولو څخه مراد دادی چي نه خو په خپلي ژبي او لاس سره چاته تکلیف او ضرر رسوی او که د هغه په وس کي وي نو نور خلک دي هم نورو ته د تکلیف او ضرر رسولو څخه منعه کړي دا مضمون یو شاعر داسي کړی دی . مرا بخیر تو امید نیست بد مرسان

د بدن صدقه ورکول

﴿۱۸۰۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ سُلَامَى

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و فرمای : د انسان په بدن کي چي څومره بندونه دي

مِنْ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ

په هغو کي هره ورځ پر هریوه صدقه واجب ده د دوو کسانو په منځ کي انصاف کول هم صدقه ده

صَدَقَةٌ وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ

او چي کومک وکړي د سړي سره پر حیوان د هغه سړي چي پر سپوږمۍ کړي یا پورته یې کړي پر حیوان اسباب دده دا صدقه ده

وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَكُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَيُسَيِّطُ الْأَذَى

عَنْ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ . متفق عليه

او ښه خبره صدقه ده، او مسجد ته په تلو سره چي کوم قدم پورته کوي هغه هم صدقه ده او د لاري څخه تکلیف ورکونکی شی ليري کول هم صدقه ده . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۲/۶، رقم: ۲۹۸۹، ومسلم ۶۹۹/۲، رقم: ۵۶-۱۰۰۹.

تشریح: مطلب دا چي الله تعالی د انسان په بدن کي کوم مفاصل (بندونه) چي پیدا کړي دي په هغه کي د هغه حکمتونه او بې شمیره نعمتونه پټ دي نو د هغه په شکرانه کي هره ورځ پر انسان باندي صدقه لازم ده .

(يعدل بين الاثنين الخ) څخه دا خبره بيان فرمايل سوې ده چي صدقه يوازي

د دې نوم نه دی چي يو سړي ته د الله تعالی په لار کي مال او زړور کړه سي مگر دا شيان يعني د دوو خلکو په مينځ کي عدل کول هم صدقه ده څرنگه چي د الله تعالی په لار کي په مال خرڅولو

سره کوم ثواب تر لاسه کيږي همداسي د دې شيانو هم ډير زيات ثواب تر لاسه کيږي ، انسان چي هره ورځ څه هم نيک کار کوي گويا هغه صدقه وکړه چي الله تعالی پر هغه د جوړونو د خوا څخه يې د شکر په توگه لازم کړې ده .

د بني خبري څخه مراد هغه خبره ده او کلام دی چي په هغه سره زيات ثواب تر لاسه کيږي يا د سائل وغيره سره په نرمه لهجه کي خبري هم کيدای سي .

(وکل خطوة) څخه يوازې هغه قدم مراد نه دی چي لمانځه ته د تلو لپاره ايښودل سي مگر هر هغه قدم ځيني مراد دی چي په نيکه لار کي او د نيک مقصد لپاره پورته کول سي مثلاً د طواف لپاره د ناروغه د پوښتني لپاره په جنازې کي د گډون لپاره او د علم لپاره .
تکليف ده شيان د دې څخه هر هغه شيان مراد دي چي د هغه څخه پر لار تلونکي ته د تکليف رسيدو اندېښنه وي لکه ازغی ، هډوکی ، ډبره ، خښته ، نجاست او داسي نور .

د انسان د بدن بندونه

﴿۱۸۰۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَقَ كُلُّ

د حضرت عائشې ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : پيدا کړل سوي دي هر

إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ مَفْصِلٍ فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمِدَ اللَّهَ

انسان درې سوه شپيته (۳۶۰) بندونه ، څوک چي الله اکبر ووايي د الله حمد وکړي .

وَهَلَّلَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَجَرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ

لااله الا الله ووايي ، سبحان الله ووايي . د الله ﷻ څخه استغفار و غواړي او د خلکو د لاري

څخه ډبري ، هډوکی يا

شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ عَدَدَ تِلْكَ

ازغي ليري کړي يا يو چا ته نيکه خبره وښيي او د بدۍ څخه يې منع کړي او دا ټوله

السِّتِّينَ وَالثَّلَاثَ مِائَةَ فَإِنَّهُ يَمْشِي يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحَّحَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ .

رواه مسلم .

درې سوه شپېته ته ورسیږي نو داسې سړی په دغه ورځ داسې گرځي لکه هغه چې ځان د اور څخه لیري ساتلی یې. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۶۹۸۱۲، رقم: ۵۴-۱۰۰۷.

تشریح: مطلب دادی چې مذکوره افعال کول او د خپل جسم د دردونو په شمیر د مذکوره کلمات ورد ویل او په حقیقت کې خپل بدن او بدن د جوړونو د دوښخ د اور څخه ساتل دي. لفظ یومئذ په هغه ورځ څخه دې خوا ته اشاره ده چې پر دې خبرو باندې عمل او د دې کلماتو ورد روزانه کول پکار دی چې د هغه د گناهونو کفاره ادا کړي.

معنوي صدقې

﴿۱۸۰۴﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بِكُلِّ

د حضرت ابوذر رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: هر

تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ

تسبیح (سبحان الله ویل) صدقه ده او هر تکبیر (الله اکبر ویل) صدقه ده او هر تحمید

(الحمد لله ویل) صدقه ده او هر تهلیل (لا اله الا الله) ویل

صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ وَفِي بُضْعٍ أَحَدِكُمْ

صدقه ده، او د نیکی خبري لارښوونه کول صدقه ده او د بدې څخه منع کول صدقه ده او د خپلي

ښځې یا مینځي سره کوروالي کول

صَدَقَةٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّنَا أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ قَالَ أَرَأَيْتُمْ

صدقه ده، د دې په اوريدو سره صحابه کرامو پوښتنه وکړه اې د الله رسوله! په موږ کې هر

څوک خپل شهوت پوره کوي او په دې کې هم هغه ته ثواب رسیږي؟ رسول الله ﷺ ورته

وفرمایل: داراته وواياست

لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وَزْرٌ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ

لَهُ أَجْرًا. رواه مسلم

که چيري هغه په حرامو خپل شهوت پوره کولای نو پر هغه به گناه وای که نه؟ همداسي د هغه په حلاله طريقه شهوت پوره کول د ثواب باعث دی، مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۶۹۷۱۲، رقم: ۵۳-۱۰۰۶.

تشریح: څرنگه چې په ظاهري توگه سره صدقه د الله تعالی په لار کي خرڅولو ته وایي چې د هغه په وجه الله تعالی ورته ثواب ورکوي همداسي د مذکوره کلمات ورد کول او مذکوره اعمال په معنوي توگه سره په صدقې سره تعبیر کیږي په دې توگه چې د هغه په وجه هم ورته الله تعالی هغه ته ثواب ورکوي کوم چې د صدقې په توگه مال ورکونکو ته تر لاسه کیږي.

د خپلي بي بي او مينزي سره صحبت که څه هم بذات خود عبادت او صدقه نه ده همداسي صحابه ته هم اشکل سو مگر د خپلي بي بي حق ادا کیږي او نفس حرام کاري خوا ته ډير زيات مائل کيدو او د شيطان د ترغيب او تحريص باوجود د الله تعالی د حکم لاندې خپل ځان د حرامو ذريعو څخه په ساتلو سره حلالې او جائزې ذريعې خوا ته مائل کوي همداسي د خپلي بي بي يا مينزي سره صحبت کونکی د صدقې ثواب تر لاسه کوي.

غوره صدقه

﴿۱۸۰۵﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِعَمَ الصَّدَقَةُ اللَّيْقَةُ

الصَّفِيُّ مِنْحَةً وَالشَّيْءُ الصَّفِيُّ مِنْحَةٌ تَغْدُو بِنَاءً وَتَرْوَحُ بِآخَرٍ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: غوره صدقه هغه زيات شيدې ورکونکې اوښه، (ميره، غواوغيره) ده چې د شېدو لپاره يو چاته ورکړل سي او بيا هغه زيات شيدې ورکونکې ميره چې د شيدو لپاره چاته ورکړل سي چې هغه په سهار کي ډک لوبنی شېدې کوي او په ماښام کي هم لوبنی ډکوي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۷۰۱۱۰، رقم: ۵۶۰۸، ومسلم ۷۰۷۱۲، رقم: ۷۴-۱۰۲۰.

د لغاتو حل: (اللقحة): الناقة ذات اللبن (شېدې کوونکې اوښه). (الصفي): الغريزة اللبن. (ښه شېدې کوونکې).

تشریح: په عربو کي دا معمول وو چې چاته به الله تعالی توفيق ورکي نو هغه به خپله شېدې ورکونکې اوښه يا بزه چا ضرورت مند يا محتاج ته عاريه ورکوله چې د هغه په ذريعه به هغه حاجتمند خپل ضرورت د پوره کولو وروسته هغه مالک ته واپس کړه رسول الله ﷺ د دې طرز

عمل تعريف کړی دی چي دا عمل به ترينه صدقه ده .

د کښتونو صدقه

﴿۱۸۰۶﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم مسلمان چي

يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ

يو نيا لگي ولگوي يا فصل وکړي او د هغه څخه انسان، مرغان او حيوانان خوراک کوي نو دا

صَدَقَةٌ. متفق عليه ولي رواية لمسلم عن جابر وما سرق منه له صدقة.

هم د هغه لپاره صدقه ده . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۳۸۱۱۰، رقم: ۶۰۱۲، ومسلم: ۱۱۸۹۱۳، رقم: ۱۲-۱۵۵۳.

تشریح: مطلب دادی که دیوه مسلمان د درختي میوه او داسي نور يا د هغه د فصله څخه

انسان يا مرغان په څه طريقه څخه و خوري نو د هغه مالک ته ثواب رسيږي کوم چي د الله تعالی

په لار کي د خپل مال خيرات کولو ثواب دی گویا د دې ارشاد په ذریعه مالک ته تاوان پر مال

باندي تسلي ورکول کيږي چي هغه دي پر داسي وخت صبر وکړي ځکه چي د دې د تاوان په

بدله کي هغه ته ډیر زیات ثواب تر لاسه کيږي .

يو اشکال او د هغه جواب : دلته يو اشکال پيدا کيږي چي د اعمال ثواب خو پر نيت باندي

موقوف دی او ظاهره ده چي په صورت مذکوره کي د مالک د خوا څخه د نيت څه سوال نه پيدا

کيږي نو بيا ثواب څرنگه تر لاسه کيږي، شاه عبدالعزیز محدث دهلوي رحمه الله عليه د دې په

جواب کي فرمايي فصل مقصود مطلقا د نوع انساني حیات اوبقاء ده يعني بزگر چي کله په

مخکه کي تخم اچوي يا د درختي بوټی لگوي نو د هغه لاندې د يو فرد د تخصيص بغير مطلقا

د نوع انساني او حیواني د ژوند د ضرورياتو د تکميل نيت وي اوس د هغه فصله يا درختي

څخه چي د انسان او حیوان کوم فرد هم فائده اخلي که څه هم هغه په ناجائزي طريقې سره فائده

اخلي يا په جائزې طريقې سره، د اجمالي نيت تعلق به هغه سره وي دا جلا خبره ده چي کوم

سړی په ناجائزي طريقې سره فائده اخلي خو د مالک په حق کي د هغه اجمالي نيت کافي کيږي

ځکه چي د حصول ثواب لپاره اجمالي نيت کافي دی د هغه مالک ته به د هغه تاوان په بدله کي

د صدقې ثواب رسيږي .

د هر ساه لرونکي شي مرسته کول ثواب لري

﴿۱۸۰۷﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُفِرَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : بخښنه وسوه

لِامْرَأَةٍ مُّوَمِّسَةٍ مَّرَّتْ بِكَلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَكِيٍّ يُلْهَثُ كَأَدِيقْتُلُهُ الْعَطَشُ فَنَزَعَتْ

يوې بد کاره ښځي ته (له دې کبله) چي هغه پر لاري تيريده چي د شاه سره يې يو سپي وليدى
چي د تندي له کبله يې ژبه راوتلې وه او نژدې وو چي د تندي څخه مړ سي

خُفَهَا فَأَوْثَقَتْهُ بِخِمَارِهَا فَنَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ فُغِفِرَ لَهَا بِذَلِكَ قِيلَ إِنَّ لَنَا فِي

هغه ښځي خپله موزه وکښل او په خپل پورني سره يې وتړل او د شاه څخه يې د هغه سپي لپاره
اوبه راوکښې ددې له کبله هغه و بخښل سول ، پوښتنه وسول ايا**الْبَهَائِمِ أَجْرًا قَالَ فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ . متفق عليه**د حيواناتو سره په احسان کولو کي هم موږ ته ثواب تر لاسه کيږي؟ رسول الله ﷺ ورته
وفرمايل : هر ساه لرونکي سره احسان کولو کي ثواب دى . بخاري او مسلم**تخريج :** صحيح البخاري (فتح الباري) : ۳۵۹۱۶ ، رقم : ۳۳۲۱ ، ومسلم ۱۷۶۱۴ ، رقم : ۱۵۴ - ۲۲۴۵ .**د لغاتو حل :** (رکي) : اى بثر (شاه).**تشریح :** حضرت مظهر رحمه الله عليه فرمائي د هر حيوان سره حسن سلوک کولو يعني په هغه باندي
د خوړلو او څښلو ثواب تر لاسه کيږي ، هو موذي حيوان چي د وژلو حکم لري د دې څخه
مستثنى دي لکه مار ، لږم او داسي نور .دا حديث په دې خبري دلالت کوي چي الله تعالى چي کله غواړي د يوه سړي کبيره گناهونه
بغير د توبي هم معافوي د اهل سنت والجماعت دا مذهب دى .**د پيشي له کبله عذاب**

﴿۱۸۰۸﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ وَابِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن عمر او ابوهريرة (رض) څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

عَذِّبَتْ امْرَأَةً فِي هَرَّةٍ امسكتها حَتَّى مَاتَتْ مِنَ الْجُوعِ فَلَمْ تَكُنْ تَطْعِمُهَا وَلَا
تُرْسِلُهَا فَتَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ . متفق عليه

یوې ښځې ته د پیښي له کبله عذاب ورکړل سو چې هغه یې ترلې وه ترڅو چې د لوږي څخه مړه
سوه چې نه یې خوراک ورکوي او نه یې خلاصول چې د مخکي د حیوانانو څخه یو شی
وځوري . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۵۶۱۶، رقم: ۳۳۱۸، و مسلم ۱۷۶۰۱۴، رقم: ۲۲۴۲.

د لغاتو حل: (خشاش الارض): ای دوا بها (د مخکي خزندې).

تشریح: د دې حدیث څخه دا خبره معلومه سوه چې د حیوان سره بدسلوک او بې رحمي کول
د الله تعالی په عذاب کې خپل ځان را چاپیره کول دي ، همدارنگه دا خبره هم ثابته سوه چې پر
صغیره گناه باندي هم عذاب کیدای سي د هغې ښځې دا فعل ظاهر دی چې صغیره گناه ده د
عقائد دا یوه مسئله ده چې پر صغیره گناه باندي عذاب کیدل خلاف امکان نه دي .

په معمولي نیکۍ باندي جنت

﴿۱۸۰۹﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ رَجُلٌ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : يوسرى تهرسو

بِغُصْنِ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا نُجِيبَنَّ هَذَا عَنْ طَرِيقِ
الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ . متفق عليه .

د یوې درختي پر ښاخ چې په لاره کې پروت وو هغه وویل : زه به دا د مسلمانانو د لاري څخه .
لیري کړم چې هغوی ته تکلیف ونه رسیږي په دې خبره هغه سړی جنت ته داخل کړل سو . بخاري
او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۳۹۱۲، رقم: ۶۵۲، و مسلم ۲۰۲۱۱۴، رقم: ۱۹۱۴-۱۲۷.

تشریح: مطلب دادی چې هغه سړی د هغه ښاخ د لاري څخه د پورته کولو اراده وکړه او بیا
هغه یې پورته کړ نو هغه په جنت کې داخل کړه سو یا دا چې هغه سړی د خپل نیک او با خلوص
نیت پر بناء د جنت مستحق وگرځول سو .

﴿۱۸۱۰﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ كَأَنَّهُ تُؤْذِي النَّاسَ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ما يو سپړي په جنت کي وليدئ چي له دې کبله جنت ته تللی وو چي هغه د لاري څخه يوه درخته پريکړه او وه يې غورزول چي خلکو ته يې تکليف رسوي. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۲۰۲۱۱۴، رقم: ۱۲۹-۱۹۱۴.

﴿۱۸۱۱﴾: وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَتَنْفَعُ بِهِ قَالَ اعْزِلْ الْأَذَى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ. رواه مسلم و سنذكر حديث عدي بن حاتم اتقوا النار في علامات النبوة. ان شاء الله تعالى.

د حضرت ابو بركة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي ما نبي کريم ﷺ ته عرض وکړ چي اې دالله رسوله! ما ته يو داسي خبره وښيه چي زه گټه ځيني واخلم، رسول الله ﷺ راته وفرمايل: د مسلمانانو د لاري څخه تکليف رسونکی شی ليري کوه. مسلم او ډير ژر به د عدي بن حاتم حديث (اتقوا النار) په علامات نبوت کي بيان کړل سي.

تخريج: صحيح مسلم: ۲۰۲۱۱۴، رقم: ۱۳۱-۲۶۱۸.

الفصل الثاني (دوهم فصل)

تولنيزه نيکي

﴿۱۸۱۲﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبد الله بن سلام رضي الله عنه څخه روايت دئ چي کله رسول الله ﷺ مدينې ته تشریف راوړ

وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ جِئْتُ، فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ

نوزه يې په خدمت کي حاضر سوم، د رسول الله ﷺ په مخ مبارک ليدو سره ما ته څرگنده سوه چي دامخ درواغجن نه دئ

كَذَّابٍ فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا

ترتولو وړاندي رسول الله ﷺ دا وفرمايل : خلكو سلام خپور كړئ يعني هر مسلمان ته سلام ادا كړئ ، (لوړو) ته ډوډۍ وركړئ (د قريبانو) سره ښه چلن كړئ

وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ . رواه الترمذي وابن ماجه ،

او د شپې هغه وخت لمونځ كړئ چي نور خلك بیده وي نو تاسو به په سلامتیا سره جنت ته داخل سئ . ترمذي ، ابن ماجه ،

تخریج : سنن الترمذي ۲۵۳۴ ، رقم : ۱۸۵۵ ، وابن ماجه ۱۲۱۸۲ ، رقم : ۳۶۹۴ .

غریبانو ته خوراک وركول

﴿۱۸۱۳﴾ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ .

رواه الترمذي و ابن ماجه .

د الله تعالى عبادت كړئ وږو ته ډوډۍ وركړئ او په لوړ آواز سره سلام عام كړئ نو جنت ته به په سلامتیا سره داخل سئ . ترمذي او ابن ماجه .

تخریج : سنن الترمذي ۱۵۳۴ ، رقم : ۱۸۵۵ ، وابن ماجه ۱۲۱۸۲ ، رقم : ۳۶۹۴ .

د خیرات ګټه

﴿۱۸۱۴﴾ : وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّدَقَةَ

لَتُطْفِئَ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفِعَ عَنْ مِيتَةِ السُّوءِ . رواه الترمذي .

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : صدقه د الله تعالى غصه یخوي او خراب مرګ لیري کوي . ترمذي

تخریج : سنن الترمذي ۵۲۱۳ ، رقم : ۶۶۴ .

تشریح: د الله تعالى غضب ینځوي د دې مطلب دادی چي کوم سړی د الله تعالى په لار کي مال خرڅوي هغه ته الله تعالى په دنیا کي عافیت او سکون ور په برخه کوي او پر هغه باندي بلاوي او آفتونه نه نازلوي.

د خراب مرگ څخه ساتي: د دې مطلب دادی چي صدقه او خیرات کونکی د مرگ پر وخت د خراب حالت څخه محفوظ وي يعني نه خو شیطان په هغه وسو سو کي اخته کوي او نه هغه سړی په څه داسي ناروغي او تکلیف کي اخته کیږي تر څو چي د هغه میلان د کفر او ناشکری خواته مائله سي، حاصل دادی چي د الله تعالى د رضا لپاره خپل مال او زر خرڅولو والا خاتمه بالخیر په ابدی سعادت سره نازول کیږي.

هره نیکی صدقه ده

﴿۱۸۱۵﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و فرمای: هره نیکی

صَدَقَةٌ وَإِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ وَأَنْ تُفْرِغَ مِنْ دَلُوكَ فِي

إِنَاءٍ أَخِيكَ. رواه احمد والترمذي.

صدقه ده او دا هم نیکی ده چي ته په ورین تندي د خپل (مسلمان) ورور سره مخامخ سي او په خپله سلواغه د خپل ورور لوبنی ډک کړي. احمد او ترمذي.

تخریج: الامام احمد في مسنده ۳۴۴/۳، والترمذي ۳۰۶۱۴، رقم: ۱۹۷۰.

﴿۱۸۱۶﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ

د حضرت ابو ذر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و فرمای: د خپل ورور په وړاندي ستا خندل یا مسکی کیدل

صَدَقَةٌ وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَإِشَادُكَ الرَّجُلَ فِي

صدقه ده، نیکه خبره کول صدقه ده ستا د بدې خبرې څخه منع کیدل صدقه ده چا ته لار ښودل

أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ وَبَصْرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِّيِّ الْبَصَرِ لَكَ صَدَقَةٌ

صدقه ده ، روند سپری تر لاس نیولی بیول صدقه ده ،

وَأَمَّا طُنْكَ الْحَجَرِ وَالشُّوْكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ وَإِفْرَاغُكَ مِنْ

دلاری خخه ډبري ازغی او هډوکی ليري کول ستا لپاره صدقه ده او د خپل مسلمان ورور

دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

لونی د اوبو خخه ډکول هم ستا لپاره صدقه ده ، ترمذي روایت کړی او وایي دا حدیث غریب دی .

تخریج: سنن الترمذي ۲۹۹۱۴، رقم: ۱۹۵۶.

تشریح: ددې حدیث د آخري الفاظو خخه دا څرگندېږي چي د خپلي سلواغي خخه اوبه ډکول د صدقې له موخي دا د ثواب باعث دی نو په داسي حالت کي د سپري سره سلواغه نه وي نو هغه ته اوبه ورکول به تر دې زیات ثواب لري .

تر ټولو غوره صدقه

﴿۱۸۱۷﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ فَأَيُّ

الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ الْمَاءُ فَحَفَرَ بُئْرًا وَقَالَ هَذِهِ لِأُمِّ سَعْدٍ. رواه ابوداؤد والنسائي.

د حضرت سعد بن عبادة رضي الله عنه خخه روایت دی چي ما نبي کریم صلی الله علیه و آله ته عرض وکړ اې د الله رسول له ! ام سعد (يعني زما مور) مړه سوه نو کومه صدقه غوره ده؟ رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل : اوبه، نو سعد رضي الله عنه څاه و کښی او وه یې ویل دا کوهي د ام سعد لپاره صدقه ده . ابوداؤد او نسائي .

تخریج: سنن ابی داؤد ۳۱۳۸۲، رقم: ۱۶۷۹، والنسائي ۲۵۴۱۶، رقم: ۳۶۶۶.

تشریح: هسي خو الله تعالی چي کوم شيان پيدا کړي دي هغه د بنده په حق کي د الله تعالی نعمت دی مگر د هغي لویو نعمتونو خخه یو لوی نعمت اوبه دي چي د دې خخه پرته د انساني ژوند بقاء ناممکنه ده بیا د مخلوق خدا لپاره د دې ضرورت دومره پراخه دی چي قدم په قدم د انسان ژوند دهغه وجود ته محتاجه دی ، څه دنیا او څه آخرت د ټولو امورو لپاره د دې ډیر زیات ضرورت دی په خاصه توگه سره په هغه ښارونو او علاقو کي د اوبو ضرورت ډیر زیات محسوسېږي کومي چي گرمي وي چل هلته د اوبولاس ته راوړل په اساني سره نه کیږي ځکه رسول الله صلی الله علیه و آله اوبه بهترینه صدقه ارشاد په فرمایلو سره د اوبو د حصول هره ذریعه که څه هم څاه

وي يا تالاب بهترینه صدقه جاریه ده چي ترڅو پوري د هغه ذریعه موجوده وي د هغه قائمونکی به د الله تعالی په رحمتونو سره نازول کيږي .

د نیکی ډولونه

﴿۱۸۱۸﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا

د حضرت ابو سعيد رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : کوم

مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى عُرْيٍ كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خُضِرِ الْجَنَّةِ وَأَيُّهَا مُسْلِمٍ

مسلمان چي یو لوڅ مسلمان ته جامې ورکړي الله تعالی به هغه ته د جنت جامې واغوندې او کوم مسلمان چي

أُطْعِمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ وَأَيُّهَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا

یو اوږي ته ډوډۍ ورکړي الله تعالی به هغه ته د جنت د میوو څخه خوراک ورکړي او کوم مسلمان چي یو تږي باندي اوبه وچېښي

عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ . رواه ابو داؤد و الترمذي .

الله تعالی به هغه د مهر لگېدلو شرابو څخه اوبه کړي . ابو داؤد او ترمذي .

تخریج : سنن ابی داؤد ۳۱۴۲ ، رقم : ۱۶۸۲ ، و الترمذي ۵۴۶۱۴ ، رقم : ۲۴۴۹ .

تشریح : مهر بند او د شراب څخه مراد دادی چي الله تعالی به په جنت کي پر هغه شراب څېښي چي د سیل او مهر په ذریعه به د تغیر و تبدل څخه محفوظ او د هغه سړي لپاره به مخصوص وي چي د هغه څخه بل څوک به یې نسي څېښلای ، گویا د هغه شرابو نفاست طرز ته اشاره فرمایل سوې ده چي څرنگه یو شی ډیر اعلی او نفیس وي هغه مهر بند کولای سي چي هغه د زمانې د یخي گرمي هوا او د نورو څخه وساتي ، همداسي هغه شراب به هم ډیر اعلی او نفیس وي چي په دې کي د هغه د خوند صحیح ادراک هم نسي کیدای بیا دا چي پر هغه به مهر هم د مشک وي څرنگه چي ارشاد مبارک دی :

يسقون من رحيق مختوم ختامه مسك : په هغوی به مهر خالص شراب څښل کيږي چي د

هغه مهر به مشک وي . يعني هغه شراب به دموم او لاکه وغیره په ذریعه نه بلکه د مشک په

ذریعہ مهر او لاک کپل سوي يي .

په شتمنى کي يوازي زکات نه دئ

﴿۱۸۱۹﴾: وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت فاطمې بنت قيس (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ فِي الْمَالِ لَحَقًّا سِوَى الزَّكَاةِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ { لَيْسَ الْبِرُّ

په مال کي د زکوٰۃ څخه پرته هم حق سته ، بيا رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت کړ (ليس البر ...)

نيکي يوازي دانه ده چي

أَنْ تُؤْلُوا وَجُوهَكُمْ { الْآيَةَ . رواه الترمذي وابن ماجة والدارمي .

خپل مخ ختيځ يا لويديځ لور ته وگرځوي . ترمذي ، ابن ماجة او دارمي .

تخريج : سنن الترمذي ۴۸۱۳ ، رقم : ۶۵۹ و ۶۶۰ ، وابن ماجة ۵۷۰۱۱ ، رقم : ۱۷۸۹ ، والدارمي ۴۷۱۱۱ ، رقم : ۱۶۳۷ .

تشریح : مطلب دادی چي د مال زکوٰۃ خو فرض دی چي ضرور ورکول يې پکار دي خو د زکوٰۃ څه نور نفل صدقات هم مستحب دي چي د هغه ورکول د ډير زيات ثواب باعث دي او هغه صدقات دادی چي سائل او قرض غوښتونکی محروم او مايوس نه کړه سي د کور سامان مثلاً کتوي ، پيالې او داسي نور ، يا داسي هغه سامان چي په خپله قبضه او ملکيت کي وي که څوک رعاية غواړي نو هغوی ته په ورکولو کي منعه کول نه دي پکار څوک دي د اوبو مالگي او اور اخستلو څخه نه منعه کوي او داسي نور .

د حق څخه مراد هغه شيان دي چي په ذکر سوي آيت کي بيان سوه يعني خپلو قربانو ، يتيمانو مسکينانو د مسافرو او سواگرو لپاره د احسان او حسن سلوک معامله کول او د غلام ازادولو لپاره مال خرڅول او داسي نور ، پورتنی پوره آيت داسي دی :

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُؤْلُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ

وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ❁

ژباړه : نيکي دانه ده چي تاسو ختيځ او لويديځ (په قبله گڼلو سره) هغه خواته مخ گرځئ بلکه

نيکي داده چي خلک پر الله تعالى باندې، پر ملائکو باندې او پر کتابو باندې او پر پيغمبرانو باندې ايمان راوړي او مال سره د ارزښتناکه کېدو قريبانو، يتيمانو، اړو او مسافرو او غوښتونکو ته ورکړي او په غاړه خلاصولو کي يې خرڅ کړي او لمونځ کوي او زکوة ورکوي.

رسول الله ﷺ دا آيت محکه د استناد په توگه تلاوت کړی چې په دې کي الله تعالى مخکي خود هغه مومنانو تعريف کړی دی چې پر خپلو قريبانو، يتيمانو او مسکينانو باندې خپل مال خرڅوي د دې وروسته د لمونځ کونکو او زکوة ورکونکو تعريف يې کړی دی د دې څخه معلومه سوه چي مال خرڅول د زکوة ورکولو عليه دي چي صدقه نفل ورته وائي گويا رسول الله ﷺ چي دا فرمايلي وه د مال وزر په باره کي د دې ايت څخه ثابته سوه محکه چي الله تعالى مخکي صدقات نافله ذکر کړه د هغه وروسته يې صدقه واجب يعني د زکوة ذکر يې وکړ.

د کومو شيانو نه ورکول منع دي

﴿۱۸۲۰﴾: وَعَنْ بُهَيْسَةَ عَنْ أَبِيهَا قَالَتْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا

حضرت بهيسة (رض) د خپل پلار څخه روايت کوي چي د هغې پلار د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي اې دا الله رسوله! هغه کوم شی دی چې

يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ الْهَاءُ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ

بندول (نه ورکول) يې جائز نه دي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: اوبه، بيا يې پوښتنه وکړل بل کوم شی بندول؟ رسول الله ﷺ وفرمايل:

الْبَلْحُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرَ

خَيْرٌ لَكَ. رواه ابوداؤد.

مالگه، بيا يې پوښتنه وکړه بل کوم شی دی؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: نيکي کول ستا لپاره غوره ده. ابوداؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۵۰/۳، رقم: ۳۴۷۶.

تشریح: د اوبو مطلب دادی چې ستا په محکه کي څاه او تالاب وي يا ستا په کور کي نل او داسي نور وي او د هغه څخه يو سړی اوبه اخلي نو هغه د اوبو څخه منع کول مناسب نه دی همداسي که په تاسو کي يو سړی اوبه غواړي او ستاسو سره د ضرورت زياتي اوبه وي نو هغه

ته د ورکولو څخه انکار مه کوه همداسي د مالگي د ورکولو څخه انکار مه کوي ځکه چي خلکو ته د مالگي ډير زيات ضرورت وي او خلک دا اخلي ورکوي بيا دا چي د مالگي په ډول د شيانو څخه انکار کول هسي څه معنی نه لري دا ډير زيات عام او ارزانه شی دی چي د هغه څه قیمت او هيڅ قدر يې نسته .

د حديث اخري جمله پر ټولو نيکيو باندي مشتمله ده، د هغه مطلب دادی چي ستاسو څخه چي څومره کيدای سي او کومه نيکی چي کولای سي نو کوی يې د نيکی او خير د کارونو څخه خپل ځان منعه کول صحيح نه دي او نه نور خلک د نيکی څخه منع کول جائز دي گویا په حديث کي مخکي د څو نيکيو بطور خاص ذکر کولو وروسته دا جمله ارشاد فرمايل تعميم بعد تخصيص دی او دې خواته اشاره ده چي لايحل د مفهوم د اعتبار څخه د لاینبغی په معنی کي استعمال سوی دی همداسي د حديث مفهوم به دا وي چي د شيانو څخه منع کول او د هغه د ورکولو څخه انکار کول مناسب نه دي .

وچه مخکه ابادول هم صدقه ده

﴿۱۸۲۱﴾: وعن جابر قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَحْيَى أَرْضاً مَيِّتَةً فَلَهُ فِيهَا أَجْرٌ وَمَا أَكَلَتِ الْعَافِيَةُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ . رواه النسائي والدارمي

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي وچه مخکه اباده کړه نو په دې کي هم د هغه لپاره ثواب دی او کوم شی چي د کښت څخه وخورل سي نو دا هم د هغه لپاره صدقه ده . دارمي

تخریج : النسائي في السنن الكبرى ۴۰۴/۳، رقم: ۵۷۵۷، والدارمي ۳۴۶/۲، رقم: ۲۶۰۷.

د لغاتو حل : (العافية): الجماعة (له).

د پور ورکولو فضيلت

﴿۱۸۲۲﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً لَبَنٍ أَوْ وَرَقٍ أَوْ هَدَى زُقَاقًا كَانَ لَهُ مِثْلَ عِثْقِ رَقَبَةٍ . رواه الترمذي

د حضرت براء رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي يو چاته د شيدو چښلو لپاره د شيدو حيوانان ورکړي يا نغدي روپی په پور ورکړي يا په لاره او کوڅه کی يو چاته لارو ښی نو هغه

ته به دیوه غلام آزاد لو ثواب و رسیږي. ترمذي

تخریج: سنن الترمذي ۳۰۰۴، رقم ۱۹۵۷.

دلغاتو حل: الزقاق: الطريق، یرید من دل الضال او الاعمی علی طریقه. (لاره).

یو څو نبوي نصیحتونه

﴿۱۸۲۳﴾: عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَرَأَيْتُ رَجُلًا

د ابو جری جابر بن سلیم رضی الله عنه څخه روایت دی چې کله زه مدینې ته راغلم نو یو سړی می ولیدئ

يَصْدُرُ النَّاسُ عَنْ رَأْيِهِ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا

چې خلک د هغه پر رایه ځي يعني څه چې هغه وایي خلک په هغه عمل کوي، هغه داسي هېڅ خبره نه کوي چې خلک عمل په ونه کړي، ما پوښتنه وکړه دا څوک دی؟ خلکو وویل:

هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

دا د الله ﷺ رسول دی، پر هغه دي د الله ﷻ رحمت او سلام وي، زه (رسول الله ﷺ) ته ورغلم او وه می ویل: عليك السلام یا رسول الله،

مَرَّتَيْنِ قَالَ لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِيَّةُ الْمَيِّتِ قُلْ السَّلَامُ

مادوه واره دا الفاظ وویل، رسول الله ﷺ وفرمایل: عليك السلام مه وایه، دادمري دعاء ده بلکه السلام

عَلَيْكَ قُلْتُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ ضُرٌّ

عليکم ووايه، ما ورته وویل تا سود الله رسول یاست؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: هو، زه د الله رسول یم، هر کله چې تا ته یو تکلیف ورسېږي

فَدَعَوْتُهُ كَشَفَهُ عَنْكَ وَإِنْ أَصَابَكَ عَامُ سَنَةٍ فَدَعَوْتُهُ أَنْبَتَهَا لَكَ وَإِذَا كُنْتَ

او ته هغه (الله) یاد کړې نو هغه ستا تکلیف ليري کوي او که ته په وچ کالی کې اخته یې نو هغه یاد کړې نو په مخکې کې سبزیجات درته پیدا کړي او هر کله چې ته

بَارِضٍ قَفْرَاءَ أَوْ فَلَاحَةٍ فَضَلَّتْ رَاحِلَتُكَ فَدَعَوْتُهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ قُلْتُ اعْهَدْ إِلَيَّ

په داسي مخکه کي يې چي د درختو او اوبو څخه خالي وي يا يو داسي ځنگل کي يې چي ابادي نه لري او ستا سپرلی ورک سي او ته هغه الله ياد کړې نو هغه ستا سپرلي بيرته درکوي، د جابر رضي الله عنه بيان دی چي ددې په اورېدو سره ما عرض وکړ: ما ته يو څه نصيحت وکړئ،

قَالَ لَا تَسْبِنَنَّ أَحَدًا قَالَ فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً

رسول الله ﷺ راته وفرمايل: ته چاته بد مه وايه، جابر رضي الله عنه وايي ددې وروسته ما هيچاته بد ونه ويل، يعني نه آزاد او نه غلام ته، نه اوښ ته او نه پسه ته،

قَالَ وَلَا تَحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ

بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: د نيکۍ هېڅ يو خبره سپکه مه گڼه هر کله چي ته د خپل ورور سره خبري کوي نو په ورين تندي ورسره خبره وکړه

وَجُهِكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ وَارْفَعْ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ فَإِنْ أَبَيْتَ فَإِلَى

چي دا هم نيکي ده، او خپل پرتوگ تر نيمي پونډۍ پوري پورته کړه او که دومره پورته دي خوښ نه وي نو تر

الْكَعْبَيْنِ وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيلَةَ

خپلو بجلکو لاندې پرتوگ تړلو څخه ځان وساته، ځکه چي دا د لويي نښه ده او الله تعالی تکبر (لويي) نه خوښوي،

وَإِنْ أَمْرٌ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَيْكَ فَلَا تُعِيرُهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ فَإِنَّمَا وَبَالَ

او څوک چي درته ښکنځل وکړي او تاته پر هغه غيرت درسي چي هغه ته معلوم دی نو د هغه پر هغه عيب کوم چي تاته معلوم دی هغه ته پيغور مه ورکوه ځکه چي د هغه گناه

ذَلِكَ عَلَيْهِ. رواه ابوداؤد وروې الترمذي منه حديث السلام وفي رواية فيكون

لك اجر ذالك وبأله عليه.

پر هغه ده، (پرتانه ده) ابوداؤد، او ترمذي سلام والا حديث روايت ڪري ڏي او په يوه روايت ڪي دا الفاظ دي چي ستا لپاره به دهغه ثواب وي او دهغه لپاره وبال.

تخريج: سنن ابی داؤد ۳۴۴/۴ - ۳۴۵، رقم: ۴۰۸۴، والترمذي ۶۸۵، رقم: ۲۷۲۱ و ۲۷۲۲.

تشریح: حضرت جابر رضی اللہ عنہ دوه واره سلام ځکه ادا ڪړي يا خو رسول الله ﷺ به اول سلام نه وو اوريدلی يا دا چي رسول الله ﷺ به هغه ته د سلام طريقي بنودلو په غرض د اول سلام جواب نه وي ورکړی ارشاد ڪلي السلام مه وايه د نهي تنزيهي په توگه دی او د حديث الفاظ عليک السلام ويل د مري لپاره دعا ده د دې څخه په ظاهره دا خبره ثابتيږي چي کله يو سړی مري ته راسي نو عليک السلام دي وائي السلام عليک دي نه وائي څرنگه چي يو ژوندي سړي ته ويل کيږي حال دا چي تحقيقي خبره داده چي د مري لپاره هم السلام عليک ويل مسنون دي ځکه چي د رسول الله ﷺ په باره کي دا ثابته ده چي کله به يې د مري د زيارت لپاره تلی نو السلام عليکم به يې ويل نو رسول الله ﷺ وويل: عليک السلام د مري دعا ده د دې معنی به دا وي چي د جاهليت په ورځو کي عليک السلام د مري لپاره دعا ده ځيني حضرات فرمائي په عربو کي مخکي دا معمول وو چي کله به څوک قبر ته تلی نو هلته به يې د سلام لپاره دا ويل عليک السلام، نو رسول الله ﷺ د خپل ارشاد په ذريعه دې ته اشاره و فرمايله چي عليک السلام ويل د اهل عرب د معمول او عادت سره سم د مري لپاره دعا نه ده نه دا چي د دې ارشاد څخه د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي مري دي سلام داسي کوي.

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ دا وينا چي د دې وروسته ما چاته بد ونه ويل د احتياط په توگه دی کنې تر څو پوري چي د مسئلې تعلق دی علماء ليکي چي داسي سړي ته بد ويل چي دهغه د کفر په حالت کي مړ کيدل په يقيني توگه سره معلوم وي جائز دی خو افضل او بهتر دادی چي خپله ژبه د الله تعالی په ذکر کي مصروفه وساتل سي چاته بد ويل نه دي پکار ځکه چي ماسيوا د الله تعالی په بل شي کي مصروفه کيدل د تاوان باعث دی کله چي چاته د بدو په ويلو کي هيڅ تاوان نسته مگر علماء خو تر دې پوري ليکي چي پر شيطان باندي هم په لعنت نه ويلو کي څه تاوان نسته. تر څو پوري چي د پرتاگه لنگ او داسي نورو د بجلکو زړول منعه دي همداسي په قميص کي هم د بجلکو لاندې کول منعه دي.

د حديث د آخري الفاظو مطلب دادی چي کوم کس تاسو ته بنکنځل وکړي يا تاسو په خپلو عيبو وبولي او تاسو شرمنده کړي نو ستاسو به په دې کي څه تاوان وي، هغه خو خپله گناه کاره دی نو تاسو هم خپله ژبه مه خرابوئ او دهغه بې عزتي پر خپله ذمه مه اخلئ.

بدي را بدي سهل باشد جزاء اگر مردي احسن الى من اسا

د روايت په اخري کي (وفي رواية..... الخ) د الفاظو څخه معلومېږي چي ترمذي هم دا پوره روايت نقل کړی دی په ځينو حاشيو کي ليکل سوي دي چي ترمذي هم پوره روايت نقل کړی دی که څه هم د هغه الفاظ مختلف دي دلته چي کوم روايت نقل سوي دی هغه ابوداود نقل کړده روايت الفاظ دي .

خيرات ورکول

﴿۱۸۲۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا بَقِيَ مِنْهَا قَالَتْ مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتِفُهَا قَالَ بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا. رواه الترمذي وصححه .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي صحابه کرامو يو پسه حلال کړ ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ايا په هغه پسه کي يو شی پاته دی ؟ بي بي عائشې وويل يوازي يو ورون پاته دی ، رسول الله ﷺ وفرمايل : بيا خو ټول پسه پاته دی (يعني پرته د ورون څخه د ټول پسه خيرات ثواب اوس هم سته) . ترمذي .

تخريج : سنن الترمذي ۵۵۵۱۴ ، رقم : ۲۴۷۰ .

تشریح : بېله ورونه ټوله پاته ده : د دې مطلب دادی چي په هغوی کي خو غوښه هغه پاته ده کومه چي په خلکو کي تقسيمه سوې ده په دې توگه چي د هغه ثواب محفوظ او ثابت سو د هغه پر خلاف چي کومه حصه په کور کي پاته ده هغه فاني ده گویا په دې آيت کریمه کي دې خواته اشاره ده . ما عندکم ينفدوا ما عند الله باق : څه چي ستاسو سره وي فاني دي او څه چي د الله تعالی سره دي هغه پاته کيدونکي دي .

لوڅ ته جامه ورکول

﴿۱۸۲۵﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي

يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظٍ مِنَ اللَّهِ مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ . رواه احمد والترمذي .

چي فرمايل يې: کوم مسلمان يو بل مسلمان ته جامه ورکړي نو ترڅو پوري چي د هغه جامي يو تا هم پاته وي نو هغه سړی به د الله په امن کي وي. احمد او ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۵۶۲۱۴، رقم: ۲۴۸۴، لم نجده عند الامام احمد.

تشریح: دا د دنيا فائده ده چي د هغه د ورکړه سوو جامو څخه يوه ټوټه هم ترڅو پوري چي د هغه مسلمان پر بدن وي هغه د الله تعالی په حفاظت او امان کي وي خو په آخرت کي چي د دې کوم ثواب دی هغه به حسابې دی.

په پټه صدقه ورکول

﴿۱۸۲۶﴾: وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَرْفَعُهُ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ رَجُلٌ

د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: درې کسان داسي دي چي الله تعالی ورسره مينه کوي: يو هغه کس

قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتْلُو كِتَابَ اللَّهِ وَ رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ بَيِّنَةٍ يُخْفِيهَا أَرُهُ

چي د شپې ولاړيږي او د قرآن تلاوت کوي، دوهم هغه کس چي په راسته سره صدقه ورکړي مگر چپه لاس يې هم خبر نه سي،

قَالَ مِنْ شِمَالِهِ وَ رَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَنْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلَ الْعَدُوَّ .
رواه الترمذي و قال هذا حديث غير محفوظ احد رواه ابوبكر بن عياش
كثير الغلط .

دریم هغه کس چي په یو لښکر کي ګډون وکړي د هغه ملګري ماته وځوري او هغه د دښمن په وړاندي پاته سي. ترمذي ويلي دي دا حديث غير محفوظ دی د دې يو راوي ابوبکر بن عياش ډيري غلطی کوي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۰۱۱۴، رقم: ۲۵۶۷.

تشریح: د (بيمينه) څخه د صدقه ورکونکي آداب ته اشاره فرمايل سوې ده چي د صدقې مال په خپل لاس سره ورکړه سي يا دا چي مخکي هغه سړي ته د صدقې او خيرات مال ورکړي چي خپل راسته خواته وي.

د چپه لاس څخه يې پټه کړي د دې مطلب دادی چي په راسته لاس سره د صدقې مال ورکړي نو چپه لاس هم د هغه څخه خبر نه وي په هغوی کي کمال د پټوالي لپاره د مبالغې په توگه فرمايل سوی دی يعني د صدقې مال دي په ډيري زياتي پټي طريقې سره ورکړه سي چي د صدقې مال اخستونکی په عام نظرونو کي خپله کمترې محسوسه نه کړي بيا د دې الفاظو معنی به دا وي چي د صدقې مال راسته خوا ته ورکړي نو د هغه چپه خوا والا هم خبريدل نه دي پکار. دا چي د الله تعالی د رضا لپاره او د هغه رياء او ځان بنووني څخه د ساتلو لپاره همداسي په پټه صدقه ورکول د زيات ثواب باعث دي.

درې کسان

﴿۱۸۲۷﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ

د حضرت ابو ذر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د درو کسانو سره الله ﷻ مينه کوي

اللَّهُ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ فَأَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ فَرَجُلٌ أَتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ

او د درو کسانو سره الله تعالی بغض ساتي، کوم خلک چي الله ﷻ دوستي ورسره کوي د هغو څخه يو دادی چي هغه داسي سړي ته صدقه ورکړي چي د يو قوم څخه د غوښتلو لپاره راغلی وو

بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلَهُمْ لِقْرَابَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْعُوهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِمْ

او هغه دغه قوم څخه د خپلولی د حق په نامه نه بلکه د الله تعالی په نامه سوال کړی وو مگر قوم د ورکولو څخه انکار وکړ نو د قوم څخه يو سړی را وړاندي سو او په داسي پټه يې د هغه سوال پوره کړ چي

فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِي أُعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ

د الله ﷻ څخه پرته او د هغه سړي څخه پرته بل چا ته څرگنده نه سوه، او دوهم هغه سړی چي د قوم سره ټوله شپه ولاړی

حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدَلُ بِهِ فَوَضَعُوا رُءُوسَهُمْ فَقَامَ أَحَدُهُمْ

تر دې چي خوب ورته ډير خوږ سو او ټول خلک بیده وي او دی را ولاړ سي د الله تعالی په

وراندی زاری کوی

يَتَمَلَّقُنِي وَيَتْلُو آيَاتِي وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَهَزِمُوا وَأَقْبَلَ

او قرآن مجید وایي او دریم هغه سری چي په یو لښکر کي وو ، د لښکر د دښمن سره مقابلېدو ته
او ماته یې وخورل او دا سری د دښمن په وړاندې د سپر په ډول ولاړ وو ،

بِصُدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ الَّذِينَ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ الشَّيْخُ الزَّانِي

تر څو چي قتل سي يا فتح تر لاسه کړي ، او هغه درې کسان چي الله تعالی بغض ورسره کوي په
هغوی کي یو هغه سپین بیری دی چي زنا کوي

وَالْفَقِيرُ الْمُحْتَالُ وَالْغَنِيُّ الظَّلُومُ . رواه الترمذي و النسائي مثله و لم

يذكر و ثلثة يبغضهم .

او دوهم تکبر کونکی فقیر دی او دریم ظلم کونکی شتمن دی ، نسائي هم داسي روايت کړی
دی او (ثلاثة يبغضهم) يې نه دی ذکر کړی .

تخريج: سنن الترمذي ۶۰۱/۴، رقم: ۲۵۶۸، والنسائي ۸۴/۵، رقم: ۲۵۶۹.

تشریح: د حديث شروع چي په کوم طرز سره سوې ده د هغه څخه خو معلومېږي چي دا رسول
الله ﷺ ارشاد دی خو وروسته طرز يعنې د حديث الفاظ يتملقني او زما مخکي په زاری شروع
سي د دې څخه دا خبره ثابتېږي چي دا ارشاد نبوي نه دی بلکه کلام الهي دی، طرز خلاف د دې
اختلاف توجيه دا کيږي چي دا حديث په حقيقت کي خو ارشاد نبوي دی مگر الله تعالی خپل
نبي ته هغه کيفيت بيان کړی چي د هغه او هغه بنده په مينځ کي واقع کيږي ځکه رسول الله ﷺ په
دې وخت کي د هغوی کيفيت د بيانولو لپاره د الله تعالی بعينه قول نقل و فرمايه.

الشيخ الزاني: چي د سپين ژرتوب باوجود زنا کوي د لفظ شيخ څخه يا خو سپين ږيرتوب مراد
دی يا به وويل سي چي دلته د شيخ څخه واده سوی مراد دی که څه هم هغه سپين بیری وي يا
ځوان وي لکه څرنگه چي په دغه منسوخ آيت کي دی :

الشيخ والشيخة اذا زانيا فارجموهما البتة نکالا من الله والله عزيز حكيم

ژباړه: واده سوی سری او واده سوې بنځه کله چي دواړه زنا وکړي نو دواړه سنگسار کړی د
الله تعالی د خوا څخه دا سزا ضروري ده بيشکه الله تعالی غالب ذات او د حکمت خاوند دی .

په دې کي د شيخ څخه مراد واده سوی دی که څه هم هغه ځوان وي يا سپين ږيري تکبر کونکی فقير هم د الله تعالی په نزد مبعوض گرځول کيږي مگر د فقير هغه تکبر مستثنی دی چي د يوه متکبر سره وي مگر داسي تکبر خو صدقه گرځول کيږي يعني که يو فقير چا د متکبر سره تکبر وکړی نو هغه به د الله تعالی په نزد مبعوض نه وي بلکه هغه ته به د صدقې ثواب ورکول کيږي، د بشير ابن حارث رحمة الله عليه په باره کي نقل دي چي يو وار هغه اميرالمومنين حضرت علي کرم الله وجهه په خوب کي وليدی نو هغه ته يې وويل چي اي اميرالمومنين! ماته څه نصيحت وکړه حضرت علي عليه السلام ورته وفرمايل: شتمنو ته د الله تعالی د رضا د حاصلولو لپاره او د مسکينانو سره د مهرباني معامله کول ډېر غوره دي، او فقيرانو ته پر الله تعالی باندي توکل او اعتماد او د مالدارانو سره د تکبر معامله کول ډير بهتر دي.

پورته چي کوم خصلتونه ذکر سوي دي که څه هم هغه د ټولو خلکو په حق کي خراب دي مگر د دې درو سرو په حق کي ډير زيات خراب دي ځکه چي دوی د الله تعالی د بنمنا گرځول سوي دي.

﴿۱۸۲۸﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ

د حضرت انس عليه السلام څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چي الله تعالی پيدا کړه

الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدُ فَخَلَقَ الْجِبَالَ فَعَادَ بِهَا عَلَيْهَا فَاسْتَقَرَّتْ فَعَجِبَتْ

مخکه نو هغه په لږ زیدو سوه، بيا يې غرونه پيدا کړل او هغو ته يې پر مخکه د درېدو حکم

ورکړ نو مخکه ودریدل نو حیراني سوي

الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِدَّةِ الْجِبَالِ فَقَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنْ

ملائکي د غرو په سختوالي، هغوی پوښتنه وکړه اي پروردگاره! ستا په مخلوق کي تر غره هم

سخت شی سته؟

الْجِبَالِ قَالَ نَعَمْ الْحَدِيدُ فَقَالُوا يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنْ

الله تعالی ورته وفرمايل: هو، اوسپنه ده، بيا ملائکو پوښتنه وکړه اي پروردگاره! ستا په

مخلوق کي تر اوسپني هم زيات سخت شی سته؟

الْحَدِيدِ قَالَ نَعَمْ النَّارُ فَقَالُوا يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ

الله تعالیٰ ورته وفرمایل : هو، اور دئی، ملائکویا پوښتنه وکړه اې پروردگاره ! ستا په مخلوق کې تر اور هم سخت شی سته ؟

قَالَ نَعَمْ الْمَاءُ قَالُوا يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ قَالَ نَعَمْ

الله تعالیٰ ورته وفرمایل : هو، اوبه دي، ملائکویا پوښتنه وکړه اې ربه ! ستا په مخلوق کې تر اوبو هم زیات سخت شی سته ؟ الله تعالیٰ ورته وفرمایل : هو،

الرِّيحُ قَالُوا يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ قَالَ نَعَمْ ابْنُ آدَمَ

هواء ده، ملائکویا پوښتنه وکړه اې ربه ! ستا په مخلوق کې تر هواء هم زیات سخت شی سته ؟ الله تعالیٰ ورته وفرمایل : هو، د آدم اولاده انسان دئی

تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ بَيِّنَةٍ يَخْفِيهَا مِنْ شِمَالِهِ . رواه الترمذي وقال هذا حديث

غريب و ذکر حديث معاذ الصدقة تعطفى الخطيئة في كتاب الايمان

چې په راسته لاس سره داسې خيرات کوي چې د چپه لاس څخه يې هم پټوي . ترمذي ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئی ، د معاذ حديث چې صدقه گناهونه رږوي په کتاب الايمان کې بيان سوی دئی .

تخريج : سنن الترمذي ۴۲۳/۵، رقم : ۳۳۶۹.

تشریح : د بني آدم صدقه ورکول دې فعل ته ځکه تر ټولو زیات سخت فرمایل سوی دی چې په ډیرې پټې توگې سره چاته صدقه په ورکولو کې د نفس اماره مخالفت طبیعت او پر مزاج باندې د شیطان ملعون مدافعت لازمیږي .

کله چې د دې څخه په ذکر سوو شيانو يعنې غرونه، اوسپنه، اور او داسې نورو کې دا خبره نسبي تر لاسه کېدای .

په پټه صدقه ورکولو کې د نفس مخالفت او د شیطان مدافعت په دې توگه لازمیږي چې په فطري توگه سره نفس دا غواړي چې زه کله چاته مال ورکړم نو خلک دي وگوري او زما تعريف دي وکړي چې ماته په نورو خلکو فخر او امتياز حاصل دی، هغه چې د عام نظرونو څخه په پټولو سره چاته خپل مال ورکي نو هغه گویا د نفس اماره مخالفت وکی او شیطان يې د ځان څخه لیري کی .

ئښني علماء فرمائي: دا ځکه زياته سخته ده چي د صدقې په وجه د الله تعالى رضا حاصلېږي او ظاهره ده چي د الله تعالى رضا تر ټولو لوی شی دی .
و ذکر حديث معاذ الصدقة تطفئي الخطيئة في كتاب الايمان : او د حضرت معاذ رضی اللہ عنہ روایت تطفئي الخطيئة په کتاب الايمان کي نقل سوي دي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د هر شي څخه دوه دوه شيان خير اتول

﴿۱۸۲۹﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ

د حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم مسلمان چي

مُسْلِمٍ يُنْفِقُ مِنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا اسْتَقْبَلَتْهُ حَبَبَةٌ

د خپل هر مال څخه دوه دوه شيان د الله ﷻ په لار کي نفقه کوي نو د جنت ټول دربانان د هغه ښه

الْجَنَّةِ كُلُّهُمْ يَدْعُوهُ إِلَى مَا عِنْدَهُ قُلْتُ وَكَيْفَ ذَلِكَ قَالَ إِنْ كَانَتْ إِبْلًا

راغلاست کوي او په هغوی کي به هريو هغه لره هغه د هغه شي په لور بولي چي ورسره دي ،

ابو ذر وايي ما پوښتنه وکړه ددې څه شکل دی ؟ يعني دوه دوه شيان څنگه خرڅ کيږي ، رسول

الله ﷺ وفرمايل : که اوښان وي

فَبَعِيرَيْنِ وَإِنْ كَانَتْ بَقَرًا فَبَقَرَتَيْنِ . رواه النسائي .

نو دوه اوښان او که غواوي وي نو دوې غواوي . نسائي .

تخريج : سنن النسائي ۴۸۱۶-۴۹ ، رقم : ۳۱۸۵ .

تشریح : د الله تعالى په لار کي د خرڅولو مطلب دادی چي خپل مال دي هلته خرڅ کړي کوم
ځای چي په خرڅولو سره الله تعالى خوشحاله کيږي او راضي کيږي لکه حج ، جهاد ، طلب علم
، د غريبانو او محتاجانو مرسته او داسي نور ، د ځان سره د شيانو مراد د جنت ښه ښه شيان او د
هغه ځای نعمتونه دي يا د دې مطلب دا چي د هغه دربان به هغه د جنت هري دروازې خواته بولي .

صدقه سایه ده

﴿۱۸۳۰﴾: وَعَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ

د حضرت مرثد بن عبد الله رضی اللہ عنہ خنجه روايت دی چي ماته د رسول الله ﷺ ځینو صحابه کرامو بیان کړی دي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ ظِلَّ
الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَدَقَتُهُ. رواه احمد.

چي هغوی د رسول الله ﷺ خنجه اوریدلي دي چي د قیامت په ورځ به د مؤمن سایه د هغه صدقه وي. احمد

تخریج: الامام احمد في مسنده ۲۳۳۱۴.

تشریح: څرنگه چي سایوان د لمر د گرمۍ خنجه ساتي همداسي د قیامت په ورځ به صدقه د نجات او آرام او راحت سبب وي یا دا چي د قیامت په ورځ به صدقه یا د هغه د سایوان په شکل کي د صدقې ورکونکو پر سر ودرول سي ترڅو چي د هغه ورځي د گرمۍ خنجه وساتل سي.
د عاشورې ورځ

﴿۱۸۳۱﴾: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ خنجه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چي

وَسَّعَ عَلَى عِيَالِهِ فِي النَّفَقَةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَائِرَ سَنَتِهِ. قَالَ

سفيان: إنا قد جربناه فوجدناه كذلك. رواه رزين

د عاشورې په ورځ په خپل کورنۍ زیات خرڅ وکړي نو الله تعالی به پر هغه ټوله کال پراخي وکړي، د سفيان ثوري بیان دي چي. موږ ددې تجربه وکړه او همداسي ورسول. رزين، بیهقي په شعب الايمان کي د ابن مسعود، ابوهريرة، ابوسعید او جابر خنجه روايت کړی دی او هغه دې حدیث ته ضعیف ویلي دي.

تخریج: رواه رزين.

تشریح: بیهقي رحمة الله عليه دې روایت ته ضعیف ویلی دی مگر هغه دا هم ویلي دي که څه هم د دې طرق ضعیف دی خو د یو بل څخه تقویت ورته حاصل دی .
 ځیني خلکو د عاشورې په ورځ د رانجو وهلو په باره کي چي کوم حدیث نقل کړی دی د هغه څه حقیقت نسته همداسي د عاشورې په ورځ د نورو لس افعالو په اړه چي کوم حدیث نقل کيږي دغه هم نسته البته د عاشورې په ورځ د صحیح احادیث په ذریعه یوازي روژه نیول او په خوراک کي وسعت اختیارول ثابت دي .

د خیرات کولو ثواب

﴿۱۸۳۲﴾: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الصَّدَقَةَ مَاذَا هِيَ قَالَ أَضْعَافٌ مُضَاعَفَةٌ وَعِنْدَ اللَّهِ الْمَزِيدُ . رواه احمد .

د حضرت ابو امامه رضي الله عنه څخه روایت دی چي ابو ذر د نبی کریم صلی الله علیه و آله څخه پوښتنه وکړه چي اې د الله رسوله ! ما ته وښیاست چي د صدقې ثواب څه شي دی ؟ رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل : دوه برابر او د دوو برابر و څخه هم زیات او د الله تعالی په نزد د دې څخه هم زیات دی . احمد

تخریج: الامام احمد في مسنده ۱۷۸۵،

تشریح: د حدیثو څخه د چند در چند مقدرا لس چنده تر اوه سوه پوري معلومیږي او که الله تعالی غواړي او د هغه خالص رحمت شامل وي نو د ثواب مقدار تر اوو سوو هم زیات کیدای سي څرنگه چي خپله الله تعالی فرمائي : والله يضاعف لمن يشاء : د چا لپاره چي الله تعالی وغواړي د هغه ثواب زیاتوي .

=====

بَابُ أَفْضَلِ الصَّدَقَةِ

د غوره صدقې بيان

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

غوره صدقه

﴿۱۸۳۳﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه او حكيم بن حزام رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل :

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ . رواه

البخاري ورواه مسلم عن حكيم وحده .

غوره صدقه هغه ده چې په بې پرواهي سره ورکړل سي او صدقه د هغه چا څخه پيل کړه چې پر تا دهغه نفقه واجب ده . بخاري او مسلم يوازي د حكيم بن حزام څخه روايت کړى دى .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۲۹۴/۳ ، رقم : ۱۴۲۶ . ومسلم ۷۱۷/۲ ، رقم : ۹۵ - ۱۰۳۴ .

تشریح : د بې پرواهي مطلب دادى چې د صدقې مال دي په اندازه سره ورکړي چې ته خپله فقير او مفلس جوړ نسې بلکه غنا پاته وي يعنې د خپلي کورنۍ د ژوند د ضرورياتو په اندازه مال او اسباب وساته د دې وروسته چې څه پاته سي هغه د الله تعالى پر نامه خيرات کړه ، داسي نه چې ټول مال و زرد الله تعالى په لار کي خرڅ کړ او خپله کورنۍ محتاجي او لوږي ته پرېږدي رسول الله ﷺ وروسته د دې خبري وضاحت وکړ چې د صدقې مال مخکي هغه خلکو ته ورکړه د چا د ژوند ضروريات چې ستا ذات سره تړلي دي د هغوى څخه چې پاته سي نو بيا يې نورو ته ورکړه .

د صدقې ورکولو وروسته د نفس غنا يا د مال غنا کيدل ضروري دي : په دې باره کي تحقيقي مسئله داده چې کوم سړى د الله تعالى په لار کي خپل مال و زرد خرڅ کول غواړي د هغه لپاره ضروري ده چې هغه ته يا خو غنائې نفس اماره حاصل وي په دې توگه چې د نفس د سخاوت له مخي هغه خپل مال و زرد الله تعالى په لار کي خرڅوي نو د هغه څخه دا د الله تعالى

پر ذات باندی د دې درجې کامل اعتماد او توکل وي چي د هغه زړه بالکل مستغنی وي او هغه ته د دې خبرې پروانه وي چي زما کوچنیان به سبا څه خوري څرنگه چي د حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ په باره کي نقل دي چي هغه یو وار خپل ټول مال او اسباب د الله تعالیٰ په لار کي د خرڅولو لپاره د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په قدمونو کي کښيښوده نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ورته وفرمایل ای ابوبکره د کور وال لپاره دي څه پریښودل؟ هغه وویل: الله یعنی د کورنۍ لپاره د الله تعالیٰ پر ذات کامل اعتماد او توکل مي پري ایښی دی چي هغه تر اوسه پوري ماته دومره مال و زر را کړي دي هغه به د سبا ورځي لپاره هم د هغوی د ژوند ضروریات پوره کړي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغوی د دې سخاوت او د عظیمي جذبې تعریف وکی دا خو اوله درجه سوه دوهمه درجه داده که غنائی نفس حاصل نه وي بیا غناء مال کیدل ضروري دی یعنی د الله تعالیٰ په لار کي دومره مال خرڅوي چي خپله مفلس او فقیر نسي بلکه دومره مال پاته پریښودل ضروري دي چي د اهل و عیال د ژوند ضروریات پوره کړه سي څرنگه چي پورته ذکر سوي دي .

حاصل دا چي که د توکل دولت نصیب سي نو بیا څه چي غواړي د الله تعالیٰ په لار کي دي یې خرڅ کړي که دا مرتبه حاصله نه وي نو خپله کورنۍ ته دي په صدقه او خیرات کي دومره مال ورکړي چي خپل اهل و عیال یې د ژوند په ضروریاتو کي محتاج نسي .

په کورنۍ د خرڅ کولو ثواب

﴿۱۸۳۴﴾: وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ. متفق عليه

د حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل : مسلمان چي په خپل کورنۍ باندې خرڅ کوي او پر هغه د ثواب امید ساتي نو دا هم د هغه لپاره په صدقه کي شمیرل کیږي . بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۹۷/۱۹، رقم: ۵۳۵۱، و مسلم ۶۹۵/۲، رقم: ۴۸-۱۰۰۲.

﴿۱۸۳۵﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ

د حضرت ابو هريرة رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل : یو دینار دی

أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ

چي تاسويي د الله تعالى په لار کي خرڅ کړئ او يو دينار دئ چي په غلام آزادولو يې خرڅ کړئ
او يو دينار دئ چي مسکين ته يې صدقه کړئ

وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ . رواه مسلم

او يو دينار دئ چي په خپل کورنۍ باندې يې خرڅ کړئ په دې ټولو کي د اجر له کبله هغه دينار
تر ټولو زيات دئ چي تاسويي په خپل کورنۍ باندې خرڅ کړئ . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۶۹۲/۲، رقم : ۳۹ - ۹۹۵ .

غوره صدقه

﴿۱۸۳۶﴾ : وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ دِينَارٍ

د حضرت ثوبان رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : غوره دينار

يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

چي سړي يې نفقه کوي هغه دينار دئ چي هغه يې په خپلي کورنۍ نفقه کوي او هغه دينار دئ
چي هغه يې په خپلو حيواناتو نفقه کوي چي د غزا لپاره يې ساتلي

وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . رواه مسلم .

وي او هغه دينار دئ چي په خپلو ملگرو يې نفقه کوي کوم چي په جهاد کي بوخت وي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۶۹۱/۲، رقم : ۳۸ - ۹۹۴ .

تشریح : دلته د مال و زردري بهترينه مصرف بيان سوي دي چي پر دې درو باندې خپل مال و

زر خرڅول د دوی پر نورو باندې د خرڅولو بهتر دي .

په کورنۍ د خرڅ کولو ثواب

﴿۱۸۳۷﴾ : وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلِي أَجْرٌ أَنْ أَتْفِقَ عَلَى بَنِي

أَبِي سَلَمَةَ إِنَّمَا هُمْ بَنِي فَقَالَ أَتَفْقِي عَلَيْهِمْ فَلَكَ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ .

متفق عليه

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چې ما نبي كريم ﷺ ته عرض وکړ چې اې دالله رسوله! که زه د ابو سلمه په زامنو کې چې زما زامن هم دي نفقه کوم؟ نو ايا ما ته به ددې ثواب راکول کېږي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: ته پر هغو نفقه کوه څه چې ته پر هغوی نفقه کړي د هغه به ثواب تر لاسه کړي، بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۲۸۱۳، رقم: ۱۴۶۷، ومسلم ۶۹۵۱۲، رقم: ۴۷-۱۰۰۱.

تشریح: ابو سلمه رضی الله عنه یو صحابي وو، بي بي ام سلمه رضي الله عنها د هغه په نکاح کې وه، د ابو سلمه رضی الله عنه څو بچي وسوه عمر زينب او دره کوم وخت چې ابو سلمه رضی الله عنه وفات سو نو ام سلمه رضی الله عنه رسول الله ﷺ په نکاح کړه د هغې څخه چې کوم کوچنيان وه د هغوی اخراجات به يې هغوی ته ورکول په دې باره کې هغې د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې زه دوی ته څه ورکړم ايا د دې ثواب به ماته حاصلېږي که نه؟ نو په دې صورت کې به د زامنو څخه د بي بي ام سلمه حقيقي زامن مراد دي چې د ابو سلمه رضی الله عنه څخه وه، ام سلمه رضی الله عنه پر هغوی د مال خرڅولو په باره کې د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه په دې صورت کې به د زامنو څخه مراد د ام سلمه رضی الله عنه ميرني زامن مراد وي.

په کورنۍ د خرڅ کولو ثواب

﴿۱۸۳۸﴾: وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

د عبدالله ابن مسعود دښځې بي بي زينب څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل:

تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ قَالَتْ فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ

اې ښځو! خيرات کوئ که څه هم هغه ستاسو د گېڼو وي، بي بي زينب وايي (د دې په اوږدو سره) کله چې زه خپل خاوند عبدالله ته ورسيدم

فَقُلْتُ إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفُ ذَاتِ الْيَدِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ

نو ما ورته وويل: ته يو مفلس سړی يې او رسول الله ﷺ موږ ته د خيرات کولو حکم راکړی دئ

فَأْتِيهِ فَاسْأَلْهُ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يَجْزِي عَنِّي وَإِلَّا صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ قَالَتْ فَقَالَ

اوس ته در رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سه او پوښتنه وکړه که زه پرتا او ستا پر اولاد خرڅ کړم نو دا بس ده که يا؟ که دا صدقه کول بس وي نو زه به يې پرتا خرڅ کړم، يعني بل چاته به يې نه ورکوم، بي بي زينب وايي: د دې په اورېدو سره زما خاوند عبدالله مات وويل:

لِي عَبْدُ اللَّهِ بَلْ أَتَيْتِهِ أَنْتِ قَالَتْ فَأَنْطَلَقْتُ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِبَابِ

ته په خپله ولاړه سه او در رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه، زينب وايي زه ولاړم نو يو انصاري ښځه هم در رسول الله ﷺ په دروازه کي ناسته وه

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَاجَتِي حَاجَتُهَا قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَلْقَيْتُ عَلَيْهِ

د هغې پوښتنه هم زما د پوښتنې په ډول وه، زينب وايي در رسول الله ﷺ ډير هيبت وو (يعني خلک به ځيني پيريدل)

الْمَهَابَةُ قَالَتْ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ فَقُلْنَا لَهُ أَنْتِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبِرْهُ أَنَّ

ناڅاپه بلال رښته موږ ته راغلی موږ هغه ته وويل چي در رسول الله ﷺ په خدمت کي عرض وکړه

أَمْرَاتَيْنِ بِالْبَابِ تَسْأَلَانِكَ أَتُجْزِي الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَى أَرْوَاحِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامِ

چي دوي ښځي په دروازه کي ناستي دي او دا پوښتنه کوي که هغوی خپلو خاوندانو ته او هغه يتيمانو ماشومانو ته

فِي حُجُورِهِمَا وَلَا تُخْبِرْهُ مَنْ نَحْنُ قَالَتْ فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

چي د هغوی په روزنه کي دي صدقه ورکړي نو ايا دا بس ده؟ او رسول الله ﷺ ته د اومه ښيه چي سوال کونکي ښځي څوک دي،

فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ هُمَا قَالَ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ

بي بي زينب وايي بلال در رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو د مسئلې پوښتنه يې وکړه، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه دا دواړې ښځي څوک دي؟ بلال رښته ورته وويل يوه انصاري ښځه ده او بله زينب ده،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الزَّيَانِبِ قَالَ امْرَأَةٌ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ

رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په زينبو کي کومه زينب ده؟ بلال ورته وويل د عبد الله کوروالا، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل:

صَلَّى اللَّهُ لَهُمَا أَجْرَانِ أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ . متفق عليه عليه و اللفظ للمسلم .

هغې ته به دوه برابر ثواب ورکول کيږي يو ثواب د قرابت او دوهم د صدقې بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۲۸/۳، رقم: ۱۴۶۶، ومسلم ۶۹۴/۲، رقم: ۴۴-۹۹۹.

تشریح: (مَنْ أَلْفَيْتَ عَلَيْهِ الْمَهَابَةَ): د دې مطلب دادی چي الله تعالی د رسول الله ﷺ ذات اقدس هیبت او عظمت داسي پکښي جوړ کړی وو چي خلک به رسول الله ﷺ څخه مرعوب کيده او پیریده د رسول الله ﷺ بې انتها تعظیم به یې کوی په دې وجه چاته جرات نه کیدی چي هغوی نا ځایي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سي او ظاهره ده چي د رسول الله ﷺ دا عظمت او هیبت نعوذ بالله د رسول الله ﷺ د څه بد اخلاقی او خشونت په وجه نه وو بلکه هغه خدایي وو چي الله تعالی د رسول الله ﷺ دا عظمت او هیبت د رسول الله ﷺ د عزت او تعظیم سبب جوړ کړی وو.

کله چي بي بي زينب رضي الله عنها حضرت بلال رضی الله عنه منع کړی وو چي د هغوی نومونه دي رسول الله ﷺ ته نه ښائي نو هغه ته د هغوی د خواهش احترام کول پکاره وو خو رسول الله ﷺ د هغه څخه د هغو ښځو نومونه وپوښتل ځکه د رسول الله ﷺ د حکم په وجه د هغه لپاره دا ضروري سوې وه چي د هغوی نومونه وښائي نو هغه د رسول الله ﷺ د حکم تعمیل وکړی.

دا خو د حدیث وضاحت وو اوس دې مسئلې ته راسی چي ایا یوه ښځه خپل خاوند ته یا سړي خپلي ښځي ته د خپل زکوة مال ورکولای سي که نه، په دې باره کي د ټولو علماؤ مذهب دادی چي هیڅ سړی دي خپلي ښځي ته د خپل زکوة مال نه ورکوي خو د دې برعکس په صورت کي امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه خو دا فرمائي چي هیڅ ښځه دي خپل خاوند ته د زکوة مال نه ورکوي نو د هغه مال څخه به خپله هم فائده حاصلوي چي جائز به نه وي صاحبین یعنی امام ابو یوسف او امام محمد رحمه الله علیه فرمائي چي څرنګه یو سړي ته خپلي ښځي ته زکوة ورکول جائز نه دی همداسي ښځه هم خپل زکوة خاوند ته نسي ورکولای د امامانو د دې اختلاف په وجه به وویل سي چي د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه په نزد د دغه مذکوره

صدقې څخه به صدقه نفل مراد وي او د صاحبینو په نزد د هغه څخه صدقه نفل هم مراد کیدای سي او صدقه فرض يعني زکوة هم مراد کیدای سي .

قريبانوته خيرات ورکول

﴿۱۸۳۹﴾: وَعَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّهَا أُعْتَقَتْ وَلِيدَةً فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ

د حضرت ميمونې بنت الحارث (رض) څخه روايت دئ چې د رسول الله ﷺ په زمانه کي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ
أَعْطَيْتَهَا أَخْوَالَكَ كَانَ أَكْبَرَ لَأَجْرِكَ . متفق عليه

هغې يوه مينځه آزاده کړه ، بيا رسول الله ﷺ ته د هغې يادونه وکړل ، رسول الله ﷺ ورته
و فرمايل که تا دا مينځه خپل ماما ته ورکړې وای نو لوی ثواب به دي سوی وای . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۱۷/۵، رقم: ۲۵۹۲، ومسلم ۶۹۴/۲، رقم: ۴۴-۹۹۹.

تشریح: مطلب دادی چې ستا ماما ته د يو خدمتگار ضرورت وو ځکه تا هغه مينځه هغه ته
ورکړې وه نو تاته به د صدقې ثواب هم تر لاسه کیدی او د صله رحمي ثواب هم .

د همسايه خيال ساتل

﴿۱۸۴۰﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَاِلَىٰ أُيْهِمَا

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې ما د نبي کریم ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې اې د الله
رسوله ! زما دوه همسايگان دي زه په هغوی کي کومي يوې

أُهْدِي قَالَ إِلَىٰ أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا . رواه البخاري

ته تحفه ولیږم ، رسول الله ﷺ راته و فرمايل : د چا دروازه چې ستا دروازې ته نژدې وي هغې
ته . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۱۹/۵، رقم: ۲۵۹۵.

تشریح: که د چا دوه همسايه گان وي داسي چې په هغوی کي د يوه هماسه ديوال ډير نژدې
وي او د دوهم همسايه بيا دروازه ډيره نژدې وي نو هغه قريبي دروازې والادي مخته ونيول سي .
مگر په دومره خبره پوه سئ چې دلته په حديث کي حصه مراد نه ده يعني د رسول الله ﷺ د ارشاد

مطلب دانندی چي يوازي هغه ته دي ورکړه سي دوهم ته دي نه ورکړه سي مگر مراد دادی چي مخکي يا زيات دي هغه همسايه ته ورواستول سي چي د هغه دروازه زياته نژدې وي او د دې وجه په ظاهره دا معلومېږي چي د کوم همسايه دروازه زياته نژدې وي د هغه سره تګ راتګ او ملاقات زيات وي چي د هغه په وجه د هغه د حالاتو هم زيات علم وي نو د هغه سره د محبت او ښه سلوک معامله کول اعلى ده .

﴿۱۸۳۱﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ . رواه مسلم

د حضرت ابو ذر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چي ته غوښي پخې کړې نو په هغه کي زياتي اوبه اچوه او د خپلو همسايو خبر اخله . مسلم

تخريج : صحيح مسلم ۲۰۲۵/۴، رقم: ۴۲-۲۶۲۵.

تشریح : د دې ارشاد منشاء داده چي کله سالن پخوی نو خپل لذت او خواش مقدم مه ساتی بلکه د همسايه د ضرورت هم خيال ساتی او د دې شکل دادی چي په کتغ کي اوبه زياتي اچوی چي ښوروازياته وي ترڅو تاسو او همسايگان يې په ماره نس وخورئ .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

غوره صدقه

﴿۱۸۳۲﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ جُهْدُ الْمِقْلِ وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د نبي کریم ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي اې د الله رسول ! کومه صدقه غوره ده ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : دلې مال خاوند زيات کوښښ کول (يعني په محنت او مزدورۍ چي څه تر لاسه سي د هغه څخه ورکول) او د صدقې پيل د هغه چا څخه کوه چي د هغوی پر تا نفقه واجب وي . ابو داؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد ۳۱۲۱۲، رقم: ۱۶۷۷.

تشریح : د کم مال لرونکي زيات سعي او کوښښ : د دې مطلب دادی د هغه سړي صدقه زياته

افضل ده که څه هم د کم مال مالک وي مگر د صدقه ورکولو په معامله کي خپله پوره سعي او کوشښ او مشقت وي او څه چي د هغه په وس کي وي هغه د الله تعالی په لار کي د خرڅولو څخه دي منعه نه کوي .

د دې باب چي اول حديث تير سوی دی د هغه څخه خو دا معلومه سوه چي بهترينه صدقه هغه ده چي په غناء حالات کي ورکړه سي کله چي دا حديث هغه صدقه افضل گرځوي چي د مال د کمي په حالت کي ورکړه سي نو د دې دواړو روایتونو تطبیق به داسي وي چي د صدقې د فضیلت تعلق د اشخاص او حالت او قوت توکل او ضعف یقین تفاوت سره دی اول حديث د هغه خلکو په باره کي دی چي د توکل پر معیار پوره نه پریوځي او دا حديث د هغه خلکو په باره کي دی چي هغوی ته د کامل توقع او یقین مرتبه حاصلیږي .

ځيني حضرات فرمائي دلته په حديث کي مقل يعني کم مال والا څخه غني القلب يعني هغه شخص مراد دی چي د زړه غني او بې پرواه وي په دې صورت کي به دا حديث د اول حديث د الفاظو خير الصدقة ما كان عن ظهر غنى سره سم سي همداسي حاصل به کیږي چي د هغه سړي لږ صدقه هم چي کوم مالدار خو غني زړه وي د مالدار د صدقې څخه افضل ده که څه هم د هغه صدقه هر څومره زیاته وي .

د صدقې دوه برابر ثواب

﴿۱۸۳۳﴾: وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سليمان بن عامر رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ .

رواه احمد والترمذي والنسائي وابن ماجة والدارمي .

مسکين ته خيرات ورکول يوه صدقه ده يعني ددې ثواب يو دی او شناخته ته صدقه ورکول صدقه هم ده او ښه چلن هم ، يعني ددې صدقې دوه برابر ثواب تر لاسه کیږي . احمد ، ترمذي او دارمي

تخريج : الامام احمد في مسنده ۲۱۴ ۱۴ والترمذي ۴۶ ۱۳ ، ۴۷ ، رقم : ۶۵۸ ، والنسائي ۹۲ ۱۵ ، رقم :

۲۵۸۱ . وابن ماجة ۵۹۱ ۱۱ ، رقم : ۱۸۴۴ ، والدارمي ۴۸۸ ۱۱ ، رقم : ۱۶۸۰ .

د خیرات درجي

﴿۱۸۳۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې يو سړی د نبی کریم صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سو

فَقَالَ عِنْدِي دِينَارٌ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى نَفْسِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى

او ويې ويل: زما سره يو دينار دئ، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمايل: دا په خپل ځان خرڅ کړه، بيا هغه وويل زما سره يو بل دينار هم دئ، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمايل:

وَلَدِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ أَنْفِقْهُ عَلَى أَهْلِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى

په خپل اولاد يې خرڅ کړه، بيا هغه وويل زما سره يو بل دينار هم دئ، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمايل په خپله کورنۍ يې خرڅ کړه، بيا هغه وويل زما سره يو بل دينار هم دئ، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمايل:

خَادِمِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْتَ أَعْلَمُ. رواه ابوداؤد والنسائي.

پر خپل خادم يې خرڅ کړه، بيا هغه وويل زما سره يو بل هم دئ، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمايل اوس نو ته ښه پوهيږي، ابوداؤد، نسائي، .

تخريج: سنن ابی داؤد ۲/۳۲۰-۳۲۱، رقم: ۱۶۹۱، والنسائي: ۶۲۸۵، رقم: ۲۵۳۳.

ښه او بد انسان

﴿۱۸۳۵﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: ايا زه تاسو ته وښيږم چې تر ټولو غوره کس څوک دئ؟

رَجُلٌ مُسِيكٌ بَعْنَانٍ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِالَّذِي يَتْلُوهُ رَجُلٌ

دا هغه سړی دئ چې د الله تعالی په لاره کي د غزا لپاره د خپل آس واکمي ونيسي (يعني د جهاد په انتظار وي) بيا رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: ايا دا هم درته وښيږم چې هغه کوم يو سړی دئ چې په درجه کي هغه ته نژدې دئ،

مُعْتَزِلٌ فِي غُنَيْمَةٍ لَهُ يُؤَدِّي حَقَّ اللَّهِ فِيهَا إِلَّا أَخْبِرْكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ رَجُلٌ

دا سري هغه څوک دئ چي د خپلو پسو سره يې کونج ناستي غوره کړې ده او د هغو پسو څخه د الله تعالى حق يعني زکوٰۃ ادا کوي، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل ايا زه تاسو ته تر ټولو خراب کس وښيم، دا هغه کس دئ چي

يُسْأَلُ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطِي بِهِ. رواه الترمذي والنسائي والدارمي.

د هغه څخه د الله په نامه و غوښتل سي او د هغه په نامه څه ورنه کړي. ترمذي، نسائي او دارمي

تخريج: سنن الترمذي ۱۵۶۱۴، رقم: ۱۶۵۲، والنسائي ۸۳۱۵-۸۴، رقم: ۲۵۶۸، والدارمي ۲۶۵۱۲، رقم: ۲۳۹۵.

تشریح: د دې حديث مطلب دادی چي په بهترينو او ښه خلکو کي هغه سړی هم دی چي د الله تعالى په لار کي د کافرانو سره د جنگ منتظروي دا مفهوم ځکه اختیارول کيږي چي مجاهد يا غازي تر ټولو خلکو افضل نه دی.

همداسي د بدترین څخه هم دا مراد دی چي په بدو او خرابو خلکو کي يو هغه سړی هم دی چي د هغه څخه يو سوالگر د الله تعالى د قسم په ورکولو سره سوال وکړي خو هغه يې سوال پوره نه کړي.

سوالگر مه جوابیوئ

﴿۱۸۳۶﴾: وَعَنْ أَمْرِ بُجَيْدٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا

السَّائِلَ وَلَوْ بِظُلْفٍ مُحْرَقٍ. رواه مالك والترمذي وابوداؤد ومعناه

د حضرت ام بجيد (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: سوال کونکی داسي جواب کړئ چي يو څه ورکړی که څه هم هغه سوځېدلی ټوټه وي. مالک، نسائي، ترمذي او ابوداؤد

تخريج: الامام مالک في الموطأ ۹۲۳۱۲، رقم: ۸، وابوداؤد ۳۰۷۱۲، رقم: ۱۶۶۷، والترمذي ۵۲۱۳-۵۳، رقم: ۶۶۵، والنسائي ۸۱۱۵، رقم: ۲۵۶۴.

د لغاتو حل: المحرق: هو المغلي بالحرق، وهو النار. (په اور ايشول سوی).

تشریح: بظلف محرق په خپل اصلي معنی کي نه دي استعمال سوی يعني د دې مطلب دا نه دی چي سائل ته دي د سوځيدو سُم ورکړل سي ځکه چي دا د فائدې شی نه دی بلکه دا لفظ دلته په توگه د مبالغې استعمال سوی دی د دې مفهوم دادی چي کله يو سائل تاسو ته راسي نو هغه

خالي لاس مه استوی بلکه که هغه وخت ستاسو سره ادنی او کم شی هم وي نو وریې کړی .
یو څو ضروري خبري

﴿۱۸۳۷﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې

اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ وَمَنْ

د الله تعالى په ذريعه در څخه پناه وغواړي نو هغه ته پناه ورکړئ او څوک چې د الله تعالى په نامه در څخه څه وغواړي نو هغه ته يې ورکړئ او څوک چې تاسو ته بلنه درکړي نو هغه قبوله کړئ

صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُونَهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى

او څوک چې احسان در سره وکړي نو د هغه د احسان بدله ورکړئ (او که بدله ممکن نه وي نو) دعاء ورته وکړئ تر څو چې

تَرَوْا أَنَّ قَدْ كَافَأْتُمُوهُ. رواه احمد و ابوداؤد والنسائي.

تا ته يقين وسي چې تاد هغه بدله ادا کړه. احمد، ابوداؤد او نسائي

تخريج: الامام احمد في مسنده ۶۸/۲، و ابوداؤد ۳۱۰/۲، رقم: ۱۶۷۲، والنسائي ۸۲/۵، رقم: ۲۵۶۶.

تشریح: کوم سړی چې ستاسو څخه د الله تعالى په واسطې سره پناه وغواړي د دې مطلب دادی که یو سړی ستاسو د ذات په وجه یا څه بل دوهم څخه څه پېښه او په شرکي اخته وي او هغه وخت د الله د واسطه په ورکولو سره ستاسو څخه پناه وغواړي يعنې هغه وخت دا ووايي چې زه د الله تعالى واسطه په درکولو سره تاسو ته خواست کوم چې ماته د دې مصيبت څخه خلاصون راکړه نو تاسو ته پکار ده چې د هغه خواست قبول کی او د الله تعالى د نامه د تعظيم سره سم هغه د هغه آفت او مصيبت څخه وساتي (من استعاذ منکم باللّٰه) د حرف با په باره کي دا هم احتمال دی چې د لفظ استعاذ په صله کي واقع کيږي په دې صورت کي د دې جملې معنی به دا وي چې کوم سړی د څه آفت او مصيبت پر وخت د الله تعالى څخه پناه غواړي نو تاسو د هغه سره تعرض مه کوی بلکه هغه ته پناه ورکوی او هغه ته د آفت او مصيبت څخه د خلاصي ورکولو کوشش کوی .

د حديث اخري الفاظ (حتی ترو الخ) ترڅو پوري چي تاسو په دې پوه نسی د دې مطلب دادی چي تاسو د هغه لپاره ټاکل سوې دعا غواړی ترڅو پوري چي تاسو ته دا یقین وسي چي تاسو د هغه حق ادا کړی .

په یو دوهم روایت کي ارشاد نقل دی د کوم سړي سره چي احسان وکړه سي او د هغه احسان کونکي ته ووايي چي جزاء ک الله خیرا، نو هغه د خپل محسن تعریف او د هغه د احسان په بدله کي مبالغه وکړی .

دا حديث په دې خبره دلالت کوي چي کوم سړی د خپل محسن لپاره یو وار جزاک الله خیرا وویل نو هغه د احسان بدله ورکړه بلکه د حق څخه یې هم زیاته بدله ورکړه ځکه چي دا جمله په ویلو سره هغه د خپل نفس په بدله ورکولو کي عاجز وگڼی او هغه یې الله تعالی ته وروسپاری چي تر ټولو بهتر اجر او بدله هغه ورکړي نو دا جمله یو وار د مکرر او سه کرر دعا کولو برابر دی .
د بي بي عائشې رضی الله عنها معمول : د بي بي عائشې رضي الله عنها معمول وو چي کله به یو سائل د هغه لپاره دعا وکړه نو هغې به مخکي هم د هغه لپاره دعا کوله بیا به هغه صدقه ورکوله خلکو د دې سبب وپوښتی نو هغې وفرمایله که زه د هغه لپاره دعا ونه کړم نو د هغه حق او زما حق برابر سي ځکه چي هغه زما لپاره دعا وکړه او ما هغه ته یوازي صدقه ورکړه همداسي د دواړو حسنات برابر سوه نو زه هم د هغه لپاره دعا کوم چي زما دعا د هغه د دعا بدله سي او کومه صدقه چي ما ورکړې ده هغه خالصه سي همداسي د دواړو حق برابر نه پاته کیږي بلکه زما نیکی زیاتېږي .

د الله ﷻ په نامه سوال مه کوئ

﴿۱۸۴۸﴾ : وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُسْأَلُ بِوَجْهِ اللَّهِ إِلَّا الْجَنَّةُ . رواه ابو داؤد .

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : د الله تعالی په روی د جنت پرته بل هیڅ شی غوښتل نه دي پکار . ابو داؤد

تخریج : سنن ابی داؤد ۳۰۹۱۲، رقم : ۱۶۷۱ .

تشریح : مطلب دادی چي د الله تعالی د ذات او واسطې سره د خلکو څخه څه شی مه غواړی يعني د چا مخکي په دې الفاظو سره سوال مه کوی چي د ذات خداوندي په واسطې سره یا

بواسطه الله ماته فلانی شی راکره حکه چي د الله تعالى نوم ډیر لوی دی او د هغه د ذات او د هغه د اسم دا شان دی چي هغه واسطه په جوړولو سره د دنیا حقیر شيان و غواړي هو د هغه واسطې سره جنت که غواړي يعني داسي و وائي چي اې الله موږ ستا د ذات کریم په واسطې سره ستاسو څخه سوال کوو چي موږ په جنت کي داخل کړې .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د ابو طلحه رضي الله عنه سخاوت

﴿١٨٣٩﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روایت دی چي د مدینې په انصارو کي د خرماوو په اعتبار ابو طلحه ډیر شتمن وو

نَخْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُ حَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ

او د هغه تر ټولو زیات هغه باغ خوښ وو چي د هغه نوم بیرحاء وو، او دا باغ مسجد نبوي ته مخامخ وو، رسول الله ﷺ به

اللَّهُ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا أُنْزِلَتْ هَذِهِ

دغه باغ تلئ او هلته به یې خوږې اوبه چښلې، انس رضي الله عنه وايي کله چي دغه آیت نازل سو

الْآيَةُ { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ } قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

(لن تنالوا البر) هېڅکله به نيکي تر لاسه نه کړئ تر څو پوري چي هغه مال د الله تعالى په لار کي خرڅ نه کړئ کوم چي ستاسو زیات خوښ وي، نو ابو طلحه د نبی کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سو

ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى

او عرض یې وکړ چي اې د الله رسوله ! الله تعالى فرمايي (لن تنالوا البر حتی ...)

تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ } وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرُ حَاءَ وَإِنَّهَا صَدَقَةُ اللَّهِ أَرْجُو

او ماته په خپلو شتمنيو کي د بيرحاء باغ زيات خوښ دئ زه دغه د الله تعالى پر نامه صدقه کوم
او د هغه څخه د نيکۍ اميد لرم،

بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فُضِعَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ قَالَ فَقَالَ

چي دا به د الله تعالى په نزد زما لپاره ذخيره سي، اې د الله رسوله! تاسو چي کوم ځای مناسب
گڼئ دا خرڅ کړئ، ددې په اورېدو سره

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَخَّ ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ وَقَدْ

رسول الله ﷺ وفرمايل: شاباس شاباس، دا (باغ) گټور مال دئ،

سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلُ يَا

تا چي څه وويل ما واوريدله، اوس زما په نزد مناسب دادئ چي ته دا (باغ) په خپلو قريبانو کي
وويشي ابو طلحه عرض وکړ اې د الله رسوله! همداسي به وکړم،

رَسُولُ اللَّهِ فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. متفق عليه

نو ابو طلحه خپل بيرحاء باغ په خپلو قريبانو او د اکا په زامنو باندې وويشي، بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۲۵۱۳، رقم: ۱۴۶۱، ومسلم ۶۹۳۱۲، رقم: ۴۲-۹۹۸.

تشریح: چيري چي دا احتمال دی چي بني عمه (د اکا زامن) بيانوي هلته دا احتمال هم دی
چي د اقارب څخه د اکا د زامنو څخه پرته نور قريبان هم مراد دي.

وړي ته خوراک ورکول غوره صدقه ده

﴿١٨٥٠﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ

الصَّدَقَةِ أَنْ تُشْبِعَ كَبَدًا جَائِعًا". رواه البيهقي في شعب الإيمان.

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: غوره صدقه داده چي ته وږي
مور کړي. بيهقي

تخريج: البيهقي في شعب الإيمان ۲۱۷۱۳، رقم: ۳۳۶۷.

تشریح: مطلب دادی چي هر ساه لرونکی حيوان او ژوندی که مسلمان وي او که کافر که

چيري وږي وي نو هغه ته خوراک ورکول يوه غوره صدقه ده ، هو په دې حکم کي هغه موذي (ضرر رسونکي) حيوانان استثناء دي کوم چي د وژلو حکم لري ، يعني مار ، لږم او داسي نورو ته خوراک او څښاک ورکول مناسب نه دي .

=====

بَابُ مَا تُنْفِقُهُ الْمَرْأَةُ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا د خاوند د شتمنۍ څخه د بشي خيرات کول

د مشکوة مولف رحمة الله عليه پر ځينو ځايو باندي عنوانونه نه متعين کوي او په باب ليکلو سره مخته باب شروع کوي او د هغه لاندې هغه حديثونه نقلوي چي د تيرو بابونو تمات او ملحقات وي دلته هم موصوف يوازي په باب ليکلو سره باب شروع کړی دی او يو ټاکلی عنوان يې نه دی ليکی .

خو د مشکوة په ځينو نسخو کي دلته دا عنوان ليکل سوی دی : باب ما ينفقها المرأة من مال بعلها ، يعني ښځه د خپل خاوند د مال څخه چي کوم شی خرڅول غواړي د هغه بيان .

الفصل الأول (لومړی فصل)

ښځه د کور د شتمنۍ څخه خيرات کولای سي

﴿١٨٥١﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتْ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي صدقه ورکړي

الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامٍ بَيْتَهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوْجِهَا

ښځه د کور د خوراک څخه او اسراف ونه کړي نو هغې ته به د هغه ثواب رسيږي او خاوند ته به

أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا .

متفق عليه

يې د هغې د ثواب گټلو ثواب رسيږي او اشپز ته به هم د هغه هغومره ثواب رسيږي . او دهغوی په ثواب کي به د هيچا په ثواب کي کمي نه راځي . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۳۰۲۱۳، رقم: ۱۴۳۷، و مسلم: ۷۱۰۱۲، رقم: ۷۹-۱۰۲۳.

تشریح: د دې حدیث تعلق په هغه صورت سره دی کله چې خاوند ښځې ته د خپل مال څخه د صدقه خیرات کولو اجازت ورکړې وي که څه هم هغه صراحة اجازت ورکړې وي یا دلالة. ځینې حضرات فرمائي د اهل حجاز دا رواج وو چې هغوی د خپلي میلستیا او سخاوت لاندې خپلو ښځو او خدمتگارانو مثلاً په اشیز خانه کې اشیز ته دا اجازه ورکړې وه چې هغوی دي د میلمنو پوره میلستیا کوي او فقیران او مسکینان او د همسایه گانو په خلکو دي دودې خوري رسول الله ﷺ د دې ارشاد په ذریعه خپل امت ته ترغیب ورکوی چې د نیک او ښه خصلت اختیار کړي.

﴿۱۸۵۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسْبِ زَوْجِهَا عَنْ غَيْرِ أَمْرِهِ فَلَهَا نِصْفُ أَجْرِهِ. متفق عليه

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کومه ښځه چې د خاوند د اجازې پرته خیرات وکړي نو هغې ته به نیم ثواب ورسیږي. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۵۰۴۱۹، رقم: ۵۳۶۰، و مسلم ۷۱۱۱۲، رقم: ۸۴-۱۰۲۶.

تشریح: د هغه د اجازې څخه پرته: د دې مطلب دادی چې کوم شی دا په صدقه کې ورکوي په خاصه توګه د هغه شي اجازه خاوند نه وي ورکړې لیکن دا د خاوند صراحة یا دلالة په اجمالي رضا پوهیږي او هغه شی په کمه اندازه وي نو د هغه شي د ورکولو څخه دي منعه نه کوي لکه څرنګه چې دلته په عامه توګه ښځې د دروازې و سوا لګرو ته اوږه، دودې او دوی درې روپی ورکوي.

خزانچي هم په ثواب کې ګډون لري

﴿۱۸۵۳﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل:

الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ يُعْطِي مَا أَمَرَ بِهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبًا بِهِ نَفْسُهُ

هغه امانتداره مسلمان خزانچي چې د خپل بادار د حکم سره سم صدقه او خیرات ورکړي او د حکم سره سم پوره پوره او په خوښي سره

فَيُدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ. متفق عليه

هغه چا ته ورکړي کوم ته چي د ورکولو حکم سوی دی نو هغه هم د دوو صدقه کونکو څخه یو دی یعنی یو خاوند او دوهم هغه. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۰۲۱۳، رقم: ۱۴۳۸، و مسلم ۷۱۰۱۲، رقم: ۷۹-۱۰۲۳.

تشریح: د خپل بادر څخه د صدقات او خیرات ورکونکي مزدور لپاره په دې حدیث کي څلور شرطونه ذکر سوي دي: اول د صدقې او خیرات لپاره د مالک حکم کیدل دوهم مالک چي د څومره مال په صدقه کي د ورکولو حکم کړی وي هغه بغیر د څه کمي پوره کوي دریم په ښه زړه سره ورکول د دې شرط ځکه ذکر سوی دی چي مالک چي مال په صدقه کي د ورکولو حکم کوي ځيني مزدوران په ښه زړه سره هغه نه ورکوي څلورم مالک چي کوم سړي ته د مال ورکولو حکم کړی دی هغه ته ورکول د هغه څخه بل فقیر او مسکین ته نه ورکول.

لفظ متصدقین دوه صدقه ورکونکي خلک په صیغه سره استعمال سوی دی یعنی یو خو مالک چي د هغه مال په صدقه کي ورکړه سو او دوهم مزدور چي د هغه په ذریعه صدقه ورکړه سوه همداسي مزدور د هغه د وارو څخه یو سو.

د مشکوة په یوه بله نسخه کي متصدقین د جمع په صیغه سره یعنی متصدقون نقل دي همداسي د دې معنی دا سوه چي ملازم هم د صدقه ورکونکو څخه یو دی.

په هر حال د حدیث خلاصه داده چي کوم نوکر مسلمان او امانتدار وي چي د هغه مالک په صدقه کي د څه ورکولو حکم کوي هغه په پوره پوره خوشحالي سره ورکوي او د صدقې مال هغه سړي ته ورکوي چي هغه ته د ورکولو حکم ورکړه سوی وي نو هغه ملازم ته هم د هغه مالک د ثواب په ډول ثواب رسیږي.

په مړي پسي خیرات کول

﴿۱۸۵۲﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي یو سړي نبي کریم ﷺ ته عرض وکړ:

أُمِّي افْتُلِثَتْ نَفْسُهَا وَأُظْنِيهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ

عَنْهَا قَالَ نَعَمْ. متفق عليه

زما مور ناخاپه مړه سوه که هغې د خبرو کولو موقع تر لاسه کړې وای نو خامخا به یې د صدقې او خیرات کولو وصیت کړی وای نو که زه صدقه ورکړم ایا هغې ته به ثواب رسیږي؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: هو، بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۵۴۱۳، رقم: ۱۳۸۸، و مسلم ۶۹۶۱۲، رقم: ۵۱-۱۰۰۴.

تشریح: دا حدیث پر دې خبري دلالت کوي که یو سړی د خپل یو مړه قریب له خوا څخه د صدقې په توګه مال وغیره ورکړي نو هغه مړي ته ثواب رسیږي همداسي د مړي لپاره دعاء، استغفار وغیره هم ګټور دي، د اهل سنت والجماعت په اتفاق سره دا مذهب دی، مګر بدني عبادت لمونځ، روژه او د قرآن کریم د تلاوت وغیره په باره کې د علماؤ اختلافي قولونه دي مګر په دې اړه د باور وړ او صحیح قول دادی چې مړي ته د بدني عبادتو ثواب هم رسیږي. امام عبد الله یافعي رحمه الله علیه لیکلي دي چې یو بزګ شیخ عبدالسلام رحمه الله علیه د هغه د وفات وروسته چا په خوب کې ولیدی نو شیخ وفرمایل موږ خو به په دنیا کې ویل چې د تلاوت ثواب مړي ته نه رسیږي مګر دغه عالم ته په راتلو سره ثواب ضرور ورته رسیږي.

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د بشعي خیرات کول

﴿۱۸۵۵﴾: عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَتِهِ

د حضرت ابو امامه رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه په خطبه کې

عَامَ حَجَّةِ الْوُدَّاعِ يَقُولُ لَا تُنْفِقُ امْرَأَةً شَيْئًا مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ

د حجة الوداع او ریډلي چې بنځه دي د خاوند د کور څخه د هغه د اجازې پرته هیڅ نه خیراتوي،

زَوْجِهَا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامُ قَالَ ذَاكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا. رواه الترمذي

پوښتنه وسول چې ای د الله رسول له! خوراک هم نه؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: خوراک خوز موږ په مال

کې غوره مال دی. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۵۷۱۳، رقم: ۶۷۰.

تشریح: د رسول الله ﷺ د جواب مطلب دادی چې د خاوند د اجازې څخه پرته دا شیان پلورل جائز نه دي چې د دودۍ څخه د کمي درجې وي نو د دودۍ خرڅول به څرنګه صحیح وي حال دا

چي دا غوره شني دی .

په ظاهره په دې حديث کي او په دې باره کي ذکر په تيرو حديثو کي ټکر معلومېږي مگر د دې حديثو تشرېح که مخ ته وي نو بيا هيڅ اختلاف نه معلومېږي ځکه د دې تشرېح په ذريعه په حديثو کي تطبيق بيان سوی دی .

﴿۱۸۵۶﴾: وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ لَمَّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَاءَ

د حضرت سعد رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله رسول الله صلي الله عليه وسلم د بنځو سره بيعت کوي

قَامَتْ امْرَأَةٌ جَلِيلَةٌ كَانَتْهَا مِنْ نِسَاءِ مُضَرَ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا كُلُّ عَلَى أَبَائِنَا

نو يوه لويه بنځه چي کيدای سي د مضر د قبيلې څخه وه ولاړه سوه او عرض يې وکړ چي اې دالله تعالی رسوله ! زموږ خرڅ زموږ پلار

وَأَبْنَاؤُنَا وَأَزْوَاجُنَا فَمَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ قَالَ الرَّطْبُ تَأْكُلْنَهُ أَوْ تُهْدِيْنَهُ .

رواه ابوداؤد .

زموږ پير زامنو او زموږ پر خاوندانو دی نو ايا زموږ لپاره دا جائز دی چي موږ د هغوی د مال څخه پرته دا جازې خرڅ وکړو ، رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل : تازه مال خوري او تحفه کوي يې .

تخريج : سنن ابی داؤد ۳۱۶۱۲ ، رقم : ۱۶۸۶ .

تشرېح : د تازه مال څخه دوه شيان مراد دي چي د برپا څخه نه وي بلکه ژر خرابيږي لکه کتغ ، ترکاري او شېدې وغيره نو د دې شيانو په استعمالولو کي د اجازت ضرورت نسته ځکه چي په عامه توگه سره خلک د دې شيانو د خرڅولو څخه منع کوي گويا همداسي د دې شيانو د خرڅولو لپاره دلالة اجازه حاصلېږي بخلاف د هغه شيانو چي وچ او نه خرابيدونکي وي چي د هغه د خرڅولو لپاره اجازه او رضا تر لاسه کول ضروري دي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د بادار د مال څخه د غلام خيرات کول

﴿۱۸۵۷﴾: عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللّٰحْمِ قَالَ أَمَرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أَقْدِدَ لَحْمًا فَجَاءَنِي

د ابو اللحم آزاد کړی غلام حضرت عمیر رضی الله عنه روایت کوي چي زما بادار (ابو اللحم) ماته حکم راکړ چي زه غوښه ټوټې ټوټې کړم، په دا وخت کي راغلئ

مِسْكِينٌ فَأُطْعِمْتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوْلَايَ فَضَرَبَنِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

يو فقير نو ما هغه ته غوښه ورکړه نو هغه زه ووهلم، زه د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سوم

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ فَقَالَ لِمَ ضَرَبْتَهُ فَقَالَ يُعْطِي

او پېښه مي ورته بيان کړه، رسول الله صلی الله علیه و آله زما بادار او غوښتئ او پوښتنه يې وکړه تا خپل غلام ولي ووهئ؟ هغه عرض وکړ:

طَعَامِي بِغَيْرِ أَنْ أَمْرَهُ فَقَالَ الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا، وَ فِي رَوَايَةٍ قَالَ كُنْتُ مَمْلُوكًا

هغه زما طعام زما د اجازې پرته ورکوي، رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: تاسو دواړو ته به ددې ثواب تر لاسه سي، او په يوه روایت کي دا الفاظ چي عمير وويل: زه غلام وم

فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوَالِيَّ بِشَيْءٍ قَالَ

نَعَمْ وَالْأَجْرُ بَيْنَكُمَا نِصْفَانِ . رواه مسلم .

ما د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه پوښتنه وکړه چي ايا زه د بادار د مال څخه خرڅ کولای سم؟ رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: هو، ددې ثواب به تاسو دواړو ته نيم په نيمه رسيږي . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ۷۱۱۲، رقم: ۸۲-۱۰۲۵.

تشریح: علامه طيبي رحمه الله عليه فرمائي رسول الله صلی الله علیه و آله د عمیر رضی الله عنه په شکایت د هغه آقا ابو اللحم رضی الله عنه ته چي څه وويل يا د عمیر رضی الله عنه سره چي کومه رويه اختيار کړه د هغه مطلب دا نه وو چي د مالک په مال کي غلام او ملازم ته مطلقاً د تصرف حق حاصل دی بلکه رسول الله صلی الله علیه و آله خو يوازي په دې خبري د ناخوښي اظهار وکړ چي غلام او مزدور دي په دا خبري ووهل سي چي مالک خو غلطي خپل تاوان گڼي خو په حقيقت کي هغه د مالک په حق کي غلطي يا تاوان نه وي بلکه د هغه لپاره په هغه کي بهتري او خيروي نو رسول الله صلی الله علیه و آله ابو اللحم رضی الله عنه ته ترغيب ورکړ چي د هغه غلام د هغه په حق کي بهتر او نیک کار کړی دی ځکه هغه دي معاف کړي او هغه ثواب دي غنيمت وگڼي چي د هغه مال د خرڅولو په وجه هغه ته حاصل سوي دي گوياد

ابواللحم لپاره د رسول الله ﷺ رهنمائي او تعليم نه وو چي د عمير ﷺ کار رسول الله ﷺ جائز و نه گرځوی .

=====

بَابُ مَنْ لَا يَعُودُ فِي الصَّدَقَةِ
د خيرات بيرته اخيستلو بيان
الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)
خيرات بيرته اخيستل جائز نه دي

﴿۱۸۵۸﴾: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَضَاعَهُ

د حضرت عمر بن الخطاب ﷺ څخه روايت دی چي ما د الله ﷻ په لاره کي يو سپری پر آس سپور کړ (يعني مجاهد ته مي آس ورکړ) نو هغه آس خراب کړ ،

الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ فَسَأَلْتُ

ما اراده وکړه چي هغه رانيسم او زما دا خيال وو چي هغه به يې ارزانه را باندي خرڅ کړي ، نو ما پوښتنه وکړه

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَشْتَرِي وَلَا تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أُعْطَاكَهُ

د رسول الله ﷺ څخه چي ايا زه يې بيرته واخلم ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : هيڅکله يې مه رانيسه ، خپله صدقه بيرته مه اخله که څه هم هغه يې درکوي

بِدِرْهِمٍ فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ وَفِي رَوَايَةٍ لَا تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ

په يوه درهم څکه خپله صدقه بيرته اخيستل داسي دي لکه سپی چي قی وکړي او بيا يې دوهم وار وختي ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خپله صدقه بيرته مه اخله

فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ . متفق عليه

څکه چي صدقه بيرته اخيستونکی د هغه کس په ډول دی چي يوشی قی کړي او بيا يې و

خوري . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۵۳، رقم: ۱۴۹۰، و مسلم ۱۲۴۱۱۳، رقم: ۷-۱۶۲۲.**تشریح:** د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په ذهن کي د آس پر ارزانه بیه خیال ځکه پیدا سو چي آس کمزوره سوی وو په دې صورت کي ظاهره ده چي د هغه اصلي قیمت نه پاته کیدی یا هغه دا خیال ځکه وکی چي ما د هغه سره د احسان معامله کړې وه ځکه کیدای سي چي هغه به هم دا وخت زما سره درعايت او انصاف معامله وکړي .

ابن ملک رحمه الله عليه فرمائي د حديث د ظاهري الفاظو او مفهوم لاندې د ځيني حضراتو مذهب دادی چي خپله ورکړه سوې صدقه رانيول حرامه ده مگر اکثر علماء ليکي چي دا مکروه تنزيهي ده ځکه چي همداسي يوازي قبيح لغيره لازمېږي او هغه دا چي کوم سړي ته د صدقې مال ورکول کيږي هغه چي هغه مال د صدقه ورکونکي پر لاس خرڅوي نو په دې وجه چي هغه صدقه په ورکولو سره د هغه سره احسان وکړي هغه به يې په ارزانه قيمت ورکړی نو صدقه ورکونکی دي په دې صورت کي بقدر رعايت مال چي د هغه صدقې حصه وه په دوهم واراخستونکو کي شميرکړه سي .

په هر حال صحيح او قابل اعتماد قول دادی چي د رسول الله ﷺ ارشاد (ولا تشتره) يعني هغه مال مه رانيسی د نهي تنزيهي په توگه دی .**د صدقې بېرته اخيستو يو صورت****(۱۸۵۹):** وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَد حضرت بريدۀ رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي زه د رسول الله ﷺ سره ناست وم

إِذْ أَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ وَإِنَّهَا مَاتَتْ

چي يوه ښځه راغلل او عرض يې وکړه اي د الله رسوله ! ما خپلي مور ته يوه مينځه صدقه کړل اوس زما مور مړه سوه (ايا زه هغه بېرته واخلم)

فَقَالَ وَجَبَ أَجْرُكِ وَرَدَّهَا عَلَيْكَ الْمِيرَاثُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا

رسول الله ﷺ و فرمايل : ستا ثواب تاته تر لاسه سو او ميراث هغه مينځه تاته بېرته درکړل ،

يعني هغه ستا په ميراث کي ده ، هغې ښځې بيا پوښتنه وکړه اي د الله رسوله !

صَوْمُ شَهْرِ أَفْأُصَوْمُ عَنْهَا قَالَ صُومِي عَنْهَا قَالَتْ إِنَّهَا لَمْ تَحُجَّ قَطُّ أَفَأَحُجُّ عَنْهَا قَالَ حُجِّي عَنْهَا . رواه مسلم .

ايازه د هغې د لوري روژې ونيسم، رسول الله ﷺ وفرمايل: هو د هغې د لوري روژې ونيسه، هغې بنځي بيا پوښتنه وکړه ايا زما مور حج نه دی کړی ايازه د هغې لپاره حج وکړم؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل هو د هغې لپاره حج وکړه . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم: ۸۰۵۱۲، رقم: ۱۵۷-۱۱۴۹.

تشریح: (وردها عليک الميراث) يعني ميراث هغه مينځي تاته رد کړی په دې کي د ميراث خواته د بيرته ورکولو نسبت مجازي دی د دې جملې حقيقي معنی به دا وي چي الله تعالی هغه مينزه د ميراث په ذريعې تاته واپس کړه او هغه مينزه د ميراث په سبب ستا ملکيت سوه گويا هغه تاته په حلالې ذريعې او طريقې سره راغله .

د دې مفهوم دادی چي په صدقه کي ورکړی مال د دوهم وار اخستو کوم ممانعت چي سوی دی په دې صورت کي ذکر سوي تعلق ممانعت سره نه دی ځکه چي دا امر اختياري نه دی بلکه دا صورت دی چي په صدقه کي ورکړی مال په توگه د ميراث په ملکيت کي راغلی دی چي ظاهره ده چي دا بالکل جائز دی .

پوښتنې کونکو ته د روژې نيولو په باره کي د رسول الله ﷺ د اجازت مطلب دا وو چي په حقيقت کي روژه مه نيسه بلکه حکما يې نيسه چي د فدئې ادائېگي ده د جمهور علماء مذهب دادی که يو سړی په داسي حالت کي مړ سي چي د هغه پر ذمه فرض روژې وي نو دا د هيڅ چا لپاره جائز نه دی چي هغه د مړي د خوا څخه روژه ونيسي مگر په دې صورت کي حکم دادی چي د هغه وارثان د هغه له خوا فديه ادا کړي .

دا مسئله به په تفصيل سره مع اختلاف مذاهب انشاء الله د روژې د قضاء بيان په ضمن کي بيان کړه سي خو په دې وخت کي په اصولي توگه سره په دې پوه سی چي د عبادت څو ډولونه دي اول عبادت مالي چي د هغه تعلق يوازي د مال د ادائېگي سره دی لکه زکوة دوهم عبادت بدني چي د هغه تعلق يوازي د نفس او بدن د مشقت او محنت سره دی لکه لمونځ دريم مرکب يعني هغه عبادت چي د هغه تعلق د مال نفس او بدن دواړو سره دی لکه حج .

نو په عبادت مالي کي خو نيابت جائز دی که څه هم حالت اختياري يا حالت اضطرار وي،

حُکمه چي د دې مقصود د فقير او مفلس حاجت پوره کول دي نو هغه د نائب ادا کولو سره هم ادا کيږي په عبادت بدني کي نيابت په هيڅ حال کي هم جائز نه دی حُکمه چي په عبادت بدني کي مقصد خپل نفس په محنت او مشقت کي اخته کول دي چي په نائب کولو کي سره نه حاصليږي، په مرکب کي نيابت د مجبوري او ضرورت پر وخت خو جائز دی مگر په حالت قدرت او اختيار کي جائز نه دی البته د نفلي حج په صورت کي حال قدر او په اختيار کي هم نيابت جائز دی حُکمه چي د نفل دائره ډېره پراخه ده.

د حديث اخري الفاظ (نعم حجي عنها)، هو د هغې د خوا څخه حج وکړه د دې مفهوم د دواړو صورتونو سره متعلق دی که څه هم پر هغه حج واجب وو يا نه وو همداسي د حج وصيت يې کړی وو يا نه يې وو کړی د وراثت لپاره دا جائز او صحيح دی چي د مورث د خوا څخه وغواړي په بل چا حج ادا کړي او که وغواړي خپله دي حج وکړي خپله د حج کولو په صورت کي د مورث اجازت شرط نه دی کله چي په بل چا حج کوي نو د هغه لپاره به د مورث اجازت شرط وي. (والله اعلم).

=====

کِتَابُ الصَّوْمِ

د روژې بيان

د صوم معنی: په لغت کي د صوم او صيام معنی ده معنه کېدل يعني مطلقاً منع کيدل او د شريعت په اصطلاح کي د دې الفاظو مفهوم دادی چي د فجر څخه تر لمره وييدو پوري د روژې په نيت سره خوراک څښاک جماع کول او د بدن هغه حصه چي هغه د دننه په حکم کي وي د څه شی د دا خليدو څخه منع کول او روژه دار مسلمان د حيض و نفاس څخه پاکيدل د دې د صحيح کيدو د شرائطو څخه دي.

روژه کله فرض سوه؟ د رمضان د مياشتي روژې د هجرت د اتلسمي مياشتي وروسته د شعبان په مياشت کي د تحويل قبله گرځيدل د لسو ورځو وروسته فرض سوه ځيني حضرات وائي د دې مخکي هيڅ روژه فرض نه وه کله چي د ځيني حضراتو قول دی چي د دې مخکي هم څو ورځي روژې فرض وې چي د روژې د مياشتي د روژو د فرضيت وروسته منسوخ سوه د ځيني حضراتو په نزد خو عاشوره محرم يعني د محرم لسم تاريخ روژه فرض وه او د ځيني حضراتو قول دی چي د ايام بيض د قمري مياشتي د ديارلسم څوارلسم او پنځلسم شپو د ورځو روژې فرض دي د روژې د مياشتي روژې د فرضيت ابتدائي ورځو ځيني احکام ډير سخت وه مثلاً د لمره وييدو وروسته د بيده کيدو مخکي د خوراک څښاک اجازت وو خو د بيده کيدو وروسته د خوراک څښاک اجازت نه وو که څه هم څوک سړی بغير د خوراک څښاک بيده سوی وي همداسي جماع هيڅ وخت او په هيڅ حالت کي هم جائز نه وه کله چي دا احکام پر مسلمانانو باندي سخت تير سوه او د دې احکامو په وجه څو پيښي وسوې نو دا احکام منسوخ کړه سوه او څه سختي پاته نه سوه.

د روژې اهميت او فضيلت: د اسلام چي کومي پنځه بناوي دي په هغو کي روژه دريمه درجه ده گویا روژه د اسلام دريم رکن دی د دې اهم رکن چي کوم تاکيدو او اهميت دی په هغه د شريعت ماهرین ښه پوهيدای سي، د روژې انکار کوونکی کافر او د هغې پرېښودونکی فاسق او ډېر سخت گناه کار دی، د درمختار څخه په باب ما يفسد الصلوة کي دا مسئله او حکم نقل سوی دی چي:

ولو اكل عمدا اشهرة بلا عذر يقتل: کوم سړی چي په روژه کي بې له عذره په ډاگه په خوراک او

ځينباک کولو وليدل سي نو هغه دي مړ کړل سي .

د روژې د فضيلت په باره کي يوازي په دومره اندازه ويل بس دي چي ځيني علماء د دې اهم ترين او باعظمت رکن ډير زيات فضائل په ليدو سره دې ته يې د لمانځه په ډول پر عظيم الشان عبادت باندي هم ترجيح او فضيلت ورکړې دي که څه هم دا د ځيني علماؤ قول دی کله چي د اکثرو علماؤ مذهب دادی چي لمونځ په ټولو اعمالو کي افضل دی او پر روژې هم ورته فضيلت حاصل دی ، خو يوازي دادی کله چي په دې خبره د علماء اختلاف دی چي لمونځ افضل دی که روژه نو اوس ظاهره ده چي د لمانځه پرته بل دوهم عمل او دوهم رکن د روژې همسري نسي کولای .

د روژې فائدي : د يوه عبادت او عمل تر ټولو لويه فائده دا وي چي د الله تعالی رضا حاصله سي او د الله تعالی رحمت کامله د هغه عمل او عبادت کونکی دين و دنيا دواړه ځايه په خپل غيږه کي پټ کړي ظاهره ده چي د دې اعتبار څخه د روژې فائده به هم عظيم الشان وي خو د روژې څه نور هم روحاني او ديني فائدي دي چي د خپل اهميت او عظمت د اعتبار څخه قابل ذکر دي د هغې څو فائدي دلته بيانېږي .

اول : د روژې په وجه خاطر جمعي او سکون قلب تر لاسه کيږي د نفس اماره تيزي او تندي ځي جسماني اندامونه خاص هغه اندامونه چي د هغه نيکۍ او بدۍ نېغ په نېغ تعلق دی لکه لاس سترگه ژبه غوږ او ستر و غيره سست سي چي د هغه په وجه د گناه خواش کم سي او د گناه خوا ته رجحان کم سي ځکه ويل کيږي چي کله نفس وږي وي نو ټول اندامونه ماړه وي يعني هغوی ته د خپل کار رغبت هم نه وي او کله چي نفس موړ سي نو ټول اندامونه وږي وي د هغوی خپل کار خوا ته رغبت وي په دې قول په وضاحت سره داسي پوه سی د بدن چي څومره اندامونه دي قدرت هغه خپل د مخصوصو کارو لپاره پيدا کړي دي مثلاً د سترگي تخليق د ليدو لپاره وي گویا د سترگي کار ليدل دي د لوږي په حالت کي د هيڅ شي ليدو خوا ته نه راغب کيږي هو کله چي نس ډک وي نو سترگه خپل کار په ډير رغبت سره کوي او هغه د هر جائز او نا جائز شي د ليدو خواش کوي ، پر دې دا نور اندامونه هم قياس کيدای سي .

دوهم : د روژې په وجه زړه د خيرو څخه پاک وي ځکه چي د زړه کدورت د سترگي ژبي او د نورو اندامو د فضول کارونو په وجه وي يعني د ژبي د ضرورت او حاجت څخه زياتي خبري کوي د سترگو بلا ضرورت ليدل همداسي د نورو اندامو د ضرورت زيات خپل په کار کي مصروفه کيدل د زړه د تنگی او د زړه د بيړي باعث وي او ظاهره ده چي روژه دار د پالتو خبرو

او فضول کارو څخه ساتل سوی وي په دې وجه د هغه زړه صاف او مطمئن وي همداسي د زړه پاکیزگي او د زړه اطمینان د ښه او نیکو کارو ته میلان او رغبت او د لوړ درجو د حصول ذریعه جوړیږي .

دریم : روژه د غریبانو او مسکینانو سره د حسن سلوک او د ترحم سبب دی ځکه چي کوم سړی کوم وخت د لوړي غم زغملی وي هغه ته اکثر هغه حالت را یادیږي نو هغه چي کله یو سړی وږی وويني نو هغه ته د خپلي لوړي حالت را یادیږي چي د هغه په وجه د هغه ده رحم جذبه راپورته کیږي .

څلورم : روژه دار د خپلي روژې په حالت کي گویا د فقیرانو او مسکینانو د لوړي د حالت مطابقت کوي په دې توگه چي په کوم تکلیف کي هغه اخته وي هغه تکلیف او مشقت روژه دار هم برداشتي په دې وجه د الله تعالی په نزد د هغه مرتبه ډیره لوړه ده څرنگه چي د یوه بزرگ بشر حافي په باره کي نقل دي چي یو سړی د یخ په موسم کي د هغه په خدمت کي حاضر سو نو ویني چي هغه ناست دی او ریږي حال دا چي د هغه سره دومره جامې ورسره وې چي هغه یې د یخ څخه ساتلای وای خو هغه جامې جلا ایښي وې هغه سړي دا صورت حال په لیدو سره په ډیر تعجب سره د هغه څخه پوښتنه وکړه چي تا د یخ په حالت کي خپلي جامې جلا ایښي دي هغه ورته وفرمایل ای زما وروره د فقراء او مساکین شمیر ډیر زیات دی په ما کي دومره وس نسته چي زه د هغوی د جامو انتظام وکړم نو کوم شی چي زما په اختیار کي دی هغه غنیمت گنم چي څرنگه هغه خلک د یخ تکلیف زغمی همداسي زه هم د یخ تکلیف برداشتم نو داسي زه د هغوی مطابقت کوم .

دا جذبه موږ د هغه اولیاء او عارفینو په ژوند کي هم ترلاسه کوو چي دا د هغوی په باره کي نقل دي چي هغوی به د ډوډۍ خوړلو پر وخت اول دا د دعا کلمات ویل :
 اللهم لاتواء خذني بحق الجائعين ای زما الله د وږو د حق په باره کي مواخذه مه وکړې .
 د حضرت یوسف عليه السلام په باره کي نقل دي چي کوم وخت وچ کالی پوره ملک د خپل هیبت په سایه کي واخستی باوجود د دې چي خپله ورسره د غلې ډیره زیاته ذخیره موجوده وه خو هغوی یوازي په دې وجه په ماره نس ډوډۍ ونه خوړله چیري د وږو خیال یې د زړه څخه نه ووځي او دا چي همداسي هغوی ته د وږي او قحط وهلو عوام تکلیف او د مصیبت سره مشابهت او مطابقت حاصل وي .

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د روژې برکتونه

﴿۱۸۶۰﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چې پيل سي

شَهْرُ رَمَضَانَ فَتُفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَفِي رِوَايَةٍ فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِقَتْ

د روژې مياشت نو د آسمان دروازې خلاصي سي او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چې د جنت دروازې خلاصي سي او وتړل سي

أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ ، وَفِي رِوَايَةٍ فَتَحَتْ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ .
متفق عليه .

د دوېځ دروازې او شيطانان بندي سي او په يوه روايت كي دي چې د رحمت دروازې خلاصي سي . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۲/۴ ، رقم : ۱۸۹۹ ، ومسلم : ۷۵۸۱۱ ، رقم : ۱۰۷۹-۲ .

تشریح : د اسمان دروازې خلاصي سي دا ددې خبري کنايه مقصوده ده چې د دې مقدسي مياشتي په شروع کيدو سره د الله تعالی د پرله پسې رحمت نزول کيږي او د بندگانو اعمال بغير څه مانع پورته کيږي او د قبوليت دروازې به خلاصي سي بنده چې کومه دعا غواړي د لوی خدای ﷻ په دربار کي د قبوليت شرف ترلاسه کوي .

د جنت دروازې خلاصي سي د دې څخه دې خواته کنايه ده چې بنده ته د هغه نيکيو او ښه کارو توفيق ورکول کيږي چې په جنت کي د داخلیدو ذريعه جوړيږي .

د دوېځ دروازې بندي کيږي د دې څخه د دې خبري خواته کنايه ده چې روژه دارد داسي کارو څخه نيول سوی وي کوم چې په دوېځ کي د داخلیدو باعث کيږي او دا ظاهره ده چې روژه دارد کبيره گناهو څخه خوندي وي او د هغه چې کوم صغيره گناهونه وي د هغه د روژې د برکته هغه بخښل کيږي .

شيطانان بنديان کيږي د دې مطلب دادی چې هغه شيطانان کوم چې سرکشه او باغيان وي

په زنځيرونو تړل کيږي او د هغوی هغه قوت سلب کيږي چي د هغه په وجه هغوی د بندگانو پر دوکه کولو باندي قادره کيږي.

ځيني حضرات وائي دا جمله په اصل کي د دې خبري خوا ته کنايه ده چي د روژې په مياشت کي شيطانان د خلکو غولولو څخه منع وي او بندگان نه يوازي دا چي د هغوی وسوسې او همونه نه قبلوي بلکه د هغوی د مکر او فريب په جال کي مبسلي هم نه او د دې وجه دا وي چي د روژې په وجه پر انسان قوت حيواني مغلوبه کيږي کوم چي د غيظ و غضب او شهوت بنياد دی او د ډول ډول گناهو باعث کيږي د دې پر خلاف قوت عقليه غالب او قوي کيږي چي د اطاعتو او نيکې باعث وي دا وجه ده چي په روژې کي د نورو مياشتو په نسبت گناه کمه صادره کيږي او په عباداتو او اطاعتو کي زياتوالي کيږي.

باب الريان

﴿۱۸۲۱﴾: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَّةِ

د حضرت سهل رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل د جنت

ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرِّيَّانَ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ . متفق عليه

اته دروازې دي په هغو کي د يوې نوم الريان دی پر دې دروازه به يوازي روژه نيونکي جنت ته ځي . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۳۲۸۱۶، رقم : ۳۲۵۷، و مسلم ۸۰۸۱۲، رقم : ۱۱۵۲-۱۶۶.

تشریح : (ريان) معنی ده اوپاشي کول د دې پوره وضاحت او تفصيل په باب الصدقه د حديث نمبر دريم په تشریح کي ذکر سوی دی .

د روژې د مياشتي فضيلت

﴿۱۸۲۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي روژې ونيولي

رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ

د رمضان په عقيدت او ايمان سره او د ثواب تر لاسه کولو په نيت د هغه ټول مخکني گناهونه بخښل کيږي او څوک چي ودرېږي (يعني تراويح يې وکړي) او په شب قدر کي د تراويح وروسته نفل وکړي

إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . متفق عليه

د عقیدت، ایمان او ثواب تر لاسه کولو په نیت نو د هغه ټول مخکنی گناهونه بخښل کیږي .
بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۹۲۱۱، رقم: ۳۸، و مسلم ۵۲۴۱۱، رقم: ۱۷۵-۷۶۰ .

تشریح: په روژې کې د دریدو مطلب دادی چې د روژې په شپو کې تراویح وکړي د قرآن کریم تلاوت وکړي د الله تعالی په ذکر او داسې نورو کې مصروفه وي او که په حرم شریف کې وي نو طواف او عمره کوي بیا هم داسې په نورو عباداتو کې ځان مصروفه ساتي .

په شب قدر کې د دریدو مطلب دادی چې په شب قدر کې د الله تعالی په عبادت او د الله تعالی په ذکر کې مصروفه وي که څه هم د هغه شپې په شب قدر کېدو هغه خبر وي که نه وي .
(غفر له ما تقدم من ذنبه) نو د هغوی هغه گناه بخښل کیږي کومه چې یې مخکې کړې وي په دې باره کې علامه نودي رحمة الله علیه فرمائي يعني هغه د خیر اعمال چې د گناهونو ختمونکي دي صغیره گناوي خو ختموي او کبیره گناوي سپکوي او که د یو خوش نصیب په عمل نامه کې د گناه وجود نه وي نو بیا د مکفراتو په وجه په جنت کې د هغه درجي لوړي کیږي .

د روژې ثواب

﴿۱۸۲۳﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل د انسان د هر نیک عمل

يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا

ثواب داسې زیاتېږي چې د یوې نیکۍ ثواب لس برابر وړکول کیږي ترڅو چې دا ثواب اووه سوه پوري ورسیږي، الله تعالی فرمایلي دي: مگر

الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ لِي الصَّائِمِ

د روژې ثواب تردې هم زیات دی ځکه چې روژه یوازې زما لپاره ده او زه به د دې ثواب وړکوم،
(روژه نیونکی) خپل خواهشات او خپل خوراک یوازې زما د رضا لپاره پرېږدي

فَرَحَتَانِ فَرَحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرَحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ

او هغه ته د وې خوښۍ تر لاسه کيږي يوه خوښي د روژه ماتي پر وخت او دوهمه خوښي د خپل پروردگار سره د ملاقات پر وخت، د روژه نيونکي د خولې بوی

أَطِيبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ وَالصِّيَامُ جَنَّةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمِ أَحَدِكُمْ دَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ تَزِدُّ زِيَاتٌ خَوْشُودَارَهُ دِي، او روژه سپردی هر کله چي په تاسو کي د یو چاروژه وي نو

فلا يرفث ولا يصخب فان سابه احد او قاتله فليقل اني امرء صائم .
متفق عليه

د فحش خبري دي نه کوي، نه دي پالتو چغي وهي که شوک هغه ته بد ووايي يا د جگړې کولو اراده ورسره وکړي نو هغه ته دي ووايي چي زما روژه ده. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۱۸۴، رقم: ۱۹۰۴، و مسلم ۸۰۷۲، رقم: ۱۶۴-۱۱۵۱.

تشریح: د نيکۍ د اجر په اړه اولی درجه لس ده چي نيکۍ خويوه وي خو ثواب د هغه لس چنده حاصل سي بيا د دې وروسته د نيک عمل کونکي پر صدق خلوص انحصار کيږي د هغه هڅه او کوښښ او د هغه خلوص او د هغه په رښتونې نيت کي خومره پختي او کمال زياتيږي همداسي د هغه په ثواب کي هم اضافه کيږي تر دې چي په ځيني حالاتو کي په يوې نيکۍ باندې اوه سوه چنده ثواب حاصليږي گوياد ا اخري درجه ده مگر ځيني ځايونه او وختونه داسي هم دي چي په هغه کي يوه نيکۍ دي هم په زيات اجر او ثواب سره نازل کيږي.

د روژې دومره ډير زيات فضيلت ولي دی؟ روژه او د دې د ثواب او فضيلت دوه سببه دي اول خودا چي روژه د نورو خلکو د نظر څخه پټه وي د نورو عبادتو پر خلاف چي په هغه کي دا صفت نسته خومره چي هم عبادات وي هغه په څه نا څه ډول د نورو خلکو د نظرونو مخ ته راځي کله چي روژه يو داسي عبادت دی چي د هغه علم هم د الله تعالی څخه پرته يوازي روژه دار ته وي نو روژه يوازي د الله تعالی لپاره وي چي په دې کي رياء او نمائش ته هيڅ دخل نسته نو الله تعالی د خپل ارشاد (فانه لي) څخه دې ته اشاره وفرمايل چي روژه خاص زما لپاره ده ځکه چي روژه خو صورت د ځان لپاره وجود نه لري کله چي نور عبادتونه صورة د ځان لپاره وجود لري.

دوهم دا چي په روژه کي د نفس او جسم د بدن سپکيدل او تاوان دی او پر هغه صبر کول وي کله چي په نورو عباداتو کي نه دومره سختي او تکليف وي او نه خپل پر خواهش او طبيعت

باندی دومره جبروي، الله تعالیٰ د خپل ارشاد (یدع شهوته) په ذریعه دې ته اشاره وفرمایله چې روژه دار خپل خواش پریږدي یعنی د روژې په حالت کې چې کوم شیان منعه دي د هغه ټولو څخه کناره لیري والی اختیاروي.

د لفظ (شهوته) وروسته د (طعامه) ذکر یا خود تخصیص بعده د تعمیم په توګه دی یا د شهوت څخه مراد جماع ده او د طعام څخه د جماع پرته هغه نور شیان مراد دي چې روژه ماتونکي دي د روژه مات پړوخت روژه دار ته خوشحالي په دوو وجهو کیدای سي یا خو په دې وجه چې دا هغه وخت وي چې روژه دار خپل ځان د الله تعالیٰ حکم او خپله ذمه داري پوره کونکی محسوسوي یا دا چې د عبادت د توفیق او نورانیت په وجه خپل ځان مطمئن او خوشحاله محسوسوي چې دا په ظاهره د خوشحالی وجه ده، د دې څخه پرته په دنیوي او جسماني توګه سره هم داسې خوشحالي محسوسېږي چې د ټولي ورځې د لوږې او تندي وروسته هغه ته خوراک څښاک حاصلېږي.

د حدیث د اخري جملې معنی داده که یو سړی روژه دار ته بد ورد ووايي یا د هغه سره د جنگ اراده وکړي نو هغه دي ورته انتقاما بد ورد نه وائي او نه دي د هغه سره جنگ ته تیارېږي بلکه هغه سړي ته دي دا وائي چې زه روژه دار یم او دا خبره دي په ژبي سره ووايي چې دښمن د خپلو ناپاکو ارادو څخه ونیول سي ځکه چې روژه دار خپل مقابل ته دا ووايي چې زه روژه دار یم نو د دې مطلب به دا وي چې زما روژه ده زما لپاره دا جائز نه دی چې ستا سره جنگ وکړم او کله چې زه خپله جنگ ته تیار نه یم نو ستا لپاره هم دا مناسب نه ده چې ته د روژې په حالت کې د چا سره جنگ وکړې یا چاته په خپلې ژبي سره بد ورد ووايي.

د لفظ (الا الصوم) په اړه حضرت مولانا شاه عبدالعزیز دهلوي رحمۃ اللہ علیہ لیکلي دي د حدیث ځینې شارحین په دې وخت کې وائي موږ ته دا نه وه معلومه چې د روژې دا خاصیت په څه وجه دی خو پر موږ باندې دا خبره واجبه او لازمه ده چې بغیر د څه شک او شبهې موږ د دې تصدیق وکړی هو ځینې محققینو علماؤ د دې خصوصیت څه اسباب بیان کړي دي ځینې حضرات وائي چې روژه هغه عبادت دی چې د جاهلیت په ورځو کې هم د اهل عرب په نزد یوازي د الله تعالیٰ د ذات لپاره مخصوص ده څرنګه چې کفارو او مشرکانو به سجده د الله تعالیٰ پرته د نورو شیانو لپاره هم کوله ولي هغوی به په روژه کې د الله تعالیٰ پرته څوک نه ګډول بلکه روژه به یې یوازي د الله تعالیٰ لپاره نیوله.

همداسې د دې نکتې په ذریعه هم د دې خصوصیت ته اشاره کیدای سي چې په حقیقت

کي کوم سپی روژه ونیسی او همداسی هغه یوازي د الله تعالی د رضا لپاره خپل خوراک،
څښناک او نور خواهشات پرېږدي نو هغه یو ډول لطافت او پاکیزگی حاصلوي گویا هغه په
دې باره کي د الله تعالی اوصاف او د خلکو سره مشابهت اختیاروي په دې توگه چي الله تعالی
د خوراک څښناک څخه پاک دی همداسی هغه هم د ورځي خپل ځان د دنیوي خواهشاتو څخه
پاک ساتي په دې وجه روژې ته دا خصوصیت حاصل دی .

تاسو پورته وویل چي د عربو مشرکینو په روژې کي څوک د الله تعالی سره نه شریکول خو
اوس د هغوی روژه هم یوازي د الله تعالی لپاره مخصوص نه ده پاته سوې آیا تاسو نه وینی چي
د ځیني بزرگانو په نامه او د هغوی لپاره هم اوس روژه نیول کیږي الله تعالی دي موږ ټول د دې
گمراهي او ضلالت د لاري څخه وژغوري او یوازي د خپل دین اسلام تابع او پابند مودي جوړ کړي .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د روژې برکتونه

﴿۱۸۲۳﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : هر کله چي

أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ

د رمضان لومړۍ شپه راسي نو شیطان او سرکښ پیریانان وتړل سي ، او بندي سي دروازې

النَّارِ فَلَمْ يَفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ وَفُتِّحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ

د دویځ او هیڅ دروازه نه خلاصیږي ، او د جنت دروازې خلاصي سي او د هغه هیڅ دروازه نه بندیږي

وَيُنَادِي مُنَادٍ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ وَلِلَّهِ عِتْقَاءُ مِنْ

او یو اعلان کونکی اعلان کوي اې د نیکی غوښتونکي ، د نیکی په لور متوجه سه او اې د بدۍ اراده
کونکي د بدۍ څخه منع سه او الله ﷻ (په دغه میاشت کي) ډیر خلک د دویځ څخه آزادوي

النَّارِ وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ . رواه الترمذي وابن ماجه ورواه احمد عن رجل وقال

الترمذي هذا حديث غريب .

او داسي هره شپه کيږي (يعني اعلان هره شپه کيږي)، ترمذي، ابن ماجه، احمد د يوسري
 څخه روايت کړی دی ترمذي وييلي دي دا حديث غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۶۶۱۳-۶۷، رقم: ۶۸۲، وابن ماجه ۵۲۶۱۱، رقم: ۱۶۴۲، و امام احمد في مسنده ۳۱۱۴، و الترمذي الموضع السابق.

تشریح: د روژې د مياشتې په شروع کيدو سره شيطانان بنديان کيږي ترڅو هغوی روژه دار په مکر او فريب کي وانه چوي او د هغوی په زړونو کي وسوسې او د ناپاکو خيالاتو تخم ونه کړي د دې ټولو لوی ثبوت دادی چي د روژې په مياشت کي اکثر گناه کاران د گناهو څخه نيول سوي وي او د الله تعالی خوا ته متوجه وي البته داسي بد بخت هم وي چي په دې مبارکي مياشت کي هم د گناه څخه نه منع کيږي د دې وجه هغه اثرات وي کوم چي د روژې مخکي په عامو ورځو کي د شيطان غولولو په وجه د هغوی په فتنو کي راشکيل وي، يعني د هغوی ذهن او فکر او د هغوی عملي قوت د مخکي څخه د شيطان تر اثر لاندې وي، او د هغوی نفس عادي سوی وي ځکه داسي خلک د عادت په وجه د روژې په مياشت کي هم د گناه او معصيت څخه ځان نه سي ساتلای.

د الله تعالی خوا ته د متوجه کيدو مطلب دادی چي د الله تعالی بندگي د هغه د عبادت او د هغه د رضا په کارونو کي زيات د مصروفه کيدو کوښښ وکړل ځکه چي دا داسي وخت دی که لږ نيک عمل هم په دې کي وکړه سي او د هغه ثواب به ورته حاصلیږي او د معمولي درجې نيکی هم د سعادت او نيک بختي لوړي درجې ته رسوي.

همداسي د بدې څخه د منع کيدو مطلب دادی چي د گناه او معصيت لاره پرېږدي د نيکی او سيده لار خپله کړي د خپلو زړو گناهونو توبه وکاري او د الله تعالی خوا ته خپله توجه وکړي ځکه چي د قبوليت دعا او مغفرت دا غوره وخت دی.

الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

﴿۱۸۲۵﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّكُمُ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: پر تاسو راغلي ده

رَمَضَانَ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

د رمضان مبارکه میاشت د هغې روژې الله ﷻ پر تاسو فرض کړي دي ، په دې میاشت کې د آسمان دروازې خلاصې سي

وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ وَتُغْلَقُ فِيهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِينِ لَلَّهِ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ

او د دویڅ دروازې وتړل سي او سرکښ شیطانانو ته توقونه واچول سي ، په دې میاشت کې د الله تعالی یوه خاصه شپه ده چې غوره ده

مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حُرِمَ خَيْرَهَا قَدْ حُرِمَ . رواه احمد والنسائي .

تر زرو میاشتو ، څوک چې د دې د خیر څخه محروم سو نو هغه (د هر خیر څخه) محروم سو . احمد او نسائي .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۲۳۰/۲ ، والنسائي ۱۲۹/۴ ، رقم : ۲۱۰۵ .

تشریح : ملا علي قاري رحمه الله عليه د دې حديث الفاظ (و تغل فيه مردة الشياطين) څخه دا مفهوم اخلي چې د روژې شريفې په میاشت کې يوازي هغه شیطانان بنديان کيږي کوم چې سرکښه او باغيان وي گویا داسې هغه اشکال خپله رفع کيږي چې د اوس څخه مخکې د حديث په تشریح کې تیر سوه په هغه صورت کې د هغه حديث پنځه الفاظ صفدت الشياطين و مردة عطف پر شیطان باندې (عطف د تفسیر و بیان) له امله دی .

ملا علي قاري رحمه الله عليه د دې قول وضاحت داسې کړې دی چې د دې مخکې د حديث په تشریح کې دې اشکال ته اشاره سوې ده چې د شیطانانو د بندولو سر بېره هم چې کوم خلک په دې مبارکه میاشت کې په گناه کې اخته کيږي د دې څه وجه ده ؟ د دې یو جواب خو دا ورکړل سوی وو چې د دې وجه هغه اثرات وي کوم چې د روژې مخکې په عامو ورځو کې د شیطان د غولولو په وجه د هغوی په بدو خصلتو کې اخته کيږي ، یو جواب یې دا کړې دی .

د دې اشکال دوهم جواب ملا علي قاري رحمه الله عليه د مفهوم په رڼا کې ورکړې دی چې په روژې کې په اصل کې هغه شیطانان بنديان کيږي کوم چې سرکش او باغيان وي نو کوچني او غټ شیطانان ازاد وي ځکه داسې خلک دوک کوي چې د هغوی په وجه په روژې کې هم د گناهونو څخه ځان نه سي ژغورلای .

خو د دې باب اول حديث څخه دا ثابت سو چې مطلقا شیطانان بنديان کيږي ځکه د هر سرکښه شیطان څه تخصیص نسته نو د ملا علي قاري رحمه الله عليه دا جواب څه زیات موثر نه معلوميږي .

په دې اړه د مولانا شاه محمد اسحاق دهلوي رحمه الله عليه تقرير تر ټولو بهتر دی د هغه نه يوازي دا چي مسئله مذکوره کي څه اشکال نه پاته کيږي بلکه په دې باره کي نقل په ټولو حديثونو کي تطبيق هم پيدا کيږي حضرت موصوف رحمه الله عليه فرمائي د سرکشو شيطانانو بندول څرنگه چي دا حديث بنائي د مخصوص افراد نسبت سره دی مطلب دادی چي سرکش شيطانان خو د فاسقو خلکو د غولولو څخه منع کيږي داسي خلک په روژې کي گناوي کمي کوي البته نور کوچني شيطانان هغوی دوک کوي چي د هغه په وجه څه نا څه گناه د هغوی څخه کيږي او مطلقا شيطانان د صلحاء او نيکو خلکو د غولولو څخه منع کيږي نو هغوی د کبيره گناهونو څخه محفوظه کيږي که په شرعي تقاضا باندي د هغوی څخه څه گناه وسي نو هغوی توبه استغفار کوي.

د ذکر سوي پورته اشکال يو دوهم جواب دادی چي څه گناوي خو داسي وي چي د شيطانانو په غولولو سره کيږي او څه گناوي داسي وي چي خپله د خپل نفس په تقاضا سره کيږي کومي گناوي چي د شيطان په غولولو سره کيږي هغه گناوي هم خلک په روژې کي کوي او کومي گناوي چي د خپل نفس په تقاضا سره کيږي هغه په روژې کي هم کيږي.

(من حرم خيرها) کوم سړی چي د خير څخه محرومه سي د دې مطلب دادی چي هغه ته په دې مقدسي مياشت کي د الله تعالی د عبادت لپاره د شپې بيداري توفيق نه ورکول کيږي که هغه لږ تر لږه د شپې په ابتدائي او اخري حصو کي بيداره وي او د الله تعالی بندگي کوي بيا هم هغه ته به د دې شپې د عبادت فضيلت حاصلیدی ځکه نقل دي چي کوم سړی چي لږ تر لږه د ماخستن او سهار لمونځ په جماعت سره وکړي نو هغه ته به هم د ليلة القدر د سعادتونو خپله حصه ترلاسه سي.

فقد حرم: يعني د هر شي څخه محروم سو، دا د مبالغې په توگه فرمايل سوي دي او د دې څخه مراد د پوره ثواب څخه محروم کېدل دي.

د روژې او قرآن کریم شفاعت

﴿١٨٢٦﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

د حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

الصَّيَّامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَقُولُ الصَّيَّامُ: أَيْ رَبِّ إِنِّي مَنَعْتُهُ

روژه او قرآن کریم به د بنده شفاعت کوي، روژه به وایي اي پروردگاره! ما دی منع کړی وو

الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ فَشَفَعْنِي فِيهِ وَيَقُولُ الْقُرْآنُ مَنَعْتُهُ النَّوْمَ

د ورځي د خوراک او خواهشاتو څخه نو دده لپاره زما شفاعت قبول کړې، او قرآن کریم به وایي
ما د خوب څخه منع کړی وو

بِاللَّيْلِ فَشَفَعْنِي فِيهِ فَيُشَفَّعَانِ". رواه البيهقي في شعب الإيمان

د شپې او دده په حق کي زما شفاعت قبول کړې نو د هغوی دواړو شفاعت به قبول کړل سي. بیهقي

تخریج: البیهقي في شعب الإيمان ۳۴۶۱۲، رقم: ۱۹۹۴.

تشریح: د قرآن کریم څخه مراد د قرآن کریم تلاوت دی، علامه طيبي رحمه الله عليه وایي چي
د قرآن څخه تهجد، د قرآن کریم تلاوت، عبادت او داسي نور مراد دي، د روژې او قرآن کریم د
دواړو د شفاعت ثمره به دا وي چي په روژې سره به گناهونه ختم سي او د قرآن کریم په شفاعت
سره به په درجو کي لوړوالی په برخه سي.

د شب قدر فضیلت

﴿۱۸۶۷﴾: وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د انس بن مالک رضي الله عنه څخه روایت دی چي د رمضان میاشت پیل سوه نور رسول الله ﷺ وفرمایل:

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَ كُمْ وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ

دا میاشت پر تاسو راغلل او په دې کي یوه داسي شپه ده چي تر زرو میاشتو غوره ده څوک چي

حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ وَلَا يُحْرَمُ خَيْرَهَا إِلَّا مَحْرُومٌ. رواه ابن ماجه

ددې شپې د خیر څخه محروم سو نو هغه د ټولو خیرو څخه م. حروم سو او ددې شپې د نیکیو

څخه یوازي بې نصیبه محروم کیږي. ابن ماجه

تخریج: سنن ابن ماجه ۵۲۶۱۱، رقم: ۱۶۴۴.

تشریح: ستاسو لپاره دا میاشت راغلې ده: ددې مطلب دادی چي د روژې مقدسه او بابرکته
میاشت د دین او دنیا د سعادتونو او نېکبختیو څخه ده که میاشت ده نو ددې راتلل غنیمت
وگڼی د ورځي روژه ونیسی او د شپې د الله تعالی عبادت یعنی تراویح او د قرآن کریم تلاوت

او په تهجد او داسي نورو عباداتو کي مصروف کيدل د دې مياشتي برکتونه او سعادتونه حاصل کړي او د حديث د اخري جملې مطلب دادی چي د ليلة القدر د سعادتونو څخه هغه سړی محروم کيدای سي چي د سعادت او خير په معامله کي بدنصيبه وي او د هغه د عبادت سره شوق نه وي.

د روژې د مياشتي برکتونه

﴿۱۸۶۸﴾: وعن سلمان الفارسي قال خطبنا رسول الله ﷺ في آخر يوم من

د سلمان فارسي رحمه الله څخه روايت دئ چي په آخري ورځ رسول الله ﷺ مودته خطبه را کړه

شعبان فقال: "يا أيها الناس قد أظلكم شهر عظيم مبارك شهر فيه

د شعبان او وه يې فرمايل: اي خلکو! يوه لويه مياشت پر تاسو سایه غوړلې ده چي ډيره

ليلة خير من ألف شهر جعل الله تعالى صيامه فريضة وقيام ليله تطوعاً

برکتناکه مياشت ده دا داسي مياشت ده چي په دې کي يوه شپه ده چي تر زرو مياشتو غوره ده،

ددې مياشتي روژې الله تعالی فرض کړي دي او ددې مياشتي عبادت يې نفل گرځولی دئ

من تقرب فيه بخصلة من الخير كان كمن أدى فريضة فيما سواه ومن

څوک چي په دې مياشت کي په نيکۍ سره د الله تعالی قرب و لټوي نو د هغه ثواب دومره دئ

څومره چي د فرضو د رمضان د مياشتي پرته په نورو مياشتو کي دئ

أدى فريضة فيه كان كمن أدى سبعين فريضة فيما سواه وهو شهر الصبر

څوک چي په دې مياشت کي فرض لمونځ ادا کړي د هغې ثواب د رمضان د مياشتي پرته د نورو

مياشتو د اويا فرضو برابر دئ، دا مياشت د صبر مياشت ده

والصبر ثوابه الجنة وشهر المواساة وشهر يزاد فيه رزق المؤمن من فطر

او د صبر ثواب جنت دئ دا مياشت د غمخواری مياشت ده دا مياشت يوه داسي مياشت ده چي

په دې کي د مؤمن رزق زياتيږي څوک چي

فيه صائماً كان له مغفرة لذنوبه وعتق رقبته من النار وكان له مثل أجره

په دې مياشت کې د يوه روژه نيونکي د روژه ماتې بندوبست وکړي نو هغه د گناهونو د بخښني او د دوږخ د اور څخه د خلاصون سبب کېږي او هغه ته د روژه نيونکي د روژې برابر ثواب ورکول کېږي

من غير أن ينتقص من أجره شيء " قلنا : يا رسول الله ليس كلنا نجد ما

او په دې سره د روژه نيونکي ثواب هم نه کمېږي، موږ پوښتنه وکړه اې د الله رسوله ! زموږ سره دومره سامان نسته

نفطر به الصائم . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " يعطي الله هذا

چې د روژه نيونکي روژه ماتې ورکړو ، رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى ورکوي دغه

الثواب من فطر صائماً على مذقة لبن أو ثمرة أو شربة من ماء ومن أشبع

ثواب هغه چاته چې د شيدو يو غږپ يا په خرما سره ياد او بويوه غږپ سره د چا روژه ماتې وکړي څوک چې روژه نيونکي ته په ماږه نس وده ورکړي

صائماً سقاه الله من حوضي شربة لا يظماً حتى يدخل الجنة وهو شهر أوله

الله تعالى به هغه زما په حوض داسي اوبه کړي چې بيا به هيڅکله نه تېرې کېږي ترڅو چې جنت ته ولاړسي دا مياشت داسي مياشت ده چې په لومړۍ کې

رحمة وأوسطه مغفرة وآخره عتق من النار ومن خفف عن مملوكه فيه

رحمت دې په منځ کې بخښنه او په پای کې د دوږخ څخه خلاصون دی ، چا چې په دې مياشت کې د خپل روژه نيونکي غلام څخه لږ کار واخيستئ

غفر الله له وأعتقه من النار " . رواه البيهقي

او د هغه په کار کې يې کمې وکړل نو الله يې بخښي او د دوږخ څخه خلاصون ورکوي . بيهقي .

تخريج : البيهقي في شعب الايمان ۳۰۵۱۳ - ۳۰۶

تشریح : او د دې شپو قيام يې نفل گرځولی دی د دې مطلب دادی چې د روژې په مياشت کې تراويح لمونځ او د دې ډول نور سنت موکده عبادتونو لپاره د شپې بيداري نفل گرځولی ده ،

کوم سړی چې د شپې بيداري وکړي او تراويح لمونځ وکړي هغه به په ډير غوره اجر او ثواب سره نازول کيږي او کوم سړی چې دا پرېږدي هغه به نه يوازې د خير او شيگنې د سعادتونو څخه محرومه سي بلکه د الله تعالى په عذاب کي به راچاپيره سي .

د دې جملې مطلب دادی چې تراويح لمونځ يې نفل گرځولی دی ځکه چې تراويح لمونځ خوسنت موکده دی او د دې لوی تاکيد دی د ابوداود باب (في شهادة الواحد على رؤية هلال رمضان) کي يو روايت نقل دی د هغه الفاظ دادي (فامر بلالا فنادى في الناس ان يقوموا وان يصوموا) يعنې کله چې د روژې د مياشتې گواهي تيره سوه نو رسول الله ﷺ بلال رضی الله عنه ته د اعلان کولو حکم وکړ او هغه اعلان وکړ چې قيام دي وکړل سي يعنې تراويح لمونځ دي وکړه سي او روژه دي ونيول سي . تردې چې هغه به په جنت کي داخل سي ځکه يې وفرمايل چې دا خو معلومه ده چې په جنت کي د داخلیدو وروسته د تندي څه وجود پاته نه پاته کيږي لکه چې د الله تعالى ارشاد دی :

انک لا تظما فيها

بې شکه تاسو به په جنت کي نه تږي کيږئ .

نو د رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب به دا وي چې هغه سړی به د دې وروسته هيڅ کله تږی نه پاته کيږي . د روژې لومړنۍ برخې يعنې اولي لسيزي ته رحمت ويل سوی دی د دې مطلب دادی چې دا هغه زمانه وي کله چې د الله تعالى د رحمت عام نزول وي ظاهره ده که د هغه رحمت نه وي نو بيا دي نه څوک روژه نيسي نه دي څوک تراويح کوي .

د خپل غلام او مينځي بار سپکول د دې مطلب دادی چې د روژې په مياشت کي روژه دار خپل خدمتگار او خپل د خادم سره ډير زيات د محبت او رحمت معامله کوي او د هغه په ټاکلي خدمت کي دي آسانتيا او رعايت کوي همداسي د عامو ورځو په نسبت د روژې په حالت کي پر هغوی دي د خپل خدمت او نورو کارو بار نه اچوي .

په رمضان کي د بنديانو خلاصون

﴿ ۱۸۲۹ ﴾ : وعن ابن عباس قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا

دخل شهر رمضان أطلق كل أسير وأعطى كل سائل . رواه البيهقي

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دی چې کله به د روژې مياشت راغلل نو رسول الله ﷺ به بنديان ايله کړل او هر سوال کونکي ته به يې ورکړه ورکول . بيهقي

تخریج: البیهقي في شعب الايمان ۳۱۱۸۳، رقم: ۳۶۲۹.

تشریح: د بنديانو څخه مراد هغه خلک هم دي چي د حقوق الله لپاره بنديان سوي وي او هغه خلک هم مراد ځيني اخستل کيږي چي د بندگانو د حقوقو د مطالباتو په خاطر بنديان کيږي کوم خلک چي د الله تعالی د حقوقو د خاطره بندي سي د هغوی د خلاصون څخه مراد به دا وي چي رسول الله ﷺ به داسي بنديان صاحب حقوق ته په ويلو سره ازادول يو احتمال داهم دی چي رسول الله ﷺ به يوازي هغه بنديان پريښول چي خپله به د رسول الله ﷺ د حقوقو د خاطره بنديان کيده هسي خو جود او سخا د رسول الله ﷺ امتيازي وصف وو او رسول الله ﷺ به د روژې پرته په نورو ورځو کي هم د هر سوالگر سوال پوره کوی خو په روژه کي به د رسول الله ﷺ د جود او سخا څه بل کيفيت وو د حديث اخري الفاظ او د هر سوالگر مراد به يې پوره کوی د دې څخه به مراد دا وي چي رسول الله ﷺ به په روژې کي د خپل عادت او معمول څخه زياته ورکړه او سخاوت کوی.

د جنت ښکلا

﴿۱۸۷۰﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْجَنَّةَ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : جنت

تزخرف لرمضان من رأس الحول إلى حول قابل". قال: "فإذا كان أول

د کال د پيل څخه د کال ترپايه پوري د رمضان مياشتي لپاره ښکلی کيږي، رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي د روژې لومړی ورځ سي

يوم من رمضان هبت ريح تحت العرش من ورق الجنة على الحور العين

نو د عرش الهي لاندې د جنت د درختو د پاڼو څخه پر حور عين هوا چليږي،

فيقلن: يا رب اجعل لنا من عبادك أزواجاً تقر بهم أعيننا وتقر أعينهم

بنا". روى البیهقي الأحاديث الثلاثة في شعب الإيمان

نو حور عين وايي اې پروردگاره! خپل بندگان زموږ خاوندان جوړ کړې او د هغوی د صحبت او لذت څخه زموږ سترگي ښي کړې او د هغوی سترگي زموږ د صحبت او لذت څخه ښي کړې، بیهقي

تخریج: البیهقي فی شعب الایمان ۳۱۲۱۳، رقم ۳۶۲۳.

تشریح: د کال د پیل څخه مراد د محرم اوله ورځ ده مگر دا هم لیري نه ده چي د جنت او روژې د اعتبار څخه د کال د شروع څخه د شوال لومړنۍ ورځ مراد وي حاصل دا چي د روژې او د روژې برکتونه یعني کثرت بخشش او مغفرت او د لوړو درجو د راتلو په خوشحالی کي جنت ټول کال سنگارېږي.

خپل بندگان زموږ خاوندان جوړ کړي، په دې کي د بندگانو څخه د الله تعالی هغه نیک او فرمانبرداره بندگان مراد دي چي د روژې په روځو کي روژه نیسي او په شپو کي په تراویح لمانځه کي مصروفه وي د رسول الله ﷺ ارشاد نقل دی چي کوم بنده د روژې په میاشت کي روژه نیسي نو د هغه د هري ورځي د روژې په بدله کي هغه ته یوه د غټو سترگو لرونکې حوره ورکول کیږي کوم چي د غمیانو په خیمه کي قرار لري څرنگه چي د الله تعالی ارشاد دی: حور مقصورات فی الخيام.

د روژه دار مغفرت

﴿۱۸۷۱﴾: وعن أبي هريرة قال عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال يغفر

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: بخښنه کیږي

لأمته في آخر ليلة في رمضان قيل يا رسول الله أهي ليلة القدر؟ قال لا

د روژې په آخري شپه د محمد ﷺ د امت لپاره، پوښتنه وسول چي اې دا الله رسوله! ایا هغه شب قدر ده؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: نه،

ولكن العامل إنما يوفي أجره إذا قضى عمله. رواه أحمد

مگر کار کونکي (روژه نیونکي) ته چي هغه خپل کار پوره کړي نو د هغه کار پوره اجرت ورکول کیږي احمد.

تخریج: الامام احمد فی مسنده ۲۹۲۱۲.

تشریح: د رسول الله ﷺ د جواب مطلب دادی چي د مغفرت دا سعادت د ليلة القدر په وجه نه ورکول کیږي بلکه د هغه عظیمي فریضې د تکمیل په وجه حاصلیږي چي د هغه دا ادائیګي حکم الله خپلو بندگانو ته ورکړی دی او هغه روژه نیول دي د روایت الفاظ (یغفر لامته) د

رسول الله ﷺ د ارشاد څخه دی بلکه دا د ابوهریره رضی الله عنه خپل الفاظ دي چي د هغه په ذریعه هغه د رسول الله ﷺ د الفاظو مبارکو مفهوم ادا کړی دی او بعینه د رسول الله ﷺ الفاظ یې نه دي نقل کړي چي هغه دادي (یغفر لامتي).

بَابُ رُؤْيَا الْهَلَالِ

د میاشتي لیدلو بیان

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

درمضان او شعبان د میاشتي لیدل

﴿۱۸۷۲﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُوا

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : روژه مه نیسی

حَتَّى تَرَوْا الْهَلَالَ وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدُرُوا لَهُ، وَفِي

ترڅو چي د روژې میاشت ونه وینی او روژه مه ماتوی ترڅو چي داختر میاشت ونه وینی، که ستاسو په مخکي ورپه وي او میاشت څرگنده نه سي نو اندازه وکړئ، او په

روایه قَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَاکْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ . متفق علیه .

یوه روایت کي دا الفاظ دي چي میاشت کله د یو کم دیرش شپو وي تاسو تر هغه وخته پوري روژه مه نیسی ترڅو پوري چي میاشت ونه وینی که ستاسو په مخکي ورپه وي نو پوره دیرش ورځي شمیرل کیږي. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۱۹۱۴، رقم: ۱۹۰۶، و مسلم ۷۵۹۱۲، رقم: ۱۰۸۰-۲.

تشریح: مطلب دادی چي ترڅو پوري میاشت ونه وینی یا د باور وړ شهادت او د باور وړ ذرائع سره ترڅو پوري چي میاشت لیدل ثابت نسي مه روژه نیسی او مه روژه په ختمولو سره اختر کوی.

مياشت کله د يو کم دیر شو شپو هم وي په اصل کي د دې خبري ترغيب ورکول مقصود دی چي پر دیر شمه شپه يعني پر يو کم دیرش تاريخ دي مياشت وگوري علماء ليکي چي د شعبان پر يو کم دیرشم پر خلکو واجب کفايه دی چي د روژې د مياشتي د ليدو کونښن وکړي .

﴿۱۸۴﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صُومُوا لِرُؤُوسِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوسِهِ فَإِنْ غُبِيَ عَلَيْكُمْ فَأَكْبِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ . متفق عليه .

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د مياشت ليدو سره روژه نيسي او د مياشت لېدو سره يې ماتوي ، او که ورځ وي نود شعبان دیرش ورځي پوره کړي . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۹۱۴ ، رقم : ۱۹۰۹ ، و مسلم ۷۶۲۱۲ ، رقم : ۱۷ ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۱۰۸۱ .

د مياشتي ليدنه

﴿۱۸۴﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا أُمَّةٌ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : موږ

أُمَّيَّةٌ لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسِبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَعَقْدُ الْإِبْهَامِ فِي الثَّلَاثَةِ

يوامي (بې تعليمه) قوم يو ، ليکل ، لوستل ، حساب او کتاب نه پيژنو ، مياشت دومره او دومره وي يعني دوه واره يې گوتي خلاصي کړې او په دريم واريې

ثم قال الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا يَعْنِي تَمَامَ الثَّلَاثِينَ يَعْنِي مَرَّةً تِسْعَةً

وَعِشْرِينَ وَمَرَّةً ثَلَاثِينَ . متفق عليه

بته گوته بنده کړه ، ددې دا مطلب سو چي مياشت د نهه ويشتو ورځو هم وي ، او بيا يې وفرمايل : مياشت داسي ، داسي او داسي وي . يعني درې واره يې گوتي خلاصي ولرلې ، ددې مطلب دا سو چي کله پوره دیرش ورځي مياشت وي او کله نهه ويشت ورځي ، بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۲۶۱۴ ، رقم : ۱۹۱۳ ، و مسلم ۷۶۱۱۲ ، رقم : ۱۵ - ۱۰۸۰ .

تشریح : اهل عرب ته امي ځکه ويل کيږي چي هغوی به څنگه د موردنس څخه پيدا سوه

همداسي به اوسيده ليک او لوست يې نه کوی خو رسول الله ﷺ دا اکثر د اعتبار څخه فرمايلي دي که څه هم په عربو کي تعليم عام نه وو او اکثريت يې اميان وه، خو بيا هم څه نا څه خلک د علم څخه برخمن وه، د دې جملې څخه د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي اهل عرب حساب کتاب بنه نه سو کولای.

په هر حال د حديث معنی داده چي د نجوم گرو په قاعدو باندې عمل کول زموږ طريقه نه ده او نه د نجوم قواعد او حساب څخه څرنگه چي په جنتري کي ليکلي دي د مياشت ثبوت د باور وړ کيدای سي بلکه په دې باره کي زموږ علم يوازي د مياشتي په ليدو سره متعلق دي که مياشت وليده سي يا د مياشت ليدل د شرعي قواعد لاندې ثابت سي نو روژه مشروع کيږي يا د دې اختتام کيږي د دې خبري په اخر کي وضاحت وکړه سو چي په ځينو مياشتو کي مياشت پر نهه ويشت تاريخ پوره کيږي او په ځينو مياشتو کي پرديرش تاريخ پوره کيږي.

د روايت د اخري عبارت دواړي جملې يعني (تمام الثلثين يعني مرة تسعا.....الخ) د راوي الفاظ دي په اولي جملې سره خو راوي د رسول الله ﷺ اخري ارشاد بيان کړی دی او د دوهمي جملې په ذريعه يې د دواړو شيانو وضاحت کړی دی.

د روژې او ذی الحجې مياشتي

﴿۱۸۷۵﴾: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرَانِ لَا

يَنْقُصَانِ شَهْرًا عِيدَ رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ. متفق عليه،

د حضرت ابوبکره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: دوې مياشتي نه کميږي يعني د رمضان او ذی الحجې مياشتي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۲۴/۴، رقم: ۱۹۱۲، ومسلم ۷۶۶۱۲، رقم: ۳۱-۱۰۸۹.

تشریح: روژې ته اختر په دې اعتبار سره فرمايل سوی دی چي دا اختر ته نژدې وي په هر حال د حديث مطلب خو يا دادی چي په يوه کال کي د روژې مياشت او او ذی الحجې دواړي مياشتي ناقص يعني د نهه ويشتو ورځو وي يا د دې معنی داده چي د رسول الله ﷺ په زمانه مبارکه کي به دا دواړي مياشتي کمی نه وې.

يا د دې ارشاد مطلب به دا وي چي دا دواړي مياشتي به د حکم او ثواب د اعتبار څخه ناقصي نه وي که څه هم په دې کي يوه د نهه ويشتو ورځو او دوهمه د ديرشو يا دواړه د نهه

ويشتو ورځو وي خو ثواب پوره د دير شو ورځو حاصلېږي .
د شعبان اخري روژې نسته

﴿١٨٤٦﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل :

لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ

په تاسو کې دي هيڅوک تر روژې مخکې يوه يا دوې ورځې روژه نه نيسي ، مگر نه هغه څوک

يَصُومُ صَوْمَهُ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ . متفق عليه

چې د روژې نيولو عادت يې وي نو هغه ددغه ورځو روژې نيولای سي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۲۸۱۴، رقم: ۱۹۱۴، ومسلم ۷۶۲۱۲، رقم: ۱۰۸۲-۲۱.

تشریح: د حديث د اخري جز مطلب دادی چې دا منعه د هغه سړي په حق کې نه ده چې په دې ورځو کې د روژې نيولو عادي وي مثلاً يو سړی د چارشنبې يا پنجشنبې په ورځ د نفلي روژې نيولو عادي وي او اتفاقاً د شعبان نهه ويشت يا دير ش تاريخ هم په هغه ورځ سي نو د هغه لپاره په هغه ورځ روژه نيول ممنوع نه ده هغه دي يې ونيسي هو کوم سړی چې په دې ورځو کې د روژې نيولو عادي نه وي هغه دي ونيسي خو دومره خيال ساتل پکار دي چې دا منعه د نهې تنزيهي په توگه ده .

علماء فرمائي د روژې څخه يوه ورځ يا دوې ورځې مخکې د روژې نيولو ممانعت ځکه دی چې د نفل او فرض دواړو روژو اختلاط ونسي او په اهل کتاب سره مشابهت نه وي ځکه چې هغوی به د فرض روژو سره نوري روژې هم يوځای کولې د مظهر رحمة الله عليه قول دی د شعبان په اخري ورځو کې روژه يوه ورځ يا دوې ورځې مخکې نيول مکروه دي .

مولانا اسحاق رحمة الله عليه فرمائي دلته چې د کومو روژو څخه منع کول کېږي هغه د يوم الشک روژه نه ده بلکه مطلقاً د شعبان په اخري ورځو کې د روژې څخه يوه يا دوې ورځې مخکې د روژې نيولو ممانعت دی البته کوم سړی چې په دې ورځو کې د روژې نيولو عادي وي هغه د دې ممانعت څخه مستثنی دی .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د شعبان د نيمايي مخه روژه نسته

﴿١٨٤٤﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

انْتَصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا. رواه ابوداؤد والترمذي وابن ماجه والدارمي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: هر كله چي د شعبان نيمه مياشت تيره سي نوروژه مه نيسي. ابوداؤد، ترمذي، ابن ماجه او دارمي.

تخريج: سنن ابی داؤد ۱۲/۷۵۱، رقم: ۲۲۳۷، والترمذي ۳/۱۱۵، رقم: ۷۳۸، وابن ماجه ۱/۵۲۸، رقم: ۶۵۱، والدارمي ۱۲/۲۹، رقم: ۱۷۴۰.

تشریح: مطلب دادی چي د شعبان په اخري نصف حصه مياشت کي قضاء يا څه واجب روژې څخه پرته نوري روژې دي نه نيسي خو دا ممانعت د نهي تنزيهي په توگه دی او د دې تعلق د امت د اساني په وجه دی يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم د روژې بالکل په نژدې ورځو کي د روژې نيولو څخه ځکه منع فرمايلې ده چي د دې روژو په وجه خلکو ته ضعف او نا تواني ورپيښه نسي چي د هغه په وجه د روژې د مياشتي روژې پر سختي سي.

د قاضي رحمة الله عليه قول دی د دې ممانعت تعلق د هغه سړي سره دی چي هغه ته پرله پسې د روژو نيولو طاقت نه وي نو د هغه لپاره دي په دې ورځو کي روژې نه نيول مستحب دي څرنگه چي هغه خلکو ته چي قوت برداشت نه لري د عرفې په ورځ روژه نه نيول مستحب دي چي هغه د روژې ناقابل برداشت مشقت څخه د ساتلو په هغه ورځ ذکر او په دعا کي مصروفه سي هو په کومو خلکو کي چي قوت برداشت وي د هغوی لپاره د شعبان په اخري نيمه مياشت کي روژې نيول منعه نه دي ځکه چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په اړه ثابت دي چي د شعبان پوره مياشت به يې روژې نيولي.

د شعبان ورځي يادوى

﴿١٨٤٨﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْصُوا

هَلَالَ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ. رواه الترمذي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د روژې لپاره د شعبان مياشت شميرئ . (يعني د رمضان د مياشتې د څرگندېدو لپاره) ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۷۱۱۳، رقم: ۶۸۷.

تشریح: مطلب دادی چې د شعبان د مياشتې ورځې شميرئ او ياد يې ساتئ چې د روژې د راتگ خبر درته وسي .

د شعبان د مياشتې روژې

﴿۱۸۷۹﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ . رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي وابن ماجة

د حضرت ام سلمة (رض) څخه روايت دئ چې ما د رسول الله ﷺ څخه پرته د شعبان او رمضان پرله پسې دوې مياشتې روژې نيول د بل چا نه دي ليدلي ، ددې دواړو مياشتو پرله پسې روژې به رسول الله ﷺ نيولي . ابوداؤد، ترمذي، نسائي او ابن ماجة .

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۵۰۱۲، رقم: ۲۳۳۶، والترمذي ۱۱۳۱۳، رقم: ۷۳۶، والنسائي ۱۵۰۱۴، رقم: ۲۱۷۴، وابن ماجة ۵۲۸۱۱، رقم: ۱۶۴۸.

تشریح: يعني رسول الله ﷺ چې به څرنگه د روژې په پوره مياشت کې روژې نيولې همداسې به يې د شعبان په پوره مياشت کې هم روژې نيولې د دې حديث مفصل وضاحت به انشاء الله په (باب صيام التطوع) کې ذکر سي .

شکمنه روژه نسته

﴿۱۸۸۰﴾: وَعَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يَشْكُ فِيهِ فَقَدْ

عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي وابن ماجة

د حضرت عمار بن ياسر رضي الله عنه څخه روايت دئ چا چې په شک منه ورځ روژه ونيول نو هغه د ابو القاسم رضي الله عنه نافرمانې وکړه . ابوداؤد، ترمذي، نسائي او ابن ماجة .

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۴۹۱۲، رقم: ۲۳۳۴، والترمذي ۷۰۱۳، رقم: ۶۸۶، والنسائي ۱۵۳۱۴، رقم: ۲۱۸۷، وابن ماجة ۵۲۷۱۱، رقم: ۱۶۴۵، والدارمي ۵۱۲، رقم: ۱۶۸۲.

تشریح: د شعبان په ديرشمه شپه يعني پر يو کم ديرش تاريخ که د وريځې او گرد په وجه

مياشت ونه لیده سي خو يو سړي د مياشت لیدو شاهدي ورکړي او د هغه شاهدي قبول نه کړه سو همداسي دوو فاسقانو خلکو د مياشت لیدو گواهي ورکړه او د هغوی گواهي قبوله نه کړه سوه د هغه په سهار چي کومه ورځ سي يعني دیرشم تاریخ نو هغه ته به (یوم الشک) ویل کیږي ځکه چي د هغه ورځ په باره کي دا هم احتمال کیدای سي چي روژې شروع سوي وي او دا هم احتمال کیږي چي روژه شروع سوې نه یي نو د دې غیر یقیني صورت په وجه دې ته د شک ورځ ویل کیږي هو که پر نهه ویشتم تاریخ وریځ یا گرد نه وي او څوک مياشت نه وويني نو دیرشم تاریخ ته به (یوم الشک) نه وایو .

په دې حدیث کي د دې ورځي په باره کي فرمايل سوي دي چي په یوم الشک کي د روژې یاد څه واجب نیت سره روژه نیول مکروه ده البته په دې ورځ د نفل روژو نیولو په باره کي څه تفصیل دی که یو سړی د شعبان د اول تاریخ څخه روژه ونیسي یا پر دیرشم تاریخ اتفاقا هغه ورځ سي چي په هغه کي یو سړی د روژې نیولو عادي وي چي د هغه وضاحت مخکي سوی دی نو د هغه لپاره په هغه ورځ روژه نیول به افضل وي .

همداسي په یوم الشک کي روژه نیول د هغه سړي لپاره هم افضل دی چي د شعبان په اخري درو ورځو کي روژه ونیسي او که دا صورت نه وي نو بیا د یوم الشک مسئله داده چي خاص دي په هغه ورځ د نفل په نیت سره روژه ونیسي او عوام دي تر غرمې پوري د خوراک او څښاک بغیر انتظار وکړي او که مياشت څه قابل قبول شهادت رانسي نو د غرمې وروسته دي روژه مات وکړي .

د ابن عمر او نور صحابه کرامو رضی الله عنه دا معمول نقل کیږي چي دې حضراتو به د شعبان پر نهه ویشتم تاریخ مياشت پیدا کوله که مياشت به یې ولیده یا د د باور وړ شهادت په ذریعه به د مياشت لیدو ثبوت و سونو په راتلونکي ورځ به یې روژه نیوله کنې په بل صورت کي وریځ او و گرځ او داسي نورو څخه د مطلع (د سپوږمۍ د راختلو ځای) صاف کیدو په صورت کي به یې روژه نه نیوله هو که مطلع به صاف نه وه نو روژه به یې نیوله او علماء فرمائي چي په دې صورت کي به د هغوی دا روژه نفل وه .

د خواص څخه مراد هغه خلک دي چي د شک په ورځ د روژې نیت کول پیژني او کوم خلک چي د دې ورځي نیت کول نه پیژني هغوی ته عوام ویل کیږي په دې ورځ د روژې نیت دادی چي کوم سړی په هغه ورځ چي په هغه کي د روژې په باره کي شک واقع کیږي د روژې نیولو عادي نه وي هغه دي دا نیت وکړي چي زه نن ورځ د نفل روژې نیت کوم او د هغه په زړه کي دا خیال

پيدانسي که نن د روژې ورځ وي نو دا روژه د روژې هم ده همداسي نيت کول مکروه دی که سبا ته د روژې ورځ وي نو دا روژه به د روژې په مياشت کي حساب وي او که د روژې ورځ نه وي نو په نفل يا څه بل واجب کي به حساب وي خو که چا داسي نيت وکړي او په هغه ورځ روژه کيدل ثابته سوه نو هغه ورځ به د روژې مياشت کي حسابيږي د دې پر خلاف که يو سړی په دې نيت سره روژه ونيسي که نن د روژې ورځ وي نو زما به هم روژه وي او که د روژې ورځ نه وي نو زما به هم روژه نه وي نو همداسي نه به نفل روژه وي نه به فرضي د روژې روژه وي که څه هم په هغه ورځ د روژې د مياشتي روژه سي.

په شاهدي سره د روژې پيل کول

﴿۱۸۸۱﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أُعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي يو صحرايي رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغلی

فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْهَلَالَ يُعْنِي هِلَالَ رَمَضَانَ فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

او عرض يې وکړ چي ما مياشت ليدلې ده، (يعني د روژې مياشت)، رسول الله صلى الله عليه وسلم پوښتنه وکړه ايا ته د دې خبري شاهدي ورکوي چي دا الله صلى الله عليه وسلم څخه پرته بل د عبادت وړ نه سته،

قَالَ أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا بِلَالُ أَذِنَ فِي النَّاسِ أَنْ

هغه وويل هو، بيا رسول الله صلى الله عليه وسلم پوښتنه وکړه ايا ته د دې خبري اقرار کوي چي محمد صلى الله عليه وسلم د الله صلى الله عليه وسلم رسول دی، هغه وويل هو، د دې وروسته رسول الله صلى الله عليه وسلم بلال ته وفرمايل: خلک خبر کړه چي

يَصُومُوا غَدًا. رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي وابن ماجة والدارمي.

د سبا څخه روژه ونيسي. ابوداؤد، ترمذي، نسائي، ابن ماجة او دارمي.

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۵۴/۲، رقم: ۲۳۴۰. والترمذي ۷۴/۳، رقم: ۶۹۱، والنسائي ۱۳۱/۴، رقم: ۲۱۱۱، وابن ماجة ۵۲۹/۱، رقم: ۱۶۵۲، والدارمي ۹۱۲، رقم: ۱۶۹۲.

تشریح: دا حديث په دې خبري دلالت کوي چي کوم (مستور الحال) وي يعني د هغه فاسق کيدل معلوم نه وي نو د روژې د مياشت په باره کي د هغه شهادت به د باور وړ او د قبلیدو قابل وي او بل دا چي د روژې د مياشتي شاهدي په ورکولو سره د لفظ شهادت استعمال شرط نه دی.

د دې حديث څخه دا خبره هم معلومه سوه چې د روژې د مياشتې په شهادت کي يوازي د يوه سړي گواهي قبليدای سي په حنفي مذهب کي صحيح مسئله داده چې د روژې د مياشتې ليدل د يو عادل او مستور الحال سړي د شهادت څخه ثابتېږي او دا چې د روژې د مياشتې په شهادت کي د لفظ شهادت استعمال شرط نه دی خو د يوه سړي گواهي به په هغه صورت کي د اعتبار وړ وي کله چې لمر خاته ورپېځ او گرځ و دوړي وي که د اختر مياشت د شپې ورپېځ او گرځ وي نو بيا د دوو خلکو يا يوه سړي او د دوو عادلانو آزادو ښځو شهادت به د اعتبار وړ وي او دا چې په دې وخت کي به د لفظ شهادت استعمال هم شرط وي بيا د موقع لاندې د شهادت صورت هم بدلېږي که لمر خاته صاف وي نو د ډېرو کسانو شاهدي به ضروري وي.

﴿۱۸۸۲﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَرَأَى النَّاسُ الْهَلَكَ فَأُخْبِرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي رَأَيْتُهُ فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ. رواه ابوداؤد والدارمي

د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی چې خلک د مياشتې ليدو لپاره يو ځای سول، ما رسول الله ﷺ خبر کړ چې ما مياشت لېدلې ده نو رسول الله ﷺ روژه ونيول او خلکو ته يې د روژې نيولو حکم ورکړ. ابوداؤد، دارمي

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۵۶۱۲، رقم: ۲۳۴۲. والدارمي ۹۱۲، رقم: ۱۶۹۲.

د لغاتو حل: صحيح الترمذي هو ان يري القوم بعضهم بعضا. -

الفصل الثالث (دریم فصل)

د رسول الله ﷺ عادت

﴿۱۸۸۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَفَّظُ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به په پاملرني سره شميرلې

مِنْ شَعْبَانَ مَا لَا يَتَحَفَّظُ مِنْ غَيْرِهِ ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَا رَمَضَانَ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ. رواه ابوداؤد.

د شعبان ورځي دومره چې د بلې مياشتې شمير به يې دومره پروا نه کول، بيا د رمضان د

مياشتي په ليدو سره به رسول الله ﷺ روژه نيول ، که ورځ به وه او د يوکم ديرشو مياشت به څرگنده نه سوه نو رسول الله ﷺ به پوره ديرش ورځي روژې نيولي . ابوداؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد ۷۴۴\۲ ، رقم : ۲۳۲۵ .

دلغاتو حل : يتحفظ : يتكلف في عد ايام شعبان لمحافظة صوم رمضان . د شعبان د ورځو په تېنگه شمېرل .

تشریح : د رسول الله ﷺ معمول وو چي د شعبان مياشت ته به يې خاصه توجه کوله او د هغي ورځي به يې په ډېر احتياط سره شمېرلې چي د روژې د مياشت په باره کي څه تردد پيدا نسي د شعبان پرته بلي مياشتي ته به يې دومره توجه نه فرمايله ځکه چي په بلي مياشتي سره چي شرعي امر سره سم کوم امر نه وو البته د حج مياشت به داسي وه چي د هغه سره يوه شرعي فريضه سمه وه نو هغه نادرده چي نه خو د هغه تعلق د هر سړي سره دی او نه هر کال فرض دی .

د مياشتي په ليدو سره روژه

﴿ ۱۸۸۳ 》 : وَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ خَرَجْنَا لِلْعُمْرَةِ فَلَمَّا نَزَلْنَا بِبَطْنِ نَخْلَةَ

د ابو البختري رحمه الله څخه روايت دی چي موږ د عمرې لپاره ولاړو کله چي په نخله کي تم سوو

تَرَأَيْنَا الْهِلَالَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ

نو خلک د مياشتي ليدو لپاره يو ځای سوی وه ، ځيني خلکو (د مياشتي په ليدو سره) وويل دا د دريمي شپې مياشت ده ، او ځينو وويل

لَيْلَتَيْنِ قَالَ فَلَقِينَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْنَا إِنَّا رَأَيْنَا الْهِلَالَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ

د دويمي شپې ده ، بيا چي موږ د ابن عباس رحمه الله سره يو ځای سوو نو موږ هغه ته وويل چي موږ مياشت وليدل ځينو ويل چي

ابْنُ ثَلَاثٍ وَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ لَيْلَتَيْنِ فَقَالَ أَيُّ لَيْلَةٍ رَأَيْتُمُوهُ فَقُلْنَا

د درو شپو ده او ځينو ويل د دويمي شپې ده ، ابن عباس رحمه الله پوښتنه وکړه : تاسو په کومه شپه مياشت ليدلې ده موږ ورته وويل

لَيْلَةَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَّه لِلرُّؤْيَا فَهُوَ

په فلانۍ شپه نو ابن عباس رحمه الله وويل : رسول الله ﷺ د رمضان وخت پر يوه مياشت ليدو

موقوف کړئ دئ

لِّلَّيْلَةِ رَأَيْتُمُوهُ ، وَ فِي رَوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ أَهْلَكْنَا رَمَضَانَ وَنَحْنُ بِذَاتِ عِرْقٍ

نو په کومه شپه چې تاسو میاشت لیدلې ده د هغه وخت څخه شمیرل کیږي، په یوه روایت کې د ابوالبختری څخه نقل دئ چې موږ په عرق نامي ځای کې میاشت ولیدل

فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

او یو سړی مو د ابن عباس رضی الله عنهما په خدمت کې د تصدیق لپاره ولیږئ ابن عباس رضی الله عنهما وویل:

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَدَّهُ

رسول الله صلی الله علیه و آله فرمایلي دي چې الله تعالی د روژې وخت پر میاشت لیدلو موقوف کړئ دئ

لِرَوْيَتِهِ فَإِنْ أُغْمِيَ عَلَيْكُمْ فَأَكْبِلُوا الْعِدَّةَ . رواه مسلم .

که پر آسمان ورځ وي نو د ورځو شمیر پوره کړئ . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم: ۷۶۵۱۲، رقم: ۲۹-۱۰۸۸.

تشریح: مطلب دا چې د روژې دار و مدار د میاشتي پر لیدو باندې دی د میاشتي د لوی کیدو اعتبار نسته بلکه نقل دي چې د سپوږمۍ په شپه کې د میاشت لوی کیدل د قیامت د نژدې کېدو علامات دي دلته چې کوم روایتونه نقل کړه سوي دي هغه که څه هم په ظاهره مخالف معلومېږي خو په حقیقت کې د دې احتمال لاندې په هغه کې څه اختلاف نسته چې د دې خلکو په ذات عرق کې په جمع کیدو سره میاشت لیدلې وه بیا په هغوی کې د اختلاف پیدا کیدو په صورت کې یو سړی د ابن عباس رضی الله عنهما په خدمت کې واستول سو هغه هغه وخت د رسول الله صلی الله علیه و آله ارشاد نقل کړ بیا چې دا ټول خلک بطن نخله ته ورسیده نو په دې باره کې د ابن عباس رضی الله عنهما څخه بالمشافه پوښتنه وسوه نو هغه د رسول الله صلی الله علیه و آله د ارشاد په رڼا کې دا پورته جواب ورکړ د میاشت لیدو په باره کې څه مسئلې په ذهنو کې وساتئ:

که د شعبان په دیرشم تاریخ د ورځي د زوال مخکې یا د زوال وروسته میاشت ولیده سي نو هغه به د راتلونکي شپې میاشت وگڼل سي نو په هغه ورځ نه خو د روژې د شروع حکم ورکول کیږي او نه به د هغې ورځي د روژو نیولو لپاره ویل کیږي همداسي که د روژې په دیرشم

تاریخ میاشت ولیده سی نو نه به په هغه ورځ روژه ماتول کیږي او نه به هغه ورځ د اختر ورځ گرځول کیږي د شعبان دیرشمه شپه یعنی پر نهه ویستم تاریخ میاشت پیدا کول واجب علی الکفایه دي که په یوځای کي د میاشتي لیدل ثابت سي نو د ټولو ځایونو پر خلکو به د راتلونکي ورځ روژه نیول واجب وي په دې اړه به دا اختلاف د مطالع اعتبار څخه وي مثلاً که په دهلي کي د جمعي په شپه میاشت ولیدل سي او په نورو ښارونو کي د هفتې په شپه میاشت ولیده سي نو د هفتې په شپه کي د میاشت لیدو اعتبار به نه وي بلکه په ټولو ښارونو کي لیدل به معتبر وي او په ټولو ځایونو کي د جمعي د ورځي روژه نیول به لازم وي د امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله علیه ظاهري روایت دادی او د حنفیه جمهور علماء پر دې باور او اعتمادی دی چي د امام شافعي رحمه الله علیه او امام احمد رحمه الله علیه په مذهب کي د اختلاف مطالع اعتبار دی د دې حضراتو په نزد د یوه ښار والا میاشت لیدل د نورو ښارو والا پاره کافي نه دی . کوم سړي چي د روژې میاشت لیدلې وي او د هغه شهادت او خبر په څه وجه قابل قبول نه وي نو خپله هغه ته د خپل روایت سره سم روژه نیول پکار ده که هغه خپله هم روژه ونیسي نو پر هغه باندې قضاء لازمیږي .

=====

بَابُ فِي مَسَائِلَ مُتَفَرِّقَةٍ مِنْ كِتَابِ الصَّوْمِ

د روژې د متفرقو مسئلو بیان

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د پېشلمي برکت

﴿۱۸۸۵﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ

فِي السَّحُورِ بَرَكَهٌ . متفق عليه

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایي : پېشلمی کوئ ځکه چي په پېشلمي کي برکت وي ، بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۳۹۴ ، رقم : ۱۹۲۳ ، و مسلم ۷۷۰۱۲ ، رقم : ۴۵ - ۱۰۹۵ .

تشریح : مطلب دادی چي د روژې نیولو لپاره د پېشلمي پر وخت څه نا څه خوړل پکار دي او

په يوه روايت کي نقل دي چي پېښلمی خوری که څه هم هغه د يوه سک اوبو په شکل کي وي دا حکم د وجوب په توگه نه دی بلکه د استحباب په توگه دی .

(سحر) د شپې اخري حصې ته وائي سحورد سين په زور سره اسم دی يعني سحورد سهار ډوډی ته وائي او د سين په پېښ سره مصدر دی چي د هغه معنی ده د سهار د وخت ډوډی دلته په دې روايت کي دا لفظ سحور اسم نقل کړه سوی دی د محدثينو په نزد په محفوظ روايت کي دا لفظ داسي دی البته ځيني حضرات وائي چي بهتر او مناسب مصدر دی ځکه چي د حديث د مفهوم لاندې د برکت تعلق د فعل يعني د سهار د وخت د ډوډی سره دی نه چي د دې تعلق د اسم سره يعني د طعام سره دی .

د برکت څخه مراد دادی چي پېښلمی خوړل په اصل کي په سنت نبوي باندي عمل کول دي ځکه د دې په وجه نه يوازي دا چي لوی ثواب حاصلېږي بلکه د روژې نيولو قوت هم راځي .

د مسلمانانو د روژو فرق

﴿۱۸۸۲﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَصُلُّ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ . رواه مسلم

د حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زموږ او د اهل کتاب په روژو کي د پېښلمی کولو فرق دی . مسلم

تخريج : صحيح مسلم ۷۷۰/۱۲، رقم : ۴۶-۱۰۹۶.

تشریح : د اهل کتاب په نزد په شپې کي د بیده کیدو وروسته خوراک حرام وو همداسي د مسلمانانو په نزد هم د اسلام په شروع کي دا حکم وو خو وروسته مباح سو نو د پېښلمی په کولو سره د اهل کتاب مخالفت لازمېږي چي د دې عظیم نعمت د شکر گزاري يوه ذریعه ده .

په روژې ماتولو کي تلوار

﴿۱۸۸۳﴾: وَعَنْ سَهْلِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ

النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ . متفق عليه

د حضرت سهل رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تر څو چي خلک په روژه ماتي کي تلوار کوي (يعني د لمر لوېدو سره سم دستي روژه ماتوي) نو هغوی به په خیر کي وي .

بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۹۸۱۴، رقم: ۱۹۵۷، و مسلم ۷۷۱۱۲، رقم: ۴۸-۱۰۹۸.

تشریح: په روژه مات کي د تلوار مطلب دادی چي د لمره وبيدو وروسته دې په روژه مات کي زنده نه کول کيږي په بناړونو کي د لمره وبيدو علامت دادی چي د مشرق خواته توروالی پورته سي يعني د کوم حای څخه چي صبح صادق شروع کيږي تر هغه پوري ورسپږي د آسمان په مینځ کي د توروالي رسيدل شرط نه دي.

د لمره وبيدو وروسته په روژه مات کي په چابکتيا کولو سره د اهل کتابو مخالفت هم کيږي ځکه چي هغوی په روژه مات کي تر هغه وخته پوري زنده کوي ترڅو پوري چي ستوري په اسمان کي په ښه ډول نه راووځي په مسلمانانو کي اهل بدعت يعني د روافض په نزد هم په دې عمل دی نو د هغوی مخالفت هم کيږي د صحيح حديثو پر موجب د ماښام د لمانځه کولو مخکي روژه مات کول سنت دی.

د روژې ماتولو وخت

﴿۱۸۸۸﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقْبَلَ

د حضرت عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي راسي

اللَّيْلُ مِنْ هَا هُنَا وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَا هُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ

الصَّائِمُ. متفق عليه

شپه ددې لوري څخه (يعني په ختيځ کي توروالی سي) او ورځ دې لوري ته (لوېديځ ته) ولاړه سي او لمر ولوېږي نو روژه نيونکی دي روژه ماته کړي. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۹۶۱۴، رقم: ۱۹۵۴، و مسلم ۷۷۲۱۲، رقم: ۵۱-۱۱۰۰.

تشریح: (و غربت الشمس) او لمره ډوب سي په اصل کي د خپل ماقبل جملو د تاکيد په توگه استعمال سو د حديث د اخري جملې مطلب دادی چي کله د روژه مات وخت سو نو گويا روژه دار ته روژه ماتول پکار ده څه هغه خوړلي او څښلي نه وي ځينو حضراتو ويلي دي چي د دې جملې معنی داده چي روژه دار که د روژه مات په وخت کي داخل سو دا هم ممکنه ده چي د دې جملې معنی مراد دا وي چي کله مذکوره وخت راسي نو روژه مات کول پکار دی.

صوم وصال

﴿۱۸۸۹﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ منع فرمايلي ده د

الْوَصَالِ فِي الصَّوْمِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ إِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَأَيْكُم مِثْلِي

إِنِّي أَبِيتُ يَطْعَمَنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي . متفق عليه .

روژو پرله پسې نيولو څخه (يعني داسي روژې چي روژه ماتى پکښي نه وي) يو سړي د منع کيدو د حکم په اوريدو سره وويل اې دالله رسوله ! تاسو خو پرله پسې روژې نيسيئ ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل په تاسو کي څوک زما په ډول نه سي کيدلای ، زه شپه داسي تيروم چي زما رب په ما خوري او چيښي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۰۵۱۴، رقم: ۱۹۶۵، ومسلم ۷۷۴۱۲، رقم: ۵۷-۱۱۰۳.

تشریح: روژه پر روژه : د دې مطلب دادی چي دوې يا تر دوو زیاتي روژې پرله پسې داسي ونيول سي چي په مینځ کي روژه مات نه وي روژه پر روژه د نیولو څخه ځکه منع سوې ده چي دا د ضعف سبب کیږي چي د هغه په وجه په نورو عباداتو او اطاعتو کي تاوان واقع کیږي په دې مسئله کي د علماء په نزد اختلاف دی چي ایا د رسول الله ﷺ پرته د نورو خلکو لپاره روژه پر روژه نیول جائز دي یا حرام دي که مکروه دي ځيني حضرات خو د هغه سړي لپاره د جواز قائل دي چي پر دې قادره وي دا حضرات وائي چي په دې صورت کي په حدیث کي ذکر سوی ممانعت یوازي د رحمت او شفقت په توګه دی د هغوی دلیل د بي بي عائشې رضي الله عنها دا روايت دی رسول الله ﷺ خلک د وصال روژو يعني روژه پر روژې نیولو څخه پر هغوی د رحمت او شفقت له کبله منع فرمايلي ده او ځيني صحابه مثلاً عبدالله بن زبیر رضي الله عنه او ځيني تابعين مثلاً عبدالله بن ابي معمر عامر بن عبدالله بن زبیر رضي الله عنه او د ابراهيم تيمي په باره کي نقل دي چي دې حضراتو به روژه پر روژه نیوله اکثر علماء وائي چي دا جائز نه دی امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه امام مالک رحمه الله عليه او امام شافعي رحمه الله عليه دې ته مکروه ويلي دي که څه هم په دې خبري کي اختلاف دی چي ایا دا مکروه تحريمي دی که مکروه تنزيهي زیات صحيح قول دادی چي مکروه تحريمي دی د جمهور علماء وينا داده چي روژه پر روژه نیول د رسول الله ﷺ د

خصائصو څخه وه او د حديث د ظاهري مفهوم څخه هم دا ثابتېږي په دې وجه اهل سلوک چي د رياضت مجاهدي او نفس کشي زيات شوق لري په يو غړپ او بو سره يې هره ورځ روژه ماتوله چي روژه پر روژه د نيولو اطلاق ونسي .

(يطعمني ربي ويسقيني) د مراد په باره کي څو مختار قولونه دي او زيات صحيح قول دادی چي د دې څخه ظاهري خوراک څښاک مراد نه دی رسول الله ﷺ د غذائي جسماني څخه قطعاً مستغني وو او کله چي په دنيوي توگه سره په مجازي محبت او خوښۍ کي ددې تجربه ده نو د حقيقي محبت او معنوي محبت به يې څه وايي، چي ددې په وجه د علائق دنيا څخه څومره استغناء (لا پرواهي) وي هغومره کمه ده .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د روژې نیت

﴿۱۸۹۰﴾: عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ

د حضرت حفصې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي

يُجْمَعُ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ، رواه الترمذي وابدأؤد والنسائي والدارمي وقال ابدأؤد ووقفه على حفصة معمر والزبيدي وابن عيينة و يونس الايلي كلهم عن الزهري .

ترسهار مخکي نیت ونه کړي نو د هغه روژه نه کیږي .، ترمذي ، ابدأؤد ، نسائي او دارمي . او ابدأؤد ویلي دي چي حدیث معمر ، زبيدي ، ابن عیینة او یونس ایلي په بي بي حفصې پوري موقف بیان کړی دي او ددې ټولو روایت د زهري څخه دئ .

تخریج: سنن ابی داؤد ۸۲۳۱۲، رقم: ۲۴۵۴، و الترمذي ۱۰۸۱۳، رقم: ۷۳۰، والنسائي ۱۹۶۱۴-۱۹۷، رقم: ۲۳۳۲، والدارمي ۱۲۱۲، رقم: ۱۶۹۸.

تشریح: د دې حدیث څخه په ظاهره خو دا معلومیږي که د روژې نیت د شپې ونه کړه سي نو روژه نه صحیح کیږي که څه هم روژه فرض وي که واجب وي یا نفل په دې باره کي د علماء اختلافي قولونه دي د امام مالک رحمه الله علیه خو مذهب دادی چي په روژه کي نیت د شپې

کول شرط دی که خه هم روژه د کوم نوعیت وي د امام شافعي رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه هم دا قول دی مگر په معامله کي د دې دواړو په نزد دومره فرق دی که روژه نفل وي نو د امام احمد رحمه الله عليه په نزد د زوال مخکي هم نیت کیدای سي او د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد د لمر د ویدو مخکي پوري هم نیت کول جائز دی د حنفیه مذهب دادی چي روژه نفل او د نذر معین په روژه کي د نیمي ورځي شرعي یعنی د لمر د زوال مخکي نیت کول جائز دی مگر قضاء کفارو او په نذر مطلق کي د حنفیه په نزد هم د شپې نیت کول شرط دی د دې ټولو حضراتو دلیلونه د فقهي په کتابونو کي ذکر دي.

د پيشلمي وخت

﴿١٨٩﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمْ النِّدَاءَ وَالْإِنَاءَ فِي يَدِهِ فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ. رواه ابو داؤد

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي په تاسو کي يو څوک د سهار آذان واورې او دهغه په لاس کي د ابو لوبنی وي نو لوبنی دي تر هغو نه ايرېدي تر څو چي خپل ضرورت پوره نه کړي. (يعني که اوبه چېبني نو وه دي يې چېبني) ابو داؤد.

تخريج: سنن ابی داؤد ۷۶۱۱۲، رقم: ۲۳۵۰.

تشریح: مطلب دادی که د سهار په وخت کي څوک خوړل څښل غواړي خو د سهار اذان شروع سوی وي نو هغه یوازي د اذان اواز په اوریدو سره خپل خوراک څښاک دي نه پرېږدي مگر دا خبره دي په خیال کي ساتي چي دا حکم د هغه صورت لپاره دی کله چي دا یقین یا غالب گمان وي چي سهار سوی نه دی او د سهار وخت پاته دی او که د دې خبري یقین یا غالب گمان وي چي سهار سوی دی او د سهار وخت پاته نه دی پاته سوی نو بیا خوراک څښاک پرېښول پکار دی ابن مالک رحمه الله عليه فرمائي که د سهار راختلو علم نه وي نو خوراک او څښاک موقوف کول نه دی پکار او که دا معلومه سي چي سهار سوی دی یا د سهار ختو شک هم وي نو خوراک څښاک دي پرېږدي.

ځيني حضرات فرمائي چي په حديث کي ذکر سوي اذان څخه مراد د ماښام اذان دی د هغه مطلب دادی که خه هم اذان په اوریدو سره خوراک څښاک پرېښودل مسنون دي خو د روژه مات پروخت که یو سړی د ماښام اذان واورې او هغه څه وڅښي نو په هغه صورت کي څښل دي نه

پريزدي بلکه اول دي وځيني بيا دي د لمانځه لپاره ولاړسي .
د روژه ماتي ټينگار

﴿ ۱۸۹۲ ﴾ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا . رواه الترمذي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى فرمايي : زما په
 بندگانو کي تر ټولو زيات خوښ بنده هغه دى چې په روژې ماتولو کي تلوار وکړي . ترمذي
تخريج : سنن الترمذي ۸۳۸۳ ، رقم : ۷۰۰ - ۷۰۱ .

تشریح : ژر روژه ماتونکى د الله تعالى په نظر کي تر ټولو زيات د محبوب کيدو فضيلت ځکه
 ورته حاصل کيږي چې هغه د خپل دغه عمل په ذريعه نه يوازې دا چې د سنت اتباع کوي بلکه د
 اهل کتاب او روافض مخالفت هم کوي .

په خرما يا اوبو روژه ماتول

﴿ ۱۸۹۳ ﴾ : وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

د حضرت سلمان بن عامر رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ وفرمايل :

فَطَرَ أَحَدُكُمْ عَلَى تَهْرٍ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ

طَهُورٌ . رواه احمد والترمذي و ابو داؤد وابن ماجه والدارمي و لم يذكر

فانه بركة غير الترمذي .

په تاسو کي چې څوک روژه ماتول غواړي نو هغه ته پکار دي چې په خرما سره روژه ماته کړي
 ځکه چې خرما د برکت سبب ده ، که خرما نه وي نو په اوبو سره دي يې ماته کړي ځکه چې اوبه
 پاکونکي دي . احمد ، ترمذي ، ابو داؤد ، ابن ماجه او دارمي .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۱۷/۴ - ۱۸ ، ۲۱۴ ، و ابو داؤد ۷۶۴/۲ ، رقم : ۲۳۵۵ ، والترمذي ۴۶۰/۱۴
 ۴۷ ، رقم : ۶۵۸ ، وابن ماجه ۵۴۲/۱ ، رقم : ۱۶۹۹ ، والدارمي ۱۳/۲ ، رقم : ۱۷۰۱ .

تشریح : په خرما او اوبو سره د روژې ماتولو حکم د استحباب په توگه دى او په خرما سره
 روژه په ماتولو کي په ظاهره حکمت دا معلوميږي چې کله معده خالي سي او د خوراک خواش

په پوره توگه سره وي نو په دې صورت کي چي کوم شی خوړل کيږي معده هغه په ښه ډول قبلوي او هضموي يې په داسي حالت کي چي خوړوالی معدې ته ورسېږي نو بدن ته ډيره زياته فائده رسوي د خوړوالي خصوصيت دا وي چي د دې په وجه په جسماني قوت کي ژر اثر کوي خصوصاً قوت باصره ته په خوړوالي سره ډيره زياته فائده رسېږي په عربو کي خوړوالی اکثر خرما ده او د اهل عرب مزاج په دې سره ډير زيات بلد دی ځکه په خرما سره د روژه مات لپاره وفرمايل سو د خرما د نه موجوديت په صورت کي په اوبو سره روژه ماتول فرمايل سوي دي ځکه چي دا ظاهره او باطني طهارت او پاکيزگي لپاره نیک فال دی .

د رسول الله ﷺ روژه ماتۍ

﴿۱۸۹۳﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به په روژه ماتول مخکي

يُصَلِّي عَلَى رُطَبَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٍ فَتُمِيرَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تُمِيرَاتٍ حَسَا

تر لمانځه په تازه خرما سره روژه ماتول، که تازه خرما به نه وه نو په وچو خرماوو سره به يې

ماتول او که وچي خرماوې به هم نه وې

حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ . رواه الترمذي و ابوداؤد وقال الترمذي هذا حديث

حسن غريب

نو په څو غړپه اوبو . سره به يې روژه ماتول . ترمذي، او ابوداؤد، ترمذي ويلي دي دا حديث

حسن غريب دی .

تخريج: سنن ابی داود ۷۶۴-۷۶۵، رقم: ۲۳۵۶، و الترمذي ۷۹۱۳، رقم: ۶۹۶.

تشریح: په يوه روايت کي د ابويعلی څخه نقل دي چي رسول الله ﷺ به په درو خرماوو سره يا په بل داسي شي سره چي د اورپخ سوی به نه وو روژه ماتول خوښول . ځينو خلکو چي دا ويلي دي چي په مکه مکرمه کي د مقيم خلکو لپاره دا مسنون دي چي هغوی د خرما مخکي آب زمزم په څښلو سره روژه ماته کړي يا دواړه په يوځای کولو سره روژه ماته کړي نو دا بالکل غلطه بلکه د اتباع سنت نبوي هم خلاف ده ځکه چي رسول الله ﷺ د مکې د فتحې په کال په مکه مکرمه کي تر ډيرو ورځو پوري مقيم وو خو داسي څه عمل ځيني نقل نه دی .

خلکو ته روژه ماتی ورکول

﴿۱۸۹۵﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

د حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې

فَطَرَ صَائِمًا أَوْ جَهَّزَ غَازِيًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ". رواه البيهقي في شعب الإيمان

ومحيي السنة في شرح السنة وقال صحيح

د روژه دار د روژه ماتې بندوبست وکړي یا د یو غازي سامان پوره کړي نو هغه ته به د هغه برابر ثواب ورکول کیږي. بیهقي، او صاحب شرح السنة ویلي دي دا حدیث صحیح دی.

تخریج: البیهقي في شعب الإيمان ۴۱۸۱۳، رقم: ۳۹۵۳، والبغوي في شرح السنة ۷۹۱۳، رقم: ۶۹۶.

تشریح: مطلب دادی چې روژه دار ته د هغه د روژې په وجه او غازي ته د هغه د جهاد په وجه چې کوم ثواب حاصلیږي همداسې ثواب روژاتي د خوراک پر خوراک ورکولو او مجاهد ته د جهاد پر سامان ورکولو باندې هم حاصلیږي هغه د خپل دې عمل په ذریعه په یوه نیک کار کې مرستیال کیږي.

د رسول الله ﷺ قول

﴿۱۸۹۶﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ

قَالَ ذَهَبَ الظَّمَأُ وَأَبْتَلَّتْ الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ په روژه ماتول نو فرمایل به یې: تنده ولاړه، رگونه تازه سول او ثواب ثابت سو که الله وغواړي. ابوداؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۷۶۵۱۲، رقم: ۲۳۵۷.

تشریح: په دې ارشاد کې د امت لپاره د عبادت ترغیب دی چې په عبادت کې مشقت خوډیر لږ وي ځکه چې هغه ختم سي خو اجر او ثواب زیات وي ځکه چې هغه پاته او ثابت پاته کیدونکی دی.

دروژه ماتي دعاء

﴿۱۸۹۷﴾: وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ قَالَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ صُيْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ. رواه ابوداؤد مرسلًا.

د حضرت معاذ بن زهرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به کله روژه ماتول نو فرمايل به يې: (اللهم لك صويت... اي الله! ما ستا لپاره روژه ونيول او ستا په رزق مي ماته کړه. ابوداؤد مرسلًا

تخريج: سنن ابی داود ۷۶۵۱۲، رقم: ۲۳۵۸.

تشریح: ابن مالک رحمه الله عليه فرمائي رسول الله صلى الله عليه وسلم به دا دعا د روژه مات وروسته کوله په دې دعا کي د (ولک صمت) وروسته دا الفاظ (وبک آمنت وعلیک توکلت) په عامه توګه سره ويل کيږي دا الفاظ که څه هم د حديث څخه ثابت نه دي خو د معنی د لحاظ څخه صحيح دي ځکه چې ماڅه روايت کړی دی چې روژه دار د روژه مات پر وخت چې کومه دعا غواړي هغه نه رد کيږي بلکه هغه قبلېږي د روژه مات پر وخت د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه دا ويل هم نقل دي:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي آعَانَنِي فَصُمْتُ وَرَزَقَنِي فَأَفْطَرْتُ

ژباړه: ټول تعريفونه الله تعالی لره دي چې هغه زما مرسته وکړه چې ما روژه ونيوله او ماته يې رزق را کړی چې ما روژه ماته کړه.

الفصل الثالث (دریم فصل)

په روژه ماتي کي تلوار

﴿۱۸۹۸﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَلَ النَّاسُ الْفِطْرَ لِأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخِّرُونَ. رواه ابوداؤد وابن ماجه

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم و فرمايل: دين به هميشه غالب وي ترڅو پوري چې خلک په روژه ماتي کي تلوار کوي ځکه چې يهود او نصارا په روژه ماتولو کي زڼه کوي. ابوداؤد او ابن ماجه.

تخريج: سنن ابی داود ۷۶۳۱۲، رقم: ۲۳۵۳، وابن ماجه ۵۴۲۱۱، رقم: ۱۶۹۸.

تشریح: څرنگه چې مخکي هم ښودل سوي دي چې يهود او نصارا وو په روژه مات کي ځنډ

کوی چي ستوري په پوره توگه سره راووخې او په دې زمانه کي روافض جمع د رافض يا رافضي رافضيان هم د هغوی پیروي کوي نو وخت پر کیدو باندي د چابکتيا په کولو کي د اهل باطل مخالفت کيږي چي د هغه سره د دين غلبه او د دين شان ظاهريږي دا حديث پر دې خبري دلالت کوي چي د دين د دشمنانو مخالفت په حقيقت کي د دين په مضبوطي او د غلبې باعث دي او د هغوی موافقت د دين د تاوان ذريعه ده لکه چي د الله تعالی قول دی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ

ژباړه : اې مومنانو! يهود او نصاری دوستان مه جوړوی په هغوی کي ځيني د ځيني خلکو دوستان دي دلته په تاسو کي چي کوم سړی د هغوی سره انډيوالي کوي هغه به د هغوی څخه وي يعني د قيامت په ورځ به د هغوی سره يوځاي کيږي .

﴿۱۸۹۹﴾: وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا يَا أُمَّ

د حضرت بي بي عطية (رض) څخه روايت دی چي زه او مسروق د بي بي عائشې په خدمت کي حاضر سو او هغې ته مو وويل : اې

الْمُؤْمِنِينَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ

د مومنانو مور ! د رسول الله ﷺ په صحابه کرامو کي دوه کسان دي چي يو خو تلوار کوي

الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ قَالَتْ أَيُّهُمَا

په روژه ماتي کي او تلوار کوي په لمانځه کي او دوهم په روژه ماتي او لمونځ کي ځنډ کوي ،
بي بي عائشې ﷺ پوښتنه وکړه څوک

الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ قَالَ قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنُ مَسْعُودٍ

په روژه ماتي او لمونځ کولو کي تلوار کوي ؟ موږ عرض وکړ : عبدالله بن مسعود رضي الله عنه ،

قَالَتْ هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى . رواه مسلم .

بي بي عائشې و فرمايل : رسول الله ﷺ همداسي کول ، د راوي بيان دی چي دوهم سړي چي په

روژه ماتي او لمونځ کولو کي به يې ځنډ کوي هغه ابو موسی دئ . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ۷۷۱/۲، ۷۷۲، رقم: ۴۹-۱۰۹۹.

تشریح: عبدالله ابن مسعود رضي الله عنه د ډير لوړي درجې عالم او فقيه وو ځکه هغه د سنت سره سم عمل وکړی ابو موسی رضي الله عنه هم جلیل القدر صحابي وو د هغه عمل د بيان جواز د خاطره ووي يا هغه ته به څه عذر پيښ وو دا هم احتمال دی چي هغه به کله کله داسي د څه مصلحت او مجبوري د خاطره کول.

د پيشلمي برکت

﴿۱۹۰۰﴾: وَعَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى السَّحُورِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ. رواه ابوداؤد والنسائي .

د حضرت عرباض بن ساريه رضي الله عنه څخه روايت دئ چي يو وار په روژه کي رسول الله ﷺ زه د پيشلمي خوړلو لپاره وغوښتلم او وه يې فرمايل د برکت خوړلو په لور راخته . ابوداؤد ، نسائي .

تخريج: سنن ابی داود ۷۵۷/۲-۷۵۸، رقم: ۲۳۴۴، والنسائي ۱۴۵/۴، رقم: ۲۱۶۲.

غوره پيشلمی کول

﴿۱۹۰۱﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ التَّمْرُ. رواه ابوداؤد .

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د مؤمن غوره پيشلمی خرما خوړل دي . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابی داود ۷۵۸/۲، رقم: ۲۳۴۵.

بَابُ تَنْزِيهِ الصَّوْمِ

دروژې پاکولو بيان

په دې باب کې دا بيانېږي چې په کومو شيانو سره روژه نه صحيح کېږي او په کومو شيانو سره د روژې ثواب باطل کېږي او هغه کوم شيان دي چې په هغه سره د روژې په ثواب کې کمی کېږي نو د هغه ټولو شيانو څخه پر هيز ضروري دی چې په هغه سره پر روژې باندي په څه نا څه حيثيت سره اثر اچوي .

که څه هم د روژې مفسدات او داسي نور په راتلونکو صفحو کې د ذکر سوو حدیثو په ضمن کې په متفرقه توگه سره راځي لیکن مناسبه معلومه سول چې په دې وخت کې داسي ټولي مسئلې پر یوه ځای د فقهي د معتبر کتابونو په رڼا کې په تفصیل سره بیان کړه سي چې گرانو لوستونکو ته فائده او اساني وي ځکه د امداد الفتاح شرح نور الايضاح څخه اخیستل سوي مسائل دلته نقل کېږي دا کتاب په عربو کې هم معتبر او مروج دی په دې کتاب کې دا مسائل په ډیر ترتیب سره ذکر دي ځیني مسائل د درمختار څخه هم اخذ کړه سوي دي .

هغه شيان چې روژه نه په ماتېږي :

کوم سړي ته چې د روژې خیال نه وي او د هغه په وجه څه وځوري یا څه وڅیني یا جماع وکړي نو روژه نه فاسدېږي که څه هم روژه فرض وي یا نفل .

یوه سړي په هیږه جماع شروع کړه بیا سمدستي ورته یاد سو که هغه یاد په راتلو سره سمدستي خپل مخصوص اندامونه د شرمگاه څخه دباندې راوباسی نو روژه نه ماتېږي او که نه یې وباسی نو روژه به یې ماته سي په دې صورت کې به د هغه د روژې قضاء لازميږي کفارو ضروري نه ده کله چې خپل بدن ته حرکت ورنه کړي یعني د یاد راتلو وروسته زور و نه کړه چې په هغه سره انزال وسي ځکه که زور وکړي نو کفارو لازميږي لکه یو سړي یاد په راتلو باندي دباندې په راکښلو سره بیا داخل کی نو پر هغه کفارو لازميږي او که یو سړی سهار د راختمو مخکي قصدا په جماع کې مصروفه سو او په دې دوران کې سهار راوختی نو هغه ته سمدستي جلا کیدل ضروري دی که سمدستي جلا نه سو بلکه بدن ته یې حرکت هم ورکړ نو په دې صورت کې کفارو لازميږي هو که بدن ته حرکت ورنه کړي او جلا هم نه وي نو یوازې روژه فاسده کېږي که یو سړی د سهار راختمو دبیري څخه د جماع څخه جلا سي او بیا د سهار راختمو وروسته د

جماع خنچه د جلا کیدو په صورت کي انزال وسي نو د هغه پر روژه اثر نه پریوځي .
 که یو سړی په هیره کي څه وځوري او وځینې نو نور و خلکو ته هغه ته وریادول پکار دي
 ځکه چي په داسي حالت کي هغه ته نه وریادول مکروه دي په شرط د دې چي په هغه سړي کي د
 روژې نیولو قوت وي او هغه بغیر د څه مشقت او تکلیف تر شپې پوري د روژې نیولو پوره
 طاقت لري که یو سړی یې هغه ته وریاد کړي او بیا هم هغه ته یاد نسي او هغه وځوري او
 وځینې نو په دې صورت کي پر هغه قضاء لازمېږي که په هغه سړي کي د روژې نیولو قوت هم
 نه وي نو هغه ته نه یادول اولی دي .

د بنځي شرمگاهه ته په کتلو سره د انزال کیدو په صورت کي روژه نه ماتېږي په دې باره
 کي د علماء اختلافي اقوال دي چي د حیوان سره بدفعلي په کولو سره د انزال کیدو په صورت
 کي روژه ماتېږي که نه د ځیني حضراتو په نزد خو روژه ماتېږي او ځیني حضرات وائي چي روژه
 نه ماتېږي هو که انزال نه وي نو په متفق توگه سره مسئله داده چي یوازي د بدفعلي په وجه روژه
 نه ماتېږي .

د موت په ذریعه د انزال کیدو په صورت کي روژه ماتېږي او قضاء لازمېږي کفار نه
 لازمېږي په دې باره کي په دې خبره پوهیدل ضروري دي چي دا قبیح فعل په غیر د روژې
 میاشت کي هم حلال نه دی کله چي په دې سره قضاء شهوت مقصود وي هو که تسکین شهوت
 مقصود وي نو بیا امید دی چي په دې صورت کي به پر هغه څه نه وي یعنی که یو سړی یوازي د
 لذت حاصلولو لپاره په دې فعل کي اخته وي نو د هغه لپاره قطعاً حلال نه دی او که د بې
 قراري دا حالت وي چي د دې فعل په ذریعه د مني نه راوتلو په صورت کي په زنا کي د اخته
 کیدو بیره وي او هغه کار وکړي نو بیا امید دی چي هغه گناه کار نه وي مگر پر دې باندي
 همیشه توب په هر صورت کي د گناه باعث کیږي .

د یوې بنځي په تصور کولو سره انزال وسي نو روژه نه ماتېږي همداسي د دوو بنځو په
 خپلو کي دا بد فعل کول یعنی یوه بنځه په خپل شرمگاهه سره اوږد او کلک غوندي لرگی یا ډبره
 وموږي او د بلي بنځي سره لکه د خلکو جماع کوي په دې سره روژه نه ماتېږي په شرط د دې چي
 انزال ونسي او که انزال وسي نو روژه ماتېږي او قضاء لازمېږي په تیل لگولو سره روژه نه
 ماتېږي ځکه چي د مسامات په ذریعه د څه شي په بدن کي دا خلیل د زوړې خلاف نه وي داسي
 دی لکه چي یو سړی ولمبېږي د هغه ځیگر یخ سي همداسي رانجه په لگولو سره هم روژه نه
 ماتېږي که څه هم د هغه خوند په حلق کي محسوس سي یا د هغه گړنگ یا نارو کي ظاهر سي

حُکمه چي د سترگو او دماغ په مينخ کي څه لار نسته حُکمه د سترگو څخه اوښکي هم په څڅيدو سره وځي څرنگه چي د يو شي او به ايستل کيږي، او دا ښودل سوي دي چي کوم شی د مسامات په ذريعه په بدن کي داخليږي هغه د روژې خلاف نه دی بيا دا چي د رانجو په باره کي د بي بي عائشې رضي الله عنها دا روايت نقل دی چي رسول الله ﷺ د روژې په حالت کي رانجه لگول همداسي که په سترگو کي دواښي يا شېدې واچول سي او د هغه خوند يا د هغه تريخوالی په حلق کي محسوس سي نو روژه نه ماتيږي.

که د يوه سړي څخه پښه تېر سي په داسي حال کي چي په يوه تاريخي ترلي وي او نس ته داخل سي او بېرته يې د تاريخ په ذريعه راوکاږي نو په دې صورت کي روژه نه ماتيږي او که چيري تناو پرې سي او پښه و نس ته داخله سي نو بيا روژه ماتيږي او که څوک په خپل حلق کي لرگی يا داسي بل شی داخل کړي او د دوهم سر د هغه په لاس کي وي نو روژه نه ماتيږي همداسي که يو سړی خپله گوته په شرمگاه کي داخله کړي يا ښځه خپله گوته په شرمگاه کي داخله کړي نو روژه نه فاسده کيږي هو که گوته په اوبو يا تيلو سره لنډه وي نو ماتيږي، په غيبت سره روژه نه فاسديږي البته د روژې ثواب ځي يوازي د روژه مات نيت په کولو سره کله چي څه ونه خوري او نه وڅيښي پر روژه څه اثر نه پريوځي.

د يوه سړي په حلق کي بې قصده او اختياره دود ولاړ سي نو روژه نه فاسده کيږي حُکمه چي د دې څخه ځان ساتل قطعاً ناممکن دی که يو سړی د احتياط لاندې پر داسي وخت باندي خپله خوله بنده هم کړي نو دود د پزي په ذريعه داخليږي نو دا د لوندوالي د ډول څخه دی چي د خولې پر ټولنو وروسته په خوله کي پاته کيږي او په هغه سره پر روژه اثر نه لويږي هو که قصداً يو سړی په خپل حلق کي دود داخل کړي او داخليدل په کوم صورت سره وي نو د هغه روژه ماتيږي که څه هم لوگی د عنبر وي يا د اگربتۍ يا د دې پرته د څه بل شي وي که يو سړی د عطرو څخه شی په سوځولو سره د هغه لوگی ځان ته اخلي او هغه بويوي باوجود دې چي هغه ته دا يادوي چي زه روژه داريم نو د هغه روژه به فاسده سي حُکمه چي د هغه لپاره د هغه څخه ځان ساتل ممکن دي د دې مسئلې څخه اکثر خلک غافل دي په دې باره کي احتياط کول پکار دی په دې خبره هم پوهيدل پکار دي چي دا مسئله د مشک او گلاب او د بلي خوشبوئي بويولو باندي قياس کيدای نسي حُکمه چي يوازي د عطرو د خوشبو دار لوگی په هغه جوهر کي چي قصداً په حلق کي داخل کړه سي کوم فرق دی په هغه ټول پوهيږي همداسي د چلم په دود سره روژه ماتيږي حُکمه چي هغه په قصده راکنبل کيږي او په دې سره نفس ته تسکين کيږي او په

اکثر حالاتو کي داد دوا په توگه استعمالیږي.

خوله او اوبنکي په حلق کي په تلو سره پر روژې باندي څه اثر نه اچوي کله چي هغه په لږ مقدار کي وي هو که هغه په زیات مقدار کي ولاړ سي چي په هغه سره په حلق کي ترېوالی محسوس سي نو روژه ماتېږي څه خوشبویه شی مثلاً گل ، عطر او داسي نور په بویولو سره هم روژه نه ماتېږي.

د یوه سړي په حلق کي دود یا د ژړندي وړه یا مچ ولاړ سي یا د دوايانو ټکولو پړوخت یا د هغه پوښی تړلو پړوخت د هغه څخه څه د الوتلو په صورت کي په حلق کي دننه سي نو روژه نه فاسده کیږي ځکه چي د دې شيانو څخه ځان ساتل نا ممکنه دي.

روژه دار د جنابت په حالت کي سهار چي را پورته سي نو د هغه روژه نه فاسدیږي که څه هم هغه پوره ورځ یا تر څو ورځو پوري همداسي وي او غسل او پاکي نه کوي البته د نجس کیدو او لمونځ وغیره نه کولو په وجه به د ثواب څخه محروم وي.

که یو سړی د روژې په حالت کي د خپلي خاص عضوي په سوري کي دوايي یا تیل و اچوي یا همداسي سلائي وغیره داخله کړي که څه هم دا شيان مثاني ته ورسیږي د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه او امام محمد رحمه الله علیه د قول سره سم روژه نه فاسده کیږي ځکه چي مثانه نه یوازي دا چي د جوف څخه دباندې ده بلکه د مثاني څخه دننه ته لارنسته ځکه کوچنی بولي هم په څڅیدو سره وځي البته د امام ابویوسف رحمه الله علیه په نزد په پورته صورت کي روژه نه پاته کیږي هو که دا شيان مثاني ته ونه رسیږي بلکه مخصوص عضوي په سوريانو پوري محدود وي نو د درو سړو حضراتو په نزد روژه نه فاسده کیږي.

یو سړی که په اوبو کي کنښني او اوبه د هغه په غوږو کي ولاړي سي یا هغه خپل غوږ گروي او د غوږ خیري بنکاره سي بیا هغه اوبه په غوږ کي ننه باسي او همداسي څو واره وکړي بیا هم روژه نه فاسده کیږي.

د یوه سړي په پزه کي د دماغ څخه په کنښته کیدو سره بلغم راسي او هغه پورته وخیږوي یا تیر یې کړي څرنگه چي اکثر بهی تمیزه او کثیف الطبع خلک کوي نو روژه نه ماتېږي د چا د خولې څخه ناوړي ووځي او هغه قطع کیږي نه بلکه د تار په توگه په بهیدو سره زني ته راسي او بیا هغه ناوړي پوره په کنښلو سره تیري کړي نو روژه نه ماتېږي هو که ناوړي را بهیږي نه بلکه په قطع کیدو سره توی سي او بیا هغه په خوله کي و اچوي نو روژه ماتېږي په ډکه خوله بلغم په تیرولو سره د امام ابویوسف رحمه الله علیه په نزد روژه ماتېږي خو د امام اعظم ابو حنیفه رحمه

الله عليه په نزد په دې سره روژه نه ماتېږي د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد کله چي د بلغم په توکلو باندي قادر وي او د دې باوجود يې تيري کړي نو روژه فاسده کيږي .

په بې اختياره قی و هلو سره روژه نه فاسدېږي که څه هم قی په ډکه خوله وي يا تر دې زيات وي همداسي په هغه صورت کي هم روژه نه ماتېږي کله چي راغلی قی بې اختياره تر حلق لاندي را ولويږي که څه هم هغه هر څومره وي مگر د امام يوسف رحمه الله عليه په نزد په دې صورت کي روژه ماتېږي هو که هغه قصدا تير کړي او په ډکه خوله وي نو د ټولو په نزد روژه نه صحيح کيږي البته کفار نه لازمېږي او که په ډکه خوله نه وي نو روژه نه فاسده کيږي او که يو سړی قصدا قی وکړي او په ډکه خوله وي نو په متفقۀ توگه سره مسئله داده چي روژه نه پاته کيږي او که په ډکه خوله نه وي نو د امام ابو يوسف رحمه الله عليه په نزد روژه نه فاسده کيږي او صحيح داده د امام محمد رحمه الله عليه قول دی چي په ډکه خوله نه کيدو په صورت کي هم روژه ځي کوم قی چي په قصده وکړه سي او په ډکه خوله نه وي او هغه بې اختياره د حلق څخه را ولويږي نو روژه نه فاسده کيږي قصدا د تيرولو په باره کي دوه قوله دي صحيح قول دادی چي په دې صورت کي روژه نه فاسده کيږي .

څه چي د غذا د ډول څخه نه وي او د شپې د غاښونو په مينځ کي پاته سوی وي نو د ورځي هغه په تيرولو سره روژه نه فاسده کيږي په شرط د دې چي هغه د نخود د مقدار څخه کم وي او د خولې څخه دباندې په راباسلو سره ونه خوزه سي همداسي د چا د غاښونو څخه يا د خولې د څه دننه حصې څخه وينه ووځي او حلق ته ولاړه سي نو روژه نه فاسدېږي په شرط د دې چي نس ته ونه رسيږي يا نس ته ورسيږي خو په نارو سره په مخلوط کيدو سره او تر نارو کم او د هغه خوند په حلق کي محسوس نسي که څه هم وينه نس ته ورسيږي او که هغه پر نارو باندي غالبه وي يا د نارو برابر وي نو روژه فاسده کيږي .

که يو سړی په اندازه د نخود يو شی دباندې په خوله کي واچوي او هغه په خوله کي نشر هم سي نو روژه نه فاسده کيږي په شرط د دې چي په حلق کي محسوس نسي يا دا چي بغير د ټولو هغه شی تير سي او په حلق کي دهغه خوند محسوس نسي بيا هم روژه ماتېږي او که څه شی د هغه شيانو څخه وي چي د هغه کفارۀ لازمېږي نو کفارۀ به ضروري وي کنه قضاء به لازمېږي .

هغه شيان چي په هغه سره روژه فاسد يږي او په هغه سره قضاء او كفاره لازم يږي :

تر ټولو مخکې په دې خبرې پوهيدل ضروري دي چي د روژې د فاسد کيدو په صورت کي كفاره پر کومو خلکو باندي او په کومو حالاتو کي لازم کيږي .

کفاره هغه وخت لازم يږي کله چي روژه لرونکی مکلف يعني عاقل او بالغ وي روژه د روژې د مياشت څخه وي يعني د روژې قضاء په روژو کي هم كفاره نه لازمه کيږي نيت يې د شپې نه وي کړی که سهار د راختم وروسته يې نيت کړی وي نو پر روژه ماتيدو باندي كفاره نه لازم يږي د روژې ماتيدو وروسته څه داسي امر پيښ نسي چي كفاره ساقط کونکې وي لکه حيض او نفاس که روژه د ماتيدو وروسته په دې کي څه پي پيښ سي نو كفاره نه لازم يږي د دې تفصيلي بيان به مخ ته راسي همدا سي روژه د ماتولو مخکي داسي شی پيښ نسي چي په هغه سره كفاره ساقطه کيږي لکه سفر که يو سړی د سفر په حالت کي روژه ماته کړي نو كفاره نه لازم يږي هو که يو سړی د سفر مخکي روژه ماته کړي نو كفاره نه ساقطه کيږي روژه په خپلي مرضي او خواهش سره ماته کړه سي که د زور په حالت کي روژه ماته کړه سي نو كفاره نه لازم يږي په روژې ماتولو کي قصدا او اختيار ته دخل دی د هيري په صورت کي كفاره نه واجب کيږي او دا چي روژه دار مضطرب نه وي ځکه چي پر مضطرب باندي كفاره نه لازم يږي کله چي دا ټول شرطونه تر لاسه سي او لاندي مضرات صوم (يعني د روژې د ماتولو شيانو) څخه يو صورت پيښ سي نو كفاره او قضاء دواړه لازم يږي .

د دې وروسته اوس وگورئ چي هغه کوم شيان او صورتونه دي چي په هغه سره روژه فاسده کيږي او د هغه په وجه كفاره او قضاء دواړه لازم يږي جماع کول بچه بازي کول په دې دواړو صورتونو کي فاعل او مفعول پر دواړو باندي كفاره او قضاء لازم يږي خوراک څښاک که څه هم په توگه د غذا يا په توگه د دوا وي د غذائيت معنی او په محمول کي پر هغه شي وي چي د هغه خوراک لپاره طبيعت خواهش وکړي او د هغه په خوراک سره د نس د خواهش تقاضا پوره کيږي د ځيني حضراتو قول دادی چي د غذا شی به هغه ته ويل کيږي چي د هغه په خوړلو سره د بدن اصطلاح وي او د ځيني حضراتو وينا داده چي غذا هغه شيانو ته ويل کيږي کوم چي عادتاً خوړل کيږي .

که يو سړی د باران اوبه يا واوره تيره کړي يا امه غوښه و خوري که څه هم هغه مرداره ولي نه وي نو كفاره لازم يږي همدا سي پوست وچه سوې غوښه او غنم په خوړلو سره هم كفاره واجبه کيږي هو که دانه نيمه غنم په خوله کي په اچولو سره وزيبېل سي او هغه په خوله کي خپره سي نو

کفارہ نہ لازم ۾ڀري د خپلي ټښځي او محبوب ناري په تيرولو سره هم کفارہ واجب کيږي ځکه چي په دې کي هم د طبيعت خواهش دخل دی هو د دې پرته د نورو ناوړو تيرولو په صورت کي کفارہ نه واجب کيږي البته روژه ماتيږي او قضاء لازم ۾ڀري مالگه په کم مقدار کي په خوړلو سره خو کفارہ لازم ۾ڀري په زيات مقدار کي په خوړلو سره په استغني کي دې قول ته روايت مختار ويل سوی دی مگر په خلاصه او هنديه کي ليکلي دي چي مختار يعني قابل قبول او لائق اعتماد مسئله داده چي مطلقا مالگه په خوړلو سره کفارہ واجب کيږي که څه هم مالگه زياته وي يا کمه وي که د ناروتي وربشي و خوړل سي نو کفارہ نه لازم ۾ڀري ځکه چي امې وربشي نه خوړل کيږي مگر دا د وچو اوربشو مسئله ده که تازه اوربشي په راکښلو سره و خوړل سي نو کفارہ لازم ۾ڀري د گل څخه پرته خاوره مثلاً ملتاني وغيره د خوړلو په باره کي مسئله داده که هغه عادتاً و خوره سي نو پر هغه هم کفارہ لازم ۾ڀري او که نه و خوره سي نو بيا کفارہ نه لازم ۾ڀري .

يو حديث دی چي د هغه الفاظ دادی (الغيبة تفطر الصيام) غيبت روژه ختموي په ظاهره خو د دې څخه دا معلوم ۾ږي که يو روژه دار غيبت وکړي نو د هغه روژه ختم ۾ږي مگر علمائې امت پر اجتماعي طريقه باندي د دې حديث تاويل دا کړی دی چي د حديث مراد دا نه دی چي غيبت په کولو سره روژه ختم ۾ږي بلکه د دې مراد دادی چي کوم روژه دار په غيبت کي مصروفه سي د هغه د روژې ثواب ختم ۾ږي .

حديث او د دې دا تاويل په ذهن کي وساتی او اوس دا مسئله واورى که يو سړی د چا غيبت وکړي او د هغه وروسته قصداً ډوډۍ يې و خوره نو پر هغه کفارہ لازم ۾ږي که څه هم هغه ته دا حديث معلوم وي يا معلوم نه وي او که څه هم د حديث په پورته ذکر سوي تاويل خبروي يا خبر نه وي او دا چي مفتي د کفارې لازميدو فتوی ورکړې ده يا نه ځکه چي حديث او د هغه د تاويل څخه قطعي نظر د غيبت وروسته د روژې ختميدل قطعاً خلاف قياس دی .

همداسي يو حديث افطر الحاجم والمحجوم د ټنکر وهونکو او لگونکي د دواړو روژه ماتيږي د دې حديث هم دا تاويل سوی دی چي وينه په کښلو روژه دار ته کمزوري پيدا کيږي او د زياتي ويني وتلو په صورت کي د روژې ماتيدو بيره کيدای سي ځکه د وينو کښونکي په باره کي دا امکان کيږي چي د ويني څه قطره د هغه نس ته ورسيږي ځکه رسول الله ﷺ د احتياط لاندي دا وفرمايل چي روژه ختم ۾ږي کنې په حقيقت کي په وينو کښلو سره روژه نه ماتيږي .

د حديث (الغيبة تفطر الصيام) پر خلاف د دې مسئله داده که يو سړی د وينه کښلو وروسته د دې حديث لاندي په دې گمان سره چي روژه ختم ۾ږي قصداً خوراک څښاک وکړي نو

پر هغه كفاره يوازي په هغه حالت كي لازميرې كله چي هغه د دې حديث ذكر سوي پورته تاويل څخه چي جمهور علماء نقل كړې دى خبر وي يا دا چي يو فقيه او مفتي دا فتوى كړې وي چي وينه په كنبلو سره روژه ماتيرې كه څه هم د هغه دا فتاوى به هم په حقيقت كي خلاف وي او د دې ذمه واري به پر هغه وي او كه د دې حديث تاويل معلوم نه وي نو كفاره نه لازميرې (الغيبه تفطر الصيام ، افطر الحاجم والمحجوم) د دواړو د حديثونو په احكامو كي پورته ذكر سوي فرق ځكه دى چي په غيبت سره د روژې ماتيدل نه يوازي دا چي خلاف قياس دى بلكه د دې حديث پر ذكر سوي فرق د ټولو علماؤ امت اتفاق دى كله چي وينه په كنبلو سره د روژې ماتيدل نه يوازي دا چي دا خلاف قياس نه وي بلكه د دې حديث پر مذكوره تاويل د ټولو علماؤ اتفاق نسته ځكه چي ځيني علماء مثلاً امام او زاعي رحمه الله عليه وغيره د دې حديث پر ظاهري مفهوم باندي په عمل كولو سره وائي چي وينه په كنبلو سره روژه ماتيرې همداسي يو سړى په شهوت سره د يوې بنځي سره هم خواب سوي د يوې بنځي سره يې بغير انزال مباشرت فاحشه وكړي يا رانجه يې ولگول يا رگ يې وواهه يا د حيوان سره يې بدفعلي وكړه خو انزال ونه سوي يا په خپلي كونه كي يې گوته داخله كړه او دا گمان په كولو سره چي روژه ولاړه هغه قصد اڅه خوراك او څه څښاك وكى نو په دې صورت كي هم كفاره هغه وخت لازميرې كله چي فقيه يا مفتي د پورته شيانو په باره كي دا فتوى وركړې ده چي په دې سره روژه ماتيرې كه څه هم د هغه دا فتوى غلطه او د حقيقت خلاف وي كه مفتي فتوى ورنه كړي نو كفاره نه لازميرې ځكه چي په پورته شيانو سره روژه نه ماتيرې .

پر هغه بنځه كفاره واجبيږي چي د روژې په حالت كي د يو داسي سړي سره په رضا او رغبت او په خوشحالي جماع وكړه چي پر جماع كولو باندي مجبوره كړه سوي نه وه نو كفاره به يوازي پر هغې بنځي واجبه وي پر هغه سړي به نه وي .

يوې بنځي په دې پوهيدو سره چي سهار راختلى دى هغې دا د خپل خاوند څخه پټ كړنو د هغې خاوند د هغه سره صحبت وكى او هغه ته معلومه نه وه چي سهار راختلى دى نو په دې صورت كي هم يوازي پر بنځي باندي كفاره واجبيږي نه پر سړي باندي .

په كومو شيانو سره كفاره لازميرې ؟

يوې بنځي په قصد دودى وخورل يا په رضا او رغبت يې جماع وكړه او په هغه ورځ د هغه ورځي حيض ورته شروع سوي يا په نفاس كي اخته سوه نو هغې د ذمي څخه كفاره ساقط كيږي همداسي كه يو سړى په هغه ورځ په يو داسي مرض او تكليف كي اخته سو چي په هغه كي روژه

نه نيول جائز دي او دا چي مرض او تکليف قدرتي وي نو کفارہ ساقطېږي د قدرتي قيد د دې لپاره دي چي فرضاً که يو سړي په قصده روژه ماته کړه او بيا خپل ځان يې داسي زخمي کي چي په هغه حالت کي د روژې نه نيولو اجازت وای يا خپل ځان يې د بام يا غره څخه غورځولي وای نو ظاهره ده چي په داسي صورت کي هغه تکليف او مرض به د هغه خپل د لاسه وي په داسي صورت کي د علماء اختلافي قولونه دي ځيني حضرات خو وائي چي په دې صورت کي هم کفارہ ساقطه کيږي کله چي د نورو حضراتو قول دی چي کفارہ نه ساقطه کيږي او د کمال د قول سره سم مختار او زيات صحيح قول دادی چي کفارہ نه ساقطه کيږي .

په جمع العلوم کي ليکلي دي که يو سړی د زيات تلو يا څه کار په وجه خپل ځان په څه تکليف او مشقت کي اخته کي تر دې چي هغه ته ډيره زياته او سخته تنده ولويده او هغه روژه ماته کړه نو پر هغه کفارہ لازمېږي مگر ځيني حضرات وائي چي کفارہ نه لازمېږي او دا قول بقائي رحمه الله عليه هم اختيار کړی دی څرنگه چي په تاتار خانيه کي نقل دي .

د کفارې مسئلې

د يوې روژې په کفارہ کي يو غلام ازادول پکار دي که څه هم هغه غلام کافر وي که د غلام ازادول ممکن نه وي يا په يوه ځای کي غلام نسي تر لاسه کواي نو بيا تر دوو مياشتو پوري شپيته ورځي پرله پسې روژې نيول واجب دي د دې روژو پيوست او په داسي ورځو کي خيال ساتل ضروري دی چي په هغه کي د اخترو ورځ او ايم تشریق هر ډول روژې نيول منع دي که په مينځ کي د څه عذر په وجه د يوې ورځي روژه فوت سي نو بيا د نوي سره به شروع کول ضروري دي ، مخکي چي څومره روژې نيول سوي وي د هغه هيڅ حساب به نه کيږي هو که يوې بنځي ته حيض راسي او په هغه وجه په مينځ کي روژې ناغه سي نو څه تاوان نه لري خو د نفاس په وجه د ناغه کيدو په صورت کي به هم د نوي سره روژې شروع کول کيږي او که د مرض يا سپين بېر توب په وجه د شپيتو روژو نيولو قدرت نه وي نو بيا شپيته محتاجو ه ډوډۍ ورکول په ماره نس واجب دي همدا سي که غواړي نو پر هغوی دي په يوه ورځ کي دوه وخته يعني سهار او ماښام ډوډۍ وځوري که څه هم دوې ورځي د سهار وخت يا دوې ورځي د ماښام وخت يا ماڅستن او د سهار تر وخته پوري ډوډۍ وځوري خو شرط دا دې چي په اول وخت پر کومو محتاجو باندي ډوډۍ وځوره سي دوهم وخت هم هغه محتاجو ته ډوډۍ ورکړه سي که چا يو وخت په شپيتو محتاجو باندي ډوډۍ وځوره او بيا دوهم وخت د هغه پرته په نورو شپيتو محتاجو باندي يې ډوډۍ وځوره نو دا نه کافي کيږي بلکه کفارہ هغه وخت ادا کيږي کله چي

هغه د دواړو جماعتونو څخه پر یوه جماعت باندي بیا دوهم وار یو وخت ډوډی و خوري هو که یو سړی پرله پسې تر شپیتو ورځو پوري په یوه محتاج باندي ډوډی خوري نو څه تاوان نه لري همداسي کفار ه ادا کيږي یوه بله خبره دا چي یو سړی په یوه ورځ شپيته یا د هغه څخه کم په محتاجو د ډوډی په اندازه صدقه یو محتاج ته ورکړي نو هغه به د ټولو لپاره ادا نه وي بلکه د یوه محتاج لپاره به ادا وي .

په شپیتو محتاجو باندي د ډوډی خوړلو په اړه د غنمو ډوډی بېله کتغه کافي کيږي يعني که شپيته محتاجو ته یوازي د غنمو ډوډی بېله کتغه په ماړه نس یې ورکړي نو حکم پوره کيږي پر خلاف د ورېشو ډوډی چي په هغه سره کتغ ضروري دی ځکه چي د ورېشو ډوډی د سخت کیدو په وجه عادتاً بېله کتغه نسي خوړل کیدای کله چي د غنمو ډوډی بېله کتغه هم په ماړه نس خوړل کیدای سي ځکه ويل سوي دي چي د غنمو ډوډی خپل کتغ په خپل ځان کي لري نو کوم سړی چي د غنمو د ډوډی سره سالن وغوښتی هغه وېږي نه دی .

یو شرط دا هم دی چي په کومو شپیتو محتاجو ډوډی و خوره سي هغه به ټول وېږي وي په هغوی کي به هیڅ څوک په ماړه نس نه وي او که په ماړه نس وي او د وېږي په ډول یې نه خوري نو د هغه پر ځای دي بل وېږي کښینوي او په هغه باندي ډوډی خوړل ضروري ده .

په هر حال کي یا خو د پورته ذکر سوي طریقو او شرط سره سم پر محتاجو باندي ډوډی دي و خوري یا دا چي هر محتاج ته دي د نصف صاع يعني یو کلو شپږ سوه درو دیرش گرامه غنم یا د هغه اوږه ورکړل سي که څه هم یو صاع درې کیلو دوه سوه شپږ شپيته گرامه اورېشي یا انګور یا خرما یا د هغه قیمت ورکړه سي که څه هم ټولو محتاجو ته په یوه وخت کي ورکړه سي یا دا چي په جلا جلا وختونو کي ورکړه سي .

که یو سړی په قصده جماع کولو سره یا په قصده په خوړلو سره څو روژې ماتي کړي نو د هغه ټولو لپاره یوه کفار ه کافي کيږي په شرط د دې چي هغه په مینځ کي څه کفار ه ادا کړې نه وي مثلاً یوه سړي لس روژې و خورې او د هغه په مینځ کي کفار ه ادا نه کړه نو هغه د لسو روژو لپاره به یوه کفار ه کافي سي که په مینځ کي څه کفار ه یې ادا کړه نو بیا وروسته د روژې لپاره دوهمه کفار ه ضروري کيږي بیا دا چي هغه ماتي سوي څو روژې که څه هم د یوه روژې وي که څه هم د دوو روژو وي په دې باره کي صحیح مسئله دغه ده څرنگه چي په در مختار کي ذکر دي خو ځيني حضرات وائي چي پورته ذکر سوي حکم د هغه صورت لپاره دی کله چي هغه روژې د یوې روژې وي او که هغه روژې د څو روژو وي نو د هرې روژې لپاره جلا جلا کفار ه ضروري کيږي

فتاوی عالمگیریہ کی دا قول اختیار کرہ سوي دي .

هغه شيان چي په هغه سره قضاء لازميرې خو كفاره نه لازميرې :

په دې باره کي قاعده کلیه داده که په څه داسي شي سره روژه فاسده سي چي د غذا د ډول څخه نه وي يا که وي نو د څه شرعي عذر په وجه هغه نس يا دماغ ته رسول کيږي يا څه داسي شي وي چي په هغه سره د شرمگاه شهوت په پوره توگه سره ختم سوې نه وي لکه موب او داسي نور نو په داسي شيانو سره كفاره نه لازميرې بلکه يوازي قضاء ضروري ده که روژه دار په روژې کي اومې وريجي يا وچ اوږه و خوري نو روژه نه صحيح کيږي او قضاء واجب کيږي او که څوک د اوربشو يا غنمو اوږه په اوبو کي په اغېرلو سره او په هغه کي خواږه په يو ځای کولو سره و خوري نو په دې صورت کي كفاره لازميرې .

که يوسړی په يوه وار زياته مالگه و خوري يا د گل ارمتي څخه پرته څه داسي خاوره و خوري چي هغه عاداتا نه خوږه کيږي يا هډوکي يا پنبه او داسي نور يا خپلي ناري تيري کړي چي د رينم او جامې او داسي نورو په رنگ مثلاً ژر ، زرغون باندې متغير سوې وي او هغه ته خپله روژه هم ياد وه يا کاغذ يا د هغه په ډول څه بل داسي شي يې و خورې چي عاداتا نه خوږه کيږي يا اومه ميوه يې و خورې چي د پخيدو مخکي عاداتا نه خوږه کيږي او هغه په پخولو سره او مالگه په يو ځای کولو سره ونه خوږه يا داسي تازه جوز يې و خورې چي په هغه کي مغز نه ووي يا شگه ، اوسپنه ، تانبه ، سره زر ، سپين زړيا ډبري که څه هم هغه د زمرود وغيره وي تيري يې کره نو په دې صورتونو کي كفاره نه واجبه کيږي يوازي قضاء لازميرې همداسي که کلمو د صفا کولو لپاره پيچکاري ولگوي يا په پزه کي دوا واچوي او د هغه څخه څه حلق ته ولاړ سي يا په دواړو غوږونو کي تيل واچوي نو په دې صورت کي هم يوازي قضاء لازميرې كفاره نه واجبه کيږي . په غوږ کي په قصد د اوبو اچولو په باره کي مختلف اقوال دي ، هدايه ملتقي ، در مختار او په شرح وقايع او داسي نورو کي ذکر دي چي په دې صورت کي روژه نه ماتيږي خو په قاضي خان او فتح القدیر کي ليکلي دي په دې باره کي صحيح مسئله داده چي روژه نه پاته کيږي او قضاء لازميرې .

يوه سړي د نس په زخم کي دوا واچول او هغه نس ته ولاړه يا د سر په زخم کي يې دوايي واچوله او هغه دماغ ته ورسیده يا په حلق کي د باران اوبه يا واوره ولاړه او هغه يې قصدا تيره نه کړه بلکه په خپله د حلق څخه لاندي ولاړه يا خولې په پرېولو کي حلق ته اوبه لاندي ولاړې يا

په پزه کي اوبه په اچولو سره دماغ ته وختې يا په زور په چا باندي روژه ماته کړه که څه هم د جماع په سبب يعني خاوند په زوره د بنځي سره جماع وکړه يا بنځي په زوره د خاوند سره جماع وکړه نو په دې ټولو صورتونو کي کفار نه لازمېږي بلکه قضاء لازمېږي هو د جماع په اړه په زور کونکي باندي کفار لازمېږي او د چا سره چي زور سوی وي پر هغه يوازي قضاء لازمېږي .

که يوه بنځه چي مينځه وي که څه هم حرم وي يا منکوحه د خدمت او کار روزگار کولو په وجه د ناروغه کيدو په وجه روژه ماته کړي نو پر هغه قضاء لازمېږي همداسي که مينزه په داسي صورت کي روژه ماته کړي کله چي کار روزگار مثلاً يو شی پخوي يا جامې د مينزو په وجه ضعف او ناتواني ورته ورسېږي نو په دې صورت کي به هم قضاء پر واجب کېږي په دې ضمن کي دا مسئله په ذهن کي کښينول پکار ده که يوې مينزي ته آقا د څه داسي کار لپاره ووايي چي د فرض د اداء څخه مانع وي نو د هغه خبره د منلو څخه انکار کول پکار دی .

يو سړي د روژه دار په خوله کي د خوب په حالت کي اوبه واچولې يا خپله روژه دار د خوب په حالت کي اوبه وڅښلې نو د هغه روژه ماته سوه او پر هغه قضاء واجب ده دا مسئله په هيره د خوراک څښاک په صورت کي قياس کيدای نسي ځکه که خوب والا يا هغه سړی چي د هغه عقل نه وي پاته سوی څه حيوان حلال کړي نو د هغه مذبحه حلاله نه ده د دې پر خلاف که څوک د حلالولو پر وخت بسم الله ويل ځيني هيرسي نو د هغه حلال سوي حيوان غوښه خوړل جائز دی همداسي دلته مسئله داده چي د هيري په حالت کي د خوراک څښاک کونکي روژه نه ماتېږي هو که يو سړی د خوب په حالت کي خوراک څښاک وکړي نو د هغه روژه ماتېږي .

يوه سړي که په هيره سره په روژه کي څه وخوړل بيا يې د هغه وروسته په قصده وخوړل او د هغه وروسته يې په قصده جماع وکړه يا د ورځي يې د روژې نيت وکړ بيا قصدا خوراک څښاک يې وکړ يا جماع يې وکړه يا د شپې د روژې نيت يې وکړ بيا په سبا کيدو سره يې سفر وکړ بيا د هغه وروسته د اقامت نيت يې وکړ او څه خوراک څښاک يې وکړ که څه هم په دې صورت کي د هغه لپاره روژه ماتول جائز نه وو يا د شپې څخه د روژې نيت يې وکړ سهار ته مقيم وو بيا يې سفر وکړ او مسافر سو او د سفر په حالت کي قصدا خوراک څښاک يا جماع يې وکړه که څه هم په دې صورت کي د هغه لپاره روژه ماتول جائز نه وو نو په دې ټولو صورتونو کي يوازي قضاء لازمېږي کفار نه واجب کېږي په ذکر سوي مسئلې کي د سفر په حالت کي د خوراک قيد ځکه لگول سوی دی که يو سړی د سفر شروع کولو وروسته خپل څه هير شي د اخستو لپاره خپل کور ته بيرته راغی او په خپل کور کي يا خپل ښار او د ابادي څخه د جلا کيدو مخکي په قصده

خوراک و کړي نو په دې صورت کي قضاء او کفارہ دواړه لازمېږي .

که یو سړی ټوله ورځ خوراک څښاک او نور ممنوعات د روژې څخه منعه وو خو نه هغه د روژې نیت وکړ او نه یې روژه ماته کړه یا چا سړي پېښلمی و خوړی یا جماع یې وکړه په داسي حالت کي د سهار د ختو په باره کي هغه ته شک وو حال دا چي هغه وخت طلوع فجر سوی و ویا یو سړي د لمر پر یو تو غالب گمان سره روژه ماته کړه حال دا چي هغه وخت لمر نه وو ډوب سوی نو په دې صورت کي د کفارې لازم کیدو په باره کي دوه قوله دي چي په هغه کي د جعفري فقهې مختار قول دادی چي د لمر ډویدو د شک په صورت کي کفارہ لازمېږي همداسي که د یوه سړي غالب گمان دا وي چي لمر ډوب سوی نه دی خو د دې باوجود روژه ماته کړي او په حقیقت کي لمر ډوب سوی نه وي نو پر هغه کفارہ لازمېږي .

یو سړي ته د حیوان یا مړي سره د بدفعلي کولو په وجه انزال و سویا د چا ورون یا نو په لاس موبلو سره مني توي سول یا د چا په بله وجه انزال و سویا بېله اداء د روژې میاشت روژه یې ماته کړه نو په دې ټولو صورتونو کي کفارہ نه واجب کیږي بلکه قضاء لازمه کیږي همداسي که چا د روژه داري ښځي سره د خوب په حالت کي جماع وکړه نو د هغې ښځي روژه ولاړه او پر هغې یوازي قضاء لازمېږي کفارہ نه واجب کیږي یا دا چي د یوې ښځي د شپې څخه د روژې نیت وکړی کله چي سهار سو نو هغه لیونی سوه او د هغې لیو تنوب په حالت کي چا د هغې سره جماع وکړه نو په دې صورت کي پر هغې ښځي د هغې روژي قضاء لازمېږي .

که یوې ښځي په خپل شرمگاه کي اوبه یا دواڼي واچوله یا په تیلو یا اوبو سره یې گوته لنده په خپلي کوني کي یې داخله کړه یا چا داسي استنجاء وکړه چي اوبه د حقنه ځای ته ورسیدې که څه هم داسي لږ پېښیږي یا د استنجاء په کولو کي د زیاتې مبالغې په وجه اوبه شرمگاه ته ورسیدې نو قضاء واجب کیږي .

یوه سړي ته بواسیر وي او د هغه مسی دباندي راووځي او هغه پریولي که هغه مسی پورته د پورته کیدو مخکي وچي کړه سي نو د هغه پورته په ختو سره روژه نه ماتېږي ځکه چي داسي اوبه د بدن یوې ظاهري حصې ته رسیدلي وې او بیا د بدن دننه حصې ته د رسیدو مخکي زائل سوې هو که مسی پورته د ختو مخکي وچي نسي نو روژه فاسده کیږي .

که یوه ښځه په تیلو یا اوبو سره گوته لنده کي او د شرمگاه په دننه حصه کي یې داخله کړي یا یوه ښځه د شیان د خپل شرمگاه په دننه حصه کي داخله کړي او د شیان دننه پټه سي نو روژه نه پاته کیږي او قضاء لازمېږي هو که د لرگي یو سر په لاس کي وي یا د شیان د ښځي د

شرمگاه دباندې حصې پوري ورسېږي نو روژه نه فاسده کېږي داسې چې يو سړي تارتير کي په دې توگه چې د هغه يو سر د هغه په لاس کي وي او بيا هغه تار دباندې راوکاږي نو روژه نه فاسده کېږي او که د هغه يو سر په لاس کي نه وي بلکه ټول تير کړي نو روژه ماتېږي او قضاء لازميږي.

کوم سړي چې په خپل قصد او اختيار سره د څه شي دود په خپل دماغ يا خپل نس کي واچوي نو د هغه روژه فاسده کېږي او قضاء لازميږي خو ، يعني که د دې دواړو دود قصدا داخل کړي نو ليري نه ده چې کفار هم لازمه سي ځکه چې د دې دود نه يوازي دا چې قابل انتفاع دی بلکه اکثر دواړو هم استعمالېږي همداسې د سگريټ بيړي او چلم دود هم د داخلولو په صورت کي کفار هم لازمه کيدای سي.

که يو سړي په قصده قی وکړي که څه هم هغه په ډکه خوله نه وي نو د هغه روژه ځي او قضاء لازميږي په دې باره کي ظاهري روايت دادی مگر امام ابويوسف رحمه الله عليه فرمائي چې قصدا د قی کولو په صورت کي روژه هغه وخت فاسده کېږي او قضاء لازميږي کله چې قی په ډکه خوله راغلی وي که په ډکه خوله نه وي راغلی نو روژه نه فاسده کېږي نه قضاء لازميږي زيات صحيح او مختار قول دادی.

که يوه سړي ته په خپله ډکه خوله قی راغلی او هغه يې تير کړی يا د يوسړي په غاښونو کي نښتی څه شی د نخود برابر يا تر هغه زيات وو يا يوه سړي د شپې څخه نيت نه وکی په ورځ کي هم هغه نيت نه وو کړی چې په هيره يې څه خوراک او څه څښاک وکی او د هغه وروسته يې د روژې نيت وکی نو په دې ټولو صورتونو کي روژه نه صحيح کېږي او قضاء لازميږي يا همداسې څوک روژه دار بې هوشه سو که څه هم هغه تر مياشتي پوري بې هوشه وي پر هغه قضاء لازميږي هو د هغي ورځي قضاء نه لازميږي د کومي ورځي يا کمي شپې څخه چې بې هوشه سوی دی ځکه چې د مسلمان په باره کي نیک گمان کول پکار دی کيدای سي چې په هغه شپه کي نيت کړی وي او همداسې د هغي ورځي روژه پوره سي اوس د هغه وروسته چې څومره ورځي بې هوشه وي د هغه به قضاء راوړي د بې هوشي شروع کيدو ورځ په باره کي هم که دا يقين وي چې نيت يې نه وو کړی نو د هغي ورځي د روژې قضاء به ضروري وي د بې هوشي د ورځو د روژو قضاء به ضروري وي که څه هم هغه هيڅ خوراک څښاک ونه کی خو د روژې نيت تر لاسه نه سو ځکه د بې هوشي په حالت کي د هغه بغير نيت څه خوراک څښاک نه کول او د ټولو شيانو څخه ځان نيول کافي او کار آمد کېږي نه که پر يوه سړي باندي د روژې په پوره

مياشت کي ليونتوب خپور وي نو پر هغه قضاء نه واجب کيږي هو که پوره مياشت ليونتوب نه وو نو بيا قضاء ضروري کيږي او که پريوه سړي باندي پوره مياشت په دې توگه ليونتوب خپور وو چي په ورځ کي يا په شپه کي د نيت وخت د ختميدو وروسته به ښه سو نو بيا هم قضاء نه ضروري کيږي بلکه دا پوره مياشت به د ليونتوب په حکم کي وي .

که يو سړي په روژه کي د روژې نيت ونه کي او بيا په هغه ورځ کي خوراک څښاک وکي نو د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د قول سره سم په دې صورت کي به کفار و واجب نه وي يوازي قضاء لازميږي خو د صاحبين رحمه الله عليهم قول دادی چي کفار و واجب کيږي .

د يوه سړي روژه ماته سوه که څه هم د هر عذر په وجه ماته سوې وي بيا هغه عذر ختم سو نو اوس د هغه لپاره ضروري ده چي هغه په پاته حصه کي د روژې د احترام په توگه خوراک څښاک او د نورو ممنوع شيانو څخه پرهيز وکړي همدا سي هغي ښځي ته هم د ورځي په پاته حصه کي په روژه کي د ممنوعو شيانو پرهيز ضروري وي چي په حيض يا نفاس کي اخته وه او د لمر ختو وروسته پاکه سوه او مسافر چي په ورځ کي څه وخت مقيم سو ناروغه روغ سو د ليوني سړي ليونتوب ولاړی هلک بالغ سو کافر اسلام راوړی دې ټولو خلکو ته هم د ورځي په پاته حصه کي خوراک څښاک او د نورو ممنوعو شيانو څخه پرهيز کول پکار دی پر دې ټولو به هم د هغي ورځي د روژې قضاء لازمه وي البته موخر الذکر پر دواړو باندي قضای لازميږي .

کومه ښځه چي په حيض او نفاس کي اخته وي يا هغه سړی چي د ناروغۍ حالت کي وي يا هغه سړی چي د سفر په حالت کي وي د دوی لپاره د خوراک څښاک څخه پرهيز ضروري نه دی بيا هم د دوی لپاره دا حکم دی چي د عامو خلگو د لېدو څخه د ځان ساتلو لپاره په پټه توگه سره يې خوراک او څښاک وکړی .

د روژاتي ر لپاره مکروه او غير مکروه شيان

د روژه دار لپاره د يو شي څښل يعني په څکلو سره يې تو کول مکروه دي په ذخيره کي نقل دي چي د روژه دار لپاره به ضرورته د څه شي خوند کتل مکروه دی هو د عذر په صورت کي مکروه نه دی مثلاً يوه سړي د خوراک څښاک يو شی رانيوی او دا بيره ورته وه که د هغه خوند ونه گورم نو دو که به سم بيا د اشی به زما د مرضي سره سم نه وي نو په دې صورت کي که هغه د هغه شي خوند وکتی نو مکروه به نه وي .

په فتاوی نسفی کي نقل دي که د يوې ښځي خاوند بداخلاق او ظالم وي او په دودۍ کي د مالگي مرچ او مصالحه باندي د کمي بيشي سره د سختي معامله کوي نو د هغي لپاره هم

جائز دی چي هغه د کتغ خوند وگوري چي د خپل خاوند د ظلم او تشدد څخه وساتل سي او که خاوند نیک او نیک مزاج وي بیا بنځي ته د هغه شي خوند کتل جائز نه دی دا حکم د مینزي هم دی بلکه هغه نوکر او ملازم هم په دې حکم کي شامل دی چي دودې پر پخولو باندي مقرر وي .
بې له عذره څه شی ږوول مکروه دی مثلاً یوه ښځه وغواړي چي دودې وغیره په میده کولو سره خپل کوچني ته یې ورکړي که د هغې سره څوک هوشیاره کوچنی انجلی وي یا څوک حائضه وي نو په هغې باندي دي یې په میده کولو سره ورکړي .

خپله دي یې نه میده کوي په دې صورت کي خپله په میده کولو سره ورکول مکروه دی هو که غیر روژه داری یې پیدا نه کی نو بیا دي یې خپله ورمیده کړي په دې صورت کي به مکروه نه وي .
روژه دار ته مصطگی ژوول مکروه دی که څه هم سړی وي یا ښځه ځکه د هغه په ژوولو سره دروژې د ختمیدو یا روژې نه نیولو اشتباه کیږي هسي خو سړي ته د بېله روژې په حالت کي هم ژوول مکروه دی هو د څه عذر په وجه او هغه هم په خلوت کي ژوول جائز دی ځيني حضراتو ویلي دي د مصطگی څوېنسل د خلکو لپاره مباح دی کله چي د ښځو لپاره مستحب دی ځکه چي د هغوی په حق کي مسواک قائم مقام دی مصطگی د یو ډېر رنگ مشهور گوند چی د دوا په توگه استعمالیږي دی په پښتو کي ورته ژاوله ویل کیږي .

د روژې په حالت کي مچه اخستل او د ښځو سره مباشرت یعنی هغوی تر غاړي باسل وغیره مکروه دي په شرط د دې چي د انزال بیره وي که دا بیره او اندیښنه نه وي نو بیا مکروه نه دی .
قصدا په خوله کي ناوړي جمع کول او هغه تیروول مکروه دي همداسي روژه دار ته د هغه شيانو اختیارول هم مکروه دی چي د هغه په وجه کمزوري لاحق کیدو بیره وي لکه رگ په زوره وهل وینه کښل وغیره وغیره هو که د دې په وجه د ضعف احتمال نه وي نو بیا مکروه نه دی .
د روژې په حالت کي رانجه لگول بریتونه غوړول او مسواک کول که څه هم د زوال وروسته مسواک کړه سي او دا چي مسواک تازه وي یا په اوبو کي لوند سوی وي مکروه نه دی د اوداسه پرته هم خوله پرېول او په پزه کي اوبه اچول مکروه نه دی همداسي غسل کول او یخ والی د حاصلولو لپاره لنډه جامه پر بدن اچول مکروه نه دي مفتي به قول دادی ځکه چي د رسول الله ﷺ څخه دا ثابت دي دا روایت به په راروانو صفحو کي راسي . د روژه دار لپاره چي کوم شيان مستحب دي پېښلمی خوړل پېښلمی په ځنډ سره خوړل او په وخت کیدو باندي په روژه مات کي تادي کول کله چي په فضاء کي وریځ نه وي په کومه ورځ چي په فضاء کي وریځ وي په هغه ورځ په روژه مات کي احتیاط یعنی دوی درې دقیقې ځنډ ضروري دی .

هغه عذرونه چي د هغه په وجه دروژې نه نيولو اجازت دی :

داسي عذرونه چي د هغه په وجه روژه نه نيول مباح دي لس دي :

اول : مرض ، دوهم سفر ، دريم اکره ، يعني زور ، خلورم حمل ، پنځم ارضاع ، يعني بچي ته شېدې ورکول ، شپږم لوږه ، اووم تنده ، اتم ډير زيات بوداتوب ، نهم حيض ، لسم نفاس ، دا عوارض او عذرونه په تفصيل سره لاندي بيانېږي :

مرض : که روژې په نيولو سره د څه نوي مرض پيدا کيدو يا موجوده مرض د زياتيدو بيره وي نو په دې صورت کي روژه نيول نه ده پکار همداسي که دا گمان وي چي د روژې په نيولو سره په صحت او جوړتيا کي ځنډ راځي نو هم روژه نيول نه ده پکار ځکه چي ډير واره د مرض زياتي او په هغه کي ځنډ د هلاکت باعث جوړېږي .

مرض د هغه شي نوم دی چي د طبيعت د تغير باعث کېږي او د هغه په وجه د طبيعت سکون په بې ارامي کي بدلېږي او دا کيفيت مخکي په باطني توگه سره محسوس کېږي بيا د هغه اثر پر بدن باندي ظاهريږي مرض که د هر ډول وي که څه هم د سترگو خوږ وي د بدن د څه زخم په صورت کي وي يا دا چي د سردرد او تبې او داسي نورو په شکل کي وي کله چي په هغه کي زياتي يا د هغه د اوږدېدو بيره وي نو د روژې نه نيولو اجازت دی بلکه د روژې د نيت کولو وروسته هم که څه مرض پيدا سي مثلاً مار لړم يې وچيچي يا تبه وي نو د هغي ورځي روژه نيول هم ورته ضروري نه ده بلکه بهتره داده چي روژه ماته کړي .

علماء ليکي که يو غازي او مجاهد د روژې په مياشت کي د دين د دشمنانو سره جنگ کوي او هغه ته بيره وي چي د روژې په وجه به ورته ضعف پيدا سي چي د هغه په وجه به په جنگ کي تاوان پيدا سي نو د هغه لپاره دا جائز دی چي هغه روژه ونه نيسي که څه هم مسافر وي يا مقیم پر دې علماء دا مسئله هم قياس کړې ده چي کوم سړي ته سخته تبه راځي او هغه د وار په ورځ د تبې راتلو مخکي خپله روژه ختمه کړي د دې بيړي په وجه چي نن به تبه راځي چي د هغه په وجه به کمزوري راته ورسېږي نو په دې کي هيڅ تاوان نسته او که هغه ورځ تبه هم رانسي نو صحيح داده چي پر هغه کفاره نه واجبيږي ، او په فتاوی عالگيريه کي ليکلي دي چي په دواړو صورتونو کي کفاره لازمېږي .

همداسي که بازار والا د روژې په ديرشم تاريخ ډول او نغاره يا د ټکانو اواز واورې او دا گمان وکړي چي دا نن د اختر د ورځي کيدو اعلان دی روژه ماته کړي او بيا وروسته ورته

معلومه سي چي داد اختر د ورځي د کيدو اعلان نه وو بلکه په بل څه سبب دا ډول وه يا مرمی توغول سوي وې نو په دې صورت کي هم پر هغه کفاره نه و اجبه کيږي .

سفر : سفر که څه هم جائز وي يا نا جائزه بې مشقته وي لکه ريل گاډی او هوايي جهاز او موټر او داسي نور په پنبو يا د آس وغيره پر سپاري باندي په هر حال کي روژه نه نيول جائزه ده خو بې مشقته په سفر کي مستحب دادی چي روژه ونیول سي په شرط د دې چي د هغه د سفر ټول ملگري بغیر د روژې نه وي او په ټولو کي خرڅ مشترک وي هو که د هغه د سفر ټول ملگري روژه نه نیسي او د ټولو خرچ مشترک وي نو بيا روژه نه نيول افضل دی چي د ټول جماعت موافقت وي .

که یو سړی د سهار ختو مخکي سفر په شروع کولو سره مسافر سي نو د هغې ورځي روژه نه نيول د هغه لپاره مباح دی که یو سړی د روژې په حالت کي د سهار ختو وروسته سفر شروع کړي نو اوس د هغه لپاره روژه نيول به مباح نه وي البته د ناروغۍ کيدو په صورت کي د لمر ختو وروسته سفر شروع کونکي لپاره روژه نه نيول به مباح وي او به هر صورت کفاره نه لازميږي بلکه يوازي قضاء واجب کيږي که څه هم د سفر په حالت کي د ناروغۍ په وجه روژه ماته کړي يا پرته د ناروغۍ .

اکراه : يعني زور ، کوم سړی چي په روژه نه نيولو باندي مجبوره کړه سي هغه ته هم شريعت د روژې نه نيولو يا روژې ماتولو اجازت ورکړی دی مثلاً يوه سړي یو روژه دار په زور سره په غورځولو سره د هغه په خوله کي څه شی واچوی يا یو سړي روژه دار مجبوره کړی که روژې ونیسي نو مړ به دي کړم يا ډير سخت به دي ووهم يا ستا د بدن څه حصه به پرې کم نو په دې صورت کي د هغه لپاره روژه ماتول يا روژه نه نيول جائزه ده .

حمل : حاملې بنځي ته روژه نه نيول جائز دی په شرط د دې چي د خپل ځان او د بچي د تاوان بیره وي يا په عقل کي او جسماني کمزوري به یې ډيره زیاته سي يا کيدونکی بچي پر صحت به خراب اثر پریوځي يا خپله په څه ناروغي او هلاکت کي به اخته سي نو د هغې لپاره جائز دی چي هغه روژه قضاء کړي .

ارضاع : يعني شېدې ورکول څرنګه چي حاملې بنځي ته روژه نه نيول جائز دی همداسي شېدې ورکونکي بنځي ته هم روژه نه نيول جائزه ده که څه هم هغه بچی د هغې وي يا د بلي بنځي بچي ته په اجرت يا مفت شيدې ورکوي په شرط د دې چي د خپل صحت او روغتيا د خرابي يا بچي د ضرر بیره وي کومو خلکو چي دا ويلي دي چي په دې باره کي د شيدې ورکونکو بنځو څخه نه يوازي دائي مراد ده نو دا خبره غلطه ده ځکه چي په حديث کي مطلقاً

شېدې ورکونکي ښځي ته د روژې نه نيولو اجازت ورکړه سوي دی که څه هم هغه موروې يا دائي د الله تعالی ارشاد دی :

ان الله وضع عن المسافر الصوم و شطر الصلوة وعن الحبلی والمرضع الصوم
ژباړه : الله تعالی د مسافرانو لپاره روژه او نیم لمونځ معاف کړی دی همداسي د حاملې او شېدې ورکونکي ښځي لپاره يې هم روژه معافه کړې ده .

يا دا که په دې باره کي څه تخصيص دی نو د قياس تقاضا داده چي تخصيص د ائي پر ځای د موروې ځکه چي د دائي لپاره د چا بچي ته شېدې ورکول واجب او ضروري نه دی هغه خو يوازي اجرت د اخستو لپاره شېدې ورکوي که هغه غواړي نو دا کار پرېښودای سي کله چي د مور معامله چپه ده خپل بچي ته شېدې ورکول پر هغې ديانته واجب دی په داسي حال کي چي پلاريې مفلس وي .

شېدې ورکونکي ښځي ته دواء څښل جائز دی کله چي طبيب يا ډاکټر ووايي چي دا دوائې بچي ته فائده ورسوي ، په پورته مسئلې کي ښودل سوي دي چي حامله او شېدې ورکونکي ښځي لپاره روژه نه نيول جائز دی کله چي هغې ته د خپل ځان يا د بچي د تاوان بيره وي نو په دې باره کي پوه سي چي د بيرې څخه مراد دادی چي يا خو د څه سابقه تجربې په وجه خپل ځان يا د بچي د تاوان غالب گمان وي يا دا چي يو مسلمان او مسلکي طبيب چي د هغه کردار د عقيدې او عمل د اعتبار څخه قابل اعتماد وي دا خبره وکړي چي د روژې په وجه به ورته تاوان ورسېږي .

لوربه او تنده : په کوم سړي باندي چي د لوږې او تندي دومره غلبه وي که خوراک او څښناک ونه کړي نو مېر به سي يا په عقل کي به يې خلل وسي يا هوش او حواس به يې ختم سي نو د هغه لپاره هم روژه نه نيول جائز دی او د روژې نيت د کولو وروسته که داسي حالت پيدا سي بيا هم هغه ته اختيار دی چي روژه ماته کړي نو کفار نه لازمېږي يوازي قضاء واجب ده خو شرط دادی چي روژه دار به په خپله خپل نفس په دومره مشقت کي په اخته کولو سره دا حالت پيدا نه کړي مثلاً چي په خپله يې نفس په دې توگه په مشقت کي اخته کړ چي بغير څه سخت ضرورت او اوږده منډه يې ووهله چي د هغه په وجه د سختي تندي څخه په مجبوريدو سره روژه يې ماته کړه نو پر هغه کفار نه لازمېږي که څه هم ځينو حضراتو ويلي دي چي کفار نه لازمېږي .

د علي بن احمد رحمه الله عليه څخه د پېښې او مزدوري کونکو په باره کي پوښتنه وسوه که يو مزدور په دې پوه سي که زه په دې کار کي اخته يم نو په داسي ناروغي کي به اخته سم چي په هغه

کي روژه نه نيول مباح دی حال دا چي هغه خپل او د خپلي کورنۍ نس د مړلو لپاره پر هغه کار کولو باندي مجبور دی نو ايا په ناروغۍ کي د اخته کيدو مخکي د هغه لپاره روژه نه نيول مباح ده که څنگه؟ نو علي بن احمد رحمه الله عليه د دې خبري څخه په سختۍ سره منع وکړه.

مگر په دې باره کي تر څو پوري چي د مسئلې تعلق دی په در مختار کي ليکلي دي چي په دې صورت کي که هغه ته ذکر سوې بيره وي نو هغه ته پکار ده چي نيمه ورځ نو محنت او مزدوري وکړي او نيمه ورځ ارام وکړي چي د ژوند اسباب هم موجود سي او روژه هم دلاسه ولاړه نسي.

سپين ږير توب : شيخ فاني او سپين سري فاني لپاره هم جائز دی چي هغه روژه نه ونيسي شيخ فاني او سپين سري فاني هغه سري او بنځي ته وائي چي د ژوند اخري مرحلې ته رسيدلی وي د فرض ادائينگي څخه قطعاً مجبوره او عاجزه وي او جسماني طاقت يې ورځ په ورځ کمزوره کيږي تر دې چي د کمزورې په وجه هغوی ته قطعاً اميد نه وي چي آئنده به روژه ونيسم.

حيض او نفاس : کومه بنځه چي په حيض او نفاس کي اخته وي نو د هغې لپاره هم جائز دي چي هغه روژه ونه نيسي.

فديه : په پوره عذرونو کي يوازي سپين ږيری او سپين سري لپاره جائز دی چي د خپلو روژو فديه ادا کړي هو د هغه سري لپاره هم فديه ورکول جائز ده چي د هميشه روژو نيولو نذريې منلی وي خو د هغه څخه عاجزه وي يعني که يو سړی دا نذر ومني چي زه به هميشه روژې نيسم که څه هم وروسته هغه د معيشت د اسباب حاصلولو يا څه بل عذر په وجه خپل نذر پوره نه کړ سم نو د هغه لپاره جائز دی چي هغه روژې نه نيسي البته هره ورځ دي فديه ادا کړي د دې پرته د نورو ټولو عذرونو مسئله داده چي عذر زائل کيدو وروسته د روژو قضاء ضروري ده فديه ورکول صحيح نه ده يعني فديه په ورکولو سره روژه نه معافه کيږي ځکه که يو معذور د خپل عذر په حالت کي مړ سي نو پر هغه د هغه روژو د فديې وصيت کول واجب نه دی چي د هغه د عذر په وجه مړ سوی وي او نه د هغه پړ وارانو دا واجب دی چي هغوی فديه ادا کړي که څه هم عذر د ناروغۍ وي يا د سفر يا ذکر سوي پورته عذرونو کي څه بل عذر وي هو که يو سړی په داسي حالت کي مړ سي چي د هغه عذر زائل سوی وي او هغه قضائي روژې نيولای سي خو هغه قضائي روژې ونه نيولې نو د هغه لپاره ضروري ده چي د هغه ورځو د روژو د فديې وصيت وکړي چي په هغه کي د مرض څخه خلاصي په ترلاسه کولو سره صحت ياب سوی ووي يا سفر په پوره کولو سره مقيم ووي يا کوم عذر چي وو هغه زائل سوی وو.

که يو سپين ږيری د سفر په حالت کي مړ سي نو د هغه د خوا څخه د هغه د روژو فديه

ورکول ضروري نه دي کوم چي په هغه کي مسافرو و ځکه چي يو بل شخص د سفر په حالت کي وفات سي نو د هغه لپاره د سفر روژې معاف کيږي همداسي د هغه لپاره هم د هغه ورځو روژې به معاف وي .

پر کوم سړي چي فديه لازمه وي او هغه فديه په ورکولو باندي قادره نه وي نو بيا اخري صورت دادی چي الله تعالی ته استغفار وکړي ناشوني نه ده چي ارحم الرحمين هغه معاف کړي .

د فديې اندازه : د هري ورځي روژې په بدله کي د فديې اندازه نيمی کاسه يعني يو کلو شپږ سوه درو ديرش گرامه غنم يا د دې قيمت دی فديه او په کفاره کي چي څرنګه تملیک مالک يا خاوند کيدل جائز دی همداسي اباحت طعام د ډوډۍ مباح جائز کيدل هم جائز دي يعني که غواړي نو د هري ورځي په بدله کي دي پورته بالا مقدار يو محتاج ته ورکول او که غواړي نو هره ورځ دي دواړه وخته په وېړي په ماړه نس ډوډۍ باندي و خوري دواړه صورتونه جائز دي د صدقه فطر پر خلاف چي په هغه کي د زکوٰه په توګه مالک کيدل ضروري دی په دې باره کي په دې وصول پوه سی چي صدقه لفظ اطعام يا ډوډۍ په خوړلو سره مشروع دی په دې کي تملیک او اباحت دواړه جائز دي او کومه صدقه چي په لفظ ايتا يا ادا سره مشروع دی په هغه کي تملیک شرط او ضروري دی اباحت قطعاً جائز نه دی .

قضا روژې : قضا روژې پرله پسې نيول شرط او ضروري نه دي بيا هم مستحب دي چي د کوم سړي عذر زائل سي هغه دي سمدستي روژې پيل کړي ځکه چي په دې کي ځنډ مناسب نه دی ، هسي خو مسئله داده کله چي وغواړي وه دي يې نيسي د لمانځه په ډول په دې کي ترتيب فرض نه دی . دلته په دې خبره هم پوهيدل پکار دي چي په شريعت کي ديارلس ډوله روژې دي په هغه کي اوه ډوله روژې خو هغه دي چي علی الاتصال پرله پسې نيول کيږي .

اول د روژې د مياشتي روژې ، دوهم د کفارې ظهار روژې ، دريم د قتل د کفارې روژې ، څلورم د کفاره يمين روژې ، پنځم په روژې کي قصدا د ماتي سوي روژو د کفارې روژې ، شپږم د نذر معين روژې ، اووم د واجب اعتکاف روژې .

او شپږ ډوله روژې داسي دي چي په هغه کي اختيار دی که څه هم پرله پسې يې ونيسي که يې جلا جلا ونيسي ،

اول نفل روژې ، دوهم د روژې د مياشتي قضائي روژې ، دريم د متعه روژې ، څلورم د فديه حلق روژې ، پنځم د اختر د جزاء روژې ، شپږم د نذر معين روژې .

صحيح دادی چي نفل روژې هم بغير د څه عذره ماتول جائز نه دي هو دومره خبره ده چي نفل روژه د شروع کولو وروسته واجب کيږي که هغه په هر حالت کي هم ماته کړه سي نو د هغه قضاء ضروري کيږي هو پنځه ورځي داسي دي که په هغه کي نفل روژې د شروع کولو وروسته ماتي کړه سي نو قضاء واجب کيږي دوې ورځي د کوچني او لوی اخترو او درې ورځي د تشريق دذي قعدة يوولس دوولس ديارلس تاريخ دی په دې ورځو کي روژه نيول منعه ديسس په دې ورځو کي چي روژه د شروع څخه نه واجب کيږي نو د هغه پر ماتولو قضاء نه واجب کيږي .

که يو سړی د دې پنځو ورځو د روژو نذر ومني يا د پوره کال د روژو نذر ومني نو په دې دواړو صورتونو کي په دې ورځ کي دي روژه نه نيسي بلکه په نورو ورځو کي دې د ورځو په بدله کي دي روژې ونيسي .

په اخر کي په يوه مسئله هم پوه سی چي کله په کوچني کي د روژې نيولو طاقت راسي نو هغه ته دي د روژو نيولو لپاره وويل سي او کله چي هغه د لسو کالو سي نو د روژې نه نيولو په صورت کي دي پر هغه سختي وکړه سي او هغه دي په روژو نيولو باندي مجبوره کړه سي څرنگه چي د لمانځه په باره کي حکم دی .

الفصل الأول (لومړی فصل)

روژه پاکه ساتئ

﴿١٩٠٢﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ. رواه البخاري .

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي درواغ ويل او خراب کار پرېښودل نه پرېږدي (په روژه کي) نو الله ته ددې ضرورت نسته چي څوک خپل خوراک او چېښاک پرېږدي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۱۶/۴، رقم: ۱۹۰۳.

تشریح: (د لغو او باطل کلام) څخه مراد هغه خبري دي چي د هغه د ژبي څخه د کښلو په صورت کي گناه لازمېږي لکه کفریات ويل ، درواغ ويل، غیبت کول، بهتان ويل، که څه هم د زنا بهتان وي يا څه بله بدي ، او لعنت کول يا د دې ډول هغه خبري چي د هغه څخه ځان ساتل

ضروري دي ، د حديث حاصل دا سو کوم روژاتي که د پالتو او لغو باطل څخه خپل ځان ونه ژغوري او نه يې د بدو افعالو څخه ځان وساتي نو دا روژه د الله تعالی په دربار کي هيڅ قدر نه لري صرف روژاتي ته لوږه او تنده پاته سوه .

په دې خبره په زيات وضاحت سره داسي پوه سي چي د روژې اصل مقصد څه دی ؟ دا چي انسان خپل نفساني خواهشات کم کړي او خپل نفس اماره د الله تعالی د رضا تابع جوړ کړي کله چي دا مقصد حاصل نه سو چي نه روژه دار لغو خبري پريښودلې او نه يې خراب کارونه پريښوده چي د روژو خلاف دي نو الله تعالی ته څه ضرورت دی چي هغه روژه دار يوازي د لوږي تندي څه پرواه وکړي يا هغه خواته د مهرباني نظر وکړي .

گويا د پروانه کولو څخه مراد دادی هغه خواته توجه نه کول او د هغه روژه د قبوليت شرف سره نه نازول او ظاهره ده چي داسي روژه دار ته دي الله تعالی توجه ولي ورکړي دې نادان بيشکه هغه شيان خو پريښودل چي د روژې په مياشت کي د هغه د پريښولو حکم دي که څه هم هغه په نورو ورځو کي مباح دی مثلاً خوراک څښاک ، جماع او داسي نور خو هغه شيان يې اختيار کړه چي هغه روژه څه چي په هيڅ حالت کي هم اختيارول يې نه دي پکار او هغه حرام دي . مشائخ ليکلي دي چي د روژې درې ډوله دي يوه روژه خو د عوام ده چي په هغه کي د خوراک ، څښاک او جماع څخه خپل ځان منع کول دوهمه روژه د خواص ده چي په هغه کي ټول اندامونه او حسيات د حرام او مکروه خواهشاتو او لذاتو څخه ساتل کيږي بلکه د داسي مباحو شيانو څخه هم پرهيز وي چي د د نفس ماتولو خلاف دي او دريمه روژه د اخص الخواص ده چي په هغه کي پرته د حق څخه د هر شي څخه کليه پرهيز وي بلکه د ناحق خواته توجه هم نه وي .

د ښځي څخه مچه اخيستل

﴿ ۱۹۰۳ 〉 : وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبِلُ وَيُبَاشِرُ

وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ أُمْلَكُكُمْ لِزُبِّهِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د روژې په حالت کي مچه اخيستل او مباشرت به يې کوئ (يعني بدن به يې د بدن سره يو ځای کوئ) او رسول الله ﷺ پر خپل بدن به واک لرلو کي تر تاسو خلکو ډير توانا وو . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۴۹/۴ ، رقم : ۱۹۲۷ ، و مسلم ۷۷۷۱۲ ، رقم : ۶۵ - ۱۱۰۶ .

تشریح: د حاجت څخه مراد شهوت دی مطلب دادی چي رسول الله ﷺ د نورو خلکو په نسبت خپل خواهشات او پر شهوت باندې ډیر زیات واک درلودلو باوجود چي د خپلو بیبیانو څخه به یې مډه اخستل او ځان ته به یې رانژدې کولې خو د صحبت څخه به یې ځان ساتی ظاهره ده چي د نورو خلکو په داسي صورت کي پر خپل شهوت باندې واک پیدا کول ډېر سخت دي .

په پورته ذکر سوي مسئلې کي د اهل علم په نزد اختلاف دی د حنفیه مذهب دادی چي مډه اخستل، مساس کول او د بنځي د بدن سره ځان منسلول د روژه دار لپاره مکروه کار دی کله چي په داسي صورت کي په جماع کي مصروفه کیدل یا د انزال کیدو بیرته وي او که دا بیرته نه وي نو مکروه نه دی .

په جنابت کي دروژې نیت جائز دی

﴿۱۹۰۴﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي په روژې کي به کله داسي وسول چي پر رسول الله ﷺ به د جنابت په حالت کي سهار سو ، او دا جنابت به د احتلام له کبله نه وو ، (بلکه د کوروالی له کبله به وو) نور رسول الله ﷺ به غسل کوی او روژه به یې نیول . بخاري او مسلم .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۵۳۱۴، رقم: ۱۹۳۰، و مسلم ۷۸۰۱۲، رقم: ۷۶-۱۱۰۹.

تشریح: مطلب دادی چي رسول الله ﷺ ته به د احتلام په وجه نه بلکه د جماع (کوروالی) په وجه د غسل کولو ضرورت کیدی او د رسول الله ﷺ به په دغه حالت کي روژه وه او بیا به یې غسل وکړی ، ددې څخه معلومه سوه چي د جنابت په حالت کي د سهار راختلو څخه مخکي غسل کول ضروري نه دی بلکه په داسي حالت کي د روژې نیت کیدای سي او بیا سهار په پورته کېدو سره په غسل کولو کي هېڅ پرواه نسته او د جماع په وجه ناپاکي اختیاري وي نو کله چي په داسي صورت کي بېله غسل کولو روژه نیول جائز دي نو د احتلام په سبب د ناپاکۍ په حالت کي روژه نیول خو په اولی درجه صحیح دي ، بلکه د روژې په حالت کي که احتلام وسي نو پر روژې باندې څه اثر نه لویږي . من غیر حلم: او دا جنابت به د احتلام په وجه نه وو ددې په خاصه توګه ذکر ځکه سوی دی چي انبیاء علیهم السلام ته به احتلام نه کیدی ځکه چي دا په خوب کي د شیطان د راتلو اثر وي او دا ظاهره ده چي هغوی ددې څخه خوندي دي .

په روژه کي وینه کنبل

﴿۱۹۰۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَاخْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به د احرام او روژې په حالت کي بنکروهي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۷۴۱۴، رقم: ۱۹۳۸، ومسلم ۸۶۲۱۲، رقم: ۸۷-۱۲۰۲.

تشریح: شيخ جزري رحمه الله عليه فرمايي چې د ابن عباس رضي الله عنه مراد دادی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د احرام په حالت کي روژه نيولې وه او هغه وخت يې وینه وکنبل او د ابن عباس رضي الله عنه دا مراد د ابوداؤد د يوه بل روايت په رڼا کي اخیستل سوی دی چې د هغه الفاظ دادی: انه صلى الله عليه وسلم احتجم هو صائما محرما: يعني نبي کریم صلى الله عليه وسلم هغه وخت وینه وکنبل کله چې د احرام په حالت کي او روژه داروو .

په هر حال مظهري رحمه الله عليه فرمايي چې د احرام په حالت کي وینه کنبل جائز دي په شرط ددې چې وېنسته مات نسي همداسي د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله عليه ، امام شافعي رحمه الله عليه او امام مالک رحمه الله عليه په اتفاق سره دا مذهب دی چې روژه نيونکي ته بېله کراهته وینه کنبل رواه دي مگر امام محمد رحمه الله عليه فرمايي چې د وینه کنبونکي او د چا څخه چې وینه کنبل کيږي د دواړو روژه باطله کيږي مگر کفار نه واجبيږي .

په هیره خوراک او چېبناک کول

﴿۱۹۰۶﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ وَشَرِبَ فَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطَعَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ . متفق عليه

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: څوک چې د روژې په حالت کي په هیره سره خوراک او چېبناک وکړي نو هغه دي خپله روژه پوره کړي ځکه چې څه هغه په هیره سره خوړلې او چېبلي دي هغه الله تعالی په خوړلې او چېبلي دي . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۵۵۱۴، رقم: ۱۹۳۳، رقم: ۶۶۶۹، ومسلم ۸۰۹۱۲، رقم: ۱۷۱-

تشریح : دا حکم علی الاطلاق د هري روژې لپاره دی که فرضي روژه وي یا نفلي او داسي نور، که یو روژه دار په هیره یوشی و خوري یا وڅښي نو د هغه روژه نه باطلیږي، د ټولو امامانو مذهب دادی، البته امام مالک رحمه الله علیه فرمایي که چيري دا صورت د رمضان په روژو کي پېښ سي نو د هغه قضا ضروري ده.

په هدایه کي لیکلي دي چي کله د خوراک او څښاک په باره کي دا حکم ثابت سو نو د جماع په باره کي به هم دا حکم وي يعني که یو سړی د روژې په حالت کي په هیره سره جماع وکړي نو د هغه پر روژه به څه تاثیر نه لويږي.

د روژې کفارہ

﴿۱۹۰۷﴾: وَعَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره ناست وو چي

جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ مَا لَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي وَأَنَا

یو سړی حاضر سو او عرض یې وکړ اې د الله رسول! زه هلاک سوم، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه څه ورسول؟ هغه وویل: ما د روژې په حالت کي د خپلي ښځي سره کوروالي وکړه،

صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْتِقُهَا قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ

رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ایا ستا سره یو غلام سته چي هغه آزاد کړې؟ هغه وویل: نه، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل ایا

تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا فَقَالَ فَهَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ

ته دومره توان لرې چي پرله پسې دوې میاشتي روژې ونیسې؟ هغه وویل: نه، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ایا ته شپیتو مسکینانو ته ډوډۍ ورکولای سي؟

سِتِّينَ مَسْكِينًا قَالَ لَا قَالَ فَمَكَتِ النَّبِيُّ ﷺ فَبَيْنَمَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ أَتَى النَّبِيَّ

هغه وویل: نه، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: کښینه، او رسول الله ﷺ پته خوله کښېنستی، لکه د یو چا انتظار چي کوئ، غرض دا چي موږ همدا سي ناست وو چي رسول الله ﷺ ته

ﷺ بِعَرَقٍ فِيهَا تَمْرٌ وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ الضَّحْمُ قَالَ أَيُّنَ السَّائِلُ فَقَالَ أَنَا

يو عرق (د خرماءو کڅونه) راوړل سوه، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه: پوښتنه کوونکی چيري دئ؟ هغه وويل حاضرم،

قَالَ خُذْهَا فَتَصَدَّقْ بِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَعْلَى أَفْقَرٍ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَوَاللَّهِ مَا

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: دا واخله او خيرات يې کړه، هغه وويل: اي د الله رسول! ايا پر هغه چا يې خيرات کړم چي تر زمانيات اړوي؟ قسم په خداي!

بَيْنَ لَا بَتِّيْهَا يُرِيدُ الْحَرَّتَيْنِ أَهْلُ بَيْتٍ أَفْقَرُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَضَحِكَ النَّبِيُّ

د مدينې په دواړو لورو کي په هيڅ کور کي زما تر کورنۍ زياته اړ نسته، د دې په اورېدو سره رسول الله ﷺ ته خندا ورغلل

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ ثُمَّ قَالَ أَطْعِمُهُ أَهْلَكَ. متفق عليه

تر دې چي د رسول الله ﷺ مخکي غاښونه مبارک څرگند سول، بيا يې وفرمايل: ښه دئ په خپل کورنۍ يې وخوره. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۶۳۱۴، رقم: ۱۹۳۶، و مسلم ۷۸۱۱۲، رقم: ۱۸۱-۱۱۱۱.

تشریح: کوم سړی چي د رمضان روژه قصدا ماته کړي که په خوراک، څښاک او يا جماع وغيره سره وي نو پر هغه کفار و اجبيږي او د کفارې ترتيب هم هغه دی کوم چي په پورتنی حديث کي ذکر سوی دی يعني يو غلام آزاد کړي او يا دوې مياشتي پرله پسې روژې ونيسي او که دا يې هم په وس نه وي نو آخري درجه داده چي شپيتو مسکينانو ته ډوډۍ ورکړي او په دې کي اختيار دی چي هر مسکين ته اومه د خوراک شيان ورکړي يا پاخه شيان ورکړي، په دې صورت کي هر مسکين ته پاو کم دوه سيره غنم يا درې نيم سيره اوريشي ورکړل سي که پاخه وي يا اومه، په دې صورت کي هغه شپيتو مسکينانو ته په يوه ورځ دواړه وخته په ماره نس ډوډۍ ورکول کيږي.

خپل کورنۍ ته په کفار و ورکولو سره کفار نه ادا کيږي که هغه د اصولو څخه وي (يعني پلار، نيکه او داسي نور) او که د فروع څخه وي (يعني زوی، لمسی او داسي نور).

او کوم چي د حديث تعلق دی نو د هغه څخه خپل کورنۍ ته د کفارې ورکولو جواز ثابتیږي، په دې اړه د علماؤ اختلافي قولونه دي چي آیا د هغه سړي د ذمې څخه کفاره ادا سوه که یا؟ د اکثر علماؤ دا رایه ده چي کفاره ادا سوه او دا حکم یوازي د هغه سړي سره خاص دی چي رسول الله ﷺ هغه ته په خاصه توگه اجازه ورکړې وه چي خرماوي چي د کفارې په توگه د هغه د لوري ورکول کیږي هغه په خپل کورنۍ باندې و خوري دا یو خاص معامله ده ځکه د بل چا لپاره دا جائز نه دي.

ځیني حضرات دا وایي چي هغه وخت د هغه د ذمې څخه کفاره ادا سوې نه وه بلکه د هغه پر ذمه پاته وه او ددې وجه دا بیانوي چي د کفارې ادا کول بالفعل هغه وخت ضروري وي کله چي کفاره ورکونکی سره د هغه او د هغه د کورنۍ د خوراک څخه پرته دومره مال موجود وي چي د کفارې په توگه ورکړل سي کنه نو په دریم صورت کي هغه کفاره د هغه پر ذمه پاته وي چي کله د هغه توان پیدا کړي نو کفاره دي ادا کړي.

سلمه بن صخر الانصاري البياضي ډیر زیات اړ و و ځکه رسول الله ﷺ هغه ته اجازه ورکړه چي هغه وخت هغه خرماوي خپل کورنۍ باندې و خوري مگر وروسته چي توان پیدا کړي نو کفاره دي ادا کړي.

د ځینو حضراتو وینا داده چي مخکي دا حکم وو چي کفاره به خپل کورنۍ ته هم ورکول کیدل، رسول الله ﷺ سلمه بن صخر ته وویل چي هغه خرماوي په خپل کورنۍ باندې و خوري مگر وروسته دا حکم منسوخ سو ځکه اوس مسئله داده چي هیڅکله دي کفاره په خپل کورنۍ باندې نه خوري.

الْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

د خپلي بي بي څخه مچه اخیستل

﴿١٩٠٨﴾: عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبِلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ وَيَمُصُّ لِسَانَهَا. رواه ابو داؤد.

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به د روژې په حالت د هغې څخه مچه اخیستل او د هغې ژبه به یې ژوول. ابو داؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۷۸۰۷۲، رقم: ۲۳۸۶.

تشریح : که څه هم دا حدیث ضعیف دی مگر د ټولو امامانو په نزد د بل چا (یعني خپل بي بي) په ناوړه لگېدو سره روژه ماتېږي ځکه که چيري دا حدیث د احتمال په درجه هم ومنل سي نو دا به وويل سي چي رسول الله ﷺ د بي بي عائشې رضي الله عنها ژبه په خپل مبارکه خوله کي په اخیستو سره به يې ناوړي د خولې څخه دباندې نه غورځولې يا هغه به يې نه تېرولې .

په روژه کي د ښځي سره يوځای والی

﴿۱۹۰۹﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چي یو سړي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه

الْمُبَاشَرَةَ لِلصَّائِمِ فَرَخَّصَ لَهُ وَأَتَاهُ آخَرَ فَسَأَلَهُ فَنَهَاهُ فَإِذَا الَّذِي رَخَّصَ لَهُ شَيْخٌ وَالَّذِي نَهَاهُ شَابٌّ . رواه ابوداؤد .

چي هغه د روژې په حالت کي د خپل بي بي سره گډون کوي، رسول الله ﷺ هغه ته اجازه ورکړه، یو بل سړی راغلئ هغه هم د اسي سوال وکړ، رسول الله ﷺ هغه منع کړ، چاته چي يې اجازه ورکړه هغه سپين بېړی وو او څوک چي يې منع کړ هغه ځوان وو . ابوداؤد .

تخریج : سنن ابی داود ۷۸۰/۲، رقم: ۲۳۸۷ .

تشریح : په ضعیف توب کي د سړي جذبات زیات نه پارېږي او د هغه په اړه دا بېرته نه وي چي هغه به صرف د مباشرت په نتیجه کي د جماع خواهش په واک کي نه کړل سي ځکه رسول الله ﷺ سپين بېړي ته خو اجازه ورکړل ددې پر خلاف د ځوان سړي جذبات ژر پارېږي او د هغه په باره کي دا بېرته هم وي چي هغه د مباشرت په نتیجه کي خپل جذبات په واک کي نه درلودو سره او جماع به وکړي ځکه رسول الله ﷺ هغه د روژې په حالت کي د مباشرت څخه منع کړ او س په دې باره کي اختلاف دی ځيني حضرات وايي چي دا نهی تحريمي ده او حال دا چي ځيني حضرات وايي چي دا نهی تنزيهي ده .

په روژه کي قی وهل

﴿۱۹۱۰﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيِّءُ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: پر چا چي قی غلبه وکړي (یعني په خپله قی ورسې) د روژې په حالت کي

فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَمَنْ اسْتَقَاءَ عَمْدًا فَلْيَقْضِ . رواه الترمذي وا بوداؤد

نو پر هغه قضا واجب نه ده او چي په قصد سره قی وکړي پر هغه قضا واجب ده . ترمذي، ابوداؤد

وابن ماجه والدارمي ، وقال الترمذي هذا حديث غريب لا نعرفه الا

او ابن ماجه او دارمي، ترمذي ويلى دي دا حديث غريب دى موږ د

من حديث عيسى ابن يونس وقال محمد يعني البخاري الا اراه محفوظا

عيسى بن يونس د اسناد څخه دا روايت پيژنو، امام بخاري فرمايلي دي زه دا حديث غير محفوظ گڼم .

تخريج : سنن ابی داؤد ۷۷۶۱۲، رقم: ۲۳۸۰، والترمذي ۹۸۱۳، رقم: ۷۲۰، وابن ماجه ۵۳۶۱۱، رقم: ۱۶۷۶ والدارمي ۲۴۱۲، رقم: ۱۷۲۹.

تشریح : (ومن استقاء عمدا) او چا چي په قصد سره قی وکړ په دې کي د قصد قيد لگولو سره گویا د هيري استثنی فرمايل سوې ده يعني که روژه دار په داسي حالت کي قصدا قی وکړي چي هغه ته خپل روژه یاد وي نو د هغه روژه نه پاتېږي او پر هغه قضا واجبېږي ددې پر خلاف که روژه دار قصدا قی وکړي مگر هغه ته یاد نه وي چي زما روژه ده نو پر هغه قضا نه واجبېږي ، د قی په اړه پوره وضاحت د باب په پيل کي تیر سوی دی دا مسئله په تفصیل سره هلته کتلای سئ .

﴿۱۹۱۱﴾: وَعَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د معدان بن طلحه رضي الله عنه څخه روايت دی چي ابودرداء دا حديث بيان کړی دي چي رسول الله ﷺ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَاْفْطَرَ قَالَ فَلَقِيْتُ ثُوبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ فَقُلْتُ اَنَّ

قی وکړ او ددې وروسته یې روژه ماته کړه ، ددې وروسته معدان د دمشق په مسجد کي د

ثوبان سره یو ځای سو او هغه ته یې وویل :

أَبَا الدَّرْدَاءَ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَاْفْطَرَ قَالَ

ابودرداء ماته دا حديث بيان کړی دي چي رسول الله ﷺ قی وکړ بیا یې روژه ماته کړه ، ثوبان وویل

صَدَقَ أَنَا صَبَبْتُ لَهُ وَضُوءَهُ . رواه ابوداؤد والترمذي والدارمي

ابودرداء رښتيا وييلي دي او ما د رسول الله ﷺ د اوداسه لپاره لوبښی د اوبو څخه ډک کړی وو .
ترمذي، ابوداؤد، او دارمي .

تخريج : سنن ابی داؤد ۷۷۷۱۲، رقم: ۲۳۸۱، والترمذي ۱۴۲۱، رقم: ۸۷، والدارمي ۲۴۱۲، رقم: ۱۷۲۸.

تشریح : مطلب دادی چي رسول الله ﷺ د يو عذر په وجه خپل نفلي روژه په قصد قی کولو سره ماته کړې وه که هغه عذر د ناروغۍ وو يا د ضعف، په هر حال د عذر قيد ځکه لگول سوی دی چي رسول الله ﷺ به بېله عذره نفلي روژه هم نه ماتول ځکه چي د الله تعالی ارشاد دی : (لَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ) يعني خپل اعمال مه باطلوی .

د حديث آخري الفاظ (و انا صببت له وضوءه) څخه امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او امام احمد رحمه الله عليه او داسي نورو دا مسئله اخذ کړې ده چي په قی سره اودس ماتيږي او امام شافعي رحمه الله عليه او نورو علماء په قی سره د اودس ماتېدو قائل نه دي هغوی فرمايي چي دلته اودس کولو څخه خوله پريولل او مخ پريولل مراد دي .

په روژه کي مسواک وهل

﴿ ۱۹۱۲ ﴾ : وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا أُحْصِي يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ . رواه الترمذي و ابوداؤد،

د حضرت عامر بن ربيعه رحمه الله څخه روايت دی چي ما رسول الله ﷺ د روژې په حالت کي په مسواک وهلو دومره واره ليدلی دی چي زه يې شميرلای نه سم . ترمذي او ابوداؤد .

تخريج : سنن ابی داؤد ۷۶۸۱۲، رقم: ۲۳۶۴، والترمذي ۱۰۴۱۳، رقم: ۷۲۵ .

تشریح : دا حديث ددې خبري دليل دی چي روژه دارته هر ډول مسواک وهل جائز دی په دې باره کي ددغه حديث څخه پرته نور هم ډير حديثونه منقول دي چي په مرقات کي په تفصيل سره ذکر سوي دي .

د روژې په حالت کي د مسواک وهل په باره کي د علماء اختلافي اقوال هم سته امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او امام مالک رحمه الله عليه خو فرمايي چي د روژې په حالت کي هر ډول مسواک وهل جائز دی که هغه شين يا تازه وي يا په اوبو کي لوند سوی وی همداسي هر

وخت مسواک و هلاي سي که د لمر د زوال څخه مخکي وخت وي يا د لمر د زوال څخه وروسته وخت وي، د امام ابو يوسف رحمه الله عليه قول دادی چي روژه دار لپاره تازه او لوند مسواک وهل مکروه دی، امام شافعي رحمه الله عليه فرمايي چي د لمر د زوال څخه وروسته مسواک وهل مکروه دی.

په روژه کي په سترگو کي رانجه اچول

﴿١٩١٣﴾: وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت انس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی چي يو سړی نبي کریم صلي الله عليه وسلم ته راغلی

قَالَ اشْتَكْتُ عَيْنِي أَفَأُكْتَحِلُ وَأَنَا صَائِمٌ قَالَ نَعَمْ . رواه الترمذي وقال

ليس اسناده بالقوي و ابو عاتلة الراوي يضعف .

او عرض يې وکړ چي زما سترگي خوبه پري ايا د روژې په حالت کي رانجه پکښي اچوم؟ رسول الله صلي الله عليه وسلم ورته وفرمايل: هو، . ترمذي وويل ددې اسناد قوي نه دي د ابو عاتکه راوي کمزورتيا بيان سوي ده .

تخريج: سنن الترمذي ١٠٥١٣، رقم: ٧٢٦.

تشریح: دا حديث پر دې خبره دلالت کوي چي د روژې په حالت کي رانجه لگول بېله کراهته جائز دي، د اکثر علماءو دا مذهب دی، امام ابو حنيفه، او امام شافعي رحمه الله عليهما فرمايي چي د روژې په حالت کي رانجه لگول مکروه نه دي که څه هم د هغه خوند په حلق کي محسوس سي، او د امام احمد، اسحاق او سفيان رحمه الله عليهم په نزد مکروه دي، امام مالک رحمه الله عليه څخه ځينو خلکو د کراهت قول نقل کړی دی او ځينو خلکو د عدم کراهت، دا حديث که څه هم ضعيف دی مگر په دې باره کي نور حديثونه هم نقل سوي دي ځکه نو هغه ټول په يو ځای کېدو سره قابل استناد او استدلال جوړېږي.

پر سر اوبه تويول

﴿١٩١٤﴾: وَعَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ

د نبي کریم صلي الله عليه وسلم د ځينو صحابه کرامو څخه روايت دی چي هغوی وليدئ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَجِ يَصُبُّ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ صَائِمٌ
مِنَ الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ . رواه مالك و ابو داؤد .

رسول الله ﷺ په عرج نامي ځای کې چې د روژې په حالت کې د سختې تندي يا زياتي گرمۍ له
کبله يې پر سر مبارک اوبه اچولې . مالک ، ابو داؤد

تخريج : الامام مالک في الموطا ۱/ ۲۹۴ ، رقم : ۲۲ ، و ابو داؤد ۱۲/ ۷۶۹ ، رقم : ۲۳۶۵ .

تشریح : عرج د مکې او مدينې په مینځ کې د يو ځای نوم دی ، ابن مالک رحمه الله عليه
فرمايي چې دا حديث ددې خبرې دليل دی چې د روژې په حالت کې پر خپل سر اوبه اچول يا په
اوبو کې دننه کښېنستل مکروه نه دي .

په نورالايضاح کې چې د فقه حنفي يو معتبر کتاب دی ليکلي دي چې د مفتي د قول سره
سم صحيح مسئله داده چې د روژې په حالت کې يخ والی تر لاسه کول او د گرمۍ د دفع کولو
لپاره لمبېدل او پر خپل بدن باندي په اوبو لوند ټوکر تېرول مکروه نه دي او په درمختار کې هم
دا منقول دي .

په وينه کښلو سره روژه ماتېږي

﴿ ۱۹۱۵ ﴾ : وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى رَجُلًا

د حضرت شداد بن اوس رضی الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ بقیع ته تشریف یوړئ

بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدَيَّ لَثَمَانِي عَشْرَةَ خَلْتُ مِنْ رَمَضَانَ

او هلته يې يو سړی وليدئ چې ښکروهي او د روژې اتلسمه نيټه ده رسول الله ﷺ زمالاس
نيولی وو ، رسول الله ﷺ چې هغه ښکرو هونکی وليدئ

فَقَالَ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ . رواه ابو داؤد وابن ماجه والدارمي قال

نوه يې فرمايل : ښکرو هونکی او د چا څخه چې د ښکرو له ذريعه وينه کښل کيږي د دواړو
روژه ماته ده . ابو داؤد ، ابن ماجه ، دارمي ،

الشيخ الامام محي السنة رحمه الله وتاوله بعض من رخص في الحجامة

امام محي السنة و فرمايل د بنكر په ذريعه وينه كښونكى په اړه د روژې ماتولو اجازه ورکونكو تاويل كړى دى. يعنې د چا څخه چې وينه و كښل سي د هغه د كمزورى له كبله او

اي تعرضاً للافطار المحجوم للضعف والحاجم لانه لا يامن من ان يصل

شي الى جوفه بمص الملازم .

د بنكر كونكي له دې كبله چې د روژې ماتولو ته نژدې دى كله چې هغه بنكر راكارې نو د هغه نس ته خامخا څه ځي .

تفريخ : سنن ابى داود ۷۷۲/۲، رقم: ۲۳۶۹، وابن ماجه ۵۳۷/۱، رقم: ۱۶۸۱، والدارمي ۲۵۱۲، رقم: ۱۷۲۰.

د لغاتو حل : الملازم: هي قوارير الحجامين: (د وينه كښونكو بوتلان).

تشرېح : په (بعض من رخص) كي د بعض څخه مراد جمهور يعنې اكثر علماء دي او د اكثر علماء دا مذهب دى چې د روژې په حالت كي په وينه كښلو كي څه پرواه نسته ځكه چې د ابن عباس رضي الله عنه صحيح روايت منقول دى چې رسول الله ﷺ د احرام او روژې په حالت كي وينه كښل ، د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه ، امام شافعي رحمه الله عليه او امام مالك رحمه الله عليه دا مذهب دى ، د دغه حضراتو د لوري دغه حديث هغه مراد اخيستل كيږي چې امام محي السنة نقل كړى دى چې روژه ماتېدو ته نژدې كيږي يعنې په ډك بنكر راكښلو سره وينه زياته وځي چې د هغه په وجه ضعف سستي او ناتواني دومره زياته كيږي چې په دې باره كي دا خوف پيدا كيږي چې هغه د خپل ځان ساتلو لپاره روژه ماته كړي او د بنكر راكښونكي په باره كي دا بیره وي چې د بنكر په خولې سره راكښولو كي كيداى سي چې د دغه عمل په وخت كي د وينې يو څاڅكى د هغه نس ته ورسېږي .

ځيني حضرات وايي چې په ډك بنكر وينه كښلو سره روژه نه ماتيږي البته د ضعف كېدو په وجه د ځان د هلاكت بيړي سره مكروه كيږي ، د ځينو حضراتو قول دادى چې دغه ارشاد په خاصه توگه د هغه دوو كسانو لپاره دى چې هغوى په بنكر سره وينه كارې او د راكښلو په وخت كي په غيبت كي اخته وه نو هغه دواړه په غيبت كي د بوخت كېدو په وجه رسول الله ﷺ د تنبيه په توگه و فرمايل چې د دوى دواړو روژه ماته سوې ده ، ځيني علماء دا هم وايي چې دا حكم مخكي وو او بيا منسوخ سو .

په قصد سره روژه نه نیول

﴿۱۹۱۶﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَفْطَرَ

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې په روژه کې

يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ

پرته د اجازې، عذري يا ناروغۍ څخه روژه ونه نيسي نو د هغه ټول عمر روژه نيولو سره د هغې

وَأِنْ صَامَهُ. رواه احمد والترمذي و ابوداؤد وابن ماجه والدارمي

والبخاري في ترجمة باب و قال الترمذي سمعت محمدا يعني البخاري

يقول ابو المطوس الراوي لا اعرف له غير هذا الحديث.

بدله نه سي پوره كيدلای. احمد، ترمذي، ابوداؤد، ابن ماجه، دارمي، بخاري ترمذي ويلى
دي ما د امام بخاري څخه واوريدل چې هغه ويل: د ابوالمطوس څخه پرته ما ددې حديث هيڅ
بل روايت نه دي ترلاسه كړئ.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳۸۶۱۲، وابوداؤد ۷۸۸۱۲، رقم: ۲۳۹۶، والترمذي ۱۰۱۱۳، رقم: ۷۲۳،
وابن ماجه ۵۳۵۱۱، رقم: ۱۶۷۲، والبخاري ۱۶۱۱۴، رقم: ۱۹۳۵ والدارمي ۱۸۱۲، رقم: ۱۷۱۴.

تشریح: بېله رخصته په قصد سره روژه نه نيولو څخه مراد دادی چې شريعت د روژې نه نيولو
لپاره د سفر په حالت کې چې کوم رخصت يعني اجازه ورکړې ده ددې څخه پرته هغه حالت هر
کله چې روژه نيول ضروري دي په قصد سره روژه ونه نيسي په دې باره کې د باب په پيل کې
تفصيلي بيان سوی دی، د حديث آخري الفاظو: (وان صامه) د مخکي جملې د تاکيد په توگه
ارشاد فرمايل سوی دی.

دا حديث د رمضان د روژې اهميت او عظمت د اظهار لپاره د مبالغې په توگه فرمايل
سوی دی، د حديث مراد دادی چې د فرض روژې ثواب دومره زيات دی چې هغه په نفلي روژو
سره نسي اداء کيدای که څه هم يو څوک ټول عمر روژې ونيسي، په دې باره کې تر څو پوري
چې د مسئلې تعلق دی علماء ليکي که يو سړی د رمضان يو روژه ونه نيسي بيا وروسته قضائي
روژې ونيسي نو د هغه د ذمې څخه فرض ادا سول همداسي که يو سړی د رمضان يو روژه

قصدا ماته کړي او بيا د هغې د کفارې په توگه دوې مياشتې روژې ونيسي نو هغه بري الذمه کيږي .
 علامه ابن حجر رحمه الله عليه فرمايي چي د حديث ظاهري مفهوم دادی که يو سړی د
 رمضان روژه ونه نيسي او بيا د هغه په بدله کي ټول عمر روژه ونيسي نو هغه بري الذمه کيږي
 نه، د حضرت علي عليه السلام او ابن مسعود رضي الله عنه دا مذهب وو، مگر اکثر صحابه او د علماؤ مذهب
 دادی چي د يوې روژې په بدل کي د دويمې ورځي روژه کيږي يعني که په رمضان کي يوه ورځ
 روژه ونه نيسي او د هغه د قضا په توگه په يو بله ورځ روژه ونيسي نو فرض ادا کيږي که څه هم دا
 صورت وي چي د رمضان هغه روژه چي ده نه وه نيولې د گرمۍ د يو سختۍ او يا د ورځي د لوی
 والي په وجه او د هغه د قضا په توگه په يخ کي او په کوچنۍ ورځي کي روژه ونيول سي ،
 همداسي صحيح مسئله داده چي لمونځ هم د روژې په حکم کي دی که يو وخت لمونځ ونه کړي
 نو په دوهمه ورځ د هغه قضا کولو سره فرض ادا کيږي ځکه چي په دغه دواړو کي هيڅ فرق
 نسته بلکه د ټولو علماؤ په نزد لمونځ د روژې څخه غوره دی .

بې گټې روژه او عبادت

﴿۱۹۱﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُمْ مِنْ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : دیر

صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَكُمُ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا

السَّهَرُ . رواه الدارمي و ذکر حدیث لقیط بن صبرة فی باب سنن الوضوء .

روژه نیونکي دي چي هغو ته د هغوی د روژو د تېري پرته نور څه په لاس نه ورځي او ډیر د شپې
 عبادت کونکي داسي دي چي هغوی ته د وېش پاته کېدو څخه پرته نور څه په لاس نه ورځي .
 دارمي، او د لقیط بن صبرة حدیث په سنن الوضوء کي ذکر سوی دی .

تخریج : سنن الدارمي ۲/۳۹۰، رقم : ۲۷۲۰ .

تشریح : مطلب دادی چي کوم څوک روژه ونيسي مگر د هغه په نیت کي اخلاص نه وي او نه
 هغه د درواغو، غیبت، بهتان او داسي نورو شيانو څخه پرهیز کوي نو د هغه روژه بېله روحه ده
 چي هغه وېری او تېری خوي مگر هغه د روژې کمال او ثواب نه تر لاسه کيږي که څه هم د هغه د
 ذمې څخه فرض ساقط کيږي همداسي کوم سړی چي د شپې په عبادت کي بوخت وي او هغه ته

د قلب د حضوری او د نیت د صدق دولت میسر نه وي یا د هغه عبادت د دنیا د گټې، ریا لپاره وي نو هغه ته هیڅ ثواب نه ترلاسه کیږي او دا بالکل داسي دي لکه چې یو سړی بېله عذر نه په جماعت سره لمونځ کوي که څه هم د هغه ذمه خلاصیږي چې د هغه لمونځ قضا ضروري نه وي مگر د ثواب او دولت څخه محروم وي همداسي نور عبادات مثلاً د حج، زکوة او داسي نورو مسئله هم داده، که د نیت اخلاص حاصل نه وي نو د مال ضائع کېدو او جسماني مشقت او محنت څخه پرته نور هیڅ په لاس نه راځي.

حاصل دا چې کوم عبادت وي که د نیت، اخلاص، قلب حضوری او صرف د الله تعالی د رضا او خوښۍ جذبه نه وي نو هغه بېله روح وي چې په هغه سره نه د قرب الهي سعادت میسر کیږي او نه د اجر او ثواب دولت ترلاسه کیږي.

و ذکر حدیث لقیط بن صبرة فی باب سنن الوضوء، او د لقیط بن صبره روایت (کوم چې د مصایح صاحب دلته نقل کړ په باب سنن الوضوء کې یې ذکر سوی دی).

الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

روژه کله نه ماتیري.

﴿۱۹۱۸﴾: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل :

ثَلَاثٌ لَا يُفْطَرْنَ الصَّائِمَ الْحِجَامَةُ وَالْقِيَاءُ وَالْإِحْتِلَامُ. رواه الترمذي وقال

هذا حديث غير محفوظ وعبد الرحمن بن زيد الراوي يضعف في الحديث

درې شيان دي چې د روژه دار روژه نه ماتوي : یو خو وینه کښل، دوهم قی چې خپله راسي، او دریم احتلام. ترمذي، ترمذي ويلي دي چې دا حدیث غیر محفوظ دی ددې یو راوي عبد الرحمن بن زید چې په حدیث کې کمزور گڼل سوی دی

تخریج : سنن الترمذي ۹۷۱۳، رقم : ۷۱۹.

تشریح : دا روایت دارقطني، بیهقي او ابوداؤد هم نقل کړی دی او د ابوداؤد د روایت په باره کې محدثینو لیکلي دي چې هغه اشبه بالصواب یعنی صحت ته زیات نژدې دی.

﴿۱۹۱۹﴾: وَعَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ قَالَ سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكُنْتُمْ

د حضرت ثابت البناني رضي الله عنه څخه روايت دئ چې د انس رضي الله عنه څخه پوښتنه وسول ايا تاسو به

تَكْرَهُونَ الْحِجَامَةَ لِلصَّائِمِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا إِلَّا مِنْ أَجْلِ الضَّعْفِ . رواه البخاري

د روژه دار لپاره په ښکر وینه کښل بد گڼل ؟ هغه وويل : يا ، البته له دې کبله مو مکروه گڼل چې په ښکر وهلو سره روژه دار کمزوری کيږي کيدای سي چې دده د کمزورتيا څخه روژه ماته سي . بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۷۴/۴ ، رقم : ۱۹۴۰ .

تشریح : يعني ددې اعتبار څخه وینه کښل به يې مکروه گڼل چې په هغه سره ضعف او ناتواني لاحق کيږي چې د هغه په وجه پر روژه باندي اثر لويږي ، نه په دې اعتبار چې د هغه په وجه روژه نه پاتېږي .

﴿۱۹۲۰﴾: وَعَنِ الْبُخَارِيِّ تَعْلِيْقًا قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ يَحْتَجِمُ بِاللَّيْلِ .

د امام بخاري (رح) څخه دا روايت تعليقا روايت دئ چې ابن عمر رضي الله عنه به د روژې په حالت کي ښکر لگول پرېښودئ ، په شپه کي به يې بيا ښکر لگوئ .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۷۳/۴ - ۱۷۴ .

تشریح : ابن عمر رضي الله عنه د ورځي د روژې په حالت کي وینه کښل مگر د احتياط په وجه يې ترک کړی وويادا چې د ضعف د بيړي څخه يې پرهيز کوی .

امام بخاري رحمه الله عليه د ځينو حديثو د سند څخه پرته ذکر کړی دی څرنگه چې پورتنی حديث ته بغير سند روايت نقل کولو ته بطريق تعليق نفل کول ويل کيږي د پورته ذکر سوي روايت د نفل په اړه مناسب دا وه چې د مشکوة مصنف د قاعدې او معمول سره سم مخکي خو وايي عن ابن عمر الخ ، بيا وروسته رواه البخاري تعليقا الفاظ نقل کوي .

د ناپو په تیرولو سره

﴿۱۹۲﴾: وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ إِنْ تَكْضَصَ ثُمَّ أَفْرَغَ مَا فِي فِيهِ مِنَ الْمَاءِ لَا يَضِيرُهُ

د حضرت عطاء رضی اللہ عنہ څخه روایت دی که روژه دار په خوله اوبه ولغروي او بیا اوبه د خولې څخه وباسي نو روژې ته څه تاوان نه رسیږي

إِنْ يَزْدَرِدْ رِيْقَهُ وَمَا ذَا بَقِيَ فِي فِيهِ وَلَا يَنْضَعُ الْعِلْكَ فَإِنْ أَزْدَرِدْ رِيْقَ الْعِلْكَ لَا

او څه چي په خوله کي دننه پاته سي د هغه په تیرېدو کي څه پروا نسته او روژه دار دي ژاولي نه ژويي او که د ژاولو ناپي تيري کړي نو د هغه روژه ماته سوه که يا،

أَقُولُ إِنَّهُ يُفْطَرُ وَلَكِنْ يُنْهَى عَنْهُ. رواه البخاري في ترجمة باب.

زه په دې اړه څه نه وایم مگر ددې څخه ځان منع کولای سي. بخاري.

تخریج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۵۹۱۴.

تشریح: په لفظ د مابقي کي حرف د ما موصوله دی او ددې عطف لفظ ريقه باندي دی ددې پوره جملې مطلب دادی که یو روژه دار د خولې پریولو څخه وروسته خپل ناوړي یا د اوبو هغه لوند والی چي په خوله پریولو کي پاته سوی وو تیر کړي نو د هغه پر روژه اثر نه لویږي ځکه چي ددې څخه پر هیز قطعاً ممکن نه دی.

ژاولي د علک ترجمه ده، دا د ژاولو په ډول یو شی دی چي د غاښو د ناروغیو او د غاښو د تقویت لپاره استعمالیږي، په مخکي زمانه کي به خلکو دا د غاښونو د تقویت لپاره په خوله کي اېښودل او ژوول به یې، د روژې په حالت کي ددې د ژوولو څخه منع فرمایل سوې ده البته په پورتنی حدیث کي ددې خبري وضاحت سوی دی چي په ژاولو ژوولو سره کومي ناوړي په خوله کي جمع سي د هغه په تېرولو سره روژه نه ماتېږي ځکه چي هغه خو په خوله کي په مېنلو سره پاته سي د هغه یو جز بیل نه وي چي هغه حلق ته ولاړ سي او په هغه سره روژه ماته سي مگر د احتیاط په توگه ددغه ناوړو تېرولو څخه هم منع فرمایل سوې ده، د حدیث الفاظ (ولكن ينهى عنه) کي پورتنی نهی تنزیهي ده، علماء فرمایي چي یو شی ژوول که هغه ژاولي وي یا بل مکروه شی وی، هو د ضرورت په وخت کي د ماشوم په خوله کي ورکولو لپاره د هغه یو ټوټه ژوول جائز دي مگر دا خبره باید په فهم کي وي چي د ژاولو ژوولو کراهت په هغه صورت کي

دی کله چي دا یقین وي چي د هغه یو شی د حلق څخه نه دی تیر سوی که حلق ته د تللو یقین وي نو بیا روژه ماتیري .

که یو خیاط یا یو سړی رنگ سوی تار په خوله کي واچوي او د هغه نارې د تار د رنگ په ډول سي او هغه تیر کړي نو روژه فاسد کیږي او که پر نارو رنگ غالب نسي نو روژه نه فاسد یږي .

=====

بَابُ صَوْمِ الْمُسَافِرِ د مسافر دروژې بیان

په دغه باب کي هغه حدیثونه نقل کیږي چي د هغه څخه د مسافر د روژې په اړه احکام او مسائل استنباط کیږي چي آیا د سفر په حالت کي روژه نیول جائز دي یا نه، او دا چي د مسافر لپاره روژه نیول افضل دي یا روژه نه نیول افضل دي ؟

الفصل الأول (لومړی فصل)

په سفر کي روژه نیول

﴿۱۹۲﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنَّ حَنْزَلَةَ بْنَ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت عائشې (رض) روایت دی چي حمزه بن عمرو اسلمي رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه پوښتنه وکړه چي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصُومُ فِي السَّفَرِ وَكَانَ كَثِيرَ الصِّيَامِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ . متفق عليه

ایا زه په سفر کي روژه ونیسم او حمزه به ډیري روژې نیولې ، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل : که غواړې نو نیسه یې او که یې نه غواړي نو مه یې نیسه . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۷۹ / ۴ ، رقم : ۱۹۴۳ ، ومسلم ۷۸۹ / ۲ ، رقم : ۱۰۳ - ۱۱۲۱ .

تشریح : د علماؤ پر دې خبره اتفاق دی چي د سفر په حالت کي روژه نیول او نه نیول دواړه جائز دي که څه هم سفر تکلیفي وي یا په آرام سره وي مگر دا خبره ضروري ده که په سفر کي تکلیف نه وي نو روژه نیول غوره دي او که تکلیف وي نو بیا روژه نه نیول غوره دي ، د امام اعظم ابو حنیفه رحمۃ الله علیه په نزد دا مسئله د هر سفر لپاره ده که مباح او د رواه کارو لپاره سفروي

یا د معصیت او خرابو کارو لپاره وي، او د امام شافعي رحمه الله عليه مذهب دادی چي د روژې نه نیولو د اجازې تعلق یوازي د مباح او جائز سفر لپاره دی که چیري د معصیت او خرابو کارو لپاره سفروي نو په دې صورت کي د روژې نه نیول جائز نه دي.

﴿۱۹۲۳﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابو سعيد خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره غزاته روان سوو

وَسَلَّمْ لِسِتِّ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ رَمَضَانَ فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ فَلَمْ

د روژې پر شپاړسمه، په موږ کي، چي قوي وه روژه ونيول او ځينو (چي کمزوري وه) نه ونيول

يَعْبُ الصَّائِمُ عَلَى الْفِطْرِ وَلَا الْفِطْرُ عَلَى الصَّائِمِ. رواه مسلم

روژه نيونکو روژه خوړنکو ته او روژه خوړنکو روژه نيونکو ته بد نه وويل. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۷۸۹۱۲، رقم ۹۳-۱۱۱۶.

روژه نه نیول غوره دي

﴿۱۹۲۴﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ په سفر کي وو

زِحَامًا وَرَجُلًا قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا هَذَا فَقَالُوا صَائِمٌ فَقَالَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ

الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ. متفق عليه

چي په یو ځای کي یې ګڼه ګڼه ولیدل او بیا یې یو سړی ولیدئ چي (د لمر څخه) د ژغورني لپاره سایه پر جوړه سوې وه، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه دا څه دي؟ خلکو ورته وويل: روژه دار دی، رسول الله ﷺ وفرمايل: په سفر کي روژه نیول نيکي نه ده. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۸۳۱۴، رقم: ۱۹۴۶، ومسلم ۷۸۶۱۲، رقم: ۹۲-۱۹۴۶.

تشریح: د حدیث د آخري الفاظو مطلب دادی که د روژې نیولو په صورت کي د ضعف او ناتوانۍ په وجه د روژه دار دومره حالت خراب سي نو د هغه لپاره په سفر کي روژه نیول غوره خبره نه ده بلکه غوره او افضل دادی چي هغه روژه ونه نیسي.

﴿۱۹۲۵﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فِينَا

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روايت دئ چي موږ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره په سفر کي وو په موږ کي ،

الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا فِي يَوْمٍ حَارٍّ فَسَقَطَ الصَّوَامُونَ وَقَامَ

د ځينو روژه وه او د ځينو روژه نه وه ، يوه ورځ په گرمي کي موږ په يو ځای کي تم سوو د کومو خلکو چي روژه وه هغوی د کمزوري څخه ولويدل

الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْنِيَةَ وَسَقَوْا الرَّاكِبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَهَبَ
الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ . متفق عليه

او د چا چي روژه نه وه هغوی په خپلو کارو کي بوخت وه ، هغوی ځيمي . هم ودرولې او بنان يې هم اوبه کړل ، . (د دې په ليدلو سره) رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل : نن هغه خلکو ثواب تر لاسه کړ چي روژه يې نه وه نيولې . بخاري او مسلم

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۸۴۱۶ ، رقم : ۲۸۹۰ ، و مسلم ۷۸۸۱۲ ، رقم : ۱۰۰ - ۱۱۱۹ .

تشریح : يعنې د کومو خلکو چي نن روژه نه وه زيات کامل ثواب د هغوی په برخه کي راغلی ځکه چي په داسي وخت کي د هغوی لپاره روژه نه نيول غوره وه ، لفظ د اليوم څخه دې ته اشاره ده چي د روژې نه نيولو دا فضيلت د روژه دار د خدمت له کبله تر لاسه سونه چي مطلقا او دا حديث ددې خبري دليل دی چي د الله تعالی د نیک او صالح بندگانو خدمت د نفل څخه غوره دي .

په سفر کي روژه ماتول

﴿۱۹۲۶﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روايت دئ چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم روان سو د

الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَرَفَعَهُ إِلَى يَدَيْهِ

مدينې څخه مکې ته ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تر عسفان نامي ځای پوري روژه ونيول ، عسفان ته چي ورسيدو نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اوبه وغوښتلې خلکو ته د ښودلو لپاره يې په لاس کي اوبه پورته کړې

لِيُرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَرَ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ

بيا يې وچېنلې ، يعني روژه يې ماته کړه ، همداسې رسول الله ﷺ تر مکې پوري سفر وکړ يعني په سفر کې يې روژه ونه نيول ، او دا د روژې مياشت وه ، د دې وروسته ابن عباس ﷺ

يَقُولُ قَدْ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَفْطَرَ فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ

خلکو ته وويل چې رسول الله ﷺ په سفر کې روژه نيولې هم ده او خوړلې يې هم ده نود چا چې خوښه سي روژه دي ونيسي او د چا چې

شَاءَ أَفْطَرَ . متفق عليه وفي رواية لمسلم عن جابر انه شرب بعد العصر .

خوښه سي نو ماته دي يې کړي . بخاري او مسلم . او د مسلم په يوه روايت کې دا الفاظ دي چې رسول الله ﷺ په عسفان کې د مازديگر وروسته روژه ماته کړه .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۸۶۱۴ ، رقم : ۱۹۴۸ ، ومسلم ۷۸۵۱۲ ، رقم : ۸۸-۱۱۱۳ .

تشریح : رسول الله ﷺ اوبه په لاس کې اخيستو سره ځکه وختلې چې خلک وويني چې د سفر په حالت کې روژه ماتول جائز دي يا دا مقصد وو چې نور خلک هم د رسول الله ﷺ په پيروي کې خپل روژه ماته کړي .

الْفَضْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

په سفر کې د روژې عفو

﴿۱۹۲﴾: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْكُعْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت انس بن مالک الکعبی ﷺ څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ شَطْرَ الصَّلَاةِ أَوْ نِصْفَ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ

الله تعالى د مسافر لپاره نیم لمونځ معاف کړی دی او د مسافر لپاره او د

الْمُرْضِعِ أَوْ الْحَبْلَى . رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي وابن ماجه .

شیدو وړکونکي (بنځي) او حاملې (بنځي) لپاره يې روژه معاف کړې ده . ابوداؤد ، ترمذي ،

نسائي، ابن ماجه.

تخريج: سنن ابی داود ۷۹۶/۲، رقم: ۲۴۰۸، والترمذي ۹۴/۳، رقم: ۷۱۵، والنسائي: ۱۸۰/۴، ۱۸۱، رقم: ۲۲۷۴ وابن ماجه ۵۳۳/۱، رقم: ۱۶۶۷.

تشریح: نیم لمونځ يې معاف کړی دی: ددې مطلب دا نه دی چې د مسافر لپاره هم مخکي څلور رکعت له مونځ فرض وو بیا وروسته هم دوه رکعت کولای سي بلکه مطلب دادی چې الله تعالی د مسافر لپاره د پیل څخه نیم لمونځ فرض کړی دی چې هغه دي څلور رکعتیز لمونځ دوه رکعت کوي او دوه رکعت قضا واجب نه ده همداسي د روژې د معافۍ مطلب دادی چې د سفر په حالت کي روژه نیول واجب نه ده مگر د سفر پوره کولو څخه وروسته چې کله مقيم سي نو د هغه روژو قضا راوړل ضروري دي.

د تي ورکونکې او حاملې بنځي په باره کي مخکي هم بنودل سوي دي چې د هغوی لپاره هم جائز دي که چيري د روژې په وجه ماشوم يا خپله هغوی ته د تکليف او تاوان رسيدو غالب گمان وي نو هغوی دي روژې نه نيسي مگر د عذر ختمېدو څخه وروسته به هغوی قضا راوړي، او فديه نه لازمېږي، دامام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه دا مذهب دی مگر د امام شافعي رحمه الله عليه د مذهب سره سم پر هغوی فديه هم واجب ده.

په آرام سفر کي روژه نیسي

﴿۱۹۲۸﴾: وَعَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

كَانَ لَهُ حُمُولَةٌ تَأْوِي إِلَى شَيْعٍ فَلْيُصُمْ رَمَضَانَ مِنْ حَيْثُ أَدْرَكَهُ". رواه أبو داود

د حضرت سلمة بن الحبقي (رض) څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د چا سره چې ښه سپرلی وي چې هغه په آرامه سره خپل منزل ته ورسوي نو هغه ته پکار دي چې چيري روژه راسي نو روژه دي ونيسي. ابوداؤد.

تخريج: سنن ابی داود ۷۹۸/۲-۷۹۹، رقم: ۲۴۱۰.

تشریح: دا حکم د استحباب او فضيلت په توگه دی کنه د ټولو علماؤ په نزد په اتفاق سره مسئله داده چې د سفر په حالت کي روژه نه نیول جائز دي که څه هم سفر د آرام او سکون وي هسي خو دا حديث ضعيف دی.

الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

در رسول الله ﷺ ناراضگی

﴿۱۹۲۹﴾: عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ ثخنه روایت دی چي رسول الله ﷺ ولاړئ د مکې د فتح په ورځ

مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْغَمِيمِ فَصَامَ النَّاسُ ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ

مکې ته د روژې په میاشت کې ، په دې سفر کې رسول الله ﷺ تر کراع الغمیم نامي ځای پوري
روژه نیولې وه او د دده ملگرو هم روژه نیولې وه ، بیا یوه ورځ رسول الله ﷺ اوبه راوغوښتلې

مِنْ مَاءٍ فَرَفَعَهُ حَتَّى نَظَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ ثُمَّ شَرِبَ فَقِيلَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ إِنَّ بَعْضَ

هغه یې په لاس کې پورته کړې چې خلک یې وويني او بیا یې وچېښلې ، ددې وروسته رسول
الله ﷺ ته وویل سول چې ځينو

النَّاسِ قَدْ صَامَ فَقَالَ أُولَئِكَ الْعَصَاةُ أُولَئِكَ الْعَصَاةُ . رواه مسلم

خلکو روژه نیولې ده ، رسول الله ﷺ وفرمایل : هغوی نافرمانه دي او سخت گناه کار دي . مسلم

تخریج : صحیح مسلم : ۷۸۵۱۲ ، رقم : ۹۰ - ۱۱۱۴ .

تشریح : هغه خلک پاڅه گناه کار دي ، رسول الله ﷺ د خپل زیاتي ناراضگی د اظهار په توګه

دا الفاظ دوه واره ارشاد وفرمایه ، رسول الله ﷺ اوبه په خپلو لاسونو کې پورته کولو سره ځکه
څېښلې وې چې خلک هم خبر سي چې الله تعالی د سفر په حالت کې د روژې نه نیولو کومه
اجازه ورکړې ده د هغه په باره کې د رسول الله ﷺ پیروي وکړي ، مګر هغوی د روژې په نیولو
سره ګویا د رسول الله ﷺ د فعل مخالفت وکړ او د الله تعالی د لوري ورکړل سوی اجازه او
آساني یې قبوله نه کړه ځکه رسول الله ﷺ د هغوی په دغه عمل د ناراضگی اظهار وفرمایه او
داسي یې وفرمایل چې ګویا د سفر په حالت کې د روژې نیول حرام دي .

په سفر کې روژه نیول گناه ده

﴿۱۹۳۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ صَائِمٌ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي الْحَضَرِ . رواه ابن ماجه .

د حضرت عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : په سفر كې د روژې نيول داسې دي لكه په كور كې د روژې نه نيول . (يعني سخته گناه ده) ابن ماجه، دا حديث د علماؤ په نزد منسوخ دى .

تخريج : سنن ابن ماجه ۵۳۲۱، رقم: ۱۶۶۶.

تشریح : ددغه حديث څخه معلومه سوه چې څرنگه د حضر په حالت كې روژه نه نيول د لوى گناه خبره ده همداسې د سفر په حالت كې روژه نيول يوه لويه گناه ده مگر اكثر علماء وايي چې يا خو دا حديث منسوخ دى يا په هغه حالت باندي محمول دى كله چې په سفر كې روژه د تكليف سبب وي يا د روژه دار د هلاكت بيره وي .

په سفر كې روژه نه نيول غوره ده

﴿۱۹۳۱﴾ : وَعَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ بِي قُوَّةً

د حضرت حمزة بن عمرو اسلمي رضي الله عنه څخه روايت دى چې هغه رسول الله صلى الله عليه وسلم ته عرض وكړاې دالله رسوله ! زه توان لرم

عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د روژې نيولو په خپل سفر كې، ايا گناه به وي كه زه روژه ونيسم؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل :

هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْهِ . رواه مسلم

د روژې نه نيولو د الله د لوري اجازه ده ځكه چې څوك ددې اجازې څخه گټه ترلاسه كړي غوره ده او څوك چې روژه نيول خوښوي پر هغه هيڅ گناه نسته . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۷۹۰۱۲، رقم: ۱۰۷-۱۱۲۱.

تشریح : په دې حديث كې دې ته اشاره ده چې كه څه هم د سفر په حالت كې روژه نيول د گناه خبره نه ده مگر غوره خبره داده چې روژه ونه نيول سي .

=====

بَابُ الْقَضَاءِ (د قضا ئي روژو بيان)

د روژې نه نيولو يا ماتولو په باره کي درې حکمه دي :

۱. په هيره کي د روژې ماتولو په صورت کي نه کفار ه واجبيږي او نه قضا .
 ۲. بېله عذره په قصد سره روژه ماتولو په صورت کي کفار ه واجبيږي .
 ۳. بېله يو عذره مثلاً ناروغي يا سفر په حالت کي روژه نه نيول يا د ماتولو په صورت کي قضا واجبيږي .
- په دغه باب کي د قضا ئي روژو احکام او آداب بيانېږي او صحيح دادي چي دلته د قضا ئي روژو څخه مراد درمضان المبارک روژې دي .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

قضا ئي روژې

﴿ ۱۹۳۲ ﴾ : عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسْتَطِيعُ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي پر ما باندي قضا ئي روژې وې مگر ما به

أَنْ أَقْضِيَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ قَالَ بَنُ سَعِيدٍ تَعْنِي الشُّغْلُ مِنَ النَّبِيِّ أَوْ
بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . متفق عليه

د شعبان د مياشتي څخه پرته په بله مياشت کي د قضا راوړلو توان نه درلودئ ، يحيى بن سعيد راوي وايي ، حضرت عائشه د رسول الله ﷺ په خدمت کي زياته بوخته وه له دې کبله د روژې د مياشتي هغه روژې چي د حيض له کبله به پاته سوي وې هغې به تر لسو مياشتو پوري نه سوي نيولای او په شعبان کي به هغې ته د نيولو موقع په لاس ورتلل . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۸۹۱۴ ، رقم : ۱۹۵۰ . و مسلم ۸۰۲۱۲ - ۸۰۳ ، رقم : ۱۱۴۶ - ۱۵۱

تشریح : بي بي عائشې ؓ د رمضان هغه روژې چي د حيض په وجه به قضا کېدې د شعبان څخه پرته په يو بله مياشت کي د نيولو فرصت نه ووتر لاسه کړی ځکه چي په نورو ورځو کي به د رسول الله ﷺ په خدمت کي هر وخت بوخته وه او همداسي به تياره او سيده چي رسول الله ﷺ يې

کوم وخت د خدمت او صحبت لپاره وبولي او دا حاضره سي ، رسول الله ﷺ به د شعبان په مياشتو مې اکثره روژې نيولې ځکه په دغه مياشت کې به بي بي عائشې رضي الله عنها ته مهلت وو نو د هغې په ذمه چې به د رمضان کومي روژې پاته وې د هغو قضا به يې راوړل .

د ښځې نفلي روژه

﴿۱۹۳۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ

لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ . رواه مسلم

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د خاوند په شتون کې د هغه د اجازې پرته ښځې ته نفل روژې نيول جائز نه دي او ښځې ته پکار دي چې د خاوند د اجازې څخه پرته څوک کور ته نه پرېږدي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۷۱۱۲، رقم: ۸۴-۱۰۲۶.

تشریح : د لومړني حکم مطلب دادی چې د کومي ښځې خاوند د هغې سره موجود وي نو د هغه د اجازې څخه پرته ښځې ته نفلي روژې نيول جائز نه دي اجازه که دلالة وي يا صراحتا، او ددې منع وجه داده چې په دې صورت کې سړی د صحبت او داسي نورو په اړه په تکليف او پرېشانه کېږي .

ددغه حديث څخه مطلقا د نفلي روژو نيولو منع معلومېږي دا حديث د امام شافعي رحمه الله عليه د مذهب نفي کوي، شوافع حضرات وايي چې ښځه د عرفات او عاشورا روژې د خپل خاوند د اجازې څخه پرته هم نيولای سي .

د دوهم حکم مطلب دادی چې د يو ښځې لپاره دا جائز نه دي چې د خپل خاوند د اجازې څخه پرته يو سړی خپل کور ته رادننه کړي که څه هم هغه قریب وي يا پردی وي، تردې که چیري يو ښځه راسي نو هغه دي هم د خپل خاوند د اجازې څخه پرته دننه نه راولي په دې باره کې ددې خبري خيال ساتل پکار دي چې د خاوند د رضا علم هم د هغه د اجازې حکم کې وي يعني د چا په باره کې که خاوند په خوله سره اجازه نه وي ورکړې مگر ښځه په دې پوهېږي چې د هغه سړي په راتلو به خاوند ته څه ناخوښي نه وي نو په دې صورت کې هغه سړی کور ته دننه کولای سي ځکه دا هم دلالة اجازه ده .

د ښځې دروژو قضاء

﴿۱۹۳﴾: وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ لِعَائِشَةَ مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي

د حضرت معاذة العدوية (رض) څخه روایت دی چې ما د بي بي عائشې څخه پوښتنه وکړه
دا څه وجه ده چې حائضه ښځه قضائې روژې نیسي .

الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءِ
الصَّوْمِ وَلَا نُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ . رواه مسلم

او قضاء لمونځ نه کوي، هغې وفرمايل: د رسول الله ﷺ په زمانه کې به موږ ته دا (حيض)
پېښېدې موږ ته به د روژو د قضاء حکم وو او د لمانځه د قضاء راگرځولو حکم به راته نه وو. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۲۶۵۱، رقم: ۶۹-۳۳۵.

تشریح: سوال کوم نګي د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه د حائضې ښځې په باره کې د
لمانځه او روژو د تفریق وجه و پوښتل، مګر بي بي عائشې رضي الله عنها د هغې وجه بيانولو
پر ځای پورتنی جواب ورکړ، دا دې ته اشاره ده چې د هري مسئلې وجه پوښتل يا د هغه د علت
لټول يو اعلى مقصد نه دی بلکه د شان عبوديت غوښتنه يوازي دا کيدل پکار دي چې شارع
کوم حکم ورکړی دی د هغه علت پوښتلو څخه پرته پر هغه عمل کول پکار دي، دا ممکن ده چې
بي بي عائشې رضي الله عنها د سوال سره سم دا فرمايلي دي که د لمانځه د قضا حکم يې
ورکړی دی نو حائضه ښځه به ډيره زياته په مشقت او تکليف کې اخته کيدل ځکه چې د حيض په
ورځو کې ډير زيات لمونځونه پريښودل کېږي هغه ټول به هره مياشت قضا کول پر ښځه ډيره
زيات تکليف وای ځکه په هغه کې د آساني سوې ده چې د حيض د ورځو لمونځونه د حائضې په
حق کې معاف کړل سول، او روژه په کال کې يوازي يو وار راځي او د هغه په قضا کې دومره
زيات تکليف او پرواه نه وي ځکه پر حائضې باندي د هغې قضاء واجب وگرځول سوه مګر بي
بي عائشې رضي الله عنها ددغه جواب څخه پر هيز کولو سره پورتنی طريقه اختيار کړل او د
بحث مباحثې لار يې بنده کړل ځکه کيدای سي چې پوښتنه کونکې دا علت اورېدو سره ويلي
وای چې زه خود لمانځه په قضا کې څه تکليف او حرج نه محسوس کوم بيا ولي د لمانځه قضا
راوړل واجب نه دي.

د مړي له طرفه روژې

﴿۱۹۳۵﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې مړ شي او د هغه پر ذمه قضايي روژې وي نو د هغه د لوري دي وارث روژې ونيسي يعني فديه دي ورکړي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۹۲۱۴، رقم: ۱۹۵۲، ومسلم ۸۰۳۱۲، رقم: ۱۵۳-۱۱۴۷.

تشریح: کوم سړی چې وفات سي او د هغه پر ذمه روژې واجب وي نو د هغه په باره کي هم د علماؤ اختلافي مذهب دی اکثر علماء چې په هغو کي امام اعظم رحمه الله عليه، امام مالک رحمه الله عليه او امام شافعي رحمه الله عليه هم شامل دي فرمايي چې د داسي سړي د لوري دي بل سړي روژې نه نيسي بلکه د هغه وارثان دي د هغه د هري روژې په بدله کي يو مسکين ته فديه ورکړي، د دغه حضراتو د لوري د دغه حديث دا تاويل کيږي چې دلته د روژې څخه مراد فديه ورکول دي ځکه چې فديه ورکول هم په منزله د روژې نيولو ده او مخکي حديث ددې توجیه او تاويل بنياد دی.

د مړي د لوري د روژې نه نيولو ځکه منع کيږي چې په يو حديث کي چې ددې باب په آخر کي راځي په وضاحت سره ددې منع فرمايل سوې ده، امام احمد رحمه الله عليه د حديث پر ظاهري مفهوم باندي په عمل کولو فرمايي چې د مړي د طرفه دي د هغه وارثان روژې ونيسي. د پورتنۍ مسئلې په اړه د حنيفه مذهب دادي که مړ کيدونکی د فديې په باره کي وصيت وکړي نو پر وارث باندي د مړي د لوري څخه د پورتنۍ فديې ادا کول واجب دي بلکه هغه فديه د مړي د دريمي برخي د مال څخه ورکول کيدای سي که د فديې مقدار د هغه د مال د مقدار څخه زيات وي نو پر وارث باندي به د فديې د هغه مقدار ادا کول واجب نه وي کوم چې د دريمي برخي مال څخه زيات وي، هو که وارث هغه زيات مقدار هم ادا کړي نو نه يوازي دا چې د وارث دا عمل به جائز سي بلکه پر مړي به د هغه احسان هم وي مگر دا خبره دي په خيال کي وي چې دا پوره مسئله په هغه صورت کي ده کله چې د مړي پر ذمه هغه روژې وي چې د هغه قضا د هغه د مرگ څخه مخکي ممکن وي مثلاً د رمضان د مياشتي د تېرېدو څخه وروسته په يو داسي

مياشت کي هغه وفات سو چي په هغه کي د مرگ څخه مخکي د رمضان يو څو روژې قضا سوي وي (مثلاً د رمضان په مياشت کي هغه وفات سوي وي او د وفات څخه مخکي څو روژو نيولو څخه پاته سوي وي) چي د هغه قضا ممکن نه ده نو بيا نه خواد هغه تدارک يعني د هغه روژو په بدله کي فديه ورکول لازم دي او نه پر مړ کيدونکي باندي د قضاء سوو روژو گناه به وي ، د ټولو علماؤ دا مذهب دی البته طاوس رحمه الله عليه او قتاده رحمه الله عليهما چي د هغه روژو تدارک او فديه به هم لازم وي چي د هغه د قضا ممکن کېدو څخه مخکي هغه وفات سوي وي .

د امام شافعي رحمه الله عليه مذهب دادی که مړ کيدونکی وصيت وکړي يا ونه کړي د هغه د فوت سوو روژو بدله د هغه د ټول مال څخه فديه ادا کول ضروري دي ، په پورتنۍ مسئله کي د امام احمد رحمه الله عليه چي کوم مذهب دی هغه د لومړني حديث په تشریح کي بيان سوي دی .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

﴿۱۹۳۶﴾: عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ

د حضرت نافع ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : څوک چي

مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرٍ فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينٌ . رواه

الترمذي وقال الصحيح انه موقوف علي ابن عمر .

مړ سي نو پکار دي چي دده د طرف څخه د هرې روژې په بدل کي مسکين ته ډوډۍ ورکړي . ترمذي

تخريج : سنن الترمذي ۹۶۱۳ ، رقم : ۷۱۸ .

تشریح : د هري روژې په بدله کي په مسکين ډوډۍ خوري : ددې مطلب دادی چي د هري

روژې په بدله کي به پاو کم دوه سیره غنم يا درې نیم سیره اوربشي يا ددې قيمت ادا کړل سي او دا مقدار د لمانځه د فديې هم دی چي د هر لمانځه په بدله کي دي دومره فديه ادا کړل سي .

دا حديث د جمهورو علماؤ دليل دی د هغوی مذهب دادی که د يو مړ کيدونکي پر ذمه د

رمضان روژې وي نو د هغه د لوري دوهم سړی دي روژې نه نيسي بلکه وارثان دي د هغه په بدله

کي فديه ادا کړي ، ددې څخه مخکي چي کوم حديث تير سوي دی غالب امکان دی چي هغه

منسوخ وي او دا حديث ناسخ وي مگر څرنگه چي پورته بنودل سوي دي چي دا حديث په

منسوخ نه گرځولو سره ددې چي کوم تاويل کيږي د هغه بنياد دا حديث دی .
 دا روايت که څه هم موقوف دی لکه څرنگه چي امام ترمذي رحمه الله عليه وفرمايل مگر په
 حکم کي مرفوع دی ځکه چي دا ډول تشريعي امور هيڅ صحابي د خپل عقل څخه نسي
 بيانولای ، نو ابن عمر رضي الله عنه به دا مضمون خامخا د رسول الله ﷺ څخه اوریدلی وي ځکه نو هغه
 نقل کړ .

الفصل الثالث (دریم فصل)

د ابن عمر رضي الله عنه وينا

﴿۱۹۳۷﴾: عَنْ مَالِكٍ بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُسْأَلُ هَلْ يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ أَوْ

د حضرت مالک رضي الله عنه څخه روايت دی چي د ابن عمر رضي الله عنه څخه به دا ډول پوښتنې کېدلې چي
 څوک دي د چا پر ځای روژې ونيسي ؟

يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ فَيَقُولُ لَا يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَا يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ
 أَحَدٍ . رواه في الموطأ .

د چا پر ځای دي لمونځ وکړي ؟ هغه به ددې په جواب کي ويل چي نه دي څوک د چا پر ځای
 روژې نيسي او نه دي د چا پر ځای لمونځ کوي . موطأ .

تخريج : الامام مالک في الموطأ ۱/۳۰۳ ، رقم : ۴۳ .

تشریح : د حضرت امام مالک ، امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او امام شافعي رحمه الله
 عليهم مذهب دادی چي لمونځ او روژه د مري د لوري ادا کول صحيح نه دي هو د حنيفه په نزد
 دا جائز دي چي يو سړی د يو عمل ثواب بل چاته وبخښي .

=====

بَابُ صِيَامِ التَّطَوُّعِ (د نفلي روژو بيان)

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

درسول الله ﷺ نقل روژې

﴿۱۹۳۸﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى

د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به پرله پسې روژې نیولې تر دې چې

نَقُولَ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

موږ به ویل چې اوس به رسول الله ﷺ روژې نه پرېږدي او کله چې به یې روژې نیول پرېښودل نو موږ به ویل اوس به رسول الله ﷺ روژې نه نیسي، او ما نه دي لیدلي چې رسول الله ﷺ

اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَامًا فِي

د رمضان د روژو پرته د یوې میاشتي روژې پوره نیولې وي او د شعبان څخه پرته یې په بله میاشت کې زیاتې روژې نه دي نیولې،

شُعْبَانَ، وَفِي رَوَايَةٍ قَالَتْ كَانَ يَصُومُ شُعْبَانَ كُلَّهُ وَكَانَ يَصُومُ شُعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا. متفق عليه.

په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې بي بي عائشې رضی الله عنها وویل: رسول الله ﷺ به د شعبان د پوره میاشتي روژې نیولې او په شعبان کې به یې روژې نیولې مگر څو ورځې به یې پرېښودلې. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۱۳/۴، رقم: ۱۹۶۹، ومسلم ۸۱۰/۲، رقم: ۱۷۵-۱۱۵۶.

تشریح: د حديث د لومړنيو جملو مطلب دادی چې رسول الله ﷺ به هميشه نفلي روژې نه نیولې بلکه په دې اړه د رسول الله ﷺ معمول مبارک دا وو چې کله به یې پرله پسې تر څو ورځو پوري روژې نیولې تر دې چې د رسول الله ﷺ د روژو کثرت او تسلسل لیدو سره به خلکو دا گمان کوی چې اوس شاید رسول الله ﷺ د روژو نیولو لړۍ ختم نه کړي، او کله به داسي وو چې رسول الله ﷺ به پرله پسې تر څو ورځو پوري روژې نه نیولې تر دې چې خلکو به فکر کوی چې

کیدای سی اوس به رسول الله ﷺ هیڅکله روژې نه نیسي .

د دوهم روایت الفاظ : (کان یصوم الخ) کي اخري جمله يعني دوهم لفظ کان د جملې اول وضاحت مقصود دی چي د شعبان پوره میاشت څخه مراد دادی چي رسول الله ﷺ به د شعبان د اکثر وړځو روژې نیولې د ځینو حضراتو په نزد مراد دادی چي رسول الله ﷺ په یوه کال کي د شعبان پوره میاشت او په دوهم کال کي د شعبان اکثري وړځي روژې ونيولې .

﴿۱۹۳۹﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت عبد الله بن شقيق رضی الله عنه څخه روایت دی چي ما د عائشې رضی الله عنها څخه پوښتنه وکړه چي ایا رسول الله ﷺ به

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرًا كَلَّهُ قَالَتْ مَا عَلِمْتُهُ صَامَ شَهْرًا كَلَّهُ إِلَّا رَمَضَانَ

د یوې میاشتي پوره روژې نیولې ؟ هغې وویل : زه نه پوهیږم چي رسول الله ﷺ د کومې میاشتي پوره روژې نیولي دي پرته د رمضان څخه ،

وَلَا أَفْطَرُهُ كَلَّهُ حَتَّى يَصُومَ مِنْهُ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ . رواه مسلم

او هیڅ یوه میاشت داسي نه ده تیره سوې چي په هغه کي دي رسول الله ﷺ روژې نه وي نیولې ، ترڅو چي رسول الله ﷺ وفات سو ، مسلم .

تخریج : صحیح مسلم ۸۱۰۱۲ ، رقم : ۱۷۳-۱۱۵۶ .

د کوچني اختر وروسته دوې روژې

﴿۱۹۴۰﴾: وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَأَلَهُ

د حضرت عمران بن حصین رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د هغه څخه پوښتنه وکړه

أَوْ سَأَلَ رَجُلًا وَعِمْرَانُ يَسْمَعُ فَقَالَ يَا أَبَا فَلَانٍ أَمَا صُمْتَ سُرَرَ هَذَا الشَّهْرِ

او یا رسول الله ﷺ د بل چا څخه پوښتنه وکړه او عمران واوریدل چي ای د فلاني پلاره ! ایا تا د آخري شعبان روژې نه ونيولې ؟

قَالَ أَظْنُّهُ قَالَ يَعْنِي رَمَضَانَ قَالَ الرَّجُلُ لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِذَا أَفْطَرْتَ

فَصُمْ يَوْمَيْنِ . متفق عليه

هغه عرض وکړ: یا، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: هر کله چي ته د رمضان د روژو څخه فارغ سېنو دوي روژې نورې ونيسه (يعني د کوچني اختر وروسته). بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۳۰/۴، رقم: ۱۹۸۳ صحيح مسلم: ۸۲۰/۲، رقم: ۱۱۶۱-۱۹۹.

د لغاتو حل: سر: ای آخره (په آخر کي).

تشریح: د کوم چا څخه چي د رسول الله ﷺ د شعبان د آخري روژو په باره کي پوښتنه کړې وه هغه عمران وو يا بل سړی هغه د عذر په توگه پر خپل ځان باندي د هري مياشتي آخري دوو ورځو روژې واجب گرځولي وې، يو وار د شعبان آخري دوو ورځو کي هغه روژې ونه نيولې نو رسول الله ﷺ هغه ته وفرمايل کله چي د رمضان مياشت ختمه سي نو د شعبان آخري دوو ورځو په بدله کي دوي روژې ونيسه.

ځيني حضرات وايي چي د هغه عادت دا وو چي په هره مياشت کي به يې آخري دوي ورځي روژې نيولې، يو وار په اتفاق سره هغه د شعبان دوي آخري ورځو کي روژې ونه نيولې نو رسول الله ﷺ هغه ته د استحباب په توگه وفرمايل چي د رمضان روژې ختمېدو سره ددغه دوو ورځو په بدله کي دوي روژې ونيسه.

په محرم کي دروژو فضيلت

﴿۱۹۳۱﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ

شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ. رواه مسلم

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د رمضان د روژو څخه وروسته تر ټولو غوره روژې د محرم دي او تر فرض لمانځه وروسته تر ټولو غوره لمونځ د شپې لمونځ دئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۸۲۱/۲، رقم: ۲۰۲-۱۱۶۲.

تشریح: مطلب دادی چي د محرم په مياشت کي نفلي روژې نيول د لوی فضيلت او سعادت خبره ده، ځيني حضرات وايي چي دلته د محرم د مياشتي څخه مراد يوم عاشوره ده چي د هغه روژې نيول ډير زيات فضيلت لري، او د هغو تائيد ددې څخه وروسته راتلونکي حديث څخه

هم معلوم ٿيڻي، د حديث ٿيني حافظان وايي چي د رجب د مياشتي د روڙو نيولو په باره کي حديثونه منقول دي چي په هغو کي اڪثر د خان ٿخه جوړ سوي يعني د نورو اختراع ده.

په دې حديث کي د محرم د مياشتي نسبت الله تعالیٰ ته سوي دی، علماء ليکي چي دا نسبت د تخصيص په وجه نه دی چي ددې مطلب به دا وي چي يوازي محرم د الله تعالیٰ مياشت ده بلڪه ٽولي مياشتي د الله تعالیٰ دي ٽڪه په دې موقع په خاصه توگه د الله تعالیٰ لور ته د محرم د مياشتي نسبت ددغه مبارکي مياشتي د شرف او فضيلت د اظهار په توگه دی.

د حديث د دوهمي برخي ٿخه دا معلوم ٿيڻي چي د شپي لمونځ (تهجد) د سنت مؤکده د لمونځو ٿخه هم غوره دی حال دا چي داسي نه ده ٽڪه ويل کيڙي چي دلته پوره عبادت داسي دی فرض لمونځ او د هغه سنت مؤکده لمونځ ٿخه وروسته تر ٽولو غوره لمونځ د شپي لمونځ دی يا ددې تاويل به دا کيڙي چي په دې اعتبار خود تهجد لمونځ د سنت مؤکده د لمانځه ٿخه افضل دی چي په تهجد کي مشقت او تکليف زيات وي او دا چي تهجد د ريا او ٽان بنووني ٿخه هم پاک وي او سنت مؤکده لمونځ په دې اعتبار سره افضل دي چي د هغه د کولو ډير زيات تاکيد فرمايل سوي دی او دا چي هغه د فرض لمونځو تابع دي، په آخر کي په دې خبره باندي هم پوه سي چي وتر لمونځ هم په فرض لمونځو کي داخل دی.

د عاشورا په ورځ روڙه

﴿۱۹۳۲﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه ٿخه روايت دي چي ما نبي کریم ﷺ نه دي ليدلي چي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْمٍ فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَهَذَا الشَّهْرَ يَعْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ. متفق عليه

د يوې ورځي د روڙي نيولو اراده کوي او د نورو ورځو تر روڙو نيولي غوره گڼي مگر ددې ورځي د روڙي يعني د عاشورا د ورځي او ددې مياشتي د روڙي يعني د رمضان. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۴۵۸۴، رقم: ۲۰۰۶. و مسلم ۷۹۷۱۲، رقم: ۱۳۱-۱۱۳۲.

تشریح: مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به د يوې ورځي روڙه د بلي ورځي تر روڙو افضل نه گرځول البته د عاشورې روڙه به يې د نورو ورځو پر روڙو فضيلت ورکوي همدا سي د رمضان د

میاشتی روژو ته به یی پر تولو روژو فضیلت ورکوی .

علماء لیکي چي دا د ابن عباس رضی الله عنه فهم او گمان دی چي هغه د رسول الله صلی الله علیه و آله د احوال او اقوال څخه داسي پوه سوی دی کنه تر څو پوري چي د حقیقت تعلق دی نو یوم عرفه او ددې ورځي روژې د یوم عاشوري او ددې ورځو د روژو څخه افضل دي .

﴿۱۹۳۳﴾: وَعَنْهُ قَالَ حِينَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله رسول الله صلی الله علیه و آله د عاشورا د ورځي روژه ونيول

وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّهُ يَوْمَ يَعِظُهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فَقَالَ

او خلکو ته یې ددې ورځي د روژې حکم وکړ نو خلکو وویل ای دا الله رسوله ! په دې ورځ خو یهود او نصارا عظمت کوي ،

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا بَقِيَ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَّ التَّاسِعَ . رواه مسلم

رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل : که زه تر راتلونکي کال پوري ژوندی پاته سوم نو په نهم تاریخ به هم روژه نیسم . مسلم

تخریج : صحیح مسلم : ۷۹۸۱۲ ، رقم : ۱۳۳ - ۱۱۳۴ .

تشریح : د عاشوري په ورځ د روژو نیولو لړۍ څنګه پیل سوه ؟ ددې وضاحت به ددې باب د دریم فصل په لومړني حدیث کي راسي او د هغه خلاصه داده چي نبی کریم صلی الله علیه و آله د مکې څخه مدیني ته په هجرت راغلی نو یهودیان یې د عاشوري په ورځ په روژه نیولو ولیدل د هغوی څخه یې پوښتنه وکړه چي ددې ورځي څه ځانګړتیا ده چي تاسو روژې نیسي ؟ هغوی وویل : دا ډیره عظیمه ورځ ده په غه ورځ الله تعالی موسی علیه السلام او د هغه قوم ته نجات ورکړ او فرعون او د هغه قوم یې غرق کړل ، موسی علیه السلام د شکر په توګه په دغه ورځ روژه نیولې وه ځکه موږ هم روژه نیسو ، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل : ستاسو په نسبت موږ موسی علیه السلام ته زیات نژدې یو ددې څخه وروسته رسول الله صلی الله علیه و آله د عاشوري په ورځ روژه ونيول او صحابه کرامو ته یې د روژې نیولو حکم ورکړ .

دا واقع د هجرت په لومړنیو ورځو کي ده ګویا هغه وخت رسول الله صلی الله علیه و آله صحابه کرامو ته د عاشوري د ورځي د روژې نیولو حکم ورکړی وو او هغه د وجوب په توګه وو ، دلته چي کوم

صورت ذکر سوی دی هغه د رسول الله ﷺ د دنیا ژوند په آخري کال کي سوی دی دلته چي رسول الله ﷺ کوم حکم ورکړ هغه د استحباب په توگه دی ځکه په دې باره کي د وجوب حکم منسوخ سوی دی او د هغه ځای استحباب ونه پوی دلته صحابه کرامو وویل د هغه په جواب کي رسول الله ﷺ وفرمایل که زه په راتلونکي کال په دنیا کي پاته سم نو په نهم تاریخ به روژه نیسم.

اوس په دې کي احتمال دی چي یا خو د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي د محرم د لسم تاریخ (عاشورا) پر ځای یوازي پر نهم تاریخ به روژه نیسم یا دا چي لسم او نهم تاریخ به روژه نیسم، لومړنی احتمال زیات صحیح معلومېږي او ددې څخه مقصد دا وو چي د یهود او نصاری مخالفیت وکړل سي مگر الله تعالی ته چي څه منظور وه هغه ورسول او رسول الله ﷺ په راتلونکي کال کي پاته نسو بلکه په هغه کال د ربیع الاول په میاشت کي په حق ورسیدی، همداسي که څه هم رسول الله ﷺ د میاشتي په نهم روژه ونه نیول مگر علماء لیکي چي د رسول الله ﷺ عزم او ارادې په وجه د امت لپاره د محرم په نهم تاریخ روژه نیول سنت ګرځول سوې ده.

محقق علامه ابن همام رحمه الله علیه فرمایي چي د عاشورې په ورځ روژه نیول مستحب دي مګر ددې سره د عاشورې څخه یوه ورځ مخکي یا یوه ورځ وروسته هم روژه نیول مستحب دي ددې مطلب دادی چي یوازي د عاشورې په ورځ روژه نیول مکروه دي ځکه چي په دې سره د یهودو سره مشابهت لازمېږي.

د عرفات دورځي روژه

﴿۱۹۳۴﴾: وَعَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ نَاسًا تَمَارَوْا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي

د حضرت ام فضل بنت حارث (رض) څخه روایت دی چي د رسول الله ﷺ د عرفات دورځي

صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ صَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ

د روژې په اړه د هغوی په شتون کي د خلکو په منع کي اختلاف سو، ځينو وویل نن د رسول الله ﷺ روژه ده او ځينو ویل

لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَدَحٍ لَبَنٍ وَهُوَ وَقِفٌ عَلَى بَعِيرِهِ بِعَرَفَةَ فَشَرِبَهُ. متفق عليه

روژه یې نه ده، ما رسول الله ﷺ ته د شېدو یو لوبنی ولیږئ، رسول الله ﷺ په دغه وخت کي پر

او بن سپورد عرفات په میدان کي ولاړ وو، رسول الله ﷺ د شېدو پيالو واخيستل او وه يې چېنېلې. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري)، ۲۳۶۱۴، رقم: ۱۹۸۸، و مسلم ۷۹۱۱۲، رقم: ۱۱۰-۱۱۲۳.

تشریح: بي بي ام فضل رضي الله عنها د حضرت عباس رضی الله عنه زوجہ محترمه او د نبی کریم ﷺ اکا ماینه وه، ددې حدیث څخه معلومه سوه چې د عرفات په ورځ روژه نیول د حج کونکو لپاره مسنون نه ده البته د نورو خلکو لپاره مسنون ده.

د عرفات دورځي روژه

﴿۱۹۳۵﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِي الْعَشْرِ قَطُّ. رواه مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې ما رسول الله ﷺ هیڅکله (د لوی اختر په لومړۍ) لسيزه کي په روژو نیولو نه دی لیدلی. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۸۳۳۱۲، رقم: ۹-۱۱۲۳.

تشریح: د عشره څخه د ذي الحجې لسيزه يعني د اول څخه تر لسم پوري مراد ده، ددې حدیث څخه خو په ظاهره دا معلومېږي چې رسول الله ﷺ په دغه لسيزه کي هيڅ کله روژه نه ده نیولې او حال دا چې په يوه روایت کي منقول دي چې په غه لسيزه کي هره ورځ (پرته د لسم يعني د اول څخه تر نهم پوري) د روژو ثواب د يوه کال د روژو برابر دی او د دغه لسيزي هره شپه کي د الله تعالی د عبادت لپاره بيداره کېدل په شب قدر کي د عبادت لپاره د بيداره کېدو د ثواب برابر دی، نو د بي بي عائشې رضي الله عنها د پورتنی روایت د مراد په باره کي علماء ليکي چې دلته بي بي عائشې رضي الله عنها د خپل علم نفی کړی دی چې ما رسول الله ﷺ پر روژو نیولو نه دی لیدلی او څرگنده ده چې د بي بي عائشې رضي الله عنها نه لیدل ددې خبري دلیل نه دی چې رسول الله ﷺ روژه نه ده نیولې، کيدای سي چې رسول الله ﷺ په دغه عشره کي روژه نیولې وي او بي بي عائشې رضي الله عنها ته خبر نه وي، يا په آخري درجه کي دا احتمال کيدای سي چې رسول الله ﷺ د دغه لسيزي د روژو پورتنی ثواب خو بيان کړ مگر خپله رسول الله ﷺ ته په دغه لسيزه کي د روژو نیولو اتفاق نه وي سوی.

غوره نغلي روزي

﴿۱۹۳۶﴾: وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَيْفَ

د حضرت ابو قتاده رضي الله عنه څخه روايت دئ چې يو سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ تاسو څنگه

تَصُومُ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ قَوْلِهِ فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ رضي الله عنه غَضَبَهُ قَالَ

روژه نيسي؟ د دې په اوږدو سره رسول الله ﷺ په غضب سو، حضرت عمر رضي الله عنه چې د رسول الله ﷺ غصه وليدل نو دا کلمات ويل يې پيل کړه:

رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ

(رضينا) موږ د الله په رب کېدو، د اسلام په دين کېدو، او د محمد ﷺ په نبي کېدو

راضي يو، موږ د الله ﷻ څخه د الله د غضب

و غَضَبِ رَسُولِهِ فَجَعَلَ عُمَرُ رضي الله عنه يُرَدِّدُ هَذَا الْكَلَامَ حَتَّى سَكَنَ غَضَبُهُ فَقَالَ

او د هغه د رسول د غضب څخه پناه غواړو، حضرت عمر رضي الله عنه څو واره دا جملې وويلې تر څو چې د رسول الله ﷺ غصه پای ته ورسیده، بيا حضرت عمر رضي الله عنه وويل:

عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَمَنُ يَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ أَوْ قَالَ

اي د الله رسول! د هغه چا څه حال دئ چې هميشه روژه نيسي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل:

هغه نه روژه ونيول او نه يې وخوړل، يا يې داسي وفرمايل:

لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يُفْطِرْ قَالَ كَيْفَ مَن يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ وَيُطِيقُ

هغه روژه هم نه ونيول او روژه ماتې يې هم نه وکړ، بيا حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړه د هغه سړي څه حال دئ چې دوې دوې ورځي روژه نيسي او يوه ورځ يې خوري؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک ددې توان لري،

ذَلِكَ أَحَدٌ قَالَ كَيْفَ مَن يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ ذَاكَ صَوْمُ دَاوُدَ عَلَيْهِ

بيا حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړه: څوک چې يوه ورځ روژه نيسي او يوه ورځ يې خوري؟ رسول الله ﷺ

و فرمايل: داد داؤد عليه السلام روژه ده،

السَّلَامُ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمَيْنِ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي طَوَّقْتُ ذَلِكَ

بيا حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړه څوک چي يوه ورځ روژه نيسي او دوې ورځي يې خوري ؟
رسول الله ﷺ و فرمايل: زه غواړم چي زما ددې توان په برخه سي،

ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ فَهَذَا

بيا رسول الله ﷺ و فرمايل: درې روژې د هرې مياشتې او د رمضان څخه تر رمضان پوري دا

صِيَامُ الدَّهْرِ كُلِّهِ صِيَامُ يَوْمٍ عَرَفَةَ أُحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَكْفِرَ السَّنَةَ الَّتِي

د ټول کال يعني د ټولي زمانې روژې دي، او د عرفات د ورځي د روژې زما د الله ﷻ څخه اميد
دئ چي دا روژه به د هغه کال گناهونه چي

قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ وَصِيَامُ يَوْمٍ عَاشُورَاءَ أُحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَكْفِرَ

السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ . رواه مسلم

تر دې دمخه سوي وي او او د هغه کال گناه چي ددې وروسته دئ ټولي ليري کړي او د عاشورا د
ورځي روژه د الله څخه اميد لرم چي د يوه کال مخکي گناهونه به ليري کړي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۸۱۸/۲-۸۱۹، رقم: ۱۱۶۲.

تشریح: سوال کوونکي ته خو دا پکار وه چي د رسول الله ﷺ څخه يې په خپل باره پوښتنه
کړې وای چي زه نفلي روژې څرنگه او کله ونيسم چي رسول الله ﷺ د هغه د احوال او کوائف
سره سم جواب ورکړی وای مگر هغه د ځان په باره کي د پوښتني کولو پر ځای د نبي کریم ﷺ په
باره کي پوښتنه وکړه، څرگنده ده چي دا نه يوازې د ادب نبوت خلاف وه بلکه دا تر يو حده
پوري بې ادبي هم وه ځکه پر رسول الله ﷺ د غصې آثار څرگند سول يا دا چي د رسول الله ﷺ
احوال او کوائف بالکل د دوهم نوعيت وه، د رسول الله ﷺ افعال او عبادات کي د کثرت او قلت
هم اسرار او مصالح وه او ظاهره ده چي اسرار او مصالح د هر سړي په افعال او عبادت کي نسي
کيدای، رسول الله ﷺ ديري روژې نه نيولي ځکه چي رسول الله ﷺ به د مسلمانانو د مسائلو او
مصالحو او د ازواجو مطهراتو د حقوقو د ادا کولو او د دباندې څخه د راتلونکو ميلمنو په

کارو کي بوخت وو په داسي صورت کي دا ممکن نه ده چي رسول الله ﷺ نقلي روژې ډيري نيولای .

(من يصوم الدهر) : کوم څوک چي هميشه روژې نيسي د هغه په اړه څه حکم دی ؟ پوښتنه کونکي په اصل کي د رسول الله ﷺ څخه دا پوښتنه کول مگر هغه غلط طرز اختيار کړ ځکه حضرت عمر رضی الله عنه د هغه سوال په داسي انداز کي په ډير ادب او عاجزي سره وپوښتی چي کوم سړی هميشه روژې نيول غواړي د هغه په باره کي د شريعت څه حکم دی ؟ ايا داسي سړی د خپل دغه عمل په وجه د شريعت په نظر کي غوره دی يا نه ؟ ددې سوال په جواب کي رسول الله ﷺ چي کومه جمله (لاصام ولا افطر) وفرمايل په دې باره کي علماء ليکي چي دا جمله يا خود داسي سړي لپاره د تنبيه په توگه ده يا دا چي د هغه سړي د حال خبر دی چي نه خويې روژه ونيول ځکه چي داسي روژه نيول د شريعت د حکم مطابق نه ده او نه هغه بېله روژې پاته سو ځکه چي هغه خوراک او څښاک او ټول شيان پرېښودل .

امام شافعي رحمه الله عليه او امام مالک رحمه الله عليه فرمايي چي دا ارشاد هغه سړي په اړه دی کوم چي منعه سوي روژې هم نيسي يعني ټول کال روژې نيسي حتی چي د اخترو او ايا تشريق روژې هم نه پرېږدي ، هو که يو سړی په دغه منع ورځو کي روژې نه نيسي نو دا ارشاد به د هغه په حق کي نه وي او هغه ددغه ورځو څخه پرته په نورو ټولو ورځو کي روژې نيسي نو څه پرواه نسته ، ځه چي ابو طلحه انصاري رضی الله عنه او حمزه بن عمرو اسلمي رضی الله عنه ددغه منع ورځو څخه پرته په نورو ټولو ورځو کي روژې نيولې ، او رسول الله ﷺ هغوی نه منع کول ، يا دا چي د هميشه روژو نيولو د منع علت دادی چي داسي روژې نيول انساني بدن ضعيف او کمزوری کوي چي د هغه په وجه داسي سړی جهاد او د نورو حقونه نه ادا کوي نو هميشه روژه نيول که يو سړی په ضعف او کمزوری کي اخته نه کړ نو د هغه لپاره هميشه روژې نيول پرواه نه لري ، حنفي محقق علامه ابن همام رحمه الله عليه فرمايي چي هميشه روژې نيول مکروه تنزيهي دي ځکه چي په دې سره ضعف او ناتواني لازميږي ، همداسي په فتاوی عالمگيري او درمختار کي هم د الیکلي دي چي صوم دهر (يعني هميشه روژې نيول) مکروه دي .

(ويطيق ذالک احد) : يعني څوک ددې توان لري : ددې مطلب دادی که يو سړی پر دوو ورځو روژې نيولو او يوه ورځ خوړلو باندي قادر وي او په هغه کي دومره قدرت وي چي داسي روژې ونيسي نو د هغه لپاره څه پرواه نسته يا ددې جملې مطلب دادی چي داسي روژه نيول افضل دي .
(ذالک صوم داؤد) : يعني دا د حضرت داؤد عليه السلام روژه ده : ددې مطلب دادی چي د روژو

نیولو دا طریقہ ڊیره معتدله او درمیانہ ده او په دې کي د عبادت او عادت رعایت دی ، اسلام د ټولو آسماني مذہبو یو ښکلی مقام دی ځکه په مذاهب سره توازن او د اعتدال لار ښودلې ده د هغه په نظریاتو او اعمالو کي نه افراط سته او نه تفریط ، ځکه ځیني مفکرین اسلام دا کلیه بیان کړې ده چي د علم په تر لاسه کولو کي په دومره اندازه سره کوښښ کول پکار دي چي د هغه په وجه د عمل لار بنده نسي او په اعمالو کي هم په داسي طریقہ سره بوختیا نه وي چي د هغه په وجه د علم رڼا تر لاسه نه کړل سي ددغه کليي حاصل دادی چي د علم تر لاسه کول باید انسان د زیات سعی او کوښښ په وجه د عمل څخه منع نه کړي .

او په عمل کي ډېره بوختیا یې د علم څخه د باندې نه کړي بلکه اعتدال او په توازن سره دواړي لاري خپلي کړل سي ځکه ویل سوي دي چي خیر الامور اوسطها و شرها تفریطها او افراطها ، یعنی د یو شي خیر او غوره والی د هغه په میانہ لاره کي دی او د هغه خرابي د حد څخه زیاتوب او د حد څخه کم‌توب کي ده ، ځکه فرمایل سوي دي :

(افضل الصيام صوم داؤد علی نبینا وعلیه السلام) :

ژباړه : په نفلي روژو کي تر ټولو غوره روژه د حضرت داؤد عليه السلام روژه ده .

(وددت اني طوقت) : یعنی زه دا خوښوم چي په ما کي دومره طاقت راسي يعني دا زما خوښ دی چي حق تعالی ما ته دومره طاقت او قوت راکړي چي په هره څلورمه ورځ روژه ونيسم يعني يوه ورځ خو روژه ونيسم او دوې ورځي روژه وخورم ، او په دې اړه د نورو حقوق او د مسلمانانو په مصالح کي بنديز رانسي گویا ددې ارشاد څخه دې ته اشاره ده چي زه ددې طاقت نه لرم خو دا چي د الله تعالی د لوري ما ته دا طاقت او قوت راکړل سي ، حاصل دا چي رسول الله ﷺ د نفلي روژو نیولو په اړه دا صورت هم خوښ کړ که څه هم د رسول الله ﷺ په سبب د عدم طاقت په دغه عمل ونه کړ .

په هره میاشت کي د درو درو روژو څخه مراد د ایام بیض یعنی د هري میاشتي د دیارلسم ، څوارلسم او پنځلسم تاریخ روژې دي ، مگر ځیني حضرات وايي چي د هري میاشتي د هر درو تاریخو روژې د پورتنی ثواب سبب دي او دا قول صحیح معلومېږي لکه څرنګه چي د بي بي عائشې رضي الله عنها يوه روايت چي مخته راځي ددې وضاحت کړی دی .

د دوشنبې دوو رځي روژه

﴿۱۹۴﴾: وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ

الْإِثْنَيْنِ فَقَالَ فِيهِ وَلِدْتُ وَفِيهِ أَنْزَلَ عَلَيَّ . رواه مسلم

د حضرت ابو قتاده رضي الله عنه څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ څخه د دوشنبې د ورځي د روژې په اړه پوښتنه وکړه ، نو رسول الله ﷺ وفرمايل : زه په دې ورځ پيدا سوئ يم او په دې ورځ قرآن نازليدل پيل سول . مسلم

تخريج : صحيح مسلم ۸۲۰۱۲، رقم: ۱۹۸-۱۱۶۲.

تشریح : د پوښتني کولو مقصد يا خو د رسول الله ﷺ د روژو نيولو سبب معلومول وو او يا دا مقصد وو چي د دوشنبې په ورځ روژه نيول مستحب ولي دي ؟ په هر حال د دوشنبې په ورځ د روژې نيولو او ددې د فضيلت سبب دادي چي په دغه ورځ رسول الله ﷺ پيدا سوئ دي او په دغه ورځ دين فطرت په دنيا کي نازليدل پيل سول او په همداسي توگه نړيوالو ته يو عظيم نعمت ترلاسه سو ځکه نو ددغه د شکرانې په توگه د دوشنبې په ورځ روژه نيول کيږي .

په هره مياشت کي درې روژې

﴿ ۱۹۳۸ ﴾ : وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت معاذه العدويه رضي الله عنها څخه روايت دئ چي هغې د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه پوښتنه وکړه

وَسَلَّمَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

ايا رسول الله ﷺ به په هره مياشت کي درې درې روژې نيولي ،

قَالَتْ نَعَمْ فَقُلْتُ لَهَا مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ يُبَايِ

مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ يَصُومُ . رواه مسلم

هغې وويل : هو ، ما بيا پوښتنه وکړه چي د مياشتي په کومو ورځو کي به يې روژې نيولي ؟

هغې وويل : رسول الله ﷺ ددې پروانه کول په کومو ورځو کي چي به يې غوښتل روژې به يې نيولي . مسلم

تخريج : صحيح مسلم ۸۱۸۱۲، رقم: ۱۹۴-۱۱۶۰.

تشریح : ددغه حديث څخه معلومه سوه چي په هره مياشت کي درې ورځي روژې نيول کافي دي په کومه ورځ چي غواړي روژه دي ونيسي ، د ديارلسم ، څوارلسم او پنځلسم تاريخ شرط نه

دی ، په اکثر و حدیثو او آثارو کې دغه درې تاریخونه ذکر سوي دي ځکه په دغه درو تاریخو کې روژې نیول افضل دي ، په هره میاشت کې د درو روژو نیولو نور صورتونه هم سته چې مخته به راسي .

د ټولې زمانې روژه

﴿۱۹۳۹﴾: وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ . رواه مسلم

د حضرت ابو ایوب انصاري رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چې د رمضان د میاشتي روژې ونیسي بیا په شوال کې شپږ روژې ونیسي نو لکه هغه چې د ټولې زمانې لپاره روژې ونیولې . مسلم

تخریج : صحیح مسلم ۸۲۲۱۲ ، رقم : ۲۰۴ - ۱۱۶۴ .

تشریح : لکه څرنگه چې د دغه حدیث څخه معلومه سوه چې د رمضان د روژو څخه وروسته د شوال په میاشت کې شپږ روژې نیول د لوی ثواب او فضیلت باعث دي ، د دغه روژو په اړه د امام شافعي رحمه الله علیه په نزد غوره داده چې د رمضان څخه سمدستي وروسته یعنې د دوهم تاریخ څخه تر اووم تاریخ پورې پرله پې دا روژې ونیول سي او د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه په نزد په متفرقه توګه سره دغه روژې نیول غوره دي یعنې په ټوله میاشت کې کله چې وغواړي شپږ روژې دي ونیسي .

منع روژې

﴿۱۹۵۰﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ . متفق عليه

د حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د کوچني اختر او لوی اختر په ورځ د روژې نیولو څخه منع فرمایلي ده . بخاري او مسلم

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) ۲۳۹۱۴ ، رقم : ۱۹۹۱۱ . و مسلم ۸۰۰۱۲ ، رقم : ۱۴۱ - ۸۲۷ .

تشریح : د نحر څخه جنس یعنې د نحر ټولي ورځې مراد دي او دلته دا لفظ تغلیبا ذکر سوی دی ځکه چې په ایام تشریق کې هم روژې نیول حرام دي ، د دې مسئلې وضاحت دادی چې د نحر

(قربانی) درې ورځې دي او د تشریق هم درې ورځې دي مگر د ټولو مجموعه څلور ورځې کیږي په داسې توګه چې د ذی الحجې لسم تاریخ یوازې د نحر ورځ ده او ددې څخه وروسته دوې ورځې یعنې یوولسم او دوولسم تاریخونه ایام نحر هم دي او ایام تشریق هم دي او ددغه دواړو تاریخونو څخه وروسته یوه ورځ یعنې دیارلسم تاریخ یوازې یوم تشریق دی، خلاصه دا چې دا پنځه ورځې داسې دي چې په دې کې روژې نیول حرام دي:

۱. د کوچني اختر ورځ.
۲. د لوی اختر ورځ.
۳. د لوی اختر څخه وروسته یعنې یوولسم، دوولسم او یارلسم تاریخ.

﴿۱۹۵۱﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ

الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى. متفق عليه

د حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: په دوو ورځو کې روژې نسته یعنې کوچنی اختر او لوی اختر. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۷۰۳، رقم: ۱۱۹۷، و مسلم ۷۹۹۱۲، رقم: ۱۴۰-۸۲۷.

د تشریق ورځې

﴿۱۹۵۲﴾: وَعَنْ نُبَيْشَةَ الْهَذَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامُ

التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَذِكْرِ اللَّهِ. رواه مسلم.

د حضرت نبیسه الهذلي رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د تشریق ورځې (یعنې د ذی الحجې یوولسم، دوولسم او دیارلسمې نېټې) د خوراک، چېنباک او د الله یادولو ورځې دي. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۸۰۰۱۲، رقم: ۱۴۴-۱۱۴۱.

تشریح: ایام تشریق درې ورځې دي: د ذی الحجې یوولسم، دوولسم او دیارلسم تاریخونه، دلته د ایام تشریق لفظ تغلیبا ذکر سوی دی ځکه چې یوم نحر (د قربانی ورځ) هم د خوراک او څنباک ورځ ده بلکه اصل خو هغه ورځ ده او دا درې ورځې د هغه تابع دي نو په دغه څلورو

ورځو کي روژې نيول حرام دي .

ابن همام رحمه الله عليه فرمايي چي په نوروز او مهران کي روژه نيول مکروه دي ځکه چي په دغه ورځو کي روژه نيولو سره ددغه ورځو تعظيم لازميږي کوم چي په اسلامي شريعت کي منع دي ، هو که يو سړی د خپل معمول سره سم د مخکي څخه روژې نيولي وي او په اتفاق سره دا ورځ هم د هغه معمول په مينځ کي راسي نو بيا ددغه ورځو روژې پړواه نه کوي .

(و ذکر الله): ددغه جملې څخه خبرتيا مقصد ده چي دغه ورځي که څه هم د خوراک، څښاک او خوشحالي ورځي دي مگر په دغه کارو کي د بوختيا سربيره د الله تعالی د ياد او عبادت څخه غافل کېدل نه دي پکار گويا ددغه آيت کریمه په لور اشاره سوې ده :

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ

ژباړه : او د شمېر په ورځو کي الله تعالی يادوی .

او د ذکر الله څخه مراد په ايام تشريق کي د لمونځو څخه وروسته ويونکي تکبيرات، د قرباني کولو وخت او تکبيرات او د حج کونکو لپاره رمي جمار (د شيطانانو ويشتل) او داسي نور دي .

د جمعې په ورځ روژه

﴿١٩٥٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ قَبْلَهُ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ . متفق عليه

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي چي څوک د جمعې د ورځي روژه نيسي نو داسي دي يې نيسي چي د هغه څخه يوه ورځ مخکي يا يوه ورځ وروسته دي هم روژه نيسي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۳۲/۴، رقم: ۱۹۸۵. ومسلم ۸۰۱۱۲، رقم: ۱۴۷-۱۱۴۴.

تشریح: مطلب دا چي يوازي د جمعې په ورځ دي روژه نه نيسي بلکه د جمعې د ورځي د روژې سره دي د پنجشنبې يا شنبې په ورځ هم روژه نيسي او که په دواړو ورځو يعني شنبې او پنجشنبې کي او د هغه سره د جمعې په ورځ روژه نيسي نو غوره ده، په حديث کي يوازي د جمعې په ورځ د روژې نيولو څخه منع ذکر سوې ده چي د نهي تنزيهي په توگه ده ، علامه ابن همام رحمه الله عليه فرمايي چي د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او امام محمد رحمه الله

عليه په نژد يوازي د جمعي په ورځ روژه نيولو کي هيڅ پرواه نسته .

﴿١٩٥٢﴾ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْتَصُّوا لَيْلَةَ

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مه خاصوي شپه د

الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي وَلَا تَخْصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ

جمعي د عبادت لپاره او د جمعي ورځ د روژې لپاره

الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ . رواه مسلم

مگر نه هغه وخت چي ستاسو د روژې ورځ جمعه راسي . مسلم

تخريج : صحيح مسلم ۸۰۱۱۲، رقم : ۱۴۸-۱۱۴۴ .

تشریح : يهودو د شنبې ورځ د عبادت لپاره خاص کړل او هغوی يوازي ددغه ورځي تعظيم کوی او همداسي عيسايانو د یکشنبې ورځ د عبادت لپاره خاصه کړل او هغوی يوازي ددغه ورځي تعظيم کوی او په دغه ورځ په عبادت کي بوخت وي ، رسول الله ﷺ د مسلمانان ددغه غلطې طريقې څخه منع کړل چي تاسو ددغه دواړو ډلو په ډول يوازي د جمعي شپه او د جمعي ورځ د تعظيم او عبادت لپاره مه خاصوي ترڅو په معامله کي ددغه دواړو ډلو مشابهت رانسي ، هو شريعت چي د جمعي د ورځي کوم فضيلت او ارزښت بيان کړی دی هغه خو پر حق دی او ددغه ورځي دومره اهميت او عظمت ساتل پکار دي که څه هم په دې کي د يوې ډلي مشابهت هم نه وي مگر د خپل لوري ددغه ورځي په تعظيم او تخصيص کي زيات توب مه کوئ ، او يا ددغه مخالفت مقصد دادی چي بنده ته پکار دي چي په خپل ټولو وختو کي په عبادت او طاعت کي بوخت وي او هر وخت د الله تعالی د رحمت اميد واريو يو خاص وخت د عبادت لپاره حاصل او په پاته وختونو کي غافل او سيدل نه دي پکار .

د حديث آخري الفاظ : (الا ان يكون في صوم... الخ) ددې مطلب دادی چي د مثال په توگه د يو سري معمول وو چي هغه په هره لسمه يا يوولسمه ورځ روژه نيول او په اتفاق سره پر هغه جمعه راغله ، يا يو سري نذرومنی چي زه به په هغه فلاني تاريخ روژه نيسم او هغه تاريخ د جمعي په ورځ راغلی نو ددغه عذرونو په وجه يوازي د جمعي په ورځ روژه نيول منع نه دي ، امام نووي رحمه الله عليه فرمايي چي د تهجد د لمانځه لپاره د جمعي شپه حاصل په دغه

حدیث کي په صراحت سره منع سوې دې او پر دې باندي د ټولو علماؤ اتفاق دی، او علماؤ صلوٰۃ الرغائب په بدعت او مکروه ګرځولو کي دا حدیث د دلیل په توګه اختیار کړی دی، صلوٰۃ الرغائب : هغه لمانځه ته ویل کیږي چي په خاصه توګه د رجب د میاشتي څخه مخکي د جمعي په شپه به کول کیدی، علماؤ ددغه لمانځه د بدعت او خرابۍ او ددغه لمانځه د اختراع کونکو د ګمراهۍ او ضلالت د وضاحت لپاره ځانګړي کتابونه هم لیکلي دي.

مولانا اسحاق رحمه الله عليه به فرمايل چي ددغه حدیث په اړه شارحینو چي کوم پورتنی توجیهات بیان کړي دي نو دا د هغه حضراتو د مذهب سره سم دي چي د هغوی په نزد یوازي د جمعي په ورځ روژه نیول مکروه دي مګر د حنفي مذهب سره سم ددغه حدیث ددغه توجیهاتو هیڅ ضرورت نسته.

ځکه د حنفيه په نزد یوازي د جمعي په ورځ روژه نیول مکروه نه دي، په فتاوی عالمگیری کي لیکلي دي چي یوازي د جمعي په ورځ روژه نیول جائز دي بلکه په درمختار کي خو دا مستحب بیان سوي دي، په دې اړه د حنفيه دلیل هغه حدیث دی چي د عبدالله ابن مسعود ؓ څخه روایت دی او په دوهم فصل کي به راسي، نو کیدای ي چي د عبدالله بن مسعود ؓ حدیث د ټولو حدیثو لپاره ناسخ وي چي د هغه څخه د جمعي په ورځ روژه نیول منعه معلومیږي.

د الله ﷻ په لاره کي روژه

﴿۱۹۵۵﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعَدَ اللَّهِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا. متفق عليه

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چي د الله په لاره کي یوه ورځ روژه ونیسي الله تعالی هغه د دوېځ څخه د اويا کاله په فاصله ليري ساتي . بخاري او مسلم

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۴۷۱۶، رقم : ۲۸۴۰، و مسلم ۸۰۸۱۲، رقم : ۱۶۸-۱۱۵۳.

په اعمالو کي میانه روي

﴿۱۹۵۶﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت عبد الله بن عمرو بن العاص ؓ څخه روایت دی چي ما ته رسول الله ﷺ وفرمایل :

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ

ای عبد الله! زه خبر سوی یم چي ته هره ورځ روژه نیسې او د شپې عبادت کوي،

فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلَا تَفْعَلْ صُمْ وَأَفِطِرْ وَقُمْ وَنَمْ فَإِنَّ لِحَسَدِكَ

ما عرض وکړ هو، ای د الله رسول! رسول الله ﷺ وفرمایل: داسي مه کوه، روژه نیسه هم او پرېږده یې هم، د شپې عبادت هم کوه او د شپې خوب هم کوه، ځکه چي ستا د بدن هم

عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرِزْوَجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرِزْوَرِكَ

پرتا حق دی، ستا د سترگو هم پرتا حق دی او ستا د ښځي هم پرتا حق دی او ستا د میلې هم

عَلَيْكَ حَقًّا لَا صَامَ مِنْ صَامِ الدَّهْرِ صَوْمَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمَ

پرتا حق دی، چا چي همیشه روژه ونیول نو هغه روژه نه ونیول، په میاشت کي درې ورځي روژې نیول

الدَّهْرِ كُلَّهُ صُمْ كُلَّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَاقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ قَالَ قُلْتُ

د ټول عمر د روژو نیولو سره سم دي، او په میاشت کي یو وار قرآن کریم وایه، ما عرض وکړ:

أَطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ أَفْضَلَ الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوُدَ صِيَامَ يَوْمٍ وَإِفْطَارَ

زه تر دې زیات توان لرم، رسول الله ﷺ وفرمایل: نو بیا غوره روژه نیسه یعني د داود علیه السلام روژه،

يَوْمٍ وَاقْرَأِ فِي كُلِّ سَبْعٍ لَيَالٍ مَرَّةً وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ. متفق عليه

یوه ورځ روژه نیول او یوه ورځ نه نیول، او په اوو شپو کي یو قرآن کریم (ختموه) او تر دې زیات نه. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۱۷/۴، رقم: ۱۹۷۵، و مسلم ۸۱۲/۲، رقم: ۱۸۱-۱۱۵۹.

تشریح: شریعت په اعمالو کي پر میانه روی او اعتدال باندي ډیر زور ورکړی دی، په نفلي عباداتو او اعمالو کي نه دومره کمی او کوتاهي کول پکار دي چي په هغه سره په روحاني ترقی کي کمزوري او د لوړو درجو په ترلاسه کولو کي خنډ پیدا سي او نه دومره زیاتوب کول پکار

دی چي په هغه سره بدني توان بالکل ختم سي ، او په دنيوي مباح کارونو کي بندیز څرگند سي .
 ځکه رسول الله ﷺ حضرت عبد الله ﷺ منع کړ چي نه خو دومره زیاتي روژې نیسه او مه دومره د
 شپې ویښیږه چي د هغه په وجه نور ضروري او فرض عباداتو کي خلل واقع سي او نه نور
 انساني او ټولنیز حقوق تر پښو لاندې سي ، په هره میاشت کي درې درې روژې نیولو سره د
 همیشه روژو ثواب ځکه لیکل کیږي چي د هري نیکی بدله لس نیکی لیکل کیږي څرنگه چي
 په څو ځایو کي بنودل سوي دي په دې حساب سره درې روژې په اعتبار د ثواب او جزا د دیر شو
 روژو برابر سوي او په میاشت کي درې روژې نیونکی گویا د پوره میاشت روژه نیونکی سو .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د دوشنبې او پنجشنبې روژې

﴿۱۹۵۷﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ
 وَالْخَمِيسِ . رواه الترمذي والنسائي .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به د دوشنبې او پنجشنبې د ورځي
 روژې نیولې . ترمذي او نسائي .

تخريج : سنن الترمذي ۱۲۱۱۳، رقم: ۷۴۵، والنسائي ۲۰۲۱۴، رقم: ۲۳۶۰.

تشریح : د بندگانو چي کوم اعمال دي ملائکي هغه هر سهار او ماښام پورته کوي او بیا هغه
 د الله تعالی په دربار کي په دوو ورځو کي وړاندې کیږي ، د دغه وضاحت سره سم په دغه حدیث
 او هغه حدیث کي چي تعارض پاته نه سو چي د هغه څخه ثابته سوي وه چي د بندگانو د سهار
 اعمال د شپې د اعمالو څخه مخکي پورته وړل کیږي او یا دا به وویل سي چي هره ورځ هر عمل
 په تفصیلي توګه سره وړاندې کیږي او بیا په دغه دواړو ورځو کي ټول اعمال په اجمالي توګه
 سره وړاندې کیږي .

د بندگانو عملونه

﴿۱۹۵۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَرَّضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ
 الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَأُجِبُ أَنْ يُعْرَضَ عَلَيَّ وَأَنَا صَائِمٌ . رواه الترمذي

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه ثخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : د الله (په دربار كي) د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ عملونه وړاندي كيږي نو زه دا خوبنوم چي زما عملونه وړاندي كړل سي او زما روژه وي . ترمذي

تخريج : سنن الترمذي ۱۲۲۱۳، رقم: ۷۴۷.

د ايام بيض روژي

﴿۱۹۵۹﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا

د حضرت ابوذر رضي الله عنه ثخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : اي ابوذره !
صُمْتُ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصُمْتُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ . رواه الترمذي والنسائي .

هر كله چي ته روژي نيول وغواړې نو په مياشت كي درې ورځي روژه نيسه يعني د هري مياشتي په ديارلسم، خورلسم او پنځلسم باندي . ترمذي او نسائي

تخريج : سنن الترمذي ۱۳۴۱۳، رقم: ۷۶۱. والنسائي ۲۲۳۱۴، رقم: ۲۴۲۳.

تشريح : په هره مياشت كي درې ورځي د نفلي روژو نيولو په اړه څو طريقې نقل سوي دي مگر غوره طريقه داده چي په پورتنيو درو تاريخو كي چي ايام بيض ورته ويل كيږي روژي ونيول سي .

د جمعي په ورځ روژه

﴿۱۹۶۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه ثخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم به د يَصُومُ مِنْ غُرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَقَلَّمَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . رواه

الترمذي والنسائي ورواه ابو داؤد الى ثلثة ايام :

هري مياشتي په پيل كي درې ورځي روژي نيولې، او داسي به ډير كم كيدل چي د جمعي په ورځ به يې روژه نه وه . ترمذي، نسائي او ابو داؤد .

تخريج : سنن ابي داؤد ۸۲۲۱۲، رقم: ۲۴۵۰. والترمذي ۱۱۸۱۳، رقم: ۷۴۲. والنسائي ۲۰۴۱۴، رقم: ۲۳۶۸.

تشریح : مخکي يو څو حديثونه تير سوي دي چي د هغو څخه معلومېږي چي يوازي د جمعې په ورځ نفلي روژه نيول نه دي پکار او حال دا چي دغه حديث د هغه حديثو برعکس معلومېږي، ددې حديث تاويل دادی چي رسول الله ﷺ به د جمعې سره يوه ورځ مخکي يا يوه ورځ وروسته هم روژه نيول يا دا چي يوازي د جمعې په ورځ روژه نيول د رسول الله ﷺ سره خاص وه، لکه څرنگه چي د وصال روژې يوازي د رسول الله ﷺ لپاره خاص وې مگر دا تاويل د هغه حضراتو د مذهب سره سم دی چي د جمعې په ورځ روژه نيول جائز بولي ځکه د حنفیه په نزد ددې تاويل څه ضرورت نسته بلکه هغوی د جمعې په ورځ د روژې جواز ددغه حديث څخه ثابتوي.

د نفلي روژو پيل

﴿۱۹۶۱﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْتِ وَالْأَحَدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَمِنَ الشَّهْرِ الْآخِرِ الثَّلَاثَاءَ وَالْأَرْبَعَاءَ وَالْخَمِيسَ. رواه

الترمذي

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به په مياشت کي د شنبې، یکشنبې او دوشنبې په ورځ روژې نيولې او په بله مياشت کي به يې د سه شنبې، چهارشنبې او پنجشنبې په ورځ روژې نيولې. ترمذي.

تخریج : سنن الترمذي ۱۲۲۱۳، رقم: ۷۴۶.

تشریح : په لومړني حديث کي د جمعې په ورځ د روژې نيولو يادونه وه او په دغه حديث کي د اونۍ د پاته ورځو په باره کي ذکر سوی دی، معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به د اونۍ په ټولو ورځو کي روژه نيول، ټولي ورځي د الله تعالی دي ځکه رسول الله ﷺ دا مناسب نه گڼل چي په ځينو ورځو کي روژه ونيسي او په ځينو کي روژه ونه نيسي، گویا په دې اړه هم رسول الله ﷺ د عدل او اعتدال لار اختيار کړې وه.

﴿۱۹۶۲﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوَّلَهَا الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ. رواه ابوداؤد والنسائي.

د ام سلمه (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به ماته فرمايل چي: په هره مياشت کي

درې ورځې روژه نيسه او دا روژې د دوشنبې او پنجشنبې د ورځې څخه پيل کوه. ابوداؤد او نسائي

تخريج: سنن ابی داود ۸۲۲/۲، رقم: ۲۴۵۲. والنسائي ۲۲۱/۴، رقم: ۲۴۱۸.

تشریح: په لفظ (والخميس) کي واو د او په معنی دی، ددې مطلب دادی چي په هره میاشت کي درې روژې نيسه په داسي توگه چي لومړۍ روژه د دوشنبې په ورځ او دوهمه او دريمه روژه د سه شنبې او چار شنبې په ورځ وي، یا لومړۍ روژه د پنجشنبې په ورځ وي او پاته دوې روژې د جمعې او شنبې په ورځ وي.

په طبراني کي او يعني او الخميس لفظ ذکر دي، په هر حال د روژه نيونکي اختيار دی چي شروع د دوشنبې د ورځې څخه وکړي یا د پنجشنبې د ورځې څخه دواړي ورځي مبارکي دي.

د هميشه روژو نيولو منع

﴿۱۹۶۳﴾: وَعَنْ مُسْلِمٍ الْقُرَشِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَوْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت مسلم القرشي رضي الله عنه څخه روايت دئ چي ما يا بل چا د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه پوښتنه وکړه

وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ فَقَالَ إِنَّ لَأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا صُمُّ رَمَضَانَ وَالَّذِي

د هميشه لپاره د روژې په اړه، نور رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: پرتا ستا د کورنۍ هم حق دئ، ته د رمضان د مياشتي روژې نيسه

يَلِيهِ وَكُلُّ أَرْبَعَاءٍ وَخَمِيسٍ فَإِذَا أَنْتَ قَدْ صُمْتَ الدَّهْرَ. رواه ابوداؤد والترمذي

او د رمضان څخه وروسته شپږ روژې او د هري چار شنبې او پنجشنبې په ورځ روژه نيسه، (ددې په نيولو سره) لکه تا چي د ټول عمر لپاره روژه ونيول. ابوداؤد او ترمذي

تخريج: سنن ابی داود ۸۱۲/۲، رقم: ۲۴۳۲. والترمذي ۱۲۳/۳، رقم: ۷۴۸.

تشریح: مطلب دادی چي د هميشه روژو نيولو څخه کمزورتيا رامینځته کيږي چي د هغه په وجه نه يوازي دا چي د حقوقو په ادا کولو کي خلل لويږي بلکه په نورو عباداتو کي هم تاوان او حرج واقع کيږي، ځکه نو هميشه روژې نيول مکروه دي، هو کوم سړي ته چي د ضعف او کمزورتيا بيره نه وي نو د هغه لپاره هميشه روژې نيول مکروه نه دي بلکه مستحب دي، همدارنگه د هميشه روژو نيولو د منع په اړه نقل سوي حديثونه او د هغه مشائخو او سلفو عمل کي چي هميشه يې روژې نيولې پورتنی وضاحت سره تطبيق هم کيږي او کيدای سي چي دلته

کوم حديث ذکر سوی دی هغه به رسول الله ﷺ ددغه حديث څخه مخکې فرمایلی وي چي په هغه کي بنودل سوي وه چي په هره میاشت کي درې روژې نیولو سره د همیشه روژو ثواب حاصلیږي . په یوه بله خبره باندې هم پوه سئ : په تېرو مخونو کي د تشریق په څنگ کي علامه ابن همام رحمه الله علیه هغه اقوال نقل کړي وه چي د هغو څخه دا ثابت کیدل چي د همیشه روژو نیول مستقلا مکروه دي او په در مختار کي هم دا منقول دي چي همیشه روژې نیول مکروه تنزیهي دي ، او حال دا چي دلته دا خبره بنودل سوې ده چي همیشه روژې نیول هغه وخت مکروه دي کله چي د روژه دار ضعف او کمزوري کي د اخته کېدو بیرې وي که چیري د ضعف او کمزوري بیرې نه وي نوبیا مکروه نه دي ، په دغه ټولو اقوالو کي مطابقت پیدا کړي چي د کومو ټولو څخه د همیشه روژو مطلقا مکروه کیدل ثابتیږي او په حقیقت د هغه محمول هم خوف ضعف دی يعني ددغه اقوال مطلب هم دادی که د ضعف بیرې وي نو همیشه روژې نیول مکروه دي او که دا بیرې نه وي نوبیا مکروه نه دي .

د عرفات په ورځ روژه

﴿۱۹۶۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ . رواه ابوداؤد

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د عرفات په میدان کي د عرفات د ورځي د روژې نیولو څخه منع فرمایلي ده . ابوداؤد .

تخریج : سنن ابی داؤد ۸۱۶۱۲ ، رقم : ۲۴۴۰ .

تشریح : حج کوونکی که چیري د عرفات په ورځ روژه ونیسي نو کیدای سي چي دده په بدن کي ضعف او کمزوري راسي چي د هغه په وجه په عرفات کي نور افعال او ارکانو کي تاوان او خلل واقع سي ځکه د داسي سړي لپاره د عرفات د روژې نیرلو منع و فرمایل سول مگر دا منع د نهی تحریمي په توګه نه ده بلکه دا نهی تنزیهي ده .

د شنبې دورځي روژه

﴿۱۹۶۵﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ عَنْ أُخْتِهِ الصَّمَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عبد الله بن بسر د خپلي خور بي بي صماء څخه روایت کوي چي هغې وویل : رسول الله ﷺ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيْمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَإِنْ

و فرمايل : د شنبې په ورځ روژه مه نيسي پرته د هغه روژو څخه چي پر تاسو فرض سي ، که

لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عِنْبَةٍ أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيُبْضِغْهُ. رواه احمد

وابوداؤد والترمذي وابن ماجة والدارمي

تاسو د روژه ماتي لپاره شي پيدانه کړئ نو د انگورو پوست يا د درختي لرگي دي وځېبني ،

احمد ، ابوداؤد ، ترمذي ، ابن ماجة او دارمي .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۳۶۸۱۶ ، وابوداؤد ۸۰۵۱۲ ، رقم : ۲۴۲۱ . والترمذي ۱۲۰۱۳ ، رقم : ۷۴۴ ،

وابن ماجة ۵۵۰۱۱ ، رقم : ۱۷۲۶ . والدارمي ۳۲۱۲ ، رقم : ۱۷۴۹ .

تشریح : که په دغه ورځ روژه نيول ضروري وای : ددې مطلب دادی که چيري يو ضروري روژه

وای مثلاً فرضي يعني د رمضان روژې وای يا كفاره او نذريا قضائي ، همداسي سنت مؤکده

روژې لکه د عرفات ، عاشورا روژې چي دا هم د ضروري روژو په حکم کي دي او يا بله يو

مسنون او مستحب روژه وي که په دغو کي يو روژه د شنبې په ورځ راسي نو هغه به د شنبې په

ورځ نيول منعه نه وي .

(فان لم يجد احدكم الخ) ددې مطلب دادی که يو سړی د شنبې په ورځ روژه ونيسي نو

هغه ته پکار ده که چيري هغه څه تر لاسه نه کړي نو د انگورو د تاک پوستکي يا د درختي لرگي

څو بېنلو سره دي روژه ماته کړي او که دا ډول هيڅ شی هم تر لاسه نه کړي نو بيا هم په يو طريقې

سره دي روژه ماته کړي .

د شنبې په ورځ روژه نيول ځکه منع دي چي په داسي کولو سره ددغه ورځي تعظيم

لازميږي او د يهودو مشابهت کيږي که څه هم يهود په دغه ورځ روژه نه نيسي ځکه چي د هغوی

په نزداد اخترو څه ده هغوی ددغه ورځي ډير تعظيم کوي مگر د اکثرو علماؤ په نزد د شنبې په

ورځ د روژې منع د نهي تنزيهي په توگه ده .

د الله ﷻ په لار کي يوه روژه

﴿۱۹۶۱﴾: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ

د حضرت ابو امامة رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي روژه ونيسي

يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خُنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ. رواه الترمذي

يوه ورځ د الله ﷻ لپاره يوه نو الله تعالى د هغه او د دويځ په منع کي يوه کنده جوړه کړي څنگه
چي د آسمان او مځکي ترمنځ ده. (يعني ډير ځيني ليري سي) ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۱۴۳۱۴، رقم: ۱۶۲۴.

تشریح: في سبيل الله: ددې مطلب دادی چي په جهاد کي يا د حج په لاره کي يا په عمره کي يا
د علم تر لاسه کولو په وخت کي يا صرف د الله تعالى د رضا او خوښۍ په خاطر يوه ورځ روژه
ونيسي، د خندق څخه مراد ډير سخت خنډ دی.

ديځ روژه

﴿۱۹۶۷﴾: وَعَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عامر بن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل:

الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ الصَّوْمُ فِي الشِّتَاءِ. رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث
مرسل و ذکر حدیث ابی هريرة ما من ايام احب الى الله في باب الاضحية.

يخ غنيمت (په ژمي کي د روژې نيول دي). احمد او ترمذي، ترمذي ويلي دي دا حدیث مرسل
دی د ابو هريرة رضی الله عنه حدیث ما من ايام احب الى الله، د اضحيې په باب کي تير سو

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳۳۵۱۴، والترمذي ۱۶۲۱۳، رقم: ۷۹۷.

الْفَضْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

د عاشورا دور ځي روژه

﴿۱۹۶۸﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ تشریف راوړ

الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

مديني ته نو يهوديان يې وليدل چي د عاشورا د ورځي روژه يې ده، رسول الله ﷺ د هغوی څخه پوښتنه وکړه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي تَصُومُونَهُ فَقَالُوا هَذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ أَنْجَى اللَّهُ تَاسُو په دې ورځ روژه نيسي؟ دا ورځ څنگه ده؟ يهوديانو وويل: دا ديره د عظمت ورځ ده په دې ورځ خلاصون ورکړل سو

فِيهِ مُوسَى وَقَوْمَهُ وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ فَصَامَهُ مُوسَى شُكْرًا فَنَحْنُ حضرت موسى عليه السلام او د هغه قوم ته او فرعون او د هغه قوم يې غرق کړ، نو حضرت موسى عليه السلام په دې ورځ د شکر په ډول روژه ونيول او موږ هم

نَصُومُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَحْنُ أَحَقُّ وَأَوْلَى بِمُوسَى روژه نيسو، د دې په اورېدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل: د موسى عليه السلام په پيروي كي موږ زيات حقداره يو

مِنْكُمْ فَصَامَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ . متفق عليه تر تاسو، نور رسول الله ﷺ خپله هم روژه ونيول او نورو خلکو ته يې هم د روژې نيولو حکم ورکړ. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۴۴/۴، رقم: ۲۰۰۴، ومسلم ۷۹۵/۲، رقم: ۱۲۷-۱۱۳۰.

د شنبې او يکشنبې روژې

﴿۱۹۶۹﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ د حضرت ام سلمة (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به کله روژه نيول يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ أَكْثَرَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ وَيَقُولُ إِنَّهَا يَوْمًا عِيدًا نو زيات وخت به يې د شنبې او يکشنبې په ورځ روژه نيول او فرمايل به يې: دا دواړي ورځي د

الْمُشْرِكِينَ فَأَنَا أَحَبُّ أَنْ أَخَالَفَهُمْ . رواه احمد

د اختر ورځي دي مشرکانو زه غواړم چي په دې ورځو کي د هغو مخالفت وکړم. احمد.

تخریج: الامام احمد في مسنده ۳۲۳۶-۳۲۴.

تشریح: د مشرکینو څخه مراد یهود او نصارا دي او هغوی ته یې مشرک ځکه و فرمایل چي یهود خو حضرت عزیر عليه السلام ته د الله تعالی زوی وایي او نصارا (عیسایان) حضرت عیسی عليه السلام ته د الله زوی وایي.

منځکي یو حدیث تیر سوی دی چي په هغه کي د شنبې په ورځ د روژې نیولو څخه منع فرمایل سوې ده او دا حدیث د هغه څخه بالکل برعکس دی نو په دغه دواړو حدیثو کي تطبیق دادی چي د دغه حدیث تعلق خو یوازي د رسول الله ﷺ د ذات سره دی یعني دا د رسول الله ﷺ د ځانگړتیاوو څخه دی او د تیر حدیث تعلق یوازي د امت سره دی یعني هغه منع د امت د ځانگړتیاوو څخه نه ده یا دا به وویل سي چي کومي روژې منع سوي دي هغه روژې دي چي د هغه ورځي د تعظیم په توگه و نیول سي او غوره روژه هغه ده چي د یهودو او نصارا د مخالفت له کبله و نیول سي.

د عاشورا دروځي روژه

﴿۱۹۷۰﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت جابر بن سمرة رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به

يَأْمُرُنَا بِصِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَيُحُثُّنَا عَلَيْهِ وَيَتَعَاهَدُنَا عِنْدَهُ فَلَمَّا فُرِضَ

موږ ته د عاشورا په ورځ د روژې نیولو حکم راکوئ او ترغیب به یې راکوئ، او د عاشورا د

ورځي په نژدې راتلو سره به یې زموږ پوښتنه کول، بیا چي کله فرض سوې

رَمَضَانَ لَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا وَلَمْ يَتَعَاهَدْنَا عِنْدَهُ. رواه مسلم

د رمضان روژې نو نه یې موږ ته د عاشورا د ورځي د روژې نیولو حکم راکوئ او نه یې منع

کولو او نه یې زموږ خبر اخیستی. مسلم

تخریج: صحيح مسلم ۷۹۵۱۲. رقم: ۱۲۵-۱۱۲۸.

تشریح: لفظ د (يامرنا) د مشکوٰۃ په اکثر و نسخو کي د (نا) څخه پرته یعني یوازي (يامر)

دی مگر په صحيح مسلم کي (يامرنا) منقول دی.

سنت مؤکده روژي

﴿۱۹۱﴾: وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ أَرْبَعٌ لَمْ يَكُنْ يَدْعُهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ صِيَامَ عَاشُورَاءَ وَالْعَشْرِ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ . رواه النسائي .

د حضرت حفصة (رض) څخه روايت دئ چي څلور شيان دي چي رسول الله ﷺ به هيڅکله نه پرېښودل. يو د عاشورا روژي، دوهم نهه روژي د ذې الحجه، دريم درې روژي د هري مياشتي او څلورم دوه رکعت د سهار څخه تر مخه. نسائي. (د عشر څخه مراد نهه ورځي دي ځکه د قرباني په ورځ روژه نيول حرام دي).

تخريج: سنن النسائي ۲۲۰۱۴، رقم: ۲۴۱۵.

د ايام بيض روژي

﴿۱۹۲﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضَرٍ وَلَا سَفَرٍ . رواه النسائي .

د حضرت ابن عباس رضه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به هيڅکله د ايام بيض روژي نه پرېښودلې، نه په کور کي او نه په سفر کي (د ايام بيض څخه مراد د هري مياشتي ديارلسم، څورلسم او پنځلسمي نېټې دي). نسائي.

تخريج: سنن النسائي ۱۹۸۱۴، رقم: ۲۳۴۴.

تشریح: د ايام بيض څخه مراد د سپوږمۍ د شپو ورځي دي يعني د قمري مياشتي ديارلسم، څوارلسم او پنځلسم تاريخونه، نو په ايام بيض کي بيض سپين والي ته وايي، يعني د دغه شپو صفت دی چي د هغه ورځو ته ايام بيض ويل کيږي، دغه شپو ته بيض ځکه ويل کيږي چي په دغه شپو کي د سپوږمۍ رڼا پوره وي، گويا پوره شپه ځلانده او روښانه وي، يا به دا ويل کيږي چي د دغه ورځو روژي د گناهونو تياري ليري کوي او زړونه روښانه کوي، يا دغه ورځو ايام بيض ځکه ويل کيږي چي حضرت آدم عليه السلام د جنت څخه مخکي ته راکښته کړل سو نو د هغه ټول بدن تور سوی وو او کله چي د هغه توبه قبوله سوه نو حکم ورته وسو چي په دغه ورځو کي درې روژي ونيسه او هغه په ديارلسمه ورځ روژه ونيول نو دريمه برخه بدن يې سپين

او روښانه سو ، په څوړلسمه ورځ چي يې روژه ونيول نو دوهمه برخه بدن يې سپين او روښانه سو او په پنځلسم تاريخ چي يې روژه ونيول نو ټول بدن يې سپين او روښانه سو .

په هره مياشت کي د درو روژو نيولو ترتيب

دلته په دې خبره پوهيدل پکار دي چي هغه درې روژې چي په هره مياشت کي يې نيول مسنون دي په اړه دوولس شيان منقول دي :

۱. غير متعين يعني په ټوله مياشت کي کله چي و غواړي درې روژې دي ونيسي .
۲. د مياشتي په لومړنيو ورځو کي يعني په اول ، دوهم او دريم تاريخ .
۳. د مياشتي د شنبې ، يکشنبې او دوشنبې په ورځو کي .
۴. د مياشتي د سه شنبې ، چار شنبې او پنجشنبې په ورځو کي .
۵. په ايام بيض کي يعني په ديارلسم ، څوارلسم او پنځلسم تاريخ کي .
۶. لومړۍ روژه د دوشنبې په ورځ او دوې د سه شنبې او چار شنبې په ورځ .
۷. لومړۍ روژه د پنجشنبې په ورځ او دوې روژې د جمعې او شنبې په ورځ .
۸. لومړۍ روژه د نوي مياشتي د دوشنبې په ورځ او دوې روژې په دوو پنجشنبو کي .
۹. لومړۍ روژه د نوي مياشتي په پنجشنبه کي او دوې په دوشنبه کي .
۱۰. د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ او بيا د راتلونکي اونۍ د دوشنبې په ورځ .
۱۱. په هره لسيزه کي يوه ورځ .
۱۲. د مياشتي په آخري درو ورځو کي .

دا خبره مخکي بنودل سوې ده چي غوره داده چي په ايام بيض يعني ديارلسم ، څوارلسم او پنځلسم تاريخ بايد دا روژې ونيول سي هسي خو اختيار دی چي کله هم او څرنگه و غواړي روژې نيولای سي ثواب په هر حال حاصلېږي .

په ټول کال کي د سنت روژو شمېر يو پنځوس دی ، درو ديرش روژې خو دا دي يعني په حساب د درو روژو په هره مياشت کي ، نهه روژې د ذي الحجي د مياشتي په لومړنۍ تاريخ څخه تر نهم تاريخ پوري ، يوه ورځ د عاشورا ، يوه ورځ د عاشورا څخه مخکي يا وروسته ، يوه ورځ د شعبان د پنځلسم تاريخ او شپږ روژې د شوال کوم چي د شش عيد روژې هم ورته ويل کيږي .

د بدن زکات

﴿ ۱۹۷۳ 》: وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ

شَيْءٌ زَكَاةٌ وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ . رواه ابن ماجة .

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د هر شي زکوة سته او د بدن زکات روژه ده . ابن ماجة .

تخريج : سنن ابن ماجة ۵۵۵۱ ، رقم : ۱۷۴۵ .

تشریح : د زکوة معنی زیاتېدل او طهارت دی ، ځکه نو د هر شي لپاره زکوة دی ، ددې مطلب به دا وي چې د هر شي لپاره زیاتوب دی چې د هغه شي څخه په یو څه برخه ورکولو سره ترلاسه کېږي یادا چې د هر شي لپاره پاکي او د طهارت یوه ذریعه ټاکل سوې ده چې د هغه په وجه هغه شي پاک او طاهر کېږي ، د بدن زکوة یعنې د بدني د روغتیا او صحت او د بدن د روحاني پاکۍ او طهارت ذریعه روژه ده چې د روژې په وجه که څه هم په ظاهره د بدن د طاقت او قوت یو څه برخه ویلي کېږي او ناقص کېږي مگر په حقیقت کې روژه د بدن د نشو او نما او صحت کې د برکت او زیاتوب یوه ذریعه جوړېږي او ددې په وجه بدن د گناهونو څخه پاکېږي نو زکوة عبادت مالیه دی او روژه طاعت بدنيه دی .

د مسلمانانو په خپل منځ کې ناراضګي

﴿ ۱۹۷۴ 》 : وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ

د ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ روژه نيول ،

فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ فَقَالَ إِنَّ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ

د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول چې اې د الله رسول ! تاسو د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ روژه نيسئ ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : هو ، د دوشنبې

وَالْخَمِيسَ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ إِلَّا مُهْتَجِرَيْنِ يَقُولُ دَعُوهَا حَتَّى

يَصْطَلِحَا . رواه احمد وابن ماجة

او پنجشنبې په ورځ الله تعالى د هر مسلمان گناهونه معاف کوي خو د هغه خلکو گناهونه نه معافوي چې په خپل منځ کې ملاقات پرېږدي او د هغوی په نسبت فرمايي : دوی پرېږدئ ترڅو چې صلح وکړي . احمد او ابن ماجة .

تخریج: الامام احمد في مسنده ۳۲۹۱۲، وابن ماجه ۵۵۳۱، رقم: ۱۷۴۰.

تشریح: رسول الله ﷺ د سوال په مرسته د دغه دواړو ورځو بزرگي او فضيلت څرگند کړ چې زه د دې بزرگۍ او فضيلت سره سم او د الله تعالی د رحمت عام او د هغه د لوري د مغفرت او بخښني د لوی نعمت د شکر په توگه د دغه دواړو ورځو روژه نیسم.

د الله ﷻ د رضا لپاره روژه

﴿۱۹۷۵﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا ابْتِغَاءً

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې د الله ﷻ د رضا لپاره يوه ورځ روژه ونيسي

وَجِهَ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ جَهَنَّمَ كَبُعْدِ غُرَابٍ طَارَ وَهُوَ فَرَحٌ حَتَّى مَاتَ هَرِمًا. رواه احمد وروي البيهقي في شعب الايمان عن سلمة بن قيس

الله تعالی هغه د دوېځ څخه دومره ليري کوي څومره چې د کارگه يو بچی په هوا او الوزي او په دې حال کې سپين پيری سي او مړ سي. احمد او بيهقي په شعب الايمان کې د سلمه بن قيس څخه روايت کړی دی.

تخریج: الامام احمد في مسنده ۵۲۶۱۲.

تشریح: ويل کيږي چې د کارگه عمر زر کاله وي، نو وه يې فرمايل که چيري کارگه د خپل عمر د پيل څخه د عمر تر آخري برخي پوري والوځي نو فکر وکړه چې هغه به څومره لار ووهي، همداسي الله تعالی روژه دار د دوېځ څخه ليري ساتي، د بيهقي رحمه الله عليه څخه منقول دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د روژه دار خوب عبادت دی، د هغه پټه خوله والی تسبيح دی او د هغه عمل په څو څو چنده دی، د هغه دعاء مقبوله ده او د هغه گناهونه بخښل سوي دي.

د بيهقي رحمه الله عليه څخه دا هم منقول دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله تعالی د بني اسرائيلو نبي ته دا وحی راو ليږل چې خپل قوم خبر کړه چې کوم بنده زما د رضا تر لاسه کولو په خاطر يوه ورځ روژه ونيسي نو زه نه يوازې دا چې د هغه بدن روغ او توانا کوم بلکه هغه ته ډير زيات ثواب هم ورکوم.

د خطيب رحمه الله عليه څخه منقول دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم سړی چې په دغه طريقه روژه ونيسي چې دده د روژو څخه څوک خبر نسي نو الله تعالی دده لپاره ثواب د جنت

څخه پرته په بل شي نه راضي کيږي يعني دده ثواب دادی چي دی به جنت ته داخل کړي، د عبراني رحمة الله عليه څخه منقول دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د الله تعالى سره يو سترخوان دی چي پر هغه داسي نعمتونه دي چي نه يو سترگي ليدلي دي، نه يو غوږ اوريدلي دي او نه د چا په زړه کي د هغه خيال تير سوی دی او پردغه دسترخوان به يوازي روژه نيونکي کښيني.

=====

بَابُ فِي الْإِفْطَارِ مِنَ التَّطَوُّعِ

د نفلي روژو ماتول

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د نفلي روژې نیت

﴿۱۹۷﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي نبي کريم ﷺ يوه ورځ ما ته راغلی

فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَقُلْنَا لَا قَالَ فَإِنِّي إِذْنٌ صَائِمٌ ثُمَّ أَتَانَا يَوْمًا آخَرَ

او وه يې فرمايل ايا ستاسره د خوراک يوشی سته؟ موږ وويل: يا، نور رسول الله ﷺ وفرمايل: بڼه دئ، ما د اوس څخه روژه کړه، بيا همداسي بله ورځ رسول الله ﷺ راغلی او پوښتنه يې وکړه

فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْدِي لَنَا حَيْسٌ فَقَالَ أَرَيْنِيهِ فَلَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا فَأَكَلَ. رواه مسلم

موږ عرض وکړ اې د الله رسول له زموږ کړه په تحفه کي حيس (چکېده) راغلي ده، رسول الله ﷺ وفرمايل: ما ته يې وښياست نن سهار ما د روژې نيولو اراده کړې وه بيا رسول الله ﷺ هغه وخورل. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۸۰۹۱۲، رقم: ۱۷۰-۱۱۵۴.

د لغاتو حل: حيس: تمر يخلط بسمن و دقيق: (خرما چي اوږه او غوړي ورسره گډ سي).

تشریح: ما اوس روژه نيولې ده: ددې مطلب دادی چي ما د روژې نیت کړی دی، ددې څخه

معلومه سوه چي د نفلي روژې نيت په ورځ کي کول جائز دی ، د اکثرو امامانو دا مذهب دی مگر امام مالک رحمته الله علیه فرمايي چي روژه هر ډول وي يعني فرض ، سنت يا نفل وي د هغه نيت د شپې څخه کول واجب دی ، د دې مسئلې پوره تفصيل په تيرو صفحو کي بيان سوی دی .

(حيس) د يو خوراک نوم دی چي د ماليدې په ډول وي او د خرما ، غوړو او کړت څخه هم جوړېږي ، په هر حال د حديث د آخري الفاظو مفهوم دادی چي رسول الله ﷺ د روژې په حالت کي د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه حيس په اخيستلو سره وخورى ، د دې څخه معلومه سوه چي بېله عذره نفلي روژه ماتول جائز دي ، د اکثرو علماؤ مذهب دادی مگر امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه او د هغوی پيروان علماء فرمايي چي نفلي روژه په پيل کولو سره د هغه څخه وروسته پوره کول واجب دي او ماتول يې جائز نه دي ، هو د يو عذره په وجه مثلاً د فيلمه په وجه يا داسي بل عذرو وي نو بيا يې ماتولای سي مگر په دې صورت کي هم د هغه قضا واجب کيږي ، دا حديث په دې باره کي د حنيفه د مذهب خلاف دی ځکه د دې تاويل دا کيږي چي رسول الله ﷺ بېله عذره روژه نه وه ماته کړې بلکه رسول الله ﷺ ته يو داسي عذروړاندي سوی وو چي د هغه په وجه يې روژه ماته کړه چي هغه دلته ذکر سوی نه دی ، په دغه مسئله کي د حنيفه دليل مخته را روان دی .

د نفلي روژې ماتول

﴿۱۹۷۷﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ سُلَيْمٍ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ بي بي ام سليم ته تشریف يووړ ،

فَأَتَتْهُ بِتَمْرٍ وَسَمْنٍ قَالَ أَعِيدُوا سَنُكُمُ فِي سِقَائِهِ وَتَمْرُكُمْ فِي وَعَائِهِ فَإِنِّي

هغې د رسول الله ﷺ په خدمت کي خرما او غوړي وړاندي کړل ، رسول الله ﷺ وفرمايل : غوړي په ژي کي واچوه او خرماوي په لوبني کي ځکه چي زما

صَائِمٌ ثُمَّ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ فِدَعَا لِأُمِّ سُلَيْمٍ

وَأَهْلَ بَيْتِهَا . رواه البخاري

روژه ده ، بيا رسول الله ﷺ د خوني يو کونج ته تشریف يووړ نفل لمونځ يې ادا کړ او بي بي ام سليم او د هغې د کورنۍ لپاره يې دعاء وکړل . بخاري .

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۲۲۸۱۴، رقم: ۱۹۸۲.

تشریح: په څرگنده دا معلومېږي چې رسول الله ﷺ د ام سليم رضی الله عنه د میلستیا سریره څکه روژه ماته نه کړه چې رسول الله ﷺ پوهیدي چې په دې سره ام سليم رضی الله عنه نه خفه کېږي. په دې اړه چې آیا میلستیا د نفل روژه نیونکي لپاره عذر دی که یا، که څه هم د مشائخو په نزد اختلاف دی مگر صحیح خبره داده چې د میلمه او کوربه دواړو لپاره میلستیا عذر دی، په شرط ددې چې کوربه صرف د میلمه په راتلو او د ځان سره د خوراک نه خوړلو په وجه نه یوازي دا چې خوشحاله نسي بلکه ناراضه هم سي همداسي په خوراک کې د کوربه نه ګډون سره د میلمه زړه ماتېږي او یا د هغه د خفه کېدو بیرته وي نو په داسي حالت کې میلستیا عذر دی، او که دا معلومه سي چې د هغه زړه نه خفه کېږي نو روژه ماتول نه دي پکار، دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي چې د روژه نیونکي میلمه لپاره دا مستحب دي چې هغه د کوربه او د هغه د کورنۍ په حق کې د خیر دعاء وکړي.

﴿۱۹۷۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې بلنه ورکړل سي

أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقْلُ إِنِّي صَائِمٌ وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ

په تاسو کې یو چاته د خوراک او د هغه روژه وي نو دادي ووايي: چې زما روژه ده او په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې هر کله تاسو ته بلنه درکړل سي

فَلْيُجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيَصِلْ وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيُطْعَمْ. رواه مسلم

نو هغه د بلونکي بلنه ومني او که روژه یې وي نو دوه رکعت له منځ دي وکړي او که روژه یې نه وي نو هغه دوه دي وځوري. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۸۰۵۱۲، رقم: ۱۵۹۱-۱۱۵۰.

تشریح: که روژه نیونکي میلمه د خوراک نه کولو په وجه کوربه په پریشاني کې اخته سي یا د خوراک نه کولو په وجه د دښمنۍ او نفرت پیدا کېدو بیرته وي نو په دغه صورت کې د نفلي روژې ماتول واجب دي او که میلمه په دې پوه سي چې کوربه د دوه دی خوړلو په وجه خوشحاله ځو سي مگر د دوه دی نه خوړلو په صورت کې پریشاني نه رامنځته کېږي نو په دغه صورت کې

نفلي روژه پوره کول مستحب دي او که د هغه په نزد دواړي خواوي برابرې وي نو د هغه لپاره غوره داده چې هغه ووايي چې (اني صائم) يعني زما روژه ده، که څه هم بلونکي ته ورسې يا ورسې .

الفصل الثاني (دوهم فصل)

﴿۱۹۷۹﴾: عَنْ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ

د حضرت ام هانئ (رض) څخه روايت دئ چې د مکې د فتح په ورځ کله چې مکه مکرمه فتحه سوه نوبې بي فاطمه (رض) راغلل

فَجَلَسْتُ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأُمُّ هَانِئٍ عَنْ يَمِينِهِ فَجَاءَتْ الْوَلِيدَةُ

او د رسول الله ﷺ چپه خوا ته کښېنستل او بي بي ام هانئ د رسول الله ﷺ راسته خوا ته کښېنستل، نو يوه مينځه راغلل

بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ فَنَآوَلْتُهُ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ نَآوَلَهُ أُمُّ هَانِئٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ

او د هغې سره د چېښلو يوشی وو مينځي هغه لوبنی رسول الله ﷺ ته ورکړ، رسول الله ﷺ لږ اوبه و چېښلې او بيا يې ام هانئ ته ورکړ، ام هانئ اوبه و چېښلې

فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ أَفْطَرْتُ وَكُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ لَهَا أَكُنْتَ تَقْضِينَ

او بيا يې وويل اي د الله رسوله! زما روژه وه او ما و چېښلې، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ايا تا يو قضائي روژه نيولې وه؟

شَيْئًا قَالَتْ لَا قَالَ فَلَا يَضُرُّكَ إِنْ كَانَ تَطَوُّعًا . رواه أبو داود والترمذي

هغې وويل: نه، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: که دا نفلي روژه وه نو هيڅ پروا نسته. ابو داود، ترمذي

والدارمي وفي رواية لأحمد والترمذي نحوه وفيه فقالت: يا رسول الله أما

دارمي، احمد او د ترمذي په يوه روايت کې دا الفاظ دي چې ام هانئ وويل: اي د الله رسوله!

إني كنت صائمة فقال: "الصائم أمير نفسه إن شاء صام وإن شاء أفطر .

زما روژه وه، رسول الله ﷺ و فرمايل: نفل روژه نيونکی د خپل نفس خاوند دی که روژه ونيسي او که يې و خوري.

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳۴۱۱۶، وابوداود ۸۲۵۱۲، رقم: ۲۴۵۶. والترمذي ۱۰۹۱۳، رقم: ۷۳۱.

تشریح: د خپل نفس مالک دی: ددې مطلب دادی چي نفلي روژه نيونکی خود مختاره دی که غواړي نو روژه دي ونيسي يعني د روژې نيت دي وکړي او که غواړي روژه ماته کړي يعني روژه نه نيول اختيار کړي، يا ددې مطلب به دا وي چي نفلي روژه نيونکی د روژې نيولو څخه وروسته هم مختار دی که غواړي روژه پوره کړي او که غواړي ماته يې کړي، په دې صورت کي به ددې تاويل دا وي چي نفلي روژه نيونکي ته ددې خبري اختيار دی که د هغه سره يو مصلحت وي مثلاً يو څوک يې ميلمستيا وکړي يا يو داسي مجلس ته ورسې چي د هغه په باره کي دا معلومه وي که په روژه ماتولو سره د هغوی سره خوراک او څښاک ونه کړي نو خلک به پرېشانه سي نو په دغه صورت کي هغه روژه ماتولای سي چي په خپلو کي د مينې او قرابت فضا برقراره وي نو په دغه الفاظو او معنی سره استدلال نسي کيدای چي د نفلي روژې ماتولو څخه وروسته د هغه قضا ضروري نه ده حال دا چي ددې څخه وروسته راتلونکی حديث په ډير وضاحت سره د قضا روژې کېدل ثابت کړي دي.

د بي بي ام هاني رضي الله عنها ددغه روايت په اړه د محدثينو په نزد کلام دی، امام ترمذي رحمه الله عليه فرمايي چي ددې اسناد محل بحث دي او منذري رحمه الله عليه ويلي دي چي دا ثابت نه دی او ددې په اسناد کي ډېر اختلاف دی.

﴿١٩٨٠﴾: وَعَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ

حضرت زهري د عروة څخه او هغه د حضرت عائشې څخه روايت کوي چي زما او د حفصې

صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَقَالَتْ حَفْصَةُ يَا رَسُولَ

روژه وه، موږ ته خوراک وړاندي سو چي د هغه په خوشبويي سره زموږ خواش زيات سو او موږ د هغه څخه خوراک وکړ، بي بي حفصې رسول الله ﷺ ته بيان وکړ چي

اللَّهُ إِنَّا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ قَالَ اقْضِيَا

زموږ دواړو روژه وه او موږ ته خوراک وړاندي کړل سو نو موږ و خوړل، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: ددې روژې

يَوْمًا آخَرَ مَكَانَهُ. رواه الترمذي و ذكر جماعة من الحفاظ رووا عن

بله قضائي راوې، ترمذي، دا حديث د حفاظو يو ډلي د زهري څخه

الزهري عن عائشة مرسلًا ولم يذكر وافيهِ عن عروة وهذا اصح و رواه

ابوداؤد عن زميل مولى عروة عن عروة عن عائشة .

او زهري د بي بي عائشې څخه مرسلًا روايت كړې دې چې په هغه كې د عروة يادونه نسته دا صحيح ده، ابوداؤد دا د عروة د آزاد كړي غلام زميل څخه او زميل د عروة څخه او عروة د بي بي عائشې څخه روايت كړې دې. ترمذي .

تخريج : سنن الترمذي ۱۱۲۳، رقم: ۷۳۵، وابوداؤد ۸۲۶۱۲، رقم: ۲۴۵۷.

تشریح : د حنفیه مذهب دادی که یو سړی خپل نفلي روژه ماته کړي نو د هغه قضا ضروري ده ددغه حضراتو دلیل دغه حدیث دی ځکه چې رسول الله ﷺ دا حکم کړی دی چې ددې په بدله کې د قضا په توګه یوه روژه ونیسئ او دا حکم د وجوب په توګه ثابتیږي مګر د شوافع په نزد د نفلي روژې قضا واجب نه ده ځکه د هغوی په نزد دا حکم د استحباب په توګه دی، د روایت آخري خبري زهري د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه د ارسال په توګه نقل کړي دي په دې کې لفظ د ارسال د اسناد څخه نه بلکه سقوط راوي په معنی کې دی، د هغه مطلب دادی چې انقطاع واسطه یعنې د لومړني روایت د اسناد په لړۍ کې د زهري او د بي بي عائشې په مینځ کې چې د عروه په واسطه وه هغه په دغه روایت کې نسته که څه هم دغه اصطلاح په دغه معنی کې هم استعمالیږي مګر مشهوره داده چې مرسل هغه حدیث ته وایي چې تابعي یې د صحابي د واسطې ذکر کولو پرته نفلي کړي .

د روژې دار په مخکې خوراک کول

﴿۱۹۸۱﴾: وَعَنْ أُمِّ عُمَارَةَ بِنْتِ كَعْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ

د حضرت ام عماره بنت کعب (رض) څخه روایت دې چې رسول الله ﷺ زموږ کور ته راغلی

عَلَيْهَا فَدَعَتْ لَهُ بِطَعَامٍ فَقَالَ لَهَا كُلِّي فَقَالَتْ إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ إِنَّ الصَّائِمَ

هغې خوراک ورته راوغوښتی، رسول الله ﷺ ام عماره ته وفرمایل: ته یې هم وخوره، هغې

وویل زما روژه ده، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل کله چي د روژاتي په مخکي خوراک کيږي
 إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَفْرَغُوا . رواه احمد والترمذي و
 ابن ماجه والدارمي

نو ملائکي تر هغه وخته پوري پر هغه باندي رحمت ليري ترڅو چي خوراک کونکي د خوراک
 څخه فارغ سي . احمد، ترمذي، ابن ماجه او دارمي .

تخريج: الامام احمد في مسنده ۳۶۵ / ۶، والترمذي ۱۵۳ / ۳، رقم: ۷۸۵، وابن ماجه ۵۵۶ / ۱، رقم: ۱۷۴۸، والدارمي ۲۸ / ۲، رقم: ۱۷۳۸.

الفصل الثالث (دریم فصل)

﴿۱۹۸۲﴾: عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ دَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى فَقَالَ

د حضرت بريدة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د سهار د ودی خورل چي بلال رضي الله عنه دده
 مبارک په خدمت کي حاضر سو،

رسول الله ﷺ الغداء يا بلال قال اني صائم يا رسول الله فقال رسول الله

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: اي بلاله! د سهار خوراک حاضر دئ، بلال عرض وکړ اي د الله
 رسوله! زما روژه ده، رسول الله ﷺ وفرمايل:

صَلَّى نَأْكُلَ رِزْقَنَا وَفَضَلَ رِزْقَ بِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ أَشْعَرْتُ يَا بِلَالُ أَنْ الصَّائِمَ

موږ خپل رزق خورو او د بلال رزق په جنت کي دئ بيا يې وفرمايل: اي بلاله ايا تاته څرگنده ده
 چي د روژاتي

نسبح عظامه وتستغفر له الملائكة ما أكل عنده . رواه البيهقي في شعب الإيمان

هه وکي تسبيح وايي او ترڅو چي د هغه په مخکي خوراک کيږي د هغه لپاره ملائکي بخښنه
 غواړي . بيهقي په شعب الايمان کي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۲۹۷ / ۳، رقم: ۳۵۸۶.

بَابُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ (دشب قدر بیان)

په دغه باب کي د ليله القدر عظمت ، فضيلت او هغه وختونه بيانېږي چي په هغو کي ددغه مقدس ساعت د راتلو قوي اميد وي ، دغه شپې ته ليله القدر ځکه ويل کيږي چي د بندگانو د رزق ، د هغوی د ژوند او مرگ او هغه واقعات او کارونه چي په ټول کال کي کيدونکي دي هغه ټول په دغه شپه کي ليکل کيږي ، ځيني حضرات وايي چي ددغه شپې د عظمت په وجه ددې نوم ليله القدر دی .

ددغه شپې په ټاکنه کي ډېر زيات اقوال دي ، د اکثر و حديثو څخه دا خبره ثابتيږي چي دا مقدسه شپه د رمضان المبارک په مياشت کي راځي په خاصه توگه د رمضان د آخري لسيزي په طاقو شپو کي او په خاصه توگه اووه ويستمه شپه ليله القدر وي او اکثر علماء اووه ويستمه شپه ليله القدر مني .

د ليله القدر سعادت په خاصه توگه د امت محمدي لپاره مخصوص سوی دی چي ددغه امت خلک د خپل لږ عمرونو سربيره زيات ثواب تر لاسه کړي ، په دې اړه يو روايت هم منقول دی چي د هغه خلاصه داده کله چي رسول الله ﷺ ته د مخکنيو امتونو د زيات عمرونو په باره کي معلومه سوه نو رسول الله ﷺ افسوس وکړ چي زما د امت خلک به په دغه لږ عمرونو کي د هغه خلکو په ډول زيات نیک کار نسي کولای نو الله تعالی د رسول الله ﷺ په واسطه دده امت ته د ليله القدر عظيم سعادت ورکړ کوم چي تر زرو مياشتو غوره ده .

په يو بل روايت کي چي د ابن ابي حاتم رحمه الله څخه منقول دی بيان سوی دی چي يوه ورځ نبي کریم ﷺ د بني اسرائيلو د څلورو کسانو ذکر وکړ چي هغوی تر اتيا اتيا کالو پوري د الله تعالی عبادت وکړ او د هغوی يوه لحظه هم د الله تعالی په نافرمانی کي تيره نه سوه او هغه کسان دا وه :

۱. حضرت ايوب عليه السلام .

۲. حضرت زکريا عليه السلام .

۳. حضرت حزقيل عليه السلام .

۴. حضرت يوشع ابن نون عليه السلام .

د دې په اورېدو سره صحابه کرامو ډېر تعجب وکړ او آرزو يې وکړه چي کاش زموږ هم دومره عمرونه وای چي موږ هم دومره اوږد وخت پوري د الله تعالی په عبادت کي بوخت وای ،

بیا حضرت جبرائیل علیہ السلام رسول الله ﷺ ته تشریف راوړ او هغه وویل ای محمد ﷺ! ستا امت ته دي د هغه خلکو د اتیا اتیا کالو په عبادت کي تعجب نه وي الله تعالی خیر او ښېگڼه عطا کړل، نو هغه د رسول الله ﷺ په وړاندي (انا انزلناه في ليلة القدر) پوره سورت ووايه چې د هغه په ذریعه دا عظیم زیری ورکړل سوی دی چې لیلۃ القدر ستاسو او ستاسو امت ته ورکړل سوې ده او د هغه شیانو څخه غوره ده چې هغه لپاره تاسو او ستاسو امت ارزو کوي، پر دغه عظیم زیری او خوشبختۍ باندي رسول الله ﷺ ډېر زیات خوشحاله سو.

دلته دا خبره هم په ذهن کي ساتل پکار دي چې د زرو کالو څخه درو اتیا کاله او څلور میاشتې جوړېږي ځکه یې وفرمایل چې: (خیر من الف شهر) یعنی لیلۃ القدر د زرو میاشتو څخه غوره ده چې درو اتیا کاله او څلور میاشتې سوې.

په لیلۃ القدر کي د الله رب العزت د رحمت خاص تجلي د دنیا پر آسمان باندي د لمر لوېدو د وخت څخه تر سهار پوري وي په دغه شپه کي ملائکي او ارواح طیبه، علماء او عابدین سره ملاقات لپاره را کښته کېږي په دغه مقدسه شپه کي د قرآن کریم نزول و سو دا هغه شپه ده چې په دې کي د ملائکو پیدائش و سو، په دغه شپه کي د حضرت آدم علیه السلام ماده جمع کېدل پیل سول، په دغه شپه کي د جنت درختي ولگول سوې، په دغه شپه کي د عبادت ثواب د نورو وختونو د عبادت څخه ډېر زیات وي او دا هغه مقدسه شپه ده چې په هغه کي بنده د ژبي او زړه څخه وتلې دعاء د الله تعالی په دربار کي په قبولیت سره نازل کېږي.

شریعت په واضحه توگه سره یوه شپه په ټاکنې سره نه ده بنودلې چې لیلۃ القدر په فلانۍ شپه کي ده، دا شپه پټه ساتل سوې ده، ددې وجه داده که چیري دا څرگنده سي نو د عبادت او طاعت په لور به د خلکو میلان نه وای بلکه هغوی به یوازي د دغه شپې په عبادت کولو سره دا گڼلای چې موږ د پوره کال عبادت څخه هم زیات ثواب تر لاسه کړ ځکه نو دا شپه ټاکل سوې نه ده چې خلک هر وخت په عبادت او طاعت کي بوخت وي یوازي پر یوه شپه باندي په اعتماد کولو سره نه کښيني.

علماء لیکي کوم څوک چې ټول کال د الله تعالی د عبادت لپاره د شپې بیداري اختیار کړي نو انشاء الله تعالی هغه ته به د شب قدر سعادت خامخا تر لاسه سي ځکه ویل سوي دي: (من لم يعرف قدر ليلة لم يعرف قدر) کوم سړی چې د شپې قدر ونه پیژني یعنی د الله تعالی د عبادت لپاره یې د شپې بیداري ونه کړه نو هغه به د لیلۃ القدر عظمت او سعادت څه وپیژني، ځيني علماء وايي چې د دغه شپې یو څه داسي نښي سته چې د حدیثو او آثارو څخه منقول دي

او ځيني نبي اهل کشف خلکو پيژندلي دي ، طبري رحمه الله عليه د يو ډلي څخه نقل کړي دي چي په دغه شپه کي درختي الله تعالی ته سجده کوي او پر مخکې لويږي او بيا بيرته خپل حالت ته راسي همداسي په دغه شپه کي هر شی سجده کوي .

مگر صحيح خبره داده چي ددغه شپې د تعين په اړه دا شيان ليدل شرط نه دي ځکه چي اکثر خلک دا مقدسه شپه تر لاسه کړي مگر هغه درختي پر سجده نه ويني او نه ټول شيان ورته په سجده کولو معلومېږي ځکه کيدای سي چي په يو ځای کي دوه خلک موجود وي او هغه دواړه شب قدر تر لاسه کړي او په هغوی کي يوه ته دا نبي معلومي سي مگر دوه ته هيڅ محسوس نه سي ، په هر حال تر ټولو لويه نښه داده چي په دغه مقدسه شپه کي د الله تعالی عبادت، ذکر او مناجات، خشوع او خضوع او اخلاص او توفيق تر لاسه کيږي نو پوه دي سي چي دا عظيم سعادت تر لاسه سو .

په دغه شپه کي د بيداري کولو لپاره صحيح مسئله داده چي د شپې په اکثره برخه کي د الله تعالی د عبادت لپاره بيداره کېدل معتبر دي ، هو که يو سړی ټوله شپه بيداره وي نو غوره ده په شرط ددې چي په داسي کولو سره په يو ناروغۍ او تکليف کي اخته نسي کنه نو د شپې په کومه برخه کي چي د بيداره کېدو او عبادت او ذکر کي د بوختيا توفيق ورته تر لاسه نسي نو انشاء الله تعالی مقصد به يې تر لاسه سي : وليس للانسان الا ما سعی و کان سعیه مشکورا . رزقنا الله . آمين .

الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د شب قدر شپې

﴿۱۹۸۳﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّوْا لَيْلَةَ

الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ . رواه البخاري

د عائشې (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : شب قدر د روژې د آخري لسيزي په طاقو نيتو کي لټوئ . (يعني يو ويشتم، درويشتم، پنځه ويشتم، اووه ويشتم او نهه ويشتم کي) . بخاري .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) ، ۲۵۹/۴ ، رقم : ۲۰۱۷ .

تشریح : د رمضان په آخري لسيزه کي د طاق شپو څخه مراد : يوويشتم، درويشتم، پنځه ويشتم، اووه ويشتم او نهه ويشتم شپې دي .

﴿۱۹۸۴﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ ڄڻه روایت دی چي د رسول الله ﷺ ڄینو اصحابو ته

وَسَلَّمَ أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

شب قدر د روڙي په آخري اووه شپو کي په خوب کي وښودل سو، نور رسول الله ﷺ وفرمايل:

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَتْ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَمَنْ كَانَ

ستاسو خوبونه په آخري اووه شپو متفق سول، نو څوک چي

مُتَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ . متفق عليه

شب قدر لټوي هغه دي يې په آخري اووه شپو کي و لټوي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۵۶۱/۴، رقم: ۲۰۱۰. ومسلم ۸۲۲۱۲، رقم: ۲۰۵-۱۱۶۵.

تشریح: احتمال دی چي د آخري شپو څخه هغه شپې مراد وي چي د شلو څخه سمدستي

پوروسته دي يعني د یوويشتمې څخه تر اووه ويشتمې شپې پوري يا تر ټولو آخري اووه شپې هم

مراد کيدای سي يعني د درويشتمې شپې څخه تر نهه ويشتمې شپې پوري او نهه ويشم تاريخ

يقيني وي ځکه ددې مطابق دي حساب وکړل سي په دې باره کي آخري احتمال يعني دا چي د

درويشتمې شپې څخه تر نهه ويشتمې شپې پوري مراد دي .

﴿۱۹۸۵﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّسْوُهَا فِي

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: لټوی

الْعُشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي تَاسِعَةٍ تَبْقَى فِي سَابِعَةٍ تَبْقَى فِي

خَامِسَةٍ تَبْقَى . رواه البخاري

شب قدر د روڙي په آخري لسيزه کي . يعني په یوويشتم، اووه ويشتم او پنځه ويشتم کي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۶۰۱۴، رقم: ۲۰۲۱.

تشریح: د ليله القدر تر لاسه کولو لپاره د رمضان د آخري لسيزي د یو څو شپو دلته ذکر سوی

دی چي په دغه شپو کي عبادت او ذکر کي بوختیا اختیار کړل سي چي ليله القدر په دغه شپو کي په يوه شپه کي راسي نو د هغه سعادت به تر لاسه سي ، په حديث کي د شپو د ترتيب په اړه چي کوم طرز اختيار کړل سوی دی د هغه وضاحت په ترجمه کي سوی دی چي په دغه ترتيب سره مراد یو ويستمه، درويستمه، پنځه ويستمه شپه ده مگر په دې اړه په حديث کي ذکر سوي شپې همداسي د آخر څخه هم شميرل کيداى سي چي ليله القدر و لټوی د شلمې شپې څخه وروسته په نهمه شپه کي چي هغه یو کم ديرشمه شپه ده او د شلمې شپې څخه وروسته په اوومه شپه کي چي هغه اووه ويستمه شپه ده او د شلمې شپې څخه وروسته پنځمه شپه کي چي هغه پنځه ويستمه شپه ده ، دا وضاحت زیات صحيح معلومېږي مگر علامه يحيى رحمه الله عليه فرمايي چي په حديث کي کومي شپې ذکر سوي دي د هغو څخه مراد دادی چي درويستمه، څلورويستمه شپه او شپږويستمه شپه ده

﴿۱۹۸۶﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله اعتکاف وکړ

الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ ثُمَّ اعْتَكَفَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ فِي قُبَّةِ تَرْكِيَّةٍ ثُمَّ

د روژې په لومړۍ لسيزه کي ، بيا يې په منځنۍ لسيزه کي په يوه ترکۍ خيمه کي بيا

أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ إِنِّي اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ أَلْتَمِسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ اعْتَكَفْتُ

(يوه ورځ يې) د خيمې څخه سر راويستی او وه يې فرمايل : ما په لومړۍ لسيزه کي شب قدر لټولو لپاره اعتکاف کړی وو، بيا ما

الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ ثُمَّ أَتَيْتُ فَقِيلَ لِي إِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ فَمَنْ كَانَ اعْتَكَفَ

په منځنۍ لسيزه کي اعتکاف وکړ نو ما ته يوه ملائکه راغلل او هغې راته وښودل چي شب قدر د روژې په آخري لسيزه کي دی نو څوک چي زما سره اعتکاف کول غواړي

مَعِيَ فَلْيَعْتَكَفِ الْعَشْرَ الْآخِرَ وَقَدْ أُرِيتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ أَنْسِيْتُهَا وَقَدْ

نو هغه دي په آخري لسيزه کي اعتکاف وکړي ، ما ته شب قدر په خوب کي ښودل سوی وو خو زما څخه هیر سو ،

رَأَيْتُنِي أُسْجِدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ مِنْ صَبِيحَتِهَا فَالْتِمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ

ما په خوب کي خپل ځان په داسي حال کي وليدئ چي زه د شب قدر په سهار کي په اوبو او خټه کي سجده کوم، تاسو شب قدر په آخري لسيزه کي لټوئ

وَالْتِمِسُوهَا فِي كُلِّ وَتْرٍ فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرِيشِ

او په هر طاق شپه کي يې لټوئ، د راوي بيان دئ په کومه شپه چي رسول الله ﷺ شب قدر ليدلئ وو په هغه شپه باران سوي وو او د مسجد بام د خرماوو د لښتو څخه وو

فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ فَبَصُرَتْ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَبْهَتِهِ

او په هغه باران سرد مسجد و څڅېدئ، ما د رسول الله ﷺ پر مخ مبارک

أَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ مِنْ صَبِيحَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ، متفق عليه في المعنى

د خاورو او اوبو نښي وليدلې او دا د يوويشتمې ورځي سهار وو. بخاري او مسلم

واللفظ لمسلم الى قوله فقل لي انها في العشر الاواخر والباقي للبخاري و

في رواية عبد الله بن انيس قال ليلة ثلث وعشرين. رواه مسلم

. د امام مسلم په يوه روايت کي يوازي تر عشر او اخر پوري ذکر دئ او پوره حديث د امام بخاري څخه نقل دئ او د عبد الله بن انيس په روايت کي د درويشتم لفظ نسته. مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۵۶/۴، رقم: ۲۰۱۶، ومسلم ۸۲۴/۲، رقم: ۲۱۳-۱۱۶۷.

تشریح: تر کي څيمه د يو ډول څيمې نوم وو چي په نمدې نامي ځای کي جوړېدل او په سايز کي کوچنۍ و، دغه څيمې ته په فارسي کي خرگاه وايي، د روايت په آخر کي لفظ د من صبيحة کي من د معنی په اعتبار د في پر ځای استعمال سوي دی او دا د بصرت متعلق دی.

په هر حال د روايت په آخر کي چي څه بيان سوي دی د هغه خلاصه داده چي رسول الله ﷺ په کومه شپه کي ليلة القدر په خوب کي ليدلئ وو نو په خوب کي يې دا هم وليدل چي زه د ليلة القدر په سهار کي په اوبو او خاورو کي سجده کوم او هغه شپه باران سوي وو، رسول الله ﷺ چي سهار په مسجد کي لمونځ کړی وو نو په دغه حال کي يې سجده وکړه چي د مسجد محکمه د

بام څڅېدو په وجه ختې وه چې د هغه نښه د رسول الله ﷺ پر مخ مبارک څرگنده وه، گویا راوي هغه باران د رسول الله ﷺ د خوب د شپې نښه وگرځول او دا واقعہ د یوویشتمې یا درویشتمې شپې وه ځکه راوي د دغه نښې په ذریعہ دا معلومہ کړه چې لیلة القدر په یوویشتمه یا درویشتمه شپه کې دی ځکه په دغه شپه کې رسول الله ﷺ لیلة القدر ولیدی.

د شب قدر نښه

﴿۱۹۸﴾: وَعَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ فَقُلْتُ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ

د زر بن حبیش رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې ما د ابی بن کعب رضی اللہ عنہ څخه پوښتنه وکړه چې ستا (دیني) ورور

مَسْعُودٌ يَقُولُ مَنْ يَقُمُ الْحَوْلَ يُصَبُّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَرَادَ أَنْ لَا

ابن مسعود رضی اللہ عنہ وايي څوک چې د کال په ټولو شپو کې عبادت وکړي نو هغه شب قدر تر لاسه کوي، ابی بن کعب وويل: الله دي پر هغه رحم وکړي هغه له دې کبله ويلي دي چې داسې نه وي

يَتَكَلَّ النَّاسُ أَمَّا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ وَأَنَّهَا

چې خلک پر دې شپه باور وکړي، حال دا چې ابن مسعود رضی اللہ عنہ ته څرگنده وه چې شب قدر په روژه کې وو او د روژې په آخري لسيزه کې دی او هغه

لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَتْنِي أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ فَقُلْتُ

اووه ويشتمه شپه ده، ابی بن کعب رضی اللہ عنہ قسم واخيستی چې هغه اووه ويشتمه شپه ده، او انشاء الله یې نه وويل، ما پوښتنه وکړه چې

بِأَيِّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ قَالَ بِالْعَلَامَةِ أَوْ بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ

ته په څه دليل سره داسې وايي؟ هغه وويل: په هغه نښو سره چې موږ ته رسول الله ﷺ ښودلي دي

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا. رواه مسلم.

يعني ددې شپې په سهار چې لمر راڅيژي نو په هغه کې رڼا نه وي (يعني ډيره کمه رڼا يې وي) مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۵۲۵۱، رقم: ۱۷۹-۷۶۲.

تشریح: (ان لا يتكل الناس) يعني چې خلک په باور کولو سره نه کښيني، ددې مطلب دادی چې که څه هم دا قول صحيح دی چې لیلة القدر په اووه ويشتمه شپه کې دی او د غالب گمان په

اعتبار پر دې فتوا هم ده مگر ابن مسعود رضي الله عنه دا حُکمه متعين نه گڼل چي خلک په دغه قول باور ونه کړي او په دې گڼلو سره چي ليلة القدر په اووه ويستمه شپه کي ده يوازي په دغه شپه کي د عبادت لپاره د شپې بيداري کوي او په پاته شپو کي يې پرېږدي نو هغه په زياتو شپو کي خلک د بيداري په لور راغې کولو لپاره وويل چي ليلة القدر د کال په يوه شپه کي راتلاي سي . اووه ويستمه شپه د ليلة القدر گرځولو په اړه د ابی بن کعب رضي الله عنه قسم اخيستل د غالب گمان په وجه وو حُکمه هغه په قسم کولو سره انشاء الله ونه ويل، که يو سړی په قسم کولو سره انشاء الله هم ووايي نو نه يوازي دا چي قسم يقيني نه سو بلکه په شرعي توگه سره هغه منعقد کيږي هم نه، نو ابی بن کعب رضي الله عنه قسم وکړ او انشاء الله يې ونه ويل چي قسم جزما وي . په دغه حديث کي د ليلة القدر يوه نښه دا بنودل سوې ده چي کومه شپه ليلة القدر وي د هغې په سهار کي لمر راخيږي نو تريو څه وخته پوري په هغه کي شعاعي نه وي ځيني د نظر خاوندان فرمايي چي دا نښه داسي ده چي د هغه په واقع کيدو کي څه شک او شبه نسته او ددې مشاهده کيدای سي .

د روژې په آخري لسيزه کي

﴿١٩٨٨﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي

الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ . رواه مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به د روژې په آخري لسيزه کي دومره هڅه کول چي په بله لسيزه کي به يې دومره نه کوي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۸۳۲۱۲، رقم: ۸-۱۱۷۵.

تشریح: مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به د رمضان په آخري لسيزه کي عبادت او طاعت ډېر کوی ځکه چي په دغه لسيزه کي د ليلة القدر عظيم سعادت ترلاسه کيږي .

﴿١٩٨٩﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ

مِئْزَرَهُ وَأَحْيَا لَيْلَهُ وَأَيَّقَظَ أَهْلَهُ . متفق عليه

د عائشې (رض) څخه روايت دئ چي کله به د روژې آخري لسيزه راغلل نو رسول الله ﷺ به خپل لونگ تېنگ وتری د شپې به ولاړېدی او خپل کورنۍ به يې هم پورته کول . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۶۹۱۴، رقم: ۲۰۲۴، ومسلم ۸۳۲۱۲، رقم: ۷-۱۱۷۴.

تشریح : لونگ ټینگ ترل : دا په اصل کي ددې خبري کنایه ده چي رسول الله ﷺ به په آخري لسيزه کي د خپل عادت او معمول څخه هم ډېر زیات عبادت او مجاهده کول ، یا ددې خبري څخه هم کنایه کیدای سي چي په دغه لسيزه کي به رسول الله ﷺ د خپلو ییبیانو څخه بیل اوسیدی يعني صحبت او مباشرت څخه به یې پرهیز کوی .

د شپې روڼولو : مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به د شپې په اکثره برخه کي یا په پوره شپه کي لمونځ ، ذکر او د قرآن کریم په تلاوت کي بوخت وو .

دلته ددې خبري خیال ساتل پکار دي چي په یوه روایت کي دا منقول دي چي : (انه عليه السلام ما سهر جميع الليل كله) : يعني رسول الله ﷺ به ټوله شپه بیداري نه کول ، ددې څخه مراد دادی چي رسول الله ﷺ به هميشه یا اکثر ټوله شپه نه وېښید ، نو یوه یا دوې شپې ټوله شپه وېښ کېدل ددغه روایت خلاف نه دي ، او خپل کورنۍ به یې بیداره کول : يعني رسول الله ﷺ به خپلو ییبانو مبارکانو ، لوڼو ، مینزو او غلامانو ته د آخري لسيزي په ځینو شپو کي د بیداري تلقین کوی او هغوی به یې د الله تعالی په عبادت کي بوخت ساتل ترڅو د لیلة القدر سعادت د هغوی په برخه سي .

الفصل الثانی (دوهم فصل)

د شب قدر دعاء

﴿۱۹۹۰﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيَّ لَيْلَةٍ لَيْلَةٍ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي ما د نبي کریم ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي اې د الله رسوله ! که ما ته شب قدر څرگند سي

الْقَدْرَ مَا أَقُولُ فِيهَا قَالَ قُوِّيَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي . رواه

احمد وابن ماجه والترمذي وصححه .

نوزه په هغه کي څه ووایم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : دا کلمات وایه : (اللهم ...) اې الله ته عفو کونکی یې عفه کول خوښوي نو ما معاف کړې . احمد ، ابن ماجه او ترمذي دې حدیث ته صحیح ویلي دي .

تخریج : الامام احمد في مسنده ۱۷۱۱۶ ، والترمذي ۴۹۹۱۵ ، رقم ۳۵۱۳ ، وابن ماجه ۱۲۶۵۲ ، رقم ۲۸۵۰

تشریح : علماء ليکي چي دغه دعاء د دنيا او آخرت د ټولو ښېگڼو لپاره جامع ده ځکه چي د الله تعالى د لوري د بنده په معامله کي عفو، معافي، بخښنه تر ټولو لوی عظیم سعادت دی چي د هر خير او ښېگڼي د عروج نقطه ده، په يوه روايت کي فرمايل سوي دي چي د بنده د لوري د الله تعالى په دربار کي هيڅ سوال د عافيت او بخښني څخه غوره نه دی.

﴿۱۹۹۱﴾: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د حضرت ابو بکره رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوریدلي دي چي

التَّاسُوَهَا يَعْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي تِسْعٍ يَبْقَيْنَ أَوْ فِي سَبْعٍ يَبْقَيْنَ أَوْ فِي خَمْسٍ يَبْقَيْنَ أَوْ فِي ثَلَاثٍ أَوْ آخِرَ لَيْلَةٍ. رواه الترمذي

شب قدر په یوویشتم، دروېشتم، پنځه وېشتم او اووه وېشتم شپو کي لټوی یا په آخري شپه کي یې لټوی. ترمذي

تخریج : سنن الترمذي ۱۶۰۱۳، رقم: ۷۹۴.

شب قدر په هره روژه کي وي

﴿۱۹۹۲﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ. رواه ابوداؤد و قال رواه سفيان و شعبة عن ابي اسحاق موقوفا على ابن عمر.

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ څخه د شب قدر په اړه پوښتنه ورسول، نور رسول الله ﷺ و فرمايل: دا په هره روژه کي وي، ابوداؤد.

تخریج : سنن ابی داود ۱۱۱۱۲، رقم: ۱۳۸۷.

تشریح : د هر رمضان دوې معناوي دي: يوه معنا خو داده چي هيڅ رمضان د شب قدر څخه خالي نه وي يعني هر کال چي رمضان راځي نو په هغه کي ليله القدر هم راځي، دوهمه معنی داده چي شب قدر د رمضان په پوره مياشت کي په يوه شپه کي راتلای سي او د آخري لسيزي څه خاصوالی نسته، مگر ددې معنی سره سم به دا تاويل کيږي چي مخکي خو رسول الله ﷺ ته

معلومه سوې وه چې لیلة القدر په ټول رمضان کې یوه شپه راتلای سې مگر وروسته دا ثابته سوه چې ددغه مقدسې شپې لرونکي یوازې آخري لسيزه ده د آخري لسيزې څخه پرته په بله یو برخه کې لیلة القدر نه راځي .

د یو صحابي تجربه

﴿۱۹۹۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَنَسٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فِي بَادِيَةٍ أَكُونُ

د حضرت عبد الله ابن انيس رضي الله عنه څخه روايت دی چې ما عرض وکړ اې د الله رسوله ! زما کور په ځنګل کې دی زه هلته اوسېږم

فِيهَا وَأَنَا أَصَلِّي فِيهَا بِحَمْدِ اللَّهِ فَمُرْنِي بِلَيْلَةٍ أَنْزِلُهَا إِلَى هَذَا الْمَسْجِدِ فَقَالَ

او هلته لمونځ کوم د الله جل جلاله شکر دی نو ما ته یوه شپه وښیاست (یعنې شب قدر) چې په هغه کې زه د عبادت لپاره مسجد نبوي ته حاضر شم ، رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل :

أَنْزِلْ لَيْلَةً ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ قِيلَ لِابْنِهِ كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصْنَعُ قَالَ كَانَ يَدْخُلُ

په دروېشتمه شپه راسه ، د عبد الله د زوی څخه پوښتنه وکوله چې ستا پلار به څه کول ؟ هغه وویل : هغه به ننوتی

الْمَسْجِدَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ فَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الصُّبْحَ فَإِذَا صَلَّى

په دروېشتم تاریخ د مازدیګر د لمانځه وروسته مسجد نبوي ته او د مسجد څخه به د یو کار لپاره نه وتی ترڅو چې د سهار لمونځ به یې وکړي

الصُّبْحَ وَجَدَ دَابَّتَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَجَلَسَ عَلَيْهَا فَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ . رواه

ابوداؤد .

د سهار د لمانځه وروسته به د مسجد څخه راووتی او پر خپل سپرلي به چې د مسجد د باندې به ولاړ وو سپور سو او خپل ځنګل ته به تللی . ابوداؤد .

تخریج : سنن ابی داؤد ۱۰۸۷۲ ، رقم : ۱۳۸۰ .

تشریح : دلته یو اشکال پیدا کیږي چې ددغه روايت سره د لیلة القدر تعین لازمېږي او حال دا چې هغه متعین نه دی ، نو ددې جواب دادی چې رسول الله صلی الله علیه و آله عبد الله رضي الله عنه ته په کوم کال دا خبره

نبودلې وه په هغه کال به لیلة القدر په دروېشتمه شپه راغلی وي چې د هغه علم به رسول الله ﷺ ته سوی وو ، رسول الله ﷺ هغه ته وفرمایل چې دروېشتمې شپې ته مسجد نبوي ته راسه مگر عبدالله ﷺ د هغه څخه دا وگڼل چې شب قدر هر کال په دغه تاریخ کې وي او کوم چې ددې خبرې تعلق دی چې رسول الله ﷺ ته هم شب قدر متعین معلوم نه وو نو ددې څخه مراد دادی چې رسول الله ﷺ ته د هر کال د شب قدر تعین معلوم نه وو نو رسول الله ﷺ ته کله کله د شب قدر متعین کېدل ددې خلاف نه دي .

الفصل الثالث (دریم فصل)

در رسول الله ﷺ څخه د شب قدر هیږیدل

﴿۱۹۹۲﴾: عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبادة بن صامت رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ راووتی د کور څخه

لِيُخْبِرَنَا بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَا حَيَّ رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ

مورته د شب قدر د خبر را کولو لپاره ، نو دوه مسلمانان یې په جگړه ولیدل ، رسول الله ﷺ وفرمایل : زه تاسو ته د شب قدر د خبر در کولو لپاره راوتلی وم

بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَا حَيَّ فَلَانٌ وَفُلَانٌ فَرَفَعْتُ وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ

چې فلانی او فلانی مې په جگړه ولیدل ، د شب قدر خبر زما څخه پورته کړل سو ، کیدای سي ستاسو لپاره په دې کې خیر وي

فَالْتَمِسُوَهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ . رواه البخاري

نو تاسو یې په نهه ویشتمه ، اووه وېشتمه او پنځه وېشتمه شپه کې ولټوئ . بخاري .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۶۷۱۴ ، رقم : ۲۰۲۳ .

د لغاتو حل : فتلاحي : ای تخاصم و تنازع (په خپلو کې جگړه یې وکړه) .

تشریح : ځینې حضرات فرمایي چې دوه کسان چې په هغه ځای کې په جگړه سوي وه په هغو کې دیوه نوم عبدالله ابن ابی حذرو او د دوهم نوم کعب ابن مالک وو .

د لیلة القدر تعین پورته کړل سو : ددې مطلب دادی چې د هغه دواړو د جگړې په وجه د

لیلة القدر د تعین علم زما د ذهن څخه محوه کړل سو ، ددې څخه معلومه سوه چي په خپلو کي جگړه کول او منافرت او دښمني اختیارول ډېره خرابه خبره ده په دې وجه سپړی د ډیرو برکتو او خیر څخه محروم کیږي .

کیدای سي ستاسو لپاره دا غوره وي : د دې مطلب دادی چي د لیلة القدر په باره کي چي کوم تعین ما ته ښودل سوی وو نو اوس را څخه هیر سوی دی که تاسو ته ما ښودلی وای نو تاسو به یوازي په هغه شپه په باور کولو سره ناست وای اوس د هغه د تعین د علم نه کېدو په صورت کي نه یوازي دا چي تاسو خلک به د هغه په لټولو کي ډېر زیات کونښن کوی بلکه په عبادت او طاعت کي به هم زیاتوب کوی چي ظاهره ده ستاسو په حق کي غوره او د خیر خبره ده .

د شب قدر فضیلت

﴿۱۹۹۵﴾: وعن أنس قال : قال رسول الله ﷺ : " إذا كان ليلة القدر نزل

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : هر کله چي شب قدر راسي نو

جبریل علیه السلام فی کبکبة من الملائكة یصلون علی کل عبد قائم أو

جبرائیل علیه السلام د ملائکو د ډلي سره راځي او پر هر هغه بنده رحمت لیږي یا د هغه د بخښني لپاره دعاء غواړي چي په ولاړه یا

قاعد یدکر الله عز وجل فإذا کان یوم عیدهم یعنی یوم فطرهم باهي

په ناسته د الله ذکر او عبادت کوي ، بیا چي کله د مسلمانانو د اختروړغ سي نو الله تعالی د

بهم ملائکته فقال : یا ملائکتی ما جزاء أجیر وفی عمله ؟ قالوا : ربنا

خپلو بندگانو په سبب په ملائکو فخر کوي او فرمایي : اې زما ملائکو ! د هغه مزدور څه مزدوري ده کوم چي خپل کار پوره کړي ؟ ملائکي عرض کوي اې الله !

جزاؤه أن یوفی أجره . قال : ملائکتی عبیدی وإمائتی قضوا فریضتی علیهم

د هغه مزدوري داده چي پوره بدله ورکړل سي ، الله تعالی فرمایي : اې زما ملائکو زما غلامانو او زما مینځو فرض ادا کړل

ثم خرجوا یعجون إلى الدعاء وعزتی وجلالی وکره می وعلوی وارتفاع مکانی

بیا هغوی د کورو څخه دعاء لپاره عیدگاه ته ووتل زما دي په خپل عزت، جلال، کرم، علو او

لأجبینهم . فيقول : ارجعوا فقد غفرت لكم وبدلت سيئاتكم حسنات .

لور منزلت قسم وي چي زه به د دوی دعاء قبوله کړم بیا الله تعالی فرمایي : خپلو کورو ته ستانه
سئ ما تاسو و بخښلاست او ما ستا سو گناهونه په نیکيو بدل کړل .

قال : فيرجعون مغفور الهم . رواه البيهقي في شعب الإيمان

رسول الله ﷺ و فرمايل : نو مسلمانان د عیدگاه څخه په داسي حال کي ستنیږي چي د هغوی
گناهونه بخښل سوي وي . بیهقي .

تخريج : البيهقي في شعب الإيمان ۴۳۴۱۳ ، رقم : ۳۷۱۷ .

د لغاتو حل : کبکبة : ای جماعة (ډله) .

=====

بَابُ الْأَعْتِكَافِ (د اعتکاف بیان)

د اعتکاف معنی په لغت کي په یو ځای کي پاته کېدل او په یو ځای کي بند او سیدل دي او
د شریعت په اصطلاح کي د اعتکاف مفهوم دادی چي د الله تعالی د رضا او خوښۍ لپاره د
اعتکاف په نیت سره په یو مسجد کي کښیږي .

د اعتکاف لپاره نیت د هغه مسلمان او مسلمانې معتبر دی چي عاقل وي او د جنابت ،
حیض او نفاس څخه پاک وي ، د رمضان په آخري لسيزه کي اعتکاف کول سنت مؤکده دی ځکه
نبي کریم ﷺ به د رمضان په آخري لسيزه کي هميشه اعتکاف کوی ، په درمختار کي لیکلي دي
چي سنت مؤکده علی الکفایه دی یعني که یو سړی هم اعتکاف وکړي نو د ټولو له لوري حکم
ادا کېږي او په دې صورت کي نور اعتکاف نه کونکو باندي هیڅ ملامتیا نسته ،

د اعتکاف لپاره په ژبه سره نذر منلو باندي اعتکاف واجب کېږي که هغه في الحال وي
لکه یو څوک ووايي چي زه د الله تعالی لپاره پر خپل ځان د دومره ورځو اعتکاف لازم کوم ، او
که معلق وي لکه یو څوک ووايي چي زه دا نذر منم که زما دا کار وسي نو زه به دومره ورځي
اعتکاف کوم .

د اعتکاف دوه ډولونه دي : یعني سنت مؤکده کوم چي د رمضان په آخري لسيزه کي دی او

دوهم واجب چي د هغه تعلق د نذر سره دی ، ددغه دواړو ډولو څخه پرته دریم قسم اعتکاف مستحب دی ، یعنی د رمضان د آخري لسيزي څخه پرته په یو بله میاشت کي اعتکاف کول مستحب دي

د مستحب اعتکاف لپاره د زیات وخت مقدار متعین نه دی که یو سړی د ټول عمر اعتکاف نیت وکړي نو هم جائز دی البته د لږ وخت په باره کي د علماؤ اختلافي اقوال دي ، د امام محمد رحمه الله علیه په نزد د مستحب اعتکاف لپاره کم وخت متعین نه دی د ورځي او شپې په یو لږ برخه کي د یوې دقیقې لپاره هم بلکه ددې څخه هم په کم وخت کي د اعتکاف نیت کیدای سي ، د امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله علیه ظاهري روایت هم دادی او د حنفیه په نزد پر دغه قول فتوا ده ، نو دهر مسلمان لپاره مناسب داده چي هغه کله هم مسجد ته داخلېږي که دلمانځه لپاره وي یا د یو بل مقصد لپاره نو هغه ته پکار ده چي د اعتکاف نیت وکړي چي زه د اعتکاف نیت کوم ترڅو پوري چي په مسجد کي یم .

په داسي کولو سره بېله تکلیفه په ورځ کي شو واره د اعتکاف سعادت او فضیلت تر لاسه کېږي ، د امام ابویوسف رحمه الله علیه په نزد د اعتکاف کم وخت د ورځي زیاته برخه یعنی نیمائي ورځي څخه زیاته برخه ده او د امام اعظم رحمه الله علیه یو بل قول دادی چي د اعتکاف کم وخت یوه ورځ ده ، دا قول د امام اعظم رحمه الله علیه د پورتنی ظاهري روایت څخه پرته دی پر کوم چي فتوا نسته .

الفصل الأول (لومړی فصل)

د نیکو اعتکاف

﴿۱۹۹۶﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به د روژې په آخري لسيزه کي اعتکاف کوئ ترڅو چي الله تعالی دده مبارک روح قبض کړ ، بیا د رسول الله ﷺ وروسته د هغو ازواجو هم اعتکاف کوئ . بخاري او مسلم

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۷۱/۴ ، رقم : ۲۰۲۶ ، و مسلم ۸۳۱/۲ ، رقم : ۵-۱۱۷۲ .

تشریح : د حدیث د آخري جملې مطلب دادی چي د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته د

رسول الله ﷺ بییانو مبارکانو به په خپلو کورو کي اعتکاف کوی نو په دې وجه فقهاؤ لیکلي دي چي د ښځو لپاره مستحب داده چي په مسجد البيت (د کور په مسجد) کي اعتکاف وکړي، که چيري مسجد البيت (يعني د کور مسجد نه وي) نو د کور يو برخه په مسجد ګرځولو سره دي په هغه کي اعتکاف کوي بېله ضرورت د هغه برخي څخه د باندې دي نه وځي د کور هغه برخه به د هغوی په حق کي د مسجد په حکم کي سي، ښځو ته په مسجد کي اعتکاف کول مکروه دي.

په روژه کي سخاوت

﴿۱۹۹﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ تر ټولو خلکو زیات سخي وو

بِالْخَيْرِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ كَانَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَلْقَاهُ كُلَّ

د خلکو سره د ښېګڼې کولو او ګټې رسولو په اعتبار، په خاصه توګه د روژې په میاشت کي به یې سخاوت ډیر زیات سو،

لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ يَعْرِضُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ فَإِذَا لَقِيَهُ

جبرائیل علیه السلام به د روژې په هره شپه د رسول الله ﷺ سره لیدنه کول، رسول الله ﷺ به د هغه په مخکي قرآن کریم وایه کله چي به

جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ. متفق عليه

ورسره جبرائیل علیه السلام ملاقات کوی نو د رسول الله ﷺ سخاوت به د باران راوړونکي هواء څخه هم زیات تیزېدی. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۰۱۱، رقم: ۶، و مسلم ۱۸۰۳۴، رقم: ۵۰-۲۳۰۸.

تشریح: اجود الناس بالخیر: ددې مطلب دادی چي نبي کریم ﷺ به د الله تعالی مخلوق ته د نورو په نسبت ډیره زیاته ګټه رسول، او د خلکو سره به یې ډېره زیاته ښېګڼه کول، په خاصه توګه د رمضان په مقدسه میاشت کي د رسول الله ﷺ دا وصف معمول څخه هم زیات وو، ځکه چي دغه میاشت د برکت ورځي دي او په دې کي هره نیکی د نورو ورځو په مقابله کي د ډېر زیات اجر او ثواب باعث دي.

د هوا د څپو څخه مراد هغه هوا ده چې د باران سره راځي ، ددې جملې خلاصه داده چې د باران راوستونکي هوا گټه عام وي او ډیره وي مگر د جبرائیل عليه السلام د ملاقات په وخت به نورو ته د خیر او گټې رسولو لپاره د رسول الله صلي الله عليه وسلم دا جذبه او عمل د هغه خوا څخه هم زیات وو ، دا حدیث دې خبرې ته اشاره کوي چې په برکتناک او افضل وختو کې او د نیک او مقدسو خلکو د صحبت په وخت کې انسان ته په ښیځنې کولو کې زیات کوښښ کول پکار دی .

په ظاهره خو دا حدیث د باب الاعتکاف سره اړوند نه معلومېږي مگر په دغه باب کې دا حدیث ځکه نقل سوی دی چې رسول الله صلي الله عليه وسلم به په رمضان کې اعتکاف هم کوی چې دیو لوی درجې نیکي ده او ددې حدیث خلاصه داده چې رسول الله صلي الله عليه وسلم به په رمضان کې ډېره زیاته نیکي او ښېگڼه کول .

د وفات د کال حال

﴿۱۹۹۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ يَعْزِزُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ

د حضرت ابوهریره رضي الله عنه څخه روایت دی چې قرآن کریم به هر کال (د جبرائیل علیه السلام په واسطه) رسول الله صلي الله عليه وسلم ته یو وار وړاندې کېدی ،

كُلَّ عَامٍ مَرَّةً فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ وَكَانَ يَعْتَكِفُ

او په کوم کال چې رسول الله صلي الله عليه وسلم وفات سو نو په هغه کال دوه واره وویل سو ، او رسول الله صلي الله عليه وسلم به اعتکاف کوی

كُلَّ عَامٍ عَشْرًا فَأَعْتَكَفَ عَشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ . رواه البخاري

هر کال لس ورځې او په کوم کال چې وفات سو په هغه کال یې شل ورځې اعتکاف وکړ . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۳۱۹، رقم: ۴۹۹۸.

تشریح: ددې مخکې حدیث څخه خو معلومه سوه چې رسول الله صلي الله عليه وسلم به د جبرائیل عليه السلام مخکې قرآن کریم وایه او دا حدیث دا ښیي چې جبرائیل عليه السلام د رسول الله صلي الله عليه وسلم په مخکې قرآن کریم وایه ، مگر په دغه دواړو حدیثو کې څه تکرر نسته ځکه چې یو وار به جبرائیل عليه السلام قرآن کریم وایه بیا به د هغه وروسته رسول الله صلي الله عليه وسلم وایه ، لکه څرنگه چې دوه حافظان دور کوي ، ددې څخه دا خبره ثابته سول چې دور کول هم سنت دی .

رسول الله ﷺ د خپل ژوند په آخري کال کي د معمول خلاف دوه واره د قرآن کریم دور وکړ او شل ورځي يې اعتکاف وکړ ځکه چي د الله تعالی په دربار کي د حاضری وخت نژدې وو او د شوق منزل مخته بيا د عشق هغه ټولي بې تابي او د وصاف محبوب شوق ولي به نه زیاتیدی ، یو چا څه رښتیا ویلي دي :

وعدده وصل چون شود نزدیک آتش شوق تیز تر گردد

يعني د محبوب سره د ملاقات وعدۀ چي پوره کيږي نو د شوق اور نور هم زیاتيږي . د رسول الله ﷺ په دغه عمل کي د امت لپاره یوه خبرتیا هم ده چي د هر انسان لپاره ضروري ده چي کله د هغه ژوند آخري دور ته ورسېږي نو د خیر او نیکی په لار کي د معمول څخه زیات کوبښن باید وکړي او د الله تعالی ملاقات او د هغه مخکي پيشي لپاره د طاعت او فرمانبرداری او د نیکو کارو په ذریعۀ پوره پوره تیاري وکړي .

د عتکاف ادبونه او شرطونه

﴿ ۱۹۹۹ 〉 : وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَ يُدْنِي إِلَيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَرْجُلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ اعتکاف کوی نو د مسجد دننه به يې ماته سر را وایستی نو ما به سر ورېږمونځ کړی ، د اعتکاف په وخت کي به رسول الله ﷺ یوازي د انساني حاجت لپاره کور ته راتلی . بخاري او مسلم .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۷۳/۴ ، رقم : ۲۰۲۹ . و مسلم : ۲۴۴/۱ ، رقم : ۶-۲۹۷ .

تشریح : دا حدیث ددې خبري دلیل دی که چیري اعتکاف کونکی خپل یو اندام د مسجد څخه د باندي کړي نو اعتکاف نه باطلیږي او دا خبره هم ثابتۀ سوه چي د معتکف لپاره ژمونځ کول هم جائز دي . علامه ابن همام رحمۀ اللہ علیہ فرمایي که معتکف د خپل بدن یو اندام په مسجد کي دننه په یو لوبښي کي پریولي نو څه پروا نسته په شرط ددې چي په هغه سره مسجد چټل نسي . د حاجت انساني په ضمن کي د امام اعظم رحمۀ الله علیه مذهب ادی که معتکف بېله حاجته د یوې دقیقې لپاره هم د اعتکاف د ځای څخه ووځي نو د هغه اعتکاف فاسد یږي .

د حاجت یعنی ضرورت دوه ډولونه دي : (۱) : طبعي : یعنی تشي او ډکي بولي ، د جنابت غسل ، البته د جمعي د غسل په باره کي یو صریح حدیث منقول نه دی مگر په شرح اوراد کي

لیکلي دي چي د غسل لپاره د معتکف د باندي وتل جائز دي که غسل واجب وي لکه د جنابت غسل او که نفل وي لکه د جمعي د ورځي غسل او داسي نور .

دوهم ضرورت شرعي دی لکه د اخترو د لمونځو لپاره ، اذان يعني که چيري د آذان کولو حای د مسجد څخه د باندي وي نو هلته تلل هم په حاجت کي داخل دي او په دې سره اعتکاف نه باطلېږي ، او بيا دا چي د صحيح روايت په موجب په دغه حکم کي مؤذن او غير مؤذن شامل دي ، د جمعي د لمانځه لپاره د باندي وتل هم په حاجت کي داخل دي مگر په دې اړه باندي دا خبره معلومه وي چي د جمعي د لمانځه لپاره د اعتکاف د حای څخه د لمر د زوال پروخت دي ووځي که چيري جامع مسجد ليري وي نو داسي وخت دي ووځي چي جامع مسجد ته په رسيدو سره د جمعي لمونځ ، تحية المسجد او د جمعي سنت وکړل سي ، د لمانځه څخه وروسته سنت کولو لپاره په جامع مسجد کي پاته کېدل جائز دي ، که يو سړی د لمانځه څخه زيات وخت په جامع مسجد کي تير کړي نو که څه هم د هغه اعتکاف نه باطلېږي مگر مکروه تنزيهي دی ، همداسي که يو معتکف سره خادم وغيره نه وي نو د خوراک راوړلو لپاره کور ته تلل هم په ضرورت کي داخل دي .

که چيري مسجد ونړيږي يا يو څوک يې په زور د مسجد څخه وباسي او معتکف د هغه مسجد څخه په وتلو سره سمدستي بل مسجد ته داخل سي نو د هغه اعتکاف نه فاسديږي همداسي که يو معتکف د ځان او مال د بيړي څخه بل مسجد ته ولاړ سي نو د هغه اعتکاف نه فاسديږي .

که چيري يو معتکف د تشوي يا ډکو بولو لپاره يا د يو بل شرعي عذر لپاره د مسجد څخه ووتي او هلته پورورپی ورسره يو حای سو چي هغه ودروی نو د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه په نزد د هغه اعتکاف فاسد سو او صاحبين يعني امام ابويوسف او امام محمد رحمه الله عليهما فرمايي چي نه فاسديږي .

يو سړی په اوبو کي ډوبیږي يا په اور کي سوځي او معتکف د هغه د ژغورني لپاره د باندي ووتی يا د جهاد لپاره چي اعلان وسي يا د شهادت ورکولو لپاره د اعتکاف حای پريښودو سره د باندي ووځي نو په دغه صورتو کي اعتکاف فاسديږي ، مطلب دا چي د شرعي حاجت او ضرورت سره سم پورتنی کوم عذونه چي بيان سوي دي ددې څخه پرته که يو معتکف د يوې دقيقې لپاره هم د باندي ووځي که څه هم هغه وتل سهوا وي نو د هغه اعتکاف فاسديږي البته د صاحبينو په نزد دومره آساني ده چي د هغه اعتکاف هغه وخت به فاسديږي کله چي هغه د ورځي اکثره برخه د باندي ووځي .

د پورتنی حدیث څخه یوه دا مسئله هم اخیستل کیږي چي د معتکف لپاره په مسجد کي حجامت کول جائز دي په شرط ددې چي په مسجد کي وېښتان وغیره ونه غورځوي .

د عمر رضی الله عنه د جاهلیت د زمانې نذر

﴿۲۰۰۰﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي حضرت عمر رضی الله عنه د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي د اسلام راوړلو څخه مخکي ما نذر اېښی وو چي یوه شپه به په مسجد حرام کي اعتکاف کوم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : خپل نذر پوره کړه . بخاري او مسلم .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۷۴/۴ ، رقم : ۲۰۳۲ . ومسلم ۱۲۷۷/۳ ، رقم : ۱۶۵۶-۲۷ .

تشریح : جاهلیت هغه حالت ته وایي چي په هغه کي اهل عرب د رسول الله ﷺ د نبوت څخه مخکي وه ، ځيني حضرات وایي چي د جاهلیت څخه مراد هغه حالت دی چي د اسلام د تبلیغ عام او د هغه د ظهور څخه مخکي وو ، حاصل دا چي د رسول الله ﷺ د پیغمبرۍ او د اسلام د ظهور څخه مخکي په عربو کي چي کومه ټولنه وه هغه ته جاهلیت او هغه وخت چي کوم دور وو هغه ته د جاهلیت زمانه ویل کیږي . خپل نذري پوره کړ : دا حکم د استحباب په توګه وو ، که چيري حضرت عمر رضی الله عنه د اسلام قبلولو څخه مخکي نذر منلی وو او که د اسلام قبلولو څخه وروسته یې دا نذر منلی وو نو بیا دا حکم د وجوب په توګه وو .

د علامه طيبي رحمه الله علیه سره سم دا حدیث پر دې خبره دلالت کوي که چيري د جاهلیت په حالت کي منل سوی نذر د اسلام د احکامو موافق وي نو د اسلام قبلولو څخه وروسته هغه نذر پوره کول واجب دی ، د امام شافعي رحمه الله علیه دا مذهب دی مګر امام ابو حنیفه رحمه الله علیه فرمایي چي هغه نذر به صحیح نه وي او د هغه د اسلام څخه وروسته پوره کول ضروري نه دي ، د امام اعظم رحمه الله علیه دلیل د فقهي په کتابونو کي مذکور دی ددغه حدیث هغه معنی مراد اخلي کوم چي پورته ذکر سوې ده .

د واجب اعتکاف لپاره روژه شرط ده

علامه طيبي رحمه الله علیه فرمایي چي دا حدیث ددې خبري دلیل دی چي د اعتکاف صحیح کیدو لپاره روژه شرط نه ده لکه څرنګه چي د امام شافعي رحمه الله علیه مذهب دی مګر د امام ابو حنیفه رحمه الله علیه په روایت سره ظاهر دادی چي د نفل اعتکاف لپاره خوروزه

شرط نه ده مگرد واجب اعتکاف لپاره روژه واجب ده، د صاحبینو هم دا قول دی، او د حنفیه په نزد پر دې فتوا ده، د امام مالک رحمه الله علیه او دیو بل روایت سره سم امام اعظم رحمه الله علیه هم دا فرمایي چي مطلقا د اعتکاف لپاره روژه نیول شرط ده که هغه واجب وي یا نفل.

د حنفیه له لوري د دغه حدیث په اړه دا ویل کیږي چي د حضرت عمر رضی الله عنه د اعتکاف په اړه ددې څخه پرته چي نور روایتونه منقول دي په هغه کي اعتکاف سره د روژې ذکر هم دی، ابوداؤد، نسائي او دارقطني چي کوم روایتونه نقل کړي دي هغه حاصل دادی چي حضرت عمر رضی الله عنه د جاهلیت په زمانه کي پر ځان دا لازم کړی وه چي یوه شپه به په کعبه کي دننه اعتکاف وکړي بیا هغه په دې اړه د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه پوښتنه وکړه نو رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل اعتکاف وکړه او روژه ونیسه، دا څو گویا د هغه حدیث جواب وو او کوم چي د حنفیه د دلیل تعلق دی نو اوس مخته د بي بي عائشې رضي الله عنها یو حدیث: ولا اعتکاف الا بصوم را روان دی او د هغه څخه دا خبره په وضاحت سره ثابتیږي چي واجب اعتکاف بېله روژې نه صحیح کیږي که یو سړی په نذر منلو سره یوازي د شپې د اعتکاف نیت وکړي نو هغه به لغو گڼل کیږي ځکه چي شپه د روژې محل نه دی هو که یو سړی دا نذر ومني چي زه به په رمضان کي اعتکاف کوم نو د رمضان روژې د اعتکاف صحیح کیدو لپاره کافي کیږي، همداسي که یو سړی نفلي روژه ونیسي او بیا په هغه ورځ د اعتکاف نذر وکړي نو دا به صحیح نه وي.

که یو سړی نذر ومني چي په فلاني رمضان کي به اعتکاف کوم مگر هغه په ټاکلي رمضان کي اعتکاف ونه کړ نو اوس د هغه لپاره ضروري ده چي د قضا په توگه په نورو ورځو کي اعتکاف وکړي او په ځانگړې توگه سره د اعتکاف لپاره روژې ونیسي دا قضا به په بل رمضان کي صحیح نه وي او نه به په داسي ورځو کي صحیح وي چي په هغه کي قضا روژې نیسي یا بل شی کوي.

که یو سړی د څو ورځو اعتکاف نیت وکړي نو د هغه ورځو د شپو اعتکاف هم لازمیږي همداسي د دوو ورځو د اعتکاف نذر منلو سره د هغه دوو شپو اعتکاف هم لازمیږي مگر د امام ابویوسف رحمه الله علیه په نزد په دغه صورت کي یوازي د یوې شپې اعتکاف لازمیږي. که یو سړی نذر ومني چي زه به یوه میاشت اعتکاف کوم نو پر هغه د یوې میاشتي اعتکاف علی الاتصال لازمیږي که څه هم هغه د نذر منلو پر وخت علی الاتصال نه وي ویلي.

الفصل الثاني (دوهم فصل)

د شلو ورځو اعتکاف

﴿۲۰۰۱﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به په آخري لسيزه كې اعتكاف كوي

الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْتَكِفْ عَامًا فَلَمَّا كَانَ فِي الْعَامِ الْمُقْبِلِ اعْتَكَفَ

عَشْرِينَ. رواه الترمذي وروى ابوداؤد وابن ماجه عن ابي بن كعب .

د روژې مگر يو كال يې اعتكاف ونه كړ، بيا چې دوهم كال راغلى نو شل ورځي اعتكاف يې وكړ، ترمذي، ابوداؤد، ابن ماجه د ابى بن كعب څخه .

تخريج: سنن الترمذي ۱۶۶۱۳، رقم: ۸۰۳. و سنن ابى داود ۸۳۰۱۲، رقم: ۲۵۶۲، وابن ماجه ۱۱/۵۶۲، رقم: ۱۷۷۰.

تشریح : غالباً دغه حديث د تير روايت وضاحت دى كوم چې د ابوهريره رضي الله عنه څخه منقول دى او په هغه كې بنودل سوي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د خپل ژوند په آخري كال كې شل ورځي اعتكاف وكړ، د علامه طيبي رحمه الله عليه د قول سره سم دا حديث پر دې خبره دلالت كوي كه سنت مؤكده فوت سي نو د هغه دي قضاء هم راوړل سي څرنگه چې د فرضو قضا راوړل كيږي مگر په دې باره كې دا خيال ساتل پكار دي چې دا تشبيه يوازي د قضا په باره كې ده كنه د فرضو قضا هم فرض ده او د سنت مؤكده قضا هم سنت ده فرض يا واجب نه ده .

د اعتكاف حای ته نوتل

﴿۲۰۰۲﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ

يَعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ فِي مُعْتَكِفِهِ. رواه ابوداؤد وابن ماجه .

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چې كله به رسول الله صلى الله عليه وسلم د اعتكاف اراده وكړل نو د سهار لمونځ به يې ادا كړ او بيا به خپل د اعتكاف حای ته تلئ . ابوداؤد او ابن ماجه .

تخريج: سنن ابى داود ۸۳۰۱۲، رقم: ۲۴۶۴، وابن ماجه ۱۱/۵۶۳، رقم: ۱۷۷۱.

تشریح : امام اوزاعي رحمه الله عليه او امام ثوري رحمه الله عليه دا حديث د خپل مذهب

دلیل گر خولی دی چي د اعتکاف پیل د روحي د پیل څخه کېدل پکار دی ، او د څلورو امامانو مذهب دادی که یو سړی یوه میاشت یا د یوې لسیزې او داسې نور اعتکاف وکړي نو د اعتکاف پیل دي د روحي د آخري برخې یعنی لمر لوېدو څخه مخکې کوي او د اعتکاف په آخري ورځ دي د لمر لوېدو څخه وروسته د اعتکاف څخه راوړي ځکه ددې حدیث تاویل کیږي چي رسول الله ﷺ به د اعتکاف نیت سره د لمر لوېدو څخه مخکې مسجد ته راتلی ټوله شپه به په مسجد کي وو ددې څخه وروسته چي د سهار لمونځ به یې وکړ نو د مسجد هغه برخې کي به داخل سو چي د هغه څخه د یو شي په چاپیره کولو سره د حجرې په شکل کي به جوړیدی ترڅو د خلکو څخه بیل سي ، نو د رسول الله ﷺ د اعتکاف پیل خو به د ماښام د وخت څخه کیدی او د اعتکاف په ځای کي به سهار داخلیدی .

په اعتکاف کي د ناروغ پوښتنه

﴿۲۰۰۳﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيَبْرُكُ كَمَا هُوَ فَلَا يُعْرِجُ يُسْأَلُ عَنْهُ. رواه ابوداؤد وابن ماجه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به په اعتکاف کي د ناروغ پوښتنه کول نو د مسجد څخه به سیده تللی او نه به کیږیدی د ناروغ پوښتنه به یې وکړه . ابن ماجه او ابوداؤد

تخریج : سنن ابی داؤد ۸۳۶۱۲ ، رقم : ۲۴۷۲ ، ابن ماجه ۵۶۵۱۱ ، رقم : ۱۷۷۶ .

تشریح : رسول الله ﷺ چي به څنگه وو هم هغسي به تیریدی : ددې مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به پر کوم اعتکاف باندي وو هم هغسي به یې د مریض پوښتنه کول نه دا چي رسول الله ﷺ بلي خوا ته میلان کوی او نه به دریدی بلکه پوښتنې کولو ته به سیده تللی .

فلا يعرج : دا د ماقبل د اجمال وضاحت دی ددې لفظ معنی داده چي نه خو به د مریض سره دریدی او نه به د خپل لاري څخه په آخوا کېدو سره بلي خوا ته متوجه کیدی ، همداسي لفظ د یسال په طریقه د استیناف بیان دی د لفظ یعود . (استیناف د نوي سره پیل کوي) .

حسن رحمة الله عليه او نخعي رحمة الله عليه وايي چي د جمعي د لمانځه او د ناروغ د پوښتنې لپاره د معتکف د باندي وتل جائز دي مگر د څلورو امامانو په نزد په دې اړه مسئله داده که چيري د یو طبعي یا شرعي ضرورت لپاره د باندي ووړي او په دغه دوران کي که د ضرورت دفع کولو څخه مخکي یا وروسته د یو ناروغ پوښتنه وکړي یا د جنازې په لمانځه کي

شریک سی نو څه پرواه نسته په شرط ددې چي ددغه کارونو په وخت کي نه خو د خپل لاري څخه بیل سی او نه تر لمانځه زیات ودریږي، که چیري ددغه کارو لپاره خپل لار پرېږدي یا تر لمانځه زیات ودریږي نو اعتکاف به باطل سی.

همدارنگه په خاصه توگه یوازي د ناروغ د پوښتني لپاره یاد جنازې د لمانځه لپاره د اعتکاف څخه ووځي نو اعتکاف به ختم سی هو که یو سړی د اعتکاف نذر داسي مشروط کړي چي زه به د اعتکاف په حالت کي د ناروغ پوښتني، د جنازې لمانځه او د نصیحت مجلس ته د حاضرۍ لپاره د اعتکاف د ځای څخه وځم نو بیا وتل جائز دي.

د اعتکاف ادبونه

﴿۲۰۰۴﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا وَلَا يَشْهَدَ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي د اعتکاف کونکي لپاره سنت طریقه داده چي هغه د یو ناروغ پوښتنه ونه کړي او ولاړ نه سی

جَنَازَةً وَلَا يَمَسُّ امْرَأَةً وَلَا يُبَاشِرُهَا وَلَا يَخْرُجُ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ مِنْهُ وَلَا

د جنازې د لمانځه لپاره، ښځې ته لاس ورنه وړي، او نه مباشرت وکړي او د یو ضرورت لپاره د باندي ولاړ نه سی مگر د داسي ضرورت لپاره وتلای سی چي د هغه څخه چاره نه وي،

اعْتَكَفَ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اعْتَكَفَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ. رواه ابو داؤد.

او اعتکاف د روژې څخه پرته نه صحیح کیږي او اعتکاف په لوی مسجد کي صحیح دی (یعني داسي مسجد چي په جماعت سره لمونځ پکښي کیږي) ابو داؤد.

تخریج: سنن ابی داؤد ۸۳۶۱۲، رقم: ۲۴۷۳.

تشریح: د مباشرت څخه مراد هغه شیان دي چي د جماع ذریعه جوړیږي لکه مچه اخیستل، بدن سره مښلول، غاړه تر غاړه کېدل او دا ډول نور حرکات، نو دا شان د کوروالۍ او مباشرت د معتکف لپاره حرام دي، فرق یوازي دومره دی چي په کوروالي سره اعتکاف باطلیږي که په قصد سره وکړل سی یا بېله قصد، که د ورځي وي یا د شپې وي، او په مباشرت سره هغه وخت اعتکاف باطلیږي چي کله انزال وسي که چیري انزال ونسي نو اعتکاف نه باطلیږي.

د معتکف لپاره په مسجد کي خوراک، څښاک او بیده کېدل جائز دي، همدارنگه رانیول

او پلورل هم جائز دي په دې شرط چي د رانيولو او پلورلو شيان مسجد ته را نه وړل سي ځکه چي د رانيولو او پلورلو شيان مسجد ته را وړل مکروه تحريمي دي او دا چي معتکف رانيول او پلورل يوازي د خپل ذات او خپل کورنۍ د ضرورت لپاره کوي نو جائز به وي او که د تجارت لپاره وي نو بيا جائز نه دی .

دا خبره هم په ذهن کي راوستل پکار ده چي په مسجد کي رانيول او پلورل د غير معتکف لپاره هم په هيڅ ډول جائز نه دی ، د اعتکاف په حالت کي پټه خوله کښېنستل هم مکروه تحريمي دي ، هو خرابي خبري ، درواغ ، غيبت او داسي نور شيان دي دخولې څخه نه باسي بلکه د قرآن کریم تلاوت ، نیک کارونه ، حديث ، تفسير او د انبياؤ او صالحينو پر قصو باندي مشتمل کتابونه يا دا ډول نور ديني کتابونو مطالعه او د الله تعالی د ذکر يا د ديني علم زده کولو يا بنودل ، تصنيف او تاليف او ژباړه کي دي خپل وخت تېروي .

خلاصه دا چي پټه خوله کېدل عبادت نه دی ، او مباح خبري هم بېله ضرورت مکروه دي او که د ضرورت لاندې وي نو بيا پروا نسته ، په فتح القدیر کي ليکلي دي چي په مسجد کي بېله ضرورت خبري کول حسنات (نیکۍ) داسي خوري لکه اور چي وچ لرگي خوري .

د حديث الفاظ : (د اعتکاف لپاره روژه ضروري ده) : دا خبره په وضاحت سره ثابته سوه چي اعتکاف بېله روژې نه صحيح کيږي په دې باره کي د حنفیه د مذهب دليل دا حديث دی .

د جامع مسجد څخه مراد هغه مسجد دی چي په هغه کي پنځه وخته لمونځ په جماعت سره کيږي ، د امام احمد رحمه الله عليه هم دا قول دی ، د امام مالک رحمه الله عليه ، امام شافعي رحمه الله عليه او صاحبينو په نزد په هر مسجد کي اعتکاف کول صحيح دی ، او که چيري د جامع مسجد څخه هغه مسجد مراد سي په کوم کي چي د جمعې لمونځ کيږي نو بيا ددې مفهوم به دا وي چي اعتکاف په هغه مسجد کي غوره دی په کوم کي چي د جمعې لمونځ کيږي ، علماء ليکي چي غوره اعتکاف هغه دی چي په مسجد حرام کي وي او بيا د هغه وروسته په مسجد نبوي کي او بيا د هغه وروسته په مسجد اقصی يعني بيت المقدس کي او بيا د هغه وروسته په جامع مسجد کي وي ، او بيا په هغه مسجد کي چي په هغه لمونځ کونکي زيات وي . (په کوم مسجد کي چي پنځه وخته لمونځونه په جماعت سره کيږي او د جمعې لمونځ هم پکښي کيږي په هغه کي اعتکاف کول غوره دی) .

الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

درسول الله ﷺ اعتکاف

﴿۲۰۰۵﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا اعْتَكَفَ طَرَحَ لَهُ فِرَاشَهُ أَوْ يُوَضِّعُ لَهُ سَرِيرَهُ وَرَاءَ أُسْطُوَانَةِ التَّوْبَةِ. رواه ابن ماجه .

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما څخه روايت دئ چي کله به رسول الله ﷺ اعتکاف کوي نو فرش به ورته وغورول سوياد توبې د ستنې (ميل) شاته به کت و اچول سو . ابن ماجه .

تخريج: سنن ابن ماجه ۵۶۴۱، رقم: ۱۷۷۴.

تشریح: په مسجد نبوي کي د يوې ستنې نوم توبه دی ددې وجه تسميه داده چي د يو صحابي ابولبابه انصاري رضی اللہ عنہ څخه يو کوتاهي سوې وه او د هغه په وجه هغه خپل ځان په دغه ستن پوري تړلی وو او تر څو ورځو پوري همدا سي تړلی وو کله چي هغه توبه قبوله سوه نو رسول الله ﷺ هغه د ستنې څخه خلاص کړ .

د معتکف اعمال

﴿۲۰۰۶﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د معتکف په اړه فرمايلي دي چي

هُوَ يَعْكِفُ الذُّنُوبَ وَيُجْرِي لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا. رواه ابن ماجه .

هغه د گناهو څخه ساتلی وي او د هغه لپاره نيکۍ جاري وي داسي نيکۍ لکه د کونکي د ټولو نيکو کارونو . ابن ماجه .

تخريج: سنن ابن ماجه ۵۶۷۱، رقم: ۱۷۸۱.

تشریح: د گناهونو څخه خوندي وي : يعني کوم سړی چي د نيکو او غوره مقصدو لپاره په مسجد کي پاته سي نو د هغه شان دادی چي هغه د اکثر گناهو څخه خوندي کيږي ، لفظ ديجري په راء مهمله سره د مجهول صيغه ده او ځينو حضراتو ويلي دي چي دا صيغه معروفه ده ددې مطلب دادی چي کوم سړی د اعتکاف په حالت کي وي او هغه د اعتکاف په وجه د نيکو اعمالو

مثلاً د ناروغ پوښتنه، د جنازې لمونځ او داسې نورو نیکو کارو څخه منع وي نو د هغه لپاره د هغه نیکو اعمالو د ثواب لړۍ جاري کیږي لکه څرنگه چې د هغه نیکي کونکو لپاره وي، او د مشکوٰۃ شریف په یوه صحیح نسخه کې دا لفظ په راء معجمه سره د معروف په صیغه یجری منقول دی او د هغه معنی داده چې اعتکاف کونکی د خپل اعتکاف په وجه د کومو نیکو اعمالو مثلاً د ناروغ پوښتنه، د جنازې لمونځ، د جنازې سره تلل، د مسلمانانو سره لیدنه، نیک معاملات یا دا ډول نور نیک کارونه نو هغه ته د دغه نیکو اعمالو داسې ثواب ورکول کیږي لکه څرنگه چې د هغه اعمالو کونکو ته ورکول کیږي، په هر حال یوازې د الفاظو فرق دی او مفهوم د دواړو یو دی.

د اعتکاف برکتونه او ګټې دادي چې د معتکف زړه د دنیا د کارو د چټلیو څخه پاک وي، هغه خپل نفس الله تعالی ته سپارلی وي، په پرله پسې عبادت کې اوسي، د الله تعالی قرب هغه ته ډیر زیات ترلاسه کیږي، د الله تعالی رحمت پر هغه نازلېږي، هغه د الله تعالی په قلعه او پناه کې اوسي او د شیطان د مکر او چم څخه خوندي وي.

د معتکف مثال د هغه سړي په ډول دی چې د پاچا پر دروازه درېږي او د خپل حاجت درخواست وړاندي کوي همداسې معتکف هم په ژبه سره وايي چې ای زما مولی! ای زما پروردګاره! زه ستا په دروازه کې پروت یم د دغه ځای څخه به تر هغه وخته پوري نه لیري کیږم تر څو پوري چې ته زما بڅښنه ونه کړې، زما مقصد پوره نه کړې او زما دیني او دنيوي غم را څخه لیري نه کړې.

=====